













# **CENSUS OF INDIA**

**Paper No 1**

**1954**



**Languages — 1951 Census**



# CONTENTS

	† PAGES
Introductory Note . . . . .	1—4
<b>Part I—All-India Tables</b>	
Table I—Speakers of Languages specified in the Constitution . . . . .	6—7
Table II—Tribal Languages (or dialects) with speakers numbering a lakh and over . . . . .	8
Table III—Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering a lakh and over . . . . .	9
Table IV—Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh . . . . .	10—17
Table V—Non-Indian Languages . . . . .	18—19
<b>APPENDIX</b>	
Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population . . . . .	21—30
<b>Part II—Notes on languages by State Census Superintendents</b>	
Uttar Pradesh . . . . .	33—36
Bihar . . . . .	36—42
Orissa . . . . .	42—49
West Bengal . . . . .	50
Assam, Manipur and Tripura . . . . .	51—54
Madras and Coorg . . . . .	54—56
Travancore-Cochin . . . . .	56—57
Bombay, Saurashtra and Kutch . . . . .	58—69
Madhya Pradesh . . . . .	70—73
Madhya Bharat and Bhopal . . . . .	74
Hyderabad . . . . .	74—88
Rajasthan . . . . .	89
Andaman and Nicobar Islands . . . . .	89—91
<b>Part III—State Tables</b>	
1. Uttar Pradesh . . . . .	1—73
Table D.I. (i) Mother-tongue	
2. Bihar . . . . .	1—24
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
3. Orissa . . . . .	1—38
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
4. West Bengal Chandernagore and Sikkim . . . . .	1—41
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	

† The pages of this brochure are not numbered serially from beginning to end. The parts were printed in the various states and each part has its own paging.

5. Assam, Manipur and Tripura . . . . .	67—96
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
6. Madras and Coorg . . . . .	1—45
Table D. I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
7. Mysore . . . . .	1—21
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
8. Travancore-Cochin . . . . .	1—25
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
9. Bombay, Saurashtra and Kutch . . . . .	1—52
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
10. Madhya Pradesh . . . . .	1—32
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
11. Madhya Bharat and Bhopal . . . . .	1—45
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
12. Hyderabad . . . . .	1—79
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
13. Vindhya Pradesh . . . . .	1—7
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
14. Rajasthan and Aimer . . . . .	1—48
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
15. Punjab, PEPSU, Himachal Pradesh, Bilaspur and Delhi . . . . .	1—25
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	
16. Andaman and Nicobar Islands . . . . .	1—5
Table D.I. (i) Mother-tongue	
(ii) Bi-lingualism	

## LANGUAGES

### Introductory Note

**FORM OF QUESTIONS.**—The following two questions of the 1951 Census Questionnaire related to languages :—

*Question No. 7—Mother-tongue*

Write '1' \*for....., and '2' for.....; in any other case write the mother-tongue fully.

*Question No. 8—Bi-lingualism*

If a person commonly speaks any Indian language other than his mother-tongue, record it. For others write 'O'.

The following supplementary instructions were issued in amplification :—

*Question No. 7—Mother-tongue* is the language spoken from the cradle. In the case of infants and deaf-mutes give the mother-tongue of the mother.

*Question No. 8—Record only one subsidiary language.* The abbreviations given for the mother-tongue can be used in recording the subsidiary language.

2. **ENUMERATION.**—The languages were recorded as returned by the citizen. There was no difficulty in carrying out the instructions, except in the States of Punjab, PEPSU, Delhi, Himachal Pradesh and Bilaspur.

In these States, the replies to the language question were extensively falsified as a result of public agitation, the nature of which was described in Parliament by the then Home Minister (Shri C. Rajagopalachari) in the following terms :—

“.....for some time before and after the Census a controversy has been going on in the Punjab and PEPSU areas, particularly on the language question. A section of the Hindus have been asking people to return Hindi as their mother-tongue instead of Punjabi. This has caused resentment among the Sikhs with the consequence that both in newspapers as well as in public speeches in the Punjab strong statements and counterstatements have been made on this issue. On the 10th February an altercation occurred between a section of the Hindus and the Sikhs in a village in Jullundur district leading to a disturbance as a result of which one person

\*NOTE :—1 and 2 are abbreviations to be used for the main languages spoken as mother-tongue in the district.



was murdered. It is believed that the returns submitted on the question of the language have been incorrect in a large part of the Punjab, i.e. as to the mother-tongue of the persons concerned whether it is Punjabi or Hindi.”\*

Elsewhere in the country there were signs of local rivalry about language at three places but commonsense prevailed and no attempt was made to falsify the language returns.

3. **TABULATION.**—A large number of languages as well as dialects which are either well recognised or purely local dialects have been returned as mother-tongue at the Census. In the earlier Censuses it was the practice to attempt an affiliation of dialects to the parent languages and give the figures only for the main languages in the tables. Even in the exhibition of figures in the tables, a scheme of classification of languages was adopted. There have been controversies in the past about particular names whether they stood for separate “languages” or for “dialects” of some other “languages”. There have also been disputes about the identity of the “language” to which a particular dialect should be affiliated. For instance, is there any such language as Bihari, or Rajasthani? Is Konkani a language or a dialect? Is Bhili a language or a dialect, and if a dialect, is it a dialect of Hindi or Gujarati or what? Is Halbi a dialect of Marathi or Hindi? In view of these doubts and difficulties, it was decided that the Census of India should not be committed to the resolution of any controversy in such matters; and that the name given by the citizen to his own mother-tongue should be accepted as such and the returns with identical names totalled. In the main, this rule has been followed in most States. In Bihar, Hyderabad, Madhya Bharat and Rajasthan, Census Superintendents have grouped certain names of languages and dialects with what they regarded were clearly their parent languages. The names thus grouped together are furnished separately in the fly-leaf or in the table itself. From some other States, e.g., Uttar Pradesh, West Bengal, Vindhya Pradesh and Mysore, it is reported that certain local dialects which could be obviously identified with particular languages have been combined with that language. The names have not been given; but it is clear in the context that the numbers involved must be quite small.

4. **STATE TABLES.**—The tables thus compiled for each State, with details by districts, are printed as Part III of this Brochure. They provide data relating to bilingualism in addition to mother-tongue data. Notes explaining and commenting on the significance of the figures in these tables have been prepared by State Census Superintendents and they are printed as Part II of this Brochure.

#### ALL—INDIA TABLES

5. **TABLE I—LANGUAGES SPECIFIED IN THE CONSTITUTION.**—Population figures are given in this table for every language specified in the Constitution. Figures are given for India, Zones, and Andaman and Nicobar Islands.

As the language returns of the Punjab, PEPSU, Delhi, Himachal Pradesh and Bilaspur States were vitiated by controversy, the returns relating to the languages involved in the controversy have been lumped together. These comprise all returns purporting to be Hindi, Urdu, Hindustani or Punjabi. Hence the regrettable result that no All-India total can be specified for persons who returned the National language—Hindi—as their mother-tongue.

6. **TABLE II—TRIBAL LANGUAGES (OR DIALECTS) WITH SPEAKERS NUMBERING A LAKH AND OVER.**—This table gives figures for twenty-three languages, the names of which

\* NOTE—Fortunately the agitators did no damage to the Census in other respects and in particular refrained from inflation of numbers similar to that attempted at the 1941 Census.

are distinguished from others by two facts :

*First*, they are known to be spoken as the mother-tongue, by the members of Scheduled Tribes as specified in the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950; and

*Secondly*, the number of speakers of the language (or dialect) exceeds one lakh.

These languages have been arranged in order of the number of speakers. Column 2 of the table gives the total number of speakers and Column 3 gives the number of speakers in each Zone.

7. TABLE III—OTHER INDIAN LANGUAGES (OR DIALECTS) WITH SPEAKERS NUMBERING A LAKH AND OVER.—The names of twenty-four such languages (or dialects) have been returned. They are shown in this table in the same manner as in Table II.

8. TABLE IV—OTHER INDIAN LANGUAGES (OR DIALECTS) WITH SPEAKERS NUMBERING LESS THAN A LAKH.—There are seven hundred and twenty languages (or dialects) which are included in this table. The table has been prepared in the same form as Tables II & III but the languages have been arranged alphabetically.

9. TABLE V—NON-INDIAN LANGUAGES.—The names of sixty-three Non-Indian languages have been returned as being the mother-tongue of persons enumerated in India at the 1951 Census. These languages have also been arranged alphabetically. The table has been compiled in the same form as Table IV.

10. POPULATION CLASSIFIED BY MOTHER-TONGUE.—The population included in each of the above tables and the unclassified population in India and in the various Zones is shown in the table below :

**TABLE**

POPULATION CLASSIFIED BY MOTHER-TONGUE							
INDIA/ZONE	Total population	Languages specified in the Constitution (TABLE I)	Tribal Languages with speakers numbering a lakh and over (TABLE II)	Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering a lakh and over (TABLE III)	Other Indian languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh (TABLE IV)	Non-Indian Languages (TABLE V)	UNCLASSIFIED POPULATION
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>INDIA</b>	<b>356,879,394</b>	<b>323,972,607</b>	<b>11,531,848</b>	<b>17,698,041</b>	<b>2,860,974</b>	<b>226,251</b>	<b>589,673</b>
North India	63,215,742	61,934,301	1,008	1,170,816	94,491	15,126	..
East India	90,130,206	80,637,222	6,871,963	721,526	1,543,521	61,456	294,518
South India	75,600,804	73,801,201	264,990	1,239,870	210,008	58,182	26,553
West India	40,661,115	39,219,959	370,150	921,763	81,172	68,071	..
Central India	52,267,959	46,051,029	3,173,154	2,410,984	616,906	15,886	..
North-West India	34,972,597	22,313,478	850,264	11,232,764	302,048	5,441	268,602
Andaman & Nicobar Islands	30,971	15,417	319	318	12,828	2,089	..

The unclassified population in East India consists of 293,649 persons in West Bengal, 470 persons in Bihar and 399 persons in Assam. It is reported that these returns relate to languages spoken by persons known to be members of tribes or tribal communities, but whose mother-tongue could not be identified.

The unclassified returns of South India relate entirely to Travancore-Cochin. In that State language details were not extracted for persons who speak languages other than Malayalam, Tamil, Hindi, Telugu, Konkani, Kannada, Gujarati and Marathi.

In North-West India the enumeration record of 268,602 persons in the Punjab was destroyed by a fire that broke out in the Jullundur Tabulation Office. Consequently, language data for these persons are not available.

II. MAIN AND SECONDARY LANGUAGES OF DISTRICTS.—The *Appendix* at the end of All-India Tables gives a statement showing for every District in a State, the main language with the percentage of speakers to the total population. It also shows language or languages (if any) whose speakers number ten per cent or more of the total population of the district. In such cases also the percentage of speakers of those languages is furnished.

R. A. GOPALASWAMI,  
Registrar General, India.

---

---

**PART—I**

**ALL-INDIA TABLES**

---

---

Table I—Speakers of Languages

Zone	Total Number of speakers of languages specified in the Constitu- tion	Hindi	Urdu	Hindustani	Punjabi*	Telugu	Marathi
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>INDIA .</b>	<b>323,972,607</b>	<b>149,944,311†</b>				<b>32,999,916</b>	<b>27,049,522</b>
I.—North India	61,934,301	50,454,217	4,300,425	6,742,937	323,456	2,145	10,866
II.—East India	80,637,222	34,036,450	3,360,352	..	90,443	427,565	14,330
III.—South India	73,801,201	149,287	869,858	1,345,662	8,639	23,156,679	285,020
IV.—West India	39,219,959	492,906	1,977,607	8,006	68,978	307,101	15,853,385
V.—Central India	46,051,029	20,506,477	2,904,632	59,939	78,384	9,094,808	10,852,327
VI.—North-West India	22,313,478	22,159,456†				10,574	33,529
(i) Rajsthan and Ajmer		3,120,654	157,585	..	267,623		
(ii) Other States		18,613,594†					
Andaman & Nicobar Islands.	15,417	975	862	4,109	224	1,044	65

\*Returns described as "Gurmukhi" are also

†These figures include speakers of "Pahari" in Punjab, PEPSU, Delhi, Himachal Pradesh and

## Specialised in the Constitution

Tamil	Bengali	Gujarati	Kannada	Malayalam	Oriya	Assamese	Kashmiri	Sanskrit
9	10	11	12	13	14	15	16	17
26,546,764	25,121,674	16,310,771	14,471,764	13,380,109	13,153,909	4,988,226	5,086	555
8,061	73,045	14,190	253	2,001	475	260	1,970	..
26,465	24,982,452	28,487	475	4,593	12,681,881	4,983,061	159	509
26,321,371	5,796	31,573	8,149,897	13,313,072	164,268	64	15	..
111,020	16,070	15,962,485	4,350,918	40,153	899	110	293	28
67,913	27,224	176,550	1,970,026	7,546	305,015	28	142	18
10,360	14,724	67,361	161	9,929	187	4,691	2,506	..
1,511	2,361	125	31	2,815	1,181	12	1	.

included under the head "Punjabi".

Bilaspur. Figures for speakers of "Pahari" in other areas are given in Table IV.

TABLE II

**Tribal Languages (or dialects) with speakers numbering a lakh and over**

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3
1. Santhali . . . . .	2,811,578	NI (40) ; EI (2,811,529); SI (1) ; A & N (8)
2. Gondi . . . . .	1,232,886	NI (875) ; EI (36,144); WI (49) ; CI (1,195,818)
3. Bhili . . . . .	1,160,299	EI (128) ; WI (370,067) ; CI (533,341); NWI (256,763)
4. Oraon or Kurukh . . . . .	644,042	EI (551,441) ; CI (92,537) ; A & N (64)
5. Lambadi . . . . .	628,166	SI (74,754) ; CI (553,412)
6. Ho . . . . .	599,876	EI (599,876)
7. { Mundari . . . . .	536,338	EI (536,322) ; SI (16)
{ Munda . . . . .	45,277	NI (20) ; EI (45,009) ; WI (1); A & N (247)
{ Munda (unspecified) . . . . .	2,415	EI (2,415)
{ Munda or Mundari . . . . .	1,181	CI (1,181)
8. Vagdi . . . . .	516,991	NWI (516,991)
9. Meithei (Manipuri) . . . . .	485,787	EI (485,759); SI (2) ; WI (25); CI (1)
10. Banjari or Labhani . . . . .	332,317	NI (73) ; EI (592) ; SI (67,453) ; CI (187,689) ; NWI (76,510)
11. Kondh or Khond . . . . .	280,561	EI (280,561)
12. Bhilali . . . . .	264,289	CI (264,289)
13. Garo . . . . .	239,816	EI (239,815) ; SI (1)
14. Khasi . . . . .	230,982	EI (230,966) ; SI (8) ; WI (8)
15. Kui . . . . .	206,509	EI (206,509)
16. Korku (Kurku) . . . . .	170,607	EI (14) ; CI (170,593)
17. Savara (Saora) . . . . .	256,259	EI (200,025) ; SI (56,234)
18. Bara Bodo (or Plains Kachari) . . . . .	166,447	EI (166,447)
19. Lushei . . . . .	163,600	EI (163,588); SI (10) ; CI (2)
20. Paraja . . . . .	146,938	EI (146,938)
21. Maria . . . . .	140,583	CI (140,583)
22. Koya . . . . .	137,358	EI (37,139) ; SI (66,511) ; CI (33,708)
23. Mikir . . . . .	130,746	EI (130,746)
TOTAL	11,531,848	NI (1,008) ; EI (6,871,963) ; SI (264,990) ; WI (370,150) ; CI (3,173,154) ; NWI (850,264); A & N (319)

NI—North India; EI—East India; SI—South India; WI—West India; CI—Central India;  
NWI—North-West India; A & N—Andaman & Nicobar Islands.

TABLE III

Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering a lakh and over

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3
1. Marwari . . . . .	4,514,737	NI (9,320); EI (22,447); SI (2,835); CI (188,642); NWI (4,291,491); A & N (2)
2. Mewari . . . . .	2,014,874	CI (23,465); NWI (1,991,409)
3. Dhundhari or Jaipuri . . . . .	1,588,069	NI (89); CI (4,390); NWI (1,583,590)
4. Bagri . . . . .	926,029	CI (3); NWI (926,026)
5. Chhattisgarhi . . . . .	902,908	EI (7); CI (902,901)
6. Malwi (Malvi) * . . . . .	866,895	CI (531,304); NWI (335,591)
7. Harauli . . . . .	815,859	NWI (815,859)
8. Tulu . . . . .	787,624	SI (777,019); WI (10,437); CI (168)
9. Sindhi . . . . .	745,434	NI (53,833); EI (3,560); SI (10,968); WI (329,878); CI (162,328); NWI (184,866); A & N (1)
10. Rajasthani . . . . .	645,001	NI (42); EI (12,171); SI (236); WI (260,627); CI (13,503); NWI (358,422)
11. Konkani . . . . .	639,020	NI (132); EI (319); SI (323,051); WI (314,149); CI (1,366); NWI (3)
12. Kumauni . . . . .	571,401	NI (571,348); CI (53)
13. Garhwali . . . . .	484,261	NI (482,607); EI (863); SI (89); CI (407); NWI (263); A & N (32)
14. Ajmeri . . . . .	463,161	CI (1); NWI (463,160)
15. Nepali (Naipali); or Khaskura . . . . .	421,688	NI (53,445); EI (356,056); SI (1,186); WI (6,672); CI (4,113); NWI (151); A & N (65)
16. Halbi . . . . .	264,912	EI (2,017); CI (262,895)
17. Nimari . . . . .	180,696	CI (180,696)
18. Brij-bhasha . . . . .	177,847	CI (4,004); NWI (173,843)
19. Tripura . . . . .	129,379	EI (129,379)
20. Sourashtra . . . . .	124,486	SI (124,486)
21. Mewati . . . . .	111,083	CI (2,993); NWI (108,090)
22. Khatia . . . . .	110,592	EI (93,199); CI (17,175); A & N (218)
23. Nimadi . . . . .	110,577	CI (110,577)
24. Bhumij . . . . .	101,508	EI (101,508)
<b>TOTAL</b>	<b>17,698,041</b>	<b>NI (1,170,816); EI (721,526); SI (1,230,870); WI (921,763); CI (2,410,984); NWI (11,232,764); A &amp; N (318)</b>

\*Includes figures for Rangari or Ahiri in Rajasthan, separate figures for which are unavailable.

NI—North India; EI—East India; SI—South India; WI—West India; CI—Central India; NWI—North-West India; A &amp; N—Andaman &amp; Nicobar Islands.



TABLE IV

**Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh**Total number of Languages<sup>a</sup>(or dialects) . 720

Total number of Speakers . . . 2,860,974

Location with number by Zone . . NI (94,491); EI (1,543,521); SI (210,008);  
WI (81,172); CI (616,906); NWI (302,048);  
A & N (12,828)

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number	Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3	1	2	3
<b>A</b>			46. Bania . . .	3	EI (3)
1. Abor. . .	2,167	EI (2,167)	47. Baniya . . .	46	CI (46)
2. Abuj. . .	100	CI (100)	48. Bankal . . .	2	EI (2)
3. Aderini . . .	24	CI (24)	49. <sup>a</sup> Bansari . . .	9	CI (9)
4. Adhari . . .	2	CI (2)	50. <sup>1</sup> Banswari . . .	4	CI (4)
5. Adhiyana . . .	2	CI (2)	51. Baori. . . .	348	CI (348)
6. Adiwasi . . .	1	CI (1)	52. Baraj. . . .	4	CI (4)
7. Adkuri . . .	603	CI (603)	53. Bargundi . . .	1,436	CI (1,436)
8. Agarja . . .	4	EI (4)	54. Baroachi . . .	1	A & N (1)
9. Agidei . . .	2	CI (2)	55. Basod . . . .	19	CI (19)
10. Agrawali . . .	1	CI (1)	56. Bastari . . . .	1,240	CI (1,240)
11. Ahirani . . .	6,454	WI (6,163); CI (291)	57. Baun. . . .	2	EI (2)
12. Ahiri (Ahr) . . .	15	CI (15)	58. Bavchi (Bhivichi) . . .	2	CI (2)
13. Airmol . . .	335	EI (335)	59. Bawani . . . .	92	CI (92)
14. Aka . . . .	69	EI (69)	60. Bawari . . . .	57	CI (57)
15. Alwari . . . .	667	NWI (667)	61. Bazari . . . .	1	CI (1)
16. Ambhani . . .	1	CI (1)	62. Beldari . . . .	3,853	CI (3,683); WI (170)
17. Anal . . . .	3,239	EI (3,239)	63. Benongo . . . .	69	EI (69)
18. Andamanese . . .	27	A & N (27)	64. Beradi . . . .	821	CI (821)
19. Andhi (Andha) . . .	37	CI (37)	65. Berari . . . .	62	CI (62)
20. Andhra . . . .	20	CI (20)	66. Berta . . . .	6	EI (6)
21. Androk . . . .	2	A & N (2)	67. Bhadauri . . . .	6,271	CI (6,271)
22. Anagami (Naga) . . .	28,678	EI (28,678)	68. Bhaipuri . . . .	6	CI (6)
23. Angla . . . .	7	CI (7)	69. Bhami (Bhamia) . . .	1	CI (1)
24. Antervedi . . . .	102	CI (102)	70. Bhamti . . . .	44	WI (24); CI (20)
25. Ao (Naga) . . . .	48,723	EI (48,723)	71. Bhandari . . . .	20	CI (20)
26. Aongha . . . .	4	CI (4)	72. Bhangsi (Bhangia) . . .	9	CI (9)
27. Apran . . . .	5	CI (5)	73. Bharatpuri . . . .	5	CI (5)
28. Apungnang . . . .	15	EI (15)	74. Bharia . . . .	1,180	CI (1,180)
29. Are . . . .	732	CI (732)	75. Bhat . . . .	15	CI (15)
30. Asnari . . . .	1	CI (1)	76. Bhatia . . . .	6	CI (6)
31. Asuri . . . .	1,510	EI (1,492); CI (18)	77. Bhatra . . . .	47	EI (47)
32. Atu . . . .	43	EI (43)	78. Bhatri . . . .	62,583	CI (62,583)
33. Awadhi . . . .	3,001	NI (189); CI (2,812)	79. Bhatu . . . .	26	CI (26)
<b>B</b>			80. Bhawasar . . . .	1	CI (1)
34. Badaga . . . .	67,286	SI (67,285); CI (1)	81. Bhoi . . . .	99	CI (99)
35. Budani . . . .	1	A & N (1)	82. Bhojpuri . . . .	2,164	NI (260); EI (1,902); CI (2)
36. Bachari . . . .	1	EI (1)	83. Bhopali . . . .	32	CI (32)
37. Bagri. . . .	43	CI (43)	84. Bhora . . . .	112	EI (112)
38. Baigani . . . .	5,593	CI (5,593)	85. Bhotia of Tibet . . . .	116	EI (116)
39. Bailla (Gambhari) . . .	14	CI (14)	86. Bhotia . . . .	23,079	NI (50); EI (23,029)
40. Baite. . . .	6	EI (6)	87. Bhoyari . . . .	13,100	CI (13,100)
41. Balahi . . . .	16	CI (16)	88. Bhuani . . . .	11	CI (11)
42. Balmiki . . . .	4	CI (4)	89. Bhujal . . . .	3	EI (3)
43. Balpardhi . . . .	42	CI (42)	90. Bhuli . . . .	72	CI (72)
44. Bamai . . . .	463	EI (463)	91. Bhulia . . . .	25	CI (25)
45. Bangung . . . .	88	EI (88)	92. Bhuniya . . . .	1	CI (1)
			93. Bhuri . . . .	11	CI (11)
			94. Bhutani . . . .	137	NI (137)
			95. Biuayan . . . .	4,741	EI (4,741)

NI—North India; EI—East India; SI—South India; WI—West India; CI—Central India;  
NWI—North -West India; A & N—Andaman & Nicobar Islands.

TABLE IV—*contd.*

## Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number	Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3	1	2	3
96. Biete (Bete) . . .	1,566	EI (1,566)	146. Chiwangi . . .	45	CI (45)
97. Bihari (Behari) . . .	2,348	NI (94); EI (382); SI (9); WI (140); CI (663); NWI (1,060)	147. Chote . . .	695	EI (695)
98. Bijapuri . . .	9	CI (9)	148. Choura . . .	61	EI (61)
99. Bikaneri . . .	26,833	NWI (26,833)	149. Chukkabotla . . .	53	CI (53)
100. Bilaspuri . . .	183	NI (28); EI (133); CI (22)	150. Coorgi (Kudagu) . . .	68,799	NI (20); EI (11); SI (68,530); WI (116); CI (65); A & N (57)
101. Bimalli . . .	1	CI (1)	<b>D</b>		
102. Binharie . . .	551	NI (551)	151. Dabi . . .	14	CI (14)
103. Binjhali . . .	112	EI (112)	152. Dali . . .	849	EI (839)
104. Biragi . . .	8	CI (8)	153. Daha . . .	23	EI (23)
105. Birhor . . .	37	EI (37)	154. Dakhani . . .	125	CI (125)
106. Birjia . . .	1,683	EI (1,673); CI (10)	155. Dang . . .	16,491	CI (2,197); NWI (14,294)
107. Bishari . . .	730	NI (730)	156. Dasgari . . .	5	CI (5)
108. Bisnupriya . . .	114	EI (114)	157. Daswani . . .	2	CI (2)
109. Bonda . . .	2,568	EI (2,568)	158. Dawahi . . .	1	CI (1)
110. Bondili . . .	122	CI (122)	159. Deiphar . . .	2	EI (2)
111. Borodoan . . .	1,157	EI (1,157)	160. Deori (Chutiya) . . .	6,715	EI (6,715)
112. Braj-Bhakha . . .	12	SI (1) CI (11)	161. Derawali . . .	29	NI (29)
113. Bramhi . . .	1	CI (1)	162. Devnagari . . .	1	CI (1)
114. Brijia . . .	61	EI (61)	163. Dhabadi . . .	31,702	NWI (31,702)
115. Brijpali . . .	758	CI (758)	164. Dhado . . .	13,146	NWI (13,146)
116. Buchaman . . .	1	CI (1)	165. Dhagoda . . .	83	CI (83)
117. Buddhist . . .	1	CI (1)	166. Dhamdi . . .	125	CI (125)
118. Bulari . . .	1	CI (1)	167. Dhangar . . .	1,833	CI (1,833)
119. Bundeli . . .	1,289	CI (1,289)	168. Dhangri . . .	1,982	NI (1,982)
120. Bundelkhandi . . .	8,797	CI (7,339); NWI (1,458)	169. Dhanon . . .	118	EI (118)
121. Burdi . . .	140	CI (140)	170. Dhara . . .	1	CI (1)
122. Capsara . . .	17	EI (17)	171. Dhasadi . . .	1	CI (1)
123. Carnatic (Karnataki) . . .	185	EI (38); CI (140); A & N (7)	172. Dhedi . . .	6	CI (6)
124. Chakisang (Naga) . . .	25,688	EI (25,688)	173. Dhimai . . .	124	EI (124)
125. Chakma . . .	23,118	EI (23,118)	174. Dhiwar . . .	171	CI (171)
126. Chakra . . .	31	EI (31)	175. Dhor . . .	96	CI (96)
127. Chambhari (Chamri) . . .	1,871	CI (1,871)	176. Dhuva . . .	3,212	EI (3,212)
128. Chanari . . .	3	EI (3)	177. Dhum . . .	3	EI (3)
129. Chandai . . .	6	EI (6)	178. Didayi . . .	145	EI (145)
130. Chang (Mojung) (Naga) . . .	1,053	EI (1,053)	179. Dimasa or Hill Kachari . . .	6,015	EI (6,015)
131. Channevari . . .	153	CI (153)	180. Dimolia . . .	50	EI (50)
132. Charoa . . .	1	EI (1)	181. Doan (Singpho) . . .	2,632	EI (2,632)
133. Charwali . . .	2	CI (2)	182. Dogri (Dogra) . . .	326	NI (175); EI (21); SI (97); CI (32); A & N (1)
134. Chau Bhasha . . .	860	CI (860)	183. Dohori . . .	837	CI (837)
135. Chauranji . . .	4	CI (4)	184. Dom . . .	24	CI (24)
136. Chaurasi . . .	81	CI (81)	185. Domnari . . .	693	CI (693)
137. Chenchu . . .	68	CI (68)	186. Dorli . . .	9,278	CI (9,278)
138. Chigaripocha . . .	67	CI (67)	187. Dukpa . . .	1,353	EI (1,353)
139. Chin . . .	21	EI (21)	188. Dungari . . .	424	CI (424)
140. Chingpaw . . .	39	EI (39)	<b>E</b>		
141. Chiranji . . .	10	CI (10)	189. Elami . . .	1	CI (1)
142. Chiru . . .	1,079	EI (1,079)	190. Eakhoti . . .	6	CI (6)
143. Chist . . .	11	EI (11)	<b>F</b>		
144. Chitodi . . .	53	CI (53)	191. Falori . . .	1	CI (1)
145. Chitruli . . .	1	WI (1)			

NI—North India; EI—East India; SI—South India; WI—West India; CI—Central India.

NWI—North-West India; A &amp; N—Andaman &amp; Nicobar.

TABLE IV—*contd.*

## Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number	Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3	1	2	3
<b>G</b>					
192. Gadaba	54,454	EI (33,041); SI (21,413)	236. Goundi	140	CI (140)
193. Gadaria (Gadari)	600	CI (600)	237. Gour	215	EI (215)
194. Gallong (Naga)	39	EI (39)	238. Govari (Gowari)	2,041	CI (2,041)
195. Gangadiparsi	35	CI (35)	239. Gowachin	2	CI (2)
196. Gangapari	2	CI (2)	240. Gowaniri	163	CI (163)
197. Gangte	2,538	EI (2,538)	241. Groeya	97	EI (97)
198. Ganju	47	EI (47)	242. Gualnam	137	EI (137)
199. Gankul	1	CI (1)	243. Gujar	132	CI (132)
200. Gar	1	EI (1)	244. Gujar	1,814	NI (312); CI (1,502)
201. Garani	378	NWI (378)	245. Gungi	1	CI (1)
202. Garodi	17	CI (17)	246. Gur	134	EI (134)
203. Garwi (Kohistani)	2	EI (2)	247. Gurao	2	CI (2)
204. Gawan	4	CI (4)	248. Gurjar	14	CI (14)
205. Gawani	161	CI (161)	249. Gurung	26,556	EI (26,556)
206. Gawari	1,043	EI (1,043)	<b>H</b>		
207. Ghagod	18	CI (18)	250. Haburi	756	NI (156)
208. Gharepali	3	CI (3)	251. Hairamba	9,301	EI (9,301)
209. Gharla	278	EI (278)	252. Hajong	5,626	EI (5,626)
210. Ghashar	156	CI (156)	253. Halian	1	CI (1)
211. Ghasi	58	EI (58)	254. Hallam	12,230	EI (12,230)
212. Ghatoti	3	CI (3)	255. Hangal	36	EI (36)
213. Ghisadi	2,287	CI (2,287)	256. Hangseen (Thado)	8	EI (8)
214. Ghua	1	EI (1)	257. Haokup (Thado)	2,626	EI (2,626)
215. Girania	18,803	NWI (18,803)	258. Haranti	557	CI (557)
216. Goanese	613	NI (126); EI (222); SI (24); CI (236); NWI (4); A & N (1)	259. Hariani	2	SI (2)
217. Gobani	75	CI (75)	260. Helava	38	CI (38)
218. Godhyani	6	CI (6)	261. Hibo	1	CI (1)
219. Godwari	32	SI (5); CI (27)	262. Hindko	9	CI (9)
220. Gohati	4,129	NWI (4,129)	263. Hoshangabadi	133	CI (133)
221. Golangunja	69	CI (69)	264. Hotani	1	CI (1)
222. Golari or Holiya	2,084	CI (2,084)	265. Hrangkhoh	1,973	EI (1,973)
223. Gomati	1	CI (1)	<b>I</b>		
224. Gondi	22,157	EI (22,157)	266. Impuiron	337	EI (337)
225. Gondia	5	WI (5)	267. Imraon	8	EI (8)
226. Gooli	72	CI (72)	268. Indoi	33	EI (33)
227. Gopal (Gopali)	199	CI (199)	269. Inkari Bhasha	946	CI (946)
228. Gopani	14	CI (14)	270. Inko	22	CI (22)
229. Gorakhpuri	29	CI (29)	<b>J</b>		
230. Gorkhali (Gorkhi or Gurkhiya)	14,089	NI (7,189); CI (6,842); A & N (58)	271. Jagannathi	316	CI (316)
231. Gor	32	EI (32)	272. Jaini	149	CI (149)
232. Gori	7	EI (7)	273. Jainia	23,652	EI (23,652)
233. Gosavi (Gosai)	356	CI (356)	274. Jamatia	2,750	EI (2,750)
234. Gothi	1	CI (1)			
235. Gotte	4	CI (4)			

NI—North India; EI—East India; SI—South India; WI—West India; CI—Central India;  
NWI—North-West India; A & N—Andaman & Nicobar Islands.

TABLE IV—*contd.*

## Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number	Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3	1	2	3
275. Jangali (Landha) . . .	37	EI (16) ; CI (21)	327. Kavadi . . .	4	CI (4)
276. Jangdi . . .	2	CI (2)	328. Kchimadan . . .	5	CI (5)
277. Jarua . . .	4	EI (4)	329. Keepgen (Thado) . . .	224	EI (224)
278. Jatapu or Khond . . .	37,518	EI (8,204) ; SI (29,314)	330. Keshama (Naga) . . .	38	EI (38)
279. Jatki . . .	6	CI (6)	331. Kewati . . .	3,517	CI (3,517)
280. Jatu or Jati . . .	62	CI (62)	332. Khadi . . .	7	CI (7)
281. Jatwari . . .	2,079	CI (2,079)	333. Khadia . . .	110	A & N (110)
282. Jaunsari . . .	54,019	NI (54,019)	334. Khambu . . .	5	EI (5)
283. Jharia . . .	2,539	EI (2,539)	335. Khamkam . . .	1	EI (1)
284. Jhora . . .	178	EI (178)	336. Khampiti . . .	1,334	EI (1,334)
285. Jogi (Jogia) . . .	12	CI (12)	337. Khandesi . . .	80	CI (38) ; NWI (42)
286. Joshi . . .	8	CI (8)	338. Khangoi . . .	8	SI (8)
287. Juang . . .	12,559	EI (12,559)	339. Kharani . . .	72	EI (72)
288. Jubli . . .	516	NI (516)	340. Khas . . .	8	A & N (8)
289. Junni . . .	3	CI (3)	341. Khatchang . . .	170	EI (170)
<b>K</b>			342. Khatri . . .	6,121	CI (6,121)
290. Kabui (Naga) . . .	18,627	EI (18,627)	343. Khelma . . .	352	EI (352)
291. Kacha (Naga) . . .	911	EI (911)	344. Kherwari . . .	96,621	EI (96,616) ; WI (5)
292. Kachari Doan . . .	2,306	EI (2,306)	345. Khichiware . . .	6,065	CI (6,065)
293. Kachhi (Kutchhi) . . .	74,159	EI (661) ; WI (67,376) ; CI (6,122)	346. Khoja . . .	14	CI (14)
294. Kachh-Wahi . . .	266	CI (266)	347. Kholcha . . .	108	CI (108)
295. Kachin . . .	192	EI (192)	348. Khongyong . . .	202	EI (202)
296. Kadi . . .	25	WI (25)	349. Khongzai . . .	6,199	EI (6,199)
297. Kagatey . . .	380	EI (380)	350. Khotha . . .	1,744	EI (1,744)
298. Kahari . . .	673	CI (673)	351. Khowari . . .	20	EI (20)
299. Kaikadi . . .	4,344	CI (4,344)	352. Khul . . .	2,154	EI (2,154)
300. Kalahandi . . .	49	EI (49)	353. KhumshanP . . .	2	CI (2)
301. Kalar . . .	1	EI (1)	354. Kilang . . .	2	EI (2)
302. Kalari . . .	746	CI (746)	355. Kirari . . .	211	CI (211)
303. Kalbeli . . .	59	CI (59)	356. Kisan . . .	66,428	EI (66,428)
304. Kanawari . . .	224	NI (224)	357. Kishangarhi . . .	17,254	NWI (17,254)
305. Kangree . . .	807	NI (807)	358. Koch . . .	5,208	EI (5,208)
306. Kanjari . . .	4,976	NI (22) ; WI (13) ; CI (184) ; NWI (4,08)	359. Koda . . .	4,647	EI (4,553) ; CI (94)
307. Kankanny . . .	29	A&N (29)	360. Kohati . . .	1	CI (1)
308. Kankeri (Kankari) . . .	9	CI (2) ; NWI (7)	361. Koirang (Kolhreng) . . .	496	EI (496)
309. Kanwar . . .	40	CI (40)	362. Kokani . . .	308	CI (308)
310. Kapewari (Kapewar) . . .	4	CI (4)	363. Koki . . .	7	CI (7)
311. Kapri . . .	8	CI (8)	364. Kol . . .	50,743	EI (50,743)
312. Karah . . .	1	CI (1)	365. Kolami . . .	42,678	EI (1) ; CI (42,677)
313. Karandi . . .	5	CI (5)	366. Kolasi . . .	15	CI (15)
314. Karhadi . . .	2	EI (2)	367. Kolavi . . .	3	EI (3)
315. Karkut . . .	1	EI (1)	368. Kolhati (Bohmari) . . .	995	CI (995)
316. Karma . . .	10	EI (10)	369. Koli . . .	3,106	EI (94) ; CI (3,012)
317. Karmali . . .	7,424	EI (7,424)	370. Kolil . . .	14	CI (14)
318. Karum (Kroom) (Kuki) . . .	105	EI (105)	371. Kom . . .	2,490	EI (2,490)
319. Karwari . . .	1	CI (1)	372. Komtau (Komti) . . .	14	CI (14)
320. Kassari . . .	1,093	CI (1,093)	373. Konada . . .	2	A & N (2)
321. Kashataon . . .	3	CI (3)	374. Konda . . .	14,052	EI (14,051) ; CI (1)
322. Kashtam . . .	1	CI (1)	375. Konkani (Thakur) . . .	61	CI (61)
323. Kataba . . .	5	CI (5)	376. Konyak (Naga) . . .	8,814	EI (8,814)
324. Katcha . . .	3,889	EI (3,889)	377. Kora . . .	734	EI (734)
325. Katia (Katiyai) . . .	1,265	CI (1,265)	378. Korava . . .	2,629	CI (2,629)
326. Kathiawari (Kathiyawadi) . . .	4,359	CI (4,359)	379. Kortha (Korthi) . . .	8	CI (8)
			380. Korwa . . .	26,477	EI (10,757) ; CI (15,720)
			381. Kosri . . .	2,766	CI (2,766)
			382. Koshti . . .	10,550	CI (10,550)
			383. Kotali (Kothili) . . .	74	CI (74)

NI—North India ; EI—East India ; SI—South India ; CI—Central India ; NWI—North-West India, A. & N.—Andaman & Nicobar Islands.

TABLE IV—*contd.*

## Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number	Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3	1	2	3
384. Kotani Bhil . . .	9	CI (9)	430. Ma-Gari . . .	27	EI (27)
385. Kotiya (Koti) . . .	6	CI (6)	431. Maghai . . .	3	CI (3)
386. Kotpadi . . .	1	CI (1)	432. Maghi . . .	2,253	EI (2,253)
387. Kahatriya . . .	8	CI (8)	433. Mahakul . . .	1	CI (1)
388. Kukari . . .	91	CI (91)	434. Mahali . . .	154	EI (154)
389. Kuki (unspecified)	35,603	EI (35,603)	435. Mahari . . .	21,054	CI (21,054)
390. Kulashi . . .	1	EI (1)	436. Mahesri (Maheshwari)	11	CI (11)
391. Kumari . . .	25	EI (25)	437. Mahili . . .	3,827	EI (3,827)
392. Kumbhari . . .	510	CI (510)	438. Maithili . . .	97,757	CI (3) ; EI (97,754)
393. Kumi . . .	33	SI (33)	439. Mal . . .	5	EI (5)
394. Kumbau . . .	64	CI (64)	440. Malabari . . .	29	EI (29)
395. Kunbi . . .	12	CI (12)	441. Malar . . .	289	EI (289)
396. Kunnar . . .	4	CI (4)	442. Malavi . . .	52	CI (52)
397. Kurmali . . .	6,348	EI (6,348)	443. Maldivian . . .	1	CI (1)
398. Kurmi (Bhumiz)	450	EI (450)	444. Maldwipi . . .	16	EI (16)
399. Kurti . . .	2	EI (2)	445. Malhali . . .	49	CI (49)
400. Kurumali . . .	331	CI (331)	446. Mali . . .	45	CI (45)
401. Kyasanalin . . .	1	CI (1)	447. Mal Paharia . . .	374	EI (374)
<b>L</b>			448. Malpama . . .	2	CI (2)
402. Laccadive . . .	27	A&N (27)	449. Malto . . .	23,857	EI (23,857)
403. Lad . . .	85	WI (37) ; CI (48)	450. Malural . . .	1	CI (1)
404. Ladhaki . . .	70	NI (70)	451. Mandali . . .	50	NI (50)
405. Ladsec . . .	1,821	CI (1,821)	452. Mangar . . .	23,994	EI (23,994)
406. Lahnda . . .	82	WI (82)	453. Mang-Garodi . . .	94	CI (94)
407. Lakher . . .	6,381	EI (6,381)	454. Mani . . .	73	CI (73)
408. Lalgowari . . .	15	CI (15)	455. Manjhi . . .	311	EI (238) ; CI (73)
409. Lalung . . .	7,824	EI (7,824)	456. Mankari . . .	702	CI (702)
410. Lama . . .	1	CI (1)	457. Manne . . .	2,561	CI (2,561)
411. Lamkang . . .	1,688	EI (1,688)	458. Mao (Naga) . . .	14,495	EI (14,495)
412. Laria . . .	13,392	EI (13,392)	459. Mapuotongsul . . .	23	EI (23)
413. Lenni . . .	405	EI (405)	460. Maram (Naga) . . .	2,797	EI (2,797)
414. Lepcha . . .	27,068	EI (27,068)	461. Marari . . .	46,998	CI (46,998)
415. Lhota (Naga) . . .	22,402	EI (22,402)	462. Marghi . . .	1	CI (1)
416. Liengmai . . .	2,353	EI (2,353)	463. Maring . . .	4,987	EI (4,987)
417. Likha . . .	3	CI (3)	464. Maru . . .	11	WI (11)
418. Limbu . . .	35,586	EI (35,586)	465. Masasi . . .	10	CI (10)
419. Lodhanti (Rathora)	47	CI (47)	466. Mate . . .	194	EI (194)
420. Lohari . . .	105	CI (38) ; NWI (67)	467. Mathari . . .	4	CI (4)
421. Lodhi . . .	12,142	CI (12,142)	468. Mathi . . .	8	CI (8)
422. Lonya-Khardka . . .	13	CI (13)	469. Mathuri . . .	647	CI (647)
423. Lumhao . . .	374	EI (374)	470. Matu . . .	195	EI (195)
424. Lushai . . .	3,121	EI (3,121)	471. Mech . . .	1,347	EI (1,347)
<b>M</b>			472. Mecna . . .	7	CI (7)
425. Madani . . .	25	EI (25)	473. Meman . . .	27	CI (27)
426. Madgi . . .	32	CI (32)	474. Memani . . .	159	CI (159)
427. Madrasi . . .	6,311	EI (870) ; CI (5,014) ; NWI (427)	475. Memi (Mao) . . .	90	EI (90)
428. Magadhi . . .	10	CI (10)	(Naga).		
429. Magahi . . .	3,728	EI (3,728)	476. Mewari-Khairari	65,098	NWI (65,098)
			477. Mhar(Hmar-Old Kuki)	13,160	EI (13,160)
			478. Miehu . . .	45	EI (45)
			479. Mihibasha . . .	106	EI (106)
			480. Mikir Doan . . .	147	EI (147)
			481. Mirdahi . . .	371	CI (371)
			482. Mirdha . . .	1,899	EI (1,899)
			483. Mirgani . . .	260	CI (260)

NI—North India ; EI—East India ; SI—South India ; WI—West India ; CI—Central India ;

NWI—North-West India ; A. &amp; N.—Andaman &amp; Nicobar Islands.

**TABLE IV—*contd.***

**Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh**

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
I	2	3
484. Miri . . .	57,623	EI (57,623)
485. Mirzapuri . . .	286	CI (286)
486. Mishmi . . .	86	EI (86)
487. Mizo . . .	600	EI (600)
488. Mochi . . .	145	CI (145)
489. Moghia . . .	162	CI (162)
490. Monbung . . .	9	EI (9)
491. Mondi . . .	46	CI (46)
492. Mongsen . . .	337	EI (337)
493. Monlum . . .	3	EI (3)
494. Morani . . .	74	CI (74)
495. Muddari . . .	86	A&N (86)
496. Multani . . .	1,971	NI (615) ; SI (11) ; CI (1,345)
497. Mura . . .	228	EI (228)
498. Murari . . .	2	EI (2)
499. Musalmani . . .	80	CI (80)
500. Muwasi . . .	17,896	CI (17,896)
501. Muyon . . .	521	EI (521)
<b>N</b>		
502. Naga (Unspecified)	12,231	EI (12,231)
503. Nagarchi . . .	159	CI (159)
504. Nagarchal . . .	12	NWI (12)
505. Nagari . . .	6	CI (6)
506. Nagpuri . . .	1,560	EI (1,551) ; CI (9)
507. Nagrali . . .	1	CI (1)
508. Nagri . . .	13	A&N (13)
509. Nagwanshi . . .	82	CI (82)
510. Nahari . . .	166	CI (166)
511. Naikadi . . .	921	CI (921)
512. Naikpodi . . .	268	CI (268)
513. Nakriva . . .	5	EI (5)
514. Nali (Malvali) . . .	2	CI (2)
515. Narival (Naral) . . .	4	CI (4)
516. Naschu . . .	1	EI (1)
517. Neisal . . .	313	EI (313)
518. Nethakeri . . .	1,354	CI (1,354)
519. Newadi . . .	9	CI (9)
520. Newari . . .	19,368	EI (19,368)
521. Ngente (Lushai) . . .	739	EI (739)
522. Nicobari . . .	11,792	A&N (11,792)
523. Nihali . . .	756	CI (756)
524. Natia] . . .	1,291	EI (1,291)
525. Nunia . . .	376	CI (376)
<b>O</b>		
526. Ode . . .	5	CI (5)
527. Odi . . .	4	EI (4)
528. Odia . . .	4	A&N (4)

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
I	2	3
529. Ojhi . . .	176	CI (176)
530. Onangad . . .	32	CI (32)
531. Orhla . . .	14	CI (14)
532. Orig . . .	4	EI (4)
533. Oriā . . .	286	CI (286)
534. Ovari . . .	2	CI (2)
<b>P</b>		
535. Padani . . .	1	CI (1)
536. Padreto . . .	1	CI (1)
{ Pahari . . .	21,920	NI (21,636) ; SI (12) ; CI (272)
*537. { Eastern Pahari . . .	3,880	NWI (3,880)
{ Western Pahari . . .	1	CI (1)
{ Pahari (Unspecified) . . .	13	EI (13)
538. Paite . . .	14,045	EI (14,045)
539. Paki . . .	10	CI (10)
540. Pakhtoon . . .	12	EI (12)
541. Palamuha . . .	5,593	CI (5,593)
542. Pall . . .	17	CI (9) ; WI (8)
543. Panchali . . .	453	CI (453)
544. Pando . . .	35	CI (35)
545. Pandri . . .	2	CI (2)
546. Pangcha . . .	4	EI (4)
547. Pangkhua . . .	183	EI (183)
548. Paomata . . .	8,305	EI (8,305)
549. Paran . . .	1	HI (1)
550. Parbatiya (Parwatiya or Parvati) . . .	19	CI (2) ; NI (17)
551. Pardesi . . .	16,218	CI (16,218)
552. Pardhali . . .	1	CI (1)
553. Pardhan . . .	153	CI (153)
554. Pardihi . . .	8,871	CI (8,871)
555. Pareng . . .	824	EI (824)
556. Parl̥l (Dhurwa) . . .	19,847	CI (19,847)
557. Parsi . . .	2,143	NI (223) ; EI (210) ; CI (1,708) ; A&N (2)
558. Parwari . . .	588	CI (588)
559. Pathachi . . .	5	CI (5)
560. Pathan . . .	44	EI (44)
561. Pathani . . .	110	CI (110)
562. Patharkari . . .	95	CI (95)
563. Patharwati . . .	18	CI (18)
564. Pathri (Pathari) . . .	19	CI (19)
565. Pathwari . . .	56	NI (56)
566. Patkari . . .	824	CI (824)
567. Patra . . .	41	EI (41)
568. Pawai . . .	1,847	EI (1,847)
569. Pengo . . .	1,080	EI (1,080)
570. Phom (Naga) . . .	1,012	EI (1,012)
571. Phutang . . .	11	EI (11)
572. Piryari . . .	12	CI (12)

NI—North India ; EI—East India ; SI—South India ; WI—West India ; CI—Central India

NWI—North-West India ; A. & N.—Andaman & Nicobar Islands.

TABLE IV—*contd.***Other Indian Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh**

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number	Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3	1	2	3
573. Pitti (Bhotia) .	1	CI (1)	<b>S</b>		
574. Poi . . . . .	8,548	EI (8,548)			
575. Poli . . . . .	1	EI (1)	621. Sadana . . . . .	1,622	EI (1,622)
576. Pradhan Bhasha .	464	CI (464)	622. Sadri (Sadari) .	87,075	EI (281) ; CI (86,396) ; A & N (398)
577. Pratapgadi . . .	3	CI (3)	623. Saima (Kukl) . .	40	EI (40)
578. Punja . . . . .	4	EI (4)	624. Saithodi . . . .	10	CI (10)
579. Purbi . . . . .	1,764	NI (1,664) ; CI (100)	625. Samalpuri . . .	1	A&N (1)
580. Purum . . . . .	43	EI (43)	626. Sanar . . . . .	1	CI (1)
581. Pashto . . . . .	16,247	NI (2,424) ; EI (1,682) ; SI (155) ; WI (6,381) ; CI (1,650) ; NWI (3,940) ; A&N (15)	627. Sangtam (Naga) .	11,140	EI (11,140)
582. Pusawerla . . . .	12	CI (12)	628. Sarmali . . . . .	18	CI (18)
583. Powari (Pawari) .	35,979	CI (35,979)	629. Sarwari . . . . .	52	NWI (52)
<b>R</b>			630. Satpariya . . . .	15	SI (15)
			631. Saurashtri . . . .	38	CI (38)
584. Rahha . . . . .	19,033	EI (19,033)	632. Savavastri . . . .	12	CI (12)
585. Raghobansi . . .	557	CI (557)	633. Sema (Naga) . . .	39,640	EI (39,640)
586. Rahi . . . . .	14	CI (14)	634. Sharpa . . . . .	14,033	EI (14,033)
587. Rahiba . . . . .	2	CI (2)	635. Shastri . . . . .	2	CI (2)
588. Rahit . . . . .	2	CI (2)	636. Sherku . . . . .	3	CI (3)
589. Rai . . . . .	84,177	EI (84,177)	637. Shimpi . . . . .	1	CI (1)
590. Rajbanshi . . . .	2	EI (2)	638. Shitai . . . . .	2	EI (2)
591. Rajgur . . . . .	4	EI (4)	639. Shoa . . . . .	3	EI (3)
592. Rajhadi . . . . .	1,403	CI (1,403)	640. Sidhan . . . . .	10	CI (10)
593. Rajputani (Rajputi)	2,386	CI (2,386)	641. Sikalgari . . . . .	584	WI (584)
594. Ralte . . . . .	51	EI (51)	642. Sikarwari . . . .	503	CI (503)
595. Ranati . . . . .	5	WI (5)	643. Sikhi . . . . .	61	CI (61)
596. Ranchi . . . . .	175	A&N (175)	644. Simba . . . . .	2	EI (2)
597. Rangari . . . . .	98	CI (98)	645. Simte Naga . . . .	2,027	EI (2,027)
598. Rangli . . . . .	17	CI (17)	646. Singpho . . . . .	141	EI (141)
599. Runglung . . . . .	359	EI (359)	647. Singsuen . . . . .	93	EI (93)
600. Ranpaoli . . . . .	33	CI (33)	648. Sipari . . . . .	315	CI (315)
601. Rapang . . . . .	4	EI (4)	649. Sirmoori . . . . .	34	NI (34)
602. Rasgod . . . . .	9	CI (9)	650. Siroji . . . . .	93	WI (7) ; NI (86)
603. Rathauri . . . . .	9	CI (9)	651. Somar . . . . .	40	EI (40)
604. Rathi . . . . .	18,147	NWI (18,147)	652. Sonari . . . . .	5	CI (5)
605. Rathiya . . . . .	237	CI (237)	653. Sondhi . . . . .	7,545	CI (7,545)
606. Rautra . . . . .	1	A&N (1)	654. Sondwari . . . . .	74,343	NWI (74,343)
607. Reang (Tipura) . .	17,586	EI (17,586)	655. Sorki . . . . .	1	CI (1)
608. Rebari . . . . .	2,218	NWI (2,218)	656. Sudhan . . . . .	160	EI (160)
609. Rem . . . . .	373	EI (373)	657. Sulfia . . . . .	135	EI (135)
610. Rengma (Roungmei) (Naga)	6,048	EI (6,048)	658. Sunwar . . . . .	5,427	EI (5,427)
611. Rima . . . . .	17	EI (17)	659. Suvera . . . . .	1	A&N (1)
612. Rishi . . . . .	58	CI (58)	660. Syam . . . . .	1,495	EI (1,495)
613. Riwai (Rinwapari)	8	CI (8) }	661. Synteng (Pnar) . .	38,945	EI (38,945)
614. Roesdi . . . . .	1	CI (4)	<b>T</b>		
615. Rohilla . . . . .	15	CI (15)			
616. Rohilli . . . . .	1	CI (1)	662. Tadavi (Tadawi) .	458	CI (458)
617. Rong (Lepcha) . .	1	EI (1)	663. Tagwali . . . . .	214	CI (214)
618. Rowat . . . . .	70	EI (70)	664. Tahsil . . . . .	172	CI (172)
619. Rungding . . . . .	41	EI (41)	665. Tau (Unspecified)	2	EI (2)
620. Rushto . . . . .	1	CI (1)	666. Taikham . . . . .	17	EI (17)
			667. Takrani . . . . .	1	CI (1)
			668. Takuri . . . . .	257	CI (257)

NI—North India ; EI—East India ; SI—South India ; WI—West India ; CI—Central India ;  
 NWI—North-West India ; A & N—Andaman & Nicobar Islands.

TABLE IV—*contd.*

## Other Languages (or dialects) with speakers numbering less than a lakh

Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number	Name of Language	Total Number of Speakers	Location with number
1	2	3	1	2	3
<b>U</b>					
669. Takankari . . .	330	CI (330)	698. Ubhedi Boli (Ubhari) . . .	1	CI (1)
670. Talami . . .	37	EI (37)	699. Umatwari . . .	184	CI (184)
671. Talawi . . .	70	CI (70)	700. Urani . . .	4	CI (4)
672. Tamang . . .	58,228	EI (58,228)	701. Urao . . .	8	A & N (8)
673. Tamarla . . .	8,017	EI (8,017)	702. Uttari . . .	1	CI (1)
674. Tamboli . . .	2	CI (2)	<b>V</b>		
675. Tangkhul (Naga) . . .	34,964	EI (34,964)	703. Vadari . . .	1,747	CI (1,747)
676. Taroa . . .	160	EI (160)	704. Vaiphei . . .	4,436	EI (4,436)
677. Tat . . .	24	CI (24)	705. Vani . . .	30	CI (30)
678. Telong . . .	173	EI (173)	706. Vion . . .	10	EI (10)
679. Telangi . . .	2,309	CI (2,309)	707. Viriga . . .	10	CI (10)
680. Telar . . .	1	CI (1)	708. Vol . . .	1	EI (1)
681. Teli . . .	189	CI (189)	<b>W</b>		
682. Tgansal . . .	15	EI (15)	709. Waddari . . .	5,702	CI (5,702)
683. Thado . . .	10,327	EI (10,327)	710. Waru . . .	8	CI (8)
684. Thaithak . . .	608	EI (608)	711. Wagadi . . .	53	CI (53)
685. Thakri . . .	69	CI (69)	712. Watkari . . .	6	CI (6)
686. Thalaing . . .	1	A & N (1)	<b>Y</b>		
687. Thami . . .	474	EI (474)	713. Yerukala or Irula (Korava) . . .	45,817	SI (22,215); CI (23,602)
688. Thathia . . .	1	CI (1)	714. Yudui . . .	165	CI (165)
689. Turguli . . .	168	WI (19); CI (149)	715. Yacham (Yimsungr) (Naga) . . .	429	EI (429)
690. Tirhutiya . . .	1	CI (1)	<b>Z</b>		
691. Tlangtlang . . .	332	EI (332)	716. Zadpi . . .	51	CI (51)
692. Toda . . .	879	SI (879)	717. Zanrachapari . . .	6	CI (6)
693. Toto . . .	317	EI (317)	718. Zeliang (Naga) . . .	6,602	EI (6,602)
694. Touwarghari . . .	638	CI (638)	719. Zemi . . .	2,918	EI (2,918)
695. Tsakchip (Tipura or Mrung) . . .	2,586	EI (2,586)	720. ZO . . .	3,062	EI (3,062)
696. Tualar . . .	14	EI (14)			
697. Turi (Turhi) . . .	2,343	EI (996); CI (1,347)			

NI—North India; EI—East India; SI—South India; WI—West India; CI—Central India; NWI—North-West India; A & N—Andaman & Nicobar Islands.



TABLE V—Non-Indian Languages

Name of Language 1	Total Number of Speakers 2	Location with numbers 3
1. Afghani . . . .	79	CI (79)
2. African . . . .	82	NI (6) ; EI (7); WI (25); NWI (44)
3. Arabic . . . .	7,914	NI (73) ; EI (279); SI (3,444) ; WI (2,588) ; CI (1,528); NWI (2)
4. Arakanese . . . .	55	EI (55)
5. Armenian . . . .	561	EI (506); WI (53) ; CI (2)
6. Baltistani . . . .	187	NI (187)
7. Baluchi . . . .	78c	NI (134); EI (44) ; SI (18); WI (551) ; CI (32) ; NWI (1)
8. Belgian . . . .	3	EI (2) ; SI (1)
9. Burmese . . . .	3,955	NI (143) ; EI (1,150) ; SI (641) ; WI (244) ; CI (23); NWI (190); A & N (1,584).
10. Canadian . . . .	10	EI (10)
11. Caucasian . . . .	12	EI (12)
12. Ceylonese . . . .	12	EI (2) ; NWI (10)
13. Chilean . . . .	1	EI (1)
14. Chinese . . . .	9,214	NI (271) ; EI (6,586) ; SI (277) ; WI (1,679) ; CI (101) ; NWI (277) ; A & N (23)
15. Czech . . . .	198	EI (142) ; WI (50) ; CI (6)
16. Danish . . . .	322	EI (65) ; SI (144) ; WI (113)
17. Dutch . . . .	390	NI (2) ; EI (208) ; SI (64) ; WI (85) ; CI (20) ; NWI (11)
18. Egyptian . . . .	5	WI (5)
19. English . . . .	1,71,742	NI (11,451) ; EI (45,618) ; SI (49,603) ; WI (47,519) ; CI (12,914) ; NWI (4,523) ; A & N (114)
20. Estonian . . . .	2	WI (2)
21. Finnish . . . .	18	EI (2) ; SI (15); WI (1)
22. Flemish . . . .	59	EI (58) ; CI (1)
23. French . . . .	1,929	NI (33) ; EI (255) ; SI (1,183) ; WI (310) ; CI (73) ; NWI (73) ; A & N (2)
24. Gaelic . . . .	2	WI (2)
25. German . . . .	1,665	NI (91) ; EI (400) ; SI (524) ; WI (541) ; CI (77); NWI (30); A & N (2)
26. Greek . . . .	192	NI (2) ; EI (68) ; SI (35) ; WI (81) ; CI (6)
27. Hebrew . . . .	1,209	EI (400) ; SI (9) ; WI (798) ; CI (2)
28. Hungarian . . . .	23	WI (22) ; CI (1)
29. Indonesian . . . .	4	NI (2) ; EI (1); CI (1)
30. Irani . . . .	252	SI (85) ; CI (167)
31. Irish . . . .	48	EI (11) ; SI (31) ; CI (4) ; NWI (2)
32. Italian . . . .	685	NI (45) ; EI (233) ; SI (211) ; WI (93) ; CI (84) ; NWI (18) ; A & N (1)
33. Japanese . . . .	233	NI (13) ; EI (85) ; WI (134) ; CI (1)
34. Javanese . . . .	216	EI (2) ; SI (205) ; WI (7) ; CI (2)
35. Kabuli . . . .	25	CI (25)

NI—North India; EI—East India; SI—South India; WI—West India; CI—Central India;  
NWI—North-West India; A & N—Andaman & Nicobar Islands.

**TABLE V—Non Indian Languages—contd.**

Name of Language	1	Total Number of Speakers	Location with numbers	3
36. Karen . . . .		374	WI(24) ; A & N (350).	
37. Latvian . . . .		1	WI(1)	
38. Malayan . . . .		703	NI(477) ; EI (13) ; SI (97) ; WI (27) ; CI (83) ; NWI (5) ; A & N (1)	
39. Maltese . . . .		6	WI(6)	
40. Mangolian . . . .		7	EI(7)	
41. Newzealandian . . . .		1	NWI(1)	
42. Norwegian . . . .		171	NI(12) ; EI (91) ; WI (66) ; SI(2)	
43. Persian . . . .		11,814	NI(1,275) ; EI(3,103) ; SI(442) ; WI(6,564) ; CI(409) ; NWI (21)	
44. Philippino . . . .		4	SI(2) ; WI(2)	
45. Polsih . . . .		61	NI(1) ; EI(6) ; SI(2) ; WI(51) A & N (1)	
46. Portuguese . . . .		6,652	NI(94) ; EI(18) ; SI(501) ; WI(5,870) ; CI(168) A & N (1)	
47. Roumanian . . . .		3	WI(3)	
48. Russlan . . . .		204	NI(11) ; EI(67) ; SI(10) ; WI(99) ; CI (7) ; NWI(10)	
49. Scottish . . . .		32	EI(25) ; SI(1) ; CI(5) ; NWI (1)	
50. Shan . . . .		2	A&N(2)	
51. Siamese . . . .		19	NI(2) ; EI(2) ; SI(7) ; WI(6) ; CI(1) ; A&N (1)	
52. Sinhalese . . . .		561	NI(8) ; EI(60) ; SI(380) ; WI(101) ; CI(7) ; A & N (5)	
53. Slav . . . .		6	SI(6)	
54. Slovene . . . .		2	SI(2)	
55. Spanish . . . .		377	NI(1) ; EI(45) ; SI(65) ; WI(255) ; CI(8) ; NWI(3)	
56. Swedish . . . .		251	NI(15) ; EI(57) ; SI(99) ; WI(36) ; CI(25) ; NWI (17) ; A & N (2)	
57. Swiss . . . .		59	NI(2) ; SI(56) ; NWI(1)	
58. Syrian . . . .		10	SI(2) ; WI (5) ; C.I (1) NWI (2)	
59. Tibetan . . . .		2,494	NI(542) EI(1,751) ; SI(1) ; WI(1) ; CI(2) ; NWI (179)	
60. Turkish . . . .		343	NI(233) ; SI(17) ; WI (70) ; CI (21) ; NWI(2)	
61. Vietnamese . . . .		2	EI(2)	
62. Welsh . . . .		7	EI(7)	
63. Yugoslavian . . . .		1	WI(1)	

TOTAL

226,251 NI(15,126) ; EI(61,456) ; S. I. (58,182) ;  
WI(68,071) ; CI(15,886) ; NWI(5,441) ; A & N  
(2,089)

NI—North India; EI—East India; SI—South India; WI—West India; CI—Central India;

NWI—North-West India; A &amp; N—Andaman &amp; Nicobar Islands



## APPENDIX

## Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population

Name of district	Name of the Main Language and percentage of Speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number 10 percent or over and their percentage to the total population of the district
1	2	3
<b>UTTAR PRADESH</b>		
1. Dehra Dun . . . .	Hindi (49%)	Jaunsari (15%).
2. Saharanpur . . . .	Hindi (55%)	Urdu (22%) ; Hindustani (19%).
3. Muzaffarnagar . . . .	Hindi (52%)	Hindustani (32%) ; Urdu (15%).
4. Meerut . . . . .	Hindi (45%)	Hindustani (39%) ; Urdu (13%).
5. Bulandshahr . . . .	Hindi (76%)	Hindustani (16%).
6. Aligarh . . . . .	Hindi (90%)	
7. Mathura . . . . .	Hindi (96%)	
8. Agra . . . . .	Hindi (88%)	
9. Mainpuri . . . . .	Hindi (97%)	
10. Etah . . . . .	Hindi (88%)	
11. Bareilly . . . . .	Hindustani (50%)	Hindi (37%) ; Urdu (12%).
12. Bijnor . . . . .	Hindi (59%)	Urdu (30%) ; Hindustani (11%).
13. Budaun . . . . .	Hindi (74%)	Hindustani (16%) ; Urdu (10%).
14. Moradabad . . . . .	Hindustani (39%)	Hindi (38%) ; Urdu (22%).
15. Shahjahanpur . . . .	Hindi (89%)	
16. Pilibhit . . . . .	Hindi (74%)	Hindustani (13%) ; Urdu (12%).
17. Farrukhabad . . . .	Hindi (90%)	
18. Etawah . . . . .	Hindi (96%)	
19. Kanpur . . . . .	Hindi (87%)	
20. Fatehpur . . . . .	Hindi (95%)	
21. Allahbad . . . . .	Hindi (80%)	Hindustani (11%).
22. Jhansi . . . . .	Hindi (96%)	
23. Jalaun . . . . .	Hindi (97%)	
24. Hamirpur . . . . .	Hindi (94%)	
25. Banda . . . . .	Hindi (98%)	
26. Banaras . . . . .	Hindi (88%)	
27. Mirzapur . . . . .	Hindi (74%)	Hindustani (24%).
28. Jaunpur . . . . .	Hindi (93%)	
29. Gazipur . . . . .	Hindi (95%)	
30. Ballia . . . . .	Hindi (95%)	
31. Gorakhpur . . . . .	Hindi (97%)	
32. Deoria . . . . .	Hindi (98%)	
33. Basti . . . . .	Hindi (90%)	
34. Azamgarh . . . . .	Hindi (93%)	
35. Nainital . . . . .	Hindi (42%)	Kumauni (25%) ; Urdu (10%).

APPENDIX—*contd.***Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population**

Name of district	Name of the Main Language and percentage of Speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Language (if any) whose speakers number 10 percent or over and their percentage to the total population of the district
1	2	3
<b>UTTAR PRADESH—(contd).</b>		
36. Almora . . . .	Kumauni (63%)	Hindi (36%).
37. Garhwal . . . .	Hindi (92%)	
38. Lucknow . . . .	Hindi (62%)	Hindustani (20%) ; Urdu (15%).
39. Unnao . . . .	Hindi (86%)	Hindustani (11%).
40. Rae-Bareilly . . . .	Hindi (93%)	
41. Sitapur . . . .	Hindi (84%)	
42. Hardoi . . . .	Hindi (88%)	
43. Kheri . . . .	Hindi (71%)	Hindustani (24%).
44. Faizabad . . . .	Hindi (90%)	
45. Gonda . . . .	Hindi (97%)	
46. Bahraich . . . .	Hindi (61%)	Hindustani (35%).
47. Sultanpur . . . .	Hindi (97%)	
48. Pratapgarh . . . .	Hindi (95%)	
49. Bara Banki . . . .	Hindi (61%)	Hindustani (32%)
50. Tehri-Garhwal . . . .	Garhwali (99%)	
51. Rampur . . . .	Hindustani (48%)	Urdu (35%) ; Hindi (16%).
<b>BIHAR</b>		
1. Patna . . . .	Hindi (99%)	
2. Gaya . . . .	Hindi (100%)	
3. Shahabad . . . .	Hindi (100%)	
4. Saran . . . .	Hindi (100%)	
5. Champaran . . . .	Hindi (100%)	
6. Muzaffarpur . . . .	Hindi (100%)	
7. Darbhanga . . . .	Hindi (100%)	
8. Monghyr . . . .	Hindi (98%)	
9. Bhagalpur . . . .	Hindi (95%)	
10. Saharsa . . . .	Hindi (99%)	
11. Purnea . . . .	Hindi (92%)	
12. Santhal Parganas . . . .	Hindi (48%)	Santali (42%).
13. Hazari Bagh . . . .	Hindi (87%)	Santali (10%).
14. Ranchi . . . .	Hindi (52%)	Mundari (22%) ; Oraon (20%).
15. Manbhum (Purulia) . . . .	Bengali (52%)	Hindi (32%) ; Santhali (14%).
16. Dhanbad . . . .	Hindi (65%)	Bengali (25%).
17. Palamau . . . .	Hindi (92%)	
18. Singhbhum . . . .	Ho (28%)	Oriya (20%) ; Bengali (18%) ; Hindi (14%) ; Santhali (10%).

APPENDIX—*contd.***Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population**

Name of district	Name of the Main Language and percentage of Speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number 10 percent or over and their percentage to the total population of the district
1	2	3
<b>ORRISA</b>		
1. Cuttack . . . .	Oriya (94%)	
2. Balasore . . . .	Oriya (90%)	
3. Puri . . . . .	Oriya (97%)	
4. Sambalpur . . . .	Oriya (91%)	
5. Ganjam . . . . .	Oriya (72%)	Telugu (15%).
6. Koraput . . . . .	Oriya (55%)	Kondh (13%) ; Paraja (12%).
7. Phulbani . . . . .	Oriya (54%)	Kui (37%).
8. Mayurbhanj . . . .	Oriya (53%)	Santhali (24%) ; Ho (11%).
9. Dhenkanal . . . . .	Oriya (98%)	
10. Keonjhar . . . . .	Oriya (71%)	
11. Sundergarh . . . .	Oriya (72%)	
12. Bolangir . . . . .	Oriya (99%)	
13. Kalahandi . . . . .	Oriya (91%)	
<b>WEST BENGAL</b>		
1. Burdwan . . . . .	Bengali (81%)	
2. Birbhum . . . . .	Bengali (90%)	
3. Bankura . . . . .	Bengali (88%)	Santhali (10%).
4. Midnapore . . . . .	Bengali (90%)	
5. Hooghly . . . . .	Bengali (88%)	
6. Howrah . . . . .	Bengali (92%)	
7. 24-Parganas . . . .	Bengali (91%)	
8. Calcutta . . . . .	Bengali (66%)	Hindi (20%).
9. Nadia . . . . .	Bengali (97%)	
10. Mrushidabad . . . .	Bengali (96%)	
11. Malda . . . . .	Bengali (88%)	
12. West Dinajpur . . . .	Bengali (78%)	
13. Jalpaiguri . . . . .	Bengali (57%)	Hindi (14%).
14. Darjeeling . . . . .	Nepali (20%)	Rai (15%) ; Bengali (14%) ; Tamang (11%).
15. Cooch Behar . . . . .	Bengali (97%)	
. Chandernagore . . . . .	Bengali (90%)	
<b>SIKKIM</b>		
1. Sikkim . . . . .	Nepali (28%)	Rai (14%) ; Bhotia (12%) ; Limbu (11%) ; Lepcha (10%)

**APPENDIX—contd.****Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population**

Name of district	Name of the Main Language and percentage of speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number 10 percent or over and their Percentage to the total population of the district
1	2	3
<b>ASSAM</b>		
1. Cachar . . . . .	Bengali (77%)	Hindi (10%).
2. Goalpara . . . . .	Assamese (62%)	Bengali (17%).
3. Kamrup . . . . .	Assamese (79%)	Bengali (15%).
4. Darrang . . . . .	Assamese (78%)	
5. Nowgong . . . . .	Assamese (69%)	Bengali (23%).
6. Sibsagar . . . . .	Assamese (84%)	
7. Lakhimpur . . . . .	Assamese (65%)	
8. United Khasi & Jaintia Hills .	Khasi (61%)	Synteng (pnar) (11%).
9. Naga Hills . . . . .	Ao (Naga) (24%)	Sema (Naga) (19%); Angami (Naga) (14%); Chakisang (Naga) (13%); Jhota (Naga) (11%).
10. Lushai Hills . . . . .	Lushei (81%)	
11. Garo Hills . . . . .	Garo (79%)	
12. United Mikir and North Cachar Hills . . . . .	Mikir (53%)	
*13. Mishmi Hills . . . . .		Assamese (46%); Naipali or Khaskura (22%).
*14. Abor Hills . . . . .		Miri (38%) ; Assamese (23%) Abor (17%)
*15. Tirap Frontier Tract . . . . .		Assamese (45%) ; Naipali or Khaskura (10%).
*16. Balipara Frontier Tract . . . . .		Assamese (34%) ; Naipali or Khaskura (18%) ; Bara Bado (or Plains Kachari) (16%).
*17. Naga Tribal Area . . . . .		Sangtam (Naga) (87%).

**MANIPUR**

Manipur . . . . .	Manipuri (Meithei) (65%).
-------------------	---------------------------

**TIRPURA**

1. Tripura . . . . .	Bengali (59%)	Tripura (20%).
----------------------	---------------	----------------

\*NOTE—As a complete Census of Frontier districts was not taken, no language has been shown as the main language in these districts.

# APPENDIX—*contd.*

## Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population

Name of district	Name of the Main Language and percentage of speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number 10 per cent or over and their percentage to the total population of the district
I	2	3
<b>MADRAS</b>		
1. Anantapur . . . . .	Telugu (79%)	Kannada (10%).
2. North Arcot . . . . .	Tamil (81%)	Telugu (12%).
3. South Arcot . . . . .	Tamil (91%)	
4. Bellary . . . . .	Kannada (55%)	Telugu (30%).
5. Chittoor . . . . .	Telugu (74%)	Tamil (18%).
6. Chingleput . . . . .	Tamil (82%)	Telugu (16%).
7. Coimbatore . . . . .	Tamil (66%)	Telugu (20%); Kannada (11%).
8. Cuddapah . . . . .	Telugu (87%)	Hindustani (11%).
9. Godavari East . . . . .	Telugu (97%)	
10. Godavari West . . . . .	Telugu (97%)	
11. Guntur . . . . .	Telugu (93%)	
12. Krishna . . . . .	Telugu (94%)	
13. Kurnool . . . . .	Telugu (86%)	Hindustani (12%).
14. Malabar . . . . .	Malayalam (96%)	
15. Madras . . . . .	Tamil (68%)	Telugu (16%).
16. Madurai . . . . .	Tamil (77%)	Telugu (14%).
17. Nellore . . . . .	Telugu (91%)	
18. Nilgiris . . . . .	Tamil (38%)	Badaga (21%); Malayalam (13%); Kannada (13%).
19. Ramanathapuram . . . . .	Tamil (87%)	
20. Salem . . . . .	Tamil (77%)	Telugu (15%).
21. South Kanara . . . . .	Tulu (40%)	Malayalam (24%); Kannada (17%); Konkani (14%).
22. Srikakulam . . . . .	Telugu (89%)	
23. Tanjore . . . . .	Tamil (96%)	
24. Tiruchirappalli . . . . .	Tamil (88%)	
25. Tirunelveli . . . . .	Tamil (92%)	
26. Visakhapatnam . . . . .	Telugu (96%)	
<b>MYSORE</b>		
1. Bangalore . . . . .	Kannada (49%)	Telugu (18%); Tamil (17%); Hindustani (10%).
2. Mysore . . . . .	Kannada (85%)	
3. Mandya . . . . .	Kannada (93%)	
4. Hassan . . . . .	Kannada (86%)	
5. Chickmagalur . . . . .	Kannada (71%)	



APPENDIX—*contd.***Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population**

Name of district	Name of the Main Language and percentage of speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number 10 per cent or over and their percentage to the total population of the district
1	2	3

MYSORE—(contd.)

6. Shimoga . . . . .	Kannada (74%)	
7. Chitaldrug . . . . .	Kannada (72%)	Telugu (16%).
8. Tumkur . . . . .	Kannada (79%)	Telugu (12%).
9. Kolar . . . . .	Telugu (54%)	Kannada (21%).

TRAVANCORE-COCHIN

1. Trivandrum . . . . .	Malayalam (61%)	Tamil (39%).
2. Quilon . . . . .	Malayalam (96%)	
3. Kottayam . . . . .	Malayalam (92%)	
4. Trichur . . . . .	Malayalam (93%)	

COORG

1. Coorg . . . . .	Kannada (35%)	Coorgi or Kodagu (29%). Malayalam (14%).
--------------------	---------------	---

BOMBAY

1. Greater Bombay . . . . .	Marathi (44%)	Gujarati (18%); Urdu (10%).
2. Banaskantha . . . . .	Gujarati (89%)	
3. Sabarkantha . . . . .	Gujarati (98%)	
4. Mehsana . . . . .	Gujarati (98%)	
5. Amreli . . . . .	Gujarati (95%)	
6. Baroda . . . . .	Gujarati (89%)	
7. Ahmedabad . . . . .	Gujarati (84%)	
8. Kaira . . . . .	Gujarati (96%)	
9. Panch Mahals . . . . .	Gujarati (97%)	
10. Broach . . . . .	Gujarati (95%)	
11. Surat . . . . .	Gujarati (92%)	
12. Thana . . . . .	Marathi (75%)	Gujarati (10%).
13. Ahmednagar . . . . .	Marathi (90%)	
14. East Khandesh . . . . .	Marathi (86%)	
15. West Khandesh . . . . .	Marathi (59%)	Bhili (28%).
16. Nasik . . . . .	Marathi (89%)	
17. Dangs . . . . .	Marathi (96%)	
18. Poona . . . . .	Marathi (86%)	
19. Satara North . . . . .	Marathi (96%)	
20. Sholapur . . . . .	Marathi (72%)	Kannada (13%).

**APPENDIX—contd.****Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population**

Name of district	Name of the Main Language and percentage of speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number to per cent or over and their percentage to the total population of the district
1	2	3

**BOMBAY—(contd.)**

21. Kolaba . . . . .	Marathi (93" )	
22. Belgaum . . . . .	Kannada (64" )	Marathi (27" ).
23. Bijapur . . . . .	Kannada (84" )	
24. Dharwar . . . . .	Kannada (81" )	Urdu (11" ).
25. Kanara : . . . . .	Kannada (55" )	Konkani (30" ).
26. Ratnagiri . . . . .	Marathi (96" )	
27. Satara South . . . . .	Marathi (83" )	Kannada (10" ).
28. Kolhapur . . . . .	Marathi (85" )	

**SAURASHTRA**

1. Zalwad . . . . .	Gujarati (99" )	
2. Central Saurashtra . . . . .	Gujarati (98" )	
3. Gohilwad . . . . .	Gujarati (99" )	
4. Halar . . . . .	Gujarati (99" )	
5. Soarath . . . . .	Gujarati (92" )	

**KUTCH**

1. Kutch . . . . .	Gujarati (99" )	
--------------------	-----------------	--

**MADHYA PRADESH**

1. Nagpur . . . . .	Marathi (75" )	Hin.li (12" ).
2. Wardha . . . . .	Marathi (83" )	
3. Chanda . . . . .	Marathi (73" )	Telugu (10" ).
4. Chhindwara . . . . .	Hindi (70" )	Gondi (14" ); Marathi (13" ).
5. Betul . . . . .	Hindi (43" )	Gondi (27" ); Marathi (19" ).
6. Bhandara . . . . .	Marathi (67" )	Hindi (17" ); Gondi (12" ).
7. Jabalpur . . . . .	Hindi (93" )	
8. Sagar . . . . .	Hindi (98" )	
9. Mandla . . . . .	Hindi (78" )	Gondi (19" ).
10. Hoshangabad . . . . .	Hindi (94" )	
11. Nimar . . . . .	Hindi (34" )	Nimadi (21" ); Marathi (15" ); Korku (11" ).
12. Balaghat . . . . .	Hindi (60" )	Marathi (14" ).

# APPENDIX—contd.

## Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population

Name of district	Name of the Main Language and percentage of speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number 10 per cent or over and their percentage to the total population of the district.
1	2	3
<b>MADHYA PRADESH—(contd.)</b>		
13. Raipur . . . . .	Hindi (57%)	Chhattisgarhi (26%); Oriya (13%).
14. Bilaspur . . . . .	Hindi (98%)	
15. Durg . . . . .	Hindi (71%)	Chhattisgarhi (25%).
16. Bastar . . . . .	Halbi (29%)	Gondi (27%); Maria (12%); Chhattisgarhi (10%).
17. Surguja . . . . .	Hindi (88%)	
18. Raigarh . . . . .	Hindi (73%)	
19. Amravati . . . . .	Marathi (78%)	
20. Yeotmal . . . . .	Marathi (69%)	Banjari or Labhani (10%).
21. Akola . . . . .	Marathi (79%)	Urdu (10%).
22. Buldana . . . . .	Marathi (83%)	
<b>MADHYA BHARAT</b>		
1. Bhind . . . . .	Hindi (98%)	
2. Gird . . . . .	Hindi (90%)	
3. Morena . . . . .	Hindi (99%)	
4. Shivpuri . . . . .	Hindi (99%)	
5. Goona . . . . .	Hindi (96%)	
6. Rajgarh . . . . .	Hindi (76%)	Malwi (20%).
7. Shajapur . . . . .	Hindi (83%)	Malwi (14%).
8. Ujjain . . . . .	Hindi (79%)	
9. Ratlam . . . . .	Hindi (74%)	Bhili (11%).
10. Mandsaur . . . . .	Hindi (61%)	Malwi (27%).
11. Bhilsa . . . . .	Hindi (86%)	Hindustanti (11%).
12. Indore . . . . .	Hindi (68%)	
13. Dewas . . . . .	Hindi (90%)	
14. Dhar . . . . .	Hindi (45%)	Bhilali (19%); Bhili (15%); Malwi (11%).
15. Jhabua . . . . .	Bhili (67%)	Bhilali (15%); Hindi (11%).
16. Nimar . . . . .	Hindi (36%)	Nimari (21%); Bhili (17%); Bhilali (15%).
<b>BHOPAL</b>		
1. Sehore . . . . .	Hindi (71%)	Urdu (21%).
2. Raisen . . . . .	Hindi (90%)	
<b>HYDERABAD</b>		
1. Aurangabad . . . . .	Marathi (76%)	Urdu (14%).
2. Parbhani . . . . .	Marathi (83%)	Telugu (14%); Urdu (12%).
3. Nanded . . . . .	Marathi (65%)	Urdu (11%).

# APPENDIX—*contd.*

## Main and Secondary Languages of districts with percentage of speakers to total population

Name of district	Name of the Main Language and percentage of speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number 10 per cent or over and their percentage to the total population of the district
1	2	3
<b>HYDERABAD—(<i>contd.</i>)</b>		
4. Bidar . . . . .	Marathi (39%)	Kannada (28%); Urdu (16%) Telugu (15%).
5. Bhir . . . . .	Marathi (87%)	
6. Osmanabad . . . . .	Marathi (84%)	
7. Hyderabad . . . . .	Telugu (53%)	Urdu (35%).
8. Mahbubnagar . . . . .	Telugu (84%)	
9. Gulberga . . . . .	Kannada (55%)	Telugu (21%); Urdu (16%).
10. Adilabad . . . . .	Telugu (56%)	Marathi (21%); Gondi (10%).
11. Nizamabad . . . . .	Telugu (82%)	Urdu (10%).
12. Medak . . . . .	Telugu (88%)	
13. Karimnagar . . . . .	Telugu (94%)	
14. Warangal . . . . .	Telugu (82%)	
15. Nalgonda . . . . .	Telugu (89%)	
16. Raichur . . . . .	Kannada (63%)	Urdu (10%); Telugu (24%).
<b>VINDHYA PRADESH</b>		
1. Datia . . . . .	Hindi (97%)	
2. Tikamgarh . . . . .	Hindi (100%)	
3. Chhatarpur . . . . .	Hindi (100%)	
4. Panna . . . . .	Hindi (100%)	
5. Satna . . . . .	Hindi (99%)	
6. Rewa . . . . .	Hindi (100%)	
7. Sidhi . . . . .	Hindi (100%)	
8. Shahdol . . . . .	Hindi (100%)	
<b>RAJASTHAN</b>		
1. Jaipur . . . . .	Dhundhari or Jaipuri (52%); Hindi (25%); Rajasthani (13%).	
2. Tonk . . . . .	Dhundhari or Jaipuri (51%); Hindi (19%).	
3. Sawai Madhopur . . . . .	Hindi (58%); Dhundhari or Jaipuri (20%).	
4. Bharatpur . . . . .	Hindi (58%)	
5. Alwar . . . . .	Hindi (70%)	
6. Jhunjhunu . . . . .	Bagri or Shekhawati (71%); Hindi (12%).	
7. Sikar . . . . .	Bagri or Shekhawati (48%); Dhundhari or Jaipuri (28%); Hindi (11%).	
8. Bikaner . . . . .	Marwari (91%)	
9. Churu . . . . .	Marwari (78%)	
10. Ganganagar . . . . .	Hindi (29%); Punjabi (26%); Marwari (23%); Bagri or Shekhawati (19%).	

## APPENDIX—*contd.*

### Main and Secondary Languages of districts with percent age of speakers to total population

Name of district	Name of the Main Language and percentage of speakers to total population of the district	Name of Secondary Language or Languages (if any) whose speakers number 10 per cent or over and their percentage to the total population of the district
1	2	3
<b>RAJASTHAN—(contd.)</b>		
11. Jodhpur . . . . .	Marwari (87%)	Hindi (10%).
12. Barmer . . . . .	Marwari (94%)	
13. Jalore . . . . .	Marwari (97%)	
14. Pali . . . . .	Marwari (83%)	Hindi (11%).
15. Nagore . . . . .	Marwari (93%)	
16. Jaisalmer . . . . .	Marwari (75%)	Rajasthani (19%).
17. Sirohi . . . . .	Marwari (92%)	
18. Udaipur . . . . .	Mewari (75%)	
19. Dungarpur . . . . .	Vagdi (85%)	Bhili (10%).
20. Banswara . . . . .	Vagdi (70%)	Bhili (22%).
21. Chittorgarh . . . . .	Mewari (77%)	Malwi, Rangari or Ahiri (13%).
22. Bhilwara . . . . .	Mewari (84%)	
23. Kotah . . . . .	Harauti (64%)	Hindi (14%); Malwi, Rangari or Ahiri (10%).
24. Bundi . . . . .	Harauti (63%)	Mewari-Khairari (16%); Hindi (14%).
25. Jhalawar . . . . .	Malwi Rangari or Ahiri (34%).	Hindi (23%); Sondwari (20%); Harauti (19%).
<b><u>PUNJAB</u></b>		
All districts . . . . .	<i>Not ascertained</i>	
<b><u>PATIALA &amp; EAST PUNJAB STATES UNION</u></b>		
All districts . . . . .	<i>Not ascertained.</i>	
<b><u>AJMER</u></b>		
1. Ajmer . . . . .	Ajmeri (60%)	Hindi (13%).
<b><u>DELHI</u></b>		
1. Delhi . . . . .	<i>Not ascertained.</i>	
<b><u>HIMACHAL PRADESH &amp; BILASPUR</u></b>		
All districts . . . . .	<i>Not ascertained.</i>	
<b><u>ANDAMAN AND NICOBAR ISLANDS</u></b>		
Andaman and Nicobar Islands . . . . .	Nicobari (38%)	Hindustani (13%).

---

## PART II

Notes on Languages by State Census Superintendents.

---



## PART II

### Notes on Languages by State Census Superintendents\*

#### UTTAR PRADESH

*Statistics where found*—1. The Statistics relating to language are set out in Table D-I which consists of two parts: (i) Mother-tongue, (ii) Bi-lingualism.

There are two subsidiary tables in Part I-B of the Report containing proportionate figures.

*Subsidiary Table 7.4*—Distribution of the total population of the state by mother-tongue.

*Subsidiary Table 7.5*—Distribution by mother-tongue of 10,000 population of each district and natural division.

2. *Figures how obtained and their accuracy.*—The information regarding language was collected through two questions in the census schedule:

Q. 7. *Mother-tongue*—Mother-tongue is the language spoken from the cradle. In the case of infants and deafmutes give the mother-tongue of the mother.

Q. 8. *Bi-lingualism*—If a person commonly speaks any *Indian* language other than his mother-tongue, record it. Record only one subsidiary language.

The name of the mother-tongue was to be recorded as given out by the respondents. Thus the citizen was free to give out the name of his mother-tongue as either Hindi, Urdu or Hindustani and the enumerator had to record it as such in the census-slip. (In the 1931 Census enumerators had been directed to enter the "ordinary language" of the State as Hindustani and prohibited from recording either 'Urdu' or 'Hindi'.)

Under bi-lingualism the language to be recorded was to be *Indian* and so English was ruled out. The language was to be recorded only if the person enumerated spoke it fluently and habitually for domestic or business purposes. For those whose mother-tongue was Hindi,

Urdu or Hindustani neither of these languages was to be recorded under Q. 8.

The instructions were thoroughly understood at this Census and the statistics may be taken as presenting an accurate account of the language distribution of the state.

#### *Mother-Tongue*

3. *Mother-tongue how tabulated.*—In this census mother-tongues have been tabulated as returned with the exception of a few returned by an insignificant number of people, which have been combined with the principal mother-tongue of the tract concerned after consulting the district officer. In previous censuses the mother-tongue table was presented after grouping sub-dialects and dialects under the appropriate languages. This explains why the Table D.I (i) of this census presents 85 mother-tongues as against only 63 of 1931.

4. *Hindi, Urdu, Hindustani and Pahari.*—Table I gives the distribution by mother-tongue of 10,000 population of the state and each natural division. It will be seen that nearly 80 per cent. of the population have returned Hindi, 10.7 per cent. as Hindustani and 6.8 per cent. as Urdu. These three total to 97.3 per cent. Pahari, including Kumaoni and Garhwali, has been returned by 1.7 per cent. In 1931 Hindi, Urdu and Pahari were all enumerated as Hindustani and 99.7 per cent. of the population were returned under it. The corresponding percentage of this census is 99 only.

The Hindi, Urdu, Hindustani controversy, to which detailed references will be found in the 1911 and 1931 reports, was not allowed to raise its head in this census. The citizen was free to describe his mother-tongue by any name he pleased and the enumerator was bound to

\*References in this Part relate to State Census Tables.

†For a full discussion of the terms Hindi, Urdu and Hindustani see *Census Reports*, 1911, Part I page 280 et seq and Grierson's *Linguistic Survey*, page 162 et seq.



**Table 1—Distribution by Mother-tongue of 10,000 population of the State and each natural division, 1951.**

(SOURCE: SUBSIDIARY TABLE 7-5)

Language	Uttar Pradesh	Himalayan Uttar Pradesh Division	East Uttar Pradesh Plain Division	Central Uttar Pradesh Plain Division	West Uttar Pradesh Plain Division	Uttar Pradesh Hills & Plateau Division
Hindi . . . . .	7,981	4,712	9,137	8,470	6,907	9,040
Hindustani . . . . .	1,067	203	514	825	1,828	718
Urdu . . . . .	680	213	320	619	1,144	178
Pahari including Kumaoni & Garhwali . . . . .	170	4,241	..	1	2	..
Punjabi . . . . .	51	102	6	30	84	23
Bengali . . . . .	12	13	13	18	7	3
Sindhi . . . . .	9	6	2	12	12	9
Gujarati . . . . .	2	1	1	2	3	2
Marathi . . . . .	2	2	1	2	2	7
Bhotia including Tibetan . . . . .	..	2	..	..	..	..
Rajasthani-Cum-Marwari . . . . .	1	3	2	1	2	1
Nepali . . . . .	10	161	3	3	3	6
English . . . . .	2	6	..	3	2	2
Others . . . . .	13	247	1	6	4	11

record it in the census-slip. An overwhelming majority of Hindus returned Hindi as their mother-tongue. About 50 per cent of the Muslim and perhaps also a few Kashmiri Hindus returned Urdu as their mother-tongue. Hindustani was returned by over half the Muslims and about 4 per cent. of the Hindus.

5. *Other mother-tongues of the State.*—Besides Hindi, Urdu, Hindustani and Pahari which are the main vernaculars of the State, the previous censuses have recorded certain gypsy dialects\* which find a home in the state. Table 2 gives the figures as

**Table 2—Gypsy dialects of Uttar Pradesh**

Gypsy Dialect	Persons 1931	Persons 1951
1. Haburi . . . . .	102	156
2. Kanjari . . . . .	153	22
3. Kanphari . . . . .	73	..
4. Nati . . . . .	71	..
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>399</b>	<b>178</b>

recorded in 1931 and 1951. While four such dialects with a total population of 399 were

enumerated in 1931 only two of them with a total of 178 have been enumerated in 1951. The dialects are apparently dying out. As these wandering tribes are taking to a more settled manner of living they have to use the language of their neighbours to an increasing extent and their own dialect is falling into disuse.

6. *Distribution of mother-tongues in the State :—* Table 3 gives the variations in the proportions of population speaking the various mother-tongues since 1911.

It will be seen that the proportion of population speaking the principal languages of the state remained steady at 99·7 per cent during the period 1911-31 but went down to 99·0 per cent during the period 1931-51. This loss is almost entirely due to gains recorded by mother-tongues foreign

**Table 3—Distribution by mother-tongue of 10,000 population of the state in 1911, 1931 and 1951**

Name	Number per 10,000 in		
	1951	1931	1911
Hindi, Urdu, Hindustani and Pahari including Kumaoni and Garhwali . . . . .	9,894	9,968	9,969
Sindhi . . . . .	0	..	..
Punjabi . . . . .	51	5	6
Bengali . . . . .	12	6	5
Rajasthani-cum-Marwari . . . . .	1·48	3·71	1
Marathi . . . . .	2	1	1
Gujarati . . . . .	2	1	1
Nepali . . . . .	10	6	..
English . . . . .	2	7	9

\*For a fuller account of gypsy dialects see *Census Reports, 1911, Part I, page 289* and *Grierson's Linguistic Survey, Volume I, Chapter XVI.*

to state, viz., Punjabi, Bengali, Sindhi, Marathi, Gujarati, and Nepali. The increase in the proportion of Punjabi during 1931-51 from 0.05 per cent to 0.51 per cent and of Sindhi is easily explained by the influx of displaced persons from the Punjab and Sind as a result of partition. The increase in the proportion of Bengali is also partly due to this reason.

Increased labour migration accounts for the rise in the proportion of Nepali. The decrease in the proportion of English is due to the departure of the British and emigration of a considerable number of Anglo-Indians. The decrease in the proportion of Rajasthani-cum-Marwari is apparently due to many Marwaris returning Hindi as their mother-tongue.

7. *Distribution of mother-tongue by districts.*—Hindi, Urdu or Hindustani has been returned by 99 per cent population of the state. These languages are the principal mother-tongues of the state and are distributed throughout the state. Even the hill districts with the exception of Tehri Garhwal have returned a high proportion of the population with Hindi or Urdu or Hindustani as mother-tongue—Almora 36.3 per cent, Naini Tal 61.0 per cent, Garhwal 92.5 per cent, and Dehra Dun 59.4 per cent. Pahari, Garhwali and Kumaonese with a total of about 11 lakhs have been returned mainly by the districts of Almora (487,000), Tehri Garhwal (409,000), Naini Tal (104,000), Garhwal (45,000), and Dehra Dun (25,000). The distribution of other languages is as follows:

(i) *Punjabi (324,000 persons).*—The speakers of Punjabi are to be found throughout the state but are principally concentrated in Meerut (62,000), Saharanpur (37,000), Dehra Dun (33,000), Kanpur (25,000), Agra (24,000), Lucknow (19,000), Naini Tal (13,000), Allahabad (10,000) and Moradabad (10,000). At the 1931 census only 27,000 Punjabi speaking persons were recorded and they were confined mainly to Moradabad and the Meerut division. The large increase is obviously due to the immigration of displaced persons from the Punjab.

(ii) *Bengali (73,000 persons).*—The Bengali speaking people are also to be found in all the districts of Uttar Pradesh but are mainly concentrated in Banaras (19,000), Allahabad (12,000), Kanpur (8,000), Lucknow (8,000), Dehra Dun (3,000), Gorakhpur (3,000), Meerut (3,000), Mathura (3,000), and Agra (3,000). The Bengalis are chiefly in government, railway and mercantile service, but there are also obviously many pilgrims included in the figures of Banaras, Allahabad and Mathura. In 1931 only about 23,000 persons were recorded under Bengali.

(iii) *Nepali (61,000 persons).*—The Nepali is chiefly spoken in Dehra Dun (22,000), Naini Tal (12,000), Almora (3,000), Gorakhpur (3,000),

Garhwal, Jhansi, Khari, Lucknow, Saharanpur and Banaras (about 2,000 each). In 1931 only 18,000 persons spoke Nepali. The increase is due to intervening labour migration from Nepal.

(iv) *Sindhi (54,000 persons).*—The Sindhi speaking people are chiefly concentrated in Agra (15,000), Kanpur (9,000), Lucknow (5,000) and Meerut (4,000). Nearly all of them are displaced persons from Sind.

(v) *Gujarati (14,000 persons).*—Gujarati is spoken in a large majority of the districts of the state but the principal districts are Banaras, Saharanpur, Kanpur and Meerut (about 2,000 each). In 1931 only about 4,000 were recorded under this language.

(vi) *Marathi (11,000 persons).*—Marathi, like Gujarati, is spoken in a large majority of the districts but is chiefly concentrated in Jhansi, Saharanpur, Kanpur, Banaras, Allahabad and Mathura with figures ranging from one to two thousand. The corresponding figures for 1931 were only about 4,000.

(vii) *Rajasthani cum-Marwari (9,000 persons).*—This language too is spoken widely in the state, the main districts being Banaras, Agra, Lucknow, Meerut, Kanpur and Basti (about 1,000 each). The corresponding figures for 1931 were 18,000.

(viii) *English (11,000 persons).*—English has been returned by Anglo-Indians and British nationals. They are scattered throughout Uttar Pradesh, but the chief districts are Lucknow (2,000), Saharanpur, Allahabad, Agra, Kanpur, Dehra Dun, Jhansi, Budauln, and Meerut (about one thousand each).

(ix) *Bhotia and Tibetan (582 persons).*—Bhotia is spoken by settlers and traders from Tibet principally in the district of Almora and also in the districts of Naini Tal, Dehra Dun, Garhwal, Kanpur, Saharanpur and Lucknow. The corresponding figures for 1931 were about 5,000. The main cause for decrease is the assimilation of the settlers.

Other languages are spoken by an insignificant number of people and call for no comments.

8. *Mother-tongues foreign to the State.*—Mention has already been made of the mother-tongues foreign to the state returned in this census and how several of them have shown an increase. The figures give information about the number and nationality of immigrants and visitors to the state who have not yet become merged in the resident population.

9. *Grierson's Classification of mother-tongues.*—Subsidiary Table 7.4 exhibits the languages returned in this census according to Grierson's classification of languages into family and sub-family, branch and sub-branch, group and sub-group. This is a highly technical classification with which the common people are altogether unfamiliar. It will, however, be of interest to scholars and linguists.

## BI-LINGUALISM

10. Table D I (ii), Bi-lingualism exhibits the figures of mother-tongues cross-tabulated with subsidiary Indian languages regularly used in daily life. It will appear that a very small number of persons roughly only 1·11 per cent use in their day to day business an Indian language other than their mother-tongue. This is in striking contrast with some other parts of India. e.g., Madhya Pradesh, Bombay, Hyderabad etc.

11. *Subsidiary languages to Hindi, Urdu, and Hindustani*—Among the subsidiary languages to Hindi, Urdu or Hindustani the largest number was returned for Punjabi (52,487), the chief districts being Saharanpur (12,893), Meerut (4,978), Kanpur (4,723), Dehra Dun (3,180), Muzaffarnagar (3,114), Moradabad (3,087), Lucknow (2,798), and Agra (2,218). At the 1931 census only 2,415 were recorded as speaking Punjabi as a subsidiary language, mainly in the districts of Meerut and Bijnor. The large increase is due to the immigration of displaced persons from the Punjab resulting in wider contact with the local population. The next highest number was recorded under Bengali (6,543) and the districts are those having considerable Bengali speaking population, viz., Kanpur (1,315) Meerut (733), Fatehpur (581), Agra (552), Mathura (404), Lucknow (314), Jhansi (307), and Allahabad (228). Sindhi is another subsidiary language under which considerable numbers were enumerated (4,349). This is again due to the influx of displaced persons and the main districts are those having an appreciable number of Sindhi displaced persons, viz., Kanpur (1,919), Bareilly (657), Lucknow (365), Sitapur (313) and Meerut (247). Garhwali (1,565) is spoken as a subsidiary language principally in Dehra Dun, Rajasthan or Marwari (1,355) in a few scattered

areas as a result of business contacts ; Marathi (1,271) in Kanpur (383), Saharanpur (340), Jhansi (130) and in a few other scattered areas ; Gujarati (1,178) in Kanpur (222), Saharanpur (115), Mathura (115), Aligarh (100) and a few other scattered areas ; Nepali (606) in Garhwali (194), Dehra Dun (86), Gorakhpur (77), Naini Tal (60), Lucknow (50) and Agra (27). The number of persons speaking other languages as subsidiary is insignificant and calls for no comment. It will be seen that the number of persons speaking these languages as subsidiary generally varies as the number of persons speaking these languages as mother-tongue because the former is the result of contacts with the latter.

Altogether of those who returned Hindustani as their mother-tongue only 111 per 10,000 returned a subsidiary language as against 1·0 per 10,000 (males 1·6 per 10,000; females 0·9 per 10,000) recorded in 1931.

12. *Hindi, Urdu or Hindustani as subsidiary languages to others*.—In a state where 99 per cent speak Hindi, Urdu or Hindustani as mother-tongue people speaking other mother-tongue are bound to use the former as a subsidiary language in their day to day intercourse. The recorded figures support this statement. Under all the mother-tongues other than Hindi, Urdu or Hindustani large numbers have been recorded as speaking the latter as subsidiary language. Usually the number is about half of the number under the mother-tongue, but the proportion is less under the hill languages like Garhwali, Kumaoni and Pahari for in the interior of the hill areas people can do without a knowledge of either Hindi, Urdu or Hindustani.

## BIHAR

### I

1. *Arrangement of Table*.—Table D-I, which gives the census statistics relating to language is divided into two parts : Part I deals with mother-tongue ; and Part II with bi-lingualism. The various languages spoken in Bihar have been arranged in the table for convenience of study and comparison with figures of past censuses under six broad groups :—

- (i) Indo-Aryan languages ;
- (ii) Munda languages ;
- (iii) Dravidian languages ;
- (iv) Other Languages of India ;
- (v) Asiatic Languages foreign to India ;  
and
- (vi) European Languages.

Indo-Aryan forms a branch of the Aryan sub-family of the Indo-European family of languages ; the Munda languages belong to Austro Asiatic family ; the Dravidian languages constitute a family by themselves.

2. *Instructions to Enumerators*.—At the 1951 census, there were two questions (Nos. 7 and 8) concerning language. Question 7 related to mother-tongue, and question 8 to bi-lingualism. Mother-tongue was defined as the language spoken from the cradle. Only one subsidiary language was to be recorded in answer to question 8, even when a person knew or spoke two or more subsidiary languages. The enumerator was instructed to record answers to both these questions as returned by the persons enumerated. The mother-tongue of the mother was to be recorded as the mother-tongue of infants and deaf-mutes.

3. *Scientific classification not attempted*.—Neither the enumerators nor the persons enumerated can be expected ordinarily to make nice distinctions between different languages and dialects. It is therefore useless to look for scientific differentiations in a census table relating to language and except for grouping under six broad heads to which reference has been made in paragraph 1, no attempt has been made to classify the languages and dialects returned at the census according to philological

principles. Answers to the language questions were sorted and compiled separately for each of the languages or dialects named in the enumeration slip. Some rationalisation was found necessary at the tabulation stage, but this was confined mostly to correction of obvious errors in spelling and nomenclature and avoidance of double entry. Both principal languages and dialects thus appear side by side in the table, but, as in past censuses, returns for Bihari languages and Hindi have been shown as combined total under Hindi in the main table. Separate figures for Urdu and for each of the Bihari languages and Hindi dialects returned at the census have, however, been furnished in the fly-leaf. Totals for languages which were spoken by a relatively small number of persons and which were not mentioned in table 15 (language) of 1931 have also been shown in the fly-leaf.

4. *Bihari and Hindi*.—The Linguistic Survey uses the generic term name Bihari for the three principal languages or dialects of Bihar viz., Bhojpuri, Magadhi and Maithili, and classifies them on the basis of common origin from Magadhi Prakrit and similarity of grammatical construction with Bengali, Assamese and Oriya in the Eastern group of the Indo-Aryan languages. Indeed the similarity in grammatical structure between the Bihari languages and Bengali, Assamese and Oriya is so great that Dr. Grierson thought that one common grammar could be written for all of them. Hindi has originated from the Prakrits of the Udicyn or north-western India, and the midland variation of Magadhi known as Ardha-Magadhi, and it differs fundamentally from Bihari in its basic structure. But though the Bihari languages and dialects are, thus philologically speaking, more akin to Bengali and other Indo-Aryan languages of the Pracya or eastern zone than to Hindi, they have come to be regarded by the people speaking them as appertaining to Hindi; and in the vast majority of cases, speakers of Bihari languages return themselves as simply Hindi-speaking at the census. From the details given in the fly-leaf it would appear that at the census of 1951 only about one lakh persons returned themselves as speaking different Bihari languages and dialects. As against this, 31·96 million persons were returned as speaking Hindi as mother-tongue. In actual fact very few people in Bihar speak Hindi proper as their mother-tongue and it would have been very misleading to show the figures for Bihari and Hindi separately in the main table. It was decided, in the circumstance, to follow the long-standing practice of showing the figures for Bihari and Hindi languages as a combined total in the main table. This also facilitates comparison of 1951 figures with those of previous census reports.

*Note.*—(i) Magadhi prakrit, lit the vernacular of Magadh from which the Bihari, Bengali, Assamese or Oriya languages have originated appears to have been the court language of the Maurya Empire (324-185 B.C.). The Buddhist canons were also originally written in this language.

(ii) Enquiries held about 50 years ago for purposes of the Linguistic Survey showed that the number of speakers

of Bihari Languages then was about 23 millions. Detail are as follows:—

Bhojpuri . . . . .	6·7 millions.
Maithili . . . . .	10 millions.
Magadhi . . . . .	6·2 millions.

5. *Urdu and Hindi*.—According to the Linguistic Survey, Urdu is only a literary form of western Hindi. On philological considerations, therefore, it would be justified to include the Urdu figures in the Hindi total. The reasons for combining the figures of Urdu in the total for Hindi (and Bihari) are however somewhat different. It should be stated firstly that previous attempts to distinguish Hindi from Urdu in Bihar were not very successful, and secondly that comparability between the figures of this census and those of 1951 and previous censuses would have been lost to some extent if Urdu figures had been shown separately in the Table. The following observations of Mr. Lacey on the census report of 1931 seem pertinent in this connection:

“On previous occasions an effort has indeed been made to distinguish Hindi from Urdu, but the resultant figures are of little value. In 1911 when there were considerable agitation on the subject, 3,87,621\* persons were returned as speaking Urdu. Ten years latter the agitation had died down and the number dropped to 2,93,631\*.”

Earlier, Mr. Tallents had remarked in the census report of 1921 that the boundary between Hindi and Urdu was an impossible one to draw with any degree of definition in Bihar and the languages spoken by Hindus and Muslims were really the same though the latter might use an occasional Persian word or phrase.

The fly-leaf shows that no less than 2·7 millions persons returned themselves as speaking Urdu has their mother-tongue at the census of 1951. This is roughly nine times the number returned in 1921 for Bihar and Orissa combined. It is also remarkable that the largest number of returns in favour of Urdu have been received from the district of Purnea on the Bengal and East Pakistan border where Urdu is practically unknown except among educated Muslims and the vast majority of the population (including of course Muslims) speak a mixed Maithili-Bengali dialect known as Kishanganjia.

#### *Mother-Tongue*

6. *General summary of language returns*.—Part (i) of the table which relates to mother-tongue mentions 24 languages and dialects. In addition to these, there is mention of 27 languages and dialects in the fly-leaf. Hindi (defined as including also

\*These figures are for Bihar and Orissa combined.

Bihari languages and Urdu) is spoken as mother-tongue by 34·8 millions persons out of a total population of 40·2 millions or 86·5 per cent. Six languages or dialects namely, Bengali (17·6 lakhs), Santali (17·2 lakhs), Mundari (5 lakhs), Ho (4·2 lakhs), Oraon (4·6 lakhs) and Oriya (3·1 lakhs) together account for 4·7 millions speakers. The remaining seven lakh persons have one or other of the remaining 44 languages or dialects.

The North and South Bihar Plain are for all practical purposes, a one-language tract. Hindi has a virtual monopoly here, and in the Tirhut and Patna Divisions more than 99 per cent of the population speak Hindi as their mother-tongue. The proportion of Hindi speakers falls to 85 per cent in the Bhagalpur Division which has a fairly large tribal population and to 55 per cent in the Chota Nagpur Division. In three districts, namely, Santal Parganas, Purulia (Manbhum Sadr) and Singhbhum, Hindi is spoken by less than 50 per cent of the total population. In the Santal Parganas, Hindi is spoken by 47·5 per cent, Santali by 42·3 per cent and Bengali by 9·1 per cent. Manbhum Sadr sub-division is the meeting ground of Bengali, Hindi and Santali and other tribal languages and according to the 1951 census returns, Bengali is the mother-tongue of 52 per cent, Hindi of 32·4 per cent and Santali of 13·8 per cent. Singhbhum is essentially the home of the Hos and other Munda tribes; Ho and allied Munda (tribal) languages are spoken by 47 per cent., Oriya by 20 per cent., Bengali by 18·1 per cent and Hindi by 14·3 per cent of the population.

Santali, Mundari and Ho are very closely allied and these and the other languages viz., Mahili, Karmali, Korwa, Kora, Asuri, Turi, Agaria, Bhumij, Birhor and Birjia are regarded as dialects of one and the same language which was named as Khorwari by Dr. Sir George Grierson on the basis of a Santal tradition. In all, 20·6 lakh persons were returned at the 1951 census as speaking the Khorwari dialects as mother-tongue. In numerical strength, this group is, therefore, next in importance to Hindi only. Santali which is spoken by 17·2 lakh persons is easily the most important dialect of this group. It is spoken mainly in the Santal Parganas where 9·8 lakh or over 42 per cent of the population speak this language as mother-tongue, but it also extends to Manbhum, Singhbhum, Hazaribagh, Monghyr (south), Bhagalpur, Purnea and Saharsa districts. Mundari is prevalent in Ranchi and the adjoining areas in Singhbhum and Ho is practically confined to Singhbhum. Next comes Bengali, which except in some border areas, is the language of settlers, and not an indigenous vernacular of Bihar.

Out of 17·6 lakh persons returned as speaking Bengali as mother-tongue, over 8 lakhs live in Manbhum Sadr (Purulia), 2·7 lakhs in Singhbhum, 2·1 lakhs in Santal Parganas, 1·9 lakhs in Dhanbad and 1·3 lakhs in Purnea. After Bengali

comes Oraon, which is spoken mainly in the central and south-western portions of the Ranchi district and the adjacent areas of Palamau district.

Oriya is almost confined to Singhbhum which borders Orissa.

**7. Non-tribal vernaculars—comparison with 1931.**—At the 1931 census Hindi was returned as mother-tongue by 27·6 millions or 84·7 per cent of the population. The corresponding figures for 1921 was 24·9 millions or 85·5 per cent of the 1921 population. The fall in the proportion of Hindi speakers in 1931 as compared with 1921 appears to have been due mainly to increase in the number of returns for Bengali from some of the border areas. The increase noticed in 1951 over the 1931 figure should be attributed to three factors: (1) migration; (2) adoption of Hindi by sections of the tribal population; and (3) growth of a tendency among large sections of the border population who speak mixed dialects to claim Hindi as their mother-tongue. Out of 5·6 million immigrants in Bihar (1951), 3·8 millions come from Hindi speaking areas. As will appear from the analysis given in the next paragraph, Hindi has also gained at the expense of tribal languages. In Manbhum Sadr and the portions of the Santal Parganas, particularly Jamtara Sub-division, large sections of the indigenous races and castes who speak a mixed Bihari-Bengali dialect and were often shown as speakers of Bengali, claimed Hindi as their mother-tongue at the 1951 census. This tendency appears to have been accelerated by the opening of a large number of Hindi schools in the border areas, and the declaration of Hindi as the National language. The proportion of persons speaking Bengali as their mother tongue has decreased from 5·7 per cent to 4·4 per cent. This is partly explained by the reasons given above for increase in the proportion of Hindi-speakers, but there are also other factors. Since 1931, an appreciable number of Muslims who spoke Bengali or Kishanganjia have migrated from the Purnea district to Eastern Pakistan. Bengali has also lost in Manbhum due to increase in emigration (mostly of a periodic character) from Manbhum Sadr to places in Bengal and Assam.

The proportion of persons speaking Oriya to the total population of the State has remained practically the same in 1951 as in 1931 and does not call for any comment.

**8. Tribal vernaculars—comparison with 1931.**—The tribal languages or dialects prevalent in Bihar belong to two different language families, namely, (1) Munda branch of Austro-Asiatic family (referred to the Table as Munda languages), and (2) Dravidian (intermediate group). The first includes all the Khorwari dialects mentioned in paragraph 6 above, and Kharia. The second (Dravidian family) includes Oraon (also sometimes known as Kurukh) Malto (also called Paharia) and Gondi.

The table below gives comparative figures for 1951 and 1931 in respect of each tribal language or dialect returned at the census.

**TABLE**  
**Tribal languages of Bihar**

**A.—Munda Family.**

	1951 (Figures in thousand)	1931 (Figures in thousand)
<b>1. Kherwari</b>		
(a) Santali . . . . .	1721	1349
(i) Mahili . . . . .	4	14
(ii) Karmali . . . . .	..	10
(b) Mundari . . . . .	500	409
(c) Ho . . . . .	418	339
(d) Korwa . . . . .	11	12
(e) Kora (Koda)* . . . . .	..	6
(f) Asuri . . . . .	1	3
(g) Turi* . . . . .	..	1
(h) Agarja* . . . . .	..	..
(i) Birhor* . . . . .	..	..
(j) Birjia . . . . .	2	..
(k) Bhumij . . . . .	2	39
<b>2. Kharia . . . . .</b>	<b>70</b>	<b>70</b>

**B.—Tribal Dravidian languages.**

<b>1. Oraon (Kurukh) . . . . .</b>	<b>461</b>	<b>474</b>
<b>2. Malto (Paharia) . . . . .</b>	<b>24</b>	<b>67</b>
<b>3. Gondi . . . . .</b>	<b>3</b>	<b>1</b>

\*Spoken by less than 1000 persons.

In all, 32.16 lakh persons or 8 per cent of the total population of Bihar were returned as speaking one or other tribal language or dialect in 1951. Of these, 27.3 lakhs are speakers of Munda languages, and 4.9 lakhs of tribal Dravidian languages. In 1931, the total number of persons returned as speaking tribal languages was 28.4 lakhs and among these, 23 lakhs spoke Munda languages and 5.4 lakhs spoke Tribal Dravidian languages.

The Munda languages include the dialects named in paragraph 6 above as appertaining to the Kherwari language, and Kharia. Compared with 1931 there has been a slight decline in the proportion of speakers of Kherwari dialects to the total population but the decline is more marked in the

case of minor dialects, and the more important dialects, such as, Santali, Mundari and Ho show continued vitality. The proportion of persons speaking Santali in fact has gone up since 1931 when it was 4.1 per cent to 4.4 per cent in 1951. Mahali and Karmali which are practically sub-dialects of Santali would seem to be fast disappearing. Other minor dialects, such as, Asuri, Turi, Kora, Birhor and Agarja dialects have also declined very considerably since 1931. Korwa is also on the decline, but there has been an increase in the return for Birjia, though the numbers involved are quite small. Kharia has a large admixture of Hindi (or rather Bihari), and it was regarded as a dying language even 50 years ago, but though there has been, undoubtedly, some decline in the number of persons speaking Kharia since 1931, the total 1951 figure for Kharia is the same as in 1931. A deliberate attempt appears to have been made in recent years for the revival of Kharia language and a number of Kharia books written in Devnagari and Roman scripts have been published.

Compared with 1931, there has been a marked decline in the number of persons speaking Tribal Dravidian languages as their mother-tongue. The total number of persons returned as speaking these languages in 1951 is 4.9 per cent against 5.4 per cent in 1931. There has been a fall in the proportion of persons speaking Oraon which is the principal language of this group, but the fall is much more marked in the case of Malto or Paharia. The number of returns in favour of Gondi has, on the other hand, gone up from about one thousand to over three thousands. It cannot be said definitely whether this is due to movement of some Gonds from bordering areas of Madhya Pradesh to Bihar or other causes.

**BI-LINGUALISM**

9. Bi-lingualism has little significance in the North and South Bihar Plains, but it has considerable importance in the Chota Nagpur Plateau and, more particularly, in the districts of Ranchi, Singhbhum, Manbhum and Santal Parganas where no single language can be said to have sway throughout the district. As might be expected, Hindi is the most important subsidiary language spoken in Bihar, and over 1 million persons whose mother-tongue is different, speak Hindi as subsidiary language. Bengali is spoken as a subsidiary language by 6.6 lakh persons and its importance would seem to be out of all proportion to the number speaking Bengali as mother-tongue. The vogue of Bengali as subsidiary language appears due mainly to two factors : (1) the influence of Bengali professional classes and schools, particularly in the border districts, and (2) the attraction of Bengali literature. The other languages or dialects which are used as subsidiary languages by an appreciable number of persons are Santali (1.1 lakh), Mundari (60 thousands), Ho (46 thousands), Oriya (94 thousands) and Oraon (72 thousands).

## II

## Language returns of Manbhum and Singhum districts.

## MANBHUM

" Comparative figures for 1951 and 1931 are given below :—

The large increase in the number of persons speaking Hindi, and fall in the number of persons speaking Bengali as mother-tongue would seem to be due mainly to three factors : (i) migration;	(In thousands)					
	1951			1931		
	Total population	Hindi	Bengali	Total population	Hindi	Bengali
	1	2	3	4	5	6
Manbhum . . . . .	2,279	978	1,091	1,811	322	1,223
Purulia (Manbhum Sadr)	1,548	502	805	..	..	..
Dhanbad Sub-District .	731	476	186	..	..	..

tion; (ii) increased awareness among large sections of Kurmis and other indigenous elements that the language spoken by them in their homes is a Bihari dialect; and (iii) spread of the Hindi movement.

(i) *Migration*.— The population of Manbhum (including both Purulia and Dhanbad) has increased by 26 per cent since 1931. Immigrants account for more than 23 per cent of the net increase. In the Dhanbad sub-district, out of a population of 7.3 lakhs, 2.23 lakhs or 32 per cent of the population enumerated in 1951 are immigrants, and of these, 2.13 lakhs come from Hindi-speaking areas. In Purulia (or Manbhum Sadr) also, there are 44 thousand immigrants of whom 29 thousands are from Hindi-speaking districts. The above figures do not include children of Hindi-speaking immigrants, who were born within the district in the course of the last 15 years or so. Thus, Hindi-speaking immigrants and their progeny probably account for an increase of about 3 lakhs in the number of persons speaking Hindi as mother-tongue. While the number of Hindi speakers has swelled due to immigration from Hindi-speaking areas into Manbhum, emigration (mostly seasonal) to West Bengal and Assam appear to have been on the increase, particularly from Purulia or Manbhum Sadr. It is significant that while the population of the Dhanbad sub-district has increased by 25.5 per cent during the last decade, the population of Purulia or Manbhum Sadr has increased by only 6.8 per cent. The percentage increase in the State as a whole was 10.1 per cent. It is, however, not possible to estimate with any degree of precision the fall in the number of Bengali-speakers which may have been caused by emigration.

[*Note*.— The flow of migration has throughout been from Bihar to Bengal and Assam and the Manbhum population prefers the Tea gardens or other agricultural work in West Bengal to working as colliery labour in the district itself.]

(ii) Kurmali, Khotha and other Magahi sub-dialects were returned from Manbhum even during previous censuses. Both Bengali and Magahi (as also other Bihari dialects) are derived from a common stock—Magadhi Prakrit. The similarity between them is so great that Dr. Grierson thought that one common grammar could

be written for Bengali and all Bihari languages or dialects. There is also some admixture of distinctly Bengali elements in the Bihari sub-dialects spoken in Manbhum and it is not always easy to distinguish between these Bihari dialects and the western Rarhi form of Bengali which is spoken in Manbhum. During the last 10 years or so, however, there has been growth of social and political consciousness among the Kurmi and other indigenous elements who are mostly backward socially and educationally, and many of them preferred to return Hindi as their mother-tongue and Bengali as the second language. No less than 3.9 lakh persons have returned Bengali as their second language. I consider that this tendency was helped by the fact that very clear instructions were given in the booklet of enumerators issued in 1951 for distinguishing between the language spoken from the cradle or mother-tongue and other languages commonly used by the people. It was also laid down in the instructions that answers to the language question should be recorded in full as returned and this and the fact that National Registers had to be written in addition to slips left no scope to enumerators for exercising any choice or discretion.

An exactly similar development took place in Purnea between 1911 and 1921. The total number of persons speaking Bengali as mother-tongue in the Purnea district was recorded as 7.49 lakhs in 1911. This number dwindled to 1.02 lakhs in 1921 and has remained at this level throughout. This was owing to the fact that speakers of a mixed Bihari-Bengali dialect called Kishanganjia who were recorded as Bengali speakers in 1911 have returned themselves at all subsequent censuses as Hindi-speakers.

(iii) Till about 10 years ago there were practically no schools teaching Hindi in Manbhum district. In the course of the last 6 or 7 years, Hindi has been introduced in most of the schools which were existing from before. In addition, 400 Hindi schools teaching up to the Upper Primary standard and 500 night schools which also teach Hindi have been started in this district. The establishment of these schools also appears to have contributed indirectly to the increase in the number of Hindi returns.

Dhanbad was a Hindi majority area even in 1931 and the language controversy between Bihar and West Bengal is centred mainly round Manbhum Sadr. I have analysed the figures for each census tract in Manbhum Sadr. sub-division separately and I am, on the whole, satisfied that they present a fairly correct picture. The tract figures are noted in the table below :

TABLE—Tract figures—1951 Census

Name of Tract	Name of language	Number of speakers (in thousands)	Percentage of total population
1	2	3	4
1. Jhalda Rural . . . . .	Hindi . . . . .	44	29.20%
	Bengali . . . . .	92	60.8%
	Santali . . . . .	12	7.8%
2. Purulia Arsa Rural . . . . .	Hindi . . . . .	23	13.3%
	Bengali . . . . .	145	84.1%
	Santali . . . . .	2	1.1%
3. Balrampur, Hura and Pancha Rural . . . . .	Hindi . . . . .	49	29.7%
	Bengali . . . . .	81	49.4%
	Santali . . . . .	30	18.5%
4. Bagh nundi Chandil Rural . . . . .	Hindi . . . . .	59	31.1%
	Bengali . . . . .	105	55.1%
	Santali . . . . .	22	11.6%
5. Barabhum Rural . . . . .	Hindi . . . . .	49	27.0%
	Bengali . . . . .	76	42.0%
	Santali . . . . .	54	29.6%
6. Manbazar . . . . .	Hindi . . . . .	40	33.1%
	Bengali . . . . .	54	45.1%
	Santali . . . . .	25	20.3%
7. Raghunathpur Rural . . . . .	Hindi . . . . .	40	23.8%
	Bengali . . . . .	95	57.3%
	Santali . . . . .	31	18.7%
8. Kashipur Iara Rural . . . . .	Hindi . . . . .	56	37.8%
	Bengali . . . . .	64	43.2%
	Santali . . . . .	27	18.4%
9. Chas Rural . . . . .	Hindi . . . . .	120	71.4%
	Bengali . . . . .	38	22.6%
	Santali . . . . .	9	5.6%

fact that there are a large number of speakers of Santali and other tribal languages in this area. In one tract, namely Chas (including Chandankiari P.S.) which is a colliery area adjacent to Dhanbad and Hazaribagh persons speaking Hindi as mother-tongue constitute a majority of the population. These conclusions are fully in accordance with the other known facts relating to social and ethnic groupings and economic characteristics of the area.

#### SINGHBHUM

3. Comparative figures for 1951 and 1931 censuses are given below for all the five important languages of Singhbhum :—

Bengali-speakers have increased in 1951 in both absolute numbers and in proportion to the total population as compared with 1931. The

(In thousands)

	Total population	Hindi	Bengali	Oriya	Ho (Tribal)	Santali (Tribal)
	1	2	3	4	5	6
1951 . . . . .	1,481	213 (14.6%)	269 (18.2%)	298 (20.1%)	414 (27.9%)	151 (10.2%)
1931 . . . . .	1,116	92 (8.3%)	193 (17.3%)	223 (20.0%)	340 (30.4%)	134 (12.0%)

increase in the ratio of persons speaking Hindi as mother-tongue is of course much greater than in the case of any other language. This is due mainly to the growth of the Jamshedpur City which is predominantly



Hindi speaking. Out of a total population of 14·81 lakhs in Singhbhum district, 1·02 lakhs were found to be immigrants at the 1951 census and of this 1·80 lakhs have come from Hindi-speaking areas. This figure does not include children born to Hindi-speaking settlers in the course of the last 15 or 20 years. The comparative statement given above shows that the number of Oriya speakers to the total population is practically the same as in 1931. Ho and Santhali have lost ground to some extent. This is largely due to migration of 'Ho's' and 'Santhali's

to the tea districts of Assam and also to some extent to Mayurbhanj now in Orissa.

There is no mix-up in this district between Hindi and Bengali dialects. In one portion of the district—Dhalbhum rural which has a common border with both West Bengal and Orissa—Oriya and Bengali are so mixed up as to make it impossible for even experts to decide conclusively whether the language spoken there is Oriya or Bengali, but luckily this controversy which was present in earlier censuses did not raise its head very prominently at the 1951 census.

## ORISSA

Table D-1 appearing in Part II-A of the Report shows the statistics of languages in Orissa as ascertained at the Census of 1951. The Table has two parts, the first, Table D-1 (i) relates to mother-tongue and the second, Table D-1 (ii) deals with bi-lingualism. The first Table corresponds with the mother-tongue Table (Table XV) of the Census of 1931 and with the Languages Table (Table XV) of the earlier Censuses. The record of bi-lingualism came to be maintained only from 1931.

### MOTHER-TONGUE

2. Mother-tongue at this Census has been defined as the language spoken from the cradle, in the case of infants and deaf-mutes the mother-tongue recorded is that of the mother. In 1931, the direction to the enumerator was to enter "the language which each person ordinarily speaks in his home", while for infants and deaf-mutes, the language spoken by the mother was to be recorded.

3. In the past, it was customary to group the dialects with their main languages of origin. At this Census, however, the results of the enquiry have been compiled and shown in the Table, without going into the distinction between languages and dialects as the citizens named them. Each such language or dialect was treated as a distinctive 'mother tongue' for the purpose of the Census. So all languages and all dialects which have been returned as mother tongue have been given in Table D-1 (i). Thus, no attempt has been made to affect a classification of the actual returns, only wrong spellings have been corrected and obvious mistakes rectified. The order in which the languages appear is the

same as that of the number of people speaking the language as mother-tongue in the State.

4. *Difficulties encountered.*— Difficulties invariably arise in securing an accurate account of the languages at the Census. Obscure local terms have been entered in the enumeration slips in some cases. As stated above, the languages returned by distinctive names, irrespective of whether they are in the recognised list of languages or not, have been tabulated and shown. For example, Paraja, Koya, Jatapu, Konda, Bhuyan, Dhruva, Bonda, Jharla, Mirdha, Kisan, Pengo are not languages at all, but are the names of castes or tribes. The languages spoken by them commonly go by those names locally.

5. *Tribal languages.*— Appendix I to this note shows the languages which are grouped as tribal in 1951. It is possible that some of the languages so treated at this Census were treated as dialects of Oriya or other languages in the previous Censuses.

6. *Analysis and comparison with previous Censuses.*— Altogether 66 languages have been returned at this Census, 52 of which are Indian languages and 14 non-Indian. Of the 52 Indian languages, 35 are again tribal languages. Although so many languages have been returned, the problem of diversity of languages is not so very complicated as it appears to be. The position of the various languages in the State and districts is given in Appendices II and III. Only a few languages are of outstanding numerical importance. In Table I below, the population of Orissa has been analysed since 1921 according to the percentage of the total population by certain principal languages used as mother-tongue.

TABLE I Distribution of population according to languages in Orissa

Languages and Groups	1921		1931		1941		1951	
	Number	Per-centage	Number	Per-centage	Number	Per-centage	Number	Per-centage
1. Oriya	9,309,494	83·4	10,312,308	82·5	7,356,294	84·3	12,065,272	82·4
2. Tribal languages	1,243,676	11·2	1,469,886	11·8	805,300	9·2	1,837,732	12·6
3. Telugu	231,565	2·1	269,784	2·2	298,250	3·4	342,523	2·3
4. Hindi	223,414	2·0	162,772	1·3	224,500	2·6	123,971	0·8
5. Urdu	53,082	0·5	187,417	1·5			159,017	1·1
6. Bengali	79,598	0·7	76,231	0·6			86,083	0·6
7. Other non-tribal languages	15,770	0·1	10,081	0·1	4,250	0·1	29,100	0·2
8. Non-Indian languages	1,987	0·02	2,597	0·02	1,800	0·02	2,158	0·01

7. In the statement given on page 10, the figures of 1921, 1931 and 1951 are based on full count tabulation. The figures of 1941 are based on 2 per cent sample tabulation. They are not thoroughly representative for the reason that they are based on a small sample count and that they are available only for the old districts of Orissa and not for the merged States. Not much reliance can therefore be placed on the figures of 1941 for purpose of comparison.

8. *Oriya*—is the most predominant language of Orissa. It is used as the mother-tongue of 12,065,272 persons, or 82.4 per cent of the entire population. In 6 out of the 13 districts more than 90 per cent of the population use Oriya as their mother-tongue. In Bolangir the percentage is as high as 98.6 per cent, Dhenkanal comes next with 97.9 per cent and Puri with 96.7 per cent. The other three districts are Cuttack with 94.2 per cent, Sambalpur with 91.1 per cent and Kalahandi with 90.7 per cent. But the average for the State as a whole is brought down by such districts as Koraput, Phulbani and Mayurbhanj, where a little more than half the population speak Oriya as their mother-tongue.

9. Generally speaking, Oriya has maintained its stable position during the last three decades. There has been a slight loss of 0.1 between 1931 and 1951 which is due to the fact that the previous Census figures for Oriya included many dialects which have now been shown as mother-tongue. In 1941 the percentage has gone as high as 90.0, but this cannot be taken as correct for the reason given in para 7 above.

10. *Tribal languages*.—Taking all the tribal languages together, the total number of speakers in 1951 is 1,837,732 or 12.6 per cent of the population. Speakers of Santali are found in considerable numbers in Mayurbhanj, Keonjhar and Balasore districts. Speakers of Savara in Ganjam and Koraput, of Kui and Khond in Phulbani, Kalahandi and Koraput, and of Ho in Keonjhar. Munda and Oraon languages are prominent in Sundargarh and Paraja in Koraput. On the whole a large element of the tribal languages is seen in Mayurbhanj, Phulbani, Koraput, Keonjhar and Ganjam and to an extent in Sundargarh.

11. The number and proportion of the speakers of the tribal languages have remained practically steady. The increase between 1921 and 1951, as the recorded figures show, mostly due to improved enumeration in 1951 as well as to the change in the list of tribes as adopted at the time of different Censuses. The speakers of tribal languages have increased to 12.6 per cent in 1951 from 11.2 per cent in 1921. In absolute numbers, they have increased by 594,056 between 1921 and 1951, during which period the increase in the general population of Orissa amounts to 34.9 lakhs.

12. *Telugu*.—There are 342,523 persons speaking Telugu as their mother-tongue. This language has the maximum number of speakers in the districts of Koraput and Ganjam which border the Andhra portion of Madras, where Telugu is

spoken as the mother-tongue. A little less than one-seventh of the population of Ganjam and one-sixteenth of the population of Koraput speak Telugu as their first language.

13. Speakers of Telugu have slightly increased since 1921, the increase in the proportion between each of the periods 1921-31 and 1931-51 being 0.1 per cent.

14. *Hindi and Urdu*.—(a) *Hindi*.—Hindi is used as mother-tongue mostly in Sundargarh and Sambalpur districts. These two districts between themselves contribute about 60,000 speakers out of the total 97,000 in the State. The other major contributors appear from Kalahandi, Cuttack, Koraput and Bolangir. As the figures in the statement indicate, there appears to be some confusion in recording the languages Hindi and Urdu in 1921. There was a conspicuous decline of Hindi between 1921 and 1931 and a further decline between 1931 and 1951.

(b) *Urdu*.—Urdu is used as the mother-tongue of 159,017 persons in Orissa. Although there was a perceptible increase in the number of speakers of Urdu during the decade 1921-31 by over a lakh, there has been decline of about 30,000 between 1931 and 1951. No separate figures are available for 1941. In 1931, this language was spoken by 1.3 per cent of the total population while in 1951 it declined to 1.1 per cent.

Taking both Hindi and Urdu together there is a gradual fall in the proportion of the speakers of these two languages since 1931.

15. *Bengali*.—Bengali is the mother-tongue of 86,083 persons since 1951. This language flourishes in the districts of Mayurbhanj, Balasore and Keonjhar which adjoin West Bengal. Cuttack and Puri districts also contribute to an extent. The number of speakers of Bengali in Orissa form 0.6 per cent of the total population.

16. *Other Indian languages*. All other languages in Orissa are relatively unimportant. There are 66,428 who use Kisan as their mother-tongue. As stated elsewhere Kisan is a dialect of Oriya spoken by a class of people called 'Kisan', who are Hindus by religion. They appear in Sambalpur, Sundargarh, Keonjhar and Dhenkanal districts. Iaria is spoken by 13,392 persons. It is a dialect of Oriya in some districts and of Hindi in others and is used in Sambalpur, Sundargarh, Kalahandi, Bolangir, Dhenkanal and to a very small extent in Koraput district. The other Indian languages are of minor importance and call for no remarks.

17. *Other non-Indian languages*.—English and Nepali are the only other non-Indian languages of some importance. At the present Census, English was returned as the mother-tongue of 1,228 persons and Nepali of 864 persons.

#### BI-LINGUALISM

18. If a person commonly spoke an Indian language other than his mother tongue, the name of that language was recorded and the information about bi-lingualism was abstracted at this Census.

Similar information was also extracted in 1931. The intention is to ascertain the nature of and the extent to which the members of one particular linguistic fold have found it necessary or expedient without abandoning their own mother-tongue, to adopt as a secondary language, the tongue of some other group with which they are brought into close contact. The figures disclose two aspects of a question, firstly, the bi-lingualism prevalent in the border areas where some languages co-exist and secondly the bi-lingualism that arises out of necessity of certain persons to employ the regional language as a means of communication. The figures are also of additional interest in that one can know how far the aboriginal races wherever they exist are acquiring the use of the regional language.

19. The figures obtained in this respect must however be accepted with a certain amount of reserve. For, it is not unlikely that some enumerators have, without proper understanding of the spirit underlying the enquiry, shown the languages other than their mother-tongue, irrespective of whether such subsidiary languages were commonly used out of necessity in daily life. Nor were some people less anxious to give out the name of some language which they acquired for cultural purposes as a subsidiary language. On the whole, the recorded figures seem to err, if at all, on the side of deficiency. The returns have however been tabulated, as actually recorded and shown in Table D I (ii) without attempting to eliminate even the unimportant items of bi-lingualism.

20. There are altogether 939,239 persons in the State or a little less than 16 per cent speaking a secondary language.

Table 2 shows by districts the number of persons who speak a subsidiary language and the percentage they form to the total population. It may be seen from the statement that the element of the subsidiary language is strong in Koraput, Ganjam, Keonjhar, Sundergarh and Phulbani.

21. 607,363 have Oriya as their secondary language and 128,401 Telugu, 85,434 Hindi, 24,139 Bengali and 3,705 Urdu. Among those who use Oriya as their mother-tongue (namely 12,065,272) only 261,458 use a subsidiary language in their daily life. The distribution by mother-tongue and subsidiary languages of population of Orissa will be found in Appendix IV. The extent and the nature of the bi-lingualism prevalent in Orissa may be seen from the figures given therein.

22. The extent of Oriya as subsidiary language used by certain principal tribal language groups is as follows.

Mother-tongue	Percentage of users of Oriya as subsidiary language
1. Kondh . . .	47.2
2. Mundari . . .	35.9
3. Kol . . .	34.1
4. Munda . . .	33.8
5. Kharia . . .	30.8
6. Ho . . .	30.1
7. Oraon . . .	27.7

It appears that the acquisition of Oriya as a secondary language has proved an indispensable necessity for a considerable section of the tribal population. It is however interesting to find that bi-lingualism is extremely rare among Santals and Koyas. Only 3.5 per cent of the Santals and 0.9 per cent of the Koyas speak Oriya as their subsidiary language. This shows that these tribes are living in comparative aloofness. Bi-lingualism is also low amongst Parajas, Gonds, Gadabas, Bhumijis, Savaras and Kuis. Only 8.5 per cent of the Parajas, 17.9 per cent of Gonds, 18.1 per cent of Gadabas, 11.4 per cent of Bhumijis 16.4 per cent of Savaras and 15.9 per cent of Kuis speak Oriya as their secondary language.

Table 2—Percentage of population who use Subsidiary languages in Orissa

State and districts	No. of persons who speak subsidiary languages	Percentage of persons who use subsidiary language to the total population
1	2	3
ORISSA . . . . .	939,239	6.41
Cuttack . . . . .	40,586	1.60
Balasore . . . . .	19,350	1.75
Puri . . . . .	40,715	2.75
Sambalpur . . . . .	61,865	4.75
Ganjam . . . . .	225,199	13.86
Koraput . . . . .	226,449	17.84
Dhenkanal . . . . .	9,731	1.16
Keonjhar . . . . .	75,415	12.82
Phulbani . . . . .	45,192	9.89
Bolangir . . . . .	9,275	1.01
Sundergarh . . . . .	66,051	11.96
Kalahandi . . . . .	58,659	6.83
Mayurbhanj . . . . .	60,772	5.91

## APPENDIX I

*List of languages treated as tribal*

Santali	Kol	Kharis	Dharuva	Banjari
Kondh	Munda	Juang	Bonda	Turi
Kui	Koya	Konda	Jharis	Gharis
Savara	Gadaba	Jatapu	Halbi	Mahali
Ho	Oraon	Karamali	Mirdha	Didayi
Paraja	Mundari	Bhuyan	Pengo	Binjhali
Bhumij	Gond	Koda (or Kora)	Parang	Benongo

## APPENDIX II

*Statement showing the percentage of languages to the total Population of Orissa.*

(The languages below 0·01 per cent have been excluded)

Name of language		Percentage to total population	Name of language		Percentage to total population
1		2	1		2
Oriya	. . . . .	82·38	Kharis	. . . . .	0·14
Telugu	. . . . .	2·21	Laria	. . . . .	0·09
Santali	. . . . .	2·28	Juang	. . . . .	0·08
Kondh	. . . . .	1·91	Jatapu	. . . . .	0·06
Kui	. . . . .	1·41	Karamali	. . . . .	0·05
Savara	. . . . .	1·31	Konda	. . . . .	0·06
Ho	. . . . .	1·24	Gujarati	. . . . .	0·03
Urdu	. . . . .	1·09	Bhuyan	. . . . .	0·03
Paraja	. . . . .	1·00	Punjabi	. . . . .	0·03
Hindi	. . . . .	0·84	Koda	. . . . .	0·03
Bhumija	. . . . .	0·68	Tamil	. . . . .	0·03
Bengali	. . . . .	0·59	Dharuva	. . . . .	0·02
Kisan	. . . . .	0·45	Gond	. . . . .	0·15
Kol	. . . . .	0·34	Jharis	. . . . .	0·02
Munda	. . . . .	0·31	Halbi	. . . . .	0·01
Koya	. . . . .	0·25	Mirdha	. . . . .	0·01
Gadaba	. . . . .	0·22	Pengo	. . . . .	0·01
Oraon	. . . . .	0·22	Marwari	. . . . .	0·01
Mundari	. . . . .	0·19	English	. . . . .	0·01
Bonda	. . . . .	0·02	Nepali	. . . . .	0·01

## APPENDIX III

Statement showing the percentage of languages in each district

Languages		Percentage to total population	Languages		Percentage to total population
1		2	1		2
<i>Cuttack</i>			<i>Ganjam</i>		
Oriya	.	94.20	Oriya	.	72.40
Santali	.	0.86	Telugu	.	14.58
Urdu	.	2.66	Savara	.	7.22
Hindi	.	0.61	Kol	.	0.58
Bengali	.	0.68	Kondh	.	3.05
Telugu	.	0.30	Gond	.	0.44
Bhumij	.	0.37	Kui	.	0.99
Ho	.	0.23	Hindi	.	0.24
<i>Balasore</i>			Bengali	.	0.08
Oriya	.	89.79	Tamil	.	0.10
Santali	.	3.14	Urdu	.	0.24
Urdu	.	3.22	<i>Koraput</i>		
Bhumij	.	1.17	Oriya	.	54.81
Bengali	.	1.63	Telugu	.	6.27
Hindi	.	0.48	Savara	.	4.22
Ho	.	0.22	Kondh	.	12.54
Telugu	.	0.13	Urdu	.	0.23
<i>Puri</i>			Paraja	.	11.57
Oriya	.	96.70	Hindi	.	1.09
Urdu	.	1.63	Bengali	.	0.29
Kui	.	0.56	Koya	.	2.83
Telugu	.	0.45	Gadaba	.	2.60
Bengali	.	0.39	Bonda	.	0.20
Hindi	.	0.13	Jatapu	.	0.65
<i>Sambalpur</i>			Konda	.	0.66
Oriya	.	91.05	Dhruva	.	0.25
Kisan	.	3.03	Gonda	.	1.04
Hindi	.	2.03	Jharla	.	0.20
Telugu	.	0.14	Halbi	.	0.16
Munda	.	0.60	Pengo	.	0.09
Kharia	.	0.59	<i>Dhenkanal</i>		
Laria	.	0.57	Oriya	.	97.89
Urdu	.	0.37	Kui	.	0.17
Koda	.	0.25	Ho	.	0.41
Punjabi	.	0.17	Urdu	.	0.20
Bengali	.	0.26	Hindi	.	0.19
Kol	.	0.16	Bengali	.	0.15
Oran	.	0.34	Juang	.	0.17
Gujarati	.	0.12	Kisan	.	0.24
Mirdha	.	0.14	Oran	.	0.14

Languages	Percentage to total population
1	2

*Keonjhar*

Oriya	71.15
Santali	5.15
Ho	6.54
Urdu	0.29
Hindi	0.31
Bengali	1.88
Kisan	1.04
Kol	6.31
Munda	2.21
Mundari	1.12
Juang	1.87
Karamali	1.24
Bhuyan	0.80

*Phulbani*

Oriya	54.61
Kondh	2.91
Kui	37.28
Savara	4.51
Gond	0.40

*Bolangir*

Oriya	98.57
Telugu	0.23
Urdu	0.21
Hindi	0.41
Laria	0.1

Languages	Percentage to total population
1	2

*Sundargarh*

Oriya	71.97
Telugu	0.43
Kui	1.77
Ho	2.41
Urdu	0.93
Hindi	5.55
Bhumij	0.55
Bengali	0.61
Kisan	3.40
Munda	4.28
Oraon	4.58
Kharia	2.55
Laria	0.43
Gujarati	0.16

*Kalahandi*

Oriya	90.65
Telugu	0.24
Kondh	6.71
Urdu	0.21
Hindi	1.75
Laria	0.16

*Mayurbhanj*

Oriya	52.61
Santali	23.96
Ho	11.42
Urdu	0.61
Hindi	0.21
Bhumij	7.22
Bengali	1.89
Mundari	2.03

## APPENDIX

*Distribution by mother-tongues and*  
(Mother-tongues spoken by less than 1 per mille of

Name of the State	Mother-tongue	Number per 10,000 of population speaking mother- tongue in Col. 2	Number per 10,000 persons			
			Mother- tongue only	Oriya as subsidiary language	Hindi as subsidiary language	Telugu as subsidiary language
1	2	3	4	5	6	7
ORISSA	Oriya	8,238	9,783	..	50	96
	Telugu	234	6,480	3,299	193	..
	Santali	228	9,560	352	..	..
	Kondh	191	4,891	4,718	..	331
	Kui	141	8,309	1,588	17	..
	Savara	131	8,997	1,637	..	23
	Ho	124	6,824	3,006	24	1
	Paraja	100	9,111	851	..	29
	Urdu	109	7,360	2,113	392	10
	Hindi	85	7,014	2,643	..	29
	Bhumij	68	8,545	1,140	5	..
	Bengali	59	6,769	2,755	344	5
	Kisan	45	6,285	3,487	129	..
	Kol	34	6,101	3,413	2	..
	Munda	31	6,309	3,376	220	..
	Koya	25	9,703	88	149	..
	Gadaba	23	8,123	1,811	..	66
	Oraon	22	6,778	2,766	225	..
	Mundari	19	6,402	3,587	..	..
	Kharia	15	6,640	3,078	161	..
	Gond	15	8,132	1,794	..	..

## IV.

*Subsidiary languages of the population of Orissa.*

the total population have not been shown in this Table).

in column 3 speaking.

Bengali as subsidiary language	Kui as subsidiary language	Bhumij as subsidiary language	Ho as subsidiary language	Santali as subsidiary language	Kol as subsidiary language	Urdu as subsidiary language	Others	Particulars of the languages in column 15
8	9	10	11	12	13	14	15	16
15	26	2	3	1	1	1	22	Kondh, Kisan, Laria, Mundari, Paraja and Orakon.
28	..	..	..	..	..	..	..	
..	1	55	29	..	..	..	3	Kondh and Mundari.
..	57	..	..	60	..	..	33	Savara.
..	..	..	..	21	11	..	54	Savara and Koda.
..	..	..	..	80	144	..	19	Kondh.
..	1	28	..	91	..	..	25	Kisan, Mundari and Laria.
..	1	..	..	..	..	..	8	Kondh.
124	..	..	..	..	..	..	..	
214	2	..	..	..	..	86	12	Laria.
..	2	..	82	220	..	..	6	Kisan and Mundari.
..	..	..	..	..	..	127	..	
..	..	..	..	..	..	..	99	Mundari, Laria and Orakon.
..	73	..	3	151	..	..	257	Kondh, Savara and Kisan.
..	..	8	51	..	..	..	36	Kisan.
..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	47	39	..	4	..	141	Kisan, Mundari and Laria.
..	..	..	1	10	..	..	..	
7	..	..	..	..	..	..	114	Laria and Mundari.
..	..	..	..	51	..	..	22	Kondh.



## WEST BENGAL

### *Mother-Tongue*

The number of persons who use Bengali as their mother-tongue has increased from 14·79 in 1931 to 20·99 millions in 1951. At the 25 % rate of increase of natural population their number should have been 18·49 millions. The surplus of 2·59 million users of Bengali as mother-tongue is due to the arrival of the equal number of Bengali speaking displaced persons from East Pakistan.

Hindi as mother-tongue needs no comment. The increase recorded in 20 years is nothing unusual. So is the case with Oriya.

Urdu speakers have more than doubled in 20 years. Circumstances however do not support this rise in number. Non-Bengali Muslims generally use Urdu as their mother-tongue. There is no evidence to show that their number has considerably increased in the State since 1931. During the League regime propaganda was carried on behalf of Urdu as the national language of the

Muslims. It may be that following that cue some of the Bengali Muslims returned their mother-tongue as Urdu.

Speakers of Nepali as mother-tongue exceed the number of normal growth by 20 thousand. This is perhaps the result of immigration due to disturbed condition prevailing in Nepal and the bordering regions of the Darjeeling district.

There seems to have been a confusion between Punjabi and Gurmukhi. Enumerators had no clear conception of the difference between the two. Nor was the distinction observed by the persons enumerated. The two together make nearly 40 thousand which is the number of the Punjabis in the State.

Speakers of the South Indian languages have largely increased in every case. Growing number of South Indian employees in All-India services, increasing business relations with Madras State and such other factors account for these increases.

## WEST BENGAL

### *Language, Actual and Percentage*

Year	Total	Bengali	Hindi	Urdu	Oriya	Nepali
1	2	3	4	5	6	7
1951 . . . . .	24,810,308	20,994,374 84·62	1,574,786 6·35	457,635 1·84	182,271 0·74	174,017 0·70
1941 . . . . .	..	..	..	..	..	..
1931* . . . . .	17,603,427	14,798,649 83·78	1,257,573 7·12	215,153 1·22	144,248 0·82	122,927 0·69
1921* . . . . .	16,400,837	13,037,123 83·15	1,368,819 8·35†	..	285,514 1·74	..

\*Estimated.

†Includes Urdu.

Assamese	Marathi	Punjabi	Tamil	Telugu	Kannada	Malayalam	Others
8	9	10	11	12	13	14	15
9,387 0·04	7,640 0·03	5,121 0·02	14,710 0·06	49,530 0·20	263 0·00	1,957 0·01	1,338,010 5·39
..	..	..	..	..	..	..	..
1,298 0·01	2,957 0·02	13,533 0·05	5,492 0·03	31,099 0·12	69 0·00	266 0·00	1,070,163 6·06
318 0·00	2,556 0·02	5,071 0·03	3,679 0·02	24,242 0·10	31 0·00	16 0·00	1,073,468 6·54

## ASSAM, MANIPUR AND TRIPURA

*Mother-Tongue*

In 1931 Mr. Mullan, the then Census Superintendent remarked that "Assam, a small province with a population of nine and a quarter million people, should be a philologists' paradise for it is a veritable Babal, as will be seen from the statistics of language." Main Table D-I(i) printed in Part II-A of the 1951 Census Report shows the number of speakers of each mother-tongue and Table D-I (ii), the number of persons who are bi-lingual.

2. The instructions to enumerators were "Enter each person's mother-tongue, i.e., the language first spoken from the cradle, against Question No. 7. In the case of infants and deaf-mutes, the language of the mother should be entered. If any person speaks any Indian (not foreign) language, other than his mother-tongue, in his daily or domestic life, record it against Question No. 8 (Bi-lingualism). Record only one subsidiary language."

3. *Classification.*—In the 1951 Census, 120 languages were recorded as mother-tongue in Assam. Some of them are new language-names (e.g. Jaintia in United K. & J. Hills, Huraumba in Cachar) which are not mentioned in the previous Census Reports or in the Index of Language-names by Sir George A. Grierson, K.C.I.E. According to the instructions of the Registrar General, India, no attempt was made to effect a classification of the actual returns. There is no need to go into the distinction between languages and dia-

lects; where the citizen has taken the trouble to give a distinctive name, it is a distinctive "mother-tongue" so far as the Census is concerned. Hence the language names as actually returned have been shown in the Table. A reference to the District Officers in some doubtful cases brought the following replies:—

With regard to 6 males and 5 females who returned their mother-tongue as Sanskrit in the rural areas of Gauhati Thana, the Deputy Commissioner, Kamrup wrote "without the name and address of the persons it will not be possible to ascertain their mother-tongue. Generally Sanskrit is not the mother-tongue, as it is not a spoken language." Apparently these are 'prestige' entries.

4. The statement below shows the number of speakers of the important languages per 10,000 of population in 1951 and 1931, no language statistics being compiled in 1941. In order to make the 1951 figures comparable to those of 1931, the number of displaced persons from East Pakistan (viz., 272,080 in Assam, 1,009 in Manipur and 100,817 in Tripura) who generally speak Bengali have been deducted from the numbers of Bengali speakers in 1951, whereas for the truncated portion of Karimganj sub-division tagged on to the Cachar district proportionate figures on the basis of population have been added to the 1931 figures.

## ASSAM STATE

Name of mother-tongue	Number of speakers		Number per 10,000 of total population speaking	
	1951	1931	1951	1931
Hindi . . . . .	335,688	483,005	382	703
Bengali . . . . .	1,447,075	1,699,156	1,659	2,679
Assamese . . . . .	4,972,493	1,993,166	5,609	3,142
Abor . . . . .	2,167	13,874	2	22
Miri . . . . .	57,623	80,831	66	127
Boro-Bodo-Group . . . . .	456,140	529,314	520	834
Mikir . . . . .	139,581	126,152	149	199
Naga Group . . . . .	269,954	188,050	299	290
Kuki-Chin-Group . . . . .	201,555	202,976	239	240
Khasi . . . . .	202,923	231,690	234	265
Manipuri . . . . .	89,433	89,946	102	140
Tripura . . . . .	..	..	..	..
Others . . . . .	567,097	700,136	648	1,113
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>8,771,827</b>	<b>6,344,466</b>	<b>10,000</b>	<b>10,000</b>

## MANIPUR STATE

Name of mother-tongue	Number of speakers		Number per 10,000 total population speaking	
	1951	1931	1951	1931
Hindi . . . . .	950	1,049	16	24
Bengali . . . . .	1,850	2,272	32	51
Assamese . . . . .	245	125	4	3
Abor . . . . .	..	..	..	..
Miri . . . . .	..	..	..	..
Boro-Bodo-Group . . . . .	..	..	..	..
Mikir . . . . .	..	..	..	..
Naga Group . . . . .	95,528	76,527	1,657	1,717
Kuki-Chin-Group . . . . .	80,545	82,512	1,397	1,852
Khasi . . . . .	..	..	..	..
Manipuri . . . . .	377,191	279,181	6,542	6,265
Tripura . . . . .	..	..	..	..
Others . . . . .	20,317	3,929	352	88
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>576,626</b>	<b>445,606</b>	<b>10,000</b>	<b>10,000</b>

## TRIPURA STATE

Name of mother-tongue	Number of speakers		Number per 10,000 total population speaking	
	1951	1931	1951	1931
Hindi . . . . .	37,872	12,798	705	335
Bengali . . . . .	273,441	165,530	5,081	4,328
Assamese . . . . .	263	467	5	12
Abor . . . . .	..	..	..	..
Miri . . . . .	..	..	..	..
Boro-Bodo-Group . . . . .	3,543	3,756	66	98
Mikir . . . . .	..	..	..	..
Naga Group . . . . .	..	..	..	..
Kuki-Chin-Group . . . . .	30,641	3,470	589	91
Khasi . . . . .	..	..	..	..
Manipuri . . . . .	10,086	19,536	355	511
Tripura . . . . .	139,379	148,298	2,404	2,877
Others . . . . .	43,887	28,595	815	748
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>538,312</b>	<b>382,450</b>	<b>10,000</b>	<b>10,000</b>

## BI-LINGUALISM

5. The entries regarding bi-lingualism related to an Indian language used in daily or domestic life and not merely to one's ability to speak it. Bi-lingualism is partly due to the necessity of

using a regional language by immigrants as a means of communication and partly due to the co-existence of more than one regional language.

8. With a view to reduce the volume of the Bi-Lingualism Table, the statistics have been shown by family groups except Assamese, Hindi, Bengali, Manipuri and Tripura, fuller details being given

in the District Census Handbooks: The following statement shows the number of persons (including displaced persons) who were recorded as bi-lingual in the 1951 Census:—

Language	Number of persons speaking the language as a mother-tongue	Number of persons returned as bi-lingual in the language at the 1951 Census
<b>ASSAM</b>		
Assamese . . . . .	4,972,493	487,928
Bengali . . . . .	1,719,155	381,880
Hindi . . . . .	335,688	149,130
Austro Family . . . . .	491,991	126,570
Tibeto-Chinese Family . . . . .	1,159,210	283,428
Dravidian Family . . . . .	81,328	21,267
Indo-European Family . . . . .	281,042	154,653
Unclassified Languages . . . . .	2,700	1,372
<b>TOTAL</b> . . . . .	<b>9,043,707</b>	<b>1,607,833</b>
<b>MANIPUR</b>		
Language	Number of persons speaking the language as a mother-tongue	Number of persons returned as bi-lingual in the language at the 1951 Census
Assamese . . . . .	245	53
Bengali . . . . .	2,859	431
Hindi . . . . .	950	219
Manipuri . . . . .	377,191	4,466
Austro Family . . . . .	519	11
Tibeto-Chinese family . . . . .	179,275	9,649
Dravidian Family . . . . .	46	4
Indo-European Family . . . . .	3,203	1,068
Unclassified Languages . . . . .	13,247	413
<b>TOTAL</b> . . . . .	<b>577,835</b>	<b>16,514</b>
<b>TRIPURA</b>		
Language	Number of persons speaking the language as a mother-tongue	Number of persons returned as bi-lingual in the language at the 1951 Census
Tripura . . . . .	129,379	49,760
Assamese . . . . .	263	175
Bengali . . . . .	374,258	15,759
Hindi . . . . .	37,972	14,190
Austro Family . . . . .	2,468	1,949
Tibeto-Chinese Family . . . . .	76,032	28,169
Dravidian Family . . . . .	4,068	2,234
Indo-European Family . . . . .	11,480	7,765
Unclassified Languages . . . . .	2,119	478
<b>TOTAL</b> . . . . .	<b>639,029</b>	<b>120,562</b>

The following interesting remarks are quoted from Dr. Hutton's observation on bi-lingualism of Tibeto-Burmese Group of Assam in the Census Report of India, 1931:

"There languages are however so variable and multiform that each differs totally from its neighbour as a spoken vernacular, and there are cases in the Naga Hills where the mother-tongues of opposite sides of the village street are so different that, although one is always known to both sides, the one in lesser use may be incomprehensible across the road, and it is common to hear two people colloquing while answering each in his own tongue the questions of his *vis-a-vis* asked in the other's..... there are small villages where the children grow up fluent in five

languages each of which would puzzle a Dutchman to learn a little of in two years, and in the State of Manipur the majority of male tribesmen are bi-lingual in their own tongues and Manipuri, while a combined knowledge of some Kuki language, some Naga language and the Manipuri language must be extremely frequent. The incredible rapidity with which a Naga or Kuki interpreter acquires an additional language with the most limited opportunity for doing so has to be experienced to be appreciated, and there are some villages which in addition to real languages comprise jargons and counter-jargons of their own in order to be able to chatter incomprehensibly in the presence of others, particularly when discussing a proposition of purchase, sale or barter."

## MADRAS AND COORG

### Mother-Tongue

1. The percentages of the population speaking the more important languages in the State are given in the statement below:

*Distribution of population by mother-tongue spoken in the State and Natural Divisions.*

(For 10,000 of the general population.)

Mother-tongue spoken	Madras State	Madras Deccan Division	West Madras Division	North Madras Division	South Madras Division
1. Tamil . . . . .	4,298	94	355	37	7,884
2. Telugu . . . . .	3,815	7,033	73	9,390	1,500
3. Malayalam . . . . .	917	10	7,409	5	54
4. Kannada . . . . .	364	1,649	521	2	288
5. Hindustani-cum-Urdu	272	987	57	203	192
6. Tulu . . . . .	123	6	1,025	..	1
7. Konkani . . . . .	43	1	355	..	1
8. Oriya . . . . .	29	..	..	113	..
9. Saurashtra . . . . .	22	..	..	..	40
10. Hindi . . . . .	19	31	8	16	21
11. Lambadi . . . . .	13	100	..	12	2
12. English . . . . .	6	1	6	1	9
13. Other languages . . . . .	79	88	191	131	28

The important languages are Tamil, Telugu, Malayalam, Kannada, Hindustani-cum-Urdu, and Tulu. Urdu and Hindustani are spoken as mother-tongue only by Muslims and such Muslims are to be found only among those who have come from Northern India and among Muslims in the Telugu districts and in Madras City. The Muslims in the mufassil districts in Tamil Nad speak only Tamil in their houses, but it will be seen from

Table No. D-I that nearly five lakhs of persons in the mufassil Tamil districts have claimed Urdu or Hindustani as their mother-tongue. It is true that these Muslims study their Quoran in Arabic, but their mother-tongue is undoubtedly Tamil, and this claim of Urdu or Hindustani as their mother-tongue under our instructions, the enumerator had no option but to accept the

answer given by the person enumerated--is the result of the attitude of many Muslims in recent years. The Moplas of Malabar speak only Malayalam as their mother-tongue.

Tulu is a language spoken only in South Kanara and by the Tulu-speaking people who have emigrated from there. The same remark applies to Konkani also, which is spoken only by about 43 persons out of every 10,000 persons in the

State. In this State, Oriya is spoken only in the areas adjoining the Orissa border and by the emigrants from Orissa State, the total number of such persons being about 29 out of every 10,000 of the population of the State.

2. *Saurashtra*:— There are 64,170 males and 60,316 females whose mother-tongue is Saurashtra.

It is the mother-tongue of the Saurashtra community who are mostly weavers by profession. The Saurashtras of Madurai have shown great enterprise in textiles. They do weaving of handloom cloth and dyeing of yarn and cloth. The community is practically confined to the South Madras Division, more than half of it being in Madurai district. In fact, Madurai town may be called the headquarters of this community. The community has spread out to other districts where they have settled down mostly as handloom weavers and traders in textiles and dyes. Saurashtra has no script of its own and it is only a spoken language.

3. *Hindi*.—Over one lakh people—60,825 males and 48,444 females—have returned Hindi as their mother tongue. It will be found that these returns occur in all the districts. Actually, Hindi is the mother-tongue in the case of only a section of the immigrants from States in Northern India. The number of persons who have claimed Hindi as their mother-tongue exceeds the number of immigrants from Northern India, showing that the figures are vitiated by the feeling on the part of a number of persons that they should return as their mother-tongue the official language of the Indian Union.

4. *Marathi*.—75,583 males and 69,457 females have returned Marathi as their mother-tongue. In a number of districts there are Maharatta families whose mother-tongue is Marathi, e.g., in Tanjore town, where we find a number of Maharatta families who have been there since the time of Maharatta Kings of Tanjore. The figures include also Maharattas who have migrated to this State.

5. *Lambadi*.—Lambadi is the language spoken by the Lambadi community, which is a back-ward one. A very large percentage of the Lambadis used to be registered under the Criminal Tribes Act, but in recent years they have settled down more and more to cultivation, thanks to the concession shown to them by the Government as a backward class in the matter of land assignments. In the State as a whole, there are 39,042 males and 35,701 females of this community. They speak Lambadi among themselves, but speak the regional language, while conversing with others. The women are easily identified by the gorgeous check patterns in their dress and the peculiar ornaments worn by them. As is well known, the bulk of them are found in the Deccan division, Bellary and Anantapur being their strongholds, the other important districts for this community being Krishna, Guntur and Chittoor.

6. *Badaga*.—This is a corrupt form of Kanarase, the Badagas being persons who formerly migrated from Mysore State. This has no script of its own and it is only a spoken language. There are 33,463 males and 33,822 females, and as is well known, they are practically all to be found in the Nilgiris district. They used to be backward,

but latterly their condition has improved considerably and they are now enterprising cultivators, particularly potato cultivation, and education is spreading among them.

7. *Koya, Saora, Jatapu or Khond, Gadaba and Toda*.—These are languages spoken only by certain hill tribes. The Toda has no script, and is only a spoken language, spoken only by the small Toda community, consisting of 426 males and 453 females. They are found only in the Nilgiris district. It is a well known community which has attracted a great deal of attention, and there is a considerable literature about them.

The Koyas, Saoras, Jatapus and Gadabas are well known hill tribes—all in the Agency tracts—but a small number of these are found in the Plains areas, particularly in those adjoining the Agency tracts. They are extremely backward and prefer to live in the hills. In this State, the Koyas are the most numerous among these tribes. Other hill tribes speak only the regional language.

8. *Yerukula, Irula or Korwa*.—This is a backward community which lives by begging and by making baskets, and large numbers of them still live a nomadic life. Theirs also is a spoken language without any script. They are found mostly in the Guntur and Nellore districts in the Circars, and in the Deccan Division, but some, mostly nomadic, are found in the Tamil districts also.

9. *Gujarati, Bengali, Punjabi, Nepali and Marwari*.—These languages are spoken only by immigrants with these languages as their mother-tongue. There are a number of Gujarati merchants in the State; the number of Marwaris is very small and they are mostly money lenders (478 males and 257 females).

Though the number of displaced persons from Pakistan is small (9,113) in this State, it has swollen the figures of Sindhis and Punjabis in the State, particularly the Sindhis, to whom the bulk of the displaced persons in this State belong.

10. The other Asiatic and European languages returned as 'mother-tongues', are of course, those spoken by persons from those countries who are in this State, in connection with their business or professional activities. But all these are small in number. Among the European languages, the only appreciable figure is that of English—17,420 males and 17,378 females, out of which 8,380 males and 10,468 females are in Madras City. These figures include of course Anglo-Indians whose mother-tongue is English.

11. *Comparison with position in 1931*.—Language figures were not tabulated at the 1941

Census, and the figures given below compare the figures of 1951 and 1931 :—

*Distribution of 10,000 persons by mother-tongue spoken and comparison with 1931.*

Language	1951	1931
Tamil . . .	4,298	4,004
Telugu . . .	3,815	3,768
Malayalam . .	917	790
Kanarese . . .	364	357
Hindustani-cum-Urdu	272	261
Tulu . . .	123	120
Konkani . . .	43	43
Or a . . .	29	391
Hindi . . .	19	4
Lambadi . . .	13	11
English . . .	6	8
Others . . .	101	243

It will be seen that the relative position of all the important languages continues unchanged. The

decrease in the Oriya figure since 1931 is of course due to the transfer of a portion of the old Madras Province to Orissa Province in 1936.

### *Bi-lingualism*

12. The main table D-I (ii) indicates the extent to which bi-lingualism prevails in the State. Column (2) of the table gives the total number of persons using the specified language as their mother-tongue, while column (3) gives the number of persons speaking a language subsidiary to the mother-tongue. The subsidiary language in column (4) is the Indian language, other than the mother-tongue, which the person enumerated commonly speaks. Column (4) gives the population by each subsidiary language for the figure given in column (3). Under subsidiary languages, enumerators were instructed to record only the Indian language, if any, commonly spoken by the person enumerated besides his mother-tongue, i.e., the language used by him in his daily life. If he spoke more than one Indian language besides his mother-tongue, only the one which he most commonly used was to be recorded. Not more than one subsidiary language was thus recorded in each case. Naturally, the most important subsidiary languages are also the most important regional languages of the State, viz., Tamil, Telugu, Malayalam and Kannada.

## TRAVANCORE-COCHIN

### *Mother-Tongue*

Though an answer to the question regarding mother-tongue was recorded in respect of every citizen, figures were separately tabulated only for eight Indian languages—(1) Malayalam, (2) Tamil, (3) Hindi, (4) Kanarese, (5) Telugu, (6) Konkani, (7) Marathi and (8) Gujarati. All other languages—Urdu, Tulu, Sinhalese, Burmese, Chinese, Arabic, Hebrew, English, French, German and Portuguese—claiming only a comparatively small percentage of the population, have been clubbed together under 'others'. A tribal dialect composed of Malayalam and Tamil confined to about three hundred tribal people was returned from the Quilon district.

The largest number of persons speaking Tamil is found in the taluks of Agasthiswaram, Thovala, Kalkulam and Vilavancode, Shenkotta, Peermade, Devikulam and Chittoor. All these taluks border Tamilnad and attract immigrants from that area; this immigration is particularly heavy in Peermade and Devikulam which draw large number of estate workers from Tamil districts.

86 per cent of the people speak Malayalam; Tamil is spoken by 12 per cent of the population. The linguistic picture of the State is thus one of

homogeneity or unity. As Malayalam and Tamil are both derived from a common Dravidian stock, it is easy for speakers of one language to understand and be understood by the speakers of the other language. It is worthy of note that the existence of only two principal languages in the State has helped the rapid spread of literacy and the diffusion of a uniform system of elementary and high school education.

As Konkani language spoken in this State is a dialect of Marathi it is likely that some persons might have returned Marathi for Konkani. These persons are mostly found in the commercial centres in the lowland. Telugu-speaking persons are mostly traders or labourers in estates. Gujarati is spoken by a small section of immigrants who are engaged in trade and commerce here. Tulu and Kanarese are spoken by people engaged in temple service or the hotel industry; they are fairly well distributed throughout the country. There are few, if any, Arabs in the State; Muslims who have learnt the Quran may have given Arabic as their mother-tongue though they use Malayalam, Tamil or Hindustani in their homes.

At this point the term "bi-lingualism" denotes the use in daily or domestic life of any Indian language other than the mother-tongue. Only one such language was however to be recorded, even if a person employed more than one Indian language as subsidiary languages only one that which he used most frequently, was to be mentioned. Thus mere knowledge of or ability to speak a language did not constitute bi-lingualism.

It has already been stated that the State is linguistically a homogeneous area. The extent of bi-lingualism is, as can be expected, small.

Bi-lingualism in respect of Malayalam and Tamil, the two chief languages in the State may first be considered. For the State, as a whole, only 29 out of 10,000 persons speaking Malayalam as mother-tongue, speak Tamil as subsidiary

language, while 121 out of 10,000 persons having Tamil as mother-tongue, have Malayalam as subsidiary language.

In regard to persons with Malayalam as their mother-tongue only 0.23 are bi-lingual; of this microscopic group, 79 per cent speak Tamil and 9 per cent other languages. Of Tamil speaking persons 14.74 per cent are bi-lingual and 90 per cent of the bi-lingual people speak Malayalam.

Considering bi-lingualism in regard to other languages the figures given in the following table are very revealing. It shows that the proportion of bi-lingual persons in these groups is high, that the majority of bi-lingual persons in these groups speak Malayalam or Tamil and that the proportion of bi-lingual persons speaking Malayalam is far greater (with the single exception of Telugu-speaking people) than the proportion speaking Tamil.

TABLE

*Number per 10,000 bi-lingual persons in each mother-tongue, having subsidiary language.*

Mother-tongue	No. per 10,000 persons in each mother-tongue who are bi-lingual		
	Malayalam	Tamil	
Malayalam . . . . .	43.00	..	79.08
Tamil . . . . .	14.74	99.07	..
Hindi . . . . .	68.41	64.22	31.19
Canarese . . . . .	81.00	68.21	30.58
Telugu . . . . .	76.89	37.95	61.62
Konkani . . . . .	79.09	98.42	80.64
Marathi . . . . .	82.25	90.25	5.57
Gujarati . . . . .	65.44	68.56	18.20
Others . . . . .	75.40	72.04	20.14



## BOMBAY, SAURASHTRA AND KUTCH

*Mother-Tongue*

Information in regard to each person's mother-tongue was extracted at the Census. Though 85 languages were enumerated as being spoken as mother-tongues in the State of Bombay as a whole, and 67 in Greater Bombay alone, the problem of linguistic diversity is not as complicated as these figures suggest. Only a few languages were of outstanding numerical importance. Speakers of Marathi, Gujarati, Kannada and Urdu, the four most widely spoken languages, constituted 93.25 per cent of the total population. In Table 1 below the principal languages spoken in Bombay State, and the percentage that each constituted of the total population with declared mother-tongue at the Census of 1951 has been shown.

TABLE 1  
BOMBAY STATE

	Number of speakers	Percentage of total reporting
1. Marathi . . . . .	15,850,632	44.08
2. Gujarati . . . . .	11,413,554	31.74
3. Kannada . . . . .	4,350,791	12.10
4. Urdu . . . . .	1,917,081	5.33
5. Hindi . . . . .	485,278	1.35
6. Bhili . . . . .	370,062	1.03
7. Konkani . . . . .	313,677	0.87
8. Telugu . . . . .	306,949	0.85
9. Sindhi . . . . .	280,091	0.78
10. Rajasthani . . . . .	259,334	0.72
11. Tamil . . . . .	110,370	0.31
12. Punjabi . . . . .	68,141	0.19
13. Kachchhi . . . . .	67,376	0.19
14. English . . . . .	47,387	0.13
15. Malayalam . . . . .	39,818	0.11
16. Bengali . . . . .	15,554	0.04
17. Tulu . . . . .	10,437	0.03

There was some discussion after the 1921 census about the utility of the language statistics recorded at the census, particularly as the language figures extracted at the 1921 census showed wide divergence in some cases from the figures compiled by the Linguistic Survey. In respect of the main languages, and particularly the areas where the main languages were predominant,

however, the census figures have always been very reliable. In respect of dialects, like Bhili, the probabilities of differences would be greater, since enumerators are not grammarians or philological experts.

Bhili, the sixth language on the list, is generally a dialect of the principal language of the district, either Marathi or Gujarati. In the case of the tiny new district of the Dangs, formed in 1948, a controversy arose regarding the language spoken by the Adivasis of the area. The then Chief Minister and Deputy Chief Minister of Bombay, whose mother tongues were respectively Marathi and Gujarati, but who spoke both languages with almost equal facility, decided after touring the

area that the language of the Dangs was Marathi. At the Census of 1951 no persons in the district were returned as speaking Bhili.

In other areas the fall in the number of persons returned as speaking Bhili was less spectacular but, with the spread of communications and the growth of education, the standard languages are tending to drive the dialects out. Even in the past enumerators who spoke Marathi or Gujarati tended to return any Bhil whose dialect they could understand as a Marathi speaker or a

Gujarati speaker, as the case might be.

An interesting case of a standard written language driving out a dialect is provided by Ahirani or Khandeshi. Ahirani is a composite language with a basic structure of old Gujarati and admixture of Marathi words. The Linguistic Survey estimated the number of speakers of Ahirani

at over a million, but the 1921 census returned only 222,168 speakers of the language. Mr. Sedgwick, the Superintendent of Census Operations, in 1921, considered as a result of the enquiries that he made that the general opinion was that it was talked only by old fashioned people in villages and towns and was everywhere giving way to standard Marathi. In 1951, only 6,153 persons were returned as speaking Ahirani, a steep fall amounting almost to extinction by comparison with 1921 and 1931. All but 3 of the speakers were in West Khandesh district, and of the 6,150 persons returned as Ahirani speakers in that district 5,206 were females. It is becoming progressively more difficult for a dialect to survive in an atmosphere of increasing literacy.

In Table 2 below the population of Bombay State has been analysed since 1921 according to the percentage of the total population who spoke declared languages as their mother-tongue. Data for 1941 were not available. In the table Bhili has been treated as a dialect of the principal language of the district, either Marathi or Gujarati, as the case might be. Below the table separate figures for Bhili and Ahirani have been furnished.

TABLE 2  
*Percentage of the total population of Bombay State with declared mother-tongue.*

Language	Census of		
	1921	1931	1951
1. Marathi (including Bhili* & Ahirani†)	46.86	46.73	45.04
2. Gujarati (including Bhili*)	31.27	31.00	31.83
3. Kannada	13.18	12.72	12.10
4. Urdu	5.55	6.26	5.33
5. Hindi	0.002	0.09	1.35
6. Konkani	0.82	0.83	0.87
7. Telugu	0.68	0.65	0.85
8. Sindhi	0.03	0.16	0.78
9. Rajasthani	0.81	0.78	0.72
10. Tamil	0.13	0.10	0.31
11. Punjabi	0.04	0.03	0.19
12. Kachchhi	0.26	0.10	0.19
13. English	0.21	0.17	0.13
14. Bengali	0.01	0.01	0.04
15. Malayalam	0.01	0.05	0.11
16. Tulu	0.004	0.09	0.03
17. Minor languages with less than 10,000 speakers each	0.14	0.23	0.13
TOTAL	100.00	100.00	100.00
* Bhili	3.83	2.96	1.03
† Ahirani	0.90	0.88	0.03

The three languages, Marathi, Gujarati and Kannada, which are recognised as regional languages in Bombay State have, generally speaking, maintained their position since 1921, though Kannada relatively to other languages slightly lost ground, while Gujarati increased its position. Speakers of Marathi (excluding Bhili and Ahirani) constituted 43.92, 44.30 and 44.08 of the total population at the censuses of 1921, 1931 and 1951. Speakers of Gujarati (excluding Bhili) constituted 29.48, 29.54 and 31.74 per cent of the population at the censuses of 1921, 1931 and 1951.

Speakers of Urdu comprised 5.33 per cent of the population in 1951, a slight decline since 1921. Until 1931 this language was tabulated under Western Hindi. In Bombay State a considerable proportion of those persons who returned Urdu (or Musalmani) as their mother-tongue can speak the regional languages with equal fluency. In Bombay State as a whole 8.1 per cent of the population were Muslims, while Urdu speakers comprised 5.3 per cent of the population. In Gujarat 8 per cent of the population were Muslims, but only 2.9 per cent of the population returned Urdu as a mother-tongue; while in the Deccan

Northern Division the relative proportions of Muslims and Urdu speakers in the population were 6.1 and 5.4 per cent. In the Deccan Southern division and in the Konkan the position resembled that obtaining in the Deccan Northern Division. In other words, most of the Muslims in Gujarat returned Gujarati as their mother-tongue while elsewhere, and particularly in the Deccan, they returned Urdu. In Saurashtra and Kutch, where the percentage of Muslims in the population was higher, Urdu was very little spoken.

Persons with Hindi as their declared mother-tongue recorded a bigger increase since 1921 than any other linguistic group. Increased immigration from Hindi speaking areas probably accounted chiefly for the phenomenon. Immigration also accounted for the rise in the proportion of Telugu, Sindhi, Tamil, Punjabi, Bengali and Malayalam speakers in the population. The majority of the displaced persons from Pakistan were Sindhi speakers.

In Saurashtra and Kutch the linguistic picture was less diversified than in Bombay State. 96·06 per cent of the population of Saurashtra in 1951 spoke Gujarati, while Urdu, Kachchhi, and Sindhi accounted for the remainder. In Kutch 50·49 per cent of the population spoke Gujarati and 48·26 per cent spoke Kachchhi, Sindhi principally accounting for the remainder. Though originally regarded linguistically as a dialect of Sindhi, the proportion of Gujarati words in Kachchhi has shown a progressive increase, and time and political circumstances seem likely to lead to the progressive assimilation of Kachchhi to Gujarati, as the script used in writing Kachchhi is the Gujarati script. At the 1921 and 1931 censuses 54·00 and 57·40 per cent of the population of Kutch were reported as speaking Kachchhi as a mother-tongue. The figure at this census registered a slight decline to 48·26 per cent.

The extent to which the principal language of a district was spoken by a majority of the population found in a district at the time of the census is an indication of the linguistic homogeneity of an area. The position is, however, somewhat obscured by the varying extent to which Urdu and Bhili were returned as mother-tongues in particular districts. In 5 out of 10 districts in Gujarat—Sabarkantha, Mehsana, Kaira, Panch Mahals and Broach—more than 95 per cent of the population returned Gujarati as their mother-tongue. Out of the 10 districts of the Deccan Northern Division only Dangs and Satara North returned more than 95 per cent of the population as speaking Marathi. In the remaining 7 districts of the Deccan Southern Division and the Konkan only Ratnagiri returned more than 95 per cent of its population as speaking the principal language of the district.

### BI-LINGUALISM

If a person commonly spoke any Indian language other than his mother-tongue in daily or domestic life, the name of the language was recorded, and information about the extent and nature of bi-lingualism was abstracted after the census. The bi-lingualism related not to the ability to speak another Indian language, but to its employment in daily life.

Two main types of bi-lingualism can be distinguished—the territorial bi-lingualism that arises in those border areas where the regional languages co-exist, and the socio-economic bi-lingualism that arises out of the necessity of immigrants to

employ a regional language or a *lingua franca* as a means of communication. It follows that the more linguistically homogeneous an area, the smaller the percentage of bi-lingualism. Thus, among the persons who spoke as a mother tongue the three great regional languages of Bombay State—Marathi, Gujarati and Kannada, the percentage of bi-lingualism among Gujarati speakers was only 2·62 per cent, as against 3·23 among Marathi speakers, and 8·94 among Kannada speakers. Konkani alone among the languages indigenous to Bombay State returned a high percentage of bi-lingualism. The language is indigenous to Kanara district, where about half the Konkani speakers in Bombay State were found. The great majority of the Konkani speakers in Kanara district, who were bi-lingual, were bi-lingual in Kannada. The other concentration of Konkani speakers in Bombay State was found in Greater Bombay. Many of these Konkani speakers were immigrants from Goa, and Marathi and Hindi outdistanced Kannada as the second language in which they were bi-lingual.

Urdu and Kachchhi in Bombay State occupied a special position. Urdu is not a regional language in the sense of having a well defined region where the speakers of the language constitute an important block. The majority of the speakers of the language were not immigrants, but Muslims who were indigenous to the areas where they resided, and in consequence spoke the regional languages. 52·16 per cent of the persons who returned Urdu as their mother-tongue in Bombay State were bi-lingual—Marathi, Kannada, and Gujarati, in that order, being the languages in which the Urdu speakers were bi-lingual. It has already been noted that the mother-tongue of most Muslims in Gujarat was not Urdu, but Gujarati. The number of persons in Bombay State who spoke Kachchhi as a mother-tongue was 67,376, and 61·75 per cent of them were bi-lingual, the great majority being bi-lingual in Gujarati. The language is indigenous to Western India, but not to Bombay State.

In addition to the languages which were indigenous or semi-indigenous to Bombay State, there were other languages which more than 10,000 persons spoke as a mother-tongue. These languages, in order of their numerical importance as mother tongues in Bombay State, were Hindi, Telugu, Sindhi, Rajasthani, Tamil, Punjabi, English, Malayalam, Bengali, and Tulu. The recorded percentage of bi-lingualism among the speakers of all these languages, except Hindi and Sindhi, was very high. Only 22 per cent of the persons who spoke Sindhi as a mother-tongue were bi-lingual, and the language in which they were principally bi-lingual was Hindi, with Gujarati a bad second. Most of the Sindhi speakers were recent arrivals, displaced persons from Pakistan, and were situated in Greater Bombay, where English serves as a commercial *lingua franca*, or concentrated in the township of Ulhasnagar, where the necessity of acquiring another language in addition to Sindhi was not acute,

Only 24.12 per cent of the Hindi speakers in Bombay State were bi-lingual. They were already the fortunate possessors of India's *lingua franca*, hence such of them as were bi-lingual were bi-lingual in the regional languages of Bombay State, Marathi, Gujarati and Kannada, in that order.

Among the quarter million persons who spoke Rajasthani as a mother-tongue 49 per cent were bi-lingual. Many of them were Marwaris who had been settled in Bombay State for generations, and the languages, in which they were bi-lingual were the regional languages, Marathi, Gujarati and Kannada, in that order.

Speakers of Telugu and Tulu also showed a high percentage of bi-lingualism. 48 per cent of the Telugu speakers were bi-lingual, the majority in Marathi. 58 per cent of the Tulu speakers were bi-lingual, mainly in Kannada.

Outside the Rajasthani, Telugu, Tulu group, where a majority of the speakers who were bi-lingual were bi-lingual in the regional languages of Bombay State, came the Tamil, Punjabi, English, Malayalam, and Bengali group. The percentage of bi-lingualism in this group was high. It ranged between 36 per cent in the case of Tamil speakers, and 49 per cent in the case of speakers of Bengali. The distinguishing feature of this group was that Hindi outclassed in importance any other language as the language in

which speakers of Tamil, Punjabi, English, Malayalam and Bengali were bi-lingual.

The answers to the question on bi-lingualism concerned daily use, and not knowledge, of different Indian languages. Only one subsidiary language was to be recorded. Hence the returns did not reveal the extent to which Hindi, the *lingua franca* of India, was understood, but only the extent to which it was in daily currency. For that reason two of the regional languages, Marathi and Kannada, outclassed Hindi as the declared second language of persons in Bombay State. In the table below the principal languages in which people in Bombay State declared themselves to be bi-lingual have been shown, in order of importance. Speakers of Bhili and Ahirani have been treated as having Marathi or Gujarati as their mother-tongue, and have not been analysed for the secondary characteristic of bi-lingualism in these two languages. To the persons returned as bi-lingual in Hindi or Urdu might be added the 1,623 persons who were returned as bi-lingual in Hindustani.

A rather fascinating feature of the language returns was that 27 persons in Bombay State returned Sanskrit as their mother tongue, and as many as 1,404 persons returned themselves as bi-lingual in that language.

In Saurashtra and Kutch bi-lingualism was not an important feature.

TABLE 3  
BOMBAY STATE

Language	No. of persons speaking the language as a mother-tongue.	No. of persons returned as bi-lingual in the language at the 1961 Census.
1	2	3
1. Marathi (including Bhili and Ahirani)	16,195,237	1,122,065
2. Kannada	4,350,791	735,355
3. Hindi	485,278	440,867
4. Gujarati (including Bhili)	11,445,174	406,263
5. Urdu	1,917,061	177,526

## Statement showing percentage of the population of the three

Language	Bombay State		
	1921	1931	1951
1	2	3	4
1. Marathi . . . . .	43.92	44.30	44.08
Marathi (including Bhili* and Ahirani ¶)	46.86	46.73	45.04
2. Gujarati . . . . .	29.48	29.54	31.74
Gujarati (including Bhili*)	31.27	31.00	31.83
3. Kannada . . . . .	13.18	12.72	12.10
4. Urdu . . . . .	5.55	6.26	5.33
5. Hindi . . . . .	0.002	0.09	1.35
6. Konkani . . . . .	0.82	0.83	0.87
7. Telugu . . . . .	0.68	0.65	0.85
8. Sindhi . . . . .	0.03	0.16	0.78
9. Rajasthani . . . . .	0.81	0.78	0.72
10. Tamil . . . . .	0.13	0.10	0.31
11. Punjabi . . . . .	0.04	0.03	0.19
12. Kachohhi . . . . .	0.26	0.10	0.19
13. English . . . . .	0.21	0.17	0.13
14. Bengali . . . . .	0.01	0.01	0.04
15. Malayalam . . . . .	0.01	0.05	0.11
16. Tulu . . . . .	0.004	0.09	0.03
17. Other minor languages . . . . .	0.14	0.23	0.13
* Bhili . . . . .	3.83	2.98	1.03
¶ Ahirani . . . . .	0.90	0.88	0.02

*States with declared mother-tongue for the 1921, 1931 and 1951 Censuses.*

Saurashtra State			Kutch State		
1921	1931	1951	1921	1931	1951
5	6	7	8	9	10
0.07	0.06	0.06	0.01	0.02	0.05
94.30	93.68	97.13†	44.72	41.76	98.75†
0.002	0.002	0.003	..	0.002	..
1.77	1.99	1.46	0.22	0.22	0.02
..	..	0.14	..	..	0.31
0.01	0.01	0.01	0.003	0.01	0.004
0.001	0.003	0.003	0.001	..	0.01
0.88	0.08	1.11	0.79	0.46	0.67
0.13	0.06	0.02	0.10	0.16	0.07
0.001	0.002	0.02	..	0.001	0.02
0.01	0.01	0.01	0.003	0.01	0.06
2.75	3.96	1.07††	54.09	57.40	48.26††
0.01	0.02	0.003	0.002	0.003	0.004
..	0.002	0.01	0.001	0.002	0.004
..	..	0.01	..	..	0.02
..	..	..	..	..	..
0.05	0.13	0.02	0.01	0.02	0.02
0.02	..	..	0.05	..	..
..	..	..	..	..	..

† Inclusive of figures for Kachchhi language.

†† Estimated.

## Statement showing figures of population of Bombay State with declared

Language	1921		
	Persons	Males	Females
1	2	3	4
Marathi . . . . .	9,808,582	4,962,704	4,845,878
Gujarati . . . . .	6,583,903	3,446,444	3,137,459
Kannada . . . . .	2,942,659	1,505,738	1,436,921
Urdu (Western Hindi) . . . . .	1,239,425	690,008	549,417
Hindi (Eastern Hindi) . . . . .	520	277	243
Bhili . . . . .	855,455	430,956	424,499
Konkani . . . . .	183,890	99,394	84,496
Telugu . . . . .	152,459	82,615	69,844
Sindhi . . . . .	5,837	4,399	1,438
Rajasthani . . . . .	182,005	104,407	77,598
Tamil . . . . .	28,706	15,578	13,128
Punjabi . . . . .	8,324	7,361	963
Kachchhi . . . . .	59,079	34,647	24,432
English . . . . .	47,173	30,670	16,503
Malayalam . . . . .	1,912	1,537	375
Bengali . . . . .	2,459	2,021	438
Tulu . . . . .	991	746	245
Persian . . . . .	3,435	2,290	1,145
Pashto . . . . .	3,645	3,385	260
Ahircani . . . . .	200,261	99,883	100,378
Arabic . . . . .	3,833	2,833	1,000
Hebrew . . . . .	..	..	..
Balochi . . . . .	1,290	942	348
Burmese . . . . .	84	53	31
Lahnda . . . . .	175	124	51
Other European Languages . . . . .	6,021	3,898	2,123
Unspecified languages . . . . .	377	268	109
Rest of the Indian languages . . . . .	2,103	1,183	920
Rest of Asiatic languages . . . . .	2,960	1,948	1,011
Jatki . . . . .	630	325	305
Dhatki . . . . .	24	8	16
Brahui . . . . .	17	15	2
Gypsy languages . . . . .	3,875	1,946	1,929
African . . . . .	..	..	..
Marathi with Bhili and Ahircani . . . . .	10,464,815	5,393,360	5,171,455
Gujarati with Bhili . . . . .	6,983,386	3,646,627	3,336,759

mother tongue for the 1921, 1931 and 1951 Censuses.

1931			1951		
Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
5	6	7	8	9	10
11,138,848	5,651,774	5,484,774	15,850,832	8,055,140	7,795,492
7,426,741	3,859,125	3,567,616	11,413,554	5,895,208	5,518,346
3,197,587	1,636,422	1,561,165	4,360,791	2,224,968	2,135,823
1,573,650	885,473	688,177	1,917,081	1,034,173	882,908
22,052	11,094	10,958	485,378	349,322	135,956
750,110	380,657	369,453	370,062	188,270	181,792
210,151	111,634	98,517	313,677	166,374	147,303
163,139	87,858	75,281	306,949	166,425	140,524
40,811	24,335	16,476	280,091	146,461	133,630
197,723	112,447	85,276	259,334	146,872	112,462
26,067	15,313	10,755	110,370	66,609	43,761
8,467	6,775	1,692	68,141	42,149	25,992
25,926	13,990	11,927	67,376	27,011	30,365
44,027	25,869	18,158	47,387	24,935	22,452
11,834	4,017	7,817	39,818	21,149	8,669
2,230	1,754	476	15,554	10,621	4,933
22,417	12,238	10,179	10,437	8,060	2,387
8,854	7,299	1,555	6,527	4,264	2,263
6,533	5,468	1,065	6,376	5,262	1,114
222,206	112,783	109,423	6,163	984	5,309
4,752	3,006	1,746	2,486	1,347	1,139
433	231	202	797	454	343
1,175	729	446	418	230	179
30	9	21	222	154	68
230	147	83	80	45	35
10,757	6,336	4,421	7,594	4,322	3,272
2,721	1,986	735	..	..	..
8,903	5,227	3,676	9,649	6,872	2,777
8,901	5,548	3,353	8,402	6,754	1,648
16	14	2	..	..	..
..	..	..	..	..	..
34	29	5	..	..	..
2,774	1,812	1,962	877	424	453
..	..	..	27	24	3
11,746,865	5,960,686	5,785,979	16,196,237	8,227,602	7,967,635
7,728,940	4,042,853	3,745,297	11,445,174	5,911,970	5,533,204



*Statement showing figures of population of Saurashtra*

Language	1931		
	Persons	Males	Females
1	2	3	4
Gujarati . . . . .	2,293,794	1,220,087	1,173,707
Urdu (Western Hindi) . . . . .	45,058	23,834	21,224
Sindhi . . . . .	22,411	10,609	11,802
Hindi . . . . .	..	..	..
Marathi . . . . .	1,783	1,087	696
Rajasthani . . . . .	3,306	1,711	1,595
Tamil . . . . .	13	13	..
Punjabi . . . . .	187	165	22
Bengali . . . . .	33	25	8
Konkani . . . . .	178	126	52
Malayalam . . . . .	1	1	..
Balochi] . . . . .	284	170	114
Kannada . . . . .	39	30	9
Telugu . . . . .	27	21	6
English . . . . .	232	131	101
Arabic . . . . .	732	428	304
Persian . . . . .	..	..	..
Pashto . . . . .	66	60	6
Burmese . . . . .	..	..	..
Gypsy . . . . .	..	..	..
African . . . . .	..	..	..
Other European languages . . . . .	54	30	24
Rest of Indian languages . . . . .	..	..	..
Rest of Asiatic languages . . . . .	46	46	..
Kacholhi . . . . .	69,749	31,810	37,939
Bhili . . . . .	499	265	234
Unspecified languages . . . . .	5	5	..

*State with declared mother-tongue for the 1921, 1931 and 1951 Censuses.*

1931			1951		
Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
5	6	7	8	9	10
2,760,418	1,407,945	1,352,473	4,018,438*	2,033,838*	1,984,600*
48,652	31,363	17,289	60,423	27,263	33,170
2,347	1,367	1,140	43,983	25,340	20,645
..	..	..	5,862	3,659	2,203
1,615	953	692	2,460	1,594	866
1,871	1,102	769	896	488	408
67	53	12	543	400	143
290	174	116	309	353	156
72	45	27	493	343	153
369	197	72	451	311	140
11	5	6	323	176	46
363	228	135	133	89	74
48	28	21	137	81	46
76	54	22	117	103	14
471	266	205	107	50	57
941	562	379	96	75	21
1,977	997	980	37	17	20
128	83	45	6	4	1
..	..	..	2	1	1
66	18	48	2	..	2
..	..	..	1	1	..
244	174	76	83	50	23
..	..	..	70	65	15
118	30	88	283	181	102
116,597	53,324	63,273	44,370**	22,114**	22,256**
..	..	..	..	..	..
9	7	2	..	..	..

\* Inclusive of figures for Kachohhi language.

\*\* Estimated.

## Statement showing figures of population of Kutch State with

Language	1921		
	Persons	Males	Females
1	2	3	4
Gujarati . . . . .	216,749	108,703	112,046
Sindhi . . . . .	3,822	2,110	1,712
Hindi (Eastern) . . . . .	..	..	..
Rajasthani . . . . .	402	255	207
Punjabi . . . . .	16	13	3
Marathi . . . . .	38	28	10
Malayalam . . . . .	1	1	..
Tamil . . . . .	..	..	..
Urdu . . . . .	1,034	577	457
Naipali . . . . .	..	..	..
Telugu . . . . .	4	2	2
English . . . . .	9	6	3
Bengali . . . . .	4	2	2
Konkani . . . . .	14	13	1
Gondi . . . . .	..	..	..
Portuguese . . . . .	..	..	..
Arabic . . . . .	45	26	19
Bhili . . . . .	258	114	144
Bihari . . . . .	..	..	..
Oriya . . . . .	..	..	..
African . . . . .	..	..	..
German . . . . .	..	..	..
Hebrew . . . . .	..	..	..
Kannada . . . . .	1	1	..
Pashto . . . . .	3	2	..
Dhatki . . . . .	..	..	..
Machohhi . . . . .	362,084	128,506	133,578
Persian . . . . .	..	..	..
Rest Asiatic languages . . . . .	..	..	..
Other European languages . . . . .	..	..	..
Unspecified languages . . . . .	2	2	..
Other Indian languages . . . . .	..	..	..

declared mother-tongue for the 1921, 1931 and 1951 Censuses.

1921			1931		
Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
5	6	7	8	9	10
214,452	96,433	118,019	560,483*	266,024*	292,460*
2,354	1,226	1,128	3,892	2,323	1,479
..	..	..	1,766	1,448	318
796	374	422	397	320	77
80	24	6	328	250	78
127	98	29	203	205	98
1	1	..	113	111	2
9	5	4	103	90	13
1,129	698	431	93	48	45
..	..	..	66	55	11
..	..	..	35	32	3
15	7	8	25	19	6
10	6	4	21	18	3
28	28	..	21	9	12
..	..	..	13	..	13
..	..	..	10	10	..
26	10	7	6	4	2
..	..	..	5	..	5
..	..	..	5	5	..
..	..	..	5	4	1
..	..	..	2	..	2
..	..	..	1	1	..
..	..	..	1	1	..
8	4	4	..	..	..
2	1	1	..	..	..
54	16	44	..	..	..
295,222	149,893	145,340	272,916**	131,352**	142,564**
5	3	2	..	..	..
2	2	..	..	..	..
2	2	..	..	..	..
5	5	..	..	..	..
19	6	13	..	..	..

\*Inclusive of figures for Kachchhi language.

\*\* Estimated.

## MADHYA PRADESH

Statistics on language were compiled at the Census of 1931; but in view of restricted tabulation in British India as a result of the war, data on this subject were not tabulated in 1941.

2. At this Census the languages were recorded by the Enumerators in the slips exactly as they were stated by the respondents. In the Tables also, they have been exhibited exactly as returned. In the past Censuses, on the other hand, the dialects were generally not recorded; and even if the Enumerator entered them in any schedules, they were included in the standard languages in the process of tabulation. In the Tables, the languages were arranged according to their family affinity.

3. As many as 377 names of languages and dialects have been returned as mother tongues at this Census. Of these 247 are spoken by less than 100 persons each, while 146 do not claim more than 10 speakers each in the whole of the State. Only in the case of 69 languages, do the speakers number more than 1,000.

4. The names of the languages and dialects returned as mother-tongues at the 1951 and 1931 censuses, which can be grouped with each of the languages shown in the Statement below, are given in Appendices I and II respectively. The languages appearing in the Statement and those, shown in the Appendix I, which can be grouped with them, together account for 99.4 per cent of the total population of the State at this census. The statement shows for the two censuses, 1931 and 1951, the number of persons per 1,000 of the total population of the State speaking the different languages given in column (1) as well as those shown in Appendix I, which can be grouped with them.

### Statement.

Language	No. of speakers per 1,000 of the total population of the State	
	1951	1931
1	2	3
1. Hindi . . . . .	590	569
2. Marathi . . . . .	293	303
3. Gondhi . . . . .	59	71
4. Oriya . . . . .	18	21
5. Telugu . . . . .	8	8
6. Korku . . . . .	9	9
7. Kurukh (Oraon) . . . . .	4	8
8. Sindhi . . . . .	4	..
9. Gujarati . . . . .	4	3
10. Punjabi . . . . .	2	1
11. Bengali . . . . .	1	..
12. Kolami . . . . .	2	2

5. The proportion of speakers of Hindi, one of the two regional languages of Madhya Pradesh, has registered a higher increase (2.1 per cent) since 1931 than that recorded by any other linguistic group in the State. Increased immigration of Hindi speaking people from the neighbouring States is, presumably, one of the reasons. The growing tendency of dialects to lose ground gradually to the standard languages is another.

Shri Marten observed as far back as 1911 in the Census Report of the State : "The spread of school education among the lower classes no doubt tends to obliterate dialectic distinctions as the standard language is taught in all the schools. Owing to the backwardness of female education and their greater seclusion women are less able to free themselves from their particular dialect, which they conserve and are even apt to exaggerate, and an educated man who usually converses in the standard language will often speak a dialect in his family".

6. Marathi, the other regional language of the State, has slightly lost its position since 1931, the proportion of Marathi speakers in the population being 1 per cent less at this census than that in 1931.

7. The proportion of speakers of Gondhi, the language of the principal tribe of the State, has fallen by 1.2 per cent since 1931. Like all other tribal languages, Gondhi has no script or literature. The diminution in the proportion of speakers of Gondhi is typical of many other tribal languages. With the gradual development of communications, closer association between the aborigines and outsiders and spread of education, the pace of displacement of tribal languages by languages like Hindi or Marathi is bound to be accelerated. As Shri Roughton pointed out in the Report of 1921, "Gonds, unlike many jungle tribes, do not confine themselves entirely to the more remote places, but are also found scattered in the open country, where they are much prized as agricultural labourers; it is among this class that the tribal language is no longer used".

8. The proportion of speakers of Oriya, who constitute 1.8 per cent of the population at this Census, have registered a decline of 0.3 per cent since 1931. The fall is clearly due to the transfer of the Oriya speaking tracts of 1,432 square miles from the Raipur district and 80 square miles from the Bilaspur district to Orissa in 1936, when the State was first formed.

9. Telugu and the two tribal languages, Korku and Kolami, have more or less maintained the position they had in 1931.

10. Kurukh or Oraon, the language of the Oraon tribe, accounts for 0.4 per cent of the population of the State. The proportion of Kurukh speakers is found to have declined by 0.4 per cent at this census.

11. The increase in the proportion of Sindhi speakers by 0.4 per cent at this Census is due to the influx of Sindhi displaced persons into the State after partition. The rise in the proportion of persons speaking Punjabi and Bengali by 0.1 per cent each in 1951 is also attributable partly to this cause.

12. The proportion of persons speaking Gujarati as mother tongue has increased from 0.3 per cent of the population in 1931 to 0.4 per cent at this census. The rise is, presumably, the result of increased immigration of Gujarati-speaking people from Bombay State, who have come here for trade.

## APPENDIX I

*Statement showing the names of languages and dialects returned at the 1951 Census which have been grouped with the languages shown in column (1)*

Language	Dialects grouped with the Language shown in column (1)	Language	Dialects grouped with the Language shown in column (1)
1	2	1	2
1. Hindi	Bundeli, Hindostani, Balahi, Lodhi, Kirari, Raghobansi (Raghvi), Dhamdi, Braj Bhakha, Jatu (Jati), Pardesi, Kalari, Bhatu, Bhangi (Bhangia), Gosavi (Gosai), Ojhi, Awadhi, Nunia, Baigani, Pando, Adkuri, Bastari, Mirgani, Bagri, Maheeri (Maheshwari), Mewari, Jaipuri, Malvi (Malwi), Bhoyari, Gurjar, Rajhadi, Chhattisgarhi, Urdu, Nimadi, Halbi, Marari, Powari (Pawari), Sadari, Marwari, Banjari (Labhani), Bihari, Maithili, Rajasthan, Rajputani, Gorkhali, Mathuri, Kurumali, Mirzapuri, Hoshangabadi, Abu, Purbi, Musalmanni, Lodhanti (Rathora) Bhopali, Godwari, Bhulia, Jangali, Rangdi, Ahiri (Ahir), Bhuani, Vani, Hindi, Cantol, Riwai (Rinwapari), Bharatpuri, Godhyani, Pratapgadi, Kankeri, Gangapuri, Ajmeri, Agrawali, Merwari, Devnagari, Uttari, Bhami (Bhamia), Ubhedi Boli (Ubhari), Bhuli, Gorakhpuri, Samali, Bansari, Kortha (Korthi), Bhojpuri.	2. Marathi	Nagpuri, Berari, Dakhani, Konkani, Zadpi, Govari (Gowari), Katia (Katiyai), Kunbau, Nahari, Burdi, Kum-bhari, Koshti, Rangari, Kewati, Andhi (Andha), Bawani, Gurao, Lohari, Kolhati (Dombhari), Dhedi, Mahari, Goanese, Kosri, Dohori, Parwari, Dhiwar, Pardhan, Mochi, Bhandari, Lalgowari, Kunbi, Ghatoli, Shimpli, Chitoli.
		3. Gondi	Maria, Pathri (Pathari), Bharia, Parji (Dhurwa), Bhoi.
		4. Oriya	Turi (Turhi), Bhatri, Palamuha, Kotiya (Koti).
		5. Telugu	Vadari, Komtau (Komti) Kapewari (Kapewar), Madgi, Andhra, Golari (Holiya), Telangi, Jogi (Jogia).
		6. Korku	Muwasi, Nihali.
		7. Kurukh or Oraon	Dhangar, Mirdhahi, Urani
		8. Sindhi	Kachhi, Khoja, Narival (Naral).
		9. Gujarati	Kathyawadi, Parsi, Nagari, Ghisadi, Jaini, Memari, Khatri.
		10. Punjabi	Multani, Gurumukhi, Sikhi, Bilaspuri.
		11. Bengali	..
		12. Kolami	..

## APPENDIX II

*Statement showing the names of languages and dialects returned at the 1931 Census which have been grouped with the languages shown in column (1)*

Language		Dialects grouped with the Language shown in column (1)	
1	2	1	2
1. Hindi			Pardhani (other than Gondi Pardhani), Andhi, Chitarkathi, Bawani, Dhidasi, Hatkari, Ramdasi, Gurao, Lohari, Otkari, Konkani including Goanese, Kolhati, Chitodi.
	Hindustani, Bundeli (Bundelkhandi), Kirari, Raghubans, Lodhi, Gawnance (Goulani), Dhamdi, Brajbhasha, Kanauji, Deshwali or Hariani (Bangaru), Jatu, Pardeshi, Purbhai, Ohhatrapuri, Kalari, Ohhatri, Bhat, Bhanghi, Gosevi, Bijnori, Dhalia, Gareli, Halbi, Chandori, Muria, Adkuri, Bastari, Mirgani, Chhattisgarhi, Ojhi, Awadhi (Purbi) or Kosali, Nunia, Powari, Baigani, Sadari, Binjhawari, Pando, Bhuihari, Bholoo, Dangcharha, Chamari, Rajasthani, Malvi (Bhopali and Bhami), Patvi (Patwekari), Bhoyari, Sipari, Gujar, Rajhadi, Jata, Marwari, Bagri, Maheswari, Mevadi, Nimari, (Gurvi), Balahi, Labhani or Banjari (Naiki), Behari, Maithili, Kurmari (Magahi), Marari.	3. Gondi	Mari, Parji (Dhurwa), Koya, Gotte (Galla, Gayeti), Pardhani, Pathri, Bharia.
		4. Oriya	Bhat, Vadyani (Vadi), Gorla, Turiya, Turi (Tiwar, Tirra, Tirhora), Handoli.
		5. Telugu	Vadari, Komti, Kapewari, Madgi, Cuttacki, Andhra, Golari or Holia.
		6. Korku	Muwani, Nihali.
		7. Kurukh or Orson (Dhangari).	Mirdahi.
		8. Sindhi	Balai, Kachhi.
		9. Gujrati	Kathiawari, Parsi, Memani, Nagari, Ghisadi, Jaini.
		10. Punjabi	Dogra, Rathauri, Lahnda or Western Punjabi (including Peshwari, Multani and Kohati).
		11. Bengali	Triholi.
		12. Kolami	
2. Marathi			
	Koshti, Poonekari or Deshi, Parbhani, Ghatoli, Dakhani, Dohori, Rangari, Berari, Dhangari, Zadpi or Dzadpi, Govari, Mahari, Katia, Kamari, Kohli (Kunbau), Bhunjia, Nahari, Burdi, Kewati or Dhiortoli, Gondhali, Sarodi.		



## MADHYA BHARAT

As regards the returns of Languages the only notable feature is the very large increase in the number of people who have returned Hindi as their mother-tongue. The gain has been at the expense of Hindustani and other local dialects such as Rajasthani, Nimari, etc. The reason for this is that in this part of the country Hindi has come to be recognised as a National language and few people now insist on returning their language as Hindustani, Rajasthani, Nimari or Malvi.

In Bhopal 'Urdu', which was until quite recently the State language, appears to be rapidly losing ground. The number of persons with 'Urdu' as their mother-tongue has suddenly fallen from 699,523 to 131,600. The total number of Muslims in the Bhopal State is now 128,672 as against 109,870 in 1941. This means that on this occasion only four thousand non-muslims have returned 'Urdu' as their mother-tongue as against 589,653 in 1941.

## MADHYA BHARAT

Language	1951	1941	1931
Hindi . . .	5,842,114	1,440,906	1,799,098
Hindustani . . .	44,370	2,280,708	101,847
Urdu . . .	135,400	88,128	86,215
Malvi . . .	523,374	1,678,087	1,887,800
Marwari . . .	42,658	76,875	104,611
Mewari . . .	23,116	75,695	23,921
Nimari . . .	180,696	278,138	310,426
Rajasthani . . .	9,103	111,988	23,600
Bhili . . .	510,308	446,621	403,120
Bhilali . . .	264,289	197,709	46,180
Gujarati . . .	77,138	68,242	88,301
Sindhi . . .	48,513	1,484	43
Marathi . . .	121,536	90,554	76,939
Punjabi . . .	28,611	8,055	5,814

## BHOPAL

Language	1951	1941	1931
Hindi . . .	652,722	67,983	6,464
Hindustani . . .	15,105	7,805	274
Urdu . . .	131,600	699,523	697,065
Malvi . . .	7,831	43	12,901
Marwari . . .	1,999	1,115	2,178
Mewari . . .	..	..	..
Nimari . . .	..	337	149
Rajasthani . . .	860	..	12
Bhili . . .	..	15	15
Bhilali . . .	..	..	..
Gujarati . . .	381	790	370
Sindhi . . .	13,595	10	17
Marathi . . .	1,306	250	282
Punjabi . . .	3,483	442	483

## HYDERABAD

## Part I

ANALYSIS OF 1951 CENSUS DATA REGARDING  
MOTHER-TONGUE AND BI-LINGUALISM

1. *Instructions to Enumerators.*—Two out of the fourteen questions of the 1951 Census Questionnaire related to languages. These two questions were as follows :—

- (i) What is your mother tongue ?
- (ii) What other Indian language do you commonly speak ?

In the Instructions issued to enumerators in this regard, mother-tongue was defined as the language spoken by a person from the cradle. The Enumerators were, however, directed, in case of infants and deaf-mutes, to ascertain and record the mother-tongue of the mother. The Instructions also specified that the test as to whether a person commonly spoke any Indian language, was whether he spoke the language in his daily or domestic life in addition to his mother-tongue. Thus, the

ere fact of a person's acquaintance with or knowledge of a language was not sufficient for its being recorded as his subsidiary language. The Instructions further prescribed that in case a person spoke, in addition to his mother-tongue, more than one Indian language in his daily or domestic life, then the language which was spoken by him most commonly was to be ascertained and entered in the census enumeration slip.

The performance of the enumerators with regard to these two questions was satisfactory. In spite of the fact that the State is a multi-lingual area, there was little evidence of the presence of unhealthy linguistic rivalries. There were, however, some inherent limitations to the question regarding the subsidiary language. In some of the multi-lingual areas of this State, it is not uncommon to find persons speaking in their daily or

doments are more than one Indian language in addition to their mother-tongue. In such areas, it is really difficult for many persons to choose the particular language to be entered as subsidiary to their mother-tongue. In some of these cases, the choice may not have been made with due consideration of the extent to which each of the subsidiary languages was used. But this limitation is not likely to have affected materially the pattern of subsidiary languages for the areas concerned as a whole. And again, the distinction between Urdu and Hindi, particularly as a subsidiary language spoken by the people of this State in their daily or domestic life, has perhaps little reality in a large number of cases. But this limitation can be overcome by studying the figures for these two subsidiary languages together.

2. *Factors underlying existing pattern of languages.*—The language pattern in Hyderabad State is influenced by two factors. The first of these is the location of the State itself in the linguistic map of the country. The State lies across areas where the three main languages of the Deccan, namely Marathi, Kannada and Telugu, meet. The second factor is the intimate political and cultural association, extending over several centuries, of the areas now constituting the State with Northern India. It would not be an exaggeration to claim that no other part of India has played such an important role as the areas now constituting Hyderabad State in drawing the northern and southern people together and weaving their cultures into a common pattern. This claim is equally applicable to the mingling of the ancient Aryan and Dravidian civilisations, and to the bringing together subsequently of the cultures represented by the Moghul and Vijayanagar dynasties. Thus, what is remarkable about the State is not merely the existence of a large number of languages in sufficient numbers but also the extent to which they have influenced one another.

3. *Existing pattern of mother-tongue language.*—In all, as many as 238 languages, dialects and caste dialects were returned in this State as mother-tongue during the 1961 Census. A number of these mother-tongues, however, represent only dialects or caste dialects, principally of Marathi, Telugu, Gujarati and Hindi. Many alien castes have settled down in each of the three linguistic regions of the State (namely, the Telugu, Marathi and Kannada areas) drawn from either the other linguistic areas within the State itself or other parts of the country. These immigrant castes have assimilated the regional language in varying degrees. Many persons belonging to such castes have returned as their mother-tongue either their original language or the regional language subsequently adopted by them. But in some cases, either out of ignorance or with the definite knowledge that their mother-tongue dialect has certain distinct features, they have identified their mother-tongue in terms of their own caste. For example, the Are, the Inkari and Nethakani are some of the mother-tongues returned from the Telugu tracts.

Are, presumably a corruption for Arya, is the term by which all Marathi castes are generally referred to in Telugu areas. The Inkari or the Nethakani are Marathi weavers also settled in the same tracts. Similarly, Channewari has been returned from Marathi areas as the mother-tongue of immigrant weavers coming from Telugu districts. The mother-tongue of the weavers from Gujarat, who are found all over the State, passes under diverse names, Khatri, Patkari, Patwagiri, etc. The mother-tongue of Yerukala, Kalkadia and Korava are presumably one and the same dialect of a dravidian origin. But the Yerukalas have taken to an increasing extent to Telugu, the Kalkadis to Marathi and the Koravas to Kannada. This assimilation of different languages in different degrees is the cause for their mother-tongues being sometimes treated as distinct from each other. Vagrant castes or tribes, which have not yet entirely discarded their gipsy habits, also refer to their dialects, quite often polyglot, in terms of their own caste or tribe. Illustrations of such returns are Ghisadi, Balla Gambari, Kolhati, Dommari, Gopali, Tirguli, etc. But the speakers of all such caste dialects or dialects are generally small in numbers. Thus, the number of 238 mother-tongues returned in the State would be reduced considerably if analysed by philologists. Many of the mother-tongues which would still retain their distinct identity would account only for a small number of speakers. In all only thirteen languages in the State account for 10,000 or more speakers—one of these, however, is Pardesi, which is only a dialect of Hindi. These thirteen together account for 99.5 percent of the total population of the State. The mother-tongue pattern of the State, in terms of these thirteen languages, is indicated below.—

Sl. No.	Mother tongue returned	Number returned	Percentage to total population
1.	Telugu	8,921,524	47.8
2.	Marathi	4,541,982	24.2
3.	Urdu	2,159,214	11.6
4.	Kannada	1,961,901	10.5
5.	Lambadi	553,412	3.0
6.	Hindi	123,723	0.7
7.	Gondi	90,916	0.5
8.	Tamil	54,190	0.3
9.	Marwari	54,125	0.3
10.	Koya	32,708	0.2
11.	Yerukala	23,602	0.1
12.	Gujarati	22,163	0.1
13.	Pardesi	12,890	0.1
14.	Other languages	90,843	0.5

The figures for some of the languages given above would be slightly more if the figures for their dialects are also taken into account. But even then, the pattern indicated above in terms of percentages is not likely to be affected materially in view of the insignificant number of speakers of these dialects.

4. *Telugu as Mother-Tongue.*—No single mother-tongue accounts for a majority of the total returns in the State as a whole. But the Telugu mother-tongue speakers, constituting 47·8 percent of the total population, come very near to this mark. They are, however, predominant in all the eight eastern districts of the State, namely Hyderabad, Mahbubnagar, Adilabad, Nizamabad, Medak, Karimnagar, Warangal and Nalgonda. They account for 79·1 percent of the total population of these eight districts taken together. The highest percentage recorded by them in these eight districts is 93·8 in Karimnagar and the lowest is 53·0 in Hyderabad. The low percentage in Hyderabad District is due to the multi-lingual character of Hyderabad City. If figures for the City are excluded from the Hyderabad District figures, the percentage for the district would rise to 86·4. In this event, the lowest percentage of Telugu speakers would be 56·3 in Adilabad District, and in all the other seven eastern districts the percentage would be above eighty. In the eight western districts of the State, the percentage of Telugu speakers to the total population dwindles down to 10·8. In these districts this percentage ranges between 0·8 in Bhir and 24·3 in Raichur District. But even among these eight western districts, Telugu speakers account for 14·4 percent of the total population in Nanded, 14·6 in Bidar, 20·6 in Gulbarga and 24·3 in Raichur. These comparatively heavy percentages are due to the fact that these four districts are contiguous to the Telugu districts and contain some Telugu speaking tracts. In Nanded District, the Telugu mother-tongue speakers constitute the single biggest group in Mudhol Tahsil accounting for 45·1 percent of the total population. In Bidar District, they account for a majority of the total population in Narayankhed and Zahirabad Tahsils. Their percentage to the total population in these two tahsils is 55·6 and 50·3 respectively. In Gulbarga District, they constitute the majority in Kodungal and Tandur Tahsils, and are the single biggest group in Sedam Tahsil. In these three tahsils their percentage to the total population is 83·5, 74·1 and 44·6 respectively. Again in Raichur District, they account for a majority of the population in Alampur and Gadwal Tahsils and constitute the single biggest group in Raichur Tahsil. In Alampur and Gadwal Tahsils, taken together, they account for 76·7 percent of the total population. In Raichur Tahsil their corresponding percentage is 43·0.

5. *Marathi as Mother-Tongue.*—Marathi mother-tongue speakers account for 24·3 percent of the total population of the State. Thus, they are about half the number of Telugu speakers in the State. The Marathi speakers are, however, concentrated in the north-western portions of the State. They constitute 78·7 percent of the total population in the five north-western districts of Aurangabad, Parbhani, Nanded, Bhir and Osmanabad. In these five districts, the highest percentage reached by them is 86·6 in Bhir and the lowest is 65·5 in Nanded District. In the remaining thirteen districts of the State, they account for only

5·7 percent of the total population. In these thirteen districts, their percentage ranges between 0·3 in Nalgonda and 39·0 in Bidar District. In Adilabad District, they account for 20·6 percent of the total population. Their comparatively heavy numbers in Bidar and Adilabad Districts are due to the fact that these two districts, which adjoin the north-western districts, also contain Marathi speaking tracts. In Bidar District they predominate in Ahmedpur, Nilanga and Udgir Tahsils. Their percentage to the total population in each of these tahsils is 87·0, 80·1 and 76·0 respectively. In Adilabad District they predominate in Rajura Tahsil and constitute the single biggest group in Kinwat Tahsil. Their percentage to the total population in these two tahsils is 63·7 and 43·1 respectively.

6. *Urdu as Mother-Tongue.*—Urdu mother-tongue speakers account for 11·6 percent of the total population of the State. They thus constitute the third most numerous of the mother-tongue groups in the State. But unlike Telugu or Marathi or Kannada speakers, they are not in a clear majority in any district as a whole. This is due to the fact that though a few Muslims have returned languages other than Urdu as their mother-tongue, and a few non-Muslims have returned Urdu as their mother-tongue, Urdu mother-tongue speakers in the State are almost wholly Muslims who in turn are dispersed over all the districts. The close relationship between the number of Muslims and the number of Urdu mother-tongue speakers would be obvious from the following percentages relating to the preceding censuses :—

Census Year	Percentage to total population of	
	Muslims	Urdu mother-tongue speakers
1951	11·8	11·6
1941	12·8	13·2
1931	10·6	10·4
1921	10·4	10·4
1911	10·3	10·0
1901	10·4	10·4

Districtwise, the percentage of Urdu mother-tongue speakers is heaviest in Hyderabad District, where they account for 35·2 percent of the total population, and the lowest is in Karimnagar District, where they account for only 3·9 percent. The high percentage in Hyderabad District is due to the concentration of Urdu speakers in Hyderabad City, where they constitute 45·4 percent of the total population. If Hyderabad City figures are excluded from Hyderabad District figures, the percentage in the district would fall down to 9·0. The highest percentage of Urdu speakers would then be 16·3 in Bidar District.

As the Muslims are concentrated in urban areas of the State, the percentage of Urdu speakers is

considerably higher in urban than in rural areas. Urdu speakers account for 34.6 percent of the total urban population of the State—the Muslims account for 33.8 percent of the total urban population. Of all the urban units in the State, mother-tongue data have been tabulated separately only for eight important towns. The percentage of Urdu speakers to the total population for these eight towns is given below :—

Towns	Percentage
(1) Hyderabad City	45.4
(2) Warangal City	20.7
(3) Gulbarga	48.9
(4) Aurangabad	45.1
(5) Nanded	44.0
(6) Jalna	35
(7) Nizamabad	31
(8) Raichur	30

These figures are illustrative of the concentration of Urdu mother-tongue speakers in towns, particularly the bigger ones.

7. *Kannada as mother-tongue.*—Kannada mother tongue speakers account for 10.5 percent of the total population of the State. In spite of their comparatively small percentage, they actually predominate in two districts of the State, namely Raichur and Gulbarga. They account for 62.8 and 55.0 percent respectively of the total population of these two districts. In Bidar District their percentage is 27.7. In this district, they constitute the single biggest group in Humnabad, Bidar, Bhalki and Santapur (Aurad) Tahsils. Their percentage to the total population in these tahsils is 48.4, 48.3, 48.0 and 41.2 respectively.

8. *Lambadi as Mother-Tongue.*—Lambadi mother-tongue speakers account for 3.0 percent of the total population of the State. They are thus fifth in the State from the point of view of numbers. The Lambadis are supposed to have migrated to the State during the 17th century along with the Moghul armies. But they are now well entrenched in the State. Except in the case of Gulbarga District, they are, however, at present concentrated in areas which were least associated with Moghul or Muslim rule in the Deccan. In Gulbarga District they form 4.3 percent of the total population. But in the other three districts of Aurangabad, Bidar and Hyderabad, which contained the former Muslim capitals in this part of the Deccan, their percentage is only 1.9, 1.5 and 0.6 respectively. As against this, they account for 8.5 percent of the total population in Warangal District, 5.5 in Nalgonda District and 5.0 in Mahbubnagar District. These three districts in the extreme south of the State account in all for 50.2 percent of the total Lambadi speakers in the State. They constitute 3.9 percent of the total population in Adilabad and 3.1 in Nizamabad. It would be too far fetched to presume that in the districts which were most under Muslim influence,

the Lambadas have returned Urdu or Hindi as their mother-tongue in greater proportion than in other districts. Incidentally, if this presumption has any basis, it will be difficult to explain their concentration in Gulbarga District. It appears more plausible to presume that the Lambadas, having lost their original profession as carriers of goods between the North and the South, drifted to districts where it was comparatively easy to dislodge the indigenous peasants or which were well endowed with forest and cattle wealth. Again, unlike the Urdu speakers, the Lambadi speakers are concentrated in rural areas. Though they account for 3 percent of the total population of the State, their percentage in urban areas is only 0.6.

9. *Hindi and Pardesi as Mother-Tongue.*—Hindi accounts for 133,733 mother-tongue speakers in the State and Pardesi for 13,890. These two together account for 0.8 percent of the total returns. As stated above the returns for Hindi would be slightly higher if the numbers for some of the other dialects like Bondili, Brijbhass, etc., are also included under Hindi, but the percentage indicated is not likely to be affected. Hindi speakers are concentrated in urban areas and Pardesi speakers in rural areas. The reason for the latter may be the simple fact that in rural areas the speakers are still unsophisticated and refer to their mother-tongue in terms in which they themselves are referred to by the rest of the population. There is not much logic in examining these figures separately. 'Hindi' and 'Pardesi', taken together account for 2.7 percent of the total urban population as against 0.4 percent of the rural population of the State.

10. *Gondi, Koya and other tribal Mother-Tongue Languages.*—Out of a total of 90,816 mother-tongue returns for Gondi, 90,204 have been returned from Adilabad District itself. Of the remaining 612, more than half are from Karimnagar District. In Adilabad District itself all except 361 of the returns are from rural areas. Of the 33,708 mother-tongue returns for Koya, 30,711 are returned from Warangal District and 2,976 from Adilabad District. All except 482 of the returns are from rural areas. For the first time in the census history of the State Kolami, \*Manne Bhass, Naikpodi, Andhi and Gotte are also returned as mother-tongues. These account for 8,325, 2,561, 268, 5 and 4 persons respectively. All these returns, except for 2 of Naikpodi and 4 of Gotte from Warangal District, are from Adilabad District. Again all, except 79 of these returns, are from rural areas.

Bhili is returned as mother-tongue by 7,965 persons. All except 579 of these returns are from Aurangabad District. Of the 579, Bhil District accounted for 519 persons. Only 121 of the returns are from urban areas of the State.

All the above tribal languages, i.e., the languages or dialects pertaining to the 32 Scheduled

\*Note :—In 1901, however, this language was returned as the mother tongue of 159 persons.

Tribes of this State, taken together account for 143,652 persons or 0·8 percent of the total population—0·03 percent of the urban population and 0·9 percent of the rural population. The total strength of the Scheduled Tribes in the State is 354,933. Thus, only 40·5 percent of them speak their own languages. The rest must have taken completely to Telugu or Marathi. These returns indicate that strictly from a numerical point of view the tribal languages (or dialects) are not at all important in the State.

**11. Tamil, Marwari and Gujarati as mother-tongues.**—Of the total number of 54,190 Tamil mother-tongue speakers in the State, 32,432 (about 60 percent of the total) are returned from Hyderabad City and 6,064 (about 11 percent) from the Tungabhadra Project Camps in Raichur District. The remaining numbers are also largely from other urban areas of the State.

Marwari mother tongue speakers account for 54,125 persons or 0·3 percent of the total population in the State. The number will be slightly more if returns under some other categories like Rajasthani (1,676), Mewari (131), etc., are also taken into account. The Marwaris are concentrated in Marathi tracts, and in Hyderabad and Warangal Cities and in the bigger towns of the Telugu and Kannada areas. Of their total number, the six Marathi districts of Aurangabad, Parbhani, Nanded, Bidar, Bhir and Osmanabad account for almost 75 per cent of the total returns in the State.

Of the total number of 22,168 Gujarati mother-tongue speakers in the State, Hyderabad City and the towns of Aurangabad, Nizamabad and Jalna account for 40·1, 7·7, 5·0 and 4·0 percent respectively. The figures given above for Gujarati are exclusive of a number of dialects in the State like Khatri (6,112), Ghisadi (1,825), Patkari (824), Jaini (142), etc.

**12. Miscellaneous returns.**—Korakala Bhasa accounts for 23,662 mother-tongue speakers. Almost all the speakers are from the Telugu areas of the State, the largest number being 5,700 from Warangal District. In addition to this, Kaikadi and Korava Bhasas account for 2,942 and 2,620 speakers respectively. Almost all the Kaikadi returns are from Marathi areas and Korava returns from the Kannada areas of the State. These three together account for 30,173 persons, constituting 0·2 percent of the State's population.

Some of the other mother-tongue returns, though not important from the numerical point of view, yet interesting from other points of view, are the returns of Waddari (5,702), Pardhi (3,510), Ghisadi (1,825), Dommari (693), Kolhati (517), Pradhan Bhasa (464), Gopali (99), Tirguli (77), and Chenchu (68). Waddari returned by a few of the large class of earth workers and stone breakers in the State, and Chenchu returned by a few of the small but anthropologically important tribal people in the south of the State, are perhaps nothing else than Telugu spoken with some peculiarities resulting from the respective environments, or lack of environments, of the two groups. It is, however, obvious that the overwhelming majority of persons belonging to these two groups have returned Telugu as their mother-tongue. Pradhan Bhasa is returned by Pradhans, the hereditary bards of the Gonds. This is probably basically Marathi. Ghisadi, spoken by the wandering tribe of blacksmiths, is a dialect of Gujarati. Dommari and Kolhati are dialects returned by wandering acrobats.

**13. Districtwise Mother-Tongue Pattern.**—The mother-tongue pattern in each district of the State, in terms of the percentage of the returns for each of the six main languages of the State to the total population of the District, is given below:—

District	Telugu	Marathi	Urdu	Kannada	Lambadi	Hindi
<b>Hyderabad State</b>	<b>47·8</b>	<b>24·8</b>	<b>11·6</b>	<b>10·5</b>	<b>3·0</b>	<b>0·7</b>
<b>North Hyderabad Division</b>	<b>5·8</b>	<b>70·9</b>	<b>12·4</b>	<b>6·6</b>	<b>1·7</b>	<b>1·0</b>
Aurangabad	0·9	76·2	14·2	0·1	1·9	2·8
Parbhani	0·9	83·5	11·0	0·0	2·2	0·7
Nanded	14·4	65·5	12·1	4·1	2·1	0·7
Bidar	14·6	39·0	16·3	27·7	1·5	0·5
Bhir	0·8	86·6	9·2	0·1	1·4	0·4
Osmanabad	1·2	83·7	9·2	3·2	0·9	0·5
<b>South Hyderabad Division</b>	<b>67·5</b>	<b>2·6</b>	<b>11·2</b>	<b>12·3</b>	<b>3·6</b>	<b>0·6</b>
Hyderabad	53·0	2·3	35·2	0·9	0·6	3·0
Mahbubnagar	83·7	0·5	8·4	1·8	5·0	0·1
Raichur	24·3	0·6	9·7	62·8	1·2	0·2
Gulbarga	20·6	3·1	16·1	55·0	4·3	0·4
Adilabad	56·3	20·6	6·1	0·1	3·9	0·4
Nizamabad	82·1	2·0	10·4	1·2	3·1	0·2
Medak	87·8	0·4	9·4	0·2	1·6	0·1
Karimnagar	93·8	1·0	3·9	0·0	0·8	0·1
Warangal	81·9	0·7	5·6	9·0	5·5	0·5
Nalgonda	89·4	0·3	4·2	0·0	5·5	0·2

The actual percentage of the Kannada mother-tongue returns to the total district population is 0.04, 0.02, 0.03 and 0.02 in Parbhani, Karimnagar, Warangal and Nalgonda Districts respectively. It will be noticed from the above that these six languages account for about 98 percent of the total population of the State. The percentages indicated for Hindi do not take into account the figure returned for Pardesi.

14. *Pattern of subsidiary languages.*— During the 1951 Census, 60 Indian languages and dialects were returned as subsidiary to all the Indian and foreign mother-tongue languages spoken in the State. But of these 60 subsidiary languages, only 11 account for 1,000 or more speakers. The number of speakers of each of these 11 subsidiary languages, along with its percentage to the total population and to the total number of speakers of all the subsidiary languages is given below:—

Sl. No.	Subsidiary Languages	Number returned	Percentage to State population	Percentage to all subsidiary returns
	<b>All Languages</b>	<b>2,653,118</b>	<b>14.2</b>	<b>100.0</b>
1.	Telugu	908,262	5.4	37.6
2.	Marathi	587,564	3.1	22.1
3.	Urdu	408,261	2.5	17.6
4.	Kannada	426,372	2.3	16.0
5.	Hindi	149,770	0.8	5.6
6.	Tamil	8,200	0.0	0.3
7.	Gondi	4,940	0.0	0.2
8.	Lambadi	4,008	0.0	0.2
9.	Marwari	1,554	0.0	0.0
10.	Yerukala	1,163	0.0	0.0
11.	Gujarati	1,127	0.0	0.0
12.	Others	2,900	0.0	0.1

Of the 11 subsidiary languages returned by 1,000 or more persons, only five, namely Telugu, Marathi, Urdu, Kannada and Hindi, account for 10,000 or more speakers. The following table gives the number of speakers of each of these five subsidiary languages together with its percentage break-up according to the number returned by persons with Telugu, Marathi, Urdu, Kannada, Lambadi or Hindi as their mother-tongue.

Subsidiary Language	Total number returned	Percentages of the number in col. (2) returned by mother-tongue speakers of						
		Telugu	Marathi	Urdu	Kannada	Lambadi	Hindi	All other mother-tongue languages
<b>All Languages</b>	<b>2,653,118</b>	<b>19.2</b>	<b>18.9</b>	<b>31.4</b>	<b>9.9</b>	<b>13.8</b>	<b>2.7</b>	<b>9.1</b>
Telugu	908,262	..	12.4	40.0	11.2	24.7	1.4	10.3
Marathi	587,564	13.8	..	40.9	15.4	11.5	5.4	12.0
Urdu	408,261	56.4	21.1	..	9.4	2.8	4.4	5.9
Kannada	426,372	23.6	17.0	43.4	..	9.1	1.0	1.5
Hindi	149,770	23.9	44.4	5.1	9.8	0.5	..	16.3
Others	23,900	36.6	31.1	9.1	3.1	0.1	4.1	15.9

As many as 2,653,118 persons in the State, constituting 14.2 percent of the total population, speak an Indian language in addition to their mother-tongue. This high percentage is not at all surprising for this State which as indicated in paragraph 2 above, is not only multi-lingual but is one of the most representative units in India from a linguistic point of view. In fact, if the question pertaining to subsidiary language was not restricted to the recording of only one Indian language in addition to the mother-tongue, the number of speakers of subsidiary languages would have been appreciably more. The number of persons speaking more than one language in addition to their mother-tongue in their daily or domestic life, is considerable in the multi-lingual districts of Raichur, Gulbarga, Bidar, Nanded and Adila-

bad. The pattern of returns for subsidiary languages is not identical with the pattern of returns for mother-tongue languages. Actually, there are many marked differences between the two. The number of speakers of Telugu, Marathi,

Urdu, Kannada, Lambadi and Hindi and all the subsidiary Indian languages and dialects as a subsidiary language, to every 1,000 persons speaking the same language as mother-tongue is as follows:—

1. Telugu	113
2. Marathi	120
3. Urdu	217
4. Kannada	217
5. Lambadi	7
6. Hindi	1,120
7. Others	62

15. *Telugu as a subsidiary language.*— Though the number of persons speaking Telugu as a subsidiary language, is by far the most numerous

in the State, their percentage, to the total number of speakers of all the subsidiary languages is considerably lower than the percentage of speakers of Telugu as a mother-tongue to the total population of the State.

The respective percentages are 37.6 and 47.8. This is principally due to the fact that generally in all the tracts in the State where Telugu mother-tongue speakers are in a majority, the number of speakers of other mother-tongues is comparatively small. In other words, the preponderance of Telugu mother-tongue speakers in Telugu tracts is more complete than that of Marathi or Kannada mother-tongue speakers in their respective areas. As a result, the number of persons speaking languages other than Telugu as their mother-tongue, who are compelled by force of circumstances to resort to the use of Telugu in their daily or domestic life is relatively not very large.

16. *Marathi as a subsidiary language.*—The number of persons who speak Marathi as a subsidiary language is second only to that of Telugu subsidiary speakers. But as compared with the figures for Telugu, the percentage of Marathi subsidiary speakers to the total number of speakers of all subsidiary languages is very close to the percentage of Marathi mother-tongue speakers to the total population of the State. The respective percentages for Marathi are 22.1 and 24.3. This is due to the fact that Marathi is not as preponderant in Marathi tracts as Telugu is in Telugu tracts. For example, in Marathi tracts the proportion of Urdu mother-tongue speakers to the total population of the tracts is significantly more than the corresponding proportion in Telugu tracts. As a result, the number of persons speaking languages other than Marathi as their mother-tongue, who have to use Marathi in the conduct of their daily or domestic life is comparatively heavy. Besides, in many non-Marathi rural areas in the districts of Adilabad, Nanded, Bidar and Gulbarga Marathi continues to be the language used by village officers, traders, etc., in the conduct of their daily business. Many among the 'elite' in Bidar, Adilabad, Nanded and Gulbarga Districts, with Kannada or Telugu as their mother-tongue, cannot read and write their mother-tongue languages. They resort to Marathi or Urdu even for correspondence with their relatives. The popularity of Marathi among the 'elite' in the State as a whole is second only to that of Urdu and Hindi.

17. *Urdu and Hindi as subsidiary languages.*—It is not logical to examine separately the figures pertaining to the number of persons speaking Urdu and Hindi as subsidiary to their mother-tongue, at any rate, in this State. There is perhaps more difference in Telugu as spoken in the southern and northern parts of the State than there is between Hindi and Urdu, particularly when it is used as a subsidiary language for the conduct of one's daily or domestic affairs. In view of this, the figures pertaining to the number of persons speaking these two languages as subsidiary are dealt with together. These two subsidiary languages are returned in all by 618,021 persons—Urdu by 468,251 persons and Hindi by 149,770. The percentage of the number of persons speaking Urdu or Hindi as a subsidiary language to the total

number of speakers of all the subsidiary languages is 23.3, whereas the percentage of mother-speakers of Urdu and Hindi to the total population of the State is only 12.3. The number of speakers of Urdu or Hindi as a subsidiary language to every 1,000 persons speaking either of the languages as their mother-tongue is 270. This proportion is the heaviest for any language in the State. This popularity of Urdu and Hindi as a subsidiary language is due partly to historical reasons and partly to the multi-lingual nature of the State. Urdu has been for decades now and still continues to be the official language of the State. Earlier to that Persian held the privileged position for many centuries. Until very recently, Urdu was almost the sole medium of instruction in the secondary and higher stages of education. Urdu or Hindi continues to be the *lingua franca* of the State, particularly in the urban areas. They are almost the only medium of expression when people of different linguistic regions in the State unacquainted with each other's mother-tongue converse with one another. In many cases such persons, even when they are acquainted with the regional languages concerned, prefer to express themselves in these languages. In fact, it is very common to find literate persons with the same regional language as their mother-tongue talking with each other in Urdu or Hindi. Urdu or Hindi films, novels, newspapers, etc., are nowhere, south of the Vindhya, as popular as in this State. But to what extent this popularity will increase or diminish in the State with the growing, and sometimes fanatical attachment to particular regional languages, remains to be seen.

18. *Kannada as a subsidiary language.*—The percentage of Kannada subsidiary speakers to the total number of speakers of all subsidiary languages is appreciably high as compared with the percentage of the speakers of Kannada as mother-tongue to the total population of the State. The respective percentages are 16.0 and 10.5. For every 1,000 persons speaking Kannada as their mother-tongue, there are 217 persons speaking Kannada as a subsidiary language. This proportion is second only to Urdu and Hindi. It may look strange that a language which is much less important than Telugu and Marathi, either from the point of view of numbers or of the economic condition of the mother-tongue speakers, should account relatively for such a high proportion of the subsidiary speakers. But a close study of the figures makes it obvious that it is actually its weakness in numbers as a mother-tongue language that leads to its strength as a subsidiary one. Compared with Telugu or Marathi in their respective areas, Kannada is the least entrenched in the State in Kannada tracts. For example, Telugu, Urdu and Marathi mother-tongue speakers account for nearly 35 percent of the total population in Raichur District, 40 percent in Gulbarga District and 70 percent in Bidar District. Yet Kannada accounts for the majority of the people or the largest number of the people, in a majority of the tahsils of these three districts. Thus, a comparatively large number of persons with



mother-tongues other than Kannada have to use the language in their daily or domestic life. It is not without interest to note here that the proportions of the bi-lingual returns in the three districts of Bidar, Gulbarga and Raichur to the total population of the district are among the highest in the State. In Bidar District though the mother-tongue returns for Marathi are more than that of Kannada, the subsidiary returns for Kannada exceed that of Marathi.

19. *Other subsidiary languages.* Lambadi is one of the important languages in the State. But while the mother-tongue speakers of the language account for 3

percent of the total population, subsidiary speakers of the language constitute only 0.2 percent of the total subsidiary returns. This low percentage of Lambadi as a subsidiary language is due simply to the fact that Lambadas nowhere constitute a majority in

the State, and, therefore, no other mother-tongue group is forced to adopt their language in the conduct of its daily or domestic affairs. Further, the economic status of the Lambadas is not attractive enough to induce others to learn or speak their language. The subsidiary returns for Gondi (and Yerukala Bhasa) are also meagre because of similar reasons. Of all the languages in the State, Tamil is the most balanced as between the returns for mother-tongue and subsidiary languages. Its percentage in both the categories is 0.3 of the total returns. This is due to the fact that a large number of immigrant Andhras, Malayalis and Urdu speaking people from Madras and other southern states have returned Tamil as their subsidiary language. Returns for Tamil as a subsidiary language are particularly concentrated in Hyderabad City and the Tungabhadra Project Camps. Marwari and Gujarati are also returned by a few persons as their subsidiary language. The major portion of Marwari returns are presumably from the Marathi and Hindi speaking employees of Marwadi employers. A large number of Gujarati subsidiary returns are apparently due to immigrant Muslim trading classes from Saurashtra and Bombay States returning the language as subsidiary to their mother tongues.

20. *Extent of bi-lingualism among important mother-tongue groups.*—The following table indicates (i) the number of persons who speak Telugu,

Marathi, Urdu, Kannada, Lambadi and Hindi as mother-tongue, (ii) the number of persons, in each of these six mother-tongue groups, who speak a subsidiary language in addition to their mother-tongue, (iii) the percentage of the number of persons speaking a subsidiary language in addition to their mother-tongue, in each of these six mother-tongue groups, to the total number of persons speaking the language as mother-tongue, and (iv) the percentage distribution of the number of persons speaking a subsidiary language in each mother-tongue group as amongst five of the main subsidiary languages of State, namely Telugu, Marathi, Urdu, Kannada and Hindi.

Mother-Tongue	Number of mother-tongue speakers	Number speaking a subsidiary language in addition to their mother-tongue in Col (1)	Percentage of the number to the number in Col. (2)	Break-up of the percentages in Col. (4) according to the subsidiary languages returned					
									Other subsidiary languages
				Telugu	Marathi	Urdu	Kannada	Hindi	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Telugu .	8,921,524	508,930	5.7	..	0.0	3.0	1.3	0.4	0.1
Marathi .	4,541,982	368,358	8.1	2.7	..	2.2	1.6	1.5	0.1
Urdu .	2,159,214	833,776	38.6	18.5	11.1	..	8.6	0.4	0.1
Kannada .	1,961,901	261,536	13.3	5.7	4.6	2.2	..	0.7	0.1
Lambadi .	553,412	367,350	66.4	44.6	12.2	2.4	7.0	0.1	0.1
Hindi .	133,733	71,325	53.3	10.8	23.5	15.3	3.0	..	0.7

As is natural the speakers of Telugu, Marathi and Kannada as mother-tongues, in the order mentioned, are the least bi-lingual of the major mother-tongue groups. This is simply due to the fact that the mother-tongue speakers of these languages are in a majority, or a overwhelming majority in their respective tracts, and are thus least compelled to learn or use other Indian languages in their daily or domestic life. More than half the number of persons speaking a subsidiary language among the Telugu mother-tongue speakers, slightly less than half the number among the Marathi mother-tongue speakers and only about one-fifth the number among the Kannada mother-tongue speakers, speak Urdu or Hindi as a subsidiary language. Among the Telugu mother-tongue speakers, Kannada is more current as a subsidiary language than Marathi. Among the Marathi mother-tongue speakers, Telugu is more current than Kannada as a subsidiary. Among the Kannada mother-tongue speakers, Telugu is more current than Marathi as a subsidiary language. The number of persons speaking a subsidiary language among the Urdu mother-tongue speakers is very high. The extent of bi-lingualism among these persons is about thrice that among Kannada mother-tongue speakers, about five times that among the Marathi mother-tongue speakers and about seven times that among the Telugu mother-tongue speakers. This is easily explained by the fact that except in some urban tracts, the Urdu mother-tongue speakers are in a small minority and



circumstances compel them to be acquainted with the regional language for the conduct of their daily and domestic life. The Lambadi mother-tongue speakers are the most bi-lingual of the people in the State. As many as 66·4 percent of them speak an Indian language as subsidiary to their mother-tongue. Over 63 percent of them speak either Telugu, Marathi or Kannada. This is due to the fact that the Lambadas live mostly in rural areas, where one or the other of these three regional languages preponderates and the Lambadas have perforce to adopt it in their daily life. The Lambadi and Urdu mother-tongue speakers together account respectively for 64·8, 52·3 and 52·5 percent of the speakers of Telugu, Marathi and Kannada as a subsidiary language.

21. *The extent of bi-lingualism in the districts.*—The following table gives the number of bi-lingual returns, that is the number of persons commonly speaking an Indian language in addition to their mother-tongue, from each district of the State together with its percentage to the total population :

District	Number of subsidiary speakers	Percentage to total population
<b>Hyderabad State</b>	<b>2,653,118</b>	<b>14·2</b>
<i>North Hyderabad Division</i>	<i>875,906</i>	<i>11·7</i>
Aurangabad	162,918	13·8
Parbhani	89,822	8·9
Nanded	178,220	18·8
Bidar	258,531	22·0
Bhir	75,925	9·2
Osmanabad	110,481	13·7
<i>South Hyderabad Division</i>	<i>1,777,212</i>	<i>14·0</i>
Hyderabad	303,223	20·1
Mahbubnagar	168,292	14·2
Raichur	199,428	17·3
Gulbarga	305,510	21·1
Adilabad	191,294	21·2
Nizamabad	100,293	13·0
Medak	92,447	9·0
Karimnagar	77,548	4·9
Warangal	219,847	13·9
Nalgonda	119,330	7·7

It will be noted from the above table that the percentage of bi-lingual returns to the total population is above 20 in the districts of Bidar, Adilabad, Gulbarga and Hyderabad. If it is assumed that (a) on the basis of age statistics compiled during the present census, children who have not completed six years of age constitute about 16·2 percent of the total population of the State, and (b) returns for a subsidiary language from this group of the population will be negligible, then in these four districts among persons aged six years and above, one out of every four is bi-lingual. As is natural, the districts where the speakers of any one mother-tongue predominate overwhelmingly, the proportion of bi-lingual returns to the total population is small.

22. *Total speakers of main languages.*—The table given below indicates the percentages to the total population of the State of (1) the total

number of persons speaking Telugu, Marathi, Urdu, Kannada, Lambadi and Hindi as their mother-tongue, (2) the total number of persons speaking the languages as subsidiary to their mother-tongue, and (3) the total number of persons speaking the languages either as their mother-tongue or as subsidiary to their mother-tongue.

Language	Percentage of mother-tongue speakers to total population	Percentage of subsidiary speakers to total population	Percentage of total speakers to total population
1	2	3	4
Telugu	47·8	5·4	53·2
Marathi	24·3	3·1	27·4
Urdu	11·6	2·5	14·1
Kannada	10·5	2·3	12·8
Lambadi	3·0	0·0	3·0
Hindi	0·7	0·8	1·5

If figures for Pardesi are combined with those of Hindi, the percentages for Hindi under columns (2), (3) and (4) would be 0·8, 0·8 and 1·6 respectively. Thus, though Telugu is not the mother-tongue of the majority of the people in this State, the total number of persons speaking the language either as their mother-tongue or as subsidiary to their mother-tongue, accounts for more than half of the population.

## PART II

### COMPARISON OF 1951 CENSUS DATA WITH THOSE OF THE PRECEDING CENSUSES

23. *Limitations.*—In any analysis of the figures relating to the speakers of the principal languages in this State, as ascertained during the present and the preceding censuses, due allowance will have to be made for two factors. The first of these is the grotesque increase of the figures relating to Urdu mother-tongue and subsidiary speakers at the 1941 Census. The second is the lack of uniformity in the procedure adopted, from census to census, with regard to the question pertaining to bi-lingualism, i.e., the subsidiary language. These two factors are dealt with in detail in the following paragraphs.

24. *1941 returns for Urdu speakers.*—(a) Like the 1941 Census figures pertaining to Muslims, the 1941 figures for Urdu mother-tongue and subsidiary speakers are also definitely exaggerated. This would be obvious from the following statement indicating the percentage variation of the total population, Muslim population, and the

number of Urdu mother-tongue and subsidiary speakers for each decade beginning with 1891-1901.

was above 20 in two districts, above 30 in six, above 40 in two, above 50 in two, above 60 in one, and almost 90 in yet another !

Decade	Percentage variation of total population	Percentage variation of Muslim population	Percentage variation of the number of Urdu mother-tongue speakers	Percentage variation of the number of Urdu subsidiary speakers
1891-1901	- 3.4	+ 1.5	- 3.3	
1901-1911	20.0	+ 19.5	+ 15.8	
1911-1921	6.8	- 6.0	- 3.8	
1921-1931	+ 15.8	+ 18.2	+ 16.8	
1931-1941	13.2	+ 36.7	+ 43.1	+ 396.5

The increase in the figures of both the Muslims and Urdu speakers during the decade 1931-1941 is fantastic. The increase recorded at the 1941 Census in the Muslim figures has been examined elsewhere. As regards Urdu mother-tongue speakers, in all the previous decades, except during 1931-1941, the increase or decrease in their numbers closely approximated to the increase or decrease in the total population of the State. There is no demographic justification for supposing that natural factors would have led to the staggering increase in the number of Urdu speakers during the decade 1931-1941. There were no revolutionary changes in the linguistic habits of the people in the State during this period. Neither did the decade witness any large scale immigration of Urdu mother tongue speakers from other parts of India. At best, the number of such immigrants may have been more than the number in the preceding decade by a couple of thousands. In 1931, there were 1,507,272 Urdu mother-tongue speakers in the State. If it is assumed that this number increased by even 19.2 percent during the decade 1931-1941, that is by 6 percent more than that of the total population of the State, the assumption of such a high percentage is incompatible with the increase recorded by Urdu mother-tongue speakers during all the other decades; then the number of Urdu speakers would have amounted to 1,796,698 in 1941. At the 1941 Census, 305,894 persons born outside the State were enumerated in this State. Even if it is assumed that all these immigrants entered the State only during the decade 1931-1941, and were entirely made up of Urdu mother-tongue speakers, which is again an absurd supposition, the total number of Urdu mother-tongue speakers in 1941 could have been only 2,102,562, i.e., less by about 50,000 of the actual number of 2,156,661 recorded at the 1941 Census. It may be of interest to note here that during the decade 1931-1941 while the percentage increase of the total population of as many as seven districts was less than 10, of eight districts above 10 and of only one district, namely Hyderabad District including Hyderabad City, above 40, the percentage increase of the number of Urdu mother-tongue speakers was less than 10 in only one district and less than 20 in only another. It

(b) As stated above, no data was collected regarding subsidiary languages earlier to the 1931 Census. Thus, comparative figures for Urdu subsidiary speakers during the previous decades are not available. Even then it is obvious that the percentage increase of 396.5 recorded during 1931-1941 for Urdu subsidiary speakers could have no basis in reality. According to the 1941 Census, in the State as a whole, out of the 11,181,873 non-Urdu mother-tongue speakers, 2,238,261 persons were using Urdu 'at home or in business'. According to the 1951 age break up, this would mean that nearly 19 percent of them aged six years or above speak Urdu as a subsidiary language. This is a staggering percentage considering the fact that Urdu is not generally understood and much less spoken in the predominantly rural areas of the State. The irregularity in these returns, or in the compilation of these returns, would be obvious from the fact that the similar percentage of Urdu subsidiary speakers among the mother tongue speakers of languages other than Urdu in Adilabad District, the most backward in the State, is about 66 percent. Split up sex wise the percentage in the district is 73 for males and about 60 for females. It is impossible to accept that this huge proportion of the overwhelmingly illiterate women of Adilabad District with Telugu, Marathi, Gondh, Kolami, etc., as their mother-tongue would be speaking Urdu as a subsidiary language. It would be remarkable if even 10 percent of them could understand Urdu. How irregular the returns are would be obvious from yet another illustration. Among the comparatively advanced women in *Hyderabad City* with Telugu as their mother-tongue, the corresponding percentage of Urdu subsidiary speakers is less than 37 percent, but among the illiterate and backward women of Adilabad District with Telugu as their mother-tongue, the percentage is 60 !

2a *Difference in approach to the Question regarding bi-lingualism.* Data regarding bi-lingualism was collected in this State for the first time during the 1931 Census. In 1931, the *language or languages*, if any, habitually spoken by each person in addition to his mother-tongue *in daily or domestic life*, were ascertained and recorded. The Census Tabulation Office,

however, tabulated bi-lingual data again only with regard to Telugu, Marathi, Urdu and Kannada, but for this purpose it appears to have taken into account the speakers of almost all the mother-tongues in the State. In 1951, as already indicated in paragraph 1 above, *the Indian language* if any, spoken by each person commonly, i.e., in his daily or domestic life, in addition to the mother-tongue, was ascertained and recorded. In case a person spoke more than one language as such, then the one most commonly spoken by him was entered in the census slip. The Tabulation Office made full use of all the answers to this question and tabulated bi-lingual data for all languages and dialects returned by speakers of all mother-tongues without any exception whatsoever. Other things being equal, the numbers returned for all the subsidiary languages, i.e., Telugu, Marathi, Urdu and Kannada, should have been considerably heavier in 1941 and 1931 than in 1951, because in 1941 and 1931 any number of subsidiary languages spoken by a person could be recorded but in 1951 the entry

was limited to only one. In this multi-lingual State, the number of persons speaking more than one subsidiary language is considerable. Contrary to this, the tabulation procedure adopted in 1941 and 1931 must have led to the underrating of the actual number of total returns, whereas the 1951 procedure reflected the number actually returned. Anyway, these factors and the relative decline in the importance of Urdu and the corresponding increase in the importance of the regional languages in different degrees, the growing popularity of Hindi as a subsidiary language, the exaggeration of Urdu figures in 1941, etc., make it very difficult to analyse the actual trends in bi-lingualism in this State.

26. *Variations since 1901 in the important mother tongues of the State.* The following table indicates the percentage variation during the last five decades of the total population of the State and the mother-tongue speakers of Telugu, Marathi, Urdu, Kannada, Lambadi, Hindi and the tribal languages and dialects, which together accounted for over 99 percent of the total population of the State in 1951: -

Mother tongue	1901	1911	1911-1921	1921	1931	1931-1941	1941	1941-1951	1951	1901-1951
State Population	20.0		-6.8	10.8	13.2	11.2	67.1			
Telugu	+23.7	-5.5	13.8	+7.9	18.7	73.3				
Marathi	+20.7	-5.7	14.9	+1.2	15.1	56.8				
Urdu	+15.8	-3.8	10.8	+43.1	+0.1	86.4				
Kannada	+7.6	-8.5	5.4	+6.4	13.8	+25.6				
Lambadi	+97.6	-44.3	61.8	+95.1	+32.2	+350.7				
Hindi	-57.4	-16.8	+350.8	+201.4	-3.5	+364.9				
Tribal	+3.0	-10.9	18.8	+85.9	-9.8	+82.9				

The percentages given above are not based on figures as adjusted to correspond to the inter-State transfers of villages effected during the decade 1941-1951. But the population involved in these transfers is so meagre that the adjustment, even if possible, is not likely to lead to any material alteration in the pattern indicated above. Further, in order to follow a uniform policy, figures pertaining to the dialects, not included under one or the other of the above mother-tongues at the 1951 Census, have also been subtracted from the corresponding figures of the preceding censuses. The table given below indicates the mother-tongue pattern of the population of the State as recorded at each of the censuses since 1901, in terms of the percentage of the number of speakers of each of the mother-tongues indicated above to the total population of the State.

Mother tongue	1901	1911	1921	1931	1941	1951
Telugu	46.2	47.6	48.2	48.2	46.0	47.8
Marathi	26.0	26.1	26.4	26.2	24.1	24.3
Urdu	10.4	10.0	10.4	10.4	13.2	11.6
Kannada	14.0	12.6	12.3	11.2	10.6	10.5
Lambadi	1.1	1.8	1.1	1.5	2.6	3.0
Hindi	0.3	0.1	0.1	0.3	0.8	0.7
Tribal	0.7	0.6	0.6	0.6	1.0	0.8
Others	1.3	1.2	0.9	1.6	1.7	1.3

These percentages also are not based on the population figures as adjusted to correspond to the present territories of the State. But as stated above even if it were possible to so adjust the figures, the percentages given will not be materially affected.

27. (a) *Analysis of the variation among the speakers of important mother-tongues.* During the last fifty years, among the speakers of important mother-tongues of the State, Hindi mother-tongue speakers have recorded the largest increase. Their number has increased by about 365 percent and their percentage to the total population has risen from 0.3 to 0.7. This increase, over and above the increase recorded by the general population, is not merely due to fresh immigrants from northern India but also to the increasing numbers of Hindus recording Hindi, instead of Urdu, as their mother-tongue. The decrease of 3.5 per cent in the number of Hindi mother-tongue speakers during the decade 1941-1951, is actually converted to an increase of about 6 percent, if returns for the allied dialects of Pardesi, Bondili, Brij Bhasa, Bundeli, Purbi, Magadhi, Bihari, Ka-

Bhhattigarhi and Lodhi are also taken into consideration. Among the other important mother-tongues of the State the increase

recorded by Lambadi mother-tongue speakers is equally remarkable. During the last half a century, their number has increased by about 3.60 percent and they have improved their percentage to the total population from 1.1 to 3.0. This huge increase may be the result, among other factors, of better enumeration in rural areas and to the attraction to this State of Lambadis from the rest of peninsular India.

During the last five decades Urdu mother-tongue speakers have increased by about 86 percent. Their percentage to the total population of the State has increased from 10.4 to 11.6. This increase in their numbers, beyond the increase in the total population of the State, is partly the consequence of fresh immigrants from outside the State, and partly of indigenous groups of Muslims like Dudekulas, Pinjaris, etc., returning Urdu, instead of the regional language, in increasing numbers as their mother-tongue.

(b) During the last half a century, the three regional languages of the State, namely, Telugu, Marathi and Kannada, have increased by about 73, 57 and 26 percent respectively, as against the increase in the population of the State by about 67 percent. But while the percentage of Telugu mother-tongue speakers to the total population of the State has risen from 46.2 in 1901 to 47.8 in 1951, that of Marathi and Kannada mother-tongue speakers has fallen from 26.0 to 24.3 and 14.0 to 10.5 respectively. The comparatively heavy increase recorded by Telugu mother-tongue speakers, is merely the reflection of the considerably faster rate of growth of the population of the Telugu tracts as compared with the rate of growth of the population of Marathi or Kannada tracts. The percentage of the population of the eight Telugu districts of Adilabad, Nizamabad, Karimnagar, Medak, Hyderabad, Warangal, Nalgonda and Mahbubnagar to the total population of the State, which was 48.7 in 1901 is now as much as 54.2. As against this, the percentage of the population of the five Marathi districts of Aurangabad, Osmanabad, Bhir, Parbhani and Nanded to the total population of the State has decreased from 27.0 to 25.5. The corresponding percentage for the two Kannada districts of Raichur and Gulbarga has fallen from 17.4 to 13.9 percent. Similarly, the population of the multi-lingual district of Bidar, which formed 6.8 percent of the total population of the State in 1901 now constitutes only 6.3 per cent. Thus, the rate of growth of the mother-tongue speakers of each of the three regional languages in the State during the last fifty years largely corresponds to the increase recorded in the population of the respective regional areas.

(c) The speakers of tribal languages have increased since 1901 by about 83 percent. Their percentage to the total population of the State is now 0.8 as against 0.7 in 1901. The absolute figures for the tribal languages as recorded at all the censuses since 1901 are given below :—

Census Year	Gondi	Koya	Manne Bhasa	Kolami	Naikpodi	Gotta	Bhill	Andhi	Total
1901	59,669	15,895	159	..	..	..	2,836	..	78,559
1911	65,896	8,043	..	..	..	..	7,012	..	80,951
1921	57,016	11,184	..	..	..	..	3,915	..	72,115
1931	62,938	13,149	..	..	..	..	9,619	..	85,706
1941	109,391	32,295	..	..	..	..	17,602	..	159,288
1951	90,816	33,708	2,501	8,325	268	4	7,965	5	145,632

But the returns for tribal languages during the previous censuses have not been very satisfactory. This is obvious by the fact that languages like Naikpodi, Kolami, etc., have been recorded in the State for the first time at the 1951 Census. The actual number of the speakers of the tribal languages in the preceding census must have been appreciably more than what the census figures indicate. At any rate, the tendency noticeable otherwise among the tribal people of this State, is to take to one or the other of the principal languages of the districts concerned and discard their attachment to tribal languages or dialects. The Koya mother-tongue speakers of Warangal District are taking as fastly to Telugu as the Bhils in Aurangabad District are taking to Marathi. Unless some artificial forces intervene to reverse this tendency, it will not be surprising if these languages disappear from the linguistic map of the State sooner than is generally expected.

(d) The small increase recorded during the decade 1941-1951 among the mother-tongue speakers of Urdu as compared to the increase recorded by the mother-tongue speakers of Telugu, Marathi and Kannada is largely the result of the exaggeration of Urdu mother-tongue figures at the preceding census.

28. *Variation in numbers of Tamil, Marwari and Gujarati mother-tongue speakers.* — In this group of mother-tongues, Tamil speakers indicate the highest increase since the beginning of the century. Their number has gone up from 27,475 in 1901 to 54,190 in 1951, i.e., by 97.3 percent. Fresh immigrants from the southern States must have also contributed to this increase. On the other hand, the number of Marwari speakers has decreased during the same period from 57,777 to 54,125, i.e., by 6.3 percent. Even if the allied dialects of Rajasthani and Mewari, returned by 1,676 and 131 persons respectively at the 1951 Census, are taken into account, the number of Marwari speakers records a decrease of 3.2 percent. It is difficult to explain this decrease. It may be due to their adoption of Hindi or Marathi as mother-tongue or their return to their original 'habitats' on account of the restrictions imposed on some of the professions followed by them or the growing competition they have to face in others from indigenous groups. Or else,

it may be the result of a comparatively advanced social and economic background or a combination of more than one of these reasons. As against this, Gujarati speakers have increased from 15,668 to 22,168, i.e., by 41.5 percent during the last fifty years. If figures for allied dialects like Khatri, Ghisadi, Patkari, Jaini and Saurashtri are also combined with Gujarati figures, the increase will be from 16,534 to 31,109, i.e., by about 88.2 per cent.

29. *Variation in the number of other indigenous mother-tongues.*— During the period 1901-1951, Yerukala mother-tongue speakers have increased from 4,774 to 23,002, Kaikadi speakers from 2,380 to 3,942 and Korava speakers from 2,147 to 2,629. Taken together the number of speakers of these three dialects has increased from 9,301 to 30,173, i.e., by 224.4 per cent. Of the less numerous but interesting groups of dialects mentioned in paragraph 12 above, the number of speakers of Waddari has gone up from 940 to 5,702, of Pardhi from 446 to 3,510, of Ghisadi from 68 to 1,825, of Dommari from 67 to 693, of Kolhati from 94 to 517, and of Tirguli from 5 to 77. There were no returns for Pradhan Bhasa, Gopali and Chenchu in 1901. These appreciable increases may be either the result of immigration from outside the State or of improved methods of enumeration and sorting. The natural tendency among the speakers of such dialects is, however, one of assimilation with one or the other of the main languages of India, particularly the regional languages of the State.

30. *Variation in bi-lingual figures.* As mentioned in paragraphs 24 and 25 above, it is very difficult to analyse the trends in the bi-lingual returns for the State. The percentage of speakers of Telugu, Marathi, Urdu and Kannada as a subsidiary language to the total population of

the State as recorded at the 1931, 1941 and 1951 Censuses is given below:—

Census Year	Telugu	Marathi	Urdu	Kannada	Total subsidiary returns
1931	1.6	0.9	3.1	1.7	7.4
1941	5.2	4.0	13.7	2.3	25.2
1951	5.4	3.1	2.6	2.3	14.2

If the reason for the heavy returns for Urdu subsidiary speakers at the 1941 Census is the fact that at the 1941 Census, the count of subsidiary language was *not* restricted, as at the 1951 Census, to only one language commonly spoken in addition to the mother-tongue, then it will be difficult to explain as to why the percentage of similar returns for Telugu, Marathi and Kannada were so low. And again, if this presumption is correct, the 1931 returns for all the languages should have been considerably greater, as there was very little difference in the procedure adopted in this regard during the 1931 and 1941 Censuses. The percentages given above may, therefore, be taken for what they are worth.

31. *Index of languages and dialects.*— An index of all the languages, caste dialects and dialects returned as mother-tongue in this State since 1901 is given in the Appendix to this note. The census year, or years, during which each of the mother-tongues was returned is also indicated in the index in brackets immediately after the name of the mother-tongue. The number of languages, dialects and caste dialects returned as mother-tongue at the 1901, 1911, 1921, 1931, 1941 and 1951 censuses respectively was 76, 73, 63, 62, 62 and 238.

32. *Source.*— All the 1951 census figures given in this note are based on Tables D-1 (i) -Mother-Tongue, and D-1 (ii) -Bi-lingualism contained in Part II-A of Volume IX of the Census of India, 1951. The figures for the previous censuses are similarly taken from the respective Census Reports.

## ANNEXURE

1. *Ade Bhasha	(1951)	82. Goanese	(1901 to 1951)
2. *Adivasi	(1951)	83. *Gollari	(1951)
3. Afghani	(1951)	84. Gondi	(1901 to 1951)
4. Agri	(1911, 1921)	85. Gopali	(1951)
5. Aherani	(1951)	86. Gorkhali	(1951)
6. Andhi	(1951)	87. Gosavi	(1951)
7. Arabio	(1901 to 1951)	88. Gotte	(1951)
8. Arachu	(1901)	89. Goundi	(1951)
9. Are	(1901 to 1951)	90. *Gowli	(1951)
10. Ariya	(1901)	91. Greek	(1931 to 1951)
11. Armenian	(1931 to 1951)	92. Gujarati	(1901 to 1951)
12. Aruja	(1901)	93. *Gurjari	(1951)
13. *Arya Bhasha	(1951)	94. Gurmukhi	(1901 and 1951)
14. Assamese	(1931 to 1951)	95. Halbi	(1951)
15. Badaga	(1951)	96. *Hatkari	(1951)
16. Bailagambari	(1951)	97. Hebrew	(1951)
17. *Bairagi	(1951)	98. Helava	(1951)
18. *Balasanti	(1951)	99. Hindi	(1901 to 1951)
19. *Baleri	(1951)	100. Hindko	(1951)
20. Balmiki	(1951)	101. Hindustani	(1901 to 1951)
21. Balochi	(1931 to 1951)	102. Hungarian	(1951)
22. *Banjari or Wanjari	(1901 to 1951)	103. Inkari Bhasha	(1951)
23. *Bare Bhasha	(1951)	104. Irish	(1911, 1931, 1941 and 1951)
24. Barwari	(1951)	105. Italian	(1901 to 1951)
25. Beldari	(1911, 1921 and 1951)	106. Jagannathi	(1901 and 1951)
26. Bengali	(1901 to 1951)	107. Jaini	(1911 and 1951)
27. Beradi	(1951)	108. Jangdi	(1951)
28. *Bharathi	(1951)	109. Japanese	(1911, 1921, 1931 and 1941)
29. Bhat	(1951)	110. Jatki	(1951)
30. Bhatia	(1951)	111. Javanese	(1951)
31. *Bhattu	(1951)	112. *Jogi	(1951)
32. *Bhavsar	(1951)	113. Joshi	(1951)
33. Bhib	(1901 to 1951)	114. Jyad	(1901)
34. Bhoi	(1951)	115. Kachchhi	(1901 to 1951)
35. *Bhora	(1911 and 1951)	116. Kahari	(1901 and 1951)
36. Bihari	(1911 and 1951)	117. Kaikadi	(1901 to 1951)
37. Bikaneri	(1911)	118. *Kalali	(1951)
38. Bondili	(1901 to 1951)	119. *Kamati	(1951)
39. Brahmi	(1951)	120. Kannada	(1901 to 1951)
40. Brij Bhasha	(1901, 1911, 1921 and 1951)	121. *Karwari	(1951)
41. *Budbudkala	(1951)	122. *Kasho	(1951)
42. Bundeli	(1951)	123. Kashmiri	(1901 to 1951)
43. *Burguda	(1951)	124. Kataba	(1951)
44. Burmese	(1901 to 1951)	125. *Katar	(1951)
45. Carnatakam	(1901)	126. Katar	(1911)
46. Chambhari	(1951)	127. Kathiyawadi	(1911, 1921 and 1951)
47. Channewari	(1951)	128. Kathodi	(1911 and 1921)
48. *Charni	(1951)	129. Kayasthi	(1911 and 1921)
49. Chaubhainai	(1901)	130. *Kayiti	(1951)
50. Chau Bhasha	(1901 and 1951)	131. Kewati	(1951)
51. Chauranji	(1951)	132. Khandwa	(1951)
52. Chaurani	(1951)	133. Khatri	(1901 to 1951)
53. Chenchu	(1931 to 1951)	134. Kohati	(1951)
54. Chhattisgarhi	(1951)	135. Kohari	(1951)
55. Chigarpoocha	(1951)	136. Kolhati	(1901 to 1951)
56. Chinese	(1921 to 1951)	137. Koh	(1911 and 1921)
57. Churanji	(1951)	138. *Komati	(1951)
58. Chwangi	(1951)	139. *Kongani	(1951)
59. *Chiya	(1951)	140. Konkani	(1901 to 1951)
60. Chukkabotla	(1951)	141. Konkani (Flakur)	(1951)
61. Coorgi	(1951)	142. Korava	(1901, 1931, 1941 and 1951)
62. Czech	(1951)	143. Koshti	(1951)
63. Dakshani	(1901)	144. Kotam	(1951)
64. Danish	(1931 and 1941)	145. Koya	(1901 to 1951)
65. *Devanagari	(1951)	146. *Kshatriya Bhasha	(1951)
66. *Dhangari	(1911, 1921 and 1951)	147. Kumbhani	(1951)
67. Dhori	(1951)	148. Ladi	(1901 and 1951)
68. *Dimbhari	(1951)	149. Ladai	(1951)
69. Dogri	(1951)	150. Lakay	(1901)
70. *Dokkala	(1951)	151. Lama	(1951)
71. Domnari	(1901 and 1951)	152. Lambadi (Lamani, Labhani)	(1901 to 1951)
72. *Dravida	(1901 and 1951)	153. *Langayeth	(1951)
73. Dutch	(1911 and 1951)	154. Lodhi	(1911 to 1951)
74. English	(1901 to 1951)	155. Lohari	(1951)
75. Flemish	(1951)	156. Lusher	(1951)
76. French	(1901 to 1951)	157. *Madirani	(1951)
77. Gadaria	(1951)	158. Magadhi	(1951)
78. Garhwali	(1951)	159. Malavi	(1951)
79. Garodi	(1951)	160. Malayalam	(1901 to 1951)
80. German	(1901 to 1951)	161. Maldivian	(1951)
81. Gharbi	(1901 to 1951)		

162.	Mali	(1951)
163.	Malvi	(1951)
164.	*Mandula	(1951)
165.	Manipuri	(1951)
166.	Manne	(1901 and 1951)
167.	Marathi	(1901 to 1951)
168.	Marwari	(1901 to 1951)
169.	*Matadi	(1951)
170.	*Mathura	(1951)
171.	Memani	(1951)
172.	*Menko	(1951)
173.	Mewadi	(1951)
174.	Mochi	(1951)
175.	*Modi	(1951)
176.	Mondi	(1951)
177.	*Mudaliar	(1951)
178.	*Mudiraj	(1951)
179.	Multani	(1911 and 1951)
180.	*Nagari	(1901 to 1951)
181.	Naikpodi	(1951)
182.	Naipali	(1951)
183.	*Nervi	(1951)
184.	Neethakani	(1951)
185.	Newadi	(1951)
186.	*Niko	(1951)
187.	Ojhi	(1951)
188.	Oriya	(1901 to 1951)
189.	*Otari	(1951)
190.	*Padmasali	(1951)
191.	Pahadi	(1951)
192.	Paki	(1951)
193.	*Paktoon	(1951)
194.	Pancha Bhasha	(1901)
195.	Panchali	(1911 to 1951)
196.	Pardeei	(1901 to 1951)
197.	Pardhi (Pittala-Bhasha)	(1901 to 1951)
198.	Parsi	(1911 to 1951)
199.	Pashto	(1901 to 1951)
200.	*Patham	(1951)
201.	Patharwati	(1951)
202.	Patkari	(1911 and 1951)
203.	*Pattogari	(1901 and 1951)
204.	*Patwegiri	(1951)
205.	Payakuri	(1901)
206.	Peraku	(1901)
207.	Persian (Iran)	(1901 to 1951)
208.	Peshawari	(1911)
209.	*Pichakuntla	(1951)
210.	Pitti (Bhotia)	(1951)
211.	Portuguese	(1901 to 1951)
212.	Pradhan Bhasha	(1951)
213.	Punjabi	(1901 to 1951)
214.	Purbi	(1901 and 1951)
215.	Pusawarla	(1951)
216.	*Qasrani	(1951)
217.	Rajasthani (Rajputani)	(1911 to 1951)
218.	Rajputi	(1911 and 1951)
219.	Rangari	(1911, 1921 and 1951)
220.	Rangri	(1901, 1911 and 1921)
221.	*Ranti	(1951)
222.	Rathauri	(1951)
223.	Rohilla	(1951)
224.	Russian	(1911 and 1921)
225.	*Sahuji	(1951)
226.	*Samagar Bhasha	(1951)
227.	*Sanatani	(1951)
228.	Sanskrit	(1911, 1931, 1941 and 1951)
229.	Saurashthri	(1901 and 1951)
230.	Scotch	(1951)
231.	Siamose (Thai)	(1951)
232.	Sidhan	(1951)
233.	Sikhi	(1901)
234.	Sindhi	(1901 to 1951)
235.	Sinhalese	(1931 to 1951)
236.	Sohari	(1901)
237.	Somah	(1911 and 1921)
238.	*Someschatry	(1951)
239.	Sorathi	(1911 and 1921)
240.	Spanish	(1901, 1931, 1941 and 1951)
241.	*Sugali	(1901 and 1951)
242.	Syriac	(1951)

244.	Takari	(1951)
245.	Tamil (Arvi, Arvam)	(1901 to 1951)
246.	Thakri	(1911, 1921 and 1951)
247.	Teli	(1951)
248.	Telugu (Andhra Bhasha)	(1901 to 1951)
249.	*Thoti Bhasha	(1951)
250.	Tibetan	(1951)
251.	Tirhutiya	(1951)
252.	Tirguli	(1901 and 1951)
253.	*Tirmali	(1951)
254.	Tulu	(1901 and 1951)
255.	Turki (Turkmen)	(1951)
256.	Turkish	(1901 to 1951)
257.	*Uppari	(1951)
258.	Urdu	(1901 to 1951)
259.	*Vaidu	(1951)
260.	Vani	(1951)
261.	Waddari	(1901 to 1951)
262.	Welsh	(1931 and 1941)
263.	*Yanadi	(1951)
264.	*Yelmi	(1951)
265.	Yerukala	(1901 to 1951)

\*NOTE.—These 87 languages marked with an asterisk have been combined with one or the other of the main languages, at the 1951 Census. Details are as follows:—

*Combined with Telugu.*—Bulbudkala Bhasha, Balasanti, Dokkala, Jogi, Kamati, Komti Bhasha, Mandula, Mudiraj Pichakuntla Bhasha, Uppari, Vaidu, Yanadi Bhasha and Yelmi.

*Combined with Marathi.*—Gowli, Hatkari, Otari and Sanatani.

*Combined with Kannada.*—Gollar, Lingayeth Bhasha and Samagara Bhasha.

*Combined with Lambadi.*—Arya Bhasha, Banjari or Wanjari, Bhattu, Charni, Kayiti, Mathura and Sugali.

*Combined with Hindi.*—Bairagi, Bharathi, Devanagari and Kalahi.

*Combined with Gondi.*—Thoti Bhasha.

*Combined with Tamil.*—Dravida, Madras and Mudaliar

*Combined with Gujarati.*—Bhora, Gurjari and Nagari.

*Combined with Bhili.*—Adivasi, Burguda and Ranti.

*Combined with Khatri.*—Kshatriya Bhasha and Sahuji.

*Combined with Waddari.*—Kashe.

*Combined with Kaikadi.*—Tirmali.

*Combined with Pardhi.*—Chiya.

*Combined with Korava.*—Kongam and Modi.

*Combined with Konkani.*—Karwari.

*Combined with Chauhasha.*—Nervi and Samesh Chatry.

*Combined with Chambhari.*—Katal.

*Combined with Patkari.*—Pattogari and Patwegiri.

*Combined with Arc.*—Ade Bhasha and Bare Bhasha.

*Combined with Kahari.*—Dumbhari.

*Combined with Beldari.*—Balori.

*Combined with Gadaria.*—Dhangari.

*Combined with Pashlo.*—Menko, Niko, Paktoon and Pathani.

*Combined with Channevari.*—PadMasali.

*Combined with Goundi.*—Matadi.

*Combined with Rangari.*—Bhavsar.

## RAJASTHAN

I have scrutinised the comparative figures of the languages returned in the present census together with the percentage of their speakers with the figures of their speakers in 1931. No striking variation is observed. There is a slight fall in the number of speakers of Rajasthani by 68 per 1,000 which seems to be due to certain persons' tendency to return themselves as Hindi speakers because there is a corresponding increase of 66 per thousand in the speakers of Western Hindi.

A fall in the number of Bhili speakers by 13 per 1,000 is also explained by the tendency among the Bhils who are becoming more civilized to speak any one of the dialect of Rajasthani (mostly Mewari) instead of Bhili. A rise of about 5 per 1,000 in Punjabi speakers and 7 per 1,000 in Sindhi speakers has been noticed which is due to migration of Punjabi and Sindhi speaking people from West Pakistan.

## ANDAMAN AND NICOBAR ISLANDS

For the return of language in this Census, two tables are prepared—one for the mother-tongue and the other for such language or languages as are spoken habitually in addition to the mother-tongue in the daily or domestic life. No distinction between languages and dialects has been made. Thus it will be seen that all languages and dialects which have been returned as mother-tongue are given in the table. Further no attempt has been made to effect a classification of the actual returns.

As regards tribal languages, viz., the language of the Andamanese, Jarawas, Sentinelese and Onges, only the number of persons speaking the Andamanese language has been furnished.

The Appendix to this note shows a comparison of the various languages and dialects for the past 50 years. Since the language figures for the 1941 census are not given in the 1941 tables, the figures for 1941 are not furnished here. Of the major languages, the following record an increase :—

1. Bengali.
2. Malayalam.
3. Nicobarese.
4. Tamil.
5. Telugu.
6. Uroan.
7. Karen.

The increase in the Bengali language is due to the settlement of refugees from East Pakistan.

As regards Malayalam, Tamil and Telugu, unemployment and scarcity in some areas of Madras State has resulted in many people migrating to the Andamans. The increase in the Nicobarese and Karen languages is due to the natural increase in the population. As for Uroan, that is the language spoken by labourers brought from the mainland of India on contract for a year by the local Government, now that convict labour is no longer available.

The following languages have shown a decrease :—

1. Burmese.
2. Hindi.
3. Punjabi.
4. Urdu.
5. Hindusthani.
6. Andamanese.

The decrease in the numbers speaking Burmese is due to the repatriation of a large number of Burman ex-convicts and their families on the abolition of the Penal Settlement in 1945. As regards Hindi, Hindustani and Urdu, decrease is probably due to the repatriation of ex-convicts belonging to U.P. and other adjoining areas. The decline of Punjabi is due to the same reason. As for the Andamanese, this aboriginal tribe, whose home has been in the Andamans for thousands of years, is slowly dying out as a result of coming into contact with "civilization". From a strength of several thousands when the penal settlement was started ninety-four years ago, they have dwindled to only 29 souls in 1952. In another generation or two they will be extinct.



## APPENDIX

	1901	1911	1921	1931	1951
1. Arakanese . . . . .	14	..	..	..	..
2. Assamese . . . . .	8	7	18	8	10
3. Balochi . . . . .	58	61	48	29	..
4. Bengali . . . . .	1,441	1,648	1,213	1,171	2,363
5. Bellara . . . . .	47	..	..	..	..
6. Brahui . . . . .	1	..	..	..	..
7. Burmese . . . . .	1,819	1,620	2,490	2,745	1,584
8. Canarese . . . . .	282	305	59	178	34
9. Dhanni . . . . .	11	..	..	..	..
10. Dogri . . . . .	19	..	..	..	1
11. Gadaba . . . . .	1	..	..	..	..
12. Goanese . . . . .	9	..	..	..	..
13. Gondi . . . . .	1	1	..	..	..
14. Gujarathi . . . . .	226	309	206	139	123
15. Hindi . . . . .	4,898	4,785	..	4,618	975
16. Kachchi . . . . .	1	..	..	..	..
17. Kathiyawadi . . . . .	8	..	..	..	..
18. Karen . . . . .	11	..	10	263	350
19. Khweymi . . . . .	1	..	..	..	..
20. Kharis . . . . .	1	..	..	..	218
21. Khatri . . . . .	1	..	..	..	..
22. Konkani . . . . .	2	1	..	..	39
23. Marathi . . . . .	911	665	595	352	63
24. Malay . . . . .	10	97	107	..	1
25. Malayalam . . . . .	36	16	..	2,073	2,815
26. Marwari . . . . .	47	11	..	..	2
27. Naipali (Khas) . . . . .	2	..	20	2	64
28. Nicobari . . . . .	2	9,412	8,656	9,885	11,792
29. Oriya . . . . .	262	322	673	191	109
30. Pahari . . . . .	37	38	54	4	..
31. Punjabi . . . . .	1,298	1,620	1,631	2,232	225
32. Pashto . . . . .	355	493	464	441	15
33. Persian . . . . .	39	..	..	..	..
34. Peshwari . . . . .	2	..	..	..	..
35. Shan . . . . .	13	..	..	..	2
36. Siamese . . . . .	1	..	..	..	..
37. Sindhi . . . . .	162	151	186	83	..
38. Talang . . . . .	389	..	..	..	1
39. Tamil . . . . .	851	896	939	769	1,573
40. Telugu . . . . .	212	447	385	435	1,044
41. Urdu . . . . .	2,419	2,696	..	2,341	882
42. Armenian . . . . .	1	..	..	..	..
43. Chinese . . . . .	7	140	336	199	23
44. Kashmiri . . . . .	..	..	..	..	1
45. Italian . . . . .	1	..	..	..	1
46. Konada . . . . .	..	..	..	..	2
47. English . . . . .	332	336	219	293	117
48. Portugese . . . . .	7	1	1	..	1
49. Polish . . . . .	..	..	..	..	1
50. Naga . . . . .	..	1	..	..	..
51. Manipuri . . . . .	..	8	2	..	..
52. Laccadive . . . . .	..	55	..	..	27
53. Singhaless . . . . .	..	5	22	..	5
54. Andamanese . . . . .	..	1,317	577	466	29
55. Khadia . . . . .	..	..	..	..	110
56. Abor . . . . .	..	..	1	..	..
57. Khas . . . . .	..	..	..	..	2

	1901	1911	1921	1931	1951
58. Bihari . . . . .	..	..	2	..	..
59. Kandhi . . . . .	..	..	1	..	..
60. Khamti . . . . .	..	..	5	..	..
61. Kiranti . . . . .	..	..	233	..	..
62. Moran . . . . .	..	..	1	..	..
63. Munda . . . . .	..	..	251	73	245
64. Western Hindi (Urdu) . . . . .	..	..	7,461	..	..
65. Oraon . . . . .	..	..	83	140	64
66. Palaung . . . . .	..	..	2	..	..
67. Rajasthani . . . . .	..	..	7	..	..
68. Salon . . . . .	..	..	20	..	—
69. Arabic . . . . .	..	..	6	1	..
70. Hindustani . . . . .	..	..	..	6,929	4,139
71. Japanese . . . . .	..	..	..	129	..
72. French . . . . .	..	..	..	1	2
73. Swedish . . . . .	..	..	..	1	..
74. Nagri . . . . .	..	..	..	..	13
75. German . . . . .	..	..	..	1	2
76. Baroachi . . . . .	..	..	..	..	1
77. Karnatio . . . . .	..	..	..	..	7
78. Badani . . . . .	..	..	..	..	1
79. Muddari . . . . .	..	..	..	..	86
80. Coorges . . . . .	..	..	..	..	67
81. Uroan . . . . .	..	..	..	..	1,061
82. Gurkhali . . . . .	..	..	..	..	58
83. Garwali . . . . .	..	..	..	..	32
84. Gossain . . . . .	..	..	..	..	1
85. Odia . . . . .	..	..	..	..	4
86. Other languages . . . . .	130	225	..	..	—



---

**PART III**  
**State Tables**

---



---

---

**1. UTTAR PRADESH**

**L a n g u a g e   T a b l e s**

---

---



## TABLE D-I

सारणी ड-१

Languages

भाषाएँ

1. This table corresponds to Table XV of 1931 and presents the languages spoken and the number of persons speaking each of them by rural/urban break-up in two parts :—

(i) *Mother Tongue*—showing for each sex figures for languages spoken from the cradle.

(ii) *Bilingualism*—showing figures for persons who commonly employ any *Indian language*, other than their mother-tongue, for domestic and business purposes (cross tabulated with figures for mother-tongue).

2. The mother-tongue of the mother has been shown as the mother-tongue of infants and deaf-mutes.

3. No distinction has been made between languages and dialects. Where the citizen has given a distinctive name, it has been taken as a distinctive mother-tongue without carrying out any rationalisation. A few Indian sub-dialects for which an insignificant number of persons were returned (and which found no mention in Grierson's 'Linguistic Survey of India') have been clubbed together with the principal language of the tract concerned.

4. In case of persons whose mother-tongue was recorded as Hindi, Urdu or Hindustani neither of these languages was recorded as a subsidiary language.

१-यह सारणी १९३१ की सारणी १५ की तत्समांतीय सारणी है। इसमें बोली जाने वाली भाषाएँ और प्रत्येक भाषा के बोलने वालों की संख्या देहाती/शहरी क्षेत्रों के विभाजन के साथ दो भागों में दी हुई है:—

(१) मातृभाषा-इसमें स्त्री पुरुषवार उन भाषाओं के आंकड़े, जो पैदा होने के बाद बच्चों द्वारा पहिले पहल बोली जाती है, दिये हैं।

(२) मातृभाषा के अतिरिक्त किसी दूसरी भाषा का ज्ञान-इसमें अपनी मातृभाषा के अतिरिक्त, आमतौर पर घरेलू मामलों में या काम काज के सिलसिले में अन्य दूसरी भाषा बोलने वालों की संख्याएँ दी हुई हैं। प्रत्येक मातृभाषा के बोलने वालों की संख्या के साथ मातृभाषा के अतिरिक्त अन्य भाषाओं के बोलने वालों की भाषावार पुनः पुनः संख्याएँ दी गई हैं।

२-शिक्षणों और नूने व बहरों के बारे में उनकी माँ की भाषा ही उनकी मातृभाषा लिखलाई गई है।

३-भाषाओं और उपभाषाओं (dialects) में कोई अंतर नहीं रखा गया है। जिस किसी नागरिक ने जो भी भाषा लिखवाई उसको वही मान लिया गया है और उसको किसी अन्य भाषा के अन्तर्गत बिलीन नहीं किया गया है। कुछ भारतीय उपभाषाएँ जिनके बहुत बड़े बोलने वाले थे (और जिनका 'प्रियर्शन फ्रॉम लिग्विस्टिक सर्वे ऑफ इंडिया' में कोई उल्लेख नहीं था) उस क्षेत्र की मुख्य भाषा के अन्तर्गत गिना दी गई हैं।

४-जिन व्यक्तियों की मातृभाषा 'हिन्दी' 'उर्दू' या 'हिन्दुस्तानी' में से कोई भी भाषा थी तो इनमें से कोई भी भाषा फिर सहायक भाषा के रूप में नहीं लिखी गई।



TABLE D-I

## Languages—(i) Mother Tongue

Serial number	District	Hindi हिन्दी		Hindustani हिन्दुस्तानी		Urdu اُردو	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>UTTAR PRADESH</b>							
	Total ..	26,345,687	24,108,530	3,590,178	3,152,759	2,276,437	2,023,968
	Rural ..	23,468,438	21,784,019	3,183,589	2,827,671	1,118,352	999,011
	Urban ..	2,877,249	2,324,511	406,589	325,088	1,158,085	1,024,977
	<b>Meerut Division</b>						
	Total ..	2,026,883	1,693,231	966,854	824,611	494,663	422,289
	Rural ..	1,593,332	1,349,131	862,740	752,936	324,280	267,945
	Urban ..	433,551	344,100	104,114	71,675	170,383	154,314
1	<b>Dehra Dun —</b>						
	Total ..	101,425	75,121	13,140	7,956	9,987	7,381
	Rural ..	47,876	37,720	3,840	2,520	6,075	5,087
	Urban ..	53,549	37,401	9,300	5,436	3,912	2,294
2	<b>Baharanpur—</b>						
	Total ..	403,841	336,341	146,420	117,314	160,837	134,958
	Rural ..	311,626	265,546	124,798	100,843	112,935	91,783
	Urban ..	92,215	70,795	21,622	16,471	47,902	43,175
3	<b>Muzaffarnagar—</b>						
	Total ..	354,094	286,591	209,791	177,710	99,792	84,329
	Rural ..	289,209	241,670	188,664	158,848	74,833	59,332
	Urban ..	64,885	44,921	21,127	18,862	24,959	24,997
4	<b>Meerut—</b>						
	Total ..	557,959	461,554	473,903	412,718	161,859	137,840
	Rural ..	411,809	334,563	439,595	397,447	97,286	80,426
	Urban ..	146,150	126,991	34,308	15,271	64,573	57,414
5	<b>Bulandshahr</b>						
	Total ..	699,564	533,624	123,600	108,913	62,188	57,751
	Rural ..	532,812	469,632	105,843	93,278	33,151	31,317
	Urban ..	166,752	83,992	17,757	15,635	29,037	26,434
	<b>Agra Division</b>						
	Total ..	2,995,707	2,560,537	93,456	85,917	146,633	126,600
	Rural ..	2,531,730	2,179,546	54,688	50,200	37,580	32,376
	Urban ..	463,977	380,991	38,768	35,717	109,053	94,224
6	<b>Aligarh —</b>						
	Total ..	752,038	642,134	26,023	24,140	49,176	44,068
	Rural ..	637,782	548,399	20,521	18,835	14,459	13,285
	Urban ..	114,256	93,735	5,502	5,305	34,717	30,783
7	<b>Mathura</b>						
	Total ..	478,195	401,135	2,393	3,691	8,040	9,544
	Rural ..	391,271	332,721	167	208	1,454	1,283
	Urban ..	86,924	68,414	2,226	3,483	6,586	8,261
8	<b>Agra—</b>						
	Total ..	717,352	609,861	21,245	20,782	49,307	36,551
	Rural ..	535,971	460,404	1,051	1,008	2,144	1,820
	Urban ..	181,381	149,457	20,194	19,774	47,163	34,731
9	<b>Mainpuri—</b>						
	Total ..	518,017	447,073	7,768	4,467	5,954	7,549
	Rural ..	485,914	420,360	2,755	2,507	3,553	3,048
	Urban ..	32,103	26,713	5,013	1,960	2,401	4,501
10	<b>Etah—</b>						
	Total ..	530,105	460,334	36,027	32,837	34,156	28,888
	Rural ..	480,792	417,662	30,194	27,642	15,970	12,940
	Urban ..	49,313	42,672	5,833	5,195	18,186	15,948
	<b>Rohilkhand Division</b>						
	Total ..	2,153,678	1,806,548	1,837,834	894,836	671,392	601,710
	Rural ..	1,845,885	1,549,241	959,380	828,072	296,995	260,497
	Urban ..	307,793	257,307	77,654	66,764	374,397	341,213
11	<b>Bareilly</b>						
	Total ..	265,946	206,697	337,122	298,022	79,155	69,166
	Rural ..	196,909	151,148	314,120	277,919	24,376	21,618
	Urban ..	69,037	55,549	23,002	20,103	54,779	47,548
12	<b>Bijnor—</b>						
	Total ..	307,393	268,780	56,029	49,097	155,144	142,336
	Rural ..	266,016	230,577	46,511	40,291	85,257	78,660
	Urban ..	41,377	38,203	9,518	8,806	71,887	63,676

## भाषाये—(१) जलुभाषा

Kumaoni कुमायूरी		Garhwali गढ़वाली		Punjabi पंजाबी		Bengali बंगाली		जिला	सं. ज. प्र. सं. सं.
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
9	10	11	12	13	14	15	16	2	1
266,900	304,448	230,007	252,600	186,587	136,869	39,841	33,204	उत्तर प्रदेश	
247,890	294,084	216,585	246,876	44,044	26,879	3,917	2,306	बंगाल	
19,010	10,364	13,422	5,724	142,543	109,990	35,924	30,898	महाराष्ट्र	
781	390	18,213	9,326	84,747	59,556	5,443	3,117	मेरठ डिवीजन	
412	58	8,967	5,951	19,687	12,910	1,087	611	बंगाल	
339	332	9,246	3,375	65,060	46,646	4,356	2,506	महाराष्ट्र	
696	317	15,521	8,317	18,664	14,651	1,683	1,166	देहरादून—	1
375	58	8,684	5,868	3,021	2,078	447	323	बंगाल	
921	259	6,837	2,449	15,643	12,573	1,236	843	महाराष्ट्र	
55	73	2,559	990	21,210	16,135	1,513	885	महाराष्ट्र—	
37	..	163	64	3,167	2,676	77	45	बंगाल	
18	73	2,396	926	18,043	13,459	1,436	840	महाराष्ट्र	
..	..	133	19	4,460	3,391	397	97	मुजफ्फरनगर—	3
..	..	120	19	1,551	1,207	371	22	बंगाल	
..	..	13	..	2,909	2,184	26	15	महाराष्ट्र	
..	..	..	..	38,723	23,328	1,784	975	मेरठ—	
..	..	..	..	11,729	6,784	183	220	बंगाल	
..	..	..	..	26,994	16,544	1,601	755	महाराष्ट्र	
..	..	..	..	1,690	2,051	66	54	मुजफ्फरनगर—	5
..	..	..	..	219	165	9	1	बंगाल	
..	..	..	..	1,471	1,886	57	53	महाराष्ट्र	
..	..	56	..	17,920	15,845	4,002	2,916	आगरा डिवीजन	
..	..	..	..	911	612	262	100	बंगाल	
..	..	56	..	17,009	15,233	3,740	2,816	महाराष्ट्र	
..	..	14	..	2,900	1,110	240	157	थरिया—	
..	..	..	..	109	101	84	28	बंगाल	
..	..	14	..	2,791	1,009	156	129	महाराष्ट्र	
..	..	..	..	1,536	1,022	1,443	1,799	मथुरा—	
..	..	..	..	39	129	166	11	बंगाल	
..	..	..	..	1,397	893	1,277	1,788	महाराष्ट्र	
..	..	42	..	11,858	12,214	2,224	893	आगरा—	
..	..	..	..	396	167	3	56	बंगाल	
..	..	42	..	11,462	12,047	2,221	837	महाराष्ट्र	
..	..	..	..	1,229	1,171	49	37	शेनपुरी—	
..	..	..	..	166	146	6	4	बंगाल	
..	..	..	..	1,063	1,025	43	33	महाराष्ट्र	
..	..	..	..	397	328	46	30	बठा—	
..	..	..	..	101	69	3	1	बंगाल	
..	..	..	..	296	259	43	29	महाराष्ट्र	
25	..	39	25	23,665	17,969	1,898	1,039	वहेलखंड डिवीजन	
24	..	28	23	9,948	5,199	652	449	बंगाल	
1	..	11	2	13,717	12,770	1,246	590	महाराष्ट्र	
..	..	..	..	4,707	5,215	383	346	बरेली—	
..	..	..	..	1,044	1,179	53	175	बंगाल	
..	..	..	..	3,663	4,036	330	171	महाराष्ट्र	
..	..	..	..	2,093	1,763	37	26	सिद्धार्थ—	
..	..	..	..	527	445	22	15	बंगाल	
..	..	..	..	1,566	1,318	15	11	महाराष्ट्र	

TABLE D-I

## Languages—(I) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Jaunsari जौनसारी		Sindhi सिन्धी		Pahari पहाड़ी		Gujarati ગુજરાતી	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	17	18	19	20	21	22	23	24
<b>UTTAR PRADESH</b>									
	Total .. ..	29,360	24,659	29,908	23,925	13,033	8,603	8,609	5,581
	Rural .. ..	29,261	24,634	1,659	1,216	12,204	8,287	1,031	501
	Urban .. ..	99	25	28,249	22,709	829	316	7,578	5,080
	<b>Morut Division</b>								
	Total .. ..	29,360	24,658	2,939	2,533	32	12	2,600	1,373
	Rural .. ..	29,261	24,633	322	172	18	12	393	230
	Urban .. ..	99	25	2,617	2,361	14	..	2,208	1,143
1	Dehra Dun—								
	Total .. ..	29,356	24,658	504	332	18	12	133	97
	Rural .. ..	29,257	24,633	11	9	18	12	5	5
	Urban .. ..	99	25	493	323	..	..	128	92
2	Sehorepur—								
	Total .. ..	4	..	430	368	..	..	1,014	936
	Rural .. ..	4	..	24	18	..	..	134	122
	Urban .. ..	..	..	406	350	..	..	880	814
3	Muzaffarnagar—								
	Total .. ..	..	..	54	41	14	..	26	14
	Rural .. ..	..	..	18	15	..	..	1	2
	Urban .. ..	..	..	36	26	14	..	25	12
4	Morut—								
	Total .. ..	..	..	1,855	1,703	..	..	1,394	293
	Rural .. ..	..	..	266	130	..	..	255	101
	Urban .. ..	..	..	1,589	1,573	..	..	1,139	192
5	Bulandshahr—								
	Total .. ..	..	..	96	89	..	..	33	33
	Rural .. ..	..	..	9	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	93	89	..	..	33	33
	<b>Agra Division</b>								
	Total .. ..	..	..	11,166	6,350	80	2	1,341	857
	Rural .. ..	..	..	397	331	..	..	41	42
	Urban .. ..	..	..	10,769	6,019	80	2	1,300	815
6	Aligarh—								
	Total .. ..	..	..	310	30	..	2	54	458
	Rural .. ..	..	..	7	..	..	..	..	1
	Urban .. ..	..	..	303	30	..	2	54	457
7	Mathura—								
	Total .. ..	..	..	795	603	80	..	520	193
	Rural .. ..	..	..	14	6	..	..	..	7
	Urban .. ..	..	..	781	597	80	..	520	186
8	Agra—								
	Total .. ..	..	..	9,426	5,172	..	..	713	154
	Rural .. ..	..	..	139	96	..	..	38	29
	Urban .. ..	..	..	9,287	5,076	..	..	675	125
9	Mainpuri—								
	Total .. ..	..	..	230	205	..	..	5	5
	Rural .. ..	..	..	32	23	..	..	3	4
	Urban .. ..	..	..	198	182	..	..	2	1
10	Etah—								
	Total .. ..	..	..	405	340	..	..	49	47
	Rural .. ..	..	..	205	206	..	..	..	1
	Urban .. ..	..	..	200	134	..	..	49	46
	<b>Rohilkhand Division</b>								
	Total .. ..	..	..	1,482	1,317	192	158	200	312
	Rural .. ..	..	..	95	42	52	93	34	61
	Urban .. ..	..	..	1,387	1,275	140	65	166	251
11	Barilly—								
	Total .. ..	..	..	825	723	8	30	106	228
	Rural .. ..	..	..	65	29	6	9	33	61
	Urban .. ..	..	..	760	694	2	21	73	167
12	Bijnor—								
	Total .. ..	..	..	7	..	58	11	8	4
	Rural .. ..	..	..	..	..	44	7	..	..
	Urban .. ..	..	..	7	..	14	4	8	4

## भाषाये—(१) वात्सनाया—(कमुय)

Marathi मराठी		Marwari मारवाडी		Tamil तामिल		Telugu तेलुगू		जिला	क्रम संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
25	26	27	28	29	30	31	32	2	1
6,681	4,185	5,831	3,489	5,191	2,870	1,606	539	उत्तर प्रदेश	
420	544	1,623	1,137	292	151	341	66	बुल	
6,261	3,641	4,208	2,352	4,899	2,719	1,265	473	बेहारी	
1,522	879	1,128	208	1,978	253	409	67	मेरठ डिप्टी कमिश्नर	
48	119	230	132	66	17	9	8	बुल	
1,474	760	898	76	1,912	236	400	59	बेहारी	
								बेहारी	
270	59	233	59	226	124	55	34	बेहारी	1
19	24	135	35	26	14	4	8	बेहारी	
251	35	98	24	200	110	51	26	बेहारी	
1,182	523	84	39	34	51	5	..	बेहारी	2
..	..	84	..	..	..	..	..	बेहारी	
1,182	523	..	39	34	51	5	..	बेहारी	
1	82	131	77	..	1	..	1	बुल	3
..	82	..	71	..	1	..	..	बेहारी	
1	..	131	6	..	..	..	1	बेहारी	
64	206	678	31	1,715	77	347	30	मेरठ—	4
28	12	9	24	39	2	5	..	बुल	
36	194	669	7	1,676	75	342	30	बेहारी	
5	9	2	2	3	..	2	2	बेहारी	5
1	1	2	2	1	..	..	..	बुल	
4	8	..	..	2	..	2	2	बेहारी	
818	404	988	750	218	391	72	16	भागरा डिप्टी कमिश्नर	
25	46	321	324	3	5	2	7	बुल	
790	358	667	426	215	386	70	9	बेहारी	
35	20	155	190	12	13	11	9	बेहारी	6
2	..	155	183	..	2	..	5	बुल	
33	20	..	7	12	11	11	4	बेहारी	
612	91	20	22	133	44	58	..	नपुरा—	7
3	4	3	3	..	..	..	..	बुल	
609	87	17	19	133	44	58	..	बेहारी	
148	259	699	416	62	329	2	7	बागदा—	8
9	10	82	88	..	..	1	2	बुल	
139	249	617	328	62	329	1	5	बेहारी	
1	32	32	6	3	3	1	..	बेहारी	9
..	32	32	6	1	1	1	..	बुल	
1	..	..	..	2	2	..	..	बेहारी	
19	2	82	116	8	2	..	..	बेहारी	10
11	..	49	44	2	2	..	..	बुल	
8	2	33	72	6	..	..	..	बेहारी	
74	43	74	88	80	139	8	4	बेहारी	
25	9	34	57	2	1	4	4	बुल	
49	34	20	31	48	138	1	..	बेहारी	
8	9	3	..	21	99	3	4	बेहारी	11
8	9	3	..	..	..	3	4	बुल	
..	..	..	..	21	99	..	..	बेहारी	
19	3	3	..	9	2	..	..	बेहारी	12
..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
19	3	3	..	9	2	..	..	बेहारी	

TABLE D-I

## Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Malayalam मलयालम		Dhangri धांगरी		Kashmiri काश्मीरी		Purbi पुर्बी		Gondi गोंडी	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
		33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
UTTAR PRADESH											
	Total ..	1,765	236	1,194	788	1,359	611	963	701	413	462
	Rural ..	320	54	1,194	788	514	88	902	611	410	459
	Urban ..	1,445	182	..	..	845	523	61	90	3	3
Meerut Division											
	Total ..	619	42	..	..	1,032	545	942	681	..	..
	Rural ..	20	2	..	..	430	80	902	610	..	..
	Urban ..	599	40	..	..	602	465	40	71	..	..
1	Dohra Dun—										
	Total ..	109	16	..	..	414	57	919	681	..	..
	Rural ..	11	1	..	..	303	41	890	610	..	..
	Urban ..	98	15	..	..	111	16	29	71	..	..
2	Saharanpur—										
	Total ..	1	1	..	..	616	479	10	..	..	..
	Rural ..	1	1	..	..	125	30	10	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	491	449	..	..	..	..
3	Muzaffarnagar—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	12	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	10	..	..	..
4	Meerut—										
	Total ..	508	25	..	..	2	9	1	..	..	..
	Rural ..	8	..	..	..	2	9	..	..	..	..
	Urban ..	500	25	..	..	..	..	1	..	..	..
5	Bulandshahr—										
	Total ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Agra Division											
	Total ..	25	2	..	..	22	4	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	25	2	..	..	22	4	..	..	..	..
6	Aligarh—										
	Total ..	25	2	..	..	11	1	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	25	2	..	..	11	1	..	..	..	..
7	Mathura—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Agra—										
	Total ..	..	..	..	..	11	3	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	11	3	..	..	..	..
9	Mainpuri—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Wah—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rohilkhand Division											
	Total ..	..	..	..	..	72	4	21	20	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	68	..	..	1	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	4	4	21	19	..	..
11	Barautly										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Bijnor—										
	Total ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..

## भाषाये—(१) जातुबाबा—(अनुच्छेद)

Kangri कापड़ी		Bihari बिहारी		Multani मुरतानी		Binhari बिन्हारी		Jubli जुबली		जिला	आवृत्ति
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	2	1
610	197	462	268	329	286	316	235	370	146	उत्तर प्रदेश	
566	156	460	261	11	14	316	235	370	146	बुल	
44	41	2	7	318	272	..	..	..	..	बेहारी	
485	142	90	9	37	35	316	235	370	146	मेरठ डिबीजन	
412	120	88	2	..	..	316	235	370	146	बुल	
43	22	2	7	37	35	..	..	..	..	बेहारी	
455	142	90	9	36	19	316	235	366	146	देहरादून—	1
412	120	88	2	..	..	316	235	366	146	बुल	
43	22	2	7	36	19	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	महाराष्ट्र—	2
..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	1	16	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	1	16	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरठ—	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
1	12	..	..	5	..	..	..	..	..	आगरा डिबीजन	
1	12	..	..	5	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	जमीनदारी—	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	बेहारी	
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मथुरा—	7
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	12	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	12	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरठ—	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	77	60	..	..	..	..	महाराष्ट्र डिबीजन	
..	..	..	..	10	10	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	67	50	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेहारी	
..	..	..	..	60	47	..	..	..	..	बिजनौर—	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	60	47	..	..	..	..	बेहारी	

### TABLE D-1

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.,**

[illegible]

Kannari कन्नरी		Persi फारसी		Avadhi अवधी		Baltistani बाल्टिस्तानी		Dogra डोगरा		मिला 2
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	
63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	
153	71	143	80	3	186	130	57	82	93	कलर प्रदेहा
123	71			3	186	126	56	35	41	कल
30	..	143	80	..	..	4	1	47	52	वेहामी
										कहरी
153	71	..	..	3	6	130	57	52	61	मेरठ डिबीकन
123	71	..	..	3	6	126	56	24	30	कल
30	..	..	..	..	..	4	1	28	31	वेहामी
										कहरी
153	71	..	..	3	6	130	57	52	61	वेहामून—
123	71	..	..	3	6	126	56	24	30	कल
30	..	..	..	..	..	4	1	28	31	वेहामी
										कहरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कलरनपुर—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेहामी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कहरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुलपकनगर—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेहामी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कहरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरठ—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेहामी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कहरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुलपकनगर—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेहामी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कहरी
..	..	..	..	..	..	..	..	13	1	आगरा डिबीकन
..	..	..	..	..	..	..	..	13	1	कल
..	..	..	..	..	..	..	..	13	1	वेहामी
..	..	..	..	..	..	..	..	13	1	कहरी
..	..	..	..	..	..	..	..	13	1	अलीगढ़—
..	..	..	..	..	..	..	..	13	1	कल
..	..	..	..	..	..	..	..	13	1	वेहामी
..	..	..	..	..	..	..	..	13	1	कहरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अजमेरा—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेहामी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कहरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कलपुरी—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेहामी
..	..	..								



**Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Hamburi हम्बुरी		Konkani कोंकणी		Bihari बिहारी		Jaipuri जयपुरी		Siroji शिरोजी	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
<b>UTTAR PRADESH</b>											
Total .. ..		80	76	103	29	76	18	53	36	81	5
Rural .. ..				17	1	49	4	53	36	81	5
Urban .. ..		80	76	86	28	27	14	..	..	..	..
<b>Meerut Division</b>											
Total .. ..		..	..	24	..	47	1	..	..	81	5
Rural .. ..		..	..	..	..	43	1	..	..	81	5
Urban .. ..		..	..	24	..	4	..	..	..	..	..
1 Dehra Dun--											
Total .. ..		..	..	24	..	47	1	..	..	81	5
Rural .. ..		..	..	..	..	43	1	..	..	81	5
Urban .. ..		..	..	24	..	4	..	..	..	..	..
2 Saharanpur--											
Total .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3 Muzaffarnagar--											
Total .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4 Meerut--											
Total .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5 Bulandshahr--											
Total .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Agra Division</b>											
Total .. ..		80	76	1	1	..	..	45	36	..	..
Rural .. ..		..	..	1	1	..	..	45	36	..	..
Urban .. ..		80	76	..	..	..	..	..	..	..	..
6 Aligarh--											
Total .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7 Mainpuri--											
Total .. ..		80	76	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban .. ..		80	76	..	..	..	..	..	..	..	..
8 Agra--											
Total .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9 Mainpuri--											
Total .. ..		..	..	1	1	..	..	..	..	..	..
Rural .. ..		..	..	1	1	..	..	..	..	..	..
Urban .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10 Etah--											
Total .. ..		..	..	..	..	..	..	45	36	..	..
Rural .. ..		..	..	..	..	..	..	45	36	..	..
Urban .. ..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Rohilkhand Division</b>											

Benjari बंजारी		Pathwari पथवारी		Mandali मंडाली		Rajsthani राजस्थानी		Santhali संथाली		
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	
83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	
48	25	22	34	25	25	18	24	6	34	उत्तर प्रदेश
48	25	..	..	25	25	..	8	..	..	कुल
..	..	22	34	..	..	18	16	6	34	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	17	19	7	17	6	8	मेरठ डिबीकन
..	..	..	..	17	19	..	1	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	7	16	6	8	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	17	19	7	..	6	8	देहरादून—
..	..	..	..	17	19	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	7	..	6	8	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	सहारनपुर—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरगढ़—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	मेरठ—
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	16	..	..	मुजफ्फरगढ़—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	16	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	आगरा डिबीकन
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अलीगढ़—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	भुसावा—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	आगरा—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मैनपुरी—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदाही
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	एटा—
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल
..	..	..	..							

TABLE D-I

## Languages— (i) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Sirmori सिरमोरी		Derawali देरावाली		Bilaspuri बिलासपुरी		Kanjari कंजरी		Munda मुन्डा	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
		93	94	95	96	97	98	99	100	101	102
1	UTTAR PRADESH										
	Total ..	17	17	..	29	28	..	..	22	15	5
	Rural ..	17	17	..	..	28	..	..	22	..	..
	Urban ..	..	..	..	29	..	..	..	..	15	5
	Meerut Division										
	Total ..	16	13	..	..	28	..	..	..	15	5
	Rural ..	16	13	..	..	28	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	5
1	Dohra Dun -										
	Total ..	16	13	..	..	28	..	..	..	15	5
	Rural ..	16	13	..	..	28	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	5
2	Saharanpur -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Muzaffarnagar -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Meerut -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Bulandshahr -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Agra Division										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Aligarh -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Mathura -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Agra -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Mainpuri -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Etah -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rohilkhand Division										
	Total ..	..	..	..	14	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	14	..	..	..	..	..	..
11	Bareilly -										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Bijnor -										
	Total ..	..	..	..	14	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	14	..	..	..	..	..	..

## भाषाये—(१) कस्तुरी—(अनुसूच)

Coorgi कुनी		Parvati पर्वती		Nepali नेपाली		English इंग्लिशी		Gorkhi गोरखी		जिला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	2	
11	9	17	..	37,562	15,883	6,228	5,223	4,955	2,234	उत्तर प्रदेश	
..	..	17	..	21,241	7,439	1,034	753	1,254	301	बुल	
11	9	..	..	16,321	8,444	5,194	4,470	3,701	1,933	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
10	9	13	..	12,616	6,448	1,361	1,741	3,985	2,229	मेरठ डिब्रीज	
..	..	13	..	3,922	2,601	93	530	346	301	बुल	
10	9	..	..	6,694	3,847	1,268	1,211	3,639	1,928	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
10	9	13	..	10,296	5,817	392	522	3,985	2,229	देहादूत—	
..	..	13	..	4,393	2,294	56	51	346	301	बुल	
10	9	..	..	5,903	3,523	336	471	3,639	1,928	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	1,736	334	820	656	..	..	बहारपुर—	
..	..	..	..	1,452	268	21	24	..	..	बुल	
..	..	..	..	284	66	799	632	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	23	5	2	3	..	..	मुजबबदर—	
..	..	..	..	1	..	..	3	..	..	बुल	
..	..	..	..	22	5	2	..	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	537	288	146	558	..	..	मेरठ—	
..	..	..	..	69	39	15	451	..	..	बुल	
..	..	..	..	468	249	131	107	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	24	4	1	2	..	..	मुजबबदर—	
..	..	..	..	7	..	1	1	..	..	बुल	
..	..	..	..	17	4	..	1	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	328	166	1,036	351	..	..	आगरा डिब्रीज	
..	..	..	..	33	12	20	31	..	..	बुल	
..	..	..	..	298	154	1,016	320	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	80	20	12	15	..	..	अलीगढ़—	
..	..	..	..	11	5	4	10	..	..	बुल	
..	..	..	..	69	15	8	5	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	18	15	..	2	..	..	गुरा—	
..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	15	15	..	2	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	180	125	1,002	310	..	..	आगरा—	
..	..	..	..	8	2	..	3	..	..	बुल	
..	..	..	..	172	123	1,002	307	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	38	6	2	4	..	..	मैनपुरी—	
..	..	..	..	11	5	1	2	..	..	बुल	
..	..	..	..	27	1	1	2	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	12	..	20	20	..	..	बदा—	
..	..	..	..	..	..	15	16	..	..	बुल	
..	..	..	..	12	..	5	4	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	1,485	359	893	226	30	..	बहेलबंद डिब्रीज	
..	..	..	..	1,226	244	707	25	28	..	बुल	
..	..	..	..	259	115	186	201	2	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	86	155	..	16	28	..	बरेली—	
..	..	..	..	44	122	..	16	28	..	बुल	
..	..	..	..	42	33	..	..	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	1,098	122	..	2	..	..	मिर्जापुर—	
..	..	..	..	1,043	120	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	55	2	..	2	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	

TABLE D-1

## Languages—(I) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Pushto پښتو		Persian پارسی		Tibeti तिब्बती		Malayan मलयालम		Chinese चीनी	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
	2	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122
<b>UTTAR PRADESH</b>											
	Total .. ..	1,596	828	862	413	297	245	419	58	196	75
	Rural .. ..	394	48	23	17	236	193	1	..	13	9
	Urban .. ..	1,202	780	839	396	61	52	418	58	183	66
<b>Meerut Division</b>											
	Total .. ..	945	338	757	317	41	35	104	10	10	24
	Rural .. ..	328	16	..	..	10	7	..	..	..	..
	Urban .. ..	617	322	757	317	31	28	104	10	10	24
1	Dohra Dun—										
	Total .. ..	605	167	15	13	34	34	104	10	10	24
	Rural .. ..	30	6	..	..	10	7	..	..	..	..
	Urban .. ..	575	161	15	13	24	27	104	10	10	24
2	Sahasranpur—										
	Total .. ..	9	70	742	304	7	1	..	..	..	..
	Rural .. ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	8	70	742	304	7	1	..	..	..	..
3	Muzaffarnagar—										
	Total .. ..	274	11	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	274	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	9	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Meerut—										
	Total .. ..	23	70	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	23	8	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	62	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Bulandshahr—										
	Total .. ..	34	20	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	34	20	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Agra Division</b>											
	Total .. ..	5	3	2	1	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	4	1	2	1	..	..	..	..	..	..
6	Aligarh—										
	Total .. ..	4	..	2	1	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	4	..	2	1	..	..	..	..	..	..
7	Mathura—										
	Total .. ..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Agra—										
	Total .. ..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Mainpuri—										
	Total .. ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Etah—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Rohilkhand Division</b>											
	Total .. ..	115	117	2	..	..	..	1	1	4	1
	Rural .. ..	6	1	1	..	..	..	1	1	..	..
	Urban .. ..	109	116	1	..	..	..	1	1	4	1
11	Bareilly—										
	Total .. ..	47	64	1	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	47	63	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Bijnor—										
	Total .. ..	12	15	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	12	15	..	..	..	..	..	..	..	..

## भाषाये—(१) जातुभाषा —(अनुच्छेद)

Turkish तुर्की		Burmese बर्मी		Bhutani भूटानी		Baluchi बिलोची		Gonnes गीजाणी		जिला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	2	1
157	76	101	42	72	65	66	68	114	12	उत्तर प्रदेश	
155	76	28	26	70	50	63	67	2	..	बेदांगी	
2	..	73	16	2	15	3	1	112	12	बदरी	
157	76	37	9	37	44	41	67	2	7	मेरठ डिवीजन	
155	76	..	3	35	29	41	67	2	..	बेदांगी	
2	..	37	6	2	15	..	..	..	7	बदरी	
..	..	6	2	37	44	41	67	2	7	देहरादून—	1
..	..	..	..	35	29	41	67	2	..	बेदांगी	
..	..	6	2	2	15	..	..	..	7	बदरी	
..	..	31	4	..	..	..	..	..	..	बहारनपुर—	2
..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	31	2	..	..	..	..	..	..	बदरी	
155	76	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	3
155	76	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	मेरठ—	4
..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	बदरी	
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	5
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	आगरा डिवीजन	
..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अलीगढ़—	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	गुरा—	7
..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	आगरा—	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरठ—	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदा—	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	7	..	..	..	2	1	..	..	कहेमनड डिवीजन	
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	6	..	..	..	2	1	..	..	बदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बरेली—	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदरी	
..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	बिजनौर—	12
..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	बदरी	

**TABLE D-1**

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Portuguese पुर्तगाळी		German जर्मन		Arabic अरबी		Ladakhi लद्दाखी		Bhotia भोटिया	
		Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया
1	2	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142
UTTAR PRADESH											
	Total ..	86	8	47	44	67	6	70	..	30	20
	Rural ..	..	..	2	3	23	5	..	..	26	20
	Urban ..	86	8	45	41	44	1	70	..	4	..
	Meerut Division										
	Total ..	..	..	6	9	2	4	70	..	5	..
	Rural ..	..	..	2	2	2	3	..	..	1	..
	Urban ..	..	..	4	7	..	1	70	..	4	..
1	Dohra Dun—										
	Total ..	..	..	6	9	1	1	70	..	5	..
	Rural ..	..	..	2	2	1	1	..	..	1	..
	Urban ..	..	..	4	7	..	..	70	..	4	..
2	Saharanpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Muzaffarnagar—										
	Total ..	..	..	..	..	1	3	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
4	Meerut—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Bulandshahr—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Agra Division										
	Total ..	..	..	5	2	2	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	5	2	2	..	..	..	..	..
6	Aligarh—										
	Total ..	..	..	5	2	2	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	5	2	2	..	..	..	..	..
7	Mathura—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Agra—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Mainpuri—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Etah—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rohilkhand Division										
	Total ..	..	..	..	1	5	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..
11	Barnilly—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Bijnor—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Italian इतालवीयन		French फ्रांसीसी		Swedish स्वीडिश		Japanese जापानी		Norwegian नार्वेजियन		विषय	पृष्ठ संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	2	1
31	14	4	29	7	8	..	13	2	10	उत्तर प्रदेश	
2	3	2	3	6	2	..	1	..	..	कुल	
29	11	2	26	1	6	..	12	2	10	बेदांगी	
7	3	..	2	..	3	..	1	..	..	महरी	
..	3	..	1	..	..	..	1	..	..	मेरठ विधिवन	
7	..	..	1	..	3	..	..	..	..	कुल	
7	3	..	2	..	..	..	1	..	..	बेदांगी	
..	3	..	1	..	..	..	1	..	..	महरी	
7	3	..	2	..	..	..	1	..	..	वेहरावून—	1
..	3	..	1	..	..	..	1	..	..	कुल	
7	..	..	1	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहादुरपुर—	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	मेरठ—	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
11	4	..	8	..	..	..	..	..	1	आगरा विधिवन	
11	4	..	8	..	..	..	..	..	1	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	जमीनद—	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	मथुरा—	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	महरी	
11											



### TABLE D-1

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Russian रूसी		Singhaliese सिंहली		Kikim किक्मू		Greek ग्रीक		Indonesian इंडोनेशियन	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162
<b>UTTAR PRADESH</b>											
Total ..	..	4	7	7	1	6	..	..	2	1	1
Rural ..	..	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	4	7	4	..	6	..	..	2	1	1
<b>Meerut Division</b>											
Total ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
1 Dehra Dun--											
Total ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
2 Saharanpur --											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3 Muzaffarnagar --											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4 Meerut--											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5 Bulandshahr--											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Agra Division</b>											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6 Aligarh --											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7 Mathura--											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8 Agra--											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9 Mainpuri--											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10 Etah--											
Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Rohilkhand Division</b>											

Dutch डच		Swiss स्विस		Siamese सियामी		Polish पोलिश		Spanish स्पैनिश			
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	मिता	प्रत्येक मिते
163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	2	1
..	2	..	2	2	..	..	1	1	..	उत्तर प्रदेश	
..	2	..	2	2	..	..	1	1	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरठ डिबीजन	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहरादून—	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	गवारनपुर—	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरठ—	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुजफ्फरनगर—	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	आगरा डिबीजन	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अलीगढ़—	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	भयवा—	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	आगरा ..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मैनपुरी—	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..								

## Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Hindi हिन्दी		Hindustani हिन्दुस्तानी		Urdu اُردو	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	3	4	5	6	7	8
13	Budaun—						
	Total .. ..	499,127	423,598	108,788	92,404	66,684	55,504
	Rural .. ..	459,669	391,247	100,776	85,718	36,618	27,667
	Urban .. ..	39,458	32,351	8,012	6,686	30,066	27,837
14	Moradabad—						
	Total .. ..	340,064	291,212	349,414	300,277	193,883	173,484
	Rural .. ..	296,156	222,683	331,018	286,316	90,050	75,148
	Urban .. ..	83,908	68,529	18,396	13,961	103,833	98,336
15	Shahjahanpur—						
	Total .. ..	492,410	405,186	7,942	6,968	46,728	39,817
	Rural .. ..	452,324	370,482	3,344	2,140	12,999	11,443
	Urban .. ..	40,086	34,704	4,598	4,828	33,729	28,374
16	Pilibhit—						
	Total .. ..	200,425	171,996	37,281	30,607	30,742	28,839
	Rural .. ..	177,966	153,649	31,799	25,950	19,020	17,924
	Urban .. ..	22,459	18,347	5,482	4,657	11,722	10,915
17	Rampur—						
	Total .. ..	48,313	39,079	140,458	117,461	99,056	92,564
	Rural .. ..	36,845	29,455	131,812	109,738	30,575	28,037
	Urban .. ..	11,468	9,624	8,646	7,723	68,481	64,527
	<b>Allahabad Division</b>						
	Total .. ..	<b>3,273,515</b>	<b>2,838,179</b>	<b>150,054</b>	<b>137,003</b>	<b>255,621</b>	<b>217,145</b>
	Rural .. ..	<b>2,738,336</b>	<b>2,440,877</b>	<b>105,754</b>	<b>102,257</b>	<b>99,689</b>	<b>92,326</b>
	Urban .. ..	<b>535,179</b>	<b>397,302</b>	<b>44,300</b>	<b>34,746</b>	<b>155,962</b>	<b>124,819</b>
18	Farrukhabad—						
	Total .. ..	537,709	446,477	13,759	12,687	41,614	37,932
	Rural .. ..	489,949	406,291	4,263	3,305	25,444	23,160
	Urban .. ..	47,760	40,186	9,496	9,382	16,170	14,772
19	Etawah—						
	Total .. ..	506,227	426,625	3,405	2,358	16,318	12,985
	Rural .. ..	466,347	392,663	1,034	1,156	4,422	3,551
	Urban .. ..	39,880	33,962	2,371	1,202	11,896	9,434
20	Kanpur—						
	Total .. ..	936,404	751,977	17,111	11,431	97,311	73,458
	Rural .. ..	640,599	549,100	2,342	2,441	12,458	10,314
	Urban .. ..	295,805	202,877	14,769	8,990	84,853	63,144
21	Fatehpur—						
	Total .. ..	450,512	411,297	4,030	4,470	19,863	18,125
	Rural .. ..	429,138	391,923	2,134	3,310	17,725	16,615
	Urban .. ..	21,374	19,374	1,896	1,160	2,138	1,510
22	Allahabad—						
	Total .. ..	842,663	801,803	111,749	106,057	80,515	74,645
	Rural .. ..	712,303	700,900	95,981	92,045	39,610	38,686
	Urban .. ..	130,360	100,903	15,768	14,012	40,905	35,959
	<b>Jhansi Division</b>						
	Total .. ..	<b>1,441,723</b>	<b>1,335,099</b>	<b>19,649</b>	<b>19,465</b>	<b>26,866</b>	<b>25,802</b>
	Rural .. ..	<b>1,251,425</b>	<b>1,166,512</b>	<b>12,371</b>	<b>11,490</b>	<b>5,573</b>	<b>5,190</b>
	Urban .. ..	<b>190,298</b>	<b>168,587</b>	<b>7,378</b>	<b>7,975</b>	<b>21,293</b>	<b>20,612</b>
23	Jhansi—						
	Total .. ..	436,490	405,304	3,367	3,285	6,321	5,776
	Rural .. ..	341,866	320,420	748	665	83	34
	Urban .. ..	94,624	84,884	2,619	2,620	6,238	5,742
24	Jalaun—						
	Total .. ..	281,360	254,700	868	782	7,999	8,181
	Rural .. ..	242,544	221,066	38	21	1,562	1,420
	Urban .. ..	38,816	33,634	830	761	6,437	6,761
25	Hamirpur—						
	Total .. ..	322,264	303,849	12,158	12,651	7,162	6,795
	Rural .. ..	293,243	277,492	8,761	8,665	1,195	1,308
	Urban .. ..	29,021	26,357	3,397	3,986	5,967	5,487
26	Banda—						
	Total .. ..	401,609	371,246	3,256	2,747	5,384	5,050
	Rural .. ..	373,772	347,534	2,724	2,139	2,733	2,428
	Urban .. ..	27,837	23,712	532	608	2,651	2,622

Kumaoni कुमायूरी		Garhwali गढ़वाली		Punjabi पंजाबी		Bengali बंगाली			
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	विभाग	संख्या
9	10	11	12	13	14	15	16	2	1
2	..	28	25	2,648	721	479	215	महाभूत—	13
1	..	28	23	2,163	312	472	213	कुल	
1	..	..	2	485	409	7	2	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	11	..	5,639	4,738	622	232	मुखाबाबाद—	14
..	..	..	..	1,763	1,212	86	30	कुल	
..	..	11	..	3,876	3,526	536	202	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	..	..	2,571	1,768	185	159	बाधनपुर—	15
..	..	..	..	800	382	19	15	कुल	
..	..	..	..	1,771	1,386	166	144	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
23	..	..	..	2,525	1,163	28	29	वीतीभीत—	16
23	..	..	..	2,051	751	..	1	कुल	
..	..	..	..	474	412	28	28	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	..	..	3,482	2,601	164	92	राजपुर—	17
..	..	..	..	1,600	918	..	..	कुल	
..	..	..	..	1,882	1,683	164	92	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
64	14	89	51	21,294	17,596	11,269	9,055	इलाहाबाद डिबीजन	
..	4	15	7	2,132	1,778	569	451	कुल	
64	10	74	44	19,161	15,818	10,700	8,604	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	..	..	779	595	79	73	चंदबाबाद—	18
..	..	..	..	64	54	10	2	कुल	
..	..	..	..	715	541	69	71	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	..	..	914	606	70	65	रठाबा—	19
..	..	..	..	184	161	1	7	कुल	
..	..	..	..	730	445	69	58	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	..	..	13,864	11,280	4,891	3,362	बाधपुर—	20
..	..	..	..	988	840	348	284	कुल	
..	..	..	..	12,876	10,440	4,543	3,078	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	..	..	339	299	3	19	अनेकपुर—	21
..	..	..	..	261	192	3	19	कुल	
..	..	..	..	78	107	..	..	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
64	14	89	51	5,398	4,816	6,226	5,536	इलाहाबाद —	22
..	4	15	7	636	531	207	139	कुल	
64	10	74	44	4,762	4,285	6,019	5,397	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	7	..	5,179	2,925	377	338	सांसो डिबीजन	
..	..	..	..	274	139	12	23	कुल	
..	..	7	..	4,905	2,786	365	316	देवताएँ	
..	..	..	..	..	..	..	..	महारी	
..	..	7	..	4,511	2,526	328	292	चांडी —	23
..	..	..	..	171	93	6	2	कुल	
..	..	7	..	4,340	2,433	3			

TABLE D-I

## Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Jaunseeri जीजसरी		Sindhi सिन्धी		Pahari पहाड़ी		Gujarati ગુજરાતી	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	17	18	19	20	21	22	23	24
13	Budaun—								
	Total	..	..	..	..	..	..	1	4
	Rural	..	..	..	..	..	..	1	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	4
14	Moradabad—								
	Total	..	..	210	198	50	87	25	14
	Rural	..	..	15	10	1	77	..	..
	Urban	..	..	195	188	49	10	25	14
15	Shahjahanpur—								
	Total	..	..	203	180	14	4	18	20
	Rural	..	..	8	2	..	..	..	..
	Urban	..	..	195	178	14	4	18	20
16	Pilibhit—								
	Total	..	..	232	214	46	17	38	34
	Rural	..	..	7	1	..	..	..	..
	Urban	..	..	225	213	46	17	38	34
17	Rampur—								
	Total	..	..	5	2	16	9	4	8
	Rural	..	..	..	..	1	..	..	..
	Urban	..	..	5	2	15	9	4	8
	Allahabad Division								
	Total	..	1	6,657	5,845	2	1	1,485	1,078
	Rural	..	1	175	143	1	1	93	51
	Urban	..	..	6,482	5,702	1	..	1,392	1,027
18	Farrukhabad—								
	Total	..	..	415	167	2	..	55	15
	Rural	..	..	27	6	1	..	28	..
	Urban	..	..	388	161	1	..	27	15
19	Etawah—								
	Total	..	..	298	314	..	..	25	93
	Rural	..	..	24	3	..	..	20	18
	Urban	..	..	274	311	..	..	5	75
20	Kanpur—								
	Total	..	1	4,892	4,448	..	..	1,049	708
	Rural	..	1	17	6	..	..	3	7
	Urban	..	..	4,875	4,442	..	..	1,046	701
21	Fatehpur—								
	Total	..	..	5	..	..	..	..	2
	Rural	..	..	5	..	..	..	..	2
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Allahabad—								
	Total	..	..	1,047	916	..	1	356	260
	Rural	..	..	102	128	..	1	42	24
	Urban	..	..	945	788	..	..	314	236
	Jhansi Division								
	Total	..	..	1,931	1,570	..	..	256	193
	Rural	..	..	83	41	..	..	41	20
	Urban	..	..	1,848	1,529	..	..	215	173
23	Jhansi—								
	Total	..	..	1,340	1,179	..	..	184	153
	Rural	..	..	48	21	..	..	25	19
	Urban	..	..	1,292	1,158	..	..	159	134
24	Jalaun—								
	Total	..	..	296	233	..	..	10	3
	Rural	..	..	25	13	..	..	1	..
	Urban	..	..	271	220	..	..	9	3
25	Hamirpur—								
	Total	..	..	7	3	..	..	6	4
	Rural	..	..	3	3	..	..	..	1
	Urban	..	..	4	..	..	..	6	3
26	Banda—								
	Total	..	..	288	155	..	..	56	33
	Rural	..	..	7	4	..	..	15	..
	Urban	..	..	281	151	..	..	41	33

Marathi मराठी		Marwari मारवाड़ी		Tamil तामिल		Telugu तेलुगू		जिल्हा	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
25	26	27	28	29	30	31	32	2	1
17	..	47	59	..	1	1	..	बदायूँ—	13
17	..	47	57	..	1	1	..	बुल	
..	..	..	2	..	..	..	..	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
12	16	..	7	2	12	..	..	पुरावावाड—	14
..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
12	16	..	7	2	12	..	..	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
5	12	3	8	6	13	1	..	बाळमवांगुर—	15
..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
5	12	3	8	6	13	1	..	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
9	2	18	14	2	1	..	..	वीकीपीत—	16
..	..	4	..	2	..	..	..	बुल	
9	2	14	14	..	1	..	..	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
4	1	..	..	10	11	..	..	रायपुर—	17
..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
4	1	..	..	10	11	..	..	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
1,381	906	812	349	1,691	1,507	607	174	इलाहाबाद डिवीजन	
82	102	66	77	167	109	293	37	बुल	
1,299	804	746	272	1,524	1,398	314	137	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
35	18	41	76	1	..	2	..	परंवावाड—	18
..	..	41	75	1	..	..	..	बुल	
35	18	..	1	..	..	2	..	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
10	12	162	113	..	1	..	..	इलावा—	19
..	3	..	..	..	..	..	..	बुल	
10	9	162	113	..	1	..	..	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
819	488	570	139	815	1,191	50	33	कायपुर—	20
39	81	24	..	90	52	41	20	बुल	
780	407	546	139	725	1,139	9	13	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	1	..	..	..	13	1	कोल्हापुर—	21
..	..	1	..	..	..	13	1	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
517	388	38	21	875	315	542	140	इलाहाबाद—	22
43	18	..	2	76	57	239	16	बुल	
474	370	38	19	799	258	303	124	बेवारी	
..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
1,210	1,005	212	115	337	130	139	120	सांखी डिवीजन	
31	44	68	18	12	2	8			

### TABLE D-1

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Malayalam മലയാളം		Dhangir धंगड़ी		Kashmiri काश्मीरी		Purbi पुर्वी		Gondi गोंडी	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
		33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
13	Budaun—										
	Total .. ..	..	..	..	..	68	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	68	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Moradabad—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	3	21	20	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	3	21	19	..	..
15	Shahjahanpur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Pilibhit—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Rampur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..
	Allahabad Division										
	Total .. ..	598	86	..	..	64	40	..	..	..	..
	Rural .. ..	222	49	..	..	2	6	..	..	..	..
	Urban .. ..	376	37	..	..	62	34	..	..	..	..
18	Farrukhabad—										
	Total .. ..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
19	Etawah—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Kanpur—										
	Total .. ..	220	37	..	..	10	14	..	..	..	..
	Rural .. ..	136	34	..	..	..	2	..	..	..	..
	Urban .. ..	84	3	..	..	10	12	..	..	..	..
21	Fatehpur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Allahabad—										
	Total .. ..	378	49	..	..	53	26	..	..	..	..
	Rural .. ..	86	15	..	..	2	4	..	..	..	..
	Urban .. ..	292	34	..	..	51	22	..	..	..	..
	Jhansi Division										
	Total .. ..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	2
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	2
23	Jhansi—										
	Total .. ..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
24	Jalaun—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3
25	Hamirpur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Banda—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Kangri कांगड़ी		Bihari बिहारी		Multani मुल्तानी		Binhari बिन्हारी		Jubli जुबली		जिला	समस्त संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	2	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मन्दावू —	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	15	10	..	..	..	..	गुदाबाबाद —	14
..	..	..	..	10	10	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बाबलहापुर —	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पीलीभीत —	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	2	3	..	..	..	..	रामपुर —	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	2	3	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	102	20	..	..	..	..	इलाहाबाद डिपटीकम	
..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	101	19	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कईलाबाद —	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	73	..	..	..	..	..	हटावा —	19
..	..	..	..	73	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	आनपुर —	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	असेहपुर —	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..								



**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Oriya ଓଡ଼ିଆ		Gujri गुजरी		Bhojpuri भोजपुरी		Assamese আসামী		Kannadi ಕನ್ನಡಿ	
		Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀ	Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀ	Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀ	Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀ	Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀ
1	2	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62
13	Budaun--										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Moradabad--										
	Total .. ..	3	1	..	..	..	..	..	..	1	2
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2
	Urban .. ..	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Shahjahanpur--										
	Total .. ..	..	4	..	..	..	..	..	1	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Urban .. ..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Pilibhit--										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Rampur--										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..
	Allahabad Division										
	Total .. ..	82	17	..	..	179	15	31	16	12	28
	Rural .. ..	25	6	..	..	..	..	4	3	6	11
	Urban .. ..	57	11	..	..	179	15	27	13	6	17
18	Farrukhabad--										
	Total .. ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Etawah--										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Kanpur--										
	Total .. ..	..	..	..	..	155	..	11	10	..	7
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	7
	Urban .. ..	..	..	..	..	155	..	11	7	..	..
21	Mathurapur--										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Allahabad--										
	Total .. ..	81	17	..	..	24	15	20	6	12	21
	Rural .. ..	24	6	..	..	..	..	4	..	6	4
	Urban .. ..	57	11	..	..	24	15	16	6	6	17
	Jhansi Division										
	Total .. ..	3	2	..	..	..	..	..	..	11	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	3	2	..	..	..	..	..	..	11	..
23	Jhansi--										
	Total .. ..	3	2	..	..	..	..	..	..	11	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	3	2	..	..	..	..	..	..	11	..
24	Jalaun--										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25	Hamirpur										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Banda--										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Kansuri कनौरी		Parsi पारसी		Avadhi अवधी		Baltistani बाल्टिस्तानी		Dogra डोगरा		जिला	क्र.सं.
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	2	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदायूँ—	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	6	2	पुरावावाह—	14
..	..	..	..	..	..	..	..	6	2	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	6	2	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	बाहजवापुर—	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पीलीभीत—	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	रायपुर—	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	142	76	..	..	..	..	11	18	इलाहाबाद डिप्टी कमिश्नर	
..	..	142	76	..	..	..	..	11	11	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री—	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	इलाहा —	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	142	75	..	..	..	..	..	2	कानपुर—	20
..	..	142	75	..	..	..	..	..	2	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री—	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महामात्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	1	..	..	..	..	11	16	मलाहावाह —	22
..	..	..	1	..	..	..	..	11	9	कुल	

**TABLE D-1****Languages---(i) Mother Tongue ---(contd.)**[illegible]

Banjari बंजारी		Pathwari पथवारी		Mandali मंडाली		Rajasthani राजस्थानी		Santhali संथाली		जिला	क्र.सं.
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	2	1
..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	बहापूर—	13
..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
..	..	22	34	..	..	..	..	..	..	मुरादाबाद—	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	22	34	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	नाहमणीपुर—	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	रीभीभीत—	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	रामपुर—	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
19	..	..	..	8	6	..	..	..	..	इलाहाबाद डिवीजन	
19	..	..	..	8	6	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मईकाबाद—	18
18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	इटावा --	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
..	..	..	..	8	6	..	..	..	..	कानपुर -	20
..	..	..	..	8	6	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मतेहपुर -	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मकरी	
1	..	..									

### TABLE D-I

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Sirmori सिरमोरी		Derawali देरावाली		Bilaspuri बिलासपुरी		Kanjari कंजरी		Munda मुन्दा	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102
13	Budaun—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Moradabad—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Shahjahanpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Pilibhit—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Rampur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Allahabad Division										
	Total ..	..	..	..	15	..	..	..	22	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	22	..	..
	Urban ..	..	..	..	15	..	..	..	..	..	..
18	Farrukhabad—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	22	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	22	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Etawah—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Kanpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Fatehpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Allahabad—										
	Total ..	..	..	..	15	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	15	..	..	..	..	..	..
	Jhansi Division										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Jhansi—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
24	Jalaun—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25	Hamirpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Banda—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

## भाषाये—(१) मातृभाषा—(अनुबद्ध)

Goorgi गुर्गी		Parvati पर्वती		Nepali नेपाली		English इंग्लिषी		Gorkhi गोरखी		प्रिया	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया		
103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	2	1
..	..	..	..	6	5	702	3	..	..	बहापू—	13
..	..	..	..	..	..	697	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	6	5	5	3	..	..	महरी	
..	..	..	..	102	64	164	181	2	..	पुराहाबाद—	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	102	64	164	181	2	..	महरी	
..	..	..	..	40	9	25	22	..	..	बाहमहापुर—	15
..	..	..	..	..	..	10	9	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	40	9	15	13	..	..	महरी	
..	..	..	..	139	4	..	..	..	..	पीसीभीम—	16
..	..	..	..	139	2	..	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	14	..	2	2	..	..	रायपुर—	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	14	..	2	2	..	..	महरी	
1	..	..	..	1,362	680	1,330	1,253	..	3	इलाहाबाद डिवीजन	
1	..	..	..	91	60	59	44	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	1,271	620	1,271	1,211	..	3	महरी	
..	..	..	..	23	17	..	1	..	3	बर्काबाद—	18
..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	22	17	..	..	..	3	महरी	
..	..	..	..	13	1	3	4	..	..	रहाबा—	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	13	1	3	4	..	..	महरी	
..	..	..	..	833	420	630	482	..	..	बागपुर—	20
..	..	..	..	49	39	30	15	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	784	381	600	467	..	..	महरी	
..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	बरोहपुर—	21
..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
1	..	..	..	488	242	697	768	..	..	इलाहाबाद—	22
..	..	..	..	36	21	29	28	..	..	बेवासी	
1	..	..	..	452	221	668	740	..	..	महरी	
..	..	..	..	1,682	758	397	413	..	..	माली डिवीजन	
..	..	..	..	9	2	11	3	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	1,673	756	386	410	..	..	महरी	
..	..	..	..	1,665	752	394	411	..	..	माली—	23
..	..	..	..	8	2	8	3	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	1,657	750	386	408	..	..	महरी	
..	..	..	..	15	6	..	..	..	..	मालीम—	24
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	15	6	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	1	..	3	..	..	..	बरीरपुर—	25
..	..	..	..	1	..	3	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	1	..	..	2	..	..	बादा—	26
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवासी	
..	..	..	..	1	..	..	2	..	..	महरी	

TABLE D-1

## Languages—(I) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Pushto پښتو		Persian فارسی		Tibeti तिब्बती		Malayan मलयालम		Chinese चीनी	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122
13	Budaun—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Moradabad—										
	Total .. ..	32	24	..	..	..	..	1	..	4	1
	Rural .. ..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	26	24	..	..	..	..	1	..	4	1
15	Shahjahanpur—										
	Total .. ..	14	14	1	..	..	..	..	1	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	14	14	1	..	..	..	..	1	..	..
16	Pilibhit—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Rampur—										
	Total .. ..	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	<b>Allahabad Division</b>										
	Total .. ..	362	59	17	18	6	8	..	..	76	35
	Rural .. ..	27	28	7	5	..	..	..	..	..	1
	Urban .. ..	335	31	10	13	6	8	..	..	76	34
18	Farrukhabad—										
	Total .. ..	1	..	9	14	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	7	5	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	1	..	2	9	..	..	..	..	..	..
19	Etawah—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Kanpur—										
	Total .. ..	308	54	..	..	6	8	..	..	53	9
	Rural .. ..	24	28	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	284	26	..	..	6	8	..	..	53	9
21	Meerut—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Allahabad—										
	Total .. ..	53	5	8	4	..	..	..	..	23	26
	Rural .. ..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Urban .. ..	50	5	8	4	..	..	..	..	23	25
	<b>Jhansi Division</b>										
	Total .. ..	20	..	44	35	..	..	280	47	..	1
	Rural .. ..	17	..	..	..	..	..	1	..	..	..
	Urban .. ..	3	..	44	35	..	..	279	47	..	1
23	Jhansi—										
	Total .. ..	..	..	34	30	..	..	280	47	..	1
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	34	30	..	..	279	47	..	1
24	Jalaun—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25	Hamirpur—										
	Total .. ..	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Banda—										
	Total .. ..	3	..	10	5	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	3	..	10	5	..	..	..	..	..	..

Turkish तुर्की		Burmese बर्मी		Bhutani भूटानी		Baluchi बिलोची		Goanese गोवाची		जिला	प्र.सं.
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	2	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बदायूँ—	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	पुरादाबाद—	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	बादमपुर—	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पीलीभीत—	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	रायपुर—	17
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	13	6	..	..	..	..	..	..	इलाहाबाद डिप्टी कम	
..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	12	3	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बद'जाबाद—	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	इटावा—	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	9	..	..	..	..	..	..	..	जानपुर—	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	9	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	मोहरपुर—	21
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	3	6	..							



### TABLE D-1

**Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Portuguese पुर्तगाली		German जर्मन		Arabic अरबी		Ladakhi लद्दाखी		Bhotia बोडिया	
		Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां
1	2	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142
13	Budaun—										
	Total ..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..
14	Moradabad—										
	Total ..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
15	Shahjahanpur—										
	Total ..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Pilibhit—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Rampur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Allahabad Division										
	Total ..	..	33	..	3	11	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	3	11	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	33	..	3	11	..	..	..	..	..
18	Farrukhabad—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Etawah—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Kanpur—										
	Total ..	..	33	..	3	11	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	33	..	3	11	..	..	..	..	..
21	Fatehpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Allahabad—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Jhansi Division										
	Total ..	..	20	6	..	14	14	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	7	7	..	..	..	..
	Urban ..	..	20	6	..	14	7	..	..	..	..
23	Jhansi—										
	Total ..	..	20	6	..	14	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	20	6	..	14	..	..	..	..	..
24	Jalaun—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25	Hamirpur—										
	Total ..	..	..	..	..	7	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	7	..	..	..	..	..
26	Panda—										
	Total ..	..	..	..	..	7	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	7	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

## जापान—(१) जातुजात—(मनुष्य)

Italian इटालियन		French फ्रांसीसी		Swedish स्वीडिश		Japanese जापानी		Norwegian नार्वेजियन		जिला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	2	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहालू—	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पुराहाबाद—	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बाहबहालू—	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पीलीभीत—	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	रायपुर—	17
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	15	..	..	1	..	..	..	इलाहाबाद डिवीजन	
..	..	..	15	..	..	1	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बनारस—	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहालू—	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	15	..	..	..	..	..	..	बागपुर—	20
..	..	..	15	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मनेरपुर—	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	इलाहाबाद—	22
..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	बेदांगी महरी	
2	..	..	..	..	..	..	..	2	9	माली डिवीजन	
2	..	..	..	..	..	..	..	2	9	बेदांगी महरी	
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बाँकी—	23
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बालीय—	24
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बनोरपुर—	25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	2	9	बाँका—	26
..	..	..	..	..	..	..	..	2	9	बेदांगी महरी	

**TABLE D-1****Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)**[illegible]

Dutch दुच		Swiss स्विस्		Siamese सियामी		Polish पोलिश		Spanish स्पैनिश		विषय	पृष्ठ संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	2	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहापू—	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पुरावावाप—	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बापजहापुर—	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वीवीपीत—	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	रामपुर—	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	इलाहाबाद डिबीजन	
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मह'बाबाप—	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	रवावा—	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	कानपुर—	20
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अलेखपुर—	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देहाती	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	..</						

TABLE D-I

## Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Hindi हिन्दी		Hindustani हिन्दुस्तानी		Urdu اُردُو	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Banaras Division</b>							
	Total .. ..	3,060,553	3,062,851	227,851	212,917	123,180	121,652
	Rural .. ..	2,730,351	2,777,461	201,643	188,814	44,124	51,999
	Urban .. ..	330,202	285,390	26,208	24,103	79,026	69,653
27	<b>Banaras—</b>						
	Total .. ..	884,773	847,564	52,379	51,030	57,344	51,976
	Rural .. ..	730,006	725,898	42,197	40,075	10,768	13,324
	Urban .. ..	154,767	121,666	10,182	10,955	46,576	38,652
28	<b>Mirzapur—</b>						
	Total .. ..	375,578	378,441	127,053	114,285	8,839	8,037
	Rural .. ..	330,024	336,631	120,782	109,396	1,536	1,307
	Urban .. ..	45,554	41,810	6,271	4,889	7,303	6,730
29	<b>Jaunpur—</b>						
	Total .. ..	700,760	717,230	23,131	20,953	25,784	28,728
	Rural .. ..	675,001	695,289	18,407	17,653	11,842	14,666
	Urban .. ..	25,759	21,941	4,724	3,300	13,942	14,062
30	<b>Ghazipur—</b>						
	Total .. ..	542,566	540,750	6,346	7,806	21,576	21,797
	Rural .. ..	489,514	488,455	3,537	5,700	13,403	15,457
	Urban .. ..	53,052	52,295	2,809	2,106	8,173	6,340
31	<b>Ballia—</b>						
	Total .. ..	556,876	578,866	18,942	18,843	9,607	11,114
	Rural .. ..	505,806	531,188	16,720	15,990	6,575	7,245
	Urban .. ..	51,070	47,678	2,222	2,853	3,032	3,869
<b>Gorakhpur Division</b>							
	Total .. ..	4,187,089	4,146,674	114,720	108,010	131,529	130,288
	Rural .. ..	4,030,679	4,017,072	103,872	100,392	90,033	93,112
	Urban .. ..	156,410	129,602	10,848	7,618	41,496	37,146
32	<b>Gorakhpur—</b>						
	Total .. ..	1,092,162	1,077,320	8,871	9,013	21,698	19,849
	Rural .. ..	1,024,164	1,025,224	5,219	5,658	5,359	5,257
	Urban .. ..	67,998	52,096	3,652	3,355	16,339	14,592
	<b>Deoria—</b>						
	Total .. ..	1,033,388	1,037,130	4,459	4,242	11,617	11,034
	Rural .. ..	1,000,084	1,006,344	3,984	4,126	6,840	7,988
	Urban .. ..	33,304	30,786	475	116	4,777	3,046
34	<b>Basti—</b>						
	Total .. ..	1,093,307	1,046,544	85,317	81,254	39,900	39,029
	Rural .. ..	1,072,167	1,029,703	84,609	80,608	36,850	36,730
	Urban .. ..	21,140	16,841	708	646	3,050	2,299
35	<b>Azamgarh—</b>						
	Total .. ..	968,232	985,680	16,073	13,501	58,314	60,346
	Rural .. ..	934,264	955,801	10,060	10,000	40,984	43,137
	Urban .. ..	33,968	29,879	6,013	3,501	17,330	17,209
<b>Kumaon Division</b>							
	Total .. ..	519,055	492,632	16,941	12,919	21,334	14,991
	Rural .. ..	484,546	470,562	14,696	11,353	9,799	6,277
	Urban .. ..	34,509	22,070	2,245	1,566	11,535	8,714
36	<b>Naini Tal—</b>						
	Total .. ..	85,856	55,149	16,183	12,617	20,241	14,584
	Rural .. ..	67,400	41,699	14,409	11,246	9,251	6,178
	Urban .. ..	18,456	13,450	1,774	1,371	10,990	8,406
37	<b>Almora—</b>						
	Total .. ..	151,212	128,526	305	68	124	164
	Rural .. ..	146,765	125,595	47	45	90	55
	Urban .. ..	4,447	2,931	258	23	34	109
38	<b>Garhwal—</b>						
	Total .. ..	281,581	308,573	352	92	755	151
	Rural .. ..	270,289	303,032	190	21	448	44
	Urban .. ..	11,292	5,541	162	71	307	107
39	<b>Tehri-Garhwal—</b>						
	Total .. ..	406	384	101	142	214	92
	Rural .. ..	92	236	50	41	10	..
	Urban .. ..	314	148	51	101	204	92

Kumaoni कुमायूरी		Garhwali गढ़वाली		Punjabi पंजाबी		Bengali बंगाली		विवरण	क्र.सं.
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
9	10	11	12	13	14	15	16	2	1
..	..	18	4	3,538	1,866	10,030	10,692	बनारस डिवीजन	
..	..	..	..	270	121	436	331	कुल	
..	..	18	4	3,268	1,745	9,594	10,361	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	12	..	2,970	1,084	9,375	10,102	बनारस—	27
..	..	..	..	226	73	87	221	कुल	
..	..	12	..	2,744	1,011	9,288	9,881	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	..	..	348	470	242	363	विहीपुर—	28
..	..	..	..	27	29	99	42	कुल	
..	..	..	..	321	441	143	321	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	9	4	158	137	71	84	जीमपुर—	29
..	..	..	..	17	18	21	30	कुल	
..	..	9	4	141	119	50	54	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	..	..	25	112	197	78	नाफोपुर—	30
..	..	..	..	..	1	155	25	कुल	
..	..	..	..	25	111	42	53	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	..	..	57	63	135	65	बलिया—	31
..	..	..	..	..	..	64	13	कुल	
..	..	..	..	57	63	71	52	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	..	..	2,049	2,006	1,352	1,631	गोरखपुर डिवीजन	
..	..	..	..	606	438	194	127	कुल	
..	..	..	..	1,443	1,568	1,158	1,504	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	..	..	1,321	1,229	1,119	1,476	मोरखपुर—	32
..	..	..	..	267	172	68	22	कुल	
..	..	..	..	1,054	1,057	1,051	1,454	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	..	..	96	47	150	80	देवरिया—	33
..	..	..	..	50	20	70	49	कुल	
..	..	..	..	46	27	80	31	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	..	..	627	493	65	58	बरनी—	34
..	..	..	..	284	241	38	39	कुल	
..	..	..	..	343	252	27	19	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
..	..	..	..	5	237	18	17	बागमन—	35
..	..	..	..	5	5	18	17	कुल	
..	..	..	..	..	232	..	..	देवासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	नदरी	
266,037	304,042	211,539	243,190	9,529	5,487	373	133		

TABLE D-I

## Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Jaunsari जौनसारी		Sindhi सिन्धी		Pahari पहाड़ी		Gujarati ગુજરાતી	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
		17	18	19	20	21	22	23	24
<b>Banaras Division</b>									
	Total .. ..	..	..	988	1,166	2	3	1,409	1,321
	Rural .. ..	..	..	53	38	..	..	230	23
	Urban .. ..	..	..	905	1,128	2	3	1,179	1,298
27	Banaras—								
	Total .. ..	..	..	931	1,021	..	..	1,172	1,132
	Rural .. ..	..	..	50	38	..	..	23	1
	Urban .. ..	..	..	881	983	..	..	1,149	1,131
28	Mirzapur—								
	Total .. ..	..	..	20	145	..	..	198	80
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	188	12
	Urban .. ..	..	..	20	145	..	..	10	68
29	Jaunpur—								
	Total .. ..	..	..	4	..	2	3	26	11
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	7	3
	Urban .. ..	..	..	4	..	2	3	19	8
30	Ghazipur—								
	Total .. ..	..	..	3	..	..	..	12	7
	Rural .. ..	..	..	3	..	..	..	12	7
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Ballia—								
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	1	1
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	1	1
<b>Gorakhpur Division</b>									
	Total .. ..	..	..	462	470	52	16	41	116
	Rural .. ..	..	..	32	17	26	11	22	6
	Urban .. ..	..	..	430	453	26	5	19	110
32	Gorakhpur—								
	Total .. ..	..	..	384	426	..	..	34	114
	Rural .. ..	..	..	18	11	..	..	17	4
	Urban .. ..	..	..	366	415	..	..	17	110
33	Dooria—								
	Total .. ..	..	..	1	..	..	..	3	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	1	..
	Urban .. ..	..	..	1	..	..	..	2	..
34	Basti—								
	Total .. ..	..	..	77	44	52	16	4	2
	Rural .. ..	..	..	14	6	26	11	4	2
	Urban .. ..	..	..	63	38	26	5	..	..
35	Azamgarh—								
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Kumaon Division</b>									
	Total .. ..	..	..	381	338	11,846	8,011	67	40
	Rural .. ..	..	..	376	318	11,834	8,001	16	21
	Urban .. ..	..	..	5	20	12	10	51	19
36	Naini Tal—								
	Total .. ..	..	..	372	337	11,846	8,011	48	39
	Rural .. ..	..	..	372	318	11,834	8,001	11	20
	Urban .. ..	..	..	..	19	12	10	37	19
37	Almora—								
	Total .. ..	..	..	5	..	..	..	1	..
	Rural .. ..	..	..	1	..	..	..	1	..
	Urban .. ..	..	..	4	..	..	..	..	..
38	Garhwal—								
	Total .. ..	..	..	3	1	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	3	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	1	..	..	..	..
39	Tehri-Garhwal—								
	Total .. ..	..	..	1	..	..	..	18	1
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	4	1
	Urban .. ..	..	..	1	..	..	..	14	..

## भाषाये—(१) मातृभाषा—(अनुसूच)

Marathi मराठी		Marwari मारवाड़ी		Tamil तमिल		Telugu तेलुगू		विधा	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
25	26	27	28	29	30	31	32	2	1
								बनारस विधीजन	
749	467	818	721	323	223	161	68	बनारस	
10	18	32	27	1	5	4	..	बेदासी	
739	449	786	694	322	218	157	68	बहरी	
								बनारस—	27
721	429	739	634	321	218	161	68	बनारस	
..	3	20	17	1	..	4	..	बेदासी	
721	426	719	617	320	218	157	68	बहरी	
								मिर्जापुर—	28
8	14	79	63	2	..	..	..	बनारस	
5	..	12	10	..	..	..	..	बेदासी	
3	14	67	53	2	..	..	..	बहरी	
								जोधपुर—	29
20	22	..	11	..	..	..	..	बनारस	
5	13	..	..	..	..	..	..	बेदासी	
15	9	..	11	..	..	..	..	बहरी	
								पाकीपुर—	30
..	2	..	..	..	..	..	..	बनारस	
..	2	..	..	..	..	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
								पल्लवा—	31
..	..	..	13	..	5	..	..	बनारस	
..	..	..	..	..	5	..	..	बेदासी	
..	..	..	13	..	..	..	..	बहरी	
								गोरखपुर विधीजन	
169	27	636	567	79	..	5	..	बनारस	
14	25	447	373	..	..	..	..	बेदासी	
155	2	189	194	79	..	5	..	बहरी	
								गोरखपुर—	32
158	20	147	227	79	..	5	..	बनारस	
9	20	115	150	..	..	..	..	बेदासी	
149	..	32	77	79	..	5	..	बहरी	
								देवरिया—	33
5	1	100	97	..	..	..	..	बनारस	
3	1	56	44	..	..	..	..	बेदासी	
2	..	44	53	..	..	..	..	बहरी	
								बस्ती—	34
6	6	389	243	..	..	..	..	बनारस	
2	4	276	179	..	..	..	..	बेदासी	
4	2	113	64	..	..	..	..	बहरी	
								जायनगढ़—	35
..	..	..	..	..	..	..	..	बनारस	
..	..	..	..	..	..	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
								कुसायू विधीजन	
103	156	263	33	94	10	13	6	बनारस	
43	156	251	27	35	10	13	..	बेदासी	
60	..	12	6	59	..	..	6	बहरी	
								मैमोनास—	36
53	155	233	17	32	10	13	..	बनारस	
1	155	233	17	29	10	13	..	बेदासी	
52	..	..	..	3	..	..	..	बहरी	
								बकरीड़ा—	37
11	1	22	16	3	..	..	6	बनारस	
3	1	10	10	3	..	..	..	बेदासी	
8	..	12	6	..	..	..	6	बहरी	
								गढ़वा—	38
3	..	8	..	4	..	..	..	बनारस	
3	..	8	..	3	..	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	1	..	..	..	बहरी	
								छिहरी-गढ़वा—	39
36	..	..	..	55	..	..	..	बनारस	
36	..	..	..	..	..	..	..	बेदासी	
..	..	..	..	55	..	..	..	बहरी	



TABLE D-I

## Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Malayalam मलयालम		Dhangri धंगरी		Kashmiri काश्मीरी		Purbi पुर्बी		Gondi गोंडी	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
	<b>Banaras Division</b>										
	Total .. ..	41	13	1,194	788	..	..	..	..	410	489
	Rural .. ..	..	..	1,194	788	..	..	..	..	410	489
	Urban .. ..	41	13	..	..	..	..	..	..	..	..
27	<b>Banaras—</b>										
	Total .. ..	41	13	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	41	13	..	..	..	..	..	..	..	..
28	<b>Mirzapur—</b>										
	Total .. ..	..	..	1,194	788	..	..	..	..	410	459
	Rural .. ..	..	..	1,194	788	..	..	..	..	410	459
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	<b>Jaunpur—</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	<b>Ghazipur—</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	<b>Ballia—</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	<b>Gorakhpur Division</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	9	4	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	7	2	..	..	..	..
32	<b>Gorakhpur—</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	7	2	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	7	2	..	..	..	..
33	<b>Dooria—</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
34	<b>Basti—</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
35	<b>Azamgarh—</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	<b>Kumaon Division</b>										
	Total .. ..	93	3	..	..	39	2	..	..	..	..
	Rural .. ..	78	3	..	..	12	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	15	..	..	..	27	2	..	..	..	..
36	<b>Naini Tal—</b>										
	Total .. ..	..	2	..	..	3	2	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	2	..	..	3	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..
37	<b>Almora—</b>										
	Total .. ..	78	1	..	..	15	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	78	1	..	..	9	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	..
38	<b>Garhwal—</b>										
	Total .. ..	..	..	..	..	8	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	8	..	..	..	..	..
39	<b>Tehri-Garhwal—</b>										
	Total .. ..	15	..	..	..	13	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	15	..	..	..	13	..	..	..	..	..

Kangri कांगड़ी		Bishari बिशारी		Multani मुल्तानी		Bishari बिशारी		Jubli जुबली		जिला	क्र.सं.
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	2	
..	..	..	..	69	8	..	..	..	..	बनारस डिवीजन	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	69	8	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	69	8	..	..	..	..	बनारस—	27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	69	8	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	निकीपुर—	28
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	जीमपुर—	29
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	गाजीपुर—	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बलिया—	31
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	8	12	..	..	..	..	गोरखपुर डिवीजन	
..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	8	9	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	6	9	..	..	..	..	गोरखपुर—	32
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	6	9	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवरिया—	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..	2	3	..	..	..	..	बरौली—	34
..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	मेरौली	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरौली	
..	..	..	..								

**TABLE D-1**

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

[illegible]

[illegible]

**Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Habri हाबरी		Konkani कोंकणी		Bihari बिहारी		Jaipuri जयपुरी		Sirohi सिरौली	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
Banaras Division											
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Banaras—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Mirzapur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Jaunpur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Ghazipur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Ballia—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gorakhpur Division											
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
32	Gorakhpur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Deoria—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
34	Izzet—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
35	Azamgarh—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kumaon Division											
	Total .. ..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..
36	Naini Tal—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..
37	Almora—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
38	Garhwal—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39	Tehri-Garhwal—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**सारणी घ-१**

Banjari बंजारी		Pathwari पथवारी		Mandali मंडाली		Rajasthani राजस्थानी		Santhali संथाली		जिला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	2	1
									26	बनारस डिप्टी कमिश्नर	
									26	देहाती मजदूरी	
									26	बनारस—	27
									26	देहाती मजदूरी	
									26	बनारस—	
										मिर्जापुर—	28
										देहाती मजदूरी	
										जीमपुर—	29
										देहाती मजदूरी	
										गङ्गापुर—	30
										देहाती मजदूरी	
										बलिया—	31
										देहाती मजदूरी	
29	28									गोरखपुर डिप्टी कमिश्नर	
29	28									देहाती मजदूरी	
										गोरखपुर—	32
										देहाती मजदूरी	
										देहरादून—	33
										देहाती मजदूरी	
29	25									बरेली—	34
29	25									देहाती मजदूरी	
										आज़मगढ़—	35
										देहाती मजदूरी	
						11				कुमायूँ डिप्टी कमिश्नर	
						11				देहाती मजदूरी	
										मैथिली—	36
										देहाती मजदूरी	
						11				अरमोड़ा—	37
						11				देहाती मजदूरी	
										गढ़वाल—	38
										देहाती मजदूरी	
										ठिठरी-गढ़वाल—	39
										देहाती मजदूरी	







TABLE D-I

## Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Pushto پښتو		Persian پارسی		Tibeti तिब्बती		Malayan मलयालम		Chinese चीनी	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122
<b>Banaras Division</b>											
	Total .. ..	5	264	..	..	..	..	..	..	2	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	5	264	..	..	..	..	..	..	2	..
27	Banaras—										
	Total .. ..	5	264	..	..	..	..	..	..	2	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	5	264	..	..	..	..	..	..	2	..
28	Mirzapur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Jaunpur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Ghazipur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Ballia—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Gorakhpur Division</b>											
	Total .. ..	..	..	1	27	..	..	34	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	27	..	..	34	..	..	..
32	Gorakhpur—										
	Total .. ..	..	..	..	27	..	..	34	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	27	..	..	34	..	..	..
33	Deoria—										
	Total .. ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
34	Basti—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
35	Azamgarh—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Kumaon Division</b>											
	Total .. ..	132	38	14	12	248	202	..	..	14	8
	Rural .. ..	15	1	14	12	226	186	..	..	13	8
	Urban .. ..	117	37	..	..	22	16	..	..	1	..
36	Naini Tal—										
	Total .. ..	116	37	..	..	72	55	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	1	..	..	50	43	..	..	..	..
	Urban .. ..	116	36	..	..	22	12	..	..	..	..
37	Almora—										
	Total .. ..	4	..	14	..	159	146	..	..	1	3
	Rural .. ..	3	..	14	..	159	142	..	..	..	3
	Urban .. ..	1	..	..	..	..	4	..	..	1	..
38	Garchwal—										
	Total .. ..	12	..	..	..	17	1	..	..	13	5
	Rural .. ..	12	..	..	..	17	1	..	..	13	5
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39	Tehri-Garchwal—										
	Total .. ..	..	1	..	12	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	12	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..

Turkish तुर्की		Burmese बर्मी		Bhutani भूटानी		Baluchi बिलोची		Goanese गोवाची		जिला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	2	1
..	..	18	..	..	..	..	..	..	..	बनारस विबीजन	
..	..	18	..	..	..	..	..	..	..	बनारस—	27
..	..	18	..	..	..	..	..	..	..	मिर्जापुर—	28
..	..	18	..	..	..	..	..	..	..	जीमपुर—	29
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	गाजीपुर—	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बलिया—	31
..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	गोरखपुर विबीजन	
..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	गोरखपुर—	32
..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	देवरिया—	33
..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	बरेली—	34
..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	आजमगढ़—	35
..	..	2	3	35	21	22	..	..	..	कुमायूँ विबीजन	
..	..	2	3	35	21	22	..	..	..	भीमताप—	36
..	..	2	3	35	21	22	..	..	..	अरणीदा—	37
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महुवा—	38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	डिहरी-महुवा—	39

TABLE D-I

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Portuguese पुर्तगाली		German जर्मन		Arabic अरबी		Ladhakhi लद्दाखी		Bhotia भोटिया	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
		133	134	135	136	137	138	139	140	141	142
	<b>Banaras Division</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..
27	<b>Banaras—</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..
28	<b>Mirzapur —</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	<b>Jaunpur—</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	<b>Ghazipur---</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	<b>Ballia---</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	<b>Gorakhpur Division</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	12	2	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	12	2	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
32	<b>Gorakhpur -</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	12	2	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	12	2	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	<b>Deoria --</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
34	<b>Basti --</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
35	<b>Azamgarh --</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	<b>Kumaon Division</b>										
	Total .. .. .	..	..	1	1	10	..	..	..	25	20
	Rural .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	25	20
	Urban .. .. .	..	..	1	1	10	..	..	..	..	..
36	<b>Naini Tal--</b>										
	Total .. .. .	..	..	..	..	10	..	..	..	..	..

Italian इटालियन		French फ्रांसीसी		Swedish स्वीडिश		Japanese जापानी		Norwegian नार्वेजियन		जिला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	2	1
..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	बनारस डिवीजन	
..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बनारस—	27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मिर्जापुर—	28
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	जीवपुर—	29
..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	गाजीपुर—	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कलिया—	31
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	7	5	..	..	..	..	गोरखपुर डिवीजन	
..	..	..	..	6	2	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	6	2	..	..	..	..	गोरखपुर—	32
..	..	..	..	6	2	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	देवरिया—	33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी—	34
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बहरी	
..	..	..									

**TABLE D-I**

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Russian रूसी		Sinhalese सिंहली		Kikui किक्वु		Greek ग्रीक		Indonesian इंडोनेसियन	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162
Banaras Division											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Banaras—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Mirzapur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Jaunpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Ghazipur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Ballia—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gorakhpur Division											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
32	Gorakhpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Deoria—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
34	Basti—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
35	Azamgarh—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kumaon Division											
	Total ..	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Naini Tal—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
37	Almora—										
	Total ..	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
38	Garhwal—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39	Tehri-Garhwal—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]

TABLE D-I

## Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Hindi हिन्दी		Hindustani हिन्दुस्तानी		Urdu اُردو	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Lucknow Division</b>							
Total	.. ..	3,092,812	2,726,438	435,623	376,254	249,870	217,624
Rural	.. ..	2,801,488	2,496,834	379,546	331,263	109,115	94,823
Urban	.. ..	291,327	229,584	56,077	44,991	140,755	122,801
40 Lucknow—							
Total	.. ..	379,680	317,129	120,607	105,088	88,895	75,543
Rural	.. ..	222,845	198,271	86,586	77,300	11,532	10,164
Urban	.. ..	156,835	118,858	34,021	27,788	77,363	65,379
41 Unnao—							
Total	.. ..	483,918	436,434	60,036	54,186	16,841	15,079
Rural	.. ..	464,630	420,511	57,637	51,973	8,120	7,543
Urban	.. ..	19,288	15,923	2,399	2,213	8,721	7,536
42 Rae Bareilly—							
Total	.. ..	552,197	526,924	10,944	10,382	28,105	27,162
Rural	.. ..	536,416	514,227	8,760	8,526	19,237	18,720
Urban	.. ..	15,781	12,697	2,184	1,856	8,868	8,442
43 Sitapur—							
Total	.. ..	627,284	538,443	62,041	51,382	51,618	47,924
Rural	.. ..	595,340	514,451	57,424	46,641	31,665	30,196
Urban	.. ..	31,944	23,992	4,617	4,741	19,953	17,728
44 Hardoi—							
Total	.. ..	639,690	565,686	51,048	36,894	37,564	27,959
Rural	.. ..	601,338	529,964	42,299	31,925	20,580	12,342
Urban	.. ..	38,352	35,722	8,749	4,969	16,984	15,617
45 Kheri—							
Total	.. ..	410,043	341,822	130,947	118,322	26,847	23,957
Rural	.. ..	380,916	319,430	126,840	114,898	17,981	15,858
Urban	.. ..	29,127	22,392	4,107	3,424	8,866	8,099
<b>Faizabad Division</b>							
Total	.. ..	3,594,672	3,446,341	527,996	480,827	155,379	145,947
Rural	.. ..	3,460,669	3,336,763	488,999	450,894	101,294	94,466
Urban	.. ..	134,003	109,578	38,997	29,933	54,085	51,481
46 Faizabad—							
Total	.. ..	674,331	652,390	45,536	46,763	30,024	27,716
Rural	.. ..	630,860	620,456	32,240	34,189	14,135	12,943
Urban	.. ..	43,471	31,934	13,296	12,574	15,889	14,773
47 Gonda—							
Total	.. ..	942,183	876,100	11,008	11,249	17,727	16,667
Rural	.. ..	909,378	847,032	5,505	6,589	7,665	8,818
Urban	.. ..	32,805	29,068	5,503	4,660	10,062	7,849
48 Bahraich—							
Total	.. ..	430,374	391,527	247,061	226,949	27,438	21,212
Rural	.. ..	410,092	373,019	239,724	220,353	17,177	13,571
Urban	.. ..	20,282	18,508	7,337	6,596	10,261	7,641
49 Sultanpur—							
Total	.. ..	622,984	625,158	3,305	1,119	14,693	13,930
Rural	.. ..	615,046	619,208	3,278	1,086	13,062	12,510
Urban	.. ..	7,938	5,950	27	33	1,631	1,420
50 Pratapgarh—							
Total	.. ..	518,074	541,621	9,492	7,835	17,214	16,058
Rural	.. ..	508,683	533,925	7,973	6,346	14,176	13,083
Urban	.. ..	9,391	7,696	1,519	1,489	3,038	2,975
51 Bara Banki—							
Total	.. ..	406,726	359,545	211,594	186,912	48,283	50,364
Rural	.. ..	386,610	343,123	200,279	182,331	35,079	33,541
Urban	.. ..	20,116	16,422	11,315	4,581	13,204	16,823

## भाषाये—(१) मातृभाषा—(अनुसूच्य)

Kumaoni कुमायूनी		Garhwali गढ़वाली		Punjabi पंजाबी		Bengali बंगाली		शिक्षा	कुल संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां	Males पुरुष	Females स्त्रियां		
9	10	11	12	13	14	15	16	2	1
23	2	49	4	15,335	10,907	4,554	3,784	सकल जनसंख्या	
..	..	28	..	2,201	1,259	376	92	पुरुष	
23	2	21	4	13,134	9,648	4,178	3,692	स्त्रियां	
23	2	21	4	10,682	8,678	4,073	3,603	सकल जनसंख्या—	40
..	..	..	..	227	196	46	33	पुरुष	
23	2	21	4	10,455	8,482	4,027	3,570	स्त्रियां	
..	..	..	..	205	150	59	42	सकल जनसंख्या—	41
..	..	..	..	18	14	15	8	पुरुष	
..	..	..	..	187	136	44	34	स्त्रियां	
..	..	..	..	344	293	47	60	सकल जनसंख्या—	42
..	..	..	..	165	158	5	13	पुरुष	
..	..	..	..	179	135	42	47	स्त्रियां	
..	..	..	..	347	344	42	25	सकल जनसंख्या—	43
..	..	..	..	156	139	21	5	पुरुष	
..	..	..	..	191	205	21	20	स्त्रियां	
..	..	14	..	1,830	380	302	9	सकल जनसंख्या—	44
..	..	14	..	52	6	281	1	पुरुष	
..	..	..	..	1,778	374	21	8	स्त्रियां	
..	..	14	..	1,927	1,062	31	45	सकल जनसंख्या—	45
..	..	14	..	1,583	746	8	32	पुरुष	
..	..	..	..	344	315	23	13	स्त्रियां	
..	..	..	..	3,311	2,712	583	499	सकल जनसंख्या—	
..	..	..	..	718	560	108	65	पुरुष	
..	..	..	..	2,593	2,152	445	434	स्त्रियां	
..	..	..	..	1,181	999	208	206	सकल जनसंख्या—	46
..	..	..	..	88	49	15	13	पुरुष	
..	..	..	..	1,093	950	193	193	स्त्रियां	
..	..	..	..	644	623	200	189	सकल जनसंख्या—	47
..	..	..	..	227	204	38	14	पुरुष	
..	..	..	..	417	419	162	175	स्त्रियां	
..	..	..	..	640	385	34	22	सकल जनसंख्या—	48
..	..	..	..	168	125	17	10	पुरुष	
..	..	..	..	472	260	17	12	स्त्रियां	
..	..	..	..	399	277	20	11	सकल जनसंख्या—	49
..	..	..	..	117	82	20	11	पुरुष	
..	..	..	..	282	195	..	..	स्त्रियां	
..	..	..	..	156	148	33	31	सकल जनसंख्या—	50
..	..	..	..	56	44	14	16	पुरुष	
..	..	..	..	100	104	19	15	स्त्रियां	
..	..	..	..	291	280	58	40	सकल जनसंख्या—	51
..	..	..	..	62	56	4	1	पुरुष	
..	..	..	..	229	224	54	39	स्त्रियां	



TABLE D-I

## Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District		Jaunsari जौनसारी		Sindhi सिन्धी		Pahari पहाड़ी		Gujarati ગુજરાતી	
			Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
	1	2	17	18	19	20	21	22	23	24
<b>Lucknow Division</b>										
	Total	..	..	..	3,139	2,726	825	399	1,166	388
	Rural	..	..	..	107	102	271	168	129	41
	Urban	..	..	..	3,032	2,624	554	231	1,037	317
40	Lucknow—									
	Total	..	..	..	2,927	2,497	517	209	347	301
	Rural	..	..	..	99	96	14	..	58	28
	Urban	..	..	..	2,828	2,401	503	209	289	273
41	Unao—									
	Total	..	..	..	3	31	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	3	31	..	..	..	..
42	Rae Bareli—									
	Total	..	..	..	89	86	..	2	18	13
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	8	1
	Urban	..	..	..	89	86	..	2	10	12
43	Sitapur—									
	Total	..	..	..	56	62	13	6	707	25
	Rural	..	..	..	8	3	..	1	55	9
	Urban	..	..	..	48	59	13	5	652	16
44	Hardoi—									
	Total	..	..	..	..	3	..	..	64	1
	Rural	..	..	..	..	3	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	64	1
45	Kheri—									
	Total	..	..	..	64	47	295	182	30	18
	Rural	..	..	..	..	..	257	167	8	3
	Urban	..	..	..	64	47	38	15	22	15
<b>Faizabad Division</b>										
	Total	..	..	..	793	1,610	2	1	44	23
	Rural	..	..	..	19	12	2	1	30	6
	Urban	..	..	..	774	1,598	..	..	14	17
46	Faizabad—									
	Total	..	..	..	669	1,505	..	..	7	4
	Rural	..	..	..	4	6	..	..	2	1
	Urban	..	..	..	665	1,499	..	..	5	3
47	Gonda—									
	Total	..	..	..	94	68	..	..	29	13
	Rural	..	..	..	10	5	..	..	22	1
	Urban	..	..	..	84	63	..	..	7	12
48	Bahraich—									
	Total	..	..	..	..	..	2	1	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	2	1	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..
49	Sultanpur—									
	Total	..	..	..	5	1	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	5	1	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50	Pratapgarh—									
	Total	..	..	..	15	12	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	15	12	..	..	..	..
51	Bara Banki—									
	Total	..	..	..	10	24	..	..	8	6
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	6	4
	Urban	..	..	..	10	24	..	..	2	2

## भाषाये—(१) मत्स्यभाषा—(अनुवृत्त)

Marathi मराठी		Marwari मारवाडी		Tamil तामिल		Telugu तेलुगू		जिला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
25	26	27	28	29	30	31	32	2	1
सकल डिबीजन									
439	263	667	457	404	212	195	84	कुल	
139	29	64	33	4	1	8	3	पेशागी	
300	233	603	424	400	211	187	79	गहरी	
सकल —									
294	231	530	203	395	210	186	77	कुल	40
1	..	9	13	2	1	..	..	पेशागी	
293	231	521	190	393	209	186	77	गहरी	
उदाहर—									
1	..	..	7	..	..	..	..	कुल	41
1	..	..	..	..	..	..	..	पेशागी	
..	..	..	7	..	..	..	..	गहरी	
रायचरीसी—									
1	..	10	4	3	..	1	2	कुल	42
1	..	10	4	..	..	..	..	पेशागी	
..	..	..	..	3	..	1	2	गहरी	
चीतापुर—									
23	16	22	26	..	..	1	..	कुल	43
23	16	9	10	..	..	1	..	पेशागी	
..	..	13	16	..	..	..	..	गहरी	
बरहरी—									
104	..	2	..	..	..	..	..	कुल	44
104	..	..	..	..	..	..	..	पेशागी	
..	..	2	..	..	..	..	..	गहरी	
बीरी -									
16	6	103	217	6	2	7	5	कुल	45
9	4	36	6	2	..	7	5	पेशागी	
7	2	67	211	4	2	..	..	गहरी	
कैडाबाव डिबीजन									
119	45	233	201	17	5	..	..	कुल	
3	8	93	69	2	1	..	..	पेशागी	
116	40	140	132	15	4	..	..	गहरी	
कैडाबाव—									
116	36	..	9	11	2	..	..	कुल	46
1	3	..	..	..	..	..	..	पेशागी	
115	33	..	9	11	2	..	..	गहरी	
मोहा—									
..	..	125	128	..	1	..	..	कुल	47
..	..	53	51	..	1	..	..	पेशागी	
..	..	72	77	..	..	..	..	गहरी	
महाराव—									
..	..	63	40	1	..	..	..	कुल	48
..	..	26	10	1	..	..	..	पेशागी	
..	..	37	30	..	..	..	..	गहरी	
कुलमानपुर—									
..	1	29	2	1	..	..	..	कुल	49
..	1	14	2	1	..	..	..	पेशागी	
..	..	15	..	..	..	..	..	गहरी	
मतावन—									
..	3	16	16	..	2	..	..	कुल	50
..	3	16	16	..	2	..	..	पेशागी	
..	3	16	16	..	2	..	..	गहरी	
मारावडी—									
3	5	..	6	4	..	..	..	कुल	51
2	1	..	6	..	..	..	..	पेशागी	
1	4	..	..	4	..	..	..	गहरी	

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Languages—(1) Mother Tongue—(continued)												
Serial number			Malayalam മലയാളം		Dhangri धांगड़ी		Kashmiri काश्मीरी		Purbi पुर्बी		Gondi गोंडी	
	District		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
	1	2	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
Lucknow Division												
	Total ..	..	389	90	..	..	118	12	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	118	12	..	..	..	..
	Urban ..	..	389	90	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Lucknow—											
	Total ..	..	389	90	..	..	115	11	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	115	11	..	..	..	..
	Urban ..	..	389	90	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Unnao—											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Rao Bareilly—											
	Total ..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Sitapur—											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Hardoi—											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Kheri—											
	Total ..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faizabad Division												
	Total ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
46	Faizabad—											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Gonda—											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Bahraich—											
	Total ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
49	Sultanpur—											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50	Pratapgarh—											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
51	Bara Banki—											
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

## भाषाये—(१) मातृभाषा—(अनुसूचक)

Kangri कांगड़ी		Bishari बिहारी		Multani मुल्तानी		Binhari बिन्दारी		Jubli जुबली		ज़िला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	2	1
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52		
..	1	..	..	28	145	..	..	..	..	सखनऊ डिबीखन	
..	1	..	..	28	145	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	23	144	..	..	..	..	सखनऊ—	40
..	..	..	..	23	144	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	उताव—	41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	रायबरेली—	42
..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पीतापुर—	43
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बरहीर—	44
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	5	1	..	..	..	..	बीरी—	45
..	..	..	..	5	1	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	3	6	..	..	..	..	कैलाबाद डिबीखन	
..	..	..	..	3	6	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कैलाबाद—	46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मोहा—	47
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महाराज—	48
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मुल्तानपुर—	49
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मतावन—	50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	
..	..	..	..	3	6	..	..	..	..	मारावकी—	51
..	..	..	..	3	6	..	..	..	..	कुल वेदांगी महरी	

### TABLE D-1

**Languages — (i) Mother Tongue—(second.)**

Serial number	District	Oriya ଓଡ଼ିଆ		Gujri गुजरी		Bhojpuri भोजपुरी		Assamese আসামী		Kannad ಕನ್ನಡ	
		Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀମଣି	Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀମଣି	Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀମଣି	Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀମଣି	Males ପୁରୁଷ	Females ସ୍ତ୍ରୀମଣି
1	2	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62
Lucknow Division											
	Total .. ..	148	24	.	..	8	..	105	6	2	8
	Rural .. ..	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	145	23	..	..	8	..	105	6	2	8
40	Lucknow—										
	Total .. ..	145	23	..	..	..	..	105	6	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	145	23	..	..	..	..	105	6	..	..
41	Unnao—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Rae Bareli—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Sitapur—										
	Total .. ..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Hardoi—										
	Total .. ..	1	..	..	..	5	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..
45	Kheri—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	5
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	5
Faisalabad Division											
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
46	Faisalabad—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Gonda—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Bahraich—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
49	Sultanpur—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50	Pratapgarh—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
51	Bara Banki—										
	Total .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Kansuri कनीरी		Parsi पारसी		Ayadhi अयधी		Baltistani बाल्टिस्तानी		Dogra दोगरा		प्रिया	कुल कुल
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	2	1
..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	सकनक डिबीकन	
..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	सकनक—	40
..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	उगाव—	41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	राधवरी—	42
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	गीतापुर—	43
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वरवी—	44
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	भीरी—	45
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	180	..	..	..	..	पैसावा डिबीकन	
..	..	..	..	..	180	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पैसावा—	46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	गोंडा—	47
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदांगी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	अवरी	
..	..	..	..	..	..						

**Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Habri हबरी		Konkani कोंकणी		Bihari बिहारी		Jaipuri जयपुरी		Sirohi सिरोही	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
		73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
Lucknow Division											
	Total	..	..	22	1	..	..	2	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
	Urban	..	..	22	1	..	..	..	..	..	..
40	Lucknow—										
	Total	..	..	22	1	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	22	1	..	..	..	..	..	..
41	Unnao—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Rae Bareli—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Sitapur—										
	Total	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Hardoi—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Kheri—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faizabad Division											
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
46	Faizabad—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Gonda—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Bahraich—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
49	Sultanpur—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50	Pratapgarh—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
51	Bara Banki—										
	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..





### TABLE D-I

**Languages—(i) Mother Tongue —(contd.)**[illegible]

Georgi जुर्जी		Parvati पर्वती		Nepali नेपाली		English अंग्रेजी		Gorkhi गोरखी		मिला	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	2	1
..	..	4	..	2,249	1,375	779	818	932	..	लखनऊ विहीन	
..	..	4	..	853	594	17	12	880	..	बुल	
..	..	..	..	1,396	781	762	806	52	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	1,355	773	760	788	35	..	मकानस—	40
..	..	..	..	26	21	4	4	..	..	बुल	
..	..	..	..	1,329	752	756	784	35	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	44	19	..	..	..	..	उन्नाय—	41
..	..	..	..	2	2	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	42	17	..	..	..	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	10	2	1	1	..	..	रायबरी—	42
..	..	..	..	10	2	1	1	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	10	26	6	15	..	..	भीतापुर—	43
..	..	..	..	6	23	2	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	4	3	4	15	..	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	..	2	..	4	..	..	दरबारी—	44
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	2	..	4	..	..	महरी	
..	..	4	..	830	553	12	10	897	..	भीरी—	45
..	..	4	..	819	548	11	8	880	..	बुल	
..	..	..	..	11	5	1	2	17	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	711	285	78	64	2	..	कैलाश विहीन	
..	..	..	..	486	126	14	12	..	..	बुल	
..	..	..	..	225	159	64	52	2	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	52	27	..	..	..	..	कैलाश—	46
..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	बुल	
..	..	..	..	51	25	..	..	..	..	देवागिरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महरी	
..	..	..	..	191	155	43	44	..	..	भीडा—	47
..	..	..	..	105	76	4	4	..	..	बुल	
..	..	..	..	86	79	39	40	..	..	देवागिरी	

TABLE D-I

## Languages—(1) Mother Tongue—(contd.)

Serial number	District	Pushto پښتو		Persian فارسی		Tibeti तिब्बती		Malayan मलयाळ		Chinese चीनी	
		Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया
		113	114	115	116	117	118	119	120	121	122
Lucknow Division											
	Total ..	9	8	24	3	2	..	..	..	90	6
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	9	8	24	3	2	..	..	..	90	6
40	Lucknow—										
	Total ..	8	5	24	3	2	..	..	..	90	6
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	8	5	24	3	2	..	..	..	90	6
41	Unnao—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Rao Bareilly—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Sitapur—										
	Total ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Hardoi—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Kheri—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faizabad Division											
	Total ..	3	4	1	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	3	4	1	..	..	..	..	..	..	..
46	Faizabad—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Gonda—										
	Total ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Bahraich—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
49	Sultanpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50	Pratapgarh—										
	Total ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
51	Bara Banki—										
	Total ..	2	4	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	2	4	..	..	..	..	..	..	..	..

**भाषाया (१) मत्स्यभाषा—(अनुवृत्त)**

Turkish तुर्की		Burmese बर्मी		Bhutani भूटानी		Baluchi बलोची		Goanese गोवाणी			
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	प्रजा	संख्या
123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	2	1
..	..	2	4	..	..	..	..	106	5	लखनऊ विधीजन	
..	..	2	..	..	..	..	..	106	5	कुल देहाती महरी	
..	..	..	4	..	..	..	..	..	..		
..	..	1	4	..	..	..	..	106	5	लखनऊ—	40
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	4	..	..	..	..	106	5		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	उन्नाव—	41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	रायबरेली—	42
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मीतापुर—	43
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	हरदोई—	44
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	खीरी—	45
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	20	19	..	..	..	..	..	..	फैजाबाद विधीजन	
..	..	20	17	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	2	..	..	..	..	..	..		
..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	फैजाबाद—	46
..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	2	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	गोंडा—	47
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महाराष्ट्र—	48
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	19	16	..	..	..	..	..	..	मुरादाबाद—	49
..	..	19	16	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मनामन—	50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	माराबखी—	51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल देहाती महरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

Serial number	District	Portuguese पुर्तगाली		German जर्मन		Arabic अरबी		Ladakhi लद्दाखी		Bhotia भोटिया	
		Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ
		133	134	135	136	137	138	139	140	141	142
1	Lucknow Division										
	Total ..	33	2	32	6	14	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	33	2	32	6	14	..	..	..	..	..
40	Lucknow—										
	Total ..	30	1	32	6	12	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	30	1	32	6	12	..	..	..	..	..
41	Unnao—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Rae Baroli—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Sitapur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Hardoi—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Kheri—										
	Total ..	3	1	..	..	2	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	3	1	..	..	2	..	..	..	..	..
	Faisalabad Division										
	Total ..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
46	Faisalabad—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Gonda—										
	Total ..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Bahraich—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
49	Sultanpur—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
50	Pratapgarh—										
	Total ..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
51	Bara Banki—										
	Total ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rural ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Urban ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

## भाषाये—(१) मातृभाषा—(अनुसूच)

Italian इटालियन		French फ्रांसीसी		Swedish स्वीडिश		Japanese जापानी		Norwegian नार्वेजियन		विषय	संख्या
Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ	Males पुरुष	Females स्त्रियाँ		
143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	2	1
7	..	1	1	..	..	..	11	..	..	लक्ष्मण विधीयुक्त	
7	..	1	1	..	..	..	11	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
6	..	1	1	..	..	..	11	..	..	लक्ष्मण—	40
6	..	1	1	..	..	..	11	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	लक्ष्मण—	41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	राजपट्टी—	42
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वीतापुर—	43
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वराह—	44
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कीरी—	45
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	पञ्चाङ्ग विधीयुक्त	
1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पञ्चाङ्ग—	46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मोहा—	47
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	महापद्म—	48
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	गुलामपुर—	49
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	महापद्म—	50
..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मारावकी—	51
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वेदाङ्ग मन्त्री	

**Languages—(i) Mother Tongue—(contd.)**

[illegible]

Dutch दच		Swiss स्विस्		Siamese सियामी		Polish पोलिश		Spanish स्पैनिश		जिना	उपना सं
Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया	Males पुरुष	Females स्त्रिया		
163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	2	1
..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	तकानक डिबीशन	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	तकानक—	40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	उताय—	41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	राबबरी—	42
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	पीतापुर—	43
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	वरदी—	44
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कीरी—	45
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पेजाबाद डिबीशन	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पेजाबाद—	46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	पीडा—	47
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	कुल	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	बेवाकिया	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	मदरी	
..	..	..	..	..</							





---

## 2. BIHAR

### Language Tables

---



## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES.

### TABLE D-I—LANGUAGES.

#### (i) MOTHER TONGUE

This Table corresponds with Part I of Table XV of 1931, and with Table X of 1921. It gives the number of persons males and females, in the State and in each Revenue Division and District, speaking different languages as mother tongue. The different languages returned have been grouped for convenience of study and comparability with past Census data under the following broad heads :—

1. Indo-Aryan ;
2. Munda ;
3. Dravidian ;
4. Other languages of India ;
5. Asiatic languages foreign to India ; and
6. European languages.

Within each group the languages have been arranged according to the number of speakers.

2. As in the past, figures for Urdu and for Bihari and Hindi dialects have been shown with Hindi in the Table. Separate figures for each are however noted below:—

Name of Language or dialect.	Number of Speakers.	From where returned.
1.	2.	3.
URDU .. .. .	2,736,303	Purnea .. .. . 557,044 Darbhanga .. .. . 347,710 Gaya .. .. . 298,437 Muzaffarpur .. .. . 200,980 Patna .. .. . 200,318 Shahabad .. .. . 104,916 Monghyr .. .. . 137,065 Champaran .. .. . 133,150 Saran .. .. . 128,066 Bhagalpur .. .. . 109,006 Santal Parganas .. .. . 99,501 Saharsa .. .. . 63,802 Hazaribagh .. .. . 59,922 Ranchi .. .. . 41,261 Purulia .. .. . 39,794 Dhanbad .. .. . 33,932 Singhbhum .. .. . 28,550 Palamau .. .. . 25,951
MAITHILI .. .. .	97,685	Purnea .. .. . 91,087 Saharsa .. .. . 5,418 Santal Parganas .. .. . 875 Purulia .. .. . 233 Other districts .. .. . 72
TAMARIA .. .. .	8,917	Ranchi .. .. . 6,513 Singhbhum .. .. . 1,488 Hazaribagh .. .. . 16 Purulia .. .. . 1
KURMALI .. .. .	6,348	Singhbhum .. .. . 6,120 Ranchi .. .. . 128 Hazaribagh .. .. . 100
MAGAHI .. .. .	3,728	Santal Parganas .. .. . 2,847 Palamau .. .. . 835 Singhbhum .. .. . 46
BHOJPURI .. .. .	1,902	Purnea .. .. . 1,898 Palamau .. .. . 4
KHOTHA .. .. .	1,744	Santal Parganas .. .. . 1,744
NAGPURI .. .. .	1,459	Singhbhum .. .. . 1,444 Hazaribagh .. .. . 15

Name of Language or dialect.	Number of Speakers.	From where returned.
1.	2.	3.
GAWARI .. .. .	1,043	Ranchi .. .. 879 Hazaribagh .. .. 124 Singhbhum .. .. 40
KHARWARI .. .. .	706	Palamau .. .. 395 Ranchi .. .. 286 Singhbhum .. .. 25
SANSKRIT .. .. .	498	Bhagalpur .. .. 498
GARHWALI .. .. .	378	Dhanbad .. .. 373
BILASPURI .. .. .	133	Hazaribagh .. .. 133
SADRI .. .. .	56	Singhbhum .. .. 56

Note:— The small numbers shown against Maithili, Magahi, Bhojpuri, Kurmali, Nagpuri, Gawari, Kharwari, etc., should not be understood to mean that these dialects or languages have gone out of vogue. In actual fact, the vast majority of the population still use them, but they preferred to return their mother tongue simply as 'Hindi'.

3. As in 1931, a large number of languages have been returned as mother tongue although the number of speakers of some was small. Languages with small numbers have been clubbed together under relevant classes as shown below :

Languages.	From where returned.	Number of Speakers.		
		P.	M.	F.
1.	2.	3.	4.	5.
<b>OTHER INDO-ARYAN LANGUAGES</b> .. .. .		<b>4,521</b>	<b>3,025</b>	<b>1,496</b>
MARATHI .. .. .	Singhbhum .. .. 1,034 Hazaribagh .. .. 825 Purulia .. .. 238 Ranchi .. .. 181 Patna .. .. 41 Other districts .. .. 70	2,389	1,604	785
SINDHI .. .. .	Patna .. .. 504 Dhanbad .. .. 260 Ranchi .. .. 194 Singhbhum .. .. 182 Other districts .. .. 319	1,459	962	497
ASSAMESE .. .. .	Singhbhum .. .. 617 Other districts .. .. 56	673	459	214
<b>OTHER MUNDA LANGUAGES</b> .. .. .		<b>3,857</b>	<b>1,741</b>	<b>2,116</b>
BIRJIA .. .. .	Palamau .. .. 1,163 Ranchi .. .. 510	1,673	797	876
ASURI .. .. .	Ranchi .. .. 1,462 Palamau .. .. 22	1,484	663	821
TURI .. .. .	Ranchi .. .. 657 Palamau .. .. 2	659	267	392
BIRHOR .. .. .	Hazaribagh .. .. 30 Ranchi .. .. 7	37	14	23
AGARIA .. .. .	Palamau .. .. 4	4	..	4

Languages.	From where returned.		Number of Speakers.		
			P.	M.	F.
1.	2.		3.	4.	5.
<b>OTHER DRAVIDIAN LANGUAGES</b>			<b>3,155</b>	<b>2,398</b>	<b>758</b>
MALAYALAM .. ..	Singhbhum .. ..	1,085	2,139	1,769	370
	Ranchi .. ..	800			
	Other districts .. ..	184			
KANARESE .. ..	Singhbhum .. ..	124	147	82	65
	Other districts .. ..	23			
UNCLASSIFIED (Mother tongue returned as "Madras") .. ..	Dhanbad .. ..	484	870	547	328
	Hazaribagh .. ..	282			
	Other districts .. ..	104			
<b>MISCELLANEOUS LANGUAGES OF INDIA.</b>			<b>510</b>	<b>269</b>	<b>241</b>
KHASI .. ..	Singhbhum .. ..	26	26	26	..
KASHMIRI .. ..	Hazaribagh .. ..	7	14	9	5
	Singhbhum .. ..	5			
	Ranchi .. ..	2			
UNCLASSIFIED (Returns of names of castes or groups instead of names of languages, e.g., Tanti, Kamar, Malah, Chuk, Batia, etc.) .. ..	Various districts .. ..		470	234	236
<b>OTHER ASIATIC LANGUAGES</b>			<b>2,254</b>	<b>1,533</b>	<b>721</b>
PERSIAN .. ..	Hazaribagh .. ..	1,423	2,016	1,386	630
	Purulia .. ..	246			
	Ranchi .. ..	227			
	Singhbhum .. ..	61			
	Dhanbad .. ..	59			
CHINESE .. ..	Patna .. ..	52	137	73	64
	Ranchi .. ..	28			
	Singhbhum .. ..	26			
	Other districts .. ..	32			
BURMESE .. ..	Singhbhum .. ..	36	71	51	20
	Hazaribagh .. ..	19			
	Other districts .. ..	16			
TIBETAN .. ..	Gaya .. ..	8	10	9	1
	Other districts .. ..	..			
ARMENIAN .. ..	Purulia .. ..	8	8	7	1
ARABIC .. ..	Purulia .. ..	3	6	2	4
	Hazaribagh .. ..	1			
	Ranchi .. ..	1			
	Singhbhum .. ..	1			
HEBREW .. ..	Ranchi .. ..	5	5	4	1
SINHALESE .. ..	Hazaribagh .. ..	1	1	1	..
<b>OTHER EUROPEAN LANGUAGES</b>			<b>141</b>	<b>104</b>	<b>37</b>
FLEMISH .. ..	Ranchi .. ..	58	58	49	9
GERMAN .. ..	Ranchi .. ..	14	31	25	6
	Singhbhum .. ..	7			
	Patna .. ..	6			
	Hazaribagh .. ..	4			
PORTUGUESE .. ..	Ranchi .. ..	10	14	13	1
	Singhbhum .. ..	4			
ITALIAN .. ..	Singhbhum .. ..	6	11	6	5
	Hazaribagh .. ..	3			
	Ranchi .. ..	2			
FRENCH .. ..	Patna .. ..	13	23	7	16
	Ranchi .. ..	6			
	Singhbhum .. ..	4			
DUTCH .. ..	Ranchi .. ..	3	3	3	..
RUSSIAN .. ..	Singhbhum .. ..	1	1	1	..

STATE, Revenue Division and District.	INDO-ARYAN LANGUAGES.								
	Total Population.			Hindi.			Bengali.		
	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>BIHAR</b> ..	40,225,947	20,223,675	20,002,272	34,817,183	17,498,934	17,318,199	1,759,719	894,192	865,527
<b>Patna Division</b> ..	8,287,211	4,191,071	4,096,140	8,236,850	4,163,204	4,073,646	28,516	15,197	13,319
Patna ..	2,528,272	1,297,266	1,231,006	2,495,138	1,279,215	1,215,923	21,951	11,564	10,387
Gaya ..	3,070,400	1,535,362	1,535,137	3,059,345	1,529,128	1,530,217	3,955	2,102	1,853
Shahabad ..	2,688,440	1,358,443	1,329,997	2,682,367	1,354,861	1,327,506	2,610	1,531	1,079
<b>Tirhut Division</b> ..	12,960,760	6,343,610	6,617,150	12,949,660	6,337,404	6,612,256	7,732	3,823	3,909
Saran ..	3,155,144	1,501,253	1,653,891	3,151,835	1,499,342	1,652,493	3,008	1,748	1,260
Champaran ..	2,515,343	1,267,406	1,247,937	2,513,548	1,266,428	1,247,120	632	241	391
Muzaffarpur ..	3,520,739	1,730,750	1,789,989	3,518,726	1,729,612	1,789,114	1,324	674	650
Darbhanga ..	3,769,534	1,844,201	1,925,333	3,765,551	1,842,922	1,923,529	2,768	1,160	1,608
<b>Bhagalpur Division.</b>	10,433,717	5,328,038	5,105,679	8,874,865	4,563,744	4,311,121	407,392	198,690	208,702
Monghyr ..	2,849,127	1,434,824	1,414,303	2,793,241	1,401,253	1,391,988	21,081	12,215	8,866
Bhagalpur ..	1,429,069	728,631	709,388	1,360,342	699,959	660,383	29,588	15,272	14,316
Saharsa ..	1,308,198	672,677	635,521	1,293,140	666,965	626,175	11,873	4,050	7,823
Purnea ..	2,525,231	1,319,202	1,205,969	2,323,903	1,211,754	1,112,149	133,399	71,725	61,674
Santal Parganas	2,322,992	1,172,594	1,149,498	1,104,230	583,813	520,426	211,451	95,428	116,023
<b>Chota Nagpur Division.</b>	8,544,259	4,360,956	4,183,303	4,755,758	2,434,582	2,321,176	1,316,079	666,482	639,597
Hazaribagh ..	1,937,219	981,264	955,946	1,690,422	853,398	837,114	27,352	14,053	13,299
Ranchi ..	1,861,297	938,255	922,952	964,128	483,647	480,781	26,186	13,312	12,874
Puruba ..	1,547,559	780,309	767,250	502,503	253,152	249,351	805,063	405,630	399,433
Dhanbad ..	731,760	410,140	321,560	475,543	271,154	204,389	186,063	103,689	82,374
Palamau ..	985,767	498,564	487,203	910,193	460,150	450,043	2,630	1,344	1,286
Singhbhum ..	1,480,816	752,424	728,392	212,669	113,171	99,498	268,785	138,454	130,331

**GUAGES.**

tongue.

INDO-ARYAN LANGUAGES.											
Oriya.			Punjabi.			Marwari.			Nepali.		
P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
313,340	159,238	154,102	40,826	25,121	15,705	15,955	9,104	6,851	11,357	8,032	3,325
478	295	183	10,240	6,141	4,099	2,532	1,534	998	1,025	656	369
230	137	93	6,990	4,047	2,943	1,174	698	476	737	422	315
118	83	35	2,140	1,402	738	873	552	321	117	88	29
130	75	55	1,110	692	418	485	284	201	171	146	25
1	1	..	508	248	260	529	381	148	2,099	1,613	486
1	1	..	204	110	94	4	..	4	61	32	29
..	..	..	11	3	8	73	26	47	977	618	359
..	..	..	106	61	45	217	158	59	206	223	72
..	..	..	187	74	113	235	197	38	766	740	26
88	81	7	359	256	103	4,636	2,513	2,123	417	241	176
9	8	1	354	254	100	1,604	487	1,117	3	3	..
..	..	..	2	..	2	1,226	774	452	..	..	..
79	73	6	3	2	1	852	492	360	414	238	176
..	..	..	..	..	..	705	621	84	..	..	..
..	..	..	..	..	..	249	139	110	..	..	..
312,773	158,881	153,912	29,719	18,476	11,243	8,258	4,676	3,582	7,816	5,522	2,294
2,269	1,320	949	4,918	3,892	1,026	1,924	1,020	805	1,499	1,004	495
10,263	5,616	4,647	2,764	1,691	1,073	1,535	931	604	934	782	152
769	420	319	498	368	130	804	412	392	485	314	171
1,667	827	840	4,102	2,498	1,694	408	319	89	1,025	547	478
176	114	62	415	301	115	468	236	232	46	40	6
297,629	150,564	147,065	17,021	9,816	7,295	3,119	1,749	1,370	3,827	2,836	992



STATE, Revenue Division and District.	INDO-ARYAN LANGUAGES.							MUNDA LANGUAGES.					
	Gujrati.			Other Indo-Aryan Languages.				Santali.			Mundari.		
	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	
1	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
BIHAR ..	8,291	4,455	3,836	4,521	3,025	1,496	1,720,529	856,675	863,854	500,342	252,740	247,602	
Patna Division..	228	137	91	709	445	264	2,096	1,013	1,083	424	227	197	
Patna ..	153	87	66	545	339	206	30	18	12	71	43	28	
Gaya ..	71	46	25	98	68	30	1,882	889	993	353	184	169	
Shahabad ..	4	4	..	66	38	28	184	106	78	..	..	..	
Tirhut Division	47	12	35	14	9	5	..	..	..	..	..	..	
Saran ..	2	..	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	
Champaran ..	..	..	..	11	7	4	..	..	..	..	..	..	
Muzaffarpur ..	30	5	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Darbhanga ..	15	7	8	2	1	1	..	..	..	..	..	..	
Bhagalpur Divi- sion.	31	5	26	17	14	3	1,110,647	551,653	558,994	..	..	..	
Monghyr ..	5	..	..	..	..	..	32,830	20,604	12,226	..	..	..	
Bhagalpur ..	5	5	..	10	7	3	37,896	12,664	25,232	..	..	..	
Saharsa ..	..	..	..	..	..	..	1,759	825	924	..	..	..	
Purnea ..	21	..	21	7	7	..	55,992	30,261	25,731	..	..	..	
Santal Parganas ..	..	..	..	..	..	..	982,170	487,289	494,881	..	..	..	
Chota Nagpur Division.	7,985	4,301	3,684	3,781	2,557	1,224	607,786	304,009	303,777	499,918	252,513	247,405	
Hazaribagh ..	740	465	275	885	791	94	193,460	97,836	95,624	4,981	2,512	2,469	
Ranchi ..	244	156	88	417	216	201	732	361	371	410,994	206,720	204,274	
Purulia ..	240	132	168	246	164	82	213,321	107,887	105,434	8,483	4,212	4,271	
Dhanbad ..	2,400	1,170	1,230	284	191	93	49,205	24,209	24,096	7,397	3,660	3,737	
Palamau ..	226	129	97	116	91	25	384	191	193	3,819	1,865	1,954	
Singbhum ..	4,135	2,240	1,886	1,833	1,104	729	150,684	73,525	77,150	64,244	33,544	30,700	

MUND A L A N G U A G E S.											
Ho.			Kharis.			Korwa.			Mahili.		
P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
418,323	204,898	213,325	69,787	37,518	32,269	10,757	5,455	5,302	3,827	1,714	2,113
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
418,323	204,898	213,325	69,787	37,518	32,269	10,757	5,455	5,302	3,827	1,714	2,113
236	132	104	..	..	..	3	..	3	..	..	..
2,719	1,380	1,339	68,633	36,819	31,784	..	..	..	1,315	674	641
3	3	..	2	—	2	..	..	—	—	—	..
1,185	579	606	700	387	403	53	52	1	..	..	..
377	188	189	318	265	53	10,701	5,403	5,208	..	..	..
413,703	202,616	211,087	44	17	27	..	..	..	2,512	1,040	1,472



tongue (continued).

DRAVIDIAN LANGUAGES.											
Oraon.			Malto.			Telugu.			Tamil.		
P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
461,203	281,084	230,109	23,857	5,767	18,090	18,979	10,394	2,585	2,592	2,982	2,610
2,871	1,313	1,158	..	..	..	483	258	225	192	139	33
77	46	31	..	..	..	392	204	188	73	45	28
1,276	635	641	..	..	..	..	..	..	93	77	16
1,018	532	486	..	..	..	91	54	37	26	17	9
64	64	..	..	..	..	3	..	3	4	..	4
..	..	..	..	..	..	1	..	1	4	..	4
64	64	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	2	..	2	..	..	..
11,412	5,075	6,338	23,852	5,766	18,086	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	78	22	56	..	..	..	..	..	..
11,204	4,894	6,310	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	181	26	23,774	5,744	18,030	..	..	..	..	..	..
447,355	224,742	222,613	5	1	4	18,493	10,186	8,857	6,396	3,843	2,553
5,240	2,647	2,593	..	..	..	131	90	41	916	638	278
364,925	182,801	182,124	5	1	4	183	153	30	365	341	24
9,779	4,888	4,891	..	..	..	3,150	1,679	1,471	66	46	20
..	..	..	..	..	..	226	132	94	108	139	59
54,659	27,665	26,994	..	..	..	8	8	..	4	2	2
12,752	6,741	6,011	..	..	..	14,795	8,074	6,721	4,847	2,677	2,170

STATE. Revenue Division and District.	DRAVIDIAN LANGUAGES.						OTHER LANGUAGES OF INDIA.					
	Gondi.			Other Dravidian Languages.			Pushtu.			Malar.		
	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
1	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
<b>BIHAR ..</b>	<b>3,319</b>	<b>1,447</b>	<b>1,872</b>	<b>3,156</b>	<b>2,398</b>	<b>758</b>	<b>1,224</b>	<b>702</b>	<b>522</b>	<b>289</b>	<b>155</b>	<b>134</b>
<b>Patna Division ..</b>	..	..	..	..	..	..	<b>42</b>	<b>42</b>	..	..	..	..
Patna ..	..	..	..	..	..	..	<b>42</b>	<b>42</b>	..	..	..	..
Gaya ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Shahabad ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Tirhut Division ..</b>	..	..	..	<b>2</b>	..	<b>2</b>	..	..	..	..	..	..
Saran ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Champaran ..	..	..	..	<b>2</b>	..	<b>2</b>	..	..	..	..	..	..
Muzaffarpur ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Darbhanga ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Bhagalpur Division.</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Monghyr ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bhagalpur ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Saharsa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Purnea ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santal Parganas ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Chota Nagpur Division.</b>	<b>3,319</b>	<b>1,447</b>	<b>1,872</b>	<b>3,154</b>	<b>2,398</b>	<b>756</b>	<b>1,182</b>	<b>660</b>	<b>522</b>	<b>289</b>	<b>155</b>	<b>134</b>
Hazaribagh ..	..	..	..	<b>474</b>	<b>358</b>	<b>116</b>	<b>35</b>	<b>33</b>	<b>2</b>	..	..	..
Ranchi ..	..	..	..	<b>943</b>	<b>925</b>	<b>18</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	..	<b>269</b>	<b>139</b>	<b>130</b>
Purulia ..	..	..	..	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	..	..	..	..
Dhanbad ..	..	..	..	<b>484</b>	<b>265</b>	<b>210</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	..	..	..	..
Palamau ..	..	..	..	<b>6</b>	<b>6</b>	..	<b>3</b>	<b>3</b>	..	<b>1</b>	..	<b>1</b>
Singhbhum ..	<b>3,319</b>	<b>1,447</b>	<b>1,872</b>	<b>1,238</b>	<b>840</b>	<b>398</b>	<b>1,095</b>	<b>575</b>	<b>520</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>3</b>

tongues—(concluded).

OTHER LANGUAGES OF INDIA.			ASIATIC LANGUAGES FOREIGN TO INDIA.			EUROPEAN LANGUAGES.					
Miscellaneous.						English.			Other European Languages.		
P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
510	269	241	2,254	1,533	721	3,953	1,994	1,964	141	104	37
..	..	..	89	53	36	917	511	406	19	6	13
..	..	..	66	37	29	584	316	268	19	6	13
..	..	..	13	10	3	165	98	67	..	..	..
..	..	..	10	6	4	168	97	71	..	..	..
..	..	..	5	3	2	92	52	40	..	..	..
..	..	..	..	..	..	23	19	4	..	..	..
..	..	..	..	..	..	25	19	6	..	..	..
..	..	..	3	3	..	38	14	24	..	..	..
..	..	..	2	..	2	6	..	6	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
510	269	241	2,160	1,477	683	2,949	1,431	1,518	123	98	26
7	3	4	1,454	1,022	432	127	68	59	7	3	4
86	30	56	201	136	125	256	109	147	93	82	11
..	..	..	257	152	105	936	400	536	..	..	..
..	..	..	59	54	5	549	299	250	..	..	..
3	1	2	5	4	1	17	6	11	..	..	..
414	235	179	124	109	16	1,064	549	515	22	13	9



## TABLE D-I—LANGUAGES.

## (ii)—BILINGUALISM

This Table corresponds with Part II of Table XV of 1931. It gives the number of persons in the State and in each District, who commonly use another Indian Language in their every-day life in addition to (and sometimes largely in supersession of ) their mother-tongue.

2. Column 2 gives the total number of persons who have as their mother-tongue the language mentioned in column 1. Column 3 shows the total number of persons from among those shown in column 2, who use a subsidiary language. The number of persons using different subsidiary languages have been shown in column 4 against each subsidiary language.

3. Figures for subsidiary languages which are used by a few persons only have been clubbed together under "Others". Details of these are given below :—

Mother Tongue.	Names of subsidiary languages included in "Others".	District from where returned and number of persons.
1	2	3
HINDI	.. Madraasi	.. Hazaribagh (26)
BENGALI	.. Punjabi	.. Hazaribagh (34)
	.. Mundari	.. Hazaribagh (1)
MARWARI	.. Bengali	.. Hazaribagh (3)
NEPALI	.. Bengali	.. Hazaribagh (1)
		.. Ranchi (3)
	.. Telugu	.. Hazaribagh (4)
GUJRATI	.. Bengali	.. Ranchi .. (1)
ORAON	.. Bengali	.. Hazaribagh (1)
TAMIL	.. Bengali	.. Hazaribagh (1)
		.. Ranchi (1)
	.. Telugu	.. Hazaribagh (2)
	.. L.o ..	.. Singhbhum (1)
	.. Punjabi	.. Singhbhum (2)
	.. Oriya ..	.. Singhbhum (1)
PUSHTU	.. Tamil ..	.. Singhbhum (1)
	.. Oriya ..	.. Singhbhum (1)
	.. Punjabi	.. Singhbhum (1)
ENGLISH	.. Bengali	.. Hazaribagh (1)
	.. Nepali ..	.. Hazaribagh (1)
	.. Gujrati	.. Hazaribagh (1)
PUNJABI	.. Bengali	.. Hazaribagh (1)
		.. Ranchi (5)
	.. Marwari	.. Hazaribagh (1)



## D-I—LANGUAGES.

## (i) Bilingualism.

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a lan- guage subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Lan- guages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a lan- guage subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Lan- guages.
1	2	3	4	1	2	3	4

BIHAR.								
HINDI	34,808,914	676,124	Bengali	421,114	401,203	213,584	Ho	974
			Santali	83,124			Marwari	394
			Oraon	65,266			Tamaria	155
			Mundari	47,718			Gujrati	118
			Oriya	18,082			Punjabi	107
			Kharia	18,273			Telugu	95
			Ho	6,715			Malto	59
			Korwa	3,510			(Paharia)	
			Marwari	3,350			Karmali	44
			Malto	2,195			Nepali	11
			(Paharia)				Tamil	2
			Punjabi	1,866			Others	35
			Gujrati	1,496			Hindi	205,782
			Nepali	1,005			Mundari	2,691
			Asuri	552			Kharia	2,447
			Telugu	387			Bengali	704
			Marathi	160			Oriya	704
			Tamaria	137			Asuri	649
			Karmali	72			Ho	572
			Tamil	68			Santali	26
			Birja	38			Punjabi	5
			Sindhi	19			Gujrati	2
			Rajasthan	17			Gondi	1
			Pushtu	12			Others	1
			Malyalam	6				
			Madrasu	6				
			Birhor	4				
			Kutchi	4				
			Mahili	2				
			Others	26				
SANTALI	1,720,529	434,823	Hindi	222,046	500,342	163,218	Hindi	143,696
			Bengali	200,175			Bengali	6,165
			Oriya	8,296			Oraon	3,678
			Ho	2,225			Kharia	3,167
			Mundari	1,237			Oriya	2,562
			Malto	436			Ho	1,688
			(Paharia)				Tamaria	1,214
			Marwari	250			Santali	953
			Nepali	57			Asuri	52
			Oraon	42			Punjabi	20
			Punjabi	33			Gondi	8
			Karmali	15			Gujrati	8
			Gujrati	11			Karmali	4
							Telugu	3
BENGALI	1,759,719	345,160	Hindi	282,311	313,340	107,764	Hindi	41,162
			Oriya	34,109			Bengali	31,333
			Santali	22,160			Ho	31,901
			Mundari	3,595			Santali	2,425
			Oraon	991			Mundari	610
							Oraon	141
							Telugu	125
							Tamaria	52
							Tamil	9
							Nepali	4
		Punjabi	2					

## D-1-(ii)—Bilingualism—(continued).

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Language.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Language.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>BIHAR—(continued).</b>							
<b>HO</b>	418,223	77,576	Hindi 42,142 Oriya 28,957 Bengali 2,327 Kharia 1,900 Santali 1,561 Mundari 547 Oraon 104 Gondi 38	<b>GUJRATI</b>	8,291	4,757	Hindi 4,457 Bengali 132 Mundari 54 Punjabi 51 Santali 29 Oriya 35 Nepali 5 Telugu 1 Marathi 1 Ho 1 Others 1
<b>KHARIA</b>	69,787	32,082	Hindi 28,278 Mundari 1,806 Oraon 1,786 Bengali 79 Asuri 43	<b>KORWA</b>	10,757	4,376	Hindi 4,376 Bengali 1
<b>PUNJABI</b>	40,826	25,020	Hindi 24,595 Bengali 226 Oriya 97 Oraon 68 Santali 19 Ho 12 Gujrati 4 Marathi 1 Others 7	<b>TAMIL</b>	6,592	4,040	Hindi 3,817 Telugu 53 Bengali 44 Malayalam 37 Mundari 33 Marathi 32 Gujrati 9 Santali 7 Others 8
<b>TELUGU</b>	18,970	11,468	Hindi 10,780 Oriya 366 Bengali 206 Tamil 99 Punjabi 5 Malayalam 2 Mundari 1	<b>MALTO (PAHARIA)</b>	23,857	2,191	Bengali 1,180 Hindi 972 Santali 37 Mundari 2
<b>MARWARI</b>	15,955	7,956	Hindi 6,916 Bengali 953 Santali 36 Oriya 26 Gujrati 22 Others 3	<b>ENGLISH</b>	3,958	2,041	Hindi 1,959 Bengali 61 Tamil 8 Telugu 6 Mundari 2 Oraon 1 Malayalam 1 Others 3
<b>NEPALI</b>	11,357	7,504	Hindi 7,388 Bengali 99 Oriya 3 Oraon 2 Telugu 2 Pushtu 2 Others 8	<b>GONDI</b>	3,319	1,770	Ho 1,394 Oriya 182 Hindi 180 Santali 14
				<b>MAHILI</b>	3,827	1,381	Hindi 587 Oriya 327 Oraon 239 Mundri 178

**D-I—(ii)—Bilingualism—(continued).**

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.
1	2	3	4	1	2	3	4

**BIHAR—(concluded).**

MAHILI— <i>contd.</i>			Ho	29	BHUMIJ	1,817	553	Bengali	208
			Kharia	20				Hindi	170
			Tamaria	3				Oriya	134
			Santali	3				Ho	31
PUSHTU	1,224	749	Hindi	741	KORA	80	71	Mundari	10
			Bengali	5				Bengali	51
			Others	3				Hindi	20

**PATNA DISTRICT.**

HINDI	2,495,138	2,677	Bengali	2,411	ENGLISH	584	40	Hindi	40
			Punjabi	188				Hindi	17
			Nepali	48				Bengali	1
			Oriya	17					
			Telugu	13					
BENGALI	21,951	4,493	Hindi	4,480	ORIYA	230	111	Bengali	86
			Nepali	6				Hindi	25
			Telugu	3					
			Oriya	3					
			Punjabi	1					
PUNJABI	6,990	6,188	Hindi	6,186	TAMIL	73	28	Hindi	28
			Bengali	2					
MARWARI	1,174	382	Hindi	368	MUNDARI	71	5	Hindi	5
			Gujrati	9					
			Bengali	5					
NEPALI	737	172	Hindi	159	PUSHTU	42	31	Hindi	31
			Bengali	13				SANTALI	30

**GAYA DISTRICT.**

HINDI	3,059,345	2,029	Bengali	1,950	MARWARI	873	657	Hindi	621
			Nepali	49				Bengali	36
			Punjabi	30					
BENGALI	3,955	3,377	Hindi	3,377	MUNDARI	353	146	Hindi	146
PUNJABI	2,140	345	Hindi	340	ENGLISH	165	15	Hindi	15
			Bengali	5					
SANTALI	1,882	423	Hindi	419	ORIYA	118	65	Hindi	65
			Bengali	4					
ORAON	1,276	509	Hindi	509	NEPALI	117	71	Hindi	71
			Hindi		TAMIL	93	38	Hindi	38
			Hindi		GUJRATI	71	12	Hindi	12

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	
1	2	3	4	1	2	3	4	
SHAHABAD DISTRICT.								
HINDI	2,682,367	615	Bengali 585 Punjabi 15 Nepali 15	NEPALI	171	41	Hindi Bengali	35 6
BENGALI	2,610	1,821	Hindi 1,808 Oriya 11 Nepali 2	ENGLISH	168	68	Hindi Bengali	63 6
PUNJABI	1,110	916	Hindi 916	ORIIA	130	23	Hindi Bengali	10 13
ORAI	1,018	355	Hindi 355	TELUGU	91	30	Hindi Bengali	28 2
MARWARI	485	347	Hindi 337 Gujrati 10	TAMIL	26	13	Hindi Bengali	12 1
SANTALI	184	48	Hindi 48	GUJRATI	4	1	Hindi	1
SARAN DISTRICT.								
HINDI ..	3,151,835	396	Bengali 380 Nepali 7 Marwari 4 Gujrati 3 Marathi 1 Oriya .. 1	NEPALI	61	45	Hindi	46
BENGALI	3,008	181	Hindi .. 181	ENGLISH	23	7	Hindi	7
PUNJABI	204	47	Hindi .. 47	MARWARI	4	4	Hindi	4
				GUJRATI	2	2	Hindi	2
				ORIIA	1	1	Hindi	1
CHAMPARAN DISTRICT.								
HINDI ..	2,513,548	647	Nepali 339 Bengali 234 Marwari 47 Punjabi 19 Marathi 6 Gujrati 2	BENGALI	632	204	Hindi	204
NEPALI	977	686	Hindi .. 686	MARWARI	73	73	Hindi	73
				ORAI	64	64	Hindi	64
				ENGLISH	25	25	Hindi	25
				PUNJABI	11	11	Hindi	11
MUZAFFARPUR DISTRICT.								
HINDI ..	3,518,726	905	Bengali 622 Nepali 100 Punjabi 74 Marathi 55 Marwari 45 Oriya .. 9	NEPALI	295	80	Hindi	80
BENGALI	1,324	423	Hindi .. 423	MARWARI	217	210	Hindi	210
				PUNJABI	106	47	Hindi	47
				ENGLISH	38	5	Hindi	5
				GUJRATI	30	22	Hindi	22

## D-I—(ii)—Bilingualism—(continued).

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>DARBHANGA DISTRICT.</b>							
HINDI ..	3,765,551	1,493	Bengali 1,234 Punjabi 137 Marwari 68 Rajasthani 17 Oriya 13 Nepali 13 Marathi 1	BENGALI	2,768	1,081	Hindi 1,081
				NEPALI	766	618	Hindi 618
				MARWARI	235	95	Hindi 92 Bengali 3
				PUNJABI	187	10	Hindi 10
<b>MONGHYR DISTRICT.</b>							
HINDI ..	2,793,241	12,152	Bengali 8,149 Santali 3,734 Marwari 264 Oriya 5	MARWARI	1,604	499	Hindi 491 Santali 8
SANTALI	32,830	7,275	Hindi 7,009 Bengali 266	PUNJABI	354	82	Hindi 82
BENGALI	21,081	3,202	Hindi 3,015 Santali 187	GUJRATI	5	2	Hindi 2
				NEPALI	3	1	Hindi 1
<b>BHAGALPUR DISTRICT.</b>							
HINDI ..	1,360,342	22,657	Bengali 11,441 Santali 9,627 Malto 958 (Paharia) Marwari 631	BENGALI	29,588	3,817	Hindi 3,762 Santali 44 Marwari 11
SANTALI	37,896	8,677	Hindi 7,637 Bengali 1,040	MARWARI	1,226	466	Hindi 462 Bengali 4
<b>SAHARSA DISTRICT.</b>							
HINDI ..	1,293,140	3,712	Bengali 2,699 Marwari 494 Nepali 271 Santali 248	MARWARI	852	269	Hindi 269
BENGALI	11,873	2,045	Hindi 1,941 Marwari 104	NEPALI	414	175	Hindi 175
SANTALI	1,759	414	Hindi 373 Bengali 41	MALTO (Paharia)	78	38	Hindi 38
<b>PURNEA DISTRICT.</b>							
HINDI ..	2,323,903	42,075	Bengali 35,333 Santali 6,498 Oraon 1,034 Marwari 110	ORAON ..	11,204	3,989	Hindi 3,575 Bengali 393 Santali 21
BENGALI	133,309	30,603	Hindi 29,708 Oraon 630 Marwari 263	MARWARI	705	70	Hindi 45 Santali 25
SANTALI	55,992	19,753	Hindi 17,451 Bengali 2,254 Marwari 48	GUJRATI	21	5	Hindi 5

## D-1—(ii)—Bilingualism—(continued).

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>SANTAL PARGANAS DISTRICT.</b>							
HINDI ..	1,104,239	65,773	Bengali 32,958 Santali 31,587 Malto 1,228 (Paharia)	MALTO (Paharia)	23,774	2,148	Bengali 1,180 Hindi 931 Santali 37
SANTALI	982,170	89,338	Hindi 49,546 Bengali 39,356 Malto 436 (Paharia)	MARWARI	249	40	Hindi 39 Bengali 1
BENGALI	211,451	28,450	Hindi 17,182 Santali 11,209 Malto 59 (Paharia)	ORAON ..	200	80	Hindi 59 Bengali 21
<b>HAZARIBAGH DISTRICT.</b>							
HINDI ..	1,690,407	33,097	Santali 17,608 Bengali 12,049 Oran .. 1,943 Marwari 574 Punjabi 326 Mundari 191 Oriya 172 Nepali 101 Gujrati 43 Tamil 26 Marathi 12 Kannadi 8 Ho 4 Bichori 4 Malayalam 4 Telugu 3 Pushtu 3 Kutcha 2 Others 26	MUNDARI	4,981	3,344	Hindi 3,300 Oriya 30 Bengali 10 Oran 4
				PUNJABI	4,918	2,279	Hindi 2,277 Others 2
				ORIYA ..	2,269	2,256	Hindi 2,004 Bengali 172 Ho 66 Telugu 7 Santali 4 Oran 3 Hindi 688 Others 3
				MAWARI	1,924	691	Hindi 688 Others 3
				NEPALI	1,499	992	Hindi 987 Others 5
				TAMIL ..	916	403	Hindi 400 Others 3
SANTALI	193,460	80,390	Hindi 79,416 Bengali 718 Marwari 209 Mundari 31 Oran 25	GUJRATI	740	493	Hindi 483 Oriya 10
				HO ..	236	155	Oriya 93 Hindi 54 Santali 8
BENGALI	27,352	17,804	Hindi 17,793 Santali 28 Oriya 15 Marwari 13 Oran 10 Others 35	TELUGU ..	131	54	Hindi 52 Oriya 2
				ENGLISH	127	98	Hindi 95 Others 3
ORAON ..	5,240	4,455	Hindi 4,418 Mundari 36 Others 1	PUSHTU ..	35	19	Hindi 19
				KORWA	3	2	Hindi 2

## D-I—(ii)—Bilingualism—(continued).

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
RANCHI DISTRICT,							
HINDI ..	957,915	120,267	Oraon 47,361 Mundari 45,363 Kharia 18,273 Bengali 15,534 Marwari 986 Ho 619 Asuri 552 Punjabi 348 Tamararia 137 Birjia 28 Marathi 21 Santali 21 Malto 9 (Paharia) Sindhi 5 Nepali 4 Kutchi 2 Tamil 2 Mahili 2	PANJABI	2,764	1,086	Hindi 1,081 Others 5
				Ho ..	2,719	2,620	Kharia 1,900 Hindi 509 Mundari 105 Oraon 100 Oriya 5 Bengali 1
				MARWARI	1,535	1,037	Hindi 724 Bengali 313
				MAHILI ..	1,315	952	Hindi 541 Oraon 239 Mundari 149 Kharia 20 Tamararia 3
				NEPALI ..	934	795	Hindi 792 Others 3
MUNDARI	410,994	131,119	Hindi 121,970 Kharia 3,167 Oraon 3,057 Tamararia 1,214 Bengali 918 Santali 141 Asuri 52	SANTALI	732	656	Hindi 586 Mundari 57 Oraon 8 Bengali 5
ORAON ..	364,925	166,265	Hindi 160,477 Mundari 2,543 Kharia 2,447 Asuri 649 Oriya 102 Bengali 42 Punjabi 5	TAMIL ..	365	207	Hindi 199 Malaya- lam. 5 Telugu 2 Others 1
				ENGLISH	256	46	Hindi 43 Mundari 2 Oraon 1
KHARIA ..	68,633	31,525	Hindi 27,800 Mundari 1,896 Oraon 1,786 Asuri 43	GUJRATI	244	172	Hindi 167 Punjabi 4 Others 1
BENGALI	26,186	13,092	Hindi 12,240 Mundari 573 Tamararia 155 Oriya 113 Santali 11	TELUGU ..	183	38	Hindi 25 Tamil 11 Oriya 2
ORIYA ..	10,363	5,098	Hindi 4,528 Mundari 343 Oraon 88 Tamararia 52 Bengali 45 Ho 39 Tamil 3	PUSHTU	21	9	Hindi 9
				MALTO (PAHARIA)	5	5	Hindi 3 Mundari 2

## D-1-(ii)—Bilingualism—(continued).

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Lan.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Lan.
1	2	3	4		1	2	3	4	
PURULIA DISTRICT.									
BENGALI	805,063	81,256	Hindi	67,164	TELUGU ..	3,150	1,630	Hindi	1,563
			Santali	6,352				Bengali	56
			Oriya	4,424				Oriya	23
			Mundari	2,911				Tamil	8
			Oraon	351	ENGLISH	936	535	Hindi	510
			Karmali	44				Bengali	23
			Punjabi	7				Telugu	2
			Tamil	2					
			Gujrati	1	BHUMI	891	206	Bengali	183
HINDI ..	502,502	222,896	Bengali	210,155				Hindi	113
			Santali	9,575	MARWARI	804	627	Hindi	420
			Oriya	2,158				Bengali	207
			Oraon	528	ORIYA	769	661	Bengali	278
			Mundari	329				Hindi	157
			Karmali	64				Santali	127
			Telugu	63				Oraon	50
			Punjabi	12				Telugu	49
			Nepali	7	PUNJABI	498	326	Hindi	234
			Gujrati	3				Bengali	92
			Marwari	2	NEPALI ..	485	313	Hindi	304
			Marathi	2				Bengali	6
SANTALI	213,321	129,911	Bengali	105,762				Oraon	2
			Hindi	22,790				Oriya	1
			Mundari	883	GUJRATI	240	201	Hindi	191
			Oriya	455				Bengali	9
			Karmali	15				Telugu	1
			Oraon	6	TAMIL ..	66	49	Hindi	35
ORAON ..	9,779	507	Hindi	305				Bengali	12
			Bengali	202				Marathi	1
MUNDARI	8,483	7,947	Bengali	4,649	KORA ..	53	51	Bengali	51
			Hindi	2,763					
			Santali	400	HO ..	3	2	Hindi	2
			Oriya	129					
			Karmali	4					
			Oraon	2					
DHANBAD DISTRICT.									
HINDI ..	475,543	71,600	Bengali	66,827	BENGALI	186,063	62,386	Hindi	59,566
			Santali	2,621				Santali	2,284
			Gujrati	1,412				Oriya	322
			Punjabi	320				Gujrati	117
			Mundari	219				Punjabi	84
			Oriya	167				Mundari	13
			Marwari	14	SANTALI	49,205	26,658	Hindi	17,891
			Sindhi	9				Bengali	8,680
			Madraasi	6				Mundari	57
			Marathi	2				Gujrati	11
			Pushtu	1				Punjabi	9
			Nepali	1				Oriya	8
			Telugu	1				Marwari	2



## D-I—(ii)—Bilingualism—(continued).

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
DHANBAD DISTRICT—(Concluded).							
MUNDARI	7,397	3,340	Hindi 2,768 Bengali 434 Santali 124 Gujrati 8 Oriya 3 Telugu 3	KHARIA	790	252	Hindi 186 Bengali 66
				ENGLISH	549	324	Hindi 323 Bengali 1
PUNJABI	4,102	2,206	Hindi 2,015 Bengali 104 Oraon 67 Santali 19 Oriya 1	MARWARI	408	314	Hindi 292 Bengali 18 Santali 3 Gujrati 1
				TELUGU ..	226	140	Hindi 140
GUJRATI	2,400	1,031	Hindi 863 Bengali 77 Mundari 54 Santali 29 Punjabi 6 Oriya 3	TAMIL ..	198	139	Hindi 86 Mundari 33 Gujrati 9 Bengali 4 Santali 7
ORIIYA	1,667	1,054	Hindi 664 Bengali 372 Santali 18	KORWA	53	21	Hindi 20 Bengali 1
HO ..	1,185	516	Hindi 463 Bengali 53	PUSHTU	27	26	Hindi 26
NEPALI ..	1,025	634	Hindi 586 Bengali 48	KORA	27	20	Hindi 20
				BRUMIJ	8	6	Hindi 3 Bengali 3
PALAMAU DISTRICT.							
HINDI ..	910,193	21,574	Oraon 14,312 Korwa 3,510 Bengali 2,488 Oriya 434 Santali 420 Mundari 252 Punjabi 71 Ho 38 Marwari 18 Bijua 10 Nepali 6 Gujrati 5 Marathi 1	MARWARI	468	59	Hindi 59
				PUNJABI	416	396	Hindi 396
				SANTALI	384	386	Hindi 202 Mundari 150 Ho 11 Oraon 3
				HO ..	377	264	Hindi 209 Santali 28 Mundari 27
				KHARIA	318	274	Hindi 274
				GUJRATI	226	141	Hindi 141
ORAON ..	54,659	29,936	Hindi 29,926 Mundari 10	ORIIYA	176	160	Hindi 99 Bengali 61
KORWA	10,701	4,353	Hindi 4,353	NEPALI ..	46	15	Hindi 15
MUNDARI	3,819	2,596	Hindi 2,223 Santali 248 Ho 125	ENGLISH	17	7	Hindi 7
BENGALI	2,630	2,465	Hindi 2,454 Oriya 11	TAMIL ..	4	2	Hindi 2
				PUSHTU	3	2	Hindi 2

## D-I—(ii)—Bilingualism—(continued).

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
SINGIBHUM DISTRICT.							
Ho ..	413,703	74,019	Hindi 40,905 Oriya 28,859 Bengali 2,273 Santali 1,525 Mundari 415 Gondi 38 Oraon 4	MUNDARI	64,344	14,721	Hindi 10,521 Oriya 2,400 Ho 1,863 Bengali 164 Santali 40 Punjabi 20 Oraon 15 Gondi 8
ORIYA	297,629	98,335	Hindi 33,609 Ho 31,796 Bengali 30,308 Santali 2,276 Mundari 287 Telugu 69 Tamil 6 Nepali 4 Punjabi 2	PUNJABI	17,021	11,090	Hindi 10,863 Oriya 96 Bengali 23 Ho 12 Gujrati 4 Marathi 1 Oraon 1
BENGALI	268,785	88,460	Hindi 56,022 Oriya 20,210 Santali 2,045 Ho 974 Mundari 98 Telugu 92 Punjabi 15 Nepali 3 Marwari 1	TELUGU ..	14,795	9,538	Hindi 8,064 Oriya 339 Bengali 147 Tamil 80 Punjabi 5 Malayalam 2 Mundari 1
HINDI ..	210,979	41,669	Bengali 16,065 Oriya 16,008 Ho 6,054 Mundari 1,364 Santali 1,178 Punjabi 320 Telugu 307 Marwari 93 Oraon 90 Marathi 59 Nepali 44 Tamil 40 Gujrati 28 Pushtu 8 Sindhi 5 Malayalam 2	ORAON ..	12,752	7,413	Hindi 6,083 Oriya 603 Ho 572 Mundari 102 Bengali 46 Santali 5 Gujrati 2 Gondi 1
SANTALI	150,684	70,906	Bengali 42,049 Hindi 18,670 Oriya 7,833 Ho 2,214 Mundari 59 Nepali 57 Punjabi 24	TAMIL ..	4,847	3,161	Hindi 3,017 Telugu 50 Malayalam 32 Marathi 31 Bengali 27 Others 4
				GUJRATI	4,135	2,543	Hindi 2,436 Bengali 46 Punjabi 42 Oriya 12 Nepali 5 Marathi 1 Ho 1
				NEPALI ..	3,827	2,466	Hindi 2,834 Bengali 26 Telugu 2 Oriya 2 Pushtu 2

## D-I—(ii)—Bilingualism—(concluded).

Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a lan- guage subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Lan- guages.	Mother Tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a lan- guage subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary Lan- guages.
1	2	3	4	1	2	3	4
SINGHBHUM DISTRICT—(Concluded).							
GONDI ..	3,310	1,770	Ho 1,394 Oriya 182 Hindi 180 Santali 14	PUSHTU	1,095	662	Hindi 654 Bengali 5 Others 3
				ENGLISH	1,064	871	Hindi 826 Bengali 32 Tamil 8 Telugu 4 Malayalam 1
MARWARI	3,119	2,116	Hindi 1,722 Bengali 366 Oriya 26 Gujrati 2	BIKUMLI	918	251	Oriya 134 Hindi 54 Ho 31 Bengali 22 Mundari 10
MAHILI ..	2,512	429	Oriya 327 Hindi 46 Ho 20 Mundari 24 Santali 3	KHARIA	44	31	Hindi 18 Bengali 13

---

### **3. ORISSA**

#### **Language Tables**

---



---

**TABLE D-I**  
**LANGUAGES**

**(i) Mother Tongue**

---

This table shows the languages spoken as mother tongue as actually returned at the 1951 Census and the number of persons speaking each one of them. No attempt has been made to classify these languages, as in the past Censuses. Mother tongue is defined at this Census as the language spoken from the cradle.

Languages shown in this table include dialects which have acquired distinctive status of "Mother tongue" in particular localities.

The languages have been arranged in the order of the number of people speaking them within the State.

TABLE D-I

State and districts	Total population			Oriya		Telugu	
	Persons	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>ORISSA</b> ..	14,645,946	7,242,892	7,403,054	5,951,401	6,113,871	166,387	174,336
3.33 Orissa Inland Dn.	7,972,895	3,971,733	4,001,162	3,009,213	3,050,260	54,842	53,766
5.11 Orissa Coastal Dn.	6,673,051	3,271,159	3,401,892	2,942,188	3,063,611	111,445	120,470
Cuttack ..	2,529,244	1,249,178	1,280,066	1,178,685	1,203,974	3,655	3,992
Balasore ..	1,108,012	556,066	549,946	498,331	494,778	716	694
Puri ..	1,572,262	774,830	797,432	748,293	772,117	3,618	3,519
Sambalpur ..	1,301,804	647,858	653,946	588,510	596,831	923	894
Ganjam ..	1,824,829	769,060	855,769	548,888	627,498	114,960	131,918
Agency ..	159,296	77,975	81,321	32,009	34,756	9,504	9,553
Plains ..	1,465,533	691,085	774,448	516,879	592,742	105,456	122,365
Koraput ..	1,269,534	637,903	631,631	348,185	347,631	40,346	39,356
Dhenkanal ..	839,241	416,048	423,193	406,690	414,837	423	356
Koonjhar ..	588,441	294,902	293,539	207,754	210,910	56	15
Phulbani ..	456,895	226,738	230,157	123,124	126,371	207	208
Bolangir ..	917,875	456,606	461,269	449,704	455,050	1,019	1,095
Sundargarh ..	552,203	274,401	277,802	197,296	200,117	1,238	1,127
Kalahandi ..	858,781	425,251	433,530	385,566	392,913	1,023	1,057
Mayurbhanj ..	1,028,825	514,051	514,774	270,375	270,844	104	108

State and districts	Ho		Urdu		Paraja		Hindi	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)
<b>ORISSA</b> ..	90,629	90,969	77,892	81,125	74,168	72,770	64,120	59,851
3.33 Orissa Inland Dn.	80,299	80,686	14,167	12,757	74,168	72,770	50,561	47,005
5.11 Orissa Coastal Dn.	4,330	4,283	63,725	68,368	..	..	13,559	12,846
Cuttack ..	2,969	2,904	31,126	36,138	..	..	7,658	7,731
Balasore ..	1,210	1,185	17,987	17,572	..	..	2,759	2,572
Puri ..	5	6	12,779	12,896	..	..	1,232	807
Sambalpur ..	4	2	2,475	2,398	..	..	13,306	13,143
Ganjam ..	206	253	2,005	1,893	..	..	1,994	1,837
Agency ..	60	65	172	131	..	..	64	101
Plains ..	146	188	1,833	1,762	..	..	1,930	1,736
Koraput ..	27	23	1,081	1,250	74,138	72,738	7,485	6,234
Dhenkanal ..	1,796	1,610	952	762	..	..	789	777
Koonjhar ..	19,707	18,805	903	805	..	..	977	966
Phulbani ..	..	..	147	150	..	..	151	152
Bolangir ..	32	37	971	956	..	..	3,103	2,475
Sundargarh ..	6,787	6,547	2,753	2,349	..	..	15,671	14,799
Kalahandi ..	..	..	906	878	30	32	7,507	7,511
Mayurbhanj ..	57,886	59,697	3,207	3,058	..	..	1,399	856

(i) Mother Tongue

Santali		Kondh		Kui		Savara		State and districts
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(1)
168,271	165,708	139,433	140,884	102,042	104,467	98,059	95,342	ORISSA
139,508	137,764	119,896	121,004	92,861	95,016	61,983	61,308	3.33 Orissa Inland Dn.
23,763	27,944	19,538	19,880	9,181	9,451	34,076	34,134	5.11 Orissa Coastal Dn.
10,836	10,856	..	..	..	..	..	..	Cuttack
17,791	16,915	..	..	..	..	..	..	Balasore
..	..	111	139	4,413	4,423	..	..	Puri
4	1	..	..	..	..	5	2	Sambalpur
303	357	24,699	24,849	7,818	8,282	58,532	58,708	Ganjam
167	184	5,274	5,108	3,050	3,254	24,456	24,574	Agency
136	173	19,426	19,741	4,768	5,023	34,076	34,134	Plains
..	..	79,628	79,602	..	..	26,936	26,639	Koraput
39	24	..	..	779	668	..	..	Dhenkanal
15,431	14,889	165	185	..	..	..	..	Keonjhar
..	..	6,501	6,800	84,920	85,421	10,586	10,003	Phulbani
..	..	..	..	..	..	..	..	Bolangir
..	..	..	..	4,112	5,673	..	..	Sundargarh
..	..	28,328	29,309	..	..	..	..	Kalahandi
123,867	122,656	..	..	..	..	..	..	Mayurbhanj

  

Bhumij		Bengali		Kisan		Kol.		State and district
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)	(32)	(1)
49,725	49,962	43,544	42,539	33,970	32,458	25,588	24,774	ORISSA
38,618	38,863	21,957	21,396	33,970	32,458	23,215	22,347	3.33 Orissa Inland Dn.
11,107	11,099	21,587	21,143	..	..	2,373	2,427	5.11 Orissa Coastal Dn.
4,596	4,701	8,485	8,781	..	..	..	..	Cuttack
6,511	6,398	9,320	8,763	..	..	84	101	Balasore
..	..	3,243	2,953	..	..	..	..	Puri
19	17	1,741	1,615	20,249	19,245	1,240	1,229	Sambalpur
..	..	644	652	..	..	4,608	4,807	Ganjam
..	..	5	6	..	..	2,319	2,431	Agency
..	..	629	646	..	..	2,289	2,326	Plains
83	79	2,109	1,586	..	..	..	..	Koraput
..	..	581	676	1,064	969	116	105	Dhenkanal
..	..	6,148	4,929	3,079	3,019	19,047	18,091	Keonjhar
..	..	115	106	..	..	4	3	Phulbani
..	..	234	264	..	..	87	54	Bolangir
1,531	1,522	1,604	1,768	9,581	9,219	353	322	Sundargarh
..	..	234	232	7	6	18	14	Kalahandi
35,925	37,345	9,196	10,214	..	..	31	38	Mayurbhanj



[illegible]

## (i) Mother Tongue

TABLE D-I

Mundari		Gondi		Kharis		Laria		State and districts (1)
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(41)	(42)	(43)	(44)	(45)	(46)	(47)	(48)	
14,427	13,331	11,250	10,907	10,753	11,047	6,765	6,627	<b>ORISSA</b>
14,290	13,194	8,507	7,925	10,753	11,047	6,765	6,627	<b>3.33 Orissa Inland Dn.</b>
137	137	2,743	2,982	..	..	..	..	<b>5.11 Orissa Coastal Dn.</b>
..	..	..	..	..	..	..	..	Cuttack
137	137	..	..	..	..	..	..	Balasore
..	..	..	..	..	..	..	..	Puri
..	..	..	..	3,764	3,371	3,693	3,759	Sambalpur
..	..	3,400	3,753	..	..	..	..	Ganjam
..	..	667	771	..	..	..	..	Agency
..	..	2,743	2,982	..	..	..	..	Plains
..	..	6,923	6,245	..	..	137	135	Koraput
..	..	..	..	15	6	485	386	Dhenkanal
3,335	3,231	..	..	..	..	..	..	Keonjhar
..	..	927	909	..	..	..	..	Phulbani
..	..	..	..	2	..	537	566	Bolangir
..	..	..	..	6,932	7,139	1,268	1,081	Sundargarh
..	..	..	..	40	31	645	700	Kalahandi
10,955	9,963	..	..	..	..	..	..	Mayurbhanj

  

Gujarati		Bhuyan		Punjabi		Koda		State and districts (1)
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(57)	(58)	(59)	(60)	(61)	(62)	(63)	(64)	
2,767	2,332	2,375	2,361	2,033	1,598	2,274	2,198	<b>ORISSA</b>
2,487	2,082	2,375	2,361	1,707	1,232	2,143	2,063	<b>3.33 Orissa Inland Dn.</b>
280	250	..	..	1,226	366	131	135	<b>5.11 Orissa Coastal Dn.</b>
125	115	..	..	407	194	..	..	Cuttack
7	5	..	..	388	10	131	135	Balasore
137	128	..	..	413	168	..	..	Puri
821	792	..	..	1,274	913	1,669	1,573	Sambalpur
11	2	..	..	18	4	..	..	Ganjam
..	..	..	..	..	..	..	..	Agency
11	2	..	..	18	4	..	..	Plains
211	116	..	..	25	16	..	..	Koraput
90	50	..	..	57	39	317	355	Dhenkanal
6	3	2,375	2,361	14	4	..	..	Keonjhar
36	21	..	..	6	5	..	..	Phulbani
455	375	..	..	22	25	38	44	Bolangir
518	382	..	..	182	121	97	72	Sundargarh
329	254	..	..	122	106	8	11	Kalahandi
21	89	..	..	5	3	14	8	Mayurbhanj

TABLE D-I

Languages

State and districts	Tamili		Dhruva		Bonda		Jharis	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(65)	(66)	(67)	(68)	(69)	(70)	(71)	(72)
<b>ORISSA</b> ..	2,174	2,092	1,618	1,594	1,415	1,153	1,276	1,263
<b>3.33 Orissa Inland Dn.</b>	1,165	1,108	1,618	1,594	1,415	1,153	1,276	1,263
<b>5.11 Orissa Coastal Dn.</b>	1,009	984	..	..	..	..	..	..
Cuttack ..	217	258	..	..	..	..	..	..
Balasore ..	89	56	..	..	..	..	..	..
Puri ..	30	25	..	..	..	..	..	..
Sambalpur ..	218	198	..	..	..	..	..	..
Ganjam ..	851	839	..	..	..	..	..	..
Agency ..	178	194	..	..	..	..	..	..
Plains ..	673	645	..	..	..	..	..	..
Koraput ..	202	198	1,618	1,594	1,415	1,153	1,276	1,263
Dhenkanal ..	239	205	..	..	..	..	..	..
Keonjhar ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Phulbani ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bolangir ..	15	19	..	..	..	..	..	..
Sundargarh ..	295	289	..	..	..	..	..	..
Kalahandi ..	8	..	..	..	..	..	..	..
Mayurbhanj ..	10	5	..	..	..	..	..	..

State and districts	English		Nepali		Pareng		Banjari	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(81)	(82)	(83)	(84)	(85)	(86)	(87)	(88)
<b>ORISSA</b> ..	483	245	523	341	416	408	286	306
<b>3.33 Orissa Inland Dn.</b>	92	105	167	69	416	408	286	306
<b>5.11 Orissa Coastal Dn.</b>	391	140	356	272	..	..	..	..
Cuttack ..	73	74	49	18	..	..	..	..
Balasore ..	37	14	57	35	..	..	..	..
Puri ..	263	36	239	197	..	..	..	..
Sambalpur ..	29	58	81	17	..	..	136	127
Ganjam ..	18	16	11	22	..	..	..	..
Agency ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plains ..	18	16	11	22	..	..	..	..
Koraput ..	14	10	..	..	416	408	..	..
Dhenkanal ..	10	12	..	1	..	..	..	..
Keonjhar ..	1	1	..	..	..	..	..	..
Phulbani ..	8	8	..	..	..	..	..	..
Bolangir ..	5	5	1	..	..	..	..	..
Sundargarh ..	16	6	43	50	..	..	..	..
Kalahandi ..	3	1	2	..	..	..	150	179
Mayurbhanj ..	6	4	40	1	..	..	..	..



TABLE D-I

## Languages

State and districts	Malayalam		Kutchhi		Mahali		Didayi	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(97)	(98)	(99)	(100)	(101)	(102)	(103)	(104)
<b>ORISSA</b> ..	149	92	89	72	53	101	80	65
<b>3.33 Orissa Inland Dn.</b>	75	52	89	72	16	21	80	65
<b>5.11 Orissa Coastal Dn.</b>	74	40	..	..	37	80	..	..
Cuttack ..	60	39	..	..	..	..	..	..
Balasore ..	..	..	..	..	37	80	..	..
Puri ..	14	1	..	..	..	..	..	..
Sambalpur ..	3	..	52	58	..	..	..	..
Ganjam ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Agency ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plains ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Koraput ..	..	..	..	..	..	..	80	65
Dhenkanal ..	..	..	16	5	..	..	..	..
Keonjhar ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Phulbani ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bolangir ..	..	..	9	6	..	..	..	..
Sundargarh ..	72	52	..	..	7	5	..	..
Kalahandi ..	..	..	12	3	..	..	..	..
Mayurbhanj ..	..	..	..	..	9	16	..	..

State and districts	Chinese		German		Kannada		Spanish		Persian		Malay	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(113)	(114)	(115)	(116)	(117)	(118)	(119)	(120)	(121)	(122)	(123)	(124)
<b>ORISSA</b> ..	29	10	15	17	25	13	15	6	13	8	10	3
<b>3.33 Orissa Inland Dn.</b>	10	3	15	17	19	10	6	..	8	5	..	..
<b>5.11 Orissa Coastal Dn.</b>	19	7	..	..	6	3	9	6	5	3	10	3
Cuttack ..	7	4	..	..	..	..	3	..	2	1	10	3
Balasore ..	12	3	..	..	2	3	..	..	3	2	..	..
Puri ..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..
Sambalpur ..	6	1	8	11	1	1	..	..	5	1	..	..
Ganjam ..	..	..	..	..	..	..	6	6	..	..	..	..
Agency ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plains ..	..	..	..	..	..	..	6	6	..	..	..	..
Koraput ..	..	..	3	4	..	..	..	..	..	..	..	..
Dhenkanal ..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..
Keonjhar ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Phulbani ..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	..
Bolangir ..	..	..	..	..	5	3	..	..	1	1	..	..
Sundargarh ..	..	..	4	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Kalahandi ..	..	..	..	..	10	4	..	..	2	3	..	..
Mayurbhanj ..	4	2	..	..	2	1	..	..	..	..	..	..

## (i) Mother Tongue

TABLE D-I

Gurumukhi		Binjhali		Benongo		Burmese		State and districts
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(105)	(106)	(107)	(108)	(109)	(110)	(111)	(112)	(1)
72	46	50	62	35	34	67	14	ORISSA
72	46	50	62	35	34	17	3	3.33 Orissa Inland Dn.
..	..	..	..	..	..	50	11	5.11 Orissa Coastal Dn.
..	..	..	..	..	..	6	2	Cuttack
..	..	..	..	..	..	17	4	Balasore
..	..	..	..	..	..	5	2	Puri
..	..	..	..	..	..	13	..	Sambalpur
..	..	..	..	..	..	22	3	Ganjam
..	..	..	..	..	..	..	..	Agency
..	..	..	..	..	..	22	3	Plains
..	..	..	..	35	34	..	..	Koraput
5	3	..	..	..	..	..	..	Dhenkanal
..	..	..	..	..	..	..	..	Keonjhar
..	..	..	..	..	..	..	..	Phulbani
5	3	..	..	..	..	..	..	Bolangir
..	..	..	..	..	..	1	1	Sundergarh
62	40	50	62	..	..	3	2	Kalahandi
..	..	..	..	..	..	..	..	Mayurbhanj

  

Italian		Pustu		Singhalese		Kashmiri		French		Swedish		State and districts
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(125)	(126)	(127)	(128)	(129)	(130)	(131)	(132)	(133)	(134)	(135)	(136)	(1)
5	4	3	5	8	1	2	3	2	..	4	..	ORISSA
5	4	3	5	7	1	2	2	2	..	4	..	3.33 Orissa Inland Dn.
..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	5.11 Orissa Coastal Dn.
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Cuttack
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Balasore
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	Puri
..	..	1	2	6	1	..	..	..	..	4	..	Sambalpur
..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	Ganjam
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Agency
..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	Plains
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Koraput
..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	Dhenkanal
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Keonjhar
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Phulbani
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bolangir
5	4	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	Sundergarh
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Kalahandi
..	..	..	..	1	..	2	2	..	..	..	..	Mayurbhanj



---

**TABLE D-I**  
**LANGUAGES**  
**(ii) Bilingualism**

---

This table shows the number of persons commonly speaking any Indian language ( or dialect ) other than his own mother tongue, as a subsidiary language.



## LANGUAGES

TABLE D-I

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary								
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Panjabi	Guru- mukhi	Santali	Kui
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
ORISSA—											
<b>Total</b>	<b>14,645,946</b>	<b>939,239</b>	<b>607,363</b>	<b>129,401</b>	<b>3,705</b>	<b>85,434</b>	<b>24,139</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>9,492</b>	<b>33,983</b>
Oriya	12,065,272	261,458	..	115,943	1,442	60,257	18,403	..	..	1,031	31,348
Telugu	342,523	120,580	112,994	..	1	6,619	957	..	..	..	..
Santali	333,979	14,688	11,740	..	..	14	..	..	..	..	20
Konulh	280,316	145,739	132,249	9,278	..	12	..	..	..	1,670	1,584
Kui	206,509	34,915	32,799	..	..	348	..	..	..	429	..
Savara	191,401	36,419	31,326	434	..	..	..	..	..	1,530	..
Ho	181,598	57,680	54,585	10	..	429	..	..	..	1,648	27
Urdu	159,017	41,982	33,602	160	..	6,240	1,972	..	..	..	8
Paraja	146,938	13,059	12,503	424	..	..	..	..	..	..	12
Hindi	123,971	37,019	32,766	362	1,069	..	2,651	..	..	..	27
Bhumij	99,687	14,505	11,360	..	..	48	..	..	..	2,196	24
Bongali	86,083	27,817	23,714	46	1,092	2,965	..	..	..	..	..
Kissan	66,428	24,677	23,162	..	..	859	..	..	..	..	..
Kol	50,362	19,635	17,189	..	..	11	..	..	..	758	363
Munda	45,009	16,611	15,197	..	..	992	..	..	..	..	..
Koya	37,139	882	327	..	..	555	..	..	..	..	..
Gadabu	33,041	6,203	5,985	218	..	..	..	..	..	..	..
Oraon	32,191	10,372	8,905	..	..	724	..	..	..	..	..
Mundari	27,758	9,988	9,956	..	..	..	..	..	..	28	..
Bonda	2,568	430	429	1	..	..	..	..	..	..	..
Kharia	21,800	7,325	6,711	..	..	350	15	..	..	..	..
Laria	13,392	6,733	5,879	..	..	347	115	..	..	..	237
Juang	12,559	5,062	5,052	..	..	..	..	..	..	..	6
Jatapu	8,204	829	579	239	..	11	..	..	..	..	..
Karamali	7,324	3,326	3,326	..	..	..	..	..	..	..	..
Konda	8,355	637	267	370	..	..	..	..	..	..	..
Gujarati	5,099	2,391	1,217	..	4	1,166	4	..	..	..	..
Bhuyan	4,736	1,482	1,482	..	..	..	..	..	..	..	..
Panjabi	4,531	2,658	582	..	80	1,977	16	..	3	..	..
Koda	4,472	1,654	1,641	..	..	13	..	..	..	..	..
Tamil	4,266	1,421	601	571	1	248	..	..	..	..	..
Dhruva	3,212	972	972	..	..	..	..	..	..	..	..

## (II) Bilingualism

### TABLE D-1

## Languages

[illegible]

TABLE D-I

## LANGUAGES

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary								
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Panjabi	Guru- mukhi	Santali	Kui
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>ORISSA—contd.</b>											
Gond ..	22,157	4,140	3,075	2	..	..	..	..	..	112	2
Jharia ..	2,539	934	865	68	..	1	..	..	..	..	..
Halbi ..	2,017	452	450	2	..	..	..	..	..	..	..
Mirdha ..	1,899	1,002	1,002	..	..	..	..	..	..	..	..
Pongo ..	1,080	726	604	122	..	..	..	..	..	..	..
Marwari ..	986	448	173	..	..	274	1	..	..	..	..
Nepali ..	864	262	29	..	..	233	..	..	..	..	..
Parang ..	824	718	587	131	..	..	..	..	..	..	..
English ..	728	305	26	..	..	279	..	..	..	..	..
Banjari ..	592	194	149	..	..	..	5	..	..	..	15
Marathi ..	353	192	58	..	..	134	..	..	..	..	..
Sindhi ..	327	170	51	..	8	111	..	..	..	..	..
Turi ..	280	160	160	..	..	..	..	..	..	..	..
Gharis ..	278	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Malayalam ..	241	69	4	18	..	47	..	..	..	..	..
Kutchi ..	161	62	28	..	2	32	..	..	..	..	..
Mahali ..	154	28	28	..	..	..	..	..	..	..	..
Didayi ..	145	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gurumukhi ..	118	70	15	..	..	50	..	5	..	..	..
Binjhali ..	112	25	25	..	..	..	..	..	..	..	..
Burmese ..	81	21	5	..	..	16	..	..	..	..	..
Benongo ..	69	26	26	..	..	..	..	..	..	..	..
Chinese ..	39	14	1	..	..	13	..	..	..	..	..
Kannada ..	38	18	4	2	..	12	..	..	..	..	..
German ..	32	16	..	..	..	16	..	..	..	..	..
Spanish ..	21	9	..	..	..	9	..	..	..	..	..
Persian ..	21	8	..	..	..	8	..	..	..	..	..
Malaya ..	13	4	..	..	4	..	..	..	..	..	..
Italian ..	9	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..
Singhalose ..	9	3	1	..	..	2	..	..	..	..	..
Pastu ..	8	5	..	..	2	3	..	..	..	..	..
Kashmiri ..	5	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Swedish ..	4	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..
French ..	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..

**(II) Bilingualism**

**TABLE D-1**

## Languages

[illegible]

TABLE D-1

LANGUAGES

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary								
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Panjabi	Guru- mukhi	Santali	Kui
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>3.33 ORISSA INLAND DIVISION—</b>											
<b>Total ..</b>	<b>7,972,895</b>	<b>653,548</b>	<b>445,571</b>	<b>55,856</b>	<b>2,576</b>	<b>62,157</b>	<b>13,435</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>4,558</b>	<b>32,436</b>
Oriya ..	6,059,473	161,821	..	44,274	1,442	45,993	10,576	..	..	198	30,143
Telugu ..	108,608	31,807	26,993	..	1	3,860	944	..	..	..	..
Santali ..	277,272	8,951	8,889	..	..	14	..	..	..	..	30
Kondh ..	240,900	135,470	123,327	9,278	..	12	..	..	..	876	1,570
Kui ..	187,877	26,592	24,630	..	..	348	..	..	..	291	..
Savara ..	123,191	28,436	24,594	434	..	..	..	..	..	1,530	..
Ho ..	172,985	55,018	52,748	10	..	429	..	..	..	1,254	..
Urdu ..	26,924	6,543	4,656	22	..	1,797	60	..	..	..	8
Paraja ..	146,938	13,059	12,503	424	..	..	..	..	..	..	12
Hindi ..	97,546	30,218	27,238	41	1,069	..	1,699	..	..	..	27
Bhumija ..	77,481	9,250	8,126	..	..	48	..	..	..	19	24
Bengali ..	43,353	18,105	15,527	5	273	2,300	..	..	..	..	..
Kissan ..	68,428	24,577	23,162	..	..	859	..	..	..	..	..
Kol ..	45,562	18,083	16,650	..	..	11	..	..	..	369	363
Munda ..	45,009	16,611	15,197	..	..	992	..	..	..	..	..
Koya ..	37,139	882	327	..	..	555	..	..	..	..	..
Gadaba ..	33,041	6,203	5,985	216	..	..	..	..	..	..	..
Orason ..	31,380	10,281	8,858	..	..	724	..	..	..	..	..
Mundari ..	27,494	9,952	9,930	..	..	..	..	..	..	21	..
Bonda ..	2,588	430	429	1	..	..	..	..	..	..	..
Kharia ..	21,800	7,325	6,711	..	..	350	15	..	..	..	..
Laria ..	13,392	6,733	5,879	..	..	347	115	..	..	..	237
Juang ..	12,514	5,033	5,029	..	..	..	..	..	..	..	..
Jatapu ..	8,204	829	579	229	..	11	..	..	..	..	..
Karamali ..	7,324	3,326	3,326	..	..	..	..	..	..	..	..
Konda ..	8,355	637	267	370	..	..	..	..	..	..	..
Gujurati ..	4,589	2,198	1,114	..	4	1,076	4	..	..	..	..
Bhuyan ..	4,736	1,483	1,482	..	..	..	..	..	..	..	..
Panjabi ..	2,639	1,875	243	..	74	1,540	16	..	3	..	..
Koda ..	4,296	1,615	1,602	..	..	13	..	..	..	..	..
Tamil ..	2,273	813	374	195	1	243	..	..	..	..	..
Dhruva ..	3,212	973	973	..	..	..	..	..	..	..	..

### (11) Eligibility

**TABLE D-1**[illegible]

## LANGUAGES

TABLE D-1

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary									
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Panjabi	Guru- mukhi	Santali	Kui	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
3.33 ORISSA INLAND DIVISION--Contd.												
Gond ..	16,432	3,157	3,104	2	..	..	..	..	..	..	2	
Jharua ..	2,539	934	865	68	..	1	..	..	..	..	..	
Halbi ..	2,017	452	450	2	..	..	..	..	..	..	..	
Mirdha ..	1,899	1,002	1,002	..	..	..	..	..	..	..	..	
Pongo ..	1,080	726	604	122	..	..	..	..	..	..	..	
Marwari ..	233	129	51	..	..	77	1	..	..	..	..	
English ..	197	111	24	..	..	87	..	..	..	..	..	
Nepali ..	236	73	11	..	..	62	..	..	..	..	..	
Parang ..	824	718	587	131	..	..	..	..	..	..	..	
Banjari ..	592	194	149	..	..	..	5	..	..	..	15	
Marathi ..	346	190	58	..	..	132	..	..	..	..	..	
Sindhi ..	322	167	51	..	8	108	..	..	..	..	..	
Turi ..	280	160	160	..	..	..	..	..	..	..	..	
Gharua ..	278	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Malayalam ..	127	43	..	18	..	25	..	..	..	..	..	
Kutchi ..	161	62	28	..	2	32	..	..	..	..	..	
Mahali ..	37	9	9	..	..	..	..	..	..	..	..	
Didayi ..	145	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Gurumukhi ..	118	70	15	..	..	50	..	5	..	..	..	
Bijhali ..	112	25	25	..	..	..	..	..	..	..	..	
Benongo ..	69	26	26	..	..	..	..	..	..	..	..	
Burmese ..	20	10	1	..	..	9	..	..	..	..	..	
Chinese ..	13	6	..	..	..	6	..	..	..	..	..	
German ..	32	16	..	..	..	16	..	..	..	..	..	
Kannada ..	29	14	4	2	..	8	..	..	..	..	..	
Spanish ..	6	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..	
Persian ..	13	5	..	..	..	5	..	..	..	..	..	
Italian ..	9	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..	
Pustu ..	8	5	..	..	2	3	..	..	..	..	..	
Singhalese ..	8	3	1	..	..	2	..	..	..	..	..	
Kashmiri ..	4	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	
Swedish ..	4	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	
French ..	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	

### **(ii) Bilingualism**

### TABLE D-1

## Languages

[illegible]



### TABLE D-1

## LANGUAGES

[illegible]

### TABLE D-4

(11) ~~Redacted~~

## Languages

[illegible]

TABLE D-I

## LANGUAGES

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary									
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Panjabi	Guru- mukhi	Santali	Kui	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
5.11 ORISSA COASTAL DIVISION— <i>contd.</i>												
Halbi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mirdha ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Pongo ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Marwari ..	753	319	122	..	..	197	..	..	..	..	..	
English ..	531	194	2	..	..	192	..	..	..	..	..	
Nepali ..	628	189	18	..	..	171	..	..	..	..	..	
Parong ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Banjari ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Marathi ..	7	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	
Sindhi ..	5	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..	
Turi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Gharis ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Malayalam ..	114	26	4	..	..	22	..	..	..	..	..	
Kutohi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mahali ..	117	19	19	..	..	..	..	..	..	..	..	
Didayi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Gurumukhi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Binjhali ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Bonongo ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Burmese ..	61	11	4	..	..	7	..	..	..	..	..	
Chinese ..	26	8	1	..	..	7	..	..	..	..	..	
German ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kannada ..	9	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..	
Spanish ..	15	5	..	..	..	5	..	..	..	..	..	
Persian ..	8	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..	
Italian ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Pustu ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Singhalose ..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kashmiri ..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	
French ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Malaya ..	13	4	..	..	4	..	..	..	..	..	..	

### (ii) Bilingualism

**ADVERTISING**

[illegible]

TABLE D-I

**LANGUAGES**  
**(ii) Bilingualism**

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages							
			Oriya	Telugu	Hindi	Urdu	Bengali	Santali	Bhumija	Ho
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
<b>OUTTACK—</b>										
Total ..	2,529,244	40,566	22,163	29	10,126	4	2,432	2,452	2,253	1,107
Oriya ..	2,382,659	10,418	..	..	8,045	..	1,276	321	541	235
Telugu ..	7,047	2,574	1,869	..	705	..	..	..	..	..
Santali ..	21,692	2,788	1,031	..	..	..	..	..	1,334	403
Ho ..	5,873	1,680	989	..	..	..	..	313	278	..
Urdu ..	67,264	13,376	11,862	..	635	..	879	..	..	..
Hindi ..	15,389	3,211	2,034	..	..	..	277	..	..	..
Bhumija ..	9,297	3,534	1,247	..	..	..	..	1,818	..	469
Bengali ..	17,206	2,084	1,815	..	269	..	..	..	..	..
Gujarati ..	240	55	21	..	34	..	..	..	..	..
Punjabi ..	601	384	193	..	191	..	..	..	..	..
Tamil ..	475	139	107	29	3	..	..	..	..	..
Marwari ..	490	282	87	..	175	..	..	..	..	..
English ..	147	27	..	..	27	..	..	..	..	..
Nepali ..	67	21	5	..	16	..	..	..	..	..
Malayalam ..	99	19	2	..	17	..	..	..	..	..
Burmese ..	8	3	..	..	3	..	..	..	..	..
Chinese ..	11	4	1	..	3	..	..	..	..	..
Spanish ..	3	2	..	..	2	..	..	..	..	..
Persian ..	3	1	..	..	1	..	..	..	..	..
Malaya ..	13	4	..	..	..	4	..	..	..	..

**LANGUAGES**  
**(II) Bilingualism**

**TABLE D-1**

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages									
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Santali	Mundari	Oraon	Bhumija	Ho
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
<b>BALASORE</b>												
Total ..	1,106,012	19,350	9,896	9	251	2,122	4,012	927	39	12	1,116	966
Oriya ..	993,109	5,795	..	..	..	1,486	3,276	459	..	..	574	..
Telugu ..	1,410	421	307	..	..	101	13	..	..	..	..	..
Santali ..	34,706	2,867	1,769	..	..	..	..	..	19	..	507	572
Ho ..	2,395	875	768	..	..	..	..	81	3	5	18	..
Urdu ..	35,559	3,273	2,397	..	..	407	469	..	..	..	..	..
Hindi ..	5,331	1,023	769	..	..	..	254	..	..	..	..	..
Bhumija ..	12,909	1,721	987	..	..	..	..	359	17	7	..	351
Bengali ..	17,983	2,964	2,713	..	251	..	..	..	..	..	..	..
Kol ..	185	41	7	..	..	..	..	21	..	..	..	13
Oraon ..	811	91	47	..	..	..	..	..	..	..	17	27
Mundari ..	274	36	26	..	..	..	..	7	..	..	..	3
Gujurati ..	12	5	..	..	..	5	..	..	..	..	..	..
Punjabi ..	398	89	7	..	..	82	..	..	..	..	..	..
Koda ..	266	39	39	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tamil ..	145	21	12	9	..	..	..	..	..	..	..	..
Marwari ..	213	38	27	..	..	11	..	..	..	..	..	..
English ..	51	13	..	..	..	13	..	..	..	..	..	..
Nepali ..	92	11	2	..	..	9	..	..	..	..	..	..
Mahali ..	117	19	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Burmese ..	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chinese ..	15	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..
Kannada ..	5	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..
Persian ..	5	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..

TABLE D-I

**LANGUAGES**  
**(ii) Bilingualism**

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages						
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Kui	Ho
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<b>PURI—</b>									
Total ..	1,572,262	40,715	25,640	1,893	545	7,557	4,166	911	3
Oriya ..	1,520,410	9,018	..	1,891	..	2,965	3,275	897	..
Telugu ..	7,137	3,131	2,787	..	..	344	..	..	..
Kondh ..	250	143	129	..	..	..	..	14	..
Kui ..	8,836	4,451	4,448	..	..	..	..	..	3
Ho ..	11	4	4	..	..	..	..	..	..
Urdu ..	25,675	17,751	13,873	..	..	3,372	506	..	..
Hindi ..	2,039	1,264	879	..	..	..	385	..	..
Bengali ..	6,196	4,185	3,267	..	539	379	..	..	..
Gujarati ..	265	127	82	..	..	45	..	..	..
Punjabi ..	571	301	140	..	6	155	..	..	..
Tamil ..	55	21	7	12	..	2	..	..	..
Marwari ..	50	19	8	..	..	11	..	..	..
English ..	299	130	2	..	..	137	..	..	..
Nepali ..	436	147	11	..	..	136	..	..	..
Sindhi ..	5	3	..	..	..	3	..	..	..
Malayalam ..	15	7	2	..	..	5	..	..	..
Burmese ..	7	1	1	..	..	..	..	..	..
Kannada ..	4	2	..	..	..	2	..	..	..
Kashmiri ..	1	1	..	..	..	1	..	..	..

**LANGUAGES**  
**(ii) Bilingualism**

**TABLE D-I**

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages									
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Mundari	Laria	Oraon	Koda	Kisan
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
<b>SAMBALPUR—</b>												
Total ..	1,301,804	61,865	38,754	228	476	15,497	2,921	148	780	47	65	2,949
Oriya ..	1,185,341	16,726	..	227	190	10,574	2,056	148	681	42	65	2,734
Telugu ..	1,816	782	488	..	..	284	10	..	..	..	..	..
Santali ..	5	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Savara ..	7	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ho ..	6	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urdu ..	4,873	2,042	1,093	..	..	937	12	..	..	..	..	..
Hindi ..	26,449	7,443	6,430	..	218	..	692	..	94	..	..	..
Bhumija ..	36	7	6	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Bengali ..	3,356	1,837	1,008	..	..	739	..	..	..	..	..	..
Kisan ..	39,494	15,723	15,589	..	..	134	..	..	..	..	..	..
Kol ..	2,469	1,182	969	..	..	..	..	..	..	..	..	213
Munda ..	7,797	2,678	2,509	..	..	164	..	..	5	..	..	..
Oraon ..	4,487	1,350	1,201	..	..	149	..	..	..	..	..	..
Kharis ..	7,635	2,630	2,502	..	..	108	15	..	..	5	..	..
Laria ..	7,452	4,010	3,691	..	..	202	115	..	..	..	..	2
Gujarati ..	1,613	874	294	..	4	576	..	..	..	..	..	..
Panjabi ..	2,187	1,562	193	..	45	1,308	16	..	..	..	..	..
Koda ..	3,242	1,272	1,259	..	..	13	..	..	..	..	..	..
Tamil ..	416	166	109	..	..	57	..	..	..	..	..	..
Mirdha ..	1,814	942	942	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marwari ..	94	58	10	..	..	48	..	..	..	..	..	..
English ..	87	58	18	..	..	40	..	..	..	..	..	..
Nepali ..	98	21	2	..	..	19	..	..	..	..	..	..
Banjari ..	263	98	93	..	..	..	5	..	..	..	..	..
Marathi ..	10	6	2	..	..	4	..	..	..	..	..	..
Sindhi ..	303	159	51	..	8	100	..	..	..	..	..	..
Turi ..	280	160	160	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Malayalam ..	3	2	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..
Kutchi ..	110	41	25	..	2	14	..	..	..	..	..	..
Burmese ..	13	6	1	..	..	5	..	..	..	..	..	..
Chinese ..	7	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..
German ..	19	8	..	..	..	8	..	..	..	..	..	..
Kanada ..	2	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Persian ..	6	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..
Pustu ..	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..
Singhalese ..	7	3	1	..	..	2	..	..	..	..	..	..
Swedish ..	4	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..



## LANGUAGES

### (ii) Bilingualism

[illegible]

**LANGUAGES**  
**(II) Bilingualism**

TABLE D-1

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages							
			Oriya	Telugu	Hindi	Santali	Kui	Ho	Savara	Kol
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
GANJAM AGENCY—										
Total ..	159,296	40,137	26,661	6,688	278	2,970	525	19	595	2,401
Oriya ..	66,765	7,231	..	6,527	187	21	162	19	123	192
Telugu ..	19,157	5,783	5,692	..	91	..	..	..	..	..
Santali ..	351	107	79	..	..	..	28	..	..	..
Kondh ..	10,382	2,876	1,987	..	..	775	..	..	..	114
Kui ..	6,304	897	404	..	..	276	..	..	..	217
Savara ..	49,030	19,795	16,387	..	..	1,530	..	..	..	1,878
Ho ..	125	57	57	..	..	..	..	..	..	..
Urdu ..	303	2	2	..	..	..	..	..	..	..
Hindi ..	185	59	37	22	..	..	..	..	..	..
Bengali ..	11	5	4	1	..	..	..	..	..	..
Kol ..	4,800	2,762	1,587	..	..	368	395	..	472	..
Juang ..	83	27	27	..	..	..	..	..	..	..
Tamil ..	372	187	49	138	..	..	..	..	..	..
Gond ..	1,428	349	349	..	..	..	..	..	..	..

**TABLE D-1**

## LANGUAGE8

### (ii) Bilingualism

[illegible]

## LANGUAGES

## TABLE D-I

## (II) Bilingualism

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages								
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Savara	Kondh	Paraja	Kul
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>KORAPUT—</b>											
Total	1,269,534	226,449	156,493	46,824	71	14,189	2,880	204	2,277	1,109	2,402
Oriya	695,816	53,653	..	35,493	70	10,619	1,808	204	2,157	1,100	2,402
Telugu	79,604	21,554	17,915	..	..	2,698	932	..	..	9	..
Kondh	159,230	112,065	102,775	9,278	..	12	..	..	..	..	..
Savara	53,565	7,080	6,846	434	..	..	..	..	..	..	..
Ho	50	10	..	10	..	..	..	..	..	..	..
Urdu	2,931	341	274	19	..	48	..	..	..	..	..
Paraja	146,876	13,027	12,483	424	..	..	..	..	120	..	..
Hindi	13,819	1,795	1,453	2	..	..	340	..	..	..	..
Bhumija	162	83	83	..	..	..	..	..	..	..	..
Bengali	3,695	1,712	1,496	4	..	212	..	..	..	..	..
Koya	37,139	882	327	..	..	555	..	..	..	..	..
Gadaba	33,041	6,203	5,985	218	..	..	..	..	..	..	..
Bonda	2,568	430	429	1	..	..	..	..	..	..	..
Laria	272	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jatapu	8,204	829	579	239	..	11	..	..	..	..	..
Konda	8,355	637	267	370	..	..	..	..	..	..	..
Gujarati	327	174	165	..	..	9	..	..	..	..	..
Panjabi	41	9	..	..	1	8	..	..	..	..	..
Tamil	400	92	83	7	..	2	..	..	..	..	..
Dhruva	3,212	972	972	..	..	..	..	..	..	..	..
Gonda	13,168	2,015	2,013	2	..	..	..	..	..	..	..
Jharla	2,539	934	865	68	..	1	..	..	..	..	..
Halbi	2,017	452	450	2	..	..	..	..	..	..	..
Pengo	1,080	726	604	122	..	..	..	..	..	..	..
English	24	12	..	..	..	12	..	..	..	..	..
Parango	824	718	587	131	..	..	..	..	..	..	..
Marathi	76	16	16	..	..	..	..	..	..	..	..
Gharla	278	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Didayi	145	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Benongo	69	26	26	..	..	..	..	..	..	..	..
Goruan	7	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..

TABLE D-I

**LANGUAGES**  
**(ii) Bilingualism**

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages										
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Santali	Kui	Oraon	Ho	Kol	Koda
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
<b>DHENKANAL—</b>													
Total ..	899,241	9,731	5,267	5	32	3,789	521	15	7	32	17	10	26
Oriya ..	821,527	4,093	..	..	25	3,483	511	..	..	32	17	..	25
Telugu ..	779	257	257	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santali ..	73	24	22	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..
Kui ..	1,447	477	459	..	..	..	..	15	..	..	..	3	..
Ho ..	3,406	1,123	1,090	..	..	26	..	..	..	..	..	7	..
Urdu ..	1,714	363	338	..	..	25	..	..	..	..	..	..	..
Hindi ..	1,566	516	502	..	4	..	10	..	..	..	..	..	..
Bengali ..	1,257	414	330	..	..	84	..	..	..	..	..	..	..
Kisan ..	2,023	667	656	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
Kol ..	221	72	67	..	..	..	..	..	5	..	..	..	..
Munda ..	292	96	95	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Oraon ..	1,196	394	394	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kharia ..	21	6	..	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..
Laria ..	871	287	270	..	..	17	..	..	..	..	..	..	..
Juang ..	1,426	470	470	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gujarati ..	140	46	32	..	..	14	..	..	..	..	..	..	..
Panjabi ..	96	31	12	..	..	19	..	..	..	..	..	..	..
Koda ..	672	221	221	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tamil ..	444	146	48	3	1	94	..	..	..	..	..	..	..
Mirdha ..	8	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
English ..	22	11	..	..	..	11	..	..	..	..	..	..	..
Nepali ..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Marathi ..	4	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kutahi ..	21	6	..	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..
Gurumukhi ..	8	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..
Kannada ..	2	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pustu ..	4	2	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..

## LANGUAGES

### (ii) Bilingualism

### TABLE D-1

[illegible]

TABLE D-1

## LANGUAGES

## (II) Bilingualism

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages									
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Kui	Savara	Kondh	Koda	Gonda
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
<b>PHULBANI—</b>												
Total ..	456,895	45,192	24,829	169	32	1,596	57	15,163	529	2,294	484	39
Oriya ..	249,495	18,001	..	158	32	1,325	53	14,152	..	2,245	..	36
Telugu ..	415	365	365	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kondh ..	13,301	2,073	1,072	..	..	..	..	1,001	..	..	..	..
Kui ..	170,341	21,989	20,738	..	..	235	..	..	529	..	484	3
Savara ..	20,589	1,557	1,557	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Urdu ..	297	52	28	3	..	13	..	8	..	..	..	..
Hindi ..	303	226	214	8	..	..	4	..	..	..	..	..
Bengali ..	221	91	85	..	..	6	..	..	..	..	..	..
Kol ..	7	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gujarati ..	57	27	22	..	..	5	..	..	..	..	..	..
Punjabi ..	11	7	2	..	..	5	..	..	..	..	..	..
Gond ..	1,836	793	742	..	..	..	..	2	..	49	..	..
English ..	16	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..
Spanish ..	6	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..

## LANGUAGES

## TABLE D-1

## (ii) Bilingualism

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages									
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Mundari	Laria	Oraon	Kol	Koda
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
<b>BOLANGIR--</b>												
Total ..	917,875	9,275	4,435	407	95	3,212	248	58	655	9	37	110
Oriya ..	904,754	3,390	..	396	28	1,907	203	58	629	9	25	45
Telugu ..	2,114	1,001	527	..	..	474	..	..	..	..	..	..
Ho ..	69	50	31	..	..	..	..	..	..	..	..	16
Urdu ..	1,927	731	341	..	..	390	..	..	..	..	..	..
Hindi ..	5,577	2,186	2,074	..	67	..	45	..	..	..	..	..
Bengali ..	498	221	153	..	..	68	..	..	..	..	..	..
Kol ..	141	98	98	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Munda ..	172	101	101	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oraon ..	346	173	135	..	..	..	..	..	26	..	12	..
Kharia ..	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Laria ..	1,103	692	637	..	..	..	..	..	..	..	..	55
Gujrati ..	830	431	241	..	..	190	..	..	..	..	..	..
Panjabi ..	47	19	7	..	..	12	..	..	..	..	..	..
Koda ..	82	49	49	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tamil ..	34	19	5	11	..	3	..	..	..	..	..	..
Mirdha ..	26	17	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marwari ..	4	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
English ..	10	10	6	..	..	4	..	..	..	..	..	..
Nepali ..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Marathi ..	95	67	10	..	..	57	..	..	..	..	..	..
Sindhi ..	10	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..
Kutchi ..	15	5	..	..	..	5	..	..	..	..	..	..
Gurumukhi ..	8	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..
Kannada ..	8	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..
Persian ..	2	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..



TABLE D-I

**LANGUAGES**  
**(ii) Bilingualism**

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages												
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Kui	Mundari	Laria	Oran	Bhumija	Ho	Kissan	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	
SUNDARGARH--															
Total ..	552,203	66,051	43,820	49	15	7,744	458	779	3,541	1,072	1,396	1,236	2,759	2,183	
Oriya ..	397,413	15,740	..	..	..	4,097	387	705	2,985	534	1,228	1,050	2,433	2,321	
Telugu ..	2,365	780	708	..	..	72	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kui ..	9,785	3,229	3,029	..	..	113	..	..	..	21	23	15	..	26	
Ho ..	13,334	4,400	3,578	..	..	382	..	..	152	35	..	..	..	253	
Urdu ..	5,122	914	787	..	..	127	..	..	..	..	..	..	..	..	
Hindi ..	30,061	10,118	9,955	..	15	..	71	27	..	50	..	..	..	..	
Bhumija ..	3,053	1,007	903	..	..	47	..	24	..	..	..	..	..	33	
Bengali ..	3,372	1,112	1,059	..	..	53	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kissan ..	18,800	6,204	4,834	..	..	725	..	..	312	213	120	..	..	..	
Kol ..	685	220	203	..	..	..	..	23	..	..	..	..	..	..	
Munda ..	23,009	7,790	6,546	..	..	827	..	..	..	..	..	38	228	151	
Oran ..	25,290	8,345	7,109	..	..	575	..	..	72	..	..	133	98	358	
Kharia ..	14,071	4,643	4,189	..	..	215	..	..	20	219	..	..	..	..	
Laria ..	2,342	775	584	..	..	128	..	..	..	..	25	..	..	38	
Gujarati ..	900	297	182	..	..	115	..	..	..	..	..	..	..	..	
Panjabi ..	303	99	17	..	..	82	..	..	..	..	..	..	..	..	
Koda ..	109	56	56	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Tamil ..	584	192	73	32	..	87	..	..	..	..	..	..	..	..	
Marwari ..	23	7	..	..	..	7	..	..	..	..	..	..	..	..	
English ..	22	10	..	..	..	10	..	..	..	..	..	..	..	..	
Nepali ..	93	31	..	..	..	31	..	..	..	..	..	..	..	..	
Marathi ..	44	15	3	..	..	12	..	..	..	..	..	..	..	..	
Sindhi ..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	
Malayalam ..	124	41	..	17	..	24	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mahali ..	12	5	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Burmese ..	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	
German ..	6	6	..	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	
Italian ..	9	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	
French ..	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	

## LANGUAGES;

## TABLE D-1

## (ii) Bilingualism

Mother tongue, language and State or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages												
			Oriya	Telugu	Urdu	Hindi	Bengali	Panjabi	Guru- mukhi	Kui	Laria	Kol	Koda	Paraja	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	
<b>KALAHANDI</b>															
Total..	858,781	58,659	24,933	1,451	1,676	11,690	927	5	3	13,554	2,459	332	767	853	
Oriya ..	778,479	30,625	..	1,448	956	10,873	583	..	..	12,721	2,429	..	767	848	
Telugu ..	2,080	1,174	965	..	..	209	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kondh ..	57,637	18,231	17,369	..	..	..	..	..	..	569	..	293	..	..	
Urdu ..	1,784	415	272	..	..	143	..	..	..	..	..	..	..	..	
Paraja ..	62	32	20	..	..	..	..	..	..	12	..	..	..	..	
Hindi ..	15,018	6,012	4,976	..	692	..	344	..	..	..	..	..	..	..	
Bengali ..	466	248	192	..	..	56	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kissan ..	13	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kol ..	32	17	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	
Munda ..	114	23	23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Orson ..	12	6	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kharia ..	71	45	19	..	..	21	..	..	..	..	5	..	..	..	
Laria ..	1,345	969	697	..	..	..	..	..	..	237	..	85	..	..	
Juang ..	26	10	6	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	
Gujrati ..	583	323	162	..	..	101	..	..	..	..	..	..	..	..	
Panjabi ..	228	133	9	..	28	93	..	..	3	..	..	..	..	..	
Koda ..	19	10	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Tamil ..	8	5	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mirdha ..	51	41	41	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Marwari ..	40	36	15	..	..	21	..	..	..	..	..	..	..	..	
English ..	4	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	
Nepali ..	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Banjati ..	329	96	56	..	..	..	..	..	..	15	25	..	..	..	
Marathi ..	117	84	25	..	..	59	..	..	..	..	..	..	..	..	
Sindhi ..	8	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kutchi ..	15	10	3	..	..	7	..	..	..	..	..	..	..	..	
Gurmukhi ..	102	65	15	..	..	45	..	5	..	..	..	..	..	..	
Binjhali ..	112	25	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Burmese ..	5	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kannada ..	14	7	4	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	
Persian ..	5	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	

## LANGUAGES

**(ii) Bilingualism**

**TABLE D-1**[illegible]

---

#### **4. WEST BENGAL, SIKKIM & CHANDERNAGORE**

#### **L a n g u a g e   T a b l e s**

---



## UNION TABLE D I—LANGUAGES

## Part I—Mother Tongue

This table corresponds to Imperial Tables XV, Part i of 1931 and X of 1921. The languages returned are given in column 1 and in successive columns thereafter is given the distribution by locality and sex of those speaking them. The languages are given in the order of total number of speakers speaking them under three major heads: (i) languages of the Indian sub-continent, (ii) languages of other Asian Countries, (iii) languages of Continents other than Asia. The term 'tribal' denotes a group of languages where the enumerator could not make out what the language exactly was but was certain that the speaker belonged to a 'tribe'.

During compilation of the figures a number of dialects have been combined under the main language name. In the case of Darjeeling and Sikkim, however, all mother tongues returned, whether dialects or otherwise, have been shown. Languages that are distinct and separate in other States or parts of the World have been shown, however small the number of their speakers may be in this State. Scotch, a dialect of English, has been shown separately.

An alphabetical index of the language names returned is given below: brackets indicate the serial order in the table.

Afrikaans . . . . .	(96)	Ho . . . . .	(59)	Nepali . . . . .	(5)
Arabic . . . . .	(83)	Indonesian . . . . .	(95)	Nowari . . . . .	(17)
Arakanese . . . . .	(94)	Irish . . . . .	(110)	Norwegian . . . . .	(108)
Armenian . . . . .	(81)	Italian . . . . .	(101)	Oraon . . . . .	(12)
Assamese . . . . .	(21)	Japanese . . . . .	(85)	Oriya . . . . .	(8)
Asuri . . . . .	(72)	Javanese . . . . .	(92)	Pakhtoon . . . . .	(88)
Balte . . . . .	(74)	Kachobhi . . . . .	(36)	Punjabi . . . . .	(25)
Balochi . . . . .	(87)	Kachin . . . . .	(84)	Pashto . . . . .	(41)
Bara . . . . .	(65)	Kagatoy . . . . .	(39)	Persian . . . . .	(80)
Belgian . . . . .	(113)	Kanarese . . . . .	(45)	Pollah . . . . .	(111)
Bengali . . . . .	(1)	Karnatic . . . . .	(62)	Portuguese . . . . .	(114)
Bhotia . . . . .	(16)	Kashmiri . . . . .	(53)	Rabha . . . . .	(49)
Brijia . . . . .	(56)	Khambu . . . . .	(75)	Rai . . . . .	(7)
Burmese . . . . .	(79)	Kharia . . . . .	(32)	Rajasthani . . . . .	(22)
Caucasian . . . . .	(89)	Khasi . . . . .	(70)	Rajbanshi . . . . .	(77)
Chattigarhi . . . . .	(73)	Khond . . . . .	(46)	Russian . . . . .	(105)
Chilean . . . . .	(115)	Koda . . . . .	(54)	Sadana . . . . .	(30)
Chinese . . . . .	(78)	Kol . . . . .	(44)	Sadri . . . . .	(47)
Coorgi . . . . .	(68)	Konkani . . . . .	(43)	Santali . . . . .	(3)
Czech . . . . .	(102)	Kora . . . . .	(35)	Savara . . . . .	(50)
Danish . . . . .	(106)	Kumai . . . . .	(64)	Scotch . . . . .	(108)
Dhimai . . . . .	(51)	Kurku . . . . .	(67)	Sharpa . . . . .	(20)
Dogra . . . . .	(69)	Lepcha . . . . .	(13)	Siamese . . . . .	(91)
Dukpa . . . . .	(33)	Limbu . . . . .	(10)	Sindhi . . . . .	(31)
Dutch . . . . .	(100)	Maithili . . . . .	(55)	Sinhalese . . . . .	(86)
English . . . . .	(97)	Mal . . . . .	(76)	Spanish . . . . .	(109)
Finnish . . . . .	(112)	Malabari . . . . .	(63)	Sunwar . . . . .	(26)
French . . . . .	(99)	Malayalam . . . . .	(28)	Swedish . . . . .	(107)
Garhwali . . . . .	(61)	Maldwipi . . . . .	(66)	Tamang . . . . .	(8)
Garo . . . . .	(38)	Mal Paharia . . . . .	(40)	Tamil . . . . .	(19)
German . . . . .	(98)	Mangar . . . . .	(15)	Telugu . . . . .	(9)
Ghasi . . . . .	(57)	Manipuri . . . . .	(60)	Thami . . . . .	(37)
Gonnes . . . . .	(48)	Marathi . . . . .	(23)	Tibetan . . . . .	(29)
Greek . . . . .	(104)	Marwari . . . . .	(27)	Toto . . . . .	(42)
Gujarati . . . . .	(18)	Mech . . . . .	(34)	Tribal . . . . .	(*)
Gurumukhi . . . . .	(11)	Mongolian . . . . .	(90)	Turi . . . . .	(58)
Gurung . . . . .	(14)	Mundari . . . . .	(24)	Urdu . . . . .	(4)
Hebrew . . . . .	(82)	Naga . . . . .	(71)	Vietnamese . . . . .	(93)
Hindi . . . . .	(2)	Nagpuri . . . . .	(52)		

\* Fly leaf



## UNION TABLE D I—LANGUAGES

## Part I—Mother Tongue

## Fly Leaf Abstract

## Language—Tribal

(The term 'tribal' denotes a group of languages where the enumerator could not make out what the language exactly was but was certain that the speaker belonged to a 'tribe')

	TOTAL		
	Persons	Males	Females
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM . . . . .</b>	<b>293,649</b>	<b>150,470</b>	<b>143,179</b>
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	173,849	93,147	80,702
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	119,800	57,323	62,477
Chandernagore . . . . .	..	..	..
Sikkim . . . . .	..	..	..
West Bengal . . . . .	293,649	150,470	143,179
<i>Burdwan Division . . . . .</i>	<i>16,767</i>	<i>7,738</i>	<i>9,029</i>
Midnapur . . . . .	10,040	3,617	6,423
Hooghly . . . . .	6,902	3,359	2,443
Howrah . . . . .	925	762	173
<i>Presidency Division . . . . .</i>	<i>276,882</i>	<i>142,742</i>	<i>134,140</i>
24-Parganas . . . . .	1,087	583	504
Calcutta . . . . .	818	348	470
Nadia . . . . .	247	55	192
Malda . . . . .	38,354	17,562	20,792
West Dinajpur . . . . .	62,527	31,047	31,480
Jalpaiguri . . . . .	172,579	92,451	80,128
Darjeeling . . . . .	19	19	..
Cooch Behar . . . . .	1,251	677	574



Union Table D I (1)

**UNION TABLE D I—  
Part I—Mother**

Serial No.	Languages	WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM			1.55 Himalayan West Bengal Division		2.11 West Bengal Plain Division		Chandernagore	
		Persons	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
		2	3	4	5	6	7	8	9	10
ALL LANGUAGES		24,704,293	12,265,401	11,438,892	1,006,821	546,286	12,214,379	10,466,001	22,220	21,000
Languages of the Indian Sub-continent		24,655,895	12,226,078	11,399,817	1,006,808	547,124	12,187,094	10,477,180	22,212	21,074
1	Bengali	21,039,601	11,040,439	9,999,162	669,539	570,768	10,370,585	9,423,390	24,623	20,515
2	Hindi	1,580,724	1,071,960	508,764	108,682	62,622	961,521	445,878	2,929	988
3	Marathi	6,43,516	336,068	327,448	9,608	6,833	326,560	320,816	8	10
4	Urdu	457,981	290,007	167,974	4,791	1,121	285,168	166,844	244	30
5	Nepali	212,562	109,941	102,621	67,671	67,153	22,140	16,866	8	..
6	Oriya	182,618	140,870	41,748	6,400	4,504	194,470	37,244	820	27
7	Raj	84,177	42,915	41,262	32,388	32,342	4	..	..	..
8	Tamang	58,224	29,440	28,784	24,958	24,922	..	..	..	..
9	Telugu	49,544	27,346	22,198	892	110	26,963	22,068	4	..
10	Limbu	36,543	18,979	18,564	10,104	9,988	..	..	..	..
11	Gurumukhi	83,881	22,900	10,341	1,186	651	21,854	9,690	6	..
12	Orson	28,941	13,179	15,762	12,715	15,422	464	340	..	..
13	Lapcha	27,008	13,765	13,303	6,827	6,590	20	6	..	..
14	Gurung	26,556	13,782	12,774	8,924	8,917	2	..	..	..
15	Mangar	23,904	12,918	11,076	10,376	8,999	..	..	..	..
16	Bhotia	23,028	12,188	10,840	4,464	2,917	19	8	..	..
17	Newari	19,368	10,474	8,894	7,672	7,141	2	..	..	..
18	Gujarati	14,971	6,863	8,108	36	40	6,827	8,068	..	..
19	Tamli	14,710	9,475	5,035	1,167	394	8,508	4,641	..	..
20	Sharpa	14,033	7,876	6,658	4,765	4,284	..	..	..	..
21	Assamese	9,387	6,683	2,704	2,106	688	4,577	2,066	..	..
22	Rajasthani	8,669	2,600	6,069	209	578	2,179	5,484	..	..
23	Marathi	7,842	4,592	3,340	789	194	3,513	3,144	..	..
24	Mundari	6,091	3,916	2,176	3,172	2,023	743	153	..	..
25	Punjabi	5,768	4,204	1,564	176	142	4,001	1,402	..	..
26	Sunwar	5,426	3,256	2,170	2,808	1,974	..	..	..	..
27	Marwari	5,183	3,900	1,283	258	224	3,644	1,029	..	..
28	Malayalam	1,956	1,408	547	52	5	1,356	542	..	..
29	Tibetan	1,741	953	788	761	676	82	52	..	..
30	Nadana	1,598	204	1,394	204	1,394	..	..	..	..
31	Sindhi	1,564	738	826	8	9	735	817	..	4
32	Kharla	1,391	22	1,369	22	1,368	..	11	..	..
33	Dukpa	1,353	723	630	608	518	..	..	..	..
34	Moch	1,238	1,234	4	1,238	4	..	..	..	..
35	Kora	654	123	531	..	..	123	531	..	..
36	Kachchhi	500	106	394	..	..	106	394	..	..
37	Thami	474	278	196	266	191	6	2	..	..
38	Garo	440	140	300	74	152	61	146	..	..
39	Kagatay	380	102	278	147	203	..	..	..	..
40	Mal Paharia	374	89	305	69	305	..	..	..	..
41	Pashto	343	302	41	4	2	296	39	20	..
42	Toto	317	160	157	157	157	3	..	..	..
43	Konkani	310	302	8	3	2	300	6	..	..
44	Kol	305	153	152	..	123	153	28	..	..
45	Kanaree	293	168	105	1	..	157	106	..	..
46	Khond	245	..	245	..	21	..	224	..	..
47	Nadri	225	..	225	..	225	..	..	..	..
48	Gonese	214	89	125	..	8	89	125	..	..
49	Babla	211	2	209	2	209	..	..	..	..
50	Savara	131	..	131	..	131	..	..	..	..
51	Dhimal	124	102	22	102	22	..	..	..	..
52	Nagpur	92	19	73	19	73	..	..	..	..
53	Kashmiri	87	79	8	..	1	79	7	..	..
54	Koda	81	8	73	8	73	..	..	..	..
55	Matihill	69	46	4	..	..	66	4	..	..
56	Bryla	61	41	..	61	..	..	..	..	..
57	Ghasi	50	40	..	50	..	..	..	..	..



Union Table D I (1)

UNION TABLE D I—  
Part I—Mother

Serial No.	Languages	Hooghly		Howrah		Presidency Division		24-Parganas		Calcutta	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
		25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
ALL LANGUAGES		880,564	787,954	889,488	789,996	7,403,138	6,827,758	2,468,877	2,108,145	1,622,993	884,998
Languages of the Indian Sub-continent		880,099	787,768	887,817	789,371	7,577,225	6,810,214	2,468,301	2,107,876	1,622,785	812,378
1	Bengali	716,992	654,181	709,004	680,729	5,071,849	5,260,221	2,197,461	1,971,812	983,208	667,268
2	Hindi	58,379	44,774	57,495	26,072	774,195	325,151	194,604	62,646	393,846	123,707
3	Santali	25,203	14,010	168	207	77,998	71,442	6,665	5,993	21	29
4	Urdu	9,504	9,194	9,098	4,853	182,590	89,107	54,288	25,152	115,406	56,933
5	Nepali	941	148	2,755	1,402	83,248	73,657	3,149	1,862	11,570	4,988
6	Oriya	8,004	4,573	14,187	4,771	87,216	18,918	27,835	6,065	50,928	6,909
7	Baj	..	..	..	..	32,392	32,342	..	..	4	..
8	Tamang	..	..	..	..	24,858	24,922	..	..	..	..
9	Trianga	964	581	1,481	1,300	12,986	5,294	6,732	2,880	5,761	2,599
10	Limbu	..	..	..	..	10,104	9,988	..	..	..	..
11	Gurumukhi	270	86	1,016	591	18,256	7,499	1,905	963	14,904	5,861
12	Oron	..	..	..	..	12,179	16,762	822	172	1	..
13	Lepcha	..	..	..	..	6,847	6,506	..	..	20	6
14	Gurung	..	..	..	..	8,928	8,917	..	..	2	..
15	Magar	..	..	..	..	10,376	6,999	..	..	..	..
16	Bhotia	..	..	..	..	4,483	2,919	..	..	18	2
17	Newari	..	..	..	..	7,474	7,141	..	..	2	..
18	Gujarati	24	15	18	0	6,070	7,919	234	47	5,742	7,791
19	Tamili	48	74	573	163	7,664	8,322	1,119	450	6,376	2,473
20	Sharna	..	..	..	..	4,755	4,234	..	..	..	..
21	Assamese	261	124	1,014	544	4,813	1,916	633	262	1,818	872
22	Rajasthani	..	..	..	..	2,352	5,091	..	..	2,143	5,418
23	Marathi	82	19	404	38	3,159	2,845	166	33	2,158	2,009
24	Mundari	..	..	..	..	3,407	2,124	228	100	7	1
25	Punjabi	..	..	..	..	3,782	1,239	347	118	3,209	979
26	Sunwar	..	..	..	..	2,808	1,974	..	..	..	..
27	Marwari	..	..	..	..	3,881	1,289	30	30	3,545	949
28	Malayalam	2	3	1	2	1,406	542	115	41	1,234	464
29	Tibetan	..	..	..	..	798	727	9	1	20	51
30	Sadana	..	..	..	..	204	1,894	..	..	..	..
31	Rindhi	1	..	31	..	687	820	98	18	546	798
32	Kharla	..	..	..	..	22	1,369	..	..	..	11
33	Dukpa	..	..	..	..	603	518	..	..	..	..
34	Mech	..	..	..	..	1,233	4	..	..	..	..
35	Kora	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
36	Kachchhi	..	..	..	..	106	394	..	..	106	394
37	Thami	..	..	..	..	272	193	..	..	6	2
38	Garo	..	..	..	..	185	293	29	2	32	144
39	Kagatay	..	..	..	..	147	203	..	..	..	..
40	Mal Paharia	..	..	..	..	69	306	..	..	..	..
41	Pashto	6	..	..	..	276	41	36	..	231	39
42	Toto	..	..	..	..	160	157	..	..	3	..
43	Konkani	..	..	..	..	302	8	26	6	274	..
44	Kol	..	..	..	..	..	126	..	..	..	..
45	Kanarese	18	..	2	..	138	105	52	6	85	99
46	Khond	..	..	..	..	..	245	..	..	..	234
47	Sadri	..	..	..	..	..	225	..	..	..	..
48	Gonarese	..	..	..	..	89	125	..	..	89	125
49	Babha	..	..	..	..	2	209	..	..	..	..
50	Savara	..	..	..	..	..	181	..	..	..	..
51	Dhimal	..	..	..	..	102	22	..	..	..	..
52	Nagpuri	..	..	..	..	19	73	..	..	..	..
53	Kashmiri	..	..	..	..	79	8	..	..	79	7
54	Kona	..	..	..	..	8	73	..	..	..	..
55	Maitthili	..	..	..	..	85	4	..	..	65	4
56	Brijia	..	..	..	..	61	..	..	..	..	..
57	Ghasi	..	..	..	..	58	..	..	..	..	..

Males		Females		Males		Females		Males		Females		Males		Females		Males		Females		Males		Females		Males		Females		Serial No.	
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62		
508,381	538,796	888,468	846,381	458,343	438,894	358,306	388,848	408,838	338,880	328,888	308,848	381,183	388,794																
508,793	538,787	888,896	846,381	458,330	438,894	358,882	388,184	408,488	338,156	328,487	308,844	381,175	388,794																
504,930	546,146	834,833	814,809	430,116	407,698	399,718	381,705	384,397	338,604	37,131	37,315	344,111	304,649	1															
16,735	4,787	20,482	18,634	14,983	10,495	24,913	15,510	78,809	49,070	19,774	10,466	10,383	3,088	2															
3,223	1,240	2,743	11,684	21,761	18,595	27,068	27,348	6,625	4,802	2,198	1,730	646	301	3															
1,835	181	3,664	3,400	1,325	3,051	386	359	1,836	675	2,554	426	401	30	4															
865	48	182	78	19	30	138	48	22,389	23,372	45,220	43,729	253	58	5															
1,408	1,304	233	38	56	130	463	78	5,110	4,115	1,106	305	185	84	6															
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32,388	32,343	..	..	7															
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24,858	24,932	..	..	8															
68	29	..	..	..	..	53	170	224	63	91	19	77	28	9															
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10,104	0,988	..	..	10															
141	10	51	3	2	..	27	2	704	574	354	60	78	48	11															
27	67	114	101	..	..	..	..	3,782	7,979	8,768	7,298	163	150	12															
..	..	..	..	..	..	..	..	22	1	6,608	6,589	..	..	13															
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8,924	8,917	..	..	14															
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	10,375	8,999	..	..																

# UNION TABLE D I— Part I—Mother

Union Table D I (1)

Serial No.	Languages	WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND BIKRIN			1.26 Himalayan West Bengal Division		2.11 West Bengal Plain Division		Chandernagore	
		Persons	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
58	Turi . . . . .	57	32	25	32	25	..	..	..	..
59	Ho . . . . .	55	30	25	..	..	50	5	..	..
60	Manipuri . . . . .	49	30	19	8	..	27	19	..	..
61	Garhwali . . . . .	48	39	9	39	9	..	..	..	..
62	Karnatic . . . . .	38	21	17	..	..	21	17	..	..
63	Malabari . . . . .	29	24	5	..	..	24	5	..	..
64	Kumal . . . . .	25	25	..	..	..	..	..	..	..
65	Bera . . . . .	21	21	..	21	..	..	..	..	..
66	Maldwipi . . . . .	16	16	..	..	..	16	..	..	..
67	Kurku . . . . .	14	14	..	..	..	14	..	..	..
68	Coorgi . . . . .	11	11	..	..	..	11	..	..	..
69	Dogra . . . . .	11	8	3	1	..	7	8	..	..
70	Khasi . . . . .	11	11	..	..	..	11	..	..	..
71	Naga . . . . .	9	9	..	..	..	9	..	..	..
72	Asuri . . . . .	8	2	6	..	6	2	..	..	..
73	Chattisgarhi . . . . .	7	..	7	..	..	..	7	..	..
74	Balte . . . . .	6	6	..	1	..	5	..	..	..
75	Khambu . . . . .	5	5	..	..	..	5	..	..	..
76	Mal . . . . .	5	..	5	..	..	..	..	..	..
77	Rajbanshi . . . . .	2	2	..	2	..	..	..	..	..
Languages of other Asian Countries		8,004	5,065	3,019	521	434	4,540	3,185	..	6
78	Chinese . . . . .	5,729	3,381	2,348	425	246	2,962	2,102	..	6
79	Burmese . . . . .	803	644	159	44	9	600	150	..	..
80	Persian . . . . .	578	308	275	3	2	300	273	..	..
81	Armenian . . . . .	498	226	272	..	..	226	272	..	..
82	Hebrew . . . . .	395	170	225	8	8	102	222	..	..
83	Arabic . . . . .	273	127	146	1	2	126	144	..	..
84	Kachin . . . . .	192	81	161	31	161	..	..	..	..
85	Japanese . . . . .	85	73	12	..	..	73	12	..	..
86	Sinhalese . . . . .	50	49	1	..	..	49	1	..	..
87	Balochi . . . . .	42	36	6	..	..	36	6	..	..
88	Pakhtoon . . . . .	12	12	..	..	..	12	..	..	..
89	Caucasian . . . . .	12	2	10	2	10	..	..	..	..
90	Mongolian . . . . .	7	7	..	..	..	..	..	..	..
91	Siamese . . . . .	2	1	1	..	1	1	..	..	..
92	Javanese . . . . .	2	..	2	..	..	..	2	..	..
93	Vietnamese . . . . .	2	2	..	..	..	2	..	..	..
94	Arakanese . . . . .	1	..	1	..	..	1	..	..	..
95	Indonesian . . . . .	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Languages of Continents other than Asia		39,714	24,259	15,456	2,832	728	22,026	14,726	8	109
96	Africans . . . . .	5	4	1	..	..	4	1	..	..
97	English . . . . .	38,283	23,194	15,089	2,186	697	21,008	14,390	8	108
98	German . . . . .	333	284	99	3	13	231	86	..	..
99	French . . . . .	223	151	72	23	1	124	71	..	1
100	Dutch . . . . .	206	166	39	1	1	165	38	..	..
101	Italian . . . . .	156	114	42	7	3	107	39	..	..
102	Czech . . . . .	141	88	53	1	1	86	52	..	..
103	Norwegian . . . . .	77	76	1	..	..	76	1	..	..
104	Greek . . . . .	67	52	15	2	1	50	14	..	..
105	Russian . . . . .	66	52	14	1	5	51	9	..	..
106	Danish . . . . .	66	54	2	2	1	62	1	..	..
107	Swedish . . . . .	45	42	3	3	2	39	1	..	..
108	Scotch . . . . .	24	15	9	..	..	15	9	..	..
109	Spanish . . . . .	16	5	10	..	..	5	10	..	..
110	Irish . . . . .	7	4	3	1	..	3	3	..	..
111	Pollan . . . . .	6	5	1	..	..	5	1	..	..
112	Finnish . . . . .	2	..	2	..	2	..	..	..	..
113	Belgian . . . . .	1	..	1	..	1	..	..	..	..
114	Portuguese . . . . .	1	1	..	1	..	..	..	..	..
115	Chillean . . . . .	1	1	..	..	..	1	..	..	..



**UNION TABLE D1—**  
**Part I—Mother**

Union Table D 1 (4)

Serial No.	Languages	Hoghtly		Hbwrsh		Frentlshy-Strkshn		S4-Pngmnt		Sbshln	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
		25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
58	Turi	..	..	..	..	22	25	..	..	..	..
59	Ho	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..
60	Manipuri	..	..	..	..	30	19	9	..	23	1
61	Oariwali	..	..	..	..	20	9	..	..	..	..
62	Karnatic	..	..	..	..	21	17	21	17	..	..
63	Malabari	..	..	..	..	24	5	..	..	24	5
64	Kumal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Bara	..	..	..	..	21	..	..	..	..	..
66	Maldewipi	..	..	..	..	16	..	..	..	16	..
67	Kurku	..	..	..	..	14	..	..	..	14	..
68	Coorgi	..	..	..	..	11	..	..	..	11	..
69	Jogra	..	..	..	..	8	3	..	..	7	3
70	Khalai	..	..	..	..	11	..	..	..	11	..
71	Naga	..	..	..	..	9	..	..	..	9	..
72	Asuri	..	..	..	..	2	6	..	..	2	..
73	Chattisgarhi	..	..	..	..	..	7	..	..	..	7
74	Balte	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
75	Khambu	..	..	..	..	5	..	..	..	5	..
76	Mal	..	..	..	..	..	5	..	..	..	..
77	Rajhanshi	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Languages of other Asian Countries		14	8	124	33	4,678	3,489	648	307	2,700	2,089
78	Chinese	14	6	21	14	8,307	2,241	348	52	2,547	1,943
79	Burmese	..	..	90	18	554	189	32	23	478	100
80	Persian	..	2	12	1	291	272	105	89	230	80
81	Armenian	..	..	..	..	226	272	..	..	226	272
82	Hebrew	..	..	..	..	170	225	24	..	193	222
83	Arabic	..	..	..	..	127	146	23	43	108	101
84	Kashin	..	..	..	..	31	161	..	..	..	..
85	Japanese	..	..	2	..	71	12	..	..	71	12
86	Sinhalese	..	..	..	..	49	1	14	1	35	..
87	Balochi	..	..	..	..	26	6	..	..	26	6
88	Pakhtoon	..	..	9	..	2	..	3	..	..	..
89	Caucasian	..	..	..	..	2	10	..	..	..	..
90	Mongolian	..	..	..	..	7	..	..	..	..	..
91	Siamese	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..
92	Japanese	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2
93	Vietnamese	..	..	..	..	2	..	..	..	2	..
94	Arakanese	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
95	Indonesian	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..
Languages of Continents other than Asia		451	128	1,301	508	21,085	14,065	2,227	1,202	12,278	12,089
96	Africans	..	..	..	..	4	1	..	..	4	1
97	English	446	124	1,455	590	20,122	12,710	2,214	1,206	12,067	11,721
98	German	6	4	14	..	75	80	1	4	71	68
99	French	..	..	10	2	125	99	..	..	100	68
100	Dutch	..	..	..	..	100	39	..	1	105	37
101	Italian	..	..	12	..	102	42	..	..	96	39
102	Czech	..	..	..	..	28	52	2	..	24	52
103	Norwegian	..	..	..	..	76	1	..	..	76	1
104	Greek	..	..	..	..	22	15	..	..	20	14
105	Russian	..	..	4	..	22	14	..	..	27	9
106	Danish	..	..	..	..	54	2	..	..	52	1
107	Swedish	..	..	..	..	22	3	..	..	20	1
108	Scotch	..	..	..	..	12	9	10	..	5	9
109	Spanish	..	..	..	..	8	19	..	..	5	19
110	Irish	..	..	..	..	4	2	..	1	3	2
111	Polish	..	..	..	..	5	1	..	..	5	1
112	Finnish	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..
113	Belgian	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
114	Portuguese	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
115	Oblique	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..

LANGUAGES—conold.  
Tongue—conold.

Mother tongue

Hain		Murchhala		Mala		West Dinajpur		Jalpaiguri		Darjeeling		Cooch Behar		Serial No.
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32	25	..	..	58
2	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	59
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39	9	..	..	60
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	61
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	62
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	63
..	..	..	..	..	..	..	..	21	..	..	..	..	..	64
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	65
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	66
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	67
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	68
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	69
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	70
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	71
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	72
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	73
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	74
..	..	..	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	75
..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	76
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	77
60	8	46	66	..	..	102	85	91	69	487	365	5	..	78
60	8	17	..	..	..	..	..	91	69	532	177	2	..	79
..	..	29	66	..	..	102	85	..	..	44	9	..	..	80
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	2	..	..	81
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	3	..	..	82
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	83
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31	161	..	..	84
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	85
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	86
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	87
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	10	..	..	88
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	..	89
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	90
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	91
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	92
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	93
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	94
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	95
88	31	16	4	2	..	23	1	123	95	2,106	1,633	5	..	96
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	97
88	31	16	4	2	..	19	1	120	93	2,061	604	5	..	98
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	13	..	..	99
..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	23	1	..	..	100
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	101
..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	7	1	..	..	102
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	103
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	104
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	5	..	..	105
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	106
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	2	..	..	107
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	108
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	109
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	110
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	111
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	112
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	113
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	114
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	115





**UNION TABLE D I—LANGUAGES****Part II—Bilingualism**

This table corresponds to Imperial Table XV Part II of 1931. It shows the total number of speakers speaking an *Indian* language as a subsidiary to their mother tongues. The distribution is by locality but not by sex.

## UNION TABLE D I—LANGUAGES

## Part II—Bilingualism

*Fly Leaf Abstract**Language—Tribal*

(The term 'tribal' denotes a group of languages where the enumerator could not make out what the language exactly was but was certain that the speaker belonged to a 'tribe'.)

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>TRIBAL</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND MURSHIDABAD</b>	<b>293,649</b>	<b>107,398</b>	Bengali (68,858), Hindi (38,105), Urdu (226), Santali (34), Oriya (30), Nepali (22), Oraon (19), Telugu (4)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	178,849	53,958	Hindi (37,263), Bengali (15,650), Nepali (23), Oraon (19), Oriya (5)	
2.11 West Bengal Plain Division	119,800	54,340	Bengali (53,308), Hindi (843), Urdu (226), Santali (34), Oriya (25), Telugu (4)	
West Bengal . . . . .	293,649	107,398	Bengali (68,858), Hindi (38,105), Urdu (226), Santali (34), Oriya (30), Nepali (22), Oraon (19), Telugu (4)	
Burdwan Division . . . . .	16,767	7,352	Bengali (7,127), Hindi (198), Oriya (20), Urdu (3)	
Midnapur . . . . .	10,040	5,806	Bengali (5,730), Hindi (136)	
Hooghly . . . . .	5,802	1,245	Bengali (1,236), Hindi (9)	
Howrah . . . . .	925	241	Bengali (161), Hindi (53), Oriya (24), Urdu (3)	
Presidency Division . . . . .	276,882	99,946	Bengali (61,731), Hindi (37,907), Urdu (225), Santali (34), Nepali (22), Oraon (19), Oriya (6), Telugu (4)	
24-Parganas . . . . .	1,087	231	Hindi (174), Bengali (37), Urdu (16), Telugu (4)	
Calcutta . . . . .	818	415	Urdu (207), Hindi (156), Bengali (51), Oriya (1)	
Nadia . . . . .	247	72	Bengali (70), Hindi (2)	
Maldah . . . . .	38,854	7,064	Bengali (6,975), Hindi (56), Santali (34)	
West Dinajpur . . . . .	62,827	39,206	Bengali (36,946), Hindi (256)	
Jalpaiguri . . . . .	172,579	52,617	Hindi (37,175), Bengali (15,306), Nepali (22), Oraon (19), Oriya (5)	
Darjeeling . . . . .	19	5	Hindi (5)	
Cooch Behar . . . . .	1,261	326	Bengali (654), Hindi (82)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>ALL LANGUAGES</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>94,704,293</b>	<b>1,615,594</b>	Bengali (779,030), Hindi (469,198), Nepali (304,000), Urdu (69,150), Oriya (13,700), Assamese (3,617), Santali (1,833), Gurumukhi (671), Gujarati (603), Tamil (548), Telugu (546), Sadana (493), Punjabi (440), Marwari (393), Malayalam (349), Rajasthani (130), Marathi (123), Sindhi (86), Kanarese (84), Oron (80), Garo (34), Maithili (32), Pashto (14), Konkani (7), Kachchhi (7), Kashmiri (1), Mundari (1), Manipuri (1)	
<b>1.25 Himalayan West Bengal Division</b>	<b>1,337,107</b>	<b>230,454</b>	Nepali (214,946), Hindi (66,983), Bengali (24,615), Urdu (3,131), Oriya (904), Sadana (493), Assamese (112), Santali (64), Oron (30), Garo (34), Marwari (21), Telugu (16), Tamil (14), Rajasthani (6), Kanarese (4), Pashto (3), Mundari (1), Punjabi (1)	
<b>2.11 West Bengal Plain Division</b>	<b>22,706,461</b>	<b>1,313,779</b>	Bengali (744,414), Hindi (379,463), Urdu (69,636), Oriya (12,965), Nepali (2,755), Assamese (2,606), Santali (1,310), Gurumukhi (671), Gujarati (603), Tamil (548), Telugu (546), Punjabi (440), Marwari (373), Malayalam (349), Rajasthani (130), Marathi (123), Sindhi (86), Kanarese (84), Maithili (32), Pashto (14), Kachchhi, (7), Konkani (7), Kashmiri (1), Manipuri (1)	
Chandernagore . . . . .	49,309	1,784	Hindi (1,001), Bengali (690), Urdu (25)	
Sikkim . . . . .	137,725	92,305	Nepali (76,640), Hindi (5,643), Urdu (10), Bengali (1)	
West Bengal . . . . .	24,514,660	1,531,503	Bengali (775,331), Hindi (443,544), Nepali (317,711), Urdu (69,181), Oriya (13,700), Assamese (3,617), Santali (1,833), Gurumukhi (671), Gujarati (603), Tamil (546), Telugu (546), Sadana (493), Punjabi (440), Marwari (393), Malayalam (349), Rajasthani (130), Marathi (123), Hindi (86), Kanarese (84), Oron (80), Garo (34), Maithili (32), Pashto (14), Kachchhi (7), Konkani (7), Kashmiri (1), Manipuri (1), Mundari (1)	
<b>Burdwan Division</b>	<b>11,084,763</b>	<b>781,015</b>	Bengali (524,145), Hindi (313,966), Urdu (31,452), Oriya (3,233), Nepali (1,513), Santali (1,274), Assamese (230), Gurumukhi (89), Marathi (33), Telugu (9), Tamil (3), Kanarese (2)	
Burdwan . . . . .	2,191,667	202,065	Bengali (166,220), Hindi (120,032), Urdu (13,160), Oriya (2,071), Santali (287), Nepali (136), Assamese (81), Gurumukhi (49), Marathi (23), Telugu (6), Tamil (3)	
Hirbhum . . . . .	1,066,869	67,909	Bengali (61,896), Hindi (4,338), Urdu (1,208), Nepali (311), Oriya (144), Santali (13)	
Bankura . . . . .	1,319,259	116,219	Bengali (96,826), Hindi (16,847), Urdu (3,657), Oriya (703), Santali (160), Nepali (126)	
Midnapur . . . . .	3,348,982	182,276	Bengali (143,707), Hindi (36,680), Urdu (6,850), Oriya (4,760), Nepali (279)	
Hooghly . . . . .	1,548,518	63,573	Bengali (38,847), Hindi (20,516), Urdu (2,926), Santali (816), Nepali (613), Oriya (144), Assamese (6), Gurumukhi (5), Telugu (1)	
Howrah . . . . .	1,610,448	59,973	Bengali (27,680), Hindi (26,668), Urdu (4,051), Oriya (463), Assamese (198), Nepali (51), Gurumukhi (8), Kanarese (2), Telugu (2)	
<b>Presidency Division</b>	<b>13,430,396</b>	<b>789,457</b>	Bengali (254,186), Hindi (329,578), Nepali (216,194), Urdu (37,089), Oriya (6,424), Assamese (2,337), Gujarati (663), Tamil (633), Telugu (647), Santali (603), Gurumukhi (612), Sadana (493), Punjabi (440), Marwari (393), Malayalam (349), Rajasthani (130), Marathi (110), Sindhi (86), Kanarese (83), Oron (80), Garo (34), Maithili (32), Pashto (14), Kachchhi (7), Konkani (7), Kashmiri (1), Manipuri (1), Mundari (1)	
<b>24 Parganas</b>	<b>4,608,222</b>	<b>92,759</b>	Hindi (46,427), Bengali (36,028), Urdu (3,343), Oriya (856), Santali (371), Nepali (209), Telugu (153), Tamil (126), Assamese (92), Gurumukhi (81), Gujarati (32), Marwari (6), Marathi (3), Malayalam (2)	
<b>Calcutta</b>	<b>2,547,869</b>	<b>206,052</b>	Hindi (93,226), Bengali (79,160), Urdu (24,324), Oriya (3,415), Assamese (1,717), Nepali (760), Gujarati (611), Gurumukhi (531), Tamil (613), Telugu (448), Punjabi (439), Marwari (367), Malayalam (247), Rajasthani (143), Marathi (107), Sindhi (46), Kanarese (28), Maithili (25), Pashto (11), Kachchhi (7), Konkani (7), Kashmiri (1), Manipuri (1), Santali (1)	
<b>Nadia</b>	<b>1,144,677</b>	<b>13,552</b>	Hindi (7,158), Bengali (5,921), Urdu (213), Assamese (170), Oriya (65), Nepali (23)	
<b>Murshidabad</b>	<b>1,715,750</b>	<b>44,014</b>	Bengali (34,165), Hindi (8,786), Urdu (899), Santali (74), Oriya (55), Nepali (27), Assamese (6)	
<b>Malda</b>	<b>690,226</b>	<b>21,457</b>	Bengali (15,310), Hindi (5,201), Urdu (669), Assamese (229), Oriya (114), Nepali (34)	
<b>West Dinajpur</b>	<b>656,046</b>	<b>52,190</b>	Bengali (48,957), Hindi (2,895), Urdu (210), Nepali (194), Santali (98), Oriya (15)	
<b>Jalpaiguri</b>	<b>741,930</b>	<b>70,231</b>	Hindi (44,230), Bengali (24,713), Nepali (4,792), Urdu (1,463), Sadana (493), Oriya (479), Oron (26), Assamese (20), Rajasthani (6), Santali (4), Pashto (3), Mundari (1), Punjabi (1)	
<b>Darjeeling</b>	<b>445,841</b>	<b>234,657</b>	Nepali (210,000), Hindi (10,004), Bengali (5,272), Urdu (1,106), Oriya (481), Telugu (13), Tamil (14), Kanarese (4)	
<b>Cooch Behar</b>	<b>600,307</b>	<b>7,386</b>	Bengali (4,400), Hindi (2,049), Urdu (462), Nepali (124), Assamese (93), Santali (50), Garo (24), Marwari (21), Oriya (4)	

## UNION TABLE DI—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1		3		4
<b>1 BENGALI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>21,030,801</b>	<b>379,407</b>	<b>Hindi (324,088), Urdu (32,181), Oriya (10,304), Nepali (3,218), Assamese (2,318), Santali (1,763), Punjabi (174), Gurumukhi (118), Tamil (79), Gujarati (79), Sadana (38), Oraon (26), Garo (24), Marathi (23), Marwari (20), Telugu (18), Rajasthan (7), Pashto (4), Malayalam (3), Konkani (1), Maithili (1), Manipuri (1)</b>	
1.25 Himalayan West Bengal Division	1,240,297	38,461	Hindi (30,444), Nepali (5,910), Urdu (1,360), Oriya (426), Assamese (81), Santali (80), Sadana (38), Oraon (26), Garo (24), Marwari (19), Pashto (3)	
2.11 West Bengal Plain Division	19,790,275	340,935	Hindi (333,603), Urdu (30,791), Oriya (9,818), Nepali (2,306), Assamese (2,221), Santali (1,703), Punjabi (174), Gurumukhi (118), Tamil (79), Gujarati (79), Marathi (23), Telugu (18), Rajasthan (7), Malayalam (3), Konkani (1), Maithili (1), Manipuri (1), Marwari (1), Pashto (1)	
Chandernagore	45,198	1,021	Hindi (906), Urdu (25)	
Sikkim	29	11	Hindi (8), Nepali (3)	
West Bengal	20,994,374	378,375	Hindi (332,051), Urdu (32,126), Oriya (10,304), Nepali (2,218), Assamese (2,318), Santali (1,763), Punjabi (174), Gurumukhi (118), Tamil (79), Gujarati (79), Sadana (38), Oraon (26), Garo (24), Marathi (23), Marwari (20), Telugu (18), Rajasthan (7), Pashto (4), Malayalam (3), Konkani (1), Maithili (1), Manipuri (1)	
Burdwan Division	9,762,264	212,220	Hindi (184,265), Urdu (18,107), Oriya (7,091), Nepali (1,341), Santali (1,164), Assamese (244), Gurumukhi (7), Telugu (1)	
Burdwan	1,779,056	113,404	Hindi (105,666), Urdu (6,022), Oriya (1,303), Santali (106), Assamese (81), Nepali (76)	
Birbhum	958,425	5,511	Hindi (3,927), Urdu (1,162), Nepali (278), Oriya (144)	
Bankura	1,158,605	19,977	Hindi (15,502), Urdu (3,494), Oriya (698), Santali (160), Nepali (126)	
Midnapur	3,014,102	31,549	Hindi (20,918), Urdu (5,928), Oriya (4,428), Nepali (245)	
Hooghly	1,871,143	19,980	Hindi (17,534), Urdu (913), Santali (808), Nepali (606), Oriya (110), Assamese (6), Gurumukhi (2), Telugu (1)	
Howrah	1,480,333	21,790	Hindi (20,688), Urdu (588), Oriya (351), Assamese (157), Nepali (10), Gurumukhi (5)	
Presidency Division	11,232,110	166,155	Hindi (138,786), Urdu (14,019), Nepali (4,874), Oriya (3,213), Assamese (2,662), Santali (359), Punjabi (174), Gurumukhi (108), Tamil (79), Gujarati (79), Sadana (38), Oraon (26), Garo (24), Marathi (23), Marwari (20), Telugu (18), Rajasthan (7), Pashto (4), Malayalam (3), Konkani (1), Maithili (1), Manipuri (1)	
24 Parganas	4,160,273	36,091	Hindi (31,537), Urdu (3,274), Oriya (673), Santali (370), Nepali (117), Gurumukhi (46), Assamese (44), Tamil (22), Marathi (3), Telugu (3), Gujarati (3)	
Calcutta	1,670,601	64,663	Hindi (54,466), Urdu (7,855), Oriya (1,844), Assamese (1,518), Nepali (570), Punjabi (174), Gujarati (68), Gurumukhi (62), Tamil (57), Marathi (20), Telugu (14), Rajasthan (7), Malayalam (3), Konkani (1), Maithili (1), Manipuri (1), Marwari (1), Pashto (1)	
Nadia	1,113,066	7,810	Hindi (6,962), Assamese (170), Urdu (104), Oriya (49), Nepali (25)	
Murshidabad	1,649,641	9,164	Hindi (8,222), Urdu (822), Santali (74), Oriya (33), Nepali (37), Assamese (6)	
Malda	827,809	5,540	Hindi (4,663), Urdu (492), Assamese (239), Oriya (114), Nepali (33)	
West Dinajpur	561,423	2,906	Hindi (2,492), Nepali (193), Urdu (112), Santali (95), Oriya (14)	
Jaipur	522,891	27,046	Hindi (23,339), Nepali (3,335), Urdu (245), Oriya (133), Sadana (38), Oraon (26), Assamese (9), Pashto (3)	
Darjeeling	64,446	9,389	Hindi (5,425), Nepali (2,431), Urdu (1,014), Oriya (351)	
Cooch Behar	652,969	2,126	Hindi (1,712), Nepali (124), Urdu (108), Assamese (32), Santali (60), Garo (24), Marwari (19), Oriya (2)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
2 HINDI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	1,680,794	206,002	Bengali (258,506), Urdu (52,546), Nepali (6,164), Oriya (1,556), Gurumukhi (200), Marwari (200), Gujarati (240), Assamese (150), Punjabi (141), Rajasthani (124), Santali (115), Marathi (50), Tamil (19), Sadana (14), Malayalam (13), Mithili (10), Telugu (10), Sindhi (4), Mundari (1)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	171,204	20,800	Bengali (22,747), Nepali (4,806), Urdu (1,687), Oriya (607), Assamese (51), Sadana (14), Rajasthani (6), Marwari (2), Mundari (1)	
2.11 West Bengal Plain Division	1,407,399	203,276	Bengali (229,755), Urdu (50,698), Oriya (1,140), Gurumukhi (200), Marwari (200), Gujarati (240), Nepali (242), Assamese (171), Punjabi (141), Rajasthani (118), Santali (115), Marathi (50), Tamil (19), Malayalam (13), Mithili (10), Telugu (10), Sindhi (4)	
Chandernagore	8,917	534	Bengali (534)	
Sikkim	2,021	1,067	Nepali (1,067), Urdu (8), Bengali (1)	
West Bengal	1,574,796	203,401	Bengali (258,971), Urdu (52,339), Nepali (5,047), Oriya (1,556), Gurumukhi (200), Marwari (200), Gujarati (240), Assamese (150), Punjabi (141), Rajasthani (124), Santali (115), Marathi (50), Tamil (19), Sadana (14), Malayalam (13), Mithili (10), Telugu (10), Sindhi (4), Mundari (1)	
Burdwan Division	475,440	127,547	Bengali (114,248), Urdu (12,540), Oriya (454), Santali (111), Nepali (28), Gurumukhi (51), Assamese (29), Marathi (23), Telugu (6)	
Burdwan	199,884	60,120	Bengali (56,880), Urdu (7,114), Oriya (270), Santali (91), Nepali (40), Gurumukhi (46), Marathi (23), Telugu (6)	
Birbhum	34,257	17,643	Bengali (17,561), Urdu (36), Nepali (28), Santali (13)	
Bankura	11,200	3,983	Bengali (3,932), Urdu (48), Oriya (8)	
Midnapur	43,289	9,543	Bengali (9,290), Urdu (276), Oriya (65)	
Hooghly	105,183	11,514	Bengali (9,798), Urdu (1,698), Oriya (14), Santali (7), Gurumukhi (2)	
Howrah	83,367	18,635	Bengali (15,138), Urdu (3,870), Oriya (97), Assamese (29), Gurumukhi (3), Nepali (3)	
Presidency Division	1,099,346	185,854	Bengali (135,723), Urdu (19,799), Nepali (4,962), Oriya (1,109), Marwari (268), Gujarati (242), Gurumukhi (247), Assamese (183), Punjabi (141), Rajasthani (124), Tamil (19), Sadana (14), Malayalam (13), Mithili (10), Marathi (7), Santali (6), Sindhi (4), Telugu (4), Mundari (1)	
24 Parganas	287,260	24,483	Bengali (19,664), Urdu (4,675), Oriya (66), Gurumukhi (25), Gujarati (13), Marwari (5), Nepali (3), Assamese (1), Santali (1)	
Calcutta	516,962	64,736	Bengali (49,990), Urdu (18,129), Oriya (590), Marwari (261), Gujarati (236), Gurumukhi (212), Nepali (152), Assamese (141), Punjabi (141), Rajasthani (118), Tamil (19), Malayalam (13), Mithili (10), Marathi (7), Sindhi (4), Telugu (4)	
Nadia	21,472	3,116	Bengali (2,966), Urdu (108), Oriya (16)	
Murshidabad	36,516	19,354	Bengali (19,270), Urdu (66), Oriya (22)	
Malda	25,428	4,040	Bengali (4,673), Urdu (66), Nepali (1)	
West Dinajpur	40,423	18,567	Bengali (18,464), Urdu (98), Santali (3), Nepali (1), Oriya (1)	
Jaipalguri	127,579	21,647	Bengali (18,667), Nepali (1,433), Urdu (1,190), Oriya (339), Sadana (14), Assamese (11), Rajasthani (6), Mundari (1)	
Darjeeling	30,240	5,269	Nepali (3,372), Bengali (1,711), Urdu (119), Oriya (67)	
Cooch Behar	13,485	3,744	Bengali (3,870), Urdu (352), Assamese (10), Marwari (2), Oriya (1)	
3 SANTALI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	663,518	355,353	Bengali (348,967), Hindi (6,160), Oriya (301), Nepali (18), Tamil (12)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	16,141	3,004	Hindi (2,331), Bengali (1,636), Nepali (18)	
2.11 West Bengal Plain Division	647,376	351,374	Bengali (347,326), Hindi (3,829), Oriya (301), Tamil (12)	
Chandernagore	12	10	Bengali (10)	
West Bengal	663,503	355,348	Bengali (348,967), Hindi (6,160), Oriya (301), Nepali (18), Tamil (12)	
Burdwan Division	514,973	273,348	Bengali (243,906), Hindi (3,243), Oriya (201)	
Burdwan	107,313	52,935	Bengali (61,065), Hindi (2,848)	
Birbhum	61,748	26,210	Bengali (36,191), Hindi (19)	
Bankura	134,511	56,567	Bengali (33,500), Hindi (1)	
Midnapur	170,007	91,710	Bengali (91,254), Hindi (255), Oriya (201)	
Hooghly	30,219	24,706	Bengali (24,464), Hindi (102)	
Howrah	575	123	Bengali (104), Hindi (18)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
3 SANTALI—contd.				
Presidency Division	149,430	63,000	Bengali (80,653), Hindi (2,917), Nepali (18), Tamil (12)	
24-Pargannas	12,658	4,065	Bengali (4,031), Hindi (22), Tamil (12)	
Calcutta	50	3	Bengali (3)	
Nadia	4,462	1,660	Bengali (1,625), Hindi (35)	
Murshidabad	21,427	12,328	Bengali (12,277), Hindi (51)	
Malda	40,356	10,249	Bengali (9,879), Hindi (870)	
West Dinajpur	54,336	29,811	Bengali (29,703), Hindi (108)	
Jaipalguri	11,227	2,848	Hindi (1,901), Bengali (947)	
Darjeeling	3,928	680	Hindi (334), Bengali (328), Nepali (18)	
Cooch Behar	986	456	Bengali (360), Hindi (96)	
4 URDU				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	457,981	136,989	Bengali (100,300), Hindi (35,445), Nepali (606), Oriya (257), Gurumukhi (196), Gujarati (136), Tamil (17), Telugu (17), Punjabi (11), Sindhi (7), Assamese (6), Rajasthani (5), Kashmiri (1)	
1.26 Himalayan West Bengal Division	5,912	2,959	Hindi (1,731), Nepali (636), Bengali (599), Oriya (3)	
2.11 West Bengal Plain Division	451,969	133,977	Bengali (90,001), Hindi (33,672), Oriya (254), Gurumukhi (196), Gujarati (136), Nepali (56), Telugu (17), Tamil (17), Punjabi (11), Sindhi (7), Assamese (6), Rajasthani (5), Kashmiri (1)	
Chandernagore	274	30	Bengali (30)	
Sikkim	72	53	Hindi (53), Nepali (1)	
West Bengal	457,695	136,918	Bengali (100,180), Hindi (35,393), Nepali (601), Oriya (257), Gurumukhi (196), Gujarati (136), Tamil (17), Telugu (17), Punjabi (11), Sindhi (7), Assamese (6), Rajasthani (5), Kashmiri (1)	
Burdwan Division	185,343	95,377	Bengali (82,653), Hindi (12,464), Oriya (116), Nepali (39)	
Burdwan	82,951	48,025	Bengali (40,407), Hindi (7,573), Oriya (40), Nepali (5)	
Birbhum	7,321	5,412	Bengali (5,187), Hindi (225)	
Bankura	10,854	7,008	Bengali (6,887), Hindi (211)	
Midnapur	62,578	26,839	Bengali (26,061), Hindi (685), Oriya (66), Nepali (27)	
Hooghly	18,698	8,583	Bengali (2,148), Hindi (1,423), Nepali (7)	
Howrah	19,451	4,320	Hindi (2,342), Bengali (1,968), Oriya (10)	
Presidency Division	271,727	41,639	Hindi (22,229), Bengali (17,522), Nepali (553), Gurumukhi (195), Oriya (147), Gujarati (136), Telugu (17), Tamil (17), Punjabi (11), Sindhi (7), Assamese (6), Rajasthani (5), Kashmiri (1)	
24-Pargannas	70,435	14,607	Hindi (9,423), Bengali (5,157), Oriya (26), Tamil (1)	
Calcutta	171,330	20,268	Hindi (11,154), Bengali (8,502), Gurumukhi (195), Gujarati (136), Oriya (113), Telugu (17), Tamil (16), Nepali (16), Punjabi (11), Sindhi (7), Assamese (6), Rajasthani (5), Kashmiri (1)	
Nadia	2,016	263	Bengali (217), Hindi (46)	
Murshidabad	7,064	2,500	Bengali (2,173), Hindi (417)	
Malda	5,376	607	Bengali (464), Hindi (143)	
West Dinajpur	645	345	Bengali (330), Hindi (25)	
Jaipalguri	2,511	1,101	Hindi (760), Bengali (339), Nepali (2)	
Darjeeling	2,980	1,718	Hindi (851), Nepali (634), Bengali (230), Oriya (3)	
Cooch Behar	421	140	Hindi (110), Bengali (30)	
5 NEPALI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	212,582	43,000	Hindi (32,627), Bengali (14,681), Sadana (436), Urdu (146), Tamil (54), Assamese (27), Oriya (17), Gurumukhi (11), Telugu (5), Rajasthani (1), Punjabi (1)	
1.26 Himalayan West Bengal Division	126,094	23,008	Hindi (19,336), Bengali (2,460), Sadana (436), Urdu (47), Oriya (6), Punjabi (1)	
2.11 West Bengal Plain Division	38,998	19,433	Bengali (12,061), Hindi (7,138), Urdu (98), Tamil (54), Assamese (27), Oriya (12), Gurumukhi (11), Telugu (5), Rajasthani (1)	
Chandernagore	2	3	Hindi (3)	
Sikkim	32,542	5,569	Hindi (5,569)	
West Bengal	174,617	42,438	Hindi (27,966), Bengali (14,681), Sadana (436), Urdu (146), Tamil (54), Assamese (27), Oriya (17), Gurumukhi (11), Telugu (5), Punjabi (1), Rajasthani (1)	
Burdwan Division	17,117	11,528	Bengali (9,843), Hindi (1,663), Urdu (19), Assamese (5)	
Burdwan	2,546	1,323	Hindi (767), Bengali (555)	
Birbhum	196	90	Bengali (69), Hindi (30)	
Bankura	373	634	Bengali (614), Hindi (20)	
Midnapur	8,762	6,762	Bengali (6,536), Hindi (226)	
Hooghly	489	140	Hindi (79), Bengali (47), Urdu (15)	
Howrah	4,257	2,571	Bengali (2,027), Hindi (534), Assamese (5), Urdu (4)	
Presidency Division	166,999	39,310	Hindi (25,443), Bengali (4,529), Sadana (436), Urdu (121), Tamil (54), Assamese (27), Oriya (17), Gurumukhi (11), Telugu (5), Punjabi (1), Rajasthani (1)	
24-Pargannas	4,510	1,535	Hindi (1,135), Bengali (391), Assamese (11)	
Calcutta	10,508	5,846	Hindi (4,234), Bengali (1,571), Urdu (69), Tamil (54), Oriya (12), Assamese (11), Gurumukhi (11), Telugu (5), Rajasthani (1)	
Nadia	413	222	Bengali (178), Hindi (44)	
Murshidabad	210	46	Bengali (23), Hindi (23), Urdu (3)	
Malda	49	15	Hindi (11), Bengali (4)	
West Dinajpur	184	124	Bengali (79), Hindi (44)	
Jaipalguri	45,761	12,560	Hindi (11,423), Bengali (1,677), Sadana (436), Oriya (4), Punjabi (1)	
Darjeeling	88,664	9,325	Hindi (2,324), Bengali (513), Urdu (67)	
Cooch Behar	566	129	Bengali (104), Hindi (25)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons remaining as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
I		2	3	
<b>6 OMYA</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND MIKIR</b>		182,919	66,170	Bengali (42,922), Hindi (11,222), Urdu (222), Telugu (142), Nepali (122), Assamese (22), Tamil (12), Sadana (2), Santali (2), Gurumukhi (1), Gujarati (1)
1.25 Himalayan West Bengal Division		19,904	3,624	Hindi (2,940), Bengali (1,027), Urdu (12), Nepali (2), Sadana (2), Santali (2)
2.11 West Bengal Plain Division		171,714	52,486	Bengali (42,875), Hindi (9,217), Urdu (276), Telugu (142), Nepali (127), Assamese (22), Tamil (12), Gujarati (1), Gurumukhi (1)
Chandernagore		347	74	Bengali (74)
West Bengal		182,271	52,486	Bengali (42,922), Hindi (11,222), Urdu (222), Telugu (142), Nepali (122), Assamese (22), Tamil (12), Sadana (2), Santali (2), Gujarati (1), Gurumukhi (1)
Burdwan Division		78,637	22,114	Bengali (23,262), Hindi (4,942), Nepali (21), Urdu (22), Telugu (2), Gurumukhi (1)
Burdwan		9,916	4,960	Bengali (4,022), Hindi (22), Urdu (12), Nepali (2)
Birbhum		4,120	665	Bengali (222), Hindi (127)
Bankura		2,269	749	Bengali (222), Hindi (41), Urdu (22)
Midnapur		28,107	9,049	Bengali (8,725), Hindi (1,122), Urdu (2), Nepali (7)
Hooghly		12,577	2,726	Bengali (1,257), Hindi (222), Gurumukhi (1)
Howrah		18,968	9,027	Bengali (7,120), Hindi (1,212), Nepali (22), Urdu (2), Telugu (2)
Presidency Division		106,254	27,222	Bengali (29,222), Hindi (2,222), Urdu (22), Telugu (122), Nepali (22), Assamese (22), Tamil (12), Sadana (2), Santali (2), Gujarati (1)
24 Parganas		32,900	6,703	Bengali (4,222), Hindi (1,222), Telugu (122), Nepali (72), Assamese (27), Urdu (12)
Calcutta		57,222	14,270	Bengali (12,222), Hindi (2,227), Urdu (222), Telugu (22), Tamil (12), Assamese (1), Gujarati (1)
Nadia		2,607	255	Bengali (222), Hindi (12), Urdu (1)
Murshidabad		271	122	Bengali (144), Hindi (2)
Malda		176	22	Bengali (21), Hindi (7), Nepali (1)
West Dinajpur		541	122	Bengali (117), Hindi (11)
Jalpaiguri		9,222	2,006	Bengali (1,110), Hindi (1,274), Urdu (12), Sadana (2), Santali (2)
Darjeeling		1,419	564	Hindi (221), Bengali (127), Nepali (2)
Cooch Behar		209	124	Bengali (110), Hindi (14)
<b>7 RAI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND MIKIR</b>		84,177	75,224	Nepali (75,222), Hindi (4)
1.25 Himalayan West Bengal Division		64,720	52,275	Nepali (52,275)
2.11 West Bengal Plain Division		4	4	Hindi (4)
Mikir		12,442	12,122	Nepali (12,122)
West Bengal		64,724	52,279	Nepali (52,275), Hindi (4)
Presidency Division		64,724	52,279	Nepali (52,275), Hindi (4)
Calcutta		4	4	Hindi (4)
Darjeeling		64,720	52,275	Nepali (52,275)
<b>8 TAMANG</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND MIKIR</b>		52,222	51,222	Nepali (51,222)
1.25 Himalayan West Bengal Division		42,222	42,222	Nepali (42,222)
Mikir		2,222	2,222	Nepali (2,222)
West Bengal		42,222	42,222	Nepali (42,222)
Presidency Division		52,222	51,222	Nepali (51,222)
Darjeeling		42,222	42,222	Nepali (42,222)



## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned	2	3	4
<b>9 TELUGU</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	49,544	8,750	Hindi (5,421), Bengali (2,146), Urdu (558), Tamil (208), Oriya (236), Malayalam (59), Gujarati (33), Marathi (25), Kanarese (17), Assamese (5)
1.25 Himalayan West Bengal Division	508	127	Hindi (90), Bengali (23), Tamil (7), Oriya (1), Kanarese (1)
2.11 West Bengal Plain Division	49,041	8,621	Hindi (5,330), Bengali (2,118), Urdu (558), Tamil (201), Oriya (236), Malayalam (50), Gujarati (33), Marathi (25), Kanarese (18), Assamese (5)
Chandernagore	4	..	..
Sikkim	1	1	Hindi (1)
West Bengal	49,539	8,750	Hindi (5,420), Bengali (2,146), Urdu (558), Tamil (208), Oriya (236), Malayalam (59), Gujarati (33), Marathi (25), Kanarese (17), Assamese (5)
Burdwan Division	31,359	4,905	Hindi (3,349), Bengali (1,423), Oriya (33), Urdu (50)
Burdwan	1,504	428	Hindi (277), Bengali (89), Oriya (62)
Birbhum	94	8	Bengali (8)
Bankura	202	51	Hindi (35), Bengali (16)
Midnapur	24,983	3,448	Hindi (2,417), Bengali (941), Urdu (45)
Hooghly	1,545	522	Hindi (294), Bengali (204), Oriya (20)
Howrah	2,941	453	Hindi (326), Bengali (121), Urdu (5), Oriya (1)
Presidency Division	18,230	3,463	Hindi (2,071), Bengali (783), Urdu (508), Tamil (268), Oriya (153), Malayalam (50), Gujarati (33), Marathi (25), Kanarese (17), Assamese (5)
24 Parganas	9,112	1,854	Hindi (906), Bengali (304), Tamil (83), Oriya (80), Urdu (1)
Calcutta	8,340	2,224	Hindi (1,070), Urdu (507), Bengali (248), Tamil (178), Oriya (92), Malayalam (50), Gujarati (33), Marathi (25), Kanarese (18), Assamese (5)
Nadia	97	6	Bengali (5), Hindi (3)
West Dinajpur	229	142	Bengali (140), Hindi (2)
Jalpaiguri	287	107	Hindi (41), Bengali (26)
Darjeeling	110	16	Hindi (8), Tamil (7), Kanarese (1)
Cooch Behar	105	4	Bengali (2), Hindi (1), Oriya (1)
<b>10 LIMBU</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	35,863	30,411	Nepali (30,411)
1.25 Himalayan West Bengal Division	20,098	17,833	Nepali (17,833)
Sikkim	18,401	12,578	Nepali (12,578)
West Bengal	20,098	17,833	Nepali (17,833)
Presidency Division	20,092	17,833	Nepali (17,833)
Darjeeling	20,092	17,833	Nepali (17,833)
<b>11 GURUMUKHI</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	33,331	9,770	Hindi (5,725), Bengali (2,181), Urdu (1,468), Oriya (336), Punjabi (16), Sindhi (3), Tamil (3), Assamese (2)
1.25 Himalayan West Bengal Division	1,787	653	Hindi (478), Bengali (171), Urdu (4)
2.11 West Bengal Plain Division	31,544	9,117	Hindi (5,246), Bengali (2,009), Urdu (1,464), Oriya (336), Punjabi (16), Sindhi (3), Tamil (3), Assamese (2)
Chandernagore	6	2	Bengali (2)
West Bengal	33,325	9,768	Hindi (5,726), Bengali (2,180), Urdu (1,468), Oriya (336), Punjabi (16), Sindhi (3), Tamil (3), Assamese (2)
Burdwan Division	7,870	3,421	Hindi (1,967), Bengali (1,096), Oriya (334), Urdu (331), Assamese (2)
Burdwan	4,573	2,296	Hindi (1,076), Bengali (572), Oriya (336)
Birbhum	102	10	Urdu (10)
Bankura	59	9	Hindi (7), Bengali (2)
Midnapur	873	467	Urdu (266), Hindi (176), Bengali (43)
Hooghly	390	90	Hindi (62), Bengali (28)
Howrah	1,607	542	Hindi (234), Bengali (161), Urdu (52), Assamese (2), Oriya (2)
Presidency Division	23,758	6,344	Hindi (4,066), Urdu (1,137), Bengali (1,095), Punjabi (16), Sindhi (3), Tamil (1)
24 Parganas	2,368	1,006	Hindi (643), Urdu (206), Bengali (156)
Calcutta	21,389	4,338	Hindi (2,201), Urdu (851), Bengali (746), Punjabi (16), Sindhi (3), Tamil (3)
Nadia	180	21	Hindi (39), Bengali (2)
Murshidabad	84	26	Hindi (16), Bengali (7), Urdu (6)
Malda	2	1	Hindi (1)
West Dinajpur	29	11	Hindi (7), Bengali (4)
Jalpaiguri	1,322	547	Hindi (256), Bengali (171)
Darjeeling	614	29	Hindi (25)
Cooch Behar	91	64	Hindi (26), Urdu (4)

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue Language and State, Division or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
1	2	3	4
<b>12 ORAOH</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	22,941	7,798	Hindi (5,923), Bengali (2,357), Nepali (479), Urdu (17)
1.25 Himalayan West Bengal Division	22,137	7,623	Hindi (5,918), Bengali (2,949), Nepali (479), Urdu (17)
2.11 West Bengal Plain Division	294	223	Bengali (199), Hindi (18)
West Bengal . . . . .	22,941	7,798	Hindi (5,923), Bengali (2,357), Nepali (479), Urdu (17)
Presidency Division . . . . .	22,941	7,798	Hindi (5,923), Bengali (2,357), Nepali (479), Urdu (17)
24 Parganas . . . . .	494	87	Bengali (23), Hindi (16)
Calcutta . . . . .	1	24	Bengali (24)
Nadia . . . . .	94	103	Bengali (103)
Murshidabad . . . . .	215	2,964	Hindi (2,373), Bengali (674), Urdu (17)
Jalpaiguri . . . . .	11,701	4,407	Hindi (3,745), Bengali (1,163), Nepali (479)
Darjeeling . . . . .	16,061	192	Bengali (192)
Cooh Behar . . . . .	315		
<b>13 LEPOHA</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	27,998	22,394	Nepali (22,353), Hindi (19), Bengali (1)
1.25 Himalayan West Bengal Division	12,417	12,096	Nepali (12,075), Hindi (19), Bengali (1)
2.11 West Bengal Plain Division	25	19,278	Nepali (19,278)
Sikkim . . . . .	12,625	12,096	Nepali (12,075), Hindi (19), Bengali (1)
West Bengal . . . . .	12,442		
Presidency Division . . . . .	12,442	12,096	Nepali (12,075), Hindi (19), Bengali (1)
Calcutta . . . . .	26		
Jalpaiguri . . . . .	23	11	Hindi (10), Bengali (1)
Darjeeling . . . . .	12,394	12,075	Nepali (12,075)
<b>14 GURUNG</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	23,596	22,111	Nepali (22,111)
1.25 Himalayan West Bengal Division	17,841	15,595	Nepali (15,595)
2.11 West Bengal Plain Division	2	5,516	Nepali (5,516)
Sikkim . . . . .	8,712	15,595	Nepali (15,595)
West Bengal . . . . .	17,843		
Presidency Division . . . . .	17,843	15,595	Nepali (15,595)
Calcutta . . . . .	2		
Darjeeling . . . . .	17,841	15,595	Nepali (15,595)
<b>15 MARGAR</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	22,934	20,995	Nepali (20,994), Oriya (1)
1.25 Himalayan West Bengal Division	12,373	17,494	Nepali (17,493), Oriya (1)
2.11 West Bengal Plain Division	4,619	2,571	Nepali (2,571)
Sikkim . . . . .	12,575	17,494	Nepali (17,493), Oriya (1)
West Bengal . . . . .			
Presidency Division . . . . .	19,375	17,423	Nepali (17,423), Oriya (1)
Jalpaiguri . . . . .	1	1	Oriya (1)
Darjeeling . . . . .	19,374	17,422	Nepali (17,422)
<b>16 KHOTIA</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	22,998	12,327	Nepali (12,327), Hindi (59), Bengali (2)
1.25 Himalayan West Bengal Division	7,221	6,399	Nepali (6,395), Hindi (59), Bengali (2)
2.11 West Bengal Plain Division	21	6	Hindi (6)
Sikkim . . . . .	12,995	11,922	Nepali (11,922)
West Bengal . . . . .	7,002	6,399	Nepali (6,395), Hindi (59), Bengali (2)
Presidency Division . . . . .	7,002	6,399	Nepali (6,395), Hindi (59), Bengali (2)
Calcutta . . . . .	20	6	Hindi (6)
Nadia . . . . .	1	22	Hindi (22), Bengali (2)
Jalpaiguri . . . . .	315	54	Nepali (5,325)
Darjeeling . . . . .	7,002	6,325	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
17 NEWARI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM		19,968	16,909	Nepali (16,909)
1.85 Himalayan West Bengal Division		14,812	12,412	Nepali (12,412)
2.11 West Bengal Plain Division		2	2	
Sikkim		4,585	2,587	Nepali (2,587)
West Bengal		14,815	12,412	Nepali (12,412)
Presidency Division		14,815	12,412	Nepali (12,412)
Calcutta		2	2	
Darjeeling		14,813	12,412	Nepali (12,412)
18 GUJARATI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM		14,971	4,524	Hindi (3,311), Bengali (910), Urdu (211), Marathi (27), Sindhi (12), Gujarati (11), Telugu (10), Maithili (7), Kachchhi (7), Konkani (5), Kanarese (5), Malayalam (5), Tamil (2), Punjabi (1)
1.85 Himalayan West Bengal Division		76	24	Hindi (18), Bengali (8)
2.11 West Bengal Plain Division		14,895	4,500	Hindi (3,295), Bengali (902), Urdu (211), Marathi (27), Sindhi (12), Gujarati (11), Telugu (10), Maithili (7), Kachchhi (7), Konkani (5), Kanarese (5), Malayalam (5), Tamil (2), Punjabi (1)
West Bengal		14,971	4,524	Hindi (3,311), Bengali (910), Urdu (211), Marathi (27), Sindhi (12), Gujarati (11), Telugu (10), Maithili (7), Kachchhi (7), Konkani (5), Kanarese (5), Malayalam (5), Tamil (2), Punjabi (1)
Burdwan Division		952	573	Hindi (285), Bengali (283), Urdu (3), Kanarese (2)
Burdwan		756	408	Hindi (267), Bengali (194), Urdu (3)
Birbhum		22	9	Bengali (9)
Bankura		54	25	Bengali (18), Hindi (7)
Midnapur		81	16	Bengali (14), Hindi (2)
Hoochly		39	15	Bengali (14), Hindi (1)
Howrah		27	10	Hindi (8), Kanarese (2)
Presidency Division		13,989	3,951	Hindi (3,026), Bengali (627), Urdu (208), Marathi (27), Sindhi (12), Gujarati (11), Telugu (10), Kachchhi (7), Maithili (7), Malayalam (5), Konkani (5), Kanarese (5), Tamil (2), Punjabi (1)
24 Parganas		281	106	Hindi (73), Bengali (33)
Calcutta		13,533	3,783	Hindi (2,924), Bengali (561), Urdu (208), Marathi (27), Sindhi (12), Gujarati (11), Telugu (10), Maithili (7), Kachchhi (7), Konkani (5), Malayalam (5), Kanarese (5), Tamil (2), Punjabi (1)
Murshidabad		91	38	Bengali (25), Hindi (13)
West Dinajpur		8	—	
Jaipalguri		20	18	Hindi (10), Bengali (8)
Darjeeling		47	6	Hindi (6)
19 TAMIL				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM		14,710	4,867	Hindi (2,398), Bengali (1,547), Telugu (362), Malayalam (173), Urdu (121), Punjabi (96), Oriya (47), Gujarati (43), Marathi (25), Assamese (18), Kanarese (12), Rajasthani (4), Konkani (1)
1.85 Himalayan West Bengal Division		1,561	599	Bengali (300), Hindi (186), Telugu (12), Kanarese (3)
2.11 West Bengal Plain Division		13,149	4,268	Hindi (2,303), Bengali (1,156), Telugu (376), Malayalam (173), Urdu (121), Punjabi (96), Oriya (47), Gujarati (43), Marathi (25), Assamese (18), Kanarese (12), Rajasthani (4), Konkani (1)
West Bengal		14,710	4,867	Hindi (2,398), Bengali (1,547), Telugu (362), Malayalam (173), Urdu (121), Punjabi (96), Oriya (47), Gujarati (43), Marathi (25), Assamese (18), Kanarese (12), Rajasthani (4), Konkani (1)
Burdwan Division		3,724	871	Hindi (629), Bengali (233), Urdu (9)
Burdwan		517	140	Hindi (140)
Midnapur		2,349	378	Hindi (561), Bengali (108), Urdu (9)
Hoochly		122	37	Bengali (33), Hindi (4)
Howrah		736	316	Hindi (224), Bengali (92)
Presidency Division		10,986	2,996	Hindi (1,769), Bengali (1,314), Telugu (322), Malayalam (173), Urdu (121), Punjabi (96), Oriya (47), Gujarati (43), Marathi (25), Assamese (18), Kanarese (12), Rajasthani (4), Konkani (1)
24 Parganas		1,550	600	Hindi (302), Bengali (147), Telugu (67), Oriya (31), Malayalam (3)
Calcutta		7,848	2,738	Hindi (1,212), Bengali (778), Telugu (303), Malayalam (171), Urdu (121), Punjabi (96), Gujarati (43), Marathi (25), Assamese (18), Oriya (14), Kanarese (9), Rajasthani (4), Konkani (1)
Nadia		6	—	
Murshidabad		2	—	
Jaipalguri		1,418	545	Bengali (469), Hindi (176)
Darjeeling		143	34	Hindi (19), Telugu (12), Kanarese (3)

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>20 SHARPA</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>14,038</b>	<b>11,573</b>	<b>Nepali (11,573)</b>	
1.25 Himalayan West Bengal Division	8,989	8,126	Nepali (8,126)	
Sikkim	5,044	3,447	Nepali (3,447)	
West Bengal	5,089	8,126	Nepali (8,126)	
Presidency Division	8,989	8,126	Nepali (8,126)	
Darjeeling	8,989	8,126	Nepali (8,126)	
<b>21 ASSAMESE</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>9,397</b>	<b>3,703</b>	<b>Bengali (2,730), Hindi (792), Urdu (136), Nepali (29), Pashto (10), Oriya (8)</b>	
1.25 Himalayan West Bengal Division	2,764	994	Bengali (665), Hindi (323), Urdu (4), Nepali (2)	
2.11 West Bengal Plain Division	6,643	2,709	Bengali (2,665), Hindi (469), Urdu (132), Nepali (27), Pashto (10), Oriya (6)	
West Bengal	9,387	3,703	Bengali (2,730), Hindi (792), Urdu (136), Nepali (29), Pashto (10), Oriya (8)	
Burdwan Division	2,628	1,341	Bengali (1,306), Hindi (116), Urdu (17), Oriya (1)	
Burdwan	230	86	Bengali (50), Hindi (36)	
Birbhum	11	1	Bengali (1)	
Bankura	21	21	Bengali (21)	
Midnapur	423	372	Bengali (372)	
Hugli	385	49	Bengali (32), Hindi (17)	
Howrah	1,568	812	Bengali (730), Hindi (63), Urdu (17), Oriya (2)	
Presidency Division	6,759	2,362	Bengali (1,524), Hindi (676), Urdu (119), Nepali (28), Pashto (10), Oriya (4)	
24 Parganas	1,095	219	Bengali (121), Hindi (83), Nepali (14), Urdu (1)	
Calcutta	2,790	1,675	Bengali (678), Hindi (256), Urdu (114), Nepali (13), Pashto (10), Oriya (4)	
Nadia	101	54	Bengali (49), Hindi (5)	
Murshidabad	1	..	Bengali (9)	
Malda	12	11	Bengali (6), Hindi (5)	
West Dinajpur	16	11	Bengali (270), Hindi (281), Urdu (3)	
Jalpaiguri	1,865	114	Hindi (99), Bengali (15), Nepali (2)	
Darjeeling	291	51	Bengali (315), Hindi (13), Urdu (1)	
Cooch Behar	648	329		
<b>22 RAJASTHANI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>5,809</b>	<b>1,422</b>	<b>Hindi (972), Bengali (200), Nepali (103), Urdu (81), Oriya (81), Marwari (5)</b>	
1.25 Himalayan West Bengal Division	732	131	Hindi (81), Bengali (75), Urdu (15)	
2.11 West Bengal Plain Division	7,613	1,185	Hindi (878), Bengali (175), Urdu (66), Oriya (81), Marwari (5)	
Sikkim	274	106	Nepali (103), Hindi (3)	
West Bengal	8,395	1,316	Hindi (989), Bengali (200), Urdu (81), Oriya (81), Marwari (5)	
Burdwan Division	52	38	Bengali (38)	
Birbhum	12	28	Bengali (28)	
Presidency Division	8,343	1,278	Hindi (969), Bengali (102), Urdu (81), Oriya (61), Marwari (5)	
Calcutta	7,561	1,147	Hindi (878), Bengali (137), Urdu (66), Oriya (61), Marwari (5)	
Jalpaiguri	64	51	Hindi (15), Bengali (15)	
Darjeeling	714	100	Hindi (75), Urdu (15), Bengali (10)	
<b>23 MARATHI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>7,642</b>	<b>1,741</b>	<b>Hindi (1,378), Bengali (245), Gujarati (45), Urdu (40), Tamil (19), Telugu (8), Nepali (4), Gurmukhi (2), Malayalam (1), Oriya (1)</b>	
1.25 Himalayan West Bengal Division	983	187	Hindi (181), Bengali (4), Nepali (2)	
2.11 West Bengal Plain Division	6,657	1,552	Hindi (1,196), Bengali (241), Gujarati (45), Urdu (40), Tamil (19), Telugu (8), Gurmukhi (2), Oriya (1), Malayalam (1)	
Sikkim	2	2	Nepali (2)	
West Bengal	7,660	1,739	Hindi (1,378), Bengali (245), Gujarati (45), Urdu (40), Tamil (19), Telugu (8), Gurmukhi (2), Nepali (2), Oriya (1), Malayalam (1)	
Burdwan Division	1,335	496	Hindi (397), Bengali (81), Urdu (8)	
Burdwan	224	190	Hindi (154), Bengali (29), Urdu (7)	
Midnapur	806	103	Hindi (130), Bengali (13)	
Hugli	101	13	Hindi (10), Bengali (3)	
Howrah	442	136	Hindi (43), Bengali (46), Urdu (1)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
23 MARATHI—contd.				
Presidency Division . . . . .	6,004	1,243	Hindi (979), Bengali (154), Gujarati (45), Urdu (32), Tamil (19), Telugu (8), Gurmukhi (2), Nepali (2), Oriya (1), Malayalam (1)	
24-Pargannas . . . . .	199	100	Hindi (69), Gujarati (15), Bengali (13), Urdu (3)	
Calcutta . . . . .	4,767	944	Hindi (724), Bengali (134), Gujarati (30), Urdu (29), Tamil (19), Telugu (6), Gurmukhi (2), Oriya (1), Malayalam (1)	
Nadla . . . . .	4	.		
Murshidabad . . . . .	36	4	Bengali (3), Hindi (1)	
Malda . . . . .	15	4	Hindi (4)	
Jalpaiguri . . . . .	519	144	Hindi (140), Bengali (4)	
Darjeeling . . . . .	301	29	Hindi (27), Nepali (2)	
Cooch Behar . . . . .	163	14	Hindi (14)	
24 MUNDARI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	6,091	2,215	Bengali (934), Hindi (876), Nepali (405)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	5,195	1,944	Hindi (832), Bengali (707), Nepali (405)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	896	271	Bengali (227), Hindi (44)	
West Bengal . . . . .	6,091	2,215	Bengali (934), Hindi (876), Nepali (405)	
Burdwan Division . . . . .	560	216	Bengali (197), Hindi (19)	
Burdwan . . . . .	160	53	Bengali (37), Hindi (16)	
Birbhum . . . . .	60	38	Bengali (38)	
Midnapur . . . . .	334	125	Bengali (122), Hindi (3)	
Presidency Division . . . . .	5,531	1,999	Hindi (857), Bengali (737), Nepali (405)	
24-Pargannas . . . . .	328	52	Bengali (27), Hindi (25)	
Calcutta . . . . .	8	3	Bengali (3)	
Jalpaiguri . . . . .	355	177	Bengali (109), Hindi (68)	
Darjeeling . . . . .	4,831	1,705	Hindi (761), Bengali (596), Nepali (405)	
Cooch Behar . . . . .	9	2	Bengali (2)	
25 PUNJABI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	5,768	2,026	Hindi (1,006), Urdu (572), Bengali (355), Tamil (64), Nepali (19), Sindhi (9), Telugu (1)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	318	75	Hindi (67), Nepali (5), Bengali (2), Urdu (1)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	5,450	1,951	Hindi (931), Urdu (571), Bengali (353), Tamil (64), Sindhi (9), Nepali (6), Telugu (1)	
Sikkim . . . . .	47	16	Hindi (8), Nepali (8)	
West Bengal . . . . .	5,721	2,010	Hindi (996), Urdu (572), Bengali (355), Tamil (64), Nepali (11), Sindhi (9), Telugu (1)	
Burdwan Division . . . . .	750	423	Urdu (287), Hindi (106), Bengali (30)	
Birbhum . . . . .	4	4	Bengali (4)	
Midnapur . . . . .	746	419	Urdu (287), Hindi (106), Bengali (26)	
Presidency Division . . . . .	4,971	1,587	Hindi (392), Bengali (325), Urdu (285), Tamil (64), Nepali (11), Sindhi (9), Telugu (1)	
24-Pargannas . . . . .	465	100	Urdu (40), Bengali (37), Hindi (23)	
Calcutta . . . . .	4,188	1,412	Hindi (302), Bengali (286), Urdu (244), Tamil (64), Sindhi (9), Nepali (6), Telugu (1)	
Jalpaiguri . . . . .	89	29	Hindi (27), Bengali (2)	
Darjeeling . . . . .	210	40	Hindi (25), Nepali (5)	
Cooch Behar . . . . .	19	6	Hindi (5), Urdu (1)	
26 SUNWAR				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	5,496	4,912	Nepali (4,912)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	4,792	4,339	Nepali (4,339)	
Sikkim . . . . .	644	573	Nepali (573)	
West Bengal . . . . .	4,792	4,339	Nepali (4,339)	
Presidency Division . . . . .	4,733	4,339	Nepali (4,339)	
Darjeeling . . . . .	4,782	4,339	Nepali (4,339)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
27 MARWARI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	5,143	2,141	Hindi (1,366), Bengali (467), Urdu (308), Nepali (11), Assamese (3), Marathi (1), Maithili (1)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	400	164	Hindi (133), Bengali (80), Nepali (11), Urdu (1)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	4,673	1,977	Hindi (1,120), Bengali (468), Urdu (306), Assamese (3), Marathi (1), Maithili (1)	
West Bengal . . . . .	5,143	2,141	Hindi (1,363), Bengali (467), Urdu (306), Nepali (11), Assamese (3), Marathi (1), Maithili (1)	
Burdwan Division . . . . .	33	22	Bengali (12), Hindi (10)	
Birbhum . . . . .	15	8	Bengali (8)	
Bankura . . . . .	18	14	Hindi (10), Bengali (4)	
Presidency Division . . . . .	5,120	2,119	Hindi (1,342), Bengali (473), Urdu (306), Nepali (11), Assamese (3), Marathi (1), Maithili (1)	
24-Parganas . . . . .	60	27	Hindi (27)	
Calcutta . . . . .	1,494	1,808	Hindi (1,051), Bengali (427), Urdu (386), Assamese (3), Marathi (1), Maithili (1)	
Murshidabad . . . . .	86	60	Hindi (41), Bengali (19)	
Jalpaiguri . . . . .	120	50	Hindi (52), Bengali (7)	
Darjeeling . . . . .	267	85	Hindi (71), Nepali (11), Bengali (3)	
Cooch Behar . . . . .	87	20	Bengali (10), Urdu (1)	
28 MALAYALAM				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	1,955	655	Hindi (306), Bengali (146), Tamil (64), Urdu (57), Gujarati (35), Telugu (34), Oriya (12)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	57	25	Hindi (15), Tamil (6), Telugu (4)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	1,896	630	Hindi (290), Bengali (146), Tamil (58), Urdu (57), Gujarati (35), Telugu (30), Oriya (12)	
West Bengal . . . . .	1,955	655	Hindi (306), Bengali (146), Tamil (64), Urdu (57), Gujarati (35), Telugu (34), Oriya (12)	
Burdwan Division . . . . .	8	2	Hindi (2)	
Hooghly . . . . .	5	1	Hindi (1)	
Howrah . . . . .	3	1	Hindi (1)	
Presidency Division . . . . .	1,947	633	Hindi (303), Bengali (146), Tamil (64), Urdu (57), Gujarati (35), Telugu (34), Oriya (12)	
24-Parganas . . . . .	150	58	Hindi (43), Tamil (8), Bengali (7)	
Calcutta . . . . .	1,732	508	Hindi (245), Bengali (139), Urdu (57), Tamil (30), Gujarati (35), Telugu (30), Oriya (12)	
Murshidabad . . . . .	2	2	Bengali (2)	
Darjeeling . . . . .	57	25	Hindi (15), Tamil (6), Telugu (4)	
29 TIBETAN				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	1,741	1,400	Nepali (1,467), Bengali (17), Hindi (16), Urdu (1)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	1,436	1,275	Nepali (1,275)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	94	32	Bengali (17), Hindi (16), Urdu (1)	
Sikkim . . . . .	221	192	Nepali (192)	
West Bengal . . . . .	1,650	1,367	Nepali (1,275), Bengali (17), Hindi (16), Urdu (1)	
Presidency Division . . . . .	1,520	1,307	Nepali (1,275), Bengali (17), Hindi (16), Urdu (1)	
24-Parganas . . . . .	10	6	Hindi (4), Bengali (2)	
Calcutta . . . . .	71	25	Bengali (14), Hindi (10), Urdu (1)	
Murshidabad . . . . .	3	1	Bengali (1)	
Darjeeling . . . . .	1,436	1,275	Nepali (1,275)	
30 SANSARA				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	1,806	574	Hindi (505), Bengali (71)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	1,806	574	Hindi (505), Bengali (71)	
West Bengal . . . . .	1,806	574	Hindi (505), Bengali (71)	
Presidency Division . . . . .	1,806	574	Hindi (505), Bengali (71)	
Jalpaiguri . . . . .	1,306	530	Hindi (706), Bengali (41)	
Darjeeling . . . . .	500	35	Bengali (30), Hindi (5)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue				
Language and State, Division or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages	
1	2	3	4	
31 SINDHI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	1,564	754	Hindi (537), Bengali (72), Urdu (65), Gurumukhi (49), Gujarati (31)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	12	1	Hindi (1)	
2.11 West Bengal Plain Division	1,552	753	Hindi (536), Bengali (72), Urdu (65), Gurumukhi (49), Gujarati (31)	
Chandernagore	4			
West Bengal	1,560	754	Hindi (537), Bengali (72), Urdu (65), Gurumukhi (49), Gujarati (31)	
Burdwan Division	53	6	Hindi (5), Bengali (1)	
Burdwan	9	4	Hindi (4)	
Birbhum	12	1	Bengali (1)	
Hooahly	1			
Howrah	31	1	Hindi (1)	
Presidency Division	1,507	745	Hindi (532), Bengali (71), Urdu (65), Gurumukhi (49), Gujarati (31)	
21-Puranas	116	17	Hindi (8), Bengali (5), Urdu (4)	
Calcutta	1,379	730	Hindi (523), Bengali (66), Urdu (61), Gurumukhi (49), Gujarati (31)	
Darjeeling	12	1	Hindi (1)	
32 KHARIA				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	1,391	367	Hindi (353), Bengali (13), Marathi (1)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	1,380	359	Hindi (351), Bengali (8)	
2.11 West Bengal Plain Division	11	8	Bengali (5), Hindi (2), Marathi (1)	
West Bengal	1,391	367	Hindi (353), Bengali (13), Marathi (1)	
Presidency Division	1,391	367	Hindi (353), Bengali (13), Marathi (1)	
Calcutta	11	8	Bengali (5), Hindi (2), Marathi (1)	
Jaipurpur	1,201	310	Hindi (340)	
Darjeeling	179	49	Hindi (11), Bengali (8)	
33 DUKPA				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	1,353	1,184	Nepali (1,184)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	1,121	986	Nepali (986)	
Sikkim	232	198	Nepali (198)	
West Bengal	1,121	986	Nepali (986)	
Presidency Division	1,121	986	Nepali (986)	
Darjeeling	1,121	986	Nepali (986)	
34 MECH				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	1,238	373	Bengali (203), Hindi (169), Nepali (1)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	1,237	372	Bengali (203), Hindi (169)	
Sikkim	1	1	Nepali (1)	
West Bengal	1,237	373	Bengali (203), Hindi (169)	
Presidency Division	1,237	373	Bengali (203), Hindi (169)	
Jaipurpur	1,058	305	Hindi (165), Bengali (140)	
Darjeeling	167	55	Bengali (51), Hindi (4)	
Cooch Behar	12	12	Bengali (12)	
35 KORA				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	654	341	Bengali (341)	
2.11 West Bengal Plain Division	654	341	Bengali (341)	
West Bengal	654	341	Bengali (341)	
Burdwan Division	653	341	Bengali (341)	
Burdwan	207	40	Bengali (40)	
Birbhum	446	252	Bengali (252)	
Presidency Division	6			
Calcutta	1			

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>36 KACHHBI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	500	71	Hindi (40), Bengali (10), Urdu (9), Gujarati (3)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	500	71	Hindi (40), Bengali (10), Urdu (9), Gujarati (3)	
West Bengal . . . . .	500	71	Hindi (40), Bengali (10), Urdu (9), Gujarati (3)	
Presidency Division . . . . .	500	71	Hindi (40), Bengali (10), Urdu (9), Gujarati (3)	
Calcutta . . . . .	500	71	Hindi (40), Bengali (10), Urdu (9), Gujarati (3)	
<b>37 THAMI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	474	430	Nepali (429), Bengali (1)	
2.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	457	430	Nepali (430)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	8	1	Bengali (1)	
Sikkim . . . . .	9	9	Nepali (9)	
West Bengal . . . . .	465	421	Nepali (420), Bengali (1)	
Presidency Division . . . . .	465	421	Nepali (420), Bengali (1)	
Calcutta . . . . .	8	1	Bengali (1)	
Darjeeling . . . . .	457	420	Nepali (420)	
<b>38 GARO</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	440	238	Bengali (192), Hindi (44), Nepali (1)	
2.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	228	41	Bengali (39), Hindi (3)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	207	194	Bengali (184), Hindi (40)	
Sikkim . . . . .	7	3	Hindi (3), Nepali (1)	
West Bengal . . . . .	433	236	Bengali (193), Hindi (42)	
Presidency Division . . . . .	433	236	Bengali (193), Hindi (42)	
24-Parganas . . . . .	31	23	Hindi (20), Bengali (3)	
Calcutta . . . . .	170	171	Bengali (161), Hindi (30)	
Jalpaiguri . . . . .	176	25	Bengali (25)	
Darjeeling . . . . .	31	9	Bengali (7), Hindi (2)	
Cooch Behar . . . . .	19	7	Bengali (7)	
<b>39 KAGATEY</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	330	340	Nepali (340)	
2.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	340	314	Nepali (314)	
Sikkim . . . . .	30	26	Nepali (26)	
West Bengal . . . . .	350	314	Nepali (314)	
Presidency Division . . . . .	350	314	Nepali (314)	
Darjeeling . . . . .	350	314	Nepali (314)	
<b>40 MALPAHARIA</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	374	18	Bengali (12), Hindi (4)	
2.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	374	16	Bengali (12), Hindi (4)	
West Bengal . . . . .	374	16	Bengali (12), Hindi (4)	
Presidency Division . . . . .	374	16	Bengali (12), Hindi (4)	
Darjeeling . . . . .	374	16	Bengali (12), Hindi (4)	
<b>41 PASHTO</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	343	142	Hindi (78), Bengali (34), Urdu (5), Sindhi (5)	
2.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	6	5	Hindi (4), Urdu (1)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	237	127	Hindi (74), Bengali (34), Sindhi (5), Urdu (4)	
Chandernagore . . . . .	20	20	Bengali (20)	
West Bengal . . . . .	233	122	Hindi (78), Bengali (34), Sindhi (5), Urdu (5)	
Burdwan Division . . . . .	6	..	..	
Hoochly . . . . .	6	..	..	
Presidency Division . . . . .	317	122	Hindi (78), Bengali (34), Urdu (5), Sindhi (5)	
24-Parganas . . . . .	36	12	Hindi (9), Urdu (3)	
Calcutta . . . . .	270	108	Hindi (65), Bengali (32), Sindhi (5), Urdu (1)	
Nadia . . . . .	2	..	..	
Murshidabad . . . . .	2	2	Bengali (2)	
Jalpaiguri . . . . .	4	3	Hindi (2), Urdu (1)	
Cooch Behar . . . . .	2	2	Hindi (2)	



## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>42 TOTO</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>317</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	
1.25 Himalayan West Bengal Division	314	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division	3	..	..	
West Bengal	317	..	..	
<i>Presidency Division</i>	<i>317</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	
Calcutta	3	..	..	
Jalpaiguri	314	..	..	
<b>43 KONKANI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>310</b>	<b>121</b>		Bengali (86), Hindi (25), Urdu (10)
1.25 Himalayan West Bengal Division	4	2		Bengali (2)
2.11 West Bengal Plain Division	306	119		Bengali (84), Hindi (25), Urdu (10)
West Bengal	310	121		Bengali (86), Hindi (25), Urdu (10)
<i>Presidency Division</i>	<i>310</i>	<i>121</i>		<i>Bengali (86), Hindi (25), Urdu (10)</i>
24 Parganas	32	4		Hindi (4)
Calcutta	274	115		Bengali (84), Hindi (21), Urdu (10)
Darjeeling	4	2		Bengali (2)
<b>44 KOL</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>305</b>	<b>76</b>		Bengali (52), Hindi (24)
1.25 Himalayan West Bengal Division	126	16		Bengali (16)
2.11 West Bengal Plain Division	179	60		Bengali (36), Hindi (24)
West Bengal	305	76		Bengali (52), Hindi (24)
<i>Burdwan Division</i>	<i>179</i>	<i>60</i>		<i>Bengali (36), Hindi (24)</i>
Burdwan	172	60		Bengali (36), Hindi (24)
Bankura	7	..		..
<i>Presidency Division</i>	<i>126</i>	<i>16</i>		<i>Bengali (16)</i>
Darjeeling	126	16		Bengali (16)
<b>45 KANARESE</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>363</b>	<b>100</b>		Bengali (44), Hindi (30), Telugu (15), Oriya (2)
1.25 Himalayan West Bengal Division	1	1		Hindi (1)
2.11 West Bengal Plain Division	362	99		Bengali (44), Hindi (30), Telugu (15), Oriya (2)
West Bengal	363	100		Bengali (44), Hindi (30), Telugu (15), Oriya (2)
<i>Burdwan Division</i>	<i>30</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
Hooghly	18	..	..	..
Howrah	2	..	..	..
<i>Presidency Division</i>	<i>243</i>	<i>100</i>		<i>Bengali (44), Hindi (30), Telugu (15), Oriya (2)</i>
24 Parganas	58	8		Hindi (8)
Calcutta	184	91		Bengali (44), Hindi (30), Telugu (15), Oriya (2)
Darjeeling	1	1		Hindi (1)
<b>46 KHOND</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	<b>345</b>	<b>57</b>		Hindi (41), Bengali (16)
1.25 Himalayan West Bengal Division	21	4		Hindi (4)
2.11 West Bengal Plain Division	324	53		Hindi (37), Bengali (16)
West Bengal	345	57		Hindi (41), Bengali (16)
<i>Presidency Division</i>	<i>345</i>	<i>57</i>		<i>Hindi (41), Bengali (16)</i>
Calcutta	234	56		Hindi (37), Bengali (16)
Darjeeling	21	1		Hindi (4)

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>47 RADHI</b>				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	225	40	Bengali (40)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	225	40	Bengali (40)	
West Bengal	225	40	Bengali (40)	
Presidency Division	225	40	Bengali (40)	
Darjeeling	225	40	Bengali (40)	
<b>48 GOANERE</b>				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	214	57	Hindi (30), Bengali (27)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	2	..		
2.11 West Bengal Plain Division	212	57	Hindi (30), Bengali (27)	
West Bengal	214	57	Hindi (30), Bengali (27)	
Presidency Division	214	57	Hindi (30), Bengali (27)	
Calcutta	212	57	Hindi (30), Bengali (27)	
Darjeeling	2	..	..	
<b>49 RABHA</b>				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	211	2	Bengali (2)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	211	2	Bengali (2)	
West Bengal	211	2	Bengali (2)	
Presidency Division	211	2	Bengali (2)	
Jalpaiguri	211	2	Bengali (2)	
<b>50 SAVARA</b>				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	131	20	Bengali (20)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	131	20	Bengali (20)	
West Bengal	131	20	Bengali (20)	
Presidency Division	131	20	Bengali (20)	
Darjeeling	131	20	Bengali (20)	
<b>51 DHIMAL</b>				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	124	22	Bengali (20), Hindi (2)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	124	22	Bengali (20), Hindi (2)	
West Bengal	124	22	Bengali (20), Hindi (2)	
Presidency Division	124	22	Bengali (20), Hindi (2)	
Darjeeling	124	22	Bengali (20), Hindi (2)	
<b>52 MAGPURI</b>				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	92	24	Bengali (12), Hindi (11)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	92	24	Bengali (12), Hindi (11)	
West Bengal	92	24	Bengali (12), Hindi (11)	
Presidency Division	92	24	Bengali (12), Hindi (11)	
Jalpaiguri	12	5	Hindi (5)	
Darjeeling	74	19	Bengali (12), Hindi (3)	
<b>53 KASHMIRI</b>				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	57	52	Urdu (23), Hindi (11), Bengali (8)	
1.25 Himalayan West Bengal Division	1	1	Hindi (1)	
2.11 West Bengal Plain Division	56	51	Urdu (23), Hindi (10), Bengali (8)	
West Bengal	57	52	Urdu (23), Hindi (11), Bengali (8)	
Presidency Division	57	52	Urdu (23), Hindi (11), Bengali (8)	
Calcutta	56	51	Urdu (23), Hindi (10), Bengali (8)	
Darjeeling	1	1	Hindi (1)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>54 KODA</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	81	11	Bengali (11)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . .	81	11	Bengali (11)	
West Bengal . . . . .	81	11	Bengali (11)	
Presidency Division . . . . .	81	11	Bengali (11)	
Darjeeling . . . . .	81	11	Bengali (11)	
<b>55 MAITHILI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	69	65	Hindi (36), Bengali (29)	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	69	65	Hindi (36), Bengali (29)	
West Bengal . . . . .	69	65	Hindi (36), Bengali (29)	
Presidency Division . . . . .	69	65	Hindi (36), Bengali (29)	
Calcutta . . . . .	69	65	Hindi (36), Bengali (29)	
<b>56 BRIJIA</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	61	17	Bengali (15), Hindi (2)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . .	61	17	Bengali (15), Hindi (2)	
West Bengal . . . . .	61	17	Bengali (15), Hindi (2)	
Presidency Division . . . . .	61	17	Bengali (15), Hindi (2)	
Darjeeling . . . . .	61	17	Bengali (15), Hindi (2)	
<b>57 GHASI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	58	14	Bengali (12), Hindi (2)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . .	58	14	Bengali (12), Hindi (2)	
West Bengal . . . . .	58	14	Bengali (12), Hindi (2)	
Presidency Division . . . . .	58	14	Bengali (12), Hindi (2)	
Darjeeling . . . . .	58	14	Bengali (12), Hindi (2)	
<b>58 TURI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	57	12	Hindi (7), Bengali (5)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . .	57	12	Hindi (7), Bengali (5)	
West Bengal . . . . .	57	12	Hindi (7), Bengali (5)	
Presidency Division . . . . .	57	12	Hindi (7), Bengali (5)	
Darjeeling . . . . .	57	12	Hindi (7), Bengali (5)	
<b>59 HO</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	55	50	Bengali (49), Hindi (1)	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	55	50	Bengali (49), Hindi (1)	
West Bengal . . . . .	55	50	Bengali (49), Hindi (1)	
Burdwan Division . . . . .	54	49	Bengali (49)	
Bankura . . . . .	54	49	Bengali (49)	
Presidency Division . . . . .	1	1	Hindi (1)	
Calcutta . . . . .	1	1	Hindi (1)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>60 MANIPURI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	49	14		Hindi (8), Bengali (6)
1.85 Himalayan West Bengal Division . . .	3	1		Hindi (1)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	46	13		Hindi (7), Bengali (6)
West Bengal . . . . .	49	14		Hindi (8), Bengali (6)
Presidency Division . . . . .	49	14		Hindi (8), Bengali (6)
24-Parganas . . . . .	3	1		Bengali (1)
Calcutta . . . . .	23	12		Hindi (7), Bengali (5)
Nadia . . . . .	20	..		..
Cooch Behar . . . . .	3	1		Hindi (1)
<b>61 GARHWALI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	48	18		Hindi (12), Nepali (6)
1.85 Himalayan West Bengal Division . . .	48	18		Hindi (12), Nepali (6)
West Bengal . . . . .	48	18		Hindi (12), Nepali (6)
Presidency Division . . . . .	48	18		Hindi (12), Nepali (6)
Darjeeling . . . . .	48	18		Hindi (12), Nepali (6)
<b>62 KARNATIC</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	36	11		Hindi (9), Bengali (1), Urdu (1)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	36	11		Hindi (9), Bengali (1), Urdu (1)
West Bengal . . . . .	36	11		Hindi (9), Bengali (1), Urdu (1)
Presidency Division . . . . .	36	11		Hindi (9), Bengali (1), Urdu (1)
24-Parganas . . . . .	36	11		Hindi (9), Bengali (1), Urdu (1)
<b>63 MALABARI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	29	5		Hindi (3), Bengali (2)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	29	5		Hindi (3), Bengali (2)
West Bengal . . . . .	29	5		Hindi (3), Bengali (2)
Presidency Division . . . . .	29	5		Hindi (3), Bengali (2)
Calcutta . . . . .	29	5		Hindi (3), Bengali (2)
<b>64 KUMAI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	25	15		Hindi (15)
Sikkim . . . . .	25	15		Hindi (15)
<b>65 BARA</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	21	..		..
1.85 Himalayan West Bengal Division . . .	21	..		..
West Bengal . . . . .	21	..		..
Presidency Division . . . . .	21	..		..
Jalpaiguri . . . . .	21	..		..

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned	1			
	2	3	4	
<b>66 MALDWIPI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	16	.	..	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	16	.	..	
West Bengal . . . . .	16	.	.	
Presidency Division . . . . .	16	.		
Calcutta . . . . .	16	.		
<b>67 KURKU</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	14	.	..	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	14	.		
West Bengal . . . . .	14	.	..	
Presidency Division . . . . .	14	..	.	
Calcutta . . . . .	14	.		
<b>68 COOROI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	11	6	Hindi (6)	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	11	6	Hind. (6)	
West Bengal . . . . .	11	6	Hindi (6)	
Presidency Division . . . . .	11	6	Hindi (6)	
Calcutta . . . . .	11	6	Hindi (6)	
<b>69 DOGRA</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	11	1	Bengali (1)	
2.11 Himalayan West Bengal Division . .	1	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	10	1	Bengali (1)	
West Bengal . . . . .	11	1	Bengali (1)	
Presidency Division . . . . .	11	1	Bengali (1)	
Calcutta . . . . .	10	1	Bengali (1)	
Jalpaiguri . . . . .	1	..	..	
<b>70 KHARI</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	11	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	11	..	..	
West Bengal . . . . .	11	..	..	
Presidency Division . . . . .	11	..	..	
Calcutta . . . . .	11	..	.	
<b>71 WAGA</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	9	5	Hindi (5)	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	9	5	Hindi (5)	
West Bengal . . . . .	9	5	Hindi (5)	
Presidency Division . . . . .	9	5	Hindi (5)	
Calcutta . . . . .	9	5	Hindi (5)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
72 ASURI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	8	2	Bengali (3)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . .	6	2	Bengali (3)	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	2	..	..	
West Bengal . . . . .	8	2	Bengali (3)	
Presidency Division . . . . .	8	2	Bengali (3)	
Calcutta . . . . .	2	..	..	
Darjeeling . . . . .	6	2	Bengali (2)	
73 CHATTISGARHI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	7	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	7	..	..	
West Bengal . . . . .	7	..	..	
Presidency Division . . . . .	7	..	..	
Calcutta . . . . .	7	..	..	
74 BAITE				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	6	..	..	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . .	1	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	5	..	..	
West Bengal . . . . .	6	..	..	
Burdwan Division . . . . .	5	..	..	
Bankura . . . . .	5	..	..	
Presidency Division . . . . .	1	..	..	
Jalpaiguri . . . . .	1	..	..	
75 KHAMBU				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	5	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	5	..	..	
West Bengal . . . . .	5	..	..	
Presidency Division . . . . .	5	..	..	
Calcutta . . . . .	5	..	..	
76 MAL				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	5	5	Bengali (5)	
2.11 West Bengal Plain Division . . .	5	5	Bengali (5)	
West Bengal . . . . .	5	5	Bengali (5)	
Presidency Division . . . . .	5	5	Bengali (5)	
Murshidabad . . . . .	5	5	Bengali (5)	
77 RAJBANSHI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	2	2	Bengali (2)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . .	2	2	Bengali (2)	
West Bengal . . . . .	2	2	Bengali (2)	
Presidency Division . . . . .	2	2	Bengali (2)	
Jalpaiguri . . . . .	2	2	Bengali (2)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
78 CHINESE				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	5,729	806	Hindi (592), Bengali (185), Nepali (19), Urdu (8), Oriya (2)	
1.35 Himalayan West Bengal Division . . .	671	114	Hindi (85), Nepali (16), Bengali (13)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	5,054	689	Hindi (607), Bengali (178), Urdu (8), Oriya (2)	
Chandernagore . . . . .	6	2	Bengali (2)	
Sikkim . . . . .	4	3	Nepali (3)	
West Bengal . . . . .	5,719	801	Hindi (592), Bengali (183), Nepali (16), Urdu (8), Oriya (2)	
Burdwan Division . . . . .	171	35	Hindi (30), Bengali (5)	
Burdwan . . . . .	116	27	Hindi (26), Bengali (2)	
Hooghly . . . . .	20	..	..	
Howrah . . . . .	35	8	Hindi (5), Bengali (3)	
Presidency Division . . . . .	5,548	766	Hindi (562), Bengali (178), Nepali (16), Urdu (8), Oriya (2)	
24-Parganna . . . . .	800	80	Hindi (52), Bengali (28)	
Calcutta . . . . .	4,540	557	Hindi (425), Bengali (122), Urdu (8), Oriya (2)	
Nadia . . . . .	6	..	..	
Murshidabad . . . . .	17	15	Bengali (15)	
Jaipur . . . . .	160	71	Hindi (56), Bengali (13), Nepali (2)	
Darjeeling . . . . .	509	42	Hindi (29), Nepali (14)	
Cooch Behar . . . . .	2	1	Hindi (1)	
79 BURMESE				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	803	185	Hindi (110), Bengali (47), Urdu (23), Oriya (5)	
1.35 Himalayan West Bengal Division . . .	83	4	Hindi (4)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	760	181	Hindi (106), Bengali (47), Urdu (23), Oriya (5)	
West Bengal . . . . .	803	185	Hindi (110), Bengali (47), Urdu (23), Oriya (5)	
Burdwan Division . . . . .	110	..	..	
Birbhum . . . . .	2	..	..	
Howrah . . . . .	108	..	..	
Presidency Division . . . . .	693	185	Hindi (110), Bengali (47), Urdu (23), Oriya (5)	
24-Pargannas . . . . .	64	13	Bengali (7), Hindi (6)	
Calcutta . . . . .	578	168	Hindi (100), Bengali (40), Urdu (23), Oriya (5)	
Nadia . . . . .	8	..	..	
Darjeeling . . . . .	53	4	Hindi (4)	
80 PERMIAN				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	578	360	Bengali (219), Hindi (90), Urdu (15)	
1.35 Himalayan West Bengal Division . . .	5	1	Urdu (1)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	573	259	Bengali (219), Hindi (26), Urdu (14)	
West Bengal . . . . .	578	360	Bengali (219), Hindi (26), Urdu (15)	
Burdwan Division . . . . .	15	..	..	
Hooghly . . . . .	2	..	..	
Howrah . . . . .	13	..	..	
Presidency Division . . . . .	563	360	Bengali (219), Hindi (90), Urdu (15)	
24-Parganna . . . . .	104	87	Bengali (88), Hindi (14), Urdu (5)	
Calcutta . . . . .	88	28	Hindi (12), Urdu (9), Bengali (5)	
Murshidabad . . . . .	94	25	Bengali (25)	
West Dinajpur . . . . .	187	151	Bengali (151)	
.. . . .	5	1	Urdu (1)	

**UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.**  
**Part II—Bilingualism—contd.**

Mother Tongue		Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned	Total Speakers		
1	2	3	4
81 ARMENIAN			
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	498	180	Hindi (118), Bengali (80), Urdu (18)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	498	180	Hindi (118), Bengali (80), Urdu (18)
West Bengal . . . . .	498	180	Hindi (118), Bengali (80), Urdu (18)
Presidency Division . . . . .	498	180	Hindi (118), Bengali (80), Urdu (18)
Calcutta . . . . .	498	180	Hindi (118), Bengali (80), Urdu (18)
82 HEBREW			
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	395	108	Hindi (67), Urdu (28), Bengali (18)
1.26 Himalayan West Bengal Division . .	11	1	Hindi (1)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	384	107	Hindi (66), Urdu (28), Bengali (19)
West Bengal . . . . .	395	108	Hindi (67), Urdu (28), Bengali (19)
Presidency Division . . . . .	395	108	Hindi (67), Urdu (28), Bengali (19)
24 Parganas . . . . .	24	0	Hindi (0)
Calcutta . . . . .	360	98	Hindi (67), Urdu (28), Bengali (19)
Darjeeling . . . . .	11	1	Hindi (1)
83 ARABIC			
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	273	88	Hindi (46), Bengali (28), Urdu (17), Assamese (8)
1.26 Himalayan West Bengal Division . .	3	1	Hindi (1)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	270	87	Hindi (46), Bengali (28), Urdu (17), Assamese (8)
West Bengal . . . . .	273	88	Hindi (46), Bengali (28), Urdu (17), Assamese (8)
Presidency Division . . . . .	273	88	Hindi (46), Bengali (28), Urdu (17), Assamese (8)
24 Parganas . . . . .	66	22	Urdu (18), Hindi (4), Bengali (8)
Calcutta . . . . .	204	65	Hindi (40), Bengali (20), Assamese (3), Urdu (2)
Darjeeling . . . . .	2	1	Hindi (1)
Cooch Behar . . . . .	1	..	..
84 KACHIN			
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	198	14	Hindi (10), Bengali (4)
1.26 Himalayan West Bengal Division . .	198	14	Hindi (10), Bengali (4)
West Bengal . . . . .	198	14	Hindi (10), Bengali (4)
Presidency Division . . . . .	198	14	Hindi (10), Bengali (4)
Darjeeling . . . . .	198	14	Hindi (10), Bengali (4)
85 JAPANESE			
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	85	1	Bengali (1)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	85	1	Bengali (1)
West Bengal . . . . .	85	1	Bengali (1)
Burdwan Division . . . . .	2	..	..
Howrah . . . . .	2	..	..
Presidency Division . . . . .	83	1	Bengali (1)
Calcutta . . . . .	83	1	Bengali (1)



## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
86 SINHALESE				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM :	50	10		Bengali (5), Hindi (5)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	50	10		Bengali (5), Hindi (5)
West Bengal . . . . .	50	10		Bengali (5), Hindi (5)
Presidency Division . . . . .	50	10		Bengali (5), Hindi (5)
24-Parganas . . . . .	15	2		Bengali (1), Hindi (1)
Calcutta . . . . .	35	8		Bengali (4), Hindi (4)
87 BALUCHI				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	42	3		Bengali (3)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	42	3		Bengali (3)
West Bengal . . . . .	42	3		Bengali (3)
Presidency Division . . . . .	42	3		Bengali (3)
Calcutta . . . . .	42	2		Bengali (2)
88 PAKHTOON				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	13	3		Urdu (3)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	13	3		Urdu (3)
West Bengal . . . . .	13	3		Urdu (3)
Burdwan Division . . . . .	0	..		..
Howrah . . . . .	9	..		..
Presidency Division . . . . .	3	2		Urdu (2)
24-Parganas . . . . .	3	2		Urdu (2)
89 CAUCASIAN				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	12	3		Hindi (3)
1.25 Himalayan West Bengal Division .	12	3		Hindi (3)
West Bengal . . . . .	12	3		Hindi (3)
Presidency Division . . . . .	12	2		Hindi (2)
Darjeeling . . . . .	12	2		Hindi (2)
90 MONGOLIAN				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	7	5		Nepali (4), Hindi (1)
1.25 Himalayan West Bengal Division .	7	5		Nepali (4), Hindi (1)
West Bengal . . . . .	7	5		Nepali (4), Hindi (1)
Presidency Division . . . . .	7	5		Nepali (4), Hindi (1)
Darjeeling . . . . .	7	5		Nepali (4), Hindi (1)
91 SIAMESE				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	3	1		Hindi (1)
1.25 Himalayan West Bengal Division .	1	1		Hindi (1)
2.11 West Bengal Plain Division . . .	1	..		..
West Bengal . . . . .	3	1		Hindi (1)
Presidency Division . . . . .	3	1		Hindi (1)
Murshidabad . . . . .	1	..		..
Darjeeling . . . . .	1	1		Hindi (1)

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>93 JAVANESE</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	2	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . .	2	..	..	
West Bengal . . . . .	2	..	..	
Presidency Division . . . . .	2	..	..	
Calcutta . . . . .	2	..	..	
<b>94 VIETNAMESE</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	2	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . .	2	..	..	
West Bengal . . . . .	2	..	..	
Presidency Division . . . . .	2	..	..	
Calcutta . . . . .	2	..	..	
<b>94 ARAKANESSE</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	1	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . .	1	..	..	
West Bengal . . . . .	1	..	..	
Presidency Division . . . . .	1	..	..	
Calcutta . . . . .	1	..	..	
<b>95 INDONESIAN</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	1	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . .	1	..	..	
West Bengal . . . . .	1	..	..	
Presidency Division . . . . .	1	..	..	
Calcutta . . . . .	1	..	..	
<b>96 AFRICAANS</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	5	..	..	
2.11 West Bengal Plain Division . .	5	..	..	
West Bengal . . . . .	5	..	..	
Presidency Division . . . . .	5	..	..	
Calcutta . . . . .	5	..	..	
<b>97 ENGLISH</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	28,298	11,615	Hindi (2,327), Bengali (1,697), Nepali (600), Oriya (663), Urdu (337), Tamil (42), Telugu (16), Assamese (11), Rajasthani (5), Gujarati (6), Malayalam (4), Makhihi (3), Marathi (1), Santali (1)	
1.06 Himalayan West Bengal Division . .	2,908	1,155	Nepali (600), Hindi (411), Bengali (44), Oriya (2)	
2.11 West Bengal Plain Division . .	25,390	10,458	Hindi (7,516), Bengali (1,463), Oriya (661), Urdu (336), Tamil (42), Telugu (16), Assamese (11), Rajasthani (5), Gujarati (6), Malayalam (4), Makhihi (3), Marathi (1), Santali (1)	
Chandernagore . . . . .	115	57	Bengali (55), Hindi (5)	
Sikkim . . . . .	2	2	Urdu (1), Nepali (1)	
West Bengal . . . . .	28,165	11,578	Hindi (6,327), Bengali (1,463), Nepali (600), Oriya (663), Urdu (336), Tamil (42), Telugu (16), Assamese (11), Rajasthani (5), Gujarati (6), Malayalam (4), Makhihi (3), Marathi (1), Santali (1)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
97 ENGLISH—contd.				
Burdwan Division . . . . .	4,293	1,116	Hindi (700), Bengali (383), Urdu (39), Tamil (3)	
Burdwan . . . . .	706	395	Hindi (249), Bengali (143), Tamil (3)	
Bankura . . . . .	47	22	Hindi (13), Bengali (9)	
Midnapur . . . . .	865	391	Hindi (247), Bengali (110), Urdu (25)	
Hooghly . . . . .	630	87	Hindi (87)	
Howrah . . . . .	2,045	221	Bengali (112), Hindi (104), Urdu (5)	
Presidency Division . . . . .	33,872	10,460	Hindi (7,025), Bengali (1,079), Nepali (698), Oriya (663), Urdu (306), Tamil (39), Telugu (16), Assamese (11), Rajasthani (8), Gujarati (6), Malayalam (4), Maithili (3), Marathi (1), Santali (1)	
24-Parganas . . . . .	3,570	841	Hindi (294), Bengali (40), Urdu (5), Gujarati (2)	
Calcutta . . . . .	27,288	8,933	Hindi (6,906), Bengali (979), Oriya (661), Urdu (300), Tamil (39), Telugu (16), Assamese (11), Rajasthani (8), Gujarati (4), Malayalam (4), Maithili (3), Marathi (1), Santali (1)	
Nadia . . . . .	80	17	Hindi (12), Bengali (5)	
Murshidabad . . . . .	20	10	Bengali (10)	
Malda . . . . .	2	2	Hindi (1), Urdu (1)	
West Dinajpur . . . . .	20	2	Bengali (1), Hindi (1)	
Jaipalguri . . . . .	213	104	Hindi (82), Bengali (20), Oriya (2)	
Darjeeling . . . . .	2,665	1,049	Nepali (698), Hindi (329), Bengali (22)	
Cooch Behar . . . . .	6	2	Bengali (2)	
98 GERMAN				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	333	79	Hindi (75), Bengali (3), Urdu (1)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	16	3	Hindi (2), Bengali (1)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	317	76	Hindi (73), Bengali (2), Urdu (1)	
West Bengal . . . . .	333	79	Hindi (75), Bengali (3), Urdu (1)	
Burdwan Division . . . . .	178	58	Hindi (57), Urdu (1)	
Burdwan . . . . .	155	58	Hindi (57), Urdu (1)	
Hooghly . . . . .	9	..	..	
Howrah . . . . .	14	..	..	
Presidency Division . . . . .	155	21	Hindi (18), Bengali (3)	
24-Parganas . . . . .	5	2	Hindi (2)	
Calcutta . . . . .	134	16	Hindi (14), Bengali (2)	
Jaipalguri . . . . .	1	1	Hindi (1)	
Darjeeling . . . . .	15	2	Bengali (1), Hindi (1)	
99 FRENCH				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	233	56	Hindi (32), Bengali (15), Nepali (8), Tamil (1)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	24	21	Hindi (15), Nepali (5), Tamil (1)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	199	35	Hindi (17), Bengali (15), Nepali (3)	
Chandernagore . . . . .	1	1	Bengali (1)	
West Bengal . . . . .	233	56	Hindi (32), Bengali (15), Nepali (8), Tamil (1)	
Burdwan Division . . . . .	18	..	..	
Howrah . . . . .	18	..	..	
Presidency Division . . . . .	204	55	Hindi (33), Bengali (14), Nepali (8), Tamil (1)	
Calcutta . . . . .	177	33	Hindi (17), Bengali (13), Nepali (3)	
West Dinajpur . . . . .	3	1	Bengali (1)	
Darjeeling . . . . .	24	21	Hindi (15), Nepali (5), Tamil (1)	
100 DUTCH				
WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM	206	7	Hindi (7)	
1.25 Himalayan West Bengal Division . . . . .	2	1	Hindi (1)	
2.11 West Bengal Plain Division . . . . .	203	6	Hindi (6)	
West Bengal . . . . .	206	7	Hindi (7)	
Presidency Division . . . . .	204	7	Hindi (7)	
24-Parganas . . . . .	7	..	..	
Calcutta . . . . .	202	6	Hindi (6)	
Darjeeling . . . . .	2	1	Hindi (1)	

## UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.

## Part II—Bilingualism—contd.

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>101 ITALIAN</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	156	11		Hindi (6), Bengali (5)
1.25 Himalayan West Bengal Division .	10	4		Bengali (3), Hindi (1)
2.11 West Bengal Plain Division . .	146	7		Hindi (4), Bengali (3)
West Bengal . . . . .	156	11		Hindi (6), Bengali (5)
Burdwan Division . . . . .	12	5		Bengali (3), Hindi (2)
Howrah . . . . .	12	5		Bengali (3), Hindi (2)
Presidency Division . . . . .	144	6		Hindi (4), Bengali (2)
Calcutta . . . . .	134	2		Hindi (2)
Jaipalguri . . . . .	2	2		Bengali (2)
Darjeeling . . . . .	8	2		Hindi (2)
<b>102 CZECH</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	141	7		Hindi (7)
1.25 Himalayan West Bengal Division .	3	..		..
2.11 West Bengal Plain Division . .	138	7		Hindi (7)
West Bengal . . . . .	141	7		Hindi (7)
Presidency Division . . . . .	141	7		Hindi (7)
24-Parganas . . . . .	2	1		Hindi (1)
Calcutta . . . . .	136	6		Hindi (6)
Darjeeling . . . . .	3	..		..
<b>103 NORWEGIAN</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	77	..		..
2.11 West Bengal Plain Division . .	77	..		..
West Bengal . . . . .	77	..		..
Presidency Division . . . . .	77	..		..
Calcutta . . . . .	77	..		..
<b>104 GREEK</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	67	14		Bengali (9), Hindi (5)
1.25 Himalayan West Bengal Division .	3	..		..
2.11 West Bengal Plain Division . .	64	14		Bengali (9) Hindi (5)
West Bengal . . . . .	67	14		Bengali (9) Hindi (5)
Presidency Division . . . . .	67	14		Bengali (9), Hindi (5)
Calcutta . . . . .	64	14		Bengali (9), Hindi (5)
Darjeeling . . . . .	3	..		..
<b>105 RUSSIAN</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	66	7		Hindi (5), Bengali (2)
1.25 Himalayan West Bengal Division .	6	..		..
2.11 West Bengal Plain Division . .	60	7		Hindi (5), Bengali (2)
West Bengal . . . . .	66	7		Hindi (5), Bengali (2)

**UNION TABLE D I—LANGUAGES—contd.**  
**Part II—Bilingualism—contd.**

Mother Tongue			
Language and State, Division or District from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
1	2	3	4
<b>105 RUSSIAN—contd.</b>			
<i>Burdwan Division</i> . . . . .	6	..	..
<i>Howrah</i> . . . . .	4	..	..
<i>Presidency Division</i> . . . . .	69	7	<i>Hindi (5), Bengali (2)</i>
<i>Calcutta</i> . . . . .	66	7	<i>Hindi (5), Bengali (2)</i>
<i>Darjeeling</i> . . . . .	3	..	..
<b>106 DANISH</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	56	3	<i>Hindi (2), Nepali (1)</i>
<i>1.25 Himalayan West Bengal Division</i> .	3	3	<i>Hindi (2), Nepali (1)</i>
<i>2.11 West Bengal Plain Division</i> . .	53	..	..
<i>West Bengal</i> . . . . .	54	3	<i>Hindi (2), Nepali (1)</i>
<i>Presidency Division</i> . . . . .	56	3	<i>Hindi (2), Nepali (1)</i>
<i>Calcutta</i> . . . . .	53	..	<i>Hindi (2), Nepali (1)</i>
<i>Darjeeling</i> . . . . .	3	3	..
<b>107 SWEDISH</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	45	3	<i>Hindi (3)</i>
<i>1.25 Himalayan West Bengal Division</i> .	5	1	<i>Hindi (1)</i>
<i>2.11 West Bengal Plain Division</i> . .	40	7	<i>Hindi (7)</i>
<i>West Bengal</i> . . . . .	45	8	<i>Hindi (8)</i>
<i>Presidency Division</i> . . . . .	45	8	<i>Hindi (8)</i>
<i>Calcutta</i> . . . . .	40	7	<i>Hindi (7)</i>
<i>Darjeeling</i> . . . . .	5	1	<i>Hindi (1)</i>
<b>108 BOOTH</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	24	10	<i>Hindi (3), Urdu (1)</i>
<i>2.11 West Bengal Plain Division</i> . .	24	10	<i>Hindi (3), Urdu (1)</i>
<i>West Bengal</i> . . . . .	24	10	<i>Hindi (3), Urdu (1)</i>
<i>Presidency Division</i> . . . . .	24	10	<i>Hindi (3), Urdu (1)</i>
<i>24 Parganas</i> . . . . .	10	6	<i>Hindi (3)</i>
<i>Calcutta</i> . . . . .	14	4	<i>Hindi (2), Urdu (1)</i>
<b>109 SPANISH</b>			
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	15	..	..
<i>2.11 West Bengal Plain Division</i> . .	15	..	..
<i>West Bengal</i> . . . . .	15	..	..
<i>Presidency Division</i> . . . . .	15	..	..
<i>Calcutta</i> . . . . .	15	..	..

**UNION TABLE D I—LANGUAGES—conold.**  
**Part II—Bilingualism—conold.**

Mother Tongue		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages
Language and State, Division or District from which returned				
1	2	3	4	
<b>110 IRISH</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	7	8		Hindi (2)
1.26 Himalayan West Bengal Division . .	1	.		
2.11 West Bengal Plain Division . . .	6	8		Hindi (2)
West Bengal . . . . .	7	8		Hindi (2)
Presidency Division . . . . .	7	8		Hindi (2)
24-Parganas . . . . .	1	1		Hindi (1)
Calcutta . . . . .	5	1		Hindi (1)
Jaipalguri . . . . .	1	..		..
<b>111 POLISH</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	6	..		
2.11 West Bengal Plain Division . . .	6	..		..
West Bengal . . . . .	6	..		..
Presidency Division . . . . .	6	..		..
Calcutta . . . . .	6	..		..
<b>112 FINNISH</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	2	..		..
1.26 Himalayan West Bengal Division . .	2	..		..
West Bengal . . . . .	2	..		
Presidency Division . . . . .	2	..		..
Darjeeling . . . . .	2	..		..
<b>113 BELGIAN</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	1	..		..
1.26 Himalayan West Bengal Division . .	1	..		..
West Bengal . . . . .	1	..		..
Presidency Division . . . . .	1	..		..
Darjeeling . . . . .	1	..		..
<b>114 PORTUGUESE</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	1	1		Hindi (1)
1.26 Himalayan West Bengal Division . .	1	2		Hindi (1)
West Bengal . . . . .	1	1		Hindi (1)
Presidency Division . . . . .	1	1		Hindi (1)
Darjeeling . . . . .	1	1		Hindi (1)
<b>115 GUILLEAN</b>				
<b>WEST BENGAL, CHANDERNAGORE AND SIKKIM</b>	1	..		..
2.11 West Bengal Plain Division . . .	1	.		..
West Bengal . . . . .	1	..		..
Presidency Division . . . . .	1	..		..
Calcutta . . . . .	1	..		..



---

5. ASSAM, MANIPUR  
& TRIPURA

L a n g u a g e   T a b l e s

---





**D.—SOCIAL AND CULTURAL TABLES****D.—I Languages**

(i) Mother Tongue.

(ii) Bilingualism.

The D—Series Tables comprise Seven tables which have been prepared on the basis of total population.

D—I.—This table corresponds to Table XV of 1931. Part (i)—Mother tongue has been prepared with reference to answers recorded in question 7 and Part (ii) with reference to question 8. The following instructions were issued for recording the answers:—

“Question No.7—Mother tongue—Enter each person's mother tongue, i.e., the language first spoken from the cradle. In the case of infants and deaf mutes, the language of the mother should be entered.

Question No.8—Bilingualism—If any person speaks any **Indian** (not foreign) language, other than his mother tongue, in his daily or domestic life, e.g., a marwari trader speaking Assamese, record it. Record only one subsidiary language”.

The 1951 Census shows many new language names which are neither found in the previous Census Report nor in Sir Grierson's Index of Language names. A reference to District authorities brought no satisfactory replies. Some are perhaps caste-names. In the absence of definite information the entries have been left as they were found on tabulation.

**Details of other languages unclassified**

M + F						M + F						
Atu	..	..	..	..	..	27 + 16	Gour	..	..	..	..	101 + 114
Tualar	..	..	..	..	..	13 + 1	Khatchang	..	..	..	..	48 + 122
Bankal	..	..	..	..	..	1 + 1	Poli	..	..	..	..	1 + 0
Ranglung	..	..	..	..	..	143 + 216	Charoa	..	..	..	..	0 + 1
Capsara	..	..	..	..	..	17 + 0	Bania	..	..	..	..	0 + 3
Groeya	..	..	..	..	..	97 + 0	Rajgur	..	..	..	..	4 + 0
Shitai	..	..	..	..	..	2 + 0	Bluyan	..	..	..	..	5 + 0
Ganju	..	..	..	..	..	36 + 11	Choura	..	..	..	..	32 + 29
Kurti	..	..	..	..	..	0 + 2	Chanari	..	..	..	..	2 + 1
Imraon	..	..	..	..	..	4 + 4	Blujal	..	..	..	..	2 + 1
Patra	..	..	..	..	..	18 + 23	Kulashi	..	..	..	..	1 + 0
Michu	..	..	..	..	..	0 + 45	Karkut	..	..	..	..	1 + 0
Vol	..	..	..	..	..	1 + 0	Punja	..	..	..	..	1 + 3
Sudhan	..	..	..	..	..	89 + 71	Orig	..	..	..	..	0 + 4
Berta	..	..	..	..	..	6 + 0	Chandal	..	..	..	..	1 + 5

					M+F
					37+0
Ghuha .. .. .	M+	1+0	Talami .. .. .	M+F	12+19
Murari .. .. .	2+0	Chakra .. .. .		254+209	
Dimolia .. .. .	21+29	Bamai .. .. .		1+0	
Kalar .. .. .	1+0	Bachari .. .. .		1+3	
Bhora .. .. .	112+0	Odi .. .. .		86+20	
Rowat .. .. .	70+0	Mibibasha .. .. .		20+5	
Somar .. .. .	40+0	Madani .. .. .		10+0	
Bhatta .. .. .	47+0	Karnia .. .. .		2+0	
Rima .. .. .	14+3	Baun .. .. .		1+0	
Dhum .. .. .	0+3	Gar .. .. .		14+3	
Khoyari .. .. .	20+0	Taikham .. .. .		1+3	
Muta .. .. .	53+175	Rapang .. .. .		1+0	
Gur .. .. .	130+4	Khamkam .. .. .		0+1	
Kolavi .. .. .	3+0	Naschu .. .. .		7+0	
Nakriya .. .. .	0+5	Goti .. .. .			
Daha .. .. .	12+11				
Jarua .. .. .	4+0				
Pangeha .. .. .	4+0				
					<u>1,634+1,166</u>

### Foreign Languages

					M+F
					4+5
Burmese .. .. .	M+F	22+20	Danish .. .. .		1+2
Arakanese .. .. .	22+32	Portugese .. .. .		1+0	
Scotch .. .. .	1+0	Belgian .. .. .		10+0	
Swedish .. .. .	5+3	Canadian .. .. .		1+6	
Italian .. .. .	28+29	Welsh .. .. .		2+2	
Checoslovakian .. .. .	1+0	German .. .. .		9+5	
Greeke .. .. .	0+1	Norwegian .. .. .		3+6	
African .. .. .	2+0	Spanish .. .. .		0+4	
Ceylonese .. .. .	2+0	Irish .. .. .		3+3	
Gonnesse .. .. .	6+2	American .. .. .			
French .. .. .	2+5				
					<u>125+125</u>

# D-I-LANGUAGES

## (i) Mother Tongue

State and Districts	Khasi			Synteng (Phar)			Jaintia			Aka			Abor			Dafu			Mishmi		
	M		F	M	F	M	M	F	M	M	F	M	M	F	M	M	F	M	M	F	M
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)
(1)																					
Assam .. ..	113,109	117,217	18,333	20,612	11,682	11,970	42	27	1,358	809	438	401	60	26							
1-21 Assam Plains Division																					
1. Cachar .. ..	3,213	2,914	40	51	1	1	39	27	76	1	124	92	5	1							
2. Goalpara .. ..	2,492	2,559	32	47	..	..	..	..	1	..	..	..	2	..							
3. Kamrup .. ..	42	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..							
4. Darrang .. ..	389	349	4	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..							
5. Nowgong .. ..	125	88	..	..	..	..	..	..	..	..	29	19	..	..							
6. Sibagar .. ..	2	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..							
7. Lakhimpur .. ..	59	64	2	3	..	1	..	..	67	..	..	..	..	..							
	104	129	2	1	..	..	39	27	8	1	95	73	3	1							
1-22 Assam Hills Division																					
8. United Khasi and Jaintia Hills ..	109,896	114,303	18,293	20,561	11,681	11,969	3	..	1,282	808	314	309	55	25							
9. Naga Hills .. ..	109,509	113,865	18,288	20,761	11,676	11,969	..	..	..	..	..	..	..	..							
10. Luabai Hills .. ..	42	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..							
11. Garo Hills .. ..	13	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..							
12. United Mikir-North Cachar Hills	38	37	..	..	11	..	..	..	..	..	..	..	..	..							
13. Mishmi Hills .. ..	291	387	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..							
14. Abor Hills .. ..	1	5	..	..	..	..	..	..	134	59	..	..	55	25							
15. Tirap Frontier Tract .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..	1,132	740	..	..	..	..							
16. Balipara Frontier Tract .. ..	1	..	..	..	..	..	..	..	16	9	..	..	..	..							
17. Naga Tribal Area .. ..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	314	309	..	..							

# D-I-LANGUAGES

(i) Mother Tongue—*contd.*

State and Districts	Miri				Garó				Rabha				Deori (Chutia)				Koch				Bara, Bodo or Plains (Kachari)			
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)	(32)	(33)	(34)	(35)	(36)	(37)	(38)	(39)
Assam .. .. .	32,084	25,539	121,112	114,920	10,846	7,976	3,641	3,074	2,496	2,515	88,306	78,114	3,641	3,074	2,496	2,515	88,306	78,114	3,641	3,074	2,496	2,515	88,306	78,114
1-21 Assam Plains Division .. .. .	28,613	22,395	17,893	15,993	6,056	3,737	3,638	3,067	249	202	79,555	67,983	3,638	3,067	249	202	79,555	67,983	3,638	3,067	249	202	79,555	67,983
1. Cachar .. .. .	..	..	5	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Goalpara .. .. .	..	..	12,407	11,341	6,478	3,687	..	..	249	202	55,515	48,775	..	..	249	202	55,515	48,775	..	..	249	202	55,515	48,775
3. Kamrup .. .. .	88	7	4,260	3,896	173	50	..	..	..	..	18,718	13,277	..	..	..	..	18,718	13,277	..	..	..	..	18,718	13,277
4. Darrang .. .. .	2,880	1,385	655	454	5	..	..	..	..	..	4,871	2,339	..	..	..	..	4,871	2,339	..	..	..	..	4,871	2,339
5. Nowgong .. .. .	..	..	134	146	..	..	..	..	..	..	3,857	2,506	..	..	..	..	3,857	2,506	..	..	..	..	3,857	2,506
6. Sibagar .. .. .	5,187	5,296	412	138	..	..	..	..	..	..	304	134	..	..	..	..	304	134	..	..	..	..	304	134
7. Lakhimpur .. .. .	20,458	15,707	20	12	..	..	..	..	..	..	929	619	..	..	..	..	929	619	..	..	..	..	929	619
12-2 Assam Hills Division .. .. .	3,471	3,114	103,219	98,927	4,190	4,239	3	7	2,247	2,313	8,751	10,131	3	7	2,247	2,313	8,751	10,131	3	7	2,247	2,313	8,751	10,131
8. United Khasi and Jaintia Hills ..	76	46	5,591	4,816	21	29	..	1	..	..	45	56	..	1	..	..	45	56	..	1	..	..	45	56
9. Naga Hills .. .. .	7	1	166	114	..	..	..	..	..	..	495	655	..	..	..	..	495	655	..	..	..	..	495	655
10. Lushai Hills .. .. .	..	..	..	6	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..
11. Garo Hills .. .. .	..	..	97,139	93,762	4,169	4,210	..	..	2,247	2,313	548	624	..	..	2,247	2,313	548	624	..	..	2,247	2,313	548	624
12. United Mikir-North Cachar Hills ..	..	..	120	52	..	..	..	..	..	..	6,815	8,049	..	..	..	..	6,815	8,049	..	..	..	..	6,815	8,049
13. Mishmi Hills .. .. .	1,044	939	25	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14. Aboir Hills .. .. .	2,123	1,929	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15. Tirap Frontier Tract .. .. .	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract .. .. .	221	229	171	175	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**D-I—LANGUAGES**  
**(i) Mother Tongue—*contd.***

State and Districts	Dimas or Hills Kachari		Hairamba		Lalung		Tsakchip Tipura, Mrung		Reang Tipura		Mech		Hajong	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
(1)	(28)	(29)	(30)	(31)	(32)	(33)	(34)	(35)	(36)	(37)	(38)	(39)	(40)	(41)
Assam .. ..	3,466	2,549	4,869	4,432	3,578	4,246	1,333	1,253	561	358	49	60	3,046	2,580
1-31 Assam Division	619	641	4,386	3,998	1,078	1,372	1,333	1,253	530	338	..	..	..	3
1. Cachar ..	508	512	4,226	3,998	79	62	1,333	1,253	530	338	..	..	..	..
2. Goalpara ..	..	..	..	..	37	156	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Kamrup ..	..	..	..	..	4	20	..	..	..	..	..	..	..	2
4. Darrang ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5. Nowgong ..	111	129	..	..	958	1,134	..	..	..	..	..	..	..	..
6. Silasagar ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7. Lakhimpur ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1-32 Akm Hills Division	2,847	1,908	643	434	2,500	2,874	..	..	31	20	19	60	3,046	2,578
8. United K. & J. Hills ..	..	..	..	..	1,334	1,685	..	..	..	..	..	4	305	241
9. Naga Hills ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	8	..	..
10. Lushai Hills ..	..	..	..	..	..	..	..	..	31	20	..	..	..	..
11. Garo Hills ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	48	48	2,741	2,337
12. United Mizo North Cachar Hills	2,847	1,908	643	434	1,166	1,189	..	..	..	..	..	..	..	..
13. Mizmi Hills ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14. Abor Hills ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15. Tirap Frontier Tract ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7. Naga Tribal Area	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

# **D-I—LANGUAGES** **(ii) Mother Tongue—contd.**

72

State and Districts	Kacha Naga		Kabui Naga		Angami Naga		Kezhamma Naga		Sema Naga		Rengma Naga		Ao Naga		Lhota Naga	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
	(42)	(43)	(44)	(45)	(46)	(47)	(48)	(49)	(50)	(51)	(52)	(53)	(54)	(55)	(56)	(57)
Assam	395	516	145	96	15,048	13,274	31	7	19,050	20,590	2,491	2,757	23,232	25,461	11,107	11,395
1-21 Assam Plains Division..	..	..	11	12	3	..	..	..	8	..	..	..	30	..	1	..
1. Cachar ..	..	..	11	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Goalpara ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Kamrup ..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..
4. Darrang ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5. Nowgong ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
6. Sibagar ..	..	..	..	..	3	..	..	..	2	..	..	..	29	..	1	..
7. Lathimpur..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1-22 Assam Hills Division ..	395	516	134	84	15,045	13,274	31	7	19,042	20,590	2,491	2,757	23,232	25,461	11,106	11,395
8. United K. and J. Hills	..	..	64	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9. Naga Hills..	..	..	65	82	15,031	13,274	31	7	19,037	20,581	2,491	2,757	23,185	25,423	11,102	11,390
10. Lushai Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	5
11. Garo Hills ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12. United Mikir North-Cachar Hills.	..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
13. Mishmi Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14. Abor Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15. Trip Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area	1	..	3	1	..	..	..	..	5	9	..	..	47	38	..	..

# D-I—LANGUAGES

## (1) Mother Tongue—*contd.*

State and Districts	Sangtam (Naga)		Konyak (Naga)		Memu (Mao) (Naga)		Langkhul (Naga)		Chakisang (Naga)		Chang (Mojung) (Naga)		Phom (Naga)		Zeliang (Naga)	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Assam .. .. . (1)	5,238 (58)	5,902 (59)	4,356 (60)	4,458 (61)	33 (62)	33 (63)	221 (64)	200 (65)	12,986 (66)	12,702 (67)	678 (68)	375 (69)	530 (70)	482 (71)	3,866 (72)	2,736 (73)
1*21 Assam Plains Division	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1. Cachar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Goalpara .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Kamrup .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4. Darrang .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5. Nowgong .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6. Sivasagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7. Lakhimpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1*22 Assam Hills Division ..	5,238	5,902	4,356	4,458	37	33	221	200	12,986	12,702	678	375	530	482	3,866	2,736
8. United Khasi and Jaintia Hills ..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9. Naga Hills .. .. .	2,228	2,798	4,356	4,458	23	5	220	200	12,986	12,702	436	106	524	479	3,866	2,736
10. Lushai Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11. Garo Hills .. .. .	..	..	..	..	34	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12. United Mikir-North Cachar Hills ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
13. Mshami Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14. Abor Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15. Tirap Frontier Tract ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area ..	3,010	3,104	..	..	..	..	..	..	..	..	241	269	6	3	..	..



# D-1—LANGUAGES

## (i) Mother Tongue—*contd.*

State and Districts	Yacham (Yim-sung) (Naga)		Gallong (Naga)		Unspecified (Naga)		Mikir		Meithei (Manipur)		Mhar(Hmar) (Old Kuki)		Rangthol (Hrangchhal)	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Assam	(74)	(75)	(76)	(77)	(78)	(79)	(80)	(81)	(82)	(83)	(84)	(85)	(86)	(87)
1-21 Assam Plains Division	179	250	28	11	4,853	4,288	66,468	64,113	40,758	42,675	1,748	1,619	246	203
1. Cachar	..	..	..	..	2,124	1,396	9,323	9,902	43,164	42,518	1,079	663	..	..
2. Goalpara	..	..	..	..	736	841	478	389	41,630	39,497	1,079	663	..	..
3. Kamrup	..	..	..	..	..	..	41	3	26	4	..	..	..	..
4. Darrang	..	..	..	..	36	13	925	2,164	228	105	..	..	..	..
5. Nowgong	..	..	..	..	78	12	1,067	447	193	19	..	..	..	..
6. Sibsagar	..	..	..	..	8	1	5,771	5,616	2,909	2,271	..	..	..	..
7. Lakhimpur	..	..	..	..	495	323	228	152	1,011	583	..	..	..	..
1-22 Assam Hills Division	179	250	28	11	2,729	2,892	57,145	54,211	594	157	669	956	246	203
8. United Khasi and Jaintia Hills	..	..	..	..	397	36	11,231	11,132	146	71	..	..	..	..
9. Naga Hills	45	96	..	..	..	..	563	713	248	41	..	..	..	..
10. Lushai Hills	..	..	..	..	..	..	1	..	9	4	..	..	..	..
11. Garo Hills	..	..	..	..	6	..	1	2	4	..	..	..	..	..
12. United Mikir-North Cachar Hills	..	..	..	..	1,998	2,792	45,249	42,296	47	26	669	956	246	203
13. Mishmi Hills	..	..	..	..	137	61	..	..	27	8	..	..	..	..
14. Aboer Hills	..	..	28	11	31	3	..	..	108	6	..	..	..	..
15. Tirap Frontier Tract	..	..	..	..	160	..	..	..	3	1	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	100	68	2	..	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area	134	154	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

# D-I—LANGUAGES

## (i) Mother Tongue—*contd.*

State and District	Bite (Bete)		Valpict		Khetina		Khet (Unspeci- fied)		Lait		Rait		Thado		Gadte		Laher	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
(1)	(88)	(89)	(90)	(91)	(92)	(93)	(94)	(95)	(96)	(97)	(98)	(99)	(100)	(101)	(102)	(103)	(104)	(105)
Assam	347	1,205	116	79	131	221	3,791	3,068	1,734	1,639	7	5	1,213	830	10	32	3,045	3,306
1-21 Assam Plains Division	..	..	29	17	..	..	704	741	..	..	7	5	11	17	..	..	1	30
1. Cachar	..	..	29	17	..	..	789	737	..	..	7	5	11	17	..	..	..	..
2. Goalpara	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Kamrup	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	30
4. Darrang	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5. Nongong	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6. Sibsagar	..	..	..	..	..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7. Lakhimpur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1-22 Assam Hills Division	347	1,205	87	62	131	221	2,997	2,327	1,734	1,639	..	..	1,202	813	10	32	3,044	3,306
8. United Khasi and Jaintia Hills.	..	689	79	23	..	..	851	204	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9. Naga Hills	..	..	..	..	..	..	1,135	1,343	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10. Lushai Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	1,729	1,639	..	..	..	..	..	..	3,044	3,306
11. Garo Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12. United Mikir- North Cachar Hills.	347	525	48	39	131	221	1,011	789	..	..	..	..	1,202	813	10	32	..	..
13. Miehmi Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14. Aboir Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15. Tirap Frontier Tract.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

# D-I—LANGUAGES

## (i) Mother Tongue—*contd.*

State and Districts	Lushai		Poi		Pawi		Tianglang		Mizo		Karun (Kroom)		Matu		Pangkua	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
(1)	(106)	(107)	(108)	(109)	(110)	(111)	(112)	(113)	(114)	(115)	(116)	(117)	(118)	(119)	(120)	(121)
Assam	78,556	83,282	3,557	4,991	848	999	171	161	331	129	..	15	59	136	85	98
1-21 Assam Plains Division	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1. Cachar	741	645	..	..	..	..	..	..	155	117	..	..	..	..	..	..
2. Goalpara	608	576	..	..	..	..	..	..	155	117	..	..	..	..	..	..
3. Kamrup	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4. Darrang	15	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5. Nowgong	52	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6. Sibsagar	12	37	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7. Lakhimpur	33	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1-22 Assam Hills Division	77,815	82,644	3,557	4,991	848	999	171	161	176	12	..	15	59	136	85	98
8. United Khasi and Jaintia Hills	523	148	..	..	..	..	..	..	162	..	..	..	..	..	..	..
9. Naga Hills	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10. Lushai Hills	76,833	82,464	3,557	4,991	848	999	171	161	..	..	..	..	59	136	85	98
11. Garo Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12. United Mikir-North Cachar Hills	387	22	..	..	..	..	..	..	14	12	..	15	..	..	..	..
13. Mishmi Hills	66	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14. Abor Hills	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15. Trip Frontier Tract	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

# D-1-LANGUAGES

## (1) Mother Tongue—contd.

State and Districts	Chin		Tribal Unspecified		Uoan (Singpho)		Boro Doan		Mikir Doan		Kachari Doan		Khampti		Tai Unspecified	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
(1)	(122)	(123)	(124)	(125)	(126)	(127)	(128)	(129)	(130)	(131)	(132)	(133)	(134)	(135)	(136)	(137)
Assam .. .. .	14	3	200	199	628	2,004	360	797	147	..	287	2,019	535	799	..	2
1-21 Assam Plains Divisions	..	..	172	100	608	1,638	360	797	147	..	287	2,019	404	570	..	..
1. Cachar .. .. .	..	..	18	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Goalpara .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Kamrup .. .. .	..	..	1	..	584	1,618	360	797	147	..	287	2,019	..	..	..	..
4. Darrang .. .. .	..	..	1	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5. Nowgong .. .. .	..	..	13	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6. Sibsagar .. .. .	..	..	139	61	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7. Lakhimpur .. .. .	..	..	..	..	24	20	..	..	..	..	..	..	404	570	..	..
1-22 Assam Hills .. .. .	18	3	28	99	20	366	..	..	..	..	..	..	131	229	..	2
8. United Khasi and Jaintia Hills.	..	..	14	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	..
9. Naga Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10. Lushai Hills .. .. .	18	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11. Garo Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12. United Mikir-North Cachar Hills.	..	..	..	94	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
13. Mshmi Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	113	47	..	..
14. Abor Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15. Tirap Frontier Tract .. .. .	..	..	14	5	20	366	..	..	..	..	..	..	16	182	..	2
16. Balipara Frontier Tract .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

# D-I—LANGUAGES

## (i) Mother Tongue—*contd.*

State and Districts	Sanskrit			Assamese			Bengali			Chakma			Orissa			Bihari			Hindi		
	M	F	(138)	M	F	(141)	M	F	(142)	M	F	(143)	M	F	(146)	M	F	(148)	M	F	(151)
Assam	6	5	(139)	2,637,703	2,334,790	(141)	925,539	793,016	143	6,014	5,132	(145)	63,159	51,094	(147)	278	104	(149)	202,845	132,843	(151)
1-21 Assam Plains Division	6	5		2,666,073	2,311,318		900,390	775,361					61,919	50,243		205	90		190,201	127,997	
1. Cachar	..	..		1,852	1,619		452,751	408,021		..	..		6,264	4,274		1	5		63,060	53,665	
2. Goalpara	..	..		3,61,452	3,25,575		98,616	94,750		..	..		1,241	479		..	..		20,669	7,932	
3. Kamrup	..	5		6,24,421	5,53,166		125,613	99,596		..	..		711	514		66	24		18,632	6,057	
4. Darrang	..	..		3,69,914	3,41,196		37,425	26,569		..	..		12,456	6,558		50	36		18,438	11,794	
5. Nowrang	..	..		3,25,326	2,87,476		112,556	94,698		..	..		2,710	2,305		2	..		15,325	8,537	
6. Sibsagar	..	..		5,41,876	4,81,693		24,438	17,143		..	..		13,626	11,818		86	5		22,516	13,869	
7. Lakhimpur	..	..		3,81,232	5,29,602		48,991	34,593		..	..		24,911	24,295		..	..		31,571	26,143	
1-22 Assam Hills Division	..	..		31,630	23,472		25,149	18,255		6,014	5,432		1,240	851		73	14		12,644	4,846	
8. United Khasi and Jaintia Hills,	..	..		9,405	5,871		7,611	5,534		..	..		62	13		39	..		6,389	1,527	
9. Naga Hills	..	..		654	610		1,212	562		..	..		105	115		..	..		651	158	
10. Lushai Hills	..	..		81	48		437	167		6,003	5,432		..	..		..	..		21	16	
11. Garo Hills	..	..		4,996	4,655		9,787	8,390		..	..		..	..		2	..		966	649	
12. United Mikir-North Garo Hills,	..	..		3,848	1,948		1,640	2,382		..	..		121	66		..	..		1,500	1,180	
13. Malmi Hills	..	..		7,573	7,243		876	665		..	..		517	449		32	14		1,901	927	
14. Abor Hills	..	..		1,369	1,145		319	154		..	..		52	8		..	..		576	95	
15. Tirap Frontier Tract,	..	..		1,644	727		125	168		11	..		277	103		..	..		254	191	
16. Balipara Frontier Tract	..	..		2,060	1,225		142	24		..	..		106	97		..	..		386	163	
17. Naga Tribal Area	..	..		..	..		..	..		..	..		..	..		..	..		..	..	

# **D-I-LANGUAGES** (1) Mother Tongue—contd.

State and Districts	Urdu		Rajasthani		Gujrati		Bhili		Punjabi		Gurmukhi		Jargli (Langtha)		Sindhi	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
(1)	(152)	(153)	(154)	(155)	(156)	(157)	(158)	(159)	(160)	(161)	(162)	(163)	(164)	(165)	(166)	(167)
Assam .. .. .	5,258	1,568	2,399	1,103	81	23	86	42	1,781	905	1,563	1,079	16	..	123	70
1:21 Assam Plains Division .. .. .	4,550	1,361	2,128	944	62	11	86	42	1,255	586	1,096	874	16	..	34	9
1. Cachar .. .. .	107	390	96	56	16	1	9	10	172	10	4	1	16	..	1	3
2. Goalpara .. .. .	115	35	374	228	1	3	..	..	30	2	55	13	..	..	3	..
3. Kamrup .. .. .	214	15	362	274	16	3	..	..	175	147	64	47	..	..	50	6
4. Darrang .. .. .	299	170	691	217	29	4	62	..	59	17	56	11	..	..	..	..
5. Nowgong .. .. .	82	21	102	41	..	..	..	..	158	22	283	81	..	..	..	..
6. Sibsagar .. .. .	296	239	..	..	..	..	..	..	302	137	73	77	..	..	..	..
7. Lakhimpur .. .. .	3,437	491	503	128	..	..	15	32	359	251	561	644	..	..	..	..
1:22 Assam Hills Division .. .. .	708	207	271	159	19	12	..	..	526	319	467	205	..	..	69	61
8. United Khasi and Jaintia Hills .. .. .	681	189	216	155	17	12	..	..	416	254	400	197	..	..	66	57
9. Naga Hills .. .. .	11	..	8	1	..	..	..	..	36	29	1	3	..	..	3	4
10. Lushai Hills .. .. .	..	..	..	..	1	..	..	..	6	1	..	..	..	..	..	..
11. Garo Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..
12. United Mikir-North Cachar Hills .. .. .	..	7	25	..	..	..	..	..	23	15	3	1	..	..	..	..
13. Mishmi Hills .. .. .	16	11	12	3	1	..	..	..	42	16	18	4	..	..	..	..
14. Aor Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	45	..	..	..	..	..
15. Tirap Frontier Tract .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract .. .. .	..	..	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**D-I-LANGUAGES**  
(i) Mother Tongue—*contd.*

State and Districts		Garwalli (Central Pahar)						Naipali or Khaskura (Unspecified)			Pahari (Unspecified)			Kherwari			Kharria			Santali			Savara		
		M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
(1)		(168)	(169)	(170)	(171)	(172)	(173)																		
Assam	..	..	346	96	73,272	52,048	..	13	50,621	45,289	125	94	47,725	44,932	4,639	3,152									
1-21 Assam Plains Division	..	..	332	3	19,342	37,413	..	13	49,454	44,263	124	80	47,459	44,898	4,610	3,136									
1. Cachar ..	..	..	332	3	937	906	..	..	2,241	2,400	55	35	1,524	1,408	344	161									
2. Goalpara ..	..	..	..	..	6,087	3,839	..	13	..	..	..	..	21,587	18,452	1	..									
3. Kamrup ..	..	..	..	..	6,075	4,379	..	..	256	455	5	5	583	647	6	..									
4. Darrang ..	..	..	..	..	15,679	13,969	..	..	11,334	9,873	..	..	2,397	1,512	1,086	424									
5. Newgong ..	..	..	..	..	1,920	1,399	..	..	1,726	1,451	5	..	321	430	117	103									
6. Sibsagar ..	..	..	..	..	5,102	4,023	..	..	12,785	11,256	..	..	3,406	3,272	2,558	1,687									
7. Lakhimpur ..	..	..	..	..	13,542	8,898	..	..	18,112	18,828	59	40	17,641	19,177	798	751									
1-22 Assam Hills Division	..	..	14	93	23,930	14,635	..	..	1,167	1,026	1	14	266	34	29	26									
8. United Khasi and Jaintia Hills	..	..	14	93	11,574	8,147	..	..	50	16	..	..	..	..	..	..									
9. Naga Hills	..	..	..	..	1,594	903	..	..	..	..	..	..	12	7	..	..									
10. Lushai Hills	..	..	..	..	2,970	498	..	..	..	..	..	..	177	3	..	..									
11. Garo Hills	..	..	..	..	1,041	726	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..									
12. United Mikir-North Cachar Hills	..	..	..	..	431	427	..	..	438	224	1	14	69	14	1	..									
13. Mishmi Hills	..	..	..	..	4,233	2,959	..	..	470	465	..	..	3	9	25	26									
14. Abor Hills	..	..	..	..	503	270	..	..	5	4	..	..	1	..	..	..									
15. Tirap Frontier Tract	..	..	..	..	346	182	..	..	43	38	..	..	4	2	..	..									
16. Balipara Frontier Tract	..	..	..	..	1,238	523	..	..	161	279	..	..	..	..	3	..									
17. Naga Tribal Area	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..									

(i) Mother Tongue—*contd.*

State and Districts	Munda (Unspecified)				Sunwar		Limbu		Rong or Lepcha				Magari		Bhotia of Tibet		Tamil		Malayalam	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
	(182)	(183)	(184)	(185)	(186)	(187)	(188)	(189)	(190)	(191)	(192)	(193)	(194)	(195)	(196)	(197)				
(1)																				
Assam	..	1,364	1,051	..	1	3	1	..	13	14	78	38	585	222	193	55				
1-21 Assam Plains	..	1,364	1,051	..	..	3	..	..	13	14	21	3	437	178	58	38				
1. Cachar	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	212	46	..	1				
2. Goalpara	..	1,364	1,051	..	..	..	..	..	..	..	9	..	18	2	5	2				
3. Kamrup	..	..	..	..	..	3	..	..	13	14	6	..	46	23	12	6				
4. Darrang	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	5	2	..				
5. Nowgong	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	8	..	..				
6. Sibsagar	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	147	56	23	16				
7. Lakhimpur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	38	16	13				
1-22 Assam Hills	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	57	35	148	44	135	17				
8. United Khami and Jaintia Hills	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	20	16	133	30	135	16				
9. Naga Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	..				
10. Lushai Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..				
11. Garo Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..				
12. United Mikir-North Cachar Hills	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	6	14	..	1				
13. Mithmi Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	..	..	..	..				
14. Aboir Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	5	..	..	..	..				
15. Tirap Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20	11	..	..	..	..				
16. Balipara Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
17. Naga Tribal Area	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				



**(i) Mother Tongue—contd.**

# D.—LANGUAGE (1) Mother tongue—*contd.*

State and Districts	Marathi		Konkani		Pahar		Balochi		Persian		Chinese		English		Kalahandi		Kol	
	M		F		M		F		M		F		M		F		M	
	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229
1	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229
Assam	..	..	..	..	87	18	2	..	285	203	566	115	1,582	1,047	28	21	35	41
1-21 Assam Plains Division	..	2,895	833	3	6	40	6	..	277	203	458	91	1,348	804	..	1	32	41
1. Cachar	..	63	56	..	26	6	..	..	198	194	15	32	171	98	..	..	24	15
2. Goalpara	..	..	8	..	..	..	..	..	3	..	1	..	8	11	..	..	..	..
3. Kamrup	..	37	13	6	..	..	..	..	5	..	2	3	161	65	..	1	1	..
4. Darrang	..	403	311	..	..	..	..	..	48	6	165	28	230	95	..	..	..	..
5. Nowgong	..	110	31	..	..	..	..	..	2	..	4	..	29	19	..	..	..	..
6. Sivasagar	..	840	234	..	14	..	..	..	20	3	29	4	278	161	..	..	..	..
7. Lakhimpur	..	1,438	180	..	..	..	..	..	1	..	242	24	471	355	..	..	7	26
1-22 Assam Hills Division	..	65	42	..	45	12	2	..	8	..	108	24	234	243	28	20	3	..
8. United Khasi and Jaintia Hills	..	52	12	..	13	..	..	..	2	..	100	22	169	106	..	..	3	..
9. Naga Hills	..	5	2	..	33	12	..	..	..	..	2	..	11	5	..	..	..	..
10. Lushai Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	16	22	..	..	..	..
11. Garo Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	5	..	..	..	..
12. United Mikir North Chachar Hills	2	..	..	..	1	..	2	..	1	..	..	1	24	20	..	..	..	..
13. Miamai Hills	..	3	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..	3	1	..	..	..	..
14. Abor Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	4	..	..	..	..
15. Trip Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16. Balipara Frontier Tract	3	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	20	20	..	..
17. Naga Tribal Area	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

# **D.--LANGUAGE** **(i) Mother tongue**

State and Districts	Zemi		Dogri		Karbadi		Sadana		Syam		Other	
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
1	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241
Assam	235	106	8	2	2	..	20	4	887	608	1,759	1,391
1-21 Assam Plains Division	..	..	..	..	..	..	..	..	691	336	1,066	729
1. Cachar	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	439	406
2. Goalpara	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17	10
3. Kamrup	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	109	113
4. Darrang	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	208	8
5. Nowgong	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	118	176
6. Sibsagar	..	..	..	..	..	..	..	..	691	336	7	..
7. Lakhimpur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	98	17
1-22 Assam Hills Division	..	..	..	..	..	..	..	..	196	272	693	563
8. United Khasi and Jaintia Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	36	41
9. Naga Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	58	26
10. Lushai Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	33
11. Garo Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	270	226
12. United Mikir-North Cachar Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	70	100	77	130
13. Mismi Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	105	44	322	98
14. Ahar Hills	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
15. Tirap Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	21	128	9	6
16. Balipara Frontier Tract	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13	..
17. Naga Tribal Area	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**D—E—LANGUAGES****State—Manipur****(i) Mother—tongue**

Language	M	F	Language	M	F
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
1. Khasi .. ..	32	84	34. Hangseen (Thado) ..	3	5
2. Garo .. ..	1	2	35. Haokup (Thado) ..	1,092	1,534
3. Naga .. ..	1,357	1,694	36. Keapgen (Thado) ..	147	77
4. Mongsen (Ao) ..	47	290	37. Lushei .. ..	993	750
5. Kabui .. ..	8,779	9,607	38. Gangte .. ..	1,220	1,276
6. Angami .. ..	209	147	39. Ngente (Lushai) ..	366	373
7. Khongzai .. ..	4,049	2,150	40. Mizo .. ..	125	15
7 (a). Kom .. ..	1,132	1,358	41. Singpo .. ..	63	78
7 (b). Tarao .. ..	81	79	42. Mikir .. ..	89	76
8. Thangknuh .. ..	16,414	18,129	43. Manipuri (Meithei) ..	1,85,803	1,91,388
9. Rongmei (Naga) ..	395	405	44. Muxon .. ..	101	340
10. Mao .. ..	7,259	7,236	45. Bisnupriya .. ..	58	56
11. Zemi .. ..	1,314	1,263	46. Kurmi (Bhumiz) ..	77	326
12. Katcha .. ..	1,788	2,101	47. Assamese .. ..	163	82
13. Zo .. ..	1,314	1,743	48. Bengali .. ..	1,406	1,453
14. Simte—(Naga) ..	888	1,139	49. Oriya .. ..	2	1
15. Hrangkhoh .. ..	216	322	50. Hindi .. ..	691	259
16. Anal .. ..	1,691	1,548	51. Naipali .. ..	1,892	968
17. Maram .. ..	1,188	1,609	52. Gurmukhi .. ..	26	17
18. Kuki .. ..	12,172	13,994	53. Garwi (Kohistani) ..	2	.
19. Koirang (Kolhreng) ..	263	233	54. Marwari .. ..	241	35
20. Paite .. ..	5,364	5,308	55. Oraon .. ..	15	14
21. Purum .. ..	19	24	56. Malayalam .. ..	6	4
22. Lushao .. ..	240	134	57. Telugu .. ..	4	..
23. Chote .. ..	324	371	58. Tamil .. ..	3	.
24. Aimol .. ..	156	179	59. Gujrati .. ..	1	..
25. Karum (Kuki) .. ..	37	53	60. Marathi .. ..	8	..
26. Maring .. ..	2,447	2,540	61. Kashmiri .. ..	2	2
27. Ralte .. ..	12	27	62. Potho .. ..	..	2
28. Hmar .. ..	4,459	5,334	63. Burmese .. ..	22	13
29. Liyengmai .. ..	1,413	940	64. Chingpaw .. ..	25	16
30. Lamkang .. ..	839	849	65. English .. ..	2	2
31. Vaiphei .. ..	1,855	2,386	Languages as unclassified ..	6,782	6,565
32. Chiru .. ..	440	639	Total .. ..	2,83,685	2,93,950
33. Thado .. ..	3,976	4,308			

## Details of languages shown as unclassified in Manipur

Language (1)	M (2)	F (3)	Language (1)	M (2)	F (3)
1. Khul .. ..	1,235	919	17. Diephar .. ..	2	..
2. Neisai .. ..	158	155	18. Gualream .. ..	94	43
3. Indoi .. ..	12	21	19. Hangal .. ..	12	24
4. Pathan .. ..	5	39	20. Impurion .. ..	136	201
5. Rem .. ..	141	232	21. Kilang .. ..	2	..
6. Mate .. ..	34	160	22. Renni .. ..	238	167
7. Apungnang .. ..	5	10	23. Tejong .. ..	122	51
8. Rungding .. ..	21	20	24. Tamang (Bhotia) .. ..	1	..
9. Mapustongsul .. ..	8	15	25. Khongyong .. ..	97	105
10. Singuen .. ..	52	41	26. Monbung .. ..	6	3
11. Kharam .. ..	34	38	27. Monlum .. ..	1	2
12. Phutang .. ..	7	4	28. Sufia .. ..	54	81
13. Tgansai .. ..	..	15	29. Simba .. ..	2	..
14. Chist .. ..	11	..	30. Paomata .. ..	4,215	4,090
15. Bamgung .. ..	14	74	Total .. ..	6,782	6,565
16. Dhanton .. ..	63	55			

## D--I--LANGUAGES

## State--Tripura

## (i) Mother--tongue

Language (1)	M (2)	F (3)	Language (1)	M (2)	F (3)
1. Khasi .. ..	284	203	26. Marwari (Rajas thani) .. ..	42	35
2. Garo .. ..	1,693	1,647	27. Punjabi .. ..	283	215
3. Naga .. ..	30	..	28. Sindhi .. ..	16	1
4. Koch .. ..	54	143	29. Naipali .. ..	1,792	1,301
5. Kuki .. ..	918	1,660	30. Manjhi .. ..	197	41
6. Saimar (Kuki) .. ..	12	28	31. Santali .. ..	620	228
7. Hrangkhoh .. ..	397	589	32. Savara .. ..	409	293
8. Hallam .. ..	5,947	6,283	33. Tamil .. ..	38	49
9. Lushai .. ..	1,297	1,824	34. Kharai .. ..	2	..
10. Chakma .. ..	5,585	6,087	35. Kanarese .. ..	2	..
11. Bete .. ..	14	..	36. Oriya .. ..	1,158	489
12. Kachari .. ..	3	3	37. Telegu .. ..	747	701
13. Manipuri (Mithai) .. ..	10,327	8,759	38. Gujarati .. ..	8	13
14. Maghi .. ..	1,213	1,010	39. Marathi .. ..	78	25
15. Reang .. ..	9,109	7,558	40. Koli .. ..	40	54
16. Kurmi (Bhumij) .. ..	24	23	41. Konda .. ..	90	80
17. Tripura .. ..	65,972	64,307	42. Mundari .. ..	1,225	906
18. Gor .. ..	32	..	43. Gondi .. ..	383	218
19. Noatia .. ..	638	653	44. Jhora .. ..	171	7
20. Assamese .. ..	177	86	45. Jamarai .. ..	1,241	1,509
21. Bengali .. ..	2,00,758	1,71,277	46. Paran .. ..	1	..
22. Orisa .. ..	3,490	2,905	47. Vion .. ..	16	..
23. Hindi .. ..	19,264	18,715	48. Thaithak .. ..	358	250
24. Urdu .. ..	122	103	49. Shoa .. ..	3	..
25. Parsee .. ..	100	110	50. Burmese .. ..	71	47
			51. English .. ..	5	5
			Total .. ..	3,35,589	3,03,440

**D—I(ii)—Bilingualism**

**NOTE.**—In the Table D—I(ii)—Bilingualism—the following languages have been grouped together by families, fuller details being given in the District Census Handbooks.

<b>Austrie Family</b>	...	...	...	} Khasi, Synteng (Pnar), Jaintia, Kherwari, Kharia, Santali, Savara, Munda.
<b>Tibeto-Chinese Families</b>	...	...		{ Aka, Abor, Daffa, Mishmi, Miri, Garo, Rabha, Deori (Chutiya), Koch, Boro-Bodo-Kachari, Dinasa, Hairamba, Lalung, Tsakchip (Tripura, Mrung), Reang (Tripura), Mech; Naga (Kacha, Kabui, Angami, Kezhama, Sema, Rengma, Ao, Lhota, Sangtam, Konyak, Memi (Mao), Tangkhul, Chakisang, Chang (Mojung), Phom, Zeliang, Yacham (Yimsung), Gallong, Naga unspecified, Mikir, Meithei (Manipuri), Mhar (Hmar old Kuki), Rangkhoh, Biete, Vaiphei, Khelma, Kuki unspecified, Paite, Ralte, Thado, Gangte, Lakher, Lushei, Poi, Pawi, Tlangtlang Mizo, Kurum (Kroom, Kuki), Matu, Pangkhua, Chin, Tribal unspecified, Doan, (Singpho), Boro-doan, Mikir-doan Kachari-doan, Khampti, Tai unspecified, Sunwar, Limbu, Rong or Lepcha, Magari, Bhotia of Tibet, Chinese, Kol, Zemi, Syam.
<b>Dravidian Family</b>	...	...	...	} Tamil, Malayalam, Kanarese, Kurukh or Oraon, Gondi Konda, Kolami, Telegu.
<b>Indo-European Families</b>	...	...	...	{ Hajong, Sanskrit, Chakma, Oriya, Behari, Urdu, Rajasthani, Gujrati, Bhili, Punjabi, Gurinukhi, Jangh (Lunda), Sindhi, Gurwali (Central Pahari), Naipali or Khaskura, Pahari unspecified, Kashmiri, Marathi, Konkani, Pashto, Balochi, Parsian, English, Kalahandi, Dogri, Karhadi, Sadana.

**D.—I—(ii) Bilingualism**

Mother-tongue Language and State from which returned	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Subsidiary Languages							
						Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in Column 1	Bengali	Hindi	Austic Family	Tibeto-Chinese Family	Dravidian Family	Indo-European Family
ASAMESE													
Assam	..	..	..	..	..	4,972,493	487,028	380,401	59,709	4,292	35,203	505	6,918
1 21 Assam Plains Division	..	..	..	..	..	4,917,391	476,701	376,615	54,121	3,927	34,852	505	6,381
1. Cachar	..	..	..	..	..	3,462	2,045	1,970	72	..	2	..	1
2. Goalpara	..	..	..	..	..	687,027	189,380	174,840	2,010	56	12,303	..	71
3. Kamrup	..	..	..	..	..	1,177,587	80,597	65,867	3,386	1,739	16,938	77	1,590
4. Darrang	..	..	..	..	..	711,110	8,238	4,123	3,531	107	3	19	455
5. Nowgong	..	..	..	..	..	612,802	128,182	115,290	6,654	184	4,029	106	2,219
6. Sibsagar	..	..	..	..	..	1,023,569	16,634	7,508	6,636	465	833	40	1,152
7. Lakhimpur	..	..	..	..	..	701,834	42,325	6,917	32,132	1,376	744	263	893
1-22 Assam Hills Division	..	..	..	..	..	55,102	10,327	3,786	5,288	365	351	..	537
8. United Khasi and Jaintia Hills	..	..	..	..	..	15,276	5,096	467	4,166	365	26	..	72
9. Naga Hills	..	..	..	..	..	1,264	278	58	190	..	5	..	25
10. Lushai Hills	..	..	..	..	..	129	61	7	20	..	3	..	31
11. Garo Hills	..	..	..	..	..	9,651	3,337	3,123	51	..	159	..	4
12. United Mikir—North Cachar Hills	..	..	..	..	..	5,796	294	39	96	..	147	..	12
13. Mibami Hills	..	..	..	..	..	14,816	906	45	476	..	6	..	379
14. Abor Hills	..	..	..	..	..	2,514	293	45	230	..	4	..	14
15. Tirap Frontier Tract	..	..	..	..	..	2,371	54	..	53	..	1	..	..
16. Balipara Frontier Tract..	..	..	..	..	..	3,285	8	2	6	..	..	..	..
17. Naga Tribal Area	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**D.—I.—(ii) Bilingualism**

Mother-tongue Language and State from which returned	Total Speakers	Total persons returned as a language subsidiary to that shown in Column 1	Subsidiary Languages						
			Assamese	Hindi	Austrie Family	Tibeto-Chinese Family	Dravidian Family	Indo-European Family	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
BENGALI									
Assam .. .. .	1,719,155	381,850	310,238	38,736	496	1,286	38	1,086	
1.21 Assam Plains Division .. .. .	1,675,751	371,953	336,275	33,712	122	779	38	1,027	
1. Cachar .. .. .	860,772	24,061	400	22,958	99	697	35	772	
2. Goalpara .. .. .	193,566	67,785	65,616	2,069	18	7	..	78	
3. Kamrup .. .. .	225,209	98,014	94,979	2,936	5	5	..	89	
4. Darrang .. .. .	63,985	36,697	36,393	300	..	..	..	4	
5. Nowgong .. .. .	207,254	81,367	80,170	1,059	..	70	..	68	
6. Sibsagar .. .. .	41,381	23,517	22,691	818	..	..	3	5	
7. Lakhimpur .. .. .	83,584	39,609	36,026	3,572	..	..	..	11	
1.22 Assam Hills Division .. .. .	43,404	9,927	3,963	5,024	374	507	..	59	
8. United Khasi and Jaintia Hills .. .. .	13,145	5,140	1,337	7,413	371	1	..	10	
9. Naga Hills .. .. .	1,774	803	636	166	..	1	..	..	
10. Lushai Hills .. .. .	604	144	6	53	..	83	..	2	
11. Garo Hills .. .. .	18,186	883	340	110	3	407	..	23	
12. United Mikir—North Cachar Hills .. .. .	7,222	1,751	603	1,130	..	15	..	3	
13. Mishmi Hills .. .. .	1,541	617	516	89	..	..	..	12	
14. Abor Hills .. .. .	473	287	244	43	..	..	..	..	
15. Trip Frontier Tract .. .. .	293	210	192	17	..	..	..	1	
16. Balipara Frontier Tract .. .. .	166	92	89	3	..	..	..	..	
17. Naga Tribal Area .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	



**D-1-(ii)—Bilingualism**

Mother tongue Language and State from which returned	(1)	Total Speakers	(2)	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in Column 1.	(3)	Subsidiary Languages					(8)	(9)			
						Assamese	Bengali						Tibeto-Chinese Family	Dravidian Family	Indo-European Family
							(4)	(5)	(6)	(7)					
HINDI															
Assam .. .. .	..	..	..	..	149,130	93,564	53,927	242	63	17	17	917			
1-21 Assam Plains Division .. .. .	..	..	..	..	144,159	90,802	52,718	27	20	17	17	575			
Cachar .. .. .	..	..	..	..	44,644	16	44,570	3	16	..	..	33			
Goalpara .. .. .	..	..	..	..	9,742	4,963	4,749	..	2	17	17	28			
Kamrup .. .. .	..	..	..	..	9,784	8,114	1,614	24	2	..	..	13			
Darrang .. .. .	..	..	..	..	16,764	16,525	193	..	..	..	..	46			
Nowgong .. .. .	..	..	..	..	10,293	9,582	685	..	..	..	..	26			
Silchar .. .. .	..	..	..	..	20,958	20,579	330	..	..	..	..	49			
Lakhimpur.. .. .	..	..	..	..	31,974	31,023	571	..	..	..	..	380			
1-22 Assam Hills Division .. .. .	..	..	..	..	1,971	3,162	1,209	215	43	..	..	342			
United Khasi and Jaintia Hills .. .. .	..	..	..	..	921	206	204	215	..	..	..	296			
Naga Hills.. .. .	..	..	..	..	435	385	45	..	1	..	..	4			
Lushai Hills .. .. .	..	..	..	..	7	..	2	..	4	..	..	1			
Garo Hills .. .. .	..	..	..	..	805	21	745	..	31	..	..	8			
United Mikir-North Cachar Hills .. .. .	..	..	..	..	1,107	885	204	..	7	..	..	11			
Mizami Hills .. .. .	..	..	..	..	975	954	3	..	..	..	..	18			
Abor Hills .. .. .	..	..	..	..	186	184	..	..	..	..	..	2			
Tirap Frontier Tract .. .. .	..	..	..	..	215	207	6	..	..	..	..	2			
Balipara Frontier Tract .. .. .	..	..	..	..	320	320	..	..	..	..	..	..			
Naga Tribal Area .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..			

**D-I—(ii)—Bilingualism**

Mother-tongue, Language and State from which returned	Total Speakers	Total persons re- turned as speaking a language sub- sidiary to that shown in Column 1.	Subsidiary languages					Indo- European Family
			Assamese	Bengali	Hindi	Tibeto- Chinese Family		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
AUSTRIC FAMILY								
Assam .. .. .	491,991	126,570	99,334	12,099	14,554	300	283	
1-21 Assam Plains Division .. .. .	202,722	117,100	95,944	11,366	9,776	1	13	
Gachar .. .. .	13,037	7,438	2	6,736	698	1	1	
Goalpara .. .. .	42,498	16,758	11,462	4,569	725	..	2	
Kamrup .. .. .	2,701	1,114	1,086	6	15	..	2	
Darrang .. .. .	29,739	16,678	15,927	17	731	..	3	
Nowgong .. .. .	4,279	2,298	1,852	3	443	..	..	
Sibsagar .. .. .	34,793	22,561	22,155	..	406	..	..	
Lakhimpur.. .. .	75,675	50,253	43,460	35	6,758	..	..	
1-22 Assam Hills Division .. .. .	289,269	9,470	3,390	733	4,778	299	270	
United Khasi and Jaintia Hills .. .. .	285,931	7,595	1,969	699	4,490	282	245	
Naga Hills .. .. .	66	32	15	..	16	..	1	
Lushai Hills .. .. .	197	45	..	..	29	16	..	
Garo Hills.. .. .	86	..	..	..	..	..	..	
United Mikir-North Cachar Hills .. .. .	1,438	730	449	34	246	1	..	
Mishnai Hills .. .. .	1,004	660	556	..	80	..	24	
Abor Hills .. .. .	10	8	4	..	4	..	..	
Tirap Frontier Tract .. .. .	88	62	59	..	3	..	..	
Balipara Frontier Tract .. .. .	449	338	338	..	..	..	..	
Naga Tribal Area .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	

D-I-(ii)—Bilingualism

Mother tongue, Language and State from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages				
			Assamese	Bengali	Hindi	Austrian Family	Indo-European Family
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
(1) TIBETO-CHINESE FAMILY							
Assam .. .. .	1159,210	283,428	216,669	58,259	8,011	195	264
1-21 Assam Plains Division .. .. .	391,001	214,879	157,982	53,176	3,591	18	110
Cachar .. .. .	102,027	52,741	15	49,763	2,954	2	7
Goalpara .. .. .	138,929	63,545	60,266	3,191	73	6	9
Kamrup .. .. .	44,879	26,233	26,134	57	32	10	..
Darrang .. .. .	14,829	13,786	13,679	18	89	..	..
Nowgong .. .. .	25,535	15,887	15,612	148	33	..	94
Sibsagar .. .. .	16,351	11,590	11,309	1	280	..	..
Lakhimpur .. .. .	48,451	31,097	30,967	..	130	..	..
1-22 Assam Hills Division .. .. .	768,209	68,549	58,687	5,081	4,450	177	154
United Khasi and Jaintia Hills .. .. .	39,594	3,026	1,825	550	485	158	8
Naga Hills .. .. .	199,036	17,840	16,878	..	962	..	..
Luhai Hills .. .. .	180,229	163	3	9	147	..	4
Garohills .. .. .	205,183	6,065	1,553	4,228	277	1	11
United Mikir-North Cachar Hills .. .. .	123,924	34,564	31,579	298	2,557	18	112
Muhai Hills .. .. .	2,912	1,599	1,592	..	5	..	2
Abor Hills .. .. .	6,144	2,025	1,993	1	14	..	17
Tirap Frontier Tract .. .. .	982	539	536	..	3	..	..
Balipara Frontier Tract .. .. .	3,180	2,728	2,728	..	..	..	..
Naga Tribal Area .. .. .	7,985	..	..	..	..	..	..

D-I-(ii)—Bilingualism

Mother tongue, Language and State from which returned	Total Speakers	(1)	(2)	(3)	Subsidiary Languages					(8)
					Assamese	Bengali	Hindi	Austro Family	Indo-European Family	
DRAVIDIAN FAMILY										
Assam .. .. .	81,328	..	..	21,267	18,137	1,389	1,722	1	18	
1-21 Assam Plains Division .. .. .	79,635	..	..	20,633	17,612	1,377	1,631	..	13	
Cachar .. .. .	4,581	..	..	1,248	..	968	289	..	..	
Goalpara .. .. .	5,122	..	..	2,433	1,630	404	392	..	7	
Kamrup .. .. .	1,671	..	..	304	209	..	14	..	1	
Darrang .. .. .	12,174	..	..	3,923	3,793	..	130	..	..	
Nowgong .. .. .	3,612	..	..	706	749	4	21	..	1	
Sibsagar .. .. .	22,199	..	..	5,514	5,288	1	225	..	..	
Lakhimpur .. .. .	30,276	..	..	6,445	5,872	..	569	..	4	
1-22 Assam Hills Division .. .. .	1,693	..	..	634	525	32	91	1	5	
United Khasi and Jaintia Hills .. .. .	564	..	..	78	4	2	21	1	..	
Naga Hills .. .. .	35	..	..	5	4	..	1	..	..	
Lushai Hills .. .. .	16	..	..	1	..	..	1	..	..	
Garo Hills .. .. .	1	..	..	1	1	..	..	..	..	
United Mikir-North Cachar Hills .. .. .	460	..	..	321	297	10	14	..	..	
Mishmi Hills .. .. .	379	..	..	135	126	..	4	..	5	
Aber Hills .. .. .	54	..	..	26	26	..	..	..	..	
Tirap Frontier Tract .. .. .	180	..	..	65	65	..	..	..	..	
Balipara Frontier Tract .. .. .	84	..	..	2	2	..	..	..	..	
Naga Tribal Area .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

**D-I--(ii)--Bilingualism**

[illegible]

**D-I-(H)—Bilingualism**

Mother tongue, Language and State from which returned	(1)	(2)	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary Languages			
				Assamese	Bengali	Hindi	Indo-European Family
			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
UNCLASSIFIED LANGUAGES							
Assam .. .. .	..	2,800	1,377	752	583	30	12
1-21 Assam Plains Division .. .. .	..	1,675	906	549	353	2	2
Cachar .. .. .	..	827	334	..	332	2	..
Goalpara .. .. .	..	2	..	..	..	..	..
Kamrup .. .. .	..	205	104	83	21	..	..
Darrang .. .. .	..	286	203	201	..	..	2
Nowgong .. .. .	..	285	205	205	..	..	..
Sibsagar .. .. .	..	1	..	..	..	..	..
Lakhimpur .. .. .	..	69	60	60	..	..	..
1-22 Assam Hills Division .. .. .	..	1,125	471	203	230	28	10
United Khasi and Jaintia Hills .. .. .	..	25	..	..	..	..	..
Naga Hills .. .. .	..	66	42	32	..	10	..
Lushai Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..
Garo Hills .. .. .	..	491	230	..	230	..	..
United Mikir-North Cachar Hills .. .. .	..	204	1	..	..	1	..
Mishmi Hills .. .. .	..	320	192	165	..	17	10
Aboir Hills .. .. .	..	..	..	..	..	..	..
Tirap Frontier Tract .. .. .	..	6	..	..	..	..	..
Balipara Frontier Tract .. .. .	..	13	6	6	..	..	..
Naga Tribal Area.. .. .	..	..	..	..	..	..	..

## MANIPUR STATE

## D-I-(ii)—Bilingualism

Mother tongue, Language and State from which returned	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Assamese	Bengali	Hindi	Manipuri	Tibeto-Chinese Family	Indo-European Family
TOTAL	..	577,635	16,514	836	726	3,540	10,599	63	750
Assamese	..	245	53	22	2	29	22	..	..
Bengali	..	2,850	431	..	31	294	105	..	16
Hindi	..	950	219	..	..	..	181	2	..
Manipuri	..	377,191	4,666	687	6,70	2,552	..	31	5
Austrie Family	..	519	11	..	..	..	11	..	726
Tibeto-Chinese Family	..	179,275	9,649	62	21	171	9,386	..	..
Dravidian Family	..	46	4	..	..	4	..	..	9
Indo-European Family	..	3,203	1,068	20	..	482	557	9	..
Languages as unclassified	..	13,347	413	45	2	8	337	21	..

## TRIPURA STATE

## D-I-(ii)—Bilingualism

Mother tongue, Language and State from which returned	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Assamese	Bengali	Hindi	Tripura	Tibeto-Chinese	Dravidian Family	Indo-European Family
Tripura	..	139,379	19,760	..	48,694	1,000	..	..	..	6
Assamese	..	263	175	..	119	53	..	..	..	3
Bengali	..	374,258	15,759	297	..	12,449	1,054	130	..	1,829
Hindi	..	37,972	14,196	17	13,756	..	115	106	..	202
Austrie family	..	3,468	1,949	..	1,855	90	..	90	..	4
Tibeto-Chinese family	..	76,032	28,169	..	27,571	315	7	148	26	102
Dravidian Family	..	2,334	2,334	28	2,061	216	3	2	..	24
Indo-European family	..	11,480	7,765	1	5,323	2,138	239	..	..	64
Unclassified languages	..	2,119	475	..	459	14	2	..	..	..
TOTAL	..	630,029	120,582	343	99,838	16,335	1,420	386	26	2,234

---

---

6. MADRAS & COORG

L a n g u a g e   T a b l e s

---

---





## TABLE D-I—LANGUAGES.

### (i) Mother-tongue and (ii) Bi-lingualism.

This table has been divided into two sub-tables.

2. Sub-table (i) gives the linguistic distribution of the population according to mother-tongue, and shows the mother-tongues as actually returned at the 1951 census. No attempt has been made to classify them as in past censuses.

3. Sub-table (ii) shows the extent to which subsidiary languages are used in addition to the mother-tongue of the speakers. Mother-tongues of speakers who do not use any subsidiary language, have been excluded from this sub-table.

## D-I.

## (i) MOTHER-

State and Districts. (1)	Tamil.		Telugu.		Malayalam.	
	Males. (2)	Females. (3)	Males. (4)	Females. (5)	Males. (6)	Females. (7)
<b>SECTION I—MADRAS STATE.</b>	<b>12,183,256</b>	<b>12,320,890</b>	<b>10,880,975</b>	<b>10,872,303</b>	<b>2,566,382</b>	<b>2,663,658</b>
<b>5-12 North Madras Division.</b>	<b>29,823</b>	<b>23,285</b>	<b>6,754,936</b>	<b>6,797,614</b>	<b>4,794</b>	<b>1,994</b>
1 SRIKAKULAM ..	1,263	341	911,343	983,771	187	200
Agency .. ..	..	..	12,443	12,092	..	..
Plains .. ..	1,263	341	898,900	971,679	187	200
1A VISAKHAPATNAM.	1,188	539	981,304	1,010,295	561	430
Agency .. ..	43	7	65,826	60,663	2	6
Plains .. ..	1,145	532	915,478	949,632	559	424
2 EAST GODAVARI ..	1,870	1,007	1,166,234	1,172,225	460	148
Agency .. ..	201	39	79,911	81,112	99	7
Plains .. ..	1,669	968	1,086,323	1,091,113	361	141
3 WEST GODAVARI ..	1,067	841	824,436	822,872	261	229
Agency .. ..	146	374	37,853	35,160	96	158
Plains .. ..	921	467	786,583	787,712	165	71
4 KRISHNA .. ..	3,053	2,675	853,053	826,477	1,048	231
5 GUNTUR .. ..	3,914	2,231	1,193,018	1,165,482	1,152	512
6 NELLORE .. ..	17,468	15,651	824,858	816,492	1,125	244
<b>3-54 Madras Decan Division.</b>	<b>25,623</b>	<b>21,540</b>	<b>1,804,695</b>	<b>1,738,160</b>	<b>3,066</b>	<b>1,766</b>
7 CUDDAPAH ..	1,608	1,541	514,922	491,328	543	80
8 KURNOOL .. ..	2,311	1,335	552,077	535,348	222	257
9 BELLARY .. ..	15,238	14,126	189,948	185,493	1,256	403
10 ANANTAPUR .. ..	6,466	4,538	547,748	525,991	1,045	1,026
<b>5-21 South Madras Division.</b>	<b>12,001,878</b>	<b>12,160,276</b>	<b>2,293,789</b>	<b>2,314,016</b>	<b>102,024</b>	<b>63,854</b>
11 MADRAS .. ..	494,226	467,517	121,588	112,791	27,388	12,653
12 CHINGLEPUT .. ..	767,041	747,325	145,673	142,132	4,435	2,520
13 CHITTOOR .. ..	159,459	169,220	679,799	654,732	5,585	1,633
14 NORTH ARCOT ..	1,154,997	1,154,899	168,571	171,742	2,107	1,584
15 SALEM .. ..	1,316,543	1,272,651	224,351	264,534	3,981	4,237
16 COIMBATORE .. ..	1,079,418	1,080,636	332,349	330,810	32,703	24,645
17 SOUTH ARCOT ..	1,273,986	1,263,555	86,379	93,514	1,480	863
18 TANJORE .. ..	1,417,229	1,459,063	26,666	30,753	2,871	1,843
19 TIRUCHIRAPALLI ..	1,272,699	1,314,408	127,968	121,728	7,246	4,303
20 MADURAI .. ..	1,103,232	1,112,806	205,300	212,147	9,204	5,686
21 RAMANATHAPURAM	804,045	954,134	98,247	97,503	2,110	1,771
22 TIRUNELVELI ..	1,098,103	1,164,062	76,898	81,630	2,914	1,616
<b>4-23 West Madras Division.</b>	<b>125,932</b>	<b>115,789</b>	<b>27,555</b>	<b>22,513</b>	<b>2,456,498</b>	<b>2,595,544</b>
23 THE NILGIRIS ..	62,477	56,568	15,289	11,180	21,955	19,506
24 MALABAR .. ..	61,766	57,977	10,897	10,320	2,227,585	2,359,959
25 SOUTH KANARA ..	1,689	1,244	1,369	1,013	206,958	216,079
<b>SECTION II—COORG STATE.</b>						
<b>4-25 Coorg Division</b>						
26 COORG .. ..	7,412	6,412	1,884	2,043	22,579	10,104

**LANGUAGES.**  
**TONGUE.**

Kannada.		Urdu.		Tulu.		Hindustani.		Konkani.		State and Districts.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
1,039,384	1,033,927	429,755	426,285	333,504	365,902	352,644	330,112	119,940	125,975	
1,751	1,699	207,480	212,201	2	14	1,732	2,423	10	22	5-12
11	8	3,565	8,401	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
11	8	3,565	8,401	..	..	..	..	..	..	P
121	263	6,144	6,659	..	..	..	..	1	14	1A
1	1	126	41	..	..	..	..	..	..	A
120	262	6,018	6,618	..	..	..	..	1	14	P
288	147	11,089	10,781	..	..	352	306	3	2	2
6	3	822	477	..	..	..	..	..	..	A
293	144	10,267	10,304	..	..	352	306	3	2	P
230	359	11,952	11,027	1	..	487	535	..	..	3
113	272	1,748	974	..	..	241	343	..	..	A
117	87	10,204	10,053	1	..	246	192	..	..	P
472	296	38,856	37,999	..	..	318	210	..	6	4
196	201	83,609	80,865	..	14	575	1,377	..	..	5
433	425	52,465	56,469	1	..	..	..	6	..	6
420,704	410,108	..	..	3,217	34	251,889	245,342	236	184	3-54
3,985	7,383	..	..	..	..	65,871	61,112	..	..	7
4,876	4,333	..	..	3	..	74,971	77,100	..	..	8
342,695	334,860	..	..	88	26	58,412	55,185	183	174	9
69,148	63,512	..	..	3,126	8	52,635	51,945	53	10	10
449,665	434,312	212,954	213,862	1,320	612	89,429	72,964	1,785	1,455	5-21
8,613	7,253	47,926	41,579	764	233	..	..	1,287	1,081	11
3,112	2,847	11,583	11,666	..	..	..	..	77	6	12
13,204	8,629	..	..	..	..	50,259	43,862	..	..	13
12,290	12,026	79,950	82,663	..	..	513	502	6	9	14
98,348	91,039	32,075	34,226	..	..	..	..	..	..	15
184,515	182,773	..	..	334	220	16,222	14,086	320	259	16
3,287	3,172	22,284	22,221	90	20	..	..	28	82	17
2,399	2,738	4,820	5,788	..	..	..	..	..	..	18
23,693	20,928	14,316	15,719	..	..	..	..	..	..	19
74,820	75,886	..	..	71	87	11,126	9,299	32	11	20
21,240	23,001	..	..	12	12	1,852	1,748	1	1	21
4,144	4,020	..	..	49	40	3,457	3,467	34	6	22
167,244	187,808	9,321	10,223	333,965	365,242	9,594	9,378	117,909	124,314	4-23
20,921	19,320	..	..	322	258	2,763	2,429	187	81	23
5,573	8,409	1,362	1,138	57	38	101	7	2,180	2,003	24
140,750	160,079	7,959	9,084	333,586	364,946	6,730	6,942	115,542	122,230	25
42,147	33,263	2,107	1,711	11,920	9,989	546	664	1,328	1,692	4-25 26

## (i) MOTHER.

State and Districts.	Oriya.		Marathi.		Sourashtra.		Hindi.	
	Males. (18)	Females. (19)	Males. (20)	Females. (21)	Males. (22)	Females. (23)	Males. (24)	Females. (25)
<b>SECTION I—MADRAS STATE.</b>	<b>94,785</b>	<b>68,878</b>	<b>76,583</b>	<b>69,457</b>	<b>64,170</b>	<b>60,316</b>	<b>60,825</b>	<b>42,444</b>
<b>5-12 North Madras Division.</b>	<b>94,592</b>	<b>68,446</b>	<b>1,817</b>	<b>1,632</b>	<b>136</b>	<b>52</b>	<b>14,196</b>	<b>8,501</b>
1 SRIKAKULAM ..	70,883	47,345	54	66	114	1	3,845	1,781
Agency .. ..	1,124	1,084	..	..	..	..	..	..
Plains .. ..	69,559	46,261	54	66	114	1	3,845	1,781
1A VISAKHAPATNAM.	21,221	18,829	257	276	8	27	1,247	1,355
Agency .. ..	17,338	14,140	..	..	..	..	2	..
Plains .. ..	3,883	4,689	257	276	8	27	1,245	1,355
2 EAST GODAVARI ..	1,137	974	200	166	1	..	750	441
Agency .. ..	17	14	30	7	..	..	219	13
Plains .. ..	1,120	960	170	159	1	..	531	428
3 WEST GODAVARI ..	514	272	105	145	..	..	868	452
Agency .. ..	249	113	..	..	..	..	327	216
Plains .. ..	265	159	105	145	..	..	541	236
4 KRISHNA .. ..	687	652	308	359	12	22	1,016	818
5 GUNTUR .. ..	322	336	435	280	..	2	2,046	1,758
6 NELLORE .. ..	28	38	458	340	1	..	4,424	1,896
<b>3-54 Madras Deccan Division.</b>	<b>35</b>	<b>190</b>	<b>18,416</b>	<b>18,071</b>	<b>1</b>	<b>..</b>	<b>9,845</b>	<b>5,816</b>
7 CUDDAPAH .. ..	6	6	2,891	1,771	..	..	2,297	1,176
8 KURNQOL .. ..	..	..	2,950	2,726	..	..	1,860	1,334
9 BELLARY .. ..	26	183	7,000	5,907	1	..	2,233	2,451
10 ANANTAPUR .. ..	4	1	4,615	2,687	..	..	3,455	855
<b>5-21 South Madras Division.</b>	<b>156</b>	<b>42</b>	<b>28,147</b>	<b>27,944</b>	<b>64,031</b>	<b>60,249</b>	<b>23,629</b>	<b>21,565</b>
11 MADRAS .. ..	140	37	4,686	6,621	..	..	11,002	12,142
12 CHINGLEPUT .. ..	..	5	1,113	1,304	1,241	1,219	2,706	2,518
13 CHITTOOR .. ..	..	..	2,698	2,338	2	..	2,950	1,001
14 NORTH ARCOT ..	..	..	4,619	4,489	2,658	1,858	1,245	998
15 SALEM .. ..	..	..	3,898	3,894	6,145	4,156	5,344	5,658
16 COIMBATORE .. ..	5	..	2,036	1,535	145	133	2,803	2,293
17 SOUTH ARCOT ..	1	..	726	768	307	96	1,709	1,827
18 TANJORE .. ..	..	..	3,816	4,501	8,054	8,924	1,135	1,040
19 TIRUCHIRAPALLI ..	..	..	3,144	1,388	6,801	3,235	1,790	1,349
20 MADURAI .. ..	..	..	1,085	808	31,093	33,028	1,423	1,529
21 RAMANATHAPURAM.	..	..	140	143	6,162	6,019	743	596
22 TIRUNELVELI ..	1	..	186	155	1,423	1,581	780	614
<b>4-23 West Madras Division.</b>	<b>2</b>	<b>..</b>	<b>27,203</b>	<b>26,810</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>2,155</b>	<b>2,562</b>
23 THE NILGIRIS ..	..	..	1,548	1,000	..	..	2,240	1,540
24 MALABAR .. ..	..	..	759	715	..	7	756	770
25 SOUTH KANARA ..	2	..	24,896	25,095	2	8	159	252

**SECTION II—COORG STATE.****4-25 Coorg Division.**

26 COORG .. ..	..	..	929	629	..	..	168	55
----------------	----	----	-----	-----	----	----	-----	----

**LANGUAGES—cont.**

**TONGUE—cont.**

Lambadi.		Badaga.		Koya.		Sora.		English.		State and Districts.
Males. (26)	Females. (27)	Males. (28)	Females. (29)	Males. (30)	Females. (31)	Males. (32)	Females. (33)	Males. (34)	Females. (35)	
30,042	25,701	22,463	22,822	22,287	24,224	24,279	21,955	17,420	17,378	
8,069	8,776	..	..	22,287	24,224	24,279	21,955	888	949	5-12
..	..	..	..	350	..	24,276	21,951	7	..	1
..	..	..	..	..	..	7,295	6,956	..	..	A
..	..	..	..	350	..	16,981	24,996	7	..	P
..	..	..	..	..	1,351	2	4	90	170	1A
..	..	..	..	..	1,351	..	..	..	..	A
..	..	..	..	..	..	2	4	90	170	P
6	8	..	..	23,231	21,518	1	..	278	329	2
6	8	..	..	23,230	21,518	..	..	..	2	A
..	..	..	..	1	..	1	..	278	337	P
262	348	..	..	8,457	11,355	..	..	6	19	3
38	17	..	..	7,843	10,679	..	..	..	..	A
224	331	..	..	614	676	..	..	6	19	P
3,880	4,825	..	..	..	..	..	..	58	130	4
3,918	3,592	..	..	247	..	..	..	24	23	5
3	3	..	..	2	..	..	..	425	268	6
27,112	22,142	..	..	..	..	..	..	276	52	3-54
1,616	1,076	..	..	..	..	..	..	1	1	7
2,663	3,137	..	..	..	..	..	..	..	..	8
11,736	10,643	..	..	..	..	..	..	15	41	9
11,097	8,287	..	..	..	..	..	..	260	10	10
3,861	3,762	27	7	..	..	..	..	14,126	14,278	5-21
..	..	..	..	..	..	..	..	8,380	10,466	11
..	..	..	..	..	..	..	..	2,358	761	12
3,479	3,281	..	..	..	..	..	..	73	102	13
..	1	..	..	..	..	..	..	449	522	14
..	..	..	..	..	..	..	..	54	118	15
382	500	27	7	..	..	..	..	608	595	16
..	..	..	..	..	..	..	..	43	74	17
..	..	..	..	..	..	..	..	98	91	18
..	..	..	..	..	..	..	..	1,305	709	19
..	..	..	..	..	..	..	..	575	610	20
..	..	..	..	..	..	..	..	16	10	21
..	..	..	..	..	..	..	..	167	273	22
..	..	22,426	22,815	..	..	..	..	2,120	2,104	4-23
..	..	22,426	22,815	..	..	..	..	870	660	23
..	..	..	..	..	..	..	..	1,178	1,340	24
..	..	..	..	..	..	..	..	82	104	25
2	9	..	..	..	..	..	..	85	88	4-25 26

## (i) MOTHER-

State and Districts.	Jatapu or Khond.		Yerukula, Irula or Korava.		Gadaba.		Gujarati.	
	Males. (36)	Females. (37)	Males. (38)	Females. (39)	Males. (40)	Females. (41)	Males. (42)	Females. (43)
<b>SECTION I—MADRAS STATE.</b>	<b>13,999</b>	<b>15,315</b>	<b>12,056</b>	<b>10,159</b>	<b>14,450</b>	<b>6,963</b>	<b>11,570</b>	<b>6,571</b>
<b>5-12 North Madras Division.</b>	<b>13,999</b>	<b>15,314</b>	<b>3,975</b>	<b>3,333</b>	<b>14,450</b>	<b>6,963</b>	<b>715</b>	<b>678</b>
1 SRIKAKULAM ..	12,581	11,392	525	90	5,761	2,722	28	5
Agency .. ..	6,778	6,290	..	..	46	27	..	..
Plains .. ..	5,803	5,102	525	90	5,715	2,695	28	5
1A VISAKHAPATNAM.	1,418	3,922	139	183	8,645	4,241	192	291
Agency .. ..	746	3,263	..	..	7,338	3,212	1	..
Plains .. ..	672	659	139	183	1,309	1,029	191	291
2 EAST GODAVARI ..	..	..	10	9	44	..	110	57
Agency .. ..	..	..	..	..	44	..	..	..
Plains .. ..	..	..	10	9	..	..	110	57
3 WEST GODAVARI ..	..	..	120	100	..	..	11	32
Agency .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plains .. ..	..	..	120	106	..	..	11	32
4 KRISHNA .. ..	..	..	743	599	..	..	186	144
5 GUNTUR .. ..	..	..	1,430	1,399	..	..	171	134
6 NELLORE .. ..	..	..	1,008	947	..	..	17	15
<b>3-54 Madras Deccan Division.</b>	..	..	<b>5,907</b>	<b>5,013</b>	..	..	<b>696</b>	<b>839</b>
7 CUDDAPAH .. ..	..	..	1,261	1,136	..	..	28	58
8 KURNOOL .. ..	..	..	1,391	1,166	..	..	248	474
9 BELLARY .. ..	..	..	1,827	1,321	..	..	333	265
10 ANANTAPUR .. ..	..	..	1,428	1,400	..	..	87	42
<b>5-21 South Madras Division.</b>	..	..	<b>1,095</b>	<b>1,025</b>	..	..	<b>8,130</b>	<b>4,390</b>
11 MADRAS .. ..	..	..	..	..	..	..	5,711	2,987
12 CHINGLEPUT .. ..	..	..	..	..	..	..	58	60
13 CHITTOOR .. ..	..	..	874	784	..	..	133	104
14 NORTH ARCOT ..	..	..	..	..	..	..	29	24
15 SALEM .. ..	..	..	..	..	..	..	112	73
16 COIMBATORE .. ..	..	..	221	241	..	..	760	486
17 SOUTH ARCOT ..	..	..	..	..	..	..	19	48
18 TANJORE .. ..	..	..	..	..	..	..	182	180
19 TIRUCHIRAPALLI ..	..	..	..	..	..	..	289	142
20 MADURAI .. ..	..	..	..	..	..	..	716	154
21 RAMANATHAPURAM.	..	..	..	..	..	..	17	27
22 TIRUNELVELI ..	..	..	..	..	..	..	104	55
<b>4-23 West Madras Division.</b>	..	<b>1</b>	<b>1,079</b>	<b>788</b>	..	..	<b>2,029</b>	<b>964</b>
23 THE NILGIRIS ..	..	..	1,035	751	..	..	108	36
24 MALABAR .. ..	..	1	..	..	..	..	1,334	742
25 SOUTH KANARA ..	..	..	44	37	..	..	587	186

**SECTION II—COORG STATE.****4-25 Coorg Division.**

26 COORG .. ..	..	..	..	..	..	..	<b>13</b>	<b>4</b>
----------------	----	----	----	----	----	----	-----------	----------

**LANGUAGES—cont.**

**TONGUE—cont.**

Sindhi.		Bengali.		Punjabi.		Arabic.		French.		State and Districts.
Males. (44)	Females. (45)	Males. (46)	Females. (47)	Males. (48)	Females. (49)	Males. (50)	Females. (51)	Males. (52)	Females. (53)	
4,197	2,420	2,234	1,104	1,654	1,235	1,196	1,040	628	443	
369	238	645	281	209	436	32	54	22	3	5-12
..	..	88	23	..	..	..	..	1	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	..	88	23	..	..	..	..	1	..	P
61	62	267	100	155	427	..	..	15	2	1-A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
61	62	267	100	155	427	..	..	15	2	P
132	107	39	8	20	1	1	..	..	1	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
132	107	39	8	20	1	1	..	..	1	P
..	..	178	109	1	..	10	23	..	..	3
..	..	176	109	..	..	..	..	..	..	A
..	..	2	..	1	..	10	23	..	..	P
158	115	29	5	32	8	3	..	..	..	4
18	4	41	36	..	..	..	2	0	..	5
..	..	3	..	1	..	18	20	..	..	6
109	128	117	8	13	10	26	..	1	1	3-54
..	..	29	3	..	..	..	..	..	..	7
7	49	15	..	..	..	..	..	..	..	8
85	64	27	4	10	10	26	..	1	1	9
17	15	46	1	3	..	..	..	..	..	10
3,490	2,858	1,483	755	1,343	711	301	357	530	411	5-21
2,307	1,890	606	554	592	407	17	30	470	208	11
83	75	452	107	601	247	51	10	8	11	12
26	26	45	5	1	..	..	..	..	2	13
228	67	6	6	11	9	8	10	2	..	14
64	97	..	1	..	2	..	10	11	18	15
419	404	64	6	59	29	21	12	6	7	16
8	3	51	15	5	2	26	5	11	14	17
..	..	9	2	17	1	121	129	3	22	18
135	143	100	45	49	4	21	41	27	15	19
215	148	38	8	3	9	31	98	28	21	20
3	..	13	4	1	1	..	..	4	..	21
2	5	99	3	1	..	5	3	10	3	22
229	146	89	59	89	68	337	638	25	28	4-23
56	43	13	6	70	61	8	..	12	18	23
150	89	45	49	15	7	339	65	9	1	24
23	14	31	4	4	..	490	573	4	9	25
1	1	1	4	3	3	141	164	3	2	4-25 26



## (i) MOTHER-

State and Districts.	Toda.		Nepali.		Marwari.		Coorgi or Kodagu.	
	Males. (54)	Females. (55)	Males. (56)	Females. (57)	Males. (58)	Females. (59)	Males. (60)	Females. (61)
<b>SECTION I—MADRAS STATE.</b>	<b>426</b>	<b>453</b>	<b>775</b>	<b>30</b>	<b>478</b>	<b>257</b>	<b>365</b>	<b>233</b>
<b>5-12 North Madras Division.</b>	..	..	<b>102</b>	<b>12</b>	<b>239</b>	<b>114</b>	..	..
1 SRIKAKULAM ..	..	..	20	1	5	..	..	..
<i>Agency</i> .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains</i> .. ..	..	..	20	1	5	..	..	..
1A VISAKHAPATNAM.	..	..	23	4	22	36	..	..
<i>Agency</i> .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains</i> .. ..	..	..	23	4	22	36	..	..
2 EAST GODAVARI ..	..	..	21	4	179	66	..	..
<i>Agency</i> .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains</i> .. ..	..	..	21	4	179	66	..	..
3 WEST GODAVARI ..	..	..	5	..	14	10	..	..
<i>Agency</i> .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains</i> .. ..	..	..	5	..	14	10	..	..
4 KRISHNA .. ..	..	..	4	..	1	..	..	..
5 GUNTUR .. ..	..	..	15	..	2	..	..	..
6 NELLORE .. ..	..	..	14	3	16	2	..	..
<b>3-54 Madras Deccan Division.</b>	..	..	..	..	<b>174</b>	<b>66</b>	..	..
7 CUDDAPAH .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
8 KURNOOL .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
9 BELLARY .. ..	..	..	..	..	174	60	..	..
10 ANANTAPUR .. ..	..	..	..	..	..	6	..	..
<b>5-21 South Madras Division.</b>	..	..	<b>637</b>	<b>63</b>	<b>65</b>	<b>32</b>	<b>260</b>	<b>170</b>
11 MADRAS .. ..	..	..	572	52	..	..	..	..
12 CHINGLEPUT .. ..	..	..	18	4	25	23	13	..
13 CHITTOOR .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
14 NORTH ARCOT .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
15 SALEM .. ..	..	..	4	..	..	..	8	6
16 COIMBATORE .. ..	..	..	2	..	25	7	32	6
17 SOUTH ARCOT .. ..	..	..	..	..	2	1	..	..
18 TANJORE .. ..	..	..	3	..	5	1	11	4
19 TIRUCHIRAPALLI ..	..	..	31	6	8	..	27	5
20 MADURAI .. ..	..	..	1	1	..	..	169	149
21 RAMANATHAPURAM.	..	..	..	..	..	..	..	..
22 TIRUNELVELI .. ..	..	..	6	..	..	..	..	..
<b>4-23 West Madras Division.</b>	<b>426</b>	<b>453</b>	<b>36</b>	<b>5</b>	..	<b>45</b>	<b>105</b>	<b>63</b>
23 THE NILGIRIS ..	426	453	2	..	..	45	51	45
24 MALABAR .. ..	..	..	22	1	..	..	..	5
25 SOUTH KANARA ..	..	..	12	4	..	..	54	18

**SECTION II—COORG STATE.****4-25 Coorg Division.**

26 COORG .. ..	..	..	6	..	..	..	33,517	33,125
----------------	----	----	---	----	----	----	--------	--------

**LANGUAGES—cont.**

**TONGUE—cont.**

Burmese.		Portuguese.		German.		Sinhalese.		Chinese.		State and Districts.
Males. (62)	Females. (63)	Males. (64)	Females. (65)	Males. (66)	Females. (67)	Males. (68)	Females. (69)	Males. (70)	Females. (71)	
264	317	201	197	210	173	261	84	127	114	
2	132	1	..	127	10	..	..	4	3	5-12
..	127	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	127	..	..	..	..	..	..	..	..	P
..	1	..	..	2	2	..	..	..	..	1-A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	1	..	..	2	2	..	..	..	..	P
..	2	1	..	2	2	..	..	4	2	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	2	1	..	2	2	..	..	..	..	P
1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	P
1	1	..	..	123	6	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	3-54
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
223	173	89	54	74	157	190	54	38	106	5-21
158	87	78	40	44	125	117	5	32	104	11
8	9	..	2	..	3	28	..	..	..	12
1	4	..	..	..	1	..	..	..	..	13
3	..	..	1	4	..	9	3	..	..	14
6	..	..	1	6	8	3	16	..	..	15
2	1	5	2	..	..	4	4	1	..	16
1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	17
9	23	2	..	..	..	1	3	..	2	18
1	4	2	5	1	..	3	2	2	..	19
34	26	..	1	18	19	8	11	..	..	20
1	14	..	..	..	..	14	5	..	..	21
..	3	2	2	1	1	3	5	3	..	22
39	12	110	143	9	6	71	30	85	5	4-23
33	4	7	3	4	4	43	10	..	5	23
5	8	103	130	4	..	13	4	83	..	24
1	..	..	10	1	2	15	16	2	..	25
..	..	17	6	..	..	1	..	3	1	4-25
										26

## (i) MOTHER-

State and Districts.	Persian.		Javanese.		Italian.		Gurmukhi.	
	Males. (72)	Females. (73)	Males. (74)	Females. (75)	Males. (76)	Females. (77)	Males. (78)	Females. (79)
<b>SECTION I—MADRAS STATE.</b>	<b>112</b>	<b>121</b>	<b>202</b>	<b>3</b>	<b>94</b>	<b>95</b>	<b>143</b>	<b>25</b>
<b>5-12 North Madras Division.</b>	<b>31</b>	<b>45</b>	<b>201</b>	<b>1</b>	<b>29</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
1 SRIKAKULAM .. ..	..	..	201	1	..	..	..	..
<i>Agency</i> .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains</i> .. ..	..	..	201	1	..	..	..	..
1A VISAKHAPATNAM.	19	16	..	..	..	..	..	3
<i>Agency</i> .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains</i> .. ..	19	16	..	..	..	..	..	3
2 EAST GODAVARI ..	5	1	..	..	..	..	2	3
<i>Agency</i> .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains</i> .. ..	5	1	..	..	..	..	2	3
3 WEST GODAVARI ..	..	..	..	..	4	2	..	..
<i>Agency</i> .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains</i> .. ..	..	..	..	..	4	2	..	..
4 KRISHNA .. ..	6	20	..	..	19	6	..	..
5 GUNTUR .. ..	1	1	..	..	2	..	..	..
6 NELLORE .. ..	..	7	..	..	4	..	..	..
<b>3-54 Madras Deccan Division.</b>	<b>2</b>	..	..	..	..	..	..	..
7 CUDDAPAH .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
8 KURNOOL .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
9 BELLARY .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
10 ANANTAPUR .. ..	2	..	..	..	..	..	..	..
<b>5-21 South Madras Division.</b>	<b>65</b>	<b>39</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>27</b>	<b>29</b>	<b>141</b>	<b>19</b>
11 MADRAS .. ..	34	35	..	..	3	9	..	..
12 CHINGLEPUT .. ..	..	4	..	..	..	..	137	6
13 CHITTOOR .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
14 NORTH ARCOT ..	..	..	..	..	10	12	..	..
15 SALEM .. ..	30	..	..	..	7	..	..	..
16 COIMBATORE .. ..	..	..	..	..	..	1	..	..
17 SOUTH ARCOT ..	..	..	..	..	7	7	..	..
18 TANJORE .. ..	1	..	1	1	..	..	..	..
19 TIRUCHIRAPALLI ..	..	..	..	..	..	..	4	13
20 MADURAI .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
21 RAMANATHAPURAM.	..	..	..	..	..	..	..	..
22 TIRUNELVELI ..	..	..	..	1	..	..	..	..
<b>4-23 West Madras Division.</b>	<b>14</b>	<b>37</b>	..	..	<b>38</b>	<b>58</b>	..	..
23 THE NILGIRIS ..	..	..	..	..	..	2	..	..
24 MALABAR .. ..	7	28	..	..	30	34	..	..
25 SOUTH KANARA ..	7	9	..	..	8	22	..	..
<b>SECTION II—COORG STATE.</b>								
<b>4-25 Coorg Division.</b>								
26 COORG .. ..	10	9	..	..	..	..	1	..

**LANGUAGES—cont.**

**TONGUE—cont.**

Pushtu.		Danish.		Malayaa.		Irani.		Swedish.		State and Districts.
Males. (80)	Females. (81)	Males. (82)	Females. (83)	Males. (84)	Females. (85)	Males. (86)	Females. (87)	Males. (88)	Females. (89)	
125	21	84	59	19	78	85	..	46	29	
14	..	..	1	..	..	..	..	..	8	5-12
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	P
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	P
6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	P
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	P
6	..	..	..	..	..	..	..	..	8	4
..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
13	8	..	..	..	..	..	..	..	..	3-54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
12	3	..	..	..	..	..	..	..	..	9
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
97	17	84	57	18	71	..	..	46	21	5-21
54	..	70	43	..	..	..	..	40	..	11
..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
2	..	2	4	..	6	..	..	..	..	14
..	1	1	..	..	9	..	..	..	..	15
2	..	..	..	..	1	..	..	3	8	16
..	..	9	8	..	..	..	..	..	..	17
30	10	..	..	8	47	..	..	..	7	18
9	6	..	..	2	6	..	..	3	1	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20
..	..	..	..	4	..	..	..	..	5	21
..	..	2	2	3	3	..	..	..	..	22
1	1	..	1	1	7	85	..	..	..	4-23
..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	23
1	..	..	..	1	7	85	..	..	..	24
..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4-25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26

## (1) MOTHER.

State and Districts.	Spanish.		Swiss.		Dutch.		Greek.	
	Males. (90)	Females. (91)	Males. (92)	Females. (93)	Males. (94)	Females. (95)	Males. (96)	Females. (97)
<b>SECTION I—MADRAS STATE.</b>	<b>57</b>	<b>6</b>	<b>26</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	<b>13</b>	<b>31</b>	<b>..</b>
<b>5-12 North Madras Division.</b>	..	..	..	4	11	9	..	..
1 SRIKAKULAM ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Agency ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plains ..	..	..	..	..	..	..	..	..
1A VISAKHAPATNAM.	..	..	..	4	..	..	..	..
Agency ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plains ..	..	..	..	4	..	..	..	..
2 EAST GODAVARI ..	..	..	..	..	1	..	..	..
Agency ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plains ..	..	..	..	..	1	..	..	..
3 WEST GODAVARI ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Agency ..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plains ..	..	..	..	..	..	..	..	..
4 KRISHNA ..	..	..	..	..	..	..	..	..
5 GUNTUR ..	..	..	..	..	..	..	..	..
6 NELLORE ..	..	..	..	..	10	9	..	..
<b>3-54 Madras Deccan Division.</b>	..	..	1	..	4	..	2	..
7 CUDDAPAH ..	..	..	..	..	1	..	..	..
8 KURNOOL ..	..	..	..	..	..	..	..	..
9 BELLARY ..	..	..	..	..	..	..	..	..
10 ANANTAPUR ..	..	..	1	..	3	..	2	..
<b>5-21 South Madras Division.</b>	<b>57</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>23</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>29</b>	<b>..</b>
11 MADRAS ..	43	..	..	..	..	..	29	..
12 CHINGLEPUT ..	..	..	..	..	..	1	..	..
13 CHITTOOR ..	..	1	..	..	4	..	..	..
14 NORTH ARCOT ..	1	1	..	..	2	..	..	..
15 SALEM ..	6	..	..	2	..	..	..	..
16 COIMBATORE ..	..	1	..	1	..	1	..	..
17 SOUTH ARCOT ..	..	..	1	..	..	2	..	..
18 TANJORE ..	..	..	..	..	..	..	..	..
19 TIRUCHIRAPALLI ..	..	..	..	..	..	..	..	..
20 MADURAI ..	7	..	18	17	9	..	..	..
21 RAMANATHAPURAM.	..	..	..	..	..	..	..	..
22 TIRUNELVELI ..	..	..	..	3	..	..	..	..
<b>4-23 West Madras Division.</b>	..	3	6	3	1	..	..	..
23 THE NILGIRIS ..	..	..	..	..	1	..	..	..
24 MALABAR ..	..	3	5	2	..	..	..	..
25 SOUTH KANARA ..	..	..	1	1	..	..	..	..
<b>SECTION II—COORG STATE.</b>								
<b>4-25 Coorg Division.</b>								
26 COORG ..	..	..	..	..	..	..	..	..

**LANGUAGES—cont.**

**TONGUE—cont.**

Assamese.		Rajesthani.		Baluchi.		Turkish.		Finnish.		State and Districts.
Males. (98)	Females. (99)	Males. (100)	Females. (101)	Males. (102)	Females. (103)	Males. (104)	Females. (105)	Males. (106)	Females. (107)	
15	3	16	1	17	..	12	5	..	15	
..	..	10	..	..	..	..	..	..	..	5-12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	P
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	P
..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	P
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	A
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	P
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	6	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8-54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
15	3	3	..	..	..	12	5	..	15	5-21
12	..	..	..	..	..	12	..	..	..	11
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
..	..	..	..	..	..	..	5	..	..	17
3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	18
..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	22
..	..	3	1	17	..	..	..	..	..	4-23
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	23
..	..	..	1	17	..	..	..	..	..	24
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4-25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25

**D-I**

(i) **MOTHER.**

State and Districts.	Slav.		Hebrew.		Russian.		Siamese.	
	Males. (108)	Females. (109)	Males. (110)	Females. (111)	Males. (112)	Females. (113)	Males. (114)	Females. (115)
<b>SECTION I—MADRAS STATE.</b>	6	..	5	1	4	1	3	1
<b>5-12 North Madras Division.</b>	..	..	5	..	..	..	..	..
<b>1 SRIKAKULAM ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Agency .. ..</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains .. ..</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>1A VISAKHAPATNAM ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Agency .. ..</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains .. ..</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>2 EAST GODAVARI ..</b>	..	..	2	..	..	..	..	..
<i>Agency .. ..</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains .. ..</i>	..	..	2	..	..	..	..	..
<b>3 WEST GODAVARI ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Agency .. ..</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Plains .. ..</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>4 KRISHNA .. ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>5 GUNTUR .. ..</b>	..	..	3	..	..	..	..	..
<b>6 NELLORE .. ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>3-54 Madras Deccan Division.</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>7 CUDDAPAH .. ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>8 KURNOOL .. ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>9 BELLARY .. ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>10 ANANTAPUR .. .</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>5-21 South Madras Division.</b>	4	..	..	..	4	1	3	1
<b>11 MADRAS .. ..</b>	..	..	..	..	2	1	..	..
<b>12 CHINGLEPUT .. .</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>13 CHITTOOR .. ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>14 NORTH ARCOT ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>15 SALEM .. ..</b>	3	..	..	..	..	..	..	..
<b>16 COIMBATORE .. .</b>	..	..	..	..	1	..	..	..
<b>17 SOUTH ARCOT ..</b>	..	..	..	..	..	..	3	..
<b>18 TANJORE .. ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	1
<b>19 TIRUCHIRAPALLI ..</b>	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>20 MADURAI -- --</b>	1	--	..	..	1	..	..	..
<b>21 RAMANATHAPURAM,</b>	--	..	..	..	..	..	..	..
<b>22 TIRUNELVELI --</b>	--	--	--	--	..	..	..	..
<b>4-23 West Madras Division.</b>	2	..	..	1	..	..	..	..
<b>23 THE NILGIRIS --</b>	--	..	..	..	..	..	..	..
<b>24 MALABAR -- --</b>	1	--	..	1	..	..	..	..
<b>25 SOUTH KANARA --</b>	1	..	..	..	..	..	..	..
<b>SECTION II—COORG STATE.</b>								
<b>4-25 Coorg Division --</b>								
<b>26 COORG .. ..</b>	--	..	--	--	..	..	..	..

**TONGUE—cont.**

[illegible]



# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.					Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.						
(1)	(2)	(3)	(4)			
SECTION I—MADRAS STATE.						
TAMIL.						
STATE TOTAL ..	24,504,146	812,602	Telugu (561,114); Malayalam (109,857); Kannada (59,093); Hindi (37,714); Urdu (31,270); Marathi (2,265); Gujarati (567); Oriya (135); Konkani (5); Punjabi (73); Bengali (82); Hindustani (8,411); Lambadi (81); Yerukula, Irula or Korava (45); Sourashtra (977); Tulu (427); Badaga (486).			
1 SRIKAKULAM ..	Agency. Plains. 1,604	570	Telugu (314); Malayalam (26); Hindi (149); Urdu (65); Oriya (16).			
1A VISAKHAPATNAM ..	Agency. Plains. 1,677	15 1,208	Telugu (14); Hindi (1). Telugu (929); Malayalam (21); Kannada (9); Hindi (203); Urdu (9); Marathi (6); Oriya (101); Bengali (20)			
2 EAST GODAVARI ..	Agency. Plains. 2,637	82 1,567	Telugu (81); Kannada (1). Telugu (1,441); Malayalam (30); Kannada (15); Hindi (55); Urdu (20); Oriya (2); Bengali (1); Hindustani (3).			
3 WEST GODAVARI ..	Agency. Plains. 1,388	153 801	Telugu (101); Hindi (38); Kannada (14). Telugu (665); Malayalam (12); Kannada (4); Hindi (81); Urdu (39).			
4 KRISHNA ..	5,728	3,803	Telugu (3,606); Malayalam (50); Kannada (15); Hindi (35); Urdu (80); Marathi (2); Hindustani (3); Lambadi (12).			
5 GUNTUR ..	6,145	3,426	Telugu (3,090); Malayalam (46); Kannada (32); Hindi (152); Urdu (97); Bengali (1); Hindustani (5); Lambadi (2); Yerukula, Irula or Korava (1).			
6 NELLORE ..	33,119	17,091	Telugu (16,817); Malayalam (79); Kannada (31); Hindi (52); Urdu (110); Marathi (2).			
7 CUDDAPAH ..	3,149	1,921	Telugu (1,627); Malayalam (45); Kannada (85); Hindi (2); Hindustani (162).			
8 KURNOOL ..	3,646	2,150	Telugu (1,780); Malayalam (54); Kannada (89); Hindi (29); Urdu (9); Marathi (7); Hindustani (173).			
9 BELLARY ..	29,364	11,073	Telugu (7,018); Malayalam (54); Kannada (3,217); Hindi (117); Marathi (30); Hindustani (637).			
10 ANANTAPUR ..	11,004	6,184	Telugu (5,233); Malayalam (232); Kannada (423); Hindi (59); Marathi (9); Hindustani (195); Lambadi (32); Yerukula, Irula or Korava (1).			
11 MADRAS ..	961,743	88,824	Telugu (57,249); Malayalam (9,244); Kannada (2,884); Hindi (11,827); Urdu (6,373); Marathi (746); Gujarati (389); Oriya (16); Punjabi (70); Bengali (26).			
12 CHINGLEPUT ..	1,514,366	73,065	Telugu (66,454); Malayalam (1,199); Kannada (461); Hindi (2,539); Urdu (2,357); Marathi (38); Gujarati (4); Punjabi (2); Sourashtra (11).			
13 CHITTOOR ..	328,679	123,540	Telugu (118,671); Malayalam (1,042); Kannada (1,681); Hindi (481); Marathi (261); Gujarati (5); Hindustani (1,351); Lambadi (35); Yerukula, Irula or Korava (13).			
14 NORTH ARCOT ..	2,303,896	62,385	Telugu (47,871); Malayalam (1,038); Kannada (1,219); Hindi (1,290); Urdu (10,374); Marathi (178); Gujarati (6); Bengali (1); Hindustani (331); Sourashtra (77).			
15 SALEM ..	2,589,194	72,599	Telugu (54,458); Malayalam (1,624); Kannada (13,291); Hindi (1,255); Urdu (1,858); Marathi (75); Gujarati (2); Bengali (2); Sourashtra (34).			
16 COIMBATORE ..	2,160,054	93,437	Telugu (55,910); Malayalam (12,408); Kannada (19,898); Hindi (3,250); Urdu (1,447); Marathi (74); Gujarati (59); Bengali (12); Hindustani (363); Yerukula, Irula or Korava (10); Tulu (6).			

# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BILINGUALISM—cont.

Mother tongue.					Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned							
(1)	(2)	(3)	(4)				
<b>TAMIL—cont.</b>							
17 SOUTH ARCOT .. .. .	2,537,541	24,279	Telugu (19,118); Malayalam (821); Kannada (371); Hindi (1,342); Urdu (2,432); Marathi (132); Gujarati (59); Bengali (1); Sourashtra (3).				
18 TANJORE .. .. .	2,876,292	17,869	Telugu (9,977); Malayalam (1,287); Kannada (616); Hindi (3,141); Urdu (1,934); Marathi (471); Gujarati (5); Bengali (16); Sourashtra (422).				
19 TIRUCHIRAPALLI .. .. .	2,587,107	37,001	Telugu (22,115); Malayalam (1,862); Kannada (5,479); Hindi (3,384); Urdu (3,954); Marathi (171); Gujarati (9); Sourashtra (37).				
20 MADURAI .. .. .	2,216,038	53,711	Telugu (36,199); Malayalam (5,892); Kannada (5,985); Hindi (2,568); Marathi (22); Gujarati (2); Hindustani (2,656); Sourashtra (386); Badaga (1).				
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	1,819,079	14,413	Telugu (10,433); Malayalam (984); Kannada (215); Hindi (1,825); Marathi (22); Gujarati (5); Punjabi (1); Bengali (1); Hindustani (925); Sourashtra (2).				
22 TIRUNELVELI .. .. .	2,262,165	16,084	Telugu (9,703); Malayalam (2,217); Kannada (350); Hindi (2,607); Marathi (13); Gujarati (21); Bengali (1); Hindustani (1,161); Sourashtra (5); Tulu (6).				
23 THE NILGIRIS .. .. .	119,045	14,626	Telugu (8,374); Malayalam (2,174); Kannada (1,941); Hindi (996); Marathi (5); Hindustani (429); Yerukula, Irula or Korava (20); Tulu (302); Badaga (485).				
24 MALABAR .. .. .	119,743	69,175	Telugu (1,616); Malayalam (66,985); Kannada (240); Hindi (214); Urdu (168); Marathi (1); Gujarati (1); Konkani (2); Tulu (2).				
25 SOUTH KANARA .. .. .	2,933	1,460	Telugu (241); Malayalam (441); Kannada (521); Hindi (22); Urdu (4); Konkani (3); Hindustani (17); Tulu (211).				

## TELUGU.

<b>STATE TOTAL ..</b>					21,753,278	3,053,328	Tamil (2,560,928); Malayalam (20,576); Kannada (195,428); Hindi (74,389); Urdu (40,481); Tulu (470); Saora (1,042); Hindustani (85,247); Lambadi (5,098); Punjabi (1); Marathi (4,095); Oriya (47,838); Badaga (312); Bengali (72); Gujarati (114); Konkani (25); Sourashtra (292); Koya (3,074); Marwari (77); Yerukula, Irula or Korava (6,201); Gadaba (4,914); Khond or Jatapu (2,564).	
1 SRIKAKULAM .. .. .	Agency.				24,535	2,665	Saora (809); Oriya (283); Koya (385); Gadaba (4); Khond or Jatapu (1,134).	
		Plains.			1,870,579	54,421	Saora (233); Tamil (1,450); Malayalam (95); Kannada (157); Hindi (11,889); Urdu (5,109); Marathi (6); Oriya (32,648); Bengali (14); Gujarati (1); Marwari (8); Yerukula, Irula or Korava (136); Gadaba (1,840); Khond or Jatapu (828).	
1A VISAKHAPATNAM .. .. .	Agency.				132,489	11,303	Oriya (10,085); Malayalam (9); Hindi (51); Tamil (25); Kannada (4); Urdu (19); Gadaba (1,619); Khond or Jatapu (63); Koya (30).	
		Plains.			1,859,200	19,294	Tamil (1,856); Malayalam (212); Kannada (338); Punjabi (1); Hindi (9,128); Urdu (1,696); Marathi (29); Oriya (3,534); Bengali (30); Gujarati (4); Tulu (1); Yerukula, Irula or Korava (232); Gadaba (1,451); Khond or Jatapu (482).	

# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BI-LINGUALISM—cont.

Mother tongue.					Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.							
(1)	(2)	(3)	(4)				
<b>TELUGU—cont.</b>							
2 EAST GODAVARI .. ..	Agency.	161,023	1,129	Koya (613); Hindi (292); Urdu (180); Tamil (22); Malayalam (6); Oriya (9); Marathi (3); Kannada (4).			
	Plains.	2,177,436	12,059	Hindustani (303); Tamil (1,418); Malayalam (110); Kannada (149); Hindi (7,916); Urdu (1,362); Marathi (113); Oriya (627); Bengali (17); Gujarati (5); Koya (3); Marwari (12); Yerukula, Irula or Korava (24).			
3 WEST GODAVARI — — — —	Agency.	73,013	1,869	Koya (1,098); Hindi (406); Urdu (231); Tamil (120); Hindustani (10); Oriya (4).			
	Plains.	1,574,296	8,269	Hindustani (174); Tamil (822); Lambadi (398); Malayalam (57); Kannada (69); Hindi (3,879); Urdu (1,004); Marathi (116); Oriya (134); Bengali (1); Gujarati (2); Koya (945); Marwari (8); Yerukula, Irula or Korava (60).			
4 KRISHNA — — — — —		1,079,530	19,409	Hindustani (189); Tamil (1,982); Lambadi (1,057); Malayalam (172); Kannada (222); Hindi (10,634); Urdu (4,567); Marathi (71); Oriya (46); Bengali (2); Gujarati (27); Yerukula, Irula or Korava (440).			
5 GUNTUR — — — — —		2,359,100	27,806	Hindustani (674); Tamil (1,250); Lambadi (1,326); Malayalam (161); Kannada (200); Hindi (8,153); Urdu (14,245); Marathi (30); Oriya (114); Gujarati (2); Marwari (49); Yerukula, Irula or Korava (1,602).			
6 NELLORE .. ..		1,641,350	22,512	Tamil (9,857); Lambadi (28); Malayalam (400); Kannada (661); Hindi (3,288); Urdu (7,745); Marathi (144); Oriya (46); Gujarati (1); Yerukula, Irula or Korava (342).			
7 CUDDAPAH .. ..		1,006,250	23,879	Hindustani (14,693); Tamil (1,268); Lambadi (171); Malayalam (209); Kannada (4,604); Hindi (2,490); Marathi (292); Oriya (1); Gujarati (2); Yerukula, Irula or Korava (149).			
8 KURNOOL — — — — ..		1,087,425	44,642	Hindustani (31,246); Tamil (2,058); Lambadi (976); Malayalam (433); Kannada (6,947); Hindi (2,101); Marathi (477); Yerukula, Irula or Korava (404).			
9 BELLARY — — .. ..		375,441	104,498	Hindustani (3,274); Tamil (2,704); Lambadi (333); Malayalam (92); Kannada (97,417); Hindi (447); Marathi (194); Oriya (5); Bengali (1); Yerukula, Irula or Korava (31).			
10 ANANTAPUR — — .. ..		1,073,739	58,594	Hindustani (13,754); Tamil (4,435); Lambadi (597); Malayalam (530); Kannada (36,081); Hindi (2,170); Marathi (808); Yerukula, Irula or Korava (219).			
11 MADRAS — — — .. ..		234,379	131,459	Tamil (125,689); Malayalam (1,059); Kannada (1,110); Hindi (2,608); Urdu (719); Marathi (184); Oriya (1); Bengali (2); Gujarati (49); Tulu (25); Konkani (13).			
12 CHINGLEPUT — — .. ..		287,805	138,540	Tamil (137,469); Malayalam (244); Kannada (123); Hindi (486); Urdu (212); Marathi (6).			
13 CHITTOOR — — — .. ..		1,334,531	134,549	Hindustani (20,640); Tamil (86,254); Lambadi (212); Malayalam (1,776); Kannada (15,824); Hindi (5,646); Marathi (1,555); Gujarati (1); Yerukula, Irula or Korava (2,641).			
14 NORTH ARCOT — — .. ..		340,313	245,854	Hindustani (21); Tamil (245,362); Malayalam (89); Kannada (130); Hindi (89); Urdu (139); Marathi (22); Sourashtra (2).			

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BILINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.					Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.							
(1)					(2)	(3)	(4)
<b>TELUGU—cont.</b>							
15 SALEM	..	..	..	..	488,885	319,919	Tamil (298,535); Malayalam (499); Kannada (80,184); Hindi (445); Urdu (238); Marathi (15); Sourashtra (3).
16 COIMBATORE	..	..	..	..	663,159	546,903	Hindustani (87); Tamil (534,143); Malayalam (3,003); Kannada (10,009); Hindi (516); Urdu (107); Marathi (15); Bengali (1); Gujarati (18); Tulu (4).
17 SOUTH ARCOT	..	..	..	..	179,893	152,137	Tamil (151,931); Malayalam (62); Kannada (23); Hindi (68); Urdu (48); Oriya (1); Bengali (4).
18 TANJORE	—	—	—	—	57,419	51,639	Tamil (49,366); Malayalam (325); Kannada (14); Hindi (209); Urdu (1,721); Marathi (3); Sourashtra (1).
19 TIRUCHIRAPALLI	—	—	—	—	249,696	224,660	Tamil (223,015); Malayalam (596); Kannada (62); Hindi (424); Urdu (476); Marathi (3); Gujarati (1); Sourashtra (83).
20 MADURAI	—	—	—	—	417,447	357,857	Hindustani (41); Tamil (356,086); Malayalam (694); Kannada (227); Hindi (582); Badaga (24); Sourashtra (203).
21 RAMANATHAPURAM	—	—	—	—	195,750	169,603	Hindustani (48); Tamil (169,334); Malayalam (69); Kannada (7); Hindi (145).
22 TIRUNELVELI	—	—	—	—	158,528	141,507	Hindustani (4); Tamil (141,378); Malayalam (39); Kannada (36); Hindi (50).
23 THE NILGIRIS	—	—	—	—	26,469	9,935	Hindustani (72); Tamil (8,461); Malayalam (581); Kannada (299); Hindi (195); Marathi (4); Badaga (288); Tulu (22); Konkani (2); Yerukula, Irula or Korava (11).
24 MALABAR	—	—	—	—	21,217	14,296	Tamil (4,079); Malayalam (9,976); Kannada (92); Hindi (77); Urdu (63); Marathi (4); Gujarati (1); Tulu (2); Konkani (2).
25 SOUTH KANARA	—	—	—	—	2,382	1,521	Hindustani (17); Tamil (561); Malayalam (78); Kannada (435); Hindi (5); Marathi (1); Tulu (416); Konkani (8).

**MALAYALAM.**

<b>STATE TOTAL —</b>					<b>5,229,040</b>	<b>291,070</b>	Tamil (146,786); Telugu (13,352); Kannada (34,477); Hindi (13,851); Urdu (3,440); Tulu (76,773); Gujarati (70); Marathi (216); Bengali (17); Punjabi (4); Yerukula, Irula or Korava (13); Hindustani (1,668); Badaga (309); Konkani (94); Toda (2).
1 SRIKAKULAM .. .. .	..	..	Agency. Plains.	..	387	232	Tamil (83); Telugu (120); Hindi (29).
1A VISAKHAPATNAM — — — — —	—	—	Agency. Plains.	..	8 983	3 794	Telugu (3). Tamil (98); Telugu (561); Kannada (1); Hindi (130); Yerukula, Irula or Korava (4).
2 EAST GODAVARI — — — — —	—	—	Agency. Plains.	..	106 502	90 347	Telugu (88); Tamil (2). Tamil (69); Telugu (255); Kannada (2); Hindi (16); Urdu (5); Marathi (1).
3 WEST GODAVARI — — — — —	—	—	Agency. Plains.	..	254 236	120 158	Telugu (105); Kannada (1); Tamil (14). Telugu (111); Hindi (46); Urdu (1).
4 KRISHNA .. .. .	..	..	..	..	1,279	651	Tamil (216); Telugu (372); Kannada (8); Hindi (27); Urdu (33).
5 GUNTUR .. .. .	..	..	..	..	1,664	1,057	Tamil (179); Telugu (642); Kannada (22); Hindi (60); Urdu (145); Marathi (4); Bengali (2); Hindustani (3).

## D-I. LANGUAGES—cont.

## (H) BI-LINGUALISM—cont.

Mother-tongue.					Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary languages.
Language and State or District from which returned.							
(1)	(2)	(3)	(4)				
<b>MALAYALAM—cont.</b>							
6 NELLORE .. .. .	1,369	605	Tamil (186); Telugu (408); Hindi (6); Urdu (5).				
7 CUDDAPAH .. .. .	623	378	Tamil (45); Telugu (274); Kannada (2); Hindi (2); Hindustani (55).				
8 KURNOOL .. .. .	479	297	Tamil (63); Telugu (169); Kannada (27); Hindi (3); Hindustani (35).				
9 BELLARY .. .. .	1,659	950	Tamil (122); Telugu (409); Kannada (230); Hindi (104); Marathi (1); Hindustani (84).				
10 ANANTAPUR .. .. .	2,071	1,435	Tamil (270); Telugu (851); Kannada (127); Hindi (38); Marathi (13); Hindustani (136).				
11 MADRAS .. .. .	40,041	26,112	Tamil (23,622); Telugu (1,179); Kannada (308); Hindi (731); Urdu (423); Tulu (16); Gujarati (14); Marathi (6); Bengali (10); Punjabi (3).				
12 CHINGLEPUT .. .. .	6,955	4,286	Tamil (3,844); Telugu (158); Kannada (69); Hindi (133); Urdu (60); Marathi (21); Bengali (1).				
13 CHITTOOR .. .. .	7,218	4,672	Tamil (2,007); Telugu (2,211); Kannada (92); Hindi (99); Gujarati (1); Marathi (78); Hindustani (184).				
14 NORTH ARCOT .. .. .	3,691	2,577	Tamil (2,440); Telugu (72); Kannada (16); Hindi (9); Urdu (25); Marathi (4); Hindustani (11).				
15 SALEM .. .. .	8,218	5,585	Tamil (5,379); Telugu (150); Kannada (18); Hindi (34); Urdu (4).				
16 COIMBATORE .. .. .	57,348	42,010	Tamil (39,888); Telugu (779); Kannada (692); Hindi (420); Urdu (134); Tulu (3); Gujarati (10); Marathi (3); Bengali (2); Hindustani (79).				
17 SOUTH ARCOT .. .. .	2,343	1,755	Tamil (1,670); Telugu (50); Kannada (1); Hindi (7); Urdu (18).				
18 TANJORE .. .. .	4,714	3,949	Tamil (3,851); Telugu (58); Kannada (13); Hindi (18); Urdu (9).				
19 TIRUCHIRAPALLI .. .. .	11,549	8,686	Tamil (7,882); Telugu (166); Kannada (56); Hindi (499); Urdu (83).				
20 MADURAI .. .. .	14,890	12,525	Tamil (12,127); Telugu (146); Kannada (141); Hindi (96); Hindustani (15).				
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	3,881	2,728	Tamil (2,610); Telugu (71); Kannada (3); Hindi (38); Hindustani (6).				
22 TIRUNELVELI .. .. .	4,530	3,205	Tamil (3,041); Telugu (27); Kannada (3); Hindi (128); Marathi (2); Hindustani (4).				
23 THE NILGIRIS .. .. .	41,461	11,455	Tamil (9,991); Telugu (472); Kannada (387); Hindi (225); Tulu (17); Yerukula, Irula or Korava (9); Hindustani (42); Badaga (309); Konkani (1); Toda (2).				
24 MALAHAR .. .. .	4,587,544	46,149	Tamil (26,401); Telugu (3,304); Kannada (3,009); Hindi (10,707); Urdu (1,949); Tulu (66); Gujarati (44); Marathi (73); Bengali (2); Punjabi (1); Hindustani (529); Konkani (64).				
25 SOUTH KANARA .. .. .	423,037	108,259	Tamil (677); Telugu (141); Kannada (29,254); Hindi (247); Urdu (746); Tulu (76,671); Gujarati (1); Marathi (10); Hindustani (483); Konkani (29).				

**D-L LANGUAGE—cont.**  
**(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.				Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.		Total speakers.			
(1)		(2)	(3)	(4)	
<b>KANNADA.</b>					
<b>STATE TOTAL ..</b>		<b>2,073,291</b>	<b>859,260</b>	Tamil (560,009); Telugu (206,347); Malayalam (17,445); Hindi (3,886); Urdu (4,269); Marathi (1,780); Tulu (57,833); Konkani (2,446); Punjabi (1); Bengali (7); Oriya (19); Hindustani (3,440); Lambadi (982); Yerukula, Irula or Korava (263); Gujarati (82); Sourashtra (1); Badaga (424); Toda (26).	
1 SRIKAKULAM ..	Agency. Plains.	19	15	Tamil (4); Telugu (8); Hindi (3).	
1A VISAKHAPATNAM ..	Agency. Plains.	382	297	Telugu (2). Tamil (43); Telugu (187); Malayalam (13); Hindi (35); Oriya (19).	
2 EAST GODAVARI ..	Agency. Plains.	427	314	Telugu (6). Tamil (31); Telugu (276); Malayalam (5); Hindi (2).	
3 WEST GODAVARI ..	Agency. Plains.	385	72	Malayalam (32); Telugu (21); Tamil (19).	
4 KRISHNA ..	Agency. Plains.	204	102	Tamil (39); Telugu (55); Hindi (6); Urdu (2).	
4 KRISHNA ..	Agency. Plains.	768	514	Tamil (69); Telugu (434); Malayalam (2); Hindi (6); Urdu (1); Hindustani (2).	
5 GUNTUR ..	Agency. Plains.	397	273	Tamil (21); Malayalam (14); Telugu (210); Hindi (6); Urdu (23).	
6 NELLORE ..	Agency. Plains.	858	672	Tamil (73); Telugu (524); Urdu (74); Marathi (1).	
7 CUDDAPAH ..	Agency. Plains.	11,368	5,683	Tamil (150); Telugu (4,320); Malayalam (17); Hindi (87); Hindustani (1,109).	
8 KURNOOL ..	Agency. Plains.	9,209	7,613	Tamil (60); Telugu (7,253); Malayalam (9); Hindi (75); Marathi (13); Konkani (2); Hindustani (201).	
9 BELLARY ..	Agency. Plains.	677,575	102,511	Tamil (950); Telugu (94,783); Malayalam (205); Hindi (1,122); Urdu (3,381); Marathi (939); Tulu (21); Konkani (27); Lambadi (974); Yerukula, Irula or Korava (109).	
10 ANANTAPUR ..	Agency. Plains.	132,660	46,474	Tamil (422); Telugu (44,630); Malayalam (95); Hindi (370); Marathi (110); Tulu (1); Hindustani (846).	
11 MADRAS ..	Agency. Plains.	15,866	10,136	Tamil (8,030); Telugu (948); Malayalam (268); Hindi (601); Urdu (159); Marathi (79); Tulu (42); Konkani (3); Punjabi (1); Bengali (4).	
12 CHINGLEPUT ..	Agency. Plains.	5,959	4,418	Tamil (3,896); Telugu (277); Malayalam (57); Hindi (152); Urdu (26); Marathi (10).	
13 CHITTOOR ..	Agency. Plains.	21,833	12,543	Tamil (1,080); Telugu (10,038); Malayalam (181); Hindi (109); Marathi (215); Hindustani (918); Gujarati (2).	
14 NORTH ARCOT ..	Agency. Plains.	24,316	21,439	Tamil (20,552); Telugu (800); Malayalam (23); Hindi (25); Urdu (28); Marathi (6); Hindustani (4); Gujarati (1).	
15 SALEM ..	Agency. Plains.	189,387	124,660	Tamil (89,524); Telugu (34,509); Malayalam (277); Hindi (82); Urdu (265); Marathi (3).	
16 COIMBATORE ..	Agency. Plains.	267,288	197,597	Tamil (192,336); Telugu (3,617); Malayalam (1,150); Hindi (213); Urdu (153); Marathi (30); Tulu (1); Bengali (3); Hindustani (10); Lambadi (8); Gujarati (76).	
17 SOUTH ARCOT ..	Agency. Plains.	6,459	5,517	Tamil (5,426); Telugu (77); Malayalam (4); Hindi (8); Urdu (2).	
18 TANJORE ..	Agency. Plains.	5,137	4,666	Tamil (4,580); Telugu (57); Malayalam (2); Hindi (11); Urdu (10); Marathi (5); Sourashtra (1).	
19 TIRUCHIRAPPALLI ..	Agency. Plains.	44,621	39,947	Tamil (39,264); Telugu (314); Malayalam (109); Hindi (131); Urdu (119); Marathi (10).	
20 MADURAI ..	Agency. Plains.	150,706	136,350	Tamil (132,458); Telugu (7,967); Malayalam (797); Hindi (63); Marathi (3); Tulu (3); Hindustani (61);	

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.				Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.					
(1)			(2)	(3)	(4)
KANNADA—cont.					
21	RAMANATHAPURAM	.. .. .	44,241	39,944	Tamil (39,660); Telugu (238); Malayalam (13); Hindi (26); Hindustani (7).
22	TIRUNELVELI	.. .. .	8,164	7,094	Tamil (6,897); Telugu (56); Malayalam (119); Hindi (6); Hindustani (16).
23	THE NILGIRIS	.. .. .	40,241	15,317	Tamil (13,325); Telugu (496); Malayalam (579); Hindi (151); Tulu (165); Konkani (2); Hindustani (115); Yerukula, Irula or Korava (34); Badaga (424); Toda (26).
24	MALABAR	.. .. .	13,982	7,019	Tamil (761); Telugu (62); Malayalam (6,141); Hindi (44); Urdu (8); Gujarati (3).
25	SOUTH KANARA	.. .. .	300,829	69,065	Tamil (341); Telugu (182); Malayalam (7,333); Hindi (553); Urdu (18); Marathi (356); Tulu (57,599); Konkani (2,412); Hindustani (151); Yerukula, Irula or Korava (120).
HINDI.					
	STATE TOTAL	..	109,269	67,812	Tamil (34,682); Telugu (23,903); Malayalam (1,580); Kannada (2,925); Lambadi (12); Urdu (1,504); Marathi (301); Yerukula, Irula or Korava (21); Tulu (71); Gujarati (193); Bengali (180); Hindustani (2,067); Marwari (4); Punjabi (180); Oriya (142); Badaga (39); Konkani (8).
1	SRIKAKULAM	.. .. . Agency. Plains.	5,626	1,282	Tamil (55); Telugu (1,117); Malayalam (16); Urdu (14); Bengali (3); Oriya (77).
1A	VISAKHAPATNAM	.. .. . Agency. Plains.	2 2,600	1 1,605	Telugu (1). Tamil (72); Telugu (1,289); Urdu (121); Marathi (14); Gujarati (19); Bengali (21); Punjabi (4); Oriya (65).
2	EAST GODAVARI	.. .. . Agency. Plains.	232 959	38 383	Telugu (38). Tamil (18); Telugu (636); Malayalam (4); Urdu (17); Marathi (5); Bengali (1); Marwari (1); Punjabi (1).
3	WEST GODAVARI	.. .. . Agency. Plains.	543 777	443 529	Urdu (199); Telugu (130); Hindustani (114). Tamil (2); Telugu (513); Malayalam (3); Urdu (11).
4	KRISHNA	.. .. .	1,834	1,201	Tamil (21); Telugu (1,076); Malayalam (2); Kannada (2); Lambadi (2); Urdu (59); Gujarati (13); Bengali (26).
5	GUNTUR	.. .. .	3,804	2,380	Tamil (31); Telugu (2,249); Malayalam (3); Lambadi (3); Urdu (51); Marathi (1); Yerukula, Irula or Korava (17); Gujarati (12); Hindustani (13).
6	NELLORE	.. .. .	6,320	4,418	Tamil (21); Telugu (4,397).
7	CUDDAPAH	.. .. .	3,473	2,285	Tamil (52); Telugu (1,608); Malayalam (25); Kannada (26); Marathi (40); Hindustani (534).
8	KURNOOL	.. .. .	3,194	2,319	Tamil (34); Telugu (2,031); Malayalam (1); Kannada (22); Marathi (1); Hindustani (230).
9	BELLARY	.. .. .	4,684	2,737	Tamil (21); Telugu (1,015); Kannada (1,448); Marathi (12); Gujarati (3); Bengali (3); Hindustani (232); Marwari (3).
10	ANANTAPUR	.. .. .	4,310	3,376	Tamil (111); Telugu (2,920); Malayalam (2); Kannada (145); Marathi (2); Gujarati (1); Hindustani (195).

# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BI-LINGUALISM—cont.

Mother-tongue.					Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.						
(1)	(2)	(3)	(4)			
<b>HINDI—cont.</b>						
11 MADRAS — — — —	23,144	10,436	Tamil (8,287); Telugu (1,141); Malayalam (251); Kannada (150); Urdu (396); Marathi (60); Tulu (2); Gujarati (138); Bengali (11).			
12 CHINGLEPUT — — — —	5,223	3,453	Tamil (2,166); Telugu (480); Malayalam (39); Kannada (3); Urdu (413); Marathi (82); Bengali (101); Punjabi (169).			
13 CHITTOOR — — — —	3,951	2,587	Tamil (654); Telugu (1,485); Malayalam (37); Kannada (119); Lambadi (7); Marathi (19); Yerukula, Irula or Korava (1); Hindustani (265).			
14 NORTH ARCOT — — — —	2,243	1,747	Tamil (1,591); Telugu (60); Malayalam (2); Kannada (12); Urdu (78); Marathi (3); Gujarati (1).			
15 SALEM — — — —	11,002	7,986	Tamil (6,200); Telugu (1,221); Malayalam (6); Kannada (469); Urdu (75); Marathi (15).			
16 COIMBATORE — — — —	5,096	3,452	Tamil (2,843); Telugu (166); Malayalam (63); Kannada (321); Urdu (33); Marathi (4); Gujarati (4); Bengali (6); Hindustani (11); Punjabi (1).			
17 SOUTH ARCOT — — — —	3,536	3,028	Tamil (2,993); Telugu (19); Malayalam (2); Kannada (11); Urdu (3).			
18 TANJORE — — — —	2,175	1,908	Tamil (1,901); Telugu (3); Marathi (2); Bengali (2).			
19 TIRUCHIRAPALLI — — — —	3,139	2,485	Tamil (2,416); Telugu (5); Malayalam (1); Kannada (1); Urdu (23); Marathi (36); Bengali (3).			
20 MADURAI — — — —	2,952	2,414	Tamil (2,320); Telugu (51); Malayalam (27); Hindustani (16).			
21 RAMANATHAPURAM — — — —	1,339	938	Tamil (722); Telugu (110); Malayalam (32); Hindustani (74).			
22 TIRUNELVELI — — — —	1,394	1,203	Tamil (1,157); Telugu (20); Malayalam (2); Marathi (1); Bengali (1); Hindustani (18); Punjabi (4).			
23 THE NILGIRIS — — — —	3,780	1,528	Tamil (862); Telugu (87); Malayalam (96); Kannada (74); Marathi (2); Yerukula, Irula or Korava (3); Hindustani (365); Badaga (39).			
24 MALABAR — — — —	1,526	1,118	Tamil (128); Telugu (34); Malayalam (936); Kannada (8); Urdu (10); Marathi (1); Gujarati (1).			
25 SOUTH KANARA — — — —	411	232	Konkani (8); Tamil (4); Telugu (1); Malayalam (30); Kannada (114); Urdu (1); Marathi (1); Tulu (69); Gujarati (1); Bengali (2); Punjabi (1).			

## GADABA.

<b>STATE TOTAL —</b>					21,413	12,184	Tamil (2); Telugu (11,282); Oriya (200); Khond or Jatapu (626); Urdu (1); Saora (23).
1 SRIKAKULAM — —	Agency.	73	62	Telugu (62).			
	Plains.	8,410	7,729	Telugu (6,967); Tamil (2); Oriya (111); Khond or Jatapu (626); Saora (23).			
1A VISAKHAPATNAM —	Agency.	10,548	2,138	Telugu (2,032); Oriya (86).			
	Plains.	2,338	2,163	Telugu (2,159); Oriya (3); Urdu (1).			
2 EAST GODAVARI — —	Agency.	44	42	Telugu (42).			
	Plains.	—	—				



# **D-I. LANGUAGES—cont.**

## **(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.					Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.							
(1)	(2)	(3)	(4)				
URDU.							
STATE TOTAL ..					866,040	584,424	Tamil (273,283); Telugu (293,363); Malayalam (3,162); Yerukula, Irula or Kōṛava (27); Kānnada (7,638); Sourashtra (5); Hindi (3,134); Lambadi (15); Marathi (326); Tulu (2,560); Gujarati (111); Punjabi (16); Konkani (190); Koya (9); Bengali (54); Oriya (98); Hindustani (433).
1 SRIKAKULAM ..	-	Agency. Plains.			11,966	4,411	Tamil (45); Telugu (4,189); Hindi (150); Gujarati (1); Oriya (26).
1A VISAKHAPATNAM ..	-	Agency. Plains.			167 12,636	49 9,662	Telugu (46); Hindi (3). Tamil (83); Telugu (9,190); Kānnada (2); Hindi (298); Marathi (4); Gujarati (49); Punjabi (2); Bengali (22); Oriya (12).
2 EAST GODAVARI ..	-	Agency. Plains.			1,299 20,571	1,040 16,930	Telugu (1,038); Tamil (2). Tamil (73); Telugu (16,779); Malayalam (17); Kānnada (5); Hindi (35); Marathi (1); Gujarati (2); Bengali (1); Oriya (9); Hindustani (8).
3 WEST GODAVARI ..	-	Agency. Plains.			2,722 20,257	2,214 9,590	Telugu (2,143); Hindustani (60); Koya (9); Hindi (2). Tamil (32); Telugu (9,512); Kānnada (3); Hindi (28); Oriya (2); Hindustani (48).
4 KRISHNA ..	-	-	-	-	76,653	54,889	Tamil (534); Telugu (54,251); Malayalam (14); Yerukula, Irula or Kōṛava (3); Kānnada (3); Sourashtra (1); Hindi (5); Lambadi (2); Marathi (1); Oriya (49); Gujarati (4); Bengali (15); Hindustani (7).
5 GUNTUR ..	-	-	-	-	164,474	109,884	Tamil (360); Telugu (108,980); Malayalam (11); Yerukula, Irula or Kōṛava (24); Kānnada (24); Hindi (440); Lambadi (15); Bengali (1); Hindustani (31).
6 NELLORE ..	-	-	-	-	108,934	77,750	Tamil (988); Telugu (76,558); Malayalam (17); Kānnada (20); Hindi (166); Marathi (1).
11 MADRAS ..	-	-	-	-	89,505	44,095	Tamil (40,110); Telugu (2,503); Malayalam (245); Kānnada (113); Hindi (728); Marathi (182); Gujarati (43); Konkani (158); Bengali (13).
12 CHINGLEPUT ..	-	-	-	-	23,249	15,779	Tamil (14,192); Telugu (1,199); Malayalam (1); Kānnada (48); Hindi (263); Marathi (8); Punjabi (13).
14 NORTH ARCOT ..	-	-	-	-	162,613	115,173	Tamil (113,723); Telugu (1,109); Malayalam (59); Kānnada (39); Sourashtra (4); Hindi (143); Marathi (76); Gujarati (1); Hindustani (14).
15 SALEM ..	-	-	-	-	66,301	44,886	Tamil (37,918); Telugu (5,468); Malayalam (28); Kānnada (1,317); Hindi (142); Marathi (13).
17 SOUTH ARCOT ..	-	-	-	-	44,505	33,464	Tamil (33,298); Telugu (143); Malayalam (16); Kānnada (1); Hindi (6).
18 TANJORE ..	-	-	-	-	10,608	9,425	Tamil (9,389); Telugu (23); Malayalam (1); Kānnada (6); Hindi (6).
19 TIRUCHIRAPPALLI ..	-	-	-	-	30,035	23,168	Tamil (32,224); Telugu (199); Malayalam (75); Kānnada (44); Hindi (608); Marathi (18).
24 MALABAR ..	-	-	-	-	2,500	1,851	Tamil (294); Telugu (20); Malayalam (1,494); Kānnada (10); Hindi (12); Marathi (12); Tulu (5); Gujarati (1); Punjabi (1); Bengali (2).
25 SOUTH KANARA ..	-	-	-	-	17,043	10,164	Tamil (18); Telugu (13); Malayalam (1,184); Kānnada (6,038); Hindi (4); Marathi (10); Tulu (2,555); Gujarati (10); Konkani (32); Hindustani (300).

# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BI-LINGUALISM—cont.

Mother-tongue.			Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.					
(1)	(2)	(3)	(4)		
GUJARATI.					
STATE TOTAL ..			18,441	9,981	Tamil (4,068); Telugu (1,960); Malayalam (682); Kannada (353); Hindi (2,303); Urdu (331); Marathi (84); Konkani (1); Marwari (28); Tulu (83); Hindustani (164); Oriya (9); Lambadi (10).
1 SRIKAKULAM .. .. .	Agency. Plains.]	..	33	19	Hindi (19).
1A VISAKHAPATNAM .. ..	Agency. Plains.	..	482	398	Tamil (1); Telugu (275); Hindi (103); Urdu (9); Marathi (1); Oriya (9).
2 EAST GODAVARI .. ..	Agency. Plains.	..	167	137	Tamil (6); Telugu (82); Hindi (28); Urdu (3); Hindustani (18).
3 WEST GODAVARI .. ..	Agency. Plains.	..	43	26	Telugu (23); Hindi (2).
4 KRISHNA .. .. .	.. .. .	..	330	165	Telugu (103); Malayalam (1); Hindi (42); Urdu (8); Hindustani (1).
5 GUNTUR .. .. .	.. .. .	..	305	203	Tamil (7); Telugu (87); Hindi (39); Urdu (37); Hindustani (23); Lambadi (10).
6 NELLORE .. .. .	.. .. .	..	32	20	Telugu (16); Malayalam (1); Hindi (3).
7 CUDDAPAH .. .. .	.. .. .	..	86	45	Telugu (40); Hindustani (5).
8 KURNOOL .. .. .	.. .. .	..	722	603	Tamil (2); Telugu (493); Kannada (10); Hindi (68); Marathi (4); Hindustani (26).
9 BELLARY .. .. .	.. .. .	..	598	330	Tamil (2); Telugu (115); Kannada (41); Hindi (140); Marathi (2); Marwari (28); Hindustani (2).
10 ANANTAPUR .. .. .	.. .. .	..	129	98	Telugu (46); Malayalam (4); Kannada (14); Hindi (12); Marathi (6); Hindustani (13); Tamil (3).
11 MADRAS .. .. .	.. .. .	..	8,698	3,643	Tamil (1,944); Telugu (405); Malayalam (11); Kan- nada (13); Hindi (907); Urdu (230); Marathi (22); Tulu (23).
12 CHINGLEPUT .. .. .	.. .. .	..	108	69	Tamil (36); Telugu (9); Hindi (23); Marathi (1).
13 CHITTOOR .. .. .	.. .. .	..	207	232	Tamil (5); Telugu (220); Malayalam (1); Kannada (2); Hindi (4).
14 NORTH ARCOT .. .. .	.. .. .	..	53	32	Tamil (23); Telugu (1); Urdu (1); Hindustani (7).
15 SALEM .. .. .	.. .. .	..	185	155	Tamil (154); Hindi (1).
16 COIMBATORE .. .. .	.. .. .	..	1,246	771	Tamil (461); Telugu (36); Malayalam (18); Kan- nada (159); Hindi (87); Urdu (11); Marathi (7); Hindustani (2).
17 SOUTH ARCOT .. .. .	.. .. .	..	67	45	Tamil (39); Telugu (2); Hindi (4).
18 TANJORE .. .. .	.. .. .	..	362	327	Tamil (308); Telugu (3); Malayalam (1); Hindi (11); Marathi (4).
19 TIRUCHIRAPALLI .. ..	.. .. .	..	431	275	Tamil (219); Hindi (55); Urdu (1).
20 MADURAI .. .. .	.. .. .	..	870	682	Tamil (682).
21 RAMANATHAPURAM .. ..	.. .. .	..	44	29	Tamil (25); Telugu (4).
22 TIRUNELVELI .. .. .	.. .. .	..	159	126	Tamil (85); Hindi (39); Hindustani (2).
23 THE NILGIRIS .. .. .	.. .. .	..	144	61	Tamil (34); Hindi (25); Hindustani (2).
24 MALABAR .. .. .	.. .. .	..	2,076	960	Tamil (23); Telugu (1); Malayalam (628); Kannada (5); Hindi (258); Urdu (27); Marathi (7); Konkani (1).
25 SOUTH KANARA .. .. .	.. .. .	..	773	479	Tamil (4); Malayalam (7); Kannada (118); Hindi (243); Urdu (4); Tulu (40); Hindustani (63).

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.				Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.						
(1)				(2)	(3)	(4)
<b>MARATHI.</b>						
<b>STATE TOTAL ..</b>				<b>145,040</b>	<b>104,503</b>	Tamil (32,488); Telugu (22,777); Malayalam (2,597); Marwari (1); Kannada (18,174); Hindi (2,268); Urdu (388); Tulu (23,760); Gujarati (55); Oriya (4); Konkani (10); Hindustani (1,936); Bengali (8); Punjabi (8); Lambadi (27); Yerukula, Irula or Korava (1).
1 SRIKAKULAM .. ..	Agency.	Plains.		120	98	Telugu (86); Hindi (10); Urdu (1); Oriya (1).
1A VISAKHAPATNAM ..	Agency.	Plains.		533	446	Tamil (1); Telugu (409); Malayalam (4); Hindi (14); Urdu (17); Bengali (1).
2 EAST GODAVARI ..	Agency.	Plains.		37 329	19 256	Telugu (19). Tamil (8); Telugu (216); Kannada (2); Hindi (23); Oriya (3); Hindustani (4).
3 WEST GODAVARI ..	Agency.	Plains.		250	181	Tamil (4); Telugu (177).
4 KRISHNA .. ..				667	547	Tamil (40); Telugu (487); Malayalam (2); Kannada (12); Urdu (6).
5 GUNTUR .. ..				715	566	Tamil (3); Telugu (290); Hindi (170); Urdu (70); Gujarati (3); Hindustani (3); Lambadi (27).
6 NELLORE .. ..				798	601	Tamil (37); Telugu (543); Kannada (13); Hindi (8).
7 CUDDAPAH .. ..				4,662	3,238	Tamil (180); Telugu (2,320); Malayalam (41); Kannada (222); Hindi (78); Hindustani (397).
8 KURNOOL .. ..				5,676	4,389	Tamil (35); Telugu (3,767); Malayalam (6); Kannada (85); Hindi (90); Hindustani (406).
9 BELLARY .. ..				13,867	9,512	Tamil (78); Telugu (5,040); Malayalam (1); Marwari (1); Kannada (3,473); Hindi (442); Tulu (1); Gujarati (6); Hindustani (469); Yerukula, Irula or Korava (1).
10 ANANTAPUR .. ..				7,282	5,543	Tamil (21); Telugu (4,725); Malayalam (16); Kannada (351); Hindi (172); Hindustani (258).
11 MADRAS .. ..				11,307	7,465	Tamil (5,852); Telugu (733); Malayalam (36); Kannada (143); Hindi (552); Urdu (108); Gujarati (41).
12 CHINGLEPUT .. ..				2,417	1,644	Tamil (1,300); Telugu (186); Malayalam (13); Kannada (7); Hindi (104); Urdu (19); Bengali (7); Punjabi (8).
13 CHITTOOR .. ..				5,036	3,261	Tamil (520); Telugu (2,087); Malayalam (124); Kannada (178); Hindi (49); Gujarati (1); Hindustani (302).
14 NORTH ARCOT .. ..				9,108	7,186	Tamil (6,747); Telugu (314); Malayalam (14); Kannada (31); Hindi (53); Urdu (22); Hindustani (5).
15 SALEM .. ..				7,792	4,512	Tamil (2,838); Telugu (979); Malayalam (8); Kannada (643); Hindi (4); Urdu (40).
16 COIMBATORE .. ..				3,571	2,327	Tamil (1,601); Telugu (225); Malayalam (97); Kannada (303); Hindi (42); Urdu (51); Gujarati (2); Hindustani (6).
17 SOUTH ARCOT .. ..				1,494	1,218	Tamil (1,140); Telugu (22); Malayalam (16); Kannada (4); Hindi (35); Urdu (1).

**D-I. LANGUAGES—cont.**  
**(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother tongue.		Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.	Total speakers.		
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>MARATHI—cont.</b>			
18 TANJORE .. .. .	8,817	6,223	Tamil (6,104); Telugu (30); Malayalam (8); Kannada (1); Hindi (76); Urdu (8).
19 TIRUCHIRAPALLI .. .. .	4,532	3,653	Tamil (3,371); Telugu (77); Malayalam (16); Kannada (11); Hindi (147); Urdu (31).
20 MADURAI .. .. .	1,893	1,519	Tamil (1,424); Telugu (32); Malayalam (1); Kannada (4); Hindustani (58).
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	283	223	Tamil (213); Hindi (10).
22 TIRUNELVELI .. .. .	341	265	Tamil (259); Hindi (6).
23 THE NILGIRIS .. .. .	2,548	724	Tamil (638); Kannada (14); Malayalam (10); Hindi (57); Hindustani (5).
24 MALABAR .. .. .	1,474	831	Tamil (69); Telugu (8); Malayalam (663); Kannada (15); Hindi (65); Urdu (5); Gujarati (2); Konkani (4).
25 SOUTH KANARA .. .. .	49,991	38,055	Tamil (5); Telugu (5); Malayalam (1,524); Kannada (12,662); Hindi (62); Urdu (9); Tulu (22,759); Konkani (6); Hindustani (23).
<b>TULU.</b>			
STATE TOTAL ..	704,406	186,762	Tamil (893); Telugu (3,381); Malayalam (9,890); Kannada (171,202); Hindi (493); Urdu (78); Marathi (390); Gujarati (6); Badaga (76); Hindustani (142); Konkani (416).
3 WEST GODAVARI .. .. . Agency. Plains.	1	1	Kannada (1).
5 GUNTUR .. .. .	14	..	..
6 NELLORE .. .. .	1	1	Telugu (1).
8 KURNOOL .. .. .	3	2	Telugu (2).
9 BELLARY .. .. .	114	103	Tamil (1); Kannada (102).
10 ANANTAPUR .. .. .	3,134	3,124	Tamil (23); Telugu (3,065); Kannada (36).
11 MADRAS .. .. .	997	657	Tamil (153); Telugu (32); Malayalam (24); Kannada (102); Hindi (346).
16 COIMBATORE .. .. .	554	351	Tamil (232); Telugu (13); Malayalam (13); Kannada (54); Hindi (13); Urdu (19); Marathi (3); Gujarati (4).
17 SOUTH ARCOT .. .. .	110	75	Tamil (73); Telugu (1); Kannada (1).
20 MADURAI .. .. .	158	118	Tamil (118).
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	24	21	Tamil (19); Malayalam (1); Hindi (1).
22 TIRUNELVELI .. .. .	89	65	Tamil (64); Malayalam (1).
23 THE NILGIRIS .. .. .	580	386	Tamil (116); Telugu (89); Malayalam (20); Kannada (35); Hindi (31); Badaga (76); Hindustani (10).
24 MALABAR .. .. .	95	63	Tamil (2); Telugu (2); Malayalam (42); Kannada (11); Hindi (4); Konkani (2).
25 SOUTH KANARA .. .. .	698,532	181,795	Tamil (92); Telugu (176); Malayalam (9,890); Kannada (170,860); Hindi (98); Urdu (54); Marathi (387); Gujarati (2); Hindustani (123); Konkani (414).

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother tongue.		Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.	Total speakers.		
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>ORIYA.</b>			
<b>STATE TOTAL</b> ..	<b>163,463</b>	<b>67,174</b>	Tamil (828); Telugu (63,666); Hindi (1,020); Urdu (345); Tulu (3); Saora (491); Bengali (12); Yerukula, Irula or Korava (1); Sourashtra (185); Gadaba (227); Khond or Jatapu (206); Gujarati (2); Malayalam (7); Hindustani (3); Kannada (178).
<b>1 SRIKAKULAM</b> .. .. .	<i>Agency.</i> 2,208 <i>Plains.</i> 115,820	1,526 50,544	<i>Telugu</i> (1,526). Tamil (488); Telugu (48,308); Hindi (806); Urdu (199); Saora (491); Bengali (3); Yerukula, Irula or Korava (1); Sourashtra (185); Gadaba (26); Khond or Jatapu (28); Gujarati (1); Malayalam (7); Kannada (1).
<b>1A VISAKHAPATNAM</b> ..	<i>Agency.</i> 31,478 <i>Plains.</i> 8,572	3,893 6,879	<i>Telugu</i> (3,475); <i>Gadaba</i> (201); <i>Khond or Jatapu</i> (177); <i>Hindi</i> (40). Telugu (6,537); Tamil (210); Hindi (118); Urdu (7); Bengali (4); Khond or Jatapu (1); Gujarati (1); Kannada (1).
<b>2 EAST GODAVARI</b> ..	<i>Agency.</i> 31 <i>Plains.</i> 2,080	26 1,705	<i>Telugu</i> (26). Tamil (43); Telugu (1,715); Hindi (6); Bengali (1).
<b>3 WEST GODAVARI</b> ..	<i>Agency.</i> 362 <i>Plains.</i> 424	201 232	<i>Telugu</i> (201). Tamil (1); Telugu (232); Hindi (32); Urdu (1).
<b>4 KRISHNA</b> .. .. .	1,339	1,151	Tamil (6); Telugu (1,144); Urdu (1).
<b>5 GUNTUR</b> .. .. .	658	480	Tamil (9); Telugu (335); Hindi (3); Urdu (130); Kannada (3).
<b>6 NELLORE</b> .. .. .	66	43	Telugu (43).
<b>7 CUDDAPAH</b> .. .. .	12	9	Telugu (9).
<b>9 BELLARY</b> .. .. .	208	204	Telugu (31); Kannada (173).
<b>10 ANANTAPUR</b> .. .. .	5	5	Telugu (4); Hindustani (1).
<b>11 MADRAS</b> .. .. .	186	144	Tamil (70); Telugu (53); Hindi (7); Urdu (7); Tulu (3); Bengali (4).
<b>12 CHINGLEPUT</b> .. .. .	5	3	Hindi (3).
<b>16 COIMBATORE</b> .. .. .	5	5	Tamil (1); Hindi (3); Hindustani (1).
<b>17 SOUTH ARCOT</b> .. .. .	1	1	Telugu (1).
<b>22 TIRUNELVELI</b> .. .. .	1	1	Hindi (1).
<b>23 SOUTH KANARA</b> .. .. .	2	2	Hindi (1); Hindustani (1).

**KONKANI.**

<b>STATE TOTAL</b> ..	<b>245,915</b>	<b>179,719</b>	Tamil (1,390); Telugu (273); Malayalam (4,357); Kannada (113,459); Hindi (379); Urdu (277); Marathi (111); Hindustani (187); Marwari (1); Badaga (11); Tulu (59,270); Gujarati (4).
<b>1A VISAKHAPATNAM</b> ..	<i>Agency.</i> .. <i>Plains.</i> 15	.. 15	Tamil (1); Telugu (6); Hindi (4); Marathi (4).
<b>2 EAST GODAVARI</b> ..	<i>Agency.</i> .. <i>Plains.</i> 5	.. 2	Tamil (1); Hindi (1).
<b>4 KRISHNA</b> .. .. .	6	6	Telugu (6).
<b>6 NELLORE</b> .. .. .	6	2	Telugu (2).
<b>9 BELLARY</b> .. .. .	357	302	Tamil (2); Telugu (1); Malayalam (3); Kannada (294); Marathi (2).
<b>10 ANANTAPUR</b> .. .. .	63	40	Tamil (2); Telugu (27); Hindi (8); Hindustani (2); Marwari (1).
<b>11 MADRAS</b> .. .. .	2,368	1,355	Tamil (869); Telugu (71); Malayalam (70); Kannada (176); Hindi (117); Urdu (45); Marathi (7).

**D-I. LANGUAGES—cont.**  
**(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother tongue.					Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.				Total speakers.		
(1)				(2)	(3)	(4)
KONKANI—cont.						
12 CHINGLEPUT	..	..	..	83	56	Tamil (16); Telugu (7); Kannada (10); Hindi (13); Marathi (1).
14 NORTH ARCOT	..	..	..	16	14	Tamil (12); Hindustani (2).
16 COIMBATORE	..	..	..	579	338	Tamil (207); Telugu (4); Malayalam (59); Kannada (59); Hindi (8); Hindustani (1).
17 SOUTH ARCOT	..	..	..	110	59	Tamil (50); Malayalam (1); Kannada (1); Hindi (1).
20 MADURAI	..	..	..	43	26	Tamil (26).
21 RAMANATHAPURAM	..	..	..	2	2	Tamil (1); Kannada (1).
22 TIRUNELVELI	..	..	..	40	28	Tamil (5); Malayalam (2); Kannada (1); Hindi (20).
23 THE NILGIRIS	..	..	..	268	95	Tamil (42); Telugu (4); Malayalam (5); Kannada (27); Hindi (3); Hindustani (3); Badaga (11).
24 MALABAR	..	..	..	4,163	3,133	Tamil (78); Telugu (27); Malayalam (2,936); Kannada (59); Hindi (17); Urdu (9); Tulu (7).
25 SOUTH KANARA	..	..	..	237,772	174,246	Tamil (72); Telugu (118); Malayalam (1,281); Kannada (112,822); Hindi (187); Urdu (223); Marathi (97); Hindustani (179); Tulu (59,263); Gujarati (4).
PUNJABI.						
STATE TOTAL				2,879	1,889	Tamil (162); Telugu (320); Malayalam (17); Kannada (15); Hindi (1,008); Urdu (260); Marathi (3); Gujarati (13); Hindustani (21); Oriya (7); Bengali (1); Badaga (2)
1A VISAKHAPATNAM	..	Agency.	Plains.	582	522	Telugu (307); Hindi (161); Urdu (45); Gujarati (2); Oriya (7).
2 EAST GODAVARI	..	Agency.	Plains.	21	16	Tamil (1); Telugu (2); Hindi (10); Urdu (2); Hindustani (1).
3 WEST GODAVARI	..	Agency.	Plains.	1	1	Urdu (1).
4 KRISHNA	..	..	..	40	11	Telugu (4); Hindi (5); Urdu (2).
6 NELLORE	..	..	..	1	1	Hindi (1).
9 BELLARY	..	..	..	20	8	Kannada (2); Hindi (2); Hindustani (4).
10 ANANTAPUR	..	..	..	3	3	Hindi (1); Hindustani (2).
11 MADRAS	..	..	..	999	602	Tamil (88); Telugu (6); Malayalam (8); Kannada (11); Hindi (403); Urdu (74); Marathi (2); Gujarati (10).
12 CHINGLEPUT	..	..	..	848	472	Tamil (25); Hindi (338); Urdu (100).
13 CHITTOOR	..	..	..	1	..	..
14 NORTH ARCOT	..	..	..	20	12	Tamil (7); Hindi (4); Urdu (1).
15 SALEM	..	..	..	5	5	Hindi (4); Urdu (1).
16 COIMBATORE	..	..	..	88	59	Tamil (9); Hindi (30); Urdu (18); Marathi (1); Hindustani (1).
17 SOUTH ARCOT	..	..	..	7	6	Tamil (3); Hindi (3).
18 TANJORE	..	..	..	18	9	Tamil (5); Hindi (1); Urdu (3).
19 TIRUCHIRAPALLI	..	..	..	53	44	Tamil (3); Hindi (40); Urdu (1).
20 MADURAI	..	..	..	12	9	Tamil (9).
21 RAMANATHAPURAM	..	..	..	2	1	Hindustani (1).
22 TIRUNELVELI	..	..	..	1	1	Tamil (1).
23 THE NILGIRIS	..	..	..	131	86	Tamil (11); Telugu (1); Malayalam (2); Kannada (2); Hindi (55); Gujarati (1); Hindustani (11); Bengali (1); Badaga (2).
24 MALABAR	..	..	..	22	18	Malayalam (7); Hindi (8); Urdu (3).
25 SOUTH KANARA	..	..	..	4	3	Hindi (2); Hindustani (1).

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother tongue.				Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.			Total speaker.		
(1)			(2)	(3)	(4)
<b>SINDHI.</b>					
<b>STATE TOTAL ..</b>			<b>7,617</b>	<b>3,762</b>	Tamil (736); Telugu (89); Malayalam (139); Kannada (15); Hindi (2,284); Urdu (328); Gujarati (48); Punjabi (25); Bengali (1); Hindustani (97).
1A VISAKHAPATNAM ..	Agency. Plains.		123	28	Telugu (17); Hindi (9); Urdu (1); Bengali (1).
2 EAST GODAVARI ..	Agency. Plains.		239	71	Telugu (10); Hindi (59); Urdu (2).
4 KRISHNA .. ..			273	160	Tamil (1); Telugu (36); Hindi (40); Urdu (83).
5 GUNTUR .. ..			22	11	Telugu (5); Hindi (6).
8 KURNOOL .. ..			56	18	Hindi (18).
9 BELLARY .. ..			149	97	Hindi (92); Gujarati (5).
10 ANANTAPUR .. ..			32	14	Hindi (6); Hindustani (8).
11 MADRAS .. ..			4,197	1,880	Tamil (317); Telugu (20); Malayalam (25); Kannada (2); Hindi (1,355); Urdu (124); Gujarati (36); Punjabi (1).
12 CHINGLEPUT .. ..			158	137	Hindi (112); Urdu (1); Punjabi (24).
13 CHITTOOR .. ..			52	25	Tamil (1); Telugu (1); Hindi (16); Hindustani (7).
14 NORTH ARCOT .. ..			295	234	Tamil (72); Kannada (13); Hindi (1); Urdu (89); Hindustani (59).
15 SALEM .. ..			161	92	Tamil (59); Hindi (17); Urdu (16).
16 COIMBATORE .. ..			823	273	Tamil (120); Hindi (152); Gujarati (1).
17 SOUTH ARCOT .. ..			11	9	Tamil (2); Hindi (5); Gujarati (2).
19 TIRUCHIRAPALLI .. ..			278	191	Tamil (41); Malayalam (1); Hindi (145); Urdu (4).
20 MADURAI .. ..			363	234	Tamil (102); Hindi (128); Gujarati (2); Hindustani (2).
21 RAMANATHAPURAM .. ..			3	2	Hindi (2).
22 TIRUNELVELI .. ..			7	6	Tamil (5); Hindi (1).
23 THE NILGIRIS .. ..			99	79	Tamil (14); Hindi (64); Gujarati (1).
24 MALABAR .. ..			239	173	Tamil (1); Malayalam (113); Hindi (54); Urdu (5).
25 SOUTH KANARA .. ..			37	28	Tamil (1); Hindi (2); Urdu (3); Gujarati (1); Hindustani (21).
<b>NEPALI.</b>					
<b>STATE TOTAL ..</b>			<b>855</b>	<b>563</b>	Tamil (155); Telugu (73); Malayalam (2); Kannada (51); Hindi (200); Urdu (61); Marathi (2); Oriya (1); Punjabi (4); Hindustani (13); Tulu (1).
1 KAKULAM .. ..	Agency. Plains.		21	11	Hindi (11).
1A VISAKHAPATNAM ..	Agency. Plains.		27	26	Telugu (19); Hindi (6); Oriya (1).
2 EAST GODAVARI ..	Agency. Plains.		25	24	Telugu (21); Hindi (3).
3 WEST GODAVARI ..	Agency. Plains.		5	4	Hindi (4).
4 KRISHNA .. ..			4	4	Hindi (4).
5 GUNTUR .. ..			15	13	Hindi (13).
6 NELLORE .. ..			17	16	Tamil (5); Telugu (11).
11 MADRAS .. ..			624	383	Tamil (146); Telugu (21); Malayalam (1); Kannada (50); Hindi (103); Urdu (61); Marathi (1).
12 CHINGLEPUT .. ..			22	10	Tamil (3); Hindi (3); Punjabi (4).

# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BI-LINGUALISM—cont.

Mother-tongue.					Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.							
(1)					(2)	(3)	(4)
NEPALI—cont.							
15 SALEM	-	-	-	-	4	3	Hindi (3).
16 COIMBATORE	..	..	..	..	2	1	Hindustani (1).
18 TANJORE	..	..	..	..	3	2	Tamil (1); Hindi (1).
19 TIRUCHIRAPALLI	..	..	..	..	37	33	Kannada (1); Hindi (32).
20 MADURAI	..	..	..	..	2	..	
22 TIRUNELVELI	..	..	..	..	6	6	Hindi (6).
23 THE NILGIRIS	..	..	..	..	2	1	Marathi (1).
24 MALABAR	..	..	..	..	23	13	Malayalam (1); Hindi (11); Hindustani (1).
25 SOUTH KANARA	..	..	..	..	16	13	Telugu (1); Hindustani (11); Tulu (1).

## PUSHTU.

<b>STATE TOTAL ..</b>					146	128	Tamil (56); Telugu (8); Oriya (2); Urdu (47); Hindi (2); Hindustani (12); Punjabi (1).
1 SRIKAKULAM .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	
	Plains ..	2	..	..	2	2	Telugu (2).
2 EAST GODAVARI .. .. .	Agency	..	..	..	..	..	
	Plains ..	6	..	..	6	6	Telugu (1); Urdu (5).
4 KRISHNA .. .. .	..	6	..	..	5	5	Telugu (4); Hindi (1).
9 BELLARY .. .. .	..	15	..	..	11	11	Hindustani (11).
10 ANANTAPUR .. .. .	..	1	..	..	1	1	Hindustani (1).
11 MADRAS .. .. .	..	54	..	..	49	49	Tamil (4); Telugu (1); Oriya (2); Urdu (42).
14 NORTH ARCOT .. .. .	..	2	..	..	..	..	
15 SALEM .. .. .	..	1	..	..	1	1	Tamil (1).
16 COIMBATORE .. .. .	..	2	..	..	1	1	Tamil (1).
18 TANJORE .. .. .	..	40	..	..	37	37	Tamil (36); Hindi (1).
19 TIRUCHIRAPALLI .. .. .	..	15	..	..	14	14	Tamil (14).
23 THE NILGIRIS .. .. .	..	1	..	..	1	1	Punjabi (1).
24 MALABAR .. .. .	..	1	..	..	..	..	

## BENGALI.

<b>STATE TOTAL ..</b>					3,438	2,208	Tamil (485); Telugu (211); Malayalam (13); Kannada (8); Hindi (1,256); Urdu (35); Gujarati (4); Hindustani (184); Punjabi (10); Marathi (2).
1 SRIKAKULAM .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	
	Plains ..	111	..	..	47	47	Telugu (13); Hindi (34).
1A VISAKHAPATNAM .. .. .	Agency	..	..	..	..	..	
	Plains ..	367	..	..	237	237	Tamil (2); Telugu (81); Hindi (145); Urdu (5); Gujarati (2); Punjabi (2).
2 EAST GODAVARI .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	
	Plains ..	47	..	..	38	38	Tamil (1); Telugu (18); Hindi (5); Hindustani (14).
3 WEST GODAVARI .. .. .	Agency.	286	..	..	200	200	Hindi (161); Hindustani (81); Urdu (14); Telugu (4).
	Plains ..	2	..	..	2	2	Telugu (1); Hindi (1).
4 KRISHNA .. .. .	..	34	..	..	27	27	Tamil (3); Telugu (3); Hindi (21).
5 GUNTUR .. .. .	..	77	..	..	60	60	Telugu (39); Malayalam (1); Kannada (1); Hindi (18); Hindustani (1).
6 NELLORE .. .. .	..	3	..	..	..	..	



# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BI-LINGUALISM—cont.

Mother tongue.					Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.]
Language and State or District from which returned.						
(1)	(2)	(3)	(4)			
<b>BENGALI —cont.</b>						
7 CUDDAPAH .. .. .	32	21	Hindi (20); Hindustani (1).			
8 KURNOOL .. .. .	15	10	Telugu (2); Hindi (7); Hindustani (1).			
9 BELLARY .. .. .	31	25	Kannada (3); Hindi (19); Hindustani (3).			
10 ANANTAPUR .. .. .	47	19	Hindi (9); Hindustani (10).			
11 MADRAS .. .. .	1,160	709	Tamil (424); Telugu (24); Malayalam (1); Kannada (3); Hindi (245); Urdu (10); Gujarati (2).			
12 CHINGLEPUT .. .. .	559	322	Tamil (15); Hindi (297); Punjabi (8); Marathi (2).			
13 CHITTOOR .. .. .	50	31	Telugu (24); Hindi (4); Hindustani (3).			
14 NORTH ARCOT .. .. .	12	6	Telugu (2); Hindi (1); Hindustani (3).			
15 SALEM .. .. .	1	1	Tamil (1).			
16 COIMBATORE .. .. .	70	30	Tamil (8); Hindi (20); Urdu (2).			
17 SOUTH ARCOT .. .. .	66	32	Tamil (3); Hindi (29).			
18 TANJORE .. .. .	11	10	Tamil (2); Hindi (7); Urdu (1).			
19 TIRUCHIRAPPALLI .. .. .	145	110	Tamil (4); Hindi (105); Urdu (1).			
20 MADURAI .. .. .	46	22	Tamil (13); Malayalam (6); Hindi (3).			
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	17	7	Tamil (4); Hindi (2); Hindustani (1).			
22 TIRUNELVELI .. .. .	102	78	Tamil (5); Hindi (10); Hindustani (63).			
23 THE NILGIRIS .. .. .	19	10	Kannada (1); Hindi (9).			
24 MALABAR .. .. .	94	68	Malayalam (5); Hindi (61); Urdu (2).			
25 SOUTH KANARA .. .. .	35	26	Hindi (23); Hindustani (3).			

## ENGLISH.

<b>STATE TOTAL ..</b>					<b>34,798</b>	<b>22,697</b>	Tamil (18,186); Telugu (1,224); Malayalam (1,895); Kannada (135); Hindi (888); Urdu (237); Gujarati (11); Marathi (8); Hindustani (76); Bengali (2); Coorgi or Kodagu (24); Konkani (7); Tulu (4).
1 SRIKAKULAM .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	..
	Plains ..	7	3	Telugu (3).	..	..	..
2 VISAKHAPATNAM .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	..
	Plains ..	260	174	Tamil (6); Telugu (121); Hindi (42); Urdu (5).	..	..	..
3 EAST GODAVARI .. .. .	Agency.	2	2	Telugu (2).	..	..	..
	Plains ..	615	408	Tamil (92); Telugu (248); Malayalam (4); Kannada (1); Hindi (9); Urdu (2); Marathi (1); Hindustani (51).	..	..	..
4 WEST GODAVARI .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	..
	Plains ..	25	17	Tamil (1); Telugu (16).	..	..	..
5 KRISHNA .. .. .	..	188	134	Tamil (44); Telugu (57); Malayalam (1); Kannada (1); Hindi (18); Urdu (13).	..	..	..
6 GUNTUR .. .. .	..	47	41	Tamil (6); Telugu (23); Hindi (12).	..	..	..
7 NELLORE .. .. .	..	693	516	Tamil (293); Telugu (210); Kannada (4); Hindi (9).	..	..	..
8 CUDDAPAH .. .. .	..	2	2	Telugu (2).	..	..	..
9 BELLARY .. .. .	..	56	51	Tamil (30); Telugu (2); Malayalam (15); Kannada (4).	..	..	..
10 ANANTAPUR .. .. .	..	270	144	Tamil (93); Telugu (35); Malayalam (2); Kannada (1); Hindi (10); Hindustani (3).	..	..	..
11 MADRAS .. .. .	..	18,848	11,638	Tamil (10,552); Telugu (326); Malayalam (119); Kannada (20); Hindi (456); Urdu (150); Gujarati (11); Marathi (4).	..	..	..
12 CHINGLEPUT .. .. .	..	3,059	2,194	Tamil (2,074); Telugu (2); Malayalam (3); Kannada (21); Hindi (51); Urdu (43).	..	..	..
13 CHITTOOR .. .. .	..	175	128	Tamil (120); Telugu (5); Hindi (3).	..	..	..

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother tongue.					Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.	
Language and State or District from which returned.							
(1)	(2)	(3)	(4)				
<b>ENGLISH—cont.</b>							
14 NORTH ARCOT .. .. .	971	647	Tamil (615); Telugu (7); Malayalam (6); Kannada (2); Hindi (6); Urdu (8); Hindustani (3).				
15 SALEM .. .. .	172	117	Tamil (93); Malayalam (5); Hindi (12); Urdu (6); Bengali (1).				
16 COIMBATORE .. .. .	1,203	590	Tamil (481); Telugu (30); Malayalam (42); Kannada (11); Hindi (20); Urdu (4); Hindustani (2).				
17 SOUTH ARCOT .. .. .	117	86	Tamil (81); Malayalam (2); Hindi (2); Urdu (1).				
18 TANJORE .. .. .	189	119	Tamil (114); Malayalam (4); Hindi (1).				
19 TIRUCHIRAPALLI .. .. .	2,014	1,936	Tamil (1,864); Telugu (2); Malayalam (14); Kannada (30); Hindi (25); Urdu (1).				
20 MADURAI .. .. .	1,185	598	Tamil (598).				
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	26	16	Tamil (15); Telugu (1).				
22 TIRUNELVELI .. .. .	440	263	Tamil (240); Telugu (1); Malayalam (9); Hindi (13).				
23 THE NILGIRIS .. .. .	1,530	893	Tamil (369); Telugu (80); Malayalam (55); Hindi (154); Marathi (1); Hindustani (10); Coorgi or Kodagu (24).				
24 MALABAR .. .. .	2,518	1,872	Tamil (183); Telugu (44); Malayalam (1,597); Kannada (7); Hindi (38); Urdu (2); Konkani (1).				
25 SOUTH KANARA .. .. .	186	108	Tamil (22); Telugu (7); Malayalam (17); Kannada (33); Hindi (7); Urdu (2); Marathi (2); Hindustani (7); Bengali (1); Konkani (6); Tulu (4).				
<b>FRENCH.</b>							
STATE TOTAL .. .. .					1,071	471	Tamil (336); Telugu (41); Malayalam (7); Kannada (24); Hindi (48); Urdu (14); Konkani (1).
1 SRIKAKULAM .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	..
.. .. .	Plains ..	1	1	1	1	1	Telugu (1).
1A VISAKHAPATNAM .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	..
.. .. .	Plains ..	17	14	14	14	14	Tamil (1); Telugu (9); Hindi (4).
2 EAST GODAVARI .. .. .	Agency.	..	..	..	..	..	..
.. .. .	Plains ..	1	..	..	..	..	..
5 GUNTUR .. .. .	.. .. .	6	6	6	6	6	Telugu (3); Hindi (3).
9 BELLARY .. .. .	.. .. .	2	..	..	..	..	..
11 MADRAS .. .. .	.. .. .	768	282	282	282	282	Tamil (186); Telugu (28); Malayalam (4); Kannada (23); Urdu (14); Hindi (27).
12 CHINGLEPUT .. .. .	.. .. .	19	9	9	9	9	Tamil (9).
13 CHITTOOR .. .. .	.. .. .	2	..	..	..	..	..
14 NORTH ARCOT .. .. .	.. .. .	2	..	..	..	..	..
15 SALEM .. .. .	.. .. .	29	23	23	23	23	Tamil (23).
16 COIMBATORE .. .. .	.. .. .	13	5	5	5	5	Tamil (5).
17 SOUTH ARCOT .. .. .	.. .. .	25	18	18	18	18	Tamil (18).
18 TANJORE .. .. .	.. .. .	25	21	21	21	21	Tamil (21).
19 TIRUCHIRAPALLI .. .. .	.. .. .	42	22	22	22	22	Tamil (10); Hindi (12).
20 MADURAI .. .. .	.. .. .	49	40	40	40	40	Tamil (40).
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	.. .. .	4	2	2	2	2	Tamil (2).
22 TIRUNELVELI .. .. .	.. .. .	13	11	11	11	11	Tamil (11).
23 THE NILGIRIS .. .. .	.. .. .	30	11	11	11	11	Tamil (8); Kannada (1); Hindi (2).
24 MALABAR .. .. .	.. .. .	10	3	3	3	3	Malayalam (3).
25 SOUTH KANARA .. .. .	.. .. .	13	3	3	3	3	Tamil (2); Konkani (1).

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.					Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.						
(1)	(2)	(3)	(4)			
<b>GREEK.</b>						
STATE TOTAL ..		31	9	Urdu (8); Hindi (1).		
10 ANANTAPUR .. .. .		2	1	Hindi (1).		
11 MADRAS .. .. .		29	8	Urdu (8).		
<b>PERSIAN.</b>						
STATE TOTAL ..		233	125	Tamil (52); Hindi (27); Telugu (32); Oriya (1); Urdu (6); Hindustani (7).		
1a VISAKHAPATNAM ..	Agency. Plains ..	35	34	Hindi (19); Telugu (9); Oriya (1); Urdu (5).		
2 EAST GODAVARI ..	Agency. Plains ..	6	5	Telugu (5).		
4 KRISHNA .. .. .		26	13	Telugu (12); Urdu (1).		
5 GUNTUR .. .. .		2	1	Hindi (1).		
6 NELLORE .. .. .		7	6	Telugu (6).		
10 ANANTAPUR .. .. .		2	..	....		
11 MADRAS .. .. .		69	24	Tamil (19); Hindi (5).		
12 CHINGLEPUT .. .. .		4	..	....		
15 SALEM .. .. .		30	30	Tamil (30).		
18 TANJORE .. .. .		1	1	Tamil (1).		
24 MALABAR .. .. .		35	2	Hindi (2).		
25 SOUTH KANARA ..		16	9	Tamil (2); Hindustani (7).		
<b>SWEDISH.</b>						
STATE TOTAL ..		75	33	Hindi (1); Urdu (8); Telugu (12); Tamil (12).		
4 KRISHNA .. .. .		8	8	Telugu (8).		
11 MADRAS .. .. .		40	9	Hindi (1); Urdu (8).		
16 COIMBATORE .. .. .		11	8	Tamil (8).		
18 TANJORE .. .. .		7	..	....		
19 TIRUCHIRAPALLI ..		4	4	Tamil (4).		
21 RAMANATHAPURAM ..		5	4	Telugu (4).		
<b>SINHALESE.</b>						
STATE TOTAL ..		345	160	Tamil (109); Hindi (28); Urdu (9); Malayalam (3); Telugu (2); Tulu (7).		
11 MADRAS .. .. .		122	31	Tamil (6); Hindi (13); Urdu (9); Malayalam (3).		
12 CHINGLEPUT .. .. .		28	23	Tamil (14); Hindi (9).		
14 NORTH ARCOT .. ..		12	4	Tamil (4).		
15 SALEM .. .. .		19	14	Tamil (14).		
16 COIMBATORE .. .. .		8	3	Tamil (3).		
18 TANJORE .. .. .		4	3	Tamil (3).		
19 TIRUCHIRAPALLI ..		5	5	Tamil (5).		
20 MADURAI .. .. .		19	17	Tamil (17).		
21 RAMANATHAPURAM ..		19	8	Tamil (6); Telugu (2).		
22 TIRUNELVELI .. .. .		8	7	Tamil (6); Hindi (1).		
23 THE NILGIRIS .. ..		53	28	Tamil (22); Hindi (3); Tulu (3).		
24 MALABAR .. .. .		17	11	Tamil (8); Hindi (2); Malayalam (1).		
25 SOUTH KANARA .. ..		31	6	Tamil (1); Malayalam (1); Tulu (4).		

# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BI-LINGUALISM—cont.

Mother-tongue.					Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.	
Language and State or District from which returned.							
(1)					(2)	(3)	(4)
<b>BURMESE.</b>							
<b>STATE TOTAL ..</b>					<b>581</b>	<b>347</b>	Tamil (193); Telugu (48); Hindi (13); Urdu (17); Oriya (42); Malayalam (6); Kannada (1); Hindustani (27).
1	SRIKAKULAM .. ..	Agency.	Plains ..	127	67	Telugu (25); Oriya (42).	....
1A	VISAKHAPATNAM ..	Agency.	Plains ..	1	..	..	....
2	EAST GODAVARI ..	Agency.	Plains ..	2	2	Tamil (1); Telugu (1).	....
3	WEST GODAVARI ..	Agency.	Plains.	2	1	Telugu (1).	....
4	KRISHNA .. ..	..	..	2	1	Telugu (1).	..
11	MADRAS .. ..	..	..	245	133	Tamil (101); Telugu (14); Hindi (5); Urdu (15).	..
12	CHINGLEPUT .. ..	..	..	17	13	Tamil (12); Telugu (1).	..
13	CHITTOOR .. ..	..	..	5	5	Telugu (5).	..
14	NORTH ARCOT .. ..	..	..	2	1	Tamil (1).	..
15	SALEM .. ..	..	..	6	4	Tamil (4).	..
16	COIMBATORE .. ..	..	..	3	2	Tamil (2).	..
17	SOUTH ARCOT .. ..	..	..	3	2	Urdu (2).	..
18	TANJORE .. ..	..	..	32	13	Tamil (13).	..
19	TIRUCHIRAPPALLI ..	..	..	5	4	Tamil (4).	..
20	MADURAI .. ..	..	..	60	43	Tamil (43).	..
21	RAMANATHAPURAM ..	..	..	15	13	Tamil (8); Hindi (1); Malayalam (4).	..
22	TIRUNELVELI .. ..	..	..	3	3	Tamil (2); Hindi (1).	..
23	THE NILGIRIS .. ..	..	..	37	28	Tamil (1); Malayalam (1); Kannada (1); Hindustani (25).	..
24	MALABAR .. ..	..	..	13	9	Tamil (1); Hindi (6); Malayalam (1); Hindustani (1).	..
25	SOUTH KANARA .. ..	..	..	1	1	Hindustani (1).	..
<b>CHINESE.</b>							
<b>STATE TOTAL ..</b>					<b>241</b>	<b>114</b>	Hindi (29); Tamil (30); Urdu (2); Malayalam (51); Telugu (2).
2	EAST GODAVARI ..	Agency.	Plains ..	6	1	Telugu (1).	....
5	GUNTUR .. ..	..	..	1	1	Telugu (1).	..
11	MADRAS .. ..	..	..	136	39	Hindi (21); Tamil (18).	..
16	COIMBATORE .. ..	..	..	1	..	..	....
15	TANJORE .. ..	..	..	2	1	Hindi (1).	..
19	TIRUCHIRAPPALLI ..	..	..	2	2	Urdu (2).	..
22	TIRUNELVELI .. ..	..	..	3	..	..	....
23	THE NILGIRIS .. ..	..	..	5	1	Tamil (1).	..
24	MALABAR .. ..	..	..	83	68	Hindi (7); Tamil (10); Malayalam (51).	..
25	SOUTH KANARA .. ..	..	..	2	1	Tamil (1).	..

# D-I. LANGUAGES—*cont.*

## (ii) BI-LINGUALISM—*cont.*

Mother-tongue.			Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.		Total speakers.		
(1)		(2)	(3)	(4)
<b>PORTUGUESE.</b>				
STATE TOTAL ..		398	223	Tamil (47); Hindi (21); Gujarati (4); Telugu (3); Malayalam (140); Urdu (1); Konkani (6).
2 EAST GODAVARI ..	Agency. Plains ..	1	1	Hindi (1).
7 CUDDAPAH ..	.. ..	1	1	Telugu (1).
11 MADRAS ..	.. ..	118	38	Tamil (33); Hindi (1); Gujarati (4).
12 CHINGLEPUT ..	.. ..	2	2	Telugu (2).
14 NORTH ARCOT ..	.. ..	1	1	Tamil (1).
15 SALEM ..	.. ..	1	1	Tamil (1).
16 COIMBATORE ..	.. ..	7	7	Malayalam (7).
18 TANJORE ..	.. ..	2	2	Tamil (2).
19 TIRUCHIRAPPALLI ..	.. ..	7	6	Tamil (5); Hindi (1).
20 MADURAI ..	.. ..	1	1	Tamil (1).
22 TIRUNELVELI ..	.. ..	4	4	Tamil (4).
23 THE NILGIRIS ..	.. ..	10	4	Malayalam (4).
24 MALABAR ..	.. ..	233	148	Hindi (18); Malayalam (129); Urdu (1).
25 SOUTH KANARA ..	.. ..	10	6	Konkani (6).
<b>GERMAN.</b>				
STATE TOTAL ..		383	210	Tamil (113); Telugu (14); Urdu (49); Hindi (34).
1A VISAKHAPATNAM ..	Agency. Plains ..	4	3	Telugu (1); Urdu (2).
2 EAST GODAVARI ..	Agency. Plains ..	4	..	..
4 KRISHNA ..	.. ..	129	68	Telugu (1); Urdu (38); Hindi (29).
11 MADRAS ..	.. ..	169	108	Tamil (88); Telugu (11); Urdu (9).
12 CHINGLEPUT ..	.. ..	3	1	Tamil (1).
13 CHITTOOR ..	.. ..	1	..	..
14 NORTH ARCOT ..	.. ..	4	3	Tamil (3).
15 SALEM ..	.. ..	14	10	Tamil (10).
19 TIRUCHIRAPPALLI ..	.. ..	1	1	Tamil (1).
20 MADURAI ..	.. ..	37	12	Tamil (10); Hindi (2).
22 TIRUNELVELI ..	.. ..	2	..	..
23 THE NILGIRIS ..	.. ..	8	1	Telugu (1).
24 MALABAR ..	.. ..	4	3	Hindi (3).
25 SOUTH KANARA ..	.. ..	3	..	..
<b>ASSAMESE.</b>				
STATE TOTAL ..		18	9	Tamil (7); Hindi (1); Urdu (1).
11 MADRAS ..	.. ..	12	4	Tamil (2); Hindi (1); Urdu (1).
18 TANJORE ..	.. ..	5	4	Tamil (4).
19 TIRUCHIRAPPALLI ..	.. ..	1	1	Tamil (1).
<b>DANISH.</b>				
STATE TOTAL ..		143	50	Tamil (30); Urdu (19); Telugu (1).
7 GUNTUR ..	.. ..	1	1	Telugu (1).
11 MADRAS ..	.. ..	113	31	Tamil (12); Urdu (19).

# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BI-LINGUALISM—cont.

Mother-tongue.				Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.						
(1)				(2)	(3)	(4)
<b>DANISH—cont.</b>						
14 NORTH ARCOT .. .. .				6	5	Tamil (5).
15 SALEM .. .. .				1	1	Tamil (1).
17 SOUTH ARCOT .. .. .				17	12	Tamil (12).
22 TIRUNELVELI .. .. .				4	..	....
25 SOUTH KANARA .. .. .				1	..	....
<b>ARABIC.</b>						
STATE TOTAL ..				2,245	1,399	Tamil (453); Telugu (110); Urdu (4); Hindi (46); Lambadi (1); Kannada (140); Hindustani (23); Tulu (620); Konkani (2).
2 EAST GODAVARI .. .. .	Agency.			..	..	....
	Plains ..			1	1	Tamil (1).
3 WEST GODAVARI .. .. .	Agency.			..	..	....
	Plains ..			33	33	Telugu (30); Urdu (1); Hindi (1); Lambadi (1).
4 KRISHNA .. .. .				3	3	Tamil (3).
5 GUNTUR .. .. .				2	1	Hindi (1).
6 NELLORE .. .. .				47	46	Telugu (45); Hindi (1).
9 BELLARY .. .. .				26	16	Tamil (11); Kannada (5).
11 MADRAS .. .. .				47	8	Tamil (8).
12 CHINGLEPUT .. .. .				61	58	Tamil (18); Telugu (35); Hindi (5).
14 NORTH ARCOT .. .. .				18	15	Tamil (15).
15 SALEM .. .. .				19	19	Tamil (19).
16 COIMBATORE .. .. .				33	24	Tamil (23); Urdu (1).
17 SOUTH ARCOT .. .. .				31	22	Tamil (12); Hindi (10).
18 TANJORE .. .. .				260	215	Tamil (215).
19 TIRUCHIRAPALLI .. .. .				62	58	Tamil (45); Hindi (13).
20 MADURAI .. .. .				129	97	Tamil (74); Hindi (13); Hindustani (10).
22 TIRUNELVELI .. .. .				8	5	Tamil (5).
23 THE NILGIRIS .. .. .				8	4	Tamil (4).
24 MALABAR .. .. .				404	2	Hindi (2).
25 SOUTH KANARA .. .. .				1,063	772	Urdu (2); Kannada (135); Hindustani (18); Tulu (620); Konkani (2).
<b>ITALIAN.</b>						
STATE TOTAL ..				189	97	Tamil (32); Telugu (28); Malayalam (19); Hindi (5); Kannada (1); Konkani (9); Tulu (5).
3 WEST GODAVARI .. .. .	Agency.			..	..	....
	Plains ..			6	4	Telugu (4).
4 KRISHNA .. .. .				25	16	Telugu (16).
5 GUNTUR .. .. .				2	..	....
6 NELLORE .. .. .				4	3	Telugu (2); Hindi (1).
11 MADRAS .. .. .				12	5	Tamil (5).
14 NORTH ARCOT .. .. .				22	15	Tamil (15).
15 SALEM .. .. .				7	3	Tamil (3).
16 COIMBATORE .. .. .				1	1	Tamil (1).
17 SOUTH ARCOT .. .. .				14	8	Tamil (7); Telugu (1).
23 THE NILGIRIS .. .. .				2	..	....
24 MALABAR .. .. .				64	25	Tamil (1); Telugu (3); Malayalam (16); Hindi (4); Konkani (1).
25 SOUTH KANARA .. .. .				30	17	Malayalam (3); Kannada (1); Konkani (8); Tulu (5).

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.		Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.	(1)			
(1)	(2)			
SPANISH.				
STATE TOTAL ..	63	46	Tamil (46).	
11 MADRAS .. .. .	43	38	Tamil (38).	
13 CHITTOOR .. .. .	1	..	..	....
14 NORTH ARCOT .. .. .	2	1	Tamil (1).	
15 SALEM .. .. .	6	1	Tamil (1).	
16 COIMBATORE .. .. .	1	..	..	....
20 MADURAI .. .. .	7	6	Tamil (6).	
23 THE NILGIRIS .. .. .	3	.	..	....
TURKISH.				
STATE TOTAL ..	17	5	Urdu (5).	
11 MADRAS .. .. .	12	5	Urdu (5).	
17 SOUTH ARCOT .. .. .	5	..	..	....
RAJASTHANI.				
STATE TOTAL ..	17	15	Tamil (9); Hindi (2); Telugu (4).	
2 EAST GODAVARI .. .. . Agency. Plains ..	.. 4	.. 4	Tamil (4).	
6 NELLORE .. .. .	6	4	Telugu (4).	
12 CHINGLEPUT .. .. .	3	3	Tamil (3).	
23 THE NILGIRIS .. .. .	3	3	Tamil (2); Hindi (1).	
24 MALABAR .. .. .	1	1	Hindi (1).	
KHOND OR JATAPU.				
STATE TOTAL ..	29,314	19,841	Telugu (19,704); Tamil (2); Gadaba (11); Saora (4); Oriya (112); Urdu (8).	
1 SRIKAKULAM .. .. . Agency. Plains ..	13,068 10,905	10,274 8,013	Telugu (10,270); Saora (4). Telugu (7,998); Tamil (2); Gadaba (11); Oriya (2).	
1A VISAKHAPATNAM .. .. . Agency. Plains ..	4,009 1,331	225 1,329	Telugu (107); Oriya (110); Urdu (8). Telugu (1,329).	
24 MALABAR .. .. .	1	..	..	
YERUKULA, IRULA OR KORAVA.				
STATE TOTAL ..	22,215	17,007	Kannada (1,609); Telugu (14,502); Tamil (696); Malayalam (27); Tulu (13); Urdu (60); Hindustani (44); Marathi (27); Badaga (11); Hindi (17); Lambadi (1)	
1 SRIKAKULAM .. .. . Agency. Plains ..	.. 615	.. 292	Telugu (283); Tamil (9).	
1A VISAKHAPATNAM .. .. . Agency. Plains ..	.. 322	.. 320	Telugu (315); Malayalam (5).	
2 EAST GODAVARI .. .. . Agency. Plains ..	.. 19	.. 14	Telugu (14).	....
3 WEST GODAVARI .. .. . Agency. Plains ..	.. 226	.. 199	Telugu (199).	....
4 KRISHNA .. .. .	1,342	1,248	Telugu (1,248).	
5 GUNTUR .. .. .	2,829	2,647	Telugu (2,632); Urdu (14); Marathi (1).	
6 NELLORE .. .. .	1,955	1,580	Telugu (1,562); Urdu (17); Marathi (1).	

**D-I. LANGUAGES—cont.****(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.		Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.	Total speakers.		
(1)	(2)	(3)	(4)
<b>YERUKULA, IRULA OR KORAVA—cont.</b>			
7 CUDDAPAH .. .. .	2,397	2,028	Telugu (2,008); Tamil (13); Hindustani (6); Lambadi (1).
8 KURNOOL .. .. .	2,547	1,969	Kannada (19); Telugu (1,916); Malayalam (1); Urdu (29); Hindustani (4).
9 BELLARY .. .. .	3,148	2,476	Kannada (1,360); Telugu (1,100); Tamil (9); Malayalam (1); Hindustani (4); Marathi (2).
10 ANANTAPUR .. .. .	2,828	2,369	Kannada (60); Telugu (2,260); Tamil (25); Malayalam (3); Hindustani (6); Marathi (2); Hindi (13).
13 CHITTOOR .. .. .	1,658	1,028	Kannada (18); Telugu (882); Tamil (79); Hindustani (24); Marathi (21); Hindi (4).
16 COIMBATORE .. .. .	462	309	Kannada (35); Tamil (271); Malayalam (3).
23 THE NILGIRIS .. .. .	1,786	470	Kannada (61); Telugu (83); Tamil (290); Malayalam (14); Tulu (11); Badaga (11).
25 SOUTH KANARA .. .. .	81	58	Kannada (56); Tulu (2).

**KOYA.**

<b>STATE TOTAL ..</b>	<b>66,511</b>	<b>50,512</b>	Telugu (50,485); Tamil (5); Hindi (3); Yerukula, Irula or Korava (19).
1 SRIKAKULAM .. .. . Agency. Plains ..	350	208	Telugu (208).
1A VISAKHAPATNAM! .. .. Agency. Plains ..	1,351	23	Telugu (23).
2 EAST GODAVARI .. .. Agency. Plains ..	44,748	33,355	Telugu (33,347); Tamil (5); Hindi (3).
3 WEST GODAVARI .. .. Agency. Plains ..	18,522	15,726	Telugu (15,720).
5 GUNTUR .. .. .	247	48	Telugu (48).
6 NELLORE .. .. .	2	2	Telugu (2).

**HINDUSTANI.**

<b>STATE TOTAL ..</b>	<b>682,756</b>	<b>425,684</b>	Telugu (309,670); Urdu (260); Hindi (4,398); Tamil (51,386); Malayalam (1,875); Lambadi (8); Toda (1); Kannada (53,178); Punjabi (1); Yerukula, Irula or Korava (5); Marathi (390); Marwari (1); Badaga (22); Konkani (107); Tulu (4,124); Gujarati (34); Saurashtra (212); Bengali (12).
2 EAST GODAVARI .. .. Agency. Plains ..	658	510	Telugu (502); Urdu (4); Hindi (2); Tamil (2).
3 WEST GODAVARI .. .. Agency. Plains ..	584	369	Hindi (193); Urdu (91); Telugu (46); Malayalam (39).
4 KRISHNA .. .. .	528	455	Telugu (372); Tamil (7).
5 GUNTUR .. .. .	1,952	1,341	Telugu (419); Hindi (1); Tamil (30); Lambadi (4); Kannada (1).
7 CUDDAPAH .. .. .	126,983	80,423	Telugu (1,304); Urdu (23); Hindi (1); Tamil (11); Malayalam (2).
8 KURNOOL .. .. .	152,071	94,220	Telugu (78,547); Hindi (608); Tamil (347); Malayalam (12); Lambadi (1); Kannada (747); Yerukula, Irula or Korava (1); Marathi (160).
			Telugu (91,760); Hindi (649); Tamil (703); Malayalam (51); Kannada (1,006); Yerukula, Irula or Korava (2); Marathi (19).



D-I. LANGUAGES—*cont.*(ii) BI-LINGUALISM—*cont.*

Mother-tongue.					Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.						
(1)	(2)	(3)	(4)			
<b>HINDUSTANI—cont.</b>						
9 BELLARY .. .. .	113,597	65,390	Telugu (24,894); Hindi (601); Tamil (740); Malayalam (61); Kannada (39,075); Marathi (18); Marwari (1).			
10 ANANTAPUR .. .. .	104,580	63,825	Telugu (59,189); Hindi (528); Tamil (347); Malayalam (189); Lambadi (2); Kannada (3,563); Konkani (7).			
13 CHITTOOR .. .. .	100,121	58,539	Telugu (51,164); Hindi (527); Tamil (4,495); Malayalam (325); Kannada (1,846); Marathi (182).			
14 NORTH ARCOT .. .. .	1,015	705	Telugu (23); Urdu (108); Tamil (559); Kannada (14); Marathi (1).			
16 COIMBATORE .. .. .	30,308	22,327	Telugu (1,282); Hindi (113); Tamil (18,029); Malayalam (265); Lambadi (1); Kannada (2,602); Marathi (4); Tulu (1); Gujarati (30).			
20 MADURAI .. .. .	20,425	16,752	Telugu (88); Hindi (660); Tamil (15,583); Malayalam (14); Kannada (183); Sourashtra (212); Bengali (12).			
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	3,600	2,744	Telugu (8); Hindi (63); Tamil (2,647); Malayalam (26).			
22 TIRUNELVELI .. .. .	6,924	6,101	Telugu (17); Hindi (24); Tamil (6,054); Malayalam (5); Kannada (1).			
23 THE NILGIRIS .. .. .	5,192	2,383	Telugu (50); Hindi (423); Tamil (1,815); Malayalam (17); Toda (1); Kannada (49); Punjabi (1); Yerukula, Irula or Korava (2); Badaga (22); Tulu (2); Gujarati (1).			
24 MALABAR .. .. .	108	48	Tamil (1); Malayalam (46); Kannada (1).			
25 SOUTH KANARA .. .. .	13,672	9,173	Telugu (5); Urdu (34); Hindi (5); Tamil (16); Malayalam (793); Kannada (4,090); Marathi (6); Konkani (100); Tulu (4,121); Gujarati (3).			
<b>MARWARI.</b>						
<b>STATE TOTAL ..</b>		<b>735</b>	<b>500</b>	Telugu (216); Hindi (118); Tamil (43); Kannada (115); Hindustani (4); Gujarati (2); Marathi (1); Bengali (1).		
1 SRIKAKULAM .. .. .	Agency.. Plains ..	.. 5	.. 5	Telugu (5).		
1A VISAKHAPATNAM .. .. .	Agency.. Plains ..	.. 58	.. 37	Telugu (21); Hindi (15); Tamil (1).		
2 EAST GODAVARI .. .. .	Agency .. Plains ..	.. 245	.. 184	Telugu (155); Hindi (29).		
3 WEST GODAVARI .. .. .	Agency.. Plains ..	.. 24	.. 18	Telugu (16); Hindi (2).		
4 KRISHNA .. .. .	.. .. .	1	1	Telugu (1).		
5 GUNTUR .. .. .	.. .. .	2	2	Telugu (1); Bengali (1).		
6 NELLORE .. .. .	.. .. .	18	16	Telugu (14); Hindi (2).		
9 BELLARY .. .. .	.. .. .	234	155	Telugu (1); Hindi (56); Kannada (91); Hindustani (4); Gujarati (2); Marathi (1).		
10 ANANTAPUR .. .. .	.. .. .	6	..	....		
12 CHINGLEPUT .. .. .	.. .. .	48	25	Hindi (7); Tamil (18).		
16 COIMBATORE .. .. .	.. .. .	32	17	Telugu (2); Hindi (7); Tamil (7); Kannada (1).		
17 SOUTH ARCOT .. .. .	.. .. .	3	3	Tamil (3).		
18 TANJORE .. .. .	.. .. .	6	6	Tamil (6).		
19 TIRUCHIRAPALLI .. .. .	.. .. .	8	8	Tamil (8).		
23 THE NILGIRIS .. .. .	.. .. .	45	23	Kannada (23).		

**D-I. LANGUAGES—cont.**  
**(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.				Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.					
(1)			(2)	(3)	(4)
<b>HEBREW.</b>					
<b>STATE TOTAL ..</b>			<b>6</b>	<b>4</b>	Hindi (2); Malayalam (1); Telugu (1).
2 EAST GODAVARI ..	Agency..	Plains ..	..	..	....
5 GUNTUR ..	..	..	3	1	Telugu (1).
24 MALABAR ..	..	..	1	1	Malayalam (1).
<b>DUTCH.</b>					
<b>STATE TOTAL ..</b>			<b>44</b>	<b>28</b>	Telugu (15); Tamil (11), Hindi (2).
2 EAST GODAVARI ..	Agency..	Plains ..	..	..	....
6 NELLORE ..	..	..	19	11	Telugu (8); Tamil (1); Hindi (2).
7 CUDDAPAH ..	..	..	1	1	Telugu (1).
10 ANANTAPUR ..	..	..	3	2	Telugu (2).
12 CHINGLEPUT ..	..	..	1	..	---
13 CHITTOOR ..	..	..	4	2	Telugu (2).
14 NORTH ARCOT ..	..	..	2	2	Telugu (1); Tamil (1).
16 COIMBATORE ..	..	..	1	..	---
17 SOUTH ARCOT ..	..	..	2	..	....
20 MADURAI ..	..	..	9	8	Tamil (8).
23 THE NILGIRIS ..	..	..	1	1	Tamil (1).
<b>GURMUKHI.</b>					
<b>STATE TOTAL ..</b>			<b>168</b>	<b>82</b>	Telugu (22); Hindi (29); Marathi (11); Urdu (4); Tamil (16).
1A VISAKHAPATNAM ..	Agency..	Plains ..	..	..	....
2 EAST GODAVARI ..	Agency..	Plains ..	..	..	....
12 CHINGLEPUT ..	..	..	143	63	Telugu (19); Hindi (28); Marathi (11); Urdu (4); Tamil (1).
19 TIRUCHIRAPPALLI ..	..	..	17	15	Tamil (15).
<b>SOURASHTRA.</b>					
<b>STATE TOTAL ..</b>			<b>124,486</b>	<b>102,577</b>	Tulu (7); Marathi (3); Hindi (259); Yerukula, Irula or Korava (2); Telugu (1,115); Oriya (29); Tamil (100,607); Hindustani (51); Malayalam (340); Kannada (20); Urdu (144).
1 SRIKAKULAM ..	Agency..	Plains ..	..	..	....
1A VISAKHAPATNAM ..	Agency..	Plains ..	35	22	Telugu (12); Tamil (10).
2 EAST GODAVARI ..	Agency..	Plains ..	..	..	....
4 KRISHNA ..	..	..	34	24	Telugu (17); Tamil (7).
5 GUNTUR ..	..	..	2	2	Yerukula, Irula or Korava (2).
6 NELLORE ..	..	..	1	..	....

**D-I. LANGUAGES—cont.**  
**(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.					Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.							
(1)	(2)	(3)	(4)				
<b>SOURASHTRA—cont.</b>							
9 BELLARY .. .. .	1	1	Hindi (1).				
12 CHINGLEPUT .. .. .	2,400	2,056	Hindi (3) ; Telugu (82) ; Tamil (1,970) ; Malayalam (1).				
13 CHITTOOR .. .. .	2	2	Telugu (2).				
14 NORTH ARCOT .. .. .	4,516	3,136	Telugu (117) ; Tamil (3,008) ; Malayalam (1) ; Kan- nada (10).				
15 SALEM .. .. .	10,301	9,963	Hindi (27) ; Telugu (28) ; Tamil (9,899) ; Malayalam (4) ; Kannada (5).				
16 COIMBATORE .. .. .	278	229	Hindi (1) ; Telugu (1) ; Tamil (216) ; Malayalam (1) ; Urdu (1).				
17 SOUTH ARCOT .. .. .	403	345	Tamil (345).				
18 TANJORE .. .. .	16,978	15,531	Marathi (1) ; Hindi (20) ; Telugu (8) ; Tamil (15,500) ; Malayalam (1) ; Kannada (1).				
19 TIRUCHIRAPPALLI .. .. .	10,036	7,901	Hindi (141) ; Telugu (211) ; Tamil (7,193) ; Malayalam (273) ; Urdu (143).				
20 MADURAI .. .. .	64,121	50,294	Marathi (2) ; Hindi (52) ; Telugu (536) ; Tamil (49,594) ; Hindustani (48) ; Malayalam (59) ; Kannada (3).				
21 RAMANATHAPURAM .. .. .	12,181	10,473	Hindi (5) ; Telugu (23) ; Tamil (10,441) ; Hindustani (3) ; Kannada (1).				
22 TIRUNELVELI .. .. .	3,004	2,431	Hindi (8) ; Tamil (2,423)				
24 MALABAR .. .. .	7	..	....				
25 SOUTH KANARA .. .. .	10	8	Tulu (7) ; Tamil (1).				
<b>JAVANESE.</b>							
STATE TOTAL .. .. .	205	15	Telugu (12) ; Tamil (3).				
1 SRIKAKULAM .. .. . Agency. Plains ..	202	12	Telugu (12).				
18 TANJORE .. .. .	2	2	Tamil (2).				
22 TIRUNELVELI .. .. .	1	1	Tamil (1).				
<b>SWISS.</b>							
STATE TOTAL .. .. .	56	19	Tamil (17) ; Malayalam (1) ; Kannada (1).				
1A VISAKHAPATNAM .. .. . Agency. Plains ..	4	..	....				
10 ANANTAPUR .. .. .	1	..	....				
15 SALEM .. .. .	2	2	Tamil (2).				
16 COIMBATORE .. .. .	1	1	Tamil (1).				
17 SOUTH ARCOT .. .. .	1	1	Tamil (1).				
20 MADURAI .. .. .	35	10	Tamil (10).				
22 TIRUNELVELI .. .. .	3	3	Tamil (3).				
24 MALABAR .. .. .	7	1	Malayalam (1).				
25 SOUTH KANARA .. .. .	2	1	Kannada (1).				

# D-I. LANGUAGES—cont.

## (ii) BI-LINGUALISM—cont.

Mother-tongue.			Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.		Total speakers.		
(1)		(2)	(3)	(4)
<b>LAMBADI.</b>				
STATE TOTAL ..		74,748	58,877	Telugu (40,554); Urdu (96); Hindi (101); Tamil (305); Hindustani (438); Marathi (12); Malayalam (38); Yerukula, Irula or Korava (1); Kannada (17,335).
2	EAST GODAVARI .. Agency ..	14	11	Telugu (11).
	Plains ..	..	..	....
3	WEST GODAVARI .. Agency ..	55	52	Telugu (52).
	Plains ..	555	421	Telugu (421).
4	KRISHNA .. .. .	8,705	7,884	Telugu (7,872); Urdu (7); Hindi (3); Tamil (3).
5	GUNTUR .. .. .	7,510	6,434	Telugu (6,420); Hindi (3); Tamil (1); Hindustani (6); Marathi (2); Malayalam (1); Yerukula, Irula or Korava (1).
6	NELLORE .. .. .	6	5	Telugu (5).
7	CUDDAPAH .. .. .	2,692	2,065	Telugu (1,745); Hindi (72); Hindustani (244); Marathi (3); Kannada (1).
8	KURNOOL .. .. .	5,800	3,992	Telugu (3,743); Urdu (85); Hindi (20); Tamil (1); Hindustani (129); Marathi (1); Kannada (13).
9	BELLARY .. .. .	22,379	17,361	Telugu (717); Tamil (9); Hindustani (22); Kannada (16,613).
10	ANANTAPUR .. .. .	19,384	15,942	Telugu (15,469); Tamil (4); Hindustani (29); Malayalam (1); Kannada (439).
13	CHITTOOR .. .. .	6,760	4,200	Telugu (4,099); Hindi (3); Tamil (11); Hindustani (5); Marathi (5); Malayalam (12); Kannada (65).
14	NORTH ARCOT .. .. .	1	1	Tamil (1).
16	COIMBATORE .. .. .	882	509	Urdu (4); Tamil (276); Marathi (1); Malayalam (24); Kannada (204).
<b>COORGI OR KODAGU.</b>				
STATE TOTAL ..		603	368	Kannada (105); Tamil (185); Telugu (32); Malayalam (13); Hindi (14); Marathi (4); Hindustani (9); Badaga (3); Tulu (2); Konkani (1).
12	CHINGLEPUT .. .. .	13	4	Kannada (3); Tamil (1).
15	SALEM .. .. .	14	12	Tamil (12).
16	COIMBATORE .. .. .	38	33	Kannada (3); Tamil (14); Telugu (6); Malayalam (1); Hindi (9).
18	TANJORE .. .. .	15	10	Tamil (10).
19	TIRUCHIRAPPALLI .. .. .	32	24	Kannada (1); Tamil (20); Telugu (1); Hindi (2).
20	MADURAI .. .. .	318	139	Tamil (105); Telugu (21); Marathi (4); Hindustani (9).
23	THE NILGIRIS .. .. .	96	77	Kannada (40); Tamil (23); Telugu (4); Malayalam (4); Hindi (3); Badaga (3).
24	MALABAR .. .. .	5	5	Malayalam (2); Tulu (2); Konkani (1).
25	SOUTH KANARA .. .. .	72	64	Kannada (58); Malayalam (6).
<b>MALAYAN.</b>				
STATE TOTAL ..		97	67	Tamil (55); Telugu (6); Hindi (1); Malayalam (5).
12	CHINGLEPUT .. .. .	1	1	Tamil (1).
14	NORTH ARCOT .. .. .	5	4	Tamil (4).
15	SALEM .. .. .	9	4	Telugu (4).
16	COIMBATORE .. .. .	1	1	Tamil (1).
18	TANJORE .. .. .	55	41	Tamil (41).
19	TIRUCHIRAPPALLI .. .. .	8	5	Tamil (4); Telugu (1).
21	RAMANATHAPURAM .. .. .	4	3	Tamil (1), Telugu (1), Hindi (1).
22	TIRUNELVELI .. .. .	6	3	Tamil (3).
24	MALABAR .. .. .	8	5	Malayalam (5).

**D-I. LANGUAGES—cont.**

**(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.		Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District from which returned.				
(1)		(2)	(3)	(4)
<b>BADAGA.</b>				
STATE TOTAL ..		67,285	19,216	Tamil (18,044); Telugu (664); Malayalam (185); Kannada (136); Hindi (148); Hindustani (21); Toda (10); Yerukula, Irula or Korava (8).
16 COIMBATORE .. .. .		34	10	Tamil (10).
23 THE NILGIRIS .. .. .		67,251	19,206	Tamil (18,034); Telugu (664); Malayalam (185); Kannada (136); Hindi (148); Hindustani (21); Toda (10); Yerukula, Irula or Korava (8).
<b>SIAMESE.</b>				
STATE TOTAL ..		4	3	Tamil (3).
17 SOUTH ARCOT .. .. .		3	2	Tamil (2).
18 TANJORE .. .. .		1	1	Tamil (1).
<b>FINNISH.</b>				
STATE TOTAL ..		15	12	Tamil (12).
22 TIRUNELVELI .. .. .		15	12	Tamil (12).
<b>TODA.</b>				
STATE TOTAL ..		879	420	Tamil (311); Telugu (22); Malayalam (13); Kannada (24); Badaga (45); Hindi (4); Hindustani (1).
23 THE NILGIRIS .. .. .		879	420	Tamil (311); Telugu (22); Malayalam (13); Kannada (24); Badaga (45); Hindi (4); Hindustani (1).
<b>IRANI.</b>				
STATE TOTAL ..		85	1	Hindi (1).
24 MALABAR .. .. .		85	1	Hindi (1).
<b>SLAV.</b>				
STATE TOTAL ..		6	5	Malayalam (1); Tamil (4).
15 SALEM .. .. .		3	3	Tamil (3).
20 MADURAI .. .. .		1	1	Tamil (1).
24 MALABAR .. .. .		1	..	....
25 SOUTH KANARA .. .. .		1	1	Malayalam (1).
<b>SLOVENE.</b>				
STATE TOTAL ..		2	2	Tamil (1); Kannada (1).
23 THE NILGIRIS .. .. .		2	2	Tamil (1); Kannada (1).
<b>SAORA.</b>				
STATE TOTAL ..		56,234	28,587	Telugu (25,707); Oriya (2,334); Tamil (473); Malayalam (6); Hindi (67).
1 BRJAKULAM .. .. .	Agency. Plains ..	14,230 41,977	9,371 19,013	Telugu (9,371). Telugu (16,136); Oriya (2,331); Tamil (473); Malayalam (6); Hindi (67).
1-A VISAKHAPATNAM .. .. .	Agency. Plains ..	.. 6	.. 3	Oriya (3). ....
2 EAST GODAVARI .. .. .	Plains ..	1	..	....

**D-I. LANGUAGES—cont.**  
**(ii) BI-LINGUALISM—cont.**

Mother-tongue.						Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column (1).	Subsidiary language.
Language and State or District, from which returned							
(1)	(2)	(3)	(4)				
SECTION II—COORG STATE.							
28 COORG—							
TAMIL .. .. .	13,824	2,533	Telugu (216); Malayalam (222); Kannada (1,963); Hindi (21); Urdu (33); Coorgi (45); Hindustani (9); Tulu (24).				
TELUGU .. .. .	3,927	2,598	Tamil (728); Malayalam (81); Kannada (1,777); Hindi (2); Urdu (1); Tulu (5); Coorgi (4).				
MALAYALAM .. .. .	32,683	7,835	Tamil (797); Telugu (35); Kannada (5,412); Hindi (67); Urdu (77); Tulu (738); Bengali (1); Hindustani (52); Konkani (2); Coorgi (654).				
KANNADA .. .. .	80,410	10,404	Tamil (359); Telugu (140); Malayalam (2,221); Hindi (268); Urdu (58); Marathi (19); Tulu (3,231); Konkani (15); Bengali (1); Hindustani (116); Coorgi (3,977).				
HINDI .. .. .	223	166	Telugu (1); Malayalam (1); Kannada (162); Urdu (2).				
URDU .. .. .	3,818	2,504	Tamil (16); Coorgi (13); Telugu (9); Malayalam (48); Kannada (2,364); Hindi (4); Tulu (33); Konkani (1); Hindustani (16).				
GUJARATI .. .. .	17	16	Kannada (15); Hindi (1).				
MARATHI .. .. .	1,558	970	Tamil (9); Coorgi or Kodagu (17); Telugu (1); Malayalam (17); Kannada (600); Hindi (6); Urdu (16); Tulu (214).				
TULU .. .. .	21,009	9,392	Tamil (24); Telugu (3); Malayalam (266); Kannada (8,581); Hindi (19); Marathi (2); Hindustani (35); Konkani (3); Coorgi or Kodagu (459).				
KONKANI .. .. .	3,515	2,656	Tamil (9); Telugu (2); Malayalam (62); Kannada (2,370); Hindi (5); Urdu (9); Hindustani (4); Tulu (174); Gujarati (1); Coorgi or Kodagu (20).				
PUNJABI .. .. .	6	5	Hindustani (5).				
SINDHI .. .. .	2	2	Urdu (1); Punjabi (1).				
NEPALI .. .. .	6	6	Hindi (6).				
BENGALI .. .. .	5	4	Tamil (2); Kannada (2).				
ENGLISH .. .. .	176	104	Tamil (14); Telugu (1); Malayalam (10); Kannada (65); Hindi (4); Urdu (3); Hindustani (3); Coorgi or Kodagu (4).				
PERSIAN .. .. .	25	17	Urdu (17).				
CHINESE .. .. .	4	1	Hindi (1).				
PORTUGUESE .. .. .	23	19	Tamil (1); Malayalam (5); Urdu (1); Kannada (8); Coorgi (4).				
ARABIC .. .. .	305	132	Telugu (10); Kannada (114); Tulu (8).				
HINDUSTANI .. .. .	1,210	761	Telugu (3); Urdu (1); Hindi (1); Tamil (4); Malayalam (28); Kannada (715); Tulu (9).				
LAMBADI .. .. .	11	2	Kannada (2).				
COORGI OR KODAGU .. .. .	66,642	41,451	Kannada (40,997); Tamil (18); Telugu (13); Malayalam (324); Hindi (13); Hindustani (4); Tulu (60); Urdu (22).				



---

---

7. M Y S O R E  
L a n g u a g e   T a b l e s

---

---





## **Table D. I—Languages**

### **(i) MOTHER-TONGUE**

1. Mother-tongue is defined as the language spoken from the cradle. In the case of infants it is the mother-tongue of the mother.
2. Dialects of the principal languages of the State that could be clearly recognised as such have been merged with their respective parent languages. All other tongues are shown in the table as returned.
3. The figures under 'Hindustani' include also persons who have returned 'Urdu' and 'Western Hindi' as their mother-tongue.
4. The Table proper is preceded by an abstract in which the figures for the State as a whole are shown for each mother-tongue.
5. Both in the Table and in the abstract, languages are given in the order of the total number of speakers.
6. Under each language only such districts and cities have been listed as have at least one person with that language as mother-tongue.



# D. I.—LANGUAGES

## (i) MOTHER-TONGUE

*Abstract for the State*

Sl. No.	Mother-Tongue	Persons	Males	Females
<b>All Languages</b>		<b>9,074,872</b>	<b>4,857,409</b>	<b>4,217,463</b>
1.	Kannada	5,990,297	3,057,152	2,933,145
2.	Telugu	1,375,732	705,488	670,244
3.	Hindustani	661,696	335,373	326,323
4.	Tamil	651,260	334,627	316,633
5.	Marathi	134,542	69,318	65,224
6.	Banajari	67,453	35,331	32,122
7.	Tulu	61,604	31,182	30,422
8.	Malayalam	38,664	28,262	10,402
9.	Hindi	35,141	21,298	13,843
10.	Konkani	27,228	15,065	12,161
11.	English	14,629	7,094	7,535
12.	Gujarati	8,639	4,646	3,993
13.	Panjabi	5,685	3,965	1,620
14.	Sindhi	3,349	2,251	1,098
15.	Bengali	2,353	1,914	439
16.	Coorgi	1,285	854	431
17.	Marwari	2,100	1,335	765
18.	Arabic	894	653	241
19.	Oriya	805	472	333
20.	Naipali	325	240	85
21.	Rajasthani	219	119	100
22.	Persian	184	90	94
23.	German	141	118	23
24.	French	108	17	91
25.	Dogri	97	93	4
26.	Gharwali	89	87	2
27.	Portuguese	80	34	46
28.	Burmese	60	27	33
29.	Assamese	46	42	4
30.	Singalese	34	25	9
31.	Kumi	33	32	1
32.	Chinese	32	18	14
33.	Irish	29	29	..
34.	Goanese	24	8	16
35.	Swedish	24	13	11
36.	Italian	22	16	6
37.	Dutch	20	3	17
38.	Mundari	16	16	..
39.	Kashmiri	15	13	2
40.	Satpuriya	15	15	..
41.	Pahari	12	7	5
42.	Multani	11	7	4
43.	Lushei	10	10	..
44.	Bihari	9	8	1
45.	Pashto	9	9	..
46.	Khangoi	8	4	4
47.	Khasi	8	8	..
48.	Godwari	5	5	..
49.	Russian	5	3	2
50.	Greek	4	..	4
51.	Hebrew	3	1	2
52.	Siamese	3	..	3
53.	Hariani	2	2	..
54.	Manipuri	2	2	..
55.	Philippino	2	2	..
56.	Spanish	2	..	2
57.	Syrian	2	..	2
58.	Balochi	1	1	..
59.	Braj-Bhaka	1	1	..
60.	Belgian	1	..	1
61.	Danish	1	..	1
62.	Garo	1	1	..
63.	Santali	1	1	..
64.	Scotch	1	1	..
65.	Tibetan	1	1	..

# D. 1—LANGUAGES

## (i) MOTHER-TONGUE

Language (and District or City)	Males	Females	Language (and District or City)	Males	Females
<b>ALL LANGUAGES</b>	<b>4,657,409</b>	<b>4,417,663</b>	<b>MARATHI</b>		
<b>KANNADA</b>			<b>MYSOORE STATE</b>	<b>69,318</b>	<b>65,224</b>
<b>MYSOORE STATE</b>	<b>3,057,152</b>	<b>2,933,145</b>	Bangalore Corporation	17,791	17,654
Bangalore Corpn.	103,037	81,940	Bangalore	8,505	7,825
Bangalore	438,703	425,739	K.G.F. City	591	610
K.G.F. City	4,228	4,310	Kolar	4,826	4,604
Kolar	116,970	114,096	Tumkur	5,818	5,461
Tumkur	463,457	445,231	Mysore City	5,063	5,662
Mysore City	68,745	62,629	Mysore	3,285	3,300
Mysore	485,744	475,297	Mandya	1,494	1,407
Mandya	334,923	333,515	Chitaldrug	5,925	5,213
Chitaldrug	322,480	306,120	Hassan	2,362	2,251
Hassan	306,693	306,386	Chikmagalur	3,178	2,603
Chikmagalur	152,167	144,779	Shimoga	10,480	8,634
Shimoga	258,705	234,103			
<b>TELUGU</b>			<b>BANAJARI</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	<b>705,488</b>	<b>670,241</b>	<b>MYSOORE STATE</b>	<b>35,331</b>	<b>32,122</b>
Bangalore Corporation	72,174	66,437	Bangalore	1,015	807
Bangalore	122,817	116,891	Kolar	806	783
K.G.F. City	15,462	16,052	Tumkur	3,608	3,197
Kolar	298,123	283,337	Mysore	42	20
Tumkur	70,794	66,746	Mandya	42	21
Mysore City	10,887	10,370	Chitaldrug	9,949	9,262
Mysore	9,377	8,831	Hassan	3,085	3,016
Mandya	5,994	5,681	Chikmagalur	4,509	3,854
Chitaldrug	71,368	67,097	Shimoga	12,185	11,152
Hassan	8,874	9,030			
Chikmagalur	7,835	7,114			
Shimoga	13,783	12,658			
<b>HINDUSTANI</b>			<b>TULU</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	<b>335,373</b>	<b>326,323</b>	<b>MYSOORE STATE</b>	<b>31,182</b>	<b>20,422</b>
Bangalore Corporation	61,013	62,167	Bangalore Corporation	199	127
Bangalore	50,496	48,806	Bangalore	267	90
K.G.F. City	6,626	6,186	Kolar	45	18
Kolar	47,889	45,599	Tumkur	97	60
Tumkur	35,371	34,413	Mysore City	660	377
Mysore City	20,201	21,774	Mysore	345	183
Mysore	17,263	16,798	Mandya	134	78
Mandya	11,045	10,585	Chitaldrug	226	104
Chitaldrug	28,331	26,027	Hassan	7,980	4,918
Hassan	16,330	14,960	Chikmagalur	18,927	12,411
Chikmagalur	12,362	11,453	Shimoga	12,302	2,056
Shimoga	28,356	27,555			
<b>TAMIL)</b>			<b>MALAYALAM</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	<b>334,627</b>	<b>316,633</b>	<b>MYSOORE STATE</b>	<b>28,262</b>	<b>10,402</b>
Bangalore Corporation	128,550	118,331	Bangalore Corporation	9,720	3,299
Bangalore	56,201	51,023	Bangalore	3,870	1,236
K.G.F. City	47,705	49,599	K.G.F. City	1,959	869
Kolar	26,418	27,739	Kolar	200	119
Tumkur	7,493	7,251	Tumkur	251	57
Mysore City	14,590	14,465	Mysore City	1,397	539
Mysore	8,855	7,992	Mysore	901	215
Mandya	5,416	4,833	Mandya	518	128
Chitaldrug	6,297	5,662	Chitaldrug	443	403
Hassan	11,037	9,826	Hassan	2,466	914
Chikmagalur	10,402	9,731	Chikmagalur	3,974	1,496
Shimoga	11,663	10,181	Shimoga	2,503	1,127

**D. I. LANGUAGES—contd.**

**(i) MOTHER-TONGUE**

Language (and District or City)	Males	Females	Language (and District or City)	Males	Females
<b>HINDI</b>			<b>PANJABI</b>		
<b>MYSORE STATE</b>	<b>21,298</b>	<b>13,843</b>	<b>MYSORE STATE</b>	<b>3,965</b>	<b>1,620</b>
Bangalore Corporation	8,156	3,340	Bangalore Corporation	1,489	1,032
Bangalore	3,980	2,899	Bangalore	2,406	541
K.G.F. City	1,154	692	K. G. F. City	5	..
Kolar	818	1,080	Kolar	4	..
Tumkur	518	447	Tumkur	1	..
Mysore City	1,987	1,668	Mysore City	28	25
Mysore	648	513	Mysore	1	..
Mandya	719	659	Mandya	12	10
Chitaldrug	864	529	Chikmagalur	3	4
Hassan	649	684	Shimoga	10	2
Chikmagalur	895	497			
Shimoga	904	835			
<b>KONKANI</b>			<b>SINDHI</b>		
<b>MYSORE STATE</b>	<b>15,065</b>	<b>12,161</b>	<b>MYSORE STATE</b>	<b>2,251</b>	<b>1,008</b>
Bangalore Corporation	1,627	2,386	Bangalore Corporation	1,850	736
Bangalore	306	141	Bangalore	33	12
K.G.F. City	24	20	K. G. F. City	..	3
Kolar	57	9	Kolar	..	4
Tumkur	72	30	Mysore City	363	341
Mysore City	365	379	Chitaldrug	2	..
Mysore	150	32	Hassan	1	..
Mandya	113	37	Shimoga	2	2
Chitaldrug	298	237			
Hassan	944	668			
Chikmagalur	4,768	3,051			
Shimoga	6,343	5,162			
<b>ENGLISH</b>			<b>BENGALI</b>		
<b>MYSORE STATE</b>	<b>7,094</b>	<b>7,535</b>	<b>MYSORE STATE</b>	<b>1,914</b>	<b>439</b>
Bangalore Corporation	4,107	5,332	Bangalore Corporation	811	245
Bangalore	449	363	Bangalore	1,062	180
K.G.F. City	1,577	1,296	K. G. F. City	1	3
Kolar	35	66	Kolar	12	4
Tumkur	1	9	Tumkur	2	..
Mysore City	745	288	Mysore City	9	6
Mysore	17	9	Mysore	..	1
Mandya	40	13	Chitaldrug	2	..
Chitaldrug	1	6	Shimoga	15	..
Hassan	36	28			
Chikmagalur	38	37			
Shimoga	48	68			
<b>GUJARATI</b>			<b>COORGI</b>		
<b>MYSORE STATE</b>	<b>4,646</b>	<b>3,993</b>	<b>MYSORE STATE</b>	<b>854</b>	<b>431</b>
Bangalore Corporation	1,998	1,459	Bangalore Corporation	430	62
Bangalore	364	331	Bangalore	36	14
K.G.F. City	8	27	K. G. F. City	11	8
Kolar	12	9	Tumkur	3	4
Tumkur	328	323	Mysore City	142	149
Mysore City	96	107	Mysore	79	66
Mysore	236	241	Mandya	1	1
Mandya	42	7	Chitaldrug	2	5
Chitaldrug	229	212	Hassan	90	48
Hassan	282	249	Chikmagalur	20	54
Chikmagalur	52	43	Shimoga	40	20
Shimoga	999	986			
<b>MARWARI</b>			<b>MARWARI</b>		
<b>MYSORE STATE</b>	<b>1,335</b>	<b>765</b>	<b>MYSORE STATE</b>	<b>1,335</b>	<b>765</b>
Bangalore Corporation	200	332	Bangalore Corporation	200	332
Bangalore	75	74	Bangalore	75	74
K. G. F. City	13	4	K. G. F. City	13	4
Kolar	9	5	Kolar	9	5
Tumkur	58	18	Tumkur	58	18
Mysore City	61	26	Mysore City	61	26
Mandya	21	6	Mandya	21	6
Chitaldrug	320	207	Chitaldrug	320	207
Hassan	36	6	Hassan	36	6
Chikmagalur	369	85	Chikmagalur	369	85
Shimoga	113	2	Shimoga	113	2

**D. I—LANGUAGES—*contd.***

**(i) MOTHER-TONGUE**

Language (and District or City)	Males	Females	Language (and District or City)	Males	Females
<b>ARABIC</b>			<b>FRENCH</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	653	241	<b>MYSOORE STATE</b>	17	91
Bangalore Corporation	12	15	Bangalore Corporation	7	65
Bangalore	..	15	Bangalore	..	7
K. G. F. City	1	..	K. G. F. City	..	3
Mandya	3	1	Mysore City	5	8
Chitaldrug	1	..	Mysore	..	1
Hassan	151	69	Mandya	1	..
Chikmagalur	321	84	Hassan	1	3
Shimoga	164	67	Chikmagalur	1	..
			Shimoga	2	4
<b>ORIYA</b>			<b>DOGRI</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	472	333	<b>MYSOORE STATE</b>	93	4
Bangalore Corporation	21	11	Bangalore Corporation	12	..
Bangalore	91	5	Bangalore	81	4
Kolar	10	3			
Tumkur	92	91			
Chitaldrug	217	201			
Hassan	19	12			
Chikmagalur	22	10			
<b>NAIPALI</b>			<b>GHARWALI</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	240	85	<b>MYSOORE STATE</b>	87	2
Bangalore Corporation	72	28	Bangalore Corporation	38	..
Bangalore	98	28	Bangalore	51	2
K. G. F. City	1	2			
Kolar	5	..			
Tumkur	2	1			
Mysore	4	..			
Mandya	3	..			
Chitaldrug	42	20			
Hassan	11	..			
Shimoga	2	6			
<b>RAJASTHANI</b>			<b>PORTUGUESE</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	119	100	<b>MYSOORE STATE</b>	34	46
Bangalore Corporation	..	3	Bangalore Corporation	19	33
Bangalore	19	16	Bangalore	5	1
K. G. F. City	1	..	K. G. F. City	4	2
Kolar	4	..	Mysore City	5	10
Tumkur	6	11	Hassan	1	..
Mysore City	26	25			
Mandya	6	6			
Chitaldrug	3	18			
Shimoga	54	21			
<b>PERSIAN</b>			<b>BURMESE</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	90	94	<b>MYSOORE STATE</b>	27	33
Bangalore Corporation	49	58	Bangalore Corporation	12	18
Bangalore	5	5	Bangalore	14	14
Tumkur	16	20	Chikmagalur	..	1
Mysore City	20	11	Shimoga	1	..
<b>GERMAN</b>			<b>ASSAMESE</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	118	23	<b>MYSOORE STATE</b>	42	4
Bangalore Corporation	114	16	Bangalore Corporation	10	1
Bangalore	2	2	Bangalore	31	3
K. G. F. City	1	..	Kolar	1	..
Kolar	..	1			
Mysore City	..	3			
Mandya	1	1			
<b>SINGALESE</b>			<b>KUMI</b>		
<b>MYSOORE STATE</b>	25	9	<b>MYSOORE STATE</b>	32	1
Bangalore Corporation	20	6	Bangalore	32	1
Bangalore	4	..			
K. G. F. City	..	1			
Mysore City	..	1			
Hassan	1	1			

**D. 1—LANGUAGES—contd.**

**(1) MOTHER-TONGUE**

Language (and District or City)	Males	Females	Language (and District or City)	Males	Females
<b>CHINESE</b>			<b>MULTANI</b>		
MYSORE STATE . . . . .	19	14	MYSORE STATE . . . . .	7	4
Bangalore Corporation . . . . .	15	12	Bangalore Corporation . . . . .	3	..
Kolar . . . . .	3	2	Bangalore . . . . .	4	4
<b>IRISH</b>			<b>LUBHEI</b>		
MYSORE STATE . . . . .	29	..	MYSORE STATE . . . . .	10	..
Bangalore Corporation . . . . .	29	..	Bangalore . . . . .	10	..
<b>GOANSE</b>			<b>BIHARI</b>		
MYSORE STATE . . . . .	8	16	MYSORE STATE . . . . .	8	1
Bangalore Corporation . . . . .	8	9	Bangalore . . . . .	8	..
Bangalore . . . . .	..	1	Mysore City . . . . .	..	1
Hassan . . . . .	..	6	<b>PASHTO</b>		
<b>SWEDISH</b>			MYSORE STATE . . . . .	9	..
MYSORE STATE . . . . .	13	11	Bangalore Corporation . . . . .	4	..
Bangalore Corporation . . . . .	7	10	Mandya . . . . .	1	..
K. G. F. City . . . . .	2	1	Shimoga . . . . .	4	..
Mysore City . . . . .	4	..	<b>KANGOI</b>		
<b>ITALIAN</b>			MYSORE STATE . . . . .	4	4
MYSORE STATE . . . . .	16	6	Bangalore . . . . .	4	..
Bangalore Corporation . . . . .	6	2	Tumkur . . . . .	..	4
K. G. F. City . . . . .	10	3	<b>KHASI</b>		
Hassan . . . . .	..	1	MYSORE STATE . . . . .	8	..
<b>DUTCH</b>			Bangalore . . . . .	7	..
MYSORE STATE . . . . .	3	17	Kolar . . . . .	1	..
Bangalore Corporation . . . . .	2	17	<b>GODWARI</b>		
Bangalore . . . . .	1	..	MYSORE STATE . . . . .	5	..
<b>MUNDARI</b>			Kolar . . . . .	5	..
MYSORE STATE . . . . .	16	..	<b>RUSSIAN</b>		
Bangalore Corporation . . . . .	12	..	MYSORE STATE . . . . .	3	2
Bangalore . . . . .	4	..	Bangalore Corporation . . . . .	..	1
<b>KASHMIRI</b>			Bangalore . . . . .	3	1
MYSORE STATE . . . . .	13	2	<b>GREEK</b>		
Bangalore . . . . .	13	2	MYSORE STATE . . . . .	..	4
<b>SATPARIYA</b>			Bangalore Corporation . . . . .	..	4
MYSORE STATE . . . . .	15	..	<b>HEBREW</b>		
Chitaldrug . . . . .	15	..	MYSORE STATE . . . . .	1	2
<b>PAHARI</b>			Bangalore Corporation . . . . .	1	..
MYSORE STATE . . . . .	7	5	Bangalore . . . . .	..	2
Bangalore Corporation . . . . .	3	5			
Bangalore . . . . .	2	..			
Chitaldrug . . . . .	..	..			



**D. I—LANGUAGES—contd.**

**(i) MOTHER-TONGUE**

Language (and District or City)	Males	Females	Language (and District or City)	Males	Females
<b>SIAMESE</b>			<b>KRAJ-BHAKA</b>		
MYSORE STATE . . . .	..	3	MYSORE STATE . . . .	1	..
Bangalore Corporation . . . .	..	3	Bangalore . . . . .	1	..
<b>HARIANI</b>			<b>BELGIAN</b>		
MYSORE STATE . . . .	2	..	MYSORE STATE . . . .	..	1
Bangalore . . . . .	2	..	Mysore . . . . .	..	1
<b>MANIPURI</b>			<b>DANISH</b>		
MYSORE STATE . . . .	2	..	MYSORE STATE . . . .	..	1
Bangalore . . . . .	2	..	Shimoga . . . . .	..	1
<b>PHILIPPINO</b>			<b>GARO</b>		
MYSORE STATE . . . .	2	..	MYSORE STATE . . . .	1	..
Bangalore Corporation . . . .	1	..	Bangalore . . . . .	1	..
Bangalore . . . . .	1	..	<b>SANTALI</b>		
<b>SPANISH</b>			MYSORE STATE . . . .	1	..
MYSORE STATE . . . .	..	2	Bangalore . . . . .	1	..
Bangalore Corporation . . . .	..	2	<b>SCOTCH</b>		
<b>SYRIAN</b>			MYSORE STATE . . . .	1	..
MYSORE STATE . . . .	..	2	Mysore . . . . .	1	..
Bangalore Corporation . . . .	..	2	<b>TIBETAN</b>		
<b>BALOCHI</b>			MYSORE STATE . . . .	1	..
MYSORE STATE . . . .	1	..	Bangalore . . . . .	1	..
Mandya . . . . .	1	..			

TABLE D. 1—Languages

## (ii) BI-LINGUALISM

1. The instructions at this Census introduced two changes from past practice. First only Indian languages were taken into account. Secondly, where a person spoke two or more languages in addition to the mother-tongue the enumerator was required to record only one of them. This was the language which was used most commonly by the speaker, next to the mother-tongue.

2. Against each mother-tongue only such subsidiary languages are listed as had at least 100 persons speaking some subsidiary language or the other. For mother-tongues which returned at least one but fewer than 100 bi-linguists details for the State as a whole are as follows :—

Mother-tongue	Total No. of bilinguists	Subsidiary languages										
		Language	Persons	Language	Persons	Language	Persons	Language	Persons	Language	Persons	
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Assamese . . . . .	36	Hindi	29	Bengali	7	..	..	..	..	..	..	..
Bihari . . . . .	8	do	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brj-Bhaka . . . . .	1	do	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dogri . . . . .	93	do	72	Hindustani	8	Kannada	6	Tamil	4	Punjabi	9	..
Garo . . . . .	1	do	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gharwali . . . . .	84	do	82	do	1	..	..	..	..	do]	1	..
Goanese . . . . .	15	do	6	Kannada	6	Tamil	1	Gujarati	2	..	..	..
Godwari . . . . .	4	do	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hariani . . . . .	1	do	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kashmiri . . . . .	12	do	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Khangoi . . . . .	7	do	4	Hindustani	3	..	..	..	..	..	..	..
Khasi . . . . .	6	do	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manipuri . . . . .	2	do	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mundari . . . . .	15	do	8	do	7	..	..	..	..	..	..	..
Pahari . . . . .	8	do	5	do	2	Telugu	1	..	..	..	..	..
Santali . . . . .	1	do	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Satpuriya . . . . .	15	Kannada	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Balochi . . . . .	1	do	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Burmese . . . . .	38	Hindi	6	do	3	Tamil	22	Telugu	..	..	..	..
Chinese . . . . .	12	do	8	do	2	..	..	do	2	..	..	..
Hebrew . . . . .	2	do	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Multan . . . . .	7	do	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pashto . . . . .	7	do	1	do	5	Kannada	1	..	..	..	..	..
Philippino . . . . .	2	do	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Siamese . . . . .	1	do	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Singalese . . . . .	11	do]	1	Kannada	2	Tamil	8	..	..	..	..	..
Syrian . . . . .	2	do	1	Tamil	1	..	..	..	..	..	..	..
Tibetan . . . . .	1	do	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dutch . . . . .	4	Tamil	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Greek . . . . .	1	Hindi	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Irish . . . . .	16	do	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italian . . . . .	12	Hindustani	1	Kannada	3	Tamil	8	..	..	..	..	..
Portuguese . . . . .	44	Hindi	22	do	3	do	13	Konkani	6	..	..	..
Russian . . . . .	1	do	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Scotch . . . . .	1	Kannada	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Swedish . . . . .	10	Hindustani	3	Telugu	7	..	..	..	..	..	..	..

3. In the case of the following languages there was no bi-lingualism :—

Mother-tongue	Number of speakers
Kumi . . . . .	33
Lushei . . . . .	10
Belgian . . . . .	1
Danish . . . . .	1
Spanish . . . . .	2

TABLE D. I (ii)

## D. I—Languages—contd.

## (ii) BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Kannada	Names of subsidiary languages and number of speakers in each															
			Hindustani	Marathi	Tamil	Telugu	Banajari	Coorgi	Gujarati	Hindi	Konkani	Malayalam	Marwari	Mundari	Oriya	Sati ariya	Sindhi	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
<b>KANNADA</b>																		
MYSORE STATE . . . . .	5,990,297	455,778	17,672	6,375	28,267	380,230	2,508	21	505	11,967	1,193	255	2	22	163	1	5	6,592
Bangalore Corporation . . . . .	184,977	38,008	554	562	10,929	23,719	..	..	..	2,142	18	39	..	..	..	..	5	50
Bangalore . . . . .	864,142	110,920	2,123	710	3,844	102,893	69	7	451	756	1	21	..	22	..	..	..	23
Kolar Gold Fields City . . . . .	8,538	6,005	3	10	609	5,369	..	2	..	11	..	1	..	..	..	..	..	..
Kolar . . . . .	230,066	153,985	69	62	1,009	152,765	..	..	..	67	..	1	..	..	..	..	..	12
Tumkur . . . . .	908,688	45,601	2,094	534	995	41,332	20	2	..	773	3	1	..	..	35	..	..	12
Mysore City . . . . .	131,374	7,448	1,139	313	2,138	1,731	..	5	1	1,965	10	19	..	..	1	..	..	126
Mysore . . . . .	961,041	7,922	1,655	284	2,118	2,654	..	3	9	1,028	1	56	..	..	..	..	..	114
Mandya . . . . .	608,438	6,779	1,477	195	1,985	2,310	..	..	1	765	..	16	..	..	..	..	..	30
Chitaldrug . . . . .	628,600	49,683	3,645	1,255	1,152	10,904	1,420	..	5	1,200	19	1	1	..	19	1	..	52
Hassan . . . . .	614,079	7,026	1,519	407	1,129	1,896	56	2	12	1,177	21	38	..	..	14	..	..	755
Chikmagalur . . . . .	297,246	9,478	1,110	468	1,107	1,701	476	..	16	653	242	13	..	..	94	..	..	3,508
Shimoga . . . . .	492,808	12,723	2,294	1,575	1,162	2,956	467	..	10	1,421	878	49	1	..	..	..	..	1,916

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Telugu	Names of subsidiary languages and number of speakers in each										
			Kannada	Hindustani	Marathi	Tamil	Gujarati	Hindi	Konkani	Malayalam	Oriya	Panjabi	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>TELUGU</b>													
MYSORE STATE . . . . .	1,375,732	649,392	603,003	2,646	247	41,845	1	1,471	14	103	5	3	254
Bangalore Corporation . . . . .	138,611	81,638	60,133	512	66	20,162	1	677	..	86	..	1	..
Bangalore . . . . .	239,708	153,209	149,272	164	14	3,166	..	363	..	3	5	2	220
Kolar Gold Fields City . . . . .	31,514	13,599	4,415	7	4	9,137	..	16	..	..	..	..	..
Kolar . . . . .	579,460	134,409	129,919	667	74	3,709	..	30	..	2	..	..	2
Tumkur . . . . .	137,540	67,183	60,639	46	9	475	..	14	..	..	..	..	..
Mysore City . . . . .	21,257	17,212	16,124	15	..	1,028	..	42	..	3	..	..	..
Mysore . . . . .	18,208	15,537	14,878	45	..	610	..	4	..	..	..	..	..
Mandya . . . . .	11,675	9,063	8,776	7	..	275	..	5	..	..	..	..	..
Chitaldrug . . . . .	138,465	112,362	109,810	805	60	1,640	..	46	..	..	..	..	1
Hassan . . . . .	17,904	13,169	12,871	26	..	251	..	14	..	1	..	..	6
Chikmagalur . . . . .	14,949	11,612	10,654	313	15	366	..	290	11	8	..	..	23
Shimoga . . . . .	26,441	20,339	19,512	37	5	806	..	34	3	..	..	..	2

TABLE D. 1 (ii)

D. 1—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Names of subsidiary languages and number of speakers in each

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Hindustani	Kannada	Marathi	Tamil	Telugu	Banajari	Coorgi	Gujarati	Hindi	Konkani	Malayalam	Panjabi	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>HINDUSTANI</b>														
MYSORE STATE .	661,696	341,811	272,082	583	21,358	45,508	7	1	44	1,265	30	616	15	303
Bangalore Corporation	123,180	33,849	18,790	106	12,034	1,981	..	..	38	548	2	340	10	..
Bangalore . . . .	90,302	42,850	38,686	36	1,174	2,747	..	..	4	101	..	20	5	77
Kolar Gold Fields City	12,812	6,592	296	89	4,659	1,493	..	..	..	43	..	12	..	..
Kolar . . . . .	93,488	46,356	10,773	3	407	35,161	..	..	..	3	..	9	..	..
Tumkur . . . . .	69,784	45,377	42,419	5	367	2,585	..	..	..	1	..	..	..	..
Mysore City . . . .	42,035	17,930	17,676	3	173	52	..	1	..	18	..	7	..	..
Mysore . . . . .	34,061	21,683	20,448	1	1,075	64	..	..	..	16	..	70	..	..
Mandya . . . . .	21,630	14,343	14,208	18	78	32	..	..	..	3	..	4	..	..
Chitaldrug . . . .	54,388	38,401	36,109	200	654	802	7	..	..	512	..	6	..	12
Hassan . . . . .	31,290	19,962	19,805	..	89	52	..	..	..	2	..	4	..	10
Chikmagalur . . .	23,815	17,323	16,097	20	471	438	..	..	..	4	22	122	..	149
Shimoga . . . . .	55,911	37,145	36,775	3	177	101	..	..	2	14	6	13	..	64

Names of subsidiary languages and number of speakers in each

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Tamil	Kannala	Hindustani	Marathi	Telugu	Banajari	Bengali	Hindi	Konkani	Malayalam	Orya	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>TAMIL</b>													
MYSORE STATE .	661,280	260,615	188,839	6,742	195	58,496	2	12	4,683	41	1,145	2	458
Bangalore Corporation	246,881	74,199	49,793	4,373	97	16,157	..	11	2,942	5	814	..	7
Bangalore . . . . .	107,224	57,408	42,292	484	18	13,312	..	1	1,958	..	70	..	173
Kolar Gold Fields City	97,304	8,570	1,470	457	3	6,306	..	..	255	..	79	..	..
Kolar . . . . .	54,157	36,171	16,773	73	3	19,276	..	..	9	..	37	..	..
Tumkur . . . . .	14,744	6,298	5,236	37	3	1,006	..	..	14	..	..	2	..
Mysore City . . . .	29,055	21,966	21,459	68	12	203	..	..	79	1	44	..	..
Mysore . . . . .	16,847	11,124	10,570	262	8	211	..	..	34	..	39	..	..
Mandya . . . . .	10,249	7,361	6,847	250	3	239	..	..	17	..	5	..	..
Chitaldrug . . . .	11,959	5,801	4,576	364	28	730	..	..	69	..	6	..	37
Hassan . . . . .	20,863	12,331	12,054	44	1	167	..	..	45	..	8	..	12
Chikmagalur . . .	20,133	7,268	6,262	290	8	314	2	..	110	31	34	..	227
Shimoga . . . . .	21,844	12,218	11,517	40	11	575	..	..	60	4	9	..	2

TABLE D. 1 (ii)

D. 1—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Marathi	Names of subsidiary languages and number of speakers in each										
			Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Panajari	Gujarati	Hindi	Konkani	Malayalam	Punjabi	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>MARATHI</b>													
MYSORE STATE	134,542	104,328	91,657	2,046	3,143	6,028	4	12	1,284	12	17	1	123
Bangalore Corporation	35,445	24,211	20,146	728	1,770	854	..	3	692	..	8	1	..
Bangalore	16,330	12,939	12,059	20	120	317	..	5	353	..	..	..	35
Kolar Gold Fields City	1,201	876	326	..	307	243	..	..	..	..	..	..	..
Kolar	9,430	6,894	3,079	3	98	3,700	..	2	12	..	..	..	..
Tumkur	11,279	9,682	8,971	5	89	617	..	..	..	..	..	..	..
Mysore City	10,725	8,555	8,376	30	75	20	..	2	51	..	..	..	1
Mysore	6,585	5,558	5,506	13	10	15	..	..	14	..	..	..	..
Mandya	2,961	2,359	2,332	—	5	16	..	..	6	..	..	..	..
Chitaldrug	11,138	9,149	8,375	180	349	145	4	..	94	..	..	..	2
Hassan	4,613	3,414	3,354	10	19	27	..	..	4	..	..	..	..
Chikmagalur	5,781	4,686	4,247	107	184	37	..	..	30	1	9	..	71
Shimoga	19,114	16,003	14,886	950	108	7	..	..	28	11	..	..	13

Names of subsidiary languages and number of speakers in each

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Banajari	Names of subsidiary languages and number of speakers in each					
			Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Hindi	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>BANAJARI</b>								
MYSORE STATE	67,453	56,834	53,378	50	94	3,287	23	2
Bangalore Corporation	..	..	..	..	..	..	..	..
Bangalore	1,822	1,405	1,405	..	..	..	..	..
Kolar Gold Fields City	..	..	..	..	..	..	..	..
Kolar	1,599	1,369	118	..	..	1,251	..	..
Tumkur	6,805	5,499	3,762	4	1	1,730	2	..
Mysore City	..	..	..	..	..	..	..	..
Mysore	62	34	31	..	..	..	3	..
Mandya	63	33	33	..	..	..	..	..
Chitaldrug	19,211	16,223	15,838	36	10	305	14	..
Hassan	6,101	4,866	4,865	..	1	..	..	..
Chikmagalur	8,453	7,633	7,545	3	80	..	4	1
Shimoga	23,337	19,772	19,761	7	2	1	..	1

TABLE D. I (ii)

D. I—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Names of subsidiary languages and number of speakers in each

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speak- ing some language subsidiary to Tulu								
			Kannada	Hindustani	Marathi	Tamil	Telugu	Hindi	Konkani	Malayalam
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
TULU										
MYSORE STATE .	51,604	26,684	26,012	45	34	363	21	49	96	64
Bangalore Corporation	326	266	250	1	.	3	..	10	..	2
Bangalore . . . .	357	223	194	..	..	..	1	28	..	..
Kolar Gold Fields City	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kolar . . . . .	63	56	55	..	..	..	1	..	..	..
Tumkur . . . . .	157	116	110	..	.	6	.	..	..	..
Mysore City . . .	1,037	871	863	..	2	4	..	1	..	1
Mysore . . . . .	528	315	290	..	..	10	4	1	.	1
Mandya . . . . .	212	179	179	..	.	..	..	..	..	..
Chitaldrug . . . .	330	188	177	1	7	3	.	..	..	..
Hasan . . . . .	12,898	6,959	6,923	9	..	9	7	9	..	2
Chikmagalur . . .	31,338	13,766	13,246	31	22	309	5	.	95	58
Shimoga . . . . .	4,358	3,745	3,716	3	3	19	3	.	1	..

Names of subsidiary languages and number of speakers in each

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Malayalam	Names of subsidiary languages and number of speakers in each								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
MALAYALAM											
MYSORE STATE .	38,664	25,182	9,730	1,284	31	11,863	545	1	1,410	1	297
Bangalore Corporation	13,019	8,883	1,111	626	20	6,202	340	..	583	..	1
Bangalore . . . . .	5,106	3,122	484	66	2	1,837	56	1	676	..	..
Kolar Gold Fields City	2,828	2,029	13	25	0	1,956	10	..	16	..	..
Kolar . . . . .	379	278	82	28	..	132	34	..	2	..	..
Tumkur . . . . .	308	214	143	18	..	52	1	..	..	..	..
Mysore City . . . .	1,936	1,184	735	194	..	215	11	..	25	..	1
Mysore . . . . .	1,116	751	598	53	..	86	..	..	9	..	5
Mandya . . . . .	646	438	318	18	..	94	2	..	5	..	1
Chitaldrug . . . .	846	503	234	24	..	222	10	..	13	..	..
Hasan . . . . .	3,380	2,444	1,721	26	..	621	18	..	30	..	28
Chikmagalur . . .	5,470	2,779	2,056	139	..	254	48	..	30	..	252
Shimoga . . . . .	3,630	2,557	2,235	67	..	212	12	..	21	1	9

TABLE D. 1 (ii)

## D. 1—Languages—contd.

## (ii) BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Hindi	Names of subsidiary languages and number of speakers in each													
			Kannada	Hindustani	Marathi	Tamil	Telugu	Bengali	Gujarati	Konkani	Malayalam	Oriya	Punjabi	Rajasthani	Sindhi	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>HINDI</b>																
MYSORE STATE	35,141	20,516	15,702	1,162	139	1,642	1,130	173	96	11	23	1	390	1	15	26
Bangalore Corporation	11,586	4,926	2,897	522	51	967	244	53	73	1	14	..	101	1	2	..
Bangalore	6,795	3,067	2,619	410	58	69	100	120	3	..	..	1	280	..	..	7
Kolar Gold Fields City	1,846	742	117	12	..	436	174	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kolar	1,898	1,368	763	19	7	40	538	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Tumkur	965	759	728	3	..	7	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mysore City	3,655	2,603	2,615	12	..	12	7	..	2	..	..	..	2	..	13	..
Mysore	1,161	879	819	20	8	30	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mandya	1,378	1,075	1,058	..	..	3	11	..	1	2	..	..	..	..	..	..
Chitaldrug	1,393	893	709	152	4	10	1	..	17	..	..	..	..	..	..	..
Hassan	1,333	1,072	1,061	..	..	1	8	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Chikmagalur	1,392	1,065	939	10	2	55	24	..	..	7	9	..	2	..	..	17
Shimoga	1,739	1,407	1,377	2	9	9	..	..	..	1	5	..	4	..	..	..

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary Konkani	Names of subsidiary languages and number of speakers in each									
			Kannada	Hindustani	Marathi	Tamil	Telugu	Bengali	Gujarati	Hindi	Malayalam	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>KONKANI</b>												
MYSORE STATE	27,226	21,351	18,902	174	57	726	159	11	11	646	45	620
Bangalore Corporation	4,013	2,750	1,743	57	8	266	63	11	11	562	26	3
Bangalore	447	356	275	6	11	8	7	..	..	48	1	..
Kolar Gold Fields City	53	35	21	..	..	13	..	..	..	1	..	..
Kolar	66	49	46	..	..	..	3	..	..	..	..	..
Tumkur	102	88	83	..	..	5	..	..	..	..	..	..
Mysore City	744	564	540	..	1	8	2	..	..	12	1	..
Mysore	182	164	164	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mandya	150	135	135	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chitaldrug	535	429	304	12	7	12	..	..	..	4	..	..
Hassan	1,612	1,304	1,255	7	..	5	..	..	..	1	..	36
Chikmagalur	7,817	5,560	4,540	90	1	298	76	..	..	5	4	543
Shimoga	11,505	9,917	9,706	2	25	111	8	..	..	13	13	38

TABLE D. I (II)

D. I—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Names of subsidiary languages and number of speakers in each

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to English	Kannada	Hindustani	Marathi	Tamil	Telugu	Bengali	Gujarati	Hindi	Konkani	Malayalam	Indhi	Tulu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>ENGLISH</b>														
MYSORE STATE .	14,629	8,980	953	572	7	5,963	266	1	3	1,226	3	79	1	6
Bangalore Corporation	9,439	5,700	195	494	7	3,704	248	1	3	1,069	3	65	1	..
Bangalore . . .	812	462	45	47	..	247	12	..	..	109	..	2	..	..
Kolar Gold Fields City	2,873	1,840	7	20	..	1,578	2	..	..	20	..	4	..	..
Kolar . . .	91	41	10	1	..	30	..	..	..	..	..	..	..	..
Tumkur . . .	10	6	4	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Mysore City . . .	1,033	619	504	4	..	82	3	..	..	18	..	8	..	..
Mysore . . .	26	19	15	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Mandya . . .	73	40	43	1	..	5	..	..	..	..	..	..	..	..
Chitaldrug . . .	7	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Hassan . . .	74	30	28	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Chikmagalur . . .	75	43	33	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	6
Shimoga . . .	116	80	69	..	..	10	..	..	..	1	..	..	..	..

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Gujarati	Names of subsidiary languages and number of speakers in each							
1	2	3	Kannada	Hindustani	Marathi	Tamil	Telugu	Bengali	Hindi	Malayalam
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>GUJARATI</b>										
MYSORE STATE .	8,639	6,593	5,024	219	17	149	116	1	1,063	4
Bangalore Corporation	3,157	2,220	950	146	11	131	73	1	904	4
Bangalore . . .	695	563	463	10	..	0	32	..	52	..
Kolar Gold Fields City	35	4	4	..	..	..	..	..	..	..
Kolar . . .	21	14	2	4	..	1	2	..	5	..
Tumkur . . .	651	543	535	..	..	..	7	..	1	..
Mysore City . . .	203	145	117	4	1	1	1	..	21	..
Mysore . . .	477	466	463	..	2	..	..	..	1	..
Mandya . . .	49	45	45	..	..	..	..	..	..	..
Chitaldrug . . .	441	326	280	12	..	..	..	..	2	..
Hassan . . .	531	399	353	42	..	..	..	..	4	..
Chikmagalur . . .	95	72	61	1	3	..	..	..	..	..
Shimoga . . .	1,954	1,796	1,742	..	..	10	1	..	43	..



TABLE D. I (ii)

D. I—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Panjabi	Names of subsidiary languages and number of speakers in each									
			Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Bengali	Dogri	Hindi	Konkani	Sindhi	Nepali
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
PUNJABI												
MYSORE STATE	5,585	4,258	106	880	26	3	80	2	3,157	1	2	1
Bangalore Corporation	2,521	1,764	71	464	23	3	..	..	1,202	..	1	..
Bangalore	2,947	2,409	1	406	3	..	80	2	1,914	1	1	1
Kolar Gold Fields City	5	3	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..
Kolar	4	4	..	1	..	..	..	..	3	..	..	..
Tumkur	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Mysore City	53	36	2	4	..	..	..	..	30	..	..	..
Mysore	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Mandya	28	23	23	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chitaldrug	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hassan	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chikmagalur	7	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Shimoga	18	11	6	5	..	..	..	..	3	..	..	..
Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Sindhi	Names of subsidiary languages and number of speakers in each									
			Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Bengali	Gujarati	Hindi	Punjabi	Nepali	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
SINDHI												
MYSORE STATE	3,349	1,739	201	254	25	14	7	1	1,227	8	2	
Bangalore Corporation	2,586	1,353	83	162	25	14	7	1	1,056	3	2	
Bangalore	45	42	..	8	..	..	..	..	33	1	..	
Kolar Gold Fields City	3	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	
Kolar	4	3	..	1	..	..	..	..	2	..	..	
Tumkur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mysore City	704	334	117	83	..	..	..	..	130	4	..	
Mysore	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mandya	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Chitaldrug	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	
Hassan	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	
Chikmagalur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Shimoga	4	4	..	..	..	..	..	..	4	..	..	

TABLE D. 1 (ii)

D. 1—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Bengali	Name of subsidiary languages and number of speakers in each						
			Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Assamese	Hindi	Punjabi
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
BENGALI									
MYSORE STATE . . . . .	2,353	1,756	113	54	40	28	1	1,512	10
Bangalore Corporation . . . . .	1,056	777	98	40	36	27	1	562	8
Bangalore . . . . .	1,242	933	11	7	1	1		913	
Kolar Gold Fields City . . . . .	4	4			3			1	
Kolar . . . . .	16	11		1				10	
Tumkur . . . . .	2	2						2	
Mysore City . . . . .	10	13	1					10	2
Mysore . . . . .	1	1		1					
Mandya . . . . .									
Chitaldrug . . . . .	2	2	2						
Hassan . . . . .									
Chikmagalur . . . . .									
Shimoga . . . . .	15	15	1					14	

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Coorgi	Name of subsidiary languages and number of speakers in each							
			Kannada	Hindustani	Marathi	Tamil	Telugu	Hindi	Malayalam	Punjabi
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
COORGI										
MYSORE STATE . . . . .	1,285	1,047	960	4	3	31	7	31	5	1
Bangalore Corporation . . . . .	492	384	331	4		27	6	16		
Bangalore . . . . .	50	46	35		2	2		6		1
Kolar Gold Fields City . . . . .	19	17	17							
Kolar . . . . .										
Tumkur . . . . .	7	6	6							
Mysore City . . . . .	291	245	236		1	2		1	1	
Mysore . . . . .	145	131	131							
Mandya . . . . .	2	2	2							
Chitaldrug . . . . .	7	7	7							
Hassan . . . . .	138	101	91					7	1	2
Chikmagalur . . . . .	74	56	53							3
Shimoga . . . . .	60	52	51					1		

TABLE D. 1 (ii)

D. 1—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Marwari.	Names of subsidiary languages and number of speakers in each							
			Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Gujarati	Hindi	Tulu	Punjabi
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>MARWARI</b>										
MYSORE STATE . . . . .	2,100	1,276	853	89	48	37	3	244	1	1
Bangalore Corporation . . . . .	592	288	23	57	37	2	..	169	..	..
Bangalore . . . . .	149	113	109	..	..	..	..	3	..	1
Kolar Gold Fields City . . . . .	17	10	..	..	8	2	..	..	..	..
Kolar . . . . .	14	10	1	..	..	3	..	6	..	..
Tumkur . . . . .	76	50	50	..	..	..	..	..	..	..
Mysore City . . . . .	87	54	35	..	..	1	..	18	..	..
Mysore . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mandya . . . . .	27	22	16	..	2	..	..	4	..	..
Chitaldrug . . . . .	527	352	318	6	1	..	3	23	1	..
Hassan . . . . .	42	12	2	10	..	..	..	..	..	..
Chikmagalur . . . . .	454	297	232	16	..	28	..	21	..	..
Shimoga . . . . .	115	68	67	..	..	1	..	..	..	..
Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Arabic	Names of subsidiary languages and number of speakers in each							
			Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Urdu	Malayalam	Tulu	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>ARABIC</b>										
MYSORE STATE . . . . .	894	696	617	15	10	6	8	4	36	
Bangalore Corporation . . . . .	27	11	..	4	7	..	..	..	..	
Bangalore . . . . .	15	14	14	..	..	..	..	..	..	
Kolar Gold Fields City . . . . .	1	..	..	..	..	..	..	..	..	
Kolar . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Tumkur . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mysore City . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mysore . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Mandya . . . . .	4	..	..	..	..	..	..	..	..	
Chitaldrug . . . . .	1	1	1	..	..	..	..	..	..	
Hassan . . . . .	220	145	132	..	..	..	..	..	7	
Chikmagalur . . . . .	405	332	294	1	2	6	1	4	24	
Shimoga . . . . .	221	193	176	4	1	..	7	..	5	

TABLE D. 1 (ii)

D. 1—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speak- ing some langu- age subsidiary to Oriya	Names of subsidiary languages and number of speakers in each				
			Kannada	Tamil	Telugu	Bengali	Hindi
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>ORIYA</b>							
MYSORE STATE . . . . .	805	691	551	6	48	8	78
Bangalore Corporation . . . . .	32	25	..	4	1	1	19
Bangalore . . . . .	96	70	2	..	3	7	58
Kolar Gold Fields City . . . . .	..	..	..	..	..	..	..
Kolar . . . . .	13	13	10	..	3	..	..
Tumkur . . . . .	183	164	145	2	16	..	1
Mysore City . . . . .	..	..	..	..	..	..	..
Mysore . . . . .	..	..	..	..	..	..	..
Mandya . . . . .	..	..	..	..	..	..	..
Chitaldrug . . . . .	418	372	347	..	25	..	..
Hassan . . . . .	31	31	31	..	..	..	..
Chikmagalur . . . . .	32	16	16	..	..	..	..
Shimoga . . . . .	..	..	..	..	..	..	..

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Naiyab	Names of subsidiary languages and number of speakers in each		
			Kannada	Hindustani	Hindi
1	2	3	4	5	6
<b>NAIPALI</b>					
MYSORE STATE . . . . .	325	265	4	70	191
Bangalore Corporation . . . . .	100	91	..	21	70
Bangalore . . . . .	126	91	1	3	87
Kolar Gold Fields City . . . . .	3	3	..	..	3
Kolar . . . . .	5	4	..	1	3
Tumkur . . . . .	3	3	..	..	3
Mysore City . . . . .	..	..	..	..	..
Mysore . . . . .	4	4	..	..	3
Mandya . . . . .	3	3	..	..	3
Chitaldrug . . . . .	62	52	..	44	8
Hassan . . . . .	11	9	..	..	9
Chikmagalur . . . . .	..	..	..	..	..
Shimoga . . . . .	8	5	3	..	2

TABLE D. I (ii)

Table D. I—Languages—*contd.*

## (ii) BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Names of subsidiary languages and number of speakers in each						
	Total speakers	Persons speak- ing some language subsidiary to Rajasthani	Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Hindi
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>RAJASTHANI</b>							
MYSORE STATE . . . . .	219	156	128	2	3	6	17
Bangalore Corporation . . . . .	3	3	..	1	1	1	..
Bangalore . . . . .	35	27	26	..	1	..	..
Kolar Gold Fields City . . . . .	1	1	..	..	1	..	..
Kolar . . . . .	4	3	1	..	..	2	..
Tumkur . . . . .	17	12	9	..	..	3	..
Mysore City . . . . .	51	33	29	..	..	..	4
Mysore . . . . .	..	..	..	..	..	..	..
Mandya . . . . .	12	9	9	..	..	..	..
Chitaldrug . . . . .	21	18	18	..	..	..	..
Hassan . . . . .	..	..	..	..	..	..	..
Chikmagalur . . . . .	..	..	..	..	..	..	..
Shimoga . . . . .	75	51	76	1	..	..	13

Mother-tongue Language and District or City from which returned	Names of subsidiary languages and number of speakers in each							
	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to Persian	Kannada	Hindustani	Tamil	Telugu	Gujarati	Hindi
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>PERSIAN</b>								
MYSORE STATE . . . . .	184	126	38	63	4	1	2	18
Bangalore Corporation . . . . .	107	60	..	38	4	..	..	18
Bangalore . . . . .	10	1	..	..	..	1	..	..
Kolar Gold Fields City . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Kolar . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Tumkur . . . . .	36	35	35	..	..	..	..	..
Mysore City . . . . .	31	30	3	25	..	..	2	..
Mysore . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Mandya . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Chitaldrug . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Hassan . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Chikmagalur . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Shimoga . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..

**B. 1—Languages—contd.**

**(3) BILINGUALISM**

Mother tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to German	Names of subsidiary languages and number of speakers in each				
			Kannada	Hindustani	Tamil	Bengali	Hindi
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
<b>GERMAN</b>							
MYSORE STATE	141	85	10	1	25	14	25
Bangalore Corporation	130	84	10	..	25	14	25
Bangalore	4	..	..	..	..	..	..
Kolar Gold Fields City	1	1	..	1	..	..	..
Kolar	1	..	..	..	..	..	..
Tumkur	..	..	..	..	..	..	..
Mysore City	3	..	..	..	..	..	..
Mysore	..	..	..	..	..	..	..
Mandya	2	..	..	..	..	..	..
Chikhaldrug	..	..	..	..	..	..	..
Hassan	..	..	..	..	..	..	..
Chikmagalur	..	..	..	..	..	..	..
Shimoga	..	..	..	..	..	..	..

Mother tongue Language and District or City from which returned	Total speakers	Persons speaking some language subsidiary to French	Names of subsidiary languages and number of speakers in each			
			Kannada	Tamil	Hindi	Marathi
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>FRENCH</b>						
MYSORE STATE	108	54	22	16	6	10
Bangalore Corporation	73	37	12	11	4	10
Bangalore	7	..	..	..	..	..
Kolar Gold Fields City	3	2	..	..	2	..
Kolar	..	..	..	..	..	..
Tumkur	..	..	..	..	..	..
Mysore City	13	10	6	..	..	..
Mysore	1	..	..	..	..	..
Mandya	1	..	..	..	..	..
Chikhaldrug	..	..	..	..	..	..
Hassan	4	4	3	1	..	..
Chikmagalur	1	1	1	..	..	..
Shimoga	6	..	..	..	..	..



---

---

## 8. TRAVANCORE-COCHIN

### L a n g u a g e   T a b l e s

---

---





## **TABLE D I. LANGUAGES**

### **(i) Mother-tongue**

This table gives the distribution of the population of the State and Districts according to returns for mother-tongue. The mother-tongue of infants and deaf-mutes has been taken to be the same as that of their mothers. The languages returned are listed below:

- |              |             |
|--------------|-------------|
| 1. Malayalam | 5. Gujarati |
| 2. Tamil     | 6. Canarese |
| 3. Telugu    | 7. Konkani  |
| 4. Hindi     | 8. Marathi  |

TABLE D I. LANGUAGES

Total			Malayalam		Tamil		Hindi	
Persons	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>TRAVANCORE-</b>								
9,230,425	4,620,803	4,659,622	3,980,257	4,032,428	581,285	570,856	2,642	2,012
								<b>Rural</b>
7,792,133	3,869,657	3,922,476	3,434,300	3,502,128	402,135	389,404	1,295	787
								<b>Urban</b>
1,488,292	751,146	737,146	545,957	530,300	179,150	181,452	1,347	1,225
								<b>Trivandrum</b>
2,154,192	1,078,035	1,076,157	654,013	658,037	417,935	412,248	638	620
								<b>Rural</b>
1,630,942	815,614	815,328	520,077	528,489	294,726	285,895	66	42
								<b>Urban</b>
523,250	262,421	260,829	133,936	129,548	123,209	126,353	572	578
								<b>Quilon</b>
3,026,822	1,508,474	1,518,348	1,442,128	1,455,325	54,937	51,697	381	345
								<b>Rural</b>
2,619,252	1,301,817	1,317,435	1,276,168	1,293,794	21,605	19,497	56	57
								<b>Urban</b>
407,570	206,657	200,913	165,960	161,531	33,332	32,200	325	288
								<b>Kottayam</b>
1,783,771	902,282	881,489	831,579	815,112	64,334	60,651	150	86
								<b>Rural</b>
1,592,017	803,838	788,179	739,521	727,267	58,929	56,090	122	49
								<b>Urban</b>
191,754	98,444	93,310	92,058	87,845	5,405	4,561	28	37
								<b>Trichur</b>
2,315,640	1,132,012	1,183,628	1,052,537	1,103,954	44,079	46,260	1,473	961
								<b>Rural</b>
1,949,922	948,388	1,001,534	898,534	952,578	26,875	27,922	1,051	639
								<b>Urban</b>
365,718	183,624	182,094	154,003	151,376	17,204	18,338	422	322

## (i) MOTHER TONGUE

Telugu		Konkani		Canarese		Gujarati		Marathi		Others	
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<b>COCHIN</b>											
11,879	11,863	22,897	23,498	3,077	2,822	2,146	2,330	1,915	1,965	14,705	11,848
7,856	7,990	11,495	11,807	2,109	1,967	138	839	705	732	9,624	6,822
4,023	3,873	11,402	11,691	968	855	2,008	1,491	1,210	1,233	5,081	5,026
<b>District</b>											
1,939	1,882	148	208	321	241	553	345	128	113	2,360	2,463
350	357	8	43	72	73	6	25	11	16	298	388
1,589	1,525	140	165	249	168	547	320	117	97	2,062	2,075
<b>District</b>											
1,616	1,257	6,648	6,970	147	119	643	375	127	162	1,847	2,098
570	378	2,666	2,808	69	64	14	14	27	34	642	789
1,046	879	3,982	4,162	78	55	629	361	100	128	1,205	1,309
<b>District</b>											
2,859	2,762	947	819	476	398	9	6	37	16	1,891	1,639
2,785	2,625	301	254	444	373	7	1	7	8	1,722	1,512
74	137	646	565	32	25	2	5	30	8	169	127
<b>District</b>											
5,465	5,962	15,154	15,501	2,133	2,064	941	1,604	1,623	1,674	8,607	5,648
4,151	4,630	8,520	8,702	1,524	1,457	111	799	660	674	6,962	4,133
1,314	1,332	6,634	6,799	609	607	830	805	963	1,000	1,645	1,515



## **TABLE D I. LANGUAGES**

### **(ii) Bilingualism**

This table gives the distribution of population under each language (mother-tongue) classified according to the subsidiary language i. e., the second language most commonly used by them.

TABLE D I. LANGUAGES

Mother-tongue	Total speakers			Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
	2	3	4	5	6	7
1						
TRAVANCORE						
Total	9,280,425	4,620,803	4,659,622	293,288	161,201	132,087
Malayalam	8,012,685	3,980,257	4,032,428	34,346	21,144	13,202
Tamil	1,152,141	581,285	570,856	169,846	94,065	75,781
Hindi	4,654	2,642	2,012	3,184	1,654	1,530
Canarese	5,809	3,077	2,822	4,778	2,525	2,253
Telugu	23,742	11,879	11,863	18,256	9,262	8,994
Konkani	46,395	22,897	23,498	36,695	18,176	18,519
Marathi	3,880	1,915	1,965	3,234	1,594	1,640
Gujarati	4,476	2,146	2,330	2,929	1,462	1,467
Others	26,553	14,705	11,848	20,020	11,319	8,701
Rural						
Total	7,792,133	3,869,657	3,922,476	165,616	91,426	74,190
Malayalam	6,936,428	3,434,300	3,502,128	23,556	14,482	9,074
Tamil	791,539	402,135	389,404	89,103	49,291	39,812
Hindi	2,082	1,295	787	1,365	741	624
Canarese	4,076	2,109	1,967	3,526	1,834	1,692
Telugu	15,846	7,856	7,990	12,204	6,117	6,087
Konkani	23,302	11,495	11,807	20,125	10,185	9,940
Marathi	1,437	705	732	1,281	626	655
Gujarati	977	138	839	821	61	760
Others	16,446	9,624	6,822	13,635	8,089	5,546
Urban						
Total	1,488,292	751,146	737,146	127,672	69,775	57,897
Malayalam	1,076,257	545,957	530,300	10,790	6,662	4,128
Tamil	360,602	179,150	181,452	80,743	44,774	35,969
Hindi	2,572	1,347	1,225	1,819	913	906
Canarese	1,823	968	855	1,252	691	561
Telugu	7,896	4,023	3,873	6,052	3,145	2,907
Konkani	23,093	11,402	11,691	16,570	7,991	8,579
Marathi	2,443	1,210	1,233	1,953	568	985
Gujarati	3,499	2,008	1,491	2,108	1,401	707
Others	10,107	5,081	5,026	6,385	3,230	3,155

## (ii) BILINGUALISM

## Subsidiary languages

Malayalam			Tamil			Hindi		
Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>COCHIN</b>								
235,967	127,388	108,579	45,888	25,977	19,911	3,512	2,838	674
..	..	..	27,145	16,487	10,658	1,791	1,422	369
168,262	93,020	75,242	..	..	..	495	342	153
2,048	1,060	988	993	459	534	..	..	..
3,259	1,644	1,615	1,461	836	625	21	19	2
6,928	3,716	3,212	11,250	5,476	5,774	56	55	1
36,117	17,885	18,232	295	98	197	118	96	22
2,922	1,399	1,523	180	77	103	93	87	6
2,008	775	1,233	533	407	126	203	125	78
14,423	7,889	6,534	4,031	2,137	1,894	735	692	43
127,604	68,647	58,957	30,341	17,505	12,836	2,281	1,937	344
..	..	..	18,540	11,326	7,214	1,042	852	190
87,931	48,523	39,408	..	..	..	403	276	127
799	400	399	450	229	221	..	..	..
2,607	1,275	1,332	873	520	353	19	18	1
4,370	2,152	2,218	7,764	3,903	3,861	52	51	1
19,954	10,070	9,884	52	11	41	55	50	5
1,142	509	633	30	13	17	82	78	4
757	19	738	17	5	12	27	22	5
10,044	5,699	4,345	2,615	1,498	1,117	601	590	11
108,363	58,741	49,622	15,547	8,472	7,075	1,231	901	330
..	..	..	8,605	5,161	3,444	749	570	179
80,331	44,497	35,834	..	..	..	92	66	26
1,249	660	589	543	230	313	..	..	..
652	369	283	588	316	272	2	1	1
2,558	1,564	994	3,486	1,573	1,913	4	4	..
16,163	7,815	8,348	243	87	156	63	46	17
1,780	890	890	150	64	86	11	9	2
1,251	756	495	516	402	114	176	103	73
4,379	2,180	2,189	1,416	639	777	134	102	32



TABLE D I. Languages

## Subsidiary languages

Mother-tongue	Subsidiary languages								
	Canarese			Telugu			Konkani		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Travancere-									
Total	390	188	202	704	440	264	1,733	885	848
Malayalam	166	62	104	197	129	68	1,701	864	837
Tamil	74	40	34	406	214	192	11	10	1
Hindi	12	11	1	4	3	1	..	..	..
Canarese	..	..	..	2	1	1	2	2	..
Telugu	7	7	..	..	..	..	7	..	7
Konkani	103	54	49	..	..	..	..	..	..
Marathi	9	3	6	4	4	..	1	1	..
Gujarati	2	..	2	1	..	1	..	..	..
Others	17	11	6	90	89	1	11	8	3
Rural									
Total	200	107	93	593	381	212	1,546	778	768
Malayalam	106	48	58	177	121	56	1,521	764	757
Tamil	43	21	22	336	183	153	10	9	1
Hindi	1	1	..	1	..	1	..	..	..
Canarese	..	..	..	2	1	1	2	2	..
Telugu	6	6	..	..	..	..	7	..	7
Konkani	33	24	9	..	..	..	..	..	..
Marathi	2	2	..	..	..	..	1	1	..
Gujarati	..	..	..	1	..	1	..	..	..
Others	9	5	4	76	76	..	5	2	3
Urban									
Total	190	81	109	111	59	52	187	107	80
Malayalam	60	14	46	20	8	12	180	100	80
Tamil	31	19	12	70	31	39	1	1	..
Hindi	11	10	1	3	3	..	..	..	..
Canarese	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Telugu	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	70	30	40	..	..	..	..	..	..
Marathi	7	1	6	4	4	..	..	..	..
Gujarati	2	..	2	..	..	..	..	..	..
Others	8	6	2	14	13	1	6	6	..

**Subsidiary languages**

<b>Marathi</b>			<b>Gujarati</b>			<b>Others</b>		
<b>Persons</b>	<b>Males</b>	<b>Females</b>	<b>Persons</b>	<b>Males</b>	<b>Females</b>	<b>Persons</b>	<b>Males</b>	<b>Females</b>
26	27	28	29	30	31	32	33	34
<b>Cochin</b>								
179	109	70	231	177	54	4,684	3,199	1,485
101	49	52	38	32	6	3,207	2,099	1,108
4	2	2	..	..	..	594	437	157
11	11	..	1	1	..	115	109	6
2	..	2	..	..	..	31	23	8
..	..	..	..	..	..	8	8	..
12	10	2	14	11	3	36	22	14
..	..	..	6	5	1	19	18	1
3	1	2	..	..	..	179	154	25
46	36	10	172	128	44	495	329	166
160	106	54	25	22	3	2,866	1,943	923
99	48	51	16	13	3	2,055	1,310	745
..	..	..	..	..	..	380	279	101
11	11	..	1	1	..	102	99	3
2	..	2	..	..	..	21	18	3
..	..	..	..	..	..	5	5	..
10	10	..	..	..	..	21	20	1
..	..	..	5	5	..	19	18	1
2	1	1	..	..	..	17	14	3
36	36	..	3	3	..	246	180	66
19	3	16	206	155	51	1,818	1,256	562
2	1	1	22	19	3	1,152	789	563
4	2	2	..	..	..	214	158	56
..	..	..	..	..	..	13	10	3
..	..	..	..	..	..	10	5	5
..	..	..	..	..	..	3	3	..
2	..	2	14	11	3	15	2	13
..	..	..	1	..	1	..	..	..
1	..	1	..	..	..	162	140	22
10	..	10	169	125	44	249	149	100

Table D I. Languages

Total persons returned as speaking  
a language subsidiary to that  
shown in column 1

Mother-tongue	Total speakers			Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
1	2	3	4	5	6	7
<b>TRIVANDRUM</b>						
Malayalam	1,312,050	654,013	658,037	14,820	9,075	5,745
Tamil	830,183	417,935	412,248	76,897	46,177	30,720
Hindi	1,258	638	620	929	469	460
Canarese	562	321	241	474	275	199
Telugu	3,821	1,936	1,882	3,014	1,560	1,454
Konkani	356	148	208	246	104	142
Marathi	241	128	113	203	104	99
Gujarati	898	553	345	684	451	233
Others	4,823	2,360	2,463	3,135	1,514	1,621
<b>Rural</b>						
Malayalam	1,048,566	520,077	528,489	8,276	5,071	3,205
Tamil	580,621	294,726	285,895	44,994	27,343	17,651
Hindi	108	66	42	75	46	29
Canarese	145	72	73	126	68	58
Telugu	707	350	357	582	290	292
Konkani	51	8	43	46	8	38
Marathi	27	11	16	27	11	16
Gujarati	31	6	25	26	6	20
Others	686	298	388	533	249	284
<b>Urban</b>						
Malayalam	263,484	133,936	129,548	6,544	4,004	2,540
Tamil	249,562	123,209	126,353	31,903	18,834	13,069
Hindi	1,150	572	578	854	423	431
Canarese	417	249	168	348	207	141
Telugu	3,114	1,589	1,525	2,432	1,270	1,162
Konkani	305	140	165	200	96	104
Marathi	214	117	97	176	93	83
Gujarati	867	547	320	658	445	213
Others	4,137	2,062	2,075	2,602	1,265	1,337

## (B) Bilingual

Subsidiary languages								
Malayalam			Tamil			Hindi		
Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>DISTRICT</b>								
..	..	..	13,376	7,984	5,392	327	257	70
76,395	45,851	30,544	..	..	..	62	45	17
486	284	202	434	179	255	..	..	..
175	100	75	292	172	120	3	1	2
1,372	953	419	1,636	601	1,035	4	4	..
134	51	83	102	48	54	2	2	..
65	41	24	133	58	75	5	5	..
177	65	112	491	379	112	15	7	8
1,642	865	777	1,369	586	783	38	27	11
			7,761	4,688	3,073	74	59	15
44,778	27,209	17,589	..	..	..	15	11	4
62	36	26	11	8	3	..	..	..
20	7	13	105	61	44	1	..	1
174	114	60	407	175	232	..	..	..
26	8	18	19	..	19	..	..	..
5	..	5	22	11	11	..	..	..
17	6	11	9	..	9	..	..	..
346	186	160	161	59	102	1	1	
			5,615	3,296	2,319	253	198	55
31,617	18,642	12,975	..	..	..	47	34	13
424	248	176	423	171	252	..	..	..
155	93	62	187	111	76	2	1	1
1,198	839	359	1,229	426	803	4	4	..
108	43	65	83	48	35	2	2	..
60	41	19	111	47	64	5	5	..
160	59	101	482	379	103	15	7	8
1,296	679	617	1,208	527	681	37	26	11

Table D I. Languages

Mother-tongue	Subsidiary languages								
	Canarese			Telugu			Konkani		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
	17	18	19	20	21	22	23	24	25
									Trivandrum
Malayalam	26	21	5	2	1	1	40	38	2
Tamil	7	6	1	68	24	44	1	1	..
Hindi	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Canarese	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Telugu	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Marathi	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gujarati	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Others	1	1	..	13	13	..	6	6	..
									Rural
Malayalam	16	12	4	1	1	..	31	30	1
Tamil	2	1	1	18	7	11	1	1	..
Hindi	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Canarese	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Telugu	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marathi	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gujarati	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Others	..	..	..	..	..	..	1	1	..
									Urban
Malayalam	10	9	1	1	..	1	9	8	1
Tamil	5	5	..	50	17	33	..	..	..
Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Canarese	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Marathi	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gujarati	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Others	1	1	..	13	13	..	5	5	..

## (ii) Bilingualism

	Subsidiary languages								
	Marathi			Gujarati			Others		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
District	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	1	..	10	7	3	1,038	766	272
..	..	..	..	..	..	..	364	250	114
..	..	..	..	..	..	..	8	5	3
..	..	..	..	..	..	..	4	2	2
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
..	..	..	..	..	..	..	7	2	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
10	..	..	10	..	..	..	56	16	40
1	..	..	..	9	7	2	383	273	110
..	..	..	..	..	..	..	180	114	66
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	24	2	22
..	..	..	..	1	..	1	655	493	162
..	..	..	..	..	..	..	184	136	48
..	..	..	..	..	..	..	7	4	3
..	..	..	..	..	..	..	4	2	2
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
..	..	..	..	..	..	..	6	2	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
10	..	..	10	..	..	..	32	14	18

Table D 1: Languages

Mother-tongue	Total speakers			Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
	2	3	4	5	6	7
1						
						<b>QUILON</b>
Malayalam	2,897,453	1,442,128	1,455,325	6,380	3,894	2,486
Tamil	106,634	54,937	51,697	29,761	16,546	13,215
Hindi	726	381	345	518	271	247
Canarese	266	147	119	197	110	87
Telugu	2,873	1,616	1,257	2,361	1,349	1,012
Konkani	13,618	6,648	6,970	11,118	5,636	5,482
Marathi	289	127	162	216	92	124
Gujarati	1,018	643	375	543	413	130
Others	3,945	1,847	2,098	2,661	1,449	1,212
						<b>Rural</b>
Malayalam	2,569,962	1,276,168	1,293,794	4,563	2,766	1,797
Tamil	41,102	21,605	19,497	11,956	6,065	5,891
Hindi	113	56	57	84	37	47
Canarese	133	69	64	104	51	53
Telugu	948	570	378	787	473	314
Konkani	5,474	2,866	2,808	4,308	2,325	1,983
Marathi	61	27	34	53	21	32
Gujarati	28	14	14	22	14	8
Others	1,431	642	789	1,199	606	593
						<b>Urban</b>
Malayalam	327,491	165,980	161,531	1,797	1,128	669
Tamil	65,532	33,332	32,200	17,805	10,481	7,324
Hindi	613	325	288	434	234	200
Canarese	133	78	55	93	59	34
Telugu	1,925	1,046	879	1,574	876	698
Konkani	8,144	3,982	4,162	6,810	3,311	3,499
Marathi	228	100	128	163	71	92
Gujarati	990	629	361	521	399	122
Others	2,514	1,205	1,309	1,462	843	619

## (ii) Bilingualism

## Subsidiary languages

Malayalam			Tamil			Hindi		
Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>DISTRICT</b>								
..	..	..	4,808	2,867	1,941	274	227	47
29,610	16,437	13,173	..	..	..	32	24	8
447	231	216	61	32	29	..	..	..
178	98	80	18	11	7	..	..	..
523	557	366	1,436	791	645	1	..	1
10,929	5,586	5,343	132	6	126	43	36	7
189	78	111	20	7	13	3	3	..
348	236	112	18	18	..	14	13	1
2,328	1,262	1,066	167	85	82	26	21	5
..	..	..	3,577	2,129	1,448	113	92	21
11,870	6,006	5,864	..	..	..	3	2	1
69	30	39	10	4	6	..	..	..
99	48	51	5	3	2	..	..	..
306	217	89	480	256	224	1	..	1
4,284	2,318	1,966	21	4	17	..	..	..
51	21	30	2	..	2	..	..	..
4	..	4	..	..	..	1	..	1
1,078	544	534	60	32	28	2	2	..
..	..	..	1,231	738	493	161	135	26
17,740	10,431	7,309	..	..	..	29	22	7
378	201	177	51	28	23	..	..	..
79	50	29	13	8	5	..	..	..
617	340	277	956	535	421	..	..	..
6,645	3,268	3,377	111	2	109	43	36	7
138	57	81	18	7	11	3	3	..
344	236	108	18	18	..	13	13	..
1,250	718	532	107	53	54	24	19	5



Table D I. Languages

Mother-tongue	Subsidiary languages								
	Canarese			Telugu			Konkani		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
	17	18	19	20	21	22	23	24	25
									Quilon
Malayalam	74	5	69	31	29	2	470	256	214
Tamil	9	7	2	56	29	27	2	1	1
Hindi	..	..	..	3	3	..	..	..	..
Canarese	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Telegu	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	10	5	5	..	..	..	..	..	..
Marathi	..	..	..	4	4	..	..	..	..
Gujarati	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Others	1	..	1	1	..	1	..	..	..
									Rural
Malayalam	30	5	25	29	28	1	380	203	177
Tamil	..	..	..	46	22	24	1	..	1
Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Canarese	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tleugu	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marathi	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gujarati	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Others	1	..	1	..	..	..	..	..	..
									Urban
Malayalam	44	..	44	2	1	1	90	53	37
Tamil	9	7	2	10	7	3	1	1	..
Hindi	..	..	..	3	3	..	..	..	..
Canarese	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	10	5	5	..	..	..	..	..	..
Marathi	..	..	..	4	4	..	..	..	..
Gujarati	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Others	..	..	..	1	..	..	..	..	..

(ii) **Bilangsaan** na

### Subsidiary languages

	Marathi			Gujarati			Others		
District	Persons 26	Males 27	Females 28	Persons 29	Males 30	Females 31	Persons 32	Males 33	Females 34
1			1	7	6	1	695	504	191
4	2	2	..	..	..	..	48	46	2
..	..	..	..	..	..	..	7	5	2
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
..	..	..	..	..	..	..	4	3	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	163	146	17
..	..	..	..	..	..	..	138	81	57
1	..	1	4	4	..	..	429	305	124
..	..	..	..	..	..	..	36	35	1
..	..	..	..	..	..	..	5	3	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	3	3	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	17	14	3
..	..	..	..	..	..	..	58	28	30
..	..	..	..	3	2	1	266	199	67
4	2	2	..	..	..	..	12	11	1
..	..	..	..	..	..	..	2	2	..
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	146	132	14
..	..	..	..	..	..	..	80	53	27

Table D I. Languages

Mother-tongue	Total speakers			Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
1	2	3	4	5	6	7
<b>KOTTAYAM</b>						
Malayalam	1,646,691	831,579	815,112	4,545	2,754	1,791
Tamil	124,985	64,334	60,651	15,376	7,809	7,567
Hindi	236	150	86	148	81	67
Canarese	874	476	398	614	354	260
Telugu	5,621	2,859	2,762	4,343	2,246	2,097
Konkani	1,766	947	819	1,567	811	756
Marathi	53	37	16	24	11	13
Gujarati	15	9	6	5	4	1
Others	3,530	1,891	1,639	2,824	1,535	1,289
<b>Rural</b>						
Malayalam	1,466,788	739,521	727,267	3,832	2,361	1,471
Tamil	115,019	58,929	56,090	8,363	4,188	4,175
Hindi	171	122	49	91	59	32
Canarese	817	444	373	562	326	236
Telugu	5,410	2,785	2,625	4,265	2,231	2,034
Konkani	555	301	254	464	243	221
Marathi	15	7	8	9	3	6
Gujarati	8	7	1	4	4	..
Others	3,234	1,722	1,512	2,639	1,438	1,201
<b>Urban</b>						
Malayalam	179,903	92,058	87,845	713	393	320
Tamil	9,966	5,405	4,561	7,013	3,621	3,392
Hindi	65	28	37	57	22	35
Canarese	57	32	25	52	28	24
Telugu	211	74	137	78	15	63
Konkani	1,211	646	565	1,103	568	535
Marathi	38	30	8	15	8	7
Gujarati	7	2	5	1	..	1
				100	97	88

1) Bilaga-1

## Subsidiary languages

Malayalam			Tamil			Hindi		
Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>STRICT</b>								
..	..	..	3,871	2,326	1,545	271	199	72
14,985	7,566	7,419	..	..	..	23	17	6
85	48	87	59	29	30	..	..	..
255	123	132	353	228	125	1	1	..
463	211	252	3,870	2,032	1,838	..	..	..
1,558	810	748	5	1	4	..	..	..
20	11	9	3	..	3	1	..	1
2	2	..	2	1	1	1	1	..
694	363	331	2,063	1,131	932	17	16	1
..	..	..	3,239	1,990	1,249	230	163	67
7,975	3,948	4,027	..	..	..	21	15	6
39	32	7	52	27	25	..	..	..
215	102	113	345	222	123	1	1	..
409	201	208	3,846	2,027	1,819	..	..	..
462	243	219	..	..	..	..	..	..
8	3	5	..	..	..	1	..	1
2	2	..	1	1	..	1	1	..
562	297	265	2,040	1,114	926	14	13	1
..	..	..	632	336	296	41	36	5
7,010	3,618	3,392	..	..	..	2	2	..
46	16	30	7	2	5	..	..	..
40	21	19	8	6	2	..	..	..
54	10	44	24	5	19	..	..	..
1,096	567	529	5	1	4	..	..	..
12	8	4	3	..	13	..	..	..
			1	..	1	..	..	..

### Table D 1: Languages

[illegible]



Table D. I. Languages

Mother tongue	Total speakers			Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
1	2	3	4	5	6	7
						<b>TRICHUR</b>
Malayalam	2,156,491	1,052,537	1,103,954	8,621	5,421	3,200
Tamil	90,339	44,079	46,260	47,812	23,533	24,279
Hindi	2,434	1,473	961	1,589	833	756
Canarese	4,197	2,133	2,064	3,493	1,786	1,707
Telugu	11,427	5,465	5,962	8,538	4,107	4,431
Konkani	30,655	15,154	15,501	23,764	11,625	12,139
Marathi	3,297	1,623	1,674	2,791	1,387	1,404
Gujarati	2,545	941	1,604	1,697	594	1,103
Others	14,255	8,607	5,648	11,400	6,821	4,579
						<b>Rur</b>
Malayalam	1,851,112	898,534	952,578	6,885	4,284	2,601
Tamil	54,797	26,875	27,922	23,790	11,695	12,095
Hindi	1,690	1,051	639	1,115	599	516
Canarese	2,981	1,524	1,457	2,734	1,389	1,345
Telugu	8,781	4,151	4,630	6,570	3,123	3,447
Konkani	17,222	8,520	8,702	15,307	7,609	7,698
Marathi	1,334	660	674	1,192	591	601
Gujarati	910	111	799	769	37	732
Others	11,095	6,962	4,133	9,264	5,796	3,468
						<b>Urban</b>
Malayalam	305,379	154,003	151,376	1,736	1,137	599
Tamil	35,542	17,204	18,338	24,022	11,838	12,184
Hindi	744	422	322	474	234	240
Canarese	1,216	609	607	759	397	362
Telugu	2,646	1,314	1,332	1,968	984	984
Konkani	13,433	6,634	6,799	8,457	4,016	4,441
Marathi	1,963	963	1,000	1,599	796	803
Gujarati	1,635	830	805	928	557	371
Others	3,160	1,645	1,515	2,136	1,025	1,111

## (ii) Bilingualism

Subsidiary languages								
Malayalam			Tamil			Hindi		
Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>DISTRICT</b>								
..	..	..	5,090	3,310	1,780	919	739	180
47,272	23,186	24,106	..	..	..	378	256	122
1,030	497	533	439	219	220	..	..	..
2,651	1,323	1,328	798	425	373	17	17	..
4,170	1,995	2,175	4,308	2,052	2,256	51	51	..
23,496	11,438	12,058	56	43	13	73	58	15
2,648	1,269	1,379	24	12	12	84	79	5
1,481	472	1,009	22	9	13	173	104	69
9,759	5,399	4,360	432	335	97	654	628	26
..	..	..	3,963	2,519	1,444	625	538	87
23,308	11,360	11,948	..	..	..	364	248	116
629	302	327	377	190	187	..	..	..
2,273	1,118	1,155	418	234	184	17	17	..
3,481	1,620	1,861	3,031	1,445	1,586	51	51	..
15,182	7,501	7,681	12	7	5	55	50	5
1,078	485	593	6	2	4	81	78	3
734	11	723	7	4	3	25	21	4
8,058	4,672	3,386	354	293	61	584	574	10
..	..	..	1,127	791	336	294	201	93
23,964	11,806	12,158	..	..	..	14	8	6
401	195	206	62	29	33	..	..	..
378	205	173	380	191	189	..	..	..
699	375	314	1,277	607	670	..	..	..
8,314	3,937	4,377	44	36	8	18	8	10
1,570	784	786	18	10	8	3	1	2
747	461	286	15	5	10	148	83	65
1,701	727	974	78	42	36	70	54	16



Table D I. Languages

Mother-tongue	Subsidiary languages								
	Canarese			Telugu			Konkani		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
	17	18	19	20	21	22	23	24	25
									<b>Trichur</b>
Malayalam	48	30	18	146	89	57	1,146	549	597
Tamil	28	10	18	38	31	7	8	8	..
Hindi	7	6	1	1	..	1	..	..	..
Canarese	..	..	..	1	..	1	2	2	..
Telugu	4	4	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	90	48	42	..	..	..	..	..	..
Marathi	9	3	6	..	..	..	1	1	..
Gujarati	2	..	2	1	..	1	..	..	..
Others	13	10	3	76	76	..	5	2	3
									<b>Rural</b>
Malayalam	45	27	18	131	84	47	1,094	523	571
Tamil	11	3	8	29	25	4	8	8	..
Hindi	..	..	..	1	..	1	..	..	..
Canarese	..	..	..	1	..	1	2	2	..
Telugu	3	3	..	..	..	..	..	..	..
Konkani	31	24	7	..	..	..	..	..	..
Marathi	2	2	..	..	..	..	1	1	..
Gujarati	..	..	..	1	..	1	..	..	..
Others	6	5	1	76	76	..	4	1	3
									<b>Urban</b>
Malayalam	3	3	..	15	5	10	52	26	26
Tamil	17	7	10	9	6	3	..	..	..
Hindi	7	6	1	..	..	..	..	..	..
Canarese	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Telugu	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Konkathi	59	24	35	..	..	..	..	..	..
Marathi	7	1	6	..	..	..	..	..	..
Gujarati	2	..	2	..	..	..	..	..	..
Others	7	5	2	..	..	..	1	1	..

## ) Bilingualism—(concl'd.)

## Subsidiary languages

	Marathi			Gujarati			Others		
	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females	Persons	Males	Females
	26	27	28	29	30	31	32	33	34
istrict									
98	47	51	21	19	2	1,153	638	515	
..	..	..	..	..	..	..	88	62	26
11	11	..	1	1	..	100	99	1	
2	..	..	..	..	..	..	22	19	3
..	..	..	..	..	..	..	5	5	..
12	10	2	14	11	3	23	17	6	
..	..	..	6	5	1	19	18	1	
3	1	2	..	..	..	15	8	7	
36	36	..	172	128	44	253	207	46	
97	47	50	3	2	1	927	544	383	
..	..	..	..	..	..	70	51	19	
11	11	..	1	1	..	96	95	1	
2	..	2	..	..	..	21	18	3	
..	..	..	..	..	..	4	4	..	
10	10	..	..	..	..	17	17	..	
..	..	..	5	5	..	19	18	1	
2	1	1	..	..	..	..	..	..	
36	36	..	3	3	..	143	136	7	
1	..	1	18	17	1	226	94	132	
..	..	..	..	..	..	18	11	7	
..	..	..	..	..	..	4	4	..	
..	..	..	..	..	..	1	1	..	
..	..	..	..	..	..	1	1	..	
2	..	2	14	11	3	6	..	6	
..	..	..	1	..	1	..	..	..	
1	..	1	..	..	..	15	8	7	
..	..	..	169	125	44	110	71	39	



---

**9. BOMBAY, SAURASHTRA  
& KUTCH**

**L a n g u a g e   T a b l e s**

---



---

## **D-I—LANGUAGES**

### **(i) Mother Tongue**

This table shows the languages spoken as mother tongues at the 1951 census, and the number of speakers of each language. At past censuses, the languages were classified according to linguistic groups. No such classification has been attempted at this census.

Mother tongue was defined at the census as the language spoken from the cradle. In the case of infants and deaf mutes, the mother tongue of the mother was recorded.

---



# D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D—I—LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Bombay State.</b>					
<b>MARATHI</b> ..	<b>8,055,140</b>	<b>7,795,493</b>	<b>KANNADA</b> ..	<b>2,294,998</b>	<b>2,125,823</b>
Greater Bombay ..	754,106	482,768	Greater Bombay ..	34,021	17,990
Banaskantha ..	324	214	Banaskantha ..	23	31
Sabarkantha ..	229	89	Sabarkantha ..	13	10
Mehsana ..	1,031	1,083	Mehsana ..	36	81
Ahmedabad ..	18,515	13,747	Ahmedabad ..	1,208	594
Kaira ..	1,877	1,499	Kaira ..	53	48
Panch Mahals ..	1,493	1,017	Panch Mahals ..	81	31
Baroda ..	21,514	20,641	Baroda ..	119	95
Broach ..	1,732	1,172	Broach ..	38	19
Surat ..	24,508	20,392	Surat ..	103	85
Amreli ..	669	355	Amreli ..	9	4
West Khandesh ..	342,369	330,110	West Khandesh ..	113	83
East Khandesh ..	639,213	623,239	East Khandesh ..	332	330
Danga ..	23,565	21,452	Danga ..	5	5
Nasik ..	648,039	630,889	Nasik ..	661	495
Ahmednagar ..	642,231	628,511	Ahmednagar ..	718	941
Poona ..	886,503	829,103	Poona ..	11,139	7,832
Satara North ..	547,470	578,257	Satara North ..	1,997	902
Satara South ..	423,105	402,963	Satara South ..	47,574	54,012
Kolhapur ..	624,026	514,479	Kolhapur ..	60,299	54,862
Sholapur ..	557,441	533,121	Sholapur ..	98,890	89,708
Belgaum ..	233,938	225,223	Belgaum ..	567,080	544,103
Bijapur ..	19,592	18,841	Bijapur ..	594,824	582,532
Dharwar ..	17,130	16,977	Dharwar ..	652,856	629,748
Thana ..	580,625	550,888	Thana ..	5,240	3,830
Kolaba ..	414,905	432,191	Kolaba ..	745	350
Ratnagiri ..	736,186	809,816	Ratnagiri ..	325	228
Kanara ..	19,835	16,495	Kanara ..	146,370	130,654
<b>GUJARATI</b> ..	<b>5,895,208</b>	<b>5,518,246</b>	<b>URDU</b> ..	<b>1,024,178</b>	<b>892,908</b>
Greater Bombay ..	301,200	221,927	Greater Bombay ..	186,890	95,070
Banaskantha ..	339,807	325,149	Banaskantha ..	1,900	1,649
Sabarkantha ..	339,941	331,708	Sabarkantha ..	3,804	3,089
Mehsana ..	721,247	718,995	Mehsana ..	9,045	9,927
Ahmedabad ..	748,660	660,623	Ahmedabad ..	60,314	51,262
Kaira ..	804,791	737,158	Kaira ..	29,249	20,378
Panch Mahals ..	575,922	540,996	Panch Mahals ..	6,148	4,091
Baroda ..	534,512	510,655	Baroda ..	19,977	18,929
Broach ..	346,087	327,242	Broach ..	13,671	13,612
Surat ..	844,092	840,114	Surat ..	28,151	27,530
Amreli ..	151,393	148,296	Amreli ..	2,079	1,777
West Khandesh ..	26,968	26,738	West Khandesh ..	24,268	20,520
East Khandesh ..	5,263	5,271	East Khandesh ..	66,190	64,555
Danga ..	1,362	440	Danga ..	88	47
Nasik ..	6,182	5,295	Nasik ..	43,382	38,991
Ahmednagar ..	5,662	4,871	Ahmednagar ..	36,429	34,366
Poona ..	15,825	12,822	Poona ..	40,822	36,139
Satara North ..	2,549	2,526	Satara North ..	12,699	14,173
Satara South ..	2,863	2,278	Satara South ..	27,608	26,224
Kolhapur ..	2,001	1,621	Kolhapur ..	20,672	24,506
Sholapur ..	5,262	5,602	Sholapur ..	66,316	56,075
Belgaum ..	1,579	1,825	Belgaum ..	63,782	59,591
Bijapur ..	3,225	3,049	Bijapur ..	64,272	64,161
Dharwar ..	2,584	2,192	Dharwar ..	91,692	86,944
Thana ..	80,839	72,667	Thana ..	26,066	20,899
Kolaba ..	4,496	2,733	Kolaba ..	20,546	24,466
Ratnagiri ..	637	327	Ratnagiri ..	30,309	40,101
Kanara ..	361	125	Kanara ..	17,475	19,511



## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D—I—LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Bombay State.</b>					
<b>HINDI</b> .. ..	<b>340,322</b>	<b>135,956</b>	<b>KONKANI—contd.</b>		
Greater Bombay ..	178,565	32,758	Belgaum .. ..	483	3,287
Banaskantha ..	8,037	6,764	Bijapur .. ..	149	111
Sabarkantha ..	567	273	Dharwar .. ..	3,237	2,967
Mehsana .. ..	2,150	856	Thana .. ..	1,979	1,611
Ahmedabad ..	30,036	13,862	Kolaba .. ..	867	938
Kaira .. ..	2,161	821	Ratnagiri ..	1,120	1,297
Panch Mahals ..	4,700	3,042	Kanara .. ..	76,030	78,707
Baroda .. ..	7,852	4,115	<b>TELUGU</b> .. ..	<b>166,486</b>	<b>140,594</b>
Broach .. ..	823	354	Greater Bombay ..	47,290	30,710
Surat .. ..	5,367	2,178	Banaskantha ..	19	4
Amreli .. ..	279	65	Sabarkantha ..	2	7
West Khandesh ..	5,178	5,075	Mehsana .. ..	9	1
East Khandesh ..	15,547	15,821	Ahmedabad ..	1,350	1,077
Dangs .. ..	7	1	Kaira .. ..	55	40
Nasik .. ..	11,416	7,358	Panch Mahals ..	47	13
Ahmednagar ..	7,429	4,601	Baroda .. ..	209	131
Poona .. ..	18,386	11,008	Broach .. ..	28	2
Satara North ..	2,098	1,868	Surat .. ..	1,307	761
Satara South ..	618	338	Amreli .. ..	10	10
Kolhapur .. ..	2,534	759	West Khandesh ..	2,059	870
Sholapur .. ..	5,261	6,834	East Khandesh ..	1,327	1,313
Belgaum .. ..	1,427	1,027	Dangs .. ..	132	117
Bijapur .. ..	1,420	1,256	Nasik .. ..	2,308	1,012
Dharwar .. ..	9,418	7,781	Ahmednagar ..	9,600	10,839
Thana .. ..	20,381	7,579	Poona .. ..	17,243	15,322
Kolaba .. ..	1,183	665	Satara North ..	4,676	3,618
Ratnagiri .. ..	210	102	Satara South ..	4,459	4,590
Kanara .. ..	272	195	Kolhapur .. ..	2,824	3,157
			Sholapur .. ..	32,000	32,340
<b>GHILTI</b> .. ..	<b>188,270</b>	<b>181,792</b>	Belgaum .. ..	7,956	7,279
Sabarkantha ..	5	35	Bijapur .. ..	6,905	6,615
Mehsana .. ..	3	1	Dharwar .. ..	11,826	11,101
Ahmedabad ..	7	1	Thana .. ..	9,121	6,200
Kaira .. ..	74	59	Kolaba .. ..	712	660
Baroda .. ..	7,669	6,417	Ratnagiri ..	370	295
Surat .. ..	8,988	8,342	Kanara .. ..	1,691	1,632
Amreli .. ..	16	4	<b>SINDHI</b> .. ..	<b>166,461</b>	<b>133,530</b>
West Khandesh ..	105,100	101,127	Greater Bombay ..	34,665	32,059
East Khandesh ..	5,155	4,647	Banaskantha ..	1,807	1,772
Nasik .. ..	238	174	Sabarkantha ..	126	99
Ahmednagar ..	369	301	Mehsana .. ..	2,566	2,217
Poona .. ..	120	133	Ahmedabad ..	17,630	15,114
Satara South ..	2	2	Kaira .. ..	964	619
Sholapur .. ..	517	490	Panch Mahals ..	2,060	1,622
<b>KONKANI</b> .. ..	<b>166,374</b>	<b>147,303</b>	Baroda .. ..	7,306	6,668
Greater Bombay ..	76,277	34,660	Broach .. ..	327	256
Banaskantha ..	19	16	Surat .. ..	3,039	2,700
Mehsana .. ..	7	4	Amreli .. ..	264	140
Ahmedabad ..	280	278	West Khandesh ..	3,176	2,919
Kaira .. ..	76	25	East Khandesh ..	3,959	3,557
Panch Mahals ..	248	225	Dangs .. ..	11	6
Baroda .. ..	85	67	Nasik .. ..	3,980	3,890
Broach .. ..	6	9	Ahmednagar ..	1,213	1,173
Surat .. ..	258	176	Poona .. ..	9,101	8,563
Amreli .. ..	20	10	Satara North ..	152	124
West Khandesh ..	1,271	1,227	Satara South ..	76	22
East Khandesh ..	67	46	Kolhapur .. ..	2,691	2,493
Dangs .. ..	3	5	Sholapur .. ..	575	504
Nasik .. ..	765	384	Belgaum .. ..	8	5
Ahmednagar ..	110	6	Bijapur .. ..	25	11
Poona .. ..	1,103	458	Dharwar .. ..	164	136
Satara North ..	133	90	Thana .. ..	50,344	46,741
Satara South ..	84	55	Kolaba .. ..	176	76
Kolhapur .. ..	536	571	Ratnagiri ..	20	4
Sholapur .. ..	163	88	Kanara .. ..	46	52

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D—I—LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.**

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Bombay State.</b>					
<b>RAJASTHANI</b> ..	<b>144,873</b>	<b>112,463</b>	<b>PUNJABI</b> ..	<b>42,160</b>	<b>35,903</b>
Greater Bombay ..	12,263	3,618	Greater Bombay ..	19,214	12,325
Banaskantha ..	31,155	28,350	Banaskantha ..	186	118
Sabarkantha ..	1,404	893	Sabarkantha ..	16	5
Mohana ..	1,634	1,254	Mohana ..	241	155
Ahmedabad ..	18,524	10,964	Ahmedabad ..	2,140	1,432
Kaira ..	2,278	1,645	Kaira ..	270	171
Panch Mahals ..	1,964	1,254	Panch Mahals ..	229	143
Baroda ..	1,697	971	Baroda ..	1,399	816
Broach ..	193	93	Broach ..	45	27
Surat ..	907	347	Surat ..	319	171
Amreli ..	150	49	Amreli ..	67	29
West Khandesh ..	5,356	4,876	West Khandesh ..	42	30
East Khandesh ..	8,028	7,060	East Khandesh ..	423	308
Dangs ..	12	4	Dangs ..	8	4
Nasik ..	6,929	6,320	Nasik ..	3,539	1,780
Ahmednagar ..	7,518	6,921	Ahmednagar ..	2,159	1,859
Poona ..	9,045	5,939	Poona ..	4,150	4,952
Satara North ..	719	439	Satara North ..	10	20
Satara South ..	870	603	Satara South ..	56	38
Kolhapur ..	608	512	Kolhapur ..	31	8
Sholapur ..	4,767	4,114	Sholapur ..	78	58
Belgaum ..	1,526	1,260	Belgaum ..	204	89
Bijapur ..	13,937	13,229	Bijapur ..	13	11
Dharwar ..	10,374	8,977	Dharwar ..	115	98
Thana ..	3,288	1,769	Thana ..	2,015	1,007
Kolaba ..	1,042	706	Kolaba ..	63	29
Ratnagiri ..	125	72	Ratnagiri ..	1	...
Kanara ..	359	223	Kanara ..	5	...
<b>TAMIL</b> ..	<b>66,609</b>	<b>43,761</b>	<b>KACHCHHI</b> ..	<b>37,011</b>	<b>30,365</b>
Greater Bombay ..	37,136	22,159	Greater Bombay ..	23,977	18,975
Banaskantha ..	24	14	Banaskantha ..	18	18
Sabarkantha ..	2	...	Sabarkantha ..	511	158
Mohana ..	70	29	Mohana ..	194	128
Ahmedabad ..	3,027	1,967	Ahmedabad ..	752	600
Kaira ..	124	57	Kaira ..	648	419
Panch Mahals ..	77	68	Panch Mahals ..	143	69
Baroda ..	417	252	Baroda ..	166	367
Broach ..	34	17	Broach ..	61	41
Surat ..	218	107	Surat ..	204	201
Amreli ..	44	28	Amreli ..	5,402	6,487
West Khandesh ..	10	12	West Khandesh ..	...	14
East Khandesh ..	150	117	East Khandesh ..	164	97
Dangs ..	1	3	Nasik ..	16	24
Nasik ..	1,626	675	Ahmednagar ..	54	36
Ahmednagar ..	862	423	Poona ..	87	82
Poona ..	11,102	8,216	Satara North ..	30	...
Satara North ..	23	28	Satara South ..	2	79
Satara South ..	544	438	Kolhapur ..	57	42
Kolhapur ..	569	521	Sholapur ..	33	71
Sholapur ..	1,349	1,667	Bijapur ..	133	97
Belgaum ..	866	710	Dharwar ..	204	203
Bijapur ..	878	747	Thana ..	2,032	2,607
Dharwar ..	3,217	2,647	Kolaba ..	239	...
Thana ..	3,470	2,604	Ratnagiri ..	161	...
Kolaba ..	217	74	Kanara ..	28	...
Ratnagiri ..	28	5			
Kanara ..	594	416			

## D-- SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I--LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Bombay State.</b>					
<b>ENGLISH</b> .. ..	<b>24,935</b>	<b>22,452</b>	<b>BENGALI—contd.</b>		
Greater Bombay .. ..	18,313	17,126	West Khandesh .. ..	12	12
Banaskantha .. ..	141	130	East Khandesh .. ..	113	62
Sabarkantha .. ..	6	5	Nasik .. ..	233	96
Mehsana .. ..	31	12	Ahmednagar .. ..	108	44
Ahmedabad .. ..	228	185	Poona .. ..	1,396	435
Kaira .. ..	37	43	Satara North .. ..	18	22
Baroda .. ..	63	73	Satara South .. ..	21	4
Surat .. ..	150	149	Kolhapur .. ..	4	13
Amreli .. ..	48	5	Sholapur .. ..	54	52
West Khandesh .. ..	7	20	Belgaum .. ..	1	1
East Khandesh .. ..	432	427	Bijapur .. ..	12	9
Dangs .. ..	2	2	Dharwar .. ..	31	5
Nasik .. ..	563	507	Thana .. ..	948	506
Ahmednagar .. ..	82	89	Kolaba .. ..	2	1
Poona .. ..	2,890	1,782	Ratnagiri .. ..	3	1
Satara North .. ..	55	144	Kanara .. ..	5	....
Satara South .. ..	70	80			
Kolhapur .. ..	17	21	<b>TULU</b> .. ..	<b>8,050</b>	<b>2,387</b>
Sholapur .. ..	92	37	Greater Bombay .. ..	6,816	1,785
Belgaum .. ..	35	35	Poona .. ..	3	....
Bijapur .. ..	4	3	Satara North .. ..	24	....
Dharwar .. ..	524	471	Satara South .. ..	54	17
Thana .. ..	1,089	1,062	Kolhapur .. ..	19	37
Kolaba .. ..	36	31	Belgaum .. ..	164	59
Ratnagiri .. ..	11	5	Bijapur .. ..	34	6
Kanara .. ..	....	8	Dharwar .. ..	520	230
			Thana .. ..	110	50
<b>MALAYALAM</b> .. ..	<b>31,140</b>	<b>8,669</b>	Kolaba .. ..	1	....
Greater Bombay .. ..	25,212	6,301	Kanara .. ..	305	203
Banaskantha .. ..	16	5			
Sabarkantha .. ..	2	1	<b>HINDUSTANI</b> .. ..	<b>5,418</b>	<b>2,541</b>
Mehsana .. ..	2	1	Banaskantha .. ..	434	155
Ahmedabad .. ..	476	101	Sabarkantha .. ..	24	2
Kaira .. ..	57	14	Mehsana .. ..	103	58
Panch Mahals .. ..	37	16	Ahmedabad .. ..	3,589	1,344
Baroda .. ..	231	41	Kaira .. ..	140	75
Broach .. ..	7	....	Panch Mahals .. ..	219	218
Surat .. ..	59	17	Baroda .. ..	315	186
Amreli .. ..	22	9	Broach .. ..	25	21
West Khandesh .. ..	25	9	Surat .. ..	181	43
East Khandesh .. ..	63	20	Amreli .. ..	12	15
Nasik .. ..	712	141	Kolhapur .. ..	381	423
Ahmednagar .. ..	106	51	Dharwar .. ..	6	....
Poona .. ..	1,513	437	Kanara .. ..	....	1
Satara North .. ..	7	....			
Satara South .. ..	100	39	<b>PERSIAN</b> .. ..	<b>4,264</b>	<b>2,263</b>
Kolhapur .. ..	40	8	Greater Bombay .. ..	3,243	1,643
Sholapur .. ..	18	16	Sabarkantha .. ..	2	2
Belgaum .. ..	176	65	Mehsana .. ..	4	2
Bijapur .. ..	69	31	Ahmedabad .. ..	102	74
Dharwar .. ..	305	105	Kaira .. ..	3	....
Thana .. ..	753	897	Panch Mahals .. ..	2	4
Kolaba .. ..	77	15	Baroda .. ..	23	16
Ratnagiri .. ..	60	3	Amreli .. ..	1	....
Kanara .. ..	1,002	323	West Khandesh .. ..	14	15
			East Khandesh .. ..	....	9
<b>BENGALI</b> .. ..	<b>10,631</b>	<b>4,933</b>	Nasik .. ..	129	34
Greater Bombay .. ..	6,750	3,219	Poona .. ..	544	297
Banaskantha .. ..	58	22	Satara North .. ..	23	33
Sabarkantha .. ..	2	....	Satara South .. ..	10	24
Mehsana .. ..	24	9	Kolhapur .. ..	2	....
Ahmedabad .. ..	504	252	Belgaum .. ..	4	10
Kaira .. ..	58	34	Bijapur .. ..	1	....
Panch Mahals .. ..	27	15	Dharwar .. ..	8	2
Baroda .. ..	88	57	Thana .. ..	136	77
Broach .. ..	4	3	Kolaba .. ..	2	21
Surat .. ..	106	43	Kanara .. ..	1	....
	39	17			

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D—I—LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.**

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Bombay State.</b>					
<b>PASHTO</b> .. .. .	<b>5,393</b>	<b>1,114</b>	<b>PORTUGUESE</b> -contd.		
Greater Bombay .. .. .	4,129	309	Satara North .. .. .	11	4
Benaskantha .. .. .	54	289	Satara South .. .. .	22	13
Sabarkantha .. .. .	7	.. .. .	Kolhapur .. .. .	51	43
Mehsana .. .. .	38	22	Sholapur .. .. .	.. .. .	31
Ahmedabad .. .. .	659	216	Dharwar .. .. .	18	20
Kaira .. .. .	89	24	Thana .. .. .	67	190
Baroda .. .. .	26	8	Kolaba .. .. .	211	211
Broach .. .. .	9	2	Ratnagiri .. .. .	35	11
Surat .. .. .	37	4	Kanara .. .. .	.. .. .	3
Amreli .. .. .	5	1			
West Khandesh .. .. .	8	4	<b>ARABIC</b> .. .. .	<b>1,347</b>	<b>1,189</b>
East Khandesh .. .. .	23	16	Greater Bombay .. .. .	1,217	1,041
Nasik .. .. .	36	11	Sabarkantha .. .. .	1	4
Ahmednagar .. .. .	7	1	Mehsana .. .. .	3	.. .. .
Poona .. .. .	69	11	Ahmedabad .. .. .	42	22
Satara North .. .. .	6	1	Kaira .. .. .	5	12
Kolhapur .. .. .	6	.. .. .	Panch Mahals .. .. .	7	1
Dharwar .. .. .	9	.. .. .	Baroda .. .. .	2	.. .. .
Thana .. .. .	42	15	Broach .. .. .	10	3
Kolaba .. .. .	3	.. .. .	Surat .. .. .	16	8
			Amreli .. .. .	6	4
<b>NAIPALI</b> .. .. .	<b>5,338</b>	<b>1,008</b>	Nasik .. .. .	9	6
Greater Bombay .. .. .	3,525	446	Poona .. .. .	4	12
Benaskantha .. .. .	9	2	Satara North .. .. .	4	11
Sabarkantha .. .. .	11	2	Satara South .. .. .	12	2
Mehsana .. .. .	49	19	Dharwar .. .. .	2	.. .. .
Ahmedabad .. .. .	440	168	Thana .. .. .	3	.. .. .
Kaira .. .. .	53	18	Kolaba .. .. .	1	13
Panch Mahals .. .. .	73	41	Ratnagiri .. .. .	2	1
Baroda .. .. .	245	77			
Broach .. .. .	.. .. .	1	<b>CHINESE</b> .. .. .	<b>1,111</b>	<b>567</b>
Surat .. .. .	61	12	Greater Bombay .. .. .	1,071	540
Amreli .. .. .	6	.. .. .	Ahmedabad .. .. .	7	9
West Khandesh .. .. .	2	.. .. .	Kaira .. .. .	2	2
East Khandesh .. .. .	1	3	Baroda .. .. .	2	.. .. .
Nasik .. .. .	130	5	Surat .. .. .	5	2
Ahmednagar .. .. .	86	8	Amreli .. .. .	1	.. .. .
Poona .. .. .	105	12	West Khandesh .. .. .	4	.. .. .
Satara North .. .. .	28	3	East Khandesh .. .. .	1	.. .. .
Satara South .. .. .	21	.. .. .	Nasik .. .. .	1	.. .. .
Kolhapur .. .. .	16	4	Poona .. .. .	.. .. .	1
Sholapur .. .. .	37	13	Kolhapur .. .. .	2	4
Belgaum .. .. .	3	.. .. .	Ratnagiri .. .. .	12	.. .. .
Bijapur .. .. .	17	2			
Dharwar .. .. .	14	6	<b>ORIYA</b> .. .. .	<b>830</b>	<b>60</b>
Thana .. .. .	371	159	Greater Bombay .. .. .	650	18
Kolaba .. .. .	13	.. .. .	Mehsana .. .. .	1	.. .. .
Ratnagiri .. .. .	5	.. .. .	Ahmedabad .. .. .	104	4
Kanara .. .. .	7	4	Baroda .. .. .	2	5
			Surat .. .. .	28	1
<b>AHIRANI</b> .. .. .	<b>954</b>	<b>5,209</b>	Amreli .. .. .	6	4
West Khandesh .. .. .	954	5,208	Satara South .. .. .	1	.. .. .
Nasik .. .. .	.. .. .	3	Kolhapur .. .. .	1	.. .. .
			Sholapur .. .. .	1	.. .. .
<b>PORTUGUESE</b> .. .. .	<b>3,195</b>	<b>2,594</b>	Bijapur .. .. .	31	28
Greater Bombay .. .. .	1,618	1,254	Dharwar .. .. .	1	.. .. .
Sabarkantha .. .. .	1	.. .. .	Kanara .. .. .	4	.. .. .
Mehsana .. .. .	3	.. .. .			
Ahmedabad .. .. .	78	137	<b>HEBREW</b> .. .. .	<b>454</b>	<b>348</b>
Kaira .. .. .	8	5	Greater Bombay .. .. .	280	208
Panch Mahals .. .. .	30	34	Ahmedabad .. .. .	.. .. .	5
Baroda .. .. .	89	61	Panch Mahals .. .. .	1	.. .. .
Broach .. .. .	23	12	Poona .. .. .	114	30
Surat .. .. .	56	55	Kolaba .. .. .	53	30
Amreli .. .. .	21	8			
Ahmednagar .. .. .	4	.. .. .			
Poona .. .. .	849	609			

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D—I—LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Bombay State.</b>					
<b>SIKALCARI</b> .. ..	294	290	<b>BURMESE—contd.</b>		
Bijapur .. ..	7	2	West Khandesh .. ..	87	1
Dharwar .. ..	287	248	Poona .. ..	1	1
<b>GERMAN</b> .. ..	289	246	Satara North .. ..	1	1
Greater Bombay .. ..	238	211	Bijapur .. ..	1	1
Banaskantha .. ..	1	1	Thana .. ..	3	1
Mohasana .. ..	1	3	Kolaba .. ..	4	4
Ahmedabad .. ..	2	2	Kanara .. ..	1	2
Kaira .. ..	3	5	<b>BELDARI</b> .. ..	79	91
Baroda .. ..	1	5	Satara South .. ..	49	57
Amreli .. ..	4	6	Kolhapur .. ..	30	34
Ahmednagar .. ..	4	5	<b>JAPANESE</b> .. ..	129	5
Poona .. ..	1	5	Greater Bombay .. ..	22	5
Satara North .. ..	1	1	Ahmedabad .. ..	107	1
Satara South .. ..	2	1	<b>BIHARI</b> .. ..	119	10
Bijapur .. ..	4	4	Greater Bombay .. ..	73	2
Dharwar .. ..	33	3	Ahmedabad .. ..	21	6
<b>BALUCHI</b> .. ..	239	179	Baroda .. ..	7	2
Greater Bombay .. ..	196	131	Surat .. ..	4	1
Banaskantha .. ..	20	24	Nashik .. ..	13	1
Banaskantha .. ..	7	3	Poona .. ..	1	1
Mohasana .. ..	18	9	<b>COORGI</b> .. ..	91	24
Ahmedabad .. ..	3	2	Greater Bombay .. ..	91	24
Baroda .. ..	16	1	<b>DANISH</b> .. ..	79	34
Broach .. ..	5	1	Greater Bombay .. ..	79	34
Surat .. ..	1	1	<b>ASSAMESE</b> .. ..	88	18
Amreli .. ..	3	6	Greater Bombay .. ..	82	18
<b>FRENCH</b> .. ..	172	138	Baroda .. ..	2	1
Greater Bombay .. ..	117	117	Surat .. ..	2	1
Banaskantha .. ..	3	2	Satara South .. ..	2	1
Ahmedabad .. ..	2	1	<b>SINGHALESE</b> .. ..	85	16
Baroda .. ..	17	6	Greater Bombay .. ..	84	15
Surat .. ..	11	3	Ahmedabad .. ..	1	1
Ahmednagar .. ..	11	3	<b>RUSSIAN</b> .. ..	68	30
Poona .. ..	9	3	Greater Bombay .. ..	68	23
Dharwar .. ..	13	6	Poona .. ..	1	3
Thana .. ..	13	6	Satara North .. ..	1	2
<b>KASHMIRI</b> .. ..	218	74	Kolaba .. ..	1	2
Greater Bombay .. ..	196	60	<b>ITALIAN</b> .. ..	50	40
Banaskantha .. ..	2	1	Greater Bombay .. ..	45	39
Ahmedabad .. ..	6	2	Poona .. ..	1	1
Panch Mahals .. ..	3	3	Satara North .. ..	4	1
Baroda .. ..	8	6	Dharwar .. ..	1	1
Amreli .. ..	3	2	<b>DUTCH</b> .. ..	44	41
<b>SPANISH</b> .. ..	229	25	Greater Bombay .. ..	23	15
Greater Bombay .. ..	150	13	Ahmedabad .. ..	3	3
Kaira .. ..	67	6	West Khandesh .. ..	6	7
Baroda .. ..	5	1	East Khandesh .. ..	1	3
Surat .. ..	1	1	Ahmednagar .. ..	1	10
Poona .. ..	1	1	Poona .. ..	1	3
Thana .. ..	5	3	Satara North .. ..	1	1
Ratnagiri .. ..	1	1	Thana .. ..	12	1
<b>BURMESE</b> .. ..	154	68			
Greater Bombay .. ..	47	40			
Ahmedabad .. ..	6	1			
Kaira .. ..	4	2			
Broach .. ..	4	4			
Surat .. ..	2	5			

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D—I—LANGUAGES (I) MOTHER TONGUE.

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Bombay State.</b>					
<b>LAHUNDA</b> .. ..	45	35	<b>BHANTI</b> " .. ..	24	....
Greater Bombay ..	4	13	Sholapur .. ..	34	....
Banaskantha ..	21	6	<b>KAREN</b> .. ..	9	15
Ahmedabad ..	18	6	Greater Bombay ..	1	....
Panoh Mahals ..	....	5	Bijapur .. ..	8	15
Amrell .. ..	....	4	<b>AFRICAN</b> .. ..	21	1
Dharwar .. ..	2	1	Greater Bombay ..	16	1
<b>GREEK</b> .. ..	46	31	Kaira .. ..	1	....
Greater Bombay ..	30	30	Ratnagiri .. ..	4	....
Ahmedabad ..	5	1	<b>HUNGARIAN</b> .. ..	9	13
Dharwar .. ..	1	....	Greater Bombay ..	9	13
Ratnagiri .. ..	10	....	<b>MALAYAN</b> .. ..	17	5
<b>TURKISH</b> .. ..	56	14	Mehanna .. ..	17	5
Greater Bombay ..	53	12	<b>TIRGULI</b> .. ..	17	2
Broach .. ..	1	....	Satara South ..	17	2
Surat .. ..	2	2	<b>KANJARI</b> .. ..	5	8
<b>NORWEGIAN</b> .. ..	56	10	Kollhapur .. ..	6	8
Greater Bombay ..	56	10	<b>MARU</b> .. ..	4	7
<b>ARMENIAN</b> .. ..	22	31	Ahmedabad .. ..	4	7
Greater Bombay ..	22	31	<b>KHASI</b> .. ..	2	5
<b>POLISH</b> .. ..	22	29	Greater Bombay ..	2	2
Greater Bombay ..	22	27	Ahmedabad .. ..	1	3
Poona .. ..	....	1	<b>SIRAJI</b> .. ..	1	6
Bijapur .. ..	....	1	Ahmedabad .. ..	1	6
<b>CZECH</b> .. ..	27	23	<b>MALTESE</b> .. ..	1	5
Greater Bombay ..	27	23	Greater Bombay ..	1	5
<b>LAD</b> .. ..	11	26	<b>SIAMESE</b> .. ..	1	5
Sholapur .. ..	11	26	Greater Bombay ..	1	4
<b>GONDI</b> .. ..	34	2	Mehanna .. ..	....	1
Greater Bombay ..	15	1	<b>EGYPTIAN</b> .. ..	3	2
Ahmedabad ..	19	1	Greater Bombay ..	3	2
<b>SWEDISH</b> .. ..	26	10	<b>GONDLA</b> .. ..	2	3
Greater Bombay ..	26	8	Dharwar .. ..	2	3
Ratnagiri .. ..	....	2	<b>KHERWARI</b> .. ..	5	....
<b>SANSKRIT</b> .. ..	22	5	Greater Bombay ..	2	....
Greater Bombay ..	6	1	Solankantha ..	1	....
Banaskantha ..	1	....	Dharwar .. ..	2	....
Mehanna .. ..	1	....	<b>RANATI</b> .. ..	6	1
Ahmedabad ..	9	....	Dharwar .. ..	4	1
Broach .. ..	2	....			
Surat .. ..	....	4			
<b>KADI</b> .. ..	....	25			
Mehanna .. ..	....	25			
<b>MANIPURI</b> .. ..	23	2			
Greater Bombay ..	23	2			

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D—I—LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.**

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Bombay State.</b>					
<b>SYRIAN</b> .. ..	3	2	<b>PHILIPPINO</b> .. ..	....	3
Greater Bombay ..	3	2	Greater Bombay ..	....	2
<b>PALI</b> .. ..	3	....	<b>CHITRALI</b> .. ..	1	....
Greater Bombay ..	3	....	Ahmedabad ..	1	....
<b>ROUMANIAN</b> .. ..	3	....	<b>FINNISH</b> .. ..	1	....
Greater Bombay ..	3	....	Greater Bombay ..	1	....
<b>ESTHONIAN</b> .. ..	3	....	<b>LATVIAN</b> .. ..	1	....
Greater Bombay ..	2	....	Satara South ..	1	....
<b>GAELIC</b> .. ..	2	....	<b>TIBETAN</b> .. ..	1	....
Banaskantha ..	2	....	Greater Bombay ..	1	....
<b>JAVANESE</b> .. ..	2	....	<b>YUGOSLAVIAN</b> .. ..	....	1
Greater Bombay ..	2	....	Greater Bombay ..	....	1
<b>Saurashtra State.</b>					
<b>GUJARATI</b> .. ..	2,033,838	1,984,600	<b>TAMIL</b> .. ..	400	145
Halar ..	263,417	262,577	Halar ..	119	1
Madhya Saurashtra ..	514,819	509,659	Madhya Saurashtra ..	204	121
Zalawad ..	251,687	241,009	Zalawad ..	15	3
Gohilwad ..	514,877	494,777	Gohilwad ..	39	3
Sorath ..	169,038	165,987	Sorath ..	23	7
<b>URDU</b> .. ..	27,268	38,170	<b>PUNJABI</b> .. ..	358	156
Halar ..	1,080	1,007	Halar ..	126	3
Madhya Saurashtra ..	1,150	4,784	Madhya Saurashtra ..	35	45
Zalawad ..	471	511	Zalawad ..	26	16
Gohilwad ..	739	548	Gohilwad ..	131	60
Sorath ..	29,817	26,287	Sorath ..	35	32
<b>SINDHI</b> .. ..	25,340	20,645	<b>BENGALI</b> .. ..	343	152
Halar ..	2,698	1,689	Halar ..	13	....
Madhya Saurashtra ..	3,706	2,221	Madhya Saurashtra ..	244	140
Zalawad ..	98	74	Zalawad ..	9	3
Gohilwad ..	1,120	1,001	Gohilwad ..	14	1
Sorath ..	14,718	13,067	Sorath ..	33	8
<b>HINDI</b> .. ..	3,659	2,203	<b>KONKANI</b> .. ..	311	140
Halar ..	528	197	Halar ..	45	....
Madhya Saurashtra ..	2,003	1,485	Madhya Saurashtra ..	209	102
Zalawad ..	473	221	Zalawad ..	31	13
Gohilwad ..	274	102	Gohilwad ..	36	25
Sorath ..	378	186	<b>NAIPALI</b> .. ..	173	99
<b>MARATHI</b> .. ..	1,594	968	Halar ..	31	....
Halar ..	440	189	Madhya Saurashtra ..	122	94
Madhya Saurashtra ..	685	397	Zalawad ..	12	2
Zalawad ..	116	49	Gohilwad ..	8	3
Gohilwad ..	206	123	<b>MALAYALAM</b> .. ..	176	46
Sorath ..	117	108	Halar ..	159	....
<b>RAJASTHANI</b> .. ..	488	408	Madhya Saurashtra ..	3	10
Halar ..	11	....	Zalawad ..	10	....
Madhya Saurashtra ..	89	116	Sorath ..	4	26
Zalawad ..	200	187			
Gohilwad ..	168	96			
Sorath ..	20	10			

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D—I—LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.**

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Saurashtra State.</b>					
<b>BALUCHI</b> .. ..	59	74	<b>PALI</b> .. ..	1	4
Halar .. ..	11	15	Gohilwad .. ..	1	4
Madhya Saurashtra .. ..	43	53	<b>PASHTO</b> .. ..	4	1
Sorath .. ..	5	6	Gohilwad .. ..	4	1
<b>KANNADA</b> .. ..	81	46	<b>ASSAMESE</b> .. ..	2	2
Halar .. ..	17	2	Halar .. ..	2	....
Madhya Saurashtra .. ..	9	2	Sorath .. ..	....	2
Zalawad .. ..	10	2	<b>GREEK</b> .. ..	4	....
Gohilwad .. ..	20	36	Gohilwad .. ..	4	....
Sorath .. ..	25	4	<b>ORIYA</b> .. ..	3	1
<b>TELUGU</b> .. ..	103	14	Halar .. ..	1	....
Halar .. ..	42	....	Zalawad .. ..	2	....
Madhya Saurashtra .. ..	12	1	Gohilwad .. ..	....	1
Zalawad .. ..	5	....	<b>GERMAN</b> .. ..	1	2
Gohilwad .. ..	37	3	Zalawad .. ..	1	2
Sorath .. ..	7	10	<b>ITALIAN</b> .. ..	2	1
<b>ENGLISH</b> .. ..	50	57	Gohilwad .. ..	2	1
Halar .. ..	19	20	<b>BURMESE</b> .. ..	1	1
Madhya Saurashtra .. ..	2	2	Madhya Saurashtra .. ..	1	1
Zalawad .. ..	14	13	<b>LAHNDIA</b> .. ..	....	2
Gohilwad .. ..	11	6	Sorath .. ..	....	2
Sorath .. ..	4	10	<b>AFRICAN</b> .. ..	1	....
<b>ARABIC</b> .. ..	75	21	Zalawad .. ..	1	....
Halar .. ..	2	....	<b>CHINESE</b> .. ..	1	....
Madhya Saurashtra .. ..	31	18	Madhya Saurashtra .. ..	1	....
Gohilwad .. ..	19	....	<b>COCRGI</b> .. ..	1	....
Sorath .. ..	23	3	Halar .. ..	1	....
<b>PORTUGUESE</b> .. ..	41	30	<b>KASHMIRI</b> .. ..	1	....
Madhya Saurashtra .. ..	16	10	Halar .. ..	1	....
Gohilwad .. ..	11	3	<b>MUNDA</b> .. ..	1	....
Sorath .. ..	14	17	Halar .. ..	1	....
<b>HINDUSTANI</b> .. ..	39	8	<b>RUSSIAN</b> .. ..	1	....
Gohilwad .. ..	1	....	Madhya Saurashtra .. ..	1	....
Sorath .. ..	38	8	<b>SANSKRIT</b> .. ..	1	....
<b>PERSIAN</b> .. ..	17	20	Sorath .. ..	1	....
Halar .. ..	1	....	<b>SPANISH</b> .. ..	1	....
Zalawad .. ..	12	10	Gohilwad .. ..	1	....
Gohilwad .. ..	4	....			
Sorath .. ..	....	10			
<b>BIHARI</b> .. ..	6	....			
Halar .. ..	1	....			
Gohilwad .. ..	5	....			
<b>JAVANESE</b> .. ..	5	....			
Sorath .. ..	5	....			
<b>MALAYAN</b> .. ..	2	2			
Gohilwad .. ..	2	2			



**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D—I—LANGUAGES (i) MOTHER TONGUE.**

Language.	Males.	Females.	Language.	Males.	Females.
<b>Kutch State.</b>					
Gujarati .. ..	268,024	292,469	Bengali .. ..	18	3
Sindhi .. ..	2,323	1,470	Konkani .. ..	9	12
Hindi .. ..	1,448	318	Gondi .. ..	....	13
Rajasthani .. ..	320	77	Portuguese .. ..	10	....
Punjabi .. ..	250	78	Arabic .. ..	4	2
Marathi .. ..	205	88	Bhili .. ..	....	5
Malayalam .. ..	111	2	Bihari .. ..	5	....
Tamil .. ..	90	15	Oriya .. ..	4	1
Urdu .. ..	48	45	African .. ..	....	2
Nalpali .. ..	55	11	German .. ..	1	....
Telugu .. ..	2	3	Hebrew .. ..	1	....
English .. ..	10	6			

*Note.*—In case of districts in Saurashtra and Kutch, the slips of persons returning Kachchhi as their mother-tongue were not sorted separately, but were included in the slips of persons returning Gujarati as their mother-tongue. Therefore the figures for

Gujarati given in the tables for Saurashtra and Kutch include those for Kachchhi. In order to arrive at an estimate of the Kachchhi speaking population, the 10 per cent. sample slips were resorted with the following results :—

Name of the District.	Number of persons in the sample population having Kachchhi as their mother-tongue.		Estimated number of persons in the total population having Kachchhi as their mother-tongue.	
	Males.	Females.	Males.	Females.
Halal .. ..	470	386	4,724	3,937
Madhya Saurashtra .. ..	1,005	982	10,110	9,957
Zalawad .. ..	28	16	282	100
Gohilwad .. ..	9	9	90	92
Sorath .. ..	672	792	6,908	8,110
Kutch .. ..	13,057	13,895	131,353	142,563

## **D-I—LANGUAGES**

### **(ii) Bilingualism.**

If a person commonly spoke any Indian language other than his mother-tongue in daily or domestic life the subsidiary language spoken by him was recorded at the Census. This table incorporates the results.

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I —LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

D-I --LANGUAGES (a) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
Bombay State.							
MARATHI ...	15,860,632	511,734	Kannada ... 227,684 Hindi ... 155,792 Gujarati ... 76,162 Urdu ... 36,500 Telugu ... 6,552 Konkani ... 3,878 Rajasthani ... 1,923 Tamil ... 1,414 Bhili ... 404 Hindustani ... 315 Punjabi ... 171 Sindhi ... 169 Kachchhi ... 130 Tulu ... 117 Malayalam ... 106 Sanskrit ... 103 Bengali ... 87 Beldari ... 79 Ahirani ... 73 Bhari ... 65 Naipali ... 6 Pashto ... 2 Oriya ... 1 Pali ... 1	KANNADA—contd.			Rajasthani ... 9,515 Gujarati ... 3,165 Tamil ... 1,777 Tulu ... 1,021 Sikalgari ... 133 Malayalam ... 105 Sanskrit ... 83 Kachchhi ... 10 Punjabi ... 10 Hindustani ... 7 Bengali ... 6 Beldari ... 4 Sindhi ... 2 Coorgi ... 1
			Marathi ... 115,855 Hindi ... 85,079 Urdu ... 68,717 Kannada ... 11,342 Sindhi ... 4,335 Kachchhi ... 3,803 Rajasthani ... 3,510 Bhili ... 1,630 Hindustani ... 724 Sanskrit ... 667 Balochi ... 602 Tamil ... 340 Punjabi ... 331 Bengali ... 165 Telugu ... 143 Konkani ... 140 Malayalam ... 45 Pashto ... 35 Kashmiri ... 30 Naipali ... 13 Kadi ... 10 Ardha-Magadhi ... 8 Bhari ... 7 Tulu ... 6 Ahirani ... 2 Lahnda ... 2 Oriya ... 2	URDU ...	1,917,081	999,989	Marathi ... 445,432 Kannada ... 313,433 Gujarati ... 210,007 Hindi ... 21,438 Konkani ... 2,635 Tamil ... 1,930 Telugu ... 1,354 Rajasthani ... 953 Kachchhi ... 791 Malayalam ... 547 Punjabi ... 373 Bengali ... 337 Pashto ... 257 Sindhi ... 124 Tulu ... 120 Hindustani ... 109 Sanskrit ... 103 Ahirani ... 21 Bhili ... 21 Kashmiri ... 3 Naipali ... 1
GUJARATI ...	11,413,524	298,773					Marathi ... 65,679 Gujarati ... 25,234 Kannada ... 15,693 Urdu ... 6,248 Punjabi ... 1,413 Rajasthani ... 720 Sindhi ... 628 Sanskrit ... 417 Telugu ... 242 Bengali ... 208 Malayalam ... 204 Tamil ... 103 Konkani ... 95 Hindustani ... 38 Kachchhi ... 30 Naipali ... 27 Tulu ... 19 Pashto ... 18 Bhari ... 16 Bhili ... 9 Balochi ... 1 Oriya ... 1
KANNADA ..	4,350,791	368,927	Marathi ... 204,850 Urdu ... 39,968 Hindi ... 18,167 Telugu ... 10,323 Konkani ... 9,780	HINDI ...	485,278	117,041	

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>Bombay State—contd.</b>							
<b>HILI</b> ...	<b>370,062</b>	<b>39,191</b>	Marathi ... 23,047 Gujarati ... 15,634 Urdu ... 293 Hindi ... 105 Kachchhi ... 13 Kannada ... 6 Rajasthani ... 2 Tamil ... 1	<b>SINDHI</b> ... contd.			Tulu ... 6 Malayalam ... 5 Sanskrit ... 4 Bengali ... 3
<b>KONKANI</b> ..	<b>313,677</b>	<b>138,243</b>	Kannada ... 77,714 Marathi ... 38,768 Hindi ... 17,009 Gujarati ... 1,901 Urdu ... 1,742 Tulu ... 106 Tamil ... 87 Malayalam ... 75 Hindustani ... 38 Telugu ... 35 Rajasthani ... 16 Punjabi ... 15 Kachchhi ... 6 Bengali ... 4 Sanskrit ... 1 Pashto ... 3	<b>RAJASTHANI</b> ..	<b>259,334</b>	<b>127,460</b>	Marathi ... 62,143 Gujarati ... 38,940 Kannada ... 25,154 Hindi ... 9,478 Urdu ... 1,044 Sindhi ... 568 Punjabi ... 47 Tamil ... 30 Hindustani ... 28 Telugu ... 8 Ahirani ... 7 Bhili ... 4 Bengali ... 3 Kachchhi ... 2 Konkani ... 1 Malayalam ... 1 Pashto ... 1 Sanskrit ... 1
<b>TELUGU</b> ...	<b>306,949</b>	<b>148,305</b>	Marathi ... 85,581 Kannada ... 40,924 Hindi ... 12,000 Urdu ... 1,381 Gujarati ... 1,184 Tamil ... 928 Malayalam ... 57 Konkani ... 42 Hindustani ... 31 Tulu ... 31 Sindhi ... 21 Kachchhi ... 7 Bengali ... 5 Punjabi ... 5 Rajasthani ... 4 Naijali ... 2 Oriya ... 2 Sanskrit ... 1	<b>TAMIL</b> ...	<b>110,370</b>	<b>39,969</b>	Hindi ... 17,716 Marathi ... 7,876 Kannada ... 7,333 Malayalam ... 2,072 Urdu ... 2,131 Gujarati ... 946 Telugu ... 738 Hindustani ... 60 Tulu ... 60 Konkani ... 58 Sanskrit ... 14 Bengali ... 11 Punjabi ... 9 Sindhi ... 4 Kachchhi ... 1 Lahnda ... 1 Rajasthani ... 1
<b>INDHI</b> ...	<b>230,091</b>	<b>61,600</b>	Hindi ... 44,894 Gujarati ... 10,548 Punjabi ... 2,075 Urdu ... 2,022 Marathi ... 1,505 Kannada ... 265 Hindustani ... 83 Rajasthani ... 65 Pashto ... 60 Naijali ... 26 Kachchhi ... 23 Assamese ... 8 Tamil ... 8	<b>PUNJABI</b> ...	<b>68,141</b>	<b>32,218</b>	Hindi ... 19,392 Urdu ... 4,438 Kannada ... 3,194 Marathi ... 2,644 Sindhi ... 1,246 Gujarati ... 1,162 Hindustani ... 73 Malayalam ... 25 Telugu ... 19 Konkani ... 12 Bengali ... 6 Pashto ... 5 Naijali ... 3 Tamil ... 3 Rajasthani ... 3 Kachchhi ... 1 Kashmiri ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>Bombay State—contd.</b>							
<b>KACHCHHI ..</b>	<b>67,376</b>	<b>41,604</b>	Gujarati ... 32,681 Urdu ... 4,057 Marathi ... 2,181 Hindi ... 2,082 Kannada ... 405 Sindhi ... 128 Tulu ... 23 Punjabi ... 18 Tamil ... 12 Rajasthani ... 9 Bengali ... 3 Pashto ... 2 Konkani ... 1 Malayalam ... 1 Telugu ... 1	<b>BENGALI—contd.</b>			Punjabi ... 145 Sindhi ... 47 Hindustani ... 12 Telugu ... 9 Oriya ... 8 Naijali ... 3 Sanskrit ... 3 Tamil ... 3 Assamese ... 2 Konkani ... 2 Rajasthani ... 2 Malayalam ... 1
<b>ENGLISH ..</b>	<b>47,387</b>	<b>18,061</b>	Hindi ... 11,068 Marathi ... 4,291 Konkani ... 926 Tamil ... 652 Urdu ... 437 Gujarati ... 353 Kannada ... 240 Telugu ... 67 Malayalam ... 53 Hindustani ... 46 Sindhi ... 10 Bengali ... 7 Punjabi ... 6 Kachehhi ... 5 Rajasthani ... 3 Tulu ... 3 Sanskrit ... 2 Naijali ... 1 Oriya ... 1	<b>TULU ...</b>	<b>10,437</b>	<b>6,083</b>	Kannada ... 3,477 Hindi ... 1,208 Marathi ... 1,175 Urdu ... 72 Konkani ... 67 Gujarati ... 34 Telugu ... 22 Malayalam ... 21 Tamil ... 2 Sindhi ... 1
<b>MALAYALAM</b>	<b>39,818</b>	<b>18,156</b>	Hindi ... 9,752 Urdu ... 3,000 Tamil ... 2,354 Kannada ... 1,501 Marathi ... 1,104 Gujarati ... 205 Telugu ... 105 Konkani ... 49 Tulu ... 47 Rajasthani ... 16 Punjabi ... 9 Bengali ... 5 Hindustani ... 4 Sindhi ... 3 Sanskrit ... 1	<b>HINDUSTANI</b>	<b>7,969</b>	<b>2,442</b>	Gujarati ... 1,413 Marathi ... 347 Rajasthani ... 308 Kannada ... 179 Hindi ... 79 Urdu ... 65 Sindhi ... 31 Tamil ... 11 Punjabi ... 7 Kachehhi ... 1 Pashto ... 1
<b>BENGALI ...</b>	<b>15,554</b>	<b>7,584</b>	Hindi ... 5,218 Urdu ... 991 Marathi ... 638 Gujarati ... 341 Kannada ... 164	<b>PERSIAN ...</b>	<b>6,527</b>	<b>3,560</b>	Hindi ... 1,298 Urdu ... 1,031 Gujarati ... 921 Marathi ... 242 Kannada ... 54 Tulu ... 10 Pashto ... 4 Punjabi ... 4 Sindhi ... 4 Konkani ... 1 Tamil ... 1
				<b>PASHTO ...</b>	<b>6,376</b>	<b>3,843</b>	Urdu ... 2,625 Hindi ... 932 Gujarati ... 217 Marathi ... 60 Kannada ... 16 Punjabi ... 15 Sindhi ... 6 Hindustani ... 5 Rajasthani ... 5 Tamil ... 2 Telugu ... 1

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Other tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>Bombay State—contd.</b>							
<b>NAIPALI</b> ...	<b>6,234</b>	<b>3,629</b>	Hindi ... 3,165 Gujarati ... 206 Marathi ... 177 Urdu ... 43 Punjabi ... 11 Bengali ... 8 Kannada ... 8 Hindustani ... 5 Malayalam ... 3 Sindhi ... 2 Sanskrit ... 1	<b>HEBREW</b> ..	<b>797</b>	<b>338</b>	Hindi ... 171 Marathi ... 138 Urdu ... 21 Gujarati ... 3 Kannada ... 1 Konkani ... 1 Malayalam ... 1 Punjabi ... 1 Telugu ... 1
<b>AHIRANI</b> ...	<b>6,163</b>	<b>860</b>	Marathi ... 834 Gujarati ... 14 Urdu ... 11 Hindi ... 1	<b>SIKALGARI</b> ..	<b>584</b>	<b>518</b>	Kannada ... 417 Urdu ... 101
<b>PORTUGUESE</b>	<b>5,789</b>	<b>2,601</b>	Hindi ... 1,130 Marathi ... 1,028 Gujarati ... 254 Konkani ... 120 Urdu ... 28 Kannada ... 27 Hindustani ... 8 Telugu ... 3 Tamil ... 2 Bengali ... 1	<b>GERMAN</b> ..	<b>537</b>	<b>149</b>	Hindi ... 104 Marathi ... 20 Gujarati ... 13 Urdu ... 6 Kannada ... 4 Tamil ... 2
<b>ARABIC</b> ...	<b>2,486</b>	<b>1,100</b>	Hindi ... 621 Urdu ... 347 Gujarati ... 3 Marathi ... 36 Konkani ... 2 Tamil ... 2 Bengali ... 1 Hindustani ... 1 Kachchhi ... 1 Kannada ... 1 Malayalam ... 1 Telugu ... 1	<b>BALUCHI</b> ..	<b>418</b>	<b>304</b>	Urdu ... 105 Hindi ... 100 Gujarati ... 94 Marathi ... 4 Naijali ... 1
<b>CHINESE</b> ..	<b>1,678</b>	<b>281</b>	Hindi ... 231 Gujarati ... 19 Marathi ... 14 Urdu ... 13 Kannada ... 2 Hindustani ... 1 Malayalam ... 1	<b>FRENCH</b> ..	<b>310</b>	<b>90</b>	Hindi ... 56 Gujarati ... 10 Kannada ... 8 Urdu ... 7 Marathi ... 6 Tamil ... 2 Konkani ... 1
<b>DRPIYA</b> ..	<b>890</b>	<b>429</b>	Hindi ... 304 Kannada ... 59 Gujarati ... 34 Hindustani ... 15 Marathi ... 10 Bengali ... 4 Telugu ... 2 Urdu ... 1	<b>KASHMIRI</b> ..	<b>292</b>	<b>159</b>	Hindi ... 120 Urdu ... 18 Gujarati ... 15 Marathi ... 4 Punjabi ... 1 Sindhi ... 1
				<b>SPANISH</b> ..	<b>254</b>	<b>90</b>	Hindi ... 54 Gujarati ... 29 Marathi ... 6 Punjabi ... 1
				<b>BURMESE</b> ...	<b>222</b>	<b>96</b>	Hindi ... 27 Urdu ... 20 Tamil ... 19 Gujarati ... 14 Telugu ... 13 Malayalam ... 2 Kannada ... 1
				<b>BELDARI</b> ..	<b>170</b>	<b>164</b>	Marathi ... 164

# D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES D-1 —LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
Bombay State—contd.							
JAPANESE ..	134	50	Gujarati ... 32 Hindi ... 18	SANSKRIT ...	27	13	Hindi ... 5 Gujarati ... 4 Marathi ... 4
BIHARI ..	129	94	Hindi ... 78 Gujarati ... 6 Urdu ... 4 Marathi ... 3 Bengali ... 2 Kannada ... 1	KADI ..	25	11	Gujarati ... 11
COORGI ..	115	52	Hindi ... 27 Kannada ... 15 Urdu ... 4 Bengali ... 3 Marathi ... 3	MANIPURI ..	25	6	Hindi ... 3 Urdu ... 2 Malayalam ... 1 Marathi ... 3
DANISH ..	113	10	Hindi ... 8 Marathi ... 2	BHAMTI ..	24	3	Marathi ... 3
ASSAMESE ..	106	50	Hindi ... 25 Bengali ... 12 Marathi ... 6 Gujarati ... 5 Telugu ... 1 Urdu ... 1	KAREN ..	24	19	Kannada ... 19
SINGHALESE ..	101	38	Hindi ... 32 Tamil ... 3 Marathi ... 2 Urdu ... 1	AFRICAN ..	22	6	Urdu ... 3 Kannada ... 2 Hindi ... 1
RUSSIAN ..	98	11	Hindi ... 11	HUNGARIAN ..	22	6	Hindi ... 6
ITALIAN ..	90	17	Hindi ... 16 Urdu ... 1	MALAYAN ..	22	11	Hindi ... 7 Gujarati ... 4
DUTCH ..	85	27	Marathi ... 17 Hindi ... 7 Gujarati ... 2 Urdu ... 1	TIRGULI ..	19	19	Marathi ... 19
LAHNDIA ..	80	50	Hindi ... 25 Gujarati ... 23 Sindhi ... 2	KANJARI ..	13	12	Hindi ... 12
GREEK ..	77	16	Hindi ... 15 Urdu ... 1	MARU ..	11	Nil.	
TURKISH ..	70	38	Urdu ... 32 Hindi ... 6	KHASI ...	8	1	Hindi ... 1
NORWEGIAN ..	68	Nil.		SIRAJI ..	7	Nil.	
ARMENIAN ..	63	11	Hindi ... 10 Gujarati ... 1	MALTESE ..	6	Nil.	
POLISH ..	51	9	Hindi ... 7 Urdu ... 2	SIAMESE ..	6	4	Hindi ... 2 Gujarati ... 1 Urdu ... 1
CZECH ..	50	13	Hindi ... 12 Urdu ... 1	EGYPTIAN ..	5	Nil.	
LAD ..	37	29	Marathi ... 29	GONDIA ..	5	5	Kannada ... 5
GONDI ..	36	8	Gujarati ... 4 Rajasthani ... 4	KHERWARI ..	5	5	Hindi ... 2 Kannada ... 2 Gujarati ... 1
SWEDISH ...	36	4	Hindi ... 4	RANATI ..	5	5	Kannada ... 5
				SYRIAN ..	5	Nil.	
				PALI ..	3	Nil.	
				ROUMANIAN ..	3	2	Hindi ... 1 Kannada ... 1
				ESTHONIAN ..	3	Nil.	
				GAEELIC ..	3	Nil.	
				JAVANESE ..	2	Nil.	
				PHILIPPINO ..	2	1	Hindi ... 1
				CHITRALI ..	1	1	Urdu ... 1
				FINNISH ..	1	Nil.	
				LATVIAN ..	1	Nil.	
				TIBETAN ..	1	1	Hindi ... 1
				YUGOSLAVIAN ..	1	Nil.	

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>Greater Bombay.</b>							
<b>MARATHI</b> ..	<b>1,236,874</b>	<b>97,158</b>	Hindi ... 71,421 Gujarati ... 14,468 Kannada ... 4,249 Urdu ... 4,153 Konkani ... 1,710 Telugu ... 423 Tamil ... 312 Malayalam ... 73 Kachchhi ... 71 Bengali ... 62 Sindhi ... 58 Sanskrit ... 40 Tulu ... 39 Punjabi ... 35 Rajasthani ... 29 Naijali ... 5 Pashto ... 1	<b>HINDI—contd.</b>			Bengali ... 127 Telugu ... 106 Rajasthani ... 95 Konkani ... 84 Tamil ... 80 Sanskrit ... 42 Kachchhi ... 28 Tulu ... 19 Naijali ... 38 Bihari ... 16 Pashto ... 14 Balochi ... 1 Oriya ... 1
<b>GUJARATI</b> ..	<b>523,127</b>	<b>101,145</b>	Hindi ... 51,069 Marathi ... 31,076 Urdu ... 15,545 Kachchhi ... 1,601 Kannada ... 539 Sindhi ... 253 Konkani ... 127 Tamil ... 86 Rajasthani ... 51 Bengali ... 47 Malayalam ... 39 Telugu ... 35 Sanskrit ... 34 Kashmiri ... 30 Punjabi ... 11 Tulu ... 5	<b>KONKANI</b> ...	<b>129,943</b>	<b>48,122</b>	Marathi ... 23,500 Hindi ... 15,056 Kannada ... 6,377 Urdu ... 1,527 Gujarati ... 1,448 Tulu ... 102 Tamil ... 85 Malayalam ... 74 Telugu ... 20 Punjabi ... 15 Kachchhi ... 6 Bengali ... 4 Pashto ... 3 Rajasthani ... 3 Sanskrit ... 2
<b>URDU</b> ..	<b>281,975</b>	<b>46,967</b>	Marathi ... 15,453 Hindi ... 12,676 Gujarati ... 12,572 Kannada ... 1,462 Tamil ... 1,441 Konkani ... 683 Kachchhi ... 671 Telugu ... 670 Malayalam ... 529 Bengali ... 284 Pashto ... 213 Punjabi ... 171 Rajasthani ... 59 Tulu ... 59 Sindhi ... 37 Kashmiri ... 3	<b>TELUGU</b> ...	<b>78,000</b>	<b>14,519</b>	Marathi ... 6,398 Hindi ... 5,934 Kannada ... 965 Tamil ... 587 Urdu ... 479 Gujarati ... 201 Malayalam ... 37 Konkani ... 17 Kachchhi ... 7 Bengali ... 4 Punjabi ... 3 Tulu ... 3 Oriya ... 2 Naijali ... 1 Sanskrit ... 1
<b>HINDI</b> ...	<b>211,323</b>	<b>16,842</b>	Marathi ... 8,286 Gujarati ... 3,929 Urdu ... 2,615 Punjabi ... 858 Sindhi ... 217 Kannada ... 184 Malayalam ... 152	<b>SINDHI</b> ...	<b>66,714</b>	<b>24,403</b>	Hindi ... 21,087 Gujarati ... 1,373 Urdu ... 896 Punjabi ... 550 Marathi ... 400 Kannada ... 229 Pashto ... 60 Tamil ... 8 Kachchhi ... 6 Tulu ... 6 Bengali ... 3 Malayalam ... 2 Naijali ... 1 Rajasthani ... 1 Sanskrit ... 1



**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>Greater Bombay— contd.</b>							
<b>TAMIL</b> ...	<b>59,395</b>	<b>18,553</b>	Hindi ... 11,188 Malayalam ... 2,830 Marathi ... 1,879 Urdu ... 1,433 Kannada ... 774 Telugu ... 370 Gujarati ... 247 Tulu ... 80 Konkani ... 24 Sanskrit ... 13 Bengali ... 11 Punjabi ... 2 Sindhi ... 2	<b>PUNJABI</b> ..	<b>31,539</b>	<b>14,492</b>	Hindi ... 9,535 Kannada ... 3,101 Urdu ... 1,238 Marathi ... 287 Gujarati ... 193 Sindhi ... 71 Malayalam ... 24 Telugu ... 17 Bengali ... 8 Konkani ... 8 Pashto ... 5 Tamil ... 2 Kachchhi ... 1 Kashmiri ... 1 Rajasthani ... 1
<b>KANNADA</b> ...	<b>52,011</b>	<b>19,972</b>	Marathi ... 9,459 Hindi ... 7,402 Tulu ... 703 Urdu ... 670 Telugu ... 638 Tamil ... 431 Gujarati ... 348 Konkani ... 257 Malayalam ... 50 Punjabi ... 9 Bengali ... 2 Kachchhi ... 1 Sanskrit ... 1 Sindhi ... 1	<b>MALAYALAM</b>	<b>31,513</b>	<b>13,966</b>	Hindi ... 7,788 Urdu ... 2,844 Tamil ... 1,971 Marathi ... 738 Kannada ... 400 Gujarati ... 107 Konkani ... 43 Telugu ... 31 Tulu ... 28 Punjabi ... 9 Bengali ... 5 Sanskrit ... 1 Sindhi ... 1
<b>KACHCHHI</b> ...	<b>42,852</b>	<b>24,623</b>	Gujarati ... 17,587 Urdu ... 3,766 Hindi ... 1,735 Marathi ... 1,410 Kannada ... 81 Tulu ... 23 Tamil ... 12 Punjabi ... 4 Bengali ... 3 Pashto ... 2 Konkani ... 1 Malayalam ... 1	<b>RAJASTHANI</b>	<b>15,981</b>	<b>6,909</b>	Hindi ... 3,714 Gujarati ... 1,742 Marathi ... 916 Urdu ... 289 Kannada ... 203 Tamil ... 28 Sindhi ... 11 Punjabi ... 3 Bengali ... 1 Malayalam ... 1 Telugu ... 1
<b>ENGLISH</b> ...	<b>35,439</b>	<b>13,173</b>	Hindi ... 8,317 Marathi ... 2,811 Konkani ... 915 Tamil ... 384 Urdu ... 371 Gujarati ... 193 Kannada ... 91 Malayalam ... 50 Telugu ... 24 Bengali ... 7 Tulu ... 3 Kachchhi ... 2 Sindhi ... 2 Nepali ... 1 Oriya ... 1 Punjabi ... 1	<b>BENGALI</b> ..	<b>9,969</b>	<b>4,843</b>	Hindi ... 3,373 Urdu ... 919 Marathi ... 300 Kannada ... 154 Gujarati ... 78 Oriya ... 8 Sindhi ... 4 Sanskrit ... 3 Assamese ... 2 Konkani ... 2 Punjabi ... 2 Tamil ... 2 Malayalam ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>Greater Bombay—contd.</b>							
<b>TULU</b> ..	<b>3,601</b>	<b>4,640</b>	Kannada ... 2,218 Hindi ... 1,169 Marathi ... 1,067 Konkani ... 66 Urdu ... 58 Gujarati ... 38 Malayalam ... 21 Tamil ... 2 Sindhi ... 1	<b>CHINESE</b> ..	<b>1,623</b>	<b>265</b>	Hindi ... 232 Gujarati ... 18 Marathi ... 11 Urdu ... 10 Kannada ... 2 Malayalam ... 1
<b>PERSIAN</b> ...	<b>4,826</b>	<b>2,763</b>	Hindi ... 995 Urdu ... 815 Gujarati ... 791 Marathi ... 110 Kannada ... 36 Tulu ... 10 Pashto ... 4 Konkani ... 1 Tamil ... 1	<b>ORIYA</b> ...	<b>674</b>	<b>202</b>	Hindi ... 206 Gujarati ... 11 Marathi ... 10 Bengali ... 4 Urdu ... 1
<b>PASHTO</b> ...	<b>4,638</b>	<b>3,158</b>	Urdu ... 2,341 Hindi ... 738 Marathi ... 27 Gujarati ... 26 Punjabi ... 12 Kannada ... 6 Sindhi ... 6 Tamil ... 1 Telugu ... 1	<b>HEBREW</b> ...	<b>559</b>	<b>201</b>	Hindi ... 132 Marathi ... 49 Urdu ... 14 Gujarati ... 1 Kannada ... 1 Konkani ... 1 Malayalam ... 1 Punjabi ... 1 Telugu ... 1
<b>NAIPALI</b> ..	<b>3,971</b>	<b>2,432</b>	Hindi ... 2,163 Marathi ... 78 Gujarati ... 47 Urdu ... 20 Punjabi ... 11 Bengali ... 8 Malayalam ... 3 Kannada ... 1 Sanskrit ... 1	<b>GERMAN</b> ..	<b>440</b>	<b>114</b>	Hindi ... 90 Marathi ... 9 Gujarati ... 7 Urdu ... 6 Tamil ... 2
<b>PORTUGUESE</b>	<b>2,852</b>	<b>1,009</b>	Hindi ... 482 Marathi ... 327 Konkani ... 109 Gujarati ... 100 Urdu ... 28 Kannada ... 13 Bengali ... 1 Tamil ... 1	<b>BALUCHI</b> ..	<b>207</b>	<b>209</b>	Urdu ... 105 Hindi ... 100 Marathi ... 3 Naipali ... 1
<b>ARABIC</b> ...	<b>2,268</b>	<b>960</b>	Hindi ... 583 Urdu ... 334 Gujarati ... 21 Marathi ... 15 Konkani ... 2 Tamil ... 2 Bengali ... 1 Kachchhi ... 1 Malayalam ... 1	<b>KASHMIRI</b> ..	<b>256</b>	<b>137</b>	Hindi ... 105 Urdu ... 18 Gujarati ... 8 Marathi ... 4 Punjabi ... 1 Sindhi ... 1
				<b>FRENCH</b> ..	<b>284</b>	<b>53</b>	Hindi ... 45 Marathi ... 5 Urdu ... 3 Konkani ... 1 Tamil ... 1
				<b>SPANISH</b> ..	<b>163</b>	<b>18</b>	Gujarati ... 11 Hindi ... 3 Marathi ... 3 Punjabi ... 1
				<b>COORGI</b> ..	<b>115</b>	<b>53</b>	Hindi ... 27 Kannada ... 15 Urdu ... 4 Bengali ... 3 Marathi ... 3
				<b>DANISH</b> ..	<b>113</b>	<b>10</b>	Hindi ... 8 Marathi ... 2

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>Greater Bombay—contd.</b>							
<b>ASSAMESE ..</b>	100	47	Hindi ... 23 Bengali ... 11 Marathi ... 6 Gujarati ... 5 Telugu ... 1 Urdu ... 1	<b>SWEDISH ..</b>	34	4	Hindi ... 4
				<b>JAPANESE ..</b>	27	7	Hindi ... 7
				<b>MANIPURI ..</b>	25	6	Hindi ... 3 Urdu ... 2 Malayalam ... 1
<b>SINGHALESE</b>	99	38	Hindi ... 32 Tamil ... 3 Marathi ... 2 Urdu ... 1	<b>HUNGARIAN</b>	22	6	Hindi ... 6
<b>BURMESE ..</b>	93	37	Hindi ... 23 Urdu ... 11 Malayalam ... 2 Gujarati ... 1	<b>AFRICAN ..</b>	17	3	Kannada ... 2 Hindi ... 1
<b>RUSSIAN ..</b>	91	9	Hindi ... 9	<b>LAHNDIA ..</b>	17	5	Hindi ... 4 Sindhi ... 1
<b>ITALIAN ..</b>	84	13	Hindi ... 13	<b>GONDI ..</b>	16	Nil.	
<b>BIHARI ...</b>	75	56	Hindi ... 54 Bengali ... 1 Kannada ... 1	<b>SANSKRIT ..</b>	10	6	Hindi ... 4 Marathi ... 2
<b>NORWEGIAN..</b>	66	Nil.		<b>MALTESE ..</b>	6	Nil.	
<b>TURKISH ..</b>	65	35	Urdu ... 30 Hindi ... 5	<b>EGYPTIAN ...</b>	5	Nil.	
<b>GREEK ..</b>	60	15	Hindi ... 14 Urdu ... 1	<b>SIAMESE ..</b>	5	4	Hindi ... 2 Gujarati ... 1 Urdu ... 1
<b>ARMENIAN ...</b>	53	11	Hindi ... 10 Gujarati ... 1	<b>SYRIAN ..</b>	5	Nil.	
<b>CZECH ..</b>	50	13	Hindi ... 12 Urdu ... 1	<b>KHASI ..</b>	4	1	Hindi ... 1
<b>POLISH ..</b>	49	7	Hindi ... 6 Urdu ... 1	<b>PALI ..</b>	3	Nil.	
<b>DUTCH ..</b>	37	8	Hindi ... 5 Gujarati ... 1 Marathi ... 1 Urdu ... 1	<b>ROUMANIAN</b>	3	2	Hindi ... 1 Kannada ... 1
				<b>ESTHONIAN ..</b>	2	Nil.	
				<b>JAVANESE ..</b>	2	Nil.	
				<b>KHERWARI .</b>	2	2	Hindi ... 2
				<b>PHILIPPINO ..</b>	2	1	Hindi ... 1
				<b>FINNISH ..</b>	1	Nil.	
				<b>KAREN ..</b>	1	Nil.	
				<b>TIBETAN ..</b>	1	1	Hindi ... 1
				<b>YUGOSLAVIAN</b>	1	Nil.	
<b>District : Banaskantha.</b>							
<b>GUJARATI ...</b>	664,956	4,702	Rajasthani ... 1,401 Urdu ... 1,227 Hindi ... 1,134 Sindhi ... 480 Balochi ... 341 Marathi ... 48 Hindustani ... 24	<b>GUJARATI—contd.</b>			Pashto ... 23 Kachchhi ... 14 Kannada ... 4 Lehnda ... 2 Tamil ... 2 Punjabi ... 1 Sanskrit ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Banaskantha—contd.</b>							
<b>RAJASTHANI...</b>	<b>59,505</b>	<b>19,842</b>	Gujarati ... 18,843 Hindi ... 634 Sindhi ... 334 Urdu ... 16 Hindustani ... 11 Kannada ... 2 Marathi ... 2 Pashto ... 1	<b>ENGLISH ...</b>	<b>371</b>	<b>178</b>	Hindi ... 133 Hindustani ... 35 Marathi ... 6 Gujarati ... 4
				<b>BENGALI ...</b>	<b>80</b>	<b>45</b>	Hindi ... 38 Gujarati ... 4 Rajasthani ... 1 Telugu ... 1 Urdu ... 1
<b>HINDI ...</b>	<b>14,801</b>	<b>1,419</b>	Gujarati ... 924 Rajasthani ... 398 Urdu ... 87 Sindhi ... 20 Marathi ... 8 Punjabi ... 6 Bengali ... 2 Pashto ... 2 Kachchhi ... 1 Sanskrit ... 1	<b>KANNADA ...</b>	<b>54</b>	<b>18</b>	Hindi ... 10 Gujarati ... 7 Marathi ... 1
				<b>BALUCHI ...</b>	<b>44</b>	<b>43</b>	Gujarati ... 43
				<b>TAMIL ...</b>	<b>38</b>	<b>27</b>	Hindi ... 14 Malayalam ... 4 Gujarati ... 3 Kannada ... 2 Telugu ... 2 Lahnda ... 1 Urdu ... 1
<b>SINDHI ...</b>	<b>3,579</b>	<b>2,489</b>	Gujarati ... 1,266 Hindi ... 1,042 Urdu ... 144 Rajasthani ... 27 Hindustani ... 5 Punjabi ... 4 Marathi ... 1	<b>KACHCHHI ..</b>	<b>36</b>	<b>27</b>	Gujarati ... 23 Hindi ... 2 Urdu ... 2
				<b>KONKANI ...</b>	<b>35</b>	<b>23</b>	Gujarati ... 12 Hindi ... 10 Tamil ... 1
<b>URDU ..</b>	<b>3,549</b>	<b>2,452</b>	Gujarati ... 2,255 Hindi ... 167 Hindustani ... 21 Rajasthani ... 4 Telugu ... 3 Marathi ... 1 Pashto ... 1	<b>LAHND A ...</b>	<b>27</b>	<b>26</b>	Gujarati ... 21 Hindi ... 4 Sindhi ... 1
				<b>TELUGU ...</b>	<b>23</b>	<b>12</b>	Hindi ... 7 Tamil ... 3 Kannada ... 1 Malayalam ... 1
<b>HINDUSTANI</b>	<b>589</b>	<b>321</b>	Rajasthani ... 301 Gujarati ... 15 Sindhi ... 14 Hindi ... 1	<b>MALAYALAM</b>	<b>21</b>	<b>10</b>	Hindi ... 9 Tamil ... 1
<b>MARATHI ...</b>	<b>538</b>	<b>324</b>	Gujarati ... 192 Hindi ... 114 Kannada ... 7 Rajasthani ... 5 Urdu ... 4 Hindustani ... 2	<b>NAIPALI ...</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	Gujarati ... 4 Hindi ... 2
				<b>FRENCH ...</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	Hindi ... 1
<b>PASHTO ...</b>	<b>233</b>	<b>19</b>	Gujarati ... 17 Hindi ... 1 Rajasthani ... 1	<b>KASHMIRI ...</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	Hindi ... 2
				<b>GAELIC ...</b>	<b>2</b>	<b>Nil.</b>	
<b>PUNJABI ...</b>	<b>396</b>	<b>193</b>	Hindi ... 152 Gujarati ... 19 Urdu ... 19 Rajasthani ... 1 Sindhi ... 1	<b>GERMAN ...</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	Gujarati ... 1
				<b>SANSKRIT ...</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	Hindi ... 1

# **D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES** **D-I - LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Sabarkantha.</b>							
<b>GUJARATI ..</b>	<b>671,649</b>	<b>1,025</b>	Urdu ... 551 Hindi ... 167 Rajasthani ... 159 Marathi ... 58 Sindhi ... 30 Kachchhi ... 24 Sanskrit ... 12 Punjabi ... 6 Bengali ... 3 Hindustani ... 3 Kannada ... 3	<b>HINDUSTANI</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	Gujarati ... 24
				<b>KANNADA ..</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	Gujarati ... 8 Marathi ... 1
				<b>PUNJABI ..</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	Gujarati ... 7 Urdu ... 2
				<b>NAIPALI ...</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	Gujarati ... 3 Hindi ... 3 Sindhi ... 1
<b>URDU ..</b>	<b>7,588</b>	<b>4,868</b>	Gujarati ... 4,641 Hindi ... 18 Punjabi ... 2 Marathi ... 1 Sindhi ... 1	<b>ENGLISH ..</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	Gujarati ... 6
				<b>BALOCHI ..</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	Gujarati ... 8
<b>RAJASTHANI</b>	<b>2,297</b>	<b>707</b>	Gujarati ... 705 Marathi ... 1 Urdu ... 1	<b>PASHTO ..</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	Gujarati ... 4 Urdu ... 1
<b>KACHCHHI ..</b>	<b>969</b>	<b>893</b>	Gujarati ... 892 Hindi ... 1	<b>ARABIC ..</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	Gujarati ... 4
<b>HINDI ...</b>	<b>840</b>	<b>248</b>	Gujarati ... 241 Urdu ... 5 Punjabi ... 2	<b>BHILI ...</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	Gujarati ... 2
				<b>PERSIAN ..</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	Hindi ... 3
<b>MARATHI ..</b>	<b>318</b>	<b>183</b>	Gujarati ... 169 Kannada ... 7 Hindi ... 3 Hindustani ... 2 Rajasthani ... 1 Sindhi ... 1	<b>MALAYALAM</b>	<b>3</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>BENGALI ..</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	Gujarati ... 1 Urdu ... 1
<b>SINDHI ..</b>	<b>225</b>	<b>107</b>	Gujarati ... 81 Hindi ... 20 Urdu ... 5 Hindustani ... 1	<b>TAMIL ...</b>	<b>2</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>TELUGU ..</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	Gujarati ... 1
				<b>KHERWARI...</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	Gujarati ... 1
				<b>PORTUGUESE</b>	<b>1</b>	<b>Nil.</b>	

## **District : Mehsana.**

<b>GUJARATI ...</b>	<b>1,439,842</b>	<b>5,859</b>	Urdu ... 2,438 Sindhi ... 1,821 Hindi ... 686 Balochi ... 259 Kachchhi ... 214 Rajasthani ... 201 Marathi ... 117 Sanskrit ... 43 Kannada ... 29 Hindustani ... 15 Punjabi ... 11 Kadi ... 10 Bengali ... 3	<b>GUJARATI—contd.</b>			Telugu ... 2 Tamil ... 1
				<b>URDU ..</b>	<b>18,072</b>	<b>12,771</b>	Gujarati ... 12,690 Hindi ... 28 Kachchhi ... 21 Sindhi ... 11 Marathi ... 10 Punjabi ... 3 Telugu ... 3 Kannada ... 2 Tamil ... 2 Hindustani ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Mehsana—contd.</b>							
<b>SINDHI</b> ...	<b>4,783</b>	<b>2,334</b>	Gujarati ... 2,126 Hindi ... 165 Urdu ... 31 Rajasthani ... 5 Hindustani ... 3 Marathi ... 2 Punjabi ... 2	<b>PASHTO</b> ..	<b>60</b>	<b>41</b>	Hindi ... 23 Urdu ... 16 Gujarati ... 2
<b>HINDI</b> ..	<b>3,006</b>	<b>1,171</b>	Gujarati ... 1,103 Sindhi ... 28 Urdu ... 17 Rajasthani ... 14 Marathi ... 5 Punjabi ... 2 Sanskrit ... 2	<b>ENGLISH</b> ..	<b>43</b>	<b>20</b>	Hindi ... 21 Gujarati ... 6 Kannada ... 1 Urdu ... 1
<b>RAJASTHANI</b>	<b>2,333</b>	<b>995</b>	Gujarati ... 964 Hindi ... 17 Sindhi ... 11 Urdu ... 3	<b>BHILI</b> ..	<b>38</b>	<b>33</b>	Gujarati ... 33
<b>MARATHI</b> ..	<b>2,114</b>	<b>1,298</b>	Gujarati ... 1,208 Hindi ... 45 Kannada ... 22 Urdu ... 12 Hindustani ... 8 Bengali ... 2 Rajasthani ... 1	<b>BENGALI</b> ..	<b>33</b>	<b>27</b>	Hindi ... 12 Gujarati ... 10 Urdu ... 5
<b>PUNJABI</b> ..	<b>396</b>	<b>254</b>	Gujarati ... 158 Hindi ... 86 Urdu ... 8 Sindhi ... 2	<b>BALUCHI</b> ..	<b>27</b>	<b>14</b>	Gujarati ... 14
<b>KACHCHHI</b> ..	<b>322</b>	<b>243</b>	Gujarati ... 242 Urdu ... 1	<b>KADI</b> ..	<b>25</b>	<b>11</b>	Gujarati ... 11
<b>HINDUSTANI</b>	<b>161</b>	<b>83</b>	Gujarati ... 52 Urdu ... 22 Sindhi ... 8	<b>MALAYAN</b> ..	<b>22</b>	<b>11</b>	Hindi ... 7 Gujarati ... 4
<b>KANNADA</b> ..	<b>117</b>	<b>66</b>	Gujarati ... 44 Hindi ... 21 Marathi ... 1	<b>TELUGU</b> ..	<b>16</b>	<b>15</b>	Marathi ... 6 Hindi ... 5 Gujarati ... 4
<b>TAMIL</b> ..	<b>99</b>	<b>31</b>	Gujarati ... 16 Hindi ... 19 Urdu ... 5	<b>KONKANI</b> ..	<b>11</b>	<b>3</b>	Gujarati ... 2 Marathi ... 1
<b>NAIPALI</b> ..	<b>63</b>	<b>45</b>	Hindi ... 31 Gujarati ... 14	<b>PERSIAN</b> ..	<b>6</b>	<b>5</b>	Sindhi ... 4 Gujarati ... 1
				<b>ARABIC</b> ..	<b>3</b>	<b>3</b>	Gujarati ... 3
				<b>MALAYALAM</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	Hindi ... 2
				<b>PORTUGUESE</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	Gujarati ... 1 Kannada ... 1
				<b>GERMAN</b> ..	<b>1</b>	<b>1</b>	Gujarati ... 1
				<b>ORIYA</b> ..	<b>1</b>	<b>1</b>	Gujarati ... 1
				<b>SANSKRIT</b> ..	<b>1</b>	<b>1</b>	Gujarati ... 1
				<b>SIAMESE</b> ...	<b>1</b>	<b>Nil</b>	

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Ahmedabad.</b>							
<b>GUJARATI ..</b>	<b>1,409,293</b>	<b>24,068</b>	Hindi ... 11,298 Urdu ... 7,002 Marathi ... 2,201 Sindhi ... 1,207 Rajasthani ... 1,011 Hindustani ... 289 Punjabi ... 261 Sanskrit ... 226 Tamil ... 201 Kachchhi ... 178 Bengali ... 53 Telugu ... 39 Kannada ... 31 Naipali ... 4 Bhili ... 2 Oriya ... 2 Pashto ... 2 Malayalam ... 1	<b>RAJASTHANI...</b>	<b>29,488</b>	<b>10,710</b>	Gujarati ... 9,647 Hindi ... 606 Urdu ... 219 Marathi ... 96 Sindhi ... 32 Hindustani ... 16 Punjabi ... 2 Kachchhi ... 1 Kannada ... 1
<b>URDU ..</b>	<b>111,566</b>	<b>48,158</b>	Gujarati ... 40,290 Hindi ... 1,608 Marathi ... 436 Rajasthani ... 381 Tamil ... 101 Sanskrit ... 90 Kannada ... 80 Kachchhi ... 51 Hindustani ... 42 Pashto ... 30 Punjabi ... 18 Bengali ... 12 Telugu ... 9 Konkani ... 5 Sindhi ... 3 Malayalam ... 2	<b>MARATHI ..</b>	<b>29,262</b>	<b>10,453</b>	Gujarati ... 8,109 Hindi ... 1,094 Urdu ... 193 Rajasthani ... 161 Kannada ... 64 Hindustani ... 54 Telugu ... 52 Punjabi ... 13 Sindhi ... 12 Kachchhi ... 3 Konkani ... 3 Sanskrit ... 2 Bengali ... 1 Pashto ... 1 Tamil ... 1
<b>HINDI ..</b>	<b>49,898</b>	<b>8,568</b>	Gujarati ... 7,467 Urdu ... 529 Marathi ... 296 Rajasthani ... 107 Punjabi ... 81 Sindhi ... 43 Bengali ... 17 Telugu ... 9 Kannada ... 5 Hindustani ... 3 Naipali ... 2 Pashto ... 2 Tamil ... 2	<b>HINDUSTANI...</b>	<b>4,913</b>	<b>896</b>	Gujarati ... 717 Hindi ... 66 Urdu ... 37 Marathi ... 24 Kannada ... 18 Tamil ... 10 Sindhi ... 9 Rajasthani ... 7 Punjabi ... 6 Kachchhi ... 1 Pashto ... 1
<b>SINDHI ..</b>	<b>32,744</b>	<b>3,892</b>	Gujarati ... 2,292 Hindi ... 1,345 Urdu ... 118 Hindustani ... 66 Punjabi ... 42 Marathi ... 19 Rajasthani ... 4 Malayalam ... 3 Sanskrit ... 2 Kannada ... 1	<b>TAMIL ..</b>	<b>4,694</b>	<b>1,147</b>	Hindi ... 449 Gujarati ... 369 Urdu ... 199 Hindustani ... 62 Marathi ... 32 Kannada ... 24 Punjabi ... 6 Malayalam ... 3 Telugu ... 3
				<b>PUNJABI ..</b>	<b>3,572</b>	<b>1,349</b>	Hindi ... 792 Gujarati ... 368 Urdu ... 111 Hindustani ... 63 Sindhi ... 7 Marathi ... 6 Konkani ... 1 Tamil ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.									
Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.		
1	2	3	4	1	2	3	4		
District : Ahmedabad— contd.									
GUGU ..	2,487	707	Hindi ...	248	ENGLISH ..	418	Hindi ...	107	
			Gujarati ...	203			Gujarati ...	35	
			Marathi ...	157			Hindustani ...	10	
			Urdu ...	45			Urdu ...	9	
			Kannada ...	10			Kannada ...	1	
			Tamil ...	8			Tamil ...	1	
			Hindustani ...	5			Gujarati ...	47	
			Rajasthani ...	1			Hindi ...	30	
ANNADA ..	1,802	425	Gujarati ...	176	PORTUGUESE	215	Urdu ...	2	
			Hindi ...	123			Hindustani ...	1	
			Marathi ...	80			Kannada ...	1	
			Urdu ...	20			Konkani ...	1	
			Rajasthani ...	10			Hindi ...	41	
			Hindustani ...	2			Gujarati ...	15	
							Urdu ...	11	
							Hindi ...	10	
ACHCHHI ..	1,852	950	Gujarati ...	901	ORIYA ..	108	Hindustani ...	15	
			Urdu ...	28			Gujarati ...	8	
			Sindhi ...	12			Gujarati ...	32	
			Hindi ...	7			Hindi ...	11	
			Marathi ...	2					
							Hindi ...	23	
							Gujarati ...	15	
							Urdu ...	6	
ASHTO ..	875	305	Urdu ...	218	ARABIC ..	64	Hindi ...	7	
			Gujarati ...	99			Gujarati ...	6	
			Hindi ...	35			Urdu ...	4	
			Hindustani ...	5					
			Rajasthani ...	4			Hindi ...	10	
			Marathi ...	2			Gujarati ...	2	
			Punjabi ...	2			Hindi ...	1	
							Marathi ...	2	
ENGALI ..	756	374	Hindi ...	190	BIHARI ..	27	Gujarati ...	1	
			Gujarati ...	134			Hindi ...	1	
			Marathi ...	37					
			Urdu ...	7			Hindi ...	2	
			Hindustani ...	2			Nil.		
			Kannada ...	2			Marathi ...	2	
			Rajasthani ...	1					
			Sindhi ...	1			Gujarati ...	1	
JAIPALI ..	598	181	Hindi ...	141	KASHMIRI ..	8	Hindi ...	2	
			Gujarati ...	35			Nil.		
			Urdu ...	3			Marathi ...	2	
			Hindustani ...	2			Gujarati ...	1	
							Hindi ...	1	
							Hindi ...	2	
							Nil.		
MALAYALAM	577	194	Hindi ...	99	BURMESE ..	7	Hindi ...	1	
			Gujarati ...	49			Nil.		
			Rajasthani ...	16			Hindi ...	1	
			Tamil ...	10					
			Kannada ...	8			Gujarati ...	2	
			Urdu ...	8			Nil.		
			Hindustani ...	4			Gujarati ...	2	
KONKANI ..	567	181	Gujarati ...	55	BALOCHI ..	5	Gujarati ...	1	
			Hindi ...	50			Nil.		
			Kannada ...	7					
			Marathi ...	7			Gujarati ...	2	
			Urdu ...	6					
			Rajasthani ...	1			Gujarati ...	1	
			Hindustani ...	1			Hindi ...	4	
			Tamil ...	1			Urdu ...	1	
					DUTCH ..	4			
					FRENCH ..	4			
					KHASI ..	2			
					SINGHALESE...	1			
					CHITRALI ..	1			



**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Kaira.</b>							
<b>GUJARATI ..</b>	<b>1,641,940</b>	<b>7,781</b>	Urdu ... 3,950 Hindi ... 2,748 Marathi ... 408 Sanskrit ... 185 Rajasthani ... 179 Kachchhi ... 143 Sindhi ... 63 Kannada ... 36 Telugu ... 17 Hindustani ... 14 Tamil ... 10 Bengali ... 9 Bihari ... 5 Pashto ... 3 Bhili ... 2 Punjabi ... 2 Malayalam ... 1	<b>PUNJABI ..</b>	<b>441</b>	<b>230</b>	Hindi ... 116 Gujarati ... 80 Urdu ... 29 Marathi ... 8
				<b>HINDUSTANI</b>	<b>224</b>	<b>133</b>	Gujarati ... 128 Marathi ... 4 Hindi ... 1
				<b>TAMIL ..</b>	<b>181</b>	<b>102</b>	Hindi ... 67 Gujarati ... 42 Urdu ... 2 Marathi ... 1
				<b>BHILI ..</b>	<b>183</b>	<b>15</b>	Gujarati ... 13 Urdu ... 2
				<b>PASHTO ..</b>	<b>113</b>	<b>79</b>	Hindi ... 47 Gujarati ... 31 Urdu ... 1
<b>URDU ..</b>	<b>55,627</b>	<b>27,975</b>	Gujarati ... 37,371 Hindi ... 661 Marathi ... 27 Kannada ... 6 Rajasthani ... 6 Punjabi ... 4	<b>KANNADA ..</b>	<b>101</b>	<b>65</b>	Gujarati ... 43 Hindi ... 17 Marathi ... 4 Urdu ... 1
<b>RAJASTHANI</b>	<b>3,928</b>	<b>2,782</b>	Gujarati ... 2,705 Hindi ... 20 Marathi ... 4 Urdu ... 2 Kannada ... 1	<b>KONKANI ..</b>	<b>100</b>	<b>81</b>	Gujarati ... 37 Hindi ... 22 Marathi ... 13 Kannada ... 6 Sanskrit ... 2 Urdu ... 1
<b>MARATHI ..</b>	<b>3,476</b>	<b>1,650</b>	Gujarati ... 1,430 Hindi ... 191 Kannada ... 11 Hindustani ... 5 Urdu ... 5 Sindhi ... 2 Telugu ... 2 Konkani ... 1 Punjabi ... 1 Rajasthani ... 1 Sanskrit ... 1	<b>TELUGU ..</b>	<b>95</b>	<b>44</b>	Gujarati ... 23 Hindi ... 20 Kannada ... 1
				<b>BENGALI ..</b>	<b>90</b>	<b>54</b>	Hindi ... 29 Gujarati ... 25
				<b>ENGLISH ..</b>	<b>80</b>	<b>36</b>	Gujarati ... 31 Hindi ... 5
				<b>SPANISH ..</b>	<b>78</b>	<b>63</b>	Hindi ... 51 Gujarati ... 12
<b>HINDI ..</b>	<b>2,982</b>	<b>1,265</b>	Gujarati ... 1,189 Urdu ... 33 Punjabi ... 16 Sanskrit ... 12 Marathi ... 6 Sindhi ... 5 Rajasthani ... 3 Kannada ... 1	<b>MALAYALAM</b>	<b>71</b>	<b>34</b>	Gujarati ... 17 Hindi ... 16 Tamil ... 1
<b>SINDHI ..</b>	<b>1,323</b>	<b>739</b>	Gujarati ... 362 Hindi ... 359 Urdu ... 15 Punjabi ... 2 Sanskrit ... 1	<b>NAIPALI ..</b>	<b>71</b>	<b>25</b>	Gujarati ... 13 Hindi ... 12
				<b>ARABIC ..</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	Gujarati ... 14
				<b>PORTUGUESE</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	Hindi ... 8 Hindustani ... 1
<b>KACHCHHI ..</b>	<b>1,067</b>	<b>598</b>	Gujarati ... 566 Urdu ... 28 Hindi ... 3 Marathi ... 1	<b>BURMESE ..</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	Gujarati ... 1
				<b>CHINESE ...</b>	<b>4</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>PERSIAN ...</b>	<b>3</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>GERMAN ..</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	Gujarati ... 1
				<b>AFRICAN ...</b>	<b>1</b>	<b>Nil.</b>	

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3		1	2	3	4
<b>District : Panch Mahals.</b>							
<b>GUJARATI ..</b>	<b>1,116,917</b>	<b>7,717</b>	Urdu ... 5,051 Hindi ... 1,801 Marathi ... 457 Hindustani ... 227 Sindhi ... 101 Sanskrit ... 40 Rajasthani ... 15 Nepali ... 9 Kachchhi ... 8 Kannada ... 5 Pashto ... 2 Telugu ... 1	<b>HINDUSTANI...</b>	<b>487</b>	<b>111</b>	Gujarati ... 103 Hindi ... 7 Urdu ... 2
				<b>PUNJABI ..</b>	<b>382</b>	<b>200</b>	Hindi ... 180 Gujarati ... 47 Hindustani ... 10 Sindhi ... 5 Urdu ... 2
				<b>KACHCHHI ..</b>	<b>212</b>	<b>47</b>	Hindi ... 27 Gujarati ... 20
<b>URDU ..</b>	<b>12,222</b>	<b>2,116</b>	Gujarati ... 7,082 Hindi ... 97 Marathi ... 23 Hindustani ... 3 Nepali ... 1	<b>TAMIL ..</b>	<b>145</b>	<b>78</b>	Hindi ... 37 Hindustani ... 16 Gujarati ... 12 Kannada ... 3 Marathi ... 3 Telugu ... 2
				<b>NAIPALI ..</b>	<b>114</b>	<b>70</b>	Hindi ... 58 Gujarati ... 9 Hindustani ... 3
<b>HINDI ..</b>	<b>7,742</b>	<b>1,536</b>	Gujarati ... 1,350 Urdu ... 121 Hindustani ... 35 Marathi ... 13 Rajasthani ... 10 Punjabi ... 5 Bengali ... 1 Nepali ... 1	<b>KANNADA ..</b>	<b>112</b>	<b>50</b>	Hindi ... 28 Marathi ... 15 Hindustani ... 5 Urdu ... 2
<b>SINDHI ..</b>	<b>3,622</b>	<b>740</b>	Hindi ... 328 Gujarati ... 302 Urdu ... 97 Hindustani ... 7 Punjabi ... 4 Marathi ... 2	<b>PORTUGUESE</b>	<b>68</b>	<b>61</b>	Marathi ... 35 Hindi ... 19 Gujarati ... 5 Kannada ... 2
				<b>TELUGU ..</b>	<b>60</b>	<b>39</b>	Hindi ... 28 Hindustani ... 10 Nepali ... 1
<b>RAJASTHANI</b>	<b>2,218</b>	<b>857</b>	Gujarati ... 525 Hindi ... 185 Urdu ... 146 Sanskrit ... 1	<b>MALAYALAM</b>	<b>53</b>	<b>17</b>	Hindi ... 11 Gujarati ... 6
<b>MARATHI ..</b>	<b>2,510</b>	<b>1,200</b>	Gujarati ... 821 Hindi ... 255 Hindustani ... 47 Konkani ... 38 Urdu ... 21 Kannada ... 6 Nepali ... 1 Sanskrit ... 1	<b>BENGALI ..</b>	<b>42</b>	<b>20</b>	Hindi ... 18 Gujarati ... 2
				<b>ARABIC ...</b>	<b>8</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>KASHMIRI ..</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	Hindi ... 1
				<b>PERSIAN ..</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	Urdu ... 1
<b>KONKANI ..</b>	<b>472</b>	<b>227</b>	Hindi ... 210 Hindustani ... 37 Marathi ... 35 Gujarati ... 8 Kannada ... 2	<b>LARIDA ..</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	Hindi ... 2
				<b>HEBREW ...</b>	<b>1</b>	<b>Nil.</b>	

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-1—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

D-1—LANGUAGES (a) BILINGUALS									
Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.		
1	2	3	4	1	2	3	4		
District: Baroda.									
GUJARATI ..	1,065,167	5,902	Hindi ...	3,031	KACHCHHI ..	853	545	Gujarati ...	525
			Urdu ...	1,198				Urdu ...	16
			Bhili ...	749				Hindi ...	4
			Marathi ...	607					
			Hindustani ...	79					
			Rajasthani ...	78	TAMIL ..	669	344	Hindi ...	225
			Sindhi ...	60				Gujarati ...	74
			Kachchhi ...	38				Marathi ...	39
			Kannada ...	31				Urdu ...	5
			Sanskrit ...	15				Sindhi ...	1
			Bengali ...	7	HINDUSTANI	501	255	Gujarati ...	252
			Pashto ...	4				Urdu ...	2
			Tamil ...	3				Hindi ...	1
Punjabi ...	2								
MARATHI ..	42,155	17,398	Gujarati ...	16,205	TELUGU ..	340	204	Hindi ...	97
			Hindi ...	918				Marathi ...	71
			Hindustani ...	163				Gujarati ...	32
			Kannada ...	53				Urdu ...	4
			Bhili ...	21					
			Urdu ...	4	NAIPALI ..	323	220	Hindi ...	147
			Tamil ...	2				Gujarati ...	69
			Telugu ...	2				Marathi ...	2
								Sindhi ...	1
								Urdu ...	1
URDU ..	38,906	26,513	Gujarati ...	25,993	MALAYALAM	272	216	Hindi ...	187
			Hindi ...	104				Gujarati ...	14
			Marathi ...	60				Marathi ...	13
			Hindustani ...	36				Tamil ...	2
			Kachchhi ...	8					
			Pashto ...	7	KANNADA ..	214	110	Gujarati ...	44
			Kannada ...	2				Hindi ...	37
			Punjabi ...	2				Marathi ...	27
			Tamil ...	1				Tamil ...	1
								Telugu ...	1
BHILI ..	14,086	12,984	Gujarati ...	12,935	KONKANI ..	152	108	Hindi ...	56
			Hindi ...	48				Gujarati ...	28
			Tamil ...	1				Marathi ...	22
SINDHI ..	18,974	3,512	Hindi ...	2,759				PORTUGUESE	150
			Gujarati ...	660	Hindi ...	38			
			Urdu ...	77	Telugu ...	3			
			Marathi ...	16	Marathi ...	2			
HINDI ..	11,967	4,042	Gujarati ...	3,779	BENGALI ..	145	117	Hindi ...	68
			Marathi ...	161				Gujarati ...	43
			Urdu ...	74				Marathi ...	5
			Punjabi ...	13				Urdu ...	1
			Sindhi ...	8					
			Bhili ...	5	ENGLISH ..	136	77	Gujarati ...	38
			Kachchhi ...	1				Hindi ...	32
			Tamil ...	1				Marathi ...	5
								Urdu ...	2
RAJASTHANI	2,668	1,539	Gujarati ...	1,300	PERSIAN ..	49	22	Gujarati ...	32
			Sindhi ...	151				Gujarati ...	13
			Hindi ...	84				Urdu ...	6
			Marathi ...	3				Hindi ...	4
			Hindustani ...	1					
PUNJABI ..	1,915	1,540	Urdu ...	1,046	PASHTO ..	34	23	Gujarati ...	16
			Hindi ...	287					
			Sindhi ...	114					
			Gujarati ...	90					
			Marathi ...	3				BALUCHI ..	30

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Baroda contd.</b>							
<b>KASHMIRI</b> ..	14	12	Hindi ... 11 Gujarati ... 1	<b>SPANISH</b> ..	6	5	Gujarati ... 5
<b>BIHARI</b> ..	9	7	Hindi ... 6 Bengali ... 1	<b>ARABIC</b> ..	2	2	Gujarati ... 2
<b>GERMAN</b> ..	8	6	Hindi ... 2 Gujarati ... 4	<b>ASSAMESE</b> ..	2	2	Hindi ... 2
<b>ORIYA</b> ..	7	6	Hindi ... 1 Telugu ... 5	<b>CHINESE</b> ..	2	2	Hindi ... 2
				<b>FRENCH</b> ..	1	Nil.	
<b>District : Broach.</b>							
<b>GUJARATI</b> ..	672,329	18,848	Urdu ... 16,672 Hindi ... 868 Marathi ... 403 Kachchhi ... 192 Sanskrit ... 65 Rajasthani ... 56 Sindhi ... 24 Punjabi ... 23 Kannada ... 20 Hindustani ... 14 Tamil ... 4 Balochi ... 2 Bengali ... 2 Bihari ... 2 Telugu ... 1	<b>PUNJABI</b> ..	82	62	Gujarati ... 40 Hindi ... 20 Urdu ... 2
				<b>KANNADA</b> ..	57	24	Gujarati ... 22 Hindi ... 1 Marathi ... 1
				<b>TAMIL</b> ..	51	25	Hindi ... 17 Gujarati ... 6 Malayalam ... 1 Marathi ... 1
				<b>HINDUSTANI</b> ..	46	12	Gujarati ... 8 Hindi ... 2 Marathi ... 1 Urdu ... 1
<b>URDU</b> ..	27,283	19,448	Gujarati ... 19,345 Marathi ... 41 Hindi ... 10 Sanskrit ... 13 Bengali ... 3 Telugu ... 3 Kachchhi ... 1 Kannada ... 1 Rajasthani ... 1	<b>PORTUGUESE</b> ..	35	12	Hindi ... 7 Gujarati ... 5
				<b>TELUGU</b> ..	30	13	Hindi ... 8 Tamil ... 3 Gujarati ... 2
<b>MARATHI</b> ..	2,904	1,481	Gujarati ... 1,263 Hindi ... 128 Urdu ... 34 Kannada ... 5 Hindustani ... 1	<b>KONKANI</b> ..	15	3	Gujarati ... 2 Marathi ... 1
				<b>ARABIC</b> ..	13	13	Gujarati ... 12
<b>HINDI</b> ..	1,177	581	Gujarati ... 494 Urdu ... 18 Marathi ... 10 Punjabi ... 6 Sanskrit ... 2 Bengali ... 1	<b>PASHTO</b> ..	11	8	Gujarati ... 7 Hindi ... 1
				<b>BURMESE</b> ..	8	6	Gujarati ... 6
<b>SINDHI</b> ..	583	252	Hindi ... 143 Gujarati ... 85 Urdu ... 19 Marathi ... 5	<b>BENGALI</b> ..	7	4	Gujarati ... 1 Hindi ... 1 Hindustani ... 1 Urdu ... 1
				<b>MALAYALAM</b> ..	7	3	Gujarati ... 1 Hindi ... 1 Tamil ... 1
<b>RAJASTHANI</b> ..	288	166	Gujarati ... 164 Bengali ... 1 Hindi ... 1	<b>BALOCHI</b> ..	5	4	Gujarati ... 4
				<b>SANSKRIT</b> ..	2	Nil.	
<b>KACHCHHI</b> ..	192	99	Gujarati ... 99	<b>NAIPALI</b> ..	1	Nil.	
				<b>TURKISH</b> ..	1	1	Hindi ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Surat.</b>							
<b>GUJARATI</b> ..	<b>1,690,206</b>	<b>17,220</b>	Urdu .. 12,332 Hindi .. 2,214 Marathi .. 1,316 Bhili .. 1,013 Kachchhi .. 103 Rajasthani .. 61 Sanskrit .. 15 Hindustani .. 39 Sindhi .. 33 Kannada .. 21 Tamil .. 16 Telugu .. 10 Ardha-Magadhi .. 8 Konkani .. 2 Punjabi .. 2	<b>TELUGU</b> ..	...	...	Urdu .. 9 Tamil .. 8 Bengali .. 1 Kannada .. 1 Malayalam .. 1 Rajasthani .. 1
				<b>RAJASTHANI</b>	<b>1,254</b>	<b>1,007</b>	Gujarati .. 961 Hindi .. 45 Marathi .. 1
				<b>PUNJABI</b>	<b>490</b>	<b>235</b>	Hindi .. 123 Gujarati .. 89 Urdu .. 16 Marathi .. 5 Sindhi .. 2
<b>URDU</b> ..	<b>55,690</b>	<b>38,931</b>	Gujarati .. 38,684 Marathi .. 211 Hindi .. 107 Pashto .. 6 Hindustani .. 5 Kannada .. 5 Rajasthani .. 1 Tamil .. 3 Telugu .. 3 Punjabi .. 2	<b>KONKANI</b>	<b>434</b>	<b>211</b>	Gujarati .. 196 Hindi .. 11 Rajasthani .. 4
				<b>KACHCHHI</b>	<b>405</b>	<b>213</b>	Gujarati .. 206 Urdu .. 7
				<b>TAMIL</b>	<b>325</b>	<b>108</b>	Gujarati .. 63 Hindi .. 32 Marathi .. 4 Malayalam .. 3 Hindustani .. 2 Kannada .. 2 Sanskrit .. 1 Urdu .. 1
<b>MARATHI</b> ..	<b>44,900</b>	<b>12,388</b>	Gujarati .. 11,823 Hindi .. 289 Urdu .. 110 Kannada .. 25 Hindustani .. 2 Punjabi .. 1 Sindhi .. 1 Telugu .. 1	<b>ENGLISH</b>	<b>299</b>	<b>80</b>	Hindi .. 56 Gujarati .. 17 Marathi .. 3 Sanskrit .. 2 Hindustani .. 1 Urdu .. 1
<b>BHILI</b> ..	<b>17,330</b>	<b>2,020</b>	Gujarati .. 2,005 Kachchhi .. 13 Rajasthani .. 2	<b>KANNADA</b> ..	<b>288</b>	<b>109</b>	Gujarati .. 54 Hindi .. 39 Urdu .. 7 Konkani .. 5 Marathi .. 3 Telugu .. 1
<b>HINDI</b> ..	<b>7,545</b>	<b>2,696</b>	Gujarati .. 2,591 Urdu .. 49 Marathi .. 24 Punjabi .. 6 Naipali .. 5 Kannada .. 4 Sindhi .. 4 Telugu .. 4 Tamil .. 3 Bengali .. 2 Sanskrit .. 1	<b>HINDUSTANI</b>	<b>224</b>	<b>104</b>	Gujarati .. 102 Punjabi .. 1 Tamil .. 1
				<b>BENGALI</b>	<b>151</b>	<b>64</b>	Gujarati .. 28 Hindi .. 25 Urdu .. 7 Hindustani .. 3 Sindhi .. 1
<b>SINDHI</b> ..	<b>5,829</b>	<b>1,152</b>	Gujarati .. 585 Hindi .. 559 Urdu .. 4 Marathi .. 2 Hindustani .. 1 Kannada .. 1	<b>PORTUGUESE</b>	<b>111</b>	<b>58</b>	Gujarati .. 45 Hindi .. 9 Marathi .. 3 Tamil .. 1
<b>TELUGU</b> ..	<b>2,068</b>	<b>612</b>	Gujarati .. 337 Hindi .. 200 Marathi .. 39 Hindustani .. 16	<b>MALAYALAM</b>	<b>76</b>	<b>39</b>	Hindi .. 29 Gujarati .. 7 Kannada .. 1 Marathi .. 1 Tamil .. 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Surat—contd.</b>							
NAIPALI ..	73	33	Hindi ... 23 Gujarati ... 9	BURMESE ..	7	6	Gujarati ... 6
PASHTO ..	41	30	Hindi ... 9 Urdu ... 9 Gujarati ... 8 Kannada ... 3 Tamil ... 1	CHINESE ..	7	4	Marathi ... 2 Gujarati ... 1 Hindustani ... 1
ARABIC ..	26	15	Gujarati ... 12 Urdu ... 3	BIHARI ..	4	3	Hindi ... 3
ORIYA ..	24	15	Hindi ... 10 Gujarati ... 5	SANSKRIT ..	4	3	Gujarati ... 3
FRENCH ..	23	16	Gujarati ... 10 Urdu ... 4 Hindi ... 2	TURKISH ..	4	3	Urdu ... 2
				ASSAMESE ..	2	1	Bengali ... 1
				BALUCHI ..	1	1	Marathi ... 1
				SPANISH ..	1	1	Gujarati ... 1
<b>District : Amreli.</b>							
GUJARATI ..	399,689	2,032	Kachehhi ... 1,192 Urdu ... 536 Hindi ... 198 Marathi ... 34 Kannada ... 24 Sindhi ... 23 Hindustani ... 20 Tamil ... 2 Konkani ... 1 Pashto ... 1 Sanskrit ... 1	TAMIL (contd.) ..	...	...	Marathi ... 3 Kachehhi ... 1 Urdu ... 1
				BENGALI ..	56	38	Hindi ... 24 Gujarati ... 8 Hindustani ... 6
				ENGLISH ..	53	Nil.	
				MALAYALAM ..	31	11	Hindi ... 11
				KONKANI ..	30	17	Hindi ... 12 Gujarati ... 5
KACHCHHI ..	11,289	9,125	Gujarati ... 9,116 Hindi ... 6 Marathi ... 2 Urdu ... 1	PORTUGUESE ..	29	8	Hindustani ... 6 Konkani ... 2
URDU ..	3,856	3,088	Gujarati ... 3,048 Hindi ... 20 Kachehhi ... 7 Marathi ... 7 Konkani ... 2 Sindhi ... 2 Hindustani ... 1 Kannada ... 1	HINDUSTANI ..	27	14	Gujarati ... 13 Hindi ... 1
				BHILI ..	20	16	Gujarati ... 16
				TELUGU ..	20	10	Hindi ... 8 Gujarati ... 1 Tamil ... 1
				KANNADA ..	13	6	Gujarati ... 3 Hindi ... 2 Marathi ... 1
MARATHI ..	924	630	Gujarati ... 596 Hindi ... 28 Urdu ... 4 Kannada ... 2 Hindustani ... 1	ARABIC ..	9	8	Gujarati ... 3 Hindi ... 3 Hindustani ... 1 Urdu ... 1
SINDHI ..	404	289	Gujarati ... 233 Hindi ... 55 Urdu ... 1	BALUCHI ..	9	7	Gujarati ... 7
HINDI ..	344	112	Gujarati ... 106 Urdu ... 7	ORIYA ..	9	9	Gujarati ... 9
RAJASTHANI ..	199	117	Gujarati ... 109 Hindi ... 8	NAIPALI ..	6	6	Hindi ... 6
PUNJABI ..	96	44	Hindi ... 33 Gujarati ... 10 Urdu ... 1	PASHTO ..	6	6	Gujarati ... 4 Hindi ... 2
TAMIL ..	72	39	Hindi ... 19 Gujarati ... 15	KASHMIRI ..	5	5	Gujarati ... 5
				LAHNDI ..	4	3	Hindi ... 3
				CHINESE ..	1	Nil.	
				GERMAN ..	1	Nil.	
				PERSIAN ..	1	1	Gujarati ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : West Khandesh.</b>							
<b>MARATHI</b> ..	<b>678,479</b>	<b>5,266</b>	Hindi ... 3,591 Gujarati ... 1,112 Urdu ... 187 Rajasthani ... 121 Bhili ... 96 Ahirani ... 73 Telugu ... 53 Kannada ... 10 Tamil ... 7	<b>SINDHI—contd.</b>			Marathi ... 7 Rajasthani ... 6 Urdu ... 8 Kachchhi ... 2 Kannada ... 1
<b>BHILI</b> ..	<b>326,327</b>	<b>19,019</b>	Marathi ... 18,287 Gujarati ... 631 Hindi ... 51 Urdu ... 46 Kannada ... 4	<b>TELUGU</b> ..	<b>2,938</b>	<b>650</b>	Marathi ... 605 Hindi ... 23 Tamil ... 9 Kannada ... 7 Gujarati ... 3 Urdu ... 3
<b>URDU</b> ..	<b>54,788</b>	<b>11,305</b>	Marathi ... 9,174 Gujarati ... 1,007 Hindi ... 658 Rajasthani ... 114 Ahirani ... 21 Bhili ... 21 Kannada ... 7 Telugu ... 2 Sindhi ... 1	<b>KONKANI</b> ..	<b>2,498</b>	<b>141</b>	Marathi ... 138 Gujarati ... 1 Kannada ... 1 Urdu ... 1
<b>GUJARATI</b> ..	<b>53,704</b>	<b>16,391</b>	Marathi ... 14,848 Urdu ... 626 Hindi ... 586 Bhili ... 104 Rajasthani ... 161 Sindhi ... 3 Ahirani ... 2 Kannada ... 1	<b>KANNADA</b> ..	<b>196</b>	<b>84</b>	Marathi ... 74 Hindi ... 6 Urdu ... 4
<b>RAJASTHANI</b>	<b>10,482</b>	<b>4,618</b>	Marathi ... 2,075 Hindi ... 1,069 Gujarati ... 326 Urdu ... 240 Ahirani ... 7 Bhili ... 1 Tamil ... 1 Telugu ... 1	<b>PUNJABI</b> ..	<b>72</b>	<b>45</b>	Hindi ... 28 Marathi ... 13 Gujarati ... 3 Urdu ... 1
<b>HINDI</b> ..	<b>10,283</b>	<b>2,869</b>	Marathi ... 2,120 Urdu ... 281 Gujarati ... 156 Bengali ... 5 Punjabi ... 4 Bhili ... 2 Telugu ... 1	<b>MALAYALAM</b>	<b>34</b>	<b>14</b>	Hindi ... 10 Marathi ... 3 Kannada ... 1
<b>AHIRANI</b> ..	<b>6,160</b>	<b>357</b>	Marathi ... 831 Gujarati ... 14 Urdu ... 11 Hindi ... 1	<b>PERSIAN</b> ..	<b>29</b>	<b>25</b>	Urdu ... 25
<b>SINDHI</b> ..	<b>6,095</b>	<b>657</b>	Hindi ... 612 Punjabi ... 10 Gujarati ... 9 Assamese ... 8	<b>ENGLISH</b> ..	<b>27</b>	<b>19</b>	Marathi ... 19
				<b>BENGALI</b> ..	<b>24</b>	<b>8</b>	Marathi ... 4 Hindi ... 3 Naipali ... 1
				<b>TAMIL</b> ..	<b>22</b>	<b>11</b>	Marathi ... 6 Hindi ... 3 Telugu ... 1 Urdu ... 1
				<b>KACHCHHI</b> ..	<b>14</b>	<b>5</b>	Gujarati ... 5
				<b>DUTCH</b> ..	<b>13</b>	<b>7</b>	Marathi ... 5 Hindi ... 2
				<b>PASHTO</b> ..	<b>12</b>	<b>3</b>	Urdu ... 3
				<b>CHINESE</b> ..	<b>4</b>	<b>4</b>	Hindi ... 4
				<b>NAIPALI</b> ..	<b>2</b>	<b>2</b>	Hindi ... 2
				<b>BURMESE</b> ..	<b>1</b>	<b>1</b>	Urdu ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : East Khandesh.</b>							
<b>MARATHI</b> ..	1,262,452	9,082	Hindi ... 7,384 Urdu ... 865 Gujarati ... 454 Kannada ... 172 Rajasthani ... 118 Bhili ... 43 Telugu ... 20 Punjabi ... 11 Tamil ... 4 Bengali ... 1 Konkani ... 1	<b>TELUGU</b> ..	2,640	1,400	Marathi ... 1,206 Hindi ... 93 Urdu ... 10 Rajasthani ... 1
				<b>ENGLISH</b> ..	859	194	Hindi ... 107 Marathi ... 76 Urdu ... 8 Rajasthani ... 3
<b>URDU</b> ..	130,745	27,543	Marathi ... 27,032 Hindi ... 348 Gujarati ... 92 Rajasthani ... 23 Kannada ... 7 Telugu ... 1	<b>PUNJABI</b> ..	729	396	Hindi ... 324 Marathi ... 37 Urdu ... 20 Gujarati ... 6
				<b>KANNADA</b> ..	682	404	Marathi ... 391 Hindi ... 13
<b>HINDI</b> ..	29,368	12,470	Marathi ... 12,141 Urdu ... 200 Gujarati ... 96 Punjabi ... 11 Telugu ... 9 Rajasthani ... 7 Kannada ... 4 Bengali ... 2	<b>TAMIL</b> ..	267	131	Hindi ... 80 Marathi ... 48 Malayalam ... 2 Gujarati ... 1
				<b>KACHCHHI</b> ..	261	166	Marathi ... 81 Gujarati ... 47 Urdu ... 26 Hindi ... 13
<b>RAJASTHANI</b>	15,088	8,895	Marathi ... 7,802 Hindi ... 841 Gujarati ... 155 Urdu ... 7	<b>BENGALI</b> ..	175	102	Hindi ... 93 Marathi ... 9
				<b>KONKANI</b> ..	112	51	Hindi ... 32 Marathi ... 18 Urdu ... 1
<b>GUJARATI</b> ..	10,534	5,611	Marathi ... 4,706 Hindi ... 655 Urdu ... 143 Rajasthani ... 11 Sindhi ... 6	<b>MALAYALAM</b>	83	46	Hindi ... 41 Marathi ... 3 Tamil ... 2
				<b>PASHTO</b> ..	39	22	Urdu ... 13 Gujarati ... 6 Marathi ... 3
<b>BHILI</b> ..	9,802	3,214	Marathi ... 2,945 Urdu ... 245 Hindi ... 24	<b>PERSIAN</b> ..	9	6	Gujarati ... 3 Hindi ... 2 Marathi ... 1
<b>SINDHI</b> ..	7,816	927	Hindi ... 856 Urdu ... 28 Marathi ... 13	<b>DUTCH</b> ..	4	3	Marathi ... 3
				<b>NAIPALI</b> ..	4	2	Hindi ... 2
				<b>CHINESE</b> ..	1	1	Hindi ... 1
<b>District : Dangs.</b>							
<b>MARATHI</b> ..	45,017	277	Gujarati ... 233 Kannada ... 33 Hindi ... 9 Urdu ... 2	<b>RAJASTHANI</b>	16	10	Gujarati ... 7 Hindi ... 3
				<b>PUNJABI</b> ..	12	8	Hindi ... 3 Marathi ... 3 Kannada ... 2
<b>GUJARATI</b> ..	1,802	190	Marathi ... 125 Kannada ... 46 Hindi ... 14 Urdu ... 5	<b>KANNADA</b> ..	10	2	Marathi ... 2
				<b>HINDI</b> ..	8	2	Gujarati ... 1 Marathi ... 1
<b>TELUGU</b> ..	249	93	Marathi ... 68 Kannada ... 4 Gujarati ... 1	<b>KONKANI</b> ..	8	6	Kannada ... 2 Marathi ... 2 Gujarati ... 1 Telugu ... 1
<b>URDU</b> ..	135	66	Gujarati ... 34 Marathi ... 32	<b>ENGLISH</b> ..	4	3	Marathi ... 2 Hindi ... 1
<b>SINDHI</b> ..	17	10	Hindi ... 7 Marathi ... 3	<b>TAMIL</b> ..	4	1	Kannada ... 1



**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I -LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District ; Nasik.</b>							
<b>MARATHI</b> ..	<b>1,278,928</b>	<b>11,604</b>	Hindi ... 8,087 Urdu ... 1,124 Rajasthani ... 535 Gujarati ... 496 Kannada ... 277 Telugu ... 196 Konkani ... 140 Tamil ... 133 Punjabi ... 6 Kachchhi ... 2 Malayalam ... 2	<b>TAMIL</b> ...	<b>2,301</b>	<b>511</b>	Hindi ... 253 Marathi ... 179 Telugu ... 26 Urdu ... 21 Kannada ... 18 Gujarati ... 10 Malayalam ... 4
<b>URDU</b> ..	<b>82,378</b>	<b>21,410</b>	Marathi ... 20,571 Hindi ... 501 Gujarati ... 212 Kannada ... 59 Telugu ... 23 Rajasthani ... 22 Tamil ... 13 Malayalam ... 5 Punjabi ... 3 Konkani ... 1	<b>KANNADA</b> ...	<b>1,156</b>	<b>682</b>	Marathi ... 560 Hindi ... 98 Urdu ... 12 Gujarati ... 8 Tamil ... 2 Telugu ... 2
<b>HINDI</b> ..	<b>18,774</b>	<b>8,015</b>	Marathi ... 7,076 Urdu ... 137 Gujarati ... 125 Kannada ... 23 Punjabi ... 22 Rajasthani ... 15 Telugu ... 14 Tamil ... 2 Bengali ... 1	<b>KONKANI</b> ...	<b>1,149</b>	<b>558</b>	Marathi ... 369 Hindi ... 148 Urdu ... 18 Kannada ... 14 Gujarati ... 8 Malayalam ... 1
<b>RAJASTHANI</b>	<b>18,249</b>	<b>8,886</b>	Marathi ... 7,522 Hindi ... 286 Gujarati ... 49 Urdu ... 29	<b>ENGLISH</b> ...	<b>1,070</b>	<b>423</b>	Hindi ... 308 Marathi ... 99 Kannada ... 14 Urdu ... 2
<b>GUJARATI</b> ..	<b>11,477</b>	<b>6,041</b>	Marathi ... 5,011 Hindi ... 780 Urdu ... 207 Kannada ... 23 Rajasthani ... 13 Tamil ... 6 Telugu ... 1	<b>MALAYALAM</b>	<b>853</b>	<b>329</b>	Hindi ... 100 Tamil ... 76 Marathi ... 28 Urdu ... 13 Telugu ... 12
<b>SINDHI</b> ..	<b>7,870</b>	<b>1,842</b>	Hindi ... 1,505 Marathi ... 130 Gujarati ... 63 Urdu ... 30 Punjabi ... 24	<b>BHILI</b> ...	<b>412</b>	<b>280</b>	Marathi ... 278 Hindi ... 2
<b>PUNJABI</b> ..	<b>5,389</b>	<b>1,956</b>	Hindi ... 1,034 Marathi ... 747 Urdu ... 156 Gujarati ... 18	<b>BENGALI</b> ...	<b>329</b>	<b>93</b>	Hindi ... 62 Marathi ... 31
<b>TELUGU</b> ..	<b>4,230</b>	<b>2,340</b>	Marathi ... 2,054 Hindi ... 220 Tamil ... 36 Urdu ... 30	<b>PERSIAN</b> ...	<b>163</b>	<b>77</b>	Hindi ... 36 Marathi ... 29 Gujarati ... 9 Urdu ... 2 Kannada ... 1
				<b>NAIPALI</b> ...	<b>185</b>	<b>72</b>	Hindi ... 67 Marathi ... 5
				<b>PASHTO</b> ...	<b>47</b>	<b>26</b>	Hindi ... 13 Urdu ... 10 Marathi ... 3
				<b>KACHCHHI</b> ...	<b>40</b>	<b>19</b>	Marathi ... 17 Urdu ... 2
				<b>ARABIC</b> ...	<b>14</b>	<b>8</b>	Hindi ... 2
				<b>BIHARI</b> ...	<b>13</b>	<b>10</b>	Hindi ... 7 Marathi ... 3
				<b>AHIRANI</b> ...	<b>3</b>	<b>3</b>	Marathi ... 3
				<b>CHINESE</b> ...	<b>1</b>	<b>1</b>	Marathi ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Ahmednagar.</b>							
<b>MARATHI</b> ..	<b>1,370,743</b>	<b>8,176</b>	Hindi ... 4,790 Urdu ... 1,463 Gujarati ... 506 Telugu ... 589 Rajasthani ... 374 Kannada ... 200 Bhili ... 101 Punjabi ... 37 Tamil ... 26	<b>SINDHI</b> —contd.			Rajasthani ... 23 Gujarati ... 11 Punjabi ... 3
				<b>KANNADA</b> ..	<b>1,659</b>	<b>1,394</b>	Marathi ... 1,293 Gujarati ... 52 Hindi ... 37 Tamil ... 8 Urdu ... 3 Telugu ... 1
<b>URDU</b> ..	<b>70,785</b>	<b>53,593</b>	Marathi ... 52,729 Hindi ... 692 Gujarati ... 80 Rajasthani ... 24 Telugu ... 22 Kannada ... 20 Punjabi ... 10 Tamil ... 7 Sindhi ... 5 Kachchhi ... 3	<b>TAMIL</b> ..	<b>1,285</b>	<b>801</b>	Hindi ... 486 Marathi ... 295 Urdu ... 9 Telugu ... 7 Kannada ... 2 Malayalam ... 2
				<b>BHILI</b> ...	<b>730</b>	<b>667</b>	Marathi ... 667
<b>TELUGU</b> ..	<b>20,439</b>	<b>15,838</b>	Marathi ... 15,449 Hindi ... 257 Urdu ... 78 Gujarati ... 46 Kannada ... 5 Tamil ... 3	<b>ENGLISH</b> ...	<b>171</b>	<b>108</b>	Marathi ... 47 Hindi ... 29 Urdu ... 18 Tamil ... 14
				<b>MALAYALAM</b>	<b>160</b>	<b>139</b>	Hindi ... 101 Marathi ... 16 Tamil ... 12 Urdu ... 8 Kannada ... 1 Telugu ... 1
<b>RAJASTHANI</b>	<b>14,439</b>	<b>11,996</b>	Marathi ... 11,846 Hindi ... 142 Urdu ... 5 Gujarati ... 2 Kannada ... 1	<b>BENGALI</b> ..	<b>152</b>	<b>80</b>	Hindi ... 62 Marathi ... 15 Urdu ... 3
<b>HINDI</b> ..	<b>12,030</b>	<b>6,142</b>	Marathi ... 5,716 Urdu ... 355 Punjabi ... 28 Rajasthani ... 22 Gujarati ... 13 Telugu ... 3 Bhili ... 2 Kannada ... 2 Sindhi ... 1	<b>KONKANI</b> ..	<b>116</b>	<b>87</b>	Hindi ... 42 Marathi ... 42 Telugu ... 3
				<b>NAIPALI</b> ..	<b>94</b>	<b>70</b>	Hindi ... 60 Marathi ... 7 Urdu ... 3
<b>GUJARATI</b> ..	<b>10,533</b>	<b>8,818</b>	Marathi ... 8,440 Hindi ... 220 Urdu ... 120 Rajasthani ... 13 Punjabi ... 10 Kachchhi ... 6 Kannada ... 3	<b>KACHCHHI</b> ..	<b>90</b>	<b>84</b>	Marathi ... 38 Gujarati ... 30 Urdu ... 14 Hindi ... 1 Kannada ... 1
				<b>DUTCH</b> ..	<b>11</b>	<b>5</b>	Marathi ... 5
<b>PUNJABI</b> ..	<b>5,018</b>	<b>2,340</b>	Hindi ... 1,516 Marathi ... 748 Urdu ... 576	<b>FRENCH</b> ..	<b>11</b>	<b>1</b>	Tamil ... 1
<b>SINDHI</b> ..	<b>2,384</b>	<b>1,115</b>	Hindi ... 751 Urdu ... 186 Marathi ... 142	<b>GERMAN</b> ..	<b>10</b>	<b>7</b>	Marathi ... 7
				<b>PASHTO</b> ..	<b>8</b>	<b>5</b>	Hindi ... 4 Urdu ... 1
				<b>PORTUGUESE</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	Marathi ... 2 Hindi ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Poona.</b>							
<b>MARATHI</b> ...	<b>1,685,666</b>	<b>41,408</b>	Hindi ... 28,735 Gujarati ... 3,574 Urdu ... 3,412 Kannada ... 3,022 Telugu ... 1,879 Tamil ... 576 Rajasthani ... 164 Konkani ... 99 Punjabi ... 41 Beldari ... 23 Sindhi ... 15 Malayalam ... 5 Kachchhi ... 2 Pali ... 1	<b>TAMIL—contd.</b>			Kannada ... 111, Gujarati ... 67 Malayalam ... 28 Punjabi ... 1 Sindhi ... 1
				<b>KANNADA</b> ...	<b>18,971</b>	<b>9,871</b>	Marathi ... 8,808 Hindi ... 1,048 Urdu ... 251 Telugu ... 125 Gujarati ... 77 Tamil ... 62
<b>URDU</b> ...	<b>76,961</b>	<b>47,872</b>	Marathi ... 43,993 Hindi ... 2,093 Gujarati ... 704 Kannada ... 688 Telugu ... 219 Tamil ... 147 Sindhi ... 36 Rajasthani ... 14 Punjabi ... 11 Kachchhi ... 4 Malayalam ... 3	<b>SINDHI</b> ...	<b>17,663</b>	<b>4,908</b>	Hindi ... 3,266 Punjabi ... 620 Marathi ... 354 Gujarati ... 340 Urdu ... 325 Kannada ... 3
				<b>RAJASTHANI</b>	<b>14,984</b>	<b>11,347</b>	Marathi ... 10,327 Hindi ... 738 Gujarati ... 258 Urdu ... 15 Telugu ... 5 Kannada ... 3 Tamil ... 1
<b>TELUGU</b> ...	<b>32,565</b>	<b>18,160</b>	Marathi ... 11,176 Hindi ... 2,800 Kannada ... 989 Gujarati ... 220 Tamil ... 160 Urdu ... 123 Malayalam ... 4 Punjabi ... 2	<b>PUNJABI</b> ...	<b>18,082</b>	<b>6,433</b>	Hindi ... 3,859 Sindhi ... 998 Urdu ... 953 Marathi ... 612 Gujarati ... 5 Kannada ... 3 Telugu ... 2 Malayalam ... 1
				<b>ENGLISH</b> ...	<b>4,681</b>	<b>1,830</b>	Hindi ... 1,123 Marathi ... 638 Urdu ... 20 Tamil ... 15 Gujarati ... 13 Sindhi ... 8 Konkani ... 5 Punjabi ... 5 Kannada ... 3
<b>HINDI</b> ...	<b>29,994</b>	<b>13,953</b>	Marathi ... 11,992 Urdu ... 1,071 Punjabi ... 254 Sindhi ... 226 Gujarati ... 208 Kannada ... 102 Telugu ... 45 Tamil ... 37 Bengali ... 9 Rajasthani ... 6 Malayalam ... 2	<b>MALAYALAM</b>	<b>1,950</b>	<b>1,040</b>	Hindi ... 796 Tamil ... 142 Telugu ... 50 Marathi ... 36 Urdu ... 13 Kannada ... 4
<b>GUJARATI</b> ...	<b>28,647</b>	<b>17,297</b>	Marathi ... 13,676 Hindi ... 3,009 Urdu ... 493 Kannada ... 101 Sindhi ... 8 Telugu ... 6 Bengali ... 1 Kachchhi ... 1 Rajasthani ... 1 Tamil ... 1	<b>BENGALI</b> ..	<b>1,831</b>	<b>1,053</b>	Hindi ... 763 Punjabi ... 143 Marathi ... 79 Sindhi ... 40 Urdu ... 34 Telugu ... 3 Naipali ... 1
<b>TAMIL</b> ...	<b>19,818</b>	<b>6,717</b>	Hindi ... 3,493 Marathi ... 2,683 Urdu ... 181 Telugu ... 153	<b>KONKANI</b> ..	<b>1,561</b>	<b>902</b>	Marathi ... 645 Hindi ... 208 Kannada ... 48 Gujarati ... 3

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
District : Poona—contd.							
PORTUGUESE	1,358	735	Hindi ... 515 Marathi ... 219 Gujarati ... 1	BURMESE	87	36	Tamil ... 19 Telugu ... 13 Urdu ... 4
PERSIAN	841	397	Urdu ... 104 Hindi ... 107 Marathi ... 70 Gujarati ... 49 Punjabi ... 4 Kannada ... 3	PASHTO	80	54	Hindi ... 43 Marathi ... 11
BHILI	262	200	Marathi ... 130 Hindi ... 70	ARABIC	16	6	Hindi ... 4 Marathi ... 2
KACHCHHI	169	140	Gujarati ... 100 Marathi ... 23 Hindi ... 11	GERMAN	5	3	Hindi ... 2 Marathi ... 1
HEBREW	150	56	Hindi ... 39 Marathi ... 10 Urdu ... 7	FRENCH	3	2	Hindi ... 1 Marathi ... 1
NAIPALI	117	82	Hindi ... 64 Marathi ... 17 Urdu ... 1	RUSSIAN	3	1	Hindi ... 1
				TULU	3	3	Marathi ... 2 Kannada ... 1
				DUTCH	2	2	Marathi ... 2
				SPANISH	2	Nil.	
				BIHARI	1	1	Hindi ... 1
				CHINESE	1	Nil.	
				ITALIAN	1	Nil.	
				POLISH	1	1	Hindi ... 1
District : Satara North.							
MARATHI	1,125,727	7,138	Urdu ... 3,110 Hindi ... 2,109 Telugu ... 781 Gujarati ... 546 Kannada ... 538 Rajasthani ... 27 Sindhi ... 21 Bengali ... 4 Konkani ... 1 Tamil ... 1	HINDI—contd.			Urdu ... 13 Rajasthani ... 4 Telugu ... 3 Naipali ... 1
URDU	27,072	28,436	Marathi ... 23,141 Gujarati ... 111 Hindi ... 96 Kannada ... 58 Telugu ... 28 Tamil ... 2	KANNADA	2,959	1,225	Marathi ... 1,755 Urdu ... 36 Hindi ... 23 Gujarati ... 10 Telugu ... 1
TELUGU	8,294	7,226	Marathi ... 7,119 Hindi ... 87 Urdu ... 26 Kannada ... 22 Gujarati ... 2	RAJASTHANI	1,158	829	Marathi ... 674 Hindi ... 160 Gujarati ... 5
GUJARATI	5,075	3,964	Marathi ... 3,565 Hindi ... 342 Urdu ... 47 Telugu ... 8 Kannada ... 4 Rajasthani ... 1	SINDHI	276	123	Hindi ... 104 Marathi ... 19 Gujarati ... 4 Urdu ... 4 Punjabi ... 3
HINDI	3,966	3,226	Marathi ... 3,158 Gujarati ... 23 Kannada ... 15	KONKANI	232	185	Marathi ... 154 Hindi ... 25 Kannada ... 5 Gujarati ... 1
				ENGLISH	199	181	Hindi ... 97 Marathi ... 22 Tamil ... 10 Gujarati ... 3
				PUNJABI	66	44	Marathi ... 24 Hindi ... 19 Gujarati ... 1

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Satara North—contd.</b>							
<b>PERSIAN</b> ..	56	44	Hindi ... 33 Marathi ... 8 Gujarati ... 3	<b>ARABIC</b> ..	15	10	Marathi ... 8 Hindi ... 2
<b>TAMIL</b> ..	51	31	Marathi ... 14 Hindi ... 12 Telugu ... 5	<b>PORTUGUESE</b>	15	1	Marathi ... 1
<b>BENGALI</b> ..	40	33	Marathi ... 25 Hindi ... 8	<b>GERMAN</b> ..	7	5	Hindi ... 5
<b>NAIPALI</b> ..	31	22	Hindi ... 17 Marathi ... 5	<b>MALAYALAM</b>	7	6	Hindi ... 6
<b>KACHCHHI</b> ..	30	29	Urdu ... 13 Marathi ... 10 Hindi ... 6	<b>PASHTO</b> ..	7	5	Marathi ... 3 Hindi ... 2
<b>TULU</b> ..	24	24	Kannada ... 17 Marathi ... 8 Hindi ... 1	<b>ITALIAN</b> ..	4	3	Hindi ... 2 Urdu ... 1
				<b>RUSSIAN</b> ...	2	1	Hindi ... 1
				<b>BURMESE</b> ...	1	NIL	
				<b>DUTCH</b> ..	1	1	Marathi ... 1
<b>District : Satara South.</b>							
<b>MARATHI</b> ..	826,068	20,899	Kannada ... 10,571 Hindi ... 1,047 Urdu ... 1,518 Telugu ... 609 Gujarati ... 439 Tamil ... 56 Beldari ... 33 Rajasthani ... 17 Konkani ... 4 Sanskrit ... 2 Bengali ... 1	<b>RAJASTHANI</b>	1,473	1,067	Marathi ... 868 Kannada ... 146 Hindi ... 53
<b>KANNADA</b> ..	101,886	40,135	Marathi ... 39,841 Urdu ... 116 Hindi ... 78 Tamil ... 35 Telugu ... 26 Gujarati ... 19 Rajasthani ... 6 Sanskrit ... 6 Beldari ... 4 Bengali ... 4	<b>TAMIL</b>	982	566	Marathi ... 444 Kannada ... 99 Hindi ... 22 Urdu ... 1
				<b>HINDI</b> ...	956	661	Marathi ... 595 Kannada ... 44 Urdu ... 16 Punjabi ... 5 Gujarati ... 1
				<b>ENGLISH</b> ...	150	94	Hindi ... 48 Marathi ... 41 Tamil ... 4 Kannada ... 1
				<b>KONKANI</b> ...	139	103	Marathi ... 91 Urdu ... 9 Hindi ... 3
<b>URDU</b> ..	53,832	41,349	Marathi ... 38,348 Kannada ... 2,815 Hindi ... 70 Gujarati ... 8 Tamil ... 2	<b>MALAYALAM</b>	139	76	Marathi ... 73 Hindi ... 3
<b>TELUGU</b> ...	9,049	6,896	Marathi ... 0,446 Kannada ... 346 Hindi ... 83 Sindhi ... 21	<b>PUNJABI</b> ...	113	52	Hindi ... 28 Marathi ... 21 Urdu ... 3
<b>GUJARATI</b> ..	5,141	3,487	Marathi ... 3,325 Kannada ... 96 Hindi ... 60 Sindhi ... 6	<b>BELDARI</b> ...	106	100	Marathi ... 100
				<b>SINDHI</b> ...	98	43	Hindi ... 30 Marathi ... 5 Punjabi ... 4 Kannada ... 2 Urdu ... 2

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I —LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Satara South—contd.</b>							
<b>KACHCHHI</b> ...	81	83	Gujarati ... 27 Urdu ... 4 Marathi ... 2	<b>NAIPALI</b> ...	21	14	Hindi ... 13 Marathi ... 1
<b>TULU</b> ...	71	43	Kannada ... 39 Marathi ... 4	<b>TIRGULI</b> ...	19	19	Marathi ... 19
<b>PORTUGUESE</b> ...	35	10	Konkani ... 7 Marathi ... 3	<b>ARABIC</b> ...	14	8	Marathi ... 5 Hindi ... 2 Telugu ... 1
<b>PERSIAN</b> ...	34	20	Hindi ... 17 Gujarati ... 3	<b>GERMAN</b> ...	3	Nil.	
<b>BENGALI</b> ...	25	10	Marathi ... 6 Hindi ... 4	<b>ASSAMESE</b> ...	2	Nil.	
				<b>BHILI</b> ...	2	2	Marathi ... 2
				<b>LATVIAN</b> ...	1	Nil.	
				<b>ORIYA</b> ...	1	1	Hindi ... 1
<b>District : Kolhapur.</b>							
<b>MARATHI</b> ...	1,038,504	33,691	Kannada ... 29,603 Urdu ... 1,635 Hindi ... 1,474 Gujarati ... 606 Telugu ... 251 Konkani ... 58 Beldari ... 23 Tamil ... 23 Rajasthani ... 13 Sindhi ... 4 Bengali ... 1	<b>RAJASTHANI</b> ...	1,120	910	Marathi ... 890 Kannada ... 10 Sindhi ... 1
				<b>KONKANI</b> ...	1,107	938	Marathi ... 932 Kannada ... 1
				<b>TAMIL</b> ...	1,090	808	Marathi ... 475 Kannada ... 178 Hindi ... 155
<b>KANNADA</b> ...	115,161	70,560	Marathi ... 70,441 Urdu ... 66 Hindi ... 32 Gujarati ... 21	<b>HINDUSTANI</b> ...	804	476	Marathi ... 318 Kannada ... 157 Urdu ... 1
<b>URDU</b> ...	51,178	49,543	Marathi ... 38,989 Kannada ... 1,575 Gujarati ... 52 Hindi ... 25 Telugu ... 2	<b>KACHCHHI</b> ...	99	78	Marathi ... 67 Sindhi ... 15 Gujarati ... 4 Hindi ... 2
<b>TELUGU</b> ...	5,981	4,857	Marathi ... 4,455 Kannada ... 392 Hindi ... 10	<b>PORTUGUESE</b> ...	94	87	Marathi ... 87
<b>SINDHI</b> ...	5,184	601	Hindi ... 542 Marathi ... 51 Punjabi ... 4 Gujarati ... 2 Kannada ... 1 Naipali ... 1	<b>BELDARI</b> ...	64	64	Marathi ... 64
<b>GUJARATI</b> ...	3,622	1,427	Marathi ... 1,331 Urdu ... 67 Kannada ... 22 Telugu ... 5 Hindi ... 2	<b>TULU</b> ...	56	42	Marathi ... 42
<b>HINDI</b> ...	3,293	1,608	Marathi ... 1,572 Kannada ... 28 Gujarati ... 7 Urdu ... 1	<b>MALAYALAM</b> ...	48	26	Hindi ... 24 Sindhi ... 2
				<b>PUNJABI</b> ...	39	22	Hindi ... 11 Marathi ... 6 Urdu ... 5
				<b>ENGLISH</b> ...	38	29	Marathi ... 29
				<b>NAIPALI</b> ...	20	19	Hindi ... 19
				<b>BENGALI</b> ...	17	14	Hindi ... 13 Naipali ... 1
				<b>KANJARI</b> ...	13	12	Hindi ... 12
				<b>CHINESE</b> ...	6	1	Urdu ... 1
				<b>PASHTO</b> ...	6	3	Urdu ... 3
				<b>PERSIAN</b> ...	3	Nil.	
				<b>ORIYA</b> ...	1	Nil.	

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Sholapur.</b>							
<b>MARATHI</b> ..	1,030,562	44,427	Kannada ... 34,427 Hindi ... 3,427 Urdu ... 2,862 Gujarati ... 1,974 Telugu ... 1,265 Rajasthani ... 147 Bhili ... 143 Tami ... 108 Bihari ... 65 Konkani ... 6 Punjabi ... 2 Sindhi ... 1	<b>RAJASTHANI</b> —contd.			Hindi ... 156 Gujarati ... 31
<b>KANNADA</b> ..	188,658	49,303	Marathi ... 48,089 Hindi ... 501 Urdu ... 298 Telugu ... 271 Gujarati ... 44	<b>TAMIL</b> ..	3,016	1,591	Marathi ... 1,358 Hindi ... 209 Telugu ... 14 Kannada ... 10
<b>URDU</b> ..	122,991	72,085	Marathi ... 57,524 Kannada ... 13,451 Gujarati ... 1,110	<b>SINDHI</b> ..	1,079	314	Hindi ... 263 Marathi ... 41 Punjabi ... 10
<b>TELUGU</b> ..	65,240	26,970	Marathi ... 22,325 Kannada ... 3,733 Hindi ... 507 Urdu ... 405	<b>BHILI</b> ..	1,007	740	Marathi ... 738 Kannada ... 2
<b>HINDI</b> ...	12,095	6,280	Marathi ... 5,404 Kannada ... 411 Sanskrit ... 357 Punjabi ... 48	<b>KONKANI</b> ..	271	161	Marathi ... 127 Hindi ... 34
<b>GUJARATI</b> ..	10,864	6,841	Marathi ... 5,514 Kannada ... 980 Hindi ... 316 Telugu ... 20 Kachchhi ... 11	<b>PUNJABI</b> ..	136	84	Hindi ... 50 Marathi ... 33 Gujarati ... 1
<b>RAJASTHANI</b>	8,881	5,874	Marathi ... 4,382 Kannada ... 1,305	<b>ENGLISH</b> ..	129	58	Marathi ... 30 Tamil ... 28
				<b>BENGALI</b> ..	106	77	Marathi ... 42 Hindi ... 35
				<b>KACHCHHI</b> ..	104	69	Marathi ... 58 Gujarati ... 11
				<b>NAIPALI</b> ..	50	22	Hindi ... 19 Marathi ... 3
				<b>LAD</b> ..	37	29	Marathi ... 29
				<b>MALAYALAM</b>	34	10	Hindi ... 9 Marathi ... 1
				<b>PORTUGUESE</b>	31	Nil.	
				<b>BHAMTI</b> ..	24	3	Marathi ... 3
				<b>ORIYA</b> ...	1	Nil.	
<b>District : Belgaum.</b>							
<b>KANNADA</b> ..	1,111,279	86,988	Marathi ... 78,508 Urdu ... 6,732 Telugu ... 1,706 Hindi ... 1,358 Gujarati ... 259 Tamil ... 255 Tulu ... 87 Konkani ... 54 Rajasthani ... 13 Malayalam ... 9 Sanskrit ... 7 Coorgi ... 1 Punjabi ... 1	<b>MARATHI</b> —contd.			Telugu ... 217 Konkani ... 78 Tamil ... 29 Rajasthani ... 24 Tulu ... 5 Kachchhi ... 4 Malayalam ... 1 Punjabi ... 1 Sindhi ... 1
<b>MARATHI</b> ..	459,161	76,516	Kannada ... 70,986 Hindi ... 4,453 Urdu ... 374 Gujarati ... 343	<b>URDU</b> ..	133,373	78,500	Kannada ... 55,866 Marathi ... 22,422 Hindi ... 227 Telugu ... 65 Tamil ... 59 Gujarati ... 56 Kachchhi ... 5

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (iv) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4

## District : Belgaum- contd.

TELUGU ...	15,235	11,731	Kannada ...	9,892	PUNJABI—contd.			Marathi ...	14
			Marathi ...	1,514				Kannada ...	8
			Hindi ...	280					
			Urdu ...	20				Hindi ...	89
			Tamil ...	18				Kannada ...	38
KONKANI ..	6,730	4,569	Gujarati ...	1	MALAYALAM	241	171	Marathi ...	29
								Tamil ...	12
			Marathi ...	3,270				Urdu ...	3
			Kannada ...	842					
			Hindi ...	457				Kannada ...	176
GUJARATI ..	3,404	2,450			TULU ..	223	198	Marathi ...	19
			Kannada ...	1,517				Hindi ...	3
			Marathi ...	832					
			Hindi ...	74				Marathi ...	28
			Urdu ...	27				Hindi ...	9
RAJASTHANI	2,786	249			ENGLISH ..	70	42	Kannada ...	2
			Kannada ...	231				Tamil ...	2
			Marathi ...	18				Urdu ...	1
			Marathi ...	1,433				Hindi ...	14
HINDI ..	2,454	1,861	Kannada ...	428	PERSIAN ..	14	14		
								Hindi ...	8
			Marathi ...	651				Marathi ...	1
			Urdu ...	24				Urdu ...	1
			Hindi ...	13					
TAMIL ..	1,576	702			SINDHI ..	13	10		
			Kannada ...	651				Hindi ...	3
			Marathi ...	24					
			Urdu ...	14				Hindi ...	2
			Hindi ...	13					
PUNJABI ..	344	205			NAIPALI ..	3	3		
			Hindi ...	113				Hindi ...	2
			Urdu ...	40					

## District : Bijapur.

KANNADA ...	1,177,356	54,736	Marathi ...	23,498	RAJASTHANI	27,166	22,428	Kannada ...	22,126
			Urdu ...	17,485				Marathi ...	244
			Rajasthani ...	6,777				Hindi ...	45
			Telugu ...	3,367				Gujarati ...	10
			Hindi ...	1,671				Urdu ...	2
			Gujarati ...	1,468				Kachchhi ...	1
			Tamil ...	367					
			Konkani ...	62				Kannada ...	11,765
			Tulu ...	20				Marathi ...	126
			Sanskrit ...	17				Tulu ...	28
URDU ...	128,433	103,049	Kachchhi ...	5				Tamil ...	3
								Urdu ...	3
			Kannada ...	102,034				Gujarati ...	1
			Marathi ...	842					
			Gujarati ...	73				Kannada ...	4,202
			Tulu ...	69				Marathi ...	212
			Tamil ...	15				Hindi ...	153
			Hindi ...	9				Urdu ...	28
			Telugu ...	7				Kachchhi ...	3
								Rajasthani ...	1
MARATHI ...	38,403	28,322						Telugu ...	1
			Kannada ...	28,031					
			Hindi ...	118				Kannada ...	1,785
			Urdu ...	73				Marathi ...	135
			Tulu ...	66				Urdu ...	19
			Gujarati ...	25				Telugu ...	7
			Rajasthani ...	3				Rajasthani ...	6
			Telugu ...	3				Gujarati ...	4
			Sanskrit ...	2				Bengali ...	1
			Tamil ...	1					



**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Bijapur—contd.</b>							
<b>TAMIL</b> ...	1,625	1,417	Kannada ... 1,390 Urdu ... 20 Hindi ... 7	<b>PUNJABI</b> ...	24	19	Hindi ... 17 Urdu ... 2
<b>KONKANI</b> ...	260	219	Kannada ... 189 Marathi ... 27 Tulu ... 2 Hindi ... 1	<b>KAREN</b> ...	23	19	Kannada ... 19
<b>KACHCHHI</b> ...	230	130	Kannada ... 93 Marathi ... 17 Gujarati ... 10 Hindi ... 10	<b>BENGALI</b> ...	21	20	Marathi ... 11 Kannada ... 3 Gujarati ... 2 Hindi ... 2 Urdu ... 2
<b>MALAYALAM</b>	100	62	Kannada ... 54 Urdu ... 7 Hindi ... 1	<b>NAIPALI</b> ...	19	14	Hindi ... 14
<b>ORIYA</b> ...	59	59	Kannada ... 59	<b>SIKALGARI</b> ...	9	8	Kannada ... 8
<b>TULU</b> ...	40	31	Kannada ... 30 Hindi ... 1	<b>ENGLISH</b> ...	7	7	Kannada ... 4 Hindi ... 3
<b>SINDHI</b> ...	36	25	Hindi ... 10 Urdu ... 9 Marathi ... 5 Gujarati ... 1	<b>BURMESE</b> ...	1	1	Kannada ... 1
				<b>GERMAN</b> ...	1	1	Kannada ... 1
				<b>PERSIAN</b> ...	1	1	Hindi ... 1
				<b>POLISH</b> ...	1	1	Urdu ... 1
<b>District : Dharwar.</b>							
<b>KANNADA</b> ...	1,282,604	36,255	Urdu ... 13,956 Marathi ... 9,766 Telugu ... 3,838 Hindi ... 3,835 Rajasthani ... 2,699 Konkani ... 986 Tamil ... 498 Gujarati ... 379 Sikalgari ... 133 Tulu ... 126 Malayalam ... 27 Sanskrit ... 11 Sindhi ... 1	<b>TELUGU</b> ...	22,927	17,319	Kannada ... 16,923 Hindi ... 152 Tamil ... 71 Urdu ... 67 Gujarati ... 56 Marathi ... 47 Malayalam ... 2 Rajasthani ... 1
				<b>RAJASTHANI</b>	19,351	788	Kannada ... 719 Hindi ... 44 Urdu ... 23 Marathi ... 2
<b>URDU</b> ...	178,546	121,016	Kannada ... 120,460 Marathi ... 202 Telugu ... 147 Tamil ... 100 Hindi ... 53 Gujarati ... 44 Malayalam ... 9 Punjabi ... 1	<b>HINDI</b> ...	17,199	13,635	Kannada ... 12,314 Gujarati ... 733 Marathi ... 315 Urdu ... 297 Konkani ... 16 Tamil ... 6 Telugu ... 4
<b>MARATHI</b> ...	34,107	26,640	Kannada ... 25,816 Hindi ... 582 Gujarati ... 105 Urdu ... 96 Konkani ... 16 Telugu ... 14 Tamil ... 10 Bengali ... 1	<b>KONKANI</b> ...	6,194	3,108	Kannada ... 2,423 Marathi ... 579 Hindi ... 93 Telugu ... 9 Urdu ... 3 Tulu ... 2
				<b>TAMIL</b> ...	5,864	4,025	Kannada ... 3,603 Hindi ... 182 Urdu ... 137 Telugu ... 101 Marathi ... 3

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4

## District : Dharwar—contd.

GUJARATI ...	4,776	2,864	Kannada ... 2,453	PUNJABI ...	213	139	Kannada ... 80
			Marathi ... 201				Hindi ... 59
			Hindi ... 182	PORTUGUESE ...	47	20	Hindi ... 14
			Urdu ... 13				Kannada ... 8
			Rajasthani ... 10	BENGALI ...	36	34	Hindi ... 20
			Konkani ... 2				Kannada ... 4
			Tamil ... 2	NAIPALI ...	20	7	Kannada ... 4
			Tulu ... 1				Hindi ... 1
ENGLISH ...	995	684	Hindi ... 432				Marathi ... 1
			Kannada ... 122	FRENCH ...	12	8	Urdu ... 1
			Tamil ... 80				Kannada ... 8
			Telugu ... 30	PERSIAN ...	10	8	Kannada ... 8
TULU ...	750	679	Kannada ... 656	PASHTO ...	9	7	Kannada ... 6
			Telugu ... 21				Hindi ... 1
			Hindi ... 1	GERMAN ...	8	3	Kannada ... 3
			Marathi ... 1	HINDUSTANI ...	6	4	Kannada ... 4
SIKALGARI ...	575	510	Kannada ... 400	GONDLA ...	5	5	Kannada ... 5
			Urdu ... 101				Kannada ... 5
MALAYALAM ...	410	273	Kannada ... 158	RAJATI ...	5	5	Kannada ... 5
			Urdu ... 52	LAHNDI ...	3	1	Hindi ... 1
			Marathi ... 44	ARABIC ...	2	1	Kannada ... 1
			Tamil ... 21	KHERWARI ...	2	2	Kannada ... 2
KACHCHHI ...	407	323	Kannada ... 220	GREEK ...	1	Nil.	
			Gujarati ... 80	ITALIAN ...	1	1	Hindi ... 1
			Hindi ... 20	ORIYA ...	1	Nil.	
			Marathi ... 3				
SINDHI ...	300	120	Hindi ... 78				
			Kannada ... 21				
			Urdu ... 17				
			Gujarati ... 4				

## District : Thana

MARATHI ...	1,137,513	21,655	Hindi ... 9,220	GUJARATI—contd.			Malayalam ... 4
			Gujarati ... 8,341				Punjabi ... 2
			Urdu ... 2,589	SINDHI ...	97,085	10,801	Hindi ... 8,791
			Kannada ... 658				Punjabi ... 794
			Telugu ... 269				Gujarati ... 744
			Konkani ... 264				Marathi ... 240
			Rajasthani ... 120				Urdu ... 205
			Tamil ... 117				Naipali ... 24
			Kachchhi ... 29				Kannada ... 2
			Punjabi ... 23				Rajasthani ... 1
			Malayalam ... 21	URDU ...	46,985	12,402	Marathi ... 9,617
			Sindhi ... 14				Gujarati ... 1,491
GUJARATI ...	153,506	17,291	Marathi ... 12,989				Hindi ... 780
			Hindi ... 3,590				Konkani ... 215
			Urdu ... 335				Kannada ... 173
			Sindhi ... 148				Punjabi ... 144
			Rajasthani ... 89				Telugu ... 116
			Kannada ... 74				Bengali ... 87
			Bengali ... 40				Sindhi ... 28
			Kachchhi ... 38				Tamil ... 16
			Konkani ... 7				Kachchhi ... 6
			Tamil ... 5				

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I- LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
District : Thana- contd.							
<b>HINDI ...</b>	<b>27,960</b>	<b>4,243</b>	Marathi ... 2,948 Gujarati ... 650 Urdu ... 266 Kannada ... 120 Sindhi ... 71 Punjabi ... 40 Bengali ... 40 Telugu ... 36 Rajasthani ... 31 Malayalam ... 19 Konkani ... 16	<b>KONKANI -- contd.</b>			Kannada ... 71 Urdu ... 31 Telugu ... 2
				<b>ENGLISH ...</b>	<b>2,151</b>	<b>677</b>	Marathi ... 428 Hindi ... 215 Tamil ... 13 Gujarati ... 8 Konkani ... 4 Malayalam ... 3 Telugu ... 3 Urdu ... 2 Kannada ... 1
<b>TELUGU ...</b>	<b>15,821</b>	<b>3,196</b>	Marathi ... 2,111 Hindi ... 834 Kannada ... 111 Gujarati ... 49 Urdu ... 41 Tamil ... 39 Malayalam ... 11	<b>MALAYALAM</b>	<b>1,652</b>	<b>552</b>	Hindi ... 343 Tamil ... 102 Marathi ... 77 Urdu ... 11 Kannada ... 8 Telugu ... 8 Gujarati ... 3
<b>KANNADA...</b>	<b>9,070</b>	<b>2,435</b>	Marathi ... 1,328 Hindi ... 795 Telugu ... 150 Tamil ... 74 Gujarati ... 55 Urdu ... 33	<b>BENGALI ..</b>	<b>1,453</b>	<b>454</b>	Hindi ... 365 Marathi ... 73 Telugu ... 5 Urdu ... 5 Gujarati ... 3 Kannada ... 1 Sindhi ... 1 Tamil ... 1
<b>TAMIL ...</b>	<b>6,184</b>	<b>1,226</b>	Hindi ... 672 Marathi ... 311 Malayalam ... 91 Urdu ... 51 Telugu ... 42 Kannada ... 41 Gujarati ... 18	<b>NAIPALI ...</b>	<b>541</b>	<b>257</b>	Hindi ... 189 Marathi ... 51 Urdu ... 13 Gujarati ... 3 Kannada ... 1
<b>KACHCHHI</b>	<b>5,640</b>	<b>2,695</b>	Gujarati ... 1,050 Marathi ... 289 Hindi ... 226 Urdu ... 114 Sindhi ... 101 Punjabi ... 14 Telugu ... 1	<b>PORTUGUESE</b>	<b>257</b>	<b>98</b>	Hindi ... 51 Marathi ... 42 Kannada ... 3 Gujarati ... 2
				<b>PERSIAN ...</b>	<b>213</b>	<b>82</b>	Hindi ... 38 Marathi ... 24 Gujarati ... 11 Urdu ... 5 Kannada ... 4
<b>RAJASTHANI</b>	<b>5,057</b>	<b>2,172</b>	Marathi ... 1,180 Hindi ... 506 Gujarati ... 394 Punjabi ... 42 Sindhi ... 28 Urdu ... 15 Kannada ... 1	<b>TULU ...</b>	<b>160</b>	<b>51</b>	Hindi ... 31 Marathi ... 16 Kannada ... 2 Urdu ... 2
<b>PUNJABI ...</b>	<b>3,622</b>	<b>1,314</b>	Hindi ... 983 Urdu ... 185 Marathi ... 71 Sindhi ... 46 Gujarati ... 26 Naipali ... 3	<b>PASHTO ..</b>	<b>57</b>	<b>21</b>	Hindi ... 9 Marathi ... 3 Urdu ... 1
<b>KONKANI ...</b>	<b>3,590</b>	<b>1,635</b>	Marathi ... 1,205 Hindi ... 189 Gujarati ... 77	<b>GERMAN ...</b>	<b>36</b>	<b>7</b>	Hindi ... 3 Marathi ... 3 Gujarati ... 1
				<b>FRENCH ...</b>	<b>19</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>DUTCH ...</b>	<b>13</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>SPANISH ...</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	Marathi ... 3
				<b>BURMESE...</b>	<b>4</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>ARABIC ...</b>	<b>3</b>	<b>Nil.</b>	

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
District : Kolaba.							
MARATHI ...	846,996	5,217	Urdu ... 2,699 Hindi ... 1,490 Gujarati ... 613 Kannada ... 188 Konkani ... 84 Telugu ... 78 Rajasthani ... 57 Tamil ... 5 Malayalam ... 3	KANNADA—contd.			Gujarati ... 5 Kachchhi ... 4 Tamil ... 1
				KACHCHHI ...	489	262	Gujarati ... 147 Marathi ... 78 Urdu ... 21 Rajasthani ... 9 Hindi ... 7
JRDU ...	45,142	30,910	Marathi ... 20,942 Konkani ... 616 Hindi ... 143 Kannada ... 90 Gujarati ... 84 Kachchhi ... 16 Telugu ... 13 Tamil ... 5 Punjabi ... 2 Rajasthani ... 1	PORTUGUESE	422	285	Marathi ... 264 Kannada ... 1
				TAMIL ...	291	142	Marathi ... 60 Hindi ... 59 Urdu ... 8 Malayalam ... 2 Gujarati ... 1 Kannada ... 1 Rajasthani ... 1 Telugu ... 1
GUJARATI ...	7,231	2,961	Marathi ... 3,708 Hindi ... 105 Urdu ... 50 Rajasthani ... 19 Kachchhi ... 18 Kannada ... 1	SINDHI ...	251	126	Hindi ... 64 Marathi ... 27 Kachchhi ... 15 Gujarati ... 5 Urdu ... 5
HINDI ...	1,848	1,171	Marathi ... 1,115 Urdu ... 22 Gujarati ... 16 Kannada ... 7 Sindhi ... 5 Konkani ... 2 Rajasthani ... 2 Tamil ... 2	MALAYALAM	92	35	Hindi ... 19 Marathi ... 12 Urdu ... 4
KONKANI ...	1,795	1,205	Marathi ... 1,143 Urdu ... 33 Hindi ... 11 Kannada ... 8 Gujarati ... 5 Rajasthani ... 5	PUNJABI ...	92	49	Hindi ... 31 Marathi ... 11 Konkani ... 3 Urdu ... 3 Gujarati ... 1
RAJASTHANI	1,748	1,246	Marathi ... 1,153 Gujarati ... 38 Hindi ... 38 Urdu ... 15 Kannada ... 1 Telugu ... 1	HEBREW ...	89	79	Marathi ... 70
TELUGU ...	1,372	810	Marathi ... 570 Hindi ... 169 Kannada ... 48 Konkani ... 18 Tamil ... 3 Urdu ... 2	ENGLISH ...	67	26	Hindi ... 21 Kachchhi ... 3 Marathi ... 2
KANNADA ...	1,095	533	Marathi ... 382 Telugu ... 81 Hindi ... 50 Urdu ... 10	PERSIAN ...	23	13	Urdu ... 8 Gujarati ... 3 Kannada ... 2
				ARABIC ...	14	8	Marathi ... 5 Urdu ... 3
				NAIPALI ...	13	8	Hindi ... 4 Marathi ... 3 Urdu ... 1
				BURMESE ...	4	4	Urdu ... 4
				BENGALI ...	3	2	Gujarati ... 2
				PASHTO ...	3	3	Marathi ... 2 Punjabi ... 1
				RUSSIAN ...	2	Nil.	
				TULU ...	1	Nil.	

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4

**District : Ratnagiri.**

<b>MARATHI</b> ...	<b>1,636,002</b>	<b>13,834</b>	Urdu ... 0,856	<b>KANNADA—contd.</b>			Tulu ... 3
			Hindi ... 2,682				Telugu ... 1
			Kannada ... 513	<b>HINDI</b> ...	<b>312</b>	<b>303</b>	Marathi ... 160
			Gujarati ... 311				Urdu ... 31
			Konkani ... 311				Gujarati ... 12
			Sanskrit ... 46	<b>KACHCHHI</b> ...	<b>220</b>	<b>162</b>	Marathi ... 80
			Sindhi ... 39				Gujarati ... 67
			Telugu ... 33				Urdu ... 15
			Kachchhi ... 19	<b>RAJASTHANI</b>	<b>197</b>	<b>153</b>	Marathi ... 141
			Bengali ... 14				Hindi ... 12
			Rajasthani ... 5	<b>MALAYALAM</b>	<b>63</b>	<b>42</b>	Marathi ... 27
			Tamil ... 4				Hindi ... 7
			Oriya ... 1				Urdu ... 6
<b>URDU</b> ...	<b>70,410</b>	<b>54,400</b>	Marathi ... 54,170	<b>PORTUGUESE</b>	<b>46</b>	<b>23</b>	Marathi ... 23
			Hindi ... 65	<b>TAMIL</b> ...	<b>33</b>	<b>18</b>	Hindi ... 8
			Kannada ... 56				Urdu ... 6
			Konkani ... 56				Gujarati ... 2
			Gujarati ... 43				Kannada ... 1
			Malayalam ... 3				Marathi ... 1
			Tamil ... 3	<b>SINDHI</b> ...	<b>24</b>	<b>16</b>	Marathi ... 10
			Bengali ... 1				Hindi ... 6
<b>KONKANI</b> ...	<b>2,417</b>	<b>1,338</b>	Marathi ... 1,177	<b>ENGLISH</b> ...	<b>16</b>	<b>11</b>	Marathi ... 5
			Urdu ... 38				Hindi ... 3
			Gujarati ... 12				Urdu ... 2
			Hindi ... 9				Tamil ... 1
			Kannada ... 2	<b>CHINESE</b> ...	<b>12</b>	<b>Nil.</b>	
<b>GUJARATI</b> ...	<b>964</b>	<b>643</b>	Marathi ... 544	<b>GREEK</b> ...	<b>10</b>	<b>Nil.</b>	
			Hindi ... 40	<b>NAIPALI</b> ...	<b>5</b>	<b>4</b>	Hindi ... 2
			Urdu ... 27				Marathi ... 2
			Kachchhi ... 19	<b>AFRICAN</b> ...	<b>4</b>	<b>3</b>	Urdu ... 3
			Rajasthani ... 9	<b>BENGALI</b> ...	<b>4</b>	<b>4</b>	Urdu ... 4
			Kannada ... 4	<b>ARABIC</b> ...	<b>3</b>	<b>3</b>	Hindi ... 2
<b>TELUGU</b> ...	<b>665</b>	<b>492</b>	Marathi ... 442				Marathi ... 1
			Urdu ... 24	<b>SWEDISH</b> ...	<b>2</b>	<b>Nil.</b>	
			Hindi ... 16	<b>PUNJABI</b> ...	<b>1</b>	<b>1</b>	Hindi ... 1
			Kannada ... 9	<b>SPANISH</b> ...	<b>1</b>	<b>Nil.</b>	
			Gujarati ... 1				
<b>KANNADA</b> ...	<b>553</b>	<b>387</b>	Marathi ... 363				
			Hindi ... 16				
			Gujarati ... 4				

**District : Kanara.**

<b>KANNADA</b> ...	<b>223,024</b>	<b>12,579</b>	Konkani ... 8,416	<b>KANNADA—contd.</b>			Gujarati ... 16
			Marathi ... 2,651				Rajasthani ... 2
			Hindi ... 935	<b>KONKANI</b> ...	<b>153,787</b>	<b>74,156</b>	Kannada ... 63,716
			Urdu ... 266				Marathi ... 5,210
			Telugu ... 118				Hindi ... 93
			Tulu ... 32				Urdu ... 72
			Tamil ... 43				Gujarati ... 65
			Sanskrit ... 41				
			Malayalam ... 19				

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Kanara—contd.</b>							
<b>URDU</b> ...	<b>36,966</b>	<b>16,879</b>	Kannada ... 14,751 Konkani ... 1,058 Marathi ... 532 Gujarati ... 24 Hindi ... 16 Telugu ... 15 Tamil ... 13 Malayalam ... 5 Tulu ... 1	<b>TULU</b> ...	<b>508</b>	<b>372</b>	Kannada ... 338 Marathi ... 18 Urdu ... 12 Hindi ... 2 Konkani ... 1 Telugu ... 1
<b>MARATHI</b> ...	<b>36,330</b>	<b>13,479</b>	Kannada ... 12,179 Konkani ... 1,068 Hindi ... 148 Urdu ... 49 Gujarati ... 21 Tulu ... 7 Telugu ... 6 Malayalam ... 1	<b>HINDI</b> ...	<b>467</b>	<b>271</b>	Kannada ... 216 Marathi ... 39 Urdu ... 12 Konkani ... 7 Gujarati ... 4 Telugu ... 2 Malayalam ... 1
<b>TELUGU</b> ...	<b>3,313</b>	<b>2,204</b>	Kannada ... 2,063 Marathi ... 31 Hindi ... 67 Tamil ... 26 Urdu ... 12 Konkani ... 7 Malayalam ... 1	<b>GUJARATI</b> ...	<b>386</b>	<b>197</b>	Kannada ... 72 Marathi ... 65 Hindi ... 27 Urdu ... 21 Konkani ... 1 Tamil ... 1
<b>MALAYALAM</b>	<b>1,325</b>	<b>942</b>	Kannada ... 829 Hindi ... 51 Urdu ... 31 Tulu ... 19 Konkani ... 6 Marathi ... 3 Telugu ... 3	<b>SINDHI</b> ...	<b>98</b>	<b>43</b>	Hindi ... 39 Kannada ... 4
<b>TAMIL</b> ...	<b>940</b>	<b>527</b>	Kannada ... 422 Urdu ... 25 Konkani ... 34 Hindi ... 19 Telugu ... 11 Marathi ... 4 Malayalam ... 2	<b>KACHCHHI</b> ...	<b>43</b>	<b>36</b>	Gujarati ... 20 Kannada ... 10 Marathi ... 4 Hindi ... 1 Urdu ... 1
<b>RAJASTHANI</b>	<b>582</b>	<b>416</b>	Kannada ... 395 Urdu ... 18 Bengali ... 1 Hindi ... 1 Konkani ... 1	<b>NAIPALI</b> ...	<b>11</b>	<b>7</b>	Hindi ... 3 Kannada ... 2 Marathi ... 2
				<b>ENGLISH</b> ...	<b>8</b>	<b>3</b>	Konkani ... 2 Hindi ... 1
				<b>BENGALI</b> ...	<b>5</b>	<b>5</b>	Hindi ... 3 Marathi ... 1 Urdu ... 1
				<b>PUNJABI</b> ...	<b>5</b>	<b>5</b>	Hindi ... 4 Urdu ... 1
				<b>ORIYA</b> ...	<b>4</b>	<b>4</b>	Hindi ... 4
				<b>BURMESE</b> ...	<b>3</b>	<b>2</b>	Hindi ... 2
				<b>PORTUGUESE</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	Konkani ... 1
				<b>HINDUSTANI</b>	<b>1</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>PERSIAN</b> ...	<b>1</b>	<b>1</b>	Hindi ... 1
<b>Saurashtra State.</b>							
<b>GUJARATI</b> ...	<b>4,018,438</b>	<b>25,227</b>	Urdu ... 15,147 Hindi ... 4,348 Sindhi ... 3,824 Marathi ... 813 Rajasthani ... 534 Kannada ... 326 Naipali ... 137	<b>GUJARATI</b> —contd.			Telugu ... 27 Punjabi ... 18 Bengali ... 17 Sanskrit ... 17 Tamil ... 11 Malayalam ... 7 Oriya ... 1

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
Saurashtra State—contd.							
URDU ..	60,433	39,942	Gujarati ... 39,492 Hindi ... 428 Sindhi ... 11 Bengali ... 5 Marathi ... 2 Tamil ... 2 Kannada ... 1 Rajasthani ... 1	MALAYALAM	222	103	Hindi ... 79 Gujarati ... 17 Tamil ... 7
SINDHI ..	46,985	8,533	Gujarati ... 6,749 Hindi ... 1,506 Urdu ... 266 Punjabi ... 11 Marathi ... 1	BALUCHI ..	133	93	Gujarati ... 92 Hindi ... 1
HINDI ..	5,862	2,267	Gujarati ... 2,028 Urdu ... 136 Marathi ... 66 Punjabi ... 24 Sindhi ... 9 Bengali ... 2 Najpali ... 1 Rajasthani ... 1	KANNADA ..	137	60	Gujarati ... 41 Hindi ... 18 Tamil ... 1
MARATHI ..	2,460	1,253	Gujarati ... 739 Hindi ... 351 Kannada ... 110 Urdu ... 55 Sindhi ... 2 Bengali ... 1	TELUGU ..	117	35	Hindi ... 20 Gujarati ... 13 Tamil ... 2
RAJASTHANI	896	501	Gujarati ... 446 Hindi ... 55	ENGLISH ..	107	20	Hindi ... 12 Gujarati ... 7 Tamil ... 1
TAMIL ..	545	223	Hindi ... 163 Gujarati ... 50 Telugu ... 5 Kannada ... 1 Malayalam ... 1 Urdu ... 1	ARABIC ..	96	57	Gujarati ... 37 Hindi ... 18 Urdu ... 2
PUNJABI ..	509	197	Hindi ... 105 Gujarati ... 60 Urdu ... 25 Sindhi ... 7	PORTUGUESE	71	42	Gujarati ... 22 Hindi ... 20
BENGALI ..	495	279	Hindi ... 121 Gujarati ... 107 Urdu ... 31 Marathi ... 20	HINDUSTANI	47	40	Gujarati ... 39 Rajasthani ... 1
KONKANI ..	451	266	Hindi ... 138 Urdu ... 76 Gujarati ... 53 Marathi ... 1	PERSIAN ..	37	4	Hindi ... 2 Urdu ... 2
NAJPALI ..	272	130	Hindi ... 106 Gujarati ... 17 Kannada ... 7	BIHARI ..	6	6	Gujarati ... 5 Hindi ... 1
				JAVANESE ..	5	2	Gujarati ... 1 Urdu ... 1
				MALAYAN ..	5	2	Gujarati ... 1 Hindi ... 1
				PALI ..	5	5	Gujarati ... 5
				PASHTO ..	5	2	Gujarati ... 2
				ASSAMESE ...	4	Nil.	
				GREEK ...	4	Nil.	
				ORIYA ..	4	2	Gujarati ... 2
				GERMAN ...	3	Nil.	
				ITALIAN ...	3	Nil.	
				BURMESE ..	2	2	Gujarati ... 2
				LAHNDIA ..	2	2	Gujarati ... 2
				AFRICAN ...	1	Nil.	
				CHINESE ..	1	1	Hindi ... 1
				COORGI ...	1	Nil.	
				KASHMIRI ...	1	Nil.	
				MUNDA ..	1	1	Hindi ... 1
				RUSSIAN ...	1	Nil.	
				SANSKRIT ..	1	1	Hindi ... 1
				SPANISH ..	1	1	Hindi ... 1

## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
District : Halar.							
GUJARATI ..	565,994	3,955	Sindhi ... 2,518 Urdu ... 1,062 Hindi ... 304 Marathi ... 43 Kannada ... 13 Rajasthani ... 11 Sanskrit ... 2 Tamil ... 2	TAMIL ..	120	42	Hindi ... 34 Telugu ... 5 Gujarati ... 2 Malayalam ... 1
SINDHI ..	4,357	555	Gujarati ... 541 Hindi ... 13 Marathi ... 1	ENGLISH ..	45	1	Tamil ... 1
URDU ..	2,087	1,134	Gujarati ... 1,117 Hindi ... 15 Tamil ... 2	KONKANI ..	45	24	Hindi ... 17 Gujarati ... 7
HINDI ..	725	71	Gujarati ... 57 Urdu ... 9 Marathi ... 5	BENGALI ..	43	12	Hindi ... 10 Gujarati ... 2
MARATHI ..	629	195	Gujarati ... 115 Hindi ... 76 Kannada ... 3 Bengali ... 1	TELUGU ..	42	13	Hindi ... 11 Tamil ... 2
MALAYALAM	159	45	Hindi ... 35 Tamil ... 7 Gujarati ... 3	NAIPALI ..	31	30	Hindi ... 25 Gujarati ... 5
PUNJABI ..	129	32	Hindi ... 20 Gujarati ... 9 Urdu ... 3	BALOCHI ...	26	Nil.	Hindi ... 7 Gujarati ... 1 Tamil ... 1
				KANNADA ..	19	9	Gujarati ... 1 Gujarati ... 1 Tamil ... 1
				RAJASTHANI	11	1	Gujarati ... 1
				ARABIC ..	2	1	Gujarati ... 1
				ASSAMESE ...	2	Nil.	
				BIHARI ..	1	1	Hindi ... 1
				COORGI ..	1	Nil.	
				KASHMIRI ...	1	Nil.	
				MUNDA ..	1	1	Hindi ... 1
				ORIYA ...	1	Nil.	
				PERSIAN ..	1	1	Urdu ... 1
District : Madhya Saurashtra.							
GUJARATI ..	1,024,478	9,761	Urdu ... 6,070 Hindi ... 2,405 Sindhi ... 431 Marathi ... 411 Kannada ... 204 Rajasthani ... 200 Bengali ... 17 Punjabi ... 11 Malayalam ... 7 Naipali ... 2 Oriya ... 1 Sanskrit ... 1 Tamil ... 1	HINDI -contd.			Marathi ... 56 Sindhi ... 8 Punjabi ... 6 Bengali ... 2
URDU ..	8,940	5,661	Gujarati ... 5,332 Hindi ... 322 Bengali ... 5 Sindhi ... 2	MARATHI ..	1,082	663	Gujarati ... 299 Hindi ... 209 Kannada ... 101 Urdu ... 54
SINDHI ..	5,930	1,210	Gujarati ... 870 Hindi ... 209 Urdu ... 131	BENGALI ..	384	237	Hindi ... 96 Gujarati ... 80 Urdu ... 31 Marathi ... 20
HINDI ..	3,498	1,606	Gujarati ... 1,426 Urdu ... 108	TAMIL ..	385	131	Hindi ... 122 Gujarati ... 8 Urdu ... 1
				KONKANI ..	311	196	Hindi ... 116 Urdu ... 76 Gujarati ... 4
				NAIPALI ..	216	82	Hindi ... 66 Gujarati ... 10 Kannada ... 7



## D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES

## D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
District : Madhya Saurashtra -contd.							
RAJASTHANI	205	149	Gujarati ... 145 Hindi ... 4	MALAYALAM	13	13	Gujarati ... 10 Hindi ... 2
BALOCHI ..	96	82	Gujarati ... 82	TELUGU ..	13	13	Hindi ... 9 Gujarati ... 4
PUNJABI ..	80	36	Hindi ... 21 Gujarati ... 8 Urdu ... 7	KANNADA ..	11	8	Gujarati ... 4 Hindi ... 4
ARABIC ..	49	36	Gujarati ... 19 Hindi ... 16 Urdu ... 1	ENGLISH ..	4	2	Hindi ... 2
PORTUGUESE	26	18	Hindi ... 18	BURMESE ..	2	2	Gujarati ... 2
				CHINESE ..	1	1	Hindi ... 1
				RUSSIAN ...	1	Nil.	
District : Zalawad.							
GUJARATI ..	493,287	1,980	Urdu ... 1,196 Hindi ... 482 Naipali ... 135 Sindhi ... 68 Marathi ... 27 Telugu ... 27 Rajasthani ... 20 Kannada ... 9 Punjabi ... 6 Sanskrit ... 5 Tamil ... 5	KONKANI ..	34	30	Gujarati ... 29 Hindi ... 1
				ENGLISH ..	27	12	Hindi ... 9 Gujarati ... 3
				PERSIAN ..	22	1	Urdu ... 1
				TAMIL ..	18	14	Gujarati ... 11 Hindi ... 2 Kannada ... 1
URDU ..	1,015	793	Gujarati ... 757 Hindi ... 35 Marathi ... 1	NAIPALI ..	14	9	Hindi ... 9
HINDI ..	700	238	Gujarati ... 229 Urdu ... 7 Marathi ... 2	BENGALI ..	12	10	Hindi ... 7 Gujarati ... 3
RAJASTHANI	387	207	Gujarati ... 194 Hindi ... 13	KANNADA ..	12	8	Gujarati ... 6 Hindi ... 2
SINDHI ..	172	62	Gujarati ... 35 Hindi ... 25 Urdu ... 2	MALAYALAM	10	10	Hindi ... 9 Gujarati ... 1
MARATHI ..	165	108	Gujarati ... 99 Hindi ... 7 Kannada ... 2	TELUGU ..	5	3	Gujarati ... 3
PUNJABI ..	42	22	Hindi ... 14 Gujarati ... 8	GERMAN ...	3	Nil.	
				ORIYA ..	2	2	Gujarati ... 2
				AFRICAN ...	1	Nil.	

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Gohilwad.</b>							
<b>GUJARATI</b> ..	<b>1,009,654</b>	<b>1,585</b>	Hindi ... 340 Marathi ... 320 Rajasthani ... 303 Urdu ... 259 Sindhi ... 251 Kannada ... 100 Sanskrit ... 9 Tamil ... 2 Punjabi ... 1	<b>KONKANI</b> ..	<b>61</b>	<b>18</b>	Gujarati ... 13 Hindi ... 4 Marathi ... 1
				<b>KANNADA</b> ..	<b>56</b>	<b>21</b>	Gujarati ... 20 Hindi ... 1
				<b>TAMIL</b> ..	<b>42</b>	<b>16</b>	Gujarati ... 13 Hindi ... 3
				<b>TELUGU</b> ...	<b>40</b>	<b>Nil.</b>	
<b>SINDHI</b> ..	<b>7,721</b>	<b>970</b>	Gujarati ... 672 Hindi ... 283 Punjabi ... 11 Urdu ... 4	<b>ARABIC</b> ..	<b>19</b>	<b>6</b>	Gujarati ... 3 Hindi ... 2 Urdu ... 1
<b>URDU</b> ..	<b>1,287</b>	<b>504</b>	Gujarati ... 494 Hindi ... 8 Kannada ... 1 Rajasthani ... 1	<b>ENGLISH</b> ..	<b>17</b>	<b>4</b>	Gujarati ... 3 Hindi ... 1
				<b>BENGALI</b> ..	<b>15</b>	<b>6</b>	Hindi ... 4 Gujarati ... 2
<b>HINDI</b> ..	<b>376</b>	<b>174</b>	Gujarati ... 153 Punjabi ... 13 Urdu ... 4 Marathi ... 1 Naipali ... 1 Rajasthani ... 1 Sindhi ... 1	<b>PORTUGUESE</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	Gujarati ... 3 Hindi ... 2
				<b>NAIPALI</b> ..	<b>11</b>	<b>9</b>	Hindi ... 7 Gujarati ... 2
<b>MARATHI</b> ..	<b>329</b>	<b>156</b>	Gujarati ... 102 Hindi ... 19 Kannada ... 3 Sindhi ... 1 Urdu ... 1	<b>BIHARI</b> ..	<b>5</b>	<b>5</b>	Gujarati ... 5
				<b>MALAYAN</b> ..	<b>5</b>	<b>2</b>	Gujarati ... 1 Hindi ... 1
<b>RAJASTHANI</b>	<b>263</b>	<b>124</b>	Gujarati ... 87 Hindi ... 37	<b>PALI</b> ..	<b>5</b>	<b>5</b>	Gujarati ... 5
<b>PUNJABI</b> ..	<b>191</b>	<b>73</b>	Hindi ... 41 Gujarati ... 17 Urdu ... 15	<b>PASHTO</b> ..	<b>5</b>	<b>2</b>	Gujarati ... 2
				<b>GREEK</b> ...	<b>4</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>PERSIAN</b> ..	<b>4</b>	<b>2</b>	Hindi ... 2
				<b>ITALIAN</b> ...	<b>3</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>HINDUSTANI</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	Sanskrit ... 1
				<b>ORIYA</b> ...	<b>1</b>	<b>Nil.</b>	
				<b>SPANISH</b> ..	<b>1</b>	<b>1</b>	Hindi ... 1

**District : Sorath.**

<b>GUJARATI</b> ..	<b>925,025</b>	<b>7,946</b>	Urdu ... 6,560 Hindi ... 817 Sindhi ... 536 Marathi ... 12 Tamil ... 1	<b>MARATHI</b> ..	<b>255</b>	<b>136</b>	Gujarati ... 124 Hindi ... 10 Kannada ... 1 Sindhi ... 1
<b>URDU</b> ..	<b>47,104</b>	<b>31,850</b>	Gujarati ... 31,792 Hindi ... 48 Sindhi ... 9 Marathi ... 1	<b>PUNJABI</b> ..	<b>67</b>	<b>24</b>	Gujarati ... 18 Hindi ... 9 Sindhi ... 7
<b>SINDHI</b> ..	<b>27,805</b>	<b>5,736</b>	Gujarati ... 4,631 Hindi ... 976 Urdu ... 129	<b>HINDUSTANI</b>	<b>46</b>	<b>39</b>	Gujarati ... 39
<b>HINDI</b> ..	<b>563</b>	<b>178</b>	Gujarati ... 163 Urdu ... 8 Punjabi ... 5 Marathi ... 2	<b>BENGALI</b> ..	<b>41</b>	<b>24</b>	Gujarati ... 20 Hindi ... 4
				<b>MALAYALAM</b>	<b>40</b>	<b>36</b>	Hindi ... 33 Gujarati ... 3
				<b>PORTUGUESE</b>	<b>21</b>	<b>19</b>	Gujarati ... 19

**D—SOCIAL AND CULTURAL TABLES**  
**D-I—LANGUAGES (ii) BILINGUALISM.**

Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.	Mother tongue.	Total Speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4	1	2	3	4
<b>District : Sorath—contd.</b>							
<b>RAJASTHANI</b>	30	20	Gujarati ... 10 Hindi ... 1	<b>ENGLISH</b> ..	14	1	Gujarati ...
<b>TAMIL</b> ..	30	20	Gujarati ... 16 Hindi ... 4	<b>BALUCHI</b> ..	11	11	Gujarati ... Hindi
<b>KANNADA</b> ..	29	14	Gujarati ... 10 Hindi ... 4	<b>PERSIAN</b> ...	10	Nil.	
<b>ARABIC</b> ..	26	14	Gujarati ... 14	<b>JAVANESE</b> ..	5	2	Gujarati .. Urdu ..
<b>TELUGU</b> ..	17	6	Gujarati ... 6	<b>ASSAMESE</b> ...	2	Nil.	
				<b>LAHNDIA</b> ..	2	2	Gujarati ..
				<b>SANSKRIT</b> ..	1	1	Hindi ..
<b>Kutch State.</b>							
<b>GUJARATI</b> ..	560,493	2,044	Hindi ... 1,018 Sindhi ... 825 Urdu ... 99 Marathi ... 38 Punjabi ... 30 Bengali ... 8 Naipali ... 8 Kannada ... 6 Tamil ... 4 Bhili ... 2 Oriya ... 2 Pashto ... 2 Rajasthani ... 1 Telugu ... 1	<b>MALAYALAM</b>	113	45	Hindi ... Tamil ... Punjabi ... Konkani ...
<b>SINDHI</b> ..	3,802	931	Gujarati ... 476 Hindi ... 399 Punjabi ... 34 Urdu ... 20 Sanskrit ... 2	<b>TAMIL</b> ..	105	40	Hindi ... Urdu ... Gujarati ... Malayalam ...
<b>HINDI</b> ..	1,766	411	Gujarati ... 291 Sindhi ... 40 Urdu ... 32 Konkani ... 16 Marathi ... 13 Punjabi ... 9 Telugu ... 8 Sanskrit ... 2	<b>URDU</b> ..	93	51	Gujarati ... Hindi ... Marathi ... Punjabi ... Tamil ...
<b>RAJASTHANI</b>	397	31	Sindhi ... 16 Gujarati ... 12 Tamil ... 2 Hindi ... 1	<b>NAIPALI</b> ..	66	4	Hindi ...
<b>PUNJABI</b> ..	328	140	Hindi ... 103 Sindhi ... 29 Gujarati ... 2 Tamil ... 2 Marathi ... 1 Naipali ... 1	<b>TELUGU</b> ..	35	12	Tamil ... Hindi ... Marathi ...
<b>MARATHI</b> ..	293	142	Hindi ... 113 Gujarati ... 20 Sindhi ... 7 Kannada ... 2	<b>ENGLISH</b> ..	25	18	Hindi ... Bengali ... Sindhi ... Malayalam ... Tamil ...
				<b>BENGALI</b> ..	21	11	Hindi ...
				<b>KONKANI</b> ..	21	5	Hindi ... Kannada ...
				<b>GONDI</b> ..	13	7	Marathi ...
				<b>PORTUGUESE</b>	10	5	Gujarati ... Hindi ... Naipali ...
				<b>ARABIC</b> ..	6	4	Gujarati ... Hindi ...
				<b>BHILI</b> ...	5	Nil.	
				<b>BIHARI</b> ..	5	5	Hindi ... Urdu ...
				<b>ORIYA</b> ..	5	1	Hindi ...
				<b>AFRICAN</b> ...	2	Nil.	
				<b>GERMAN</b> ...	1	Nil.	
				<b>HEBREW</b> ...	1	Nil.	

---

---

**10. MADHYA PRADESH**  
**L a n g u a g e   T a b l e s**

---

---



---

# **MADHYA PRADESH**

---

## **TABLE D-I**

**(i) Mother-tongue. (ii) Bilingualism**

---



**TABLE D-I (i).—Mother-Tongue**

This Table shows the mother-tongues as actually returned at the 1951 Census. No attempt has been made to classify them as in past Censuses. Details of all languages whose speakers number less than 1,000 are shown separately. In column 2 of the fly-leaf following abbreviations have been used for the districts.

Serial No.	Name of district	Abbrevia- tions	Serial No.	Name of district	Abbrevia- tions
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
1	Sagar .. .. .	S.	12	Raigarh .. .. .	Ra.
2	Jabalpur .. .. .	J.	13	Surguja .. .. .	Su.
3	Hoshangabad .. .. .	H.	14	Chanda .. .. .	Ch.
4	Nimar .. .. .	Ni.	15	Bhandara .. .. .	Bh.
5	Mandla .. .. .	M.	16	Balaghat .. .. .	Ba.
6	Betul .. .. .	B.	17	Wardha .. .. .	W.
7	Chhindwara .. .. .	Chh.	18	Nagpur .. .. .	N.
8	Raipur .. .. .	R.	19	Amravati .. .. .	A.
9	Bilaspur .. .. .	Bi.	20	Akola .. .. .	Ak.
10	Durg .. .. .	D.	21	Buldana .. .. .	Bu.
11	Bastar .. .. .	Br.	22	Yeatmal .. .. .	Y.



# FLY-LEAF FOR TABLE D-I (i).—Mother-tongue

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
1	Naikadi (Y.) .. ..	921	57	Pathani (Ni, A, Y.) ..	110	123	Jangali (Bi.) .. ..	21
2	Dohori (N, Ak, Bu.) ..	837	58	Persian (S, Chh, Bi, Br, Su, A.) ..	109	124	Bhandari (Ra.) .. ..	20
3	Brijpali (Su.) .. ..	758	59	Kholcha (Ra.) .. ..	108	125	Andhra (M, Chh, Bh, N, Ak.) ..	20
4	Nihali (Ni, Bu, A.) ..	756	60	Abu (Ra.) .. ..	100	126	Coorgi (J, H, N.) .. ..	20
5	Kulari (Bh, N, A, Ak, Y.)	746	61	Gopal (Ak.) .. ..	100	127	Bhamti (W.) .. ..	20
6	Pashto (S, J, H, Ni, M, B, Chh, R, Bi, D, Br, Su, Ch, Bh, W, N, A, Ak, Bu, Y.)	729	62	Patharkari (Ak.) .. ..	95	128	Pathri (Pathari) (Ni, B.) ..	19
7	Mankari (A.) .. ..	702	63	Koda (Ra.) .. ..	94	129	Basod (Bh, A.) .. ..	19
8	Mathuri (Ak, Y.) .. ..	647	64	Mung-Garodi (Chh, Y.) ..	94	130	Gadari (A.) .. ..	19
9	Adkuri (Br.) .. ..	603	65	Bawani (Bh, A.) .. ..	92	131	Asuri (Ra, Su.) .. ..	18
10	Parwari (Ni, W, Y.) ..	588	66	Kukari (J, H.) .. ..	91	132	Ghagod (Ra.) .. ..	18
11	Raghobansi (Raghvi) (N.)	557	67	Kashmiri (S, J, Ni, H, B, Bi, Su, Bh, W, N.) ..	89	133	Sarmali (N.) .. ..	18
12	Kumbhari (Bh, W, N, Ak, Bu, Y.) ..	510	68	Dhagoda (Ra.) .. ..	83	134	Rangdi (Chh, A, Ak.) ..	17
13	Awadhi (B, Chh, Bi, D, Br.)	487	69	Nagwanshi (Ra.) .. ..	82	135	Khandesi (Ni.) .. ..	17
14	Kolhati (Dombhari) (S, J, H, M, Bh, Ba, W, A, Ak, Bu, Y.)	478	70	Purbi (Ni, Bh.) .. ..	81	136	Balahi (Ni, A.) .. ..	16
15	Ghisadi (Ak, Bu, Y.) ..	462	71	Musalmani (N, A, Y.) ..	80	137	Chinese (J, Ni, Br, Su, N.)	16
16	Tadawi (Tadwi) (Ni) ..	458	72	Gobani (N.) .. ..	75	138	Ahiri (Ahir) (Ni, N, Bu.)	15
17	Panchali (Ni, A, Ak, Bu, Y.)	424	73	Kotali (Kothil) (Ni.) ..	74	139	Lalgowari (Ch.) .. ..	15
18	Kaikadi (Ni, Ch, A, Ak, Bu, Y.)	402	74	Morani (Ni.) .. ..	74	140	Kolasi (W.) .. ..	15
19	Nunia (Ak, Bu.) .. ..	376	75	Manjhi (Bi.) .. ..	73	141	Gurjar (Ak, Y.) .. ..	14
20	Mirdahi (Ra.) .. ..	371	76	Mani (Ch, W, A.) .. ..	73	142	Lohari (Bi, Ra.) .. ..	14
21	Gurkhiya (Gurkha) (J, H, Ni, M, Chh, Ch, Bh, N, Ak.)	362	77	Bhuli (Ni.) .. ..	72	143	Khoja (Ch, N, Y.) .. ..	14
22	Bhori (Bu.) .. ..	348	78	Tirguli (A, Ak, Bu.) ..	72	144	Komtau (Komti) (Ch.) ..	14
23	Kurumali (Ch.) .. ..	331	79	Gooli (Bu.) .. ..	72	145	Dubi (N.) .. ..	14
24	Tukankari (A, Ak, Bu, Y.)	330	80	Talawi (Bu.) .. ..	70	146	Gopani (B.) .. ..	14
25	Bihari (Chh, R, Bi, D, Ra, W, N, Y.) ..	316	81	Golanjuna (A.) .. ..	69	147	Kolil (Ni.) .. ..	14
26	Mirzapuri (Ra, Bh.) ..	286	82	Arabic (H, Ni, M, Bi, Su, Ch, Bh, N, Bu, Y.) ..	69	148	Orhla (Su.) .. ..	14
27	Orlu (Bi.) .. ..	286	83	Gosavi (Gosai) (Y.) ..	65	149	Rahi (Bu.) .. ..	14
28	Hindustani (Ni, W, N, A, Ak, Bu.) ..	268	84	Rangari (N.) .. ..	64	150	Lonya-Khardka (Bu.) ..	13
29	Mirgani (Br.) .. ..	260	85	Kunbau (Ch, Bh.) .. ..	64	151	Dutch (S, M, N.) .. ..	13
30	Tukari (A, Ak, Bu.) ..	247	86	Portuguese (J, H, Ni, N, Bu.)	63	152	Kunbi (Ba.) .. ..	12
31	Konkani (S, Ni, Bi, W, N, A, Bu, Y.) ..	243	87	Jatu or Jati (S.) .. ..	62	153	Jogi (Jogia) (Ra, Ak.) ..	12
32	Pahadi (S, Br, Ra, Bu.) ..	241	88	Herari (Ni, A, Ak, Bu.) ..	62	154	Pirvari (N.) .. ..	12
33	Rathia (Ni.) .. ..	237	89	Sikhi (A, Ak.) .. ..	61	155	Savavastri (N.) .. ..	12
34	Mewari (Ni, W, N, Ak, Bu, Y.)	218	90	Rishi (Chh.) .. ..	58	156	Mahestri (Maheshwari) (Bh, W, A, Ak, Bu.) ..	11
35	Kirari (N, A.) .. ..	211	91	Mochi (A.) .. ..	56	157	Bhuani (Ni.) .. ..	11
36	Tagwali (Bu.) .. ..	197	92	Wagadi (Ni, Ak, Y.) ..	53	158	Brui-Bhakha (S, J, M.) ..	11
37	Ojhi (Ni, Chh, W, A.) ..	174	93	Chitodi (Ni.) .. ..	53	159	Balochi (H, Bh.) .. ..	11
38	Tahsil (Ch.) .. ..	172	94	Afgani (Ni, N.) .. ..	52	160	Assamese (H, D, Ra, W, N.)	11
39	Dhiwar (Ch, Bh, N.) ..	171	95	Zadpi (Ch, Ak.) .. ..	51	161	Bhuri (Ni.) .. ..	11
40	Irani (Ch, Bh, A, Bu.) ..	167	96	Malhali (Ak.) .. ..	49	162	Burmese (J, H, Ni, D.) ..	11
41	Nahari (Br, Ak.) .. ..	166	97	Lodhanti or Rathora (B, Ra.)	47	163	Guanese (W.) .. ..	10
42	Yadui (Ni.) .. ..	165	98	Malvi (Malvi) (Ni.) ..	46	164	Masasi (N.) .. ..	10
43	Gowaniri (Ni.) .. ..	163	99	Baniya (Ak.) .. ..	46	165	Saithodi (Su.) .. ..	10
44	Moghia (Moghya) (Ni, A, Bu.) ..	162	100	French (S, Ni, Chh, Ch, N, A.)	43	166	Viriga (Chh.) .. ..	10
45	Gawani (S, A.) .. ..	161	101	Balpardi (Ni.) .. ..	42	167	Birja (Bh.) .. ..	10
46	Nagarchi (Chh, Bh, Ba, N.)	159	102	Kanwar (Su.) .. ..	40	168	Bhangi (Bhangia) (Ra.) ..	9
47	Garhwali (J, H, Ni, Bi, D, Ch, Bu, W, Ak, Y.)	156	103	Gangadiparsi (Ni.) ..	35	169	Khatri (Bu.) .. ..	9
48	Ghashar (Ra.) .. ..	156	104	Pando (Bi, Ra, Su.) ..	35	170	Nagpuri (Ra.) .. ..	9
49	Pardhan (Chh, W, N, A, Y.)	153	105	Ranpaoli (A.) .. ..	33	171	Bijapuri (Ra.) .. ..	9
50	Burdi (Bh.) .. ..	140	106	Bhopali (H, Ni.) .. ..	32	172	Bansari (Chh.) .. ..	9
51	Carnatic (Karnataka) (H, Ni, B, Chh, N, Y.) ..	140	107	Andhi (Andha) (Y.) ..	32	173	Rasgadi (N.) .. ..	8
52	Hoshangabadi (Ni.) ..	133	108	Madni (Ch.) .. ..	32	174	Vani (Bu.) .. ..	8
53	Gujari Proper (Ni, Bu.) ..	132	109	Onangud (Ra.) .. ..	32	175	Hindi Cantol (N.) .. ..	8
54	Dhamdi (Ch, Bh.) .. ..	125	110	Gorakhpuri (Ra.) .. ..	29	176	Riwai (Rinwapari) (Bi, D.)	8
55	Dakhani (A, Ak.) .. ..	125	111	German (S, J, H, Ni, Chh, Bi, Ch, N.) ..	29	177	Kortha (Korthi) (N.) ..	8
56	Multani (S, J, H, Ni, M, Chh, N, Y.) ..	123	112	Godwari (H, N.) .. ..	27	178	Biragi (N.) .. ..	8
			113	Memari (Ak, Y.) .. ..	27	179	Kshatriya (Chh, Ak.) ..	8
			114	Bhatu (Bu.) .. ..	26	180	Mathu (N.) .. ..	8
			115	Bhulia (Ra.) .. ..	25	181	Waru (Y.) .. ..	8
			116	Kabuli (J, H, Chh, N.) ..	25	182	Kapri (Ch.) .. ..	8
			117	Swedish (S, B, Chh, N.) ..	25	183	Jani (J, Ni, Bu.) .. ..	7
			118	Dom (Ra.) .. ..	24	184	Kotani Bhull (Bu.) .. ..	7
			119	Aderini (Bu.) .. ..	24	185	Khadi (Bh, Y.) .. ..	7
			120	Tat (Ch.) .. ..	24	186	Angla (M.) .. ..	7
			121	Bilaspuri (Chh.) .. ..	22	187	Koki (A.) .. ..	7
			122	Inko (Chh.) .. ..	22	188	Russian (N.) .. ..	7
						189	Nagari (M, W, Bu.) ..	6
						190	Kotiya (Koti) (N.) ..	6
						191	Dhedi (D.) .. ..	6
						192	Bhaipuri (H.) .. ..	6

# FLY-LEAF FOR TABLE D-I (i).—Mother-tongue—concl'd.

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
193	Eskhoti (W.) .. ..	6	232	Nali (Malvati) (Ak.) .. ..	2	271	Bhuniya (Su.) .. ..	1
194	Godhyani (D.) .. ..	6	233	Bhojpuri (S.) .. ..	2	272	Bimalli (S.) .. ..	1
195	Watkari (Bh.) .. ..	6	234	Gurno (Ni.) .. ..	2	273	Buchaman (Ch.) .. ..	1
196	Zanrachapari (Bh.) .. ..	6	235	Parbatiya (Parwatiya) (Su.) .. ..	2	274	Bulari (Y.) .. ..	1
197	Pali (Br. N.) .. ..	6	236	Bavchi (Bhivichi) (Bu.) .. ..	2	275	Buddhist (W.) .. ..	1
198	Bharatpuri (N.) .. ..	5	237	Adhari (Ra.) .. ..	2	276	Dawahi (Bu.) .. ..	1
199	Kumauni (S. H.) .. ..	5	238	Adhiyana (Y.) .. ..	2	277	Dhara (Bi.) .. ..	1
200	Karandi (Ak.) .. ..	5	239	Agidei (N.) .. ..	2	278	Dhasadi (Y.) .. ..	1
201	Apran (Ni.) .. ..	5	240	Charwali (N.) .. ..	2	279	Elami (Y.) .. ..	1
202	Dagori (B.) .. ..	5	241	Daswani (Ak.) .. ..	2	280	Falori (Chh.) .. ..	1
203	Kchimadan (Bi.) .. ..	5	242	Gowachin (Ch.) .. ..	2	281	Gankul (Su.) .. ..	1
204	Ode (Ch.) .. ..	5	243	Khumshani (Y.) .. ..	2	282	Gomati (Ni.) .. ..	1
205	Pathachi (A.) .. ..	5	244	Malpama (Ni.) .. ..	2	283	Gothi (N.) .. ..	1
206	Sonari (Bh.) .. ..	5	245	Rahiba (Bu.) .. ..	2	284	Gungi (H.) .. ..	1
207	Italian (J. B. N.) .. ..	5	246	Rahit (Y.) .. ..	2	285	Hahan (B.) .. ..	1
208	Narivul (Naral) (Ni.) .. ..	4	247	Shastri (H.) .. ..	2	286	Hibo (N.) .. ..	1
209	Kapewari (Kapewar) (Ch.) .. ..	4	248	Sinhalere (Ak.) .. ..	2	287	Hotani (Bh.) .. ..	1
210	Aongha (Ni.) .. ..	4	249	Tamboli (N.) .. ..	2	288	Karah (Bi.) .. ..	1
211	Banawari (Bh.) .. ..	4	250	Ovari (N.) .. ..	2	289	Karwari (S.) .. ..	1
212	Baraj (Ni.) .. ..	4	251	Pandri (Y.) .. ..	2	290	Kashtam (Y.) .. ..	1
213	Gawan (A.) .. ..	4	252	Jaipuri (Bi.) .. ..	1	291	Kotpadi (N.) .. ..	1
214	Kavadi (Su.) .. ..	4	253	Ajmeri (A.) .. ..	1	292	Kvashnarin (Ch.) .. ..	1
215	Kunnar (J.) .. ..	4	254	Agrawali (Bu.) .. ..	1	293	Mahakul (Ra.) .. ..	1
216	Mathari (Ch.) .. ..	4	255	Merwari (Ch.) .. ..	1	294	Malural (Chh.) .. ..	1
217	Roesdi (A.) .. ..	4	256	Devnagari (Bh.) .. ..	1	295	Nagrati (Bu.) .. ..	1
218	Urani (Bh.) .. ..	4	257	Uttari (S.) .. ..	1	296	Padani (Su.) .. ..	1
219	Bagri (Ak.) .. ..	3	258	Bhami (Bhamia) (Chh.) .. ..	1	297	Padhali (Ak.) .. ..	1
220	Pratapgadi (Ni.) .. ..	3	259	Ubhedhi Boli (Ubhari) (Y.) .. ..	1	298	Padreto (Chh.) .. ..	1
221	Maithili (Su. W.) .. ..	3	260	Shimpi (Bh.) .. ..	1	299	Rushito (H.) .. ..	1
222	Maghai (Ra.) .. ..	3	261	Sanskrit (Bi.) .. ..	1	300	Sunar (S.) .. ..	1
223	Ghatoti (A.) .. ..	3	262	Rohilli (Bu.) .. ..	1	301	Sorki (Ni.) .. ..	1
224	Gharepali (Chh.) .. ..	3	263	Western Pahari (Ni.) .. ..	1	302	Taurani (Bu.) .. ..	1
225	Junni (Bu.) .. ..	3	264	Bhoi (Ni.) .. ..	1	303	T'elar (Ch.) .. ..	1
226	Kashataon (N.) .. ..	3	265	Konda (Bi.) .. ..	1	304	T'hathu (H.) .. ..	1
227	Likha (Bi.) .. ..	3	266	Adiwasi (N.) .. ..	1	305	Lushei (S.) .. ..	1
228	Sherku (Ni.) .. ..	3	267	Ambhani (Y.) .. ..	1	306	Singhalese (N.) .. ..	1
229	Irish (S.) .. ..	3	268	Asnari (Bh.) .. ..	1	307	Greck (Bu.) .. ..	1
230	Kankeri (Chh.) .. ..	2	269	Bazari (Bi.) .. ..	1	308	Spanisl (Ni.) .. ..	1
231	Gangapari (Ni.) .. ..	2	270	Bhawasar (A.) .. ..	1			

TABLE D-I (1).—Mother-tongue

Serial No.	District and State	Mother-tongue							
		Hindi		Urdu		Chhattisgarhi		Sadari	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	MADHYA PRADESH .. ..	5,182,508	5,138,367	247,512	230,906	443,995	458,905	46,124	40,272
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3·24 North-West Madhya Pradesh Division.	2,200,851	2,101,186	34,690	33,824	22	49	..	..
4	3·241 Nerbudda Valley .. ..	1,503,908	1,422,422	28,223	27,634	..	2	..	..
5	Sagar .. ..	500,110	476,368	1,655	2,225	..	..	..	..
6	Jabalpur .. ..	500,111	476,582	6,015	6,805	..	..	..	..
7	Hoshangabad .. ..	404,990	391,827	1,791	1,772	..	2	..	..
8	Nimar .. ..	98,697	77,645	18,762	16,832	..	..	..	..
9	3·242 Plateau .. ..	696,943	678,764	6,467	6,190	22	47	..	..
10	Mandla .. ..	213,412	215,414	345	391	7	..	..	..
11	Betul .. ..	105,750	87,158	1,570	1,279	..	..	..	..
12	Chhindwara .. ..	377,781	376,192	4,552	4,520	15	47	..	..
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3·32 East Madhya Pradesh Division	2,822,681	2,895,766	25,699	23,078	443,221	458,154	46,124	40,272
15	3·321 Chhattisgarh Plain .. ..	2,515,124	2,595,531	13,375	11,659	439,126	453,476	46,124	40,272
16	Raipur .. ..	457,345	476,615	8,217	7,427	211,579	221,138	..	..
17	Bilaspur .. ..	810,097	840,087	1,492	1,100	7	13	..	..
18	Durg .. ..	513,653	544,417	2,095	1,410	181,593	187,702	..	..
19	Bastar .. ..	35,611	36,293	671	677	45,947	44,623	..	..
20	Raigarh .. ..	323,452	347,022	370	559	..	..	46,124	40,272
21	Surguja .. ..	374,966	351,097	530	486	..	..	..	..
22	3·322 East Maratha Plain .. ..	307,557	300,235	12,324	11,419	4,095	4,678	..	..
23	Chanda .. ..	7,889	6,999	5,469	5,507	861	1,534	..	..
24	Bhandara .. ..	89,027	87,572	3,778	3,568	3,234	3,144	..	..
25	Balaghat .. ..	210,641	205,664	3,077	2,344	..	..	..	..
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3·41 South-West Madhya Pradesh Division.	158,976	141,415	187,123	174,004	752	702	..	..
28	3·411 West Maratha Plain .. ..	158,976	141,415	187,123	174,004	752	702	..	..
29	Wardha .. ..	10,946	10,715	7,485	5,680	..	7	..	..
30	Nagpur .. ..	75,729	73,309	25,435	23,506	732	695	..	..
31	Amravati .. ..	31,487	22,230	39,802	39,469	..	..	..	..
32	Akola .. ..	16,604	14,252	48,409	45,692	..	..	..	..
33	Buldana .. ..	14,160	12,313	40,747	37,492	..	..	..	..
34	Yeotmal .. ..	10,050	8,596	25,245	22,165	20	..	..	..

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-Tongue— <i>contd.</i>									
		Baigani		Rajasthani		Rajputani		Rajhadi		Marwari	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	1,188	4,405	1,450	1,274	577	518	798	605	47,488	42,371
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—										
3	3·24 North-West Madhya Pradesh Division.	835	4,379	5	1	..	..	210	245	4,294	4,005
4	3·241 <i>Nerbudda Valley</i> .. .. .	..	..	5	1	..	..	..	..	3,453	3,262
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	577	406
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	62	115
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	5	..	..	..	..	..	761	675
8	Nimar .. .. .	..	..	..	1	..	..	..	..	2,053	2,066
9	3·242 <i>Plateau</i> .. .. .	835	4,379	..	..	..	..	210	245	841	743
10	Mandla .. .. .	835	3,881	..	..	..	..	..	..	171	169
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	1	144	69
12	Chhindwara .. .. .	..	498	..	..	..	..	210	244	526	505
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—										
14	3·32 East Madhya Pradesh Division	353	26	93	74	138	13	1	1	13,211	11,873
15	3·321 <i>Chhattisgarh Plain</i> .. .. .	45	26	85	66	..	..	..	..	11,882	10,648
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	2,651	2,610
17	Bilaspur .. .. .	25	..	3	1	..	..	..	..	1,169	1,088
18	Durg .. .. .	20	26	4	4	..	..	..	..	2,502	2,308
19	Bastar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	606	716
20	Raigarh .. .. .	..	..	78	61	..	..	..	..	4,335	3,482
21	Surguja .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	619	444
22	3·322 <i>East Maratha Plain</i> .. .. .	308	..	8	8	138	13	1	1	1,329	1,225
23	Chanda .. .. .	..	..	..	..	138	13	..	..	585	488
24	Bhandara .. .. .	..	..	8	8	..	..	..	..	588	509
25	Balaghat .. .. .	308	..	..	..	..	..	1	1	186	228
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION—										
27	3·41 South-West Madhya Pradesh Division.	..	..	1,352	1,199	439	505	587	359	29,983	26,493
28	3·411 <i>West Maratha Plain</i> .. .. .	..	..	1,352	1,199	439	505	587	359	29,983	26,493
29	Wardha .. .. .	..	..	11	7	..	..	..	..	2,604	2,050
30	Nagpur .. .. .	..	..	54	..	138	98	14	3	2,466	1,796
31	Amravati .. .. .	..	..	1,031	854	46	159	573	356	4,231	4,140
32	Akola .. .. .	..	..	99	212	83	51	..	..	8,770	8,347
33	Buldana .. .. .	..	..	117	117	137	187	..	..	7,645	6,730
34	Yeshwantpur .. .. .	..	..	40	9	35	10	..	..	4,267	3,430

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Nimadi		Banjari or Labhani		Halbi		Bastari	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	53,306	57,271	78,776	78,050	136,099	126,795	552	688
2	3-2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3-24 North-West Madhya Pradesh Division.	53,267	57,141	7,380	6,860	3	..	..	..
4	3-241 Nerbudda Valley .. .. .	53,266	57,140	6,736	6,190	..	..	..	..
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	33	28	..	..	..	..
8	Nimar .. .. .	53,266	57,140	6,703	6,162	..	..	..	..
9	3-242 Plateau .. .. .	1	1	644	670	3	..	..	..
10	Mandla .. .. .	1	1	125	59	..	..	..	..
11	Betul .. .. .	..	..	138	156	3	..	..	..
12	Chhindwara .. .. .	..	..	381	455	..	..	..	..
13	3-3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3-32 East Madhya Pradesh Division ..	..	70	3,963	4,757	136,076	126,620	552	688
15	3-321 Chhattisgarh Plain .. .. .	..	70	3,499	4,241	135,077	125,824	..	..
16	Raipur .. .. .	..	..	1,978	2,636	..	..	..	..
17	Bilaspur .. .. .	..	..	155	157	..	..	..	..
18	Durg .. .. .	..	67	..	..	70	51	..	..
19	Bastar .. .. .	..	..	1,137	1,155	135,007	125,773	..	..
20	Raigarh .. .. .	..	3	183	246	..	..	..	..
21	Surguja .. .. .	..	..	46	47	..	..	..	..
22	3-322 East Maratha Plain .. .. .	..	..	464	516	999	796	552	688
23	Chanda .. .. .	..	..	391	496	996	794	332	479
24	Bhandara .. .. .	..	..	14	12	3	2	220	209
25	Balaghat .. .. .	..	..	59	8	..	..	..	..
26	3-4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3-41 South-West Madhya Pradesh Division.	39	60	67,433	66,433	20	175	..	..
28	3-411 West Maratha Plain .. .. .	39	60	67,433	66,433	20	175	..	..
29	Wardha .. .. .	..	2	711	1,020	2	1	..	..
30	Nagpur .. .. .	..	..	631	629	..	..	..	..
31	Amravati .. .. .	9	8	1,745	1,526	..	..	..	..
32	Akola .. .. .	16	28	13,500	14,925	..	..	..	..
33	Buldana .. .. .	14	22	5,013	5,052	..	..	..	..
34	Yestmul .. .. .	..	..	45,833	43,281	18	174	..	..

**TABLE D-I (i).—Mother-tongue—contd.**

Serial No.	District and State				Mother-tongue—contd.							
					Bundeli		Lodhi		Gorkhali		Pardeai	
					Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)				(29)	(30)	(31)	(32)	(33)	(34)	(35)	(36)
1	<b>MADHYA PRADESH .. .. .</b>				594	628	3,166	8,975	2,495	2,326	1,144	1,184
2	<b>3-2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—</b>											
3	3-24 North-West	Madhya	Pradesh		96	85	..	..	2,495	2,326	12	11
	Division.											
4	3-241 Nerbudda Valley	..	..	..	95	84	..	..	2,495	2,326	2	1
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	24	25	..	..	2,495	2,326	..	..
8	Nimar .. .. .	..	..	..	71	59	..	..	..	..	2	1
9	3-242 Plateau .. .. .	..	..	..	1	1	..	..	..	..	10	10
10	Mandla .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Chhindwara .. .. .	..	..	..	1	1	..	..	..	..	10	10
13	<b>3-3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—</b>											
14	3-32 East Madhya Pradesh Division	..	..	..	50	42	2,738	8,458	..	..	347	330
15	3-321 Chhattisgarh Plain	..	..	..	50	42	..	..	..	..	..	..
16	Raipur .. .. .	..	..	..	30	24	..	..	..	..	..	..
17	Bilaspur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Durg .. .. .	..	..	..	17	..	..	..	..	..	..	..
19	Bastar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Raigarh .. .. .	..	..	..	3	18	..	..	..	..	..	..
21	Surguja .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	3-322 East Maratha Plain	..	..	..	..	..	2,738	8,458	..	..	347	330
23	Chanda .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41	56
24	Bhandara .. .. .	..	..	..	..	..	7	9	..	..	306	274
25	Balaghat .. .. .	..	..	..	..	..	2,731	8,449	..	..	..	..
26	<b>3-4 NORTH DECCAN SUB-REGION—</b>											
27	3-41 South-West Madhya Pradesh Division.	..	..	..	448	501	428	517	..	..	785	843
28	3-411 West Maratha Plain	..	..	..	448	501	428	517	..	..	785	843
29	Wardha .. .. .	..	..	..	..	..	5	9	..	..	42	5
30	Nagpur .. .. .	..	..	..	5	9	220	339	..	..	100	33
31	Amravati .. .. .	..	..	..	..	8	49	42	..	..	86	141
32	Akola .. .. .	..	..	..	8	10	..	..	..	..	125	190
33	Buldana .. .. .	..	..	..	435	474	..	..	..	..	400	436
34	Ycetmal .. .. .	..	..	..	..	..	154	127	..	..	32	38

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Marari		Powari (Pawari)		Bhojari		Gujarati	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(37)	(38)	(39)	(40)	(41)	(42)	(43)	(44)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	21,368	25,630	17,171	18,808	6,110	6,990	41,804	34,856
2	3-2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3-2-4 North-West Madhya Pradesh Division	12	8	5	1	..	..	10,333	8,413
4	3-241 Nerbudda Valley .. .. .	..	..	..	..	..	..	9,273	7,563
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	824	539
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	1,969	1,266
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	..	..	..	477	393
8	Nimar .. .. .	..	..	..	..	..	..	6,003	5,365
9	3-242 Plateau .. .. .	12	8	5	1	..	..	1,060	850
10	Mandla .. .. .	1	..	..	..	..	..	160	122
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	317	268
12	Chhindwara .. .. .	11	8	5	1	..	..	583	460
13	3-3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3-32 East Madhya Pradesh Division ..	21,194	25,397	17,151	18,794	..	..	10,734	10,021
15	3-321 Chhattisgarh Plain .. .. .	..	..	8	..	..	..	7,597	7,364
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	5,245	5,434
17	Bilaspur .. .. .	..	..	..	..	..	..	643	592
18	Durg .. .. .	..	..	8	..	..	..	848	413
19	Bastar .. .. .	..	..	..	..	..	..	273	312
20	Raigarh .. .. .	..	..	..	..	..	..	426	443
21	Surguja .. .. .	..	..	..	..	..	..	162	170
22	3-322 East Maratha Plain .. .. .	21,194	25,397	17,143	18,794	..	..	3,137	2,657
23	Chanda .. .. .	..	..	30	30	..	..	1,081	890
24	Bhandara .. .. .	22	22	4,099	5,059	..	..	1,776	1,331
25	Ba'nghut .. .. .	21,172	25,375	13,014	13,705	..	..	280	436
26	3-4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3-41 South-West Madhya Pradesh Division.	162	225	15	13	6,110	6,990	20,737	16,422
28	3-411 West Maratha Plain .. .. .	162	225	15	13	6,110	6,990	20,737	16,422
29	Wardha .. .. .	86	68	..	..	5,584	6,218	1,303	1,348
30	Nagpur .. .. .	57	59	..	..	521	772	5,030	4,153
31	Amravati .. .. .	11	21	..	..	5	..	4,255	2,491
32	Akola .. .. .	5	77	..	..	..	..	4,464	3,787
33	Buldana .. .. .	..	..	..	..	..	..	2,835	2,603
34	Yeatmal .. .. .	3	..	15	13	..	..	2,850	2,040

TABLE D-I (1).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Parsi		Kathiyawadi		Bhili		Pardhi	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(45)	(46)	(47)	(48)	(49)	(50)	(51)	(52)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	892	649	1,066	911	6,572	8,498	2,714	2,488
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3·24 North-West Madhya Pradesh Division	773	506	965	780	6,315	8,235	61	38
4	3·241 Nerbudda Valley .. .. .	257	326	..	..	6,315	8,235	56	21
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	2	6
6	Jabalpur .. .. .	222	283	..	..	..	..	..	..
7	Hoshangabad .. .. .	29	24	..	..	..	..	..	..
8	Nimar .. .. .	6	19	..	..	6,315	8,235	54	21
9	3·242 Plateau .. .. .	516	180	965	780	..	..	5	11
10	Mandla .. .. .	504	167	..	..	..	..	..	4
11	Betul .. .. .	3	..	964	780	..	..	..	..
12	Chhindwara .. .. .	9	13	1	..	..	..	5	7
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3·32 East Madhya Pradesh Division ..	17	32	..	5	..	..	175	154
15	3·321 Chhattisgarh Plain .. .. .	1	18	..	..	..	..	28	10
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Bilaspur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Durg .. .. .	1	18	..	..	..	..	..	..
19	Bastar .. .. .	..	..	..	..	..	..	28	10
20	Raigarh .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Surguja .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
22	3·322 East Maratha Plain .. .. .	16	14	..	5	..	..	147	144
23	Chanda .. .. .	6	6	..	5	..	..	144	144
24	Bhandara .. .. .	10	8	..	..	..	..	3	..
25	Balaghat .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3·41 South-West Madhya Pradesh Division	102	111	101	126	257	263	2,478	2,266
28	3·411 West Maratha Plain .. .. .	102	111	101	126	257	263	2,478	2,266
29	Wardha .. .. .	..	..	..	..	..	..	263	152
30	Nagpur .. .. .	40	86	..	8	..	..	76	95
31	Amravati .. .. .	29	1	11	21	..	1	959	895
32	Akola .. .. .	31	13	28	32	4	2	335	395
33	Buldana .. .. .	1	11	2	3	253	260	108	101
34	Yezmal .. .. .	1	..	60	62	..	..	737	628



TABLE D-I (1).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Panjabi		Gurumukhi		Bengali		Oriya	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(53)	(54)	(55)	(56)	(57)	(58)	(59)	(60)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	18,858	17,253	1,793	1,637	13,688	10,127	147,304	156,957
2	3-2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3-24 North-West Madhya Pradesh Division.	10,039	9,112	788	810	4,943	3,347	1,079	159
4	3-241 Nerbudda Valley .. .. .	8,584	7,970	724	334	4,123	2,612	993	85
5	Sagar .. .. .	1,099	986	497	159	143	96	27	23
6	Jabalpur .. .. .	5,151	5,269	76	84	3,794	2,353	960	60
7	Hoshangabad .. .. .	1,610	1,109	103	81	104	88	5	..
8	Nimar .. .. .	724	606	48	10	82	75	1	2
9	3-242 Plateau .. .. .	1,455	1,142	64	476	820	735	86	74
10	Mandla .. .. .	147	88	26	22	263	240	29	48
11	Betul .. .. .	329	227	11	425	74	62	10	2
12	Chhindwara .. .. .	979	827	27	29	483	433	47	24
13	3-3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3-32 East Madhya Pradesh Division ..	4,461	4,159	918	700	4,736	4,717	145,994	156,516
15	3-321 Chhattisgarh Plain .. .. .	3,931	3,605	840	669	4,170	4,251	145,786	156,363
16	Raipur .. .. .	1,558	1,394	269	271	797	667	99,280	106,054
17	Bilaspur .. .. .	1,038	1,008	98	37	819	952	928	1,017
18	Durg .. .. .	786	811	117	89	412	306	148	107
19	Bastar .. .. .	124	142	..	..	160	248	2,517	2,696
20	Raigarh .. .. .	425	250	..	..	591	880	42,006	45,351
21	Surguja .. .. .	..	..	356	272	1,391	1,198	907	1,138
22	3-322 East Maratha Plain .. .. .	530	554	78	31	566	466	208	153
23	Chanda .. .. .	174	252	14	1	98	87	10	22
24	Bhandara .. .. .	241	227	64	30	356	261	198	131
25	Balaghat .. .. .	115	75	..	..	112	118	..	..
26	3-4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3-41 South-West Madhya Pradesh Division.	4,358	3,982	87	127	4,009	2,063	231	282
28	3-411 West Maratha Plain .. .. .	4,358	3,982	87	127	4,009	2,063	231	282
29	Wardha .. .. .	491	385	..	..	170	106	29	2
30	Nagpur .. .. .	2,911	2,932	30	81	3,727	1,883	197	263
31	Amravati .. .. .	334	176	15	16	27	23	..	17
32	Akola .. .. .	294	272	..	..	17	25	..	..
33	Buldana .. .. .	136	111	34	17	27	14	..	..
34	Yestmal .. .. .	192	106	8	13	41	12	5	..

**TABLE D-1 (i).—Mother-tongue—contd.**

Serial No.	District and State	Mother-tongue—contd.							
		Bhatri		Turi (Turhi)		Palamuha		Marathi	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(61)	(62)	(63)	(64)	(65)	(66)	(67)	(68)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	31,254	31,329	643	704	5,075	518	3,143,872	3,042,566
2	3-2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3-24 North-West Madhya Pradesh Division.	..	..	..	..	..	..	156,776	167,543
4	3-241 Nerbudda Valley .. .. .		..	..	..	..	..	48,505	48,483
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	1,829	891
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	5,949	3,278
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	..	..	..	2,009	1,890
8	Nimar .. .. .	..	..	..	..	..	..	38,718	42,424
9	3-242 Plateau .. .. .	..	..	..	..	..	..	108,271	119,060
10	Mandla .. .. .	..	..	..	..	..	..	475	2,801
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	40,782	47,373
12	Chhindwara .. .. .	..	..	..	..	..	..	67,014	68,886
13	3-3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3-32 East Madhya Pradesh Division ..	31,254	31,329	643	700	5,075	518	822,530	745,463
15	3-321 Chhattisgarh Plain .. .. .	31,254	31,329	643	700	5,075	518	17,029	18,372
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	3,973	3,928
17	Bilaspur .. .. .	..	..	..	..	..	..	1,311	1,777
18	Durg .. .. .	..	..	..	..	..	..	7,614	8,589
19	Bastar .. .. .	31,254	31,329	..	..	..	..	2,783	2,788
20	Raigarh .. .. .	..	..	640	700	5,075	518	1,152	945
21	Surguja .. .. .	..	..	3	..	..	..	196	345
22	3-322 East Maratha Plain .. .. .	..	..	..	..	..	..	805,501	727,091
23	Chanda .. .. .	..	..	..	..	..	..	359,646	358,594
24	Bhandara .. .. .	..	..	..	..	..	..	393,616	321,542
25	Balaghat .. .. .	..	..	..	..	..	..	52,239	46,935
26	3-4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3-41 South-West Madhya Pradesh Division.	..	..	..	4	..	..	2,164,566	2,129,560
28	3-411 West Maratha Plain .. .. .	..	..	..	4	..	..	2,164,566	2,129,560
29	Wardha .. .. .	..	..	..	..	..	..	226,370	222,983
30	Nagpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	473,521	450,665
31	Amravati .. .. .	..	..	..	..	..	..	401,985	401,630
32	Akola .. .. .	..	..	..	4	..	..	382,155	368,010
33	Buldana .. .. .	..	..	..	..	..	..	361,393	359,547
34	Yeotmal .. .. .	..	..	..	..	..	..	319,142	326,725

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Koahti		Kosri		Govari (Gowari)		Mahari	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(69)	(70)	(71)	(72)	(73)	(74)	(75)	(76)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	4,705	5,738	1,325	1,441	907	1,134	10,276	10,778
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3·24 North-West Madhya Pradesh Division.	3	16	..	..	98	14	..	..
4	3·241 Nerbudda Valley .. .. .	..	16	..	..	97	14	..	..
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Jabalpur .. .. .	..	16	..	..	87	12	..	..
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	..	10	2	..	..
8	Nimar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
9	3·242 Plateau .. .. .	3	..	..	..	1	..	..	..
10	Mandla .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Chhindwara .. .. .	3	..	..	..	1	..	..	..
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3·32 East Madhya Pradesh Division ..	3,130	3,274	1,325	1,441	637	917	10,276	10,778
15	3·321 Chhattisgarh Plain .. .. .	13	..	..	..	..	..	..	..
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Bilaspur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Durg .. .. .	13	..	..	..	..	..	..	..
19	Bastar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Raigarh .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Surguja .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
22	3·322 East Maratha Plain .. .. .	3,117	3,274	1,325	1,441	637	917	10,276	10,778
23	Chanda .. .. .	217	289	..	..	584	902	..	..
24	Bhandara .. .. .	2,655	2,683	1,321	1,395	8	11	..	..
25	Balaghat .. .. .	245	302	4	46	45	4	10,276	10,778
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3·41 South-West Madhya Pradesh Division.	1,572	2,448	..	..	172	203	..	..
28	3·411 West Maratha Plain .. .. .	1,572	2,448	..	..	172	203	..	..
29	Wardha .. .. .	14	13	..	..	..	..	..	..
30	Nagpur .. .. .	1,527	2,400	..	..	63	52	..	..
31	Amravati .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
32	Akola .. .. .	..	4	..	..	96	3	..	..
33	Buldana .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
34	Ycetmal .. .. .	31	31	..	..	13	148	..	..

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Katia (Katiyai)		Kewati		Chambhari (Chamri)		Sindhi	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(77)	(78)	(79)	(80)	(81)	(82)	(83)	(84)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	585	680	1,532	1,905	548	492	44,680	38,549
2	3-2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION--								
3	3-24 North-West Madhya Pradesh Division.	567	657	..	..	129	106	16,846	13,003
4	3-241 Nerbudda Valley .. .. .	..	..	..	..	7	..	15,516	11,892
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	2,255	2,017
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	9,053	6,484
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	..	..	..	1,561	1,363
8	Nimar .. .. .	..	..	..	..	7	..	2,647	2,028
9	3-242 Plateau .. .. .	567	657	..	..	122	106	1,330	1,111
10	Mandla .. .. .	..	..	..	..	..	..	305	239
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	150	121
12	Chhindwara .. .. .	567	657	..	..	122	106	875	751
13	3-3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION--								
14	3-32 East Madhya Pradesh Division ..	18	23	1,532	1,905	215	220	13,558	11,409
15	3-321 Chhattisgarh Plain .. .. .	..	..	..	..	..	..	10,762	9,034
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	6,191	5,296
17	Bilaspur .. .. .	..	..	..	..	..	..	3,134	2,641
18	Durg .. .. .	..	..	..	..	..	..	856	529
19	Bastar .. .. .	..	..	..	..	..	..	216	129
20	Raigarh .. .. .	..	..	..	..	..	..	332	425
21	Surguja .. .. .	..	..	..	..	..	..	33	14
22	3-322 East Maratha Plain .. .. .	18	23	1,532	1,905	215	220	2,796	2,375
23	Chanda .. .. .	..	..	1,532	1,905	..	..	272	250
24	Bhandara .. .. .	..	..	..	..	215	220	2,061	1,754
25	Balaghat .. .. .	18	23	..	..	..	..	463	371
26	3-4 NORTH DECCAN SUB-REGION								
27	3-41 South-West Madhya Pradesh Division.	..	..	..	..	204	166	14,276	14,137
28	3-411 West Maratha Plain .. .. .	..	..	..	..	204	166	14,276	14,137
29	Wardha .. .. .	..	..	..	..	..	..	1,504	1,792
30	Nagpur .. .. .	..	..	..	..	64	35	4,692	5,629
31	Amravati .. .. .	..	..	..	..	..	..	3,995	3,361
32	Akola .. .. .	..	..	..	..	..	7	2,534	2,158
33	Buldana .. .. .	..	..	..	..	140	123	903	754
34	Ycetmal .. .. .	..	..	..	..	..	1	648	443

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Kachhi		Naipali (Nepali)		Gondi		Maria	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(85)	(86)	(87)	(88)	(89)	(90)	(91)	(92)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	1,790	1,708	1,703	575	494,580	594,561	73,914	66,669
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION--								
3	3·24 North-West Madhya Pradesh Division.	233	171	905	154	187,877	209,363	..	..
4	3·241 Nerbudda Valley .. .. .	188	140	851	94	11,092	10,309	..	..
5	Sagar .. .. .	8	..	42	15	2	3	..	..
6	Jabalpur .. .. .	..	..	716	77	104	51	..	..
7	Hoshangabad .. .. .	54	43	62	2	7,030	6,457	..	..
8	Nimar .. .. .	126	97	31	..	3,956	3,798	..	..
9	3·242 Plateau .. .. .	45	31	54	60	176,785	199,054	..	..
10	Mandla .. .. .	..	..	16	9	51,756	54,353	..	..
11	Betul .. .. .	7	..	3	5	50,733	70,624	..	..
12	Chhindwara .. .. .	38	31	35	46	74,296	74,077	..	..
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION--								
14	3·32 East Madhya Pradesh Division ..	233	193	401	285	237,207	318,177	73,909	66,669
15	3·321 Chhattisgarh Plain .. .. .	170	149	306	246	131,245	143,033	56,581	56,473
16	Raipur .. .. .	119	93	52	58	456	621	..	..
17	Bilaspur .. .. .	..	..	76	44	228	349	..	..
18	Durg .. .. .	20	..	23	33	8,758	13,717	..	..
19	Bastar .. .. .	31	56	3	6	121,445	128,316	56,581	56,473
20	Rajnagarh .. .. .	..	..	39	20	144	29	..	..
21	Surguja .. .. .	..	..	113	85	214	1	..	..
22	3·322 East Maratha Plain .. .. .	63	44	95	39	105,962	175,144	17,328	10,196
23	Chanda .. .. .	..	..	44	4	45,324	42,239	17,328	10,196
24	Bhandara .. .. .	63	44	51	35	28,489	104,505	..	..
25	Balaghat .. .. .	..	..	..	..	32,149	28,400	..	..
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION--								
27	3·41 South-West Madhya Pradesh Division.	1,324	1,344	397	136	69,496	67,021	5	..
28	3·411 West Maratha Plain .. .. .	1,324	1,344	397	136	69,496	67,021	5	..
29	Wardha .. .. .	97	51	34	27	10,454	11,691	..	..
30	Nagpur .. .. .	168	371	289	64	21,240	23,476	5	..
31	Amravati .. .. .	158	34	8	..	8,467	8,327	..	..
32	Akola .. .. .	369	318	56	43	861	1,051	..	..
33	Buldana .. .. .	276	189	7	..	8	7	..	..
34	Yestmal .. .. .	256	381	3	2	28,466	22,469	..	..

**TABLE D-1 (i).—Mother-tongue—contd.**

[illegible]

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State				Mother-tongue— <i>contd.</i>							
					Telugu		Telangi		Golari or Holiya		Kanadi	
					Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)				(101)	(102)	(103)	(104)	(105)	(106)	(107)	(108)
1	MADHYA PRADESH .. .. .				80,102	92,455	2,172	137	1,013	1,071	4,032	3,887
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—											
3	3·24 North-West Division.	Madhya Pradesh			2,132	2,049		..	299	315	160	54
4	3·241 Nerbudda Valley	..	..	..	1,252	1,344	..	..	13	18	138	50
5	Sagar .. .. .	..	..	..	134	95	..	..	..	..	57	8
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	754	893	..	..	..	..	38	1
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	84	88	..	..	..	..	20	9
8	Nimar .. .. .	..	..	..	280	268	..	..	13	18	23	32
9	3·242 Plateau .. .. .	..	..	..	880	705	..	..	286	297	22	4
10	Mandla .. .. .	..	..	..	351	338	..	..	..	..	2	..
11	Betul .. .. .	..	..	..	128	43	..	..	..	..	13	..
12	Chhindwara .. .. .	..	..	..	401	324	..	..	286	297	7	4
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—											
14	3·32 East Madhya Pradesh Division	..	..	..	56,068	65,081 <del>56,081</del>	..	..	533	570	3,386	3,514
15	3·321 Chhattisgarh Plain	..	..	..	11,769	11,146	..	..	..	..	1,637	1,850
16	Raipur .. .. .	..	..	..	761	798	..	..	..	..	1,620	1,820
17	Bilaspur .. .. .	..	..	..	1,248	1,310	..	..	..	..	11	1
18	Durg .. .. .	..	..	..	462	451	..	..	..	..	..	1
19	Rastar .. .. .	..	..	..	9,021	8,306	..	..	..	..	4	2
20	Raigarh .. .. .	..	..	..	107	122	..	..	..	..	2	22
21	Surguja .. .. .	..	..	..	170	159	..	..	..	..	..	4
22	3·322 East Maratha Plain	..	..	..	44,299	53,935	..	..	533	570	1,749	1,664
23	Chanda .. .. .	..	..	..	43,618	53,165	..	..	..	..	1,710	1,553
24	Bhandara .. .. .	..	..	..	553	583	..	..	234	181	20	9
25	Balaghat .. .. .	..	..	..	128	187	..	..	299	389	19	102
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION—											
27	3·41 South-West Division.	Madhya Pradesh			21,902	25,325	2,172	137	181	186	486	319
28	3·411 West Maratha Plain	..	..	..	21,902	25,325	2,172	137	181	186	486	319
29	Wardha .. .. .	..	..	..	1,041	937	..	..	..	..	32	23
30	Nagpur .. .. .	..	..	..	5,134	4,359	..	..	181	186	245	127
31	Amravati .. .. .	..	..	..	977	857	..	..	..	..	40	32
32	Akola .. .. .	..	..	..	656	2,525	2,172	137	..	..	104	39
33	Buldana .. .. .	..	..	..	1,789	1,634	..	..	..	..	53	41
34	Yeotmal .. .. .	..	..	..	12,305	14,993	..	..	..	..	12	57

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—contd.

Serial No.	District and State	Mother-tongue—contd.							
		Tamil		Madresi		Bharis		Malayalam (Malabari)	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(109)	(110)	(111)	(112)	(113)	(114)	(115)	(116)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	6,368	5,513	2,499	2,515	647	533	1,384	467
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3·24 North-West Madhya Pradesh Division.	1,718	1,143	878	1,684	647	533	721	172
4	3·241 Nerbudda Valley .. .. .	1,563	998	812	1,619	..	..	641	149
5	Sagar .. .. .	106	74	..	..	..	..	57	24
6	Jabalpur .. .. .	1,372	842	732	1,554	..	..	501	71
7	Hoshangabad .. .. .	55	29	31	38	..	..	45	39
8	Nimar .. .. .	30	53	49	27	..	..	38	15
9	3·242 Plateau .. .. .	155	145	66	65	647	533	80	23
10	Mandla .. .. .	28	50	35	21	..	..	8	4
11	Betul .. .. .	84	58	27	25	..	..	67	17
12	Chhindwara .. .. .	43	37	4	19	647	533	5	2
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3·32 East Madhya Pradesh Division ..	1,297	909	267	129	..	..	100	30
15	3·321 Chhattisgarh Plain .. .. .	1,214	831	94	76	..	..	95	19
16	Raipur .. .. .	299	410	..	..	..	..	..	..
17	Bilaspur .. .. .	727	256	66	46	..	..	79	1
18	Durg .. .. .	134	88	12	11	..	..	4	0
19	Bastar .. .. .	11	17	..	..	..	..	10	7
20	Raigarh .. .. .	32	43	..	..	..	..	..	3
21	Surguja .. .. .	11	17	16	19	..	..	2	7
22	3·322 East Maratha Plain .. .. .	83	78	173	53	..	..	5	11
23	Chanda .. .. .	..	..	..	..	..	..	5	4
24	Bhandara .. .. .	76	66	33	19	..	..	..	7
25	Balaghat .. .. .	7	12	140	34	..	..	..	..
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3·41 South-West Madhya Pradesh Division.	3,353	3,461	1,354	702	..	..	563	265
28	3·411 West Maratha Plain .. .. .	3,353	3,461	1,354	702	..	..	563	265
29	Wardha .. .. .	315	171	2	5	..	..	299	64
30	Nagpur .. .. .	2,866	2,960	328	488	..	..	253	149
31	Amravati .. .. .	39	141	982	128	..	..	2	33
32	Akola .. .. .	59	127	40	80	..	..	..	10
33	Buldana .. .. .	25	28	2	1	..	..	7	9
34	Yestmal .. .. .	49	34	..	..	..	..	2	..



TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Korwa		Koli		Munda or Mundari		Korku	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(117)	(118)	(119)	(120)	(121)	(122)	(123)	(124)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	8,449	7,271	1,421	1,591	1,121	60	93,011	76,871
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3·24 North-West Madhya Pradesh Division.	..	0 ..	..	..	..	..	62,903	55,237
4	3·241 Nerbudda Valley .. .. .	..	..	..	..	..	..	37,291	37,451
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	..	..	..	8,811	7,050
8	Nimar .. .. .	..	..	..	..	..	..	28,480	30,401
9	3·242 Plateau .. .. .	..	..	..	..	..	..	25,612	17,786
10	Mandla .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	24,732	16,686
12	Chhindwara .. .. .	..	..	..	..	..	..	880	1,100
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3·32 East Madhya Pradesh Division ..	8,449	7,271	1,418	1,590	1,121	60	5,704	4,364
15	3·321 Chhattisgarh Plain .. .. .	8,449	7,271	..	..	1,121	60	5,698	4,364
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Bilaspur .. .. .	6	6	..	..	..	..	..	..
18	Durg .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Bastar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Raigarh .. .. .	1,099	1,383	..	..	1,107	59	..	..
21	Surguja .. .. .	7,344	5,882	..	..	14	1	5,698	4,364
22	3·322 East Maratha Plain .. .. .	..	..	1,418	1,590	..	..	6	..
23	Chanda .. .. .	..	..	..	..	..	..	6	..
24	Bhandara .. .. .	..	..	836	988	..	..	..	..
25	Balaghat .. .. .	..	..	532	602	..	..	..	..
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3·41 South-West Madhya Pradesh Division.	..	..	3	1	..	..	24,404	17,270
28	3·411 West Maratha Plain .. .. .	..	..	3	1	..	..	24,404	17,270
29	Warilha .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Nagpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	64	51
31	Amravati .. .. .	..	..	..	..	..	..	22,234	15,320
32	Akola .. .. .	..	..	..	..	..	..	1,629	1,395
33	Buldana .. .. .	..	..	..	..	..	..	477	504
34	Yotmal .. .. .	..	..	3	1	..	..	..	..

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—*contd.*

Serial No.	District and State	Mother-tongue— <i>contd.</i>							
		Muwasi		Kharis		Beldari		Ladver	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(125)	(126)	(127)	(128)	(129)	(130)	(131)	(132)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	8,201	9,695	6,820	10,355	1,486	1,611	1,091	725
2	3-2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3-24 North-West Madhya Pradesh Division.	8,178	9,695	3	1	2	11	..	..
4	3-241 Nerbudda Valley .. .. .	..	..	..	..	2	11	..	..
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Nimar .. .. .	..	..	..	..	2	11	..	..
9	3-242 Plateau .. .. .	8,178	9,695	3	1	..	..	..	..
10	Mandla .. .. .	..	..	3	1	..	..	..	..
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Chhindwara .. .. .	8,178	9,695	..	..	..	..	..	..
13	3-3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3-32 East Madhya Pradesh Division ..	..	..	6,817	10,354	..	..	..	..
15	3-321 Chhattisgarh Plain .. .. .	..	..	6,817	10,354	..	..	..	..
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Bilaspur .. .. .	..	..	171	246	..	..	..	..
18	Durg .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Bastar .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Raigarh .. .. .	..	..	6,646	10,108	..	..	..	..
21	Surguja .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
22	3-322 East Maratha Plain .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Chanda .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
24	Bhandara .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
25	Balaghat .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
26	3-4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3-41 South-West Madhya Pradesh Division.	23	..	..	..	1,484	1,600	1,091	725
28	3-411 West Maratha Plain .. .. .	23	..	..	..	1,484	1,600	1,091	725
29	Wardha .. .. .	..	..	..	..	1	5	89	75
30	Nagpur .. .. .	..	..	1	..	..	..	73	63
31	Amravati .. .. .	23	..	..	..	441	394	929	587
32	Akola .. .. .	..	..	..	..	609	691	..	..
33	Buldana .. .. .	..	..	..	..	378	443	..	..
34	Yeshwant .. .. .	..	..	..	..	61	67	..	..

TABLE D-I (i).—Mother-tongue—concl'd.

Serial No.	District and State	Mother tongue—concl'd.							
		Vadari		Dorli		Kasari		English	
		Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(133)	(134)	(135)	(136)	(137)	(138)	(139)	(140)
1	MADHYA PRADESH .. .. .	982	765	4,769	4,509	421	672	3,295	2,641
2	3·2 NORTH CENTRAL HILLS AND PLATEAU SUB-REGION—								
3	3·24 North-West Madhya Pradesh Division.	..	..	..	..	43	37	1,093	870
4	3·241 Nerbudda Valley .. .. .	..	..	..	..	..	..	960	761
5	Sagar .. .. .	..	..	..	..	..	..	65	80
6	Jabalpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	823	586
7	Hoshangabad .. .. .	..	..	..	..	..	..	51	60
8	Nimar .. .. .	..	..	..	..	..	..	21	35
9	3·242 Plateau .. .. .	..	..	..	..	43	37	133	109
10	Mandla .. .. .	..	..	..	..	..	..	62	44
11	Betul .. .. .	..	..	..	..	..	..	29	38
12	Chhindwara .. .. .	..	..	..	..	43	37	42	27
13	3·3 NORTH-EAST PLATEAU SUB-REGION—								
14	3·32 East Madhya Pradesh Division ..	..	..	4,769	4,509	378	635	953	834
15	3·321 Chhattisgarh Plain .. .. .	..	..	4,769	4,509	..	..	909	799
16	Raipur .. .. .	..	..	..	..	..	..	34	37
17	Bilaspur .. .. .	..	..	..	..	..	..	661	619
18	Durg .. .. .	..	..	..	..	..	..	192	130
19	Bastar .. .. .	..	..	4,769	4,509	..	..	9	3
20	Raigarh .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Surguja .. .. .	..	..	..	..	..	..	13	10
22	3·322 East Maratha Plain .. .. .	..	..	..	..	378	635	44	35
23	Chanda .. .. .	..	..	..	..	378	635	11	5
24	Bhandara .. .. .	..	..	..	..	..	..	23	23
25	Balaghat .. .. .	..	..	..	..	..	..	10	7
26	3·4 NORTH DECCAN SUB-REGION—								
27	3·41 South-West Madhya Pradesh Division.	982	765	..	..	..	..	1,249	937
28	3·411 West Maratha Plain .. .. .	982	765	..	..	..	..	1,249	937
29	Wardha .. .. .	52	20	..	..	..	..	17	6
30	Nagpur .. .. .	..	..	..	..	..	..	1,082	767
31	Amravati .. .. .	34	..	..	..	..	..	113	108
32	Akola .. .. .	128	139	..	..	..	..	21	125
33	Buldana .. .. .	222	147	..	..	..	..	10	19
34	Yeshwantpur .. .. .	546	459	..	..	..	..	6	12

**TABLE D-I (II).—Bilingualism**

The following abbreviations for the names of the districts are used in column (2) of the table :—

Name of the district	Abbreviation used	Name of the district	Abbreviation used
(1)	(2)	(1)	(2)
1. Sagar .. ..	'S'	12. Raigarh .. ..	'Ra'
2. Jabalpur .. ..	'J'	13. Surguja .. ..	'Su'
3. Hoshangabad .. ..	'H'	14. Chanda .. ..	'Ch'
4. Nimar .. ..	'Ni'	15. Bhandara .. ..	'Bh'
5. Mandla .. ..	'M'	16. Balaghat .. ..	'Ba'
6. Betul .. ..	'B'	17. Wardha .. ..	'W'
7. Chhindwara .. ..	'Chh'	18. Nagpur .. ..	'N'
8. Raipur .. ..	'R'	19. Amravati .. ..	'A'
9. Bilaspur .. ..	'Bi'	20. Akola .. ..	'Ak'
10. Durg .. ..	'D'	21. Buldana .. ..	'Bu'
11. Bastar .. ..	'Br'	22. Yeotmal .. ..	'Y'

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—contd.

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. 2	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Hindi (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	10,320,875	413,326	Marathi (223,561); Urdu (13,881); Bengali (812); Gujarati (1,319); Madras (60); Punjabi (2,049); Sindhi (1,005); Telugu (1,738); Tamil (280); Chhattisgarhi (69,313); Marwari (2,959); Sanskrit (300); Gond (35,961); Oriya (13,983); Kachhi (18); Bundeli (18); Korku (15,624); Kanadi (7); Banjari or Labhani (88); Malayalam (27); Gurumukhi (125); Bihari (205); Kolami (31); Hindustani (1); Kashmiri (2); Parsi (328); Pardesi (7); Koshti (92); Maria (92); Bhatti (194); Pashto (1); Pilmak (1); Palgue (1); Dorli (5); Awadhi (11); Orson (243); Kharia (29); Dhangad (8); Dhangari (5); Dhangar (28); Drawa (24); Halbi (6,321); Nimadi (15,027); Palsi (8); Madi (22); Sadari (6,227); Kosri (21); Powari (251); Bastari (7); Dhamdi (12); Muwasi (262); Gurkhali (1); Rajasthan (20); Oshin (2); Uraw (57); Koda (2); Mirdha (1); Palamuha (12); Holiya (7); Lodhi (7); Mirzapuri (43); Garhwali (16); Nepali (16); Bhili (12); Bijapuri (1); Bhujpuri (3); Baigani (9); Rathiya (2); Gawali (2); Hoshiyadi (3); Purbi (9); Dongri (124); Multani (2); Malvi (4); Marari (13); Holari (5); Viriga (2); Wagadi (1); Manikpuri (7); Gurir (2); Pahadi (1); Kumar (6); Rathora (30); Ojhi (6); Beldari (1); Tagwali (1); Kirki (1); Ghisadi (5).
2	Marathi (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	6,186,438	458,761	Hindi (417,499); Urdu (2,213); Bengali (213); Gujarati (1,040); Madras (12); Punjabi (40); Sindhi (2); Telugu (12,800); Tamil (65); Chhattisgarhi (6,460); Marwari (833); Sanskrit (107); Gond (10,428); Oriya (27); Bundeli (154); Korku (644); Kanadi (211); Banjari or Labhani (943); Malayalam (26); Kolami (1,008); Parsi (5); Pardesi (86); Koshti (923); Gowari (2); Pardhi (73); Chambhari (5); Kharia (12); Halbi (715); Nimadi (294); Kalari (3); Madi (765); Sadari (907); Kosri (3); Dhamdi (31); Mahari (27); Rajasthan (14); Holiya (19); Mirzapuri (3); Nagarchi (7); Hun (92); Bhili (4); Bhojari (2); Marari (4); Naukadi (15); Kotari (17); Beldari (149); Kaikadi (1); Tagwall (40); Vadari (5); Panchali (2); Ladsee (67); Mewari (4); Ghisadi (3); Dawlri (1); Kumbhari (3).
3	Urdu (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	478,418	155,337	Hindi (77,223); Marathi (75,710); Bengali (10); Gujarati (415); Madras (7); Punjabi (185); Sindhi (17); Telugu (638); Tamil (2); Chhattisgarhi (718); Marwari (163); Gond (19); Oriya (57); Kachhi (2); Korku (21); Kanadi (4); Banjari or Labhani (1); Gurumukhi (1); Bihari (9); Parsi (57); Orson (2); Nimadi (14); Madi (2); Sadari (38); Kosri (4); Mahari (3); Gurkhali (1); Harkhi (1); Jatu (1); Peshawari (1); Beldari (2).
4	Bengali (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	23,815	13,747	Hindi (13,014); Marathi (167); Urdu (51); Gujarati (12); Madras (1); Punjabi (57); Sindhi (5); Telugu (6); Tamil (334); Chhattisgarhi (6); Marwari (1); Sanskrit (14); Gond (2); Oriya (6); Malayalam (10); Parsi (54); Orson (1); Halbi (4); Sadari (2).
5	Gujarati (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	76,660	39,426	Hindi (27,600); Marathi (10,490); Urdu (831); Punjabi (20); Sindhi (15); Telugu (51); Tamil (15); Chhattisgarhi (225); Marwari (80); Sanskrit (7); Gond (1); Oriya (23); Korku (6); Kanadi (9); Banjari or Labhani (8); Malayalam (8); Halbi (6); Nimadi (31).
6	Madras (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	5,014	3,019	Hindi (1,762); Marathi (136); Urdu (5); Telugu (79); Tamil (89); Sanskrit (1); Gond (34); Korku (880); Kanadi (2); Malayalam (29); Konkani (2).
7	Punjabi (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	36,111	22,017	Hindi (18,960); Marathi (201); Urdu (2,345); Bengali (55); Gujarati (34); Sindhi (109); Telugu (1); Tamil (14); Chhattisgarhi (19); Marwari (115); Gond (16); Oriya (32); Banjari or Labhani (1); Gurumukhi (3); Kolami (1); Parsi (85); Nimadi (1); Palsi (1); Sadari (11); Gurkhali (7); Rajasthan (2).
8	Sindhi (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	83,229	31,229	Hindi (29,976); Marathi (445); Urdu (568); Bengali (75); Gujarati (8); Punjabi (94); Tamil (1); Marwari (1); Oriya (10); Kanadi (3); Malayalam (3); Gurumukhi (35); Parsi (2); Hatai (8).
9	Telugu (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	172,557	71,906	Hindi (17,440); Marathi (51,839); Urdu (215); Bengali (10); Gujarati (35); Tamil (385); Chhattisgarhi (24); Marwari (18); Sanskrit (2); Gond (906); Oriya (460); Kanadi (40); Banjari or Labhani (1); Malayalam (7); Koshti (21); Gowari (6); Halbi (308); Nimadi (10); Madi (139); Dhamdi (39); Gurir (1).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. 2	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
10	Tamil (Ba., D., Y., Bu., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	11,881	6,180	Hindi (5,510); Marathi (434); Urdu (41); Bengali (13); Gujarati (14); Telugu (133); Chhattisgarhi (2); Marwari (2); Sanskrit (3); Kanadi (6); Malayalam (19); Hindostani (3).
11	Chhattisgarhi (D., Ch., Bh., H., Br., Bi., M., Chh., R., N.)	902,900	68,390	Hindi (36,673); Marathi (1,125); Urdu (283); Bengali (23); Gujarati (10); Telugu (24); Tamil (2); Marwari (25); Sanskrit (2); Gond (8,047); Oriya (8,885); Banjari or Labhani (51); Gowari (1); Maria (4); Bhatri (69); Parji (56); Halbi (13,098); Madi (1.).
12	Marwari (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., N., W.)	89,859	55,844	Hindi (32,217); Marathi (20,810); Urdu (508); Bengali (3); Gujarati (178); Panjabi (3); Sindhi (39); Telugu (34); Tamil (1); Chhattisgarhi (1,002); Gond (18); Oriya (665); Kanadi (2); Banjari or Labhani (2); Bihari (6); Halbi (10); Nimadi (197); Sadari (147).
13	Gond (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., W., N.)	1,085,141	571,367	Hind (313,748); Marathi (195,172); Urdu (50); Bengali (1); Gujarati (2); Panjab (3); Telugu (10,605); Tamil (1); Chhattisgarhi (28,514); Korku (2,495); Kanadi (119); Panja or Labhani (51); Kolami (1); Gowari (5); Parji (24); Halbi (20,412); Nimadi (194); Madi (476); Sadari (12); Koari (15); Powari (1); Bastari (22); Dhamdi (36); Malari (2); Kabuli (1); Muwasai (10); Kasari (1);
14	Oriya (D., Y., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., W., N.)	304,261	66,584	Hindi (39,749); Marathi (76); Urdu (8); Bengali (125); Madraai (1); Panjabi (9); Telugu (151); Tamil (13); Chhattisgarhi (16,097); Marwari (14); Gond (27); Banjari or Labhani (1,298); Gurumukhi (18); Oraon (903); Kharis (250); Halbi (2,364); Madi (4); Sadari (5,477).
15	Kanadi (Ba., D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., W., N.)	7,919	4,399	Hindi (1,225); Marathi (2,307); Urdu (15); Telugu (154); Tamil (12); Chhattisgarhi (627); Marwari (16); Gond (23); Banjari or Labhani (20).
16	Banjari or Labhani (Ba., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., W., N.)	156,826	94,167	Hindi (10,115); Marathi (81,134); Urdu (52); Gujarati (21); Telugu (192); Chhattisgarhi (617); Marwari (104); Gond (260); Oriya (256); Korku (43); Kanadi (3); Pardesi (7); Gowari (8); Bhatri (53); Dorli (136); Halbi (693); Nimadi (41); Madi (9); Sadari (1).
17	Malayalam or Malabari (D., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., W., N.)	1,851	830	Hindi (583); Marathi (117); Urdu (16); Bengali (1); Gujarati (1); Telugu (3); Tamil (99); Marwari (3); Gond (2); Kanadi (2); Coorgi (1); Madi (2).
18	English (Ba., Y., Bu., D., Ch., Bh., S., J., Su., Br., H., Ni., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., W., N.)	5,936	3,373	Hindi (3,179); Marathi (144); Urdu (9); Bengali (5); Telugu (15); Tamil (15); Marwari (2); Kanadi (2); Parsi (1); Konkani (1).
19	Garhwali (Ba., D., Y., Ch., Ni., J., W., Bi.)	156	51	Hindi (51).
20	Gurumukhi (D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., A., Bi., M., Chh., B., R., N.)	3,430	2,026	Hindi (1,876); Marathi (18); Urdu (83); Bengali (5); Panjabi (18); Sindhi (8); Chhattisgarhi (16); Nimadi (2).
21	Persian (S., Br., Su., Chh., Bi.)	109	75	Hindi (71); Urdu (4).
22	Kachhi (D., Y., Bu., Bh., Ni., S., Br., H., Ak., A., Chh., B., R., W., N.)	3,498	1,723	Hindi (960); Marathi (301); Urdu (266); Gujarati (191); Sindhi (1); Telugu (3); Chhattisgarhi (35); Marwari (21); Oriya (1); Kanadi (4).
23	Neipali or Nepali (D., Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., A., Bi., M., Chh., B., R., Ra., W., N.)	2,278	1,652	Hindi (1,615); Marathi (29); Urdu (1); Chhattisgarhi (7).
24	Arabic (Y., Bu., Ch., Bh., Ni., So., Bi., N.)	69	29	Hindi (10); Marathi (9); Urdu (10).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. 2	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
25	Rajaathani (D., Y., Bu., Bh., H., Ak., A., Bi., Ra., W., N.)	2,724	1,983	Hindi (437); Marathi (1,523); Gujarati (17); Telugu (1); Marwari (5).
26	Halbi (D., Y., Ch., Br., B.)	262,894	30,643	Hindi (11,386); Marathi (520); Telugu (365); Chhattisgarhi (5,014); Gondi (8,745); Oriya (45); Kanadi (392); Banjari or Labhani (18); Gowari (1); Maria (535); Bhatni (3,202); Parji (420).
27	Pashto (D., Y., Bu., Ch., H., Ni., S., J., Su., Br., Ak., Bi., M., Chh., B., R., W., N.)	729	348	Hindi (183); Marathi (14); Urdu (127); Telugu (13); Tamil (10); Gurumukhi (1).
28	Powari (Pawari) (Ba., D., Y., Ch., Bh., Chh.)	35,979	12,341	Hindi (7,617); Marathi (4,723); Chhattisgarhi (1).
29	Koathi (Ba., D., Y., Ch., Bh., J., Ak., W., N.)	10,443	6,140	Hindi (975); Marathi (5,151); Chhattisgarhi (7); Halbi (7).
30	Baigani (Ba., D., M., Chh.)	5,593	4,891	Hindi (4,891).
31	Pardhi (Y., Bu., Ch., Bh., Ni., S., Br., Ak., A., M., Chh., Ra., W., N.)	5,172	2,882	Hindi (33); Marathi (2,767); Gujarati (64); Telugu (10); Halbi (8).
32	Kashmiri (Bh., S., J., Su., B., W., N., H.)	89	60	Hindi (60).
33	Korku (Bu., H., Ni., Su., Ak., A., Chh., B., N.)	169,882	87,428	Hindi (82,128); Marathi (2,925); Urdu (2); Marwari (3); Gondi (834); Banjari or Labhani (2); Nimadi (1,534).
34	Bundeli (D., Bu., H., Ni., Ak., Chh., R., Ra., N.)	1,222	764	Hindi (202); Marathi (553); Urdu (6); Halbi (3).
35	Awadhi (D., Br., Bi., B., Chh.)	487	453	Hindi (451); Telugu (2).
36	Andhra (Bh., M., Chh., N.)	20	16	Hindi (15); Marathi (1).
37	Assamese (D., H., Ra., W., N.)	11	7	Hindi (5); Bengali (1); Chhattisgarhi (1).
38	Coorgi (H., J., N.)	20	12	Hindi (11); Madraai (1).
39	Marari (Ba., Y., Bh., Chh., W., N., Ak.)	46,998	6,373	Hindi (4,351); Marathi (2,019); Telugu (3).
40	Parsi (Y., Bu., Ch., Bh., H., Ni., J., Chh., Ak., M., B., N.)	1,541	565	Hindi (522); Marathi (5); Urdu (12); Telugu (26).
41	Nimadi (D., Bu., Ak., A., M., Ra.)	110,577	136	Hindi (84); Marathi (40); Chhattisgarhi (12).
42	Nagarchi (Chh., N., Bh.)	159	46	Hindi (34); Marathi (12).
43	Bihari (D., Y., R., Ra., N., Bi., Chh.)	316	155	Hindi (152); Urdu (2); Chhattisgarhi (1).
44	Paradesi (Y., Bu., Ch., Bh., Ak., A., Chh., W., N.)	2,328	1,688	Hindi (292); Marathi (1,392); Urdu (1); Bundeli (3).
45	Konkani (Bu., S., Bi., W., N.)	243	127	Hindi (103); Marathi (22); Gujarati (2).
46	Gowari (Govari) (Ba., Y., Ch., Bh., H., J., Ak., Chh., N.)	2,041	989	Hindi (147); Marathi (322); Urdu (5); Telugu (2); Chhattisgarhi (6); Gondi (77); Halbi (3); Madi (411); Koari (16).
47	Gurkhiya (Gurkha) (Ch., Bh., H., Ni., J., Ak., M., Chh., N.)	362	156	Hindi (155); Marathi (1).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. 2	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
48	Kathiyawadi (Bu., Ch., Ak., A., Chh., B., N.)	1,977	1,285	Hindi (1,050) ; Marathi (135) ; Urdu (11) ; Gondi (85) ; Korku (4).
49	Mewari (Y., Bu., Ni., Ak., N.)	216	142	Hindi (82) ; Marathi (60).
50	German (Ni., Bi., Chh.) ..	29	11	Hindi (11).
51	Kharis (Ra., Bi., M.) ..	17,175	14,397	Hindi (3,585) ; Urdu (67) ; Telugu (126) ; Chhattiagarhi (1,217) ; Gondi (2 Oriya (1,039) ; Oraon (2,016) ; Sadari (6,323).
52	Oraon or Kurukh (Su., H., Bi., M., Ra.)	92,537	74,303	Hindi (56,708) ; Urdu (9) ; Telugu (1) ; Chhattiagarhi (3,668) ; Oriya (1,584) ; Kharis (49) ; Sadari (12,284).
53	Chinese (Ni., J., Su., Br.) ..	16	6	Hindi (6).
54	Lodhanti or Rathora (B., Ra.)	47	3	Hindi (1) ; Marathi (1) ; Sadari (1).
55	Kumbhari (Y., Bu., Bh., Ak., W., N.)	510	399	Hindi (153) ; Marathi (246).
56	Irani (Bu., Ch., Bh., A.) ..	167	117	Hindi (6) ; Marathi (111).
57	Maheari (Maheshwari) (Bu., Bh., A., W.)	11	10	Marathi (10).
58	Khoja (Ch., Y., N.) ..	14	5	Hindi (1) ; Marathi (3) ; Gujarati (1).
59	Rajputani (Bu., Y., Ch., Ak., N.)	1,095	734	Hindi (334) ; Marathi (398) ; Chhattiagarhi (2).
60	Golari or Holia (Bh., Ni., Chh., N.)	2,084	1,128	Hindi (677) ; Marathi (428) ; Gondi (19) ; Korku (4).
61	Chambhari (Chamari) (Y., Bu., Bh., Ni., Ak., Chh., N.)	1,040	553	Hindi (124) ; Marathi (408) ; Pardesi (16) ; Nimadi (5).
62	Mani Ch., W. .. ..	73	25	Marathi (1) ; Telugu (23) ; Madi (1).
63	Maithili (Su., W.) .. ..	3	2	Hindi (2).
64	Maria (Ch., Br., N.) ..	140,583	8,922	Hindi (1,157) ; Marathi (1,123) ; Telugu (2,969) ; Chhattiagarhi (6) ; Gondi (1,325) ; Banjari or Labhani (2) ; Gowari (10) ; Bhatri (28) ; Dorli (33) ; Hal (2,269).
65	Pahadi (Bu., S., Br., Ra.) ..	241	218	Hindi (48) ; Marathi (155) ; Sadari (15).
66	Merwari (Ch.) .. ..	1	1	Hindi (1).
67	Lodhi (Ba., Y., Bh., A., N., W.)	12,141	6,408	Hindi (5,594) ; Marathi (814).
68	Kalari (Y., A., Bh., Ak., N.)	746	714	Hindi (27) ; Marathi (686) ; Gujarati (1).
69	Jogi (Jogia) (Ak., Ra.) ..	12	12	Hindi (1) ; Marathi (11).
70	Beldari (Y., Bu., Ni., Ak., A., W.)	3,097	2,447	Hindi (310) ; Marathi (2,134) ; Urdu (2) ; Korku (1).
71	Pardhan (W., Y., N., A., Chh.)	153	127	Hindi (8) ; Marathi (115) ; Telugu (4).
72	Balochi (Bh., H.) .. ..	11	9	Hindi (9).
73	Burdi (Bh.) .. ..	140	103	Hindi (1) ; Marathi (102).
74	Kaikadi (Ch., Y., Bu., Ak., Ni.)	402	260	Hindi (4) ; Marathi (247) ; Telugu (8) ; Kanadi (1).
75	Koli (Ba., Bh., Y.) ..	3,012	2,024	Hindi (782) ; Marathi (1,242).
76	Abu (Ra.) .. ..	100	50	Hindi (6) ; Sadari (44).



TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. (2)	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
77	Dhiwar (Ch., Bh., N.) ..	171	142	Hindi (31) ; Marathi (111).
78	Rajhadi (Ba., A., N., Chh., B.)	1,403	1,031	Hindi (7) ; Marathi (1,024).
79	French (A., Ni., N., Chh.)	43	23	Hindi (23).
80	Ojhi (Ni., A., Chh., W.) ..	174	134	Hindi (23) ; Marathi (101) ; Gujarati (2) ; Korku (8).
81	Swedish (S., Ch., N.) ..	25	18	Hindi (18).
82	Kabuli (Chh., H., J., N.) ..	25	12	Hindi (11) ; Urdu (1).
83	Pathani (Ni., Y.) .. ..	110	4	Hindi (1) ; Urdu (3).
84	Italian (J., B., N.) .. ..	5	5	Hindi (5).
85	Nagari (Bu., M., W.) ..	6	6	Hindi (6).
86	Bhili (Bu., Ak., Ni.) ..	15,070	6,055	Hindi (2,505) ; Marathi (397) ; Banjari or Labhani (19) ; Nimadi (3,134).
87	Kotali (Kothili) (Ni.) ..	74	20	Hindi (1) ; Marathi (19).
88	Hindustani (Bu., Ni., Ak., A., W., N.)	268	225	Hindi (36) ; Marathi (178) ; Nimadi (11).
89	Tadavi (Tadwi) (Ni.) ..	458	318	Hindi (117) ; Nimadi (201).
90	Afgani (Ni., N.) .. ..	52	26	Hindi (26).
91	Portuguese (N., Bu., H., Ni.)	63	25	Hindi (25).
92	Panchali (Bu., Y., A., Ak., Ni.)	424	310	Hindi (10) ; Marathi (300).
93	Gujari (Ni., Bu.) .. ..	132	94	Hindi (80) ; Marathi (13) ; Korku (1).
94	Godwari (H., N.) .. ..	27	20	Hindi (20).
95	Padani (Su.) .. ..	1	1	Hindi (1).
96	Dhangar (Bh., Bi., Ra.) ..	1,833	1,450	Hindi (1,233) ; Marathi (13) ; Chhattisgarhi (204).
97	Dhedi (D.) .. ..	6	6	Hindi (6).
98	Parji or Dhurwa (Br.) ..	19,847	1,718	Gondi (5) ; Maria (17) ; Bhatari (123) ; Dorli (1,089) ; Halbi (484).
99	Dagoda (Ra.) .. ..	83	63	Chhattisgarhi (63).
100	Dhara (Bi.) .. ..	1	1	Hindi (1).
101	Dhamdi (Ch. Bh.) .. ..	125	15	Marathi (12) ; Chhattisgarhi (2) ; Gondi (1).
102	Dorli (Br.) .. ..	9,278	218	Hindi (2) ; Telugu (1) ; Halbi (215).
103	Dorn (Ra.) .. ..	24	12	Hindi (12).
104	Kolhati or Dombari (Ba., Y., Bh., Bu., M., S., J., H., W.)	478	215	Hindi (113) ; Marathi (78) ; Urdu (17) ; Sindhi (6) ; Nimadi (1).
105	Dutch (M., S.) .. ..	13	10	Hindi (10).
106	Dohori (Bu., Ak., N.) ..	837	548	Hindi (56) ; Marathi (492).
107	Kashatnon (N.) .. ..	3	3	Hindi (1) ; Marathi (2).
108	Dabi (N.) .. ..	14	10	Hindi (10).
109	Mirzapuri (Bh., Ra.) ..	286	269	Hindi (102) ; Orson (40) ; Kharla (20) ; Sadari (107).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. (2)	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
110	Munda or Mundari Su., Ra.)	1,181	848	Hindi (111) ; Chhattisgarhi 12) ; Oriya (67) ; Orson (10) ; Sadari (648).
111	Mirgani (Br.) .. ..	260	27	Hindi (7) ; Halbi (20).
112	Manjhi (Bi.) .. ..	73	51	Hindi (51).
113	Mirdahi (Ra.) .. ..	371	283	Hindi (47) ; Chhattisgarhi (141) ; Oriya (95).
114	Mahakul (Ra.) .. ..	1	1	Chhattisgarhi (1).
115	Mathuri (Y.) .. ..	647	296	Marathi (296).
116	Madgi (Ch.) .. ..	32	3	Marathi (3).
117	Multani (Y., M., S., J., Ni., H., Chh., N.)	123	77	Hindi (42) ; Urdu (33) ; Panjabi (1) ; Sindhi (1).
118	Mang-Garodi (Y., Chh.) ..	94	13	Hindi (1) ; Marathi (12).
119	Moghia (Bu., Ni., A.) ..	162	117	Hindi (51) ; Marathi (1) ; Korku (65).
120	Muwasi (Chh., A.) .. ..	17,896	13,360	Hindi (13,102) ; Marathi (190) ; Gondi (67) ; Korku (1).
121	Morani (Ni.) .. ..	74	70	Hindi (26) ; Marathi (13) ; Nahal (31).
122	Musalmani (Y., N.) ..	80	49	Hindi (43) ; Marathi (4) ; Telugu (2).
123	Memani (Y., Ak.) .. ..	27	20	Marathi (2) ; Urdu (18).
124	Malhali (Ak.) .. ..	49	36	Hindi (17) ; Marathi (12) ; Urdu (4) ; Gujarati (2) ; Telugu (1).
125	Mathi (N.) .. ..	8	4	Hindi (2) ; Marathi (2).
126	Masjasi (N.) .. ..	10	4	Hindi (2) ; Marathi (2).
127	Roesdi (A.) .. ..	4	4	Hindi (4).
128	Riwai (Rinwapari) (D., Bi.)	8	7	Hindi (7).
129	Riahi (Chh.) .. ..	58	58	Hindi (58).
130	Rangdi (Chh., Ak.) ..	17	5	Marathi (5).
131	Gurjar (Ak., Y.) .. ..	14	5	Hindi (4) ; Marathi (1).
132	Raghobansi (Raghvi) (N.) ..	557	504	Hindi (3) ; Marathi (501).
133	Rasgadi (N.) .. ..	9	9	Hindi (9).
134	Rahiba (Bu.) .. ..	2	1	Marathi (1).
135	Russian (N.) .. ..	7	3	Hindi (3).
136	Rushto (H.) .. ..	1	1	Hindi (1).
137	Godhyani (D.) .. ..	6	4	Hindi (4).
138	Gankul (Su.) .. ..	1	1	Hindi (1).
139	Gorakhpuri (Ra.) .. ..	29	23	Hindi (23).
140	Ghaahar (Ra.) .. ..	156	152	Chhattisgarhi (152).
141	Ghagod (Ra.) .. ..	18	18	Chhattisgarhi (18).
142	Gowaniri (Ni.) .. ..	163	158	Hindi (7) ; Gujarati (151).
143	Gurao (Ni.) .. ..	2	1	Hindi (1).
144	Gomati (Ni.) .. ..	1	1	Hindi (1).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. (2)	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
145	Gungi (H.) .. .. .	1	1	Hindi (1).
146	Gangadi-parsi (Ni.) ..	35	11	Hindi (11).
147	Rathiya (Ni.) .. ..	237	197	Hindi (197).
148	Gadari (A.) .. ..	19	18	Marathi (18).
149	Goanese (W.) .. ..	10	4	Hindi (4).
150	Gosavi (Gosai) (Y.) ..	65	55	Marathi (55).
151	Gothi (N.) .. ..	1	1	Marathi (1).
152	Gooli (Bu.) .. ..	72	3	Marathi (3).
153	Greek (Bu.) .. ..	1	1	Hindi (1).
154	Gohani (N.) .. ..	75	34	Hindi (32) ; Marathi (2).
155	Burmese (D., Ni., H.) ..	11	4	Hindi (4).
156	Brijpali (Su.) .. ..	758	287	Hindi (287).
157	Dhatri (Br.) .. ..	62,583	3,798	Hindi (10) ; Chhattisgarhi (178) ; Gondi (112) ; Oriya (2,076) ; Halbi (1,422).
158	Bhuniya (Su.) .. ..	1	1	Hindi (1).
159	Bazari (Bi.) .. ..	1	1	Hindi (1).
160	Bijapuri (Ra.) .. ..	9	3	Hindi (3).
161	Bhandari (Ra.) .. ..	20	8	Hindi (4) ; Chhattisgarhi (1) ; Oraon (2) ; Sadari (1).
162	Bhulia (Ra.) .. ..	25	13	Chhattisgarhi (13).
163	Basod (Bh., A.) .. ..	19	18	Hindi (12) ; Marathi (5) ; Tamil (1).
164	Bastari (Ch., Bh.) .. ..	1,240	613	Hindi (21) ; Marathi (530) ; Gondi (27) ; Khandadi (28) ; Koshti (2) ; Madi (5).
165	Birjia (Bh.) .. ..	10	6	Hindi (6).
166	Bharia (Chh.) .. ..	1,180	523	Hindi (523).
167	Bansari (Chh.) .. ..	9	9	Hindi (9).
168	Bhami (Bhamia) (Chh.) ..	1	1	Hindi (1).
169	Bilaspuri (Chh.) .. ..	22	22	Hindi (22).
170	Brnj Bakha (M., S., J.) ..	11	11	Hindi (11).
171	Borari (Ni., Ak.) .. ..	62	23	Hindi (10) ; Marathi (10) ; Urdu (3).
172	Bhalpardi (Ni.) .. ..	42	42	Hindi (26) ; Nimadi (16).
173	Bhojpuri (S.) .. ..	2	2	Hindi (2).
174	Bimali (S.) .. ..	1	1	Hindi (1).
175	Bhuli (Ni.) .. ..	72	71	Hindi (71).
176	Bhopali (Ni.) .. ..	32	6	Hindi (2) ; Nimadi (4).
177	Bhuani (Ni.) .. ..	11	4	Urdu (1) ; Gurumukhi (1) ; Nimadi (2).
178	Bulari (Y.) .. ..	1	1	Hindi (1).
179	Bhoyari (W., N.) .. ..	13,100	10,926	Hindi (250) ; Marathi (10,675) ; Urdu (1).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. (2)	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
180	Baniya (Ak.) .. ..	46	27	Marathi (27).
181	Bhamti (W.) .. ..	20	18	Marathi (18).
182	Bhatu (Bu.) .. ..	26	12	Marathi (12).
183	Bagri (Ak.) .. ..	3	3	Marathi (3).
184	Bharatpuri (N.) .. ..	5	5	Hindi (5).
185	Kotani Bhill (Bu.) .. ..	7	7	Hindi (7).
186	Bavchi (Bhivichi) (Bu.) ..	2	2	Marathi (2).
187	Pando (Bi., <sup>Ra.</sup> Su.) .. ..	35	30	Hindi (30).
188	Pali (Br.) .. ..	6	5	Hindi (5).
189	Mathari (Ch.) .. ..	4	4	Marathi (4).
190	Palamuha (Ra.) .. ..	5,593	2,007	Hindi (414); Chhattisgarhi (6); Oriya (150); Awadhi (522); Sadari (915).
191	Purbi (Bh.) .. ..	81	13	Hindi (13).
192	Padreto (Chh.) .. ..	1	1	Hindi (1).
193	Pathri (Pathari) (B., Ni.) ..	19	12	Hindi (12).
194	Parwari (Ni., W., Y.) ..	588	399	Hindi (319); Marathi (4); Urdu (46); Nimadi (30).
195	Pratapgadi (Ni.) .. ..	3	1	Hindi (1).
196	Pirvari (N.) .. ..	12	8	Hindi (8).
197	Padhali (Ak.) .. ..	1	1	Hindi (1).
198	Patharkari (Ak.) .. ..	95	89	Marathi (89).
199	Jaipuri (Bi.) .. ..	1	1	Hindi (1).
200	Jangli (Bi.) .. ..	21	13	Hindi (13).
201	Jatu or Jati (S.) .. ..	62	43	Hindi (42); Urdu (1).
202	Jaini (Bu.) .. ..	7	4	Hindi (1); Marathi (3).
203	Junni (Bu.) .. ..	3	3	Marathi (3).
204	Likha (Bi.) .. ..	3	3	Hindi (3).
205	Lal-Gowari (Ch.) .. ..	15	5	Marathi (5).
206	Lushei (S.) .. ..	1	1	Hindi (1).
207	Lonyakhardka (Bu.) .. ..	13	7	Marathi (7).
208	Ladsee (A., W., N) .. ..	1,816	1,377	Hindi (13); Marathi (1,364).
209	Kanwar (Su.) .. ..	40	40	Hindi (40).
210	Kavadi (Su.) .. ..	4	4	Hindi (4).
211	Korwa (Bi., Su., Ra.) .. ..	15,720	11,220	Hindi (9,650); Chhattisgarh (14); Oraon (4); Kharis (90); Sadari (1,452).
212	Kchimadan (Bi.) .. ..	5	5	Hindi (5).
213	Waru (Y.) .. ..	8	6	Marathi (6).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. (2)	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
214	Karah (Bi.) .. ..	1	1	Hindi (1).
215	Koda (Ra.) .. ..	94	76	Hindi (76).
216	Kunbi (Bh.) .. ..	12	10	Hindi (10).
217	Kosri (Bh.) .. ..	2,766	1,939	Hindi (100) ; Marathi (1,837) ; Urdu (2).
218	Komtau (Komti) (Ch.) ..	14	10	Marathi (10).
219	Kurumali (Ch.) .. ..	331	96	Marathi (96).
220	Kapewari (Kapewar) (Ch.)	4	4	Marathi (4).
221	Kupri (Ch.) .. ..	8	2	Marathi (2).
222	Khadi (Bh., Y.) .. ..	7	5	Hindi (4) ; Marathi (1).
223	Kholcha (Ra.) .. ..	108	51	Sadari (51).
224	Carnatic (Karnataka) Chh., B., H., Ni.)	140	103	Hindi (101) ; Gondi (2).
225	Kasari (Chh., Ch.) ..	1,093	710	Hindi (84) ; Marathi (595) ; Urdu (7) ; Telugu (6) ; Chhattisgarhi (4) ; Gondi (5) ; Madi, (4) ; Mahuri (5).
226	Katia (Katiyai) (Chh., Ba.)	1,265	1,070	Hindi (1,016) ; Marathi (1) ; Gondi (53).
227	Kankeri (Chh.) .. ..	2	2	Hindi (2).
228	Kumauni (S., H.) .. ..	5	5	Hindi (5).
229	Kolil (Ni.) .. ..	14	7	Hindi (6) ; Marathi (1).
230	Kukari (J., H.) .. ..	91	64	Hindi (63) ; Tamil (1).
231	Kolani (W.) .. ..	15	13	Hindi (13).
232	Khatra (Bu.) .. ..	9	4	Marathi (4).
233	Korthu (Korthi) (N.) ..	8	5	Marathi (5).
234	Khumshani (Y.) .. ..	2	1	Marathi (1).
235	Kashtam (Y.) .. ..	1	1	Marathi (1).
236	Kuki (A.) .. ..	7	6	Hindi (5) ; Marathi (1).
237	Orlu (Bi.) .. ..	286	286	Hindi (286).
238	Onungud (Ra.) .. ..	32	30	Hindi (30).
239	Ode (Ch.) .. ..	5	5	Telugu (5).
240	Orhla (Su.) .. ..	14	14	Hindi (14).
241	Asuri (Ra., Su.) .. ..	18	13	Hindi (3) ; Sadari (10).
242	Adkuri (Hr.) .. ..	603	278	Hindi (98) ; Chhattisgarhi (38) ; Gondi (99) ; Hama (10) ; Parji (3) ; Ilrihi (30).
243	Angla (M.) .. ..	7	7	Hindi (4) ; Tamil (2) ; Gurumukhi (1).
244	Apran (Ni.) .. ..	5	1	Marathi (1).
245	Ahiri (Ahir) (Ni., N., Bu.)	15	13	Marathi (13).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—*contd.*

#	Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. (.)	Subsidiary languages
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	245	Aongha (Ni.) .. ..	4	4	Hindi (2) ; Korku (2).
	247	Azirwili (Ba.) .. ..	1	1	Marathi (1).
	248	Ajiwasi (N.) .. ..	1	1	Hindi (1).
	249	Amhhami (Y.) .. ..	1	1	Marathi (1).
	250	Ajhyani (Y.) .. ..	2	1	Marathi (1).
	251	Tari (Fathi) (Sa., Ra.) ..	1,317	1,031	Hindi (108) ; Chhattisgarhi (96) ; Oriya (81) ; Orava (50) ; Kharia (18) ; Sadari (73).
	252	Tishil (Ch.) .. ..	172	59	Hindi (43) ; Marathi (4) ; Urdu (2) ; Teluga (4).
	253	Thathia (H.) .. ..	1	1	Hindi (1).
	254	Talawi (Ba.) .. ..	73	18	Marathi (11) ; Urdu (7).
	255	Tairani (Ba.) .. ..	1	1	Marathi (1).
	256	Taq wali (Ba.) .. ..	197	152	Hindi (5) ; Marathi (145).
	257	Takankari (Ak., A. Y., Ba.)	333	255	Marathi (255).
	258	Tirguli (Ba., Ak.) .. ..	72	56	Hindi (1) ; Marathi (55).
	259	Takari (A., Ba.) .. ..	247	130	Hindi (1) ; Marathi (129).
	260	Saithadi (Sa.) .. ..	10	9	Hindi (7) ; Bengali (2).
	261	Sadan (Ra.) .. ..	85,375	10,107	Hindi (4,013) ; Marathi (3) ; Urdu (10) ; Bengali (2) ; Chhattisgarhi (193) ; Marwari (1) ; Oriya (1,122) ; Hatai (10) ; Orava (4,333) ; Kharia (234).
	262	Sanskrit (Bi.) .. ..	1	1	Hindi (1).
	263	Shimpi (Bh.) .. ..	1	1	Hindi (1).
	264	Shastri (H.) .. ..	2	2	Hindi (2).
	265	Sanar (S.) .. ..	1	1	Hindi (1).
	266	Bhapuri (H.) .. ..	6	4	Hindi (3) ; Bijapuri (1).
	267	Sherku (Ni.) .. ..	3	1	Hindi (1).
	268	Savavastri (N.) .. ..	12	11	Hindi (11).
	269	Sarmili (N.) .. ..	18	6	Hindi (5) ; Marathi (1).
	270	Sikhi (Ak.) .. ..	61	25	Hindi (5) ; Marathi (20).
	271	Nagpuri (Ra.) .. ..	9	3	Hindi (3).
	272	Nahari (Br.) .. ..	165	15	Hindi (8) ; Halbi (7).
	273	Nagwanshi (Ra.) .. ..	82	64	Hindi (1) ; Sadari (63).
	274	Narwal (Naral) (Ni.) ..	4	1	Hindi (1).
	275	Nunia (Ak., Ba.) .. ..	376	248	Hindi (1) ; Marathi (247).
	276	Naukadr (Y.) .. ..	921	484	Marathi (484).
	277	Nihali (A., Bu., Ni.) ..	756	243	Hindi (136) ; Marathi (52) ; Nimadi (55).
	278	Watkari (Bh.) .. ..	6	3	Marathi (3).
	279	Dawahi (Bu.) .. ..	1	1	Marathi (1).
	280	Urani (Bh.) .. ..	4	4	Marathi (4).
	281	Ubbedi (Ubhari) (Y.) ..	1	1	Marathi (1).

TABLE D-I (ii).—Bilingualism—concl'd.

Serial No.	Mother-tongue language and district from which returned	Total speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column No. (.)	Subsidiary languages
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
282	Hotani (Bh.) .. ..	1	1	Marathi (1).
283	Halian (B) .. ..	1	1	Marathi (1).
284	Lohari (B, Ra.) .. ..	14	13	Hindi (11) ; Chhattisgarhi (2).
285	Baori (Ba.) .. ..	348	235	Hindi (235).
286	Gowachin (Ch) .. ..	2	2	Hindi (.).
287	Zadpi (Ch, Ak.) .. ..	51	42	Hindi (32) ; Marathi (9) ; Gond (1).
288	Farori (Chh.) .. ..	1	1	Hindi (1).
289	Inko (Chh.) .. ..	22	17	Hindi (17).
290	Virigi (Chh.) .. ..	10	6	Hindi (5).
291	Malural (Chh.) .. ..	1	1	Hindi (.).
292	Dasgari (B) .. ..	5	4	Hindi (4).
293	Gopani (B) .. ..	14	14	Hindi (14).
294	Gharepali (Chh.) .. ..	3	3	Hindi (3).
295	Uttari (S) .. ..	1	1	Hindi (1).
296	Chitodi (Ni.) .. ..	53	32	Hindi (21) ; Marathi (11).
297	Yadui (Ni.) .. ..	165	147	Hindi (1) ; Nimadi (146).
298	Ghaisadi (Ak., Bu., Y.) ..	462	261	Hindi (4) ; Marathi (256) ; Urdu (1).
299	Vadari (Y., Bu., W., Ak., A.)	1,747	992	Hindi (33) ; Marathi (958) ; Telugu (1).
300	Wagadi (Y.) .. ..	53	43	Hindi ( ) ; Marathi (41).
301	Vani (Bu.) .. ..	8	7	Marathi (7).
302	Elami (Y) .. ..	1	1	Marathi (1).
303	Dakhani (A.) .. ..	125	30	Hindi (4) ; Marathi (26).
304	Gawani (S., A.) .. ..	161	150	Hindi (75) ; Marathi (49) ; Korku (26).
305	Eskhoti (W) .. ..	6	5	Hindi (5).
306	Hindi Cantol (N.) .. ..	8	7	Bengali (2) ; Gujarati (2) ; Chhattisgarhi (3).
307	Sinhalere (Ak.) .. ..	2	2	Hindi (.).
308	Kunbau (Ch.) .. ..	64	1	Marathi (1).
309	Bawani (Bh., A.) .. ..	92	89	Marathi (89).
310	Dhasadi (Y.) .. ..	1	1	Hindi (1).
311	Agidei (N.) .. ..	2	1	Hindi (1).
312	Parbatiya (Parwatiya) (Su)	2	2	Hindi (2).
313	Hoshangabadi (Ni.) .. ..	133	67	Hindi (58) ; Nimadi (9).
314	Malvi (Malwi) (Ni.) .. ..	46	19	Hindi (18) ; Kandsi (1).
315	Kolami (Y., A., W.) .. ..	34,352	26,735	Hindi (91) ; Marathi (26,644).
316	Kirari (N) .. ..	211	7	Hindi (4) ; Marathi (3).
317	Aderini (Bu.) .. ..	24	18	Marathi (18).

---

**11. MADHYA BHARAT  
& BHOPAL**

**L a n g u a g e   T a b l e s**

---





## TABLE D-1.

### Languages.

This table is in two parts. Part (i) contains the statistics about the mother-tongue while part (ii) deals with the languages which are spoken as subsidiary to the mother-tongue. These Tables correspond to Table XII (i) and (ii) of the previous census.

The information contained in this table is the outcome of two questions, number 7 and 8 of the census questionnaire. The mother-tongue was the language spoken from the cradle, while in the case of infants and deaf mutes the mother-tongue of their mother was taken to be their mother-tongue. If a person commonly spoke any Indian language other than his mother-tongue that language was recorded as a subsidiary language.

**TABLE D-1**

**D-SOCIAL AND**  
**D-I-Languages--**

## Western

State and District.	Total Population.			Hindi (Western) Total.			Antervedi.		Bhadauri.	
	Persons.	Males.	Females.	Persons.	Males.	Females	Males.	Females.	Males.	Females.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>MADHYA BHARAT STATE</b>	<b>7,954,154</b>	<b>4,133,075</b>	<b>3,821,079</b>	<b>5,909,761</b>	<b>3,084,201</b>	<b>2,825,560</b>	<b>17</b>	<b>85</b>	<b>2,536</b>	<b>2,735</b>
									<b>2. Northern 2.3 Trans-Gangetic</b>	
<b>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</b>	<b>1,691,858</b>	<b>909,509</b>	<b>782,349</b>	<b>1,630,229</b>	<b>876,280</b>	<b>753,949</b>		<b>79</b>	<b>3,319</b>	<b>2,521</b>
1. Bhind District ..	527,978	286,480	241,479	524,720	284,790	239,930	"	79	3,319	2,521
2. Gird District ..	530,299	290,416	240,883	475,749	251,023	224,726				
3. Morena District ..	633,581	342,504	290,967	629,700	340,467	289,233				
									<b>3 Peninsular Hills and 3.1 North-West Hills</b>	
<b>3.11 Madhya Bharat Plateau Division.</b>	<b>6,615,661</b>	<b>3,184,351</b>	<b>3,230,810</b>	<b>3,734,960</b>	<b>1,911,340</b>	<b>1,823,620</b>				
4. Shivpuri District ..	478,092	249,468	228,624	473,173	248,070	225,103				
5. Guna District ..	178,810	249,491	229,319	460,529	249,600	220,929				
6. Bilaspur District ..	293,023	152,687	140,336	286,441	148,726	137,715				
7. Rajgarh District ..	427,523	222,228	205,295	327,370	169,864	157,506				
8. Shajapur District ..	433,216	220,416	212,900	360,598	191,838	178,980				
9. Ujjain District ..	544,280	278,833	265,427	431,474	223,417	208,057				
10. Indore District ..	596,622	314,069	282,553	409,780	214,975	194,805	"	"		
11. Dewas District ..	345,306	176,143	169,163	309,754	156,444	153,310				
12. Mandasaur District ..	636,915	326,396	310,520	389,241	201,629	187,612				
13. Ratlam District ..	383,894	195,221	188,673	286,600	145,026	141,574				
<b>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</b>	<b>1,616,635</b>	<b>838,715</b>	<b>807,920</b>	<b>544,573</b>	<b>273,531</b>	<b>255,042</b>	<b>1</b>		<b>216</b>	<b>214</b>
14. Dhar District ..	505,268	257,455	247,813	223,028	115,230	110,793	1		216	214
15. Jabua District ..	382,673	196,327	186,346	41,791	23,357	18,434				
16. Nigam District ..	788,694	384,933	372,781	279,753	139,945	139,808				

# CULTURAL TABLES.

## (i) Mother Tongue

Hindi

Brijbhasha.		Bundelkhandi		Dangi.		Hindi.		Hindustani.		Jatwari.		Kachhwari.		Sikarwari.		Tonwar-ghari.	
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29

2,163 1,720 3,671 3,667 1,112 1,085 3,048,825 2,793,209 23,347 21,823 910 1,149 146 121 176 327 299 239

Plains Region.  
Plains Sub-Region.

33 25 210 349 .. 1 371,125 743,997 10 9 347 1,100 38 34 29 169 59 116  
 .. .. 32 70 .. 1 280,699 236,538 5 1 590 526 38 34 .. .. 80 110  
 1 1 14 58 .. .. 250,745 224,072 2 7 258 574 .. .. 8 8 .. 6  
 32 24 164 721 .. .. 340,242 288,397 3 .. .. .. 26 161 .. ..

Plateau Region.  
Sub-Region.

2,012 1,571 1,247 2,575 1,040 1,013 1,900,056 1,780,212 22,506 19,659 56 69 57 37 147 158 249 223  
 .. .. 1 94 .. .. 247,533 224,619 536 390 .. .. .. .. .. ..  
 28 21 152 171 1,040 1,038 238,370 219,555 6 141 .. .. 3 3 .. .. 1 ..  
 7 .. 205 181 .. .. 131,206 122,060 17,206 15,862 .. .. .. 101 107 .. ..  
 1,106 782 32 38 .. .. 169,677 156,654 9 1 .. .. 38 31 .. .. 2 ..  
 325 218 100 63 .. .. 180,794 178,633 273 .. .. 14 3 .. .. 129 43  
 .. .. 585 398 .. .. 222,097 206,811 599 692 .. .. 2 .. 46 50 86 73  
 11 .. 1,923 1,460 .. .. 210,944 191,816 2,088 1,317 .. .. .. .. 1 1 ..  
 14 30 162 119 .. .. 156,032 152,831 150 156 56 69 .. .. .. 30 106  
 407 349 62 46 .. .. 200,048 188,349 1,112 863 .. .. .. .. .. ..  
 112 131 22 7 .. .. 144,365 140,904 527 532 .. .. .. .. .. ..  
 118 121 211 243 72 16 277,117 264,060 311 1,111 7 .. .. .. .. .. ..  
 .. .. 122 140 .. .. 114,716 110,328 111 78 7 .. .. .. .. .. ..  
 40 14 .. 2 .. .. 23,255 18,413 62 5 .. .. .. .. .. ..  
 21 67 92 101 72 46 139,102 135,321 666 1,273 .. .. .. .. .. ..

## D-I—Languages

[illegible]

**Languages—(i) Mother Tongue.**

**(i) Mother Tongue—(contd.)**

**Arthani.**

Banjari		Gujari		Haranti.		Jaipuri.		Khichiware		Malwi.		Marwari.		Mewari.		Mewati.	
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.
48	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
14,715	15,295	967	635	204	353	2,495	1,894	3,094	2,971	266,567	256,807	22,770	19,888	10,962	12,154	1,520	1,472

**Region.**

**Plains Sub-Region.**

69	67	..	..	..	..	6	8	..	..	11	7	380	321	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	5	2	..	..	..	3	387	308	..	..	..	..
69	67	..	..	..	..	1	..	..	..	11	4	118	40	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	106	83	..	..	..	..

**Plateau Region.**

**Region.**

1,19	1,807	761	611	204	352	2,483	1,876	3,094	2,971	213,101	213,873	12,167	9,122	10,686	11,938	1,500	1,480
38	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	87	54	2	..	..	..
1,017	969	29	33	103	152	2	..	3,082	2,936	1	8	347	166	..	2	..	..
172	461	..	..	..	..	94	68	1	..	2	3	437	365	..	..	..	..
773	893	84	70	19	37	98	76	1	14	45,658	41,498	349	345	42	36	274	132
439	440	310	150	..	..	11	..	..	..	32,461	27,658	369	250	..	..	93	227
466	707	36	222	14	3	799	600	10	21	23,520	26,846	1,264	1,141	59	66	11	3
146	128	68	18	2	..	1,154	844	..	..	28,185	27,255	3,947	2,874	276	164	..	..
796	754	225	118	..	..	..	1	..	..	1,837	1,570	1,717	1,508	5	13	463	449
3,267	3,363	12	..	61	160	293	284	..	..	87,327	85,910	2,970	2,259	10,023	11,597	927	928
83	70	..	..	5	..	32	3	..	..	14,410	13,121	680	500	279	60	32	21
7,119	7,121	102	21	..	1	6	10	..	..	13,155	12,927	10,021	9,845	276	216	20	11
660	573	37	24	..	1	5	10	..	..	29,097	29,201	3,899	3,233	159	141	18	10
433	308	..	..	..	..	..	..	..	..	3,826	3,322	280	692	12	17	..	..
6,056	6,540	56	..	..	..	1	..	..	..	272	494	6,334	6,010	105	58	4	3

TABLE D-I.

## D-I—Languages

Rajasthan (contd.).													
State and District	Umatwari.		Nimari.		Rajasthani.		Sipari.		Sondhi.		Bhill Total.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73
MADHYA BHARAT STATE.	184	91,181	89,515	5,606	3,498	184	131	4,115	3,430	774,595	395,233	379,362	
2. Northern Plains 2.3 Trans-Gangetic Plains													
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.					97	108	184	131			2	2	
1. Bhind District					35	46					2	2	
2. Gird District													
3. Morena District					62	62	184	131					
3. Peninsular Hills and 3.1 North-West Hills Sub-													
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	184	2,324	1,692	9,304	3,286			4,115	3,430	39,375	24,858	24,617	
4. Shivpuri District					2	4							
5. Goona District	184	1		1	3			73	90	1,261	589	672	
6. Bhilsa District					17	46							
7. Rajgarh District					33	98		1,570	1,452	231	41	190	
8. Shajapur District					45	9		150	225	1		1	
9. Ujjain District			2	3	1,702	1,417		308	314	1,234	640	594	
10. Indore District			324	129	1,126	1,041				2,768	1,523	1,245	
11. Dewas District			1,890	1,482						1,253	648	605	
12. Mandsaur District					2,921	645		1,984	1,349	1,285	706	555	
13. Ratlam District			7	108	57	31				41,462	20,711	20,751	
3.14 Madhya Bharat Hills Division.			93,937	47,825	204	104				725,718	370,373	354,745	
14. Dhar District			7,710	8,210	21	37				171,041	87,919	83,122	
15. Jhabua District			1,076	1,915		19				113,471	159,897	153,634	
16. Nimar District			80,171	77,698	176	48				240,606	122,617	117,989	

(i) Mother Tongue—(Contd.)

Bhili				Gujarati						Sindhi (contd.)			
Bhili		Bhili		Gujarati Total			Gujarati		Kachiwari		Sindhi Total		
M.	F.	M.	F.	P.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	P.	M.	F.
74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87
254,448	255,858	140,785	128,504	79,475	40,913	38,562	39,677	37,461	1,236	1,101	48,940	26,359	22,581
Region.													
Sub-Region.													
1				1,405	789	642	765	642			15,735	8,994	6,741
2				37	27	10	27	10			22	18	4
				880	471	388	471	388			15,624	8,914	6,708
				500	265	244	285	244			90	62	28
Plateau Region													
Region.													
24,319	24,199	539	418	36,443	18,673	17,772	18,454	17,609	210	163	32,714	16,965	15,749
				28	11	15	11	15			26	22	4
447	518	142	54	882	237	175	237	125			61	31	30
				190	123	76	123	76			311	164	147
18	182	2	1	322	149	173	114	145	35	28	27	18	9
	1			1,122	646	476	646	476			314	168	146
540	594			7,702	3,963	3,739	3,888	3,678	78	61	5,707	2,959	2,748
1,506	1,243	17	2	10,720	5,987	5,056	5,658	5,057	1	1	17,942	9,172	8,770
355	623	293	282	1,358	705	563	795	563			1,225	624	601
678	540	28	10	9,178	3,982	5,196	4,884	5,154	96	42	4,795	2,616	2,179
20,654	20,691	57	60	4,956	2,805	2,351	2,598	2,320	7	31	2,308	1,191	1,115
230 127	2,31,659	1,40,246	128,086	41,625	21,477	20,148	20,460	19,210	1,017	938	491	400	91
39,424	37,542	48,495	45,680	11,269	5,788	5,481	5,686	5,342	152	130	149	108	41
128,534	128,680	31,303	24,954	9,628	5,248	4,380	5,163	4,383	46	117	68	36	22
62,169	65,437	40,448	52,552	20,728	10,441	10,287	9,961	9,906	780	682	284	288	28



TABLE D-1.

## D-1.—Languages

State and District.	Sindh—(several.)				Marathi.			Kohati.			Bengali.		
	Sindh.		Kachhi.		P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
	M.	F.	M.	F.									
	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
MADHYA BHARAT STATE	26,180	22,333	179	248	121,536	63,884	57,732	298	173	125	1,517	930	587
2. Northern Plains													
2.3 Trans. Gangetic Plains													
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	8,291	6,741	1	..	19,997	10,679	9,118	0	2	1	701	101	302
1. Bhind District ..	18	4	..	..	167	119	48	..	..	..	8	4	4
2. Gird District ..	8,914	6,700	..	..	19,315	10,290	9,076	..	..	..	692	394	298
3. Morena District ..	61	28	1	..	515	421	194	6	2	4	3	3	..
3. Peninsular Hills and													
3.1 North-West Hills													
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	16,821	15,526	111	123	72,300	38,747	31,123	231	161	107	741	466	273
1. Shivpuri District ..	22	4	..	..	806	206	400	..	..	..	4	1	2
5. Gonda District ..	31	30	..	..	1,317	770	547	6	4	2	20	13	7
6. Bhilsa District ..	130	111	34	36	1,389	919	440	..	..	..	11	6	5
7. Rajgarh District ..	17	9	1	..	435	181	151	..	..	..	1	1	..
8. Shahapur District ..	168	115	..	1	1,761	998	766	..	..	..	4	3	1
9. Ujjain District ..	2,959	2,748	..	..	13,237	6,611	6,626	37	11	26	121	63	38
10. Indore District ..	9,106	8,646	66	124	46,653	24,867	21,786	215	136	79	521	339	182
11. Dewas District ..	619	599	5	2	4,273	2,676	1,507	3	3	..	1	1	..
12. Mandasaur District ..	2,585	2,127	31	52	1,778	617	1,161	..	..	..	32	17	15
13. Ratlam District ..	1,187	1,107	4	8	1,613	864	749	10	10	..	27	22	5
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	561	66	17	25	28,671	14,383	14,291	21	7	14	73	63	10
14. Dhar District ..	108	41	..	..	5,362	3,698	2,676	3	2	1	60	50	10
15. Jabua District ..	36	22	..	..	631	320	311	1	1	..	..	..	..
16. Nimar District ..	219	3	37	25	22,681	11,377	11,304	17	4	13	13	13	..

Languages—(i) Mother Tongue.

(i) Mother Tongue—(could.)

Bihari.							Oriya.			Punjabi.			Pahari.								
Bihari Total.			Bihari.		Maithili.		P.	M.	F.	P.	M.	F.	Pahari Total.			Pahari.		Garh-wali.		Ram-auni.	
P.	M.	F.	M.	F.	M.	F.							P.	M.	F.	P.	M.	F.	M.	F.	M.
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122.
341	171	170	171	170	..	..	29	22	7	28,611	15,371	13,240	112	97	15	9	13	79	2	9	..

Region.  
Sub-Region.

1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	9,776	4,876	4,900	26	13	13	..	13	13	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1,515	893	620	13	13	..	..	..	13	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7,839	3,753	4,086	13	..	13	..	13	..	..	..	..
1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	422	228	194	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Plateau Region.  
Sub-Region.

329	161	168	161	168	..	..	29	22	7	16,864	9,603	7,259	86	84	2	9	..	66	2	9	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	618	337	291	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	5	1	4	2,229	1,358	871	1	1	..	..	..	1	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	327	183	144	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	158	97	61	3	3	..	..	..	3	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	201	106	95	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	11	11	..	1,808	884	924	..	..	..	..	..	..	..	..	..
327	159	168	159	168	..	..	12	9	3	5,796	3,216	2,570	73	71	2	..	..	62	2	9	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	907	547	360	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	2	..	2	..	..	..	1	1	..	4,149	2,501	1,648	9	9	..	9	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	681	376	306	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	10	1	10	1	..	..	..	..	..	1,971	890	1,081	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	9	1	9	1	..	..	..	..	..	308	156	152	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	102	14	88	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	1,561	720	841	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**TABLE D-1.**

## D-I—Languages

[illegible]

**Languages—(i) Mother Tongue.**

**(i) Mother Tongue—*contd.***

Malayalam.			Kanarese.			Telgu.			Gondi.			Bargundi.		
P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149
431	313	118	165	94	71	644	404	240	9,472	4,823	4,649	1,436	747	689
<b>Region.</b>														
<b>Sub-Region.</b>														
..	..	..	..	..	..	14	10	4	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	8	2	1	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	11	8	3	..	..	..	..	..	..
<b>Plateau Region.</b>														
<b>Sub-Region.</b>														
430	312	118	162	92	70	525	345	180	8,491	4,191	4,300	705	281	424
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	6	1	5	4	1	3	350	204	146	3	3	..
1	1	..	..	..	..	..	..	..	42	39	3	..	..	..
..	..	..	..	..	..	11	5	6	..	..	..	55	28	27
21	14	7	8	4	2	10	7	3	..	..	..	89	32	87
397	286	111	130	78	52	470	306	164	27	15	12	53	..	53
..	..	..	..	..	..	8	7	1	8,060	3,926	4,134	206	80	126
2	2	..	13	6	7	7	4	3	9	4	5	170	75	95
8	8	..	7	3	4	14	14	..	3	3	..	129	63	66
1	1	..	3	2	1	105	49	56	981	632	349	731	466	265
1	1	..	3	2	1	3	..	3	2	1	1	170	87	83
..	..	..	..	..	..	1	1	..	262	260	2	262	250	12
..	..	..	..	..	..	101	48	53	717	371	346	299	129	170

**TABLE D-1.**

### D-I.—Languages

State and District.	Dungr.			Pardhi.			Bagri.			Assami.			Sanskrit.		
	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>407</b>	<b>245</b>	<b>162</b>	<b>112</b>	<b>55</b>	<b>57</b>	<b>43</b>	<b>4</b>	<b>39</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>..</b>
													<b>2. Northern Plains</b>		
													<b>2.3 Trans-Gangetic Plains</b>		
<b>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>100</b>	<b>54</b>	<b>46</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>1. Bhind District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>2. Gird District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>100</b>	<b>54</b>	<b>46</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>3. Morena District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
													<b>3 Peninsular Hills and 3.1 North-West Hills</b>		
<b>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</b>	<b>149</b>	<b>118</b>	<b>31</b>	<b>11</b>	<b>..</b>	<b>11</b>	<b>41</b>	<b>2</b>	<b>39</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>..</b>
<b>4. Shivpuri District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>5. Goona District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>..</b>	<b>2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>6. Bhisla District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4</b>	<b>..</b>	<b>4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>7. Rajgarh District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>8. Shajapur District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>9. Ujjain District</b>	<b>..</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>10. Indore District</b>	<b>..</b>	<b>119</b>	<b>88</b>	<b>31</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>..</b>
<b>11. Dewas District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>11</b>	<b>..</b>	<b>11</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>12. Mandsaur District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>..</b>
<b>13. Ratlam District</b>	<b>..</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>25</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>..</b>
<b>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</b>	<b>268</b>	<b>127</b>	<b>131</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>..</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>..</b>
<b>14. Dhar District</b>	<b>..</b>	<b>257</b>	<b>126</b>	<b>131</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>..</b>
<b>15. Jhabua District</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>16. Nimar District</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>..</b>

(i) Mother Tongue—(contd.)

Goanese.			Marghi.			Kalbeli.			Pali.			Korku.			Pashto.		
P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182
71	45	26	1	..	1	59	39	20	3	1	2	675	465	210	375	186	189

Region.  
Sub-Region.

..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	12	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	12	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Plateau Region.  
Sub-Region.

70	44	26	1	..	1	59	39	20	3	1	2	438	248	210	375	168	187
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	65	26	39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	152	55	127
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24	22	2
63	37	26	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	57	46	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	438	243	210	4	4	..
..	..	..	..	..	..	59	39	20	..	..	..	..	..	..	22	14	8
7	7	..	..	..	..	..	..	..	3	1	2	..	..	..	..	..	..
1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	217	217	..	6	6	..
1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	215	215	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..	4	4	..

TABLE D-I.

## D-I.—Languages

State and District.	Chinese.			Persian.			Portuguese.			English.			Arabic.		
	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	14	10	4	51	31	20	27	8	19	964	437	527	36	25	11
<b>2. Northern Plains</b>															
<b>2.3 Trans-Gangetic Plains</b>															
<b>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</b>	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1. Bhind District ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Gird District ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Morena District ..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>3 Peninsular Hills and</b>															
<b>3.1 North-West Hills</b>															
<b>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</b>	13	9	4	49	29	20	27	8	19	940	431	509	33	22	11
4. Shivpuri District ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..
5. Gonna District ..	..	..	..	2	2	..	..	..	..	8	2	6	..	..	..
6. Bhilsa District ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	..	1
7. Rajgarh District ..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8. Shajapur District ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9. Ujjain District ..	3	..	3	2	2	..	1	1	..	15	3	12	3	3	..
10. Indore District ..	10	9	1	28	16	10	7	3	4	600	268	334	19	9	10
11. Dewas District ..	..	..	..	6	2	4	3	2	1	..	..	..	1	1	..
12. Mandasaur District ..	..	..	..	12	7	5	1	..	1	48	29	19	9	9	..
13. Ratlam District ..	..	..	..	..	..	..	15	2	13	267	129	138	..	..	..
<b>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</b>	1	1	..	1	1	..	..	..	..	24	6	18	3	3	..
14. Dhar District ..	1	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..
15. Jabua District ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	1	5	..	..	..
16. Nimar District ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	5	13	1	1	..

**Languages—(1) Mother Tongue.**

(i) Mother Tongue—(contd.)

Baluchi.			French.			Indonesian.			Dutch.			German.		
P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212
18	9	9	5	2	3	1	1	..	1	1	..	23	9	14

Region.  
Sub-Region.[illegible]

**Plateau Region.**  
**Sub-Region.**

[illegible]



TABLE D-1.

## D-1.—Languages—

State and District.	Burmese.			Greek.			Japanese.			Chreck.			Spanish.		
	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.	P.	M.	F.
	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	3	1	2	3	2	1	1	1	..	1	1	..	2	2	..
<b>2. Northern Plains Region.</b>															
<b>2.3 Trans-Gangetic Plains Sub-Region.</b>															
<b>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1. Bhind District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Gird District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Morena District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>3 Peninsular Hills and Plateau Region.</b>															
<b>3.1 North-West Hills Sub-Region.</b>															
<b>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</b>	3	1	2	3	2	1	1	1	..	1	1	..	..	..	..
4. Shivpuri District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5. Coona District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6. Bhilsa District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7. Rajgarh District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8. Shahapur District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9. Ujjain District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10. Indore District	..	3	1	2	3	2	1	1	..	1	1	..	..	..	..
11. Dewas District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12. Mandasaur District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
13. Ratlam District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..
14. Dhar District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..
15. Jabua District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16. Nimar District	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(i) Mother Tongue—(concl.)

Language	Total			Population					
	Bhopal State 3.23 Bhopal Division			Sehore District.			Raisen District.		
	Persons.	Males.	Females.	Persons.	Males.	Females.	Persons.	Males.	Females.
<b>BHOPAL STATE</b>	836,474	437,635	398,839	521,116	272,828	248,288	315,358	164,887	150,471
<b>Hindi Western Total</b>	667,864	348,768	319,096	379,748	198,215	181,533	288,124	150,553	137,571
Brij-Bhasha ..	36	14	22	36	14	22	..	..	..
Bondelkhundi ..	1	1	..	1	1	..	..	..	..
Hindi ..	682,722	340,570	342,152	371,133	193,425	177,708	281,589	147,145	134,444
Hindustani ..	15,105	8,183	6,922	86,570	4,775	3,795	6,535	3,408	3,127
<b>Hindi Eastern Total</b>	2	1	2	2	1	2	..	..	..
Purbi Hindi ..	3	1	2	3	1	2	..	..	..
Urdu ..	131,800	69,154	62,446	111,905	59,003	52,902	10,896	10,151	6,744
<b>Rajasthani Total</b>	10,490	5,642	5,028	8,671	4,475	4,196	2,019	1,187	832
Banjari ..	853	449	404	441	270	171	412	179	233
Malwi ..	7,831	4,027	3,804	6,880	3,407	3,473	951	620	331
Marwari ..	1,989	1,179	820	1,343	791	552	656	358	268
Meena ..	7	7	..	7	7	..	..	9	8
Pardhi ..	77	47	30	60	38	22	17	18	26
Gujarati ..	381	201	180	337	183	154	44	..	..
<b>Sindhi Total</b>	13,687	7,227	6,389	13,367	6,987	6,380	240	240	..
Sindhi ..	13,595	7,215	6,380	13,367	6,987	6,380	228	228	..
Kachhi ..	12	12	..	..	..	..	12	12	..
Marathi ..	1,286	717	569	754	457	297	552	260	292
Punjabi ..	3,483	1,865	1,618	1,561	942	619	1,922	923	999
Nepali ..	14	12	2	11	9	2	3	3	..
Tamili ..	240	141	99	56	28	28	184	113	71
Telgu ..	5	..	5	5	..	5	..	..	..
Gondi ..	6,389	3,211	3,178	3,878	1,901	1,977	2,511	1,319	1,201
Kokani ..	10	10	..	10	10	..	..	..	..
Bengali ..	420	379	51	420	379	51	..	..	..
Dungari ..	17	15	2	17	15	2	..	..	..
Malayalam ..	29	23	6	29	23	6	..	..	..
Kanarese ..	31	15	13	31	18	13	..	..	..
Kashmiri ..	2	..	2	2	2	..	..	..	..
Korku ..	26	26	..	26	26	..	..	..	..
Persian ..	49	39	10	49	39	10	..	..	..
Pashto ..	117	66	51	73	29	44	44	37	7
Chinese ..	4	2	2	4	2	2	..	..	..
Portuguese ..	1	1	..	1	1	..	..	..	..
English ..	76	35	41	75	24	51	1	1	..
Arabic ..	10	8	7	8	1	7	2	2	..
German ..	3	2	1	3	2	1	..	..	..

!

## D-I—(H) Bilingualism

Mother-tongue Language and District from which returned	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
<b>ALL LANGUAGES.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>7,954,154</b>	<b>819,593</b>	Hindi Western (387,650), Hindi Eastern (469), Urdu (23,334), Rajasthani (335,229), Bhili (46,048), Gujarati (8,756), Sindhi (1,656), Marathi (9,509), Kokani (9), Bengali (105), Oriya (2), Punjabi (3,031), Pahari (152), Nepali (49), Kanjari (148), Kashmiri (16), Tamil (201), Malayalam (182), Kanarese (22), Telgu (71), Gondi (1,206), Bargundi (528), Dungri (739), Bagri (9), Sanskrit (229), Goanese (9), Korku (238), Pali (4).
<i>135 Madhya Bharat Lowland Division.</i>	<i>1,691,858</i>	<i>49,520</i>	Hindi Western (41,243), Hindi Eastern (9), Urdu (3,293), Rajasthani (2,089), Gujarati (55), Sindhi (431), Marathi (1,183), Bengali (34), Punjabi (1,097), Pahari (16), Kanjari (17), Kashmiri (9), Malayalam (43), Telgu (1).
1. Bhind District ..	527,978	1,783	Hindi Western (933), Hindi Eastern (7), Urdu (144), Rajasthani (403), Gujarati (5), Sindhi (22), Marathi (97), Bengali (14), Punjabi (73), Pahari (16), Kanjari (17), Kashmiri (9), Malayalam (43).
2. Gird District ..	530,299	44,028	Hindi Western (37,862), Hindi Eastern (2), Urdu (2,890), Rajasthani (910), Gujarati (29), Sindhi (409), Marathi (992), Bengali (13), Punjabi (910).
3. Morena District ..	633,581	3,714	Hindi Western (2,448), Urdu (259), Rajasthani (776), Gujarati (21), Marathi (94), Bengali (7), Punjabi (108), Telgu (1).
<i>113 Madhya Bharat Plateau Division</i>	<i>1,615,661</i>	<i>187,346</i>	Hindi Western (238,910), Hindi Eastern (414), Urdu (17,738), Rajasthani (215,156), Bhili (1,838), Gujarati (4,477), Sindhi (1,162), Marathi (4,928), Kokani (6), Bengali (69), Oriya (2), Punjabi (1,904), Pahari (9), Nepali (49), Kanjari (124), Kashmiri (3), Tamil (199), Malayalam (139), Kanarese (22), Telgu (70), Gondi (1,194), Bargundi (430), Dungri (36), Bagri (9), Sanskrit (207), Goanese (9), Korku (238), Pali (4).
4. Shivpuri District ..	476,092	2,607	Hindi Western (1,843), Urdu (382), Rajasthani (84), Gujarati (13), Sindhi (12), Marathi (136), Bengali (4), Punjabi (122), Kanjari (10), Telgu (1).
5. Guna District ..	478,810	9,186	Hindi Western (6,365), Urdu (584), Rajasthani (1,194), Bhili (69), Gujarati (444), Sindhi (15), Marathi (102), Bengali (5), Oriya (1), Punjabi (395), Pahari (3), Bagri (9).
6. Bhilai District ..	293,023	4,799	Hindi Western (4,242), Urdu (234), Rajasthani (33), Gujarati (29), Sindhi (18), Marathi (228), Punjabi (11), Gondi (4).
7. Rajgarh District ..	427,523	17,662	Hindi Western (5,878), Urdu (497), Rajasthani (11,078), Bhili (5), Gujarati (75), Sindhi (6), Marathi (64), Bengali (4), Oriya (1), Punjabi (7), Nepali (7), Kanjari (34), Telgu (2), Gondi (3), Dungri (1).
8. Shajapur District ..	433,216	107,377	Hindi Western (9,790), Urdu (1,261), Rajasthani (66,013), Gujarati (129), Sindhi (1), Marathi (159), Punjabi (4), Bargundi (20).
9. Ujjain District ..	544,260	63,258	Hindi Western (28,984), Hindi Eastern (13), Urdu (2,999), Rajasthani (28,290), Bhili (234), Gujarati (1,285), Sindhi (91), Marathi (910), Kokani (1), Bengali (18), Punjabi (158), Pahari (2), Nepali (1), Kanjari (1), Tamil (3), Malayalam (4), Telgu (3), Bargundi (275), Dungri (16).
10. Indore District ..	596,622	132,719	Hindi Western (97,287), Hindi Eastern (229), Urdu (3,711), Rajasthani (25,019), Bhili (627), Gujarati (1,138), Sindhi (826), Marathi (2,455), Kokani (1), Bengali (34), Punjabi (650), Pahari (4), Nepali (35), Kashmiri (3), Tamil (186), Malayalam (134), Kanarese (17), Telgu (64), Gondi (64), Bargundi (40), Dungri (4), Sanskrit (183), Goanese (9).

TABLE D-1

Mother-tongue Language and District from which returned	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary languages.
1	2	3	4
11 Dewas District ..	345,306	27,883	Hindi Western (21,270), Hindi Eastern (5), Urdu (497), Rajasthani (3,898), Bhili (279), Gujarati (63), Sindhi (8), Marathi (348), Punjabi (32), Nepali (2), Kanjari (20), Tamil (4), Kanarese (1), Gondi (1,128), Bargundi (75), Dungri (1), Sanskrit (8), Korku (238).
12 Mandsaur District ..	636,915	87,433	Hindi Western (51,107), Hindi Eastern (155), Urdu (5,826), Rajasthani (29,399), Bhili (72), Gujarati (281), Sindhi (23), Marathi (203), Punjabi (486), Kanjari (59), Kanarese (4), Bargundi (11), Sanskrit (3), Pali (4).
13. Ratlam District ..	383,884	34,442	Hindi Western (10,144), Hindi Eastern (12), Urdu (1,947), Rajasthani (20,178), Bhili (552), Gujarati (1,020), Sindhi (161), Marathi (328), Kokani (4), Bengali (4), Punjabi (39), Nepali (4), Tamil (7), Malayalam (1) (Bargundi (9), Dungri (14), Sanskrit (18).
14 Madhya Bharat Hills Division.	1,646,635	282,727	Hindi Western (108,497), Hindi Eastern (46), Urdu (2,303), Rajasthani (117,984), Bhili (44,207), Gujarati (4,224), Sindhi (63), Marathi (3,398), Kokani (3), Bengali (2), Punjabi (30), Pahari (127), Kanjari (2), Kashmiri (4), Tamil (2), Gondi (12), Bargundi (98), Dungri (703), Sanskrit (22).
14. Dhar District ..	505,268	106,043	Hindi Western (35,960), Hindi Eastern (44), Urdu (903), Rajasthani (48,048), Bhili (18,426), Gujarati (1,317), Sindhi (27), Marathi (402), Kokani (3), Bengali (2), Punjabi (10), Pahari (127), Kanjari (2), Tamil (2), Gondi (8), Bargundi (37), Dungri (703), Sanskrit (22).
15. Jhabua District ..	382,673	21,231	Hindi Western (15,289), Hindi Eastern (1), Urdu (172), Rajasthani (747), Bhili (4,437), Gujarati (577), Marathi (5), Punjabi (3).
16. Nimar District ..	758,684	155,453	Hindi Western (58,248), Hindi Eastern (1), Urdu (1,228), Rajasthani (69,189), Bhili (21,344), Gujarati (2,330), Sindhi (36), Marathi (2,991), Punjabi (17), Kashmiri (4), Gondi (4), Bargundi (61).
<b>HINDI WESTERN</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>5,909,761</b>	<b>387,524</b>	Hindi (453), Urdu (13,612), Rajasthani (310,312), Bhili (43,432), Gujarati (5,077), Sindhi (1,007), Marathi (8,109), Kokani (4), Bengali (99), Oriya (2), Punjabi (2,318), Pahari (30), Nepali (21), Kanjari (76), Kashmiri (16), Tamil (173), Malayalam (173), Kanarese (9), Telugu (28), Gondi (1,202), Bargundi (503), Dungri (411), Bagri (9), Sanskrit (209), Goanese (9), Korku (228), Pali (4).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division	1,630,239	7,776	Hindi Eastern (9), Urdu (2,905), Rajasthani (2,084), Gujarati (55), Sindhi (426), Marathi (1,176), Bengali (33), Punjabi (1,011), Pasari (16), Kanjari (8), Kashmiri (9), Malayalam (43), Telugu (1).
1. Bhind District ..	524,720	828	Hindi Eastern (7), Urdu (143), Rajasthani (398), Gujarati (5), Sindhi (17), Marathi (97), Bengali (14), Punjabi (71), Pahari (16), Kanjari (8), Kashmiri (9), Malayalam (43).
2. Gird District ..	475,749	5,691	Hindi Eastern (2), Urdu (2,510), Rajasthani (910), Gujarati (29), Sindhi (406), Marathi (987), Bengali (12), Punjabi (832).
2. Morena District ..	629,760	1,257	Urdu (252), Rajasthani (776), Gujarati (21), Marathi (92), Bengali (7), Punjab (108), Telugu (1).
2.35 Madhya Bharat Plateau Division.	3,734,950	233,137	Hindi Eastern (407), Urdu (9,565), Rajasthani (209,753), Bhili (1,619), Gujarati (2,934), Sindhi (567), Marathi (4,444), Kokani (2), Bengali (84), Oriya (2), Punjabi (1,280), Pahari (9), Nepali (21), Kanjari (66), Kashmiri (3), Tamil (171), Malayalam (130), Kanarese (9), Telugu (25), Gondi (1,191), Bargundi (411), Dungri (19), Bagri (9), Sanskrit (189), Goanese (9), Korku (228), Pali (4).
1. Shajpuri District ..	473,173	742	Urdu (313), Rajasthani (54), Gujarati (13), Sindhi (12), Marathi (196), Bengali (4), Punjabi (121), Kanjari (49).

## (ii) Bilingualism—

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
5. Goona District ..	480,539	2,620	Urdu (484), Rajasthan (1,192), Bhili (69), Gujarati (444), Sindhi (9), Marathi (30), Bengali (2), Oriya (1), Punjabi (377), Pahari (3), Bagri (3).
6. Bhilsa District ..	298,441	541	Urdu (233), Rajasthan (33), Gujarati (22), Sindhi (10), Marathi (223), Punjabi (11), Gond (4).
7. Rajgarh District ..	327,370	11,336	Urdu (261), Rajasthan (10,904), Bhili (5), Gujarati (68), Sindhi (5), Marathi (42), Bengali (3), Oriya (1), Punjabi (7), Nepali (6), Kanjari (32), Dungri (1).
8. Shajapur District ..	360,598	96,376	Urdu (813), Rajasthan (95,272), Gujarati (124), Sindhi (1), Marathi (142), Punjabi (4), Bengali (20).
9. Ujjain District ..	481,474	30,340	Hindi Eastern (13), Urdu (1,310), Rajasthan (27,227), Bhili (82), Gujarati (370), Sindhi (83), Marathi (840), Kokani (1), Bengali (18), Punjabi (125), Pahari (2), Nepali (1), Kanjari (1), Tamil (2), Telgu (1), Bargundi (262), Dungri (2).
10. Indore District ..	409,780	32,262	Hindi Eastern (222), Urdu (2,277), Rajasthan (24,859), Bhili (827), Gujarati (803), Sindhi (262), Marathi (2,208), Kokani (1), Bengali (33), Punjabi (556), Pahari (4), Nepali (8), Kashmiri (3), Tamil (158), Malayalam (129), Kanarese (6), Telgu (24), Gond (64), Bargundi (40), Dungri (4), Sanskrit (165), Gonnese (9).
11. Dewas District ..	309,754	6,311	Hindi Eastern (5), Urdu (441), Rajasthan (3,718), Bhili (279), Gujarati (56), Sindhi (5), Marathi (337), Punjabi (18), Nepali (2), Kanjari (20), Tamil (4), Gond (1,123), Bargundi (71), Dungri (1), Sanskrit (3), Korku (226).
12. Mandla District ..	389,241	29,963	Hindi Eastern (155), Urdu (1,563), Rajasthan (27,850), Bhili (45), Gujarati (124), Sindhi (22), Marathi (156), Punjabi (24), Kanjari (3), Kanarese (3), Bargundi (11), Sanskrit (3), Pali (4).
13. Katlam District ..	288,600	22,640	Hindi Eastern (12), Urdu (1,821), Rajasthan (18,814), Bhili (512), Gujarati (910), Sindhi (157), Marathi (325), Bengali (4), Punjabi (37), Nepali (4), Tamil (7), Malayalam (1), Bargundi (7), Dungri (11), Sanskrit (18).
13.14 Madhya Bharat Hills Division ..	544,572	146,617	Hindi Eastern (37), Urdu (1,142), Rajasthan (98,475), Bhili (41,813), Gujarati (2,088), Sindhi (14), Marathi (2,489), Kokani (2), Bengali (2), Punjabi (27), Pahari (5), Kanjari (3), Kashmiri (4), Tamil (2), Gond (11), Bargundi (92), Dungri (362), Sanskrit (20).
14. Dhar District ..	226,028	59,454	Hindi Eastern (35), Urdu (647), Rajasthan (39,225), Bhili (17,727), Gujarati (1,020), Sindhi (11), Marathi (310), Kokani (2), Bengali (2), Punjabi (94), Pahari (5), Kanjari (2), Tamil (2), Gond (8), Bargundi (37), Dungri (392), Sanskrit (20).
15. Jabalpur District ..	11,791	5,487	Hindi Eastern (1), Urdu (114), Rajasthan (619), Bhili (4,329), Gujarati (421), Marathi (2), Punjabi (1).
16. Nimar District ..	276,753	81,676	Hindi Eastern (1), Urdu (361), Rajasthan (58,631), Bhili (19,757), Gujarati (647), Sindhi (3), Marathi (2,177), Punjabi (17), Kashmiri (4), Gond (3), Bargundi (55).
<b>HINDI EASTERN.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>2,434</b>	<b>1,943</b>	Hindi Western (980), Urdu (3), Rajasthan (59), Marathi (11).
13.15 Madhya Bharat Lowland Division.	397	14	Hindi Western (44)
1. Bhind District ..	275	22	Hindi Western (22)
2. Gird District ..	22	22	Hindi Western (22).

TABLE D-1.

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
<b>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</b>	<b>1,812</b>	<b>755</b>	Hindi Western (712), Urdu (2), Rajasthani (40), Marathi (1).
5. Goona District	2		
6. Bhilsa District	13		
7. Rajgarh District	3	2	Hindi Western (1), Rajasthani (1)
8. Shajapur District	4	3	Hindi Western (3)
9. Ujjain District	199	117	Hindi Western (88), Rajasthani (19).
10. Indore District	1,270	456	Hindi Western (435), Urdu (2), Rajasthani (18), Marathi (1).
11. Dewas District	6	4	Hindi Western (4)
12. Mandasaur District	235	124	Hindi Western (122), Rajasthani (2)
13. Ratlam District	76	49	Hindi Western (49)
<b>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</b>	<b>17</b>	<b>11</b>	Hindi Western (224), Urdu (1), Rajasthani (19)
14. Dhar District	298	226	Hindi Western (214), Rajasthani (12)
16. Nimar District	27	18	Hindi Western (10), Urdu (1), Rajasthani (7)
<b>URDU</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE</b>	<b>135,400</b>	<b>54,536</b>	Hindi Western (47,818), Rajasthani (3,454), Bhoj (3), Gujarati (2,468), Sindhi (168), Marathi (117), Bengali (1), Punjabi (508), Nepali (1), Tamil (1), Kanarese (1), Telgu (1)
<b>3.15 Madhya Bharat Lowland Division</b>	<b>11,617</b>	<b>7,411</b>	Hindi Western (7,828), Rajasthani (3), Sindhi (1), Punjabi (9)
1. Bhind District	362	198	Hindi Western (192), Rajasthani (3), Sindhi (1), Punjabi (2)
2. Gird District	9,653	6,841	Hindi Western (6,834), Punjabi (7)
3. Morena District	1,602	802	Hindi Western (802)
<b>3.13 Madhya Bharat Plateau Region.</b>	<b>101,809</b>	<b>35,816</b>	Hindi Western (31,153), Rajasthani (2,779), Bhoj (3), Gujarati (1,176), Sindhi (156), Marathi (73), Bengali (1), Punjabi (499), Nepali (1), Tamil (1), Kanarese (1), Telgu (1)
4. Shivpuri District	1,510	798	Hindi Western (798).
5. Goona District	3,183	1,582	Hindi Western (1,576), Sindhi (6)
6. Bhilsa District	1,995	892	Hindi Western (892)
7. Rajgarh District	5,276	1,025	Hindi Western (911), Rajasthani (111), Gujarati (2), Telgu (1).
8. Shajapur District	6,071	1,940	Hindi Western (1,356), Rajasthani (582), Marathi (2)
9. Ujjain District	22,949	7,652	Hindi Western (6,355), Rajasthani (480), Gujarati (806), Marathi (3), Punjabi (7), Tamil (1).
10. Indore District	28,528	12,923	Hindi Western (12,312), Rajasthani (112), Gujarati (271), Sindhi (189), Marathi (41), Bengali (1), Punjabi (34), Nepali (1), Kanarese (1).
11. Dewas District	4,786	1,907	Hindi Western (1,871), Rajasthani (39), Gujarati (7).

# **(11) Bilingualism—(contd.)**

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary languages.
1	2	3	4
12. Mandasaur District ..	10,480	4,632	Hindi Western (3,697), Rajasthani (719), Gujarati (32), Marathi (27), Punjabi (457).
13. Ratlam District ..	16,031	2,497	Hindi Western (1,687), Rajasthani (746), Bhili (3), Gujarati (60), Punjabi (1).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	22,974	10,349	Hindi Western (8,837), Rajasthani (672), Gujarati (1286), Sindhi (11), Marathi (44).
14. Dhar District ..	7,628	3,395	Hindi Western (2,951), Rajasthani (406), Gujarati (23), Marathi (15).
15. Jhabua District	4,402	2,489	Hindi Western (2,403), Gujarati (86)
16. Nimar District	10,944	4,965	Hindi Western (3,483), Rajasthani (266), Gujarati (1, 176), Sindhi* (11), Marathi (29).
<b>RAJASTHANI.</b>			
MADHYA BHARAT STATE	842,507	153,568	Hindi Western (147,659), Hindi Eastern (9), Urdu (1,529), Bhili (2,100), Gujarati (864), Sindhi (30), Marathi (853), Bengali (4), Punjabi (20), Pahari (122), Nepali (1), Kanjari (39), Telgu (1), Gond (3), Bargundi (23), Dungri (246), Korku (5).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	1,789	845	Hindi Western (845).
1. Bhind District	846	325	Hindi Western (325).
2. Gird District	310	246	Hindi Western 246
3. Morena District	638	274	Hindi Western (274)
3.13 Madhya Bharat Plateau Division	552,111	102,872	Hindi Western (100,845), Urdu (1,448), Bhili (210), Gujarati (268), Sindhi (15), Marathi (182), Bengali (4), Punjabi (20), Nepali (1), Kanjari (39), Telgu (1), Gond (3), Bargundi (17), Dungri (14), Korku (8).
4. Shivpuri District	208	133	Hindi Western (133)
5. Guna District ..	9,201	1,651	Hindi Western (1,541), Urdu (18), Marathi (71), Bengali (3), Punjabi (16).
6. Bhilai District ..	1,966	1,523	Hindi Western (1,523).
7. Rajgarh District	93,542	4,587	Hindi Western (4,360), Urdu (213), Gujarati (5), Marathi (1), Bengali (1), Nepali (1), Kanjari (2), Telgu (1), Gond (3)
8. Shajapur District ..	62,837	6,699	Hindi Western (6,412), Urdu (287), Gujarati (5), Marathi (15).
9. Ujjain District ..	59,564	10,670	Hindi Western (10,378), Urdu (149), Bhili (152), Gujarati (90), Sindhi (8), Marathi (65), Bargundi (13), Dungri (14).
10. Indore District ..	67,681	28,503	Hindi Western (27,905), Urdu (553), Gujarati (29), Sindhi (3), Marathi (11), Punjabi (2).
11. Dewas District ..	12,798	6,436	Hindi Western (6,417), Sindhi (4), Marathi (6), Bargundi (4), Korku (5).
12. Mandasaur District ..	215,085	39,782	Hindi Western (39,371), Urdu (234), Bhili (22), Gujarati (106), Marathi (12), Kanjari (37).
13. Ratlam District ..	29,559	2,688	Hindi Western (2,604), Urdu (14), Bhili (36), Gujarati (33), Marathi (1).
3.16 Madhya Bharat Hills Division.	278,277	49,791	Hindi Western (46,160), Hindi Eastern (9), Urdu (81), Bhili (1,690), Gujarati (596), Sindhi (15), Marathi (671), Pahari (122), Bargundi (67), Dungri (233).



TABLE D-1.

Mother-tongue Language and District from which returned	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary languages.
1	2	3	4
14. Dhar District	82,544	16,805	Hindi Western (15,211), Hindi Eastern (9), Urdu (31), Bhili (571) Gujarati (250), Sindhi (15), Marathi (74), Pahari (123), Dungri (323).
15. Jhabua District	11,837	3,799	Hindi Western (3,694), Urdu (10), Bhili (80), Gujarati (15).
16. Nimar District	188,906	29,487	Hindi Western (27,284), Urdu (50), Bhili (1,239), Gujarati (381), Marathi (597), Bargundi (6).
<b>BHILI.</b>			
MADHYA BHARAT STATE	774,596	47,526	Hindi Western (32,688), Urdu (232), Rajasthani (14,230), Gujarati (164), Marathi (110), Kanjari (19), Gond (1), Dungri (82)
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	2		
1. Bhind District	2		
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	49,475	5,436	Hindi Western (4,307), Urdu (232), Rajasthani (875), Kanjari (19), Dungri (8)
1. Goona District	1,261	38	Hindi Western (36), Rajasthani (2)
7. Rajgarh District	231	24	Hindi Western (10), Rajasthani (14).
8. Shajapur District	1		
9. Ujjain District	1,234	606	Hindi Western (268), Rajasthani (340)
10. Indore District	2,768	2,503	Hindi Western (2,501), Rajasthani (2)
11. Dewas District	1,253	511	Hindi Western (476), Rajasthani (35)
12. Mandla District	1,265	345	Hindi Western (94), Urdu (232), Kanjari (19).
13. Rattai District	41,462	1,409	Hindi Western (924), Rajasthani (482), Dungri (3).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	725,118	42,090	Hindi Western (28,381), Rajasthani (13,355), Gujarati (164), Marathi (110), Gond (1), Dungri (79).
14. Dhar District	171,041	15,600	Hindi Western (8,996), Rajasthani (6,510), Gujarati (15), Dungri (79)
15. Jhabua District	313,471	6,490	Hindi Western (6,413), Rajasthani (64), Gujarati (13).
16. Nimar District	240,606	20,000	Hindi Western (12,972), Rajasthani (6,781), Gujarati (136), Marathi (110), Gond (1)
<b>GUJRATI</b>			
MADHYA BHARAT STATE	79,475	41,897	Hindi Western (29,987), Hindi Eastern (7), Urdu (5,644), Rajasthani (5,534), Bhili (445), Sindhi (34), Marathi (318), Kokani (4), Punjabi (29), Telugu (2), Bargundi (2), Sanskrit (1).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	1,405	1,131	Hindi Western (1,087), Urdu (8), Rajasthani (3), Marathi (5), Punjabi (29)
1. Bhind District	37	23	Hindi Western (26), Rajasthani (2).
2. Gird District	859	605	Hindi Western (569), Urdu (3), Marathi (5), Punjabi (29).
3. Morena District	509	498	Hindi Western (492), Urdu (6).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	36,445	12,186	Hindi Western (16,448), Hindi Eastern (7), Urdu (4,624), Rajasthani (911), Bhili (1), Sindhi (12), Marathi (173), Kokani (4), Telugu (2), Bargundi (2)
4. Shivpuri District	26	24	Hindi Western (24), Urdu (1)

## (ii) Bilingualism—(contd.)

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
5. Goona District ..	862	627	Hindi Western (627).
6. Bhilsa District ..	199	155	Hindi Western (147), Sindhi (8).
7. Rajgarh District ..	322	181	Hindi Western (148), Urdu (5), Rajasthani (7), Marathi (21).
8. Shajapur District ..	1,122	732	Hindi Western (531), Urdu (165), Rajasthani (36).
9. Ujjain District ..	7,702	3,831	Hindi Western (2,325), Urdu (1,462), Rajasthani (42), Telugu (2).
10. Indore District ..	10,720	7,248	Hindi Western (6,618), Hindi Eastern (7), Urdu (370), Rajasthani (100), Sindhi (1), Marathi (152).
11. Dewas District ..	1,358	748	Hindi Western (663), Urdu (35), Rajasthani (50).
12. Mandsaur District ..	9,178	5,785	Hindi Western (2,625), Urdu (2,505), Rajasthani (655).
13. Ratlam District ..	4,956	2,855	Hindi Western (2,741), Urdu (81), Rajasthani (21), Bhili (1), Sindhi (3), Marathi (2), Kokani (4), Bargaundi (2).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	41,625	18,530	Hindi Western (12,452), Urdu (1,012), Rajasthani (4,611), Bhili (444), Sindhi (22), Marathi (38), Sanskrit (1).
14. Dhar District ..	11,269	6,613	Hindi Western (4,738), Urdu (213), Rajasthani (1,584), Bhili (76), Marathi (1), Sanskrit (1).
15. Jhabua District ..	9,628	2,251	Hindi Western (2,119), Urdu (48), Rajasthani (54), Bhili (27), Marathi (3).
16. Nimar District ..	20,728	9,716	Hindi Western (5,595), Urdu (751), Rajasthani (2,973), Bhili (341), Sindhi (22), Marathi (34).
SINDHI.			
MADHYA BHARAT STATE.	48,940	26,051	Hindi Western (25,420), Urdu (357), Rajasthani (81), Gujarati (21), Marathi (1), Punjabi (145), Nepali (26).
3.15 Madhya Bharat Lowland Division.	15,735	9,438	Hindi Western (9,197), Urdu (194), Punjabi (47).
1. Bhind District ..	22	13	Hindi Western (12), Urdu (1).
2. Gird District ..	15,623	9,338	Hindi Western (9,098), Urdu (193), Punjabi (47).
3. Morena District ..	90	87	Hindi Western (87).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	32,714	16,388	Hindi Western (16,051), Urdu (161), Rajasthani (43), Gujarati (11), Marathi (1), Punjabi (95), Nepali (26).
4. Shivpuri District ..	26	11	Hindi Western (8), Urdu (2), Punjabi (1).
5. Goona District ..	61	46	Hindi Western (41), Urdu (5).
6. Bhilsa District ..	311	209	Hindi Western (202), Gujarati (7).
7. Rajgarh District ..	27	8	Hindi Western (8).
8. Shajapur District ..	314	164	Hindi Western (163), Urdu (1).
9. Ujjain District ..	5,707	1,960	Hindi Western (1,910), Urdu (16), Rajasthani (7), Marathi (1), Punjabi (36).
10. Indore District ..	17,942	10,184	Hindi Western (9,976), Urdu (113), Rajasthani (19), Gujarati (2), Punjabi (48), Nepali (26).
11. Dewas District ..	1,225	684	Hindi Western (655), Urdu (1), Rajasthani (14), Punjabi (14).

TABLE D-1.

D-1-

Mother-tongue Language and District from which returned	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1	Subsidiary languages.
1	2	3	4
12. Mandsaur District ..	4,795	2,495	Hindi Western (2,473), Urdu (14), Rajasthani (3), Punjabi (5).
13. Ratlam District ..	2,306	627	Hindi Western (615), Urdu (9), Gujarati (2), Punjabi (1).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	491	225	Hindi Western (172), Urdu (2), Rajasthani (38), Gujarati (10), Punjabi (8).
14. Dhar District ..	149	78	Hindi Western (65), Urdu (1), Rajasthani (10), Gujarati (1), Punjabi (1).
15. Jhabua District ..	58	38	Hindi Western (35), Gujarati (1), Punjabi (2).
16. Nimar District ..	284	109	Hindi Western (72), Urdu (1), Rajasthani (28), Gujarati (8).
MARATHI.			
MADHYA BHARAT STATE.	121,536	74,199	Hindi Western (73,001), Urdu (44), Rajasthani (949), Bhili (6), Gujarati (148), Sindhi (4), Kokani (1), Punjabi (7), Tamil (1), Kanarese (10), Telgu (14), Sanskrit (14).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	19,997	15,492	Hindi Western (15,481), Urdu (11).
1. Bhind District ..	167	108	Hindi Western (108).
2. Gird District ..	19,315	14,961	Hindi Western (14,950), Urdu (11).
3. Morena District ..	515	423	Hindi Western (423).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	72,865	46,346	Hindi Western (45,832), Urdu (22), Rajasthani (372), Gujarati (70), Sindhi (4), Punjabi (7), Tamil (1), Kanarese (10), Telgu (14), Sanskrit (14).
4. Shivpuri District ..	506	435	Hindi Western (434), Urdu (1).
5. Goona District ..	1,317	1,038	Hindi Western (1,038).
6. Bhilaa District ..	1,389	912	Hindi Western (912).
7. Rajgarh District ..	335	271	Hindi Western (266), Urdu (1), Rajasthani (4).
8. Shajapur District ..	1,764	1,136	Hindi Western (1,064), Rajasthani (72).
9. Ujjain District ..	13,237	6,590	Hindi Western (6,460), Urdu (2), Rajasthani (110), Gujarati (18).
10. Indore District ..	46,653	31,146	Hindi Western (30,995), Urdu (12), Rajasthani (67), Gujarati (24), Sindhi (4), Punjabi (7), Tamil (1), Kanarese (8), Telgu (14), Sanskrit (14).
11. Dewas District ..	4,273	2,694	Hindi Western (2,693), Kanarese (1).
12. Mandsaur District ..	1,778	1,053	Hindi Western (1,027), Urdu (1), Rajasthani (8), Gujarati (16), Kanarese (1).
13. Ratlam District ..	1,613	1,071	Hindi Western (943), Urdu (5), Rajasthani (111), Gujarati (12).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	28,674	12,361	Hindi Western (11,688), Urdu (11), Rajasthani (577), Bhili (6), Gujarati (78), Kokani (1).
14. Dhar District ..	5,362	3,602	Hindi Western (3,324), Urdu (1), Rajasthani (270), Gujarati (6), Kokani (1).
15. Jhabua District ..	631	347	Hindi Western (306), Bhili (1), Gujarati (40).
16. Nimar District ..	22,681	8,412	Hindi Western (8,058), Urdu (10), Rajasthani (307), Bhili (5), Gujarati (32).

**(ii) Bilingualism—(contd.)**

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
<b>KOKANI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>298</b>	<b>287</b>	Hindi Western (194), Gujarati (1), Marathi (11), Kanarese (1).
<i>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</i>	<i>6</i>	<i>6</i>	Hindi Western (4), Marathi (2).
3. Morena District ..	6	6	Hindi Western (4), Marathi (2).
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	<i>271</i>	<i>199</i>	Hindi Western (189), Gujarati (1), Marathi (8), Kanarese (1).
5. Goona District ..	6	4	Hindi Western (4).
9. Ujjain District ..	37	20	Hindi Western (19), Gujarati (1).
10. Indore District ..	215	167	Hindi Western (158), Marathi (8), Kanarese (1).
11. Dewas District ..	3	2	Hindi Western (2).
13. Ratlam District ..	10	6	Hindi Western (6).
<i>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</i>	<i>21</i>	<i>2</i>	Hindi Western (1), Marathi (1).
14. Dhar District ..	3	1	Marathi (1).
15. Jhabua District ..	1	1	Hindi Western (1).
16. Nimar District ..	17	..	..
<b>BENGALI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>1,517</b>	<b>958</b>	Hindi Western (942), Urdu (10), Rajasthani (1), Marathi (3), Punjabi (3).
<i>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</i>	<i>703</i>	<i>337</i>	Hindi Western (336), Punjabi (1).
1. Bhind District ..	8	6	Hindi Western (6).
2. Gird District ..	692	328	Hindi Western (327), Punjabi (1).
3. Morena District ..	3	3	Hindi Western (3).
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	<i>741</i>	<i>397</i>	Hindi Western (382), Urdu (10), Rajasthani (1), Marathi (3), Punjabi (1).
4. Shivpuri District ..	3	2	Hindi Western (2).
5. Goona District ..	20	17	Hindi Western (17).
6. Bhilsa District ..	11	10	Hindi Western (10).
7. Rajgarh District ..	1	1	Hindi Western (1).
8. Shajapur District ..	4	2	Hindi Western (2).
9. Ujjain District ..	121	87	Hindi Western (87).
10. Indore District ..	521	429	Hindi Western (414), Urdu (10), Rajasthani (1), Marathi (3), Punjabi (1).
11. Dewas District ..	1	1	Hindi Western (1).

TABLE D-1.

## D-I—Languages

Mother-tongue Language and District. from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
12. Mandsaur District ..	32	32	Hindi Western (32).
13. Ratlam District ..	27	16	Hindi Western (16).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	73	24	Hindi Western (24).
14. Dhar District ..	60	15	Hindi Western (15).
16. Nimar District ..	13	9	Hindi Western (9).
BIHARI.			
MADHYA BHARAT STATE.	341	42	Hindi Western (38), Urdu (3), Sanskrit (1).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	1	..	..
3. Morena District ..	1	..	..
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	329	35	Hindi Western (32), Urdu (3).
10. Indore District ..	327	33	Hindi Western (30), Urdu (3).
12. Mandsaur District ..	2	2	Hindi Western (2).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	11	7	Hindi Western (6), Sanskrit (1).
14. Dhar District ..	10	6	Hindi Western (5), Sanskrit (1).
16. Nimar District	1	1	Hindi Western (1).
ORIYA.			
MADHYA BHARAT STATE.	29	25	Hindi Western (25).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division			
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	29	25	Hindi Western (25).
5. Goona District ..	5	3	Hindi Western (3).
9. Ujjain District ..	11	11	Hindi Western (11).
10. Indore District ..	12	11	Hindi Western (11).
12. Mandsaur District ..	1	..	..
PUNJABI.			
MADHYA BHARAT STATE.	28,611	18,282	Hindi Western (16,386), Urdu (1,791), Rajasthan (69), Gujarati (9), Marathi (4), Sindhi (11), Bengali (1), Kanjari (9), Sanskrit (2).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	9,776	6,410	Hindi Western (6,222), Urdu (174), Sindhi (4), Bengali (1), Kanjari (9).
1. Bhind District ..	1,515	249	Hindi Western (236), Sindhi (4), Kanjari (9).
2. Gird District ..	7,839	5,829	Hindi Western (5,654), Urdu (174), Bengali (1).

## (ii) Bilingualism—(contd.)

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
3. Morena District ..	422	332	Hindi Western (332).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	16,861	10,976	Hindi Western (9,352), Urdu (1,565), Rajasthani (43), Gujarati (7), Sindhi (6), Marathi (1), Sanskrit (2).
4. Shivpuri District ..	618	448	Hindi Western (432), Urdu (16).
5. Goona District ..	2,229	1,544	Hindi Western (1,466), Urdu (77), Marathi (1).
6. Bhilsa District ..	327	249	Hindi Western (248), Urdu (1).
7. Rajgarh District ..	158	121	Hindi Western (117), Urdu (4).
8. Shajapur District ..	201	100	Hindi Western (93), Urdu (7).
9. Ujjain District ..	1,808	1,051	Hindi Western (998), Urdu (47), Rajasthani (6).
10. Indore District ..	5,786	3,764	Hindi Western (3,434), Urdu (303), Rajasthani (14), Gujarati (7), Sindhi (4), Sanskrit (2).
11. Dewas District ..	907	544	Hindi Western (525), Urdu (19).
12. Mandsaur District ..	4,149	2,828	Hindi Western (1,731), Urdu (1,075), Rajasthani (21), Sindhi (1).
13. Ratlam District ..	681	327	Hindi Western (308), Urdu (16), Rajasthani (2), Sindhi (1).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	1,971	896	Hindi Western (812), Urdu (52), Rajasthani (26), Gujarati (2), Sindhi (1), Marathi (3).
14. Dhar District ..	308	237	Hindi Western (217), Urdu (18), Gujarati (1), Sindhi (1).
15. Jhabua District ..	102	65	Hindi Western (64), Gujarati (1).
16. Nimar District ..	1,561	594	Hindi Western (531), Urdu (34), Rajasthani (26), Marathi (3).
<b>PAHARI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>112</b>	<b>87</b>	Hindi Western (82), Urdu (2), Rajasthani (3).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	26	16	Hindi Western (16).
1. Bhind District ..	13	3	Hindi Western (3).
2. Gird District ..	13	13	Hindi Western (13).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	86	71	Hindi Western (66), Urdu (2), Rajasthani (3).
5. Goona District ..	1	1	Hindi Western (1).
7. Rajgarh District ..	3	3	Rajasthani (3).
10. Indore District ..	73	53	Hindi Western (56), Urdu (2).
12. Mandsaur District ..	9	9	Hindi Western (9).
<b>NEPALI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>1,168</b>	<b>867</b>	Hindi Western (857), Urdu (9), Gujarati (1).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	27	22	Hindi Western (22).
1. Bhind District ..	8	3	Hindi Western (3).

TABLE D-I.

D-I

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
3. Morena District ..	19	19	Hindi Western (19).
3.13 <i>Madhya Bharat Plateau Division.</i>	1,116	832	Hindi Western (822), Urdu (9), Gujarati (1).
5. Goona District ..	1	..	..
7. Rajgarh District ..	1	..	..
9. Ujjain District ..	2	..	..
10. Indore District ..	1,054	813	Hindi Western (803), Urdu (9), Gujarati (1).
11. Dewas District ..	11	3	Hindi Western (3).
12. Mandsaur District ..	19	..	..
13. Ratlam District ..	28	16	Hindi Western (16).
3.14 <i>Madhya Bharat Hills Division.</i>	25	13	Hindi Western (13).
14. Dhar District ..	2	2	Hindi Western (2).
15. Jhabua District ..	14	7	Hindi Western (7).
16. Nimar District ..	9	4	Hindi Western (4).

## KANJARI.

MADHYA BHARAT STATE.	854	451	Hindi Western (331), Urdu (1), Rajasthani (111), Bhili (5), Marathi (1), Telgu (2).
2.35 <i>Madhya Bharat Lowland Division.</i>	1	..	..
1. Bhind District ..	1	..	..
3.13 <i>Madhya Bharat Plateau Division.</i>	743	355	Hindi Western (236), Urdu (1), Rajasthani (111), Bhili (5), Telgu (2).
4. Shivpuri District ..	18	12	Hindi Western (12).
5. Goona District ..	103	..	..
7. Rajgarh District ..	125	3	Urdu (1), Rajasthani (2).
8. Shajapur District ..	48	39	Hindi Western (39).
9. Ujjain District ..	8	8	Rajasthani (8).
10. Indore District ..	15	14	Hindi Western (12), Telgu (2).
11. Dewas District ..	167	132	Hindi Western (132).
12. Mandsaur District ..	259	147	Hindi Western (41), Rajasthani (101), Bhili (5).
3.14 <i>Madhya Bharat Hills Division.</i>	110	96	Hindi Western (95), Marathi (1).
14. Dhar District ..	108	96	Hindi Western (95), Marathi (1).
16. Nimar District ..	2	..	..

## (ii) Bilingualism—(contd.)

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in column 1	Subsidiary languages.
1	2	3	4
<b>KASHMIRI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>46</b>	<b>39</b>	Hindi Western (29), Urdu (6), Marathi (4).
<i>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	Hindi Western (4).
3. Morena District ..	4	4	Hindi Western (4).
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	<i>31</i>	<i>28</i>	Hindi Western (22), Urdu (6).
7. Rajgarh District ..	2	2	Hindi Western (2).
10. Indore District ..	27	26	Hindi Western (20), Urdu (6).
12. Mandsaur District ..	2	..	..
<i>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</i>	<i>11</i>	<i>7</i>	Hindi Western (3), Marathi (4).
16. Nimar District ..	11	7	Hindi Western (3), Marathi (4).
<b>TAMIL.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>1,469</b>	<b>1,037</b>	Hindi Western (585), Urdu (3), Sindhi (402), Marathi (18), Malayalam (9), Kanarese (1), Telgu (19).
<i>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</i>	<i>98</i>	<i>40</i>	Hindi Western (40).
1. Bhind District ..	2	..	..
2. Gird District ..	91	35	Hindi Western (35).
3. Morena District ..	5	5	Hindi Western (5).
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	<i>1,361</i>	<i>990</i>	Hindi Western (538), Urdu (3), Sindhi (402), Marathi (18), Malayalam (9), Kanarese (1), Telgu (19).
4. Shivpuri District ..	1	1	Hindi Western (1).
5. Coona District ..	3	3	Hindi Western (3).
6. Bhilsa District ..	1	1	Hindi Western (1).
7. Rajgarh District ..	18	..	..
9. Ujjain District ..	18	11	Hindi Western (7), Malayalam (4).
10. Indore District ..	1,230	916	Hindi Western (476), Urdu (3), Sindhi (402), Marathi (10), Malayalam (5), Kanarese (1), Telgu (19).
11. Dewas District ..	7	7	Hindi Western (7).
12. Mandsaur District ..	32	16	Hindi Western (8), Marathi (8).
13. Ratlam District ..	51	35	Hindi Western (35).
<i>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</i>	<i>10</i>	<i>7</i>	Hindi Western (7).
14. Dhar District ..	3	3	Hindi Western (3).



TABLE D-I.

D-I-

Mother-tongue Language and District from which returned	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
15. Jhabua District ..	1	1	Hindi Western (1).
16. Nimar District ..	6	3	Hindi Western (3).
<b>MALAYALAM.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	431	296	Hindi Western (253), Urdu (19), Gujarati (1), Marathi (1), Tamil (20), Telgu (2).
3.13 <i>Madhya Bharat Plateau Division.</i>	430	295	Hindi Western (252), Urdu (19), Gujarati (1), Marathi (1), Tamil (20), Telgu (2).
5. Goona District ..	1	..	..
7. Rajgarh District ..	1	..	..
9. Ujjain District ..	21	13	Hindi Western (12), Marathi (1).
10. Indore District ..	397	277	Hindi Western (235), Urdu (19), Gujarati (1), Tamil (20), Telgu (2).
12. Mandsaur District ..	2	2	Hindi Western (2).
13. Ratlam District ..	8	3	Hindi Western (3).
3.14 <i>Madhya Bharat Hills Division.</i>	1	1	Hindi Western (1).
14. Dhar District ..	1	1	Hindi Western (1).
<b>KANARESE.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	165	98	Hindi Western (75), Rajasthani (2), Marathi (18), Telgu (3).
3.13 <i>Madhya Bharat Plateau Division.</i>	162	95	Hindi Western (72), Rajasthani (2), Marathi (18), Telgu (3).
6. Bhilsa District ..	6	6	Hindi Western (6).
9. Ujjain District ..	6	3	Hindi Western (3).
10. Indore District ..	130	71	Hindi Western (50), Marathi (18), Telgu (3).
12. Mandsaur District ..	13	12	Hindi Western (10), Rajasthani (2).
13. Ratlam District ..	7	3	Hindi Western (3).
3.14 <i>Madhya Bharat Hills Division.</i>	3	3	Hindi Western (3).
14. Dhar District ..	3	3	Hindi Western (3).
<b>TELGU.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	644	406	Hindi Western (351), Urdu (3), Rajasthani (9), Marathi (40), Tam (1), Sanskrit (2).
3.35 <i>Madhya Bharat Lowland Division.</i>	14	6	Hindi Western (6).
2. Gird District ..	3	3	Hindi Western (3).
3. Morena District ..	11	3	Hindi Western (3).

## (ii) Bilingualism—(contd.)

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
<b>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</b>	<b>525</b>	<b>343</b>	Hindi Western (334), Urdu (3), Marathi (3), Tamil (1), Sanskrit (2).
5. Goona District ..	1	..	..
6. Bhilsa District ..	4	4	Hindi Western (4).
8. Shajapur District ..	11	8	Hindi Western (8).
9. Ujjain District ..	10	5	Hindi Western (5).
10. Indore District ..	470	310	Hindi Western (301), Urdu (3), Marathi (3), Tamil (1), Sanskrit (3).
11. Dewas District ..	8	5	Hindi Western (5).
12. Mandseur District ..	7	3	Hindi Western (3).
13. Ratlam District ..	14	8	Hindi Western (8).
<b>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</b>	<b>105</b>	<b>57</b>	Hindi Western (11), Rajasthani (9), Marathi (37).
14. Dhar District ..	3	..	..
15. Jhabua District ..	1	1	Hindi Western (1).
16. Nimar District ..	101	56	Hindi Western (10), Rajasthani (9), Marathi (37).
<b>GONDI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>9,472</b>	<b>8,305</b>	Hindi Western (8,161), Rajasthani (137), Bhili (2), Korku (5).
<b>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</b>	<b>3,491</b>	<b>7,967</b>	Hindi Western (7,953), Rajasthani (9), Korku (5).
6. Bhilsa District ..	350	296	Hindi Western (296).
7. Rajgarh District ..	42	42	Hindi Western (42).
10. Indore District ..	27	19	Hindi Western (19).
11. Dewas District ..	8,080	7,610	Hindi Western (7,596), Rajasthani (9), Korku (5).
12. Mandseur District ..	9	..	..
13. Ratlam District ..	3	..	..
<b>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</b>	<b>981</b>	<b>338</b>	Hindi Western (208), Rajasthani (128), Bhili (2).
14. Dhar District ..	2	..	..
15. Jhabua District ..	262	110	Hindi Western (100), Rajasthani (10).
16. Nimar District ..	717	228	Hindi Western (108), Rajasthani (118), Bhili (2).
<b>BARGUNDI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>1,436</b>	<b>779</b>	Hindi Western (604), Rajasthani (175).
<b>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</b>	<b>705</b>	<b>434</b>	Hindi Western (322), Rajasthani (112).
6. Bhilsa District ..	3	..	..

TABLE D-I.

D-I-

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
8. Shajapur District ..	55	39	Hindi Western (27), Rajasthani (12).
9. Ujjain District ..	89	60	Hindi Western (40), Rajasthani (20).
10. Indore District ..	53	51	Hindi Western (25), Rajasthani (26).
11. Dewas District ..	206	159	Hindi Western (130), Rajasthani (29).
12. Mandsaur District ..	170	118	Hindi Western (93), Rajasthani (25).
13. Ratlam District ..	129	7	Hindi Western (7).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	731	345	Hindi Western (282), Rajasthani (63).
14. Dhar District ..	170	82	Hindi Western (62), Rajasthani (20).
15. Jhabua District ..	262	100	Hindi Western (100).
16. Nimar District ..	299	163	Hindi Western (120), Rajasthani (43).
<b>DUNGRI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>407</b>	<b>174</b>	<b>Hindi Western (100), Urdu (7), Rajasthani (13), Bhili (52), Punjabi (2).</b>
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	149	58	Hindi Western (47), Urdu (7), Rajasthani (2), Punjabi (2).
9. Ujjain District ..	15	..	..
10. Indore District ..	119	56	Hindi Western (47), Urdu (7), Punjabi (2).
13. Ratlam District ..	15	2	Rajasthani (2).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	258	116	Hindi Western (53), Rajasthani (11), Bhili (52).
14. Dhar District ..	257	116	Hindi Western (53), Rajasthani (11), Bhili (52).
15. Jhabua District ..	1	..	..
<b>PERSIAN.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>51</b>	<b>25</b>	<b>Hindi Western (12), Urdu (1), Rajasthani (12).</b>
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	1	1	Urdu (1).
3. Morena District ..	1	1	Urdu (1).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	49	23	Hindi Western (11), Rajasthani (12).
5. Goona District ..	2	..	..
7. Rajgarh District ..	1	..	..
9. Ujjain District ..	2	1	Hindi Western (1).
10. Indore District ..	26	8	Hindi Western (7), Rajasthani (1)
11. Dewas District ..	6	2	Hindi Western (2).

## (ii) Bilingualism—(contd.)

Mother-tongue Language and District from which returned	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
12. Mandsaur District ..	12	12	Hindi Western (1), Rajasthani (11).
3.14 <i>Madhya Bharat Hills Division.</i>	1	1	Hindi Western (1).
14. Dhar District ..	1	1	Hindi Western (1).
PASHTO.			
MADHYA BHARAT STATE.	375	289	Hindi Western (173), Urdu (44), Rajasthani (72).
3.35 <i>Madhya Bharat Lowland Division.</i>	14	10	Hindi Western (10).
2. Gird District ..	14	10	Hindi Western (10).
3.13 <i>Madhya Bharat Plateau Division.</i>	355	277	Hindi Western (163), Urdu (42), Rajasthani (72).
4. Shivpuri District ..	1	1	Hindi Western (1).
7. Rajgarh District ..	65	56	Hindi Western (12), Urdu (12), Rajasthani (32).
8. Shajapur District ..	182	139	Hindi Western (92), Urdu (8), Rajasthani (39).
9. Ujjain District ..	24	16	Hindi Western (5), Urdu (10), Rajasthani (1).
10. Indore District ..	57	40	Hindi Western (31), Urdu (9).
11. Dewas District ..	4	4	Hindi Western (3), Urdu (1).
12. Mandsaur District ..	22	21	Hindi Western (19), Urdu (2).
3.14 <i>Madhya Bharat Hills Division.</i>	6	2	Urdu (2).
14. Dhar District ..	2	2	Urdu (2).
16. Nimar District ..	4	..	..
CHINESE.			
MADHYA BHARAT STATE.	14	10	Hindi Western (10)
3.13 <i>Madhya Bharat Plateau Division.</i>	13	9	Hindi Western (9).
9. Ujjain District ..	3	..	..
10. Indore District ..	10	9	Hindi Western (9).
3.14 <i>Madhya Bharat Hills Division.</i>	1	1	Hindi Western (1).
14. Dhar District ..	1	1	Hindi Western (1).
PORTUGUESE.			
MADHYA BHARAT STATE.	27	9	Hindi Western (9).
3.13 <i>Madhya Bharat Plateau Division.</i>	27	9	Hindi Western (9).
9. Ujjain District ..	1	1	Hindi Western (1).

TABLE D-I.

D-I--

Mother-tongue Language and District from which returned	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
10. Indore District ..	7	1	Hindi Western (1).
11. Dewas District ..	3	2	Hindi Western (2).
12. Mandsaur District ..	1	..	..
13. Ratlam District ..	15	5	Hindi Western (5).
ENGLISH			
MADHYA BHARAT STATE.	964	568	Hindi Western (550), Urdu (9), Gujarati (3), Tamil (5), Telgu (1).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	940	559	Hindi Western (541), Urdu (9), Gujarati (3), Tamil (5), Telgu (1).
4. Shivpuri District ..	1	1	Telgu (1).
5. Goona District ..	8	1	Hindi Western (1).
6. Bhilsa District ..	1	..	..
9. Ujjain District ..	15	2	Hindi Western (2).
10. Indore District ..	600	347	Hindi Western (334), Urdu (8), Tamil (5).
12. Mandsaur District ..	48	38	Hindi Western (38).
13. Ratlam District ..	267	170	Hindi Western (166), Urdu (1), Gujarati (3).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	24	9	Hindi Western (9).
15. Jhabua District ..	6	5	Hindi Western (5).
16. Nimar District ..	18	4	Hindi Western (4).
FRENCH.			
MADHYA BHARAT STATE.	5	3	Hindi Western (3).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	5	3	Hindi Western (3).
4. Shivpuri District ..	1	1	Hindi Western (1).
10. Indore District ..	4	2	Hindi Western (2).
ARABIC.			
MADHYA BHARAT STATE.	36	23	Hindi Western (13), Urdu (4), Rajasthani (2), Gujarati (4).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	33	20	Hindi Western (11), Urdu (4), Rajasthani (2), Gujarati (3).
6. Bhilsa District ..	1	..	..
9. Ujjain District ..	3	3	Urdu (3).
10. Indore District ..	19	7	Hindi Western (6), Urdu (1).
11. Dewas District ..	1	1	Hindi Western (1).

## (H) Bilingualism—(contd.)

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
12. Mandasaur District ..	9	9	Hindi Western (4), Rajasthani (2), Gujarati (3).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	3	3	Hindi Western (2), Gujarati (1).
14. Dhar District ..	2	2	Hindi Western (1), Gujarati (1).
16. Nimar District ..	1	1	Hindi Western (1).
<b>ASSAMI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	12	9	Hindi Western (9).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	12	9	Hindi Western (9).
5. Coona District ..	2	..	..
10. Indore District ..	10	9	Hindi Western (9).
<b>BALUCHI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	18	18	Hindi Western (17), Urdu (1).
2.35 Madhya Bharat Lowland Division.	16	16	Hindi Western (16).
2. Gird District ..	16	16	Hindi Western (16).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	2	2	Hindi Western (1), Urdu (1).
10. Indore District	2	2	Hindi Western (1), Urdu (1).
<b>SANSKRIT.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	5	4	Hindi Western (4).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	3	3	Hindi Western (3).
10. Indore District ..	1	1	Hindi Western (1).
12. Mandasaur District	1	1	Hindi Western (1).
13. Ratlam District ..	1	1	Hindi Western (1).
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	2	1	Hindi Western (1).
14. Dhar District ..	1	1	Hindi Western (1).
16. Nimar District ..	1	..	..
<b>GERMAN.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	23	7	Hindi Western (7).
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	15	7	Hindi Western (7).
10. Indore District ..	15	7	Hindi Western (7).

TABLE D-1--

D-1--

Mother-tongue Language and District. from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in column I.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	3	.. ..	
14. Dhar District ..	7	.. ..	
16. Ninar District ..	1	.. ..	
GOANSE.			
MADHYA BHARAT STATE.	71	49 Hindi Western (49).	
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	70	48 Hindi Western (48).	
10. Indore District ..	63	42 Hindi Western (42).	
13. Ratlam District ..	7	6 Hindi Western (6).	
3.14 Madhya Bharat Hills Division.	1	1 Hindi Western (1).	
14. Dhar District ..	1	1 Hindi Western (1).	
BURMESE.			
MADHYA BHARAT STATE.	3	1 Hindi Western (1).	
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	3	1 Hindi Western (1).	
10. Indore District	3	1 Hindi Western (1).	
GREEK.			
MADHYA BHARAT STATE.	3	3 Hindi Western (3).	
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	3	3 Hindi Western (3).	
10. Indore District ..	3	3 Hindi Western (3).	
DUTCH.			
MADHYA BHARAT STATE.	1	.. ..	
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	1	.. ..	
10. Indore District ..	1	.. ..	
JAPANESE.			
MADHYA BHARAT STATE.	1	.. ..	
3.13 Madhya Bharat Plateau Division.	1	.. ..	
10. Indore District ..	1	.. ..	

## (ii) Bilingualism—(contd.)

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
<b>CHZECK.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	1	.. ..	
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	1	.. ..	
10. Indore District ..	1	.. ..	
<b>MARGHI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	1	.. ..	
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	1	.. ..	
10. Indore District ..	1	.. ..	
<b>PALI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	3	1 Hindi Western (1).	
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	3	1 Hindi Western (1).	
13. Ratlam .. ..	3	1 Hindi Western (1).	
<b>KALBELL.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	59	4 Hindi Western (4).	
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	59	4 Hindi Western (4).	
12. Mandasaur District ..	59	4 Hindi Western (4).	
<b>KORKU.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	675	136 Hindi Western (122), Rajasthani (14)	
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	458	96 Hindi Western (82), Rajasthani (14).	
11. Dewas District ..	458	96 Hindi Western (82), Rajasthani (14).	
<i>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</i>	217	40 Hindi Western (40).	
15. Jabua District ..	215	40 Hindi Western (40).	
16. Nimar District ..	2	.. ..	
<b>SPANISH.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	2	.. ..	
<i>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</i>	2	.. ..	
14. Dhar District ..	2	.. ..	



TABLE D-I.

D-I--

Mother-tongue Language and District from which returned.	Total speakers.	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in column 1.	Subsidiary languages.
1	2	3	4
<b>BAGRI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>43</b>	<b>11</b>	<b>Hindi Western (11).</b>
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	<i>41</i>	<i>11</i>	<i>Hindi Western (11).</i>
5. Guna District ..	12	11	Hindi Western (11).
6. Bhilsa District ..	4	..	..
13. Ratlam District ..	25	..	..
<i>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</i>	<i>2</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
14. Dhar District ..	2	..	..
<b>INDONESIAN.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Hindi Western (1).</b>
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>Hindi Western (1).</i>
6. Bhilsa District ..	1	1	Hindi Western (1).
<b>PARDHI.</b>			
<b>MADHYA BHARAT STATE.</b>	<b>112</b>	<b>85</b>	<b>Hindi Western (85).</b>
<i>2.35 Madhya Bharat Lowland Division.</i>	<i>100</i>	<i>85</i>	<i>Hindi Western (85).</i>
2. Gird District ..	100	85	Hindi Western (85).
<i>3.13 Madhya Bharat Plateau Division.</i>	<i>11</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
11. Dewas District ..	11	..	..
<i>3.14 Madhya Bharat Hills Division.</i>	<i>1</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
10. Nimar District ..	1	..	..

## (ii) Bilingualism. (contd.)

Mother tongue and District.	Total Speakers.	Persons speaking subsidiary languages.	Secondary languages.
1	2	3	4
<b>ALL LANGUAGES.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division. }	836,474	42,403	Hindi Western (17,733), Hindi Eastern (4), Urdu (19,834), Rajasthan (1,644), Pardi (7), Gujarati (111), Sindhi (44), Marathi (379), Punjabi (481), Sanskrit (37), Tamil (19), Gondi (2,495), Bengali (15), Korku (1), Nepali (3), Kanarese (1), Kashmiri (5).
1. Sehore District ..	521,116	32,399	Hindi Western (14,555), Hindi Eastern (4), Urdu (13,294), Rajasthan (1,296), Gujarati (104), Sindhi (26), Marathi (236), Punjabi (331), Sanskrit (26), Tamil (19), Gondi (2,495), Bengali (14), Korku (1), Nepali (3), Kanarese (1), Kashmiri (5).
2. Raisen District ..	315,358	10,004	Hindi Western (3,178), Urdu (6,230), Rajasthan (358), Pardi (7), Gujarati (7), Sindhi (8), Marathi (53), Punjabi (150), Sanskrit (11), Bengali (1), Nepali (1).
<b>HINDI WESTERN.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division. }	667,864	21,417	Hindi Eastern (4), Urdu (16,918), Rajasthan (1,491), Pardi (7), Gujarati (87), Sindhi (11), Marathi (233), Punjabi (132), Sanskrit (37), Tamil (10), Gondi (2,474), Bengali (9), Korku (1), Nepali (2), Kanarese (1).
1. Sehore District ..	379,740	15,593	Hindi Eastern (4), Urdu (11,541), Rajasthan (1,133), Gujarati (80), Sindhi (11), Marathi (198), Punjabi (105), Sanskrit (26), Tamil (10), Gondi (2,474), Bengali (8), Korku (1), Nepali (1), Kanarese (1).
2. Raisen District ..	288,124	5,824	Urdu (5,377), Rajasthan (358), Pardi (7), Gujarati (7), Marathi (85), Punjabi (27), Sanskrit (11), Bengali (1), Nepali (1).
<b>HINDI EASTERN.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division. }	3	3	Hindi Western (2), Urdu (1).
1. Sehore District ..	3	3	Hindi Western (2), Urdu (1).
2. Raisen District ..	..	..	
<b>URDU.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division. }	131,600	6,092	Hindi Western (5,706), Rajasthan (26), Gujarati (19), Sindhi (24), Marathi (26), Punjabi (261), Tamil (8), Gondi (16), Bengali (6), Nepali (1).
1. Sehore District ..	111,905	4,229	Hindi Western (3,962), Rajasthan (26), Gujarati (19), Sindhi (24), Marathi (25), Punjabi (142), Tamil (8), Gondi (16), Bengali (6), Nepali (1).
2. Raisen District ..	19,695	1,863	Hindi Western (1,743), Marathi (1), Punjabi (119).
<b>RAJASTHANI.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division. }	10,490	2,584	Hindi Western (1,942), Urdu (632), Marathi (5), Gondi (8).
1. Sehore District ..	8,671	1,906	Hindi Western (1,872), Urdu (569), Gondi (5).
2. Raisen District ..	2,019	618	Hindi Western (570), Urdu (43), Marathi (5).
<b>PARDHI.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division. }	77	29	Hindi Western (24), Urdu (5).
1. Sehore District ..	60	21	Hindi Western (31).
2. Raisen District ..	17	8	Hindi Western (3), Urdu (5).

TABLE D-1

D-1-

Mother tongue and District.	Total Speakers.	Persons speaking subsidiary languages.	Secondary languages.
1	2	3	4
<b>GUJARATI.</b>			
Bhopal State } ..	381	162	Hindi Western (81), Urdu (76), Marathi (5).
3.23 Bhopal Division } ..			
1. Sehore District ..	337	144	Hindi Western (69), Urdu (75).
2. Raisen District ..	44	18	Hindi Western (12), Urdu (1), Marathi (5).
<b>SINDHI.</b>			
Bhopal State } ..	13,607	5,478	Hindi Western (4,656), Urdu (736), Punjabi (86).
3.23 Bhopal Division } ..			
1. Sehore District ..	13,367	5,324	Hindi Western (4,619), Urdu (621), Punjabi (84).
2. Raisen District ..	240	154	Hindi Western (37), Urdu (115), Punjabi (2).
<b>MARATHI.</b>			
Bhopal State } ..	1,306	709	Hindi Western (538), Urdu (164), Gujarati (4), Punjabi (2), Tamil (1).
3.23 Bhopal Division } ..			
1. Sehore District ..	754	464	Hindi Western (412), Urdu (47), Gujarati (4), Tamil (1).
2. Raisen District ..	552	245	Hindi Western (126), Urdu (117), Punjabi (2).
<b>PANJABI.</b>			
Bhopal State } ..	3,483	1,777	Hindi Western (1,071), Urdu (685), Sindhi (9), Marathi (7), Kashmiri (5).
3.23 Bhopal Division } ..			
1. Sehore District ..	1,561	973	Hindi Western (795), Urdu (172), Sindhi (1), Kashmiri (5).
2. Raisen District ..	1,922	804	Hindi Western (276), Urdu (513), Sindhi (8), Marathi (7).
<b>NEPALI.</b>			
Bhopal State } ..	14	9	Hindi Western (5), Urdu (4).
3.23 Bhopal Division } ..			
1. Sehore District ..	11	9	Hindi Western (5), Urdu (4).
2. Raisen District ..	3	--	--
<b>TAMIL.</b>			
Bhopal State } ..	240	20	Hindi Western (6), Urdu (14).
3.23 Bhopal Division } ..			
1. Sehore District ..	56	16	Hindi Western (4), Urdu (13).
2. Raisen District ..	184	4	Hindi Western (2), Urdu (2).

## (ii) Bilingualism.—(contd.)

Mother tongue and District.	Total speakers.	Persons speaking subsidiary languages.	Secondary languages.
1	2	3	4
<b>TELUGU</b>			
Bhopal State	5	5	Hindi Western (5)
3.23 Bhopal Division			
1. Sehore District	5	5	Hindi Western (5).
2. Raisen District	..	..	..
<b>GONDI.</b>			
Bhopal State	6,389	3,799	Hindi Western (3,508), Urdu (164), Rajasthani (127).
3.23 Bhopal Division			
1. Sehore District	3,878	3,368	Hindi Western (3,102), Urdu (134), Rajasthani (127).
2. Raisen District	2,511	436	Hindi Western (406), Urdu (30).
<b>KOKANI.</b>			
Bhopal State	10	4	Hindi Western (1), Gujarati (1), Marathi (2).
3.23 Bhopal Division			
1. Sehore District	10	4	Hindi Western (1), Gujarati (1), Marathi (2).
2. Raisen District	..	..	..
<b>BENGALI.</b>			
Bhopal State	430	73	Hindi Western (59), Urdu (14).
3.23 Bhopal Division			
1. Sehore District	430	73	Hindi Western (59), Urdu (14).
2. Raisen District	..	..	..
<b>DUNGARI.</b>			
Bhopal State	17	16	Hindi Western (14), Urdu (2).
3.23 Bhopal Division			
1. Sehore District	17	16	Hindi Western (14), Urdu (2).
2. Raisen District	..	..	..
<b>MALAYALAM.</b>			
Bhopal State	29	17	Hindi Western (13), Urdu (4).
3.23 Bhopal Division			
1. Sehore District	29	17	Hindi Western (13), Urdu (4).
2. Raisen District	..	..	..

TABLED-1.

D-1

Mother tongue and District.	Total speakers.	Persons speaking subsidiary language.	Secondary languages.
1	2	3	4
<b>KANARESE.</b>			
Bhopal State			
3.23 Bhopal Division	31	19	Hindi Western (11), Urdu (7), Marathi (1).
1. Sehore District	31	19	Hindi Western (11), Urdu (7), Marathi (1).
2. Raisen District			
<b>KASHMIRI.</b>			
Bhopal State			
3.23 Bhopal Division	2	2	Hindi Western (2).
1. Sehore District	2	2	Hindi Western (2).
2. Raisen District			
<b>PERSIAN.</b>			
Bhopal State			
3.23 Bhopal Division	49	31	Hindi Western (19), Urdu (12).
1. Sehore District	19	31	Hindi Western (19), Urdu (12)
2. Raisen District			
<b>PASHTO.</b>			
Bhopal State			
3.23 Bhopal Division	117	88	Hindi Western (27), Urdu (61).
1. Sehore District	73	59	Hindi Western (24), Urdu (35).
2. Raisen District	44	29	Hindi Western (3), Urdu (26).
<b>CHINESE.</b>			
Bhopal State			
3.23 Bhopal Division	4	4	Urdu (4).
1. Sehore District	4	4	Urdu (4).
2. Raisen District			
<b>ENGLISH.</b>			
Bhopal State			
3.23 Bhopal Division	76	37	Hindi Western (13), Urdu (14).
1. Sehore District	75	26	Hindi Western (13), Urdu (13).
2. Raisen District	1	1	Urdu (1).

## (H) Bilingualism.—(concl'd.)

Mother tongue and District.	Total Speakers.	Persons speaking subsidiary languages.	Secondary languages.
1	2	3	4
<b>ARABIC.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division	10	6	Urdu (6).
1. Sehore District	8	6	Urdu (6).
2. Raich District	2	..	
<b>GERMAN.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division	3	1	Urdu (1).
1. Sehore District	3	1	Urdu (1).
2. Raich District			
<b>KORKU.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division	36	31	Hindi Western (31).
1. Sehore District	36	31	Hindi Western (31).
2. Raich District	..	..	
<b>PORTUGUESE.</b>			
<b>Bhopal State</b>			
3.23 Bhopal Division	1	..	
1. Sehore District	1	..	
2. Raich District	..	..	









---

## **12. HYDERABAD**

### **Language Tables**

---



# ERRATA

Page number	Column number	Line number	Language number* and name	For	Read
2	..	5	..	Budbudkala Bhasa	Budbudkala Bhasa
18	(1)	Last line	95 Mali	Aurangabad	Adilabad
14	(1)	Last two lines	107 Khandesi	South Hyderabad Division	North Hyderabad Division
23	(4)	3	(83) Gadarla	Illegible	Gadarla
28	(8)	10	9 Marwari	989	9,188
35	(5)	13	(8) Urdu	Illegible	8
35	(5)	14	(4) Hindi	Illegible	4
61	(1)	23	67 Mewadi	Mewadi	Mewari
64	(3)	20	79 Tirguli	Illegible	68
67	(5)	13	(2) Urdu	Illegible	8
75	(3)	16	142 Chauranji	Illegible	8
75	(5)	14	(1) Telugu	Illegible	8

\*The languages whose numbers are given in brackets represent subsidiary languages and those whose numbers are without brackets represent mother tongues.



## TABLE D-I—LANGUAGES

### (i) MOTHER TONGUE

This table indicates the sex-wise distribution of population according to mother-tongues. In the table the figures for each mother-tongue are further split up district-wise. The totals for each mother-tongue along with the figures for the subsidiary languages returned are given in Table D-I (ii).

2. In the instructions issued to enumerators, the mother-tongue of a person was defined as the language spoken by him from the cradle. It was, however, added that the mother-tongue of infants and deaf-mutes should be presumed to be the same as that of the mother.

3. In the table, returns for Andhra Bhasha have been combined with returns for Telugu, Lamani and Labhani with Lambadi, Arvi and Arvam with Tamil, Rajputani with Rajasthani and Pittala Bhasha with Pardhi. In addition to these, the returns for 67 mother-tongues have been combined in the table with other mother-tongues. As the aim, however, is to preserve the identity of the mother-tongue as actually returned by the people irrespective of whether it happens to be a language, or a dialect, or a caste dialect, the districtwise figures for these 67 mother-tongues are also given in para 4 below. The grouping of dialects and caste dialects under separate languages cannot always be effected in a non-controversial manner. Such grouping is likely to be particularly controversial in a State like Hyderabad which has numerous non-indigenous castes or classes drawn both from outside the State and from one linguistic region to another within the State. The dialects 'developed' by these castes or classes pass under different names in the different linguistic regions and represent various stages of assimilation of the regional language. For example, the degree of the present assimilation of Marathi by Kaikadi, of Kannada by Korava Bhasha and of Telugu by Yerukala Bhasha may be enough justification for some persons to group them under the respective regional languages, but philologists may prefer to treat all of them as constituting a Tamil or a distinct Dravidian dialect. And again, the 'Bhoi' mother-tongue returned from Parbhani and Bhir Districts may be corrupt Telugu if the Bhois are immigrant *Bestas* from the Telugu districts, or a dialect of Hindi if they are descendants of *Kahars* or *Dhimars* from northern States, who are also called 'Bhois.' *Mondi* reported from Mahbubnagar, Adilabad, Karimnagar and Warangal Districts may be a corrupt form of either Telugu or Tamil. Similar difficulties will arise with regard to many dialects mentioned in the table if a combination is now attempted.

4. Returns for sixty seven mother-tongues have been combined with the returns of other mother-tongues as indicated below in order to make the table more 'readable.' The places indicated against each mother-tongue represent the districts from which they were returned.

#### COMBINED WITH TELUGU

(1) *Mudiraj*, 2 females from Hyderabad. (2) *Komti Bhasha*, 1 female from Raichur. (3) *Yelms* (returned by a Masan Jogi), 1 female from Osmanabad. (4) *Vaidu* (returned by herb sellers of Vaidu caste and having pronounced Telugu names), 12 males

and 8 females from Bhir. (5) *Kamati*, 2 males and 3 females from Aurangabad. (6) *Uppari*, 1 male from Adilabad. (7) *Jogi*, 1 male from Adilabad. (8) *Balasanti*, 3 males and 6 females from Medak. (9) *Yanadi Bhasha* (returned by immigrants from Guntur and Krishna Districts of Madras State), 9 males and 8 females from Karimnagar. (10) *Pichakuntla Bhasha*, 6 males and 4 females from Karimnagar. (11) *Budhudkala Bhasha*, 2 males and 4 females from Warangal. (12) *Mandula*, 4 males and 2 females from Warangal. (13) *Dokkala*, 1 male and 2 females from Warangal.

#### COMBINED WITH MARATHI

(14) *Hatkari*, 1 male and 8 females, returned from Parbhani (1 female), Nanded (7 females) and Adilabad (1 male). (15) *Otari* (returned by Otari living on casting of bells, etc.), 2 males and 2 females from Aurangabad. (16) *Sanatani*, 2 males and 3 females from Aurangabad. (17) *Gowli*, 1 male from Aurangabad.

#### COMBINED WITH KANNADA

(18) *Gollar* (returned by Golla Tenants), 10 males and 7 females, from Raichur (9 males and 7 females) and Gulbarga (1 male). (19) *Lingayeth Bhasha*, 2 males and 3 females from Nizamabad. (20) *Samagara Bhasha*, 3 males and 3 females from Medak.

#### COMBINED WITH LAMBADI

(21) *Banjari* or *Wanjari*, 16,894 males and 15,895 females, returned from Hyderabad (18 males and 18 females), Gulbarga (68 males and 54 females), Bidar (188 males and 191 females), Osmanabad (278 males and 240 females), Bhir (205 males and 200 females), Aurangabad (5,426 males and 5,179 females), Parbhani (877 males and 799 females), Nanded (1,255 males and 1,219 females), Adilabad (7,841 males and 7,291 females), Nizamabad (224 males and 186 females), Medak (3 males and 3 females), Karimnagar (15 males and 1 female) and Warangal (11 males and 19 females). (22) *Mathura Bhasha* (returned by Mathuras belonging to the Lambadi group), 1,506 males and 1,324 females, returned from Nanded (17 males and 16 females) and Adilabad (1,489 males and 1,308 females). (23) *Sugali* (returned by Lamani labourers of Tungabhadra Project), 28 males and 33 females from Raichur. (24) *Arya Bhasha* (returned by Lamanis), 75 males and 57 females from Gulbarga. (25) *Charni* (returned by Banjaras), 3 males and 4 females from Adilabad. (26) *Kayiti* (returned by Kayiti Lambadis), 19 males and 25 females from Nizamabad. (27) *Bhattu* (returned by Lambadi Bhattus), 42 males and 38 females from Warangal.

#### COMBINED WITH HINDI

(28) *Devanagri*, 5 males and 5 females, returned from Hyderabad (3 males and 1 female) and Gulbarga (2 males and 4 females). (29) *Kalali*, 1 male from Gulbarga. (30) *Bharathi*, 1 male from Aurangabad. (31) *Bairagi*, 2 males and 2 females from Aurangabad.

#### COMBINED WITH GONDI

(32) *Thoti Bhasha*, 8 males and 8 females from Adilabad.

## COMBINED WITH TAMIL

(33) *Medakiar*, 1 female from Hyderabad. (34) *Madvasi*, 5 males and 3 females, returned from Bhir (2 females) and Osmanabad (5 males and 1 female). (35) *Dravida*, 14 males and 6 females from Nalgonda.

## COMBINED WITH GUJARATI

(36) *Nagari*, 8 males and 6 females, returned from Hyderabad (5 males and 3 females) and Gulbarga (3 males and 3 females). (37) *Bohari*, 3 males and 1 female, returned from Aurangabad (2 males and 1 female) and Parbhani (1 male). (38) *Gurjari*, 27 males and 3 females, returned from Hyderabad (2 males), and Aurangabad (23 males and 2 females), Parbhani (1 male and 1 female) and Warangal (1 male).

## COMBINED WITH BHILI

(39) *Burguda* (returned by Bhils), 4 males and 3 females from Bhir. (40) *Adivasi* (returned by Bhils), 2 males and 1 female from Aurangabad. (41) *Ranti* (returned by Bhils), 1 male and 1 female from Aurangabad.

## COMBINED WITH KHATRI

(42) *Kshatriya Bhasha* (returned principally by weavers with names resembling those of Khatri weavers), 260 males and 234 females, returned from Hyderabad (6 males and 6 females), Raichur (61 males and 51 females), Gulbarga (124 males and 89 females), Aurangabad (69 males and 85 females) and Parbhani (3 females). (43) *Sahuji*, 2 males and 1 female from Gulbarga.

## COMBINED WITH WADDARI

(44) *Kashe* (returned by stone breakers), 28 males and 18 females, returned from Mahbubnagar (5 males and 6 females) and Medak (23 males and 12 females).

## COMBINED WITH KAIKADI

(45) *Tirumali* (returned by Maratha Kaikadis), 5 males and 2 females from Aurangabad.

## COMBINED WITH PARDHI

(46) *Chiya* (returned by Pardhis), 5 males and 10 females from Parbhani.

## COMBINED WITH KORAVA

(47) *Modi* (returned by Koravas), 2 males and 3 females from Raichur. (48) *Kongani* (returned by Konchi Koravas), 128 males and 118 females from Raichur.

## COMBINED WITH KONKANI

(49) *Karwari*, 1 male from Raichur.



## COMBINED WITH CHAU BHASHA

(50) *Nervi* (on basis of information supplied by the persons enumerated), 4 males and 8 females from Hyderabad. (51) *Somesh Chatry*, 19 males and 16 females from Hyderabad.

## COMBINED WITH CHAMBHARI

(52) *Katai* (returned by Chambhars), 7 males and 4 females from Bhir.

## COMBINED WITH PATKARI

(53) *Patwegiri*, 8 males and 8 females, returned from Medak (1 male) and Warangal (2 males and 8 females). (54) *Pattegari*, 80 males and 82 females from Raichur.

## COMBINED WITH ARE

(55) *Ade Bhasha*, 10 males and 5 females from Karimnagar. (56) *Bare Bhasha* (on basis of enquiries), 8 males and 7 females, returned from Adilabad (4 males and 8 females) and Karimnagar (4 males and 4 females).

## COMBINED WITH KAHARI

(57) *Dhimbari*, 4 males and 2 females from Aurangabad.

## COMBINED WITH BELDARI

(58) *Baleri* (returned by a person sinking wells), 1 female from Osmanabad.

## COMBINED WITH GADARIA

(59) *Dhangari*, 120 males and 105 females from Aurangabad.

## COMBINED WITH PASHTO

(60) *Paktoon*, 1 male from Hyderabad. (61) *Pathani*, 1 male from Raichur. (62) *Niko* (returned by Muslims born in Hazara), 2 males from Hyderabad. (63) *Menko* (returned by a Muslim born in N.W.F.), 1 male from Raichur.

## COMBINED WITH CHANNEWARI

(64) *Padmasali*, 16 males and 6 females from Parbhani.

## COMBINED WITH GOUNDI

(65) *Matadi* (returned by persons engaged on house constructions), 24 males and 27 females from Parbhani.

## COMBINED WITH RANGARI

(66) *Bhavsar*, 8 males and 5 females from Osmanabad.

## COMBINED WITH BALOCHI

(67) *Qasrani*, 1 male from Hyderabad.

5. The figures for all the mother-tongues in the State, with more than one lakh of speakers, as recorded in the 1921, 1931, 1941 and 1951 censuses, along with their percentage variation from the corresponding figure of the preceding census, are given below :—

Census Year	Telugu		Marathi		Urdu		Kannada		Lambadi		Hindi	
	No. of speakers	P.C. variation	No. of speakers	P.C. variation	No. of speakers	P.C. variation	No. of speakers	P.C. variation	No. of speakers	P.C. variation	No. of speakers	P.C. variation
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
1921	6,015,174	- 5.8	2,204,092	- 5.7	1,220,022	- 2.8	1,220,022	- 8.5	122,024	-44.6	10,308	- 16.8
1931	6,064,192	+ 15.8	2,722,129	+ 14.9	1,507,272	+ 16.8	1,220,024	+ 5.4	214,817	+ 61.6	45,997	+ 220.8
1941	7,815,825	+ 7.9	2,945,816	+ 4.2	2,324,022	+ 42.1	1,724,100	+ 6.4	418,752	+ 95.1	122,047	+ 201.4
1951	8,921,524	+ 18.7	4,541,962	+ 15.3	2,122,214	+ 0.1	1,961,901	+ 18.2	552,412	+ 22.2	122,728	+ 22.5

For purposes of uniformity, returns in all censuses for Waddari and Chenchu have been deducted from Telugu ; Are, Goanese, Konkani, Panchali, Kathodi, Dhangari and Rangari have been deducted from Marathi ; Hindustani from Urdu ; and Bondili, Lodhi and Pardesi from Hindi. The decreases recorded by all the languages during the decade 1911-1921 is in conformity with the decrease in the population of the State itself by 6.8 per cent.

\*NOTE :—In 1931 Census, 12,890 persons returned their mother-tongue as Pardesi, 678 persons as Kahari, 122 as Bondili, 85 as Brij Bhasha, 67 as Bundeli, 19 as Purbhi, 10 as Magadhi, 6 as Bihari, 1 each as Tirhutiyi, Chhattiagarhi, and Lodhi. In 1941 Census, 826 persons returned their mother-tongue as Pardesi, 624 as Lodhi and 269 as Bondili. In 1951 Census, 540 returned their mother-tongue as Pardesi, 168 as Bondili and 269 as Lodhi. In 1921 Census, 6 persons returned their mother-tongue as Pardesi, 172 as Brij Bhasha, 17 as Bondili and 29 as Lodhi. If all these languages were included under Hindi the percentage variation figures for 1921 to 1951 would be —45.5 + 247.6, + 196.6 and + 5.9 respectively.

6. A comparative statement indicating the returns for the languages of the Gondi and Kolami groups for the State in 1901, 1911, 1921, 1931, 1941 and 1951 Censuses is given below as it may be of interest to philologists.

Census Year	Gondi	Koya	Mashe Bhasha	Kolami	Naik Podi	Gotte	Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1901	59,669	15,895	120	..	..	..	75,722
1911	65,999	8,042	..	..	..	..	78,999
1921	57,016	11,184	..	..	..	..	68,900
1931	62,992	12,149	..	..	..	..	76,997
1941	109,291	22,292	..	..	..	..	141,666
1951	90,816	22,708	2,221	2,222	222	4	122,662

In addition to these, Bhili was returned by 2,826 persons in 1901, 7,012 in 1911, 8,915 in 1921, 9,619 in 1931, 17,602 in 1941 and 7,965 in 1951. In 1951, Andhi was also returned as the mother-tongue by 5 persons. Thus, out of 854,933 persons in the State belonging to Scheduled Tribes, 142,652 or 40.5 per cent returned tribal languages as their mother-tongue. The percentage of the speakers of these tribal languages to the total population of the State is 0.8.

7. The percentage of the number of speakers of each of the more important languages of this State to the total population as recorded at the 1921, 1931, 1941 and 1951 Censuses is given in para 3 of the flyleaf to Table D-I (ii).

TABLE D-I (i)

## LANGUAGES—Mother Tongue

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
<b>ALL LANGUAGES</b>			<b>3 URDU</b>			Bidar	9,212	8,717
Hyderabad State	9,431,062	9,224,046	Hydrabad State	1,072,715	1,085,499	Bhir	6,080	5,823
North Hyderabad Division	3,016,241	2,930,163	North Hyderabad Division	366,876	368,543	Omanabad	3,770	3,468
South Hyderabad Division	6,414,821	6,293,883	Aurangabad	84,801	83,846	South Hyderabad Division	232,366	219,006
<b>1 TELUGU</b>			Parbhani	56,318	54,612	Hyderabad	4,513	4,061
Hyderabad State	4,504,649	4,416,875	Nanded	56,981	57,931	Mahbubnagar	31,083	27,304
North Hyderabad Division	172,544	172,048	Bidar	94,550	96,879	Raichur	7,223	6,958
Aurangabad	5,000	4,640	Bhir	83,469	87,909	Gulbarga	32,096	30,694
Parbhani	5,218	4,348	Omanabad	36,301	38,872	Adilabad	18,318	17,300
Nanded	67,040	70,182				Nizamabad	12,219	11,652
Bidar	83,635	85,192	South Hyderabad Division	706,839	716,956	Medak	8,506	8,196
Bhir	8,506	8,158	Hyderabad	268,321	268,239	Karimnagar	6,853	5,691
Omanabad	5,181	4,524	Mahbubnagar	49,043	50,148	Warangal	67,847	66,573
South Hyderabad Division	4,332,105	4,241,827	Raichur	56,381	54,889	Nalgonda	44,087	40,181
Hyderabad	408,052	398,825	Gulbarga	115,078	117,024			
Mahbubnagar	493,759	460,050	Adilabad	28,186	27,263	<b>6 HINDI</b>		
Raichur	142,107	138,160	Nizamabad	40,182	40,645	Hyderabad State	71,555	62,178
Gulbarga	148,404	130,115	Medak	47,384	49,558	North Hyderabad Division	31,294	28,576
Adilabad	253,053	255,080	Karimnagar	30,246	32,044	Aurangabad	16,832	15,609
Nizamabad	818,080	821,640	Warangal	44,315	45,656	Parbhani	3,641	3,300
Medak	454,312	447,284	Nalgonda	32,753	32,800	Nanded	3,670	3,841
Karimnagar	750,639	733,035				Bidar	3,271	2,925
Warangal	662,370	632,407	<b>4 KANNADA</b>			Bhir	1,688	1,487
Nalgonda	709,320	671,759	Hyderabad State	985,756	976,145	Omanabad	2,197	1,845
<b>2 MARATHI</b>			North Hyderabad Division	198,339	194,734	South Hyderabad Division	40,261	33,602
Hyderabad State	2,310,034	2,231,948	Aurangabad	583	484	Hyderabad	23,638	22,101
North Hyderabad Division	2,142,975	2,070,815	Parbhani	210	200	Mahbubnagar	907	726
Aurangabad	454,100	445,054	Nanded	19,752	19,398	Raichur	1,857	1,209
Parbhani	424,628	419,232	Bidar	164,369	161,065	Gulbarga	3,005	2,790
Nanded	314,073	307,841	Bhir	468	447	Adilabad	2,269	1,996
Bidar	283,086	222,091	Omanabad	18,107	13,145	Nizamabad	802	705
Bhir	805,720	340,605				Medak	682	623
Omanabad	849,868	826,902	South Hyderabad Division	787,417	781,411	Karimnagar	588	502
South Hyderabad Division	167,069	161,138	Hyderabad	7,294	5,826	Warangal	4,776	2,684
Hyderabad	18,280	16,026	Mahbubnagar	10,980	10,875	Nalgonda	2,087	548
Mahbubnagar	3,111	2,395	Raichur	361,097	362,076			
Raichur	3,740	3,487	Gulbarga	401,569	395,958	<b>7 GONDI</b>		
Gulbarga	22,743	21,092	Adilabad	446	550	Hyderabad State	45,084	45,732
Adilabad	98,328	92,700	Nizamabad	4,564	4,619	North Hyderabad Division	108	107
Nizamabad	7,609	7,565	Medak	846	985	Aurangabad	21	14
Medak	2,151	2,244	Karimnagar	178	144	Parbhani	..	..
Karimnagar	7,711	7,369	Warangal	314	304	Bidar	78	86
Warangal	6,928	5,527	Nalgonda	148	174	Bhir	9	7
Nalgonda	2,308	2,128	<b>5 LAMBADI</b>			South Hyderabad Division	44,976	45,626
			Hyderabad State	284,960	268,452	Gulbarga	5	5
			North Hyderabad Division	52,655	49,447	Adilabad	44,769	45,485
			Aurangabad	11,593	11,047	Nizamabad	4	1
			Parbhani	11,518	10,509	Karimnagar	198	184
			Nanded	16,468	9,669			

## LANGUAGES—Mother Tongue (Contd.)

TABLE D-I (1)

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
<b>8 TAMIL</b>			<b>11 YERUKALA</b>			<b>14 KOLAMI</b>		
Hyderabad State ..	28,734	25,456	Hyderabad State ..	11,934	11,668	Hyderabad State ..	4,203	4,122
North Hyderabad Division	619	490	North Hyderabad Division	35	39	South Hyderabad Division	4,203	4,122
Aurangabad ..	120	77	Nanded ..	18	20	Adilabad ..	4,203	4,122
Parbhani ..	114	136	Bidar ..	17	19			
Nanded ..	111	90				<b>15 BHILI</b>		
Bidar ..	60	51	South Hyderabad Division	11,392	11,629	Hyderabad State ..	4,036	3,929
Bhir ..	66	111	Hyderabad ..	1,090	1,073	North Hyderabad Division	4,036	3,929
Osmanabad ..	48	23	Mahbubnagar ..	2,208	2,327	Aurangabad ..	3,737	3,619
South Hyderabad Division	23,135	24,966	Raichur ..	217	192	Parbhani ..	10	4
Hyderabad ..	10,044	18,010	Gulbarga ..	309	299	Bidar ..	4	2
Mahbubnagar ..	251	239	Adilabad ..	178	161	Bhir ..	230	209
Raichur ..	4,343	3,371	Nizamabad ..	464	448	Osmanabad ..	3	8
Gulbarga ..	340	274	Medak ..	1,010	948			
Adilabad ..	870	832	Karimnagar ..	1,705	1,578	South Hyderabad Division	33	..
Nizamabad ..	419	317	Warangal ..	2,927	2,783	Adilabad ..	31	..
Medak ..	300	163	Nalgonda ..	1,720	1,689	Nizamabad ..	2	..
Karimnagar ..	348	184						
Warangal ..	2,089	1,125	<b>12 GUJARATI</b>			<b>16 KHATRI</b>		
Nalgonda ..	413	279	Hyderabad State ..	11,994	10,174	Hyderabad State ..	2,989	3,123
<b>9 MARWARI</b>			North Hyderabad Division	4,113	3,294	North Hyderabad Division	637	511
Hyderabad State ..	29,066	25,059	Aurangabad ..	1,712	1,487	Aurangabad ..	87	97
North Hyderabad Division	21,532	18,631	Parbhani ..	749	494	Parbhani ..	378	387
Aurangabad ..	6,898	5,954	Nanded ..	544	391	Nanded ..	56	51
Parbhani ..	5,708	5,013	Bidar ..	169	147	Bidar ..	10	9
Nanded ..	1,860	1,520	Bhir ..	312	270			
Bidar ..	1,184	982	Osmanabad ..	679	539	South Hyderabad Division	2,162	2,379
Bhir ..	3,417	3,272				Hyderabad ..	77	81
Osmanabad ..	2,329	1,850	South Hyderabad Division	7,819	6,350	Mahbubnagar ..	110	91
South Hyderabad Division	7,224	6,363	Hyderabad ..	4,761	4,258	Raichur ..	265	191
Hyderabad ..	4,029	3,672	Mahbubnagar ..	130	77	Gulbarga ..	424	390
Mahbubnagar ..	169	129	Raichur ..	560	484	Adilabad ..	51	62
Raichur ..	293	263	Gulbarga ..	608	496	Nizamabad ..	1,324	1,417
Gulbarga ..	1,014	854	Adilabad ..	531	491	Medak ..	132	113
Adilabad ..	565	471	Nizamabad ..	785	655	Karimnagar ..	63	73
Nizamabad ..	512	419	Medak ..	35	31	Warangal ..	50	60
Medak ..	97	96	Karimnagar ..	40	39	Nalgonda ..	1	2
Karimnagar ..	140	117	Warangal ..	373	324			
Warangal ..	309	275	Nalgonda ..	26	25	<b>17 ENGLISH</b>		
Nalgonda ..	70	62				Hyderabad State ..	2,864	3,074
<b>10 KOYA</b>			<b>13 PARDESI</b>			North Hyderabad Division	90	59
Hyderabad State ..	17,226	16,482	Hyderabad State ..	7,035	6,855	Aurangabad ..	24	18
South Hyderabad Division	17,226	16,482	North Hyderabad Division	7,021	6,811	Parbhani ..	47	49
Gulbarga ..	4	3	Aurangabad ..	6,871	6,628	Nanded ..	8	7
Adilabad ..	1,593	1,383	Parbhani ..	88	100	Bidar ..	14	8
Nizamabad ..	7	8	Nanded ..	22	16	Bhir ..	..	2
Warangal ..	13,623	13,083	Bhir ..	50	50	Osmanabad ..	3	8
			South Hyderabad Division	4	11	South Hyderabad Division	2,763	2,955
			Hyderabad ..	3	7	Hyderabad ..	2,218	2,533
			Adilabad ..	1	4	Mahbubnagar ..	12	13

TABLE D-I (i)

## LANGUAGES—Mother Tongue (Contd.)

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
Raichur ..	104	81	North Hyderabad ..	379	662	North Hyderabad ..	663	258
Gulbarga ..	28	16	Division ..			Division ..		
Adilabad ..	63	57	Aurangabad ..	286	200	Aurangabad ..	263	146
Nizamabad ..	44	34	Parbhani ..	46	38	Parbhani ..	98	54
Medak ..	18	22	Nanded ..	558	372	Nanded ..	68	37
Karimnagar ..	15	24	Bidar ..	8	5	Bidar ..	2	3
Warangal ..	258	182	Bhir ..	32	15	Bhir ..	14	8
Nalgonda ..	18	21	Osmanabad ..	21	12	Osmanabad ..	18	15
<b>18 WADDARI</b>			South Hyderabad ..	1,463	970	South Hyderabad ..	1,033	399
Hyderabad State ..	2,937	2,765	Division ..			Division ..		
North Hyderabad ..	1,806	1,748	Hyderabad ..	1,100	763	Hyderabad ..	988	848
Division ..			Mahbubnagar ..	8		Mahbubnagar ..	8	
Aurangabad ..	105	182	Raichur ..	29	14	Raichur ..	8	
Parbhani ..	483	425	Gulbarga ..	9	7	Gulbarga ..	8	4
Nanded ..	443	461	Adilabad ..	100	60	Adilabad ..	4	
Bidar ..	126	109	Nizamabad ..	52	50	Nizamabad ..	54	25
Bhir ..	288	291	Medak ..	16	17	Warangal ..	17	18
Osmanabad ..	301	280	Karimnagar ..	65	15	Nalgonda ..	1	
			Warangal ..	75	37			
			Nalgonda ..	14	7	<b>24 KORAVA</b>		
South Hyderabad ..	1,131	1,017				Hyderabad State ..	1,300	1,329
Division ..			<b>21 KAIKADI</b>			North Hyderabad ..	2	
Hyderabad ..	65	59	Hyderabad State ..	1,976	1,966	Division ..		
Mahbubnagar ..	17	24	North Hyderabad ..	1,937	1,930	Bidar ..	2	
Raichur ..	20	28	Division ..			South Hyderabad ..	1,293	1,329
Gulbarga ..	131	120	Aurangabad ..	284	286	Division ..		
Adilabad ..	122	111	Parbhani ..	224	219	Raichur ..	866	837
Nizamabad ..	86	86	Nanded ..	858	818	Gulbarga ..	482	492
Medak ..	159	111	Bidar ..	410	455			
Karimnagar ..	178	154	Bhir ..	367	360	<b>25 MANNE</b>		
Warangal ..	196	198	Osmanabad ..	299	292	Hyderabad State ..	1,365	1,196
Nalgonda ..	148	186	South Hyderabad ..	39	36	South Hyderabad ..	1,365	1,196
<b>19 MALAYALAM</b>			Division ..			Division ..		
Hyderabad State ..	4,203	1,032	Gulbarga ..	28	28	Adilabad ..	1,865	1,106
North Hyderabad ..	93	21	Adilabad ..	11	8			
Division ..			<b>22 PARDHI</b>			<b>26 KACHCHHI</b>		
Aurangabad ..	44	10	Hyderabad State ..	1,737	1,773	Hyderabad State ..	1,263	922
Parbhani ..	2		North Hyderabad ..	1,137	1,105	North Hyderabad ..	583	397
Nanded ..	15		Division ..			Division ..		
Bidar ..	26	11	Aurangabad ..	23	82	Aurangabad ..	281	206
Bhir ..	1		Parbhani ..	439	408	Parbhani ..	124	68
Osmanabad ..	5		Nanded ..	47	50	Nanded ..	158	104
South Hyderabad ..	4,110	1,011	Bhir ..	108	68	Bidar ..	5	14
Division ..			Osmanabad ..	525	457	Bhir ..	11	
Hyderabad ..	2,494	725	South Hyderabad ..	600	668	Osmanabad ..	9	5
Mahbubnagar ..	41	6	Division ..			South Hyderabad ..	680	525
Raichur ..	348	69	Hyderabad ..	458	528	Division ..		
Gulbarga ..	51	28	Mahbubnagar ..	1	1	Hyderabad ..	284	252
Adilabad ..	64	5	Gulbarga ..	107	104	Mahbubnagar ..	155	128
Nizamabad ..	78	30	Adilabad ..	2	2	Raichur ..	16	7
Medak ..	104	25	Nizamabad ..	8	7	Gulbarga ..	9	5
Karimnagar ..	87	30	Medak ..	21	24	Adilabad ..	45	36
Warangal ..	721	84	Warangal ..	3	2	Nizamabad ..	24	9
Nalgonda ..	122	24				Karimnagar ..	10	9
<b>20 PUNJABI</b>			<b>23 SINDHI</b>			Warangal ..	78	49
Hyderabad State ..	2,342	1,612	Hyderabad State ..	1,551	1,148	Nalgonda ..	59	35



TABLE D-I (i)

## LANGUAGES—Mother Tongue (Contd.)

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
Medak .. ..	100	187	Hyderabad .. ..	8	2	Aurangabad .. ..	148	8
Karimnagar .. ..	44	54	Mahbubnagar .. ..	21	18	Nanded .. ..	8	2
Warangal .. ..	28	11	Adilabad .. ..	58	50	Bhir .. ..	2	..
Nalgonda .. ..	10	20	Medak .. ..	10	23	Osmanabad .. ..	5	..
<b>38 CHAMBIHARI</b>			Karimnagar .. ..	172	100	<b>South Hyderabad</b>	<b>410</b>	<b>80</b>
Hyderabad State ..	427	404	Warangal .. ..	83	55	<i>Division</i>		
<b>North Hyderabad</b>	<b>427</b>	<b>404</b>	Nalgonda .. ..	10	11	Mahbubnagar .. ..	13	..
<i>Division</i>			<b>43 DOMMARI</b>			Raichur .. ..	37	3
Aurangabad .. ..	420	400	Hyderabad State ..	325	369	Karimnagar .. ..	2	..
Bhir .. ..	7	4	<b>North Hyderabad</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	Warangal .. ..	103	22
<b>39 PATKARI</b>			<i>Division</i>			Nalgonda .. ..	233	55
Hyderabad State ..	410	414	Aurangabad .. ..	..	1	<b>47 BELDARI</b>		
<b>South Hyderabad</b>	<b>410</b>	<b>414</b>	Nanded .. ..	0	7	Hyderabad State ..	320	266
<i>Division</i>			<b>South Hyderabad</b>	<b>310</b>	<b>360</b>	<b>North Hyderabad</b>	<b>260</b>	<b>220</b>
Hyderabad .. ..	03	03	<i>Division</i>			<i>Division</i>		
Raichur .. ..	30	33	Hyderabad .. ..	1	2	Aurangabad .. ..	13	17
Adilabad .. ..	8	0	Mahbubnagar .. ..	3	3	Parbhani .. ..	15	13
Nizamabad .. ..	51	50	Gulbarga .. ..	0	14	Nanded .. ..	23	23
Medak .. ..	122	123	Adilabad .. ..	5	..	Bhir .. ..	105	70
Karimnagar .. ..	13	10	Nizamabad .. ..	33	41	Osmanabad .. ..	100	80
Warangal .. ..	87	94	Medak .. ..	47	60	<b>South Hyderabad</b>	<b>60</b>	<b>40</b>
<b>40 BIRADI</b>			Karimnagar .. ..	122	134	<i>Division</i>		
Hyderabad State ..	388	433	Warangal .. ..	84	96	Adilabad .. ..	60	40
<b>North Hyderabad</b>	<b>388</b>	<b>433</b>	Nalgonda .. ..	10	10	<b>48 GADARIA</b>		
<i>Division</i>			<b>44 KAHARI</b>			Hyderabad State ..	302	279
Osmanabad .. ..	388	433	Hyderabad State ..	316	357	<b>North Hyderabad</b>	<b>302</b>	<b>279</b>
<b>41 BENGALI</b>			<b>North Hyderabad</b>	<b>316</b>	<b>317</b>	<i>Division</i>		
Hyderabad State ..	487	294	<i>Division</i>			Aurangabad .. ..	002	270
<b>North Hyderabad</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	Aurangabad .. ..	206	333	<b>49 KOLHATI</b>		
<i>Division</i>			Bhir .. ..	20	24	Hyderabad State ..	231	286
Aurangabad .. ..	13	3	<b>45 ORIYA</b>			<b>North Hyderabad</b>	<b>233</b>	<b>277</b>
Parbhani .. ..	3	3	Hyderabad State ..	331	326	<i>Division</i>		
Nanded .. ..	3	10	<b>North Hyderabad</b>	<b>23</b>	<b>13</b>	Aurangabad .. ..	48	60
Bidar .. ..	3	2	<i>Division</i>			Parbhani .. ..	12	13
Bhir .. ..	2	2	Aurangabad .. ..	1	1	Nanded .. ..	17	23
<b>South Hyderabad</b>	<b>463</b>	<b>274</b>	Nanded .. ..	1	..	Bhir .. ..	111	130
<i>Division</i>			Osmanabad .. ..	20	17	Osmanabad .. ..	35	37
Hyderabad .. ..	265	162	<b>South Hyderabad</b>	<b>303</b>	<b>303</b>	<b>South Hyderabad</b>	<b>8</b>	<b>9</b>
Raichur .. ..	29	3	<i>Division</i>			<i>Division</i>		
Gulbarga .. ..	10	2	Hyderabad .. ..	214	251	Gulbarga .. ..	8	0
Adilabad .. ..	63	61	Mahbubnagar .. ..	1	..	<b>50 PRADEHAN BHASHIA</b>		
Nizamabad .. ..	10	7	Raichur .. ..	4	6	Hyderabad State ..	222	242
Medak .. ..	3	1	Gulbarga .. ..	2	2	<b>South Hyderabad</b>	<b>222</b>	<b>242</b>
Karimnagar .. ..	18	2	Adilabad .. ..	3	2	<i>Division</i>		
Warangal .. ..	61	56	Medak .. ..	4	8	Adilabad .. ..	222	242
Nalgonda .. ..	4	..	Warangal .. ..	40	35	<b>51 PASHTO</b>		
<b>42 ARE</b>			Nalgonda .. ..	1	4	Hyderabad State ..	357	72
Hyderabad State ..	374	358	<b>46 NAIPALI</b>			<b>South Hyderabad</b>	<b>222</b>	<b>242</b>
<b>South Hyderabad</b>	<b>374</b>	<b>358</b>	Hyderabad State ..	568	85	<i>Division</i>		
<i>Division</i>			<b>North Hyderabad</b>	<b>153</b>	<b>6</b>	Adilabad .. ..	222	242
			<i>Division</i>					

## LANGUAGES—Mother Tongue (Contd.)

TABLE D-1 (i)

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
North Hyderabad Division	77	35	South Hyderabad Division	130	55	Aurangabad ..	7	5
Aurangabad ..	47	22	Hyderabad ..	121	50	Parbhani ..	1	5
Parbhani ..	4	2	Raichur ..	1	..	Bidar ..	6	1
Nanded ..	18	2	Adilabad ..	3	..	South Hyderabad Division	78	64
Bidar ..	2	..	Nizamabad ..	1	4	Hyderabad ..	41	43
Bhir ..	11	9	Warangal ..	4	1	Mahbubnagar ..	2	2
South Hyderabad Division	230	37	57 HINDUSTANI			Raichur ..	10	2
Hyderabad ..	193	12	Hyderabad State ..	95	101	Gulbarga ..	8	1
Raichur ..	44	6	North Hyderabad Division	81	78	Nizamabad ..	6	2
Gulbarga ..	26	..	Aurangabad ..	64	55	Medak ..	6	2
Adilabad ..	17	19	Bidar ..	8	5	Warangal ..	2	2
52 JAGANNATHI			Bhir ..	18	18	Nalgonda ..	3	3
Hyderabad State ..	163	153	Omanabad ..	1	..	62 MEMANI		
North Hyderabad Division	70	79	South Hyderabad Division	14	23	Hyderabad State ..	92	67
Bidar ..	28	46	Hyderabad ..	8	10	North Hyderabad Division	29	13
Omanabad ..	42	38	Adilabad ..	5	..	Aurangabad ..	23	18
South Hyderabad Division	93	74	Karimnagar ..	1	4	Parbhani ..	7	..
Mahbubnagar ..	22	19	58 TELI			South Hyderabad Division	63	54
Raichur ..	4	1	Hyderabad State ..	93	96	Hyderabad ..	17	10
Gulbarga ..	67	54	North Hyderabad Division	93	90	Adilabad ..	30	27
53 AHIRANI			Aurangabad ..	98	96	Nizamabad ..	7	8
Hyderabad State ..	142	149	59 GARHWALI			63 GOANESE		
North Hyderabad Division	142	149	Hyderabad State ..	152	18	Hyderabad State ..	99	56
Aurangabad ..	142	140	North Hyderabad Division	3	4	North Hyderabad Division	7	2
54 GOSAVI			Nanded ..	8	4	Aurangabad ..	7	2
Hyderabad State ..	136	155	South Hyderabad Division	140	11	South Hyderabad Division	92	64
North Hyderabad Division	136	155	Hyderabad ..	9	8	Hyderabad ..	38	47
Aurangabad ..	40	40	Mahbubnagar ..	14	9	Adilabad ..	1	2
Nanded ..	96	106	Warangal ..	100	2	Warangal ..	3	5
55 NAIKPODI			Nalgonda ..	26	..	64 CHANNEWARI		
Hyderabad State ..	121	147	60 TULU			Hyderabad State ..	74	79
South Hyderabad Division	121	147	Hyderabad State ..	108	60	North Hyderabad Division	74	79
Adilabad ..	120	146	South Hyderabad Division	108	60	Parbhani ..	74	79
Warangal ..	1	1	Hyderabad ..	47	32	65 JAINI		
56 PERSIAN (IRANI)			Raichur ..	42	24	Hyderabad State ..	76	66
Hyderabad State ..	144	56	Gulbarga ..	15	4	North Hyderabad Division	70	66
North Hyderabad Division	14	1	Nizamabad ..	1	..	Aurangabad ..	59	59
Aurangabad ..	13	..	Warangal ..	3	..	Bidar ..	11	6
Nanded ..	1	1	61 PARSII			South Hyderabad Division	6	1
			Hyderabad State ..	92	75	Hyderabad ..	6	1
			North Hyderabad Division	14	11			



TABLE D-1 (i) LANGUAGES—Mother Tongue (Contd.)

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
<b>66 GOUNDI</b>			<i>North Hyderabad Division</i>	54	44	<i>South Hyderabad Division</i>	23	26
Hyderabad State ..	68	72	Parbhani ..	47	42	Hyderabad ..	10	47
<i>North Hyderabad Division</i>	68	72	Bhir ..	7	2	Mahbubnagar ..	1	2
Parbhani ..	26	27	<b>72 DHORI</b>			Raichur ..	..	2
Nanded ..	12	24	Hyderabad State ..	47	49	Warangal ..	9	5
Osmanabad ..	27	21	<i>North Hyderabad Division</i>	44	49	Nalgonda ..	8	..
<i>South Hyderabad Division</i>	3	..	Aurangabad ..	1	..	<b>78 PORTUGUESE</b>		
Warangal ..	8	..	Parbhani ..	48	40	Hyderabad State ..	37	49
<b>67 MEWARI</b>			<i>South Hyderabad Division</i>	3	..	<i>North Hyderabad Division</i>	4	7
Hyderabad State ..	116	15	Gulbarga ..	8	..	Aurangabad ..	1	1
<i>North Hyderabad Division</i>	97	4	<b>73 MOCHI</b>			Parbhani ..	2	..
Aurangabad ..	35	2	Hyderabad State ..	36	53	Nanded ..	1	..
Parbhani ..	41	..	<i>North Hyderabad Division</i>	36	53	<i>South Hyderabad Division</i>	33	39
Nanded ..	17	..	Aurangabad ..	29	51	Hyderabad ..	24	21
Bidar ..	4	2	Parbhani ..	8	1	Raichur ..	7	16
<i>South Hyderabad Division</i>	19	11	Osmanabad ..	4	1	Gulbarga ..	2	2
Hyderabad ..	11	8	<b>74 BRIJ BHASHA</b>			<b>79 TIRGULI</b>		
Nizamabad ..	8	3	Hyderabad State ..	42	43	Hyderabad State ..	37	40
<b>68 BONDILI</b>			<i>North Hyderabad Division</i>	41	43	<i>North Hyderabad Division</i>	37	40
Hyderabad State ..	43	79	Aurangabad ..	41	48	Aurangabad ..	9	9
<i>South Hyderabad Division</i>	43	79	<i>South Hyderabad Division</i>	1	..	Bhir ..	13	21
Mahbubnagar ..	5	12	Nalgonda ..	1	..	Osmanabad ..	15	10
Karimnagar ..	28	45	<b>75 CHAURASI</b>			<b>80 THAKRI</b>		
Warangal ..	8	7	Hyderabad State ..	39	42	Hyderabad State ..	36	33
Nalgonda ..	12	15	<i>South Hyderabad Division</i>	39	42	<i>North Hyderabad Division</i>	36	33
<b>69 KOSHTI</b>			Hyderabad ..	34	34	Aurangabad ..	36	33
Hyderabad State ..	52	55	Warangal ..	3	4	<b>81 CHENCHU</b>		
<i>North Hyderabad Division</i>	3	2	Nalgonda ..	2	4	Hyderabad State ..	24	44
Parbhani ..	3	2	<b>76 KEWATI</b>			<i>South Hyderabad Division</i>	24	44
<i>South Hyderabad Division</i>	49	53	Hyderabad State ..	37	43	Mahbubnagar ..	8	20
Adilabad ..	49	58	<i>North Hyderabad Division</i>	12	10	Karimnagar ..	..	8
<b>70 GOPALI</b>			Aurangabad ..	12	10	Nalgonda ..	16	21
Hyderabad State ..	49	50	<i>South Hyderabad Division</i>	25	33	<b>82 BUNDELI</b>		
<i>North Hyderabad Division</i>	49	50	Adilabad ..	25	33	Hyderabad State ..	36	31
Aurangabad ..	49	50	<b>77 ITALIAN</b>			<i>North Hyderabad Division</i>	36	31
<b>71 BHOI</b>			Hyderabad State ..	23	56	Aurangabad ..	20	26
Hyderabad State ..	54	44				Bhir ..	6	5

## LANGUAGES—Mother Tongue (Contd.)

TABLE D-I (I)

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
<b>83 CHIGARIPOCHA</b>			<b>90 LAD</b>			<b>96 KUMAUNI</b>		
Hyderabad State ..	34	33	Hyderabad State ..	22	26	Hyderabad State ..	33	6
South Hyderabad Division	34	33	North Hyderabad Division	22	26	South Hyderabad Division	33	6
Gulbarga ..	84	88	Bidar ..	1	7	Hyderabad ..	9	6
			Omanabad ..	21	19	Warangal ..	23	..
						Nalgonda ..	2	..
<b>84 CHINESE</b>			<b>91 MONDI</b>			<b>97 HELAVA</b>		
Hyderabad State ..	42	25	Hyderabad State ..	20	26	Hyderabad State ..	12	26
North Hyderabad Division	3	3	South Hyderabad Division	20	26	South Hyderabad Division	12	26
Aurangabad ..	8	8	Mahbubnagar ..	18	14	Gulbarga ..	12	26
South Hyderabad Division	29	22	Adilabad ..	4	6			
Hyderabad ..	81	20	Karimnagar ..	2	5			
Rajchur ..	8	2	Warangal ..	..	1			
						<b>98 SAURASHTRI</b>		
<b>85 KONKANI (THAKUR)</b>			<b>92 CHIWANGI</b>			Hyderabad State ..	17	21
Hyderabad State ..	30	31	Hyderabad State ..	21	24	South Hyderabad Division	17	21
North Hyderabad Division	30	31	North Hyderabad Division	21	24	Hyderabad ..	12	6
Aurangabad ..	20	31	Parbhani ..	21	24	Warangal ..	5	16
						<b>99 RANGARI</b>		
<b>86 BARWARI</b>			<b>93 COORGI</b>			Hyderabad State ..	11	23
Hyderabad State ..	28	29	Hyderabad State ..	39	6	North Hyderabad Division	3	6
North Hyderabad Division	28	29	North Hyderabad Division	21	..	Omanabad ..	8	5
Aurangabad ..	28	29	Parbhani ..	1	..	South Hyderabad Division	8	18
			Bidar ..	20	..	Mahbubnagar ..	1	2
<b>87 CHUKKABOTLA</b>			South Hyderabad Division	18	6	Adilabad ..	..	2
Hyderabad State ..	25	28	Hyderabad ..	10	5	Karimnagar ..	8	7
South Hyderabad Division	25	28	Rajchur ..	1	..	Warangal ..	8	6
Adilabad ..	25	28	Warangal ..	7	1	Nalgonda ..	1	1
						<b>100 DOGRI</b>		
<b>88 MALVI</b>			<b>94 KATHIYAWADI</b>			Hyderabad State ..	26	6
Hyderabad State ..	23	25	Hyderabad State ..	23	22	North Hyderabad Division	3	..
North Hyderabad Division	19	21	North Hyderabad Division	8	4	Aurangabad ..	8	..
Omanabad ..	19	21	Aurangabad ..	8	4	South Hyderabad Division	23	6
South Hyderabad Division	9	4	South Hyderabad Division	20	18	Hyderabad ..	17	4
Hyderabad ..	9	4	Hyderabad ..	9	7	Nizamabad ..	4	2
			Adilabad ..	11	11	Warangal ..	2	..
<b>89 MALAVI</b>			<b>95 MALI</b>			<b>101 PANCHALI</b>		
Hyderabad State ..	29	23	Hyderabad State ..	22	23	Hyderabad State ..	17	12
North Hyderabad Division	29	23	South Hyderabad Division	22	23	North Hyderabad Division	11	6
Aurangabad ..	29	23	Aurangabad ..	22	23	Aurangabad ..	11	6

**TABLE D-I (i)                      LANGUAGES—Mother Tongue (Contd.)**

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
<i>South Hyderabad Division</i>	6	6	Aurangabad ..	2	2	<b>115 BAILA GAMBARI</b>		
Adilabad ..	6	6	Bhir ..	9	8	Hyderabad State ..	7	7
<b>102 AFGHANI</b>			<b>108 TURKISH</b>			<i>South Hyderabad Division</i>	7	7
Hyderabad State ..	14	13	Hyderabad State ..	13	7	Raichur ..	7	4
<i>North Hyderabad Division</i>	8	10	<i>South Hyderabad Division</i>	13	7	Gulbarga ..	..	3
Aurangabad ..	4	10	Hyderabad ..	13	7	<b>116 PUSAWERLA</b>		
Parbhani ..	1	..	<b>109 PURBI</b>			Hyderabad State ..	4	8
<i>South Hyderabad Division</i>	9	3	Hyderabad State ..	12	7	<i>South Hyderabad Division</i>	4	8
Hyderabad ..	4	2	<i>North Hyderabad Division</i>	9	7	Karimnagar ..	4	8
Raichur ..	1	..	Aurangabad ..	..	1	<b>117 SANSKRIT</b>		
Gulbarga ..	2	1	Parbhani ..	9	6	Hyderabad State ..	6	6
Nizamabad ..	2	..	<i>South Hyderabad Division</i>	3	..	<i>South Hyderabad Division</i>	6	6
<b>103 FRENCH</b>			Adilabad ..	3	..	Hyderabad ..	5	6
Hyderabad State ..	8	17	<b>110 PATHARWATI</b>			Adilabad ..	1	..
<i>North Hyderabad Division</i>	2	1	Hyderabad State ..	14	4	<b>118 CHIRANJI</b>		
Aurangabad ..	2	1	<i>North Hyderabad Division</i>	14	4	Hyderabad State ..	8	2
<i>South Hyderabad Division</i>	6	16	Bhir ..	6	4	<i>South Hyderabad Division</i>	8	2
Hyderabad ..	5	18	Osmanabad ..	8	..	Medak ..	8	2
Adilabad ..	1	2	<b>111 GARODI</b>			<b>119 MAGADHI</b>		
Nalgonda ..	..	1	Hyderabad State ..	11	6	Hyderabad State ..	7	3
<b>104 LOHARI</b>			<i>North Hyderabad Division</i>	11	6	<i>North Hyderabad Division</i>	7	3
Hyderabad State ..	14	10	Bhir ..	11	6	Bidar ..	7	3
<i>South Hyderabad Division</i>	14	10	<b>112 TAGWALI</b>			<b>120 PAKI</b>		
Gulbarga ..	14	10	Hyderabad State ..	8	9	Hyderabad State ..	6	4
<b>105 GERMAN</b>			<i>North Hyderabad Division</i>	8	9	<i>South Hyderabad Division</i>	6	4
Hyderabad State ..	8	14	Aurangabad ..	8	9	Adilabad ..	6	4
<i>South Hyderabad Division</i>	8	14	<b>113 BHAT</b>			<b>121 SIDHAN</b>		
Hyderabad ..	8	14	Hyderabad State ..	4	11	Hyderabad State ..	6	
<b>106 VANI</b>			<i>South Hyderabad Division</i>	4	11	<i>South Hyderabad Division</i>	6	
Hyderabad State ..	12	10	Adilabad ..	4	11	Adilabad ..	6	
<i>South Hyderabad Division</i>	12	10	<b>114 ROHILLA</b>			<b>122 TAKARI</b>		
Adilabad ..	12	10	Hyderabad State ..	3	12	Hyderabad State ..	7	
<b>107 KHANDESI</b>			<i>North Hyderabad Division</i>	3	12	<i>North Hyderabad Division</i>	7	
Hyderabad State ..	11	10	Parbhani ..	3	12	Aurangabad ..	7	
<i>South Hyderabad Division</i>	11	10						

## LANGUAGES—Mother Tongue (Contd.)

TABLE D-I—(1)

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Female
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
<b>123 BURMESE</b>			<b>130 BIHARI</b>			<b>137 KASHMIRI</b>		
Hyderabad State ..	6	3	Hyderabad State ..	2	4	Hyderabad State ..	5	..
South Hyderabad Division	6	3	North Hyderabad Division Parbhani ..	1	3	South Hyderabad Division Hyderabad ..	6	..
Hyderabad ..	5	3	South Hyderabad Division Hyderabad ..	1	1	Hyderabad Raichur ..	4	..
Warangal ..	1	..					1	..
<b>124 HINDKO</b>			<b>131 DUTCH</b>			<b>138 KATABA</b>		
Hyderabad State ..	5	4	Hyderabad State ..	1	5	Hyderabad State ..	5	..
South Hyderabad Division Hyderabad ..	5	4	North Hyderabad Division Aurangabad ..	..	1	South Hyderabad Division Gulbarga ..	6	..
<b>125 NEWADI</b>			South Hyderabad Division Mahbubnagar ..	1	4	<b>139 SCOTCH</b>		
Hyderabad State ..	5	4	Raichur ..	1	..	Hyderabad State ..	2	3
South Hyderabad Division Hyderabad ..	5	4	<b>132 JATKI</b>			South Hyderabad Division Warangal ..	3	3
<b>126 PAHADI</b>			Hyderabad State ..	4	2	<b>140 SPANISH</b>		
Hyderabad State ..	6	3	North Hyderabad Division Aurangabad ..	4	2	Hyderabad State ..	..	5
North Hyderabad Division Aurangabad ..	1	..	<b>133 ANDHI</b>			South Hyderabad Division Hyderabad ..	..	6
South Hyderabad Division Raichur ..	5	3	Hyderabad State ..	2	3	Hyderabad Nalgonda ..	..	4
Raichur ..	1	..	South Hyderabad Division Adilabad ..	2	3		..	1
Gulbarga ..	4	3	<b>134 ASSAMESE</b>			<b>141 BALMIKI</b>		
<b>127 RATHAURI</b>			Hyderabad State ..	4	1	Hyderabad State ..	2	2
Hyderabad State ..	6	3	South Hyderabad Division Hyderabad ..	4	1	South Hyderabad Division Karimnagar ..	3	3
North Hyderabad Division Aurangabad ..	6	3	<b>135 CZECH</b>			<b>142 CHAURANJI</b>		
<b>128 JOSHI</b>			Hyderabad State ..	3	2	Hyderabad State ..	..	4
Hyderabad State ..	2	6	South Hyderabad Division Hyderabad ..	3	2	South Hyderabad Division Warangal ..	..	4
North Hyderabad Division Aurangabad ..	2	6	<b>136 LADSI</b>			<b>143 GOTTE</b>		
<b>129 BHATIA</b>			Hyderabad State ..	2	3	Hyderabad State ..	2	2
Hyderabad State ..	2	4	South Hyderabad Division Adilabad ..	2	3	South Hyderabad Division Hyderabad ..	3	3
North Hyderabad Division Aurangabad ..	2	4				Hyderabad Raichur ..	1	2

TABLE D-I (i)

## LANGUAGES—Mother Tongue (Concl'd.)

Language	Males	Females	Language	Males	Females	Language	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
<b>145 BALOCHI</b>			<b>153 TIBETAN</b>			<b>162 LUSHEI</b>		
Hyderabad State ..	2	1	Hyderabad State ..	2	..	Hyderabad State ..	1	..
South Hyderabad Division	2	1	South Hyderabad Division	2	..	North Hyderabad Division	1	..
Hyderabad ..	1	..	Hyderabad ..	1	..	Aurangabad ..	1	..
Nizamabad ..	1	1	Nalgonda ..	1	..			
<b>146 ARMENIAN</b>			<b>154 BADAGA</b>			<b>163 MALDIVIAN</b>		
Hyderabad State ..	..	2	Hyderabad State ..	1	..	Hyderabad State ..	1	..
South Hyderabad Division	..	2	South Hyderabad Division	1	..	South Hyderabad Division	1	..
Hyderabad ..	..	2	Mahbubnagar ..	1	..	Gulbarga ..	1	..
<b>147 GREEK</b>			<b>155 BRAMHI</b>			<b>164 MANIPURI</b>		
Hyderabad State ..	1	1	Hyderabad State ..	1	..	Hyderabad State ..	1	..
North Hyderabad Division	1	..	North Hyderabad Division	1	..	South Hyderabad Division	1	..
Nanded ..	1	..	Nanded ..	1	..	Warangal ..	1	..
South Hyderabad Division	..	1	<b>156 CHHATTISGARHI</b>			<b>165 PITTI (BHOTIA)</b>		
Hyderabad ..	..	1	Hyderabad State ..	1	..	Hyderabad State ..	1	..
<b>148 HEBREW</b>			South Hyderabad Division	1	..	South Hyderabad Division	1	..
Hyderabad State ..	2	..	Hyderabad ..	1	..	Gulbarga ..	1	..
South Hyderabad Division	2	..	<b>157 FLEMISH</b>			<b>166 SIAMESE (THAI)</b>		
Hyderabad ..	1	..	Hyderabad State ..	..	1	Hyderabad State ..	..	1
Karimnagar ..	1	..	South Hyderabad Division	..	1	South Hyderabad Division	..	1
<b>149 JANGDI</b>			Hyderabad ..	..	1	Hyderabad ..	..	1
Hyderabad State ..	..	2	<b>158 HALBI</b>			<b>167 SYRIAN</b>		
North Hyderabad Division	..	2	Hyderabad State ..	1	..	Hyderabad State ..	..	1
Aurangabad ..	..	2	South Hyderabad Division	1	..	South Hyderabad Division	..	1
<b>150 JAVANESE</b>			Nalgonda ..	1	..	Medak ..	..	1
Hyderabad State ..	1	1	<b>159 HUNGARIAN</b>			<b>168 TIRHUTIYA</b>		
South Hyderabad Division	1	1	Hyderabad State ..	..	1	Hyderabad State ..	1	..
Hyderabad ..	1	1	South Hyderabad Division	..	1	South Hyderabad Division	1	..
<b>151 KOTANI</b>			Hyderabad ..	..	1	Gulbarga ..	1	..
Hyderabad State ..	2	..	<b>160 IRISH</b>			<b>169 TURKI (TURKMEN)</b>		
South Hyderabad Division	2	..	Hyderabad State ..	..	1	Hyderabad State ..	1	..
Hyderabad ..	2	..	South Hyderabad Division	..	1	North Hyderabad Division	1	..
<b>152 OJHI</b>			Hyderabad ..	..	1	Aurangabad ..	1	..
Hyderabad State ..	1	1	<b>161 LAMA</b>			<b>170 KOHATI</b>		
South Hyderabad Division	1	1	Hyderabad State ..	..	1	Hyderabad State ..	1	..
Adilabad ..	1	1	South Hyderabad Division	..	1	South Hyderabad Division	1	..
			Hyderabad ..	..	1	Raichur ..	1	..
						<b>171 LODHI</b>		
						Hyderabad State ..	..	1
						South Hyderabad Division	..	1
						Adilabad ..	..	1

TABLE D-I-LANGUAGES

## (ii) BILINGUALISM

This table gives figures pertaining to bilingual returns for Hyderabad State. In the instructions issued to enumerators in this regard, they were asked to ascertain with reference to each person enumerated by them as to whether the person spoke any *Indian language in his daily or domestic life* in addition to his mother-tongue, and if so, to record the name of the language. The insistence, therefore, was on the language being used in the daily or domestic life of the person concerned and not on the mere fact of his knowledge of the language, however thorough it might be. During the 1941 and 1981 Censuses, the coverage of this question seems to have been wider. The enumerators were then asked to record *all languages* which a person spoke in addition to his mother-tongue. There were thus no restrictions regarding (1) the recording of only one language as subsidiary and (2) the limiting of the returns to Indian languages. Bilingual statistics were not collected in any census prior to 1981.

2. During the 1981 and 1941 Censuses tabulation of bilingual returns was restricted to Telugu, Marathi, Urdu and Kannada. During the present Census, however, all bilingual returns have been tabulated as returned by the people and the relevant figures are given in this Table.

8. The percentage of the number of speakers of each language in the State, with more than one lakh of speakers, to the total State population as recorded at the 1921, 1981, 1941 and 1951 Censuses is given below :—

Census Year	TELUGU		MARATHI		URDU		KANNADA		LAMBADI		HINDI		
	Percentage of returns as *M.T.	Percentage of returns as @S.L.	Percentage of returns as M.T.	Percentage of returns as S.L.	Percentage of returns as M.T.	Percentage of returns as S.L.	Percentage of returns as M.T.	Percentage of returns as S.L.	Percentage of returns as M.T.	Percentage of returns as S.L.	Percentage of returns as M.T.	Percentage of returns as S.L.	
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	
1921	..	48.2	..	26.4	..	10.4	..	12.8	..	1.1	..	0.1	..
1931	..	48.2	1.6	26.2	0.9	10.4	8.1	11.2	1.7	1.5	..	0.8	..
1941	..	46.0	5.2	24.1	4.0	13.2	18.7	10.6	2.8	2.6	..	0.8	..
1951	..	47.8	5.4	24.8	8.1	11.6	2.5	10.5	2.8	8.0	0.02	0.7	0.8

With a view to preserving uniformity for all censuses, in calculating these percentages, returns (if any) for Waddari and Chenchu have been deducted from Telugu ; Arc, Goanese, Konkani, Panchali, Kathodi, Dhangari and Rangari have been deducted from Marathi; and Hindustani from Urdu; and Bondili, Lodhi and Pardesi from Hindi. These deductions do not materially affect the respective percentages.

\*M.T.—Mother Tongue

@S.L.—Subsidiary Language

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>ALL LANGUAGES</b>						
Hyderabad State ..	18,655,108	2,653,118	(1) Telugu ..	998,262	(36) Kahari ..	27
			(2) Marathi ..	587,564	(37) Konkani ..	26
			(3) Urdu ..	468,251	(38) Inkari bhasha ..	23
			(4) Kannada ..	425,372	(39) Tirgukt ..	22
			(5) Hindi ..	149,770	(40) Beradi ..	22
			(6) Tamil ..	8,209	(41) Sindhi ..	18
			(7) Gond ..	4,940	(42) Channewari ..	16
			(8) Lambadi ..	4,006	(43) Chaurasi ..	15
			(9) Marwari ..	1,554	(44) Ghisadi ..	13
			(10) Yerukala ..	1,163	(45) Memani ..	12
			(11) Gujarati ..	1,127	(46) Khatri ..	12
			(12) Koya ..	244	(47) Kolami ..	10
			(13) Punjabi ..	234	(48) Chau bhasha ..	10
			(14) Pardesi ..	228	(49) Oriya ..	9
			(15) Bhili ..	224	(50) Manne ..	8
			(16) Malayalam ..	214	(51) Patharwati ..	6
			(17) Patkuri ..	118	(52) Tulu ..	5
			(18) Waddari ..	115	(53) Rangari ..	4
			(19) Korava ..	113	(54) Gadaria ..	4
			(20) Sanskrit ..	108	(55) Rajputi ..	4
			(21) Garhwali ..	108	(56) Naipali ..	4
			(22) Kalkadi ..	104	(57) Saurashtri ..	3
			(23) Kachchhi ..	91	(58) Purbi ..	2
			(24) Pardhi ..	77	(59) Mondli ..	2
			(25) Gopali ..	75	(60) Kumauni ..	2
			(26) Ahirani ..	74	(61) Garodi ..	2
			(27) Rajasthani ..	67	(62) Bihari ..	2
			(28) Bengali ..	66	(63) Bhoi ..	2
			(29) Chambhari ..	65	(64) Beldari ..	1
			(30) Gurmukhi ..	62	(65) Goanese ..	1
			(31) Are ..	56	(66) Gosavi ..	1
			(32) Domhari ..	50	(67) Goundi ..	1
			(33) Kolhati ..	42	(68) Naikpodi ..	1
			(34) Jaini ..	40	(69) Nethakani ..	1
			(35) Gorkhali ..	34		
North Hyderabad Division ..	5,946,404	875,906	(1) Marathi ..	492,241	(24) Sanskrit ..	33
			(2) Kannada ..	115,602	(25) Jaini ..	31
			(3) Urdu ..	110,249	(26) Kahari ..	27
			(4) Hindi ..	79,048	(27) Tirgukt ..	22
			(5) Telugu ..	73,467	(28) Beradi ..	22
			(6) Lambadi ..	1,939	(29) Channewari ..	16
			(7) Marwari ..	1,367	(30) Ghisadi ..	13
			(8) Gujarati ..	511	(31) Memani ..	12
			(9) Pardesi ..	228	(32) Chau bhasha ..	10
			(10) Bhili ..	224	(33) Patharwati ..	6
			(11) Kalkadi ..	104	(34) Malayalam ..	6
			(12) Tamil ..	84	(35) Konkani ..	6
			(13) Gopali ..	75	(36) Sindhi ..	4
			(14) Ahirani ..	74	(37) Rajputi ..	4
			(15) Pardhi ..	69	(38) Gadaria ..	4
			(16) Chambhari ..	65	(39) Saurashtri ..	3
			(17) Rajasthani ..	61	(40) Yerukala ..	3
			(18) Waddari ..	51	(41) Purbi ..	2
			(19) Punjabi ..	49	(42) Garodi ..	2
			(20) Domhari ..	47	(43) Bhoi ..	2
			(21) Kachchhi ..	44	(44) Bengali ..	2
			(22) Kolhati ..	42	(45) Goundi ..	1
			(23) Gurmukhi ..	42	(46) Gosavi ..	1
					(47) Beldari ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>South Hyderabad Division</b>	<b>12,708,704</b>	<b>1,777,212</b>	(1) Telugu ..	924,795	(24) Inkeri bhasba ..	23
			(2) Urdu ..	348,002	(25) Gurmukhi ..	20
			(3) Kannada ..	309,770	(26) Konkuni ..	20
			(4) Marathi ..	95,323	(27) Chaurasi ..	15
			(5) Hindi ..	70,722	(28) Sindhi ..	14
			(6) Tamil ..	8,126	(29) Khatri ..	12
			(7) Gondi ..	4,940	(30) Kolami ..	10
			(8) Lambadi ..	2,067	(31) Jaini ..	9
			(9) Yerukala ..	1,160	(32) Oriya ..	9
			(10) Gujarati ..	616	(33) Manne ..	8
			(11) Koya ..	244	(34) Pardhi ..	8
			(12) Malayalam ..	208	(35) Rajasthani ..	6
			(13) Marwari ..	197	(36) Tulu ..	6
			(14) Punjabi ..	186	(37) Naipali ..	6
			(15) Palkari ..	118	(38) Rangari ..	6
			(16) Korava ..	113	(39) Domhari ..	5
			(17) Garhwali ..	108	(40) Bihari ..	5
			(18) Sanskrit ..	76	(41) Kumauni ..	5
			(19) Bengali ..	64	(42) Mundi ..	5
			(20) Waddari ..	64	(43) Gonnese ..	1
			(21) Are ..	66	(44) Naikpodi ..	1
			(22) Kachchhi ..	47	(45) Nethakani ..	1
			(23) Gorkhali ..	34		
<b>1 TELUGU</b>						
<b>Hyderabad State</b>	<b>8,921,524</b>	<b>508,930</b>	(1) Urdu ..	264,144	(18) Bengali ..	8
			(2) Kannada ..	119,272	(19) Manne ..	8
			(3) Marathi ..	80,939	(20) Kaikadi ..	6
			(4) Hindi ..	35,823	(21) Oriya ..	6
			(5) Tamil ..	5,038	(22) Rangari ..	4
			(6) Lambadi ..	1,707	(23) Bhili ..	3
			(7) Yerukala ..	1,158	(24) Domhari ..	3
			(8) Koya ..	238	(25) Pardhi ..	3
			(9) Gondi ..	290	(26) Kolami ..	2
			(10) Are ..	49	(27) Punjabi ..	2
			(11) Marwari ..	44	(28) Ahirani ..	1
			(12) Sanskrit ..	43	(29) Chaurasi ..	1
			(13) Gujarati ..	41	(30) Channewari ..	1
			(14) Waddari ..	36	(31) Gurmukhi ..	1
			(15) Malayalam ..	24	(32) Nethakani ..	1
			(16) Inkeri bhasba ..	23	(33) Patkari ..	1
			(17) Khatri ..	9	(34) Sindhi ..	1
<b>North Hyderabad Division</b>	<b>344,892</b>	<b>108,521</b>	(1) Marathi ..	57,590	(8) Bhili ..	3
			(2) Kannada ..	34,544	(9) Yerukala ..	3
			(3) Urdu ..	10,986	(10) Gujarati ..	2
			(4) Hindi ..	6,348	(11) Ahirani ..	1
			(5) Tamil ..	28	(12) Channewari ..	1
			(6) Marwari ..	10	(13) Malayalam ..	2
			(7) Kaikadi ..	6		
<b>Aurangabad</b>	<b>10,618</b>	<b>4,838</b>	(1) Marathi ..	1,066	(6) Marwari ..	6
			(2) Urdu ..	1,452	(7) Bhili ..	3
			(3) Hindi ..	1,357	(8) Ahirani ..	2
			(4) Kannada ..	25	(9) Gujarati ..	1
			(5) Tamil ..	7		
<b>Parbhani</b>	<b>9,556</b>	<b>5,630</b>	(1) Marathi ..	3,966	(4) Kannada ..	12
			(2) Urdu ..	1,089	(5) Channewari ..	1
			(3) Hindi ..	593	(6) Tamil ..	1



TABLE D-I (ii)

LANGUAGES—Bilingualism (*Contd.*)

Mother Tongue Language and District	Total speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Nanded .. ..	187,223	42,741	(1) Marathi .. ..	84,503	(5) Marwari .. ..	8
			(2) Kannada .. ..	8,573	(6) Tamil .. ..	2
			(3) Urdu .. ..	2,885	(7) Gujarati .. ..	1
			(4) Hindi .. ..	1,823	(8) Malayalam .. ..	1
Widur .. ..	170,827	43,612	(1) Kannada .. ..	80,617	(5) Kaikadi .. ..	6
			(2) Marathi .. ..	6,333	(6) Tamil .. ..	5
			(3) Urdu .. ..	5,260	(7) Yerukala .. ..	3
			(4) Hindi .. ..	1,882		
Uthir .. ..	6,604	4,970	(1) Marathi .. ..	4,506	(4) Kannada .. ..	24
			(2) Urdu .. ..	275	(5) Tamil .. ..	8
			(3) Hindi .. ..	97		
Osmanabad .. ..	9,705	6,780	(1) Marathi .. ..	6,216	(4) Hindi .. ..	97
			(2) Kannada .. ..	204	(5) Tamil .. ..	8
			(3) Urdu .. ..	119	(6) Marwari .. ..	1
South Hyderabad Division ..	8,576,932	400,409	(1) Urdu .. ..	253,158	(16) Malayalam .. ..	23
			(2) Kannada .. ..	84,728	(17) Khatri .. ..	9
			(3) Hindi .. ..	30,475	(18) Bengali .. ..	8
			(4) Marathi .. ..	23,349	(19) Manne .. ..	8
			(5) Tamil .. ..	6,012	(20) Oriya .. ..	6
			(6) Lambadi .. ..	1,707	(21) Rangari .. ..	4
			(7) Yerukala .. ..	1,155	(22) Dommar .. ..	3
			(8) Gondi .. ..	290	(23) Pardhi .. ..	3
			(9) Koya .. ..	233	(24) Kolami .. ..	2
			(10) Are .. ..	49	(25) Punjabi .. ..	2
			(11) Sanskrit .. ..	43	(26) Chaurasi .. ..	1
			(12) Gujarati .. ..	39	(27) Gurmukhi .. ..	1
			(13) Waddari .. ..	36	(28) Nethakani .. ..	1
			(14) Marwari .. ..	34	(29) Patkari .. ..	1
			(15) Inkari bhasha .. ..	23	(30) Sindhi .. ..	1
Hyderabad .. ..	801,877	186,233	(1) Urdu .. ..	111,705	(9) Malayalam .. ..	8
			(2) Hindi .. ..	18,555	(10) Bengali .. ..	4
			(3) Tamil .. ..	8,208	(11) Gujarati .. ..	4
			(4) Marathi .. ..	1,271	(12) Marwari .. ..	4
			(5) Kannada .. ..	1,235	(13) Oriya .. ..	3
			(6) Lambadi .. ..	72	(14) Pardhi .. ..	3
			(7) Yerukala .. ..	56	(15) Punjabi .. ..	1
			(8) Sanskrit .. ..	18	(16) Sindhi .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	992,709	89,402	(1) Urdu .. ..	82,478	(6) Yerukala .. ..	216
			(2) Kannada .. ..	8,983	(7) Tamil .. ..	155
			(3) Hindi .. ..	1,776	(8) Gujarati .. ..	8
			(4) Marathi .. ..	475	(9) Sanskrit .. ..	8
			(5) Lambadi .. ..	808		
Raichur .. ..	280,373	45,337	(1) Kannada .. ..	39,742	(5) Marathi .. ..	196
			(2) Urdu .. ..	4,317	(6) Yerukala .. ..	20
			(3) Tamil .. ..	863	(7) Khatri .. ..	6
			(4) Hindi .. ..	242		
Gulbarga .. ..	298,519	45,057	(1) Kannada .. ..	35,382	(5) Lambadi .. ..	69
			(2) Urdu .. ..	7,841	(6) Tamil .. ..	9
			(3) Hindi .. ..	1,182	(7) Yerukala .. ..	2
			(4) Marathi .. ..	671	(8) Sanskrit .. ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Adilabad ..	508,188	29,225	(1) Marathi ..	14,598	(12) Manne ..	8
			(2) Urdu ..	12,275	(13) Waddari ..	8
			(3) Hindi ..	1,206	(14) Koya ..	4
			(4) Kannada ..	610	(15) Malayalam ..	4
			(5) Gond ..	285	(16) Bengali ..	2
			(6) Lambadi ..	54	(17) Kolami ..	2
			(7) Tamil ..	54	(18) Oriya ..	1
			(8) Yerukala ..	39	(19) Nethakani ..	1
			(9) Marwari ..	26	(20) Punjabi ..	1
			(10) Gujarati ..	26	(21) Sanskrit ..	1
			(11) Inkari bhasha ..	28		
Nizamabad ..	634,785	24,718	(1) Urdu ..	18,208	(8) Waddari ..	15
			(2) Marathi ..	2,554	(9) Gond ..	5
			(3) Hindi ..	1,900	(10) Malayalam ..	2
			(4) Kannada ..	1,781	(11) Are ..	2
			(5) Lambadi ..	104	(12) Khatri ..	1
			(6) Tamil ..	60	(13) Patkari ..	1
			(7) Yerukala ..	24		
Medak ..	901,596	22,601	(1) Urdu ..	19,611	(7) Tamil ..	68
			(2) Kannada ..	1,188	(8) Rangari ..	4
			(3) Hindi ..	948	(9) Waddari ..	3
			(4) Marathi ..	499	(10) Bengali ..	1
			(5) Lambadi ..	188	(11) Oriya ..	1
			(6) Yerukala ..	129	(12) Sanskrit ..	1
Karimnagar ..	1,488,074	18,785	(1) Urdu ..	14,296	(8) Sanskrit ..	28
			(2) Marathi ..	2,244	(9) Are ..	21
			(3) Hindi ..	1,420	(10) Marwari ..	4
			(4) Kannada ..	825	(11) Domhari ..	1
			(5) Lambadi ..	201	(12) Gurmukhi ..	1
			(6) Yerukala ..	101	(13) Malayalam ..	1
			(7) Tamil ..	37		
Warangal ..	1,204,687	27,792	(1) Urdu ..	23,010	(9) Are ..	10
			(2) Hindi ..	2,790	(10) Malayalam ..	6
			(3) Lambadi ..	494	(11) Domhari ..	2
			(4) Marathi ..	475	(12) Khatri ..	2
			(5) Kannada ..	828	(13) Bengali ..	1
			(6) Tamil ..	275	(14) Oriya ..	1
			(7) Koya ..	254	(15) Waddari ..	1
			(8) Yerukala ..	192	(16) Sanskrit ..	1
Nalgonda ..	1,881,079	11,264	(1) Urdu ..	9,422	(7) Tamil ..	174
			(2) Hindi ..	481	(8) Are ..	16
			(3) Yerukala ..	376	(9) Waddari ..	9
			(4) Marathi ..	360	(10) Chaurasi ..	1
			(5) Kannada ..	254	(11) Gujarati ..	1
			(6) Lambadi ..	210	(12) Malayalam ..	1
<b>2 MARATHI</b>						
Hyderabad State ..	4,541,982	366,358	(1) Telugu ..	123,288	(9) Bhili ..	229
			(2) Urdu ..	98,919	(10) Gujarati ..	169
			(3) Kannada ..	72,200	(11) Kaikadi ..	98
			(4) Hindi ..	66,524	(12) Tamil ..	98
			(5) Gond ..	2,737	(13) Gopali ..	75
			(6) Lambadi ..	2,077	(14) Ahirani ..	73
			(7) Marwari ..	1,078	(15) Pardhi ..	70
			(8) Pardosi ..	224	(16) Chambhari ..	68

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
			(17) Rajasthani ..	61	(32) Patharwati ..	6
			(18) Waddari ..	51	(33) Gadar ..	4
			(19) Dommari ..	47	(34) Bengali ..	3
			(20) Kolhati ..	42	(35) Gurmukhi ..	3
			(21) Jaini ..	35	(36) Saurashtra ..	3
			(22) Sanskrit ..	31	(37) Kolami ..	3
			(23) Kahari ..	27	(38) Bholi ..	2
			(24) Kachchhi ..	24	(39) Garodi ..	2
			(25) Beradi ..	22	(40) Punjabi ..	2
			(26) Tirguli ..	22	(41) Purbi ..	2
			(27) Channevari ..	15	(42) Beldari ..	1
			(28) Ghisadi ..	13	(43) Gosavi ..	1
			(29) Are ..	6	(44) Khatri ..	1
			(30) Konkani ..	6	(45) Nalkpodi ..	1
			(31) Koya ..	6	(46) Patkari ..	1
North Hyderabad Division ..	4,213,790	212,878	(1) Urdu ..	81,027	(20) Sanskrit ..	31
			(2) Hindi ..	54,348	(21) Kahari ..	27
			(3) Kannada ..	45,375	(22) Kachchhi ..	24
			(4) Telugu ..	27,730	(23) Beradi ..	22
			(5) Lambadi ..	1,937	(24) Tirguli ..	22
			(6) Marwari ..	1,073	(25) Tamil ..	18
			(7) Pardesi ..	224	(26) Channevari ..	15
			(8) Bhili ..	220	(27) Ghisadi ..	13
			(9) Gujarati ..	135	(28) Patharwati ..	6
			(10) Kaikadi ..	98	(29) Konkani ..	6
			(11) Gopali ..	75	(30) Gadar ..	4
			(12) Ahirani ..	73	(31) Gurmukhi ..	3
			(13) Pardhi ..	69	(32) Saurashtra ..	3
			(14) Chambhari ..	65	(33) Bholi ..	2
			(15) Rajasthani ..	61	(34) Garodi ..	2
			(16) Waddari ..	51	(35) Punjabi ..	2
			(17) Dommari ..	47	(36) Purbi ..	2
			(18) Kolhati ..	42	(37) Beldari ..	1
			(19) Jaini ..	31	(38) Gosavi ..	1
Aurangabad ..	809,154	40,220	(1) Urdu ..	29,078	(14) Kahari ..	27
			(2) Hindi ..	17,587	(15) Jaini ..	23
			(3) Telugu ..	442	(16) Dommari ..	19
			(4) Lambadi ..	349	(17) Gopali ..	10
			(5) Marwari ..	288	(18) Kaikadi ..	5
			(6) Bhili ..	214	(19) Gadar ..	4
			(7) Pardesi ..	197	(20) Konkani ..	3
			(8) Kannada ..	187	(21) Sanskrit ..	3
			(9) Ahirani ..	78	(22) Bholi ..	2
			(10) Chambhari ..	65	(23) Gosavi ..	1
			(11) Rajasthani ..	60	(24) Kolhati ..	1
			(12) Gujarati ..	56	(25) Kachchhi ..	1
			(13) Waddari ..	51		
Parbhani ..	243,866	20,500	(1) Urdu ..	12,474	(11) Ghisadi ..	6
			(2) Hindi ..	5,885	(12) Kaikadi ..	6
			(3) Telugu ..	1,114	(13) Gujarati ..	4
			(4) Lambadi ..	665	(14) Saurashtra ..	3
			(5) Kannada ..	148	(15) Punjabi ..	2
			(6) Marwari ..	147	(16) Purbi ..	2
			(7) Gopali ..	59	(17) Waddari ..	2
			(8) Kachchhi ..	23	(18) Bhili ..	1
			(9) Channevari ..	15	(19) Pardesi ..	1
			(10) Sanskrit ..	11	(20) Rajasthani ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Nanded .. ..	621,914	47,985	(1) Telugu .. ..	21,702	(8) Kaikadi .. ..	7
			(2) Urdu .. ..	18,064	(9) Domnari .. ..	5
			(3) Hindi .. ..	8,848	(10) Gurmukhi .. ..	3
			(4) Kannada .. ..	4,721	(11) Gujarati .. ..	2
			(5) Lambadi .. ..	88	(12) Tamil .. ..	2
			(6) Pardesi .. ..	26	(13) Pardhi .. ..	1
			(7) Marwari .. ..	19	(14) Sanskrit .. ..	1
Bidar .. ..	457,177	52,573	(1) Kannada .. ..	30,905	(7) Tamil .. ..	4
			(2) Urdu .. ..	9,501	(8) Kolhati .. ..	3
			(3) Hindi .. ..	8,533	(9) Konkani .. ..	3
			(4) Telugu .. ..	8,477	(10) Gujarati .. ..	1
			(5) Lambadi .. ..	74	(11) Kaikadi .. ..	3
			(6) Marwari .. ..	73	(12) Waddari .. ..	3
Bhir .. ..	715,415	15,183	(1) Urdu .. ..	8,010	(10) Tirguli .. ..	22
			(2) Hindi .. ..	5,967	(11) Sanskrit .. ..	13
			(3) Lambadi .. ..	479	(12) Waddari .. ..	13
			(4) Kannada .. ..	433	(13) Jafri .. ..	6
			(5) Telugu .. ..	443	(14) Ghisadi .. ..	7
			(6) Marwari .. ..	383	(15) Tamil .. ..	7
			(7) Kaikadi .. ..	29	(16) Bihli .. ..	5
			(8) Gujarati .. ..	26	(17) Garodi .. ..	2
			(9) Kolhati .. ..	25	(18) Beldari .. ..	1
Osmanabad .. ..	676,270	27,896	(1) Kannada .. ..	9,021	(10) Domnari .. ..	23
			(2) Hindi .. ..	8,772	(11) Beradi .. ..	22
			(3) Urdu .. ..	8,305	(12) Kolhati .. ..	13
			(4) Telugu .. ..	552	(13) Gypali .. ..	6
			(5) Lambadi .. ..	287	(14) Patharwati .. ..	6
			(6) Marwari .. ..	214	(15) Tamil .. ..	5
			(7) Pardhi .. ..	68	(16) Waddari .. ..	4
			(8) Kaikadi .. ..	50	(17) Sanskrit .. ..	3
			(9) Gujarati .. ..	43		
South Hyderabad Division	328,192	155,480	(1) Telugu .. ..	95,558	(11) Maricari .. ..	6
			(2) Kannada .. ..	26,825	(12) Jains .. ..	6
			(3) Urdu .. ..	17,892	(13) Bengali .. ..	3
			(4) Hindi .. ..	12,182	(14) Kolami .. ..	3
			(5) Gondi .. ..	2,737	(15) Khatri .. ..	2
			(6) Lambadi .. ..	140	(16) Konkani .. ..	1
			(7) Tamil .. ..	80	(17) Naikpodi .. ..	1
			(8) Gujarati .. ..	34	(18) Pardhi .. ..	2
			(9) Aye .. ..	6	(19) Pathari .. ..	1
			(10) Koya .. ..	6		
Hyderabad .. ..	84,256	19,731	(1) Urdu .. ..	7,719	(5) Tamil .. ..	23
			(2) Hindi .. ..	7,298	(6) Gujarati .. ..	12
			(3) Telugu .. ..	8,819	(7) Bengali .. ..	3
			(4) Kannada .. ..	825	(8) Marwari .. ..	2
Mahbubnagar .. ..	5,506	8,951	(1) Telugu .. ..	2,330	(5) Tamil .. ..	15
			(2) Urdu .. ..	1,189	(6) Lambadi .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	299	(7) Gujarati .. ..	1
			(4) Kannada .. ..	166		
Raichur .. ..	7,227	5,151	(1) Kannada .. ..	3,652	(4) Hindi .. ..	73
			(2) Telugu .. ..	1,105	(5) Pathari .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	329	(6) Tamil .. ..	1

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Gulbarga .. ..	44,455	27,964	(1) Kannada .. ..	21,087	(5) Gujarati .. ..	17
			(2) Urdu .. ..	2,454	(6) Lambadi .. ..	3
			(3) Telugu .. ..	2,433	(7) Konkani .. ..	1
			(4) Hindi .. ..	1,908	(8) Tamil .. ..	1
Adilabad .. ..	186,024	58,821	(1) Telugu .. ..	50,772	(8) Kolami .. ..	3
			(2) Urdu .. ..	8,859	(9) Marwari .. ..	3
			(3) Gondvi .. ..	2,737	(10) Tamil .. ..	3
			(4) Hindi .. ..	1,269	(11) Gujarati .. ..	1
			(5) Lambadi .. ..	125	(12) Khatris .. ..	1
			(6) Kannada .. ..	40	(13) Naikpodi .. ..	1
			(7) Koya .. ..	6	(14) Pardhi .. ..	1
Nizamabad .. ..	15,174	9,748	(1) Telugu .. ..	6,647	(5) Tamil .. ..	4
			(2) Urdu .. ..	1,431	(6) Jaini .. ..	4
			(3) Kannada .. ..	989	(7) Gujarati .. ..	3
			(4) Hindi .. ..	670		
Medak .. ..	4,395	3,362	(1) Telugu .. ..	3,079	(3) Hindi .. ..	37
			(2) Urdu .. ..	222	(4) Kannada .. ..	24
Karimnagar .. ..	15,080	18,392	(1) Telugu .. ..	18,226	(4) Kannada .. ..	13
			(2) Hindi .. ..	77	(5) Are .. ..	6
			(3) Urdu .. ..	66	(6) Lambadi .. ..	4
Warangal .. ..	11,755	10,150	(1) Telugu .. ..	9,330	(4) Kannada .. ..	32
			(2) Urdu .. ..	420	(5) Lambadi .. ..	7
			(3) Hindi .. ..	359	(6) Tamil .. ..	2
Nalgonda .. ..	4,886	3,210	(1) Telugu .. ..	2,817	(4) Kannada .. ..	7
			(2) Urdu .. ..	258	(5) Tamil .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	132		
<b>3 URDU</b>						
Hyderabad State .. ..	2,159,214	833,776	(1) Telugu .. ..	399,436	(15) Gorkhali .. ..	11
			(2) Marathi .. ..	240,032	(16) Lambadi .. ..	6
			(3) Kannada .. ..	184,553	(17) Patkari .. ..	5
			(4) Hindi .. ..	7,584	(18) Konkani .. ..	4
			(5) Tamil .. ..	1,226	(19) Rajputi .. ..	4
			(6) Gujarati .. ..	553	(20) Sindhi .. ..	4
			(7) Marwari .. ..	129	(21) Yerukala .. ..	3
			(8) Punjabi .. ..	62	(22) Are .. ..	1
			(9) Gurmukhi .. ..	46	(23) Bhili .. ..	1
			(10) Bengali .. ..	29	(24) Goanese .. ..	1
			(11) Malayalam .. ..	28	(25) Goundi .. ..	1
			(12) Kachchhi .. ..	24	(26) Oriya .. ..	1
			(13) Gond .. ..	19	(27) Sanskrit .. ..	1
			(14) Memani .. ..	12		
North Hyderabad Division ..	735,419	381,215	(1) Marathi .. ..	223,983	(9) Tamil .. ..	16
			(2) Kannada .. ..	30,302	(10) Memani .. ..	12
			(3) Telugu .. ..	22,430	(11) Punjabi .. ..	11
			(4) Hindi .. ..	4,147	(12) Rajputi .. ..	4
			(5) Gujarati .. ..	182	(13) Bhili .. ..	1
			(6) Marwari .. ..	72	(14) Goundi .. ..	1
			(7) Gurmukhi .. ..	33	(15) Malayalam .. ..	1
			(8) Kachchhi .. ..	16		
Aurangabad .. ..	167,841	48,248	(1) Marathi .. ..	46,568	(4) Gujarati .. ..	182
			(2) Hindi .. ..	1,001	(5) Kannada .. ..	50
			(3) Telugu .. ..	445	(6) Memani .. ..	12

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
			(7) Kachchhi ..	7	(10) Punjabi ..	8
			(8) Marwari ..	3	(11) Bhili ..	1
			(9) Tamil ..	4		
Parbhani ..	110,827	32,987	(1) Marathi ..	31,801	(5) Gujarati ..	8
			(2) Hindi ..	897	(6) Marwari ..	8
			(3) Telugu ..	288	(7) Goudi ..	1
			(4) Kannada ..	39		
Nanded ..	114,862	42,058	(1) Marathi ..	33,939	(7) Gujarati ..	18
			(2) Telugu ..	6,044	(8) Punjabi ..	6
			(3) Hindi ..	1,112	(9) Tamil ..	6
			(4) Kannada ..	884	(10) Rajputi ..	4
			(5) Marwari ..	35	(11) Kachchhi ..	8
			(6) Gurmukhi ..	38	(12) Malayalam ..	1
Hidar ..	190,988	76,769	(1) Marathi ..	31,985	(4) Hindi ..	654
			(2) Kannada ..	28,810	(5) Marwari ..	4
			(3) Telugu ..	15,368	(6) Tamil ..	8
Bhir ..	76,378	36,281	(1) Marathi ..	35,837	(6) Marwari ..	4
			(2) Telugu ..	292	(7) Gujarati ..	2
			(3) Hindi ..	136	(8) Punjabi ..	2
			(4) Kannada ..	40	(9) Tamil ..	2
			(5) Kachchhi ..	6		
Osmanabad ..	74,578	44,922	(1) Marathi ..	43,903	(4) Telugu ..	188
			(2) Kannada ..	529	(5) Gujarati ..	4
			(3) Hindi ..	847	(6) Marwari ..	1
South Hyderabad Division ..	1,423,795	562,561	(1) Telugu ..	377,006	(13) Gurmukhi ..	8
			(2) Kannada ..	154,251	(14) Kachchhi ..	8
			(3) Marathi ..	16,049	(15) Lambadi ..	6
			(4) Hindi ..	3,437	(16) Patkari ..	6
			(5) Tamil ..	1,211	(17) Konkani ..	4
			(6) Gujarati ..	371	(18) Sindhi ..	4
			(7) Marwari ..	57	(19) Yerukala ..	3
			(8) Punjabi ..	51	(20) Arc ..	1
			(9) Bengali ..	29	(21) Gouner ..	1
			(10) Malayalam ..	27	(22) Oriya ..	1
			(11) Goudi ..	19	(23) Sanskrit ..	1
			(12) Gorkhali ..	11		
Hyderabad ..	531,560	64,650	(1) Telugu ..	63,438	(10) Bengali ..	18
			(2) Marathi ..	4,067	(11) Gorkhali ..	11
			(3) Hindi ..	2,104	(12) Gurmukhi ..	7
			(4) Kannada ..	1,805	(13) Kachchhi ..	4
			(5) Tamil ..	788	(14) Konkani ..	4
			(6) Gujarati ..	318	(15) Sindhi ..	2
			(7) Punjabi ..	38	(16) Sanskrit ..	1
			(8) Marwari ..	84	(17) Gouner ..	1
			(9) Malayalam ..	18		
Mahbubnagar ..	99,191	61,551	(1) Telugu ..	60,460	(6) Yerukala ..	3
			(2) Kannada ..	660	(7) Gujarati ..	1
			(3) Marathi ..	248	(8) Lambadi ..	1
			(4) Hindi ..	154	(9) Punjabi ..	1
			(5) Tamil ..	19		
Raichur ..	111,270	70,619	(1) Kannada ..	56,552	(4) Tamil ..	116
			(2) Telugu ..	18,610	(5) Hindi ..	65
			(3) Marathi ..	268	(6) Patkari ..	5

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
			(7) Gujarati ..	4	(10) Punjabi ..	1
			(8) Bengali ..	1	(11) Sindhi ..	1
			(9) Malayalam ..	1		
Gulbarga ..	282,702	121,723	(1) Kannada ..	94,859	(6) Gujarati ..	5
			(2) Telugu ..	23,824	(7) Punjabi ..	2
			(3) Marathi ..	2,571	(8) Malayalam ..	1
			(4) Hindi ..	433	(9) Oriya ..	1
			(5) Tamil ..	27		
Adilabad ..	55,449	20,007	(1) Telugu ..	23,311	(8) Gondi ..	19
			(2) Marathi ..	5,359	(9) Punjabi ..	5
			(3) Hindi ..	231	(10) Kachchhi ..	2
			(4) Kannada ..	48	(11) Bengali ..	1
			(5) Tamil ..	85	(12) Lambadi ..	1
			(6) Gujarati ..	31	(13) Malayalam ..	1
			(7) Marwari ..	23		
Nizamabad ..	80,777	37,428	(1) Telugu ..	33,953	(7) Bengali ..	7
			(2) Marathi ..	3,076	(8) Lambadi ..	4
			(3) Kannada ..	170	(9) Malayalam ..	2
			(4) Hindi ..	150	(10) Gurmukhi ..	1
			(5) Tamil ..	54	(11) Sindhi ..	1
			(6) Gujarati ..	10		
Medak ..	96,942	50,281	(1) Telugu ..	50,063	(4) Hindi ..	16
			(2) Marathi ..	114	(5) Tamil ..	15
			(3) Kannada ..	71	(6) Punjabi ..	2
Karimnagar ..	62,200	30,912	(1) Telugu ..	30,740	(4) Kannada ..	27
			(2) Marathi ..	84	(5) Bengali ..	6
			(3) Hindi ..	50	(6) Tamil ..	5
Warangal ..	87,971	43,780	(1) Telugu ..	43,209	(6) Malayalam ..	4
			(2) Hindi ..	207	(7) Punjabi ..	2
			(3) Marathi ..	187	(8) Are ..	1
			(4) Tamil ..	132	(9) Bengali ..	1
			(5) Kannada ..	46		
Nalgonda ..	65,643	37,341	(1) Telugu ..	37,189	(4) Tamil ..	25
			(2) Marathi ..	85	(5) Kannada ..	13
			(3) Hindi ..	27	(6) Gujarati ..	2
<b>4 KANNADA</b>						
Hyderabad State	1,961,901	261,536	(1) Telugu ..	111,494	(10) Gondi ..	19
			(2) Marathi ..	90,732	(11) Konkani ..	14
			(3) Urdu ..	43,859	(12) Malayalam ..	9
			(4) Hindi ..	14,698	(13) Sanskrit ..	7
			(5) Tamil ..	248	(14) Marwari ..	4
			(6) Lambadi ..	193	(15) Tulu ..	4
			(7) Korava ..	113	(16) Gujarati ..	2
			(8) Patkari ..	111	(17) Punjabi ..	1
			(9) Waddari ..	28		
North Hyderabad Division	393,073	108,696	(1) Marathi ..	72,331	(6) Gujarati ..	2
			(2) Telugu ..	19,166	(7) Lambadi ..	2
			(3) Urdu ..	10,136	(8) Konkani ..	1
			(4) Hindi ..	6,457	(9) Marwari ..	1
			(5) Tamil ..	9	(10) Punjabi ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Aurangabad ..	1,017	389	(1) Urdu .. ..	242	(5) Tamil .. ..	4
			(2) Marathi .. ..	292	(6) Marwari .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	80	(7) Punjabi .. ..	1
			(4) Telugu .. ..	20		
Parbhani .. ..	410	247	(1) Marathi .. ..	139	(3) Urdu .. ..	14
			(2) Hindi .. ..	68	(4) Telugu .. ..	6
Nanded .. ..	39,145	21,851	(1) Marathi .. ..	14,804	(4) Hindi .. ..	115
			(2) Telugu .. ..	6,467	(5) Tamil .. ..	2
			(3) Urdu .. ..	402	(6) Lambadi .. ..	1
Bidar .. ..	325,884	69,188	(1) Marathi .. ..	41,268	(5) Tamil .. ..	8
			(2) Telugu .. ..	12,648	(6) Konkani .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	9,327	(7) Lambadi .. ..	1
			(4) Hindi .. ..	5,943		
Bhir .. ..	915	652	(1) Marathi .. ..	608	(3) Hindi .. ..	14
			(2) Urdu .. ..	25	(4) Telugu .. ..	10
Omanabad .. ..	26,252	16,184	(1) Marathi .. ..	15,770	(4) Telugu .. ..	20
			(2) Hindi .. ..	276	(5) Gujarati .. ..	2
			(3) Urdu .. ..	66		
South Hyderabad Division ..	1,568,828	162,930	(1) Telugu .. ..	92,328	(9) Waddari .. ..	28
			(2) Urdu .. ..	33,723	(10) Gondi .. ..	19
			(3) Marathi .. ..	17,901	(11) Konkani .. ..	13
			(4) Hindi .. ..	8,241	(12) Malayalam .. ..	9
			(5) Tamil .. ..	239	(13) Sanskrit .. ..	7
			(6) Lambadi .. ..	191	(14) Tulu .. ..	4
			(7) Korava .. ..	113	(15) Marwari .. ..	3
			(8) Patkari .. ..	111		
Hyderabad .. ..	18,120	8,479	(1) Telugu .. ..	3,107	(5) Tamil .. ..	140
			(2) Urdu .. ..	2,110	(6) Malayalam .. ..	2
			(3) Hindi .. ..	1,020	(7) Konkani .. ..	1
			(4) Marathi .. ..	1,480	(8) Sanskrit .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	21,844	15,031	(1) Telugu .. ..	14,215	(4) Marathi .. ..	106
			(2) Urdu .. ..	462	(5) Tamil .. ..	5
			(3) Hindi .. ..	213		
Raichur .. ..	728,178	37,888	(1) Telugu .. ..	41,982	(8) Waddari .. ..	25
			(2) Urdu .. ..	12,627	(9) Lambadi .. ..	21
			(3) Hindi .. ..	1,427	(10) Konkani .. ..	12
			(4) Marathi .. ..	1,111	(11) Sanskrit .. ..	5
			(5) Patkari .. ..	111	(12) Tulu .. ..	4
			(6) Korava .. ..	59	(13) Malayalam .. ..	1
			(7) Tamil .. ..	47	(14) Marwari .. ..	1
Gulbarga .. ..	797,827	62,611	(1) Telugu .. ..	25,463	(6) Korava .. ..	54
			(2) Urdu .. ..	18,189	(7) Tamil .. ..	11
			(3) Marathi .. ..	18,980	(8) Malayalam .. ..	4
			(4) Hindi .. ..	4,768	(9) Waddari .. ..	8
			(5) Lambadi .. ..	170	(10) Marwari .. ..	2
Adilabad .. ..	996	661	(1) Telugu .. ..	580	(4) Gondi .. ..	19
			(2) Marathi .. ..	65	(5) Hindi .. ..	9
			(3) Urdu .. ..	26	(6) Tamil .. ..	2



TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Nizamabad ..	9,183	6,810	(1) Telugu .. ..	5,506	(4) Hindi .. ..	78
			(2) Marathi .. ..	1,082	(5) Tamil .. ..	2
			(8) Urdu .. ..	161	(6) Sanskrit .. ..	1
Medak .. ..	1,833	1,336	(1) Telugu .. ..	1,175	(4) Marathi .. ..	26
			(2) Urdu .. ..	92	(5) Tamil .. ..	3
			(8) Hindi .. ..	37	(6) Malayalam .. ..	1
Karimnagar ..	317	174	(1) Telugu .. ..	108	(4) Marathi .. ..	11
			(2) Urdu .. ..	37	(5) Tamil .. ..	3
			(8) Hindi .. ..	15		
Warangal .. ..	518	309	(1) Telugu .. ..	155	(4) Marathi .. ..	11
			(2) Hindi .. ..	76	(5) Tamil .. ..	10
			(8) Urdu .. ..	56	(6) Malayalam .. ..	1
Nalgonda .. ..	317	146	(1) Telugu .. ..	115	(4) Tamil .. ..	7
			(2) Urdu .. ..	13	(5) Hindi .. ..	3
			(3) Marathi .. ..	8		
<b>5 LAMBADI</b>						
Hyderabad State ..	553,412	367,350	(1) Telugu .. ..	247,017	(6) Gond .. ..	20
			(2) Marathi .. ..	67,475	(7) Tamil .. ..	10
			(3) Kannada .. ..	38,866	(8) Marwari .. ..	2
			(4) Urdu .. ..	13,263	(9) Yerukala .. ..	2
			(5) Hindi .. ..	694	(10) Gujarati .. ..	1
North Hyderabad Division ..	102,102	62,216	(1) Marathi .. ..	54,691	(4) Urdu .. ..	618
			(2) Kannada .. ..	3,648	(5) Hindi .. ..	578
			(3) Telugu .. ..	2,676	(6) Marwari .. ..	2
Aurangabad .. ..	22,620	10,854	(1) Marathi .. ..	10,804	(4) Kannada .. ..	14
			(2) Telugu .. ..	17	(5) Hindi .. ..	3
			(3) Urdu .. ..	16		
Farbhani .. ..	22,018	14,503	(1) Marathi .. ..	14,578	(4) Hindi .. ..	2
			(2) Telugu .. ..	8	(5) Urdu .. ..	2
			(3) Kannada .. ..	3		
Nanded .. ..	20,301	13,841	(1) Marathi .. ..	12,582	(4) Urdu .. ..	191
			(2) Kannada .. ..	554	(5) Hindi .. ..	46
			(3) Telugu .. ..	468		
Bidar .. ..	17,020	9,780	(1) Marathi .. ..	3,887	(4) Hindi .. ..	416
			(2) Kannada .. ..	3,000	(5) Urdu .. ..	406
			(3) Telugu .. ..	2,071		
Bhir .. ..	11,002	8,045	(1) Marathi .. ..	8,008	(4) Marwari .. ..	2
			(2) Telugu .. ..	31	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	3		
Osmanabad .. ..	7,263	5,103	(1) Marathi .. ..	4,885	(3) Telugu .. ..	81
			(2) Hindi .. ..	111	(4) Kannada .. ..	76
South Hyderabad Division ..	451,310	305,114	(1) Telugu .. ..	244,341	(6) Gond .. ..	20
			(2) Kannada .. ..	35,218	(7) Tamil .. ..	10
			(3) Marathi .. ..	12,731	(8) Yerukala .. ..	3
			(4) Urdu .. ..	12,645	(9) Gujarati .. ..	1
			(5) Hindi .. ..	116		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(5)
Hyderabad ..	8,574	4,071	(1) Telugu .. ..	8,235	(4) Kannada .. ..	8
			(2) Urdu .. ..	828	(5) Marathi .. ..	2
			(3) Hindi .. ..	8		
Mahbubnagar ..	58,887	41,571	(1) Telugu .. ..	30,044	(8) Marathi .. ..	19
			(2) Urdu .. ..	1,802	(4) Kannada .. ..	6
Raichur ..	14,176	11,487	(1) Kannada .. ..	9,887	(8) Urdu .. ..	60
			(2) Telugu .. ..	1,524	(4) Marathi .. ..	10
Gulbarga ..	62,790	39,468	(1) Kannada .. ..	25,309	(4) Marathi .. ..	181
			(2) Telugu .. ..	10,418	(5) Hindi .. ..	71
			(3) Urdu .. ..	3,498	(6) Gujarati .. ..	1
Adilabad ..	35,518	19,900	(1) Marathi .. ..	12,447	(5) Gond .. ..	20
			(2) Telugu .. ..	6,611	(6) Kannada .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	785	(7) Tamil .. ..	1
			(4) Hindi .. ..	85		
Nizamabad ..	23,871	15,826	(1) Telugu .. ..	12,128	(8) Marathi .. ..	78
			(2) Urdu .. ..	3,610	(4) Kannada .. ..	15
Medak ..	16,762	10,847	(1) Telugu .. ..	9,240	(8) Marathi .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	1,601	(4) Kannada .. ..	1
Karimnagar ..	12,044	8,098	(1) Telugu .. ..	8,089	(3) Urdu .. ..	2
			(2) Marathi .. ..	7		
Warangal ..	184,420	62,187	(1) Telugu .. ..	61,742	(5) Hindi .. ..	7
			(2) Urdu .. ..	897	(6) Kannada .. ..	4
			(3) Marathi .. ..	26	(7) Yerukala .. ..	2
			(4) Tamil .. ..	9		
Nalgonda ..	84,268	61,684	(1) Telugu .. ..	61,672	(8) Kannada .. ..	2
			(2) Marathi .. ..	9	(4) Urdu .. ..	1
HINDI						
Hyderabad State ..	133,733	71,325	(1) Marathi .. ..	31,451	(14) Sindhi .. ..	7
			(2) Urdu .. ..	20,446	(15) Lambadi .. ..	6
			(3) Telugu .. ..	14,391	(16) Rajasthani .. ..	6
			(4) Kannada .. ..	4,066	(17) Jaini .. ..	5
			(5) Marwari .. ..	291	(18) Naipali .. ..	4
			(6) Tamil .. ..	176	(19) Pardhi .. ..	4
			(7) Punjabi .. ..	145	(20) Pardeni .. ..	4
			(8) Gujarati .. ..	134	(21) Bihari .. ..	2
			(9) Garhwali .. ..	108	(22) Gurmukhi .. ..	2
			(10) Sanskrit .. ..	21	(23) Kumaoni .. ..	2
			(11) Bengali .. ..	19	(24) Gond .. ..	1
			(12) Gorkhali .. ..	18	(25) Khatri .. ..	1
			(13) Chaurasi .. ..	14	(26) Oriya .. ..	1
North Hyderabad Division ..	59,870	34,556	(1) Marathi .. ..	29,204	(7) Punjabi .. ..	27
			(2) Urdu .. ..	2,498	(8) Pappari .. ..	4
			(3) Kannada .. ..	1,234	(9) Bengali .. ..	2
			(4) Telugu .. ..	896	(10) Sanakriti .. ..	2
			(5) Marwari .. ..	195	(11) Sindhi .. ..	2
			(6) Gujarati .. ..	91	(12) Tamil .. ..	1

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Aurangabad ..	82,441	18,270	(1) Marathi .. (2) Urdu .. (3) Telugu .. (4) Marwari .. (5) Gujarati ..	10,048 1,310 131 72 71	(6) Punjabi .. (7) Kannada .. (8) P'ardesi .. (9) Sanskrit .. (10) Sindhi ..	20 11 4 1 1
Parbhani ..	7,010	4,141	(1) Marathi .. (2) Urdu .. (3) Telugu .. (4) Marwari ..	8,028 220 178 42	(5) Bengali .. (6) Kannada .. (7) Sanskrit .. (8) Tamil ..	1 1 1 1
Nanded ..	7,011	8,520	(1) Marathi .. (2) Urdu .. (3) Telugu .. (4) Marwari ..	2,081 400 805 82	(5) Kannada .. (6) Gujarati .. (7) Punjabi .. (8) Bengali ..	10 7 8 1
Bidar ..	6,190	8,573	(1) Marathi .. (2) Kannada .. (3) Urdu ..	1,574 1,144 571	(4) Telugu .. (5) Gujarati ..	278 11
Bhir ..	8,170	2,080	(1) Marathi .. (2) Urdu .. (3) Marwari .. (4) Telugu ..	1,837 156 21 12	(5) Kannada .. (6) Gujarati .. (7) Punjabi ..	2 1 1
Osmanabad ..	4,042	8,013	(1) Marathi .. (2) Kannada .. (3) Urdu .. (4) Marwari ..	2,841 60 63 28	(5) Telugu .. (6) Punjabi .. (7) Gujarati .. (8) Sindhi ..	10 8 1 1
South Hyderabad Division ..	73,863	36,769	(1) Urdu .. (2) Telugu .. (3) Kannada .. (4) Marathi .. (5) Tamil .. (6) Punjabi .. (7) Garhwari .. (8) Marwari .. (9) Gujarati .. (10) Sanskrit .. (11) Gorkhali .. (12) Bengali .. (13) Chaurasi ..	17,548 13,495 2,832 2,247 175 118 108 96 43 19 18 17 14	(14) Lambadi .. (15) Rajasthan .. (16) Jaini .. (17) Sindhi .. (18) Nepali .. (19) Parahi .. (20) Bihari .. (21) Gurmukhi .. (22) Kumauni .. (23) Gondi .. (24) Khatri .. (25) Oriya ..	6 6 6 6 4 4 2 2 1 1 1 1
Hyderabad ..	43,780	21,824	(1) Urdu .. (2) Telugu .. (3) Marathi .. (4) Tamil .. (5) Kannada .. (6) Marwari .. (7) Punjabi .. (8) Gujarati .. (9) Sanskrit .. (10) Chaurasi ..	18,561 5,053 740 162 101 84 84 22 18 14	(11) Bengali .. (12) Gorkhali .. (13) Rajasthan .. (14) Parahi .. (15) Jaini .. (16) Sindhi .. (17) Bihari .. (18) Gurmukhi .. (19) Kumauni .. (20) Oriya ..	6 6 6 4 5 3 2 2 2 1
Mahbubnagar ..	1,723	1,167	(1) Telugu .. (2) Urdu .. (3) Kannada .. (4) Marathi .. (5) Punjabi ..	802 256 56 25 16	(6) Tamil .. (7) Gujarati .. (8) Gorkhali .. (9) Sindhi ..	6 2 1 1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Raichur ..	2,566	1,612	(1) Kannada ..	988	(4) Marathi ..	80
			(2) Telugu ..	296	(5) Marwari ..	1
			(3) Urdu ..	296	(6) Tamil ..	1
Gulbarga ..	5,804	3,515	(1) Kannada ..	1,000	(5) Punjabi ..	5
			(2) Telugu ..	892	(6) Gujarati ..	8
			(3) Urdu ..	580	(7) Sanskrit ..	1
			(4) Marathi ..	874		
Adilabad ..	3,965	2,346	(1) Marathi ..	904	(6) Marwari ..	4
			(2) Telugu ..	885	(7) Punjabi ..	4
			(3) Urdu ..	424	(8) Gondi ..	1
			(4) Kannada ..	15	(9) Tamil ..	1
			(5) Bengali ..	8		
Nizamabad ..	1,567	1,079	(1) Telugu ..	635	(5) Marwari ..	6
			(2) Urdu ..	398	(6) Punjabi ..	8
			(3) Marathi ..	25	(7) Tamil ..	1
			(4) Gujarati ..	11		
Medak ..	1,304	928	(1) Telugu ..	738	(4) Gorkhali ..	1
			(2) Urdu ..	173	(5) Tamil ..	1
			(3) Marathi ..	20		
Karimnagar ..	1,150	726	(1) Telugu ..	541	(4) Punjabi ..	2
			(2) Urdu ..	161	(5) Tamil ..	1
			(3) Marathi ..	21		
Warangal ..	7,410	3,649	(1) Telugu ..	2,170	(8) Punjabi ..	4
			(2) Urdu ..	1,278	(9) Bengali ..	1
			(3) Garhwali ..	107	(10) Khatri ..	1
			(4) Marathi ..	58	(11) Marwari ..	1
			(5) Gorkhali ..	10	(12) Sindhi ..	1
			(6) Kannada ..	8	(13) Tamil ..	1
			(7) Gujarati ..	5		
Nalgonda ..	2,635	1,023	(1) Telugu ..	579	(5) Nalpoli ..	4
			(2) Urdu ..	421	(6) Kannada ..	2
			(3) Marathi ..	9	(7) Garhwali ..	1
			(4) Lambadi ..	4	(8) Tamil ..	1
<b>GONDI</b>						
Hyderabad State ..	90,816	38,451	(1) Marathi ..	19,808	(4) Hindi ..	34
			(2) Telugu ..	17,997	(5) Kannada ..	7
			(3) Urdu ..	601	(6) Kolami ..	4
North Hyderabad Division ..	215	31	(1) Marathi ..	27	(2) Urdu ..	4
Aurangabad ..	35	19	(1) Marathi ..	15	(2) Urdu ..	4
Bidar ..	164	1	(1) Marathi ..	1		
Bhilsa ..	16	11	(1) Marathi ..	11		
South Hyderabad Division ..	90,801	38,420	(1) Marathi ..	19,781	(4) Hindi ..	34
			(2) Telugu ..	17,997	(5) Kannada ..	7
			(3) Urdu ..	597	(6) Kolami ..	4
Gulbarga ..	10	5	(1) Marathi ..	5		

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(5)
Adilabad .. ..	90,204	38,107	(1) Marathi .. ..	10,776	(4) Hindi .. ..	80
			(2) Telugu .. ..	17,604	(5) Kannada .. ..	7
			(3) Urdu .. ..	590	(6) Kolami .. ..	4
Nizamabad .. ..	5	5	(1) Hindi .. ..	4	(2) Urdu .. ..	1
Karimnagar .. ..	382	308	(1) Telugu .. ..	308		
<b>8. TAMIL.</b>						
Hyderabad State ..	54,190	31,991	(1) Telugu .. ..	22,113	(6) Malayalam .. ..	131
			(2) Urdu .. ..	6,245	(7) Sanskrit .. ..	5
			(3) Hindi .. ..	2,168	(8) Gujarati .. ..	4
			(4) Kannada .. ..	953	(9) Gorkhali .. ..	1
			(5) Marathi .. ..	370	(10) Oriya .. ..	1
North Hyderabad Division ..	1,039	702	(1) Marathi .. ..	212	(5) Kannada .. ..	29
			(2) Urdu .. ..	170	(6) Malayalam .. ..	4
			(3) Telugu .. ..	151	(7) Gujarati .. ..	1
			(4) Hindi .. ..	135		
Aurangabad .. ..	107	148	(1) Urdu .. ..	60	(4) Marathi .. ..	18
			(2) Hindi .. ..	43	(5) Malayalam .. ..	2
			(3) Telugu .. ..	28		
Parbhani .. ..	230	172	(1) Marathi .. ..	88	(4) Hindi .. ..	28
			(2) Urdu .. ..	36	(5) Kannada .. ..	5
			(3) Telugu .. ..	25		
Nanded .. ..	201	124	(1) Telugu .. ..	43	(5) Kannada .. ..	5
			(2) Hindi .. ..	41	(6) Malayalam .. ..	2
			(3) Urdu .. ..	24	(7) Gujarati .. ..	1
			(4) Marathi .. ..	6		
Bidar .. ..	111	68	(1) Telugu .. ..	17	(4) Marathi .. ..	0
			(2) Kannada .. ..	15	(5) Hindi .. ..	8
			(3) Urdu .. ..	14		
Bhir .. ..	207	156	(1) Marathi .. ..	87	(4) Hindi .. ..	4
			(2) Telugu .. ..	36	(5) Kannada .. ..	2
			(3) Urdu .. ..	27		
Osmanabad .. ..	73	44	(1) Marathi .. ..	14	(4) Telugu .. ..	5
			(2) Hindi .. ..	14	(5) Kannada .. ..	2
			(3) Urdu .. ..	9		
South Hyderabad Division ..	53,151	31,289	(1) Telugu .. ..	21,962	(6) Malayalam .. ..	127
			(2) Urdu .. ..	6,076	(7) Sanskrit .. ..	6
			(3) Hindi .. ..	2,033	(8) Gujarati .. ..	3
			(4) Kannada .. ..	921	(9) Gorkhali .. ..	1
			(5) Marathi .. ..	153	(10) Oriya .. ..	1
Hyderabad .. ..	37,654	23,045	(1) Telugu .. ..	15,831	(6) Malayalam .. ..	102
			(2) Urdu .. ..	4,910	(7) Sanskrit .. ..	4
			(3) Hindi .. ..	1,723	(8) Gujarati .. ..	2
			(4) Kannada .. ..	841	(9) Gorkhali .. ..	1
			(5) Marathi .. ..	109	(10) Oriya .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	510	390	(1) Telugu .. ..	325	(4) Kannada .. ..	5
			(2) Urdu .. ..	45	(5) Marathi .. ..	2
			(3) Hindi .. ..	12	(6) Malayalam .. ..	1
Raichur .. ..	7,916	3,286	(1) Telugu .. ..	2,452	(4) Hindi .. ..	40
			(2) Kannada .. ..	424	(5) Malayalam .. ..	6
			(3) Urdu .. ..	358	(6) Marathi .. ..	6

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(5)
Gulbarga ..	614	894	(1) Hindi ..	132	(4) Telugu ..	70
			(2) Kannada ..	102	(5) Marathi ..	24
			(3) Urdu ..	78	(6) Malayalam ..	1
Adilabad ..	728	550	(1) Telugu ..	435	(4) Kannada ..	3
			(2) Urdu ..	85	(5) Marathi ..	1
			(3) Hindi ..	30	(6) Sanskrit ..	1
Nizamabad ..	766	511	(1) Telugu ..	385	(4) Kannada ..	3
			(2) Urdu ..	102	(5) Marathi ..	1
			(3) Hindi ..	15		
Medak ..	525	337	(1) Telugu ..	283	(4) Hindi ..	6
			(2) Urdu ..	32	(5) Marathi ..	3
			(3) Kannada ..	18		
Karimnagar ..	532	296	(1) Telugu ..	287	(4) Kannada ..	6
			(2) Urdu ..	25	(5) Marathi ..	3
			(3) Hindi ..	15	(6) Malayalam ..	2
Warangal ..	3,214	2,080	(1) Telugu ..	1,518	(4) Kannada ..	16
			(2) Urdu ..	400	(5) Malayalam ..	15
			(3) Hindi ..	68	(6) Marathi ..	9
Nalgonda ..	692	460	(1) Telugu ..	411	(4) Kannada ..	7
			(2) Urdu ..	36	(5) Hindi ..	6
<b>9 MARWARI</b>						
Hyderabad State ..	54,125	37,696	(1) Marathi ..	23,418	(6) Tamil ..	6
			(2) Hindi ..	9,490	(7) Gujarati ..	5
			(3) Urdu ..	3,317	(8) Lambadi ..	2
			(4) Telugu ..	738	(9) Punjabi ..	2
			(5) Kannada ..	718		
North Hyderabad Division ..	40,523	29,444	(1) Marathi ..	23,215	(5) Kannada ..	55
			(2) Hindi ..	5,050	(6) Gujarati ..	4
			(3) Urdu ..	1,061	(7) Punjabi ..	1
			(4) Telugu ..	58		
Aurangabad ..	12,852	9,33	(1) Marathi ..	6,076	(5) Gujarati ..	5
			(2) Hindi ..	1,043	(6) Kannada ..	3
			(3) Urdu ..	404	(7) Punjabi ..	1
			(4) Telugu ..	13		
Parbhani ..	10,721	7,307	(1) Marathi ..	5,078	(4) Telugu ..	7
			(2) Hindi ..	1,303	(5) Gujarati ..	1
			(3) Urdu ..	218		
Nanded ..	3,486	2,396	(1) Marathi ..	1,328	(4) Telugu ..	37
			(2) Hindi ..	938	(5) Kannada ..	3
			(3) Urdu ..	58		
Bidar ..	2,166	1,651	(1) Marathi ..	1,212	(4) Kannada ..	47
			(2) Hindi ..	216	(5) Telugu ..	5
			(3) Urdu ..	171		
Bhir ..	7,119	5,687	(1) Marathi ..	5,326	(3) Urdu ..	100
			(2) Hindi ..	210	(4) Telugu ..	1
Osmabad ..	4,179	3,417	(1) Marathi ..	2,995	(4) Telugu ..	5
			(2) Hindi ..	300	(5) Kannada ..	2
			(3) Urdu ..	25		

TABLE D-I (ii)

LANGUAGES—Bilingualism (*Contd.*)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>South Hyderabad Division .</b>	<b>13,602</b>	<b>8,252</b>	(1) Hindi .. ..	4,440	(6) Tamil .. ..	6
			(2) Urdu .. ..	2,256	(7) Lambadi .. ..	2
			(3) Telugu .. ..	680	(8) Gujarati .. ..	1
			(4) Kannada .. ..	663	(9) Punjabi .. ..	1
			(5) Marathi .. ..	203		
Hyderabad ..	7,061	4,308	(1) Hindi .. ..	3,071	(5) Kannada .. ..	7
			(2) Urdu .. ..	1,258	(6) Tamil .. ..	6
			(3) Telugu .. ..	100	(7) Gujarati .. ..	1
			(4) Marathi .. ..	59		
Mahbubnagar ..	298	109	(1) Hindi .. ..	93	(4) Kannada .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	76	(6) Marathi .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	27		
Raichur ..	555	301	(1) Kannada .. ..	245	(4) Marathi .. ..	3
			(2) Hindi .. ..	83	(5) Telugu .. ..	2
			(3) Urdu .. ..	58		
Gulbarga ..	1,872	1,251	(1) Hindi .. ..	461	(4) Marathi .. ..	60
			(2) Kannada .. ..	409	(5) Telugu .. ..	9
			(3) Urdu .. ..	312		
Adilabad ..	1,036	640	(1) Hindi .. ..	284	(3) Urdu .. ..	102
			(2) Telugu .. ..	197	(4) Marathi .. ..	63
Nizamabad ..	991	602	(1) Hindi .. ..	290	(3) Telugu .. ..	50
			(2) Urdu .. ..	237	(4) Marathi .. ..	5
Medak ..	193	115	(1) Urdu .. ..	54	(3) Telugu .. ..	25
			(2) Hindi .. ..	30		
Karimnagar ..	283	109	(1) Telugu .. ..	103	(3) Hindi .. ..	27
			(2) Urdu .. ..	38	(4) Marathi .. ..	1
Warangal ..	575	266	(1) Urdu .. ..	94	(4) Marathi .. ..	11
			(2) Telugu .. ..	84	(5) Lambadi .. ..	2
			(3) Hindi .. ..	74	(6) Punjabi .. ..	1
Nalgonda ..	138	105	(1) Telugu .. ..	77	(8) Urdu .. ..	7
			(2) Hindi .. ..	21		
<b>10 KOYA</b>						
Hyderabad State ..	33,708	29,223	(1) Telugu .. ..	29,131	(4) Urdu .. ..	4
			(2) Marathi .. ..	80	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	7		
South Hyderabad Division .	33,708	29,223	(1) Telugu .. ..	29,131	(4) Urdu .. ..	4
			(2) Marathi .. ..	80	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	7		
Gulbarga ..	7	6	(1) Hindi .. ..	6		
Adilabad ..	2,975	2,596	(1) Telugu .. ..	2,516	(3) Urdu .. ..	2
			(2) Marathi .. ..	79	(4) Kannada .. ..	1
Nizamabad ..	15	15	(1) Telugu .. ..	15		
Warangal ..	20,711	26,604	(1) Telugu .. ..	26,600	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Urdu .. ..	2	(4) Marathi .. ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>11 YERUKALA</b>						
Hyderabad State ..	23,602	20,059	(1) Telugu ..	19,931	(4) Kannada ..	38
			(2) Urdu ..	42	(5) Hindi ..	7
			(3) Marathi ..	41		
North Hyderabad Division ..	76	55	(1) Telugu ..	37	(3) Marathi ..	9
			(2) Kannada ..	9		
Nanded ..	88	80	(1) Telugu ..	21	(2) Marathi ..	9
Bidar ..	86	25	(1) Telugu ..	16	(2) Kannada ..	9
South Hyderabad Division ..	23,528	20,004	(1) Telugu ..	19,894	(4) Kannada ..	29
			(2) Urdu ..	42	(5) Hindi ..	7
			(3) Marathi ..	32		
Hyderabad ..	2,169	1,694	(1) Telugu ..	1,607	(3) Hindi ..	1
			(2) Urdu ..	25	(4) Marathi ..	1
Mahbubnagar ..	4,795	4,182	(1) Telugu ..	4,168	(3) Marathi ..	2
			(2) Kannada ..	10	(4) Urdu ..	2
Raichur ..	899	288	(1) Telugu ..	288		
Gulbarga ..	907	524	(1) Telugu ..	506	(3) Urdu ..	1
			(2) Kannada ..	17		
Adilabad ..	281	198	(1) Telugu ..	198		
Nizamabad ..	912	784	(1) Telugu ..	758	(3) Urdu ..	1
			(2) Marathi ..	18		
Medak ..	1,958	1,629	(1) Telugu ..	1,607	(4) Hindi ..	2
			(2) Marathi ..	11	(5) Kannada ..	2
			(3) Urdu ..	5		
Karimnagar ..	3,283	2,785	(1) Telugu ..	2,785		
Warangal ..	5,709	4,978	(1) Telugu ..	4,976	(3) Urdu ..	1
			(2) Hindi ..	1		
Nalgonda ..	8,415	2,992	(1) Telugu ..	2,991	(2) Hindi ..	1
<b>12 GUJARATI</b>						
Hyderabad State ..	22,168	15,141	(1) Urdu ..	5,979	(7) Tamil ..	7
			(2) Hindi ..	4,513	(8) Sindhi ..	5
			(3) Marathi ..	3,246	(9) Bengali ..	2
			(4) Kannada ..	892	(10) Marwari ..	2
			(5) Telugu ..	450	(11) Khatri ..	1
			(6) Kachchhi ..	43	(12) Konkani ..	1
North Hyderabad Division ..	7,439	5,141	(1) Marathi ..	2,757	(5) Telugu ..	10
			(2) Hindi ..	1,554	(6) Kachchhi ..	4
			(3) Urdu ..	1,092	(7) Marwari ..	2
			(4) Kannada ..	21	(8) Sindhi ..	1
Aurangabad ..	3,195	2,188	(1) Marathi ..	1,168	(5) Telugu ..	4
			(2) Hindi ..	552	(6) Kannada ..	8
			(3) Urdu ..	441	(7) Sindhi ..	2
			(4) Kachchhi ..	4		



TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Parbhani .. ..	1,306	818	(1) Urdu .. ..	353	(3) Hindi .. ..	195
			(2) Marathi .. ..	265	(4) Marwari .. ..	2
Nanded .. ..	925	560	(1) Hindi .. ..	242	(4) Telugu .. ..	5
			(2) Marathi .. ..	167	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	145		
Bidar .. ..	816	228	(1) Urdu .. ..	93	(3) Hindi .. ..	37
			(2) Marathi .. ..	85	(4) Kannada .. ..	18
Bhir .. ..	582	461	(1) Marathi .. ..	354	(3) Hindi .. ..	30
			(2) Urdu .. ..	56	(4) Telugu .. ..	1
Omanabad .. ..	1,218	886	(1) Marathi .. ..	700	(3) Kannada .. ..	4
			(2) Hindi .. ..	178	(4) Urdu .. ..	4
South Hyderabad Division ..	14,729	10,000	(1) Urdu .. ..	4,837	(7) Tamil .. ..	7
			(2) Hindi .. ..	3,259	(8) Sindhi .. ..	4
			(3) Kannada .. ..	871	(9) Bengali .. ..	2
			(4) Marathi .. ..	439	(10) Khatri .. ..	1
			(5) Telugu .. ..	440	(11) Konkani .. ..	1
			(6) Kachchhi .. ..	39		
Hyderabad .. ..	9,019	6,184	(1) Urdu .. ..	3,417	(6) Kannada .. ..	16
			(2) Hindi .. ..	2,415	(7) Tamil .. ..	6
			(3) Telugu .. ..	156	(8) Sindhi .. ..	4
			(4) Marathi .. ..	133	(9) Bengali .. ..	1
			(5) Kachchhi .. ..	31		
Mahbubnagar .. ..	207	149	(1) Urdu .. ..	104	(3) Telugu .. ..	7
			(2) Hindi .. ..	34	(4) Marathi .. ..	4
Raichur .. ..	1,044	535	(1) Kannada .. ..	644	(4) Marathi .. ..	13
			(2) Hindi .. ..	108	(5) Telugu .. ..	16
			(3) Urdu .. ..	45		
Gulbarga .. ..	1,104	794	(1) Hindi .. ..	227	(5) Telugu .. ..	29
			(2) Marathi .. ..	215	(6) Konkani .. ..	1
			(3) Kannada .. ..	204	(7) Tamil .. ..	1
			(4) Urdu .. ..	117		
Adilabad .. ..	1,023	621	(1) Urdu .. ..	349	(4) Telugu .. ..	33
			(2) Hindi .. ..	150	(5) Kachchhi .. ..	6
			(3) Marathi .. ..	82	(6) Bengali .. ..	1
Nizamabad .. ..	1,440	798	(1) Urdu .. ..	544	(5) Kachchhi .. ..	3
			(2) Hindi .. ..	182	(6) Kannada .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	47	(7) Khatri .. ..	1
			(4) Marathi .. ..	21		
Medak .. ..	66	39	(1) Telugu .. ..	23	(3) Marathi .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	9		
Karimnagar .. ..	70	43	(1) Telugu .. ..	17	(3) Hindi .. ..	9
			(2) Urdu .. ..	16	(4) Marathi .. ..	4
Warangal .. ..	357	434	(1) Urdu .. ..	290	(4) Marathi .. ..	5
			(2) Hindi .. ..	120	(5) Kannada .. ..	3
			(3) Telugu .. ..	37		
Nalgonda .. ..	31	30	(1) Urdu .. ..	26	(3) Hindi .. ..	4
			(2) Telugu .. ..	20		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-1 (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>13 PARDESI</b>						
Hyderabad State ..	13,890	8,322	(1) Marathi ..	7,664	(4) Kannada ..	15
			(2) Hindi ..	367	(5) Telugu ..	3
			(3) Urdu ..	272	(6) Marwari ..	1
North Hyderabad Division ..	13,875	8,311	(1) Marathi ..	7,658	(1) Kannada ..	15
			(2) Hindi ..	367	(5) Telugu ..	1
			(3) Urdu ..	269	(6) Marwari ..	1
Aurangabad ..	13,549	8,061	(1) Marathi ..	7,417	(4) Kannada ..	12
			(2) Hindi ..	365	(5) Telugu ..	1
			(3) Urdu ..	263	(6) Marwari ..	1
Parbhani .. ..	188	182	(1) Marathi ..	125	(3) Kannada ..	8
			(2) Urdu ..	4		
Nanded .. ..	88	34	(1) Marathi ..	32	(2) Hindi ..	2
Bhir .. ..	100	84	(1) Marathi ..	84		
South Hyderabad Division ..	15	11	(1) Marathi ..	6	(3) Telugu ..	2
			(2) Urdu ..	3		
Adilabad .. ..	10	6	(1) Marathi ..	6		
Warangal .. ..	5	5	(1) Urdu ..	3	(2) Telugu ..	2
<b>14 KOLAMI</b>						
Hyderabad State ..	8,325	3,754	(1) Gondl ..	1,765	(4) Urdu ..	27
			(2) Marathi ..	1,109	(5) Hindi ..	25
			(3) Telugu ..	826	(6) Mondl ..	2
South Hyderabad Division ..	8,325	3,754	(1) Gondl ..	1,765	(4) Urdu ..	27
			(2) Marathi ..	1,109	(5) Hindi ..	25
			(3) Telugu ..	826	(6) Mondl ..	2
Adilabad .. ..	8,825	3,754	(1) Gondl ..	1,765	(4) Urdu ..	27
			(2) Marathi ..	1,109	(5) Hindi ..	25
			(3) Telugu ..	826	(6) Mondl ..	2
<b>15 BHILI</b>						
Hyderabad State ..	7,965	6,248	(1) Marathi ..	6,154	(4) Kannada ..	4
			(2) Telugu ..	45	(5) Hindi ..	3
			(3) Urdu ..	42		
North Hyderabad Division ..	7,932	6,223	(1) Marathi ..	6,131	(4) Kannada ..	4
			(2) Telugu ..	45	(5) Hindi ..	1
			(3) Urdu ..	42		
Aurangabad ..	7,386	5,786	(1) Marathi ..	5,644	(4) Kannada ..	4
			(2) Telugu ..	45	(5) Hindi ..	1
			(3) Urdu ..	42		
Parbhani .. ..	14	14	(1) Marathi ..	14		
Bidar .. ..	5	..				
Bhir .. ..	519	467	(1) Marathi ..	467		

TABLE D-I (ii)

LANGUAGES—Bilingualism (*Contd.*)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Omanabad .. ..	8	6	(1) Marathi .. ..	6		
South Hyderabad Division ..	33	25	(1) Marathi .. ..	23	(2) Hindi .. ..	2
Adilabad .. ..	31	28	(1) Marathi .. ..	23		
Nizamabad .. ..	2	2	(1) Hindi .. ..	2		
<b>16 KHATRI</b>						
Hyderabad State .. ..	6,112	3,791	(1) Telugu .. ..	2,116	(4) Urdu .. ..	254
			(2) Marathi .. ..	956	(5) Kannada .. ..	196
			(3) Hindi .. ..	269		
North Hyderabad Division ..	1,071	854	(1) Marathi .. ..	787	(4) Urdu .. ..	8
			(2) Hindi .. ..	35	(5) Kannada .. ..	4
			(3) Telugu .. ..	20		
Aurangabad .. ..	180	188	(1) Marathi .. ..	186	(3) Kannada .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	1		
Parbhani .. ..	765	646	(1) Marathi .. ..	642	(2) Urdu .. ..	4
Nanded .. ..	107	61	(1) Hindi .. ..	32	(3) Marathi .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	20		
Bidar .. ..	10	9	(1) Urdu .. ..	5	(3) Kannada .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	2		
South Hyderabad Division ..	5,041	2,937	(1) Telugu .. ..	2,096	(4) Kannada .. ..	19
			(2) Urdu .. ..	245	(5) Marathi .. ..	16
			(3) Hindi .. ..	234		
Hyderabad .. ..	158	104	(1) Hindi .. ..	32	(3) Urdu .. ..	2
			(2) Telugu .. ..	31	(4) Marathi .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	201	180	(1) Telugu .. ..	180		
Raichur .. ..	398	382	(1) Telugu .. ..	228	(3) Urdu .. ..	
			(2) Kannada .. ..	101	(4) Hindi .. ..	
Gulbarga .. ..	814	551	(1) Telugu .. ..	232	(4) Urdu .. ..	7
			(2) Hindi .. ..	90	(5) Marathi .. ..	6
			(3) Kannada .. ..	90		
Adilabad .. ..	163	112	(1) Telugu .. ..	97	(3) Marathi .. ..	
			(2) Urdu .. ..	7	(4) Hindi .. ..	
Nizamabad .. ..	2,771	1,207	(1) Telugu .. ..	904	(4) Urdu .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	107	(5) Kannada .. ..	
			(3) Marathi .. ..	88		
Medak .. ..	277	102	(1) Telugu .. ..	188	(2) Urdu .. ..	
Karimnagar .. ..	184	114	(1) Telugu .. ..	71	(2) Urdu .. ..	
Warangal .. ..	132	83	(1) Telugu .. ..	73	(3) Hindi .. ..	
			(2) Urdu .. ..	6		
Nalgonda .. ..	3	2	(1) Urdu .. ..	2		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>17 ENGLISH</b>						
Hyderabad State ..	5,938	3,977	(1) Urdu .. ..	2,420	(7) Malayalam ..	18
			(2) Telugu .. ..	767	(8) Gujarati .. ..	5
			(3) Tamil .. ..	358	(9) Gurmukhi .. ..	2
			(4) Hindi .. ..	328	(10) Gorkhali .. ..	1
			(5) Marathi .. ..	42	(11) Konkani .. ..	1
			(6) Kannada .. ..	34	(12) Punjabi .. ..	1
North Hyderabad Division ..	185	116	(1) Urdu .. ..	80	(4) Telugu .. ..	8
			(2) Marathi .. ..	18	(5) Tamil .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	9		
Aurangabad .. ..	43	14	(1) Marathi .. ..	8	(8) Urdu .. ..	8
			(2) Hindi .. ..	8		
Parbhani .. ..	96	70	(1) Urdu .. ..	65	(8) Telugu .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	5		
Nanded .. ..	15	10	(1) Urdu .. ..	6	(8) Hindi .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	2	(4) Marathi .. ..	1
Bidar .. ..	22	14	(1) Urdu .. ..	5	(8) Hindi .. ..	2
			(2) Marathi .. ..	5	(4) Telugu .. ..	2
Bhir .. ..	3	1	(1) Urdu .. ..	1		
Osmanabad .. ..	8	7	(1) Marathi .. ..	4	(8) Tamil .. ..	3
			(2) Telugu .. ..	2		
South Hyderabad Division ..	5,753	3,861	(1) Urdu .. ..	2,340	(7) Malayalam .. ..	18
			(2) Telugu .. ..	759	(8) Gujarati .. ..	5
			(3) Tamil .. ..	367	(9) Gurmukhi .. ..	2
			(4) Hindi .. ..	319	(10) Gorkhali .. ..	1
			(5) Kannada .. ..	34	(11) Konkani .. ..	1
			(6) Marathi .. ..	24	(12) Punjabi .. ..	1
Hyderabad .. ..	4,751	3,148	(1) Urdu .. ..	2,070	(7) Kannada .. ..	9
			(2) Telugu .. ..	503	(8) Gujarati .. ..	5
			(3) Tamil .. ..	258	(9) Gurmukhi .. ..	2
			(4) Hindi .. ..	254	(10) Gorkhali .. ..	1
			(5) Malayalam .. ..	16	(11) Konkani .. ..	1
			(6) Marathi .. ..	14	(12) Punjabi .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	27	18	(1) Telugu .. ..	18	(8) Urdu .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	4		
Raichur .. ..	185	136	(1) Tamil .. ..	62	(4) Telugu .. ..	10
			(2) Urdu .. ..	40	(5) Hindi .. ..	4
			(3) Kannada .. ..	18	(6) Malayalam .. ..	2
Gulbarga .. ..	30	24	(1) Hindi .. ..	8	(4) Kannada .. ..	4
			(2) Tamil .. ..	5	(5) Telugu .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	5	(6) Marathi .. ..	1
Adilabad .. ..	120	88	(1) Hindi .. ..	36	(3) Telugu .. ..	15
			(2) Urdu .. ..	27	(4) Tamil .. ..	4
Nizamabad .. ..	78	50	(1) Urdu .. ..	28	(4) Marathi .. ..	3
			(2) Telugu .. ..	15	(5) Tamil .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	4		

TABLE D-I (ii)

LANGUAGES—Bilingualism (*Contd.*)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(8)
Medak .. ..	85	22	(1) Telugu .. ..	17	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Urdu .. ..	5	(4) Tamil .. ..	1
Karimnagar ..	39	17	(1) Telugu .. ..	10	(3) Marathi .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	4	(4) Kannada .. ..	1
Warangal .. ..	440	386	(1) Urdu .. ..	151	(4) Hindi .. ..	8
			(2) Telugu .. ..	145	(5) Marathi .. ..	5
			(3) Tamil .. ..	25	(6) Kannada .. ..	2
Nalgonda .. ..	89	82	(1) Telugu .. ..	29	(3) Tamil .. ..	1
			(2) Urdu .. ..	2		
<b>16 WADDARI</b>						
Hyderabad State ..	5,702	4,154	(1) Marathi .. ..	2,203	(4) Urdu .. ..	12
			(2) Telugu .. ..	1,641	(5) Hindi .. ..	1
			(3) Kannada .. ..	297		
North Hyderabad Division .	3,554	2,846	(1) Marathi .. ..	2,196	(3) Kannada .. ..	28
			(2) Telugu .. ..	112	(4) Urdu .. ..	12
Aurangabad .. ..	347	228	(1) Marathi .. ..	228		
Parbhani .. ..	908	621	(1) Marathi .. ..	619	(3) Kannada .. ..	1
			(2) Urdu .. ..	1		
Nanded .. ..	904	488	(1) Marathi .. ..	821	(3) Urdu .. ..	11
			(2) Telugu .. ..	106		
Bidar .. ..	235	175	(1) Marathi .. ..	148	(3) Telugu .. ..	6
			(2) Kannada .. ..	21		
Bhir .. ..	579	414	(1) Marathi .. ..	414		
Osmanabad .. ..	581	475	(1) Marathi .. ..	471	(2) Kannada .. ..	4
South Hyderabad Division .	2,143	1,808	(1) Telugu .. ..	1,529	(3) Marathi .. ..	7
			(2) Kannada .. ..	271	(4) Hindi .. ..	1
Hyderabad .. ..	124	122	(1) Telugu .. ..	121	(2) Hindi .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	61	39	(1) Telugu .. ..	39		
Raichur .. ..	52	49	(1) Kannada .. ..	49		
Gulbarga .. ..	251	234	(1) Kannada .. ..	208	(2) Telugu .. ..	26
Adilabad .. ..	233	218	(1) Telugu .. ..	192	(3) Marathi .. ..	7
			(2) Kannada .. ..	14		
Nizamabad .. ..	172	126	(1) Telugu .. ..	126		
Medak .. ..	270	179	(1) Telugu .. ..	179		
Karimnagar .. ..	252	274	(1) Telugu .. ..	274		
Warangal .. ..	289	302	(1) Telugu .. ..	302		
Nalgonda .. ..	234	270	(1) Telugu .. ..	270		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>19 MALAYALAM</b>						
Hyderabad State ..	5,235	3,480	(1) Tamil .. ..	976	(5) Kannada .. ..	63
			(2) Hindi .. ..	971	(6) Marathi .. ..	29
			(3) Telugu .. ..	854	(7) Bengali .. ..	2
			(4) Urdu .. ..	585		
North Hyderabad Division .	114	92	(1) Hindi .. ..	26	(4) Tamil .. ..	13
			(2) Urdu .. ..	23	(5) Telugu .. ..	10
			(3) Marathi .. ..	16	(6) Kannada .. ..	4
Aurangabad ..	54	48	(1) Hindi .. ..	18	(4) Marathi .. ..	6
			(2) Tamil .. ..	11	(5) Telugu .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	7		
Parbhani .. ..	2	2	(1) Hindi .. ..	2		
Nanded .. ..	15	6	(1) Hindi .. ..	3	(2) Telugu .. ..	3
Bidar .. ..	87	85	(1) Urdu .. ..	15	(4) Kannada .. ..	4
			(2) Marathi .. ..	9	(5) Tamil .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	6		
Bhir .. ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
Osmanabad ..	5	5	(1) Hindi .. ..	3	(3) Tamil .. ..	1
			(2) Marathi .. ..	1		
South Hyderabad Division .	5,121	3,388	(1) Tamil .. ..	963	(5) Kannada .. ..	89
			(2) Hindi .. ..	945	(6) Marathi .. ..	13
			(3) Telugu .. ..	844	(7) Bengali .. ..	2
			(4) Urdu .. ..	562		
Hyderabad ..	8,219	2,182	(1) Hindi .. ..	819	(5) Kannada .. ..	18
			(2) Tamil .. ..	545	(6) Marathi .. ..	9
			(3) Urdu .. ..	400	(7) Bengali .. ..	2
			(4) Telugu .. ..	394		
Mahbubnagar ..	47	38	(1) Telugu .. ..	14	(3) Urdu .. ..	4
			(2) Tamil .. ..	14	(4) Hindi .. ..	1
Raichur .. ..	417	298	(1) Tamil .. ..	152	(4) Telugu .. ..	25
			(2) Urdu .. ..	61	(5) Hindi .. ..	16
			(3) Kannada .. ..	89		
Gulbarga .. ..	74	48	(1) Hindi .. ..	22	(4) Tamil .. ..	4
			(2) Urdu .. ..	11	(5) Marathi .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	4	(6) Kannada .. ..	1
Adilabad .. ..	69	55	(1) Telugu .. ..	36	(4) Tamil .. ..	8
			(2) Urdu .. ..	8	(5) Marathi .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	7		
Nizamabad ..	108	64	(1) Telugu .. ..	27	(3) Hindi .. ..	8
			(2) Urdu .. ..	26	(4) Tamil .. ..	8
Medak .. ..	129	99	(1) Telugu .. ..	68	(4) Hindi .. ..	7
			(2) Tamil .. ..	17	(5) Kannada .. ..	2
			(3) Urdu .. ..	10		
Karimnagar ..	107	61	(1) Telugu .. ..	48	(3) Urdu .. ..	2
			(2) Tamil .. ..	15	(4) Marathi .. ..	1

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Warangal .. ..	805	407	(1) Telugu .. ..	194	(4) Urdu .. ..	86
			(2) Tamil .. ..	171	(5) Kannada .. ..	3
			(3) Hindi .. ..	60	(6) Marathi .. ..	1
Nalgonda .. ..	146	91	(1) Telugu .. ..	42	(4) Urdu .. ..	4
			(2) Tamil .. ..	89	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	5		
<b>20 PUNJABI</b>						
Hyderabad State ..	3,954	2,910	(1) Urdu .. ..	1,626	(5) Kannada .. ..	4
			(2) Hindi .. ..	1,089	(6) Gurmukhi .. ..	3
			(3) Marathi .. ..	125	(7) Sindhi .. ..	1
			(4) Telugu .. ..	62		
North Hyderabad Division.	1,521	1,055	(1) Urdu .. ..	602	(5) Kannada .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	333	(6) Gurmukhi .. ..	1
			(3) Marathi .. ..	105	(7) Sindhi .. ..	1
			(4) Telugu .. ..	11		
Aurangabad .. ..	436	206	(1) Urdu .. ..	152	(8) Marathi .. ..	6
			(2) Hindi .. ..	188		
Parbhani .. ..	84	78	(1) Urdu .. ..	53	(8) Hindi .. ..	11
			(2) Marathi .. ..	14		
Nanded .. ..	910	610	(1) Urdu .. ..	365	(5) Kannada .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	159	(6) Gurmukhi .. ..	1
			(3) Marathi .. ..	71	(7) Sindhi .. ..	1
			(4) Telugu .. ..	11		
Bidar .. ..	11	8	(1) Hindi .. ..	6	(2) Urdu .. ..	2
Bhir .. ..	47	43	(1) Urdu .. ..	26	(3) Hindi .. ..	3
			(2) Marathi .. ..	14		
Osmanabad .. ..	33	20	(1) Hindi .. ..	16	(2) Urdu .. ..	4
South Hyderabad Division	2,433	1,855	(1) Urdu .. ..	1,024	(4) Marathi .. ..	20
			(2) Hindi .. ..	756	(5) Gurmukhi .. ..	2
			(3) Telugu .. ..	51	(6) Kannada .. ..	2
Hyderabad .. ..	1,863	1,405	(1) Urdu .. ..	766	(4) Gurmukhi .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	618	(5) Kannada .. ..	2
			(3) Telugu .. ..	16	(6) Marathi .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	8	3	(1) Urdu .. ..	2	(2) Hindi .. ..	1
Raichur .. ..	43	33	(1) Urdu .. ..	26	(2) Marathi .. ..	7
Gulbarga .. ..	16	13	(1) Urdu .. ..	7	(2) Hindi .. ..	6
Adilabad .. ..	100	119	(1) Urdu .. ..	60	(3) Marathi .. ..	11
			(2) Hindi .. ..	48		
Nizamabad .. ..	102	88	(1) Urdu .. ..	52	(3) Telugu .. ..	3
			(2) Hindi .. ..	33		
Medak .. ..	33	22	(1) Hindi .. ..	19	(2) Urdu .. ..	3
Karimnagar .. ..	81	66	(1) Urdu .. ..	30	(3) Hindi .. ..	9
			(2) Telugu .. ..	26	(4) Marathi .. ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Warangal .. ..	112	88	(1) Urdu .. ..	72	(3) Telugu .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	15		
Nalgonda .. ..	21	18	(1) Hindi .. ..	7	(3) Telugu .. ..	5
			(2) Urdu .. ..	6		
<b>21 KAIKADI</b>						
Hyderabad State ..	3,942	2,857	(1) Marathi .. ..	2,454	(4) Hindi .. ..	2
			(2) Kannada .. ..	298	(5) Urdu .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	102		
North Hyderabad Division ..	3,867	2,821	(1) Marathi .. ..	2,453	(4) Hindi .. ..	2
			(2) Kannada .. ..	271	(5) Urdu .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	94		
Aurangabad .. ..	370	458	(1) Marathi .. ..	452	(2) Telugu .. ..	6
Parbhani .. ..	448	332	(1) Marathi .. ..	382		
Nanded .. ..	671	442	(1) Marathi .. ..	413	(3) Hindi .. ..	2
			(2) Telugu .. ..	26	(4) Kannada .. ..	1
Bidar .. ..	865	604	(1) Marathi .. ..	283	(3) Telugu .. ..	62
			(2) Kannada .. ..	256	(4) Urdu .. ..	1
Bhir .. ..	727	535	(1) Marathi .. ..	534	(2) Kannada .. ..	1
Osmanabad .. ..	391	450	(1) Marathi .. ..	437	(2) Kannada .. ..	13
South Hyderabad Division ..	75	36	(1) Kannada .. ..	27	(3) Marathi .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	8		
Gulbarga .. ..	56	28	(1) Kannada .. ..	27	(2) Marathi .. ..	1
Adilabad .. ..	19	8	(1) Telugu .. ..	8		
<b>22 PARDHI</b>						
Hyderabad State ..	3,510	2,138	(1) Marathi .. ..	1,445	(4) Kannada .. ..	57
			(2) Urdu .. ..	492	(5) Hindi .. ..	8
			(3) Telugu .. ..	136		
North Hyderabad Division ..	2,242	1,449	(1) Marathi .. ..	1,412	(3) Telugu .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	34	(4) Kannada .. ..	1
Aurangabad .. ..	55	2	(1) Marathi .. ..	2		
Parbhani .. ..	987	519	(1) Marathi .. ..	506	(2) Urdu .. ..	13
Nanded .. ..	97	91	(1) Marathi .. ..	72	(3) Telugu .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	17		
Bhir .. ..	171	109	(1) Marathi .. ..	105	(2) Urdu .. ..	4
Osmanabad .. ..	982	728	(1) Marathi .. ..	727	(2) Kannada .. ..	1
South Hyderabad Division ..	1,268	689	(1) Urdu .. ..	458	(4) Marathi .. ..	33
			(2) Telugu .. ..	134	(5) Hindi .. ..	8
			(3) Kannada .. ..	56		
Hyderabad .. ..	986	546	(1) Urdu .. ..	450	(3) Hindi .. ..	28
			(2) Telugu .. ..	86	(4) Marathi .. ..	2



TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Mahbubnagar ..	2	2	(1) Telugu ..	2		
Gulbarga ..	211	88	(1) Kannada ..	56	(3) Telugu ..	1
			(2) Marathi ..	81		
Adilabad ..	4	3	(1) Urdu ..	3		
Nizamabad ..	15	10	(1) Telugu ..	8	(2) Urdu ..	2
Medak ..	45	36	(1) Telugu ..	33	(2) Urdu ..	3
Warangal ..	5	4	(1) Telugu ..	4		
<b>23 SINDHI</b>						
Hyderabad State ..	2,699	1,625	(1) Hindi ..	939	(5) Gurmukhi ..	5
			(2) Urdu ..	624	(6) Gujarati ..	2
			(3) Marathi ..	46	(7) Bengali ..	1
			(4) Telugu ..	7	(8) Gorkhali ..	1
North Hyderabad Division ..	721	454	(1) Hindi ..	341	(4) Telugu ..	4
			(2) Urdu ..	66	(5) Gujarati ..	1
			(3) Marathi ..	42		
Aurangabad ..	400	251	(1) Hindi ..	191	(3) Marathi ..	9
			(2) Urdu ..	50	(4) Telugu ..	1
Parbhani ..	152	95	(1) Hindi ..	62	(3) Urdu ..	9
			(2) Marathi ..	23	(4) Gujarati ..	1
Nanded ..	103	65	(1) Hindi ..	61	(3) Marathi ..	1
			(2) Telugu ..	3		
Bidar ..	5	4	(1) Urdu ..	4		
Hathur ..	17	12	(1) Marathi ..	8	(3) Hindi ..	1
			(2) Urdu ..	3		
Osmanabad ..	83	27	(1) Hindi ..	26	(2) Marathi ..	1
South Hyderabad Division ..	1,918	1,171	(1) Hindi ..	598	(5) Telugu ..	3
			(2) Urdu ..	558	(6) Bengali ..	1
			(3) Gurmukhi ..	5	(7) Gujarati ..	1
			(4) Marathi ..	4	(8) Gorkhali ..	1
Hyderabad ..	1,836	1,035	(1) Hindi ..	361	(5) Marathi ..	3
			(2) Urdu ..	482	(6) Bengali ..	1
			(3) Gurmukhi ..	4	(7) Gujarati ..	1
			(4) Telugu ..	3		
Mahbubnagar ..	8	7	(1) Hindi ..	7		
Raichur ..	8	8	(1) Hindi ..	7	(2) Marathi ..	1
Gulbarga ..	12	10	(1) Urdu ..	6	(8) Gorkhali ..	1
			(2) Hindi ..	3		
Adilabad ..	4	3	(1) Urdu ..	3		
Nizamabad ..	79	62	(1) Urdu ..	54	(2) Hindi ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

## TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Warangal .. ..	80	25	(1) Urdu .. ..	18	(8) Gurmukhi ..	1
			(2) Hindi .. ..	11		
Nalgonda .. ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>24 KORAVA</b>						
Hyderabad State ..	2,629	224	(1) Kannada .. ..	2,143	(4) Urdu .. ..	6
			(2) Telugu .. ..	53	(5) Marathi .. ..	5
			(3) Hindi .. ..	17		
North Hyderabad Division ..	2	2	(1) Kannada .. ..	1	(2) Telugu .. ..	1
Bidar .. ..	2	2	(1) Kannada .. ..	1	(2) Telugu .. ..	1
South Hyderabad Division ..	2,627	2,222	(1) Kannada .. ..	2,142	(4) Urdu .. ..	6
			(2) Telugu .. ..	52	(5) Marathi .. ..	5
			(3) Hindi .. ..	17		
Raichur .. ..	1,708	1,457	(1) Kannada .. ..	1,416	(8) Urdu .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	40		
Gulbarga .. ..	924	765	(1) Kannada .. ..	728	(4) Marathi .. ..	5
			(2) Hindi .. ..	17	(5) Urdu .. ..	5
			(3) Telugu .. ..	12		
<b>25 MANNE</b>						
Hyderabad State ..	2,561	941	(1) Telugu .. ..	841	(4) Urdu .. ..	8
			(2) Marathi .. ..	47	(5) Hindi .. ..	6
			(3) Gond .. ..	39		
South Hyderabad Division ..	2,561	941	(1) Telugu .. ..	841	(4) Urdu .. ..	8
			(2) Marathi .. ..	47	(5) Hindi .. ..	6
			(3) Gond .. ..	39		
Adilabad .. ..	2,561	941	(1) Telugu .. ..	841	(4) Urdu .. ..	8
			(2) Marathi .. ..	47	(5) Hindi .. ..	6
			(3) Gond .. ..	39		
<b>26 KACHCHHI</b>						
Hyderabad State ..	2,185	1,442	(1) Urdu .. ..	786	(4) Gujarati .. ..	183
			(2) Hindi .. ..	246	(5) Telugu .. ..	26
			(3) Marathi .. ..	195	(6) Kannada .. ..	6
North Hyderabad Division ..	980	656	(1) Urdu .. ..	277	(4) Gujarati .. ..	72
			(2) Marathi .. ..	186	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	120		
Aurangabad .. ..	47	368	(1) Urdu .. ..	146	(4) Gujarati .. ..	32
			(2) Marathi .. ..	188	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	51		
Parbhani .. ..	192	67	(1) Urdu .. ..	50	(5) Marathi .. ..	14
			(2) Gujarati .. ..	19	(4) Hindi .. ..	4
Nanded .. ..	257	182	(1) Urdu .. ..	78	(3) Marathi .. ..	59
			(3) Hindi .. ..	54	(4) Gujarati .. ..	12
Bidar .. ..	19	10	(1) Hindi .. ..	10		

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Bhir .. ..	11	0	(1) Gujarati .. ..	9		
Onmanabad .. ..	14	5	(1) Urdu .. ..	3	(3) Gujarati .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	1		
<b>South Hyderabad Division .</b>	<b>1,205</b>	<b>786</b>	(1) Urdu .. ..	<b>509</b>	(4) Telugu .. ..	<b>26</b>
			(2) Hindi .. ..	<b>126</b>	(5) Marathi .. ..	<b>9</b>
			(3) Gujarati .. ..	<b>111</b>	(6) Kannada .. ..	<b>6</b>
Hyderabad .. ..	596	344	(1) Urdu .. ..	222	(3) Gujarati .. ..	45
			(2) Hindi .. ..	78	(4) Telugu .. ..	4
Mahbubnagar .. ..	278	231	(1) Urdu .. ..	164	(4) Telugu .. ..	10
			(2) Gujarati .. ..	45	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	10	(6) Marathi .. ..	1
Raichur .. ..	23	21	(1) Hindi .. ..	12	(8) Kannada .. ..	4
			(2) Marathi .. ..	4	(4) Urdu .. ..	1
Gulbarga .. ..	14	14	(1) Hindi .. ..	5	(3) Urdu .. ..	4
			(2) Gujarati .. ..	5		
Adilabad .. ..	81	57	(1) Urdu .. ..	27	(4) Gujarati .. ..	6
			(2) Telugu .. ..	11	(5) Marathi .. ..	4
			(3) Hindi .. ..	9		
Nizamabad .. ..	33	30	(1) Urdu .. ..	25	(2) Hindi .. ..	5
Karimnagar .. ..	10	14	(1) Urdu .. ..	13	(2) Telugu .. ..	1
Warangal .. ..	127	64	(1) Urdu .. ..	53	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Gujarati .. ..	10		
Nalgonda .. ..	64	11	(1) Hindi .. ..	11		
<b>7 GHISADI</b>						
<b>Hyderabad State .</b>	<b>1,825</b>	<b>1,183</b>	(1) Marathi .. ..	<b>1,167</b>	(3) Hindi .. ..	<b>3</b>
			(2) Urdu .. ..	<b>10</b>	(4) Telugu .. ..	<b>3</b>
<b>North Hyderabad Division .</b>	<b>1,746</b>	<b>1,112</b>	(1) Marathi .. ..	<b>1,100</b>	(3) Hindi .. ..	<b>3</b>
			(2) Urdu .. ..	<b>9</b>		
Aurangabad .. ..	207	103	(1) Marathi .. ..	108		
Parbhani .. ..	380	279	(1) Marathi .. ..	272	(2) Urdu .. ..	7
Nanded .. ..	692	398	(1) Marathi .. ..	393	(2) Hindi .. ..	3
Bidar .. ..	88	41	(1) Marathi .. ..	41		
Bhir .. ..	210	152	(1) Marathi .. ..	152		
Onmanabad .. ..	109	139	(1) Marathi .. ..	137	(2) Urdu .. ..	2
<b>South Hyderabad Division .</b>	<b>79</b>	<b>71</b>	(1) Marathi .. ..	<b>67</b>	(3) Urdu .. ..	<b>1</b>
			(2) Telugu .. ..	<b>3</b>		
Adilabad .. ..	75	68	(1) Marathi .. ..	63	(2) Telugu .. ..	3
Nizamabad .. ..	4	3	(1) Marathi .. ..	2	(2) Urdu .. ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>28 RAJASTHANI</b>						
Hyderabad State ..	1,676	1,311	(1) Hindi .. ..	984	(4) Kannada ..	27
			(2) Marathi .. ..	229	(5) Telugu ..	4
			(3) Urdu .. ..	67		
North Hyderabad Division ..	528	324	(1) Marathi .. ..	229	(3) Urdu .. ..	3
			(2) Hindi .. ..	92		
Aurangabad ..	178	110	(1) Hindi .. ..	81	(2) Marathi .. ..	28
Parbhani ..	156	72	(1) Marathi .. ..	60	(3) Urdu .. ..	8
			(2) Hindi .. ..	8		
Bidar ..	8	5	(1) Marathi .. ..	5		
Bhir ..	101	131	(1) Marathi .. ..	120	(2) Hindi .. ..	8
South Hyderabad Division ..	1,148	987	(1) Hindi .. ..	892	(3) Kannada ..	27
			(2) Urdu .. ..	64	(4) Telugu ..	4
Hyderabad ..	1,084	940	(1) Hindi .. ..	878	(3) Telugu ..	4
			(2) Urdu .. ..	58		
Raichur ..	5	5	(1) Urdu .. ..	5		
Gulbarga ..	82	27	(1) Kannada ..	27		
Adilabad ..	17	14	(1) Hindi .. ..	14		
Warangal ..	10	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>29 GORKHALI</b>						
Hyderabad State ..	1,659	1,251	(1) Hindi .. ..	1,138	(4) Kannada ..	4
			(2) Urdu .. ..	97	(5) Telugu ..	4
			(3) Marathi .. ..	7	(6) Marwari ..	1
North Hyderabad Division ..	44	31	(1) Hindi .. ..	18	(3) Urdu .. ..	4
			(2) Marathi .. ..	6	(4) Kannada ..	3
Aurangabad ..	4	8	(1) Hindi .. ..	8		
Parbhani ..	14	10	(1) Hindi .. ..	5	(3) Marathi .. ..	1
			(2) Urdu .. ..	4		
Nanded ..	4	1	(1) Hindi .. ..	1		
Bidar ..	9	9	(1) Hindi .. ..	9		
Bhir ..	2	..				
Omanabad ..	11	8	(1) Marathi .. ..	5	(2) Kannada ..	8
South Hyderabad Division ..	1,616	1,220	(1) Hindi .. ..	1,120	(4) Kannada ..	1
			(2) Urdu .. ..	93	(5) Marathi ..	1
			(3) Telugu .. ..	4	(6) Marwari ..	1
Hyderabad ..	894	687	(1) Hindi .. ..	568	(3) Telugu ..	3
			(2) Urdu .. ..	70	(4) Marwari ..	1
Mahbubnagar ..	3	2	(1) Hindi .. ..	2		

**TABLE D-I (ii)                      LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)**

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Raichur .. ..	1	..				
Gulbarga .. ..	26	22	(1) Hindi .. ..	18	(3) Kannada .. ..	1
			(2) Urdu .. ..	8		
Adilabad .. ..	8	6	(1) Hindi .. ..	5	(2) Marathi .. ..	1
Nizamabad .. ..	18	18	(1) Urdu .. ..	9	(2) Hindi .. ..	4
Medak .. ..	118	94	(1) Hindi .. ..	90	(2) Urdu .. ..	4
Karimnagar .. ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
Warangal .. ..	287	240	(1) Hindi .. ..	238	(8) Telugu .. ..	1
			(2) Urdu .. ..	1		
Nalgonda .. ..	270	205	(1) Hindi .. ..	205		
<b>30 GURMUKHI</b>						
Hyderabad State ..	1,631	1,167	(1) Urdu .. ..	386	(5) Punjabi .. ..	8
			(2) Hindi .. ..	353	(6) Gujarati .. ..	1
			(3) Marathi .. ..	251	(7) Kannada .. ..	1
			(4) Telugu .. ..	167		
North Hyderabad Division	596	452	(1) Marathi .. ..	202	(5) Telugu .. ..	3
			(2) Urdu .. ..	153	(6) Gujarati .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	86	(7) Kannada .. ..	1
			(4) Punjabi .. ..	7		
Aurangabad ..	81	43	(1) Hindi .. ..	31	(8) Urdu .. ..	4
			(2) Punjabi .. ..	7	(4) Marathi .. ..	1
Parbhani .. ..	2	2	(1) Urdu .. ..	2		
Nanded .. ..	100	395	(1) Marathi .. ..	201	(4) Telugu .. ..	3
			(2) Urdu .. ..	146	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	45		
Osmanabad ..	14	12	(1) Hindi .. ..	10	(3) Gujarati .. ..	1
			(2) Urdu .. ..	1		
South Hyderabad Division	1,035	715	(1) Hindi .. ..	267	(4) Marathi .. ..	69
			(2) Urdu .. ..	233	(5) Punjabi .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	165		
Hyderabad .. ..	485	351	(1) Hindi .. ..	105	(8) Telugu .. ..	4
			(2) Urdu .. ..	151	(4) Punjabi .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	2	2	(1) Hindi .. ..	2		
Raichur .. ..	8	7	(1) Hindi .. ..	7		
Gulbarga .. ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
Adilabad .. ..	66	61	(1) Hindi .. ..	47	(2) Urdu .. ..	14
Nizamabad .. ..	27	18	(1) Urdu .. ..	9	(8) Telugu .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	8		
Medak .. ..	15	8	(1) Urdu .. ..	5	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	2		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

## TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Karimnagar ..	400	250	(1) Telugu .. ..	157	(3) Urdu .. ..	60
			(2) Marathi .. ..	43	(4) Hindi .. ..	6
Warangal .. ..	7	4	(1) Hindi .. ..	2	(3) Urdu .. ..	2
Nalgonda .. ..	14	13	(1) Urdu .. ..	12	(2) Telugu .. ..	1
<b>31 ARABIC</b>						
Hyderabad State ..	1,413	1,197	(1) Urdu .. ..	1,145	(4) Kannada .. ..	5
			(2) Marathi .. ..	29	(5) Hindi .. ..	3
			(3) Telugu .. ..	15		
North Hyderabad Division .	313	230	(1) Urdu .. ..	200	(3) Telugu .. ..	2
			(2) Marathi .. ..	29		
Aurangabad .. ..	171	137	(1) Urdu .. ..	123	(3) Telugu .. ..	2
			(2) Marathi .. ..	13		
Patbhani .. ..	78	42	(1) Urdu .. ..	28	(2) Marathi .. ..	14
Nanded .. ..	15	14	(1) Urdu .. ..	13	(2) Marathi .. ..	1
Bidar .. ..	8	4	(1) Urdu .. ..	4		
Bhir .. ..	34	28	(1) Urdu .. ..	28		
Osmanabad .. ..	7	5	(1) Urdu .. ..	4	(2) Marathi .. ..	1
South Hyderabad Division .	1,100	967	(1) Urdu .. ..	945	(3) Kannada .. ..	5
			(2) Telugu .. ..	14	(4) Hindi .. ..	3
Hyderabad .. ..	864	758	(1) Urdu .. ..	753	(3) Telugu .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	5		
Mahbubnagar .. ..	5	5	(1) Urdu .. ..	5	(2) Telugu .. ..	2
Raichur .. ..	49	47	(1) Urdu .. ..	42	(2) Kannada .. ..	5
Gulbarga .. ..	14	10	(1) Urdu .. ..	10		
Adilabad .. ..	20	23	(1) Urdu .. ..	23		
Nizamabad .. ..	65	57	(1) Urdu .. ..	57		
Medak .. ..	7	6	(1) Urdu .. ..	6		
Karimnagar .. ..	15	12	(1) Urdu .. ..	12		
Warangal .. ..	51	48	(1) Urdu .. ..	38	(2) Telugu .. ..	10
Nalgonda .. ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>32 NETHAKANI</b>						
Hyderabad State ..	1,354	1,168	(1) Telugu .. ..	1,168		
South Hyderabad Division .	1,354	1,168	(1) Telugu .. ..	1,168		
Adilabad .. ..	1,131	988	(1) Telugu .. ..	988		
Karimnagar .. ..	203	180	(1) Telugu .. ..	180		

TABLE D-I (II)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>33 RAJPUTI</b>						
Hyderabad State ..	1,291	628	(1) Marathi .. ..	586	(3) Urdu .. ..	10
			(2) Hindi .. ..	39	(4) Telugu .. ..	2
North Hyderabad Division ..	1,271	614	(1) Marathi .. ..	584	(3) Urdu .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	29		
Aurangabad ..	1,188	544	(1) Marathi .. ..	525	(8) Urdu .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	18		
Nanded .. ..	38	20	(1) Marathi .. ..	18	(3) Hindi .. ..	11
Osmanabad .. ..	50	41	(1) Marathi .. ..	41		
South Hyderabad Division ..	20	14	(1) Urdu .. ..	9	(3) Telugu .. ..	2
			(2) Marathi .. ..	2	(4) Hindi .. ..	1
Adilabad .. ..	14	9	(1) Urdu .. ..	6	(8) Hindi .. ..	1
			(2) Marathi .. ..	2		
Wurungul .. ..	6	5	(1) Urdu .. ..	3	(2) Telugu .. ..	2
<b>34 MULTANI</b>						
Hyderabad State ..	1,222	657	(1) Urdu .. ..	543	(4) Hindi .. ..	8
			(2) Marathi .. ..	65	(5) Telugu .. ..	3
			(3) Gond .. ..	38		
North Hyderabad Division ..	408	130	(1) Urdu .. ..	99	(2) Marathi .. ..	31
Aurangabad ..	14	14	(1) Urdu .. ..	14		
Bhir .. ..	394	116	(1) Urdu .. ..	85	(2) Marathi .. ..	81
South Hyderabad Division ..	814	527	(1) Urdu .. ..	444	(4) Hindi .. ..	8
			(2) Gond .. ..	38	(5) Telugu .. ..	3
			(3) Marathi .. ..	34		
Hyderabad ..	20	8	(1) Hindi .. ..	8		
Adilabad .. ..	785	519	(1) Urdu .. ..	444	(3) Marathi .. ..	34
			(2) Gond .. ..	88	(4) Telugu .. ..	8
<b>35 KONKANI</b>						
Hyderabad State ..	1,123	817	(1) Urdu .. ..	304	(5) Telugu .. ..	55
			(2) Kannada .. ..	210	(6) Tamil .. ..	33
			(3) Hindi .. ..	135	(7) Malayalam .. ..	3
			(4) Marathi .. ..	76	(8) Tulu .. ..	1
North Hyderabad Division ..	41	29	(1) Marathi .. ..	16	(3) Kannada .. ..	3
			(2) Hindi .. ..	10		
Aurangabad ..	27	17	(1) Hindi .. ..	10	(2) Marathi .. ..	7
Nanded .. ..	6	4	(1) Kannada .. ..	3	(3) Marathi .. ..	1
Bidar .. ..	8	8	(1) Marathi .. ..	8		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-4 (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>South Hyderabad Division</b>	<b>1,053</b>	<b>733</b>	(1) Urdu .. ..	364	(5) Telugu .. ..	45
			(2) Kannada .. ..	207	(6) Tamil .. ..	33
			(3) Hindi .. ..	125	(7) Malayalam .. ..	3
			(4) Marathi .. ..	60	(8) Tulu .. ..	1
<b>Hyderabad .. ..</b>	<b>782</b>	<b>534</b>	(1) Urdu .. ..	272	(5) Tamil .. ..	28
			(2) Hindi .. ..	92	(6) Marathi .. ..	27
			(3) Kannada .. ..	63	(7) Malayalam .. ..	2
			(4) Telugu .. ..	50	(8) Tulu .. ..	1
<b>Raichur .. ..</b>	<b>165</b>	<b>130</b>	(1) Kannada .. ..	122	(3) Hindi .. ..	8
			(2) Urdu .. ..	9		
<b>Gulbarga .. ..</b>	<b>81</b>	<b>68</b>	(1) Hindi .. ..	20	(4) Urdu .. ..	9
			(2) Marathi .. ..	20	(5) Tamil .. ..	2
			(3) Kannada .. ..	18		
<b>Adilabad .. ..</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	(1) Kannada .. ..	2	(8) Malayalam .. ..	1
			(2) Tamil .. ..	2		
<b>Nizamabad .. ..</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	(1) Hindi .. ..	4	(3) Marathi .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	4		
<b>Medak .. ..</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	(1) Hindi .. ..	3		
<b>Karimnagar .. ..</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	(1) Marathi .. ..	1	(2) Urdu .. ..	1
<b>Warangal .. ..</b>	<b>33</b>	<b>31</b>	(1) Marathi .. ..	11	(4) Kannada .. ..	8
			(2) Urdu .. ..	9	(5) Tamil .. ..	2
			(3) Telugu .. ..	5	(6) Hindi .. ..	1
<b>36 INKARI BHASHA</b>						
<b>Hyderabad State .. ..</b>	<b>946</b>	<b>799</b>	(1) Telugu .. ..	794	(2) Marathi .. ..	5
<b>South Hyderabad Division.</b>	<b>916</b>	<b>799</b>	(1) Telugu .. ..	794	(2) Marathi .. ..	5
<b>Adilabad .. ..</b>	<b>602</b>	<b>549</b>	(1) Telugu .. ..	544	(2) Marathi .. ..	5
<b>Karimnagar .. ..</b>	<b>234</b>	<b>250</b>	(1) Telugu .. ..	250		
<b>37 CHAU BHASHA</b>						
<b>Hyderabad State .. ..</b>	<b>860</b>	<b>391</b>	(1) Telugu .. ..	229	(4) Marathi .. ..	31
			(2) Urdu .. ..	80	(5) Kannada .. ..	6
			(3) Hindi .. ..	45		
<b>North Hyderabad Division .</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	(1) Marathi .. ..	29	(2) Kannada .. ..	5
<b>Bilal .. ..</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	(1) Kannada .. ..	5	(2) Marathi .. ..	2
<b>Bhir .. ..</b>	<b>29</b>	<b>27</b>	(1) Marathi .. ..	27		
<b>South Hyderabad Division .</b>	<b>822</b>	<b>337</b>	(1) Telugu .. ..	229	(4) Marathi .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	80	(5) Kannada .. ..	2
			(3) Hindi .. ..	45		
<b>Hyderabad .. ..</b>	<b>290</b>	<b>129</b>	(1) Urdu .. ..	51	(3) Telugu .. ..	31
			(2) Hindi .. ..	45	(4) Marathi .. ..	2
<b>Medak .. ..</b>	<b>350</b>	<b>107</b>	(1) Telugu .. ..	89	(3) Kannada .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	17		



TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language		Speakers	
			(4)	(5)	(4)	(5)
Karimnagar ..	98	86	(1) Telugu ..	86		
Warangal ..	39	28	(1) Telugu ..	16	(2) Urdu ..	12
Nalgonda ..	39	7	(1) Telugu ..	7		
<b>38 CHAMBHARI</b>						
Hyderabad State ..	831	581	(1) Marathi ..	537	(3) Hindi ..	2
			(2) Urdu ..	42		
North Hyderabad Division.	831	581	(1) Marathi ..	537	(3) Hindi ..	2
			(2) Urdu ..	42		
Aurangabad ..	820	581	(1) Marathi ..	587	(3) Hindi ..	2
			(2) Urdu ..	42		
Blur ..	11	..				
<b>39 PATKARI</b>						
Hyderabad State ..	824	408	(1) Telugu ..	296	(3) Kannada ..	44
			(2) Hindi ..	50	(4) Urdu ..	18
South Hyderabad Division.	824	408	(1) Telugu ..	296	(3) Kannada ..	44
			(2) Hindi ..	50	(4) Urdu ..	18
Hyderabad ..	186	50	(1) Hindi ..	50	(3) Urdu ..	5
			(2) Telugu ..	15		
Raichur ..	62	44	(1) Kannada ..	44		
Adilabad ..	14	11	(1) Telugu ..	7	(2) Urdu ..	4
Nizamabad ..	101	65	(1) Telugu ..	65		
Medak ..	252	41	(1) Telugu ..	39	(2) Urdu ..	2
Karimnagar ..	28	28	(1) Telugu ..	28		
Warangal ..	181	134	(1) Telugu ..	147	(2) Urdu ..	7
<b>40 BERADI</b>						
Hyderabad ..	821	474	(1) Marathi ..	467	(3) Hindi ..	2
			(2) Kannada ..	5		
North Hyderabad Division.	821	474	(1) Marathi ..	467	(3) Hindi ..	2
			(2) Kannada ..	5		
Osmanabad ..	821	474	(1) Marathi ..	467	(3) Hindi ..	2
			(2) Kannada ..	5		
<b>41 BENGALI</b>						
Hyderabad State ..	781	532	(1) Hindi ..	297	(4) Marathi ..	4
			(2) Urdu ..	203	(5) Tamil ..	2
			(3) Telugu ..	25	(6) Kannada ..	1
North Hyderabad Division.	44	30	(1) Hindi ..	20	(3) Marathi ..	4
			(2) Urdu ..	6		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Aurangabad ..	16	18	(1) Hindi .. ..	10	(2) Urdu .. ..	8
			(2) Marathi .. ..	8		
Parbhani .. ..	6	1	(1) Urdu .. ..	1		
Nanded .. ..	18	10	(1) Hindi .. ..	8	(2) Marathi .. ..	2
Bidar .. ..	5	4	(1) Urdu .. ..	3	(2) Hindi .. ..	1
Bhir .. ..	4	2	(1) Hindi .. ..	1	(2) Urdu .. ..	1
South Hyderabad Division .	737	503	(1) Hindi .. ..	277	(4) Tamil .. ..	8
			(2) Urdu .. ..	197	(5) Kannada .. ..	2
			(3) Telugu .. ..	25		
Hyderabad .. ..	437	298	(1) Hindi .. ..	140	(4) Tamil .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	140	(5) Kannada .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	10		
Raichur .. ..	83	18	(1) Hindi .. ..	9	(2) Urdu .. ..	4
Gulbarga .. ..	12	7	(1) Hindi .. ..	7		
Adilabad .. ..	124	91	(1) Hindi .. ..	68	(3) Telugu .. ..	23
			(2) Urdu .. ..	20		
Nizamabad .. ..	17	12	(1) Hindi .. ..	8	(3) Telugu .. ..	4
			(2) Urdu .. ..	4		
Medak .. ..	4	1	(1) Hindi .. ..	1		
Karimnagar .. ..	20	12	(1) Urdu .. ..	12	(2) Hindi .. ..	1
Warangal .. ..	97	68	(1) Hindi .. ..	40	(3) Telugu .. ..	28
			(2) Urdu .. ..	17		
Nalgonda .. ..	4	4	(1) Hindi .. ..	3	(2) Urdu .. ..	1
42 ARE						
Hyderabad State ..	732	567	(1) Telugu .. ..	563	(3) Hindi .. ..	4
			(2) Marathi .. ..	4	(4) Urdu .. ..	1
South Hyderabad Division .	732	567	(1) Telugu .. ..	563	(3) Hindi .. ..	4
			(2) Marathi .. ..	4	(4) Urdu .. ..	1
Hyderabad .. ..	5	4	(1) Telugu .. ..	4		
Mahbubnagar .. ..	89	25	(1) Telugu .. ..	24	(2) Marathi .. ..	1
Adilabad .. ..	117	47	(1) Telugu .. ..	47		
Medak .. ..	42	20	(1) Telugu .. ..	20	(2) Urdu .. ..	2
Karimnagar .. ..	203	219	(1) Telugu .. ..	218	(2) Marathi .. ..	1
Warangal .. ..	127	106	(1) Telugu .. ..	107	(2) Hindi .. ..	1
Nalgonda .. ..	20	24	(1) Telugu .. ..	24		

TABLE D-I (ii)

LANGUAGES—Bilingualism (*Contd.*)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>43 DOMMARI</b>						
Hyderabad State ..	693	595	(1) Telugu ..	565	(3) Urdu ..	12
			(2) Kannada ..	17	(4) Marathi ..	1
North Hyderabad Division .	14	8	(1) Urdu ..	7	(2) Marathi ..	1
Aurangabad ..	1	1	(1) Marathi ..	1		
Nanded ..	18	7	(1) Urdu ..	7		
South Hyderabad Division .	679	587	(1) Telugu ..	565	(3) Urdu ..	5
			(2) Kannada ..	17		
Hyderabad ..	8	8	(1) Telugu ..	8		
Mahbubnagar ..	5	5	(1) Telugu ..	5		
Gulbarga ..	28	21	(1) Kannada ..	17	(2) Telugu ..	4
Adilabad ..	5	8	(1) Telugu ..	8		
Nizamabad ..	74	61	(1) Telugu ..	57	(2) Urdu ..	4
Medak ..	107	102	(1) Telugu ..	102		
Karimnagar ..	256	190	(1) Telugu ..	190		
Warangal ..	180	176	(1) Telugu ..	175	(2) Urdu ..	1
Nalgonda ..	26	26	(1) Telugu ..	26		
<b>44 KAHARI</b>						
Hyderabad State ..	673	529	(1) Marathi ..	483	(2) Urdu ..	46
North Hyderabad Division .	673	529	(1) Marathi ..	483	(2) Urdu ..	46
Aurangabad ..	629	511	(1) Marathi ..	465	(2) Urdu ..	46
Bhir ..	44	18	(1) Marathi ..	18		
<b>45 ORIYA</b>						
Hyderabad State ..	657	435	(1) Telugu ..	265	(4) Marathi ..	37
			(2) Urdu ..	82	(5) Tamil ..	4
			(3) Hindi ..	46	(6) Bengali ..	1
North Hyderabad Division .	41	38	(1) Marathi ..	34	(2) Hindi ..	4
Aurangabad ..	2	2	(1) Hindi ..	2		
Nanded ..	1	1	(1) Hindi ..	1		
Bidar ..	1	1	(1) Hindi ..	1		
Omanabad ..	87	84	(1) Marathi ..	84		
South Hyderabad Division .	616	397	(1) Telugu ..	265	(4) Tamil ..	4
			(2) Urdu ..	82	(5) Marathi ..	3
			(3) Hindi ..	48	(6) Bengali ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Hyderabad ..	495	287	(1) Telugu .. .. (2) Urdu .. .. (3) Hindi .. ..	179 72 28	(4) Tamil .. .. (5) Bengali .. ..	2 1
Mahbubnagar ..	1	1	(1) Telugu .. ..	1		
Raichur .. ..	10	9	(1) Hindi .. ..	7	(2) Telugu .. ..	2
Gulbarga .. ..	4	4	(1) Tamil .. .. (2) Telugu .. ..	2 1	(3) Urdu .. ..	1
Adilabad .. ..	5	4	(1) Marathi .. ..	3	(2) Hindi .. ..	1
Medak .. ..	12	12	(1) Telugu .. ..	7	(2) Urdu .. ..	5
Warangal .. ..	84	76	(1) Telugu .. .. (2) Urdu .. ..	71 4	(3) Hindi .. ..	1
Nalgonda .. ..	5	4	(1) Telugu .. ..	4		
<b>46 NAIPALI</b>						
Hyderabad State ..	653	504	(1) Hindi .. .. (2) Urdu .. ..	445 57	(3) Telugu .. ..	2
North Hyderabad Division ..	163	114	(1) Hindi .. ..	112	(2) Urdu .. ..	2
Aurangabad .. ..	151	104	(1) Hindi .. ..	102	(2) Urdu .. ..	2
Nanded .. ..	5	5	(1) Hindi .. ..	5		
Bhir .. ..	2	..				
Osmanabad .. ..	5	5	(1) Hindi .. ..	5		
South Hyderabad Division ..	490	390	(1) Hindi .. .. (2) Urdu .. ..	333 56	(3) Telugu .. ..	2
Mahbubnagar ..	13	10	(1) Hindi .. ..	10		
Raichur .. ..	40	36	(1) Hindi .. ..	29	(2) Urdu .. ..	7
Karimnagar .. ..	2	2	(1) Hindi .. ..	2		
Warangal .. ..	125	95	(1) Hindi .. .. (2) Urdu .. ..	47 46	(3) Telugu .. ..	2
Nalgonda .. ..	310	247	(1) Hindi .. ..	245	(2) Urdu .. ..	2
<b>47 BELDARI</b>						
Hyderabad State ..	586	439	(1) Marathi .. .. (2) Telugu .. ..	427 2	(3) Urdu .. ..	2
North Hyderabad Division ..	450	363	(1) Marathi .. ..	362	(2) Urdu .. ..	2
Aurangabad .. ..	22	24	(1) Marathi .. ..	24		
Parbhani .. ..	28	25	(1) Marathi .. ..	25		
Nanded .. ..	30	46	(1) Marathi .. ..	45	(2) Urdu .. ..	2

**TABLE D-I (ii)                      LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)**

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Bhir .. ..	184	147	(1) Marathi .. ..	147		
Osmanabad .. ..	180	121	(1) Marathi .. ..	121		
South Hyderabad Division .	100	67	(1) Marathi .. ..	65	(2) Telugu .. ..	2
Adilabad .. ..	100	67	(1) Marathi .. ..	65	(2) Telugu .. ..	2
<b>48 GADARIA</b>						
Hyderabad State .. ..	581	492	(1) Marathi .. ..	492		
North Hyderabad Division .	531	492	(1) Marathi .. ..	492		
Aurangabad .. ..	581	402	(1) Marathi .. ..	402		
<b>49 KOLHATI</b>						
Hyderabad State .. ..	517	434	(1) Marathi .. .. (2) Kannada .. ..	403 20	(3) Urdu .. .. (4) Hindi .. ..	7 4
North Hyderabad Division .	500	419	(1) Marathi .. .. (2) Urdu .. ..	403 7	(3) Kannada .. .. (4) Hindi .. ..	6 4
Aurangabad .. ..	114	90	(1) Marathi .. ..	94	(2) Urdu .. ..	2
Parbhani .. ..	25	11	(1) Marathi .. ..	11		
Nanded .. ..	80	87	(1) Marathi .. .. (2) Kannada .. ..	28 5	(3) Urdu .. ..	4
Bhir .. ..	230	213	(1) Marathi .. ..	209	(2) Hindi .. ..	4
Osmanabad .. ..	73	62	(1) Marathi .. ..	61	(2) Urdu .. ..	1
South Hyderabad Division .	17	15	(1) Kannada .. ..	15		
Gadgaon .. ..	17	15	(1) Kannada .. ..	15		
<b>50 PRADHAN BHASHA</b>						
Hyderabad State .. ..	464	266	(1) Telugu .. .. (2) Marathi .. ..	182 69	(3) Gondl .. .. (4) Urdu .. ..	11 4
South Hyderabad Division .	464	260	(1) Telugu .. .. (2) Marathi .. ..	182 69	(3) Gondl .. .. (4) Urdu .. ..	11 4
Adilabad .. ..	404	200	(1) Telugu .. .. (2) Marathi .. ..	182 60	(3) Gondl .. .. (4) Urdu .. ..	11 4
<b>51 PASHTO</b>						
Hyderabad State .. ..	429	368	(1) Urdu .. .. (2) Marathi .. .. (3) Kannada .. ..	352 7 5	(4) Hindi .. .. (5) Telugu .. ..	2 2
North Hyderabad Division .	112	93	(1) Urdu .. .. (2) Marathi .. ..	87 4	(3) Hindi .. ..	1
Aurangabad .. ..	80	80	(1) Urdu .. .. (2) Marathi .. ..	80 2	(3) Hindi .. ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

## TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Parbhani .. ..	6	4	(1) Urdu .. ..	4		
Nanded .. ..	15	14	(1) Urdu .. ..	14		
Bidar .. ..	2	1	(1) Marathi .. ..	1		
Bhir .. ..	20	18	(1) Urdu .. ..	17	(2) Marathi .. ..	1
South Hyderabad Division ..	317	275	(1) Urdu .. ..	265	(3) Marathi .. ..	2
			(2) Kannada .. ..	5	(4) Telugu .. ..	2
Hyderabad .. ..	205	171	(1) Urdu .. ..	169	(3) Telugu .. ..	1
			(2) Marathi .. ..	1		
Raichur .. ..	50	46	(1) Urdu .. ..	45	(2) Kannada .. ..	1
Gulbarga .. ..	26	26	(1) Urdu .. ..	25	(2) Kannada .. ..	1
Adilabad .. ..	86	82	(1) Urdu .. ..	26	(3) Marathi .. ..	2
			(2) Kannada .. ..	8	(4) Telugu .. ..	1
52 JAGANNATHI						
Hyderabad State .. ..	316	273	(1) Kannada .. ..	112	(4) Telugu .. ..	24
			(2) Marathi .. ..	94	(5) Chau bhasha .. ..	10
			(3) Urdu .. ..	33		
North Hyderabad Division ..	149	124	(1) Marathi .. ..	94	(3) Chau bhasha .. ..	10
			(2) Urdu .. ..	18	(4) Kannada .. ..	2
Bidar .. ..	74	65	(1) Marathi .. ..	40	(3) Chau bhasha .. ..	10
			(2) Urdu .. ..	15		
Osmanabad .. ..	75	59	(1) Marathi .. ..	54	(3) Kannada .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	8		
South Hyderabad Division ..	167	149	(1) Kannada .. ..	110	(3) Urdu .. ..	15
			(2) Telugu .. ..	24		
Mahbubnagar .. ..	41	37	(1) Telugu .. ..	23	(2) Urdu .. ..	15
Raichur .. ..	5	5	(1) Kannada .. ..	5		
Gulbarga .. ..	121	109	(1) Kannada .. ..	107	(2) Telugu .. ..	2
53 AHIRANI						
Hyderabad State .. ..	291	94	(1) Marathi .. ..	94		
North Hyderabad Division ..	291	94	(1) Marathi .. ..	94		
Aurangabad .. ..	291	94	(1) Marathi .. ..	94		
54 GOSAVI						
Hyderabad State .. ..	291	219	(1) Marathi .. ..	213	(2) Urdu .. ..	6
North Hyderabad Division ..	291	219	(1) Marathi .. ..	213	(2) Urdu .. ..	6
Aurangabad .. ..	89	62	(1) Marathi .. ..	62		
Nanded .. ..	202	157	(1) Marathi .. ..	151	(2) Urdu .. ..	6

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>55 NAIKPODI</b>						
Hyderabad State ..	268	232	(1) Marathi ..	226	(2) Telugu ..	6
South Hyderabad Division ..	268	232	(1) Marathi ..	226	(2) Telugu ..	6
Adilabad ..	206	280	(1) Marathi ..	226	(2) Telugu ..	4
Warangal ..	2	2	(1) Telugu ..	2		
<b>56 PERSIAN (IRANI)</b>						
Hyderabad State ..	200	176	(1) Urdu ..	163	(3) Punjabi ..	4
			(2) Gujarati ..	7	(4) Hindi ..	2
North Hyderabad Division ..	16	13	(1) Urdu ..	9	(2) Gujarati ..	4
Aurangabad ..	18	18	(1) Urdu ..	9	(2) Gujarati ..	4
Nanded ..	2	..				
South Hyderabad Division ..	185	163	(1) Urdu ..	154	(3) Gujarati ..	4
			(2) Punjabi ..	4	(4) Hindi ..	2
Hyderabad ..	171	152	(1) Urdu ..	146	(3) Hindi ..	4
			(2) Punjabi ..	4		
Raichur ..	1	1	(1) Urdu ..	1		
Adilabad ..	3	2	(1) Urdu ..	2		
Nizamabad ..	5	3	(1) Gujarati ..	3		
Warangal ..	5	5	(1) Urdu ..	5		
<b>57 HINDUSTANI</b>						
Hyderabad State ..	196	57	(1) Marathi ..	36	(3) Punjabi ..	..
			(2) Urdu ..	13	(4) Telugu ..	..
North Hyderabad Division ..	159	39	(1) Marathi ..	33	(2) Urdu ..	..
Aurangabad ..	110	34	(1) Marathi ..	32	(2) Urdu ..	..
Bidar ..	8	4	(1) Urdu ..	4		
Bhir ..	31	..				
Osmabad ..	1	1	(1) Marathi ..	1		
South Hyderabad Division ..	37	18	(1) Urdu ..	7	(3) Telugu ..	..
			(2) Punjabi ..	4	(4) Marathi ..	..
Hyderabad ..	27	11	(1) Urdu ..	7	(2) Punjabi ..	..
Adilabad ..	5	3	(1) Marathi ..	3		
Karimnagar ..	5	4	(1) Telugu ..	4		
<b>58 TELI</b>						
Hyderabad State ..	189	178	(1) Marathi ..	178		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<i>North Hyderabad Division</i> ..	189	178	(1) Marathi .. ..	178		
Aurangabad ..	189	178	(1) Marathi .. ..	178		
<b>59 GARHWALI</b>						
Hyderabad State ..	170	158	(1) Hindi .. ..	128	(3) Tamil .. ..	4
			(2) Urdu .. ..	26		
<i>North Hyderabad Division</i> ..	7	2	(1) Hindi .. ..	1	(2) Tamil .. ..	1
Nanded .. ..	7	2	(1) Hindi .. ..	1	(2) Tamil .. ..	1
<i>South Hyderabad Division</i> ..	163	158	(1) Hindi .. ..	127	(3) Tamil .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	26		
Hyderabad ..	12	12	(1) Hindi .. ..	6	(3) Tamil .. ..	3
			(2) Urdu .. ..	2		
Mahbubnagar ..	28	22	(1) Hindi .. ..	22		
Warangal .. ..	102	101	(1) Hindi .. ..	78	(2) Urdu .. ..	23
Nalgonda .. ..	26	21	(1) Hindi .. ..	21		
<b>60 TULU</b>						
Hyderabad State ..	168	125	(1) Kannada .. ..	99	(4) Urdu .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	11	(5) Tamil .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	11		
<i>South Hyderabad Division</i> ..	168	125	(1) Kannada .. ..	99	(4) Urdu .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	11	(5) Tamil .. ..	1
			(3) Telugu .. ..	11		
Hyderabad ..	79	44	(1) Kannada .. ..	28	(4) Urdu .. ..	3
			(2) Telugu .. ..	9	(5) Tamil .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	8		
Raichur .. ..	66	61	(1) Kannada .. ..	61		
Gulbarga .. ..	19	16	(1) Kannada .. ..	14	(2) Hindi .. ..	2
Nizamabad .. ..	1	1	(1) Telugu .. ..	1		
Warangal .. ..	8	8	(1) Kannada .. ..	1	(3) Telugu .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	1		
<b>61 PARSI</b>						
Hyderabad State ..	167	138	(1) Urdu .. ..	104	(4) Marathi .. ..	6
			(2) Telugu .. ..	15	(5) Gujarati .. ..	1
			(3) Hindi .. ..	11	(6) Kannada .. ..	1
<i>North Hyderabad Division</i> ..	25	19	(1) Urdu .. ..	12	(3) Hindi .. ..	2
			(2) Marathi .. ..	4	(4) Gujarati .. ..	1
Aurangabad ..	12	7	(1) Marathi .. ..	8	(3) Urdu .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	2		
Parbhani .. ..	6	6	(1) Urdu .. ..	6		



TABLE D-I (ii)

LANGUAGES—Bilingualism (*Contd.*)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Bidar .. ..	7	6	(1) Urdu .. .. (2) Marathi .. ..	4 1	(8) Gujarati .. ..	1
South Hyderabad Division .	142	119	(1) Urdu .. .. (2) Telugu .. .. (3) Hindi .. ..	93 15 9	(4) Marathi .. .. (5) Kannada .. ..	8 1
Hyderabad .. ..	89	74	(1) Urdu .. .. (2) Telugu .. ..	55 19	(8) Hindi .. .. (4) Marathi .. ..	6 1
Mahbubnagar .. ..	5	5	(1) Urdu .. ..	4	(2) Hindi .. ..	1
Raichur .. ..	12	12	(1) Urdu .. ..	11	(2) Kannada .. ..	1
Gulbarga .. ..	9	6	(1) Urdu .. .. (2) Hindi .. ..	2 2	(8) Marathi .. .. (4) Telugu .. ..	1 1
Nizamabad .. ..	8	6	(1) Urdu .. ..	6		
Medak .. ..	8	8	(1) Urdu .. ..	7	(2) Telugu .. ..	1
Warangal .. ..	5	8	(1) Urdu .. ..	2	(2) Telugu .. ..	1
Nalgonda .. ..	6	5	(1) Urdu .. ..	5		
<b>62 MEMANI</b>						
Hyderabad State .. ..	159	95	(1) Urdu .. .. (2) Gujarati .. ..	79 11	(3) Hindi .. .. (4) Marathi .. ..	4 1
North Hyderabad Division .	42	35	(1) Urdu .. .. (2) Gujarati .. ..	27 7	(3) Hindi .. ..	1
Aurangabad .. ..	85	28	(1) Urdu .. ..	27	(2) Hindi .. ..	1
Parbhani .. ..	7	7	(1) Gujarati .. ..	7		
South Hyderabad Division .	117	60	(1) Urdu .. .. (2) Gujarati .. ..	52 4	(3) Hindi .. .. (4) Marathi .. ..	3 1
Hyderabad .. ..	86	27	(1) Urdu .. .. (2) Gujarati .. ..	20 4	(8) Hindi .. ..	8
Adilabad .. ..	66	22	(1) Urdu .. ..	21	(2) Marathi .. ..	1
Nizamabad .. ..	15	11	(1) Urdu .. ..	11		
<b>63 GOANESE</b>						
Hyderabad State .. ..	155	105	(1) Urdu .. .. (2) Hindi .. .. (3) Telugu .. ..	73 19 6	(4) Marathi .. .. (5) Kannada .. .. (6) Tamil .. ..	3 2 2
North Hyderabad Division .	9	9	(1) Hindi .. ..	8	(2) Urdu .. ..	1
Aurangabad .. ..	9	9	(1) Hindi .. ..	8	(2) Urdu .. ..	1
South Hyderabad Division .	146	96	(1) Urdu .. .. (2) Hindi .. .. (3) Telugu .. ..	72 11 6	(4) Marathi .. .. (5) Kannada .. .. (6) Tamil .. ..	3 2 2

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Hyderabad ..	185	86	(1) Urdu .. ..	67	(4) Telugu .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	11	(5) Marathi .. ..	2
			(3) Kannada .. ..	2	(6) Tamil .. ..	2
Adilabad .. ..	8	2	(1) Urdu .. ..	1	(2) Marathi .. ..	1
Warangal .. ..	8	8	(1) Urdu .. ..	4	(2) Telugu .. ..	4
<b>64 CHANNEWARI</b>						
Hyderabad State ..	153	126	(1) Marathi .. ..	123	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	2		
North Hyderabad Division .	158	126	(1) Marathi .. ..	123	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	2		
Parbhani .. ..	158	126	(1) Marathi .. ..	123	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	2		
<b>65 JAINI</b>						
Hyderabad State ..	142	117	(1) Marathi .. ..	105	(3) Urdu .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	11		
North Hyderabad Division .	136	111	(1) Marathi .. ..	105	(2) Hindi .. ..	6
Aurangabad .. ..	118	95	(1) Marathi .. ..	95		
Bidar .. ..	17	16	(1) Marathi .. ..	16	(2) Hindi .. ..	6
South Hyderabad Division .	7	6	(1) Hindi .. ..	5	(2) Urdu .. ..	1
Hyderabad .. ..	7	6	(1) Hindi .. ..	5	(2) Urdu .. ..	1
<b>66 GOUNDI</b>						
Hyderabad State ..	140	119	(1) Marathi .. ..	102	(2) Hindi .. ..	17
North Hyderabad Division .	137	118	(1) Marathi .. ..	102	(2) Hindi .. ..	16
Parbhani .. ..	58	50	(1) Marathi .. ..	50		
Nanded .. ..	86	85	(1) Marathi .. ..	10	(2) Hindi .. ..	16
Osmanabad .. ..	48	33	(1) Marathi .. ..	33		
South Hyderabad Division .	3	1	(1) Hindi .. ..	1		
Warangal .. ..	8	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>67 MEWADI</b>						
Hyderabad State ..	131	81	(1) Hindi .. ..	40	(4) Kannada .. ..	6
			(2) Marathi .. ..	24	(5) Urdu .. ..	2
			(3) Gujarati .. ..	8	(6) Telugu .. ..	1
North Hyderabad Division .	101	64	(1) Hindi .. ..	32	(4) Kannada .. ..	6
			(2) Marathi .. ..	16	(5) Urdu .. ..	2
			(3) Gujarati .. ..	8		
Aurangabad .. ..	37	20	(1) Hindi .. ..	21	(2) Marathi .. ..	9

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Parbhani .. ..	41	11	(1) Marathi .. ..	7	(3) Urdu .. ..	2
			(2) Hindi .. ..	2		
Nanded .. ..	17	17	(1) Hindi .. ..	9	(2) Gujarati .. ..	8
Bidar .. ..	6	6	(1) Kannada .. ..	6		
South Hyderabad Division .	30	17	(1) Hindi .. ..	8	(3) Telugu .. ..	1
			(2) Marathi .. ..	8		
Hyderabad .. ..	19	8	(1) Hindi .. ..	8		
Nizamabad .. ..	11	9	(1) Marathi .. ..	8	(2) Telugu .. ..	1
<b>68 BONDILI</b>						
Hyderabad State .. ..	122	115	(1) Telugu .. ..	99	(3) Urdu .. ..	1
			(2) Lambadi .. ..	15		
South Hyderabad Division .	122	115	(1) Telugu .. ..	99	(3) Urdu .. ..	1
			(2) Lambadi .. ..	15		
Mahbubnagar .. ..	17	15	(1) Lambadi .. ..	15		
Karimnagar .. ..	68	68	(1) Telugu .. ..	68		
Warangul .. ..	10	7	(1) Telugu .. ..	6	(2) Urdu .. ..	1
Nalgonda .. ..	27	25	(1) Telugu .. ..	25		
<b>69 KOSHTI</b>						
Hyderabad State .. ..	107	97	(1) Marathi .. ..	85	(4) Kannada .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	5	(5) Kolami .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	5		
South Hyderabad Division .	5	4	(1) Marathi .. ..	4		
Parbhani .. ..	5	4	(1) Marathi .. ..	4		
South Hyderabad Division .	102	93	(1) Marathi .. ..	81	(4) Kannada .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	5	(5) Kolami .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	5		
Adilabad .. ..	102	93	(1) Marathi .. ..	81	(4) Kannada .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	5	(5) Kolami .. ..	1
			(3) Urdu .. ..	5		
<b>70 GOPALI</b>						
Hyderabad State .. ..	99	81	(1) Marathi .. ..	81		
North Hyderabad Division .	99	81	(1) Marathi .. ..	81		
Aurangabad .. ..	99	81	(1) Marathi .. ..	81		
<b>71 BHOI</b>						
Hyderabad State .. ..	98	82	(1) Marathi .. ..	82		
North Hyderabad Division .	98	82	(1) Marathi .. ..	82		
Parbhani .. ..	89	73	(1) Marathi .. ..	73		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Bhir .. ..	9	9	(1) Marathi .. ..	9		
<b>72 DHORI</b>						
Hyderabad State ..	96	68	(1) Marathi .. ..	65	(2) Kannada .. ..	3
North Hyderabad Division ..	83	65	(1) Marathi .. ..	65		
Aurangabad .. ..	1	1	(1) Marathi .. ..	1		
Parbhani .. ..	92	64	(1) Marathi .. ..	64		
South Hyderabad Division ..	3	3	(1) Kannada .. ..	3		
Gulbarga .. ..	8	8	(1) Kannada .. ..	8		
<b>73 MOCHI</b>						
Hyderabad State ..	89	69	(1) Marathi .. ..	65	(2) Hindi .. ..	4
North Hyderabad Division ..	89	69	(1) Marathi .. ..	65	(2) Hindi .. ..	4
Aurangabad .. ..	80	60	(1) Marathi .. ..	60		
Parbhani .. ..	4	4	(1) Hindi .. ..	4		
Osmanabad .. ..	5	5	(1) Marathi .. ..	5		
<b>74 BRIJ BHASHA</b>						
Hyderabad State ..	85	51	(1) Marathi .. ..	50	(2) Hindi .. ..	1
North Hyderabad Division ..	84	50	(1) Marathi .. ..	50		
Aurangabad .. ..	84	50	(1) Marathi .. ..	50		
South Hyderabad Division ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
Nalgonda .. ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>75 CHAURASI</b>						
Hyderabad State ..	81	40	(1) Telugu .. ..	25	(3) Hindi .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	13		
South Hyderabad Division ..	81	40	(1) Telugu .. ..	25	(3) Hindi .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	13		
Hyderabad .. ..	68	31	(1) Telugu .. ..	16	(3) Hindi .. ..	2
			(2) Urdu .. ..	13		
Warangal .. ..	7	4	(1) Telugu .. ..	4		
Nalgonda .. ..	6	5	(1) Telugu .. ..	5		
<b>76 KEWATI</b>						
Hyderabad State ..	80	70	(1) Marathi .. ..	29	(3) Telugu .. ..	19
			(2) Hindi .. ..	22		
North Hyderabad Division ..	22	22	(1) Hindi .. ..	22		

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Aurangabad ..	22	22	(1) Hindi ..	22		
South Hyderabad Division ..	58	48	(1) Marathi ..	29	(2) Telugu ..	19
Adilabad ..	58	48	(1) Marathi ..	29	(2) Telugu ..	19
<b>77 ITALIAN</b>						
Hyderabad State ..	79	56	(1) Telugu ..	33	(4) Hindi ..	3
			(2) Tamil ..	11	(5) Marathi ..	2
			(3) Urdu ..	6	(6) Malayalam ..	1
South Hyderabad Division ..	79	56	(1) Telugu ..	33	(4) Hindi ..	3
			(2) Tamil ..	11	(5) Marathi ..	2
			(3) Urdu ..	6	(6) Malayalam ..	1
Hyderabad ..	57	44	(1) Telugu ..	23	(4) Hindi ..	2
			(2) Tamil ..	11	(5) Marathi ..	2
			(3) Urdu ..	6		
Mahbubnagar ..	8	..				
Raichur ..	2	..				
Warangal ..	14	11	(1) Telugu ..	9	(3) Malayalam ..	1
			(2) Hindi ..	1		
Nalgonda ..	3	1	(1) Telugu ..	1		
<b>78 PORTUGUESE</b>						
Hyderabad State ..	77	43	(1) Urdu ..	35	(3) Hindi ..	2
			(2) Marathi ..	5	(4) Kannada ..	1
North Hyderabad Division ..	5	3	(1) Marathi ..	2	(2) Urdu ..	1
Aurangabad ..	2	2	(1) Marathi ..	2		
Parbhani ..	2	1	(1) Urdu ..	1		
Nanded ..	1	..				
South Hyderabad Division ..	72	40	(1) Urdu ..	34	(3) Hindi ..	2
			(2) Marathi ..	3	(4) Kannada ..	1
Hyderabad ..	45	19	(1) Urdu ..	17	(2) Hindi ..	2
Raichur ..	23	17	(1) Urdu ..	14	(2) Marathi ..	3
Gulbarga ..	4	4	(1) Urdu ..	3	(2) Kannada ..	1
<b>79 TIRGULI</b>						
Hyderabad State ..	77	68	(1) Marathi ..	66	(2) Kannada ..	2
North Hyderabad Division ..	77	68	(1) Marathi ..	66	(2) Kannada ..	2
Aurangabad ..	18	18	(1) Marathi ..	12	(2) Kannada ..	1
Bhir ..	34	32	(1) Marathi ..	32		
Osmanabad ..	25	23	(1) Marathi ..	23	(2) Kannada ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(5)
<b>80 THAKRI</b>						
Hyderabad State ..	69	32	(1) Marathi ..	32		
North Hyderabad Division .	69	32	(1) Marathi ..	32		
Aurangabad ..	69	32	(1) Marathi ..	32		
<b>81 CHENCHU</b>						
Hyderabad State ..	68	59	(1) Telugu ..	59		
South Hyderabad Division .	68	59	(1) Telugu ..	59		
Mahbubnagar ..	28	21	(1) Telugu ..	21		
Karimnagar ..	8	8	(1) Telugu ..	8		
Nalgonda ..	37	35	(1) Telugu ..	35		
<b>82 BUNDELI</b>						
Hyderabad State ..	67	46	(1) Marathi .. (2) Hindi ..	35 8	(3) Urdu ..	3
North Hyderabad Division .	67	46	(1) Marathi .. (2) Hindi ..	35 8	(3) Urdu ..	3
Aurangabad ..	56	39	(1) Marathi .. (2) Urdu ..	34 3	(b) Hindi ..	3
Bhir ..	11	7	(1) Hindi ..	6	(2) Marathi ..	1
<b>83 CHIGARIPOCHA</b>						
Hyderabad State ..	67	28	(1) Kannada ..	28		
South Hyderabad Division .	67	28	(1) Kannada ..	28		
Gulbarga ..	67	28	(1) Kannada ..	28		
<b>84 CHINESE</b>						
Hyderabad State ..	67	34	(1) Urdu ..	32	(2) Hindi ..	2
North Hyderabad Division .	6	..				
Aurangabad ..	6	..				
South Hyderabad Division .	61	34	(1) Urdu ..	32	(2) Hindi ..	2
Hyderabad ..	51	28	(1) Urdu ..	26	(2) Hindi ..	2
Raichur ..	10	6	(1) Urdu ..	6		
<b>85 KONKANI (THAKUR)</b>						
Hyderabad State ..	61	36	(1) Marathi ..	36		
North Hyderabad Division .	61	36	(1) Marathi ..	36		

TABLE D-I (ii)

LANGUAGES—Bilingualism (*Contd.*)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Aurangabad ..	61	36	(1) Marathi ..	..	86	..
<b>86 BARWARI</b>						
Hyderabad State ..	57	28	(1) Urdu ..	..	24	(2) Marathi ..
North Hyderabad Division ..	57	28	(1) Urdu ..	..	24	(2) Marathi ..
Aurangabad ..	37	28	(1) Urdu ..	..	24	(2) Marathi ..
<b>87 CHUKKABOTLA</b>						
Hyderabad State ..	53	45	(1) Telugu ..	..	45	..
South Hyderabad Division ..	53	45	(1) Telugu ..	..	45	..
Adilabad ..	58	43	(1) Telugu ..	..	45	..
<b>88 MALVI</b>						
Hyderabad State ..	53	48	(1) Marathi ..	..	39	(2) Urdu ..
North Hyderabad Division ..	40	39	(1) Marathi ..	..	39	..
Osmanabad ..	40	39	(1) Marathi ..	..	80	..
South Hyderabad Division ..	13	9	(1) Urdu ..	..	9	..
Hyderabad ..	13	9	(1) Urdu ..	..	9	..
<b>89 MALAVI</b>						
Hyderabad State ..	52	37	(1) Urdu ..	..	30	(2) Marathi ..
North Hyderabad Division ..	52	37	(1) Urdu ..	..	30	(2) Marathi ..
Aurangabad ..	52	37	(1) Urdu ..	..	30	(2) Marathi ..
<b>90 LAD</b>						
Hyderabad State ..	48	44	(1) Marathi ..	..	39	(2) Kannada ..
North Hyderabad Division ..	48	44	(1) Marathi ..	..	39	(2) Kannada ..
Bidar ..	8	6	(1) Kannada ..	..	5	(2) Marathi ..
Osmanabad ..	40	38	(1) Marathi ..	..	38	..
<b>91 MONDI</b>						
Hyderabad State ..	46	29	(1) Telugu ..	..	29	..
South Hyderabad Division ..	46	29	(1) Telugu ..	..	29	..
Mahbubnagar ..	27	19	(1) Telugu ..	..	19	..
Adilabad ..	10	1	(1) Telugu ..	..	1	..
Karimnagar ..	8	8	(1) Telugu ..	..	8	..
Warangal ..	1	1	(1) Telugu ..	..	1	..

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

## TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>92 CHIWANGI</b>						
Hyderabad State ..	45	39	(1) Marathi ..	39		
North Hyderabad Division .	45	39	(1) Marathi ..	39		
Parbhani .. ..	45	39	(1) Marathi ..	39		
<b>93 COORGI</b>						
Hyderabad State ..	45	43	(1) Kannada ..	32	(3) Hindi ..	3
			(2) Urdu ..	6	(4) Tamil ..	2
North Hyderabad Division .	21	20	(1) Kannada ..	20		
Parbhani .. ..	1	..				
Bidar .. ..	20	20	(1) Kannada ..	20		
South Hyderabad Division .	24	23	(1) Kannada ..	12	(3) Hindi ..	3
			(2) Urdu ..	6	(4) Tamil ..	2
Hyderabad ..	15	14	(1) Kannada ..	8	(8) Urdu ..	2
			(2) Hindi ..	8		
Raichur .. ..	1	1	(1) Kannada ..	1		
Warangal .. ..	8	8	(1) Kannada ..	8	(8) Tamil ..	2
			(2) Urdu ..	8		
<b>94 KATHIYAWADI</b>						
Hyderabad State ..	45	34	(1) Urdu ..	15	(4) Telugu ..	3
			(2) Marathi ..	11	(5) Marwari ..	1
			(3) Hindi ..	4		
North Hyderabad Division .	7	6	(1) Hindi ..	4	(3) Urdu ..	1
			(2) Marwari ..	1		
Aurangabad ..	7	6	(1) Hindi ..	4	(8) Marwari ..	1
			(2) Urdu ..	1		
South Hyderabad Division .	38	28	(1) Urdu ..	14	(3) Telugu ..	2
			(2) Marathi ..	11		
Hyderabad ..	16	14	(1) Urdu ..	11	(2) Telugu ..	3
Adilabad ..	22	14	(1) Marathi ..	11	(2) Urdu ..	3
<b>95 MALI</b>						
Hyderabad State ..	45	12	(1) Marathi ..	12		
South Hyderabad Division .	45	12	(1) Marathi ..	12		
Adilabad .. ..	45	12	(1) Marathi ..	12		
<b>96 KUMAUNI</b>						
Hyderabad State ..	39	37	(1) Hindi ..	37		
South Hyderabad Division .	39	37	(1) Hindi ..	37		



TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Hyderabad ..	15	18	(1) Hindi .. ..	18		
Warangal .. ..	22	22	(1) Hindi .. ..	22		
Nalgonda .. ..	2	2	(1) Hindi .. ..	2		
<b>97 HELAVA</b>						
Hyderabad State ..	38	36	(1) Kannada .. ..	36		
South Hyderabad Division .	38	36	(1) Kannada .. ..	36		
Gulbarga .. ..	88	86	(1) Kannada .. ..	86		
<b>98 SAURASHTRI</b>						
Hyderabad State ..	38	18	(1) Telugu .. .. (2) Urdu .. ..	10 4	(3) Tamil .. .. (4) Hindi .. ..	3 1
South Hyderabad Division .	38	18	(1) Telugu .. .. (2) Urdu .. ..	10 4	(3) Tamil .. .. (4) Hindi .. ..	3 1
Hyderabad .. ..	17	10	(1) Telugu .. .. (2) Urdu .. ..	4 4	(3) Hindi .. .. (4) Tamil .. ..	1 1
Warangal .. ..	21	8	(1) Telugu .. ..	6	(2) Tamil .. ..	2
<b>99 RANGARI</b>						
Hyderabad State ..	34	20	(1) Telugu .. .. (2) Marathi .. ..	11 6	(3) Urdu .. .. (4) Hindi .. ..	2 1
North Hyderabad Division .	8	6	(1) Marathi .. ..	6		
Osmanabad .. ..	8	6	(1) Marathi .. ..	6		
South Hyderabad Division .	26	14	(1) Telugu .. .. (2) Urdu .. ..	11 2	(3) Hindi .. ..	1
Mahbubnagar .. ..	3	3	(1) Urdu .. ..	2	(2) Hindi .. ..	1
Adilabad .. ..	2	1	(1) Telugu .. ..	1		
Karimnagar .. ..	10	..				
Warangal .. ..	9	8	(1) Telugu .. ..	8		
Nalgonda .. ..	2	2	(1) Telugu .. ..	2		
<b>100 DOGRI</b>						
Hyderabad State ..	32	29	(1) Hindi .. .. (2) Punjabi .. ..	24 2	(3) Urdu .. .. (4) Marwari .. ..	2 1
North Hyderabad Division .	3	3	(1) Hindi .. ..	3		
Aurangabad .. ..	3	3	(1) Hindi .. ..	3		
South Hyderabad Division .	29	26	(1) Hindi .. .. (2) Punjabi .. ..	21 2	(3) Urdu .. .. (4) Marwari .. ..	2 1

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (II)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language		Speakers	
			(4)	(5)	(4)	(5)
Hyderabad ..	21	21	(1) Hindi .. ..	18	(8) Marwari ..	1
			(2) Urdu .. ..	2		
Nizamabad ..	6	4	(1) Hindi .. ..	2	(2) Punjabi ..	2
Warangal ..	2	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>101 PANCHALI</b>						
Hyderabad State ..	29	20	(1) Marathi .. ..	20		
North Hyderabad Division .	17	8	(1) Marathi .. ..	8		
Aurangabad ..	17	8	(1) Marathi .. ..	8		
South Hyderabad Division .	12	12	(1) Marathi .. ..	12		
Adilabad ..	12	12	(1) Marathi .. ..	12		
<b>102 AFGHANI</b>						
Hyderabad State ..	27	26	(1) Urdu .. ..	24	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Marathi .. ..	1		
North Hyderabad Division .	13	14	(1) Urdu .. ..	13	(2) Marathi .. ..	1
Aurangabad ..	14	13	(1) Urdu .. ..	13		
Parbhani ..	1	1	(1) Marathi .. ..	1		
South Hyderabad Division .	12	12	(1) Urdu .. ..	11	(2) Hindi .. ..	1
Hyderabad ..	6	6	(1) Urdu .. ..	6		
Raichur ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
Gulbarga ..	8	8	(1) Urdu .. ..	2	(2) Hindi .. ..	1
Nizamabad ..	2	2	(1) Urdu .. ..	2		
<b>103 FRENCH</b>						
Hyderabad State ..	25	11	(1) Urdu .. ..	5	(4) Marathi .. ..	1
			(2) Hindi .. ..	2	(5) Telugu .. ..	1
			(3) Tamil .. ..	2		
North Hyderabad Division .	3	2	(1) Marathi .. ..	1	(2) Hindi .. ..	1
Aurangabad ..	8	2	(1) Marathi .. ..	1	(2) Hindi .. ..	1
South Hyderabad Division .	22	9	(1) Urdu .. ..	5	(3) Hindi .. ..	1
			(2) Tamil .. ..	2	(4) Telugu .. ..	1
Hyderabad ..	18	9	(1) Urdu .. ..	5	(5) Hindi .. ..	1
			(2) Tamil .. ..	2	(4) Telugu .. ..	1
Adilabad ..	3	..				
Nalgonda ..	1	..				

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>104 LOHARI</b>						
Hyderabad State ..	24	10	(1) Telugu ..	9	(2) Urdu ..	1
South Hyderabad Division ..	24	10	(1) Telugu ..	9	(2) Urdu ..	1
Gulbarga ..	24	10	(1) Telugu ..	9	(2) Urdu ..	1
<b>105 GERMAN</b>						
Hyderabad State ..	22	9	(1) Urdu .. (2) Bengali ..	7 1	(3) Telugu ..	1
South Hyderabad Division ..	22	9	(1) Urdu .. (2) Bengali ..	7 1	(3) Telugu ..	1
Hyderabad ..	22	9	(1) Urdu .. (2) Bengali ..	7 1	(3) Telugu ..	1
<b>106 VANI</b>						
Hyderabad State ..	22	18	(1) Marathi ..	17	(2) Telugu ..	1
South Hyderabad Division ..	22	18	(1) Marathi ..	17	(2) Telugu ..	1
Adilabad ..	22	18	(1) Marathi ..	17	(2) Telugu ..	1
<b>107 KHANDESI</b>						
Hyderabad State ..	21	8	(1) Marathi ..	8		
North Hyderabad Division ..	21	8	(1) Marathi ..	8		
Aurangabad ..	4	2	(1) Marathi ..	2		
Bhir ..	17	6	(1) Marathi ..	6		
<b>108 TURKISH</b>						
Hyderabad State ..	20	19	(1) Urdu ..	19		
South Hyderabad Division ..	20	19	(1) Urdu ..	19		
Hyderabad ..	20	19	(1) Urdu ..	19		
<b>109 PURBI</b>						
Hyderabad State ..	19	15	(1) Marathi .. (2) Urdu ..	7 7	(3) Hindi ..	1
North Hyderabad Division ..	16	12	(1) Marathi .. (2) Urdu ..	7 4	(3) Hindi ..	1
Aurangabad ..	1	1	(1) Hindi ..	1		
Parbhani ..	15	11	(1) Marathi ..	7	(2) Urdu ..	4
South Hyderabad Division ..	3	3	(1) Urdu ..	3		
Adilabad ..	8	8	(1) Urdu ..	8		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TAB

in)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>110 PATHARWATI</b>						
Hyderabad State ..	18	18	(1) Marathi ..	18		
North Hyderabad Division ..	18	18	(1) Marathi ..	18		
Bhir .. ..	10	10	(1) Marathi ..	10		
Osmanabad .. ..	8	8	(1) Marathi ..	8		
<b>111 GARODI</b>						
Hyderabad State ..	17	8	(1) Marathi ..	8		
North Hyderabad Division ..	17	8	(1) Marathi ..	8		
Bhir .. ..	17	8	(1) Marathi ..	8		
<b>112 TAGWALI</b>						
Hyderabad State ..	17	7	(1) Marathi ..	4	(2) Hindi ..	3
North Hyderabad Division ..	17	7	(1) Marathi ..	4	(2) Hindi ..	3
Aurangabad .. ..	17	7	(1) Marathi ..	4	(2) Hindi ..	3
<b>113 BHAT</b>						
Hyderabad State ..	15	9	(1) Marathi ..	8	(2) Urdu ..	1
South Hyderabad Division ..	15	9	(1) Marathi ..	8	(2) Urdu ..	1
Adilabad .. ..	15	9	(1) Marathi ..	8	(2) Urdu ..	1
<b>114 ROHILLA</b>						
Hyderabad State ..	15	15	(1) Urdu ..	14	(2) Marathi ..	1
North Hyderabad Division ..	15	15	(1) Urdu ..	14	(2) Marathi ..	1
Parbhani .. ..	15	15	(1) Urdu ..	14	(2) Marathi ..	1
<b>115 BAILA GAMBARI</b>						
Hyderabad State ..	14	14	(1) Kannada ..	11	(2) Telugu ..	3
South Hyderabad Division ..	14	14	(1) Kannada ..	11	(2) Telugu ..	3
Raichur .. ..	11	11	(1) Kannada ..	11		
Gulbarga .. ..	8	8	(1) Telugu ..	8		
<b>116 PUSAWERLA</b>						
Hyderabad State ..	12	10	(1) Hindi ..	10		
South Hyderabad Division ..	12	10	(1) Hindi ..	10		
Karimnagar .. ..	12	10	(1) Hindi ..	10		

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>117 SANSKRIT</b>						
Hyderabad State ..	12	3	(1) Hindi .. ..	2	(2) Urdu .. ..	1
South Hyderabad Division .	12	3	(1) Hindi .. ..	2	(2) Urdu .. ..	1
Hyderabad ..	11	2	(1) Hindi .. ..	1	(2) Urdu .. ..	1
Adilabad .. ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>118 CHIRANJI</b>						
Hyderabad State ..	10	10	(1) Telugu .. ..	10		
South Hyderabad Division .	10	10	(1) Telugu .. ..	10		
Medak .. ..	10	10	(1) Telugu .. ..	10		
<b>119 MAGADHI</b>						
Hyderabad State ..	10	7	(1) Marathi .. ..	7		
North Hyderabad Division .	10	7	(1) Marathi .. ..	7		
Bidar .. ..	10	7	(1) Marathi .. ..	7		
<b>120 PAKI</b>						
Hyderabad State ..	10	..				
South Hyderabad Division .	10	..				
Adilabad .. ..	10	..				
<b>121 SIDHAN</b>						
Hyderabad State ..	10	..				
South Hyderabad Division .	10	..				
Adilabad .. ..	10	..				
<b>122 TAKARI</b>						
Hyderabad State ..	10	7	(1) Marathi .. ..	7		
North Hyderabad Division .	10	7	(1) Marathi .. ..	7		
Aurangabad ..	10	7	(1) Marathi .. ..	7		
<b>123 BURMESE</b>						
Hyderabad State ..	9	6	(1) Telugu .. ..	4	(2) Hindi .. ..	2
South Hyderabad Division .	9	6	(1) Telugu .. ..	4	(2) Hindi .. ..	2
Hyderabad ..	8	5	(1) Telugu .. ..	3	(2) Hindi .. ..	2
Warangal .. ..	1	1	(1) Telugu .. ..	1		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

## TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>124 HINDKO</b>						
Hyderabad State ..	9	8	(1) Urdu ..	8		
South Hyderabad Division .	9	8	(1) Urdu ..	8		
Hyderabad ..	9	8	(1) Urdu ..	8		
<b>125 NEWADI</b>						
Hyderabad State ..	9	9	(1) Urdu ..	9		
South Hyderabad Division .	9	9	(1) Urdu ..	9		
Hyderabad ..	9	9	(1) Urdu ..	9		
<b>126 PAHADI</b>						
Hyderabad State ..	9	8	(1) Hindi ..	7	(2) Urdu ..	1
North Hyderabad Division .	1	1	(1) Hindi ..	1		
Aurangabad ..	1	1	(1) Hindi ..	1		
South Hyderabad Division .	8	7	(1) Hindi ..	6	(2) Urdu ..	1
Raichur ..	1	1	(1) Urdu ..	1		
Gulbarga ..	7	6	(1) Hindi ..	6		
<b>127 RATHAURI</b>						
Hyderabad State ..	9	9	(1) Marathi ..	9		
North Hyderabad Division .	9	9	(1) Marathi ..	9		
Aurangabad ..	9	9	(1) Marathi ..	9		
<b>128 JOSHI</b>						
Hyderabad State ..	8	8	(1) Marathi ..	8		
North Hyderabad Division .	8	8	(1) Marathi ..	8		
Aurangabad ..	8	8	(1) Marathi ..	8		
<b>129 BHATIA</b>						
Hyderabad State ..	6	6	(1) Marathi ..	6		
North Hyderabad Division .	6	6	(1) Marathi ..	6		
Aurangabad ..	6	6	(1) Marathi ..	6		
<b>130 BIHARI</b>						
Hyderabad State ..	6	6	(1) Hindi ..	6		
North Hyderabad Division .	4	4	(1) Hindi ..	4		
Parbhani ..	4	4	(1) Hindi ..	4		

TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<i>South Hyderabad Division</i> .	2	2	(1) Hindi .. ..	2		
Hyderabad ..	2	2	(1) Hindi .. ..	2		
<b>131 DUTCH</b>						
Hyderabad State ..	6	5	(1) Telugu .. ..	4	(2) Urdu .. ..	1
<i>North Hyderabad Division</i> .	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
Aurangabad ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
<i>South Hyderabad Division</i> .	5	4	(1) Telugu .. ..	4		
Mahbubnagar ..	4	4	(1) Telugu .. ..	4		
Raichur .. ..	1	..				
<b>132 JATKI</b>						
Hyderabad State ..	6	1	(1) Urdu .. ..	1		
<i>North Hyderabad Division</i> .	6	1	(1) Urdu .. ..	1		
Aurangabad ..	6	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>133 ANDHI</b>						
Hyderabad State ..	5	1	(1) Marathi .. ..	1		
<i>South Hyderabad Division</i> .	5	1	(1) Marathi .. ..	1		
Adilabad .. ..	5	1	(1) Marathi .. ..	1		
<b>134 ASSAMESE</b>						
Hyderabad State ..	5	5	(1) Hindi .. ..	3	(2) Gorkhali .. ..	2
<i>South Hyderabad Division</i> .	5	5	(1) Hindi .. ..	3	(2) Gorkhali .. ..	2
Hyderabad ..	5	5	(1) Hindi .. ..	3	(2) Gorkhali .. ..	2
<b>135 CZECH</b>						
Hyderabad State ..	5	..				
<i>South Hyderabad Division</i>	5	..				
Hyderabad ..	5	..				
<b>136 LADSI</b>						
Hyderabad State ..	5	5	(1) Telugu .. ..	5		
<i>South Hyderabad Division</i>	5	5	(1) Telugu .. ..	5		
Adilabad .. ..	5	5	(1) Telugu .. ..	5		
<b>137 KASHMIRI</b>						
Hyderabad State ..	5	5	(1) Urdu .. ..	4	(2) Punjabi .. ..	1
<i>South Hyderabad Division</i>	5	5	(1) Urdu .. ..	4	(2) Punjabi .. ..	1

## LANGUAGES—Bilingualism—(Contd.)

TABLE D-I (H)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Hyderabad ..	4	4	(1) Urdu .. ..	3	(2) Punjabi .. ..	1
Raichur .. ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>138 KATABA</b>						
Hyderabad State ..	5	5	(1) Kannada .. ..	5		
South Hyderabad Division	5	5	(1) Kannada .. ..	5		
Gulbarga .. ..	5	5	(1) Kannada .. ..	5		
<b>139 SCOTCH</b>						
Hyderabad State ..	5	2	(1) Urdu .. ..	2		
South Hyderabad Division .	5	2	(1) Urdu .. ..	2		
Warangal .. ..	5	2	(1) Urdu .. ..	2		
<b>140 SPANISH</b>						
Hyderabad State ..	5	..				
South Hyderabad Division .	5	..				
Hyderabad .. ..	4	..				
Nalgonda .. ..	1	..				
<b>141 BALMIKI</b>						
Hyderabad State ..	4	4	(1) Hindi .. ..	4		
South Hyderabad Division .	4	4	(1) Hindi .. ..	4		
Karimnagar .. ..	4	4	(1) Hindi .. ..	4		
<b>142 CHAURANJI</b>						
Hyderabad State ..	4	3	(1) Telugu .. ..	3		
South Hyderabad Division .	4	3	(1) Telugu .. ..	3		
Warangal .. ..	4	3	(1) Telugu .. ..	3		
<b>143 GOTTE</b>						
Hyderabad State ..	4	1	(1) Telugu .. ..	1		
South Hyderabad Division .	4	1	(1) Telugu .. ..	1		
Warangal .. ..	4	1	(1) Telugu .. ..	1		
<b>144 SINHALESE</b>						
Hyderabad State ..	4	4	(1) Urdu .. ..	2	(3) Tamil .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	1		
South Hyderabad Division .	4	4	(1) Urdu .. ..	3	(3) Tamil .. ..	2
			(2) Telugu .. ..	1		



TABLE D-I (ii)

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
Hyderabad ..	8	8	(1) Urdu .. ..	1	(3) Tamil .. ..	1
			(2) Telugu .. ..	1		
Raichur .. ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>145 BALUCHI</b>						
Hyderabad State ..	3	2	(1) Urdu .. ..	2		
South Hyderabad Division .	3	2	(1) Urdu .. ..	2		
Hyderabad ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
Nizamabad ..	2	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>146 ARMENIAN</b>						
Hyderabad State ..	2	1	(1) Hindi .. ..	1		
South Hyderabad Division .	2	1	(1) Hindi .. ..	1		
Hyderabad ..	2	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>147 GREEK</b>						
Hyderabad State ..	2	1	(1) Hindi .. ..	1		
North Hyderabad Division .	1	..				
Nanded .. ..	1	..				
South Hyderabad Division .	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
Hyderabad ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>148 HEBREW</b>						
Hyderabad State ..	2	2	(1) Marathi .. ..	1	(2) Urdu .. ..	1
South Hyderabad Division .	2	2	(1) Marathi .. ..	1	(2) Urdu .. ..	1
Hyderabad ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
Karimnagar ..	1	1	(1) Marathi .. ..	1		
<b>149 JANGDI</b>						
Hyderabad State ..	2	1	(1) Urdu .. ..	1		
North Hyderabad Division .	2	1	(1) Urdu .. ..	1		
Aurangabad ..	2	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>150 JAVANESE</b>						
Hyderabad State ..	2	2	(1) Urdu .. ..	2		
South Hyderabad Division .	2	2	(1) Urdu .. ..	2		
Hyderabad ..	2	2	(1) Urdu .. ..	2		

## LANGUAGES—Bilingualism (Contd.)

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>151 KOTANI</b>						
Hyderabad State ..	2	2	(1) Urdu ..	2		
South Hyderabad Division ..	2	2	(1) Urdu ..	2		
Hyderabad ..	2	2	(1) Urdu ..	2		
<b>152 OJHI</b>						
Hyderabad State ..	2	2	(1) Marathi ..	1	(2) Gondl ..	1
South Hyderabad Division ..	2	2	(1) Marathi ..	1	(2) Gondl ..	1
Adilabad ..	2	2	(1) Marathi ..	1	(2) Gondl ..	1
<b>153 TIBETAN</b>						
Hyderabad State ..	2	2	(1) Hindi ..	1	(2) Urdu ..	1
South Hyderabad Division ..	2	2	(1) Hindi ..	1	(2) Urdu ..	1
Hyderabad ..	1	1	(1) Urdu ..	1		
Nalgonda ..	1	1	(1) Hindi ..	1		
<b>154 BADAGA</b>						
Hyderabad State ..	1	..				
South Hyderabad Division ..	1	..				
Mahabubnagar ..	1	..				
<b>155 BRAMHI</b>						
Hyderabad State ..	1	..				
North Hyderabad Division ..	1	..				
Nanded ..	1	..				
<b>156 CHHATTISGARHI</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Hindi ..	1		
South Hyderabad Division ..	1	1	(1) Hindi ..	1		
Hyderabad ..	1	1	(1) Hindi ..	1		
<b>157 FLEMISH</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Urdu ..	1		
South Hyderabad Division ..	1	1	(1) Urdu ..	1		
Hyderabad ..	1	1	(1) Urdu ..	1		
<b>158 HALBI</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Hindi ..	1		

TABLE D-I (ii)

LANGUAGES—Bilingualism (*Contd.*)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<i>South Hyderabad Division .</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>(1) Hindi .. ..</i>	<i>1</i>		
Nalgonda .. ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>159 HUNGARIAN</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Tamil .. ..	1		
<i>South Hyderabad Division .</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>(1) Tamil .. ..</i>	<i>1</i>		
Hyderabad ..	1	1	(1) Tamil .. ..	1		
<b>160 IRISH</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Telugu .. ..	1		
<i>South Hyderabad Division .</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>(1) Telugu .. ..</i>	<i>1</i>		
Hyderabad ..	1	1	(1) Telugu .. ..	1		
<b>161 LAMA</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
<i>South Hyderabad Division .</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>(1) Urdu .. ..</i>	<i>1</i>		
Hyderabad ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>162 LUSHEI</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<i>North Hyderabad Division .</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>(1) Hindi .. ..</i>	<i>1</i>		
Aurangabad ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>163 MALDIVIAN</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
<i>South Hyderabad Division .</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>(1) Urdu .. ..</i>	<i>1</i>		
Gulbarga .. ..	1	1	(1) Urdu .. ..	1		
<b>164 MANIPURI</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<i>South Hyderabad Division .</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>(1) Hindi .. ..</i>	<i>1</i>		
Warangal .. ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<b>165 PITTI (BHOTIA)</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		
<i>South Hyderabad Division .</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>(1) Hindi .. ..</i>	<i>1</i>		
Gulbarga .. ..	1	1	(1) Hindi .. ..	1		

## LANGUAGES—Bilingualism (Concl'd.)

TABLE D-1 (ii)

Mother Tongue Language and District	Total Speakers as mother tongue	Total Persons speaking a language as subsidiary to that shown in Col. (1)	Subsidiary Languages			
			Language	Speakers	Language	Speakers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(4)	(5)
<b>166 SIAMESE (THAI)</b>						
Hyderabad State ..	1	..				
South Hyderabad Division .	1	..				
Hyderabad ..	1	..				
<b>167 SYRIAN</b>						
Hyderabad State ..	1	..				
South Hyderabad Division .	1	..				
Medak .. ..	1	..				
<b>168 TIRHUTIYA</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Hindi ..	..	1	
South Hyderabad Division .	1	1	(1) Hindi ..	..	1	
Gulbarga ..	1	1	(1) Hindi ..	..	1	
<b>169 TURKI (TURKMEN)</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Urdu ..	..	1	
North Hyderabad Division	1	1	(1) Urdu ..	..	1	
Aurangabad ..	1	1	(1) Urdu ..	..	1	
<b>170 KOHATI</b>						
Hyderabad State ..	1	1	(1) Hindi ..	..	1	
South Hyderabad Division .	1	1	(1) Hindi ..	..	1	
Raichur .. ..	1	1	(1) Hindi ..	..	1	
<b>171 LODHI</b>						
Hyderabad State ..	1	..				
South Hyderabad Division .	1	..				
Ahilabad .. ..	1	..				



---

---

**13. VINDHYA PRADESH**  
**L a n g u a g e   T a b l e s**

---

---



# Languages In Vindhya Pradesh

(All India Table D-1 ( i ) ( ii ) )

Following languages are spoken in Vindhya Pradesh

Name of language returned as mother tongue		Number of Persons speaking the language in	
		1931	1931
1.	Hindi	3,556,913	2,939,576
2.	Bengali	681	328
3.	Marathi	1,065	728
4.	Sindhi	14,292	nil
5.	Malayalam	83	nil
6.	Gujrati	203	472
7.	Punjabi	1,164	1,266
8.	Telgu	78	84
9.	Kanad	10	15
10.	Oriya	68	10
11.	Tamil	133	296

Hindi is spoken by 99.5% of the population.

**BILINGUALISM** :—Persons who have returned languages other than Hindi as their mother tongue have returned Hindi as the second language spoken by them in the following number.

Mother tongue	Number of Persons speaking the mother tongue of Col. 1	Number of persons of Col. 2 speaking Hindi as a second language.
1	2	3
1. Gujrati	203	153
2. Bengali	681	387
3. Marathi	1,065	915
4. Sindhi	14,292	7,659
5. Madrasi	83	83
6. Punjabi	1,164	1,022
7. Telgu	78	3
8. English	11	nil
9. Kanad	10	nil
10. Oriya	68	nil
11. Tamil,	133	nil

So out of 17,788 persons whose mother tongue has not been returned as Hindi 10,222 persons speak it as a secondary language,

In the Census of 1931 local names of the dialects such as Baghelkhandi, Bundelkhandi, Rajasthani, Bhili, Gondi, Banjari, Malwi, Nimari were recorded.



**D - 1 Language**

**(i) Mother Tongue**

---

This table shows the languages spoken in the district as mother tongue and the number of persons speaking each one of them. Mother tongue is defined at this census as the language spoken from the cradle. Languages shown in this table include dialects which have acquired distinctive status of "Mother Tongue" in particular localities. The languages have been arranged in order of number of people speaking them within the district.

---

### All India Table DI Languages (i) Mother Tongue

	Hindi		Bengali		Marathi	
State and District	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>Vindhya Pradesh</b>	<b>1,622,941</b>	<b>1,733,972</b>	<b>347</b>	<b>334</b>	<b>734</b>	<b>331</b>
<b>Bundel Khand Division</b>	<b>661,628</b>	<b>601,944</b>	<b>57</b>	<b>28</b>	<b>334</b>	<b>81</b>
Datia	63,363	75,392	30	20	327	70
Tikam Garh	191,374	174,313	—	—	—	—
Chhatar Pur	263,927	226,662	12	8	6	3
Panna	198,175	125,377	7	—	1	—
<b>Baghel Khand Division</b>	<b>1,161,313</b>	<b>1,132,028</b>	<b>290</b>	<b>306</b>	<b>400</b>	<b>280</b>
Salna	277,379	271,397	137	103	39	34
Rewa	319,268	312,985	41	30	271	167
Sidhi	236,596	238,684	—	—	—	—
Shahdol	329,070	319,012	112	173	90	67

[illegible]

	Telugu		Kannad		Oriya		Tamil	
State and Districts	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
( 1 )	( 16 )	( 17 )	( 18 )	( 19 )	( 20 )	( 21 )	( 22 )	( 23 )
<b>Vindhya Pradesh</b>	<b>33</b>	<b>45</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>35</b>	<b>33</b>	<b>47</b>	<b>86</b>
<b>Bundel Khand Division</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Datia	-	-	-	-	-	-	-	-
Tik am Garh	2	1	-	-	-	-	-	-
Chhatar Pur	-	-	-	-	-	-	-	-
Panna	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Baghel Khand Division</b>	<b>31</b>	<b>44</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>35</b>	<b>33</b>	<b>47</b>	<b>86</b>
Satna	-	-	-	-	-	-	-	-
Rewa	-	-	-	-	-	-	-	-
Sidhi	-	-	-	-	-	-	-	-
Shahdol	31	44	3	7	35	33	47	86

**Table D I - Language**

**(ii) Bilingualism**

---

This table shows the number of persons commonly speaking any Indian Languages (or dialect) other than his mother tongue, as a Subsidiary Language.

---

## All India Table DI (ii) Bilingualism

State, Division and District	Mother Tongue returned	Total speakers	Total Persons returned as Speaking a Language subsidiary to that shown in Column 1	Subsidiary Language	Remarks
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>Vindhya Pradesh</b>	Hindi	3,556,902	17	Hindi, Marathi, Gujrati	
	Gujrati	208	158	Hindi & Bengali	
	Bengali	681	387	Hindi	
	Marathi	1,065	915	Hindi	
	Sindhi	14,292	7,659	Hindi, Gujrati & Sindhi	
	Madrasi	89	88	Hindi & Gujrati	
	Punjabi	1,164	1,022	Hindi	
	Telgu	78	3	Hindi	
	English	11	...	Hindi	
	Kanadi	10	...	...	
	Oriya	68	...	...	
	Tamil	133	...	...	
<b>Bundelkhand Division</b>	Hindi	1,203,562	18	Gujrati & Hindi	
	Bengali	86	76	Hindi	
	Marathi	415	412	Hindi	
	Sindhi	5,510	813	Hindi & Gujrati	
	Madrasi	42	42	Hindi & Gujrati	
	Gujrati	34	23	Hindi & Bengali	
	Punjabi	661	631	Hindi	
	Telgu	3	3	Hindi	
	English	10	...	Hindi	
<b>Dalia</b>	Hindi	158,644	13	Gujrati & Hindi	
	Bengali	56	59	Hindi	
	Marathi	406	406	Hindi	
	Sindhi	4,646	172	Hindi & Gujrati	
	Madrasi	42	42	Hindi & Gujrati	
	Gujrati	17	17	Hindi & Bengali	
	Punjabi	509	502	Hindi	
<b>Tikamgarh</b>	Hindi	365,587	...	...	
	Punjabi	36	20	Hindi	
	Sindhi	528	471	Hindi	
	Telgu	3	3	Hindi	
	Gujrati	11	6	Hindi	
<b>Chhatar Pur</b>	Hindi	480,789	...	...	
	Punjabi	112	100	...	
	Marathi	9	7	...	
	Gujrati	1	...	...	
	Sindhi	209	170	...	
	Bengali	20	18	...	
<b>Panna</b>	Hindi	255,542	...	...	
	English	10	...	Hindi	
	Sindhi	127	...	Hindi	
	Marathi	1	...	Hindi	
	Punjabi	11	...	Hindi	
	Bengali	7	...	Hindi	
	Gujrati	5	...	Hindi	
<b>Baghelkhand Division</b>	Hindi	22,93,340	4	Hindi	
	Gujrati	169	130	Hindi & Marathi	
	Sindhi	6,782	6,846	Hindi	
	Marathi	659	608	Hindi & Sindhi	
	Bengali	696	311	Hindi	
	Punjabi	608	391	Hindi	
	Madrasi	41	41	Hindi	
	Kanadi	10	...	Hindi	
	Oriya	68	...	...	
	Telgu	75	...	...	
	...	...	...	...	

## All India Table DI (ii) Bilingualism

State Division and District	Mother Tongue returned	Total speakers	Total Persons returned as speaking a Lang- uage subsidiary to that shown in Column I	Subsidiary Language	Rema
( 1 )	( 2 )	( 3 )	( 4 )	( 5 )	(
<b>Satna</b>	Hindi	548,776	—	—	
	Gujrati	130	130	Hindi	
	Sindhi	6,085	6,905	Hindi	
	Marathi	75	75	Hindi	
	Bengali	240	240	Hindi	
	Punjabi	241	241	Hindi	
	Madras	6	6	Hindi	
<b>Seoni</b>	Hindi	632,208	4	Marathi	
	Sindhi	925	925	Sindhi	
	Marathi	428	428	Hindi	
	Bengali	71	71	Hindi	
	Madras	35	35	Hindi	
	Punjabi	44	44	Hindi	
<b>Sidhi</b>	Hindi	404,280	—	—	
	Sindhi	16	16	Hindi	
	Punjabi	6	6	Hindi	
<b>Shahdol</b>	Hindi	648,081	...	...	
	Bengali	385	...	...	
	Marathi	147	...	...	
	Gujrati	39	...	...	
	Sindhi	1,806	...	...	
	Kanadi	10	...	...	
	Punjabi	112	...	...	
	Oriya	68	...	...	
	Telugu	75	...	...	
	Tamil	122	...	...	
	English	1	...	...	



---

---

## **14. RAJASHTHAN & AJMER**

### **L a n g u a g e   T a b l e s**

---

---





---

---

**TABLE D.—I**

- (1) D. I (i)—Mother Tongue  
(2) D. I (ii)—Bilingualism.
- 
- 

This table has been prepared in two parts as shown above.

D I (i) shows language spoken as Mother tongue together with number of speakers split up into sexes. D I (ii) shows the mother tongues and subsidiary languages most commonly spoken along with them. The mother tongue of infants and deaf-mutes has been considered to be the same as that of their mothers.

Some effort had to be made to classify the language returns because it was noted in the enumeration slips that in some cases languages returned were according to the names of the occupation followed by the people such as Salawati, Kunjari, in other cases it was according to the name of the location of the places of their residence such as Palvi, Nagauri, in a few cases it was returned according to the name of the Mohalla or street of the residence of the speakers.

In view of the above facts the languages as returned in the past censuses were taken as guidance. Such of the languages as were returned in this Census and were also found in the classification of the past censuses were taken in their original forms. The rest of them were classified and mixed with the nearest approach to the language or a dialect or a sub-dialect as returned in the past Censuses, on the basis of personal experience, residence of the speaker or according to the language or dialect commonly spoken in the locality. The number of such returns in each case being extremely small, the statistical value of the returns is not likely to be prejudicially effected.

The speakers of some languages viz; Tamil, Telugu, Eastern Pahari, Central Pahari, Eastern Hindi and Kashmiri as subsidiary to mother tongue, are found only in 5 districts in very small numbers. Their figures have not been printed in the main table. Consequently the horizontal figures of these districts, if totalled, will not tally with column 3. Likewise the figures of relevant divisions as well as the State will also differ. Reconciliation can be made by means of figures given in the statement at the beginning of the Table D I (ii).

## D. I—Languages

## (i) Mother Tongue

Serial No.	Name of Languages	RAJASTHAN STATE									
		RAJASTHAN STATE			East Rajasthan Plain Division		Jaipur District		Tonk District		
		Speakers as a mother tongue			Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		
		Persons	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
<b>1</b>	<b>Rajasthanni Total</b>	<b>10,078,142</b>	<b>5,503,550</b>	<b>5,174,592</b>	<b>1,998,821</b>	<b>1,903,851</b>	<b>614,760</b>	<b>559,829</b>	<b>159,334</b>	<b>146,510</b>	
	(a) Rajasthanni	358,200	192,813	165,387	178,414	171,727	125,390	94,658	630	7,630	
	(b) Ajmeri	56,963	28,953	17,110	25,909	15,669	8,938	10,739	1,782	2,159	
	(c) Bagri or Shekhawati	923,818	494,430	428,788	412,053	318,217	6,220	990	1,418	2,391	
	(d) Baniya or Lohani	76,494	35,889	40,605	4,004	12,757	281	10,957	493	970	
	(e) Bikaneri	26,781	12,662	14,089	2,153	2,669	11	4	2,645	2,312	
	(f) Dhundhar or Jaipuri	1,560,761	755,586	855,175	751,234	790,289	442,813	419,613	121,334	81,938	
	(g) Kshangari	19,278	14,291	2,087	14,231	2,041	14	79	..	..	
	(h) Lohani	815,191	430,650	384,541	4,941	27,259	29	1,979	16,704	2,994	
	(i) Malvi, Rangan or Ahiri	334,761	166,853	167,833	19,330	21,911	5	8	156	50	
	(j) Mewari	4,171,353	2,165,152	2,606,101	148,301	140,07	20,398	27,323	8,553	10,447	
	(k) Merwari	10,714	30,022	26,692	738	102	..	..	..	..	
	(l) Mewari	1,981,531	1,012,161	969,370	310,868	309,774	1,296	1,506	677	4,694	
	(m) Mewari-Khairani	64,062	26,927	38,035	3,531	16,609	..	..	3,534	16,009	
	(n) Mewari	107,897	59,740	48,157	58,847	47,420	2,272	1,523	108	4,056	
	(o) Rajpi	18,147	12,230	5,908	10,822	4,616	..	..	..	..	
	(p) Sondwari	74,343	38,618	35,695	..	..	..	..	..	..	
	(q) Dombadi	31,702	16,305	15,397	..	4	..	..	..	..	
	(r) Dhadi	13,146	9,574	3,572	9,272	3,560	..	..	..	..	
<b>2</b>	<b>Western Hindi Total</b>	<b>3,360,546</b>	<b>1,811,843</b>	<b>1,548,703</b>	<b>1,845,972</b>	<b>1,155,313</b>	<b>230,957</b>	<b>212,298</b>	<b>47,051</b>	<b>44,610</b>	
	(a) Western Hindi	320	285	635	144	469	1	78	..	..	
	(b) Brij Bhusha	164,960	91,416	70,541	73,776	48,722	1,006	503	1,010	29	
	(c) Bundel Khandi	1,458	660	798	..	..	..	..	..	..	
	(d) Dangi	14,264	7,325	6,939	5,970	5,575	..	..	..	..	
	(e) Hindi	36,23,926	1,670,291	1,403,332	1,207,741	1,064,547	216,735	230,347	40,707	37,143	
	(f) Urdu	152,368	83,863	63,525	58,11	35,729	13,125	11,842	6,534	7,438	
<b>3</b>	<b>Behari</b>	<b>995</b>	<b>64</b>	<b>931</b>	<b>25</b>	<b>918</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	
<b>4</b>	<b>Bengali</b>	<b>2,775</b>	<b>1,427</b>	<b>1,148</b>	<b>945</b>	<b>328</b>	<b>103</b>	<b>78</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	
<b>5</b>	<b>Bhili or Aboriginal Languages Total</b>	<b>792,557</b>	<b>397,788</b>	<b>394,774</b>	<b>2,357</b>	<b>83</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	
	(a) Bhili	256,763	125,112	131,651	21	16	..	..	..	..	
	(b) Giliya (Girasia)	18,803	8,760	10,043	..	..	..	..	..	..	
	(c) Vandi	516,991	263,916	253,075	3,336	17	..	..	..	..	

### D. I—Languages

**(i) Mother Tongue**

Sawaimadhopur District		Bharatpur District		Alwar District		Jhunjhuna District		Sikar District		Bhilwara District		Serial No.
Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	
199,039	122,190	186,174	101,801	65,200	119,103	253,115	256,272	304,377	284,356	336,829	316,785	1
12,073	11,557	13,100	4,450	6,645	13,605	8,373	8,823	..	..	12,137	11,004	(a)
2,769	1,391	9,501	696	57	66	418	46	1,672	68	742	4,5	(b)
2,774	85	624	1,188	331	125	203,844	215,011	198,907	128,475	2	12	(c)
2,780	249	990	..	..	13	6	292	393	..	17	246	(d)
..	..	..	..	7	1	10	19	129	342	..	..	(e)
62,494	63,158	24,536	12,715	5,622	71,012	19,695	10,240	61,631	123,476	164	717	(f)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14,157	2,002	(g)
2,541	6,131	16,423	14,968	1,903	477	..	..	..	..	1	690	(h)
5,079	6,856	12,046	16,313	7	..	39	300	1,956	918	276	407	(i)
21,189	12,277	36,486	28,995	9,243	8,685	20,071	21,215	32,207	21,510	281	775	(j)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	798	98	(k)
214	461	343	1,763	..	40	14	242	370	568	307,965	330,280	(l)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(m)
3,027	26	22,159	20,743	30,660	20,488	614	93	10	461	7	21	(n)
..	..	..	..	10,822	4,016	..	..	..	..	..	..	(o)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(p)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	(q)
..	..	..	..	..	..	..	..	9,272	3,560	..	..	(r)
272,489	231,813	321,710	297,841	358,923	261,402	46,892	30,925	33,544	42,507	36,397	23,217	2
..	44	66	..	..	..	175	244	..	..	2	5	(a)
28,856	11,702	39,812	34,474	2,692	1,174	197	99	20	657	13	14	(b)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(c)
5,510	5,571	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	(d)
230,408	100,007	233,517	235,035	346,037	2,6717	39,014	29,392	31,924	41,490	33,411	31,115	(e)
7,312	4,600	13,243	8,232	8,070	1,511	6,618	999	1,596	339	2,071	1,079	(f)
21	916	..	..	2	..	2	..	..	..	..	1	3
181	..	408	236	..	..	8	7	221	6	19	1	4
..	..	..	..	..	..	..	1	2,564	..	93	32	5
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	21	15	(a)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(b)

## D. I—Languages

## (i) Mother Tongue

Serial No.	Name of Languages		Rajasthan Dry Area Division		Bikaner District		Churu District		Ganganagar District	
			Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue	
			Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
	(1)		(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)
1	<b>Rajasthani Total</b>		<b>2,080,077</b>	<b>1,871,112</b>	<b>161,591</b>	<b>145,346</b>	<b>242,847</b>	<b>231,041</b>	<b>150,826</b>	<b>121,596</b>
	(a)	Rajasthani .. ..	13,531	13,240	657	566	805	290	55	23
	(b)	Ajmeri .. ..	1,540	404	23	21	..	..	16	12
	(c)	Bagri or Shekhawati ..	63,114	61,614	471	3,284	..	..	61,988	57,706
	(d)	Banjari or Labani ..	25,251	21,423	..	..	22,999	19,864	2,249	1,539
	(e)	Bikaneri .. ..	10,513	11,420	392	397	9,876	10,834	236	144
	(f)	Dhundhari or Jaipuri ..	1,108	2,322	71	93	34	155	164	530
	(g)	Kishangarhi .. ..	..	2	..	..	..	..	..	..
	(h)	Harauti .. ..	105	117	..	14	..	..	..	93
	(i)	Malwi, Rangari or Ahiri ..	540	70	20	32	..	..	4	5
	(j)	Marwari .. ..	1,901,330	1,749,423	159,473	140,426	209,128	199,875	83,489	60,225
	(k)	Merwari .. ..	2,751	3,806	..	..	..	..	1	..
	(l)	Mowari .. ..	3,174	1,695	21	83	7	23	1,414	286
	(m)	Mowari-Khairari .. ..	..	1	..	..	..	..	..	..
	(n)	Mowati .. ..	653	291	..	..	..	..	..	..
	(o)	Rathi .. ..	1,417	1,292	407	260	..	..	1,010	1,032
	(p)	Sondwari .. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
	(q)	Dhundadi .. ..	4,638	4,014	..	220	..	..	..	..
	(r)	Dhadlo .. ..	302	2	56	..	..	..	..	..
2	<b>Western Hindi Total</b>		<b>264,343</b>	<b>207,212</b>	<b>6,623</b>	<b>10,560</b>	<b>25,135</b>	<b>20,858</b>	<b>103,314</b>	<b>80,780</b>
	(a)	Western Hindi .. ..	25	52	22	41	2	3	..	..
	(b)	Brij Bhasha .. ..	100	95	89	85	..	..	4	..
	(c)	Bundel Khandi .. ..	..	1	..	..	..	..	..	1
	(d)	Dangi .. ..	103	..	..	..	..	..	102	..
	(e)	Hindi .. ..	253,008	199,872	6,170	10,023	24,850	20,804	102,973	80,389
	(f)	Urdu .. ..	10,207	7,192	342	411	283	551	285	370
3	<b>Behari .. ..</b>		<b>7</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>..</b>
4	<b>Bengali .. ..</b>		<b>173</b>	<b>128</b>	<b>45</b>	<b>60</b>	<b>16</b>	<b>9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
5	<b>Bhili or Aboriginal Languages Total</b>		<b>4,621</b>	<b>3,611</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>659</b>	<b>572</b>
	(a)	Bhili .. ..	3,678	2,746	..	..	..	..	20	12
	(b)	Gilasiya (Girasia) .. ..	943	855	..	..	..	..	639	560

## D. I—Languages—(Contd.)

## (i) Mother Tongue

Jodhpur District		Barmer District		Jalore District		Pali District		Nagar District		Jaisalmer District		Serial No.
Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(31)	(32)	(33)	(34)	(35)	(36)	(37)	(38)	(39)	(40)	(41)	(42)	
300,838	292,144	222,389	192,798	232,956	212,850	290,148	280,576	267,652	249,649	52,030	45,112	1
255	65	..	..	..	..	..	..	2,567	1,532	9,242	10,770	(a)
244	131	..	..	..	4	1,261	193	1	40	..	..	(b)
33	..	342	233	1	9	10	10	267	358	2	..	(c)
..	..	..	..	..	..	..	2	3	18	..	..	(d)
1	4	..	..	..	..	..	14	8	27	..	..	(e)
252	180	233	164	..	..	180	184	143	1,016	81	..	(f)
..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	(g)
..	1	3	..	..	..	102	..	..	6	..	3	(h)
505	5	..	..	..	..	11	22	..	2	..	4	(i)
307,409	291,618	221,756	192,394	232,702	212,810	279,977	271,108	304,646	346,621	42,752	34,335	(j)
..	..	..	..	..	..	2,750	3,803	..	3	..	..	(k)
1,139	104	..	2	7	27	671	1,169	12	22	3	..	(l)
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	(m)
..	25	..	..	..	..	653	266	..	..	..	..	(n)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(o)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(p)
..	..	..	..	..	..	4,438	3,794	..	..	..	..	(q)
..	..	..	..	246	..	..	1	..	..	..	1	(r)
45,700	27,405	7,621	7,323	6,142	5,302	43,210	35,553	26,557	19,451	41	..	2
..	..	..	..	..	..	1	..	..	8	..	..	(a)
..	..	..	..	..	..	3	9	4	1	..	..	(b)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(c)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	(d)
41,546	25,576	7,349	6,107	6,053	5,260	40,808	34,642	24,122	17,571	37	..	(e)
4,154	1,939	272	1,216	89	42	2,398	902	2,431	1,871	3	..	(f)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	3
36	50	..	..	..	..	2	..	73	9	1	..	4
234	55	..	..	230	237	2,406	2,397	..	..	..	..	5
234	55	..	..	230	237	3,164	2,392	..	..	..	..	(a)
..	..	..	..	..	..	304	295	..	..	..	..	(b)

Serial No.

Serial No.	Name of Languages		Rajasthan Hills Division		Udaipur District		Dungarpur District		Banswara District	
			Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue	
			Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
			(43)	(44)	(45)	(46)	(47)	(48)	(49)	(50)
(1)										
1	Rajasthani Total	.. ..	639,819	607,761	521,427	492,611	2,607	3,192	5,159	4,551
	(a) Rajasthani	.. ..	174	47	174	47	..	..	..	..
	(b) Ajmeri	.. ..	1,011	598	1,006	593	..	1	5	4
	(c) Bagri or Shokhawati	.. ..	19,455	18,841	19,315	18,760	..	..	17	3
	(d) Bhojari or Labani	.. ..	2,548	3,180	727	883	917	954	904	1,343
	(e) Bikaneri	.. ..	26	..	1	..	..	..	..	..
	(f) Dhundhari or Jaipuri	.. ..	203	218	124	187	..	3	13	5
	(g) Kishangarhi	.. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
	(h) Harauti	.. ..	186	99	182	92	..	2	4	5
	(i) Malwa, Bangaru or Ahir	.. ..	2,888	2,557	795	480	29	53	2,064	2,024
	(j) Marwari	.. ..	111,708	111,835	547	2,303	74	1,913	716	343
	(k) Merwari	.. ..	28,405	22,784	28,405	22,784	..	..	..	..
	(l) Mewari	.. ..	463,318	435,986	460,254	434,867	1,587	205	1,436	824
	(m) Mewari-Khairati	.. ..	133	13	133	13	..	..	..	..
	(n) Mewati	.. ..	28	222	28	222	..	..	..	..
	(o) Rathi	.. ..	..	..	..	..	..	..	..	..
	(p) Sondwari	.. ..	69	2	69	2	..	..	..	..
	(q) Dhabadi	.. ..	11,667	11,378	11,667	11,378	..	..	..	..
	(r) Dhado	.. ..	..	1	..	..	..	1	..	..
2	Western Hindi Total	.. ..	32,468	28,049	22,886	21,225	1,724	853	6,248	5,511
	(a) Western Hindi	.. ..	3	4	1	..	2	4	..	..
	(b) Brij Bhasha	.. ..	1,604	1,581	1,599	1,474	..	55	..	2
	(c) Bundel Khandi	.. ..	67	33	3	..	64	36	..	..
	(d) Dangri	.. ..	1,204	1,283	1,204	1,283	..	..	..	..
	(e) Hindi	.. ..	24,474	20,156	16,615	14,227	1,504	554	5,879	4,987
	(f) Urdu	.. ..	5,116	5,039	4,454	4,241	154	204	364	522
3	Pahari	.. ..	25	2	25	1	..	..	..	1
4	Bengali	.. ..	482	579	427	568	1	9	4	2
5	Bhili or Aboriginal Languages Total	.. ..	378,916	378,591	54,674	62,915	145,115	145,832	166,723	161,149
	(a) Bhili	.. ..	107,926	117,582	49,382	57,563	14,820	14,863	38,859	40,297
	(b) Gilasiya (Girasia)	.. ..	7,817	9,188	5,298	5,352	..	..	..	..
	(c) Vaddi	.. ..	252,173	251,821	..	..	130,295	130,969	127,864	120,551

Sirohi District		Rajasthan Plains Division		Chittorgarh District		Kota District		Bundi District		Jhalawar District		Serial No.
Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(51)	(52)	(53)	(54)	(55)	(56)	(57)	(58)	(59)	(60)	(61)	(62)	
110,626	107,407	834,833	788,968	270,403	260,534	301,622	280,422	120,081	118,127	142,127	134,785	1
..	..	644	367	168	75	301	296	..	..	175	56	(a)
..	..	493	440	123	132	181	200	187	108	2	..	(b)
123	78	108	116	64	23	298	36	41	27	8	30	(c)
..	..	3,282	3,245	814	1,292	1,268	826	801	247	909	780	(d)
25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(e)
66	23	2,931	3,313	102	64	1,743	1,782	847	1,073	199	427	(f)
..	..	30	4	..	..	..	..	30	4	..	..	(g)
..	..	382,418	357,081	72	185	254,723	235,892	61,921	86,190	35,702	34,816	(h)
..	..	143,894	140,344	37,395	39,498	40,492	38,737	320	282	65,687	61,827	(i)
150,371	107,276	3,813	4,636	382	347	1,515	1,398	1,087	1,980	679	913	(j)
..	..	68	..	68	..	..	..	..	..	..	..	(k)
41	30	234,801	221,946	231,198	218,888	533	1,030	2,744	1,822	326	205	(l)
..	..	23,260	21,412	17	25	..	..	23,243	21,387	..	..	(m)
..	..	212	214	..	..	173	166	10	7	29	41	(n)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(o)
..	..	38,679	35,693	..	1	165	2	..	..	38,414	35,000	(p)
..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	(q)
..	..	..	19	..	..	..	19	..	..	..	..	(r)
1,615	460	169,060	158,129	12,488	12,683	86,107	81,513	23,329	18,553	47,136	45,380	2
..	..	13	10	4	4	4	..	5	6	..	..	(a)
5	..	15,946	20,216	154	118	18,617	19,330	138	169	617	599	(b)
..	..	593	761	37	69	490	634	47	44	19	14	(c)
..	..	108	111	..	..	109	96	..	..	8	15	(d)
1,466	388	134,171	121,457	10,324	10,865	55,770	50,125	22,447	17,543	44,630	42,896	(e)
144	72	15,229	15,574	1,969	1,569	16,505	11,325	650	791	1,892	1,856	(f)
..	..	7	10	..	..	4	4	..	6	..	..	4
50	..	27	113	..	..	15	19	11	14	1	..	3
7,294	8,695	15,589	12,539	14,562	12,161	808	154	210	155	9	69	5
4,965	4,659	13,467	11,337	12,486	10,931	898	154	185	154	8	68	(a)
2,529	3,526	..										



## D. I—Languages.

## (i) Mother Tongue

Serial No.	Name of Languages	RAJASTHAN STATE			East Rajasthan Plain Division		Jaipur District		Tonk District	
		Speakers as a mother tongue			Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue	
		Persons	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
6	Eastern Pahari .. ..	3,880	3,381	499	2,791	12	13	10	..	..
7	Kanjari or Sami (Gipsy) ..	3,026	2,406	1,220	1,373	274	..	23	96	51
8	Gujrati .. ..	51,429	25,592	25,837	10,907	9,744	240	347	178	163
9	Khandesi .. ..	40	15	25	..	..	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	12,405	9,781	2,624	7,789	1,074	53	78	..	..
11	Punjabi .. ..	251,066	132,870	118,196	42,006	28,639	7,670	7,714	292	317
12	Telugu .. ..	441	90	351	49	335	..	..	..	..
13	Sindhi .. ..	125,028	66,441	58,587	32,085	32,155	8,647	12,233	1,336	1,018
14	Tamil .. ..	439	405	31	193	..	117	..	..	..
15	Odiya (oriya) .. ..	106	37	69	37	63	..	..	..	..
16	Kanarese .. ..	60	..	60	..	..	..	..	..	..
17	Kashmiri .. ..	132	84	48	..	..	..	..	..	..
18	Eastern Hindi .. ..	956	523	433	172	132	..	..	..	..
19	Gohati .. ..	4,129	2,280	1,849	..	..	..	..	..	..
20	Asian Vernaculars .. ..	1,962	901	1,061	677	864	301	601	..	..
	(a) Burmese .. ..	55	21	34	1	..	..	..	..	..
	(b) Pashto .. ..	1,896	873	1,023	676	864	301	601	..	..
	(c) Malayan .. ..	5	3	2	..	..	..	..	..	..
	(d) Chinese .. ..	2	2	..	..	..	..	..	..	..
	(e) Gouasse .. ..	4	2	2	..	..	..	..	..	..
21	European Languages .. ..	57	33	24	18	9	10	9	..	..
	(a) English .. ..	43	24	19	14	9	10	9	..	..
	(b) French .. ..	11	7	4	3	..	..	..	..	..
	(c) Italian .. ..	2	1	1	..	..	..	..	..	..
	(d) Scottish .. ..	1	1	..	1	..	..	..	..	..
22	American Languages .. ..	8	3	5	3	3	..	1	..	..
	(a) American .. ..	8	3	5	3	3	..	1	..	..
23	African Languages .. ..	18	11	7	..	..	..	..	..	..
	(a) African .. ..	18	11	7	..	..	..	..	..	..
TOTAL OF ALL LANGUAGES		15,290,797	7,961,673	7,329,124	3,448,090	3,157,347	302,576	796,221	306,287	192,000

# D. I—Languages—(Contd.)

## (i) Mother Tongue

Sawalmadhopur District		Bharatpur District		Alwar District		Jhunjhunu District		Sikar District		Bhilwara District		Serial No.
Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	
858	..	1,011	..	..	..	2	..	..	..	7	2	6
645	..	..	..	6	8	214	..	10	110	402	82	7
1,261	1,254	5,637	1,730	1,986	28	7	6	1,342	8,049	156	179	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
792	1,300	6,828	259	..	..	47	3	..	..	69	84	10
1,274	204	12,118	7,338	19,934	11,471	241	426	325	794	157	375	11
5	..	28	332	..	..	21	3	..	..	..	..	12
200	229	9,471	3,297	10,444	13,381	344	141	263	314	1,980	1,542	13
..	..	44	..	..	..	32	..	..	..	..	..	14
..	..	34	63	..	..	3	..	..	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17
168	132	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19
947	153	77	70	52	40	..	..	..	..	..	..	20
..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	(a)
247	153	77	70	51	40	..	..	..	..	..	..	(b)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(c)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(d)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(e)
4	..	..	..	1	..	3	..	..	..	..	..	21
4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a)
..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	(b)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(c)
..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	(d)
..	..	..	2	3	..	..	..	..	..	..	..	22
..	..	..	2	3	..	..	..	..	..	..	..	(a)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a)
407,181	237,991	404,430	412,900	454,537	497,426	300,937	297,894	343,946	334,136	879,106	351,250	

## D. I—Languages

## (i) Mother Tongue

Serial No.	Name of Languages		Rajasthan Dry Area Division		Bikaner District		Churu District		Ganganagar District	
			Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue	
			Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
			(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)
	(1)									
6	Eastern Pahari	..	555	405	2	2	33	..	21	7
7	Kanjari or Sangi (Gipay)	..	2	3	1	..	..	..	..	3
8	Gujrati	..	2,386	1,265	76	54	120	39	20	38
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	242	169	16	83	3	7	..	..
11	Punjabi	..	86,691	84,046	1,599	1,821	427	305	85,567	81,042
12	Telugu	..	20	8	4	7	..	..	..	..
13	Sindhi	..	24,344	17,726	1,252	1,096	1,266	1,139	4,929	2,837
14	Tamil	..	91	11	12	2	..	..	..	..
15	Odiya (Oriya)	..	..	3	..	..	..	..	..	..
16	Kanarosa	..	..	60	..	..	..	..	..	..
17	Kashmiri	..	40	4	39	1	..	..	..	..
18	Eastern Hindi	..	3	50	2	16	..	6	..	16
19	Gohati	..	2,276	1,846	..	..	..	..	..	..
20	Asian Vernaculars	..	71	98	13	..	..	20	54	68
	(a) Burmese	..	13	29	13	..	..	20	..	1
	(b) Pashto	..	53	67	..	..	..	..	51	67
	(c) Malayan	..	3	2	..	..	..	..	3	..
	(d) Chinese	..	2	..	..	..	..	..	..	..
	(e) Gonnose	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	3	6	..	..	3	1	..	..
	(a) English	..	3	6	..	..	3	1	..	..
	(b) French	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	(c) Italian	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	(d) Scottish	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	(a) American	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	8	7	..	..	..	..	..	..
	(a) African	..	8	7	..	..	..	..	..	..

## D. I- Languages—(Contd.)

## (i) Mother Tongue

Jodhpur District		Barmer District		Jalore District		Pali District		Nagaur District		Jaisalmer District		Serial No.
Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(31)	(32)	(33)	(34)	(35)	(36)	(37)	(38)	(39)	(40)	(41)	(42)	
1	..	..	..	..	..	496	445	..	8	2	3	6
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	7
1,016	139	175	59	402	362	538	546	21	20	18	8	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
52	44	..	..	52	..	34	26	43	9	42	..	10
698	504	41	48	1	34	119	257	117	25	122	10	11
15	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	12
6,713	7,024	3,658	3,134	406	408	1,604	1,063	111	82	4,405	941	13
70	5	..	..	..	..	5	3	..	1	4	..	14
..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	60	..	..	..	..	16
..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	17
..	8	..	..	..	..	1	4	..	..	..	..	18
..	..	2,276	1,846	..	..	..	..	..	..	..	..	19
2	10	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	20
..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a)
..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	(b)
..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(c)
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(d)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(e)
..	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21
..	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(b)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(c)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(d)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a)
8	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
8	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a)
364,383	327,403	233,160	205,208	240,220	219,247	320,626	321,230	394,575	369,254	56,668	46,075	

## D. I—Languages

## (i) Mother Tongue

Serial No.	Name of Languages			Bajaur Hills Division		Udaipur District		Dungarpur District		Banewara District	
				Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue	
				Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
				(43)	(44)	(45)	(46)	(47)	(48)	(49)	(50)
	(1)										
6	Eastern Pahari ..	..	..	30	22	27	22	..	..	8	..
7	Kanjari or Sanal (Gipay) ..	..	..	55	42	55	22	..	..	..	20
8	Gujrati ..	..	..	8,614	11,781	2,898	2,080	3,942	4,019	1,451	5,840
9	Khandosi ..	..	..	15	24	15	24	..	..	..	..
10	Marathi ..	..	..	1,218	501	708	91	491	396	12	11
11	Punjabi ..	..	..	466	1,594	375	1,545	4	3	12	9
12	Telugu ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
13	Sindhi ..	..	..	4,464	2,689	4,053	2,308	27	22	176	151
14	Tamil ..	..	..	8	12	8	12	..	..	..	..
15	Odiya (Oriya) ..	..	..	..	3	..	3	..	..	..	..
16	Kanarese ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Kashmiri ..	..	..	16	44	16	40	..	4	..	..
18	Eastern Hindi ..	..	..	86	31	73	25	..	..	6	6
19	Gohati ..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..
20	Asian Vernaculars ..	..	..	8	1	7	1	..	..	1	..
	(a) Burmese ..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..
	(b) Pashto ..	..	..	7	1	6	1	..	..	1	..
	(c) Malayan ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	(d) Chinese ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	(e) Goanese ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages ..	..	..	8	3	2	1	1	1	5	1
	(a) English ..	..	..	6	2	..	..	1	1	5	1
	(b) French ..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..
	(c) Italian ..	..	..	1	1	1	1	..	..	..	..
	(d) Scottish ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages ..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2
	(a) American ..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2
23	African Languages ..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..
	(a) African ..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..
TOTAL OF ALL LANGUAGES ..				1,061,694	1,031,708	697,677	582,555	153,913	154,331	179,806	176,754

## D. I—Languages—(Contd.)

## (i) Mother Tongue

Sirohi District		Rajasthan Plateau Divisions		Chittorgarh District		Kota District		Bundi District		Jhalawar District		Serial No.
Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		Speakers as a mother tongue		
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	
(51)	(52)	(53)	(54)	(55)	(56)	(57)	(58)	(59)	(60)	(61)	(62)	
..	..	5	..	..	..	4	..	..	..	1	..	6
..	..	976	901	385	425	94	29	805	272	192	175	7
323	342	2,785	3,047	1,014	841	1,275	750	518	829	978	1,127	8
..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	9
2	3	487	330	21	19	182	252	32	21	252	38	10
75	7	3,707	3,947	223	235	2,328	2,783	992	753	104	226	11
..	..	21	8	..	1	8	5	18	2	..	..	12
208	148	6,948	4,017	901	661	4,964	2,250	494	590	599	516	13
..	..	116	8	1	..	111	..	4	8	..	..	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
..	..	28	..	..	..	28	..	..	..	..	..	17
7	..	262	220	10	9	228	193	24	18	..	..	18
..	..	4	2	..	..	..	..	4	2	..	..	19
..	..	145	98	35	61	14	5	37	16	16	16	20
..	..	6	5	4	2	2	8	..	..	..	..	(a)
..	..	137	91	81	59	12	2	25	14	19	16	(b)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(c)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(d)
..	..	2	2	..	..	..	..	2	2	..	..	(e)
..	..	4	6	..	..	4	6	..	..	..	..	21
..	..	1	2	..	..	1	2	..	..	..	..	(a)
..	..	3	4	..	..	3	4	..	..	..	..	(b)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(c)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(d)
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a)
..	..	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	23
..	..	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	(a)
190,309	117,909	1,993,906	972,244	200,093	257,031	207,793	246,415	140,062	123,266	191,478	182,232	

## D. I—Languages—(Contd.)

## (i) Mother Tongue

Serial No.								AJMER STATE		
								Speakers as a mother tongue		
	Name of Languages							Persons	Males	Females
	(1)							(2)	(3)	(4)
1	Rajasthani Total	..	..	..	..	..	..	521,528	284,078	237,450
	(a) Ajmeri	..	..	..	..	..	..	417,097	204,849	212,248
	(b) Sarwari	..	..	..	..	..	..	52	..	52
	(c) Kishangarhi	..	..	..	..	..	..	876	416	460
	(d) Bagri or Shekhawati	..	..	..	..	..	..	2,209	2,208	..
	(e) Banjari or Labani	..	..	..	..	..	..	16	16	..
	(f) Bikaneri	..	..	..	..	..	..	52	52	..
	(g) Dhundhari or Jaipuri	..	..	..	..	..	..	22,820	12,725	10,104
	(h) Nagarchal	..	..	..	..	..	..	12	..	12
	(i) Harnuti	..	..	..	..	..	..	668	257	411
	(j) Malwi, Rangri or Ahiri	..	..	..	..	..	..	850	329	501
	(k) Marwari	..	..	..	..	..	..	60,866	35,614	25,252
	(l) Garhwali	..	..	..	..	..	..	265	16	247
	(m) Merwari	..	..	..	..	..	..	2,678	961	1,697
	(n) Mewati	..	..	..	..	..	..	9,878	4,160	5,718
	(o) Mewari-Khairari	..	..	..	..	..	..	136	46	90
	(p) Mewari	..	..	..	..	..	..	193	85	158
	(q) Garani	..	..	..	..	..	..	378	..	378
	(r) Kankari	..	..	..	..	..	..	7	7	..
	(s) Lohari	..	..	..	..	..	..	67	15	52
	(t) Rehari	..	..	..	..	..	..	2,218	2,168	50
	(u) Others	..	..	..	..	..	..	222	202	20
2	Western Hindi Total	..	..	..	..	..	..	106,961	60,750	46,211
	(a) Brij Bhogha	..	..	..	..	..	..	8,883	7,819	1,064
	(b) Huch	..	..	..	..	..	..	92,214	49,596	42,618
	(c) Pudu	..	..	..	..	..	..	5,197	3,335	1,862
	(d) Alwari	..	..	..	..	..	..	607	..	607
3	Behari	..	..	..	..	..	..	6	4	2
4	Bengali	..	..	..	..	..	..	572	357	215

## D. I—Languages—(Concl'd.)

(i) *Mother Tongue*

Serial No.							AJMER STATE		
	Name of Languages						Speakers as a mother tongue		
							Persons	Males	Females
	(1)						(2)	(3)	(4)
5	Eastern Pahari ..	..	..	..	..	..	151	81	70
	(a) Nepali ..	..	..	..	..	..	151	81	70
6	Kanjari or Sansi (Gipsy) ..	..	..	..	..	..	461	280	181
7	Gujrati ..	..	..	..	..	..	1,566	1,189	427
8	Marathi ..	..	..	..	..	..	651	73	578
9	Punjabi ..	..	..	..	..	..	16,557	8,055	8,502
10	Sindhi ..	..	..	..	..	..	44,137	25,222	18,915
11	Tamil ..	..	..	..	..	..	10	10	..
12	Kanarese ..	..	..	..	..	..	6	6	..
13	Kashmiri ..	..	..	..	..	..	19	19	..
14	Eastern Hindi ..	..	..	..	..	..	38	7	31
15	Telugu ..	..	..	..	..	..	63	..	63
16	Madraai ..	..	..	..	..	..	427	36	391
17	Asian Vernaculars ..	..	..	..	..	..	12	12	..
	(a) Malayam ..	..	..	..	..	..	12	12	..
18	European Languages ..	..	..	..	..	..	160	73	87
	(a) English ..	..	..	..	..	..	116	52	64
	(b) French ..	..	..	..	..	..	43	21	22
	(c) Swiss ..	..	..	..	..	..	1	..	1
19	African Languages ..	..	..	..	..	..	26	23	3
	(a) African ..	..	..	..	..	..	26	23	3
20	American Languages ..	..	..	..	..	..	23	13	10
	(a) American ..	..	..	..	..	..	23	13	10
21	Australian Languages ..	..	..	..	..	..	1	1	..
	(a) Newzealandian ..	..	..	..	..	..	1	1	..
TOTAL OF ALL LANGUAGES ..							693,372	360,236	333,136





# **FLY-LEAF TO TABLE D. I (ii) Bilingualism**

**Speakers of Subsidiary languages Tamil, Telugu, Eastern Pahari, Central Pahari, Eastern Hindi and Kashmiri.**

Serial No.	Mother tongue Language and state from which returned			Total persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY LANGUAGES				
					Tamil	Telugu	Eastern Pahari	Central Pahari	Eastern Hindi
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
RAJASTHAN STATE									
1	Rajasthani .. ..	34	1	..	32	1	..	..	
2	Western Hindi .. ..	9	2	..	..	2	4	1	
3	Marathi .. ..	1	..	..	..	..	1	..	
3.1 NORTH-WEST HILLS SUB-REGION									
3.11 RAJASTHAN HILLS DIVISION									
1	Rajasthani .. ..	1	1	..	..	..	..	..	
2	Western Hindi .. ..	3	2	..	..	..	..	1	
UDAIPUR DISTRICT									
1	Rajasthani .. ..	1	1	..	..	..	..	..	
2	Western Hindi .. ..	2	2	..	..	..	..	..	
SIROHI DISTRICT									
1	Western Hindi .. ..	1	..	..	..	..	..	1	
3.12 RAJASTHAN PLATEAU DIVISION									
1	Rajasthani .. ..	33	..	..	32	1	..	..	
2	Western Hindi .. ..	6	..	..	..	2	4	..	
3	Marathi .. ..	1	..	..	..	..	1	..	
CHITTORGARH DISTRICT									
1	Rajasthani .. ..	4	..	..	3	1	..	..	
KOTAH DISTRICT									
1	Rajasthani .. ..	13	..	..	13	..	..	..	
2	Western Hindi .. ..	6	..	..	..	2	4	..	
JHALAWAR DISTRICT									
1	Rajasthani .. ..	16	..	..	16	..	..	..	
2	Marathi .. ..	1	..	..	..	..	1	..	

## D. I (ii)—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speak- ing a language Subsidiary to that shown in column No 1	SUBSIDIARY				
				Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>RAJASTHAN</b>								
1	RAJASTHANI .. ..	10,678,142	408,968	383,849	..	7,179	1,706	3,057
2	Western Hindi .. ..	3,360,546	313,991	..	277,502	10,677	764	2,713
3	Behari .. ..	995	129	80	80	..	10	..
4	Bengali .. ..	2,775	893	444	293	5	..	21
5	Bhill or Aboriginal Languages .. ..	792,557	18,715	15,299	1,229	1,780	23	11
6	Eastern Pahari .. ..	3,880	86	65	17	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy) .. ..	3,626	667	225	411	30	..	..
8	Gujrati .. ..	51,429	17,169	9,278	6,847	..	102	223
9	Khandesi .. ..	40	25	25	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	12,405	2,492	2,221	154	98	6	3
11	Punjabi .. ..	251,066	24,672	18,321	4,265	640	95	1,240
12	Sindhi .. ..	125,028	29,636	17,680	7,203	327	27	..
13	Tamil .. ..	439	171	121	45	4	..	..
14	Telugu .. ..	441	96	81	11	..	..	..
15	Kanarese .. ..	60	58	..	58	..	..	..
16	Kashmiri .. ..	132	105	96	9	..	..	..
17	Odiya .. ..	106	97	62	9	..	..	..
18	Gohati .. ..	4,129	57	4	46	..	..	7
19	Eastern Hindi .. ..	956	337	268	63	4	1	..
20	Asiatic Languages .. ..	1,962	1,019	373	74	..	..	279
21	European Languages .. ..	57	20	17	3	..	..	..
22	American Languages .. ..	8	..	..	..	..	..	..
23	African Languages .. ..	18	..	..	..	..	..	..

## 2-3 Trans-Gangetic Plains

## 2-34 EAST RAJASTHAN PLAINS

1	RAJASTHANI .. ..	3,905,672	180,348	17,438	..	3,521	1,919	174
2	Western Hindi .. ..	2,501,385	190,777	..	173,497	7,215	547	1,606
3	Behari .. ..	943	109	68	22	..	19	..
4	Bengali .. ..	1,273	420	267	79	1	..	21
5	Bhill or Aboriginal Languages .. ..	3,690	205	54	134	..	..	..
6	Eastern Pahari .. ..	2,863	53	39	14	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy) .. ..	1,047	254	84	149	30	..	..
8	Gujrati .. ..	20,551	5,908	3,658	1,466	..	90	170
9	Khandesi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	9,463	1,839	1,758	84	34	4	..
11	Punjabi .. ..	70,645	14,543	10,880	2,067	606	93	859
12	Sindhi .. ..	64,940	16,791	9,719	3,093	37	27	..
13	Tamil .. ..	198	77	37	40	..	..	..
14	Telugu .. ..	394	84	71	9	..	..	..
15	Kanarese .. ..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri .. ..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya .. ..	100	94	59	9	..	..	..
18	Gohati .. ..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi .. ..	304	138	121	13	4	..	..
20	Asiatic Languages .. ..	1,541	781	269	..	..	..	279
21	European Languages .. ..	27	2	2	..	..	..	..
22	American Languages .. ..	6	..	..	..	..	..	..
23	African Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]

## D. I ( ii )—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned	Total Speakers	Total Persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUMMARY				
				Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>JAIPUR</b>								
1	RAJASTHANI .. ..	1,174,589	39,454	38,541	..	214	63	96
2	Western Hindi .. ..	448,255	46,551	..	43,609	422	..	960
3	Behari .. ..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali .. ..	186	90	49	22	..	..	19
5	Bhili or Aboriginal Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari .. ..	23	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Hansi (Gipsy) .. ..	23	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati .. ..	587	193	168	25	..	..	..
9	Khandesi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	181	51	47	4	..	..	..
11	Punjabi .. ..	15,384	2,323	2,291	14	..	..	17
12	Sindhi .. ..	20,330	5,714	3,597	1,085	..	..	..
13	Tamil .. ..	117	37	18	19	..	..	..
14	Telugu .. ..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarese .. ..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri .. ..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya .. ..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati .. ..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages .. ..	902	410	131	..	..	..	216
21	European Languages .. ..	19	..	..	..	..	..	..
22	American Languages .. ..	1	..	..	..	..	..	..
23	African Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>TONK</b>								
1	RAJASTHANI .. ..	305,844	15,814	15,758	..	53	..	3
2	Western Hindi .. ..	91,681	11,658	..	11,580	28	..	35
3	Behari .. ..	1	..	..	..	..	..	..
4	Bengali .. ..	..	..	..	..	..	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari .. ..	..	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari .. ..	147	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati .. ..	331	80	60	20	..	..	..
9	Khandesi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
11	Punjabi .. ..	609	85	41	..	..	..	..
12	Sindhi .. ..	2,354	385	288	12	..	..	44
13	Tamil .. ..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu .. ..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarese .. ..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri .. ..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya .. ..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati .. ..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]

## D. I (ii)—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
					Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
SAWAIMADHOPUR									
1	RAJASTHANI	..	251,229	29,624	27,484	..	1,113	596	..
2	Western Hindi	..	504,099	16,871	..	16,045	266	82	17
3	Behari	..	937	98	66	22	..	10	..
4	Bengali	..	181	33	33	..	..	..	..
5	Chhiti or Aboriginal Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	868	..	..	..	..	..	..
7	Kachari or Santhi (Gipsy)	..	645	4	4	..	..	..	..
8	Gujrati	..	2,515	1,000	814	567	..	3	..
9	Khandewi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	2,092	667	642	25	..	..	..
11	Punjabi	..	1,478	894	110	773	11	..	..
12	Sindhi	..	429	90	81	1	4	..	..
13	Tamil	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu	..	5	1	1	..	..	..	..
15	Kannada	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odia	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gobari	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	300	137	120	13	4	..	..
20	Asiatic Languages	..	490	250	105	..	..	..	15
21	European Languages	..	4	2	2	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
BHARATPUR									
1	RAJASTHANI	..	237,975	22,939	21,171	..	697	205	62
2	Western Hindi	..	618,551	47,666	..	39,215	3,197	443	719
3	Behari	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	644	110	68	22	1	..	2
5	Chhiti or Aboriginal Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	1,911	44	38	6	..	..	..
7	Kachari or Santhi (Gipsy)	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	7,367	3,025	1,913	600	..	87	170
9	Khandewi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	7,367	1,111	1,032	35	34	4	..
11	Punjabi	..	18,451	5,993	4,384	756	568	84	167
12	Sindhi	..	12,763	4,667	1,172	83	12	27	..
13	Tamil	..	44	12	11	1	..	..	..
14	Telugu	..	355	83	70	9	..	..	..
15	Kannada	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odia	..	97	94	53	9	..	..	..
18	Gobari	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	147	91	17	..	..	..	91
21	European Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	2	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]



## D. I (ii)—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speak- ing a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
					Western Hindi	Panjabhi	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>ALWAR</b>									
1	RAJASTHANI	..	184,308	9,785	8,244	..	863	38	..
2	Western Hindi	..	620,331	36,243	..	31,894	3,152	7	190
3	Behari	..	2	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sanai (Gipsy)	..	14	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	2,012	16	10	..	..	..	..
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Punjabi	..	31,406	4,153	3,253	306	23	6	566
12	Sindhi	..	23,825	4,663	4,087	246	13	..	..
13	Tamil	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	92	30	16	..	..	..	6
21	European Languages	..	1	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	3	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>JHUMJHUNU</b>									
1	RAJASTHANI	..	509,387	18,901	18,512	..	301	4	..
2	Western Hindi	..	77,723	6,121	..	5,793	117	4	..
3	Behari	..	2	1	1	..	..	..	..
4	Bengali	..	15	5	1	4	..	..	..
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	1	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	2	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sanai (Gipsy)	..	214	200	70	100	30	..	..
8	Gujrati	..	13	4	4	..	..	..	..
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	50	31	19	9	..	..	..
11	Punjabi	..	667	224	210	8	4	..	..
12	Sindhi	..	485	23	22	..	..	..	..
13	Tamil	..	22	23	8	20	..	..	..
14	Telugu	..	24	..	..	..	..	..	..
15	Kanarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	3	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	3	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language Subidiary to that shown in column No. 1	SUMMARY					
					Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi	
					(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)			
SIKAR										
1	RAJASTHANI	..	583,733	24,894	21,977	..	180	54	..	
2	Western Hindi ..	..	76,061	9,973	..	9,787	..	3	82	
3	Behari ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
4	Bengali ..	..	227	176	50	31	..	..	..	
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	3,564	199	56	123	..	..	..	
6	Eastern Pahari ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
7	Kanjari or Sansi (Gipsy) ..	..	180	50	10	40	..	..	..	
8	Gujrati ..	..	7,391	1,444	1,079	223	..	..	..	
9	Khandesi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Marathi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
11	Punjabi ..	..	1,119	563	393	154	..	4	15	
12	Sindhi ..	..	577	103	94	2	..	..	..	
13	Tamli ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
14	Telugu ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
15	Kanarese ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
16	Kashmiri ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
17	Odiya ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
18	Gohati ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
19	Eastern Hindi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
20	Asiatic Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	
21	European Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	
BHILWARA										
1	RAJASTHANI	..	653,607	18,987	18,261	..	100	..	21	
2	Western Hindi ..	..	63,614	15,693	..	15,514	33	9	3	
3	Behari ..	..	1	1	1	..	..	..	..	
4	Bengali ..	..	20	6	6	..	..	..	..	
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	125	6	..	6	..	..	..	
6	Eastern Pahari ..	..	9	9	1	8	..	..	..	
7	Kanjari or Sansi (Gipsy) ..	..	434	..	..	..	..	..	..	
8	Gujrati ..	..	335	146	110	31	..	..	..	
9	Khandesi ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Marathi ..	..	103	29	18	11	..	..	..	
11	Punjabi ..	..	533	234	196	26	..	..	60	
12	Sindhi ..	..	3,522	1,146	78	1,094	2	..	..	
13	Tamli ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
14	Telugu ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
15	Kanarese ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
16	Kashmiri ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
17	Odiya ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
18	Gohati ..	..	..	..	..	..	..	..	..	
19	Eastern Hindi ..	..	4	1	1	..	..	..	..	
20	Asiatic Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	
21	European Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..	

[illegible]

## D. I ( ii )—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and state from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speak- ing a language Subidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
				Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>2.4 Desert</b>								
<b>2.41 RAJASTHAN DRY AREA</b>								
1	RAJASTHANI .. ..	8,901,189	111,993	103,167	..	1,615	683	2,861
2	Western Hindi .. ..	471,555	59,874	..	50,960	2,257	216	612
3	Behari .. ..	8	..	..	..	..	..	..
4	Bengali .. ..	301	67	51	2	4	..	..
5	Bhilli or Aboriginal Languages .. ..	9,233	569	132	239	4	..	3
6	Eastern Pahari .. ..	1,090	10	6	..	..	..	..
7	Kanari or Sanai (Gipsy) .. ..	5	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati .. ..	3,651	1,059	551	462	..	..	47
9	Khandeshi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	411	123	101	15	4	..	8
11	Punjabi .. ..	170,787	7,307	5,159	1,721	51	..	374
12	Sindhi .. ..	42,970	9,556	5,139	3,675	176	..	..
13	Tamil .. ..	108	74	68	1	4	..	..
14	Telugu .. ..	28	3	1	2	..	..	..
15	Kannare .. ..	60	58	..	58	..	..	..
16	Kashmiri .. ..	44	37	33	4	..	..	..
17	Odiya .. ..	2	..	..	..	..	..	..
18	Gohati .. ..	4,122	56	3	46	..	..	7
19	Eastern Hindi .. ..	53	14	14	..	..	..	..
20	Asiatic Languages .. ..	169	130	30	42	..	..	1
21	European Languages .. ..	9	4	4	..	..	..	..
22	American Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages .. ..	15	..	..	..	..	..	..
<b>BIKANER</b>								
1	RAJASTHANI .. ..	306,937	14,148	13,946	..	43	26	104
2	Western Hindi .. ..	17,183	4,930	..	4,730	12	17	5
3	Behari .. ..	4	..	..	..	..	..	..
4	Bengali .. ..	105	28	25	2	..	..	..
5	Bhilli or Aboriginal Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari .. ..	4	2	2	..	..	..	..
7	Kanari or Sanai (Gipsy) .. ..	1	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati .. ..	120	47	31	16	..	..	..
9	Khandeshi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	89	51	50	1	..	..	..
11	Punjabi .. ..	2,430	1,176	1,071	57	..	..	48
12	Sindhi .. ..	2,350	635	556	78	..	..	..
13	Tamil .. ..	14	5	5	..	..	..	..
14	Telugu .. ..	11	2	..	2	..	..	..
15	Kannare .. ..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri .. ..	40	3	3	..	..	..	..
17	Odiya .. ..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati .. ..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi .. ..	19	5	5	..	..	..	..

[illegible]

## D. I—(ii) Bilingualism

Serial No	Mother tongue Language and State from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column No. 1					SUBSIDIARY	
			Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi		
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
OHURU									
1	RAJASTHANI .. ..	478,888	9,781	9,166	..	38	232	118	
2	Western Hindi .. ..	45,968	5,531	..	4,749	1,044	5	21	
3	Behari .. ..	1	..	..	..	..	..	..	
4	Bengali .. ..	25	9	8	..	..	..	..	
5	Bhili or Aboriginal Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
6	Eastern Pahari .. ..	33	2	2	..	..	..	..	
7	Kanjari or Sanai (Gipsy) .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
8	Gujrati .. ..	159	55	32	23	..	..	..	
9	Khondesi .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Marathi .. ..	10	10	5	5	..	..	..	
11	Punjabi .. ..	732	269	151	118	..	..	..	
12	Sindhi .. ..	2,405	373	234	139	..	..	..	
13	Tamil .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
14	Telugu .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
15	Kanarese .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
16	Kashmiri .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
17	Odia .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
18	Gohati .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
19	Eastern Hindi .. ..	6	4	4	..	..	..	..	
20	Asiatic Languages .. ..	20	15	5	..	..	..	..	
21	European Languages .. ..	4	..	..	..	..	..	..	
22	American Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
23	African Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
GANGANAGAR									
1	RAJASTHANI .. ..	372,221	3,439	5,898	..	14	..	125	
2	Western Hindi .. ..	184,074	11,597	..	8,606	..	..	102	
3	Behari .. ..	2	..	..	..	..	..	..	
4	Bengali .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
5	Bhili or Aboriginal Languages .. ..	1,231	476	115	147	..	..	3	
6	Eastern Pahari .. ..	23	4	..	..	..	..	..	
7	Kanjari or Sanai (Gipsy) .. ..	3	..	..	..	..	..	..	
8	Gujrati .. ..	55	29	12	..	..	..	..	
9	Khondesi .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Marathi .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
11	Punjabi .. ..	164,609	5,046	3,479	1,432	3	..	119	
12	Sindhi .. ..	7,798	1,133	766	129	..	..	..	
13	Tamil .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
14	Telugu .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
15	Kanarese .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
16	Kashmiri .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
17	Odia .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
18	Gohati .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
19	Eastern Hindi .. ..	16	..	..	..	..	..	..	
20	Asiatic Languages .. ..	122	103	23	36	..	..	..	
21	European Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
22	American Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..	
23	African Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..	

[illegible]



## D. I (ii) — Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
					Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
									JODHPUR
1	RAJASTHANI	..	601,972	26,231	24,427	..	450	253	902
2	Western Hindi	..	73,105	13,299	..	11,806	731	129	7
3	Bahari	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	88	29	17	..	4	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages	..	239	78	17	59	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	1	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	1,155	459	251	195	..	..	2
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	96	43	37	1	4	..	..
11	Punjabi	..	1,202	509	262	46	1	..	160
12	Sindhi	..	13,787	2,754	1,790	1,948	11	..	..
13	Tamil	..	75	64	59	1	4	..	..
14	Telugu	..	15	..	..	..	..	..	..
15	Kanarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	3	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	8	4	4	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	12	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	5	4	4	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	15	..	..	..	..	..	..
									BANMER
1	RAJASTHANI	..	415,187	713	144	..	67	..	496
2	Western Hindi	..	14,944	4,099	..	3,644	9	2	433
3	Bahari	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	234	26	20	15	..	..	1
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Punjabi	..	89	13	10	3	..	..	..
12	Sindhi	..	6,739	2,593	1,203	1,294	1	..	..
13	Tamil	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	4,122	56	3	46	..	..	7
19	Eastern Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]

## D. I ( ii )—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and state from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speak- ing a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
					Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>JALORE</b>									
1	RAJASTHANI	.. ..	445,808	2,998	2,028	..	405	..	354
2	Western Hindi	.. ..	11,444	3,304	..	3,264	20	..	16
3	Behari	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages	.. ..	547	83	..	83	..	..	..
6	Eastern Pahari	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	.. ..	764	213	62	117	..	..	44
9	Khandesi	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	.. ..	52	..	..	..	..	..	..
11	Punjabi	.. ..	35	4	2	1	1	..	..
12	Sindhi	.. ..	814	391	113	116	160	..	..
13	Tamil	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu	.. ..	1	..	..	..	..	..	..
15	Kannarese	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	.. ..	4	4	..	4	..	..	..
17	Odiya	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>PALI</b>									
1	RAJASTHANI	.. ..	570,794	28,203	27,044	..	579	21	55
2	Western Hindi	.. ..	78,763	10,799	..	9,086	437	2	23
3	Behari	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	.. ..	2	..	..	..	..	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages	.. ..	6,165	4	..	..	4	..	..
6	Eastern Pahari	.. ..	941	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	.. ..	1,084	238	148	90	..	..	..
9	Khandesi	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	.. ..	60	19	9	7	..	..	3
11	Punjabi	.. ..	376	198	88	46	41	..	43
12	Sindhi	.. ..	2,697	456	220	162	4	..	..
13	Tamil	.. ..	8	3	3	..	..	..	..
14	Telugu	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kannarese	.. ..	60	58	..	58	..	..	..
16	Kashmiri	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	.. ..	5	1	1	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	.. ..	1	1	1	..	..	..	..
21	European Languages	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	.. ..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	.. ..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]

## D. I (ii)—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue language and state from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
					Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>NAGOUR</b>									
1	RAJASTHANI	..	717,801	20,539	20,368	..	15	51	16
2	Western Hindi	..	46,008	5,608	..	5,074	8	1	..
3	Behari	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	82	..	..	..	..	..	..
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	8	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	..	1	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	41	4	4	..	..	..	..
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	52	1	..	1	..	..	..
11	Punjabi	..	142	15	7	4	..	..	4
12	Sindhi	..	193	39	20	9	..	..	..
13	Tamil	..	1	..	..	..	..	..	..
14	Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>JALSALMER</b>									
1	RAJASTHANI	..	97,143	846	146	..	..	..	601
2	Western Hindi	..	41	12	..	11	1	..	..
3	Behari	..	1	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	1	1	1	..	..	..	..
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	5	2	2	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	26	7	1	6	..	..	..
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	42	..	..	..	..	..	..
11	Punjabi	..	122	22	9	14	..	..	..
12	Sindhi	..	5,346	294	294	..	..	..	..
13	Tamil	..	4	2	1	..	..	..	..
14	Telugu	..	1	1	1	..	..	..	..
15	Kanarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	1	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]

## D. I ( ii )—Bilingualism

## SUBSIDIARY

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column No. 1	Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>3.1 North-West Hills</b>									
<b>3.11 RAJASTHAN HILLS</b>									
1	RAJASTHANI	..	1,247,560	23,924	19,682	..	1,272	4	8
2	Western Hindi	..	60,517	12,337	..	3,588	407	1	48
3	Bihari	..	27	23	19	4	..	..	..
4	Bengali	..	1,041	369	153	211	..	..	..
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	752,507	17,947	15,100	801	1,776	23	..
6	Eastern Pahari	..	52	23	20	8	..	..	..
7	Kannjar or Sansi (Gipsy)	..	97	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	20,395	8,065	3,615	4,406	..	..	..
9	Khandeshi	..	39	24	24	..	..	..	..
10	Marathi	..	1,714	140	129	8	2	1	..
11	Punjabi	..	2,030	471	291	178	..	..	..
12	Hindi	..	7,153	931	859	65	8	..	..
13	Tamil	..	20	7	7	..	..	..	..
14	Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarego	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	60	43	38	5	..	..	..
17	Oriya	..	3	3	3	..	..	..	..
18	Gohati	..	1	1	1	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	117	13	1	11	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	9	5	..	3	..	..	..
21	European Languages	..	11	1	1	..	..	..	..
22	American Languages	..	2	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	1	..	..	..	..	..	..
<b>UDAIPUR</b>									
1	RAJASTHANI	..	1,014,038	17,888	15,412	..	894	4	..
2	Western Hindi	..	44,111	3,336	..	3,082	318	..	4
3	Bihari	..	26	23	19	4	..	..	..
4	Bengali	..	905	341	146	210	..	..	..
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	117,569	546	341	188	1	..	..
6	Eastern Pahari	..	49	21	18	3	..	..	..
7	Kannjar or Sansi (Gipsy)	..	77	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	4,978	3,173	2,801	394	..	..	..
9	Khandeshi	..	39	24	24	..	..	..	..
10	Marathi	..	799	22	17	3	2	1	..
11	Punjabi	..	1,920	413	235	178	..	..	..
12	Hindi	..	6,411	740	699	34	3	..	..
13	Tamil	..	20	7	7	..	..	..	..
14	Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarego	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	56	40	35	5	..	..	..
17	Oriya	..	3	3	3	..	..	..	..
18	Gohati	..	1	1	1	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	26	11	..	11	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	8	5	..	3	..	..	..
21	European Languages	..	3	1	1	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	1	..	..	..	..	..	..

[illegible]



## D. I (ii)—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and state from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speak- ing a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
					Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>DUNGARPUR</b>									
1	RAJASTHANI	..	5,799	907	188	..	28	..	..
2	Western Hindi	..	2,577	154	..	120	23	..	..
3	Behari	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	10	2	2	..	..	..	..
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	290,947	7,297	5,335	307	1,559	..	..
6	Eastern Pahari	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	7,961	316	116	183	..	..	..
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	887	95	90	5	..	..	..
11	Punjabi	..	7	7	5	..	..	..	..
12	Sindhi	..	49	43	43	..	..	..	..
13	Tamil	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarose	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	4	3	3	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	2	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>BANSWARA</b>									
1	RAJASTHANI	..	9,710	2,067	1,452	..	120	..	..
2	Western Hindi	..	11,754	2,072	..	105	66	..	44
3	Behari	..	1	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	6	6	5	1	..	..	..
5	Bhill or Aboriginal Languages	..	297,883	9,817	9,392	151	236	23	..
6	Eastern Pahari	..	3	2	2	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	..	30	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	6,791	4,350	653	3,686	..	..	..
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	23	19	19	..	..	..	..
11	Punjabi	..	21	15	15	..	..	..	..
12	Sindhi	..	237	77	77	..	..	..	..
13	Tamil	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarose	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	12	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	1	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	6	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	3	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]

## D. I (ii)– Bilingualism

## SUMMARY

Serial	Mother tongue Language and State from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speak- ing a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
					Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
								SIKHI	
1	RAJASTHANI	..	218,033	3,042	2,680	..	260	..	8
2	Western Hindi	..	2,075	275	..	221	..	1	..
3	Behari	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	50	..	..	..	..	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages	..	16,069	187	82	155	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	665	226	45	173	..	..	..
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	5	3	3	..	..	..	..
11	Punjabi	..	33	33	36	..	..	..	..
12	Sindhi	..	356	71	40	31	..	..	..
13	Tamil	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kannarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	7	3	1	..	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
21	European Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
								S'12 RAJASTHAN PLATEAU	
1	RAJASTHANI	..	1,022,701	22,703	20,763	..	771	..	14
2	Western Hindi	..	227,129	31,008	..	49,437	708	..	57
3	Behari	..	17	6	2	4	..	..	..
4	Bengali	..	140	37	33	4	..	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages	..	26,123	74	11	55	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	5	..	..	..	..	..	8
7	Kanjari or Sansi (Gipsy)	..	1,277	413	142	371	..	..	..
8	Gujrati	..	6,332	2,123	1,454	535	..	12	6
9	Khandesi	..	1	1	1	..	..	..	..
10	Marathi	..	317	340	233	47	58	1	..
11	Punjabi	..	7,654	2,351	1,991	399	25	2	..
12	Sindhi	..	10,965	2,353	1,572	170	117	..	7
13	Tamil	..	124	13	9	4	..	..	..
14	Telugu	..	29	9	9	..	..	..	..
15	Kannarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	23	25	25	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	6	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	422	172	132	39	1	..	..
20	Asiatic Languages	..	242	103	74	29	..	..	..
21	European Languages	..	10	13	10	3	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	2	..	..	..	..	..	..

[illegible]

## D. I (ii)—Bilingualism

Serial No	Mother tongue Language and State from which returned		Total Speakers	Total persons returned as speak- ing a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
					Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>CHITTORGARH</b>									
1	RAJASTHANI	..	530,937	9,170	8,590	..	409	..	..
2	Western Hindi..	..	25,171	6,146	..	6,064	54	..	25
3	Behari	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Hill or Aboriginal Languages	..	26,723	41	7	34	..	..	..
6	Eastern Pahari	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Kunjari or Sandi (Gipsy)	..	810	234	..	234	..	..	..
8	Gujrati	..	1,855	411	195	215	..	..	..
9	Khandesi	..	1	1	1	..	..	..	..
10	Marathi	..	40	25	34	1	..	..	..
11	Punjabi	..	458	198	153	33	..	..	..
12	Sindhi	..	1,562	732	602	101	..	..	..
13	Tamil	..	1	1	1	..	..	..	..
14	Telugu	..	1	..	..	..	..	..	..
15	Kanarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	19	12	6	6	..	..	..
20	Asiatic Languages	..	146	59	34	25	..	..	..
21	European Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>KOTAH</b>									
1	RAJASTHANI	..	582,044	70,422	69,998	..	117	..	12
2	Western Hindi..	..	167,620	19,336	..	18,132	616	..	9
3	Behari	..	8	1	1	..	..	..	..
4	Bengali	..	114	15	11	4	..	..	..
5	Hill or Aboriginal Languages	..	952	20	2	10	..	..	8
6	Eastern Pahari	..	4	..	..	..	..	..	..
7	Kunjari or Sandi (Gipsy)	..	123	..	..	..	..	..	..
8	Gujrati	..	2,025	742	429	221	..	12	6
9	Khandesi	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi	..	434	219	173	5	40	1	..
11	Punjabi	..	5,061	1,353	1,338	72	19	..	7
12	Sindhi	..	7,304	767	477	3	117	..	..
13	Tamil	..	111	3	4	4	..	..	..
14	Telugu	..	3	3	3	..	..	..	..
15	Kanarese	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri	..	23	25	25	..	..	..	..
17	Odiya	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi	..	421	137	104	22	..	1	..
20	Asiatic Languages	..	19	4	4	..	..	..	..
21	European Languages	..	19	13	10	3	..	..	..
22	American Languages	..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages	..	2	..	..	..	..	..	..

[illegible]

## D. I (ii)—Bilingualism

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language Subsidiary to that shown in column No. 1	SUBSIDIARY				
				Western Hindi	Rajasthani	Gujrati	Bengali	Sindhi
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>SUNDI</b>								
1	RAJASTHANI .. ..	233,808	4,228	3,859	..	223	..	2
2	Western Hindi.. ..	41,882	5,819	..	5,559	59	..	4
3	Behari .. ..	9	5	1	4	..	..	..
4	Bengali .. ..	25	22	22	..	..	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages .. ..	365	1	1	..	..	..	..
6	Eastern Pahari .. ..	..	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipay) .. ..	577	2	..	2	..	..	..
8	Gujrati .. ..	847	385	345	40	..	..	..
9	Khandesi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	53	29	24	3	2	..	..
11	Punjabi .. ..	1,745	542	445	91	4	2	..
12	Sindhi .. ..	1,084	413	340	64	..	..	..
13	Tamil .. ..	12	4	4	..	..	..	..
14	Telugu .. ..	20	6	6	..	..	..	..
15	Kanarose .. ..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri .. ..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya .. ..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati .. ..	6	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi .. ..	42	33	22	11	..	..	..
20	Asiatic Languages .. ..	43	20	17	3	..	..	..
21	European Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
<b>JHALAWAR</b>								
1	RAJASTHANI .. ..	276,912	8,883	8,317	..	22	..	..
2	Western Hindi.. ..	92,516	19,802	..	19,682	69	..	19
3	Behari .. ..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bengali .. ..	1	..	..	..	..	..	..
5	Bhili or Aboriginal Languages .. ..	73	12	1	11	..	..	..
6	Eastern Pahari .. ..	1	..	..	..	..	..	..
7	Kanjari or Sansi (Gipay) .. ..	387	177	142	35	..	..	..
8	Gujrati .. ..	2,105	590	485	47	..	..	..
9	Khandesi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Marathi .. ..	290	67	12	38	16	..	..
11	Punjabi .. ..	390	253	185	98	..	..	..
12	Sindhi .. ..	1,115	456	453	2	..	..	..
13	Tamil .. ..	..	..	..	..	..	..	..
14	Telugu .. ..	..	..	..	..	..	..	..
15	Kanarose .. ..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kashmiri .. ..	..	..	..	..	..	..	..
17	Odiya .. ..	..	..	..	..	..	..	..
18	Gohati .. ..	..	..	..	..	..	..	..
19	Eastern Hindi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
20	Asiatic Languages .. ..	35	20	19	1	..	..	..
21	European Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
22	American Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..
23	African Languages .. ..	..	..	..	..	..	..	..

[illegible]



**SUBSIDIARY LANGUAGES—(Concl'd.)**

Serial No.	Mother tongue Language and State from which returned	Punjabi	Marathi	Bengali	Tamil	Telugu	Eastern Hindi	Malayam
(1)		(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2.36 AJMER DIVISION AJMER STATE								
1	RAJASTHANI .. ..	354	147	174	2	4	..	2
2	Western Hindi .. ..	2,630	60	734	..	3	55	..
3	Gujrati .. ..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sindhi .. ..	824	..	..	..	..	..	..
5	Punjabi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
6	Marathi .. ..	..	37	..	..	..	..	..
7	Bengali .. ..	..	..	..	..	..	..	..
8	Behari .. ..	..	..	..	..	..	..	..
9	Madras .. ..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tamil .. ..	..	..	..	..	..	..	..
11	Telugu .. ..	..	..	..	..	..	..	..
12	Eastern Pahari .. ..	..	..	..	..	..	..	..
13	Kanaree .. ..	..	..	..	..	..	..	..
14	Kashmiri .. ..	..	..	..	..	..	..	..
15	Eastern Hindi .. ..	..	..	..	..	..	..	..
16	Kanjari or Sanai (Gipay) .. ..	..	..	..	..	..	..	..
17	Malayam .. ..	..	..	..	..	..	..	..
18	English .. ..	..	..	..	..	..	..	..
19	French .. ..	..	..	..	..	..	..	..
20	Swiss .. ..	..	..	..	..	..	..	..
21	African .. ..	..	..	..	..	..	..	..
22	American .. ..	..	..	..	..	..	..	..
23	Australian .. ..	..	..	..	..	..	..	..

---

---

**15. PUNJAB, PEPSU, DELHI,  
HIMACHAL PRADESH  
& BILASPORE**

**L a n g u a g e   T a b l e s**

---

---



**Table D—I**

—)O(—

**Language.**

This table corresponds to Table No. XV of the 1931 Census. It has been divided into two parts D—I (i) and D—I (ii).

D—I (i) relates to the mother tongue as "first spoken from the cradle" in different districts and States, while table D—I (ii) shows the extent of secondary languages in use along with the mother tongue. In the latter case only one Indian language has been recorded. The mother-tongue of infants and deaf-mutes has been taken to be the same as that of their mothers.

As a result of the controversy over the language question, the figures for Hindi, Urdu Punjabi, Pahari, and their various dialects have been put together at the time of sorting under the heading "Hindi—Punjabi—Urdu—Pahari" both for table D—I (i) and D—I (ii). The rest of the languages have been shown as returned.

The figures for Punjab State and districts in Jullundur Division as shown in this table do not tally with the general population totals given in Table A—I. The discrepancy is due to the destruction of some record on account of fire in Jullundur Census Tabulation Office. The deficiency on this count is as under:-

State and District.	Total population as shown in Table A—I.	Total population classified for Table D—I.	Difference.
Punjab	12,641,205	12,872,603	268,602
Kangra	986,042	926,477	9,565
Hoshiarpur	1,091,986	1,085,624	6,362
Jullundur	1,055,600	1,008,766	46,834
Ludhiana	808,105	806,779	1,326
Ferozepur	1,826,520	1,808,287	18,233
Amritsar	1,867,040	1,270,820	96,720
Gurdaspur	851,294	761,782	89,512

TABLE D--1 (i)

## MOTHER TONGUE

State and District (1)	Total			Hindi, Urdu, Punjabi, and Pahari		Kashmiri	
	Persons	Males	Females	Males	Females	Males	Females
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>PUNJAB POPULATION SUB-ZONE</b>	18,719,826	10,084,431	8,635,395	10,034,099	8,579,495	1,965	390
<b>PUNJAB ...</b>	12,372,603	6,623,516	5,749,087	6,617,936	5,747,463	1,376	162
<b>1-13 HIMALYAN PUNJAB DIVISION</b>	972,627	508,958	463,669	506,926	462,709	1,064	143
Simla ... ..	48,150	29,735	18,415	27,812	15,466	1,044	143
Kangra ... ..	926,477	479,223	445,254	479,114	447,243	20	...
<b>2-31 PUNJAB PLAINS DIVISION</b>	11,399,976	6,114,588	5,285,388	6,111,010	5,284,754	312	19
Hisar ... ..	1,045,845	560,937	484,708	560,896	484,706	1	...
Rohtak ... ..	1,122,046	592,596	529,450	592,594	529,446	...	...
Gurgaon ... ..	967,664	512,891	454,773	512,752	454,695	...	2
Karnal ... ..	1,079,379	580,884	498,495	498,599	498,289	...	...
Ambala ... ..	943,734	520,129	423,805	518,635	423,451	2	...
Hoshiarpur ... ..	1,085,824	577,431	508,193	577,412	508,184	...	...
Jullundur ... ..	1,008,766	534,967	473,809	534,875	473,790	3	1
Ludhiana ... ..	806,779	437,441	369,334	437,404	369,318	1	...
Ferozepur ... ..	1,308,237	706,407	601,830	706,111	601,755	14	2
Amritsar ... ..	1,270,320	686,152	585,168	683,971	585,121	291	14
Gurdaspur ... ..	781,782	405,783	356,019	405,761	356,019	...	...
<i>Ambala Administrative Division</i>	<i>5,204,618</i>	<i>2,797,172</i>	<i>2,407,446</i>	<i>2,793,288</i>	<i>2,406,033</i>	<i>1,047</i>	<i>146</i>
<i>Jullundur Administrative Division</i>	<i>7,167,985</i>	<i>3,826,374</i>	<i>3,341,611</i>	<i>3,824,648</i>	<i>3,341,430</i>	<i>329</i>	<i>17</i>
<b>PEPSU ... ..</b>	<b>3,493,685</b>	<b>1,894,844</b>	<b>1,598,841</b>	<b>1,894,631</b>	<b>1,598,805</b>	<b>66</b>	<b>...</b>
Patiala ... ..	524,269	290,302	233,967	290,235	233,951	...	...
Barnala ... ..	530,728	293,611	243,217	293,481	243,217	25	...
Bhatinda ... ..	666,809	362,768	304,041	362,760	304,033	...	...
Kapurthala ... ..	295,071	156,921	138,150	156,921	138,150	...	...
Fatehgarh Sahib ... ..	237,397	131,257	106,140	131,248	106,140	9	...
Sangrur ... ..	642,834	351,110	291,824	351,109	291,824	...	...
Mohindergarh ... ..	443,074	228,454	214,610	228,464	214,610	...	...
Kohistan ... ..	147,403	80,511	66,892	80,413	66,874	32	...
<b>1-12 HIMACHAL PRADESH &amp; BILASPUR DIVISION</b>	<b>1,109,466</b>	<b>579,503</b>	<b>529,963</b>	<b>578,884</b>	<b>529,399</b>	<b>180</b>	<b>160</b>
<b>HIMACHAL PRADESH ... ..</b>	<b>983,367</b>	<b>514,765</b>	<b>468,602</b>	<b>514,146</b>	<b>468,038</b>	<b>180</b>	<b>160</b>
Mahasu ... ..	330,614	172,075	158,539	171,868	158,480	104	19
Mandi ... ..	310,028	157,622	153,094	157,611	153,004	...	...
Chamba ... ..	176,050	92,797	83,253	92,398	82,778	76	141
Sirmaur ... ..	166,077	82,271	73,806	92,271	73,806	...	...
<b>BILASPUR ... ..</b>	<b>125,099</b>	<b>64,738</b>	<b>61,361</b>	<b>64,728</b>	<b>61,361</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
<b>DELHI ... ..</b>	<b>1,744,072</b>	<b>986,538</b>	<b>757,534</b>	<b>942,648</b>	<b>703,828</b>	<b>343</b>	<b>68</b>

## THER TONGUE (contd.)

TABLE D-I (i)

Bengali		Tamil		Telugu		Gujrat		Marathi		Bihari		Oriya		Assamese	
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)
1,784	9,593	5,198	4,713	5,687	4,383	6,922	7,444	9,574	10,899	59	...	81	...	2,207	2,484
815	220	943	162	369	23	230	89	410	57	75	...	81	...	141	2
203	173	170	138	47	23	50	47	101	37	1	...	...	...	...	2
197	173	170	138	9	21	50	47	75	35	1	..	...	...	...	2
6	...	...	...	38	2	...	...	26	2	...	..	...	...	...	...
612	47	773	24	322	...	180	33	309	20	16	...	81	...	141	...
14	2	5	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...
23	7	36	8	...	...	3	4	11	14	...	...	...	...	...	...
4	9	7	2	...	...	71	27	...	...	...	...	...	...	...	...
27	...	46	...	322	...	94	...	274	...	...	...	86	...	10	...
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	4	10	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	10	92	14	...	...	10	1	21	6	...	...	...	...	...	...
502	14	154	...	...	...	...	...	...	...	56	...	23	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
265	192	687	148	331	21	220	70	363	49	1	...	56	...	140	2
650	28	256	14	38	2	10	1	47	8	56	...	25	...	1	...
3	6	33	19	11	...	10	...	37	8	...	...	...	...	...	...
...	6	27	1	5	...	...	...	35	8	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	6	18	6	...	6	...	2	...	...	...	...	...	...	...
10	8	4	5	...	...	5	3	...	6	...	...	...	...	...	...
10	8	4	5	...	...	5	3	...	6	...	...	...	...	...	...
8	8	3	5	...	...	...	3	...	6	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
956	9,359	4,218	4,527	5,397	4,360	6,677	7,361	9,127	10,828	2	...	...	...	2,866	2,482

TABLE D —I (i)

## MOTHER TONGUE (Contd.)

State and District  (1)	Kanadi		Konkani		Khandeshi		Malayalam		Syriac	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)	(32)	(33)	(34)
<b>PUNJAB POPULATION SUB-ZONE</b>	4	92	.	3	2	...	4,988	4,929	2	...
<b>PUNJAB</b> ...	4	7	..	...	2	...	91	14	2	...
<b>1 13 HIMALYAN PUNJAB DIVISION</b>	..	6	..	...	...	...	2	10	...	...
Simla	..	6	..	..	...	...	2	10	...	...
Kangra	..	..	..	...	...	...	...	...	...	...
<b>2-31 PUNJAB PLAINS DIVISION</b>	4	1	.	.	2	...	89	4	2	...
Hissar	..	..	..	..	2	...	...	...	...	...
Rohtak	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Gurgaon	3	1	..	...	..	...	4	...	2	...
Karnal	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Ambala	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Hoshiarpur	..	..	..	..	..	...	89	...	...	...
Jullundur	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Ludhiana	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Ferozepur	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Amritsar	1	..	..	..	..	...	14	4	...	...
Gurdaspur	..	..	..	..	..	...	12	...	...	...
<i>Ambala Administrative Division</i>	3	7	...	..	2	...	66	10	2	...
<i>Jullundur Administrative Division</i>	1	...	...	...	...	...	26	4	...	...
<b>PEI-SU</b> ..	..	..	..	..	..	...	7	...	...	...
Patiala	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Barnala	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Bhatinda	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Kapurthala	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Fatehgarh Sahib	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Sangrur	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Mohindergharh	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...
Kohistan	..	..	..	..	..	...	7	...	...	...
<b>1-12 HIMACHAL PRADESH &amp; BILASPUR DIVISION</b>	...	...	..	2	..	...	...	...	...	...
<b>HIMACHAL PRADESH</b>	...	..	..	2	..	...	...	...	...	...
Mahasu	...	...	..	2	..	...	...	...	...	...
Mandi	...	...	..	...	..	...	...	...	...	...
Chamba	...	...	..	...	..	...	...	...	...	...
Sirmoor	...	...	..	...	..	...	...	...	...	...
<b>BILASPUR</b> ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>DELHI</b> ..	...	85	...	1	...	...	4,890	4,915	...	...

## MOTHER TONGUE (contd.)

## TABLE D—I (i)

Pashto		Sindhi		Burmese		Chinese		Persian		Tibetan		Arabic	
Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
(35)	(36)	(37)	(38)	(39)	(40)	(41)	(42)	(43)	(44)	(45)	(46)	(47)	(48)
1,508	536	7,578	8,123	83	52	149	126	16	5	152	45	1	1
315	289	256	332	43	5	16	10	7	...	61	18	...	..
221	259	27	13	14	...	4	2	7	...	61	18	...	...
221	259	27	13	14	...	4	2	7	...	61	18	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
94	30	229	319	29	5	12	8	...	...	...	...	...	...
...	...	8	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	2	16	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	201	188	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	4	126	8	2	3	5	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	18	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	8	...	...	11	2	9	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
249	263	256	332	24	2	7	10	7	...	61	18	...	...
68	26	...	...	19	3	9	...	...	...	...	...	...	...
6	1	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
268	234	...	...	...	...	57	97	...	...	90	26	...	...
268	234	...	...	...	...	57	97	...	...	90	26	...	...
5	1	...	...	...	...	1	...	...	...	83	22	...	...
...	...	...	...	...	...	58	97	...	...	4	4	...	...
263	288	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
919	12	7,319	7,791	40	47	76	19	9	5	1	1	1	1



TABLE D—I (i)

## MOTHER TONGUE (Contd.)

State and District  (1)	Ceylonese		Balochi		Russian		Turkish	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females	Males	Females
	(49)	(50)	(51)	(52)	(53)	(54)	(55)	(56)
<b>PUNJAB POPULATION SUB-ZONE</b>	5	5	1	...	10	...	2	...
<b>PUNJAB</b> ...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>1-13 HIMALAYAN PUNJAB DIVISION</b>	...	...	...	...	...	..	...	...
Simla ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kangra ...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>2-31 PUNJAB PLAINS DIVISION</b>	...	...	..	..	...	...	...	...
Hisar ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rohtak ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gurgaon ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Karnal ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ambala ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Hoshiarpur ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Jullundur ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ludhiana ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ferozepur ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Amritsar ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gurdaspur ...	...	...	...	...	...	...	...	...
<i>Ambala Administrative Division.</i>	...	...	...	...	...	...	...	...
<i>Jullundur Administrative Division.</i>	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>PEPSU</b> ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Patiala ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Barnala ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bhatinda ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kapurthala ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Fatehgarh Sahib ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Sangrur ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mohindergarh ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kohistan ...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>1-12 HIMACHAL PRADESH &amp; BILASPUR DIVISION</b>	...	...	...	...	...	..	...	..
<b>HIMACHAL PRADESH</b>	...	...	...	...	...	...	...	...
Mahasu ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mandi ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Chamba ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Sirmoor ...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>BILASPUR</b> ...	...	...	...	..	...	...	...	...
<b>DELHI</b> ...	5	5	1	...	10	..	2	...

# MOTHER TONGUE (contd.)

TABLE D-1 (i)

English		German		French		Irish		Spanish	
Males (57)	Females (58)	Males (59)	Females (60)	Males (61)	Females (62)	Males (63)	Females (64)	Males (65)	Females (66)
2,296	2,037	18	12	8	11	1	1	...	3
386	201	4	8	...	2	1	1	...	1
57	78	2	7	...	2	1	1	...	1
38	71	2	7	...	2	1	1	...	1
19	7	...	...	...	...	...	...	...	...
329	123	2	1	...	...	...	...	...	...
6	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	83	2	1	...	...	...	...	...	...
14	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	19	...	...	...	...	...	...	...	...
25	...	...	...	...	...	...	...	...	...
18	13	...	...	...	...	...	...	...	...
50	20	...	...	...	...	...	...	...	...
36	20	...	...	...	...	...	...	...	...
69	9	...	...	...	...	...	...	...	...
99	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
93	123	4	8	...	2	1	1	...	1
193	78	...	...	...	...	...	...	...	...
37	2	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	1	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	18	1	2	...	1	...	...	...	2
4	18	1	2	...	1	...	...	...	2
4	18	1	2	...	1	...	...	...	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1,869	1,816	13	2	8	8	...	...	...	...

TABLE D—I (i)

## MOTHER TONGUE (Contd.)

State and District (1)	Swedish		Italian		Dutch	
	Males	Females	Males	Females	Males	Females
	(67)	(68)	(69)	(70)	(71)	(72)
<b>PUNJAB POPULATION SUB-ZONE</b>	17	..	10	6	4	7
<b>PUNJAB</b> ... ..	...	...	...	...	...	...
<b>1.31 HIMALAYAN PUNJAB DIVISION</b>	...	...	...	...	...	...
Simla ... ..	...	...	...	...	...	...
Kangra ... ..	...	...	...	...	...	...
<b>1.31 PUNJAB PLAINS DIVISION</b>	...	...	...	...	...	...
Hissar ... ..	...	...	...	...	...	...
Rohtak ... ..	...	...	...	...	...	...
Gurgaon ... ..	...	...	...	...	...	...
Karnal ... ..	...	...	...	...	...	...
Ambala ... ..	...	...	...	...	...	...
Hoshiarpur ... ..	...	...	...	...	...	...
Jullundur ... ..	...	...	...	...	...	...
Ludhiana ... ..	...	...	...	...	...	...
Ferozepur ... ..	...	...	...	...	...	...
Amritsar ... ..	...	...	...	...	...	...
Gurdaspur ... ..	...	...	...	...	...	...
<i>Ambala Administrative Division</i>	...	...	...	...	...	...
<i>Jullundur Administrative Division</i>	...	...	...	...	...	...
<b>PEI SU</b> ... ..	...	...	...	...	...	...
Patiala ... ..	...	...	...	...	...	...
Barnala ... ..	...	...	...	...	...	...
Bhatinda ... ..	...	...	...	...	...	...
Kapurthala ... ..	...	...	...	...	...	...
Fatehgarh Sahib ... ..	...	...	...	...	...	...
Sangrur ... ..	...	...	...	...	...	...
Mohinderghar ... ..	...	...	...	...	...	...
Kohistan ... ..	...	...	...	...	...	...
<b>1.12 HIMACHAL PRADESH &amp; BILASPUR DIVISION</b> ...	...	...	...	...	...	...
<b>HIMACHAL PRADESH</b>	...	...	...	...	...	...
Mahasu ... ..	...	...	...	...	...	...
Mandi ... ..	...	...	...	...	...	...
Chamba ... ..	...	...	...	...	...	...
Simla ... ..	...	...	...	...	...	...
<b>BILASPUR</b> ... ..	...	...	...	...	...	...
<b>DELHI</b> ..	17	...	10	6	4	7

TABLE D—I (ii)

## BI-LINGUALISM

## PUNJAB POPULATION SUB-BONE

Mother-tongue Language and State from which returned.	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in col. No. 1	Subsidiary Language.									
			Hindi, Urdu, Punjabi, and Pahari	Bengali	Kashmiri	Tamil	Telugu	Gujrati	Marathi	Bihari	Pashto	Sindhi
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Hindi, Urdu, Punjabi and Pahari	18,613,594	6,469	...	736	90	270	39	23	1,044	1	484	3,728
Kashmiri	2,355	1,517	1,508	...	..	3	6	...	...	...	...	...
Bengali	11,377	4,101	4,101	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tamil	9,911	1,950	1,870	3	...	...	70	...	7	...	...	...
Telugu	10,070	1,565	1,520	...	...	41	...	...	4	...	...	...
Gujrati	14,366	3,773	3,771	...	...	2	...	...	...	...	...	...
Marathi	20,473	6,629	6,548	37	...	33	11	...	...	...	...	...
Bihari	59	50	49	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Oriya	81	15	15	..	...	...	..	...	...	...	...	...
Assamese	4,691	1,544	1,544	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kanadi	96	15	14	...	..	1	...	...	...	...	...	...
Konkani	2	...	...	...	...	...	...	...	..	...	...	...
Khandeshi	2	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Malayalam	9,917	4,028	4,027	...	...	1	...	...	..	...	...	...
Syriac	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pashto	2,044	1,659	1,649	...	...	...	...	...	..	...	...	10
Sindhi	15,701	7,926	7,926	...	...	...	...	...	..	...	...	...
Burmese	135	46	33	13	...	...	...	...	...	..	...	...
Chinese	275	104	104	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Persian	21	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tibetan	197	63	63	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Arabic	2	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ceylonese	10	8	4	...	...	2	2	...	...	...	...	...
Baloochi	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Russian	10	7	7	...	...	...	..	...	...	...	...	...
Turkish	2	...	...	...	...	...	..	...	...	...	...	...
English	4,333	691	690	...	...	...	...	2	...	...	...	...
German	30	7	7	..	...	...	...	...	...	...	...	...
French	19	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Irish	2	1	1	..	...	...	..	...	...	...	...	...
Spanish	4	..	...	...	...	...	..	...	...	...	...	...
Swedish	17	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Italian	16	..	..	..	...	...	...	...	...	...	...	...
Dutch	11	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	18,719,828	42,378	35,659	790	90	388	128	25	1,055	1	485	3,792

TABLE D-I (ii)

Mother Tongue Language and State from which returned	Total Speakers	Total Persons returned as Speaking a language subsidiary to that shown in col. No. 1	PUNJAB									
			Subsidiary Language									
			Hindi, Urdu, Punjabi, Pahari.	Bengali	Kashmiri	Tamil	Telegu	Gujrati	Marathi	Bihari	Pashto	Sindhi
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Hindi Urdu, Punjabi and Pahari	12,365,399	543	...	80	103	63	1	7	9	1	279	..
Kashmiri	1,538	864	864	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Bengali	1,035	710	710	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Tamil	1,105	324	321	...	...	...	1	...	2	...	...	..
Telegu	392	30	26	...	...	4	...	...	...	...	...	..
Gujrati	310	71	69	...	...	2	...	...	...	...	...	..
Marathi	467	108	108	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Bihari	57	48	48	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Oriya	81	15	15	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Assamese	143	3	3	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Kanadi	11	6	5	...	...	1	...	...	...	...	...	..
Konkani	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Khandeshi	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Malayalam	105	22	21	...	...	1	...	...	...	...	...	..
Syriac	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Pashto	604	266	266	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Sindhi	588	21	21	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Burmese	48	20	20	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Chinese	26	7	7	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Persian	7	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Tibetan	79	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Arabic	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Ceylonese	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Baluchi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Russian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Turkish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
English	587	310	308	...	...	...	...	2	...	...	...	..
German	12	3	3	...	...	...	...	...	...	...	...	..
French	2	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Irish	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Spanish	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Swedish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Italian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Dutch	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
Total	12,372,803	3,375	2,819	80	103	71	2	9	11	1	279	.

TABLE D—I (ii).

## BI-LINGUALISM

## HIMALAYAN PUNJAB DIVISION

## Subsidiary Language.

Mother-tongue Language and State from which returned.	Total Speaker	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in col. No. 1	Subsidiary Language.									
(1)	(2)	(3)	Hindi, Urdu, Punjabi, Pahari	Kashmiri	Bengali	Tamil	Telugu	Gujrati	Marathi	Bihari	Pashto	Sindhi
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Hindi Urdu Punjabi and Pahari.	960,635	66	...	16	41	1	...	7	...	1	...	...
Kashmiri	1,207	572	57	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bengali	376	243	243	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tamil	308	140	137	...	...	...	1	...	2	...	...	...
Telugu	70	30	26	...	...	4	...	...	...	...	...	...
Gujrati	97	58	56	...	...	2	...	...	...	...	...	...
Marathi	138	82	82	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bihari	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oriya	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Assamese	2	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kanadi	6	5	4	...	...	1	...	...	...	...	...	...
Konkani	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Khandeshi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Malayalam	12	4	3	...	...	1	...	...	...	...	...	...
Syrian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pashto	480	179	179	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Sindhi	40	21	21	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Burmese	14	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Chinese	6	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Persian	7	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tibetan	79	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Arabic	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ceylonese	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Balochi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Russian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Turkish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
English	135	78	76	...	...	...	...	2	...	...	...	...
German	9	3	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...
French	2	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Irish	2	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Spanish	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Swedish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Italian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dutch	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	972,627	1,494	1,415	16	41	9	1	9	2	1	...	...

TABLE D-I (ii)

## BI-LINGUALISM

Mother Tongue Language and State from which returned	Total Speakers	Total Persons returned as Speaking a language sub- sidiary to that shown in col. No. 1	DISTRICT SIMLA									
			Subsidiary Language									
			Hindi, Urdu, Punjabi Pahari	Bengali	Kashmiri	Tamil	Telugu	Gujrati	Marathi	Bihari	Pashto	Sindhi
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Indi, Urdu, Punjabi and Pahari.	43,278	18	...	16	1	...	...	...	1	...	...	...
Kashmiri	1,187	552	552	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bengali	370	241	241	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tamil	308	140	137	...	...	1	...	2	...	...	...	...
Telugu	30	9	5	...	4	...	...	...	...	...	...	...
Gujrati	97	58	56	...	2	...	...	...	...	...	...	...
Marathi	110	58	58	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bihari	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oriya	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Assamese	2	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kanadi	6	5	4	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Konkani	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Khandeshi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Malayalam	12	4	3	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Syriac	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pashto	480	179	179	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Sindhi	40	21	21	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Burmese	14	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Chinese	6	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Persian	7	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tibetan	79	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Arabic	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ceylonese	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Balochi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Russian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Turkish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
English	109	64	62	...	...	...	...	2	...	...	...	...
German	9	3	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...
French	2	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Irish	2	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Spanish	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Swedish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Italian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dutch	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	46,150	1,965	1,334	10	9	1	...	2	2	1	...	...

**TABLE D-I (ii)**[illegible]



TABLE D—I (ii)

## BI-LINGUALISM

Mother-tongue Language and State from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in col. No. 1	PUNJAB PLAINS DIVISION									
			Subsidiary Language									
			Hindi, Urdu, Punjabi, Pahari	Bengali	Kashmiri	Tamil	Telugu	Gujarati	Marathi	Bihari	Pashto	Sindhi
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Hindi, Urdu, Punjabi and Pahari.	11,395,764	477	...	64	62	62	1	9	279	...	...	...
Kashmiri	331	292	292	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bengali	659	467	467	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tamil	797	184	184	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Telugu	322	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gujarati	213	13	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Marathi	323	26	26	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bihari	56	48	48	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oriya	81	15	15	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Assamese	141	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kanadi	5	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Konkani	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Khandeshi	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Malayalam	93	18	18	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Syriac	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pashto	124	87	87	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Sindhi	548	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Burmese	34	15	15	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Chinese	20	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Persian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tibetan	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Arabic	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ceylonese	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Balochi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Russian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Turkish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
English	452	232	232	...	...	...	...	...	...	...	...	...
German	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
French	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Irish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Spanish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Swedish	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Italian	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dutch	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Total</b>	<b>11,399,976</b>	<b>1,981</b>	<b>1,404</b>	<b>64</b>	<b>62</b>	<b>62</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>279</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>

**TABLE D-1 (ii)**

[illegible]



**TABLE D-1 (a)**

## BI-LINGUALISM

DISTRICT GURGAON												
Mother-tongue Language, and State from which returned.	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in col. No. 1	Subsidiary Language.									
			Hindi, Urdu, Punjabi, Bahari	Bengali	Kashmiri	Tamili	Telugu	Gujrati	Marahti	Bihari	Pashto	Sindhi
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Hindi, Urdu, Punjabi and Bahari	967,447	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Kashmiri ..	2	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Bengali ..	30	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Tamili ..	44	3	3	---	---	---	---	---	---	---	---	--
Gujrati ..	7	1	1	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Marahti ..	25	1	1	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Kanadi ..	4	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Malayalam ..	4	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Syriac ..	2	---	---	.	---	---	---	---	---	---	---	---
Pashto ..	27	2	2	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Sindhi ..	22	---	---	---	-	---	---	---	---	---	---	---
English ..	47	8	8	---	---	---	---	---	..	---	---	---
German ..	3	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Total ..	967,664	15	15	---	---	---	---	---	..	---	---	---

**DISTRICT KARNAL**

Hindi, Urdu, Punjabi and Pahari.		1,072,868	60	...	...	...	5	...	...	...	...	55	...
Bengali	..	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tamil	..	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gujrati	..	100	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Sindhi	..	389	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Total</b>		<b>1,079,379</b>	<b>60</b>	...	...	...	<b>5</b>	...	...	...	...	<b>55</b>	...

**DISTRICT AMBALA**[illegible]

## BI-LINGUALISM

[illegible]

## BI-LINGUALISM

**DISTRICT AMRITSAR****DISTRICT GURDASPUR**

**AMBALA DIVISION.**

[illegible]

**TABLE D-1 (ii)**

## BI-LINGUALISM

[illegible]

**TABLE D-1 (ii)**

## BI-LINGUALISM

[illegible]**DISTRICT PATIALA**[illegible]**DISTRICT BARNALA**[illegible]**DISTRICT BHATINDA**[illegible]**DISTRICT KAPURTHALA**[illegible]



**TABLE D-I (ii)**

## BI-LINGUALISM

[illegible]

## BI-LINGUALISM

[illegible]

## BI-LINGUALISM

**TABLE D-I (ii)**

[illegible]

TABLE D—1 (ii)

## BI-LINGUALISM

			DELHI—Contd.										
Mother-tongue, Language and State from which returned	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language sub- sidiary to that shown in col. No. 1.	Subsidiary Language										
			Hindi, Urdu, Punjabi, Pahari	Bengali	Kashmiri	Tamil	Telegu	Gujrati	Marathi	Bihari	Pashto	Sindhi	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	
Arabic	...	2	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	
Ceylonese	...	10	8	4	...	...	2	2	...	...	...	...	
Balochi	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
Russian	...	10	7	7	...	...	...	...	...	...	...	...	
Turkish	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
English	...	3,635	547	547	...	...	...	...	...	...	...	...	
German	...	15	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	
French	...	16	4	4	...	...	...	...	...	...	...	...	
Swedish	..	17	...	..	...	...	..	...	...	...	...	...	
Italian	...	16	...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	
Dutch	...	11	2	2	...	...	..	...	...	...	...	...	
Total	...	1,744,072	37,846	31,683	687	10	282	126	16	10,44	...	206 3,792	

— — — ( ) — — —



---

---

**Andaman & Nicobar Islands**  
**LANGUAGE TABLES**

---

---



I  
ANDAMAN & NICOBAR ISLANDS  
D-1.— Languages—(i) Mother-Tongue

Languages	Males	Females	Languages	Males	Females
Andamanese . . . .	12	15	Nepali . . . .	53	12
Assamese . . . .	12	..	Nagri . . . .	13	..
Bengali . . . .	1,438	925	Nicobari . . . .	6,116	5,676
Burmese . . . .	956	628	Oria . . . .	93	16
Barochi . . . .	1	..	Odia . . . .	4	..
Badani . . . .	1	..	Oroan . . . .	64	..
Chinese . . . .	16	7	Punjabi . . . .	164	60
Coorgese . . . .	34	23	Portuguese . . . .	1	..
Kanarese . . . .	26	8	Polish . . . .	1	..
Dogri . . . .	1	..	Pushto . . . .	15	..
English . . . .	75	39	Parsi . . . .	2	..
French . . . .	2	..	Ranchi . . . .	159	16
Gujarati . . . .	123	2	Sadri . . . .	397	1
Garhwali . . . .	32	..	Rantra . . . .	1	..
Gurkhali . . . .	43	15	Santhali . . . .	7	1
German . . . .	2	..	Siamese . . . .	1	..
Gosain . . . .	1	..	Samalpurī . . . .	1	..
Hindustani . . . .	2,344	1,795	Singhalese . . . .	3	2
Hindi . . . .	684	291	Savera . . . .	1	..
Italian . . . .	1	..	Shan . . . .	2	..
Kharia . . . .	218	..	Tamil . . . .	1,173	401
Khadia . . . .	110	..	Telugu . . . .	893	151
Kankani . . . .	23	6	Thallang . . . .	1	..
Karnatic . . . .	3	4	Urdu . . . .	428	434
Karen . . . .	149	201	Uraon . . . .	1,024	41
Khas . . . .	8	..	Uria . . . .	10	..
Kashmiri . . . .	..	1	Uaro . . . .	8	..
Konada . . . .	1	1	Androse . . . .	2	..
Laccadive . . . .	27	..	Sindhi . . . .	1	..
Malayalam . . . .	1,703	1,112	Swedish . . . .	1	1
Marathi . . . .	57	8			
Munda . . . .	245	2			
Marwari . . . .	2	..			
Mundari . . . .	65	21			
Malaya . . . .	1	..			
			TOTAL	19,055	11,916





## ANDAMAN &amp; NICOBAR ISLANDS

## D-I.— Languages (II) Bi-lingualism

Sl. No.	Mother-tongue Language and State from which returned.	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in Col. I.	Subsidiary Languages.
I		2	3	4
1	Andamanese . . .	27	20	Hindi (20).
2	Assamese . . .	12	11	Hindustani (7); Hindi (4).
3	Bengali . . .	2,363	962	Hindustani (678); Hindi (231); Urdu (51); Nepali (1); Assamese (1).
4	Burmese . . .	1,584	1,005	Hindustani (916); Hindi (85); Urdu (1); Tamil (2); Telugu (1).
5	Barochi . . .	1	1	Punjabi (1).
6	Badani . . .	1	1	Hindi (1).
7	Chinese . . .	23	12	Hindustani (12).
8	Coorgese . . .	57	46	Hindustani (29); Hindi (9); Tamil (2); Kanarese (6).
9	Kanarese . . .	34	27	Hindustani (13); Hindi (7); Urdu (1); Tamil (5); Telugu (1).
10	Dogri . . .	1	..	
11	English . . .	114	72	Hindustani (50); Hindi (8); Urdu (1); Tamil (12); Telugu (1).
12	French . . .	2	1	Hindi (1).
13	Gujarati . . .	125	116	Hindustani (42); Hindi (58); Urdu (16).
14	Carvali . . .	32	32	Hindustani (32).
15	Gurkhali . . .	58	44	Hindustani (22); Hindi (22).
16	German . . .	2	..	
17	Gossain . . .	1	1	Hindi (1).
18	Hindustani . . .	4,139	554	Hindi (116); Urdu (369); Tamil (8); Telugu (11); Bengali (28); Punjabi (4); Marathi (6); Gujarati (4); Burmese (7); Karnatic (1).
19	Hindi . . .	975	498	Hindustani (296); Urdu (168); Tamil (3); Telugu (1); Bengali (8); Punjabi (9); Sadri (2); Munda (11).
20	Italian . . .	1	..	

Sl. No.	Mother-tongue Language and State from which returned.	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in Col. 1.	Subsidiary Languages.
1	2	3	4	
21	Kharia . . .	218	207	Hindustani (79) ; Hindi (122) ; Sadri (4) ; Munda (2).
22	Khadia . . .	110	105	Hindustani (29) ; Hindi (58) ; Sadri (18).
23	Konkani . . .	29	26	Hindustani (21) ; Hindi (2) ; Urdu (2) ; Tamil (1).
24	Karnatic . . .	7	6	Hindustani (6).
25	Karen . . .	350	160	Hindustani (93) ; Hindi (62) ; Burmese (5).
26	Khas . . .	8	7	Hindustani (7).
27	Kashmiri . . .	1	1	Hindustani (1).
28	Kanada . . .	2	2	Hindustani (2).
29	Laccadive . . .	27	26	Hindustani (24) ; Hindi (2).
30	Malayalam . . .	2,815	1,869	Hindustani (1,621) ; Hindi (136) ; Urdu (83) ; Tamil (28) ; Telugu (1).
31	Marathi . . .	65	61	Hindustani (54) ; Hindi (6) ; Urdu (1).
32	Munda . . .	247	243	Hindustani (89) ; Hindi (138) ; Sadri (16).
33	Marwari . . .	2	1	Hindustani (1).
34	Mundari . . .	86	78	Hindustani (43) ; Hindi (33) ; Bengali (1) ; Sadri (1).
35	Malaya . . .	1	..	
36	Nepali . . .	65	59	Hindustani (45) ; Hindi (14).
37	Nagri . . .	13	7	Hindi (7).
38	Nicobari . . .	11,792	1,552	Hindustani (1) ; Hindi (1,551).
39	Oria . . .	109	103	Hindustani (83) ; Hindi (11) ; Urdu (2) ; Telugu (7).
40	Odia . . .	4	4	Hindustani (3) ; Hindi (1).
41	Oran . . .	64	63	Hindustani (52) ; Hindi (11).
42	Punjabi . . .	224	197	Hindustani (136) ; Hindi (43) ; Urdu (17) ; Tamil (1).
43	Portuguese . . .	1	1	Hindustani (1).
44	Polish . . .	1	..	
45	Pushto . . .	15	11	Hindustani (9) ; Urdu (1) ; Gujarati (1).
46	Parsi . . .	2	2	Hindustani (2).
47	Ranchi . . .	175	169	Hindustani (165) ; Hindi (4).
48	Sadri . . .	398	337	Hindustani (197) ; Hindi (139) ; Bengali (1).
49	Rantra . . .	1	1	Hindustani (1).
50	Santhali . . .	8	8	Hindustani (6) ; Hindi (2).

Sl. No.	Mother-tongue Language and State from which returned.	Total Speakers	Total persons returned as speaking a language subsidiary to that shown in Col. 1.	Subsidiary Languages.
1	2	3	4	
51	Siamese . . .	1	1	Hindi (1).
52	Samalpuri . . .	1	1	Hindustani (1).
53	Singhalese . . .	5	4	Hindustani (1) ; Hindi (1) ; Tamil (2).
54	Savera . . .	1	1	Hindustani (1).
55	Shan . . .	2	2	Hindustani (2).
56	Tamil . . .	1,574	1,006	Hindustani (818) ; Hindi (93) ; Urdu (5) ; Telugu (82) ; Malayalam (6) ; Burmese (2).
57	Telugu . . .	1,044	733	Hindustani (457) ; Hindi (216) ; Urdu (13) ; Tamil (41) ; Sadri (1) ; Burmese (3) ; Kanarese (1) ; Oria (1).
58	Thailang . . .	1	1	Hindi (1).
59	Urdu . . .	862	290	Hindustani (199) ; Hindi (74) ; Tamil (1) ; Telugu (5) ; Bengali (3) ; Punjabi (1) ; Marathi (1) ; Gujarati (6).
60	Uraon . . .	1,065	1,011	Hindustani (581) ; Hindi (397) ; Sadri (33).
61	Uria . . .	10	9	Hindustani (6) ; Hindi (3).
62	Uroa . . .	8	8	Hindi (8).
63	Androse . . .	2	2	Hindustani (2).
64	Sindhi . . .	1	1	Hindustani (1).
65	Swedish . . .	2	2	Hindustani (1) ; Hindi (1).
GRAND TOTAL . . .		30,971	11,781	Hindustani (6938) ; Hindi (3700) ; Urdu (731) ; Tamil (106) ; Telugu (110) ; Bengali (41) ; Punjabi (15) ; Malayalam (6) ; Marathi (7) ; Sadri (75) ; Munda (13) ; Gujarati (11) ; Burmese (17) ; Nepali (1) ;





---

PRINTED IN INDIA BY THE MANAGER, GOVT. OF INDIA PRESS, NEW DELHI  
AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1954

---















